

تفسير  
تفسير

# أَحْسَنُ الْكَلَامِ

للشيخ أبي زكريا سيد عبد السلام الرستوي

ترجمته وخرجه

نصيب شاه سلفي منجاكوتي

جلد دوم

سورة البقرة آیت ۲۳ تا سورۃ نسا

کتابخانه اسلامی

تبعاً بر مکتبہ اسلامیہ دارالحدیث

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

مجلس التحقیق الاسلامی رومہ

معدنہ البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

حقوق طبع محفوظین

مَدِينَةُ الْمَدِينَةِ  
تَفْسِيرٌ

# أَحْسَرُ الْكَلِمَاتِ

لِلشَّيْخِ أَبِي زَكْرِيَّا سَيِّدِ عَبْدِ السَّلَامِ الرَّسْتَمِيِّ

تَرْجُمَهُ وَيَخْرِجُ

أَهْلِي سَلَفِي مَتَّعَ كَوْنِي

جِلْدُ رَوْمٍ

سُورَةُ بَقَرَةَ آيَاتِ ٢٣٠ تَامَةً نَسَاءً

مَكْتَبَةُ مَدِينَةِ الْمَدِينَةِ

نِيَّوْحَا جِي كِمِينِي سُلْطَانِ آتَادِ كِرَاهِي

0343-5302948

## (تمام جملہ حقوق محفوظ ہیں)

تفسیر حسن الکلام	:	کتاب کا نام
شیخ القرآن سید عبد السلام رتھی رحمہ اللہ	:	مصنف
شیخ نصیب شاہ سلفی منجاکوٹی حفظہ اللہ	:	مترجم
2021	:	اشاعت اول
مکتبہ محمدیہ نیو جامعی ٹیمپ سلطان آباد کراچی	:	بلنے کا پتہ

0300-2615407 - 0347-5114825

جامعہ عربیہ اسلامیات التوحید والسنۃ بڑھ میر، پشاور۔ 0313-8580078

اسکے علاوہ پاکستان کے ہر بڑے شہر کے معروف مکتبہ سے حاصل کریں



## فہرست مضامین

نمبر	مضمون	صفحہ نمبر
1	تین طلاق کے بعد عہد شرمی	1
2	طلاق شریعت کی نظر میں	2
3	تین طلاق کے ایک دہلے پر توبہ اور نجات ہے	3
4	رضاعت کے مسائل	10
5	شوہر کی وفات پر عدت	14
6	کاز عمر کی تہا کیے	22
7	قیام رکھ کر نماز ہے	23
8	دور جہالت میں عورتوں کے ساتھ عدت میں ظلم	25
9	سوت کے خوف سے فہر شرمی راستہ اختیار کرنے کا نتیجہ	29
10	بنی اسرائیل کی ہار ج	33
11	ظلمات کا اقتدار کون؟	35
12	بنی اسرائیل کے مسترد دل کا واقعہ بطور معجزہ	37
13	لقد کتبنا قرآن میں 66 مرتبہ مذکور ہے	38
14	ظلمات بادشاہ کی بیعت	40
15	وہ اولیاء السلام کا واقعہ	43
16	نبیوں کی الگ الگ خصوصیات	47
17	مغرب سے اعلیٰ درجہ آخری نبی کو حاصل ہے	47
18	آیت الکرسی کے فضائل	52

19	آیت الکرسی میں اللہ تعالیٰ سے 18 ناموں کا ذکر ہے	52
20	ان لوہاء جبر میں لڑائی	58
21	طاغوت سے مٹائی	58
22	اللہ کی دو کتاب، جہان کی دو کتاب کے نتیجے	60
23	لوہاء انہما انکم علیہ السلام سے عہد میں مضامین	62
24	قریب علیہ السلام کا واقعہ	66
25	ان انکم علیہ السلام کے چاروں نمونے سے احتمال کا واقعہ اور ضروف کی تشریح	71
26	اللہ کی تسکین اللہ کیلئے ہے	79
27	تو مت سودا اور اس کی تشریح	105
28	لیکن دین سے متعلق آیت حدیث	114
29	صحابہ کرام کے آؤں کا اسمان ہارائی کامیابی	127
30	اس سورۃ کی خصوصیات	135
31	سورۃ آل عمران میں اہم مضامین اور سبب نزول	137
32	سود کا بنیادی مضمون اللہ تعالیٰ کے شرک پر دوس طرفیتوں سے رد	139
33	تسبیح کی تشریح	147
34	تسبیح کی تشریح	152
35	فقیہ پر دو لوگوں کی مثال ہے	153
36	ایمانی خواہشات کی تفصیل	164

261	54	صوبہ مال اللہ تعالیٰ کی برساتیں غریب کرنا کا اٹل معیار کی تکیا ہے
264	55	زمین پر پہلا گھر اللہ کیلئے کب بنائے
273	56	علم اللہ سے قرآن مجید ہے
277	57	تفریق و اختلاف میں فرق
278	58	کچھ لوگوں کے چہرے سفید اور کچھ کے سیاہ ہوتے
294	59	ہر علم اور فن کیلئے اللہ تعالیٰ نے اپنے دوست قرار دینے
301	60	علاؤ کل صرف اللہ ہے
306	61	اللہ کی کریم اور حوش کی عقلت
311	62	سورج میں گناہوں پر اصرار نہیں کرت
318	63	نبی کریم کی موت کی آفتابا
320	64	ابو بکر کا خطبہ
327	65	فقیر و غنی آسمانی رزق سے
328	66	صحابہ کرام کی احد میں اجتہاد کی لفظی اور امت کیلئے درس و نصیحت
336	67	علمان کے متعلق ایک خاص کے اعتراض پر اسن امر کا جواب
339	68	شکان رسول کا بیان
342	69	نبیانت پر امت کے لئے شہید و ہد
344	70	انسانوں میں رسول کیوں بنایا
349	71	مناظروں کی تردید کیلئے اللہ کی راہ میں شہادت کی عقلت

183	37	کا اڑان سے محبت کی غیر شرعی حصصی
184	38	تقریب کا سنی اور مال شیع
189	39	اللہ تعالیٰ سے محبت و رسول کی اطاعت میں مہتر ہے
197	40	ہر اہل سے عبادت کی جگہ ہر اہل ہے یعنی اگر وہ جو تکبر و مسابہت سے بے باک ہو جائے اور وہ اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے
198	41	اللہ تعالیٰ سے محبت و قرآن مجید کا عقیدہ سے اقران حاصل ہے
199	42	کربت الیہ اور مال حق کا نظریہ
201	43	قریب محلوں کی اہل اور مال کی حقیقت
207	44	پانچ سو آیتوں میں سے سریم بھی میں جو قرآن مجید میں سے افضل ہیں
210	45	اللہ شرم کی تردید
221	46	اللہ کی شرم
236	47	سورج اور اہل انہم جہم اسلام کے ایمان فاضل
244	48	تجارت میں اللہ تعالیٰ سے محبت و ہد
247	49	امت سے و شہادت و ہتھار پڑیں ہیں
248	50	ظلمت کا بیان قرآن میں 71 مقامات پر مختلف جگہوں کیلئے آیا ہے۔
250	51	غیر اللہ کے لئے عبادت جائز نہیں
251	52	مومن علیہ السلام بھی زندہ ہوتے تو میں ان سے رہتے
258	53	اللہ تعالیٰ سے محبت

430	بھرت + کی تحصیل جو کہ 14	91
437	بھرت کے جوہر میں	92
444	بھرت کی سرکاری حالت سے	93
448	بھرت کی سرکاری حالت سے	94
448	بھرت کی سرکاری حالت سے	95
451	بھرت کی سرکاری حالت سے	96
457	بھرت کی سرکاری حالت سے	97
463	بھرت کی سرکاری حالت سے	98
474	بھرت کی سرکاری حالت سے	99
477	بھرت کی سرکاری حالت سے	100
493	بھرت کی سرکاری حالت سے	101
495	بھرت کی سرکاری حالت سے	102
505	بھرت کی سرکاری حالت سے	103
507	بھرت کی سرکاری حالت سے	104
510	بھرت کی سرکاری حالت سے	105
514	بھرت کی سرکاری حالت سے	106
530	بھرت کی سرکاری حالت سے	107
547	بھرت کی سرکاری حالت سے	108
557	بھرت کی سرکاری حالت سے	109

72	صحیح اللہ کی نصیحت	372
73	راگزدہ دین پر قیمت کے بارے میں	373
74	فی سیرت ما کہ فی سیرت ما کہ فی سیرت	375
75	مختلف چیزوں میں غم کو ختم دینا ہے	377
76	زانیہ کی شہرت اور فخر کی حالت	378
77	زانیہ کی شہرت اور فخر کی حالت	379
78	معاشرے سے اللہ کا ظلم	387
79	سورۃ نساء کی نصیحت	388
80	تیم کے معنی و احکام	392
81	تیم کی نیکوں کے احکام	394
82	نسل برصغیر کی ترقی	397
83	حنیقا مریضاً کی تشریح	401
84	بھرت سے عمروی کے اسباب	411
85	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	410
86	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	411
87	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	413
88	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	422
89	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	424
90	بھرت کا علم ان تینوں میں سے ہے	425

575	غلام خوف اسے	.110
580	نبی موعود آتی ہیں کوئی اور نہ آئیں پہلو تک ہے	.111
584	تیسرا ارکان اللہ کی تشریح	.112
592	اہل شریعت کے غلام اسد مال ۴۲۵ آج سے	.113
596	نبی کی مخالفت اور مومنین کے راستے سے غواش	.114
601	انجیل پہ اہل سنت و اہل اولاد آدم کے خلاف شیعہ کی مہم	.115
613	مورت توبہ سے خوف سے غش سزا کی حالت کر سکتی ہے	.116
615	سبیاں بیوی کے اختلاف کی صورت میں یعنی	.117
627	لفظ خوض ۱۲ مرتبہ قرآن میں مذکور ہے	.118
635	ایمان والوں کے لئے اللہ و رسول کے فرمان میں فرق نہیں	.119
636	لہرق کر کے اسے قیمتی کا فر ہیں	.120
651	نصاری کے شہادت کا جواب	.121

فَإِنْ صَعِقَ فَلَا حِجْلَ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَشْكُرَ حُرُوجًا غَيْرَ ذَا ۚ فَإِنْ كَلَمْتُمَا فَلَا جُنَاةَ عَلَيْنَا أَنْ يَتَوَاجَعَا إِنْ صَعِقَا  
 أَنْ يَتِيمَا حُدُودَاتِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودَاتُهُ يَبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳۰﴾ پھر اس کو (تیسری بار) صفاق سے  
 اس کو اب ان سے لے کر طلال تک ہے جب تک کہ وہ غور سے اس کے ساتھ نہ لے لے گا تو اس سے لے کر اس کے  
 طلاق سے لے کر وہ ان دونوں کو ملے گا اور اس کے لئے میں کوئی عتاب نہیں بشرطیکہ یہ بیان میں کہ اللہ کی حد ہے وہ تو امر کو کہہ  
 ہے یا اللہ تعالیٰ کی حد میں جنہیں وہ چاہے والوں کیلئے بیان فرما رہا ہے (230)

تفسیر 230: اس آیت میں تین حصوں میں تیسری حد اقرا اس کے بعد اس سے حال ہونے کی طرف ذکر کیا گیا ہے۔  
 فَإِنْ كَلَمْتُمَا: اللہ فرماتا ہے کہ اس لفظ میں جس کی طلاق ہوتے پر اجماع ہے۔ اگر لفظ نکاح صحیح میں تیسری  
 طلاق کی طرف اشارہ کیا گیا ہو تو وہ اجماع تھا اور یہ اس کی تفصیل بھی اور اگر لفظ نکاح صحیح سے مراد جو نہ کرنا ہو تو پھر اس  
 میں مستحق تیسری طلاق کی طرف اشارہ ہے اور اس کی دلیل صرف (فقا) ہے جو تیسری طلاق کی تاحیح کی ہے کیونکہ  
 لِكَلَامِي مَرَّتَيْنِ میں دو اور اس میں تیسری طلاق مذکور ہے۔ اور یہ بھی دلیل ہے کہ طَلَّقَهَا میں جو غافل کی ضمیر ہے وہ اس  
 ضمیر کی طرف راجع ہے جس نے دو طلاقیں دی ہیں اور (لها) کی ضمیر اس عورت کے لئے ہے جس کو دو طلاقیں دی گئی ہیں۔  
 اور حرف (فقا) میں اتمام ہے کہ تیسری طلاق دو طلاقوں کے بعد دینی ہے تیوں کو جمع نہیں کرتا ہے۔ یہی شرعی طریقہ ہے۔  
 علماء احناف نے بھی تین عداقوں کو ایک مجلس یا الفاظ میں بری طلاق قرار دیا ہے کیونکہ یہ شریعت و سنت مطہرہ کے خلاف ہے۔  
 فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَشْكُرَ حُرُوجًا غَيْرَ ذَا ۚ حَتَّى (انجا) غایہ کیلئے ہے اور لفظ ضمیر پہلے شوہر کیلئے ہے اور وہی بعد  
 تیسری طلاق دینے کے بعد مراد ہے تَشْكُرَ حُرُوجًا: میں عورت کی طرف نسبت کی گئی ہے کیونکہ یہاں صرف نکاح مراد نہیں بلکہ  
 تمام مراد ہے یا پھر اس مہارت میں اختصار ہے۔ احناف نے اس سے مراد لیا ہے کہ عورت خود نکاح کر سکتی ہے۔ زَوْجًا سے  
 مراد شوہر مراد ہے۔ جب تَشْكُرَ حُرُوجًا سے مراد لیا جائے تو عقد نکاح پہلے سے ہو چکا ہے اور اگر تَشْكُرَ حُرُوجًا سے مراد عقد  
 نکاح لیا جائے تو زَوْجًا مجالاً بطور تاویل ذکر کیا ہے۔ اس لفظ میں زواہر اور فاسد نکاح سے حلال ہونے کی تردید ہوئی  
 کیونکہ اس پر زواہر یعنی شوہر کا اطلاق نہیں ہوتا ہے۔ تَشْكُرَ حُرُوجًا: میں تاکید مراد ہے کہ گزشتہ شوہر نہیں بلکہ دوسری شادی اور  
 دہرا شوہر مراد ہے۔ اس نکاح سے قبل عدت لازمی ہے دیگر آیتوں کی بنا پر جبکہ گزشتہ شوہر سے نکاح کیلئے دوسری شوہر  
 سے تمام لازم ہے جو حدیث غسلیکۃ سے ثابت ہے جسکو امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الشہادات میں ذکر کیا ہے

اور میں نے اس بات سے زیادہ اظہار کلمہ کے ساتھ ساتھ ثابت ہوتا ہے۔ بعض فقہاء نے یہ بھی ان کے سبب کی طرف اشارہ کیا ہے۔  
 کون کی نسبت کی ہے کہ وہ جماع کی شرط کے قابل نہیں تھے، امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے ان پر دلایا، کتابت الیہ ہے۔  
 حدیث غسیلۃ نامی ہے ابن المسیب سے بھی منقول ہے۔ **فَاَمْرٌ بِالْمَرْءِ وَالْمَرْءِ بِالْمَرْءِ** سے لایا ہے، پہلے اہل  
 طہال کا ہے، لایا جاسکتا ہے اور یہ نکاح صحیح ہے اور یہ **مَرْءٌ مَرْءٌ** ہے۔ پہلے مجال او کی یا نہیں **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ** کہ امام  
 مالک، ابوزاری، عثمان ثوری، زہب، ابوالکلام، مؤلف یہ ہے کہ یہ نکاح فاسد ہے اور اس کا سبب اس ہے اور اس سے ماخذ ہے، پہلے یہ دونوں  
 صالح نہیں، ان کی نیک نیت یہ حدیث ہے کہ **تَعْرِفُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّوْا عَلَیْہِ وَسَلِّمُوا لَیْسَ لَکُمْ اَنْ تَنْکِحُوْا** اور  
 صاحب نے بھی صحیح کہا ہے، فی تخریج ابن تیمیہ (یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے طہال کے لئے اس لئے وہ تو اس پر اہانت کی  
 ہے۔ اس کا ضمن منجلی اور جان ترندی نے نقل کیا ہے۔ امام ابن تیمیہ نے اس صحیح قرار دیا ہے (تذکرہ کتاب النکاح حدیث  
 1120، السالی کتاب الطلاق حدیث 3445، 448/1)۔ اس حدیث پر بعد فاروق، عثمان غنی، ابن عمر رضوان اللہ علیہم اجمعین  
 انہیں نے نقل کیا ہے اور امام سفیان ثوری، امام ابن حبان، امام مالک، امام شافعی، امام احمد رحمہم اللہ نے اس کو اختیار کیا ہے  
 اور اس سے اہل اہلسنت کی تردید کی ہے اور ابن ماجہ میں فقہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ایسے شخص کو (تہنیں  
**مُسْتَعَارًا**) لکرانے کا سامنا قرار دیا گیا ہے۔ مستدرک حاکم (کتاب الطلاق حدیث 2806 روایت ابن عمر **مَنْ کُنَّا نَعُدُّ  
 طَهْرًا سَفَاحًا عَلٰی عَهْدِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّوْا عَلَیْہِ وَسَلِّمُوا لَیْسَ لَکُمْ اَنْ تَنْکِحُوْا** میں اس کو تم نہ تصور کرتے تھے، امام ذہبی نے علی شرط  
 اشکین قرار دیا ہے۔ اور ابی لیلیٰ، ابوزاری کے نزدیک یہ نکاح جائز ہے اور شرط طہالہ باطل ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ سے روایت  
 اور روایات مہدی ہیں: (۱) دخول کے بعد ماہر شہرہ سے نکاح جائز ہے عورت طہال ہو جائے گی۔ (۲) دوم یہی روایت یہ ہے  
 کہ اس نکاح سے عورت طہال نہیں ہوگی۔ اس میں دیگر اقوال بھی ہیں جن کو امام قرطبی نے نقل کیا ہے۔ امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ  
 نے مذکورہ حدیث کی طرح مزید (۳) سات احادیث نقل کی ہیں اور اس نکاح کو مجبوراً اور علماء کے نزدیک باطل قرار دیا  
 ہے۔ بہ قول یہ ہے کہ اس سے عورت طہال نہیں ہوگی اور اختلاف کی چند روایات حدیث کے ظاہر سے متضاد ہیں۔ **لَقِیْنَا  
 ظَلَمًا فَاَلَا لَظَمْنَا عَلَیْہِمَا اَنْ یَّتْرَجَعَا** اس بارے میں نکاح منافی سے بعد پہلے شہرہ کے لئے عورت کے طہال ہونے  
 کا ذکر ہے۔ باقی تین شہادتا کے ساتھ: (۱) دوم سے شہرہ کا طہال دینا (۲) حدت گزارہ (۳) عورت کی رضا مندی **عَلٰیہِمَا**

خیر پہلے شوہر کی طرف راجع ہے "أَنْ يَتَرَاجَعَا" ساتھ شوہر اور بیوی کی طرف راجع ہے "أَنْ يَتَرَاجَعَا" اس میں خنسن  
 معاشرت کے ساتھ کائنات کا یا اللہ ہے "إِنْ ظَنَّا أَنْ يَفِيحَا خُذُوذًا لِلَّهِ" ظن سے مراد علم ہے مگر مستقبل کے متعلق تو یقین  
 حاصل نہیں ہو سکتا ہے۔ اس لئے اس کو ظن سے تعبیر کیا ہے۔ خُذُوذًا لِلَّهِ اس سے مراد اچھا سلوک اور میاں بیوی کے واجبی  
 حقوق کی امانتیں ہیں وَتِلْكَ خُذُوذًا لِلَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ: حدیث کے بیان سے اس کی تشریح اور وضاحت مراد  
 ہے۔ اور اچھے طریقے سے ان کی خدمتیں، طلبیں اور تفصیلات کے ساتھ بیان مقصود ہے۔ لِقَوْمٍ اس میں امام فائدہ کہتے ہیں  
 کیونکہ (اختلاف) فائدہ کے لئے علم شرط ہے۔ لفظ قوم میں اشارہ ہے کہ اہل علم کے ذریعے علم سے معاشرے کو قوت  
 اور مضبوطی حاصل ہوتی ہے۔ ظن طلاق کا مسئلہ: ظن طلاق ایک ہی جگہ اور ایک ہی مجلس میں پے در پے دیدے تو واقع  
 ہوئی یا نہیں؟ اس مسئلہ میں اہل علم کا اختلاف ہے۔ پہلا قول: اکثر اہل علم کا ہے کہ اس طرح ظن طلاق واقع ہوتی ہے اور اس  
 آیت نے تمہیں کفار سے۔ اور چاروں ائمہ کا بھی یہ قول ہے۔ دوسرا قول: علیؑ، ابن مسعود، ابن عباس، زبیر بن عوام و عبد الرحمن بن  
 عوف رضی اللہ عنہم و جعین، تابعین اور ائمہ یعنی محمد بن اسحاق، ججاج بن ابی اسحاق، امام طاہرؒ اور بعض اہل ظواہر اور علماء  
 اندلس یعنی محمد بن زبیر، محمد بن یحییٰ بن خالد، محمد بن عبد السلام الحنفی، محمد بن مقاتل الرازی کا ہے اس کو ظاہری نے نقل کیا ہے،  
 اس بن حباب، احمد بن منیر، الطبرانی، اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ، امام ابن قیم، الجوزی و حمیم اللہ کا ہے ان علماء کے نزدیک  
 صرف ایک طلاق رضی واقع ہوگی۔ تیسرا قول: مقاتل اور ذوالظاہری کا ہے کہ اس سے کوئی طلاق نہیں ہوگی، امام ابن عاشور  
 نے ان دونوں اقوال کو شاذ قرار دیا ہے اور مسلمانوں نے بالاجماع اس قول کو ترک کیا ہے۔ کیونکہ لفظ طلاق اور نیت طلاق  
 کے موجود ہوتے ہوئے کسی طلاق واقع نہیں ہوگی۔؟ (۴) چوتھا قول ابن جریر، عطاء، ابن دینار، جابر بن زید و حمیم اللہ کا ہے  
 ان کا ہے کہ عورت باکرہ شوہر دیدہ نہ ہو تو صرف ایک طلاق واقع ہوگی باقی دو طلاق لغو اور باطل ہوگی۔ ان کا کہنا ہے کہ  
 جب کہا جائے کہ "أَنْتِ طَالِقٌ" تجھے طلاق ہے تو ایک واقع ہوگی اور اس کے لئے عدت نہیں ہے ابتدا (علائق) میں کیلئے  
 صل باقی نہیں رہا اور پہلے قول میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک حیض اور نفاس میں طلاق دینا یا ظن طلاق  
 الحائض یا ناطق بدی یعنی خلاف سنت ہے۔ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک بدی نہیں ہے۔ دلائل کی تفصیل: قول اول  
 نے قائلین کے دلائل حدیث جو میرے جس کو امام بخاری دمسلم نے باب لعان میں ذکر کیا ہے (صحیح بخاری حدیث 4745

کتاب التبیان صحیح مسلم فی الدعوان حدیث 1492، ابوداؤد 2245 و 5308) اس روایت میں ہے کہ انہوں نے اعلان کے بعد ایسی بیوی کو تین طلاقیں یعنی تیس لیلیں یہ دلیل درست نہیں کیونکہ ان کی بیوی تو اعلان سے ۱۰۶ مہینوں کی اب طلاق کا تو عمل نہیں تھا۔ البتہ ان کو اعلان سے بیوی کی حرمت کی خبر انہی نہیں دی گئی تھی۔ لہذا یہ طلاق مہمل ٹھہری۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ دو بیویوں میں تین طلاق کے واقعے ہونے کے بارے میں جو روایات ہیں وہ کذب (جھوٹی) ہیں۔ اور جو صحیح روایات ہیں وہ تین طلاق متفرقہ کے متعلق ہیں۔ فتاویٰ جلد ۳۳ ص ۷۳۔ دوسری دلیل جو طامس ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی نے کہا میں نے اپنی بیوی کو ۱۰۰ طلاقیں دی ہیں، انہوں نے فرمایا تین طلاق سے تسبیری بیوی کو طلاق، بدلی اور باقی ۹۷ سے تم نے آیتوں کی تفسیح کی (مذاق اڑایا ہے)۔ لیکن یہ بات گزر چکی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ صرف ایک طلاق راقی کے قائل تھے پھر تو یہ دونوں اقوال میں تضاد ہو گیا لیکن بقول امام ابوداؤد رحمہ اللہ، انہوں نے قول اول سے جو کہ صحیح ہے اور المعجود جلد ۶ صفحہ ۷۷ ص ۳۰۳۔ الصواعق المرسلہ ص ۲۶۱۔ دلیل (۳) امام آکوٹی نے فرمایا ہے کہ صحیحہ کرامہ میں سے ایک جماعت نے یہ عمل آیا ہے اور دیگر صحابہ کرام نے اس پر فتویٰ دیا ہے لیکن امام آکوٹی نے فرمایا ہے کہ کتاب وسنت اور مسلمانوں کے خلیفہ اول ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور تین سالہ دور خلافت عمر رضی اللہ عنہ میں کسی صحابی نے تین طلاق کے تین ہونے پر فتویٰ نہیں دیا ہے۔ امام ابن قیم فرماتے ہیں کہ کسی صحابی سے متضاد قول اس دور میں ثابت نہیں اور تین طلاق کے ایک ہونے پر قدیم اجماع ہے۔ یعنی جو تین طلاق بیک وقت دے گا تو صرف ایک واقع ہوگی۔ افانہ المصنفان جلد ۱، صفحہ ۴۳۵۔ دلیل (۴) حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں اور سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ابتدائی تین سالہ دور خلافت میں تین طلاق کو ایک ہی شمار کیا جاتا تھا لیکن پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حکم جاری کیا کہ جس نسل میں اللہ تعالیٰ نے بندوں کو ڈھیل دی تھی کہ بتدریج عمل کر، لوگوں نے اس میں جلد بازی سے کام لیا، شریعت کیا ہے لہذا عمر رضی اللہ عنہ نے ان پر تین طلاقیں جاری کر دیں (صحیح مسلم باب الطلاق اشکات 1472) لیکن یہ دلیل درست نہیں کیونکہ یہ قضاء بطور زجر یعنی سزا ہے اور اجتہاد ہی عمل ہے اور اجماع نہیں اس لیے امام شافعی، باقلانی، امام غزالی اور امام رازی وغیرہ نے لکھا ہے کہ یہ اجماع سکوتی حجت شرعی نہیں ہے۔ قول صحابی کے اول: (۱) پہلی دلیل کتاب اللہ کی ترتیب ہے یعنی پہلے دو طلاقوں کا ذکر کیا ہے اور پھر بعد میں تیسری طلاق کا اور اس کی حکمت

ظاہر ہے کہ انسان طلاقِ رسمی میں رجوع کرے اور بعد بازی سے اکل کا انقلاص نہ کرے۔ اور جب تین طلاقیں ایک ساتھ مانی جائیں گی تو یہ نکستہ برہانہ ہوگی۔ اس نکتہ کو سورۃ طلاق میں اس طرح ذکر کیا ہے: **لَعَلَّ اللہَ یُعَدِّلُ بَعْدَ ذَٰلِكَ اَمْرًا** ”وہ سری دلیل: بہن منعیث نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسان کا قلم دیا ہے لیکن تین طلاق ایک مشت دینے والے نے احسان نہیں کیا جیسا کہ فرمانِ باری تعالیٰ ہے: **اَوْ تَسْرِحْ بِاِحْسَانٍ** ”تیسری دلیل: حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ابو امام مسلم وغیرہ نے نقل کیا ہے کہ در نبوی صلی اللہ علیہ وسلم خلافتِ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور ابتدائے دور عمر رضی اللہ عنہ میں تین طلاقوں کو ایک ہی شمار کیا جاتا تھا (صحیح مسلم باب الطلاق المثلثہ حدیث 1472)۔ مخالفین کا کہنا ہے کہ اس میں طاؤس سے وہیم ہوا ہے اس کا جواب ابو الولید الباجی نے دیا ہے کہ حدیث طاؤس یا اکل درست ہے اور صحیح ہے بڑے بڑے آئمہ حدیث نے اس سے نقل کیا ہے، عمر اور ابن جریج وغیرہ جبکہ امام طاؤس خود ہی بہت بڑے امام ہیں۔ نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مخالف روایت کا اعتبار نہیں ہے کیونکہ حدیث مرفوعہ کی موجودگی میں صحابی کے اجتہاد پر عمل نہیں ہوتا ہے۔ چوتھی دلیل: مذکورہ نسخہ اللہ عزوجل نے اپنی جہی کو تین طلاقیں کیجادی تھیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو رجوع کا حکم دیا تھا اور قبضی وغیرہ مخالفین نے اس حدیث پر مضطرب کا حکم لگایا ہے لیکن ابن عاشور فرماتے ہیں کہ ان لوگوں کی بات کمزور ہے اگرچہ یہ حدیث اعلیٰ درجہ میں نہیں ہے لیکن مضطرب کا اعتراض حقیقت میں ہے بنیاد ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ حدیث البتتہ لوطیل کے بڑے بڑے محدثین نے ضعیف اور اس کے راویوں کو مجہول قرار دیا ہے جیسا کہ امام احمد امام بخاری امام ابوہیثمہ امام ابن حزم وغیرہ محدثوں نے طلاقِ ثلاثہ کو طلاقِ البتہ کہتے تھے۔ فتاویٰ ابن تیمیہ ج ۳۳، ص ۱۵، ۶۷، ۳۰۰، پانچویں دلیل: امام دارقطنی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی تین طلاق ذکر کی ہیں جس پر ان کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجوع کا حکم دیا تھا اور وہ روایت ضعیف ہے۔ تیسرے قول والوں کی دلیل: جنہوں نے کہا ہے کہ تین طلاق کہنے سے ایک بھی واقع نہیں ہوگی۔ **وَالْمُطَلَّعَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ** اور **الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ** اور اس کے بعد **اَوْ تَسْرِحْ بِاِحْسَانٍ** یا ان کا طلاق ہے کہ قرآن میں تین طلاقوں کا ذکر نہیں ہے لیکن یہ بات گزرتی لہذا یہ قول شاذ ہے۔ اور ان کا طریقہ استدلال کمزور ہے۔ کاغذ نمبر ۱: اس تفصیل سے یہ بات معلوم ہوئی ہے کہ تین طلاق کو ایک ساتھ لینے سے تین واقع ہونے میں اختلاف ہے، اتفاق نہیں یہ اسماعیلی مسلمانوں میں ہے۔ احمد اربو کو چھوڑ کر دیگر علماء نے اختلاف کیا

فائدہ نمبر ۲: دارالافتاء والوں کو چاہئے کہ طلاق دینے والے کے حال کے مطابق فتویٰ دیں کیونکہ اگر غور کیا جائے تو جاہل لوگ جن طلاق دینے کے بعد خیال کا دروازے کو کھولتے ہیں جو کہ سب لعنت ہے۔ اس مسئلہ کی تفصیل کیلئے فتاویٰ ابن تیمیہ جلد ۲ ص ۸۷، ۳۱۱، ج ۳ ص ۷، ۱۳، ۱۶، ۲۷، ۹۸، ۱۴، الصواعق المرسلہ جلد ۲ ص ۶۱۹۔ ۱ اعلام الموقعین اغاثۃ اللہ فیما لا ین قیم جلد ۱ ص ۳۲۵ مذکورہ کتب کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔ انہوں نے اس میں مناسب ایضات لکھے ہیں۔

فائدہ نمبر ۳: شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عمل کا تفصیلی جواب فتاویٰ جلد ۳ ص ۹۶ میں لکھا ہے۔ (۱) یہ اجتہادی فیصلہ تھا یہ وقتی سزا ہے لہذا یہ شریعت کا لازمی حکم نہیں ہے۔ ابن قیم رحمہ اللہ نے اغاثۃ اللہ فیما لا ین قیم میں ابو یعلیٰ کی روایت نقل کی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے اس فتوے کے مفاسد اور تحلیل کے لیے حیلہ بازیاں دیکھ کر اس پر مذمت کا اظہار کیا تھا۔

وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْمَسَاءَ قَبْلَ نِجْنِ أَجْدَاهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِعَزْوُفٍ أَوْ سَوْخُوهُنَّ بِعَزْوُفٍ وَلَا تَمْسِكُوهُنَّ ضُرَامًا  
لِتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا أَلْبَابَ اللَّهِ هُزُومًا وَأَذْكُرُوا زَعَمَتِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِنَّمَا  
أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ لِيُعْظِمَكُمْ بِهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَكِينٌ عَلَىٰ نَفْسٍ

”اور جب تم عورتوں کو طلاق دو، پھر وہ اپنی عدت کو پہنچ جائیں تو انہیں اچھے طریقے سے رکھ لو، یا انہیں اچھے طریقے سے چھوڑ دو اور انہیں تکلیف دینے کیلئے نہ رو کے رکھو، تاکہ ان پر زیادتی نہ ہو اور جو ایسا کرے سو بلا شہ اس نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی آیات کو ہدایت نہ بناؤ اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت یاد کرو اور اس کو بھی جو اس نے کتاب و حکمت میں سے تم پر نازل کیا ہے، وہ تمہیں اس کے ساتھ فصیح کرتا ہے اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ بے شک اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے (231)“

تفسیر 231: یہ عطف ہے ”فَإِن طَلَقْتُمُ الْمَسَاءَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَوَاجَعَا“ پر یعنی ایک حکم شرعی کا دوسرے حکم شرعی پر عطف ہونا۔ اور اس میں ایک جاہلانہ درم کارو ہے کہ ان کے نزدیک رجوع میں کوئی تعداد نہیں تھی اور عورتوں کو ستانے کیلئے رجوع کیا کرتے تھے لہذا جاہلیت کے اس عمل کو اس آیت میں روک دیا گیا ہے۔ [۱] یہ مضمون تو فَمَسِكُوهُنَّ بِعَزْوُفٍ میں گزر رہا ہے تو نمکر اد کی کیا ضرورت تھی؟ جواب نمبر 1: وہاں طلاق کا مقصد ذکر تھا اور اس میں بیوی رکھنے کی کیفیت کا ذکر ہے۔ جواب نمبر 2: وہاں بیوی کو رکھنا یا رخصت کرنا اختیار کی حکم کا ذکر تھا جبکہ یہاں پر جاہلیت کے

طریقے کا ہے۔ **فَبَلَّغْنَا أَجَلَهُنَّ يَلُوجُ الْأَجَلُ** سے آخری مدت تک پہنچانا مراد ہے۔ جو بعد اہلی آیت میں مذکور ہے۔ اور یہ نماز اقرب مرتبہ کیلئے مستعمل ہے کیونکہ مدت گزارنے کے بعد جوئی کو بسایا نہیں جاسکتا ہے۔ اس کو کجاہز مشارفت کہا جاتا ہے۔ **أَجَلٌ لِّكُلِّ مَرْتَبٍ** میں اس مدت کو کہا جاتا ہے جس میں کسی کام کا تعین ہو جائے اور اس کے کرنے کیلئے اس کو مہلت دئی جائے لہذا اس کے آخر کو اہل مدت قرار دیا گیا ہے۔ عورت کی طرف یلوج کی نسبت اور **أَجَلٌ لِّ** انسانیت کی مہلت سے آئی ہے۔ وہ انتظار میں ہوتی ہے حال ہونے اور دوسرے کا جان کیلئے مہلت۔ **فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ** اس کو سترتاً پر ترفیب اور انصاف کی اجازت مقدم کیا ہے۔ **يَأْتِيَنَّكَ** سے مراد اور جوع ہے بعض علماء کے نزدیک صرف (قول) زبان سے اور بعض علماء کے نزدیک قول اور جمان دونوں سے لازم ہے۔ **مَعْرُوفٍ** سے مراد بیوی کے حقوق کی ادائیگی اور اس کو ضرر سے بچانا ہے۔ **أَوْ تَرَىٰ حَوْضَهُنَّ يَمْتَعْنَهُنَّ** اس کو جواز اور اختیار کی تکمیل کیلئے ذکر کیا ہے۔ اور معروف سے مراد وہی احسان ہے جو پہلی آیت میں مذکور ہو چکا ہے۔ **فَاعْتَدُوا** سائنقہ آیت میں احسان اور اس میں معروف کا ذکر ہے اس میں کیا حکمت ہے؟ پہلی بات یہ ہے کہ اس آیت میں معروف سے مراد ضرر سے منع ہے لہذا جن سے ضرر کا خطرہ ہوتا ہے ان سے احسان کی توقع یا مطالبہ نہیں ہوتا جبکہ وہاں اختیار کا ذکر تھا اس لیے اس کے ساتھ احسان کا لفظ مناسبت تھا۔ **دو مرتبہ** بات یہ ہے کہ معروف اولیٰ ہے اور احسان اہلی ہے جب سائنقہ آیت میں احسان کا حکم ہوا تو یہ دہم پیدا ہو گیا کہ تسریع یعنی رخصت کرتے وقت احسان واجب امر ہے تو یہاں پر معروف کا ذکر کر کے واضح ہوا کہ رخصت کے وقت معروف واجب ہے اور احسان تو امر استحبابی ہے۔ **وَأَلَّا تَحْسَبَنَّ حَوْضَهُنَّ يَمْتَعْنَهُنَّ** اس میں جہالت کی رسم کار وہ ہے کہ بیویوں سے رجوع کرتے تھے اور بلا ضرورت بیوی کو روک لینے صرف تنگ کرنے، عدت کو طول دینے اور عورت کو پریشان کرنے کیلئے لہذا اس سے منع کیا گیا۔ سوال: یہ متصدد **فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ** میں عمل ہو گیا ہے تو حکم اراد کی کیا ضرورت پیش آئی؟ جواب: اس میں دو فائدے ہیں۔ (۱) **فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ** میں دوام اور بیہوشی کا حکم نہیں تھا اس لیے نبی لائی گئی تاکہ تمام اوقات کو شامل اور عام ہو جائے۔ (۲) دوسرا فائدہ یہ ہے کہ **حَوْضَهُنَّ** ناپسند عمل تھا اس لیے اس کی لٹی کیلئے وضاحت ضروری تھی۔ **حَوْضَهُنَّ** یہ مفعول لہ ہے اس میں بدسلوکی خرچ میں تنگی عدت میں طول وغیرہ کو شامل ہیں۔ **لَيَقْتَعِدُنَّ** ایسے **حَوْضَهُنَّ** کے ساتھ متعلق ہے یا لام عاقبت کے لیے ہے اور متعلق ہے۔ **وَأَلَّا تَحْسَبَنَّ حَوْضَهُنَّ** کے ساتھ یہاں امتداد عام ہے چاہے بیوی پر ہو یا احکام الہی میں **وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ** اس میں ایک دہم کار مصدور ہے

جیسا کہ پہلے مضموم آ کر تصریح پائی عورت پر مادی ہے اور اس کے سس پر اس کا توکی اباں نہیں آتا ہے تو اس جملہ میں اس امر کو غمگینا اور تے یا کہ اصل نظر تو اسے اور ہے اور وہ اور ہوت کی بنا پر ہے پہلی وجہ یہ کہ اپنے آپ کا مذاب الہی میں گرفتار کرنے سے۔ وہ مادی یہ کہ دنیاوی اور فردی منافع اپنے امور پر بند کر لینا سے یعنی لوگ الہی کی ہر اخلاقی سے متغیر ہو کر رشتہ نسبی میں آئے اور دنیاوی معاملات میں لوگ اس سے اجتناب کرینگے یہ دنیاوی نقصان سے اور انرونی نقصان یہ ہوگا کہ حسن معاشرت اور احکام الہی کے بنا پر جو اجر و ثواب ملتا ہے اس سے محروم ہو جائے گا۔ "وَلَا تَتَّخِذُوا الْآيَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا" جو دلوں کے متعلق بیان کرنے کے بعد یہ جملہ تائید کیسے لایا گیا ہے۔ کیونکہ اکثر جاہل لوگ عورتوں کے حقوق کی اور انکی میں سستی برتتے تھے۔ "هُزُوًا" اصل میں فحاشی کے معنی میں ہے اور آیتوں کو تحقیر یہ ہے کہ ان کو بے عمل چھوڑ دیا جائے یا اصل میں "تَهْفُؤًا" کے معنی میں ہے۔ اس کے تحت وہ لوگ داخل ہیں جو آیتوں کا مذاق اڑاتے ہیں یا آیتوں کا کفر کرتے ہیں یا طلاق دینے غلام آزاد کرنے کے بعد سب سے تہہ کہ میں تو مذاق کر رہا ہوں۔ یہ جو بیعت والوں کے طریقے تھے جو ہماری معاشرے میں آج بھی رائج ہیں حنا ویرنا و نہ ہونے والا یہ طلاق میں سنت سے تجاوز کرنے والا یہ سب آیت مذکورہ میں داخل ہیں جیسا کہ ماہر مفسرین اور امام ابوحنیفہ نے لکھا ہے۔ "وَ اذْ كُرُوا بِنِعْمَتِ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ" اس جملہ میں سابقہ احکام پر عمل کرنے کی تائید ہے اور آیتوں کے مذاق کے متعلق ہے۔ نعمت سے مراد اسلام اور احکام کا بیان اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت و ہدایت ہے۔ ذہن فرست مراد شکر اور اس پر عمل ہے۔ "وَ مَا اَلْزَمْنَا عَلَیْكُمْ مِنَ الْكُتُبِ وَ الْحِكْمَةِ بِيَعْمَتِ اللّٰهِ" پر معظوف ہے خاص جو عام پر عطف کیا ہے۔ اور یہ نعمت الہی کے اجمال کی تفصیل و تفسیر ہے۔ عَلَیْكُمْ میں دست کی شرافت کی طرف اشارہ ہے کہ یہ لوگ کتاب و سنت کی اتباع کے مکلف ہیں اگرچہ انزال صرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا ہے۔ کتاب سے قرآن حکمت سے سنت مراد ہے۔ ابن کثیر قرطبی و ابوحنیفہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس میں دلیل سے کہ سنت بھی مُنْزَلٌ مِنَ اللّٰهِ ہے جیسا کہ سورۃ فتح آیت ۳ میں مذکور ہے "يَعِظُكُمْ بِهٖ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا عَلِمَ" سے یہاں اشارہ ہے اور "يَعِظُكُمْ" اس کی خبر ہے۔ اصل میں وعظ ان اور امر و نواہی اور تنبیہات کو کہا جاتا ہے جو صحیح اور جرمی صورت میں مذکور ہیں۔ "وَ اتَّقُوا اللّٰهَ" یہ جملہ کتاب اللہ و سنت رسول اللہ پر عمل کرنے کیلئے تاکید ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کتاب و سنت پر عمل کرنے سے تعویذ حاصل ہوتا ہے۔ "وَ اسْتَمُوا اِنَّ اللّٰهَ يَخْتَلِفُ عَلٰی نَفْسٍ" اعمال بعض ظاہر و بعض مخفی ہے۔ ان آیتوں میں بھی فرق بہتر ہے اس کی تاکید کیلئے یہ جملہ صریح لایا گیا ہے۔ "وَ اعْلَمُوا" میں اشارہ

ہے۔ توبہ سنت سے انحراف اور مخالفت کے وقت انسان ٹل جاہل ہوتا ہے۔ یونکہ اللہ تعالیٰ کی اس سنت سے بے خبر ہوتا ہے۔ اس امر میں غم کا وہ اہم دور ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس سنت پر مقید و ایمان رکھنے سے کتاب سنت پر عمل پیرا ہونا آسان ہوتا ہے اور اصل تقویٰ حاصل ہوتا ہے۔

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجُنَّ فَلَا تَعْطُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُنَّ بِالْعَرْفِ ۗ وَقَدْ بَدَأَ اللَّهُ لِلرِّجَالِ مَا لَهُمْ مِنَ النِّسَاءِ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَدْوٌ عَلَىٰ مَا حَقَّ لَهُمْ مِنَ النِّسَاءِ لَئِنْ لَمْ يَنْجِئِ اللَّهُ لِلرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ لَكُنَّا عَنْهَا فَاسِقُونَ ﴿۲۳۲﴾ اور جب تم عورتوں کو طلاق دو، پھر وہ اپنی عدت کو پہنچ جائیں تو انہیں اس سے نہ روکو کہ وہ اپنے شوہروں سے نکاح لے کر لیں۔ جب وہ آپس میں اچھے طریقے سے راضی ہو جائیں۔ یہ بات ہے جس کی نصیحت تم میں سے اس کوئی جاتی ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ یہ تمہارے لئے زیادہ سہرا اور پاکیزہ ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ (232)

تفسیر 232: اس آیت میں تدریجاً منزل کے امور میں سے گیارہواں حکم ہے۔ اس میں ان کی اس رسم کا رد ہے کہ وہ عورت ہمدت کے غم ہونے پر شوہر سے (تجدید) دوسرے نکاح کرنے سے منع کرتے تھے۔ چاہے سابقہ شوہر سے یا کسی اور سے ہو۔ اس آیت میں اس رسم سے اجتناب کا حکم ہے۔ اس میں بھی دو جہات ہیں: (۱) غیرت نفسانی (۲) حکم شرعی۔ پہلے والے سے اجتناب لازم ہے اور دوسرے والے پر عمل ضروری ہے۔ ربط نمبر ۱: پہلے ضرر اور تعداد طلاق کی جاہلیت کی رسم کا رد، جو اب جو اب کی تعداد اور ضرر وغیرہ جبکہ ابھی ایک اور رسم کا رد ہے۔ ربط نمبر ۲: سابقہ حکم حالت عدت سے متعلق تھا اور یہ عدت کے بعد کے حالات سے متعلق ہے۔ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ آیت کا سبب نزول یہ اس عورت کے بارے میں ہے کہ طلاق کے بعد عدت کی مدت غم ہونے پر سابقہ شوہر سے نکاح چاہتی تھی اور وہی اس کو منع

کے سابقہ

فَالَيْكَ يُؤْتِيهِ مِنْ حَيْثُ يَشَاءُ ۗ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْتُمْ مِنْهُنَّ مَا حَقَّ لَهُنَّ مِنْ نَفْسِهِنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۳۳﴾ اور جو اللہ تعالیٰ سے چاہے وہ تم کو اپنی عورتوں پر مشکل گزرتی ہے اس لئے تمہیں تا ایات کا ذکر ہو رہا ہے۔ پہلی تا کہ اس جملہ میں ہے کہ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ حکم الہی پر عمل کیا جائے۔ ذلیک میں عطل سے متاثر نہ ہونے کا اشارہ ہے۔ یُوْتِيهِ سے مراد تکلیف اور تحویف ہے۔ ایمان باللہ سے شرعی احکام پر ایمان مراد ہے اور ایمان و آخرت سے مراد ایمان کی مخالفت پر طلاق و آخرت کا خوف ہے۔ "ذَلِكُمْ آيَةُ الْكُفْرِ وَالْأَعْمَىٰ: یہ تا یہ

اور نہ اس کی بنا پر اس میں توفیق کے بعد توفیق ہے۔ ڈیڑھ گھنٹہ میں اس عورت کا نکاح ہی اجازت دینے کی طرف اشارہ ہے۔  
 آؤ کی ترکی سے لیا گیا بنا یا دتی گئی تھی میں ہے، یعنی، نیا میں ترقی یافتہ اور آئندہ میں اجازت ہوگا۔ اظہار سے مراد  
 آنگنا ہوں کا نذر لگتا ہے اور آؤ کی سے مراد جوانی سے بچاؤ ہے اور اظہار سے مراد اسماں یعنی قیاس بناماری سے پانی ہے۔ کیونکہ  
 حسب مرد و عورت نکاح ہوتا ہے، دونوں اور ایسا ان کا نفع کر لیتے ہیں تو ہوسکتا ہے وہ دونوں قیاسی تعلقات قائم کر کے خود بھی بدنام  
 ہیں اور بدنام اور ان کو بھی بدنام کریں۔ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ: یہ تیسرا آیتیں جملہ ہے۔ اس میں حکم شرعی اور مرد  
 و عورت کے فرق کی طرف اشارہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے احکام میں انسانوں اپنے قائدے اور مصلحتیں ہیں نہ ان کے تعلقات جانتا ہے  
 اور ان لوگوں کے علم میں نہیں ہیں۔ لہذا ایک مسلمان کی ذمہ داری ہے کہ وہ مرد و عورت کو جو چیز کہ احکام شرعی پر عمل کرنا ہو جائے۔

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَمْرًا اَنْ يَّتِمَّ الرِّضَاعَةَ - وَ عَلَى الْاَبْوَالِدِ لِلرِّضَاعِ  
 وَ كَيْسَ لِيَهْنُ بِالْمَعْرُوفِ - لَا يَكْفُفُ نَفْسًا اِلَّا وُضِعَهَا - اَلَا تَتَضَامَرُوْنَ اَلَيْسَ لِكُلِّ يَوْكِبٍ قَادِرًا مَوْلُوْدًا لَهٗ يَوْمَ يَوْمٍ - وَ عَلَى  
 الْاَوَالِمِ مِثْلُ ذٰلِكَ - قَا نِ اَمْرًا اَوْضَالَ عَنِ شَرَايِصٍ مِّمَّهٖمَا وَ تَشَاوِي فَلَا جُنَا حَ عَلَيْهِمَا - وَاِنْ اَمْرًا اَنْ  
 تَسْتَرْضِعُوْا اَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَا حَ عَلَيْكُمْ اِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ - وَ اَتَّقُوا اللّٰهَ وَ اعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا  
 تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ - (ما میں اپنی اولاد کو دو سال کا دل دودھ پلائیں جن کا ارادہ دودھ پلانے کی حدت پوری کرنے کا ہو  
 اور جن سے بچے ہیں ان کے ذمے ان کا روٹی کپڑا ہے جو دستور کے مطابق ہو۔ ہر شخص کو اثنا عشر مکتف بنایا جاتا ہے حتی  
 ان کی طاقت ہو۔ ماں کو اس کے بچے کی وجہ سے یا باپ کو اس کی اولاد کی وجہ سے کوئی ضرر نہ پہنچایا جائے۔ وراثت پر بھی  
 اس میں حدت ہے۔ بچہ اور دونوں (ماں باپ) اپنی رضاعتی اور باہمی مشورے سے دودھ چھڑانا چاہیں تو دونوں  
 نے چھڑانا نہیں اور اگر تمہارا ارادہ اپنی اولاد کو دودھ پلانے کا ہو تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں جب کہ تم ان کو مطابق دستور کے  
 پلانے کے ذمے ہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور جانتے رہو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی دیکھنے بھال کر رہا  
 ہے۔ 233 -

233: حدیث منہل سے یہ بارہواں حکم ہے اور اس میں طلاق اور نہرت کے بعد تربیت اولاد کا مسئلہ ذکر ہو رہا ہے جس میں  
 ۱۰۱۰ سے ۱۰۱۱ میں پہلی سے بچاؤ ہے۔ ربطاً: گذشتہ آیت طلاق اور نہرت کے بعد نکاح کرنے سے متعلق ایک حکم

ذکر ہوا جس میں روکنا گیا تھا نکاح کے بارے میں عورت پر ظلم کرنے پر اب ایسی طلاق اور عدت کی حالت میں دودھ پلانے کے بارے میں عورت پر ظلم کرنے پر روکنا جا رہا ہے جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں ہوتا تھا کہ عورت سے زبردستی دودھ پلانے کا مطالبہ ہوتا تھا۔ ربط ۲: بعض اوقات مطلقہ عدت کے بعد رضاعت کی وجہ سے دوسرا نکاح نہیں کر سکتی کیونکہ دودھ پلانے میں مصروف رہتی ہے اور نال نفقہ کی وجہ سے بچے کا والدین میں اختلاف پیدا ہوتا ہے اس لیے اس آیت میں اس کی تفصیل ذکر کی گئی ہے۔ اس آیت میں (۹) جملے ہیں اور ہر جملے میں الگ حکم اور مقصد ہے۔ پہلا جملہ: وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِيَمُنَّ أَزْوَاجُ النَّسَبِ مِنَ الرِّضَاعَةِ: یہ سابقہ آیت کے مضمون پر عطف ہے اور مناسبت (ربط) پہلے گزر چکی ہے۔ وَالْوَالِدَاتُ: اس میں دو احتمالات ہیں: پہلا احتمال یہ عام ہے مطلقہ اور عام عورتوں کو شامل ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ اس سے مراد صرف عدت گزارنے والی مطلقہ عورتیں ہیں۔ یہ قول چار وجوہات کی بنا پر راجح ہے۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ یہ سابقہ آیت پر عطف ہے اور اس میں خاص مطلقہ عورتیں مذکور ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ رضاعت کی مدت میں اختلاف حالت نکاح میں نہیں بلکہ فراق (جدائی) میں پیدا ہوتا ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ بعد والے ارشاد میں فرمایا ہے کہ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ: جبکہ طلاق سے قبل تو یہ شوہر پر واجب ہے یعنی دودھ پلاتی ہوئی امیں اور بعض حالت عدت میں بھی یہی اس پر لازم ہے۔ چوتھی وجہ یہ ہے کہ طلاق دینے کے بعد دونوں میں بغض اور نفرت پیدا ہوتی ہے اس لیے عدت دو مہینوں سے بچے کو تکلیف دیتی ہے۔ (۱) اس کو فرج نہیں ملتا۔ (۲) دوسرے شوہر کی رحمت چاہتی ہے جبکہ دوسرا شوہر اس بچے کو پالنا نہیں چاہتا۔ مذکورہ وجوہات کی بنا پر الرِّزْقُ وَالْكِسْوَةُ وَالْوَالِدَاتُ فرمایا ہے۔ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ: یہ خبر ہے اور امر استحبابی کے معنی میں ہے جسکی دلیل سورۃ طلاق آیت ۶ میں داروہ ہے۔ والبتہ دودھ پلانا والدہ کا حق ہے اگر وہ خوشی سے دودھ پلاتی ہے بلا معاوضہ یا والدہ المارہ ہو اور اس کو معاوضہ دے سکتا ہو تو پھر والدہ کی رضامندی لازمی ہے۔ اس کی رضا کے بغیر کسی اور سے دودھ نہیں پلا سکتے۔ حَوْلَيْنِ حَوْلٍ کے معنی گھومنا اور چکر کاٹنا ہے، سال کو حوالہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ مختلف موسموں کے اعتبار سے سال چکر کاٹتا ہے اور اس سے مراد قمری چاند کا حساب ہے۔ کیونکہ ثمری حساب چاند سے کیا جاتا ہے اس میں (کالمین) اکثری حصہ مراد نہیں ہے بلکہ کامل دو سال یعنی چوبیس مہینے مراد ہیں۔ لِيَمُنَّ أَزْوَاجُ النَّسَبِ مِنَ الرِّضَاعَةِ: اس کا مبتدا مقدر (مخفی) ہے یعنی هَذَا الْحُكْمُ لِيَمُنَّ النَّسَبُ (معنی) سے مراد والدین یا والدات ہونے کی صورت میں قریبی اور ثا۔ ہیں۔ یعنی ان میں سے ایک دودھ پلانا چاہتا ہو اور دوسرا انکار کر رہا ہو تو مذکورہ حکم ہے اگر دونوں رضامندی سے دودھ چھڑانا چاہتے ہیں تو پھر ان کیلئے ان الفاظ میں ذکر ہے۔ فَإِنْ أَزْوَاجُ النَّسَبِ أَلْفِصَالًا قَامَةً رِضَاعَتِ كِ مَدَّتْ مِمَّنْ اِخْتَلَفَ هِ

اکثر اہل علم جن میں عمر، ابن عباس، ابن مسعود رضی اللہ عنہم بھی ہیں اور امام زہری، امام قتادہ، امام شعبی، امام سفیان ثوری، اوزاعی، امامہ بن حنبل، امام شافعی، امام ابو یوسف، امام محمد بن حسن رحمہم اللہ کا قول ہے کہ مدت رضاعت دو سال ہے اس سے اضافی دودھ پلانا منع ہے جس کی دلیل یہ آیت ہے۔ کیونکہ اس میں حَوْلَیْنِ تَنْزِیْحًا ذَکَّرَ بِہِ۔ حَوْلَیْنِ اور پھر اِنَّ تَنْزِیْحَ الرَّضَاعَةِ قَاسٌ بِرِ وَاِضَاحٌ دَلَالٌ ہِیْنِ۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ مدت رضاعت ڈھائی سال بتاتے ہیں۔ وَتَحْلَءُ وَفِصَالُہُ فَلَا تُؤَنِّسُ شَہْرًا سے استدلال کرتے ہیں۔ لیکن لفظ غلظاؤن کو صرف فضالہ سے متعلق کرنا بلاغت کلام سے بہت ہی بعید ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ایک قول منقول ہے کہ اگر بچہ رحم میں (6) مہینے گزارتا ہے تو دودھ کی مدت 24 مہینے اور (7) ماہ لے کیلئے اور 23 (8) ماہ لے کیلئے 22 اور (9) ماہ لے کیلئے 21 مہینے میں تکمیل ہوگی۔ اسی مزید تفصیل سورۃ اتحاف میں ہوگی ان شاء اللہ۔ وَ عَلَی الْمَوْلُودِ لَہُ رِزْقُہُنَّ وَ یَسْتَوُونَ بِالْمَعْرُوفِ: یہ وہ جملہ ہے اس میں بچے کے والد پر دودھ پلانے والی کا خرچہ اور لباس کا ذکر ہے۔ الْمَوْلُودِ لَہُ رِزْقُہُنَّ کا والد ہے۔ یہاں پر لفظ وَالِدٌ آیا ہے اس لیے ذکر نہیں کیا کہ بچے کے والد پر جو نعمت الہی ہے اس کو یاد دلاتا ہے کہ وہ دودھ پلانے والی کا حق ادا کرے دوسرا جب یہ ہے کہ نسب والد کے ساتھ منسلک ہوتا ہے البتہ بعض قرآن سے ثابت ہے کہ حسن و حسین رضی اللہ عنہما قاطبہ رضی اللہ عنہما کی طرف نسبت منسوب ہیں جو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جا ملتا ہے۔ رِزْقُہُنَّ سے نان و نفقہ اور کِسْوَتُہُنَّ سے لباس مراد ہے۔ بِالْمَعْرُوفِ طرف سے لیا گیا ہے جو کہ با بقہ با جنس رزق و لباس ہے۔ اور مقدار میں اعتبار عرف کا ہوگا۔ چونکہ ان حالات میں خواتین فقہاء کا مطالبہ نہیں کرتیں بلکہ کفالت مان و نفقہ لباس کا مطالبہ کرتی ہیں۔ اس لیے اس کی تفسیر کی گئی۔ لَا تُکَلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَہَا: یہ تیسرا جملہ ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ اس میں اعتبار والد کی مالی حالت کا ہے اس حساب سے دیا جائے گا اس میں مقدار متعین نہیں اور نفس سے وہ والد یا والدہ مراد ہے تو معنی یہ ہوگا کہ والد کو اعتراف پر مجبور نہیں کیا جائے گا اور والدہ کو نان و نفقہ میں تنگ اور پریشان نہیں کیا جائے گا۔ یہ آیت اپنے عموم پر محمول ہے اور مراد تمام احکام ہیں جیسا کہ اس سورۃ کی آیت 286 میں مذکور ہے اور نفقہ کا حکم بھی اس میں داخل ہے۔ اصل میں تکلیف وہ حکم ہے جس کے کرنے سے مشقت کا اثر چہرے یا بدن پر ظاہر ہو جائے جیسا کہ (کَلَّفَ التَّوَجُّہَ) اصطلاح شریعت میں ان تمام ضروری احکام کو کہا جاتا ہے جو تمام عاقل و بالغ انسانوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر ہوئے ہو۔ وَ وَسَّعَ اَصْلٌ مِّنْ کُلِّ شَیْءٍ لِّیَسِّرَ لَہِ سُبُلَہُ وَ یُخَفِّفَ عَلَیہِہِمْ اَحْکَامَہُ وَ یُخَفِّفَ عَلَیہِہِمْ اَحْکَامَہُ وَ یُخَفِّفَ عَلَیہِہِمْ اَحْکَامَہُ۔ اِسْتِطَاعَۃً ہِیَہُ لَہُ اَحْکَامَہُ وَ یُخَفِّفَ عَلَیہِہِمْ اَحْکَامَہُ۔ یعنی والدہ کیلئے جائز نہیں کہ رضاعت سے انکار کرے یا زیادہ اجرت کا مطالبہ کرے یا شوہر مان و نفقہ

سے انکار کرے یا عورت دودھ پلانے سے منع کرے لَا تَضَارُّوا مِمَّنْ دُونِهَا یعنی نہ تضرار کا اصل میں لَا تَضَارُّوا ہے اور سابقہ معنی اس کے مطابق ہے اور وَالَّذِينَ كَانُوا قَاعِلِينَ ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ معلوم کا صیغہ ہے۔ لَا تَضَارُّوا اور وَالَّذِينَ اس کا قائل ہے والدہ بچے کی وجہ سے والد کو تنگ نہیں کرے گی یعنی زیادہ اجرت کا مطالبہ نہیں کرے گی یا رضاعت سے انکار نہیں کرے گی۔ جبکہ بچے کا والد بچے کی وجہ سے بچے کی والدہ کو تنگ نہ کرے کہ انہیں دودھ پلانے سے روک دے یا انان نفقہ دے۔ یہاں ولد (بچہ) کی نسبت دونوں کی طرف شفقت کی وجہ سے لگئی ہے۔ ورنہ نسب تو صرف والد سے منسلک ہے۔ اس لیے "وَلَا تَمُولُوا ذَلَّةً فَرِيالاً" وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ " کے مصداق میں (۶) اقوال ہیں مگر اس میں صحیح قول شحاک، تھیبیہ اور بشیر بن نصر وغیرہ رحمہم الفسکافے۔ ان اقوال کو امام قرطبی، ابو حیان نے نقل کیا ہے کہ اس سے مراد بیوی مرخصہ دودھ پلانے والی ہے۔ یعنی والد فوت ہو جائے تو اس بچے کو میراث ملے گا اس میں سے والدہ کو نان و نفقہ دیا جائے گا اور میراث نہ ملنے کی حسدت میں ورثہ یہ یہ ذمہ داروں کا کدو ٹوکی۔ اس قول کے صحیح ہونے کی دلیل یہ ہے کہ الْوَارِثِ اسم فاعل ہے اس کو کہا جا سکتا ہے جس میں صفت وراثت موجود ہو اور والد کے فوت ہونے کے بعد یہ بچہ وارث ہو سکتا ہے۔ لہذا الْوَارِثِ " میں الف لام مضاف الیہ سے بدل ہے۔ یعنی وَارِثُ الْمَوْلُودِ ذَلَّةً مِثْلُ ذَلِكَ اس میں اشارہ ہے کہ نان و نفقہ حسن طریقے سے بغیر ضرورت تکلیف دینے کے ادا کرنا ہے۔ فَإِنْ أَرَادَا فِضَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ " یہ جتنا جملہ ہے اور پہلے والے جملہ سے متعلق ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ دو سال کا دل دودھ پلانا واجب نہیں ہے فَإِنْ أَرَادَا فِضَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا " اس سے مراد یہ ہے کہ دودھ چھڑانا ضرر یا خوف سے نہیں بلکہ دونوں کے مشورے سے ہوگا۔ وَتَشَاوُرًا یعنی ماں باپ بغیر مشورے کے دودھ چھڑانے پر راضی ہو جائیں۔ مشورے میں اپنی رائے اور لنگر کو بچے کے فائدے اور مصلحت میں استعمال کرنا ہے۔ یعنی مشورے کے بغیر رضامندی فائدہ نہیں دیتی ہے۔ اصل میں مشورہ رائے لینے کو کہا جاتا ہے جس میں بندہ دوسرے ساتھی کے مشورہ کا محتاج ہوتا ہے اس لیے اس کو باب مفاعلہ یا تفاعل سے ذکر کیا جاتا ہے۔ "فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا" یعنی دو سال کی تکمیل سے پہلے اگر دودھ چھوٹ جائے تو میاں بیوی پر گناہ نہیں۔ "وَأِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَأَلْتُمُوهُمَا فَإِنْ سَأَلْتُمُوهُمَا بِالْغُبُورِ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَعَلَّةً لَكُمْ" یہ ساتواں جملہ ہے اس میں والدین کو خطاب ہے اور اس میں قاسم سے مخاطب کی طرف التفات کیا گیا ہے۔ اس جملہ میں مستقل حکم ہے یعنی کسی

غیر عورت سے دودھ پلانا اور یہ اس وقت ہو سکتا ہے جب والدہ یا دودھ پلانے سے قاصر یا انکاری ہو مگر ماں باپ دونوں راضی ہو جائیں رضاعی ماں سے دودھ پلانے پر۔ ”أَنْ تَسْتَوْضِعُوا“ کا معنی ہے دودھ والی خاتون سے طلب رضاع۔ اَوْلَادُكُمْ میں لام مقدر ہے دودھ پلوانا اجرت پر ہوتا ہے اس لیے بعد میں شرط کا ذکر کیا گیا ہے۔ إِذَا سَلَّمْتُمْ تَسْلِيمٌ میں مکمل اجرت دینے کا معنی ہے یعنی مقرر کردہ اجرت میں کمی نہیں کریں گے۔ ”مَا أَتَيْتُمْ فِيهِ“ میں وہ اجرت دینا مراد ہے جو دونوں نے بالاتفاق مقرر کی ہے۔ امام زحشری کے بقول وہ جو تم نے دینے کا ارادہ کیا ہو۔ ”بِالْمَعْرُوفِ“ سے مراد رواج کے مطابق ہے یعنی نہ بہت زیادہ اور نہ کم یا مراد مدت شرعی ہے۔ وَاتَّقُوا اللَّهَ اس میں اشارہ ہے کہ احکام شرعیہ عقد و اجرت میں مرضیہ میں رعایت قائم رکھو اور یہ آسواں جملہ ہے۔ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ یہ لوں جملہ ہے تذکیر اور تنبیہ کیلئے ہے۔ بِحَيْثُ اللَّهُ تَعَالَى كِي حَقَّتْ لِي بِغَيْرِ تَشْبِيهِ، تشبیل، تاویل اور تحریف ماننا چاہیے۔

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرَأُونَ أَرْوَاجًا يَتَرَكُضْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۳۴﴾

”تم میں سے جو لوگ فوت ہو جائیں اور جو بیاں چھوڑ جائیں، وہ عورتیں اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن عدت میں رکھیں، پھر جب مدت ختم کر لیں تو جو وہ اچھائی کے ساتھ اپنے لئے کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور اللہ تعالیٰ تمہارے ہر عمل سے باخبر ہے“ (234)

تفسیر 234: اس میں تدبیر منزل کے امور میں سے تیر ہواں حکم ہے جو وفات کی عدت سے متعلق ہے اور اس میں مقصد جاہلیت کے طریقے سے اجتناب ہے۔ اس حکم میں بھی دو جہات ہیں۔ (۱) جاہلیت کا طریقہ۔ (۲) شریعت کا طریقہ۔ ربط ۱: سابقہ آیت میں عدت کا ذکر کر لیا تو اب ”مَتَوَفَّيْنَا عَنْهَا“ جس کا شوہر فوت ہو جائے اس کی عدت کا ذکر ہے۔ ربط ۲: سابقہ آیت میں ”أَلْوَارِثُ“ میں خاندان کی وفات کی طرف اشارہ تھا اور اس میں عورت کے نفقہ رضاعت کا ذکر ہوا تھا تو اب شوہر کی وفات پر عدت کا ذکر ہوا ہے۔ ”وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ“ یہ قصہ کو قصہ پر عطف کیا گیا ہے اور اس میں مناسبت خواتین کے مسائل کا حکم ہے۔ تَوَفَّيْنَا اصل میں کسی چیز کا پورا پورا لینا ہے۔ لہذا فوت ہونے والا اپنا رزق اور حرم حرمہ لیکر دنیا سے چلا گیا۔ یا بدن اور روح دونوں تمسخر کر دیئے گئے۔ مراد موت ہے۔ ”وَيَدْرَأُونَ أَرْوَاجًا“ یہ لفظ عام ہے بوی آراہو یا لونڈی جس سے مباشرت کی گئی ہے یا نہیں حاصل ہے یا غیر حاملہ۔ بالغ ہے یا غیر بالغ۔ اکثر فقہاء کے

نزدیک لونڈی اس میں داخل نہیں کیونکہ اس کی عدت دو ماہ ۵ دن ہے اور اکثر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور مجتہدین کے نزدیک حاملہ بھی اس سے مستثنیٰ ہے کیونکہ اس کی عدت بچے کی ولادت ہے۔ جس کا ذکر سورہ طلاق نمبر ۳ میں ہے اور صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4909 اور صحیح مسلم کتاب الطلاق حدیث 1484 میں میں سمیعہ رضی اللہ عنہا کا واقعہ ہے کہ شوہر کی وفات سے ۱۵ دن بعد اس نے بچے کو جنا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ آپ کی عدت پوری ہوگئی اب آپ دوسرا نکاح کر سکتی ہیں۔ البتہ جس سے مباشرت نہیں کی گئی وہ اس حکم سے مستثنیٰ نہیں کی گئی ہے۔ ”يَتَوَلَّضْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا: يه الذَّلِيحُ كِ خَبْرٌ هِ مَكَرٌ تَقْدِيرِي عِبَارَتِ كِ سَاتَه لِعِنِّي ” وَأَوْ رَاحِ الذَّلِيحُ يُتَوَلَّضُونَ ” يَا أَرْوَا جَهُمْ يَتَوَلَّضْنَ ” تَوَلَّضْنَ : سِ مَرَادِ عِدَتِ هِ مَكَر لَفْظِ عِدَتِ ذِكْرُ نِسِ كَيْفَا كِيُونَكِ تَوَلَّضْنَ مِثْلِ عِدَتِ كِي طَرْفِ اِشَارَه هِ چُونَكِ دُوسرِ نِكَاحِ سِ مَنَعِ هِ ۔ شوہر كِ گھر مِثْلِ رِ هِ كِ ، خُو بَصُورَتِ كِ بڑے مَرُحِي پَاؤُر ، كَرِيم ، مِہَنَدِي ، نَاخِن پَالَش ، خُوشبو اور زِينَتِ كِ دِگَرِ تَمَامِ اَمُورِ سِ گَرِيزِ كِ رِگِي اِس كِ ( اِھْدَاد ) كِہَا جَاتَا هِ چُن سِ سُنَّتِ مَطْہَرِہ مِثْلِ مَلَنِ اِيَامِ كِ دُورِ اِن مِثْلِ مَمَانَعَتِ ثَابِتِ هِ ۔ عَشْرًا اِس لِيے فَرَمَا يَا كِ اِس كِ تِيزِ لِيَا لِي مَاتِيں مَرَاوِيں ۔ اِس لِيے عَشْرًا كَا مَعْنِي فَرَمَا يَا هِ ۔ جَمُورِ كِ نَزْدِ كِ دُوسَالِ دِنِ بِيحِي اِس مِثْلِ دَاخِلِ هِ ۔ اِمَامِ اَلْوَحِيَانِ نِے فَرَمَا يَا هِ كِ جِب مَعْدُ وَاذْكُرْ هُوَا وَاذْكُرْ مَقْدَرُ هُوَا تَوَا سَمِ عِدَتِ تَانِيْتِ وَاذْكُرْ دُورِ اِس كَا هِ اُورِ يِهَاں مَرَاوَا يَامِ هِيں ۔ اِمَامِ مِشْقِي نِے فَرَمَا يَا هِ كِ يِ اِيَامِ غَمِ پَرِ يِثَانِي كِ هِيں عِدَتِ اُورِ حَزَنِ كِي دَجِ سِ رَا تَوَالِ كِ مِشَابِ هِيں ۔ فَكَاوَه : اِس عِدَتِ كِ مَقْدُرِ كِ رِنِے مِثْلِ فَكَاوَه يِ هِ هِ كِ عَمُورَتِ كِ رَحْمِ كِ بَارِے مِثْلِ مَعْلُومِ هُوَا جَانِے كِ حَمَلِ هِ يَانِيں ۔ اُورِ سَبِ يِ هِ كِ چَارِ مِہِنُوں مِثْلِ مَالِ كِ رَحْمِ مِثْلِ بچِ تِيَارِ هُوَا تَا هِ ۔ چَارِ مِہِنُوں كِ بَعْدِ اِس مِثْلِ رُوحِ ذَالِي جَاتِي هِ پُھِرِ وَه حَرَكَتِ مِثْلِ آتَا هِ ۔ جِب چَارِ مِہِنِے اُورِ دِس دِنِ گُزَرِ جَا كِيں اُورِ مَالِ كِ رَحْمِ مِثْلِ كُوْنِي حَرَكَتِ وَغِيْرَه مَحْسُوسِ نِ هُوَا مَعْلُومِ هُوَا كِ رَحْمِ سِ بچِ سِ خَالِي هِ اُورِ يِ خَا تَوْنِ دُوسرِے شَخْصِ سِ نِكَاحِ كِ رِكْتِي هِ ۔ يِ اَبُو اَلْحَا لِي كَا قَوْلِ هِ ۔ ” فَاِذَا بَلَغَتِ اَجَلَهَا قَلَّا جُنَاحَ عَلَيَكُمُ مِمَّا فَعَلْتُمْ فِي اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ : اِس جِملِہ مِثْلِ اِشَارَه هِ كِ چَارِ مِہِنِے اِس دِنِ گُزَرِنِے كِ بَعْدِ اِس عَمُورَتِ پَرِ طَرِيقِہ جَابِلِيْتِ كِي طَرَحِ كُوْنِي گِناہِ نِہِيں هِ ۔ بَلَوُغُ اَجَلِ سِ مَرَادِ عِدَتِ كَا اِخْتِمَامِ هِ ۔ عَلَيَكُمُ مِثْلِ عَمُورَتِ كِ اُولِيَاہِ حُكَامِ اُورِ عُلَمَاءِ سَبِ دَاخِلِ هِيں كِيُونَكِ وَه ” مِہِنُوں عَنِ الْمُنْكَرِ ” اُورِ اَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ كِ مَلْكَفِ هِيں ۔ بِالْمَعْرُوفِ : دُوسرَا نِكَاحِ زَيْبِ دَرِيْنَتِ اِخْتِيَارِ كِ نَا شُوْہَرِ كَا گُھَرِ چُوْزِ نَا لِيَعْنِي مُنْقَلِ هُوَا يِ سَبِ مَرَادِ هِ ۔ ” وَ اَللّٰهُ يَمَّا فَعَلْتُمْ وَ اَللّٰهُ يَمَّا فَعَلْتُمْ وَ اَللّٰهُ يَمَّا فَعَلْتُمْ ” اِس مِثْلِ خِلَافَتِ كِ رِنِے وَا لُوں كِ لِيے تَنْبِيْہِ هِ ۔ خَبْرِيُو : لِيَعْنِي بَارِ كِ چِيْزُوں ، بَا طِنِ چِيْزُوں كَا عِلْمِ رِكْھَا هِ ۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَزَّصْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَذُنُوعُهُنَّ وَسِرَّاءُ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا أَقُولًا مَعْرُوفًا ۗ وَلَا تَعْرُضُوا عَهْدَ الْبَيْتِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ ﴿٢٣٥﴾

”اور نہیں ہے تم پر کوئی گناہ ان الفاظ میں جن کے ذریعے تم ان عورتوں سے نکاح کا اشارہ کرتے ہو، یا اپنے دل میں پوشیدہ ارادہ کرو، اللہ تعالیٰ کو ظہم ہے کہ تم ضرور ان کو یاد کرو گے، لیکن تم ان سے پوشیدہ وعدہ نہ کرو ہاں یہ اور بات ہے کہ تم بھلی بات بولا کرو اور عقد نکاح جب تک کہ عدت ختم نہ ہو جائے پختہ نہ کرو، جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ ان باتوں پر بھی عالم ہے جو تم دلوں میں رکھتے ہو تو وہ روان ہے اور یہ بھی جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ بخشش اور علم والا ہے۔“ (235)

تفسیر 235: اس آیت میں امور تدبیر منزل میں سے جو وہاں (۱۳) حکم ہے۔ شوہر کی وفات کے بعد عورت کو نکاح کا پیغام دینے سے متعلق ہے۔ اور مقصود اس آیت میں اس عدت کی حالت میں چند امور سے اجتناب مقصود ہے (۱) نکاح کے خفیہ وعدے سے (۲) عقد نکاح سے منع فرمایا ہے۔ اور وہ باتوں کی اجازت دی ہے۔ (۱) اشارۃً نکاح کا پیغام۔ (۲) دل میں نکاح کا ارادہ رکھنا۔ اور اس مسئلہ میں یہ دونوں مذکور و تصور نہیں ہیں۔ ربط ۱: سابقہ آیتوں میں طلاق اور اس کی عدت وفات اور عدت کا ذکر گزر چکا تو اب حالت عدت میں نکاح کے پیغام کا ذکر ہو رہا ہے۔ ربط ۲: پہلے فرمایا کہ عورت عدت کے بعد معروف کام کر سکتی ہے تو اب فرمایا کہ یہ کام یعنی نکاح عدت میں حرام ہے۔ اس مناسبت کی وجہ سے ما قبل پر اس کو عطف کیا ہے۔ وَلَا جُنَاحَ جُنَاحِ جُنَاحِ یعنی نکاح میں مشکل کام کو کہا جاتا ہے اور شریعت میں گناہ کو کہا جاتا ہے اور عَلَيكُمْ گمراہی میں عام مسلمانوں کو خطاب ہے۔ وَمَا عَزَّصْتُمْ یہ بلغت میں تعریض تعریض کی ضد ہے اور اصطلاح میں کلام کو اس طرح ترتیب دینا کہ معنی کے اعتبار سے مقصد پر دلالت کی صلاحیت رکھتا ہو۔ اور غیر مقصود پر بھی مگر اس میں مقصود کی طرف اشارہ مکمل ہو۔ ”وَمِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ جُنَاحِ جُنَاحِ جُنَاحِ اصل میں خطبے کے معنی میں ہے۔ اور خطب حاجت کو کہا جاتا ہے۔ جُنَاحُ جُنَاحِ جُنَاحِ سے لیا گیا ہے اور اس سے مراد کسی عورت سے نکاح کرنے کے بارے میں باتیں کرنا ہے۔ اور تعریض کے الفاظ یہ ہیں کہ اس کی خوبیاں بیان کی جائے اور اہل ابراہہ ظاہر کرے کہ میں نکاح کا ارادہ رکھتا ہوں اور اپنی صفات بھی بیان کرے۔ النِّسَاءِ: عورتوں کی بعض اقسام مراد ہیں۔ وہ عورتیں جو عدت وفات میں یا عدت طلاق مغلطہ یا یا کندہ میں ہوں یا لعان والی ہوں اگر چہ اس میں علماء کا اختلاف ہے۔ اَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ۔ اِجْتِنَانِ“ اعلان کی ضد ہے۔ چھپانے کے معنی میں ہے یعنی نکاح کا ارادہ رکھتا ہے مگر اظہار بھی

نہیں کرتا اور تعریض بھی نہیں یعنی تصریح و تعریض دونوں سے اجتناب کرتا ہے۔ یا دل میں پختہ ارادہ کرتا ہے کہ عدت گزرتے ہی میں واضح پیغام دوں گا۔ عَلَيَّ اللَّهُ أَنْتُمْ سَدَقْتُمْ كُذُّوْهُمْ يَدِ لَأَجْتَأَحْ كَيْلَيْهِ عِلْت هَيْ لَعْنِي جَبْ دَلْ فِي مِيلَانِ اَصْرُ غَيْبِ  
 پیدا ہو جائے تو اس کو ختم کرنا مشکل ہوتا ہے۔ لہذا اس کو ختم کرنے کیلئے اور ایمان والوں کو تنگی سے نجات کیلئے دو طریقے بتائے  
 ہیں۔ سَدَقْتُمْ كُذُّوْهُمْ يَدِ: اس کے بعد مخفی عبارت ہے یعنی تعریض اور انکار کے ذریعے سے ذکر کر سکتے ہو اور یہ ذکر زبان یا دل  
 سے ہوگا۔ بعض مفسرین کے بقول اس میں ڈانٹ ہے۔ ”وَلَكِنْ لَّا تُؤَاعِدُوهُمْ يَدِ اِسْتِرَاكٍ فِي دَقْوَلِ هِي۔ (۱) یہ  
 ”سَدَقْتُمْ كُذُّوْهُمْ يَدِ: سے استدراک ہے یعنی اقسام اور طریقے تو بہت ہیں مگر ان میں سے بعض اقسام یہاں ممنوع ہیں۔ دوسرا  
 قول یہ ہے کہ پہلا جملہ مقدر ہے یعنی ان کو یاد کرو انکا تذکرہ کرو مگر مخفی وعدے سے گریز کرو (یَدِ ۱) کے معنی میں بھی بہت  
 سے اقوال ہیں۔ (۱) اس سے مراد زنا ہے۔ (۲) اس سے خفیہ وعدہ کرنا نکاح کیلئے (۳) نکاح کا صراحتاً اعلان کرنا۔

إِلَّا أَنْ تَقُولُوا اَقْوَلًا مَعْرُوفًا: یہ اسٹنٹی متقطع ہے کیونکہ لفظ معروف (یَدِ ۱) کی جنس میں سے نہیں ہے۔ لہذا اِلَّا لِكَيْتُمْ كَيْ  
 معنی میں ہے۔ یا اسٹنٹی متصل ہے مگر اِلَّا تُؤَاعِدُوهُمْ يَدِ سے لہذا عبارت اس طرح ہے۔ لَّا تُؤَاعِدُوهُمْ يَدِ اِلَّا أَنْ  
 تَقُولُوا اَقْوَلًا مَعْرُوفًا اور معروف سے تعریض مراد ہے جو گزر گئی یعنی اس سے احسان مصالحت کفالت کی باتیں ذکر کرنا  
 یہ تعریض کیلئے ہے۔ ”وَلَا تَعْرِضُوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ اَجَلَهُ: عزم کسی کام پر پختہ ارادے کو کہا جاتا  
 ہے جس کے صلہ میں علی آتا ہے۔ جو یہاں پر مقدر ہے۔ عزم کبھی وجوب ایجاب کیلئے آتا ہے جو رخصت کے مقابل ہوتا  
 ہے۔ اس معنی میں یہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور پہلے معنی کے لحاظ سے یہ اللہ تعالیٰ کیلئے صفت نہیں ہو سکتی۔ ایجاب وجود کیلئے  
 عیب ہوتا ہے تو معنی یہ ہوگا کہ نکاح مت کرو۔ عقد مضبوط کرنے اور باندھنے کو کہا جاتا ہے۔ عَقْدَةَ گرہ باندھنے کو کہا جاتا  
 ہے اس لیے نکاح اور دیگر عقد میں اس کا استعمال ہوتا ہے کہ یہ ایک پختہ مضبوط ہے۔ کتاب کتاب کے معنی میں ہے یعنی فرض  
 کیا ہو وقت۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ کتاب قرآن کے معنی میں ہے۔ یعنی فَرَضَ الْقُرْآنُ اس میں مضاف مخفی ہے۔ اجل  
 مدت کی ابتدا کو کہا گیا ہے۔ ”وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ“ یہ تحریف اور تعبیر ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہر  
 حال میں ظاہر مخفی اعمال کو جانتا ہے۔ فَاحْذَرُوهُ ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے یعنی عِقَابِهِ اس کے عذاب سے ڈرو۔ امام  
 زنجشیری کے بقول یہ ضمیر ”مَا فِي أَنْفُسِكُمْ“ کی طرف راجع ہے۔ جس سے مراد غیر شرعی چیزیں ہیں۔ ”وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
 عَشْفُورٌ خَلِيْعٌ: خوف کے بعد اب بشارت کا ذکر ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ مومن کا ایمان خوف اور امید کے

درمیان واقع ہے۔ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ تکرار سے آئے گا تو علم بھی اپنے متعلق کے ساتھ تکرار سے آنا چاہئے۔ دوسرے جملہ میں خبر کو اسم ذکر کیا ہے جو پیشگی اور ثبوت کیلئے ان صفات پر دلیل ہے۔

لَا جُنَاةَ عَلَيْكُمْ إِذْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِصُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً مِّمَّا مَسَّوْهُنَّ عَلَى الْمُؤْسَمِعِ قَدَرُهَا وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهَا مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۳۶﴾

”اگر تم عورتوں کو بغیر ہاتھ لگائے اور بغیر مہر مقرر کئے طلاق دے دو تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں، ہاں انہیں کچھ نہ کچھ فائدہ دو۔ تو بحال اپنے انداز سے اور شکست اپنی طاقت کے مطابق دستور کے مطابق اچھا فائدہ دے۔ بھلائی کرنے والوں پر۔“ (لازم ہے۔) (236)

تفسیر 236: امور تدبیر منزل میں سے اس آیت میں چند رھواں امر ہے۔ اس آیت میں بیوی کے ساتھ ہم بستری کرنے سے پہلے طلاق دینے کا مسئلہ بیان ہو رہا ہے تقدیر مہر سے پہلے یا بعد میں۔ اور اس میں مقصد جاہلیت کے مظالم سے اجتناب ہے۔ اس میں دو جہات سے پہلے اس آیت میں دوسرا، دوسری آیت میں۔ ربط: اس مقام تک ان خواتین کے مسائل بیان ہوئے جن کے ساتھ شوہروں نے طلاق کیا ہے یا یہ وہ عورتوں کی عدت میں۔ اب ان خواتین کا ذکر ہو رہا ہے جن سے ابھی تک شوہروں نے طلاق (جماع) نہیں کیا ہے۔ ”لَا جُنَاةَ عَلَيْكُمْ إِذْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ“ مَا مصدر یہ ظنی ہے یعنی نہ چھونے کی مدت۔ مسیس جماع سے کنا یہ ہے اور اصل میں جماع آدمی کا عمل ہے اس لیے اسکی طرف نسبت کی گئی ہے۔ سوال: اس سے تو یہ بات معلوم ہوئی کہ مہر مقرر کرنے سے پہلے اور جماع سے پہلے طلاق دینے میں گناہ نہیں حالانکہ جماع کرنے اور مہر مقرر کر لینے کے بعد بھی گناہ نہیں ہے تو اس تخصیص کا کیا فائدہ ہے؟

جواب: یہاں پر طلاق دینے کیلئے عام جواز ہے خواہ عورت حاضر ہو یا (ظاہرہ) پاک ہو۔ جبکہ جماع کے بعد حالت حیض میں طلاق منع اور گناہ ہے۔ (تفسیر اللہباب)۔ جواب: ۳: امام ابن عثیم، زحشری اور قتال نے کہا ہے کہ یہاں پر جُنَاةَ سے مراد خسارے اور نقصان کا قتل (بوجھ) ہے۔ جس کو (قَبِيضَةً) کہا جاتا ہے۔ یعنی اس قسم کی طلاق میں مہر وغیرہ کا نقصان نہیں ہے۔ خواہ پورا ہو یا آدھا، اس کیلئے نہ چھوٹا اور مہر مقرر نہ کرنا قریب ہے۔ نیز آنے والی آیت اس آیت کے مقابل ہے۔ جواب: ۳: امام ابن عثیم کا قول ہے کہ احادیث سے ثابت ہے کہ شوہر بیوی سے احسن طریقے سے پیش آئے صحیح بخاری حدیث 5186 صحیح مسلم حدیث 1468 اور نکاح کا مقصد مستقل رکھنا ہے صرف عارضی لذت لینا نہیں ہے جیسا کہ بعض

لوگوں کا مزاج ہے کہ کثرت سے شادیاں کرتے ہیں اور لذت عارضی حاصل کرنے کے بعد طلاق دیتے ہیں جو کہ حدیث میں منع ہے۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ جماع سے قبل طلاق میں گناہ کا وہم تھا جب نکاح میں ہمیشہ رکھنے کا ارادہ ہو۔ اسی طرح نکاح کے بعد طلاق دینا سبب گناہ ہے جب صرف لذت لیتا مقصود ہو۔ تو لاجئاً کفر لیسے اس وہم کو ختم کیا۔

أَوْ تَقْرَ ضَوْأَهُنَّ قَرِيضَةً يَهْتَمُّوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَأَرَأَيْتَ الشَّقِيْقِيْنَ كَاللِّبَنِاتِ الَّتِي يَتْلُونَ عَلَيْهِنَّ الِّبْنَانَ ۚ لَمَّا كَانَتْ مِنْهُنَّ أَرْبَعٌ ۖ قَالُوا سَبْعٌ ۚ لَمَّا كَانَتْ مِنْهُنَّ ثَلَاثٌ ۚ قَالُوا ثَلَاثٌ ۚ أَلَيْسَ فِي هَٰذَا لَكُمْ بَصِيْرٌ ۚ

سے خالی ہونا مراد ہے۔ یا اَوْ اِلَّا اَنِّی كے معنی میں ہے یا اداو کے معنی میں ہے۔ فرض متعین کرنے کے معنی میں ہے اور قَرِيضَةٌ مفعول ہے جس کا معنی شَيْئًا مَعْرُوفًا ہے۔ اس آیت سے ثابت ہوا کہ صرف نکاح کے الفاظ سے مہر فرض نہیں ہوتا بلکہ مقرر کرنے اور جماع سے لازم آتا ہے۔ اور یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ مہر نکاح کی تکمیل سے تعلق نہیں رکھتا۔ یعنی نکاح اور مہر متبہات میں سے نہیں ہے۔ وَمَعْرُوفًا: اس میں شوہروں کو حکم ہے اور مَعْرُوفًا سے مراد وہ عورتیں ہیں جو جماع اور مہر مقرر کرنے سے پہلے طلاق پا چکی ہوں۔ اکثر علماء اس امر کو وجوب کیلئے مطلق مانتے ہوئے عورت کو کچھ دینا واجب سمجھتے ہیں۔ جبکہ بعض کے نزدیک یہ حکم صحیح کے درجے میں ہے۔ اس میں کوئی شرعی مقدار نہیں ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ صحیح کا مطلبی درجہ غلام لونڈی دینا ہے اور ادنیٰ درجہ تھیں شلواریہ اذہرہ دو پشہ اور چادر دینا ہے۔ بقول امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے یہ رقم آدھا مہر یعنی پانچ درہم سے زیادہ نہیں ہوگی۔ "كُلُّ الْمَوْسِيعِ قَدْرٌ وَعَلَى الْمَقْتِرِ قَدْرٌ" یہ دلیل ہے کہ شوہر کی مالی حیثیت کا اعتبار لیا جائے گا عورت چاہے غریب ہو یا مالدار۔ لفظ عَلٰی بھی فائدے کا سامان دینے کے وجوب پر دلالت کرتا ہے۔ الْمَوْسِيعِ یعنی شوہر کے مالی حالت یعنی مالدار شوہر مراد ہے۔ قَدْرٌ میں مضاف پوشیدہ ہے یعنی قَدْرٌ وَسُجْعٌ قَدْرٌ اور قَدْرٌ میں بہت سے علماء فرق نہیں کرتے مگر بعض علماء کہتے ہیں کہ جب "قَدْرٌ" وال کے سکون کے ساتھ ہو تو معنی وسعت اور طاقت ہے۔ اور اگر قَدْرٌ وال کے زیر کے ساتھ ہو تو معنی مقدار ہے الْمَقْتِرِ قتر سے ہے تنگدستی کو کہتے ہیں یعنی تنگ رزق والا قَدْرٌ یعنی قَدْرٌ اِقْتَارٌ: اس کی تنگدستی کے مطابق یعنی "قَدْرٌ وَسُجْعٌ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ" یہ مفعول مطلق ہے اور جمع کے معنی میں ہے۔ یا مَتَاعًا حال ہے بِالْمَعْرُوفِ اور اس کی مقدار وہ ہوگی جو عرفاً یا شرعاً معلوم ہو جو دینے والے پر بھاری نہ ہو۔ "مَتَاعًا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ، مَتَاعًا مَتَاعٌ كَيْلِيَةً صَفْتٌ بِنَاءٍ يَنْقَلُ مَقْدَرٌ" یعنی حَقٌّ حَقًّا۔ وجوب کے معنی میں ہے۔ محسنین سے مراد مؤمنین ہیں کیونکہ ہر مؤمن اسلام کے سبب اپنے ساتھ احسان کرتا ہے نیز بزرگ عمل کرنے والا محسن ہوتا ہے اور یہ مؤمن کی صفت ہے۔ بعض اہل علم کے نزدیک یہ سامان واجب نہیں ہے اور

ان کی دلیل لفظ محسنین ہے اور ان کا کہنا ہے کہ کامل مومن کو محسن کہا جاتا ہے۔ لیکن پہلا قول زیادہ بہتر ہے۔ ان تمام اعمال کی ترغیب کیلئے محسن صفت کو ذکر کیا گیا ہے۔

وَإِنْ طَلَقْتُمْ نِسَاءَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً مِمَّا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ  
يَعْفُوا إِلَيْكُمْ بِبَيْتِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ ۗ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلْقَلْبِ بِإِذْنِ اللَّهِ بِمَا  
تَعْمَلُونَ يَصْغُرُ ﴿٢٣٧﴾ اور اگر تم عورتوں چھوٹے سے پہلے طلاق دو اور تم نے ان کا منہ بھی مقرر کر رکھا ہو تو مقررہ مہر کا آدھا مہر  
دے دو یہ اور بات ہے کہ وہ خود معاف کر دیں یا وہ شخص معاف کر دے جس کے ہاتھ میں نکاح کا گرہ ہے تمہارا معاف کر دینا  
تقویٰ کے بہت قریب ہے اور آپس کی مہربانی کو فراموش نہ کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے“ (237)

تفسیر 237: اس آیت میں ان عورتوں کے مہر کا بیان ہو رہا ہے۔ جو ما قبل میں ذکر ہونے والی عورتوں کے مقابل ہے یعنی  
وہ عورتیں جن کے لئے مہر معین کیا گیا ہو الیتہ دخول (جماع) ان سے بھی نہیں کیا گیا ہو۔ فَرِيضَةً مِمَّا فَرَضْتُمْ لَعَف  
اصل میں دو چیزوں کو کہا جاتا ہے یہاں مبتدا المغنی ہے یعنی فَا لَوْ أَحْبَبْتُمْ لَعَفْتُمْ آدھا بیوی اور آدھا شوہر کا ہوگا۔

فائدہ: دونوں آیتوں میں لفظ (مسس) چھوٹا کر ہے جس سے مراد جماع ہے۔ اگر صحیح (مسسین) جماع نہ ہو سکے مگر میاں  
بیوی کی خلوت صحیح ہو جائے یعنی کمرے میں دونوں ایسی حالت میں ہوں کہ کوئی رکاوٹ درمیان میں نہ ہو یعنی عورت حائضہ  
نہ ہو، حالت روزہ بھی نہ ہو۔ تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ و امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک یہ حکم (مسس) جماع میں داخل ہے۔

ان احمد کی دلیل عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور خلفاء الرشیدین رضوان اللہ علیہم اجمعین کا وہ فیصلہ ہے کہ جب میاں بیوی  
دروازہ بند کر لیتے ہیں یا پردہ لٹکا لیتے ہیں تو میراث بھی ثابت ہوگی اور عدت بھی۔ تو معلوم ہوا کہ مہر بھی لازم ہوگا۔ اس  
روایت کو امام وارقظنی نے مرفوع نقل کیا ہے (دارقظنی 307/3، ثوبان رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جو مرسل اور ابن لہیعہ کی

وجہ سے ضعیف ہے البتہ مراسل ابوداؤد میں ثوبان کی سند سے منقول ہے جس کو وجالہ ثقات فرمایا ہے تطیق المغنی  
ج 3 ص 308)۔ امام قاضی شریح رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک مہر واجب نہیں ہوگا مہر کی باقی تفصیل ان  
ثلاثہ سورہ نساء آیت 21 میں آئے گی۔ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا إِلَيْكُمْ بِبَيْتِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ: یہ استثنائی منقطع

ہے اور لیکن کے معنی میں ہے يَعْفُونَ چھوڑنے کے معنی میں ہے اپنے آدھے حصے کو چھوڑ کر اس سے منہ پھیر لینا یہ حکم  
ما قبل و بالغ عورت کے لیے ہے وہ اپنے مہر میں باختیار ہے الَّذِي يَبْتِيهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ: اس سے مراد شوہر ہے جیسا

کہ جبیر رضی اللہ عنہ کی حلیت میں وارد ہے جس کو امام قرطبی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے۔ جس کو امام دارقطنی نے مرفوع نقل کیا ہے (دارقطنی کتاب النکاح حدیث 126 قال عس الحق رواہ ثقات)۔ یہ قول اکثر صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین تابعین اور امام ابوحنیفہ امام شافعی رحمہ اللہ کا ہے کہ عورت کے ولی کا اس میں اختیار نہیں ہے البتہ بعض تابعین و امام مالک رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد نکاح کا ولی ہے جس کو عرف عام میں نکاح کا بھائی کہا جاتا ہے۔ سوال: عَقْفُو جھوڑنے کے معنی میں ہے تو ولی اور شوہر کی طرف اس نسبت کا کیا مطلب ہے؟ جواب ۱: عام عادت یہ ہے کہ بوقت نکاح شوہر سارا مہر دیتا ہے تو جب مہر دینے کے بعد غلطی (جماع) کے بغیر طلاق دے دی تو آدھا مہر واپس لینا شوہر کا حق تھا لیکن جب شوہر واپس نہ لے تو بلکہ معاف کر دے تو اس کو عَقْفُو کہا جاتا ہے اور اگر شوہر نے پورا مہر ادا نہیں کیا تھا اور طلاق دے دی تو عورت آدھا مہر طلب کر سکتی ہے۔ اب جب وہ معاف کرتی ہے اور مطالبہ نہیں کرتی ہے تو اس کو عَقْفُو کہا جاتا ہے۔ جواب ۲: عَقْفُو آسانی کے معنی میں ہے۔ وَ أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ۔ یہ عورتوں اور مردوں سب کو عام خطاب ہے مگر مذکر صیغہ تغلیباً ذکر کیا گیا ہے۔ لِلتَّقْوَىٰ أَقْرَبُ کبھی لام سے متعدی ہوتا ہے جیسا کہ اس آیت میں ہے اور کبھی الی کے ساتھ متعدی ہوتا جیسا کہ سورہ ق آیت 16 میں مذکور ہے۔ یہاں پر لام اجلیہ ہے اور لفظ حصول میں نخلی ہے یعنی لِإِحْصَالِ التَّقْوَىٰ الی التَّقْوَىٰ سے معنی میں بھتر ہے کیونکہ اس میں حلیت کا معنی نہیں ہے۔ مُفَضَّلٌ عَلَيْهِ مَعْنَىٰ ہے یعنی مِنْ تَرْكِ الْعَفْوِ۔ کیونکہ اپنا حق چھوڑنے میں یا کسی سے لینے میں شدت، نخل اور کجی معلوم ہوتی ہے اور درگزر اور عفو میں سخاوت اور ساحت نظر آتی ہے جو کہ متقی کی اصل صفت ہے۔ وَلَا تَلْتَمِسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ۔ اس جملہ میں بھی سابقہ جملہ کی طرح درگزر کے لئے ترفیح ہے اور سب عفو درگزر کا ذکر ہے نسیان کا معنی (ترک) کرنا چھوڑنا ہے فضل سے مراد غیر واجب ہے یعنی جو نخل ہوگی اس کو فضل قرار دیا جائے گا۔ یہاں پر شوہر کی طرف سے پورا مہر دینا فضل ہے جبکہ بیوی کا شوہر کو معاف کر دینا فضل ہے۔ بَيْنَكُمْ اس میں آپس کی محبت الفت ایک دوسرے کی ضرورت کے خیال کرنے کی تاکید ہے جس کو اخوت اسلامی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ إِنْ اللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا، عَفْوٌ اور فَضْلٌ میں جس دینا مقصود ہے جو کہ نظر آنے والی چیز ہے اس لئے تو آیت کا اختتام صفت بصیر سے کیا گیا۔

خُذُوا عَلَى الصَّلَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَىٰ ۗ وَ قَوْمًا لِلَّهِ حَنِينًا ﴿۲۳۸﴾ نمازوں کی حفاظت کرو، بالخصوص درمیان والی نماز کی اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کے لئے کھڑے رہا کرو (238)

تفسیر 238: تدبیر منزل کے احکام میں سے سولہواں حکم ہے جس میں دنیاوی مصروفیات کے باوجود نمازوں کی پابندی کا ذکر ہے۔ یہاں دنیاوی مصروفیات کی وجہ سے نمازوں میں سستی یا خوف سے اور دیگر مشاغل سے اجتناب مقصود ہے۔ اس میں بھی دو جہات ہیں یعنی کمزرت امور دنیا کی وجہ سے غفلت برتنا جبکہ اس کے برعکس مصروفیات کے باوجود پابندی کا حکم ہے۔

رہا ۱: سابقہ آیتوں میں بیویوں کے بہت سے مسائل ذکر کئے گئے تو اکثر ان جھگڑوں میں مصروف ہو کر وینداری میں فرق آجاتا ہے۔ جس کی وجہ سے نمازوں میں انسان سستی کرنے لگتا ہے اس لیے پابندی کا حکم دیا گیا ہے۔

رہا ۲: پہلے حقوق العباد کی ادائیگی کا تذکرہ ہو رہا تھا۔ تو اب حقوق اللہ کا ذکر ہو رہا ہے۔

رہا ۳: پہلی آیت میں علودرگزر کا حکم دیا گیا مگر چونکہ نفس میں غل اور ترس بڑا مانع ہے لہذا اس کے علاج کیلئے دو طریقے بتا دیئے۔ پہلا طریقہ دنیاوی عقلی ہے کہ آپس میں احسان مت بھولو۔ وَاَلَا تَتَذَكَّرُونَ الْفَضْلَ يَكْتُمُونَ۔ دوسرا اخروی روحانی علاج ہے یعنی نماز جو کہ ہر قسم کی برائیوں اور فحاشیوں سے روکنے والی ہے۔ خُذُوا عَلَى الصَّلَاةِ: اس وجہ سے بعد میں (عقلی) ذکر کیا ہے کہ باب مضافاً علیہ نکر اور پیشگی کیلئے ہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ بعد سے کی جانب سے نماز کی پابندی اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مال و جان کی حفاظت ہے۔ لفظ محافظت میں پیشگی، مستحب اوقات کی پابندی فرائض و سنن کا لحاظ شامل ہے۔ خُذُوا: اس لفظ سے تعبیر کرنے میں اشارہ ہے کہ تمام مشاغل سے فارغ ہو کر نماز کی طرف متوجہ ہو جائے الصَّلَاةِ اس سے مراد پانچوں نمازیں ہیں ایک قول کے مطابق چار نمازیں ہیں بعد میں جن کا ذکر ہونے والا ہے وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَىٰ وَنَسْطَىٰ۔ اَوْسَطُ کی مونث ہے درمیان کو کہا جاتا ہے۔ اس میں تفضیل کا معنی ہے جو بہتر کے معنی میں مناسب ہے۔ بعض علماء نے درمیانی نماز مراد لی ہے۔ لیکن پہلا قول بہتر ہے کیونکہ (تفضیل) (افضلیت) وہاں ہوتی ہے جہاں کی پیشگی کے معنی ہو سکتے ہوں جبکہ یہ معنی ورمیان میں نہیں ہو سکتا ہے۔ اس اہمیت کی وجہ سے یہ تعیم کے بعد تخصیص ہے۔ دوسرے قول کی بناء پر عطف مغایرت کیلئے ہے اور پانچویں نماز اس میں مراد ہے وَنَسْطَىٰ کے معنی میں حدیثین اور مفسرین نے سترہ اقوال ذکر کئے ہیں۔ لیکن ان تمام اقوال میں بہتر قول یہ ہے کہ یہ عصر کی نماز ہے۔ کیونکہ اس میں صحیح مرفوع حدیث (صحیح بخاری کتاب الجہاد حدیث 2931 صحیح مسلم فی المساجد حدیث 1071، 627) میں وارد ہے۔ جس میں سلاوہ عصر کی تعیین آیا ہے جبکہ باقی روایات موقوف یا صرف فضیلت پر وارد روایتیں اور اقوال ہیں۔

فائدہ: مصنف صاحب اللہباب اور ہدایہ کے شارحین نے لکھا ہے کہ نمازوں کی کم از کم تعداد پانچ ہے۔ کیونکہ الصَّلَاةِ

جمع ہے جس سے مراد تین ہوگی یا چار زیادت کی ضرورت نہیں کیونکہ جمع کم سے کم تین پر بولا جاتا ہے صَلَوةٌ عَظْفُ ہے۔ اور معطوف معطوف علیہ میں مغایرت ہوتی ہے۔ لہذا اس سے دوسری نماز مراد ہے۔ اَلْوَسْطَىٰ کا تقاضا یہ ہوتا ہے کہ اس کے جائزین برابر ہوں اگر تین مراد لیا جائے تو تین کا حقیقی وسط نہیں ہوتا۔ تو معلوم ہو گیا کہ اَلصَّلَاةُ سے چار نمازیں مراد ہیں۔ اَلرَّوْضَةُ الصَّلَاةُ سے پانچویں مراد ہوگی اور یہ زیادہ عدد تعداد میں بھی ہو سکتا ہے۔ مگر وہ الفاظ کے مقتضا سے زیادہ ہوتا ہے۔ وَقَوْلُهُمَا رَبَّنَا هَذَا الَّذِي كُنَّا نَعْتَدُ لَكَ رَبَّنَا نَعْتَدُ لَكَ رَبَّنَا اس جملہ میں دلیل ہے کہ قیام پر قدرت رکھنے والے شخص کیلئے قیام رکب نماز ہے خواہ نمازی مقتدی ہو یا منقرذ یا امام، البتہ نقلی نماز بعض نصوص کی بناء پر اس سے مستثنیٰ ہے۔ لہذا اس بات کی دلیل ہے کہ بیعت عبادت قیام غیر اللہ کیلئے حرام ہے، اور وہ قیام جو اہل عجم کا شعار ہے جس کو غفل کہا جاتا ہے حدیث میں اس کی ممانعت آئی ہے (صحیح ترمذی حدیث 2754، ابوداؤد فی الادب حدیث 5229، قال الالبانی صحیح مشکوٰۃ 4624)۔ قیام بطور اکرام بغیر مطہیت ہو اس میں اختلاف ہے۔ قَنِینِیْنِ لَنْتَ میں کسی چیز پر صابر ہو کر بھٹکی سے منسلک رہنا مراد ہے۔ جبکہ شریعت میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر استقامت کے معنی میں ہے۔ اس میں بہت سے اقوال ہیں جو اس معنی میں داخل ہیں۔ پہلا قول جو کہ اکثر اہل علم کا ہے کہ اس سے مراد اطاعت ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث منقول ہے کہ قرآن مجید میں ہر قنوت اطاعت کے معنی میں ہے۔ بخوالہ مسند ابویعلیٰ، مسند احمد، لیکن اس روایت کی سند میں ابن ابیہریرا راوی ضعیف ہے۔ دوسرا قول امام مجاہد کا ہے کہ قنوت خشوع کے معنی میں ہے۔ تیسرا قول امام شعبی اور جابر کا ہے کہ قنوت (کَلْوَعٌ) خوشدلی کے معنی میں ہے۔ چوتھا قول ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ہے کہ قنوت کا معنی قیام ہے۔ جو کہ طویل قراءت سے حاصل ہوتا ہے۔ پانچواں قول ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے کہ قنوت دعا کے معنی میں ہے۔ چھٹا قول مُصَلِّیْنَ کے معنی میں ہے۔ ساتواں قول قادریں کے معنی میں ہے۔ آٹھواں قول عابدین کے معنی میں ہے۔ یہ اقوال تینوں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے منقول ہیں۔ نواں قول امام زحمتی نے نقل کیا ہے کہ ذکر کرین کے معنی میں ہے۔ دسواں قول اپنی نگاہوں اور ہاتھوں کو غیر مناسب حرکات سے روکنا قنوت ہے۔ یہ مجاہد کا قول ہے اور یہ خشوع کی تعبیر ہے جو اس سے پہلے نقل کی جا چکی ہے۔

نوٹ: اس سے رفع الیدین کی ممانعت پر استدلال کرنا جہالت ہے۔ کیونکہ امام ابوحنیفان نے مجاہد سے اس کا معنی خشوع نقل کیا ہے۔ اگر اس قول کو مانا بھی جائے تو مراد بے محل حرکت ہوگی جبکہ خاص مقامات پر رفع الیدین کرنا تو متواتر احادیث سے ثابت ہے۔ گیارہواں قول قنوت سکوت کے معنی میں ہے اور نماز میں کلام سے منع ہے۔ لیکن قراءت سے سکوت مراد

نہیں ہے جیسا کہ بعض جاہلوں کا خیال ہے کیونکہ یہ حکم تو امام کو بھی ہے۔ لہذا جنہوں نے خلف الامام کی قراءت پر اس سے استدلال کیا ہے وہ درست نہیں ہے کیونکہ یہ منفرد کیلئے بھی ہے جبکہ اس پر بالاتفاق قراءت فرض ہے۔ بہتر قول یہ ہے کہ کلام سے نماز میں سکوت مراد ہے کیونکہ اس پر دو احادیث وارد ہیں۔ پہلی حدیث زید بن ارقم سے مروی ہے کہ ہم نماز میں یا تمیں کیا کرتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی ہمیں نماز میں کلام سے منع کیا گیا اور سکوت اور خاموشی کا حکم دیا گیا۔ یہ حدیث صحیح مسلم (صحیح ترمذی حدیث 2754، ابوداؤدی الاواب حدیث 5229 قال الالبانی صحیح مشکوٰۃ 4624) مسند احمد اور ابن کثیر نے نقل کیا ہے۔ دوسری حدیث (ابن حبان معجم ابن عساکر 218) ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہم نجاشی کے پاس سے جب پلٹ کر آئے اور نماز کی تلاوت میں نبی اکرم ﷺ پر سلام پیش کیا تو انہوں نے نماز میں جواب نہیں دیا اور بعد میں فرمایا کہ **إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَكُنْهًا** صحیح بخاری کتاب الصلوٰۃ حدیث 1199 صحیح مسلم حدیث 538، 34۔ مزید تفصیل کیلئے تفسیر قرطبی اور دیگر محدثین کی کتب کی طرف رجوع کیجئے۔

**فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَدِّكُمْ وَاللَّهَ كَمَا عَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾**

”اگر تمہیں خوف ہو تو پیدل یا سواری پر ہی سہی، ہاں جب امن میں ہو جائے تو اللہ کا ذکر کرو جس طرح کہ اس نے تمہیں اس بات کی تعلیم دی جسے تم نہیں جانتے تھے“ (239)

تفسیر 239: جب قیام کی فرحیت کا مسئلہ سابقہ آیت میں ذکر ہوا تو اب قیام ساقط ہونے کیلئے عذر کا بیان ہو رہا ہے۔ **فَإِنْ خِفْتُمْ** یہ خوف دشمن، سیلاب، درندوں وغیرہ کو شامل ہے کہ نماز کا وقت ہو جانے اور نمازی ایک جگہ نہیں ٹھہر سکتا۔ **فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا** اس سے پہلے **فَصَلُّوا** یا **فَخَافُوا عَلَيْهَا** کا فعل مقدر ہے۔ **فَرِجَالًا** راجل کی جمع ہے یعنی پیدل جانے والے۔ **رُكْبَانًا** راکب کی جمع ہے جاتا در سواری پر ہو یا کسی بھی سواری پر اس کو راکب کہا جاتا ہے اس صورت حال میں رُكوع جود کیلئے اشارہ کر یگا نیز اس حالت میں جماعت بھی نہیں ہو سکتی۔ قتال اور جنگ کی حالت میں کہ جب دشمن سے ڈر پھیر ہو جائے تو صلوٰۃ خوف اور دیگر حالات کا ذکر سورۃ نساء آیت 102 میں آئے گا، ان شاء اللہ۔ اس حالت کو یہاں پر خاص ذکر کیا ہے کہ قیام اس میں ساقط ہوتا ہے جبکہ صلوٰۃ خوف کی دیگر حالتوں میں قیام ساقط نہیں ہوتا۔ امام قرطبی فرماتے ہیں کہ اس میں انتہائی اہتمام کا ذکر ہو رہا ہے کہ ایسے مشکل وقت میں بھی نماز ساقط نہیں ہے۔ **فَإِذَا أَمِنْتُمْ** یعنی ابتداء سے امن میں ہو یا خوف ختم ہو جائے تو **فَادِّكُمْ** واللہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ ذکر سے مراد نماز ہے اور

عام شکر بھی اس میں داخل ہے۔ **كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ** کاف برائے تشبیہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی تعلیم سے بذریعہ وحی علی اور نفی مراد ہے۔ **هَذَا لَمْ تَكُونُوا** اس سے مراد عام احکام شرع اور نماز خوف اور امن میں نمازیں سب مراد ہیں آیت کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تعلیم کے ذریعہ تم پر انعام کیا ہے تو مناسب ہے کہ اس کا شکر اس کی نعمت کے موافق ادا کرو۔ اور حالت امن میں اس ترتیب سے ارکان حرکات و مکانات سے نماز ادا کرو جس کی وحی علی و نفی یعنی قرآن و حدیث سے تمہیں تعلیم دی گئی ہے **لَمْ تَكُونُوا** یعنی یہ تعلیم عقل سے تم نہیں پاسکتے اس آیت میں واضح دلیل ہے کہ نماز کا سنت طریقہ صرف قرآن و حدیث ہی سے معلوم ہو سکتا ہے۔

**وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَوَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مِمَّا عَرَبُوا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ؕ قَبْلَ خُرُوجِنَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾**

جو لوگ تم میں سے فوت ہو جائیں اور بویاں چھوڑ جائیں وہ وصیت کر جائیں کہ ان کی بیویاں سال بھر تک فائدہ اٹھائیں انہیں کوئی نہ نکالے، ہاں اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے لئے اچھائی سے کریں، اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا ہے (240)

تفسیر 240: اس آیت میں تدبیر منزل میں سے ستر ہواں (۱۷) حکم ہے جو ان عورتوں کے ساتھ اچھا سلوک اور برتاؤ سے متعلق ہے جن کے شوہر فوت ہو جائیں، اور اس میں مقصد ان امور اور مظالم سے اجتناب کرنا ہے جو دوران عدت جاہلیت والے عورتوں کے ساتھ روار رکھتے تھے۔ جاہلیت والوں کا طریقہ سوطا امام مالک اور دیگر کتب حدیث (صحیح بخاری کتاب الطلاق حدیث 2338) میں مذکور ہے، ان کا طریقہ یہ تھا کہ عورت کو انتہائی پرانے کپڑے پہنا کر ایک تنگ کمرے میں بند کر لیتے اور ساتھ میں حیوان بھی باندھ لیتے اس عورت کو اپنے وجود کو جانور کے وجود کے چمڑے سے رگڑنے کا حکم بھی دیا جاتا سال تک خوشبو غسل اور زینت نہیں کر سکتی سال گزرنے پر اس کے ہاتھ میں پٹلی تھما دیا جاتا تاکہ ٹھٹھے وقت اس کو اپنے پیچھے یا گزرائے والے کسی جانور کی طرف پھینک دیں اس طریقے سے نکل کر وہ اپنے والدین کے پاس چلی جاتی۔ ان مظالم کو ختم کرنے کیلئے شرعی حکم نازل ہوا۔ ربط ۱: پہلے اللہ تعالیٰ اور بندے کے درمیان احسان کا ذکر ہوا اب میاں بیوی کے درمیان احسان کا ذکر ہو رہا ہے۔ ربط ۲: پہلے میاں بیوی میں طلاق کے وقت فضل و احسان کرنے کا ذکر ہوا اب وفات کے وقت احسان و فضل کا ذکر ہو رہا ہے۔ درمیان میں نماز کا ذکر بطور جملہ معترضہ ہوا ہے۔ **وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ**

وَمَنْكُمْ وَيَذَرُونَ اَزْوَاجًا مِّنْ وَصِيَّةٍ كَوْنِزِر سے پڑھنے میں دو قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہاں پر لِيُؤْصُوا يَأْيُؤُونَ مَعْلَى فعل ہے اور ذر ہے الَّذِينَ کی۔ یا فعل پوشیدہ ہے الَّذِينَ سے پہلے اور یہ الَّذِينَ۔ اس کے لیے فاعل ہے۔ كَتَبَتْ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ (الخ) اس میں مقصد یہ ہے کہ شوہر اپنے وفات سے قبل بیویوں کو وصیت کرنے کے سال تک میرے گھر میں رہو اور تمہیں نان و نفقہ میرے مال میں سے دیا جائے گا ایک سال تک پھر ان کی مرضی ہے کہ اس وصیت کو قبول کرتی ہیں یا نہیں یا ایسی وصیت اپنی بیویوں کے متعلق ورثاء کو کرے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ وَصِيَّةٌ لِأَزْوَاجِهِمْ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے کہ اپنے شوہروں کے گھروں میں ایک سال تک رکھی رہو یہ ہر تہ پر لازم ہے۔ يُوْصِيكُمْ اللّٰهُ یہ حکم اللہ تعالیٰ کی جانب سے بطور واجب ہے۔

خاتکہ: اس آیت میں دو قول ہیں جس کو امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی (صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4531) میں نقل کیا ہے۔ پہلا قول یہ ہے کہ آیت مذکورہ منسوخ ہے جیسا کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی روایت سے ثابت ہوتا ہے۔ اور آیت کا ناخ آیت ۲۳۳ ہے اور نزول میں یہ آیت مقدم ہے اور وہ مؤخر ہے عدت ایک سال تھی اور نان و نفقہ خرچہ بھی ورثاء کے ذمہ تھا بعد میں چار مہینے دس دن والی آیت نازل ہوئی اور سال والا حکم منسوخ ہو گیا۔ اور میراث والی آیت سے یہ بات ثابت ہوئی کہ وارث کیلئے وصیت نہیں ہے۔ دوسرا قول امام بخاری رحمہ اللہ نے (صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4531) میں امام مجاہد رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اس آیت میں منسوخیت نہیں ہے بلکہ عدت وفات ابتداء سے چار ماہ دس دن ہے البتہ بطور استحباب اور احسان اس میں وصیت کے ذریعے سے سات مہینے اور تیس دن بڑھا دیئے گئے ہیں۔ لہذا یہ اس حدیث کے بھی منافی نہیں ہے جس میں ہے کہ لَا وَصِيَّةَ لِرِثَّةٍ وَارِثٍ کیلئے وصیت نہیں ہے، اس قول کو اکثر مفسرین نے پسند کیا ہے۔ مَتَّاعًا إِلَى الْحَوْلِ: حرف جر کو حذف کر کے اسکو منصوب کیا ہے یعنی محتسباً۔ اس سے مراد کھانا لباس وغیرہ بطور احسان دینا ہے۔ عَيَّوْا اِحْرَاجٌ يَهْمُ مَتَّاعًا سے حال یا بدل ہے یعنی میت کے ورثاء کیلئے جائز نہیں ہے کہ اس خاتون کو چیز اگھر سے نکال دیں کیونکہ وصیت بدلنا جائز نہیں ہے اگرچہ (وصیت) بطور احسان ہو۔ فَإِنْ حَوَّجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ: اس سے مراد شوہر کے گھر سے اپنی خوشی سے نکل جانا ہے۔ لیکن پہلے قول کے مطابق سال کی تکمیل کے بعد یہ نکل جانا جائز ہوگا۔ مَعْرُوفٍ: لفظ عام ہے اگر ولی اس خاتون کا خرچ بند کرے سال گزرنے پر یا گھر سے فارغ کر دے یا خاتون دوسری شادی کیلئے نکل جاتی ہے۔ وفات پانے والا

شوہر کے گھر سے شرعی طریقے سے اپنے لئے نان و نفقہ خرچہ کمانے ہے تو ان کا سون میں کوئی حرج نہیں ہے۔

فائدہ: آیت ۲۳۳ میں بِالْمَعْرُوفِ فرمایا تھا اور یہاں پر مَعْرُوفٌ فرمایا اس میں اشارہ ہے کہ وہاں صرف زینت سے اجتناب تھا جو کہ متعین چیز ہے اور یہاں تو کوئی باتیں ہیں جن کا ذکر گزر گیا اس لیے مگر مَعْرُوفٌ کے ساتھ ذکر کیا ہے کہ ان تمام اقسام کی طرف اشارہ ہو جائے۔ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ۔ لفظ عزیز میں مذکورہ حکم کی مخالفت یعنی عورت کو ظلماً نکالنے اور جبر کرتے ہوئے عورت کو ستانے پر وعید ہے اور لفظ حَكِيمٌ میں اس حکم کے فائدوں کی طرف اشارہ ہے۔

وَالَّذِي تَلَاقَتْ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۲۳۶﴾

طلاق والیوں کو اچھی طرح فائدہ دینا پر بیزاروں پر لازم ہے“ (241)

تفسیر 241: اس آیت میں تدبیر منزل میں سے اٹھا رکھا اس حکم ہے کہ مطلقہ خواتین کو احسن طریقے سے انکا حق دو اور ان کے ساتھ احسان بھی کرنا جاہلیت کے مظالم سے اجتناب کرو یعنی طلاق کو ظلم کیلئے سبب مت بناؤ بلکہ مطلقہ عورتوں کو منافع دو۔ ان کی خوشی اور دلجوئی کیلئے ضرور پھردینا چاہئے۔ وَالَّذِي تَلَاقَتْ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ آیت ۲۳۶ میں خاص عورت کو متاع دینے کا حکم تھا جس سے جماع نہیں ہوا تھا اور جن کا مہر مقرر نہیں ہوا اور اس میں عام سبب مطلقہ عورتوں کو متاع دینے کا حکم ہوا ہے۔ یا سابقہ آیت میں صرف لباس وغیرہ مراد تھا اور اس آیت میں نفقہ خرچہ مراد ہے کیونکہ خرچہ کو بھی متاع کہتے ہیں۔ لفظ التَّلَاقَاتِ میں دو قول ہیں: (۱) پہلا قول یہ ہے کہ تمام مطلقہ عورتیں اس سے مراد ہیں اور سب کو متاع خرچہ لباس وغیرہ دینا چاہئے۔

(۲) دوسرا قول سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما اور ابوالعالیہ اور زہری رحمہم اللہ کا یہ ہے کہ اس میں تمام مطلقہ عورتیں شامل ہیں مگر یہ حکم استحباب کے درجہ میں ہے البتہ آیت ۲۳۶ میں حکم واجب ہے یہ قول جمہور علماء کا ہے۔ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ۔ جب حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ نازل ہوئی تو بعض لوگوں نے کہا کہ اگر ہم احسان کرنا نہیں چاہتے تو متاع (خرچہ) وغیرہ نہیں دیں گے تو مذکورہ حکم اتر آیا کہ یہ تو متقین پر حرج ہے اور اس مقام پر احسان تقویٰ کے مترادف یعنی ہم معنی ہے۔ متقین سے عام مومنین مراد ہیں جو شرک و نفاق سے بچتے ہیں۔ فائدہ: آیت ۲۳۶ میں قُلْ از جماع طلاق دی گئی خاتون کو متاع خرچہ دینا واجب قرار دیا گیا تھا جس سے شوہر نے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا تھا لہذا عرف میں اس کو احسان کہا گیا اس لیے ان لوگوں کو محسنین کہا گیا ہے۔ اور یہاں پر عام مطلقہ عورتوں کا ذکر ہے جن سے شوہروں نے فائدہ بھی اٹھایا ہے ان کو مہر بھی دیا گیا ہے ان کو طلاق دینے پر دل آزاری اور دکھ بہت زیادہ ہوا ہے تو ان کی دل آزاری سے بچنے کیلئے لفظ تقویٰ کا استعمال مناسب تھا۔

كَذَلِكَ يبينُ اللهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتیں تم پر ظاہر فرما رہا ہے تاکہ تم سمجھو۔ (242)

تفسیر 242: اس آیت میں سابقہ اور آنے والے احکام پر عمل پیرا ہونے کی ترغیب ہے جیسا کہ تفصیل اور وضاحت پہلے ہو چکی ہے اسی طرح بعد میں بھی ہوگی۔ یا کاف کو کمال کیلئے لایا ہے کہ یہ بیان بلاغت، فصاحت اور کامل درجے والا ہے۔ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ: وضاحت کے بعد مسائل شرعیہ میں تدریس اور نظر کا کام عقل ہی کر سکتی ہے اس لیے تَعْقِلُونَ فرمایا البتہ جب غیبات کی باتیں یا جملات یعنی وہ مسائل جو مزید وضاحت شرعیہ کے محتاج ہوں ان میں عقل کام نہیں کرتی۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوفٌ حُدَّيَا الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَنَدُّ فَضْلَهُ عَلَى النَّاسِ وَلَئِن أكَثَرُوا النَّاسِ لَا يُشْكِرُونَ ﴿٢٤٣﴾

”کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا جو ہزاروں کی تعداد میں تھے اور موت کے ڈر سے اپنے گھروں سے نکل کھڑے ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا میرا ڈر، پھر انہیں زندہ کر دیا بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر بڑا فضل کرنے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ہیں“ (243)

تفسیر 243: اس آیت سے آیت ۲۵۳ تک کا خلاصہ۔ یہ چوتھا باب ہے اس میں جہاد کی ترفیہ کیلئے دو واقعات کو ذکر کیا گیا ہے۔ پہلے واقعہ میں اشارہ ہے کہ بزدلی اور موت کے خوف سے جہاد فی سبیل اللہ کومت چھوڑ پھر متصل حکم ہوا کہ قتال اور اتفاق فی سبیل اللہ کرتے رہو۔ آیت ۲۳۵ تک ترغیب ہے، پھر دوسرا واقعہ ذکر ہوا ہے جس میں جہاد کے واجب ہونے کا سبب ذکر کیا گیا ہے۔ شرعاً و طبعاً اس کے (موالغ) رکاوٹیں، نیز ضرورت امیر شریعی کی طرف اشارہ ہے، آیت ۲۳۶ میں پھر امیر کے حقیقی حقدار ہونے کیلئے اللہ تعالیٰ کی برکات کی واپسی جو اس کے منتخب ہونے کیلئے اشارہ ہے اور امیر کی شرائط و انتخاب کا ذکر ہے آیت ۲۳۷، آیت ۲۳۸۔ پھر امیر کی سیاست کا ذکر ہے کہ جہاد اور بزدلی، دست لوگوں میں تمیز کرے اور اشارہ ہے کہ افرادی قوت اور تعداد کی کمی کی وجہ سے جہاد مت چھوڑو، آیت ۲۳۹، آیت ۲۵۰ میں میدان جنگ کی دعاء کا ذکر ہے۔ پھر آیت ۲۵۱ میں داؤد علیہ السلام کا تذکرہ فتح اور خلافتِ حق کی طرف اشارہ کیا گیا اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ذکر کیا کہ فتح دراصل نتیجہ ہے نصرتِ الہی کا اور قتال کے فوائد بھی ذکر کیے گئے۔ پھر کفر و شرک کے مقابلہ کیلئے آخری نبی کا ارسال، آیت ۲۵۲ میں ذکر ہوا ہے۔ سابقہ انبیاء کا تذکرہ اور ان میں باہم تفاحل آیت ۲۵۳ میں ذکر کیا گیا اور یہ بھی اس

آیت میں بتایا گیا کہ قتال کا سبب انسانوں کا نفرو ایمان میں باہمی اختلاف ہے۔ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ پہلے مسائل نکاح اور اس سے متعلق مسائل کا ذکر کیا گیا جو انفرادی اور ازدواجی زندگی احسن طریقے سے گزارنے کا ذریعہ ہیں اور جن سے معاشرے کی اصلاح اور نفس کی پاکی ہوتی ہے۔ تو اب جہاد کا ذکر ہو رہا ہے جس سے مال و جان کی حفاظت کے ساتھ ساتھ حفاظت وین حاصل ہوتا ہے جو سیاسی اور اجتماعی اصلاح ہے۔ ربط ۲: پہلے احکام تکلیفیہ کا ذکر تھا جس سے قتال کی استعداد اور طاعت پیدا ہوتی ہے تو اب قتال کا ذکر ہوگا۔ ربط ۳: آخری حکم میں وفات کا ذکر تھا جو حقیقی موت ہے اب موت کی ایک اور قسم کا ذکر ہو رہا ہے جو موت منقوت ہے۔ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَآتُوا زَكَاةً وَسَبَّحُوا اللَّهَ حَمْدًا كَثِيرًا وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَبِهُوا﴾ اس شخص کے لئے استعمال ہوتا ہے کہ جب اس کو واقعہ کی پہلے سے خبر ہو یہ تہذیب اور تقدیم کے لیے ہوتا ہے مگر ایسے مقامات قرآن مجید میں بہت کم ہیں۔ کبھی ان لوگوں کو مخاطب کرنے کیلئے ہوتا ہے جن کو پہلے سے علم نہ ہو تو پھر یہ تعبیہ اور تعجب کیلئے ہوتا ہے۔ (تفسیر قاسمی) جب روایت کا فعل معصومی ہو اور اس چیز کی طرف کو سننے والے نے پہلے سے نہیں دیکھا ہے تو اس کلام میں اس چیز کے حصول کی ترغیب ہے جس کی روایت اس کی طرف حرف (الی) کے ساتھ معصومی ہوئی ہے۔ مفسرین کا اجماع ہے کہ یہاں پر ہمزہ استفہام حقیقی نہیں ہے۔ اور خطاب بھی معین نہیں ہے اس استفہام میں تین اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہ تعجب اور تعجب کیلئے ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ استفہام لفظ شہرہ کی طرح تقریری ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ یہ استفہام انکاری ہے اور تینوں حالتوں میں بعد والی چیز کے علم پر تیزی دلا نا مقصود ہے۔ امام ابن حاشور اور امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ یہ روایت قلبی ہے جس کا معنی ہے ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ کیا آپ نہیں جانتے۔ امام سیبویہ کے نزدیک معنی ہے ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ اس کام کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ یہ روایت دو فعل نہیں چاہتی۔ ابو حیان کا قول ہے کہ یہ ہمزہ استفہام لٹی پر داخل ہے۔ تو یہ استفہام تقریری ہو گیا جس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ممکن ہے کہ مخاطب کو پہلے سے اس کا علم ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلے سے علم نہ ہو البتہ مراد اس میں تعجب و تعبیہ ہو اور یہ روایت علیہ ہے متعجب ہے ایسے فعل کو جو (الی) کے ساتھ معصومی ہوتا ہے تو یہاں پر معنی یہ ہوا کہ ﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ یعنی فلاں واقعہ کی طرف آپ کے علم کی رسائی نہیں ہوئی۔ مذکورہ تمام اقوال سے معلوم ہوا کہ لفظ لَعَلَّ تَوْعَلُّمٌ اور روایت کو مستلزم نہیں ہے یعنی جانتا اور دیکھنا اس سے لازم نہیں آتا۔ لہذا جابلوں کا یہ قول کہ نبی اکرم ﷺ کیلئے سابقہ واقعات اور مستقبل کا علم اس سے ثابت ہوتا ہے اور وہ ہر جگہ حاضر و ناظر تھے اور اب بھی ہیں تو یہ حقیقت میں تحریف قرآن ہے۔ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَآتُوا زَكَاةً وَسَبَّحُوا اللَّهَ حَمْدًا كَثِيرًا وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَبِهُوا﴾ اس قوم کے متعلق مشہور دو اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہ بنی

اسرائیل طاعون کے خوف سے اپنے ملک سے فرار ہوئے تاکہ موت سے بچ جائیں اس لیے امام قرطبی نے اس آیت کے تحت احکام طاعون ذکر کیے ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ حزقیل علیہ السلام کی قوم تھی جن کو اپنے بادشاہ نے جہاد کیلئے جانے کا حکم دیا تو موت کے خوف سے علاقہ چھوڑ کر بھاگ گئے اللہ تعالیٰ نے ان کو موت دینی پھر اٹھ دن کے بعد حزقیل علیہ السلام کی اما سے زندہ ہو گئے۔ لیکن امام ابن عطیہ رحمہ اللہ نے ان اقوال کو ضعیف قرار دیا ہے۔ البتہ تورات فصل باب ۷ میں بنی اسرائیل کے واقعات میں باب نبوت حزقیل میں یہ واقعہ درج ہے۔ قرآن مجید میں اکثر ان واقعات کا ذکر ہے جو یہودیوں کے قرب کی وجہ سے عرب میں مشہور تھے۔ اور یہ قول اس لئے بہتر ہے کہ **وَقَاتِلُوا اَقْبَالَ كَاكِبِمْ اِسْ كِ اِبَعْدُ لَمْ كُو رِبِ**۔

**وَهُمْ اَلْوَفَّ اِسْ** میں دو قول ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہ الف کی جمع ہے پھر اس میں بھی بہت سے اقوال ہیں لیکن بہتر یہ ہے کہ دس ہزار یا کچھ زیادہ لوگ تھے کیونکہ جمع کثرت کا صیغہ استعمال ہوا ہے یا نفس کثرت مراد ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ **اَلِیْفُ** کی جمع ہے یعنی آپس میں متفق اور متحد تھے۔ یعنی قتال انہوں نے اختلاف کی وجہ سے نہیں چھوڑا تھا بلکہ موت کے خوف سے چھوڑا تھا۔ **اِحْدَا اَلْمُؤْتِ**۔ یہ تخریج کیلئے مفعول لُ ہے اور **اِحْدَا** کو خوف ہے جس میں جان بچانا مقصد ہو۔ **فَقَالَ لَهُمُ اللّٰهُ مُؤْتُوا** اس میں تکوینی امر ہے۔ یعنی اللہ کا امر جلد واقع ہونا قضاء و تقدیر والا تشریحی قول مقصود نہیں ہے۔ امام ابن العربی کا قول ہے کہ یہ سزا عقوبت کی موت ہے جس کے بعد دنیاوی زندگی ہوتی ہے جبکہ اجلی موت کے بعد آخروی برزخی حیات ہے دنیاوی نہیں ہے۔ **لَهُمْ اَحْيَا لَهُمُ اِن كُو اللّٰهُ تَعَالٰی** نے حزقیل علیہ السلام کی دعا سے پھر زندہ کیا جو کہ عیسیٰ علیہ السلام کے معجزہ کی طرح ان کو بھی یہ معجزہ حاصل تھا ایسا واقعہ آیت ۵۵ میں بنی اسرائیل کا گزرا ہے۔ جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ویدار کی طلب گستاخانہ انداز میں کی تھی اور گائے کے واقعہ میں بھی آیت ۷۳ میں گزر چکا ہے یہ تیسرا مقام ہے۔ فائدہ: امام قرطبی نے ابن عطیہ سے نقل کیا ہے کہ اس واقعہ میں عبرت ہے کہ موت کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے جس سے کسی بھی صورت میں چھٹکارا نہیں ہو سکتا۔ نیز یہ موجودہ امت کو جہاد کیلئے تمہید بھی ہے یہ بتانا مقصود ہے کہ اگر یہ لوگ بزدلی اور سستی سے کام لیتے تو جہاد چھوڑنے سے ان پر ذلت مسلط ہوگی۔ فائدہ: منکرین ہجرات نے اس واقعہ کے ظاہر سے انکار کیا ہے۔ وہ تاویل کرتے ہیں کہ ان کی موت ایسی نہیں تھی جس کی وجہ سے روح بدن سے جدا ہو جائے بلکہ یہ ایک بیماری تھی جو بے ہوشی اور سکتہ ہے زیادہ طویل ہوتی ہے اس میں روح بدن سے الگ نہیں ہوتی اور ایسا ہی ابن راوندی نے یہ عقیدہ تمام مردوں کے متعلق رکھا ہے کہ ان سے روح جدا نہیں ہوتی بلکہ بدن ہی میں کسی جگہ قرار کر لیتی ہے خواہ کسی بھی

جگہ ہو لیکن بدن کے ٹکڑوں (اجزاء) میں ہی ہوتی ہے۔ امام آلوسی نے فرمایا ہے کہ یہ عقیدہ عقل و شریعت دونوں کے منافی اور خلاف ہے، اللہ تعالیٰ ہم سب مسلمانوں کو اس قسم کے عقائد اختیار کرنے سے محفوظ فرمائے۔ اِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ حَلٰلٍ النَّاسِ: یہ علت ماقبل کی طرح ہے، یعنی ان لوگوں پر فضل و بارہ زندگی عطا کرنے سے کیا گیا جبکہ دیگر لوگوں پر فضل عبرت لینے کیلئے اس واقعہ کو بیان کرنے سے کیا گیا۔ وَ لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ یہ مخفی عمارت سے استدرک ہے یعنی سارے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی شکرگزاری فرض ہے۔ لیکن بہت سارے لوگ ناشکری کے جرم میں مبتلاء ہیں جیسا کہ سورۃ بنی اسرائیل آیت ۸۹ میں مذکور ہے اور شکرگزار لوگوں کی تعداد قلیل (کم) ہی ہوتی ہے۔ جیسا کہ سورۃ ساء آیت ۱۳ میں ہے۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَيَبْعَثُ عَلَیْكُمْ

اللہ کی راہ میں قتال کرو اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ستمناہ جاتا ہے۔“ [244]۔

تفسیر 244: اس آیت میں اس امت کو قتال کا حکم ہو رہا ہے بلکہ یہ سابقہ آیت کے مضمون پر عطف ہے یعنی سستی اور بزدلی کی وجہ سے قتال مت چھوڑو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ تمام عبادات فی سبیل اللہ میں داخل ہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے راستے بہت ہیں اور ہر راستے کیلئے جہاد و قتال ضروری ہوتا ہے۔ وَ اعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ سَيَبْعَثُ عَلَیْكُمْ: اس میں ترغیب اور تحذیر دونوں ہیں۔ وہ مسیحیح بننے والا اور مجاہدین کی آوازیں ان کے گھوڑوں کی آوازیں ان کے اسلحہ استعمال کرنے کی آوازیں سب ملتا ہے۔ یا سزاؤں اور جہاد کی ترغیب دینا مقصود ہے عَلَیْكُمْ یعنی بیٹوں کو جانتا ہے کہ کس کی نیت قتال فی سبیل اللہ کی ہے اور کس کی دنیاوی اغراض کی۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهٗ اَصْحٰفًا كَثِيْرًا ۗ وَاللّٰهُ يَعْطُقُ وَيَبْغُضُ ۗ وَالَّذِي يُقرضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهٗ اَصْحٰفًا كَثِيْرًا ۗ وَاللّٰهُ يَعْطُقُ وَيَبْغُضُ ۗ وَالَّذِي يُقرضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهٗ اَصْحٰفًا كَثِيْرًا ۗ وَاللّٰهُ يَعْطُقُ وَيَبْغُضُ ۗ

تُرْجَعُوْنَ ﴿۲۴۵﴾ ”ایسا بھی کوئی ہے جو اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دے پس اللہ تعالیٰ اسے بہت بڑھا چڑھا کر عطا فرمائے، اللہ ہی حقیقی اور کشادگی کرتا ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔“ (245)

تفسیر 245: اس آیت میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں مال خرچ کرنے کی ترغیب ہے کیونکہ قتال بغیر اسباب کے نہیں ہو سکتا ہے اور وصول اسباب کے لئے مالی انفاق ضروری ہے اس کو جہاد بالمال کہا جاتا ہے۔ مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا: اس استفہام میں مقصد تیزی دینا ہے۔ مَنْ استفہامیہ ہے اور ذاموصول بہم کے لیے ہے۔ لغت میں قرض کا نئے کو کہا جاتا ہے۔

ہندمال سے ٹکڑا کاٹنا یہ قرض ہے۔ امام زجاج اور کسائی کے نزدیک ہر اس عمل کو قرض کہا جاتا ہے جس پر جلد (جزاء) طلب کیا جاتا ہے۔ خواہ خمیر یا شر ہو جبکہ بعض کے نزدیک خمیر پر اطلاق ہوتا ہے۔ عرف میں مال وغیرہ کسی کو دینے اور پھر واپس لینے کو کہا جاتا ہے۔ لیکن یہاں مراد ہے اللہ تعالیٰ کے راستے میں کسی چیز کو مصرف کرنا طلب جزاء کیلئے خواہ مال حیاں نفس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنا ہو۔ قَرْضًا حَسَنًا: لفظ حَسَنٌ میں اشارہ ہے کہ یہ مال ریا کے عیب، تکلیف جتلانے وغیرہ سے پاک ہو اور خالص نیت پر اس کی بنیاد ہو۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ انفاق فی سبیل اللہ کو انسانوں کے قرض کے ساتھ مشابہہ کیا ہے۔ اس میں انحال صالحیٰ ترغیب دی ہے۔ کیونکہ قرض واجب الادا ہوتا ہے اور مقرض قرض ادا کرنے کے ساتھ شکر بھی ادا کرتا ہے۔ فَيُضِعُّ عَقْدَهُ لَكَ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً - ضعف اصل میں مقدار کے لحاظ سے کسی چیز کے مثل برابر کو کہا جاتا ہے جبکہ مَضَاعِفَهُ مثل یعنی برابر سے زیادہ کو کہا جاتا ہے اَضْعَافًا مَحْجُجٌ ہے ضِعْفٌ کی مراد اس سے کثرت ہے البتہ اس کثرت کی انتہا صرف اللہ کو معلوم ہے اس کی حد معلوم نہیں۔ فَيُضِعُّ عَقْدَهُ اَسْ كَوْمَنْجُوْبٍ اِسْ لِيْے پڑھا جاتا ہے کہ یہ معنًا جواب استفسار ہے۔ لِهَذَا (اِنَّ) كَاصِبِ اِسْ كَيْے جواب میں مقدر ہے۔ وَ اَللّٰهُ يَفْضِيْضُ وَ يَبْضِضُ اِسْ میں ترغیب ہے کہ مال میں کمی کے خوف سے انفاق مت چھوڑو کیونکہ اس سے کمی اور زیادتی نہیں آتی۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے نیز اس جملہ میں بہت سے اقوال ہیں **مِنْ اَقْوَالِهِمْ** فَرَأَى اُوْرَجِحِي اللّٰهُ تَعَالَى كَيْے اختیار میں ہے دوسرا قول: صدقات قبول کر کے وسیع جلد دینا ہے۔ تیسرا قول: موت لاتا ہے روح قبض کرتے ہوئے اور طویل زندگی دیتا ہے۔ چوتھا قول بعض دلوں میں تنگی اور بعض میں خوشی فراتی پیدا کرتا ہے۔ اور بھی اقوال ہیں۔ وَ اَلْيَوْمِ نُرْجِعُوْنَ اِسْ میں آخرت کیلئے تعبیر اور تذکرہ ہے اور اعمال کے جزاء کی واپسی کی تعبیر ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَأِِيْمِۙ مِنْ بَنِيۙ اِسْرٰٓءِيْلَۙ مِنْۢ بَعْدِ مُوسٰىۙ اِذْ قَالُوْٓا لِمُوْسٰىۙ اِنَّمَا ابْعَثْتَ لَنَا مَلٰٓئِكًاۙ نُّقَاتِلُۙ فِيۙ سَبِيْلِ اللّٰهِۙ قَالِۙ هَلْ عَسَيْتُمْۙ اِنْ كُنْتُمْ عَلَيۡكُمْۙ الْاِقۡتَالَۙ اَلَّا تُقَاتِلُوْٓاۙ قَالُوْٓا وَاَمَّاۙنَاۙ اَلَا نُقَاتِلُۙ فِيۙ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَدْۢ اُخْرِجۡنَاۙ مِنْ دِيَارِنَاۙ وَ اٰبْنَاۙ بِنَاۙ فَاِنَّا كُنَّاۙ عَلَيْهِمۙ الْاِقۡتَالَۙ تَوَكَّلُوْٓاۙ اِلَّا قَلِيْلًاۙ مِنْهُمۙ ۗ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌۙ بِالظّٰلِمِيۙنَ ﴿۝۶۱﴾ "کیا آپ نے موسیٰ علیہ السلام کے بعد بنی اسرائیل کی جماعت کو نہیں دیکھا کہ جب انہوں نے اپنے پیغمبر سے کہا کہ کسی کو ہمارے لئے بادشاہ بنا دیجئے تاکہ ہم اللہ کی راہ میں جہاد کریں۔ پیغمبر نے کہا کہ ممکن ہے کہ جہاد قرض ہو جانے کے بعد تم جہاد نہ کرو، انہوں نے کہا بھلا ہم اللہ کی راہ میں جہاد کیوں نہ کریں گے؟ ہم تو اپنے گھروں سے

نکالے گئے ہیں اور بچوں سے دور کر دیے گئے ہیں۔ پھر ان پر جہاد فرض ہوا تو سوائے تھوڑے سے لوگوں کے سب پھر گئے اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے۔“ (246)

تفسیر 246: اس آیت میں بنی اسرائیل کا وہ سراوا تھوڑا ذکر ہو رہا ہے۔ ربط: اِپْبِلْ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ میں قتال کا حکم ذکر ہوا تھا تو اب قتال کی فرضیت کے بعد سستی اور بزدلی پر تھخیر اور تہنیدہ مقصود ہے کہ اگرچہ تم کم ہو مگر جہاد سے کنارہ کشی مت کرو ورنہ ذلیل اور رسوا ہو جاؤ گے۔ ربط ۲: پہلے قتال کا حکم ہوا تو اب قتال کیلئے امیر یا بادشاہ کی ضرورت کا ذکر ہو رہا ہے۔ اَلْمَلِكُ یہ اسم جمع ہے۔ اس جماعت کو کہا جاتا ہے جس کا آپس میں اتفاق و اتحاد ہو مصلحتاً سے یہ لیا گیا ہے جس کے معنی ہیں برتن کو پانی وغیرہ سے بھرنا۔ اہل عرب کی یہ عادت تھی کہ جب پانی کے چشمہ پر جمع ہوتے تو ایک دوسرے کے برتنوں مشکیزوں کو بطور تعاون بھرتے تھے اور چونکہ پانی پر تو حیات کا دار و مدار ہے۔ لہذا اس میں اشارہ ہے کہ جو لوگ ایک دوسرے سے دنیاوی منافع میں تعاون کرتے ہیں ان لوگوں کو ملاد کہا جاتا ہے۔ گویا کہ یہ لوگ دنیاوی یا اخروی شرافت سے سرشار ہیں۔ بقول امام زجاجؒ یہ لوگ اپنی ضرورت کی چیزوں سے سیراب ہیں۔ وَجِبْ بَعْضُ مَنُوسٍ اس سے مراد صومالیہ کی وفات مراد ہے۔ اِذْ قَالُوا لِيَدِيْهِ اَلْاِيْمَةُ اَلْحَمْدُ اس سے مراد صومالیہ علیہ السلام ہے جن کو عربی میں شومیل کہا جاتا ہے۔ لِيَدِيْهِمْ اِسْمٌ لِّىْ نَبِيٍّ فَرَمَا يَا كَيْدٍ يٰ نَبِيٍّ مَعْرُوفٌ جَمِيْلٌ تھے جس وقت قرآن مجید کا نزول جاری تھا (یعنی عرب معاشرے میں یہ نبی زیادہ معروف نہیں تھے) دوسرا سب یہ ہے کہ واقعے کی عبرت کے لئے نبی کی تعیین کی ضرورت نہیں کیونکہ نبی کوئی بھی ہو اس کی مخالفت ذلت و رسوائی ہے۔ اِنْبَعَثْنَا مَلِكًا نُّقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ تَارِيْحُ نُوَيْسُوْنَ کا قول ہے کہ اس وقت تک بنی اسرائیل میں سرداری نظام تھا یعنی ہر قبیلہ کا سردار خواہ نبی ہو یا نہیں قائد و رہنما کی حیثیت سے انکی باگ ڈور سنبھالتا تھا اور ان کے فیصلے بھی وہ سردار کرتے جن کو عَصْرَةُ الْقَضَائِ تہتے۔ اور صومالیہ علیہ السلام اس زمانہ کے آخری نبی تھے۔ امام ابن کثیر نے لکھا ہے کہ بنی اسرائیل موسیٰ علیہ السلام کے بعد کچھ عرصہ تک دین پر قائم تھے پھر رفتہ رفتہ شرک و بدعت اور بے دینی کے کاموں میں مشغول ہو گئے نبیوں نے ان کو دعوت دی مگر بعض نبیوں کو انکار کرتے ہوئے جھٹلایا بعض کو قتل کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر ان کے دشمن فلسطینیوں کو مسلط کیا جو اہوت کی قیادت میں ان پر غالب ہوئے۔ اس نے ان کو گھروں سے نکالا ان کے بچوں کو غلام بنایا تو اورات کے تابوت کو ان سے چھین کر اَشْدُوْدٍ و دعات میں لے گئے۔ اس وقت بنی اسرائیل جان گئے کہ ان جالوجیوں کے خلاف منظم جہاد لازم ہے لیکن اس وقت بدن کے اعتبار سے صومالیہ علیہ السلام

کمزور ہو گئے تھے تو انہوں نے اس سے نظام جہاد چلانے کے لئے ملک (بادشاہ) کا مطالبہ کیا تو اس کے بعد ان میں عَضْرُ  
الْمَلُوكِ پیدا ہو گئے۔ اس قسم کے واقعات تو رات میں مضمومیل الاول اصحاب سابع میں مذکور ہیں۔ قَالَ  
هَلْ (السخ) یہ استفہام تفریری ہے اور اَلَا تَتَّقَاتِلُوْا اِیْنَ مُسْتَقْتَفِیْہُمْ ہے، ہَلْ کے لئے عَسَى کیلئے خبر ہے۔ اور اِلَّا  
شروط کے جواب کیلئے دلیل ہے۔ یعنی اَلَا تَتَّقَاتِلُوْا اِیْنَ هَلْ عَسَى اور اِنْ کے معنی کا تنازع ہے لہذا اس میں ترک جہاد  
، جردلی اور شیطانی ہوسوں کی وجہ سے مخالفت رسول پر وعید و تخذیر ہے۔ اور نبی صومیل علیہ السلام کا بھی یہی گمان تھا کہ  
سابقہ گناہوں کی وجہ سے یہ قتال سے گریز کریں گے۔ قَالُوْا وَاَمَّا لَنَا اَلَا نَقَاتِلُ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ بِہِ جملہ اصل میں اَبَعَثْنَا  
مَدِیْنَہَا پرمعظوف ہے اور درمیان میں ان کے نبی کا ذکر جملہ معترضہ کے طور پر ہے۔ (ہا) بمعنی اَنْیٰ شَفِیْءٌ استفہام انکار کی  
طور پر ہے۔ یعنی قتال نہ کرنے کا کون سا سبب ہمارے پاس ہے۔ یعنی ہمارے جہاد کیلئے کوئی رکاوٹ نہیں اور ہم جردلی بھی  
مہیں کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی مدد کی بھی امید ہے۔ وَ قَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِیَارِنَا وَاٰیَاتِنَا: یہ جملہ حالیہ ہے سابقہ  
انکار کیلئے بطور علت واقع ہے۔ اس میں شرعی اور طبی اسباب قتال کا ذکر ہے کیونکہ انسان طبعاً غیرت و انتقام کی وجہ سے  
دشمن سے بدلہ لینا چاہتا ہے۔ اصل میں اخراج کسی چیز کو اپنی جگہ اور ساتھی سے علیحدہ کرنے کو کہا جاتا ہے تو یہ معنی لفظ  
اَبْرَاؤُنَا کو شامل ہے کیونکہ ان کو اولاد سے الگ کر کے اولاد کو عقوبت خاتوں (جیلوں) میں ڈال دیا تھا۔ تاریخ نویسوں  
نے لکھا ہے کہ ۳۴۰ لڑکوں کو تلامی کا طوق پہنا یا تھا۔ لیکن ان کے ضعف کا اصل سبب یہ تھا کہ انہوں نے یہ نہیں کہا کہ قَدْ  
اَمْرًا اللّٰہِ یَا الْقِتَالِ وَاَوْجِبْ عَلَیْنَا یعنی ان کا ارادہ قتال میں حکم الہی کی تکمیل اور صحیح نیت کا نہیں تھا بلکہ انہوں نے  
صرف طبی غیرت کا ذکر کیا۔ فَلَمَّا کُتِبَ عَلَیْہُمْ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا اِلَّا قَلِیْلًا مِّنْہُمْ: یہ خلاصہ اور اجمالی خاکہ آنے  
والے تفصیل قصہ اور واقعہ کا ہے۔ یہ وہ کمزوری ہے جس کا سب سے پہلے ذکر ہوا ہے۔ اس واقعہ میں اس امت کو (تخذیر)  
تخویف و رادہ ہے کہ تم نبی اسرائیل کی طرح جہاد فرض ہو جانے کے بعد جردلی سستی اور دنیا کی محبت کی وجہ سے مت چھوڑنا۔  
اِلَّا قَلِیْلًا حدیث میں وارد ہے کہ یہ اصحاب بدر کی طرح ۱۳۱۳ افراد تھے۔ جو کہ اسلام کا پہلا معرکہ تھا۔ وَ اللّٰہُ عَلَیْہِمْ  
بِالظُّلُمِیْنِ اس میں وعید ہے اور اشارہ ہے کہ فرض جہاد سے منہ پھیر دینا ظلم ہے۔ اور اس قسم کے ظلم سے قوموں کی ذلت و  
تباہی ہوتی ہے۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾ "اور ان سے ان کے نبی نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے طالوت کو تمہارا بادشاہ بنا دیا ہے تو کہنے لگے جھلا اس کی ہم پر حکومت کیسے ہو سکتی ہے؟ اس سے تو بہت زیادہ حقدار بادشاہت کے ہم ہیں، اس کو تو مالی کشادگی بھی نہیں دی گئی۔ نبی نے فرمایا سنو، اللہ تعالیٰ نے اسی کو تم پر برگزیدہ کیا ہے اور اسے علمی اور جسمانی برتری بھی عطا فرمائی ہے، بات یہ ہے کہ اللہ جسے چاہے اپنی (طرف سے) بادشاہت دے، اللہ تعالیٰ کشادگی والا اور علم والا ہے۔" (247)

تفسیر 247: اس آیت میں اس قول اِنْبِئْتِي لَنَا كِي قَوْلِيْت اور بنی اسرائیل کی قباحت مذکور ہے کہ انہوں نے اپنے نبی کی مخالفت کی ہے نیز امارت کیلئے منتخب ہونے والے شخص کی صفات مذکور ہیں۔ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا لفظ اِنّ تاکید کے لیے ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف واضح نسبت ہے لفظ "قَدْ" میں اشارہ ہے کہ طالوت بادشاہ کا انتخاب نبی کی رائے سے نہیں تھا۔ تو رات میں اس کا نام شاول مذکور ہے لہذا اطالوت اس کا لقب تھا یا اصطلاح قرآن اور قوم میں بادشاہ ہونے سے قبل اس کا لقب ہو۔ امام مجاہد کا قول ہے کہ ملک سے مراد امیر لشکر ہے۔ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا کایہ کلام ہٹ وھری ہے۔ یہ بنی اسرائیل کی قدیم عادت رہی ہے کہ نسب میں اونٹی اور جو والے کو اعلیٰ درجہ والے پر برتری نہیں دیتے اور فقیر انسان کو عمارت کی نظر سے دیکھتے ہیں کیونکہ ان میں دو خاندان مشہور تھے ایک گھرانہ نبوت کے اعتبار سے جو لاوی بن یعقوب علیہ السلام کی اولاد تھی اور دوسرا گھرانہ یہود کا تھا جو بادشاہت کیلئے منتخب تھا۔ تو انہوں نے مالدار کی اور نسب کو اللہ تعالیٰ اور رسول کے چنانچہ پر مقدم کیا حالانکہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان اور تقدیر الہی کے مقابلے میں مال اور اسباب نسب کمزور ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقَاكُمْ سورۃ حجرات آیت ۱۳ اللہ تعالیٰ کے نزدیک عزت والا شخص تم میں سے وہ ہے جو سچی ہے۔ اور صحیح حدیث میں وارد ہے کہ لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلٰی عَجَبِيٍّ وَلَا لِعَجَبِيٍّ عَلٰی عَرَبِيٍّ اِلَّا بِالتَّقْوٰی (مسند احمد و جالہ رجال الصحیح بلوغ الامانی 226/12) عربی کو گھسی پر اور عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت حاصل نہیں مگر تقویٰ کی وجہ سے۔ یعنی مالدار، خاندان، نسب، علاقہ زبان، کوئی چیز فضیلت کا سبب نہیں صرف تقویٰ سبب ہے۔ (تفسیر ابو حیان) بنی اسرائیل کی یہ عادت آج بھی اس

امت کے جاہلوں میں پائی جاتی ہے کہ مالدارمی اور نسب کو دینداری پر فوقیت دیتے ہیں۔ وَ نَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ  
 مِثْلَهُ يَهْمِي اللهُ تَعَالَى بِرَاعِيَتِهِمْ فِي حَقِّهِمْ كَمَا يَهْمِي اللهُ تَعَالَى بِرَاعِيَتِهِمْ فِي حَقِّهِمْ كَمَا يَهْمِي اللهُ تَعَالَى بِرَاعِيَتِهِمْ فِي حَقِّهِمْ  
 ہے کھل پاکی بیان کرتا ہے۔ اور یہ دونوں بدترین عادات ہیں۔ یہاں پر حقیقت میں مال اور نسب کے اعتبار سے دعویٰ ہے  
 - وَ كَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ: یہ لکن کی نظر میں رکاوٹ ہے کہ غریب و فقیر انسان بادشاہت کا حقدار نہیں ہے۔ آنا  
 بھی یہ خصلت یہودیوں میں موجود ہے۔ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ  
 کا جواب ہے کہ یہ انتخاب میں نے اپنی جانب سے نہیں کیا ہے بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کے امر سے ہوا ہے۔ اور یہ یقینی دلیل ہے۔  
 نیز اللہ تعالیٰ بندوں کی مصلحتوں کو خوب جانتا ہے لہذا اطالوت کے انتخاب میں بہت ساری حکمتیں ہیں۔ وَ زَادَهُ بَسْطَةً فِي  
 الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ  
 نہیں دی ہے بلکہ علم اور جسم کی زیادت پر رترتری دی انتخاب بادشاہت اور امارت کیلئے یہ شرعی مصلحت ہیں۔ الْعِلْمِ  
 جنگ رعایا کے حقوق سیاسی امور پر دسترس وغیرہ مراد ہے اور یہ وحی کے علم اور دین سے حاصل ہوتا ہے الْجِسْمِ: مراد  
 قوت طاقت والا صبر والا وجود ہے جو بد مقابل پر ہیبت، رعب اور خوف طاری کر دے اور اس کے لیے سبب شکست ہو۔ نیز  
 زیادت معنوی زیادت خیر اور سبب شجاعت ہے۔ وَ اللَّهُ يُؤْتِي مَلِكًا مِّنْ يَشَاءُ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ يَوْمَ تَبَايَعْتُمْ  
 مخالفت کا تاکید کی رو ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ فاعل مختار ہے لہذا اس کے انتخاب کا رد نہیں ہو سکتا۔ وَ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ  
 تعالیٰ وسیع اور فراغ فضل والا ہے جس کو وہ غریب و فقیر پر بھی کرتا ہے اور امارت بادشاہت کے مستحق کو بخوبی جانتا ہے۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ  
 هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

”ان کے نبی نے پھر کہا کہ اس کی بادشاہت کی ظاہری نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمہارے  
 رب کی طرف سے دلچسپی ہے اور آل موسیٰ اور آل ہارون کا بقیہ ترک ہے، ملائکہ اس کو اٹھا کر لائیں گے۔ یقیناً یہ تو تمہارے  
 لئے کھلی دلیل ہے اگر تم ایمان والے ہو۔“ (248)

تفسیر 248: اس آیت میں طالوت کی بادشاہت کی حمایت پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک علامت کا ذکر ہو رہا ہے اور یہ  
 اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکات کا نزول ہے جو ایک مستحق ملک بادشاہ کیلئے ہوتے ہیں وَ قَالَ لَهُمْ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ  
 ”محمک دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ“

ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی ہٹ دھرمی کی بنا پر نبی سے علامت طلب کی تھی جس کے جواب میں یہ علامت ظاہر ہوئی۔ یہ وہ صندوق تھا جو ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے فلسطین کے عمالہ قوم نے ان سے چھین لی تھی اس صندوق کا بغیر کسی جنگ و جدال ملائکہ کے ذریعے سے واپس لانا ایک معجزہ ہے اور اس کے اندر بھی علامات اور امور معجزہ موجود تھے۔ موجود تو رات میں بھی سفر صموئیل علیہ السلام میں اس صندوق کے آنے کا ذکر اور طریقہ موجود ہے۔ مفسرین نے بھی مختلف قصے نقل کئے ہیں۔ اُن یَأْتِيكُمْ التَّابُوتُ صَدَقَ آتِيهِ كَذِبًا حَاجِزِي طُورٍ هُوَ - تابوت صندوق کو کہا جاتا ہے البتہ اس میں الف لام سے معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل میں یہ معلوم اور معروف تھا یہ وہ صندوق تھا جس میں صموئیل علیہ السلام کے زمانے سے اصل الواح تورات کے رکھے ہوئے تھے جس کو تابوت الشہادت کہا جاتا تھا۔ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ: فِيهِ كِتَابٌ فِيهِ ضَمِيرٌ فِيهِ اِقْوَالٌ هِيَ - یہ ضمیر تابوت آنے کی طرف راجع ہے کیونکہ وہ حرق عادت طریقے سے آیا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ صندوق کی طرف ضمیر راجع ہے کیونکہ اس کے اندر حجراتہ چیزیں موجود تھیں۔ سَكِينَةٌ وَقَارُ الطَّيْمَانِ كَالْمَعْنَى فِيهِ هِيَ اَصْلٌ فِيهِ سَكُونٌ سَلِمَ لَهَا كَيْفَ هِيَ - جیسا کہ حدیث میں نماز کیلئے آنے والے سے کہا گیا ہے عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ (صحیح مسلم کتاب المساجد حدیث 602) براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے تِلْكَ السَّكِينَةُ تُنَزَّلُ لِلْقُرْآنِ (صحیح بخاری کتاب التفسیر 4839 مسلم حدیث 795)۔ اسیدان ضمیر کی حدیث میں ہے تِلْكَ الْمَلِكَةُ ذَاتُ لِصُوتِكَ (صحیح بخاری کتاب فضائل القرآن حدیث 5018) پہلی حدیث سے اصحاب السکینہ یعنی ملائکہ مراد ہیں صندوق کا آنا طاہرات سے متعلق ان کے دلوں کے اطمینان کا سبب بنا حالات جنگ میں دلوں کا اطمینان و سکون بنا کیونکہ یہ معجزہ تھا اور اس میں اللہ تعالیٰ کی کتاب موجود تھی وَ بَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَ آلُ هَارُونَ - بَقِيَّةٌ اس چیز کو کہا جاتا ہے جو زیادہ مقدار سے بچ جائے اور نہیں اور پسندیدہ چیز کو بھی بقیہ کہا جاتا ہے۔ اس کے بارے میں بہت سے اقوال ہیں (۱) موسیٰ کی لاشی ہارون و موسیٰ کے کپڑے (۲) موسیٰ کی لاشی ہارون کی گھڑی (۳) تورات بقول امام مجاہد و عطاء (۴) جہادنی سمیل اللہ اور اس پر اللہ تعالیٰ کا حکم۔ بقول امام ضحاک۔ آلُ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ كِي اِضَافَةٌ فِي مَضَافٍ وَمَضَافٍ اِلَيْهِ رَدُّوْنَ شَامِلٌ هِيَ - یعنی موسیٰ و ہارون علیہما السلام خود اور ان کے آل و اہل بیت پر دو کار شامل ہیں مفسر ابو حیان نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد وہ انبیاء کرام ہیں جو ان دونوں کی اولاد میں آئے تھے یہ چیزیں ان انبیاء کو دراعت میں منتقل ہوئی تھیں جو تابوت میں تھیں یہاں تک کہ عمالہ نے ان سے قبضہ میں لے لیں۔ وَ حَيْلَةُ الْهَلْبَكِيَّةِ بِهٖ جَمَلَةٌ حَالِيَةٌ يَامَسْتَانِدُ هِيَ يَهِي اس

تاہوت کی عظمت شان پر دلیل ہے۔ ملائک نے اس تابوت کو لاکر طالوت کے قریب رکھ دیا اس لالے میں ظاہری امباب نہیں ہیں اِن فِي ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ لِّكُلِّ ذٰلِكَ فِي تَابُوتِ اٰنِي كِي طَرْف اِشَارَه ه ا اور آیت میں اشارہ ہے کہ طالوت کی امارت اور بادشاہت پر یہ دلیل ہے۔ اور دشمن کے مقابلہ میں تمھاری نصرت کیلئے علامت ہے۔ اِن شرطیہ ہے مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کی قدرت پر، ملائکہ اور معجزات پر جب کوئی صحیح ایمان والا ہوگا تو تسلیم کریگا اور ان کیلئے یہ آیت کہلائے گی یا موسیٰ تصدیق کے معنی میں ہے یعنی طالوت کی بادشاہت پر یقین والے۔ فائدہ: لفظ سکینہ چہ مرتبہ قرآن مجید میں مذکور ہے۔ پہلی یہ آیت ہے، سورۃ توبہ آیت ۲۶-۳۰ سورۃ فتح آیت ۳-۱۸-۲۶ آخری پانچ آیات میں تسکین کا نزول نبی اکرم ﷺ اور صحابہ پر ذکر ہوا ہے تو معلوم ہوا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے لفظ بھیہ قرآن مجید میں تین مرتبہ مذکور ہے پہلی یہ آیت دوسری سورۃ ہود آیت ۸۶-۱۱۶ اکثر مفسرین کے نزدیک مذکورہ دونوں آیتوں میں بقیہ سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت دین کی سمجھ و شعور مراد ہے۔ معلوم ہوا کہ اس آیت میں بھی بقیہ سے مراد علم ہے جو تورات کے علاوہ ہارون و موسیٰ علیہم السلام کو دیا گیا تھا صاحب اللہ باب کہتے ہیں کہ بقیہ سے مراد موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کا شریعت اور دین ہیں اس لیے کہ تورات تو سکینہ کے لیے مصدق ہے اس علم کو انبیاء کرام کی حدیث کہا جاتا ہے، یعنی اس تابوت کی وجہ سے انکا باقی دین منظم اور مضبوط ہو گیا۔ حاصل کلام یہ ہوا کہ اس صندوق میں کتاب الہی (تورات) اور انبیاء بنی اسرائیل کی احادیث تھیں اور یہ دونوں دلوں کے اطمینان کا سبب ہیں اس میں آیت الہی بھی ہے ان کو برکات الہی بھی کہا جاتا ہے کیونکہ طاہوت کے سبب سے یہ برکات واپس آگئیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ صالح و عیدار بادشاہ اور امیر کی وجہ سے ملک میں کتاب اللہ و سنت کی تعلیم عام ہو جاتی ہے اور خوشحالی آتی ہے۔ فائدہ ۲ سوال: جب بقیہ سے مراد موسیٰ علیہ السلام کی لاشی ہارون علیہ السلام کی پگڑی لباس ہو اور اس کے سبب سے اطمینان قلب اور نصرت الہی ہو سکتی ہو تو اس سے معلوم ہوا کہ چیزوں سے تحریک حاصل کرنا جائز ہے؟ جواب: یہ بات گزر گئی کہ اس میں بہتر قول یہ ہے کہ بقیہ سے مراد کتاب اللہ و سنت انبیاء۔ دین شریعت ہیں اور مذکورہ چیزیں یقیناً سبب برکت الہی ہیں۔ جواب ۲: اگر ثابت ہو جائے یہ چیزیں پگڑی، لاشی اور لباس موسیٰ و ہارون علیہما السلام وغیرہ تھے تو بھی اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے کیونکہ حدیث سے ثابت ہے کہ صحابہ کرام نے نبی کریم ﷺ کے وضو کے پانی کو اڑھی مبارک کے بالوں کو برکت کیلئے اور شفاء کیلئے استعمال کیا تھا۔ (صحیح بخاری کتاب الحج و کتاب الوضوء حدیث 170، 171)۔ اس بارے میں بہت سی احادیث ہیں۔ مگر اس حیرت کیلئے شرائط

اور شرعی طریقہ اختیار کرنا لازم ہے۔ (۱) پہلی شرط یہ ہے کہ جس طرح حدیث کیلئے صحیح سند کا ہونا ضروری ہے اسی طرح اس تبرک والی چیز کا سند صحیح سے ثابت ہونا لازم ہے کہ یہ نبی کی چپلیں اور آپ ﷺ کے بال، لامنی اور چگری ہیں ورنہ وہ نبی پر بصورت قرار دیا جائے گا جیسا کہ مختلف جھوٹے تبرکات کے قصے مشہور کیے گئے ہیں۔ دوسری شرط۔ اس تبرک والی چیز کو شرک و بدعت کا ذریعہ نہیں بنائیں گے یعنی وہاں عرس میلہ لگانا۔ طواف۔ سجدے کرنا۔ رکوع کی طرح جمعنا وغیرہ یہ سب حرام فعل ہیں۔ تیسری شرط یہ ہے کہ اس کو موثر مستقل سبب نہیں مانیں گے کیونکہ برکت کی بطور قاعلیت صرف اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہوتی ہے جس کی تفصیل میں نے ”تمثیلا الاذہان فی اصول تفسیر القرآن“ باب شرک فی البرکات میں کیا ہے۔ چوتھی شرط یہ کہ غیر نبیوں کی چیزوں کو نبیوں کے ساتھ برکات پر قیاس نہیں کیا جائے گا۔ اگرچہ بعض علماء نے اس بارے میں جواز کا قیاس کیا ہے لیکن ان کے پاس کوئی دلیل نہیں سوائے نبیوں کی برکات پر قیاس کرنے کے۔ قیاس مساوات چاہتا ہے جبکہ نبی معصوم اور غیر نبی جو کہ معلوم نہیں ہوتا کی چیزوں میں بہت ہی فرق ہے۔ امام شاطیہ نے الاعتصام جلد ۳ ص ۸ میں صحابہ کرام کا اجماع نقل کیا ہے کہ انہوں نے غیر نبی مثلاً ابو بکر اور عمر اور دیگر بڑے بڑے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی چیزوں سے قیاس کر کے تبرک حاصل نہیں کیا۔ اس میں دو وجوہات ہیں۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ ان کے علم میں یہ بات تھی کہ برکات انبیاء کی چیزوں سے حاصل ہوتی ہیں دیگر لوگوں کی چیزوں کو ان پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ دوسری وجہ یہ کہ وہ غلو اور شرک سے ڈرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس درخت کو جس کے نیچے بیعت رضوان ہوئی تھی جز سے کاٹ دیا تھا فتح الباری مصنف ابن ابی شیبہ تفسیر زاد المسیر و تفسیر فتح البیان وغیرہ۔ جب ان کو معلوم ہوا کہ اس کے نیچے لوگ جمع ہوتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں انہوں نے درخت کو کاٹا اور اس راستے کو بھی بند کر دیا۔ دور حاضر میں جاہلوں نے اپنے پیروں کے آستانوں اور چیلوں مراقبوں اور عبادت کی جگہوں کو کعبہ کی طرح برکت والی جگہیں قرار دینے سے وہاں عرس د میلے لگاتے ہیں اور ان مقامات کی طرف سفر کرتے ہیں۔ اہل علم اور داعیوں اور ذمہ دار لوگوں کو چاہئے کہ اس قسم کے راستے بند کریں تاکہ لوگ شرک میں واقع نہ ہوں اور لوگوں کو اس بات کی ترغیب دیں کہ قرآن و سنت کی ثابت شدہ صحیح برکات حاصل کریں ایسی تفصیلات امام شاطیہ نے الاعتصام میں علامہ عبدالرحمن نے مجموعۃ الفتاویٰ جلد ۱ ص ۷۸ ۷۹ میں ذکر کی ہیں۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَفَرَّسُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالِ الَّذِينَ يُنظِتُونَ أَنَتُم مَثَلُوا اللَّهَ لَكُمْ لِيَن فَمَتَّ قَلِيلًا  
عَلِمَتْ وَبِنَّةٌ كَثِيرَةٌ آيَاتِنِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

”جب طالوت لشکروں کو لے کر نکلے تو کہا سنو اللہ تعالیٰ تمہیں ایک نہر سے آمانے والا ہے، جس نے اس میں سے پانی پی لیا وہ میرا نہیں اور جو اسے نہ چکھے وہ میرا ہے، ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے۔ لیکن سوائے چند کے باقی سب نے وہ پانی پی لیا۔ طالوت موٹن سمیت جب نہر سے گزر گئے تو وہ لوگ کہنے لگے آج تو ہم میں طاقت نہیں کہ جالوت اور اس کے لشکروں سے لڑیں کہا ان لوگوں نے جو یہ یقین کر رہے تھے کہ یہ اللہ کے سامنے جانے والے ہیں بہت حیرت کم لوگ زیادہ لوگوں پر غالب آئے ہیں اور اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے“ (249)

تفسیر 249: اس آیت میں طالوت بادشاہ کی سیاست کا ذکر ہو رہا ہے انہوں نے امتیاز کے لئے اس طرح کیا تاکہ کمزور دنیا پرست اور امیر کے نافرمان بہادر اور نیک فوجیوں سے الگ ہو جائے تاکہ جہاد میں کامیابی ملے۔ انہوں نے قتال کے انتظام کیلئے بادشاہ طلب کیا تھا تو اس کے انتخاب و تصدیق کے بعد تابوت کے آنے سے تیاری جہاد شروع ہو گئی۔ فَصَلَنَ یہاں پر لازمی معنی میں ہے یعنی انْفَصَلَ وَ حَجَّجَ۔ آبادی اور شہر سے نکل گئے۔ یا پھر یہ متعدی ہے مفعول مقدر ہے یعنی فَصَلَّ نَفْسَهُ بِالْحُجُودِ یہ با تعدیت یا مصاحبت کیلئے ہے۔ حُجُودٌ جُنْدٌ کی جمع ہے۔ مخلوق کی ہر قسم کو جند کہا گیا ہے۔ روجوں کو بھی حُجُودٌ حُجُودٌ کہا گیا ہے۔ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ: قَالَ كَافِلٌ طَالُوتُ ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی ہے۔ البتہ طالوت نے شمول علیہ السلام کی وحی (دعا) لوگوں میں نشر کی کیونکہ بادشاہ کا کام وحی کا نفاذ ہوتا ہے۔ مُبْتَلِيكُمْ اس امتحان میں دو فائدے ہیں۔ پہلا فائدہ ہے کہ نافرمان اور فرمانبردار بہادر اور بزدل میں امتیاز ہو جائے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ صبر کے ذریعے ان کو مشکلات اور تکالیف کا عادی بنا دیا جائے۔ نیز اللہ تعالیٰ کا امتحان لوگوں کے فائدے اور ان کو باخبر کرنے کیلئے ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس سے علم حاصل نہیں کرتا اور فائدے کا محتاج بھی نہیں ہے۔ تفسیر ماجدی میں اس نہر کے متعلق لکھا ہے کہ یہ نہر یرون (اردن) ہے۔ جو فلسطین میں بہ رہی ہے شمال سے جنوب کی جانب بحر مہرہ میں گرتی ہے۔ جس کی ابتدا میں بیٹھا پانی ہے آگے جا کر اس میں بیکار پانی ہے امتحان اس طریقے سے کیا گیا تھا کہ موسم گرمی کا تھا اور سفر صحرا میں تھا پانی کی قلت کی وجہ سے ان کو شدت کی پیاس لگی۔ امتحان کا طریقہ اس طرح تھا کہ۔ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي، شَرِبَ کے بعد جب صبح۔ آجائے تو کس غ۔ پر دلالت کرتا ہے یعنی اوندھالیٹ

کر نہر سے پانی پینا۔ کبھی عام بھی استعمال ہوتا ہے بعد والے قرینے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پر کس طرح کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ مِثْقٰی میں مِثْقٰی تَبْعِیٌّ كَيْلٌ ہے یعنی حصہ۔ عکرا یعنی میری فرمانبرداری جماعت میں سے نہیں ہے۔ اس طرح سورۃ آل عمران آیت ۱۲۸ اور سورۃ النعام آیت ۱۵۹ میں مذکور ہے۔ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ. وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ وِثْقٌ آثَقُ. كَطَعْمِهِ اصل میں: اللہ چکھنے کو کہا جاتا ہے اور یہ کھانے پینے (دُنُوں میں مشتمل ہے (سوال) وَمَنْ لَّمْ يَشْرِبْ كِیوں نہیں فرمایا؟ جواب كَطَعْمِهِ چکھنے کی نفی سے پی لینے کی نفی لازم ہوگی جب پانی منہ میں ڈال کر واپس نکال دیا جاتا ہے تو چکھ لینے کا اطلاق اس پر ہوگا جبکہ منہ سے واپس گرانے پر شرب کا اطلاق نہیں ہوگا۔ اس نفی میں بہت مبالغہ ہے کہ پینا تو کیا۔ چکھ لینا بھی نہیں۔ امام ابن عطیہ کا قول ہے کہ اس میں حرام ذرائع سے بندش کی طرف اشارہ ہے سوال: یہاں پر یَطْعَمُهُ فرمایا ہے اور لَّمْ یَطْعَمُهُ مِنْهُ نہیں فرمایا؟ جواب: پہلے شَرِبَ مِنْهُ فرمایا تھا تا کہ ظاہر اے معلوم ہو جائے کہ شرب منہ سے ہو یا ہاتھ و برتن کے ذریعے ہو سب منع ہے۔ دوسرا سبب یہ بھی ہے کہ اَعْرِفُوا کاتھی متصل صحیح ہو جائے کیونکہ وہ ہاتھ سے پی لینا ہے۔ منہ سے شرب نہیں۔ اِلَّا مِنَ الْعُرْفَةِ بَيْنَهُمَا یہ پہلے عمل سے اِثْمًا ہے۔ یعنی فَهَنْ شَرِبَ مِنْهُ چونکہ اس میں پینے کی حرمت کا ذکر ہے لہذا اس میں چلو بھر پینے کا جواز مذکور ہے۔ دوسرا جملہ درمیان میں معترضہ ہے اور سابقہ جملہ کیلئے سبکہ ہے کیونکہ اس کو اِثْمًا سے قبل لایا گیا ہے۔ عُرْفَةُ عُنُقِیْنِ کے پیش کے ساتھ مفعول کے معنی میں ہے اور یہ وزن کم چیز کیلئے مستعمل ہوتا ہے۔ جیسا لُقْمَةُ تَوَالِدٍ اور اَلرُّطْبِیْنِ کے زبر سے ہو تو مصدر ہے یکبارگی کے لیے آتا ہے امام مبرز نے کہا ہے کہ زبر کے ساتھ عام ہے یعنی زیادہ اور کم دونوں کیلئے اور عُنُقِیْنِ کے پیش کے ساتھ بھر سے ہونے چلو کیلئے آتا ہے۔ بِیَدِهِ عُرْفَةُ کیلئے تفسیر ہے یعنی ایک ہاتھ کا چلو مراد ہے دونوں ہاتھ نہیں۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس نے ایک چلو پر صبر کیا تو اس کیلئے کافی ہو اللہ نے اس میں برکت ڈال دی کیونکہ وہ معجزہ یا طاوت ولی کی کرامت تھی۔ فَشَمَوْبُوا مِنْهُ اِلَّا قَلِيْلًا مِنْهُ منہ میں اشارہ ہے کہ انہوں نے بے صبری کرتے ہوئے نہر سے پانی منہ لگا کر پیا اور خوب سیراب ہو کر پیٹ بھر لیا یعنی ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قلیل دو قسم کے لوگ تھے ایک وہ افراد تھے جنہوں نے بالکل چکھا ہی نہیں یعنی عزیمت والے درجہ کو اختیار کیا دوسرے افراد تھے جنہوں نے ایک ایک چلو پی لیا یعنی رخصت پر عمل کیا، عُنُقِیْنِ سے مراد عُنُقِیْنِ ہے۔ الَّذِیْنَ یَطْنُوْنَ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے طاوت کے ساتھ نہر یاری تھی اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اطاعت اور بہادری انہوں نے قیامت پر پختہ عُنُقِیْنِ کی وجہ سے کی تھی کَمُ

مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةَ كَيْبَرَةَ بِإِذْنِ اللَّهِ: اس قول میں اپنے ساتھیوں کو جہاد فی سبیل اللہ کی ترغیب دینا ہے اور جالوت اور اس کے ساتھیوں سے خوف کھانے اور بزدلی دکھانے سے منع کرنا مقصود تھا گنہگاروں پر بخشش کیلئے ہے۔ فِتْنَةٌ لوگوں کی جماعت کو کہا جاتا ہے۔ لفظ فیتن سے لیا گیا ہے۔ رجوع کو کہا جاتا ہے۔ جماعت کے لوگ بھی ایک دوسرے کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ بِإِذْنِ اللَّهِ: اِذْنٌ توفیق اور نصرت کے معنی میں ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ دشمن کی زیادہ تعداد سے خوفزدہ ہو کر قتال نہیں چھوڑنا چاہیے۔ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ: یہ ان کا قول ہے یا اللہ تعالیٰ کا قول ہے اور صبر پر ترغیب دینا مقصود ہے۔

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا آفِرِعْ عَلَيْنَا صَغِيرًا وَثَبِّثْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۲۵۰﴾ ”جب ان کا جالوت اور اس کے لشکر سے مقابلہ ہوا تو انہوں نے دعا مانگی کہ اے پروردگار ہمیں صبر دے، ثابت قدمی دے اور قوم کفار پر ہماری مدد فرما۔“ (250)

تفسیر 250: اس آیت میں میدان جنگ میں قتال کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگنے ہے دعا کی تعلیم مقصود ہے بَرَزُوا۔ بَرَزَ میدان جنگ میں قتال کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگنے کی تعلیم مقصود اور مبارزہ مقابلہ کیلئے دشمن کا دشمن سے آمنہ سامنا ہونا۔ رَبَّنَا یہ لفظ زیادہ عاجزی اور اپنے احوال کی اصلاح کیلئے اللہ تعالیٰ سے دعا کی طلب ہے۔ رَبَّنَا آفِرِعْ عَلَيْنَا صَغِيرًا اِفْرَاعٌ کا معنی ہے برتن سے پانی بہا لینا یہاں تک کہ برتن خالی ہو جائے۔ لفظ علی صبر کے استلاء کی طرف اشارہ ہے اور اِفْرَاعٌ غم کی طرف اشارہ ہے۔ اور علی میں غلبہ صبر اور احاطہ صبر پر دلیل ہے۔ اور صَغِيرًا اگر وہ میں اس کی عظمت پر دلیل ہے۔ وَثَبِّثْ أَقْدَامَنَا اِقْدَامٌ قدموں کی مضبوطی دلوں کی مضبوطی کے ساتھ مربوط ہے اور وہ صبر ہے تو قول کا صبر سب ہے قدموں کی مضبوطی کے لئے اور اس سے مراد میدان جنگ کے فرار سے بچنا ہے۔ وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ: نصرت کے بعد لفظ علی غلبہ کیلئے ہے نصرت عام ہے خواہ اسباب نصرت جنگ ہو، یا غمیں مدد ہو۔ یعنی مجاہد فی سبیل اللہ صبر و استقلال کے باوجود نصرت الہی کا محتاج ہے۔

قَهَرُ مُؤْمَرٌ بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَقَتْلٌ كَاوَدٌ جَالُوتٌ وَاشْتِءَ اللَّهُ التُّلُوكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْهٖ وَمَا يَشَاءُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۵۱﴾

”چنانچہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے انہوں نے (جالوتیوں) کو شکست دے دی اور داؤد (علیہ السلام) کے ہاتھوں جالوت قتل ہوا اور اللہ تعالیٰ نے داؤد (علیہ السلام) کو مملکت و حکمت اور جتنا کچھ چاہا علم بھی عطا فرمایا۔ اگر اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کو بعض سے دفع نہ کرتا تو زمین میں فساد پھیل جاتا لیکن اللہ تعالیٰ دنیا والوں پر بڑا افضل و کرم کرنے والا ہے۔“ (251)

تفسیر 251: اس آیت میں دشمن کی شکست کا تذکرہ ہے داؤد علیہ السلام کو بادشاہت اور نبوت کا ایک ساتھ عطا کیا جانا پھر قتال میں نصرت حکمت الہی کا ذکر کرنا ہے کہ اس کے ذریعے سے زمین سے فساد کا خاتمہ کرتا ہے۔ **فَقَهْرَ مُوْهُمُ**۔ (فا) سبیت پر دلالت کر رہی ہے یعنی کچھ لوگوں کا امیر کی اطاعت کرنا، اللہ پر توکل، جبر اور نصرت کی دعا کرنا دشمنوں پر غلبے کا سبب بنا۔ **يَا ذِي الْقُرْبَىٰ**: اذن یعنی اس لیے ذکر کیا ہے کہ تمام اسباب تا شہر میں اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں۔ **هَذَا هِ اَصْلٌ مِّنْ تُوْرٍ** دینے کو کہا جاتا ہے۔ یہاں پر دشمن کی طاقت و قوت کو توڑ دینا اور شکست دینا مراد ہے۔ **وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوْتِ**: یہ ان کی شکست کی کیفیت کا ذکر ہو رہا ہے۔ یعنی جالوت کے اس لشکر میں داؤد بن ایثایا ایسا نام کا ایک شخص شریک تھا جو یہود اور ابن یعقوب علیہ السلام کا بیٹا تھا یعنی اولاد میں سے تھا۔ اس کے ہاتھ سے جالوت قتل ہوا جس کا تفصیلی قصہ مفسرین نے لکھا ہے مگر قرآن و سنت میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ اس جنگ میں جالوت کے اور بھی بہت سارے ساتھی قتل ہوئے اور جو بچ گئے وہ کمزور ہو کر شکست سے دوچار ہوئے۔ **وَالْمَلِكِ اللّٰهُ الْمَلِكِ وَالْحِكْمَةِ وَعِلْمُهُ وَمِنَّا يُشَاءُ**: یہ بات گزر گئی تھی کہ بنی اسرائیل میں موسیٰ علیہ السلام کے بعد نبوت اور بادشاہت ایک بندے میں اکٹھی نہیں کی گئی تھی۔ لہذا داؤد علیہ السلام پہلے شخص ہیں جو بنی اسرائیل کے نبی بھی اور بادشاہ بھی۔ **الْمَلِكِ**: اس سے کامل بادشاہت مراد ہے جو انسانوں کے شایان شان ہو۔ **وَالْحِكْمَةُ** اتنی کثیر و غیرہ نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد نبوت ہے اور بعض کا قول ہے کہ زبور مراد ہے اور کسی نے کہا ہے کہ ہر چیز کا استعمال اپنے اپنے عمل پر کرتا مراد ہے جو نبوت سے حاصل ہوتا ہے۔ **وَعِلْمُهُ وَمِنَّا يُشَاءُ**: اس سے جنگی ساز و سامان بنانے کا بنی یعنی کارگیری مراد ہے۔ عجز کے ذکر سے زور و غیرہ بنانا جیسا کہ سورۃ سباء آیت ۱۰ اور ۱۱ میں مذکور ہے۔ پرندوں کی باتیں جانتا دین کا علم فیصلوں کے متعلق اچھے انداز میں صلح و غیرہ کرنا۔ بہترین آواز دینا: ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے۔ بعض نے ضمیر کو داؤد علیہ السلام کی طرف راجع کیا ہے۔ امام قرطبی نے نقل کیا ہے کہ یہ فعل مضارع فعل ماضی کے معنی میں ہے جس کیلئے قرینہ **عَلَّمَهُ** ہے۔ **وَلَوْ لَا دَفَعَاللّٰهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ**: یہ مومنوں کے ساتھ نصرت کی حکمت اور جہاد کے راز اور حکمت کا ذکر ہے۔ یہاں پر فوج کرنے والا

ذات الہما ہے بَعْضُهُمُ النَّاسُ سے بدل بنا ہے۔ بَعْضُهُمُ سے مراد مدفوع ہے یعنی رکھیلے گئے یا شکست دیئے گئے لوگ اور بَعْضُ مَدْفُوعِ بِہ ہے۔ جن کے ذریعے سے دفع کیا گیا ہے۔ اس دفاع کی کئی اقسام ہے **اہلِ قِسْمِ** میں انبیاء علیہم السلام اور داعیان حق ہیں جو دلائل کے ساتھ کافروں کے کفر کو ختم کرتے ہیں۔ **ذو مری قِسْمِ** : نبی عن المسکر کے ذریعے سے نافرمانیوں کو ختم کرنے والے لوگ ہیں جو دین پر عمل پیرا ہو کر برائیوں کو مٹاتے ہیں۔ **تیسری قِسْمِ** : انبیاء کرام مسلمانوں کے خلفاء اور ملائک ہوتے ہیں جو دنیا سے فساد اور فتنوں کو ختم کرتے ہیں۔ **چوتھی قِسْمِ** : نیک اور صالح لوگوں کا وجود ہے جو لوگوں کی مصیبتوں اور تکالیف سے بچاؤ کا سبب ہوتے ہیں۔ **پانچویں قِسْمِ** : کسی علاقہ میں صالح انسان ہوتا ہے اس کی وجہ سے اس علاقہ قبیلہ و اولاد سے برائیاں ختم ہوتی ہیں۔ جس کو حدیث میں خیر کے کھولنے اور شر کو بند کرنے کی چابی سے تعبیر کیا ہے صحیح الجامع حدیث 4108 شیخ البانی نے اس روایت کو حسن کہا ہے۔ اس کی تائید سورت کہف آیت ۸۴ اور سورہ فتح آیت ۲۵، سورہ انفال آیت ۳۳ میں موجود ہے۔ **چھٹی قِسْمِ** : صحیح گواہوں کا وجود ہے جن کے ذریعے سے سچی گواہی پر انصاف کے فیصلے ہوتے ہیں جس سے مستحقین کو حق حاصل ہوتا ہے اور شر و فساد ختم ہوتا ہے۔ **ساتویں قِسْمِ** : قتال فی سبیل اللہ میں معترف مجاہدین ہیں جو قوت اور طاقت سے مشرکین اور کفار کی قوت کو کچل دیتے ہیں اور دین کو غالب کر دیتے ہیں یہ قسم داؤد علیہ السلام کے واقعہ کے ساتھ مناسبت رکھتی ہے جنہوں نے قوت جالوت کو ختم کر کے دین کو غالب کیا تھا۔ مذکورہ اقوال مفسر قرطبی، ابو حیان، ابن کثیر، تفسیر المصابیح رحمہم اللہ وغیرہ نے ذکر کئے ہیں۔ صاحب اللباب نے فرمایا ہے کہ الفاظ کے عموم کی وجہ سے یہ جملہ مذکورہ تمام اقسام کو شامل ہے۔ **الْفَسَادِ الْاَرْضِ** الفاظ کی عمومیت کی وجہ سے اس میں معاش کی خرابی فتنے گناہوں اور تکالیف میں اضافہ باطل و دعویٰ کرنا کفر کا اور کافروں کا غلبہ سب اس میں داخل ہیں۔ سورہ حج آیت ۴۰ میں جو سب مذکور ہے عبادت خانوں کی ویرانی وغیرہ وہ بھی اس میں داخل ہے۔ لہذا یہ جملہ ان لوگوں کا صریح واضح رد ہے جو جہاد اسلامی اور دعوت توحید و سنت کو فساد یا دہشت گردی سے تعبیر کرتے ہیں جبکہ یہ عین اصلاح معاشرہ ہے۔ **وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ذُو فَضْلٍ عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ** : اس استدراک میں ایک فساد ہی وہم کو ختم کیا گیا ہے یعنی اگر کوئی خیال کرے کہ میرا مقصد پورا نہیں ہوا لہذا میں اللہ تعالیٰ کی رحمت سے محروم ہوا تو اس وہم کا جواب یہ ہے کہ یہ مفید بھی عا لمین میں داخل ہے لہذا ان کو اللہ تعالیٰ کا فضل پہنچ گیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس شخص کے فساد کو ختم کرنا بھی اس پر فضل ہے۔

بَلِّغْ أَيْتَ اللَّهِ تَنَزَّلَتْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

”یہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں ہیں جنہیں ہم حقانیت کے ساتھ آپ پر پڑھتے ہیں، بالیقین آپ رسولوں میں سے ہیں“ (252)

تفسیر 252: اس آیت میں آخری نبی کی نبوت کی تصدیق کی گئی ہے یعنی اے محمد ﷺ ساتھ کتابوں میں ان واقعات کا ذکر موجود ہے مگر آپ نے تو وہ کتابیں نہیں پڑھیں لیکن پھر آپ نے یہ واقعات سچ سچ بتا دیے اس لیے کہ آپ کو ہم نے وحی کی ہے جو آپ کی نبوت کی واضح دلیل ہے۔ ربطہ داؤد علیہ السلام کے سابقہ واقعہ سے یہ بات معلوم ہوئی کہ فساد ختم کرنے کیلئے نصرت الہی اور جہاد کی ضرورت ہے تو اب یہ بات بتائی جاتی ہے کہ خاص کر آخری رسول ﷺ اور دیگر انبیاء و ائمہ کے خاتمہ کیلئے ارسال کئے گئے ہیں۔ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ سابقہ آیتوں کی طرف اشارہ ہے یعنی بالخصوص طاہرہ طاہرہ اور داؤد علیہ السلام کے متعلق آیتیں جو بہت ساری عبرتوں اور معجزات پر مشتمل ہیں۔ تَقْلُوبًا عَلَيْكَ اس میں دلیل ہے کہ تلاوت اللہ تعالیٰ کی صفت ہے جلاتا میں تَنْزِيلَ اللَّهِ تَعَالَى کیلئے ماننا چاہئے۔ بِالْحَقِّ یہ صمدی کے معنی میں ہے اور اس امر کے متعلق ہے جو اس واقعہ کے مطابق ہے جو اہل کتاب کی کتابوں میں مذکور ہے۔ اس میں شیطانی القا و کھات و غیرہ نہیں ہے۔

وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ یہ عطف ہے مگر مسبب کو مسبب پر عطف کیا گیا ہے اور نتیجے کو دلیل پر عطف کیا گیا ہے۔

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ اللَّهُ وَمَرَقَ بَعْضُهُمْ دَمْرُجِبٍ ۗ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِن بَيْنِهِمْ مِنْ بَعْضٍ مِنْ بَعْضٍ مَا جَاءَتْهُمْ السَّيِّئَاتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوا فِيهَا فَمَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا ۗ وَلَكِنِ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾

”یہ رسول ہیں جن میں سے ہم نے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے بات کی ہے اور بعض کے درجے بلند کئے ہیں، اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو عجزات عطا کیے اور روح القدس سے ان کی تائید کی۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کے بعد والے اپنے پاس سے دلیلیں آجائے کے بعد ہرگز آپس میں لڑائی نہ کرتے لیکن ان لوگوں نے اختلاف کیا، ان میں بعض تو مومن ہوئے اور بعض کافر، اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو یہ آپس میں نہ لڑتے لیکن اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔“ (253)

تفسیر 253 ربط ۱: ساہنہ آیت میں نبی اکرم ﷺ کی چھائی اور ان کو تسلیم کا تذکرہ ہوا کہ آپ دعوت حق لیکر آئے ہیں تو اب سابقہ نبیوں پر جو مصائب مشکلات آئے تھے جو کفار کے ساتھ قتال کرتے اور دعوت و قتال میں صبر کرتے تھے اس میں ان کے صبر و استقامت کا ذکر کر کے تسلی دی گئی ہے۔ ربط ۲: اَلْمُنٰذِرٰیۙ سَبِّحْنَ لَفْظ سے ثابت ہوا کہ تمام رسول منصب رسالت میں برابر ہیں تو اب بتایا جا رہا ہے کہ ان کے مراتب میں تفاضل ہے۔ ربط ۳: فساد ختم کرنے کیلئے قتال فی سبیل اللہ اور آخری نبی کا ارسال ذکر کرنے کے بعد اب ایک وہم کو ختم کیا جاتا ہے یعنی کوئی یہ خیال نہ کر لے کہ ہو سکتا ہے فساد اور لڑائی لوگوں میں نبیوں کے درجات کی وجہ سے ہوئی ہو اور ان کے احکام میں اختلاف سے ہوئی ہو تو اس وہم کو رفع کیا جا رہا ہے کہ یہ مراتب اختلاف کا سبب نہیں بلکہ اختلاف لوگوں کا ایمان اور کفر میں ہوا ہے یعنی فروعی مسائل سبب اختلاف نہیں ہیں بلکہ اصولی مسائل سبب اختلاف ہیں۔ تِلْكَ الرُّسُلُ: تِلْكَ لَفْظ سوٹ ذکر کیا ہے۔ یعنی تِلْكَ جَمَاعَةُ الرُّسُلِ: یہ رسولوں کی جماعت ہے اور تِلْكَ میں چند اقوال ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ مشارالہ یعنی جن کی طرف اشارہ کیا گیا ہے وہ انبیاء ہیں جن کا ذکر اس سورہ میں گزر گیا ہے یعنی ابراہیم، اسماعیل، اٹحٰق، یعقوب، یوسف اور داؤد علیہم السلام۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اس میں وہ انبیاء مراد ہیں جو المرسلین میں ذکر ہوئے ہیں جن کو فساد کے خاتمہ کیلئے مبعوث کیا گیا تھا اور لفظ الرسل میں بھی اس خصوصیت کی طرف اشارہ ہے۔ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ: سورۃ بنی اسرائیل آیت ۵۵ میں بھی اس طرح ہے۔ امام قرطبی کا سوٹف یہ ہے کہ یہ مرتبوں کا فرق معجزات مہربانیوں، عزت اور دیگر احوال میں ہے۔ نبوت اور صفات

رسالت میں سب مساوی ہیں۔ اس قول سے اس حدیث کا مفہوم بھی واضح ہوا کہ لَا تُفْضِلُوْا ابْنَيْنِ الْاَنْبِيَاءِ وَلَا تُفْضِلُوْنِي عَلٰی الْاَنْبِيَاءِ وَلَا تُفْضِلُوْا ابْنَيْنِ الْاَنْبِيَاءِ۔ (صحیح بخاری کتاب احادیث الانبیاء حدیث 3414، صحیح مسلم کتاب الفضائل حدیث نمبر 2373) یعنی نبیوں کو ایک دوسرے پر فضیلت مت دو۔ مجھے نبیوں پر برتری مت دو۔ یہ ممانعت نبوت کے اصل مرتبہ میں ہے اس طرح مذکورہ حدیث کا جواب میں ہوگا ان کثیر نے مزید اور چار جوابات ذکر کئے ہیں مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللّٰهَ: یہ تفاسل کی بعض صورتوں کی تفسیر ہے۔ نبوت کے بعد کلام الہی کا عظیم شرف ہے اس لیے اس کی تخصیص کی۔ مَنْ كَلَّمَ اللّٰهَ اس میں مختلف اقوال ہیں ایک یہ ہے کہ یہ موی علیہ السلام کے ساتھ خاص ہے جس کی دلیل سورۃ نساء آیت ۱۳۶ ہے دوسرا قول یہ ہے کہ اس میں آدم علیہ السلام اور آخری نبی بھی داخل ہیں اور اس کلام سے مراد جبریل یا دیگر ملائکہ کے واسطے کے بغیر کلام مراد ہے۔ یہ اکرام اور تشریف کے طور پر ہے۔ لہذا شیطان کے ساتھ کلام اس میں شامل نہیں کیونکہ اس سے کلام بذریعہ ملائکہ یا بطور (زجر) امانت اور تذلیل ہے۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ کلام اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور اس صفت کا ذکر قرآن و سنت میں منع اور تلاوت کے ساتھ مذکور ہے تو اس میں کلام لفظی بھی شامل ہے مگر بلا تخیل، تاویل، تشبیہ اور تحریف ثابت ہے۔ وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ فَرَجِحْتَ: اس میں اختلاف ہے کہ بَعْضُهُمْ کا مصداق کون ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ ہر نبی اس سے مراد ہو سکتا ہے کیونکہ ہر نبی کو وہ خصوصیت حاصل ہے۔ جو دوسرے کو حاصل نہیں ہے۔ لہذا یہ جملہ فَضَّلْنَا بَعْضُهُمْ: کی تفسیر ہے اور اس سے جزوی فضیلت مراد ہے دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد صرف پانچ اولوالعزم انبیاء ہیں جن کا ذکر سورۃ شوریٰ ۱۳ اور سورۃ احزاب آیت ۷ میں مذکور ہے۔ اور ذکرِ حجیت سے کثرت امت اور معجزات مراد ہیں یہ بھی ان پانچ نبیوں کے درمیان جزوی فضیلت ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد صرف پانچ نبیوں کے درمیان جزوی فضیلت ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد صرف آخری رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں یعنی رسولوں پر کلی فضیلت مراد ہے۔ اور لفظ بَعْضُهُمْ میں ان کی بلندی شان کی طرف اشارہ ہے۔ اور اس کے دلیل وہ آیتیں واحادیث ہیں جو آخری نبی کی عظمت میں وارد ہیں۔ پہلی آیت سورۃ انبیاء آیت ۱۰۷ میں وارد ہے کہ وہ ہمارے عالم کیلئے رحمت ہیں۔

دوسری دلیل: سورۃ الانشراح آیت ۴ میں ہے۔ تیسری دلیل: اللہ تعالیٰ نے ان کی اطاعت، بیعت، رضا اور استجابت کو اپنی اطاعت، بیعت، رضا استجابت قرار دیا ہے سورۃ نساء آیت ۸۰، سورۃ فتح آیت ۱۰، سورۃ توبہ آیت ۶۴، سورۃ انفال آیت ۲۴، چوتھی دلیل: قرآن مجید کی بقا ان کا مستقل معجزہ ہے۔ پانچویں دلیل: سورۃ الانعام آیت ۹۰ میں دلیل ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

میں سابقہ تمام نبیوں کے محاسن اچھائیاں موجود تھیں۔ **تَحِيَّتُ الْبَلَدِ** ساری دنیا والوں کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا۔ ساتویں دلیل قیامت کے دن تمام انبیاء اللہ کے جھنڈے کے نیچے ہونگے اور یہ فرمان نبوی ہے کہ میں آدم کی اولاد کا سردار ہوں گا **اَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آدَمَ وَلَا فَخْرَ** صحیح بخاری جلد ۱ ص ۱۹۰ مسند احمد جلد ۱ ص ۲۸۱، ترمذی جلد ۵ ص ۵۸۵، درمنثور جلد ۱ ص ۲۳۰۔ اس بارے میں متعدد احادیث ہیں اور ان روایتوں کے علاوہ بھی بہت احادیث ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ **بَعْضُهُمْ** کا مصداق آخری نبی **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ہے **وَ اَكْبَدْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْمَيْمَنِيَّةَ وَاَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ** اس کی تفصیل آیت ۸۷ میں گزری ہے یہاں پر یہ **فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ** کیلئے تفسیر ہے۔ سوال: مقام تفضیل میں خصوصیت کے ساتھ صرف موکل یعنی علیہ السلام کا ذکر کیوں کیا گیا ہے؟ جواب: نزول قرآن مجید کے وقت ان دونوں کی امتیں موجود تھیں لہذا یہ ان دونوں کی امتوں پر ظن کیا گیا ہے کیونکہ اسے فضائل کے باوجود ان نبیوں کا دین اور شریعت انہوں نے بدل ڈالی تھی۔ نبی علیہ السلام کی تخصیص بنات اور تائید بروح القدس یہودیوں کا رد ہے کیونکہ انہوں نے ان کی نبوت اور معجزات سے انکار کیا تھا۔ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتُلُوا** **وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُؤْتِي** ربط انہی ہے کہ اس میں ایک وہم کو ختم کیا ہے وہم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دلائل اور معجزات کے ساتھ نبیوں کو بھیجا تو لوگوں نے پھر کیوں قتل و غارت گری کی؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ لوگوں میں قتل و قتال ایمان اور کفر میں اختلاف کی وجہ سے ہوا ہے۔ **بَلَا**: انبیاء کے درجات اور برتری کا مسئلہ بیان کرنے کے بعد اب یہ بیان مقصود ہے کہ قتل و قتال کا سبب انبیاء کے درجات میں فرق نہیں ہے بلکہ عقائد کا اختلاف اس کا سبب بنا ہے۔ **لَوْ شَاءَ اللَّهُ** میں **شَاءَ** کا مفعول مقدر ہے۔ جس کی دلیل اس کی جزاء ہے۔ یعنی **وَلَوْ شَاءَ الْآيَاتُ لَاتُؤَلِّفُوا شَاءَ إِلَّا يَخْتَلِفُ قِيَامٌ** ارادہ بخوشی اور شکریری معنی میں ہے۔ تشریح اور رضا کے معنی میں نہیں ہے۔ اسے جنگ و جدال کی کثرت کی طرف اشارہ ہے۔ **وَمَنْ يَعْصِ عَهْدَهُمْ** میں ضمیر **الرُّسُلِ** کی طرف راجع ہے اور **يُعْذِرُ** سے مراد ہر رسول کے بعد اس کی امت میں اختلاف اور قتال و جدال ہے۔ اس کی مثال طاہوت و جاہوت کے واقعہ میں ذکر ہو گئی۔ بعض علماء کا قول ہے کہ تمام نبیوں کے بعد آخری امت میں شرکین غرب یہود اور نصاریٰ سے قتال مراد ہے مگر پہلا قول بہتر ہے۔ **ثُمَّ نَتَّبِعْ مَا جَاءَ تَتَّبِعُهُمُ الْبَيْتَاتُ** اس سے مراد وہ دلائل، معجزات اور کتابیں ہیں جو اختلاف و فتنے کرنے کا سبب ہیں اور دفع قتال شرط ہے ایمان لانے کے ساتھ یہ اختلاف سبب شرعی ہے۔ **وَلَكِنَّ اِخْتِلَافَهُوا**: یہ صاف قتل سے استدراک ماقبل سے ہے سبب **اِقْتِصَالِ** کے ذکر کے ساتھ جو کہ اصولی اختلاف ہے اور یہ **اِقْتِصَالِ** کا شرعی سبب ہے اور یہ دلیل ہے کہ

تقدیر الہی کے ساتھ ساتھ لوگوں کے اعمال بھی باختلاف اور اقتتال کیلئے سبب ہے اور ایسے اعمال میں مشیت انسانی کو دخل دیا گیا ہے لہذا یہ جبر ہے کہ وہ پروردگار اور مشیت الہی کا ہونا قدر یہ اور معتزلہ کا وہ ہے۔ **فَمِنْهُمْ مَّنْ أَمَنَ وَ مِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ**: اس میں دلیل ہے کہ فروعی اختلاف اگرچہ لوگ ایک دوسرے پر کفر کے فتوے بھی لگا سکتے ہیں لیکن شرعی طور پر وہ قتال کیلئے سبب نہیں ہے۔ بلکہ شریعت کے خلاف ہے اس جملہ میں اختلاف کی تفصیل مذکور ہے۔ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَكْتُمُوا**: اس جملہ میں دو قول ہیں پہلا قول یہ کہ اس کو کفر ار کے طور پر تاکید کے لئے ذکر کیا ہے جو ان لوگوں کا وہ ہے جو بندوں کے اعمال خواہ شر والے ہوں یا عام تقدیر کے ساتھ مسلک نہیں مانتے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ان دونوں میں مغایرت ہے چند وجوہ کے ساتھ (۱) یہ متعلق ہے پہلے اِقْتِتَالُ کے عدم مشیت کے وجود کے ساتھ اور دوسری مشیت کے متعلق عدم امر ہے۔ دوسرا فرق یہ کہ پہلے جملے سے سابقہ انبیاء اور کافروں کا اقتتال مراد ہے جبکہ دوسرے جملے میں اس امت کے مؤمنین کا اقتتال بمقابلہ یہود نصاریٰ اور مشرکین مراد ہے۔ تیسرا فرق یہ ہے کہ پہلے جملے میں سبب قتال شرعی ذکر کیا ہے اور اس مشیت میں سبب تقدیری ذکر ہوگا۔ **وَلَكِنَّ اللَّهَ يُفَعِّلُ مَا يُرِيدُ**: اس میں لوگوں کے تفاوت کی طرف اشارہ ہے کہ بعض لوگوں کو توفیق ایمان دیتا ہے اور بعض کو نہیں کسی میں کفر پیدا کرتا ہے کسی میں ایمان اور اس پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ اس میں صفت ارادہ بھی ثابت ہوتی ہے جیسا کہ اس کی شان کے ساتھ لائق ہے۔ اس میں دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ ضرور مکمل ہوتا ہے کوئی اس میں رکاوٹ پیدا نہیں کر سکتا۔

**يَأْتِيهَا الَّذِينَ اهْتَوَوْا أَنْفِقُوا وَمَا نَرَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمَ لَا بَيْعَ فِيمَا وَلَا خُلَّةَ وَلَا سَفَاعَةَ**  
**وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ** ﴿۲۵۴﴾ اے ایمان والو جو ہم نے تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرتے رہو اس سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں تجارت ہے نہ سودی اور نہ شفاعت اور کافر ہی ظالم ہیں۔ (254)

آخری حصے کا خلاصہ: اس آیت ۲۵۴ سے سورہ کے آخر تک چوتھا حصہ ہے جو اتفاق فی سبیل اللہ سے متعلق ہے۔ اس حصے میں چار ابواب ہیں (۱) پہلا باب آیت ۲۶۰ تک ہے اس میں پہلے مال خرچ کرنے کی ترمیم دی ہے اس کی قبولیت کے وقت (۲) دوسرے پر مسئلہ توحید ہے دس دلائل کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے اسماء صفات ذکر کر کے اور اتفاق کا مقصد بیان ہوا ہے۔ (۳) ایک سوال کا جواب اور دو فرقوں کے حال کا ذکر ہے جن میں ایک کا تعلق اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہے دوسرے کا شیطان کے ساتھ ہے۔ (۴) دونوں گروہوں کی مثالیں ذکر کی ہیں پہلی مثال شیطانی گروہ سے متعلق ہے جبکہ دوسری

اور تیسری اللہ تعالیٰ کے گروہ کے ساتھ متعلق ہے۔

تفسیر 254: ربطاً: پہلے قول کا ذکر ہوا تو اب قتال کو جاری رکھنے کیلئے انفاق کرنے کا ذکر ہو رہا ہے یعنی جہاد باالمنفس کے بعد جہاد بالمال کا ذکر ہے۔ ربطاً ۲: پہلی آیت میں **فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَ مِنْهُمْ ذَكَرَ كَيْدًا** گیا ہے تو اب خالص ایمان والوں کو خطاب ہے کے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** یعنی ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ **أَلْفِقُوا آمَنًا رِزْقَانُكُمْ**: اس میں عام (انفاق) خرچ کرنا مراد ہے خواہ فرض یا نفل ہو۔ البتہ ما قبل عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد فی سبیل اللہ میں خرچ مراد ہے اور وہ بھی فرض ہے۔ **مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ**: اصل میں بعض مال کا انفاق فرض ہوتا ہے اس لیے (مِنْ) صا) کو ذکر کیا ہے جس کا معنی (میں سے) ہے۔ مومن اپنے مال میں سے فرض زکوٰۃ کے علاوہ بھی خرچ کرتا ہے مگر چونکہ اس کیلئے کوئی تعین مقدار مقرر نہیں ہے اس لیے جتنا فرمایا گیا ہے جو کہ اس کی مرضی پر ہے اور رزق سے حلال مال مراد ہے جس کی دلیل صحیح حدیث ہے۔ **لَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ** (رواہ البخاری فی الجامع، ارواہ الغلیل کتاب الطہارۃ حدیث ۱۲۰) یعنی حرام مال سے صدقہ قبول نہیں ہوگا۔ **مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ رِيْؤُهُمْ**: اس آیت میں فی الغور جلد مال خرچ کرنے کی ترغیب ہے کیونکہ اس دن کے آنے کی کوئی خبر نہیں کہ کب وہ آجائے، واقع ہو جائے۔ **يُؤَاخِذُ** سے قیامت کا دن مراد ہے کیونکہ آنے والے جن حالات اور جن چیزوں کی نفی ہو رہی ہے وہ قیامت ہی کا دن ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ اس سے موت کا دن مراد ہو جیسا کہ سورۃ منافقون آیت ۱۰ میں مذکور ہے۔ **لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا** یعنی وہ انفاق جو دنیا میں تم سے فوت ہو جائے تو اس کے حصول کے لئے پہلا طریقہ بیع کا ہے کہ انسان اپنے لئے کوئی مال یا ثواب کمائے تو جیسے بیع (فروخت) نہیں ویسے ہی لینا بھی نہیں ہے۔ **وَأَلْفِقُوا**: دوسرا طریقہ اس کے حصول کا نفل دوستی ہے کیونکہ ایسے مشکل حالات میں مخلص دوست ہی اپنے دوست کی مدد کرتا ہے۔ **لَتَنْظُرُوا يَأْتِي صَدَقَةٌ** نہیں فرمایا اس لیے کہ **حُلَّةٌ** خالص دوستی کو کہا جاتا ہے کیونکہ مجبوری اور پریشانی میں ہر دوست مدد کیلئے ہاتھ نہیں بڑھاتا تو مخلص دوست ہی کام آتا ہے۔ یہاں **حُلَّةٌ** یعنی دوستی کی نفی مقید ہے غیر متعین کے ساتھ اس لیے کہ متقی لوگوں کی دوستی قیامت میں بھی کام آئے گی جیسا کہ سورۃ زخرف آیت ۶ میں ہے۔ **وَأَلْفِقُوا حَقًّا**: کسی چیز اور فائدے کے حصول کیلئے تیسرا طریقہ سفارش کا ہے۔ یعنی ایسا سفارش کرنے والا جس کی سفارش قبول کی جاتی ہو لیکن اس سے بھی یہ قیامت کے دن محروم ہوگا۔ سفارش کبھی مصیبت سے نجات کیلئے ہوتی ہے اور کبھی کسی فائدے کے حصول کے لیے۔ یہاں سفارش مقید ہے قبولیت کے ذریعے اور سفارش بلا ذن ہے اور وہ سفارش مومن کے لئے ہے۔ یہ منکرین کیلئے مطلق

شفاعت کی دلیل نہیں ہے جس کا منکرین حدیث اور معتزلہ نے انکار کیا ہے۔ ان کے رو میں مختلف آئین اور متواتر احادیث موجود ہیں جن میں سے کچھ تفصیل پہلی جلد کے مقدمہ اور آیت ۲۸ کی تفسیر میں گزر چکی ہے۔ وَ الْكٰفِرُوْنَ هُمْ الظالمون: یہاں پر اہل دور بے کاظم مراد ہے اس لیے اسکو کافروں کے ساتھ خاص کیا ہے۔ اس جملے کے متعلق بہت سی توجیہات ذکر کی گئی ہیں پہلی توجیہ یہ ہے کہ یہ ماقبل کے تقید کیلئے علت ہے یعنی فاعل مخلص دوست کافروں کیلئے نہیں ہے کیونکہ وہ تو ظالم ہیں اور ظالموں کیلئے احسان اور دوستیاں نہیں ہوتیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس میں سوتین کو تسمیہ ہے کہ کافروں کی اقتداست کر وہ مال خرچ نہیں کرتے اور دیگر نیک اعمال نہیں کرتے تم مال خرچ کرنے اور دیگر نیک اعمال کی طرف سبقت کرو کیونکہ انہوں نے اس بد عملی کی وجہ سے خود پر ظلم کیا ہے۔ تیسری بات یہ کہ انفاق کرنا (مال خرچ کرنا) کافروں کے ظلم و جبر کو ختم کرنے کیلئے بھی ہوتا ہے کیونکہ وہ مومنوں پر ظلم کرتے ہیں۔ قائمہ: عطاء بن دینار رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ الحمد للہ کہ اللہ تعالیٰ نے یوں نہیں فرمایا ہے وَالظَّالِمُونَ هُمُ الْكٰفِرُونَ کیونکہ ہر گناہ کا مرتکب ظالم تو ہے مگر کافر نہیں۔

اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۚ لَا تَاْخُذُهٗٓ سِنَةٌ وَّ لَا نَوْمٌ ۚ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۗ مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۗ وَّ لَا يَحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۗ وَّ لَا يَـُٔوْدُهٗٓ حِفْظُهٗمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِىُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾

"اللہ تعالیٰ ہی معبود (برحق) ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ اور سب کا تھامنے والا ہے، جسے نہ اونگھ آئے نہ نیند، اس کی ملکیت میں زمین اور آسمانوں کی تمام چیزیں ہیں۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے شفاعت کر سکے، وہ جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور جو ان کے پیچھے ہے اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے اس کی کرسی کی وسعت نے زمین و آسمان کو گھیر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کی حفاظت سے نہ ٹھکتا اور نہ اکتاتا ہے، وہ بہت بلند اور بہت بڑا ہے" (255)

تفسیر 255: ربطاً: جب موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام کا ذکر گزر گیا کہ حق پر قائم تھے تو چونکہ ان کے آئین قرآن کریم کے نزول کے وقت موجود تھے لیکن انہوں نے اپنے دین میں کفر، ظلم کو ملایا تھا تو حیدر اور اللہ تعالیٰ کے صفات سے انکار کیا تھا انہوں نے توحید سے بھی اور صفات باری تعالیٰ سے بھی اعراض کیا تھا تو اس آیت میں انکو تسمیہ کی گئی کہ صرف موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام کی طرف نسبت کرنے سے نجات نہیں ہو سکے گی۔ جب تک تو حیدر ربانی کو قبول نہیں کرو گے۔ ربطاً: ۲: پہلے فرمایا

الْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ اس آیت میں ان کے بڑے ظلم کا ذکر ہے یعنی تفصیلات تو حید سے اعراض۔  
رہط ۳: جب ہالی انفاق کی طرف ترقیب دی گئی تو اب انفاق فی سبیل اللہ کا مقصد ذکر ہو رہا ہے۔

اس آیت کے فضائل: اس آیت کو اعظم آیت الکرسی کہا گیا ہے۔ (صحیح مسلم 780، ترمذی 2878) سید البقرۃ۔ تفسیر البحر المحیط) سید آی القرآن (تفسیر قرطبی) جس نے رات کو سونے سے پہلے اس کی تلاوت کی تو ہمیشہ کیلئے ایک محافظ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کیلئے مقرر ہوگا اور صبح تک شیطان اس کے قریب نہیں آسکے گا۔ (صحیح بخاری کتاب الوکالت حدیث 3211-3275) یہ آیت قرآن مجید کے تیسرے حصہ کے مساوی ہے۔ (تفسیر البحر المحیط) اس آیت کی فضیلت میں امام ابن کثیر نے بارہ روایتیں ذکر کر لی ہیں اس آیت میں پچاس کلمات ہیں اور پچاس اس کی برکات بھی ہیں۔ یہ قرآن مجید میں سب سے محترم آیت ہے اس لیے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا نام ضمیر اور اسم ظاہر کے ساتھ اٹھارہ مرتبہ ذکر ہوا ہے۔ (قرطبی) اس آیت میں توحید کے دس پہلو ہیں اور اللہ تعالیٰ کی صفات کے ذریعے اثبات توحید کا استدلال کیا گیا ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے پانچ نام مذکور ہیں۔ صفات ثبوتی تین اور صفات سلبی بھی تین ذکر ہیں اور اس میں ہینزنگ فی اللفوہیت۔ ہینزنگ فی التفصوف ہینزنگ فی الفہم کا رد کیا گیا ہے اور رد شفاعت قہریہ شریہ بھی اس میں ہے تو یہ باب توحید میں ایک کامل آیت ہے۔ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ: اس جملہ کی تفسیر آیت ۱۶۳ اور مقدمہ میں لفظ اللہ کی تشریح گزر چکی ہے۔ یہاں پر لفظ اللہ مبتدأ اور لا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اکی خبر ہے۔ یعنی الوہیت کی صفت خصوصیت کے ساتھ صرف اللہ تعالیٰ کیلئے ثابت ہے۔ باقی تمام سے منہکی ہے اور یہ توحید کا دعویٰ ہے جس پر بعد میں دس دلائل ذکر کئے گئے ہیں۔ اَلْحَيُّ: یہ صفت اللہ تعالیٰ کے لئے سورۃ آل عمران آیت ۲، سورۃ طٰ آیت ۱۱۱، سورۃ فرقان آیت ۵۸، سورۃ غافر آیت ۶۵ میں مذکور ہے۔ یہ لفظ هُوَ سے بدل ہے یا مقدر مبتدأ کیلئے خبر ہے یا لفظ اللہ کیلئے خبر ثانی ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کی صفت بھی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے ناموں اسماء الحسنیٰ میں سے ایک نام ہے اور اسم اعظم بھی اس کو کہا گیا ہے۔ اس سے مراد اَلْحَيُّ الْکَلِمُ لَا یَمُوتُ ہے جیسا کہ سورۃ فرقان آیت ۵۸ میں ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ یہ باقی رہنے کے معنی میں ہے۔ اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی ایسی صفت ہے جو کسی اور کیلئے ثابت نہیں۔ یعنی ہمیشہ زندہ رہتا جس پر کبھی زوال نہ آئے۔ امام ابن جریر کا قول ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی صفات فعلی ضروری ہیں لیکن ان میں فکر کرنا منع یعنی مخلوق کے ساتھ مشابہت یا مماثلت نہیں دینی ہے۔ اس میں اَبْلٌ باطلہ کا رو ہے کیونکہ یا دعوت ہونے والوں کو پکارتے ہیں یا جمادات جنوں کو جن میں جان نہیں یا بندوں کو جن

پر موت آنے والی ہے۔ جس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔ **كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا قَانٍ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ خَالٍ الْجَلَالِ وَلَا كُزَاوِدَ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ** عزت و جلالت والی ذات کے علاوہ سب کچھ فنا ہوتا ہے۔ ہر ایک نفس نے موت کا ذائقہ چکھنا ہے۔ جنہوں نے کہا کہ حقی زندہ ہے مگر بغیر صفت حیات کے تو یہ مشرک اور ان کے ہم نواؤں کا قول ہے جو کہ باطل ہے۔ **الْقَيُّومُ** یہ اللہ تعالیٰ کی صفت میں سب اٹنے کا صیغہ ہے۔ سورۃ آل عمران ۱۱۱ میں مذکور ہے۔ اس کے معنی میں مختلف اقوال ہیں: بقول مجاہد ضحاک، روح رحیم اللہ وہ ذات ہے جو ہر چیز پر ان کے احوال جاننے کے ساتھ قائم مگر ان ہے جیسا کہ سورۃ رعد آیت ۳۳ میں ہے۔ بقول سعید بن جبیر وہ ذات جس کا وجود ہمیشہ ہو۔ بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما وہ ذات جس پر کبھی رد و ال نہیں آتا ہو۔ قنارہ کا قول ہے کہ تمام مخلوق کا محافظ اور مدد ہے۔ یہ اقوال ہم معنی ہیں اور اس میں مشرکین کا رو ہے کیونکہ وہ کبھی کسی معبود یا پل کو مدد تر عالم قرار دیتے ہیں تو کبھی کہتے ہیں کہ عالم کا مدد تو اللہ ہے البتہ ہمارے معبود سفارشی اور شریک ہیں اور تمام کاموں کی تقسیم کرنے والے ہیں۔ یونان والوں کا عقیدہ ہے کہ مخلوقات میں تصرف کرنے کیلئے ہر آلہ کے پاس اختیارات ہیں۔ صوفیوں کا عقیدہ ہے کہ عالم کا نظام چلانے والے قطب اور غوث ہیں ان لوگوں کے پاس اس بارے میں کوئی دلیل نہیں ہے اور نہ ہی کوئی مرفوع اور نہ ہی کوئی موقوف حدیث۔ البتہ امام ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں ایک بے سند قول ذکر کیا ہے۔ بعض صوفیوں نے تو اپنے آپ کو اور اپنے پیروں کو اس صفت میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ برابر کیا ہے اور اپنے آپ کو اور اپنے پیروں کو قیوم زمان قرار دیتے ہیں۔ **لَا تَأْخُذُكَ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ** یہ اللہ تعالیٰ کی صفت سلیبہ دائمی ہے جو کمال کو مستلزم ہے۔ یہ قیوم کیلئے تاکید ہے کیونکہ صفت قیوم و غفلت دو متضاد صفتیں ہیں جس کا کبھی ایک ذات میں جمع ہونا محال ہے۔ اس میں ایک خیال کی نفی کی گئی ہے اور وہ خیال یہ ہے کہ اگر کہا جائے کہ ہو سکتا ہے۔ **الْحَيُّ الْقَيُّومُ** بطور مجاز اور مبالغہ ہو۔ تو جواب دیا گیا کہ مبالغہ نہیں صفت حقیقی ہے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ **لَا تَأْخُذُكَ** غالب ہونے کے معنی میں ہے لیکن اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا صفت **تَوَهُؤُ** اور **سِنَّةٌ** سے عدم القاف ہے۔ **سِنَّةٌ** یہ نیند کا پہلا جھونکا ہے اس کا غلبہ سر پر آتا ہے۔ اور **نَوْمٌ** آنکھوں پر آتا ہے اور نیند دل پر آتی ہے اس سے نتیجہ یہ نکلا کہ **سِنَّةٌ** اس سستی اور نوروں کو کہا جاتا ہے انسان پر جس کے واقع ہونے سے عقل، شعور اور ہوش ختم نہیں ہوتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ پر کوئی ظل، جھکاؤ۔ نہیں آتا (قرطبی) **أَلَا نَوْمٌ نِينِدٌ** و نوروں ہے جو بدلتی تھکاوٹ اور بخارات کی وجہ سے دماغ پر اثر انداز ہوتا ہے۔ اور اندھیرے میں دماغ طبعی سکون چاہتا ہے۔ اور پھر رفتہ رفتہ نواس کی طاقت ختم ہوتی ہے۔ اعضاء

بھائی ہو جاتے ہیں یہ کمال غفلت ہے۔ سوال: تو وہ پرستندگی نفی کو کیوں مقدم کیا ہے؟ جواب: اس میں اونٹنی سے اس کی طرف ترقی کی گئی ہے یعنی اللہ تعالیٰ پر ہی کم غفلت آتی ہے نہ زیادہ نہ کسی اختیاری اور نہ ہی غیر اختیاری۔

جواب ۲: بیضاوی وغیرہ کا قول ہے کہ اس میں ترتیب وجودی کی رعایت ہے کیونکہ پہلے اوگھ آتی ہے پھر نیند لیکن ابن عاشور نے اس قول کی مخالفت کی ہے ان کا کہنا ہے کہ کبھی انسان کو بغیر اوگھ کے بھی نیند آتی ہے اور کبھی اوگھ آتی ہے۔ لہذا جب دونوں لازم ملزوم نہیں ہیں تو اس لیے ان دونوں کی نفی الگ الگ کی گئی۔ سوال: اس میں لعاس کی نفی کیوں نہیں کی؟

جواب: استنباط کے وہ جوہر میں لفظ لعاس ضرور آتا ہے اور برعکس بھی اس لیے ایک کی نفی سے دوسرے کی نفی ہو گئی۔

جواب ۳: بعض لغت والوں نے ان دونوں کو ہم معنی قرار دیا ہے۔ تعبیہ: جن مفسرین نے مولیٰ علیہ السلام کے متعلق جو روایات یہاں پر نقل کی ہیں امام قرطبی و امام ابن کثیر نے ان روایتوں کو ضعیف اور اسرائیلیات قرار دیا ہے۔ اور مفسر صاحب اللباب نے کہا ہے کہ ایسی باتیں نبی کی شان کے خلاف ہیں۔ ہو سکتا ہے اس کی قوم کے جاہلوں کی بنائی ہوئی باتیں ہوں۔ امام ابو حیان کا قول ہے کہ بعض حشو یہ فرقتے کے لوگوں نے یہ روایتیں بنائی ہیں تاکہ مولیٰ علیہ السلام کا جہل اور گناہ ثابت کریں۔ لَقَدْ مَاتَ فِي السَّمُوتِ وَمَاتَ فِي الْأَرْضِ یہ صفت ثبوتیہ ہے لہٰذا کو مقدم لانا تخصیص کی دلیل ہے لَقَدْ مَاتَ فِي السَّمُوتِ وَمَاتَ فِي الْأَرْضِ: اس میں لفظ (مات) عموم کیلئے ذوی العقول اور غیر ذوی العقول سب کیلئے مستعمل ہے۔

آسمانوں اور زمینوں سے کھل کائنات مراد ہے اور جب اللہ تعالیٰ کیلئے ملک بادشاہت اس انداز میں ثابت ہے کہ بطور مقرر جس سے کوئی ذرہ باہر نہیں اور پھر لَقَدْ کو مقدم کر کے مزید تاکید کی گئی تو اس میں مشرکین کا رد ہوا جو ستاروں اور دیگر باطل معبودوں کو کائنات کے تصرف میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرتے ہیں۔ لَقَدْ میں لام مملکت تصرف اور اختیار کیلئے ہے اور اس کو اختیار الوہیت کہتے ہیں۔ اور جب ہر چیز اللہ تعالیٰ کی مخلوق ملک مربوب میں داخل ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک نہیں ہو سکتی ہے۔ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ: یہ بھی صفت ثبوتی ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کیلئے کہہ پائی و عظمت ثابت کرنا مقصود ہے۔ اور اس میں مشرکین کے عقیدہ شفاعت شریک تہمید کا رد ہے۔ جس کا ذکر سورہ بقرہ آیت ۱۸ میں ہے۔ سورہ زمر آیت ۳ میں ہے۔ اِذْ يَبُوءُ بِالَّذِي لَهُ خَلْقُ كُلِّ شَيْءٍ أَلَهًا غَيْرَ اللَّهِ يَكْفِرُونَ۔ جس کا ذکر سورہ بقرہ آیت ۱۸ میں ہے۔ مگر ان شرائط کے تحت جن کا ذکر دیگر لصوص میں وارد ہے۔ امام قرطبی نے اس آیت کی تفسیر میں اس کی تفصیل ذکر کی ہے۔ عِنْدَهُ يَشْفَعُ کے ساتھ متعلق ہے مشہور معنی کے ساتھ۔ یا مقدر لفظ کے ساتھ متعلق ہے یعنی جو اللہ

تعالیٰ کے قریب ہو جب ملائکہ انبیاء اور صالحین اللہ تعالیٰ کے قریب ترین لوگ بغیر اللہ تعالیٰ کی اجازت کے شفاعت نہیں کر سکتے تو دوسروں کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا یَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ یہ اور صفات ثبوتیہ ہیں جن میں اللہ تعالیٰ کیلئے ہر چیز پر علم محیط کو ثابت کیا گیا ہے۔ اور یہ سابقہ جملوں کیلئے تاکید ہے اور مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ ہے۔ مقصد یہ ہے کہ بغیر اذن اللہ کے شفاعت کوئی نہیں کر سکتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی اجازت اس لیے شرط ہے کہ اسی کو علم ہے کہ شفاعت کا ہتھار کون ہے اور عروہ میں شفاعت کون ہیں۔ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ان کی ضمیریں صافی السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ کی طرف راجع ہیں۔ جس میں آسمانی اور زمینی مخلوق سب شامل ہے۔ اس میں بہت سے اقوال ہیں: امام مجاہد اور عطاء رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ سے مراد دنیاوی امور اور مَا خَلْفَهُمْ سے اخروی مراد ہیں۔ امام شجاع اور کلینی رحمہم اللہ کا قول برعکس ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کے مطابق اس سے مراد آسمان اور زمین ہیں اور دوسرا قول یہ ہے کہ گزروے حالات اور آنے والے حالات یا اس کا برعکس ہے۔ یا پہلے سے مراد محسوسات اور دوسرے سے مراد محسولات ہے۔ ہر ایک قول ہو مگر مراد ہر چیز کا علم ہے اور شفاعت کرنے والا اور جس کے لئے شفاعت چاہتا ہے۔ اس جملہ میں ان لوگوں کے فلسفہ اور منطقیوں کا رد ہے جو علم ربانی کے منکر ہیں۔ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ: یہ جملہ ناقص کیلئے تہہ اور عملہ ہے اس لیے اس کو عطف کیا ہے اور ایسا ہی کوئی بھی علم بکل شئی نہیں رکھتا اور جو علم انہیں حاصل ہے اس میں بھی یہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کے محتاج ہے اور احاطے سے مراد تمام مخلوق کیلئے کیفیات ہیں۔ قَبِيحٌ عِلْمِيَّةٌ اس ضمیر میں وہ احتمال ہیں۔ پہلا احتمال یہ ہے کہ ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے تو مصدر مضاف ہے فاعل کی طرف اور علم معلوم کے معنی میں ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ ضمیر مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ کی طرف راجع ہے تو اضافت مصدر کے مفعول کی طرف کی گئی ہے۔ إِلَّا بِمَا شَاءَ یہ اس سورہ کی آیت ۳۲ کی طرح ہے۔ شَاءَ کا مفعول مقدر ہے۔ یعنی شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُحِيطُوا بِهِ پہلے قول کی بنا پر جب ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہو اور اضافت تخصیص کیلئے ہو اور علم سے غیب حقیقی مراد ہو تو إِلَّا بِمَا شَاءَ استثنیٰ منقطع ہے یعنی لَكِنْ يُعْطِيهِ الْعِلْمَ بِمَا شَاءَ بِبَعْضِ الْجُزْئِيَّاتِ۔ دوسرے احتمال کی بنا پر استثنیٰ متصل ہے اور علم سے مراد علم اضافی ہے اور یہ مثل سورہ آل عمران آیت ۷۹، سورہ جن ۲۶، ۲۷ کی ہے البتہ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے افادہ علم ہے جبکہ اس آیت میں علم کیلئے بندوں کا استفادہ ہے۔ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ: یہ بھی اللہ تعالیٰ کی صفت ثبوتیہ ہے۔ کرسی کے متعلق مختلف اقوال

ہیں: پہلا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے دو قدموں کی جگہ ہے۔ اس قول کے متعلق امام ابن کثیرؒ نے کہا ہے کہ مرفوعاً درست نہیں موقوفاً درست ہے۔ امام حاکم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے اور امام ڈھمی نے اس کی تائید کی ہے۔ امام بیہقی نے الاسماء والصفات ۴۳، ۴۴ میں ذکر کیا ہے۔ لہذا یہ آیت صفات میں سے ہے البتہ ان شرائط کے تحت ہے کہ بلا تشبیہ اور بلا تاویل اس کا ماننا فرض ہے۔ دوسرا قول امام حسن بصری رحمہ اللہ کا ہے کہ کرسی اور عرش ایک ہی چیز ہے لیکن اس قول کو امام ابن کثیرؒ نے رد کیا ہے۔ تیسرا قول بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے کہ کرسی اللہ تعالیٰ کا علم ہے۔ ﴿تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ قول اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی ملکیت اور سلطنت ہے۔ لیکن ایسے اقوال و معانی محمد بن سے نقل کئے گئے ہیں کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے عرش اور کرسی کے منکر ہیں۔ (قرطبی) پانچواں قول فلاسفہ کا ہے کہ یہ آنحواس فلک ہے جسے فلک الثوابت کہا جا تا ہے جو سمات افلاک سے اوپر ہے مگر یہ سب خیالی باتیں ہیں۔ کیونکہ بہت ساری آیتوں میں صرف سمات آسمانوں کا ذکر ہے۔ کرسی کی وسعت کا ذکر بہت روایتوں میں ہے۔ ان احادیث میں سے ایک یہ ہے جس کو ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ سمات آسمان کرسی کے مقابل ڈھال میں سمات روپیہ ڈالنے کے مترادف ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی عظمت اور کبریائی کا ثبوت اور دلیل ہے۔ وَلَا يَشُودُهُ حِفْظُهُمْ وَلَا جَلْمُ سَبِيحٍ كَبِيرٍ سَبِيحَةٍ بِرْتَمَةٍ كَمَا تَطُورُ بِرَعْفِطٍ ہے۔ یہ صفت سلبیہ ہے اللہ تعالیٰ کیلئے کمال علم اور قدرت پر دلیل ہے کیونکہ حفاظت قدرت کاملہ اور علم کامل کے بغیر نہیں ہو سکتی۔ وَيَوْمَ نَدْعُ الْبَارِئِينَ اور مشقت میں ڈالنے کے معنی میں آتا ہے۔ اَوْلَىٰ نِيْزِ هُنَّ بِنِ كَعْمَعِي مِيں ہے جبکہ مَوْؤِدَةً زَنْدَةً دَرُگُورُ كَرْنَةً دَالِي بِنِجِي اس مادہ سے لیا گیا ہے۔ اُكِي ضَمِيْرُ اللّٰهِ تَعَالٰى يَا كَرْسِي كِي طَرْفِ رَاجِعِ ہے۔ اس جملہ میں اشارہ ہے کہ اس آیت میں انسان کی حفاظت کیلئے قائم و موجود ہے جیسا کہ حدیث صحیح اس کے متعلق گزر چکی ہے۔ وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ: یہ جملہ سابقہ جملے پر عطف ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کی دو صفات ثبوتیہ موجود ہیں۔ امام ابن کثیرؒ نے فرمایا کہ یہ آیت اور اس ضمن میں جو صحیح احادیث وارد ہیں یہی صحیح طریقہ سلف صالحین کا ہے کہ وہ ان کو ظاہری طریقے پر بغیر کیفیت اور تشبیہ کے محمول کرتے ہیں۔ امام سمعانی کا قول ہے کہ (الْعَلِيُّ) مخلوق سے بلند اور شرکاء سے بالاتر کے معنی میں ہے یعنی مُتَعَالٍ ہے اور کسی نے کہا کہ بادشاہت اور سلطنت پر بلند ہے۔ مفسر ابو حیان کا قول ہے کہ (عَلِيٌّ) کے معنی مخلوق کے اوپر بلند ہونے کے ہے امام ماوردی کا قول ہے کہ دو وجوہات پر عالی اور علی میں فرق ہے۔ (۱) عالی وہ ہے جو بلند مقام پر ہو اور علی وہ ہے جو برتری اور بلندی کا مستحق ہو۔ (۲) عالی وہ ہے جو دوسرے سے شراکت کا امکان رکھتا ہو جبکہ علی وہ ہے جس کے ساتھ دوسرے کی شراکت کا امکان

نہ ہو۔ فائدہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کی بلندی سات قسم کے دلائل اور تعبیرات سے ثابت ہے۔ (۱) اَلْهُلُوْا سِرَآءَ آيَتِ ۲۳ (۲) اَلْمَتَّعَالِ رُءْدَ آيَتِ ۹ (۳) اَعْلَىٰ رُءْمِ رَجَبٍ مَذْكُورٍ ہے۔ (۴) عَلِيٌّ اَظْهَرُ مَرْتَبَةً مَذْكُورٍ ہے (۵) تَعَالَىٰ جُودَهُ مَرْتَبًا يَآءُ ہے۔ (۶) نَوَيْتُ تَمِيْنَ مَرْتَبَةً مَذْكُورٍ ہے۔ انعام آیت ۶ اور ۱۸، نحل آیت ۵۰، (۷) اِسْتَوَىٰ عَلٰى الْعَرْشِ اَعْرَافِ آيَتِ ۵۴، یونس آیت ۴۳، رعد آیت ۲، طہ آیت ۵، فرقان آیت ۵۹، المجد آیت ۳، حدید آیت ۴، اَلْعَظِيْمُ یعنی شرف اور قدر اس کی بہت ہی عظیم ہے۔ (قرطبی) عظمت کا حقدار ہے ہر چیز اس سے نیچے ہے کوئی اس سے اعظم نہیں ہے۔

لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ لَمَّا قَدْ تَبَيَّنَ الرِّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵۶﴾ "دین عقیدے کے بارے میں کوئی زبردستی نہیں، ہدایت گمراہی سے روشن ہو چکی ہے، اس لئے جو شخص اللہ تعالیٰ کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کر کے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس نے مضبوط کڑے کو تھام لیا، جو کبھی نہ ٹوٹے گا اور اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔ [256]۔"

تفسیر 256: ربط ۱: آیت انگریزی میں توحید الہی کے دلائل اور عظمت رب العلیین کا ذکر ہوا تو ان دلائل کا تقاضا ہے کہ بغیر کسی جبر و اکراہ عقل والے ان کو قبول کریں۔ تو ایک سوال پیدا ہوا کہ ان مشرکین کو اپنی حالت پر چھوڑا جائے گا یا ان سے جبراً یہ عقیدہ منوایا جائے گا؟ تو جواب ہوا کہ لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ دین میں جبر نہیں اس کو جملہ استینافیہ بیانہ کہا جاتا ہے۔ ربط ۲: یہ قائلوں کے ساتھ متعلق ہے اور درمیان میں جملہ معترضہ ہے۔ تو اس میں سوال کا جواب ہے کہ قتال سے تو معلوم ہوتا ہے دین میں جبر جائز ہے تو جواب اس جملہ میں دیدیا۔ لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّيْنِ: اِكْرَاهَ اصل میں کسی ناپسندیدہ عمل یا قول پر مجبور کرنے کو کہا جاتا ہے اور یہ اس وقت کیا جاتا ہے جب اس ناپسندیدہ قول یا عمل سے زیادہ ناپسندیدہ سزا کا خوف ہو۔ اِكْرَاهَ اور جبر میں فرق یہ ہے کہ لفظ اِكْرَاهَ میں رضائیں ہوتی ہے مگر اختیار باقی رہتا ہے اور جبر میں دونوں یعنی رضا اور اختیار چھین لئے جاتے ہیں۔ الدِّيْنِ سورۃ فاتحہ میں دین کے معانی گزر گئے ہیں۔ یہاں پر دین کا معنی دل کا عقیدہ ہے۔ (مرغب، قرطبی، ابویحیٰں رحمہم اللہ) اس جملے میں دو اقوال ہیں۔ (۱) یہ جملہ خبریہ ہے۔ (۲) یہ جملہ خبریہ انشاء (نہی) کے معنی میں ہے۔ پہلے قول کے مطابق اس کے دو معنی ہیں۔ پہلا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دین اسلام قبول کرنے میں زبردستی نہیں ہے بلکہ وہ تو اختیار پر بنا ہے جس کی دلیل سورۃ کہف آیت ۲۹ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ یہاں پر بعد والے جملے میں بھی اس بات کی دلیل ہے کہ دین روشن واضح ہو چکا ہے۔ جبر کی ضرورت نہیں



آیا ہے کبھی غیر شرعی حاکم کیلئے آیا ہے جیسا کہ سورۃ نساء آیت ۶۰ کبھی ہر سرکش شیطان کیلئے متصل آیت میں ہے اور کبھی ہر معبود میں دُونِ اللہ جیسا کہ اس آیت اور سورۃ زمر میں ہے۔

فائدہ ۲: کفر بالظانحوت کو پہلے ذکر کیا اس لیے کہ یہ حقیقت میں ایمان سے پہلے ہے اور فائدہ حاصل کرنے کیلئے پہلے لسا دو ختم کرنا پڑتا ہے۔ وَيُؤْمِنُ بِاللّٰهِ اس سے مراد ایمان شرعی ہے۔ سوال: ظانحوت کا انکار مستلزم ہے ایمان باللہ کے لئے تو ایمان باللہ کو بعد میں کیوں ذکر کیا ہے؟ جواب: ان میں استلزام نہیں ہے کیونکہ کبھی ایک انسان ظانحوت کی بندگی نہیں کرتا مگر پھر بھی ایمان نہیں لاتا اس کا کوئی دین نہیں ہوتا۔ سوال: ایمان باللہ کو کفر بالظانحوت کو مستلزم ہے تو پھر ذکر کرنے کا کیا فائدہ ہے؟ جواب: جہاں مراد مکمل اِنْسِلَاخُ کفر سے نکلنا ہے اسی وجہ سے اس کو پہلے اور مستقل ذکر کیا۔ فَقَدْ اسْتَسَنَّكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ: یہ ماثل کیلئے جڑا ہے اگرچہ شرط اس کیلئے فعل مضارع ہے۔ لیکن جڑا کے مبالغہ کیلئے فعل ماضی لایا گیا یعنی گویا تو پہلے سے ایمان پر مضبوط ہے۔ عُرْوَةٌ: لوہے کے اس کڑے اور کندھے کو کہا جاتا ہے جس کو انسان تمام سکتا ہے۔ الْوُثْقَىٰ یہ اوثق سے مؤنث ہے یعنی خوب مضبوط کڑا۔ سورۃ لقمان آیت ۲۲ میں بھی اس طرح ہے۔ لَا اِنْقِصَاةَ لَهَا سے حال بن رہا ہے۔ اِنْقِصَاةً خَصَمَ سے ہے۔ اور خَصَمٌ بغیر جدا کرنے کا نئے کے معنی میں ہے۔ اور قسم اس جدائی کو کہا جاتا ہے جس میں قطع لازم ہو اور کبھی ایک دوسرے کے معنی میں آتے ہیں اور جب ایسا ہی قطع نہیں آتا ہے تو جدائی کے ساتھ تو بطریق اولیٰ قطع نہیں آئے گا اس جملہ میں مبالغہ سمیت چھ (6) وجوہات سے تشبیہ ہے۔ (۱) فعل ماضی کا استعمال۔ (۲) اِسْتَسَنَّكَ یعنی تمام لینا۔ (۳) باب الاستفعال سے لانا جو خوب پختگی اور مضبوطی کیلئے ہے۔ (۴) عُرْوَةٌ (۵) الْوُثْقَىٰ (۶) عدم اِنْقِصَاةٍ یعنی تلوٹنا۔ یہ وہی اور کڑا ہے جو انتہائی مضبوط ہے اور تھامنے والے نے اس کو توئی ہاتھوں سے تھام رکھا ہے۔ لہذا اس انسان کیلئے طوفان، سیلاب اور گرنے سے مکمل محفوظ رکھتا ہے۔ تشبیہ کی وضاحت یہ ہے کہ ایمان اور توحید مثل اس کڑے کی ہیں اور یہ عقلی و نقلی ایسے دلائل سے مضبوط ہیں۔ جن کا توڑ کسی کے بس میں نہیں ہے۔ مومن کا ایمان و یقین ان دلائل پر قوی اور بلا شک ہے اور علم بھی ان دلائل پر پختہ ہے تو ایسا مومن دنیا میں تمام نعمتوں اور آخرت میں عذاب سے محفوظ رہے گا۔ سوال: یہ تو زُحْدُ والوں کا ذکر ہوا تو الْوُثْقَىٰ کا ذکر کیوں نہیں کیا؟ جواب: حکم کے مقابلے سے پتہ چلتا ہے کہ یہ لوگ ظانحوت پر ایمان اور اللہ تعالیٰ پر کفر کرتے ہیں جیسا کہ سورۃ نساء آیت ۵۱ میں مذکور ہے۔ اور ان کے عقیدے کی مثال سورۃ ابراہیم آیت ۲۶ میں ذکر ہے لیکن چونکہ سابقہ جملوں میں ایمان کی طرف ترغیب ہے چنانچہ اسی وجہ

سے پہلی قسم کے ذکر پر اکتفا کر لیا اور یہ ترغیب کے لیے کیا ہے۔ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ امام سمعانی نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کی دعوت کو سنتا ہے جو آپ اسلام کی طرف بلا تے ہیں اور آپ کی اس دعوت کیلئے جو جذبہ ہے اس کو بھی جانتا ہے۔ یا مومن کا کلمہ شہادت اور کافر کا کلمہ کفر سنتا ہے۔ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ مومن کے پاک اور خالص عقیدے اور کافر کے ناپاک عقیدے کو جانتا ہے۔

اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاهُمُ الظَّالِمُونَ ۗ  
يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾  
تعالیٰ ہے وہ انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال لے جاتا ہے اور کافروں کے اولیا شیاطین ہیں۔ وہ انہیں روشنی سے نکال کر اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں۔ یہ لوگ جنہی ہیں جو ہمیشہ اسی میں رہیں گے (257)

تفسیر 257: اس آیت میں ہدایت اور گمراہی والوں کے متعلق مختلف نسبتوں کا ذکر ہے۔ ایمان والوں کی نسبت اللہ کی دوستی کی طرف جبکہ کفر والوں کی نسبت شیاطین طاغوت کی دوستی کی طرف کی گئی ہے۔ اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا لفظ اللہ تعالیٰ سے ابتداء کرنے میں دو سبب ہیں۔ (۱) اللہ تعالیٰ مومنین کو تسلی اور اطمینان دیتا ہے کہ تمہیں میرا قرب حاصل ہے۔

(۲)۔ دوسری وجہ نزدیک والا جملہ واللہ سميعٌ عَلِيمٌ کے ہے کہ اللّٰهُ وَلِيُّ؛ ولی اصل میں قریب قرب کے معنی میں ہے پھر اس کا استعمال کئے معنوں پر مشتمل ہے لیکن ان سب معانوں میں نزدیک کا معنی پایا جاتا ہے۔ اس مقام میں بھی مختلف اقوال ہیں۔ پہلا قول طبرکار (۲) وہ مراد محبت کرنے والا (۳) متولی کاموں کا اختیار رکھنے والا۔ الَّذِينَ آمَنُوا اس سے ایمان والے مراد ہیں جن کا ذکر پہلی آیت۔ فَمَنْ يُكْفُرْ بِالظَّالِمَاتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ ہوا ہے دوسرا قول یہ ہے کہ ایمان لانے کا ارادہ رکھنے والے مراد ہیں۔ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ مفسر ابو حیان نے واقعہ سے نقل کیا ہے کہ قرآن میں سورۃ النعام آیت کے علاوہ جہاں بھی ظلمات آجائے تو مراد کفر اور نور سے مراد ایمان ہوتا ہے۔ یا مراد ظلمات سے شکوک اور شبہات ہیں اور نور سے مراد یقین ہے۔ سوال: اِنْ خَرَجَ مِنْكُمْ فِرْقَةٌ مِنْ غَيْرِكُمْ لَا تَدْرِي اِنْ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ اَمْ لَا تَدْرِي بِاَيِّ يَوْمٍ يَأْتِيَكُمُ الْمَوْتُ فَاُولَٰئِكَ لَمَّا خَسِرُوا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ جواب: اس سے مراد وہ مسلمان ہیں جو پہلے کفر میں داخل تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایمان کی توفیق دی جیسا کہ اگر صحابہ کرام کا بھی معاملہ تھا۔ چہاں ۲: اس سے تمام مومنین مراد ہیں کیونکہ مومنین جب شکوک و شبہات میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ جواب ۲: اَمْضُوا سے وہ لوگ مراد ہیں جو ایمان

نہیں لائے البتہ ایمان لانے کا ارادہ ہے۔ جواب ۳: اخراج سے منع کرنا ہے کیونکہ اگر مومنین اللہ تعالیٰ کی توفیق سے محروم ہو جائیں تو یقیناً ظلمات میں داخل ہو گئے لہذا اللہ تعالیٰ کی توفیق ان کیلئے ظلمات سے روکنے کا سبب بنی۔

سوال: ظلمات کو جمع اور نور کو مفرد ذکر کیا ہے؟۔ جواب: ظلمات کی اقسام بہت ہیں یعنی شرک و کفر بدعت شہادت اور پھر ان میں بھی مختلف قسمیں ہیں جبکہ نور ایمان اور یقین ایک ہی ہے۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ یہ دوسرے گروہ کا ذکر ہے۔ جو اصحاب النبی لوگ ہیں ان میں سے پہلی صفت کفر کو ذکر کیا ہے۔ اس میں ان کے بدترین قبیح حال کی طرف اشارہ ہے اور یہ بالبعد کیلئے علت ہے۔ اُولَئِكَ سے مراد ان کے ساتھی یا وہ لوگ مراد ہیں جن کی یہ پیروی کرتے ہیں۔ الظَّالِمُونَ مصدر ہے جو معنی جنس ہے یا مفرد جنس ہے۔ لہذا اس میں جمع مفرد ایک جیسا ہوتا ہے یہاں پر جمع کے معنی میں ہے کیونکہ انہی اور جنی شیاطین کی تعداد بہت ہے۔ يُخَفِّرْ جُوذُهُمْ مِنَ التَّوْبَةِ اسوال: کافر تو پہلے سے اسلام کے نور میں داخل نہیں ہیں تو انکو مٹانے کا کیا معنی ہے؟ جواب: اس سے خاص وہ یہودی مراد ہیں جو محمد ﷺ کی بعثت سے قبل ان پر ایمان رکھتے تھے (کہ ایسا نبی آئے گا) مگر جب وہ تشریف لے آئے تو انہوں نے انکار کیا اور اپنے حیروں، مولویوں، احبار و روحان کی تقلید میں حق کو چھوڑ کر کفر کیا۔ جواب ۲: اس سے سارے کافر مراد ہیں اور اخراج سے مراد منع کرنا ہے یعنی اسلام قبول کرنے سے شکوک و شبہات کی وجہ سے رک گئے۔ اُولَئِكَ اصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ۔ اُولَئِكَ اس میں کفار طواغیت تابع اور متبوع سب کی طرف اشارہ ہے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ اِنَّ اَشَدَّ اِلٰهًا اَللّٰهُ الْمَلِكُ اِذْ قَالَ اِنۡبِئْهُمْ رَبِّي الَّذِي يُبۡحِى وَيَسۡبِئُ مَا كَانَ اٰخِىۡرًا وَاٰوۡمِئۡتُ مَا كَانَ اَوَّلۡمُ اِنۡبِئۡهُمْ اِنَّ اِلٰهَ اٰتِىۡنَ بِالسُّنۡبِۡسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَاَتٰ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاَللّٰهُ لَا يَهۡدِىۡ السُّوۡمَ الظَّالِمِيۡنَ ﴿۲۵۸﴾ ”کیا آپ نہیں دیکھ رہے ہیں اس شخص کو جس نے لڑائی کی ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ان کے رب کے بارے میں اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے اسکو بادشاہت دی تھی، جب ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ میرا رب تو وہ ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے، وہ کہنے لگا میں زندہ کرتا اور مارتا ہوں، ابراہیم علیہ السلام نے کہا اللہ تعالیٰ سورج کو مشرق کی طرف سے لے آتا ہے تو اسے مغرب کی جانب سے لے آ۔ اب تو وہ کافر حیران اور لا جواب ہو گیا، اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا“ (258)

تفسیر 258: ربطاً یہ بات گزرنی کہ اللہ تعالیٰ اپنے دوستوں ایمان والوں کو شکوک و شبہات اور دوسووں سے نکالتا ہے جبکہ

طاعوت اپنے ساتھیوں کو شکوک و شبہات میں ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ تین واقعات ذکر کرنے کے ذریعے اس پر دلائل پیش کرتا ہے اس لئے اس کو سابقہ عبارت پر عطف نہیں کیا۔ پہلا واقعہ دو گروہوں سے متعلق ہے جبکہ بعد والے دونوں واقعات کا تعلق صرف پہلے والی جماعت سے ہے۔ یعنی نمر و ظلمات سے نہیں نکلا کیونکہ وہ طاعوت کا پیروکار تھا جبکہ ابراہیم علیہ السلام اس پر قالب ہوئے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ ان کا ولی تھا۔ اس واقعہ کو چند وجوہات سے مقدم کیا ہے۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ ایسے کافر کثرت سے ہمیں دوسری وجہ یہ ہے کہ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ عبارت کے قریب ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ قدرت الہی کو ثابت کرنے کیلئے واضح دلیل ہے۔ جبکہ بعد والے دونوں واقعات میں خرق عادت امور ہیں جو اثبات قدرت الہی کیلئے ہیں۔ آگے تو اس کی تفسیر کلام سابق میں گزر گئی ہے۔ الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ وَهُنَّ يَتِيمَانِ كَافِرَتَا جَوْكَ فَجِئْتَهُنَّ الْذِيئِي كَفَرَتْ مِنْهُنَّ ثابت ہوتا ہے۔ اکثر مفسرین کا قول یہ ہے کہ یہ نمر و ذابن فاتح بن عابر تھا جو عام بن نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے تھا۔ اور کسی نے کہا ہے کہ یہ نمر و ذابن کنعان بن گوش بن سام بن نوح تھا، ظالم بادشاہ تھا۔ اور شہر باطل کو اس نے آباد کیا تھا اور اپنے لئے اس شہر میں بہت بڑا محل تعمیر کیا تھا اس کو نمر و اور نمر و کے نام سے پکارا گیا ہے۔ حجاج حجّت سے لیا گیا ہے لیکن غالباً باطل لڑائی میں استعمال ہوتا ہے یہاں پر یہی کیفیت ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ وہ باطل لڑائی لڑ رہا تھا۔ اسی لئے اس کا قائل کافر کو قرار دیا گیا ہے اور مفاعلہ کا باب اس لیے استعمال کیا ہے کہ وہ اپنے خیال میں خود کو غالب تصور کر رہا تھا۔ حق یہ ہے اس سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفت کے متعلق جھگڑنا ہے یعنی تصرف اور تدبیر سارے عالم کی اللہ تعالیٰ کرتا ہے اس میں اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس پر دلیل بعد میں آنے والے الفاظ ہیں کہ انہوں نے موت اور زندگی کا مالک خود کو تصور کیا تھا۔ معلوم ہوا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی ذات کا منکر نہیں تھا وہ فرعون کی طرح صرف اپنی ربوبیت کا دعوے دار تھا جو کہ الوہیت کے دعوے کو مستلزم ہے اِنَّهُنَّ اِلٰهُهُنَّ الْمَمْلُوكَاتُ لام کے حذف کے ساتھ اور یہ حجاج کیلئے علت ہے۔ علت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ بادشاہت تکبر کرنے کا سبب بنی اس لیے اس نے ابراہیم علیہ السلام سے جھگڑا کیا یا پھر طر اور بردامت کے لیے ہے مطلب یہ ہے کہ اس کو چاہئے تھا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر بجالاتا جس نے اس کو حاکم بنا یا مگر اس نے شکر کے بجائے تکبر کفر اور جھگڑا کیا۔ مملک سے مراد کثرت مال قوت افراد، پیروکار، نوکر وغیرہ ایسی بادشاہت کافروں کو اللہ تعالیٰ دیتا ہے جو ان کیلئے استدراج اور امتحان کے طور پر ہوتی ہے۔ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّیْ اَلَّذِیْ یُنْعٰی وَ یُؤْتِیْ یٰ حَاجَّ کیلئے نظر ہے اور یہ دلیل ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے سب سے پہلے توحید کی دعوت دی تھی اور

تعترف اور ربوبیت کو اللہ تعالیٰ کے لئے اپنے بیان میں خاص کیا تھا تو اس کی وجہ سے نمرود نے جھگڑا شروع کیا جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام نے فرعون کو دعوت دیتے ہوئے اَنَارَ سُؤْلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ کہا اور پھر توحید ربوبیت کی تفصیل بیان کی جو سورۃ شعراء آیت ۱۶ میں مذکور ہے۔ صفت اُخْتِيَاءِ اور اَهَاتَتْ بِطُورِ دَعْوَىٰ يٰ بَطُورِ اسْتِدْلَالِ ہے لیکن یہ بہت ہی واضح اور جامع صفت ہے۔ احياء کا معنی ہر عقل والا جانتا ہے خواہ انسان یا حیوان کی پیدائش ہو یا زمین کی انسان اور حیوان کی نطفہ سے پیدائش مراد ہے جبکہ زمین کا احياء قوت نباتی اس میں پیدا کرنا ہے۔ اور موت سے مراد روح کو بدن سے الگ کرنا ہے خواہ انسان کی ہو یا حیوان کی اور زمین خشک کرنا مراد ہے اور ہر صاحب عقل جانتا ہے کہ یہ کام صرف اللہ تعالیٰ کرتا ہے کیونکہ یہ کام وہی ذات کر سکتی ہے جو کامل علم اور ہر چیز پر قدرت کامل رکھتی ہو۔ وہ ذات جس پر موت نہ آتی اور اپنی حیات میں کسی کی محتاج نہ ہو اور اس کا مقابلہ کر لے والا کوئی نہ ہو یہ صفات صرف ذات باری تعالیٰ ہی کی ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ ربوبیت اس کے لئے خاص ہے۔ سوال: سورۃ ملک آیت ۲، سورۃ بقرہ آیت ۲۸، سورۃ شعراء آیت ۸۱ میں موت کو حیات سے پہلے ذکر کیا ہے جبکہ یہاں برعکس ہے؟ جواب: یہاں توحید ربوبیت کی دعوت دینا مقصود ہے اس میں وہ تصرف پہلے ذکر کرنا چاہئے جو زیادہ موثر ہو یعنی اس میں تعجب زیادہ ہو اور یہ پیدائش میں زیادہ ہے اس لیے اس کو مقدم کیا ہے۔ قَالَ اَنَا اُمِّي وَ اُهَيْئَتْ يِه (حاج) جھگڑے کی تفصیل ہے اور اس قول میں چاہئے دعویٰ ہو یا دلیل دو جو حیات سے مغالطہ دینا مقصود تھا۔ پہلی وجہ جیسا کہ عام مفسرین نے نقل کیا ہے کہ اس شخص کو معاف کرنے کا حکم جاری کیا جس کو پھانسی دینے کا حکم سنایا تھا جبکہ یہ اَهَاتَتْ نہیں بلکہ قتل ہے۔ دوسری وجہ اُخْتِيَاءِ اور اَهَاتَتْ تو غصہ عمل ہے جو صرف اللہ تعالیٰ کی قدرت میں ہے اس نے اس لفظ کے ذریعے سے اس کو اپنا عمل قرار دیا البتہ یہ نہیں کہا کہ اَنَا الَّذِي اُمِّي میں وہ ذات ہوں جو زندگی دیتا ہوں یہ اس لیے نہیں کہا کہ اس کا دعویٰ حصر کا نہیں تھا کہ یہ کام صرف میں کرتا ہوں بلکہ اپنے آپ کو اس صفت میں شریک منہواتا تھا کیونکہ اس سے قبل بہت ہمارے لوگ پیدا ہوئے اور فوت ہوئے تھے اس لیے اس نے اس صفت کو اپنے لئے خاص نہیں کیا۔ قَالَ اِنْزَاهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ قَاتٍ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ: یہ فاقمقدر شرط کے جواب کیلئے ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے اس سے کہا کہ تم نے اپنے بارے میں زندگی اور موت کے اختیار کا دعویٰ کیا تو اس سے لوگوں میں غلط عقیدے کا انتشار پیدا ہوا لہذا اب واضح حجت اور دلیل سنو کہ سورج کے حرکات تعضرات بلکہ یہ اس میں تصرف کر کے دکھاؤ اور یہ بندوں کے دعوے سے بلند ہے لہذا میز اب سورج کو مشرق سے طلوع کرتا ہے تم اس کو

مغرب سے طلوع کر کے دکھاؤ کیونکہ تمہارا دعوئی تعریف کا ہے اور یہ بات سچی ہے کہ مشرق سے طلوع آفتاب اندھنوں تک تعریف ہے۔ سوال: اصول مناظر تو یہ ہے کہ مقابل کی دلیل پر اعتراض کیا جائے تاکہ اس کا باطل ہو جائے اور اس پر جبکہ یہاں تو ایک دلیل سے دوسری دلیل کی طرف منتقلی ہوئی ہے؟ جواب: لہذا مفسرین نے لکھا ہے کہ ان میں مختلف کو چھپ کرانے کے لیے دلیل واضح سے اذنی (زیادہ واضح) دلیل کی طرف انتقال کیا گیا ہے اور یہ دلیل میں والے کے لیے درست ہے۔ امام ابن کثیر نے اس کو منطقیوں کا قول قرار دیا ہے۔ پھر بھی اس پر اعتراض نہ ہو سکتا ہے۔ اس میں تو مقابل کے نزدیک پہلی دلیل کا ضعف ثابت ہو گیا جو درست نہیں ہے۔ امام راضی نے بھی اس کو جیسے یہ اعتراض کیا ہے اور کہا ہے کہ دوسری دلیل پہلی دلیل سے زیادہ واضح نہیں ہے۔ تاہم راضی میں انہوں نے وہ جو جو بات ذمین ہیں۔ جواب: امام ابن کثیر اور امام راضی نے فرمایا ہے کہ یہ پہلی دلیل سے دوسری دلیل کی طرف منتقل ہوئی ہے بلکہ اسی پہلی دلیل کیلئے روش میں دی ہیں۔ (۱) آپ مثال اجساد یعنی زندہ ہوتے (۲) اور ان میں موت کی حرمت میں تعریف اصل میں دلیل تو حیرتوں کا پیرا کرنا ہے جس کیلئے ایک حجت (موجود) تو دروغ و حقائق کا ہونا ضروری ہے اور دوسرے وہ تعالیٰ کی ذات ہے تو ان حوادث میں سے آپ مثال یہ ہے کہ عدم سے وجود میں آتا ہے اور وجود سے عدم میں۔ وہ نہ مثال افلاک اور ستاروں میں حرمت کرنا ہے۔ لیکن ان پر بھی اعتراض ہو سکتا ہے اور وہ یہ کہ فریق مخالف نے پہلی حجت کی نسبت اپنی طرف کی تو اس کا رد ہونا چاہئے تھا۔ جواب: امام راضی اور صاحب المنہاج نے لکھا ہے کہ اس میں کوئی انتقال نہیں ہوا ہے۔ بلکہ یہ مقدر سوال کا جواب ہے جو فریق مقابل کی طرف سے ہوا ہے۔ وہ اس طرح کہ جب ازیم علیہ السلام نے دلیل پیش کی تو مقرر نے اعتراض کیا کہ یہ تعریف آسانی یا ذمینی اسباب ہے۔ بیان کے ذریعے سے ہے۔ پس اقول تو حقیقت اور واقع کے خلاف ہے اور دوسرے قول کی دلیل مقصود پر چہنی نہیں آتی کیونکہ کوئی انسان بھی بعض اسباب ظاہری سے آختیا اور آختانت پر قادر ہو جاتا ہے یعنی آختیا کیلئے ہوسے جماع کرے اور آختانت کیلئے زہر پلا تا اور کوئی ذریعہ اختیار کرے تو ہر اہم علیہ السلام نے جواب اس قول کے ساتھ ذکر کیا کہ **فَإِنَّ اللَّهَ تَبَاطَى بِاللَّسْمِ مِنْ التَّخْرِقِ فَإِنَّ بَهَا مِنْ التَّخْرِبِ** جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ ماں لیا کہ حیات اور موت اسباب پر ہے لیکن ان میں حرکت فکریہ کا جبراً ہوا اور اس کا مدبر قائل تو اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے اگر فریق مخالف کو اپنے تعریف کا دعویٰ ہے تو حرکت مخالف اس میں پیدا کرے۔ یہ جواب صحیح ہے لیکن ایک مقدر سوال کا مخالف ہے۔ **فَإِنَّ اللَّهَ تَبَاطَى بِاللَّسْمِ مِنْ التَّخْرِقِ** اور اپنی تعریف مواجب ارجح

میں لکھا ہے کہ مناظرہ میں جانبین کیلئے پہلے دعویٰ پھر استدلال ذکر کرنا ضروری ہوتا ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے پہلے دعویٰ ذکر کیا کہ رَبِّي الَّذِي يُعْجِبُ وَيُشِينُ حَصْرًا وَ تَخْصِيصًا کے ساتھ۔ تو نمرود نے بھی دعویٰ کیا کہ اَنَا اُمِّي وَ اُصِيْبُ بِعِنِّي تَعْرِفُ میں کرتا ہوں چیزوں میں ایجاد اور فنا میں کرتا ہوں۔ پھر ابراہیم علیہ السلام نے اپنے دعوے پر دلیل پیش کی فَاِنَّ اِلٰهَةَ اٰرَاسِ اس سے بھی دلیل کا مطالبہ کیا۔ مگر وہ دلیل پیش کرنے سے عاجز آ گیا یہ جواب احسن اور اصول مناظرہ کے موافق ہے یعنی مخالف فوراً جواب ہو ہے۔ اور لفظ (فا) دلیل میں ذکر ہوتی ہے۔ کیونکہ دعویٰ دلیل کا تقاضا کرتا ہے تو متفقہاً میں فا داخل ہوتی ہے۔ فَجَبَّهْتَ الَّذِي كَفَرْتَ: ظاہر میں فاعل ابراہیم علیہ السلام اور حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہے۔ اسلئے مجہول صیغہ ذکر ہوا۔ اور لفظ الَّذِي كَفَرْتَ میں اشارہ ہے۔ مجہد کی علت کی طرف اور مجہد حیران ہونے اور صحبت زدہ ہونے کو کہا جاتا ہے۔ ابن کثیرؒ نے لکھا ہے کہ وہ گونگا ہو کر خاموش ہوا۔ اور صاحب الملباب نے لکھا ہے کہ مغلوب ہوا اور جواب دینے پر قادر نہیں تھا۔ اور ابن عاشورؒ نے لکھا ہے کہ مناظرہ کرنے سے عاجز ہوا۔ سوال: نمرود نے یہ کیوں نہیں کہا کہ سورج کو مشرق سے میں طلوع کرتا ہوں۔ حیران اس کو مغرب سے طلوع کر لے؟ جواب: امام سیوطیؒ نے لکھا ہے کہ اس مجلس میں نمرود سے بڑی عمر والے لوگ موجود تھے۔ اگر وہ دعویٰ کر لیتا تو بظاہر وہ لوگ ڈر کی وجہ سے خاموش رہتے مگر دل میں ضرور اس کی تکذیب کر لیتے۔ کیونکہ وہ کی پیدائش سے پہلے بھی سورج مشرق سے طلوع ہوتا تھا۔ لہذا یہ تیرا دعویٰ باطل ہے۔

جواب ۲: امام معافیؒ نے لکھا ہے کہ وہ دل میں جانتا تھا کہ اگر ابراہیم علیہ السلام سے کہوں گا کہ تیرا رب مغرب کی جانب سے طلوع کرے تو اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے اور مزید شرمندگی ہوگی۔ بحجاب ۳: اللہ تعالیٰ نے اس سے جواب بھلا دیا تاکہ لوگوں پر اظہار حق ہو جائے۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس قول میں یہی مراد ہے کہ وَ اِنَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ: اس ہدایت سے مراد دلیل اور حجت کی رہنمائی ہے۔ ایمان والوں کی جہاں تک بات ہے تو ان کا ذکر سورہ عبکوت کے آخر میں ہے کہ وَ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا فِيْ نَسَبِنَا لَنَهْدِيَْنَّهُمْ سُبُلَنَا: مراد اس سے ہدایت خاصہ ہے۔ یا یہاں ظالم سے مراد ضدی منافق جس کے دل پر مہر لگی ہوئی ہو۔ قاعدہ ۱: اس واقعہ میں دلیل ہے کہ اظہار حق کیلئے مناظرہ کرنا سنت انبیاء ہے البتہ شرط یہ ہے کہ یا ضد عداوت و تعصب کیلئے نہ ہو۔ امام قرطبیؒ نے اس کے لیے اور بھی دلائل ذکر کئے ہیں۔

﴿عِبْرَةٌ لِّاُولِيْ اَلْبَابِ﴾: اس واقعہ میں روش مکرم فی الروبیت ہے اور روبیت سے تعارف مراد ہے یعنی مخلوق کی تدبیر اور تصرف کرنا اور یہ مستلزم ہے اللہ تعالیٰ کی قدرت کو کہ بعث بعد الموت پر وہ قادر ہے بعد میں آنے والے واقعات اس پر واضح دلیل ہیں۔

اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ اِنَّ يٰحْيٰى هٰذِهِ وَاللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا قَامَاتُ اللّٰهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۗ قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ ۗ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالَ بَلْ لَبِثْتُمْ مِائَةً عَامٍ فَانظُرُوْا اِلَىٰ طَعَامِكُمْ وَاَشْرَابِكُمْ لَمْ يَتَسَنَّهٖ ۗ وَاَنْظُرُوْا اِلَىٰ جِبَارِكُمْ ۗ وَاَلَيْسَ لِكُلِّ اٰيَةٍ لِّنَّاسٍ وَاَنْظُرُوْا اِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنۡسِفُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا ۗ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ اَقَالَ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۷﴾ ۝ يا اے شخص کے مانند کہ جس کا گزر اس بستی پر ہوا جو چھتوں کے بل اوندھی پڑی تھی، وہ کہنے لگا اس کی موت کے بعد اللہ تعالیٰ اسے کس طرح زندہ کرے گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے اسے بارہ سو سال تک رہنے، پھر اسے اٹھایا، پوچھا تھی مدت تجھ پر گزری؟ کہنے لگا ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، فرمایا تو سو سال تک رہا، پھر اب تو اپنے کھانے پینے کو دیکھ کہ بالکل خراب نہیں ہو اور اپنے گدھے کو بھی دیکھ، ہم تجھے لوگوں کیلئے ایک نشانی بناتے ہیں تو دیکھ کہ ہم ہڈیوں کو کس طرح اٹھاتے ہیں، پھر ان پر گوشت چڑھاتے ہیں، جب یہ سب کچھ اس پر ظاہر ہو چکا تو کہنے لگا میں خوب جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (259)

تفسیر 259: یہ دوسرا واقعہ ہے اور اللہ وَلِيُّ الْاٰلِیْنِ اٰمَنُوْا سے تعلق رکھتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو شہادت سے یقین کی طرف لے جاتا ہے۔ ربط ۱: پہلے واقعہ میں توحید ربوبیت کی دلیل تھی جو ایمان کے اصولوں میں سے پہلا اصول یا بنیاد ہے اب دوسرے واقعے میں دوسرا اصول بیان ہو رہا ہے جو بعثت بعد الموت یعنی مرنے کے بعد زندگی پر تعلق ہے۔ ربط ۲: پہلے واقعہ میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ذکر تھا کہ حیات و ممات اور تصرف انقلابات سورج وغیرہ میں صرف اللہ تعالیٰ ہی کی قدرت میں ہے۔ تو اب اس کی فتوحات بیان ہو رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ مرنے کے بعد زندگی پر بھی قادر ہے اور اسی طرح دیگر امور خارقہ بھی اسی کی قدرت میں ہیں۔ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ ۗ اَوْ اللّٰهُ تَعَالٰی کی قدرت کے لئے برائے جموع ہے کہ پہلے ایک قسم کی قدرت کا ذکر تھا اب دوسری قسم کی قدرت الہی کا ذکر ہے۔ اور یہ کسائی اور فرما کے نزدیک ما قبل کے معنی پر عطف ہے۔ امام مبرو کے نزدیک یہ لفظ پر عطف ہے البتہ اس میں مخفی عبارت ہے۔ یعنی اَلَمْ تَرَ اِلٰی الَّذِي حَاجَّ اِبْرٰهٖمَ فِي وِیۡبَةٍ ۗ اَلَمْ تَرَ مَنْ هُوَ اَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ ۗ اور ان دونوں حالتوں میں کاف ام ہے اور مثل کے معنی میں ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اس واقعہ جیسی مثالیں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی اور بھی بہت ساری ہیں۔ الَّذِي میں بہت سے اقوال ہیں۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس سے مراد عزیر بن شریخا علیہ السلام ہے اور بعض کے نزدیک اریخا

بن حلقیا علیہ السلام نبی ہے اور بعض کے نزدیک بزئیل بن بوزی مراد ہیں۔ امام سمعانی کے بقول پہلا قول صحیح ہے اور امام ابن عاشور کے نزدیک تورات کے مطابق تیسرا قول صحیح ہے اور اکثر معتزل فرماتے ہیں: قیل بن بوزی نبی کو کافر قرار دیا ہے۔ قَوْلِيَّة: اکثر مفسرین کے نزدیک یہ بیت المقدس کی قریہ ہے بنی اسرائیل کی اس بستی کو جس کو بخت نصر ظالم بادشاہ نے ویران کیا تھا بعض رہنے والوں کو قتل اور بعض کو ہجرت پر مجبور کیا تھا نیز تورات کو بھی جلا ڈالا تھا۔ یا اس سے ارش مقدسہ مراد ہے یہ ضحاک کا قول ہے۔ یہ وہ بستی ہے جس سے ہزاروں کی تعداد میں خوف جہاد سے لوگ بھاگ گئے تھے جس کا ذکر آیت ۲۳۳ میں گزر گیا ہے۔ البتہ ابن عطیہ نے اس قول کو رد کیا ہے کہ اس سے مراد ہرقل کی بستی یا ساہورا باد ہے۔ سدی کا قول ہے کہ یہ مسلم آبادی کی بستی ہے۔ وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا یہ جملہ حالیہ ہے اور خَاوِيَةٌ دُو مَعْنُوں میں ہے۔ (۱) گر جانا (۲) خالی ہونا۔ یہاں پہلا معنی مراد ہے۔ عروش عرش کی جتنی ہے مکان کی چھت اور چھروں کو کہا جاتا ہے۔ یعنی اس بستی کی چھتیں باغات چھپرے پہلے گر گئے پھر ان کی دیواریں اوپر گر گئی تھیں جس سے ڈھیر بن گئے تھی جیسا کہ آج بھی پرانے ویران کھنڈرات کی کیفیت ہوتی ہے۔ قَالَ اَنَّى يُرَى هٰذَا اِنَّهٗ بَعْدَ مَوْتِهَا۔ اَنَّى كَيْفَ کے معنی میں ہے اور بستی کی زندگی سے مراد اس کے باشندوں کی زندگی مراد ہے اور بستی کی موت سے مراد ہے اس کی ویرانی اور اس کے مکانات کا گرنا ہے۔ یہ سوال ان لوگوں کی زندگی پر مشتمل ہے جو اس بستی میں زندہ اور آباد تھے۔ یہ سوال انکار کے طور پر نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور عظمت کے طور پر تھا کہ اس کی قدرت بہت عظیم ہے۔ یا آنے والے بنی اسرائیل پر افسوس کے طور پر تھا یا دوسری زندگی کی کیفیت سے متعلق تھا۔ یعنی دوسری زندگی تو ایک حقیقت ہے لیکن ابھی تک ان کو اس کیفیت کا علم نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو موت کی طرح ایک بار فوری زندگی دے گا یا تدریجاً آہستہ آہستہ زندہ کرے گا۔ جیسے پہلی زندگی ہوتی ہے تعبیہ: دشمنی اور اوبلی وغیرہ معتزل کا قول ہے کہ یہ شخص کافر تھا اور یہ سوال بطور شک اس نے کیا تھا۔ لیکن ابن عطیہ نے اس کا رد کیا ہے۔ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ اور موت کے بعد حیات مانتے تھے مگر اجمالاً البتہ اس کی تفصیل سے بے خبر تھے تو معلوم ہوا کہ یہ شخص مومن تھا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہم کلام ہونے میں دلیل ہے کہ یہ نبی بھی تھا۔ فَأَمَّا آتٰةُ اللّٰهِ مِيَاةٌ غَآمِرٌ لِّمَنۡ يَّعَقُّہٗ۔ اَمَّا آتٰةٌ ظَرْفٌ ہے۔ البتہ ایک لفظ مقدر ہے یعنی وَ الْبَيْتِ یعنی ٹھہرایا اس کو۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف نسبت کی تو معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو لوگوں کی نظروں اور دیگر حوادث سے محفوظ رکھا تھا۔ یہ موت اگرچہ روح اور بدن جدا ہونے کی صورت میں تھی لیکن وہ موت حقیقی جس کے بعد واپس دنیا میں نہیں آتا ہوتا ہے وہ

مراؤٹس تھی۔ یہ بطور حرق عادت تھی۔ اس سورۃ میں ایسے تین واقعات ذکر ہوئے ہیں جن میں سے یہ چوتھا ہے۔ منکرین معجزات و منکرین حدیث اس کے منکر ہیں اور تحریف کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ قرآن میں دنیاوی زندگی پھر موت اور پھر قیامت میں اٹھنا ذکر ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ قیامت تم اس لیے مانتے ہو کہ قرآن میں ذکر ہے تو ایسے واقعات تو قرآن ہی میں ہیں لہذا اس کا ماننا بھی لازم اور ضروری ہے۔ **بِقَوْلِهِمْ بَعَثْنَا نَارًا أَوْ نَارًا كَرِيمًا**؟ **أَلَمْ نَجْعَلِ لَكَ آيَاتٍ لِّئَلَّا تُكْفِرَ بِهَا** اس لیے فرمایا کہ جس حال میں موت دی تھی اسی حال میں عقل شعور علم نظر وغیرہ کے ساتھ زندہ کیا۔ لفظ **أَحْيَا** سے یہ فائدہ حاصل نہیں ہوتا ہے مفسرین نے لکھا ہے کہ ستر سال اس شخص پر گزرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے ایک فارسی بادشاہ کو جس کا نام لوہک یا لوہک تھا کو قوت عطا کر دی انہوں نے بیت المقدس کو پھر آیا دیکھا اور بنی اسرائیل کو جابر کے چنگل سے آزاد کیا اور بیت المقدس میں آباد ہو گئے تو پھر تیس سالوں میں یہ لوگ پوری طرح آباد ہوئے۔ **قَالَ لَنْ نَحْنُ كَيْفَ نَحْنُ**؛ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ظاہری عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال کرنے والی ذات اللہ تعالیٰ کی ہے کیونکہ **كَيْفَ نَحْنُ** **نَحْنُ هَذَا لَحْمًا** کے الفاظ اس پر دلیل ہیں۔ سوال اللہ تعالیٰ کو اس کی موت کی مدت بھی معلوم تھی اور یہ بات بھی کہ دوران موت انسان کو دنیا کے حالات معلوم نہیں ہوتے تو پھر اس سوال کا کیا مطلب؟ **أَلَمْ نَجْعَلِ لَكَ آيَاتٍ** اس لیے کہ اس پر موت اور نیند میں شک اور اشتباہ نہ ہو کیونکہ نیند تو سو سال نہیں ہوسکتی ہے۔ **بِقَوْلِهِمْ ۲۰**؛ جاہلوں کے اس عقیدے کا رد ہوا ہے جو انہوں نے اپنایا ہے کہ مرد سے دنیا کے حالات سے واقف بھی ہوتے ہیں اور مرد بھی کر سکتے ہیں تو یہاں اللہ تعالیٰ نے سوال اور جواب کے لئے ذکر کیا کہ **سَيَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ** السلام کو اگرچہ موت منجھل نہیں آتی تھی لیکن اس کے باوجود انہیں احوال اور موت کی مدت معلوم نہیں تھی اور اس طرح دنیا میں دیگر گزرے حالات سے بھی وہ بے خبر تھے۔ لہذا معلوم ہوا کہ جو وقت مقررہ سے فوت ہو جائے تو وہ بدرجہ اولیٰ بے خبر ہوگا۔ **قَالَ كَيْفَ نَحْنُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ** یہ قول ان کے اندازے پر بنا تھا۔ اور قانون یہ ہے گمان غالب پر جب کوئی خبر وغیرہ واقع ہو اور وہ غلط ثابت ہو جائے تو اسے جھوٹ نہیں کہا جائے گا۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ اس کے فوت ہونے کا وقت صبح کا تھا اور پھر بعثت کا وقت دن کے آخر غروب شمس کا تھا۔ لہذا جب اس نے سورج کو نہیں دیکھا تو یوماً کہا لیکن جب دیکھا کہ ابھی تو سورج غروب نہیں ہوا ہے تو بعض یوم فرمایا۔ یہاں پر **(أَوْ كَيْفَ)** کے معنی میں ہے۔ **قَالَ بَلَىٰ كَيْفَ نَحْنُ** عاقلہ حاضر آپ ایک دن یا کچھ حصہ نہیں بلکہ سو سال رہے ہیں۔ اس میں اس سوال کا جواب ہے کہ **أَلَمْ نَجْعَلِ لَكَ آيَاتٍ لِّئَلَّا تُكْفِرَ بِهَا** پہلا جواب اس کا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے بدن میں

ظاہر کیا یعنی اللہ تعالیٰ دوبارہ زندگی اس صورت میں دینگا جیسے عزیر علیہ السلام کو بالغ عاقل عالم اور جو اس خسے سے عزیز پیدا کیا۔ **فَانظُرْ اِلَىٰ صَخَايِكَ وَهَمَّ اِبْلِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٗ** مفسرین نے لکھا ہے کہ اس کے پاس سفر کا زور اور اہل حق یعنی طعام انجیر پینے کیلئے انگور کا رس یا دودھ تھے۔ سو سال گزرنے پر بھی مذکورہ چیزیں خراب نہیں ہوئیں **لَمْ يَتَسَنَّهٗ** میں ہاذا آئی اصلی ہے اور (لَمْ) کی وجہ سے پیش چٹا یا گیا۔ محاسن نحوی نے کہا ہے کہ یہ سنہ سے لیا گیا ہے۔ اور سالوں کا گزر جانا تہدیلی کو مستلزم ہے۔ لیکن یہاں پر التزامی معنی ہے یعنی تبدیلی بھی نہیں ہوئی ہے ان سالوں کے گزرنے کی وجہ سے اور بدبودار بھی نہیں ہوا ہے۔ **لَمْ يَتَسَنَّهٗ** یہ جملہ حالیہ ہے یعنی اس کا حال نہ بدلنے پر نظر کرو۔ **مِمَّا اَنْظُرُ** یہ مفرد کا صیغہ ہے جبکہ ذکر تو دو چیزوں کا ہے یعنی طعام و شراب؟ جواب: اصل میں دونوں ایک غذا کے حکم میں ہیں کیونکہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھ عادت میں لازم ملزوم ہیں۔ سوال: **بَلْ لَبِثْتَ مِائَةً عَامٍ** کی تشریح کیلئے **وَاَنْظُرْ اِلَىٰ حِمَارِكَ** ذکر کیا جانا چاہئے تھا کیونکہ وہ زیادہ عرصہ گزارنے پر ولالت کرتا ہے۔ جبکہ کھانا پینا تبدیل نہ ہونا زیادہ عرصہ گزارنے کی دلیل نہیں ہے؟ جواب: **مِائَةً عَامٍ** سے ایک دنم پیدا ہوا تھا کہ اس کا بدن کیوں خراب نہیں ہوا جبکہ اس پر سو سال کا دورانیہ گزر چکا تھا تو اس پر یہ دنم ختم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ عظیم قدرت کا مالک ہے کہ جو چیزیں جلدی خراب ہونے والی ہیں وہ اس قدرت والے نے محفوظ رکھی ہیں۔ اس طرح عزیر علیہ السلام کا بدن اللہ تعالیٰ نے محفوظ کیا ہے اور سارے نبیوں کے اجسام محفوظ ہیں اور بعض شہداء اور اولیاء کے اجسام اور تمام انسانوں کی ریزہ کی ہڈی جس کو لجب اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھی ہے یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی عظیم نشانی ہے۔ **وَاَنْظُرْ اِلَىٰ حِمَارِكَ** اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ ان کا گدھا سر چکا تھا کھال اور گوشت تو ختم ہو گیا تھا البتہ ہڈیاں بکھری پڑی تھیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنی عظیم قدرت کا اظہار کرتے ہوئے یہ مزید نشانی بھی دکھادی۔

سوال: کھانے پینے کے ساتھ حالت کا بھی ذکر کیا تھا جو کہ عبرت ہے جبکہ گدھے کے ساتھ ذکر نہیں کیا ہے؟ **حِمَارِكَ** ضحاک اور وہب بن منبک کا قول یہ ہے کہ وہ گدھا اپنی جگہ محفوظ کھڑا تھا اور اس کو کھانے پینے کی طرح اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھا تھا۔ بقول رحشری سو سال تک اس گدھے نے کھایا پیا نہیں بلکہ اپنی جگہ پر کھڑا تھا تو یہ بھی قدرت الہی کی عظیم دلیل ہے اس لیے اس کی حالت کی تفصیل بیان نہیں کی۔ **وَلَيَجْعَلَنَّكَ اٰيَةً لِّلنَّاسِ**: امام فزرا نے فرمایا ہے کہ اس کا فصل بعد میں مقدر ہے یعنی **فَاعَلَّنَا ذٰلِكَ** یہ کام ہم نے کیا۔ **وَمِمَّا اَقُولُ** یہ ہے کہ یہ واد اضانی ہے۔ اور یہ **اَنْظُرْ** سے متعلق ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ یہاں کام مقدر ہے یعنی **اَزَيْنُكَ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَنَّ قُدْرَتُنَا** وَلَيَجْعَلَنَّكَ الْخ۔ یہ ہم نے اپنی

قدرت کی نشانی دکھائی تاکہ آپ کو ہماری قدرت ماسی کی جھلک دکھائی جائے۔ اور لوگوں کے لئے ہم آپ کو قدرت کی نشانی بنائی۔ لٰذْنًا س: اس میں الف لام عہدی ہے یعنی وہ لوگ جو عزیر علیہ السلام کے دور میں موجود تھے اور ان کو اپنے آنکھوں سے دیکھا، یا الف لام جہشی ہے تو مراد قیامت تک آنے والے لوگ ہیں جو اس واقعہ کو نہیں سمجھے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ موت کے وقت ۴۰ سال کے تھے اور جب دوبارہ معاشرے میں آئے تو اسی طرح جوان تھے اور تو اسوں کو دیکھا تو سو سال سے بھی انکی عمریں زیادہ تھیں۔ انہوں نے اس کو بعض نشانیوں اور خصوصاً تورات کے حافظ ہونے سے پہچان لیا۔ امام ابن عطیہ کا قول ہے اتنا عرصہ مردہ رکھنا اور پھر زندہ کرنا یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک عظیم نشانی ہے اس کو کسی ایک بات کے ساتھ خاص کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ترمذی: عزیر علیہ السلام کا یہ واقعہ یہودیوں کے بعض لوگوں کیلئے سبب بنا کہ عزیر علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے بیٹے اور تمام علوم کا مظہر ہیں۔ انہوں نے یہ باطل عقیدہ اختیار کیا اور توحید کی دلیل سے شرک کی دلیل بنائی۔ وَ انْظُرُوا إِلَى الْعِظَامِ. انْظُرُوا کو تکرر ذکر کیا اس لیے کہ اس نظر اور ملاحظہ نظر میں فرق ہے۔ فرق یہ ہے کہ پہلی نظر گدھے کو مارنے اور اس کی ہڈیوں کی طرف تھا کہ اس کو سو سال تک محفوظ رکھا اور یہ نظر دوبارہ زندہ کرنے کی طرف ہے جو بطور مشاہدہ ہے۔ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ حال ہے اور بعض کے نزدیک یہ عظام سے بدل ہے۔ یعنی اس کی ہڈیوں کا حال دیکھ لو۔ پھر دو حالتیں مذکور ہیں (۱) پہلا تفسیر: ہا: یہ انھوں نے لیا گیا ہے۔ جس کے معنی لغت میں اٹھانے کے ہے۔ اور ابن عطیہ کا قول ہے کہ اٹھانے سے مراد رفتہ رفتہ اور بچست جوڑنا تو معنی یہ ہے کہ اس کی ہڈیوں کو حرکت دیتے ہیں اور بعض ہڈیاں بعض پر رکھ چھوڑتے ہیں بعض قراتوں میں (ر) کے ساتھ صرف زندہ کے معنی میں ذکر ہے۔ لیکن اس میں صرف زندہ کرنے کے معنی ہیں جبکہ یہاں زندہ کرنے کی کیفیت کا ذکر ہے اس لیے یہاں (ز) مناسب ہے۔ دوسرا حال ہڈیوں کا ہے یعنی ثُمَّ تَكْسُوْهُنَّ اَلْحِجَابَ یہ پہلی ترکیب کے ساتھ بعض حالتوں میں برابر ہے جیسا کہ سورۃ مومنوں آیت ۱۳ میں ذکر ہوا ہے۔ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ: اس کا مفعول مقدر ہے یعنی كَيِّفِيَّةُ الْاِحْيَاءِ اِمَامَا اشْكَلْنَا عَلَيَّو۔ یعنی زندہ کرنے کی کیفیت یا اس پر جس میں اشتباہ تھا۔ بقول زحشری بعد االآن شئو قد ائو، كَيِّفِيَّةً كَيْفِيَّةً تَقْدِيْرِيَّةً طُورٍ مَقْبُولٍ ہے اور ظاہری طور پر علم کیلئے مفعول ہے۔ قَالَ اَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌۙ اَعْلَمُوْا سے علم مشاہدہ مراد ہے۔ جو اس واقعہ کے بعد پیدا ہوا پہلا علم موجود تھا مگر مشاہدے کے بعد مزید قوی ہوا فضل مضارع اس لیے ذکر کیا کہ اس میں مزید نئے علم کا اضافہ ہوا، آیت کے اختتام پر قد ائو ذکر کیا ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے نمونے اس میں ذکر ہوئے ہیں۔ (۱) مردہ

بدن کو محفوظ رکھنا۔ (۲) بغیر کھائے پینے ۱۰۰ سال تک محفوظ رکھنا (۳) سو سال بعد عزیر علیہ السلام کو پھر زندہ کرنا (۴)۔ بعض انسانوں کو دنیا میں مشاہدے کا علم عطا کرنا۔ فائدہ: اس آیت میں دلیل ہے کہ گدھے پر سواری نبیوں کی سنت ہے اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی گدھے پر سواری کی ہے جیسا کہ حدیث معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ میں مذکور ہے (صحیح بخاری کتاب الاستیذان حدیث 6254، صحیح مسلم فی المغازی حدیث 1423، ترمذی فی السلام حدیث 2702)۔

کسی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ مسلمان ہو کر پھر بھی گدھے کی سواری پر کسی کا مذاق اڑائے۔ جو لوگ مجرم جو روغیرہ کو تذلیل کیلئے گدھے پر بٹھاتے ہیں وہ یہودیوں اور انگریزوں کی سازشوں کا شکار ہوئے ہیں۔ اس لئے کہ وہ سنت انبیاء کی توہین کے مرتکب ہوتے ہیں۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۗ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۚ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِن لِّيَظْمَنَ قَلْبِي ۗ قَالَ فَاخُذْ أَمْرًا بَعْدَ أَمْرٍ ۗ فَانظُرْ هُنَّ إِلَىٰكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا مِّنْ أَمْرِنَا لِيُبَيِّنَ لَكَ سَعْيَنَا ۗ وَاعْلَمْ

أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶۰﴾ "اور جب ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ اے میرے پروردگار مجھے دکھا تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا؟ (جناب باری تعالیٰ نے) فرمایا، کیا تمہیں ایمان نہیں؟ جواب دیا ایمان تو ہے لیکن تاکہ میرے دل کو اطمینان ہو جائے، فرمایا چار پرندے لو، ان کے گلزے کر ڈالو، (پال لو) پھر ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک ٹکڑا رکھ دو پھر انہیں پکارو، تمہارے پاس دوڑتے ہوئے آجائیں گے اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ غالب ہے حکمتوں والا ہے" (260)

تفسیر 260: یہ تیسرا واقعہ ہے اور اس کا تعلق اللہ ولى الذين آمنوا سے ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ابراہیم علیہ السلام کو ایک قسم کی ظلمت سے جو سوال میں ہے علم یقینی کے ساتھ ساتھ مشاہدے کی روشنی میں لے آیا۔ یہاں سابقہ قصے سے مزید ترقی ہے وہاں سوال الٹی لفظ سے کیا گیا تھا جبکہ یہاں پر لفظ کیف سے ہوا ہے جو سوال کی کیفیت میں بہت واضح ہے۔ وہاں عزیر علیہ السلام کے وجود میں مومنہ ظاہر کیا تو یہاں پر خارجی حیوانوں میں ظاہر کیا۔ وہاں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں دکھائیں تو یہاں پر اس کی قدرت کی حکمتوں کا ذکر کیا۔ وہاں پر گدھے اور انسان کی ہڈیوں کا نمونہ دکھایا کہ بغیر ملانے کے اس کو رب کائنات نے زندہ کیا تو یہاں پر ہڈیوں کے خلط ملط ہونے کے باوجود ان کو الگ کر کے زندہ کرنا دکھایا۔ ان وجوہات سے ابراہیم علیہ السلام کی فضیلت عزیر علیہ السلام پر جاہت ہوتی ہے۔ عزیر علیہ السلام کے واقعہ کو (پہلے) ذکر کیا ہے جو حیات، بغذ اٹھانے میں اوتنی سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہے۔ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: ان مناسحوں کی وجہ سے اس کو حرف واؤ کے ساتھ سابقہ

پر عطف کیا ہے۔ رَبِّ اَرِنِي كَيْفَ تُنْجِي الْمَوْتِي: مفسرین نے اس سوال کے مختلف اسباب ذکر کیے ہیں مگر بہتر یہ ہے کہ جب بعد میں مذکور ہے لَيْسَ لِيْطَيَّبِيْنَ قَلْبِيْ: انبیاء اور علماء کے نزدیک اضافہ علم محبوب ترین چیز ہے۔ اور لفظ اَرِنِي دلیل ہے کہ علم کو مشاہدے کی ضرورت ہے لفظ كَيْفَ بھی وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں پر سائل اور مستول کے درمیان جو چیز موجود ہو وہ معلوم ہو لیکن اس کے بعض احوال معلوم نہ ہوں۔ یہاں بھی معاملہ ایسا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو بعثت بعد الموت کا علم ہے اور اس پر یقین بھی ہے۔ لیکن سوال یہ تھا کہ جب ہڈیاں بوسیدہ ہو کر خلط ملط ہو جائیں یہ ان کو کچلا جائے تو ان کو اللہ تعالیٰ کس ترتیب سے بنائے گا الگ الگ کر کے یا رفتہ رفتہ یا فوری طور پر ان میں روح ڈال کر سب کو حیات دے گا؟ یعنی مردہ کی اجزاء و ترکیب خلق کے متعلق سوال تھا۔ قَالَ اَوْ لَمْ تُؤْمِنْ: قَالَ بَلٰی: اس سوال و جواب میں لوگوں کا وہم محتم کرنا مقصود ہے یعنی اگر کوئی سوال کرے کہ ابراہیم علیہ السلام کا یہ سوال تو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ بعثت بعد الموت میں شک کرتے تھے؟ تو جواب کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے خود ان سے اَوْ لَمْ تُؤْمِنْ کے سبب سے دریافت کیا جس کا انہوں نے جواب دیا کہ بلی کیوں نہیں اور اس جواب پر اللہ تعالیٰ راضی تھا ورنہ اس کا اللہ تعالیٰ رد کر دیتا۔ وَ لٰكِنْ لِّيَطَيَّبِيْنَ قَلْبِيْ: طہانیت اصل میں سکون اور اعتدال کو کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ نماز کے ارکان میں تعدیل اور طہانیت ہے جبکہ دل کا اطمینان ان چیزوں میں فکر کرنا جن پر عقیدہ ہو وہ اس موقعہ میں زندہ کرنے کی کیفیت ہے اس میں طہانیت یہ ہے کہ علم ضروری علم استدلالی سے مل جائے تو شک کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ یہ قول و محشری اور ابو حیان۔ سعید بن جبیر کا قول ہے کہ زیادت یقین و طہانیت کہا جاتا ہے۔ بقول نقادہ ایمان کے ساتھ مزید ایمان کا اضافہ مرا وہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو کتاب الایمان میں زیادت ایمان کیلئے بطور دلیل ذکر کیا ہے۔ امام ابن عاشور نے لکھا ہے کہ قلب سے مراد علم ہے یعنی ذکر عمل کا ہے اور مراد حال ہے اور اطمینان سے مراد علم محسوس انشراح نفس ہے تو معلوم ہوا کہ انبیاء بھی علم کے مرحلوں میں اضافے کے محتاج ہیں۔ سوال: امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب التفسیر اور کتاب الایمان میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کی ہے کہ ہم شک کرنے میں ابراہیم علیہ السلام سے زیادہ حذر میں آپ ﷺ نے فرمایا تھا۔ نَحْنُ اَحَقُّ مِنْ اِبْرَاهِيْمَ اِذْ قَالَ رَبِّيْ اَرِنِي (المنج) صحیح بخاری کتاب التفسیر 4537، صحیح مسلم کتاب الایمان 238 اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے یہ کلمہ شک کی بنیاد پر کہا تھا جبکہ انبیاء تو قدرت الہی میں شک سے پاک ہیں؟ جواب: امام قرطبی، ابن عطیہ اور صاحب اللہاب نے امام خطابی سے نقل کیا ہے کہ یہ تو اوضاع کے طور پر ہے اور

مراد اس میں تطبیق ہے لَوْ كَانَ هَذَا الْقَوْلُ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَى سَبِيلِ الشَّكِّ فَتَحْنُ أَحَقُّ بِهٖ یعنی بفرض محال اگر ابراہیم علیہ السلام یہ جملہ بطور شک کہتے تو پھر ہم زیادہ شک کرنے کے ہتھیار ہوتے حالانکہ جب ہم شک نہیں کرتے تو ابراہیم علیہ السلام شک کرنے سے زیادہ پاک تھے۔ ابن جریر اور طبری نے اس کے متعلق شک کا جواز ذکر کیا ہے ان پر رد کرتے ہوئے ابن عطیہ نے ان کی اس بات کو مردود قرار دیا ہے۔ قرطبی اور نیشاپوری نے بھی اس کا سختی سے رد کیا ہے۔

قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ التَّيْبِ: عمل اور محسوس طریقہ ہے جو آنکھوں کے دیکھنے اور ہاتھوں کے چھولنے سے کسی بھی چیز کے متعلق کمال علم حاصل ہونے کا ذریعہ ہے۔ اَرْبَعَةٌ اللہ تعالیٰ نے تعدد کو متعین کیا ہے مگر پرندوں کی تخصیص کا ذکر نہیں کیا ہے۔ اس لئے اس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین کے مختلف اقوال ہیں۔ امام مجاہد اور عطاء رحمہم اللہ کا قول ہے کہ پرندوں سے مراد (۱) مور (۲) مرغ (۳) کبوتر (۴) چیل جبکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول میں کبوتر کی جگہ گدھ کا ذکر ہے۔ سوال: ایک ہی پرندے کا حکم کیوں نہیں دیا؟ جواب: ابراہیم علیہ السلام کے سوال میں صَدَوْنِي مَجْعًا کا ذکر ہے تو جواب میں بھی مَجْعٌ ہونا چاہئے تھا۔ جواب ۲: یہاں پر مختلف اجزا کو ملانا اور پھر زندہ کرنا مقصود ہے جو کہ ایک ہی پرندے سے نہیں ہو سکتا۔ سوال: پرندوں کی تعیین میں کیا حکمت ہے؟ جواب ۱: پرندے بلند یوں پر اڑ کر سفر کرتے ہیں جبکہ ابراہیم علیہ السلام بھی ملکوت تک رسائی حاصل کرنے کا ارادہ رکھتے تھے۔ جواب ۲: اس میں اشارہ ہے کہ اڑنے سے بھی کوئی ذی روح موت سے نہیں بچ سکتا ہے۔ سوال: چار پرندوں کے تعیین کی کیا وجہ اور حکمت تھی؟ جواب ۱: انسان کے بدن میں چار عناصر کی طرف اشارہ ہے۔ جواب ۲: پرندوں کی صفات چار میں منحصر ہیں۔ (۱) زینت خوبصورتی یہ مور میں ہے (۲) شدت ثبوت یہ مرغے میں ہے (کھانے میں حرص یہ چیل یا گدھ میں ہے۔ (۳) بہت غفلت یہ کبوتر میں ہے۔ لہذا ہر صفت سے ایک ایک جمع کی ہے اور ان صفات میں پرندوں کے ساتھ انسان بھی مشابہت رکھتا ہے۔ (۴) ہر نبی کو بعض معجزات اللہ تعالیٰ نے عطا کر دیئے تھے جن سے اس نبی کی خصوصیت ثابت ہوتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے بہت سارے رازوں اور حکمتوں کو ہم نہیں جانتے۔ فَصُوْرُهُنَّ اِلَيْهَا: امام ابو حیان اور قرطبی نے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما مجاہد شحاک ابن اسحاق کے نزدیک اس کا معنی یہ ہے کہ انکو کوزے ٹکڑے کرو۔ ابو نؤادہ کا قول ہے کہ اس کو الگ الگ کر دینا بھی پہلے معنی کے موافق ہے۔ بقول عطاء اپنے ساتھ مائل کرد امام کسان کی کا بھی یہ قول ہے یعنی عادی بنا لینا۔ سدحالیٰ بنا سابتہ معاونوں میں اِلَيْكَ فَخُذْ کے ساتھ متعلق ہے اور آخری معنی میں صَدَوْنِي مَجْعًا سے متعلق ہے۔ اس میں مشہور دو قرآن میں

تساوی سے ملنے والے من لفظ سے لے کر ماہر امام فراء کا قول ہے کہ اس کا پیش پڑھا جائے تو کھڑے کرنا اور بائیں  
 ہاتھ سے لے کر۔ اس آیت میں سے لفظوں کے معنی راجح اور بہتر ہے ایک وجہ تو یہ ہے کہ کلام میں مقدر  
 ۱۰ ت میں ہوتی ہیں راجح اور بائیں لہذا اس کے معنی میں لفظہن عبارت مقدر مانتی پڑے گی۔ اور کلام میں با  
 ۱۱ ت میں ہوتی ہیں۔ اس آیت کا معنی ہے۔ ترویج کی مزید صورتیں تجویہ میں بیان ہوگی۔ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ  
 جَبَلٍ مِّنْهَا مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا مَّا رَحِمْنَاكَ۔ کہا جاتا ہے (تجزی) کھلا کرنے سے پیدا ہوتا ہے۔ یہ بھی واضح ثبوت  
 ہے اس آیت کے معنی کے لیے۔ تاہم یہ نکتہ قابل غور ہے کہ اس آیت سے مراد محسب الامکان ہے یعنی  
 زمین و آسمان کے ہر ذرہ کا وزن۔ اس آیت کا معنی ہے کہ چاروں اطراف کے پہاڑوں اور آسمان میں اس کو استغراق عرفی کہا جاتا ہے۔  
 قرآن میں اس آیت کا معنی استعمال ہوتا ہے۔ پہاڑوں پر رکھنے میں ایک مقصد تو یہ ہے کہ پرندے اکثر  
 پہاڑوں پر چڑھتے ہیں۔ یہ ہے کہ پہاڑوں میں کسی چیز کو تلاش کرنا مشکل کام ہے مگر قدرت الہی کیلئے کوئی مشکل  
 کام نہیں ہے۔ اس آیت سے مراد اندازہ آواز اور بلانا ہے۔ یہ پکار عبادت کی صورت میں نہیں ہے اس لیے کہ یہاں انہیں  
 عبادت سے مراد نہیں پکارا گیا۔ بہت ساری آیتوں اور احادیث میں ہے کہ بطور عبادت پکارنا سوائے اللہ تعالیٰ کے  
 شائبہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی اللہ ہے۔ اس آیت کے معنی نہیں دیتا۔ جس نے اس لفظ سے یہ معنی مراد لیا ہے تو اس نے اللہ تعالیٰ کی  
 آیت میں تو یہ معنی ہی ہے۔ مرنے اور کھڑے کرنے کے بعد آواز دینے اور ان کے زندہ ہونے اور اڑ کر آنے میں  
 اللہ تعالیٰ کی تعظیم و تکریم اور شکر و حمد ہوتی ہیں اس میں ابراہیم علیہ السلام کا معجزہ بھی ہے کہ انکی آواز سے پرندے زندہ  
 ہوئے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ الَّتِي اتَّخَذُوا فَتُنَادُوا لَهُمْ عَسَىٰ أُنزَلُ لَهُمْ سَمَوَاتٌ مِّنْ سَمَوَاتٍ  
 ۱۱۔ لفظ انہیں اور سمیع زمین پر چلنے کیلئے اکثر مستعمل ہے یعنی ایسے طریقے سے ان کا آنا جو ان کی عبادت کے خلاف  
 ہے یعنی ان کی عبادت توڑتا ہے لیکن اس کے برخلاف وہ چل کر آگئے۔ یہ بھی قدرت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی  
 ہے۔ تفسیر کی روایات میں ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے ان کو پکڑ کر ذبح کیا پھر ان کے گوشت بڈیوں پر ان کو باہم خلط ملط  
 کیا پھر قریب پہاڑوں پر تقسیم کر کے رکھ دیا پھر ہر ایک کو باواز بلند پکارا ہر ایک کی بڈی پھر گوشت جدا ہو کر ایک ہی جسم میں جز  
 کر پرندہ بنا رہا اور وہ اڑ کر ابراہیم علیہ السلام کے پاس حاضر ہوا۔ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ۔ اللہ تعالیٰ کی صفت  
 عَزِيزٌ سے اس کا قاور مطلق اور غالب ہونا یعنی ظہر پر تاجت ہوتا ہے یعنی ایسا قابل تعجب خلاف عادت عقل سے ماوراء کام

ان کی غالب قدرت کے سامنے کچھ بھی نہیں ہے لہذا کسی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ اس سے انکار کرے۔ حکیم فرماتا: اس میں اشارہ ہے کہ اس واقعہ میں اللہ نے بہت سی حکمتیں سمجھائی ہیں جن میں سے بعض کو ہم نے بیان کیا ہے۔

فائدہ: اس میں اشارہ ہے کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ تمام انسانوں اور جنوں کو دوبارہ پیدا کرے گا ہر ایک سرکرمی کے ساتھ مٹی ہو کر ختم ہو جائے گا یا ہواؤں میں اڑ کر ذرات کی شکل میں دیگر چیزوں کے ساتھ خلط ملط ہو جائے گا تو قادر مطلق پھر بھی ہر شخص اجزاء کو آپس میں جوڑ کر اس کو زندہ کر کے میدانِ حشر کی طرف دوڑاتا ہوا لے آئے گا۔

تنبیہ: اس آیت میں فَضْرٌ هُنَّ ج میں بہت معنی ذکر کیے گئے ہیں جن میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں۔

پہلا قول: ابو مسلم استقبانی اور دور حاضر کے منکرین حدیث کا ہے جن کے قول کا خلاصہ یہ ہے کہ امیر ابراہیم علیہ السلام نے پالے ہوئے پرندوں کو آواز دی تو سدھائے ہونے کی وجہ سے حاضر ہوئے جو کہ پرندوں کے سدھانے والوں کا طریقہ ہے کہ جب ان پرندوں کو بلاتے ہیں تو وہ قریب آجاتے ہیں۔ تنبیہ: اس آیت میں "فَضْرٌ هُنَّ" کے مختلف معانی ذکر

ہوتے ہیں اور اس میں مفسرین کے تین اقوال ہیں۔ پہلا قول: ابو مسلم استقبانی اور دور حاضر کے منکرین حدیث کا ہے انکا قول یہ ہے "فَضْرٌ هُنَّ" کا معنی اپنے ساتھ مائل اور عادی کرنے کا ہے یعنی جیسے پرندوں کے ساتھ کھیلنے والوں کا طریقہ ہوتا

ہے کہ ان کو اپنے ساتھ عادی بنا لیتے ہیں اور جب ان کو بلاتے ہیں تو وہ بلائے والوں کی آواز پر فوراً دوڑتے ہیں۔ ان لوگوں کے پاس ہوائے اس کے اور کوئی دلیل نہیں ہے صرف "فَضْرٌ هُنَّ" کا معنی مائل کرتے ہیں یعنی امیر ابراہیم علیہ السلام

نے مائل اور عادی کئے پرندوں کو آواز دی تو وہ اس کے پاس آگئے۔ دوسرا قول: یہ ہے کہ "فَضْرٌ هُنَّ" کلمے کے معنی میں ہوتی "إِلَيْكَ" لفظ یا یہ فائدہ ہے یا پھر کام میں تقدیم و تاخیر ماننا لازم ہوگا۔ تیسرا قول: یہ ہے کہ "فَضْرٌ هُنَّ" کی تفسیر زندہ

پرندوں کی طرف راجع کرنی ہوگی کیونکہ اجزاء کی طرف راجع نہیں ہوسکتی۔ منکرین حدیث اور معتزلہ کا یہ قول انکارِ معجزات پر مبنی ہے۔ ان کے دلائل کے جوابات بالترتیب درج ذیل ہیں۔ (1) "فَضْرٌ هُنَّ" کی تفسیر سدھانے، مائل کرنے کے

بالکل نہیں ہے یہ قول شاذ اور ضعیف ہے جس کی تفصیل آگے آئے گی۔ (2) لفظ "إِلَيْكَ" "فَضْرٌ هُنَّ" کے متعلق ہے کلام عرب اور قرآن مجید میں بہت سے مقامات میں تقدیم و تاخیر ثابت ہے۔ (3) اجزاء کی طرف "فَضْرٌ هُنَّ" کی تفسیر راجع کرنے

پر کوئی اعتراض اولاً مانع نہیں ہے۔ اس قول پر جہت سے اعتراضات ہیں۔ پہلا اعتراض: یہ ہے کہ یہ قول انکارِ معجزات پر مبنی ہے جو کہ کفر کی طرف لے جانے والا ہے۔ دوسرا اعتراض: یہ ہے کہ اس لفظ پر امیر ابراہیم علیہ السلام کیلئے کوئی خصوصیت

ثابت نہیں ہوتی کیونکہ اس طرح تمام بشر یا زود پرندوں کو پالنے والے دیگر تمام لوگ کر سکتے ہیں **﴿قَطِيعَهُنَّ﴾** یہ ہے کہ جزء اور جزئی میں فرق ہے جزء کل کے ٹکڑے کو کہتے ہیں اور جزئی مستقل فرد کو کہا جاتا ہے۔ یہاں پر لفظ جزء واضح دلیل ہے کہ ان کو ٹکڑے ٹکڑے کیا تھا۔ چوتھا اعتراض: یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے سوال پر ندوں کو سدھانے یا مائل کرنے کا نہیں بلکہ حیات اور ممات کا کیا تھا تو معتزلہ کے معنی میں اس کا جواب تو ہے نہیں اور یہ مقصد قرآن مجید کے بالکل خلاف ہے۔ چوتھا قول: یہ ہے کہ بعض مفسرین اہل سنت نے کہا ہے کہ ”قَطِيعُهُنَّ“ کا معنی مائل کرنے کا ہے البتہ ”قَطِيعُهُنَّ“ اس میں مقدر ہے جس کی دلیل لفظ ”جُزْءًا“ ہے۔ اس قول میں معجزات کا انکار نہیں ہے لیکن یہ سابقہ قول میں شک پیدا کرنے کا ذریعہ بنتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مکرین حدیث جب اس ترجمے کو سنتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ یہ ہماری تفسیر اور معانی کی تائید ہے۔ اس پر میرا تجربہ ہو چکا ہے کہ ایسے معنی کرنے والوں کو وہ داو دیتے ہیں۔ جبکہ شریعت نے شک پیدا کرنے والے الفاظ اور معنوں سے منع کیا ہے جیسا کہ تفسیر ”رَاعِيًا“ میں گزر چکا ہے۔ نیز بغیر ضرورت اس میں ”قَطِيعَهُنَّ“ کی عبارت بلا ضرورت مقدر کرنی پڑتی ہے اور یہ مشہور تفسیر کے بھی خلاف ہے جو بعد میں مذکور ہے۔

پانچواں قول: اکثر اہل سنت کا ہے کہ ”قَطِيعُهُنَّ“ کا معنی ٹکڑے کرنے کے ہیں یہ تفسیر راجح ہے ترجیح کی وجوہات مندرجہ ذیل ہیں۔ (1) امام صاحب اللباب متولی 880ھ، کا قول ہے فرماتے ہیں **﴿اجْتَمَعَ الْمُفْتِيْرُونَ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ مِنَ الْآيَةِ الْكُرْبِيْمَةَ قَطِيعَهُنَّ﴾** (جلد: 4، صفحہ: 373) (2) امام نیشاپوری متولی 728ھ، کا قول ہے۔ **﴿وَرُيْفٌ قَوْلُ أَبِي مُسْلِمٍ بِأَنَّهُ خِلَافُ اجْتِمَاعِ الْمُفْتِيْرِيْنَ﴾** (جلد: 2، صفحہ: 30) امام ابو حیان متولی کا قول ہے کہ **﴿وَاجْتَمَعَ لِقَوْلِ الْأَوَّلِ بِاجْتِمَاعِ الْمُفْتِيْرِيْنَ الْيَدِيْنَ كَأَنَّهُ أَقْبَلَ﴾** (ابو مسلم، جلد: 2، صفحہ: 649) (4) امام راہزی کا قول ہے۔ **﴿اجْتَمَعَ أَهْلُ التَّفْسِيْرِ عَلَى الْمُرَادِ بِالْآيَةِ قَطِيعَهُنَّ عِلْمًا أَبِي مُسْلِمٍ﴾** (جلد: 7، صفحہ: 41) (5) امام آلوسی متولی 1270ھ، کا قول ہے۔ **﴿وَلَا يَخْفَى أَنَّ هَذَا خِلَافُ اجْتِمَاعِ الْمُسْلِمِيْنَ وَظَرْفٌ مِنَ الْهُدْيَانِ لَا يَدْرُكُنَّ إِلَيْهِ أَرْبَابُ الدِّيْنِ﴾** ..... یعنی قول ابی مسلم (جلد: 3، صفحہ: 30) مذکورہ اقوال کا بالترتیب ترجمہ پیش خدمت ہے۔ (1) مفسرین کا اجماع ہے کہ آیت میں ”قَطِيعَهُنَّ“ معنی ہے۔ (2) ابو مسلم کا قول ضعیف مانا گیا ہے اس لئے کہ مفسرین کے اجماع کے خلاف ہے۔ (3) ابو مسلم سے پہلے مفسرین کا اجماع ہے پہلے والے قول پر (4) تمام مفسرین نے ابو مسلم کے علاوہ ”قَطِيعَهُنَّ“ پر اجماع کیا ہے۔ (5) یہ بات کسی پر عقلی نہ ہو کہ ابو مسلم کا قول مسلمانوں کے اجماع کے خلاف ہے دیدار لوگ اس کو کوئی حیثیت نہیں دیتے

سوال: اس میں صرف ابو مسلم کے قول کا رد ہے اور دوسرے قول کا رد نہیں ہے۔؟ ﴿قَطِيعٌ﴾ پہلے قول اور چوتھے قول میں یہ بات ثابت ہوئی ہے کہ ”قَطِيعُهُنَّ“ کا معنی اجماع سے ثابت ہے لہذا ”صُرُّهُنَّ“ کا معنی سدھانا کرنا اجماع کے خلاف ہے۔ جواب ۲: یہ بات گزرنے لگی کہ دوسرا قول وہم پیدا کرتا ہے اور منکرین حدیث ابو مسلم اور معتزلہ کے قول کے مشابہ ہے لہذا اس کو رد کیا ہے۔ ترجیح کا دوسرا سبب یہ ہے کہ امام ابن کثیر نے دو معانی ذکر کئے ہیں ”قَطِيعُهُنَّ“ اور ”أَوْثِقُهُنَّ“ اور ”أَمْلَهُنَّ“ کے معنی کی طرف بالکل التفات نہیں کیا ہے۔ جبکہ ابن کثیر متداول تفسیر میں سب سے صحیح اور راجح تفسیر ہے۔ تیسرا سبب امام قرطبی نے ”أَمْلَهُنَّ“ صیغہ قبیل کے ساتھ ذکر کیا ہے اور کسی کی طرف اس قول کی نسبت بھی نہیں کی ہے جبکہ ”قَطِيعُهُنَّ“ کی نسبت بعض صحابہ کرام و تابعین عظام کی طرف کی ہے۔ چوتھا سبب ابن جریر متولی 310ھ کی تفصیل ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کوفے کے بعض خوبوں نے کہا ہے کہ کلام عرب میں ”صُرُّهُنَّ“ ”قَطِيعُهُنَّ“ کے معنی میں مستعمل نہیں ہے الا یہ کہ ”ص“ مکتوب پڑھا جائے تو قطع کے معنی میں ہے جبکہ بصری فحویوں نے فرمایا ہے کہ ”ص“ کی زیر اور پیش دونوں قطع کے معنی میں ہے۔ پھر ابن جریر نے فرمایا ہے کہ نسبت کوفیوں کے بصریوں کا قول زیادہ حق کے قریب ہے کیونکہ مفسرین کا اجماع ہے کہ لفظ ”صُرُّهُنَّ“ ان دو ہی معنوں میں ہے یعنی ”قَطِيعُهُنَّ“ اور ”أَصْفِيَهُنَّ“ لہذا اس اجماع میں کوفیوں کے قول کی غلطی اور بصریوں کے قول کی صحت کی دلیل ہے پھر انہوں نے سولہ سندوں کے ساتھ ”قَطِيعُهُنَّ“ ”بَشَقِيَهُنَّ“ ”قَطِيعُهُنَّ“ کا معنی نقل کیا ہے اور دیگر مرادف معنی ذکر کیے ہیں پھر آخر میں فیصلہ کیا ہے کہ اس میں واضح دلیل ہے کہ وہ معنی جو ہم نے ذکر کئے ہیں وہ صحیح ہیں یعنی ”قَطِيعُهُنَّ“ اور اس کا مخالف قول قاسد ہے پھر مندرجہ ذیل الفاظ کیلئے تین اسانید نقل کی ہیں۔ ”أَوْثِقُهُنَّ“ ”أَصْفِيَهُنَّ“ ”أَمْلَهُنَّ“ اور ”أَمْلَهُنَّ“ کیلئے سند اور غیر سند کوئی قول ذکر نہیں کیا ہے۔ تفسیر ابن جریر صفحہ 54 تا 57، جتنی اسانید ہیں ان میں کلام ہے مگر کثرت طرق سے حدیث اور چہ حسن تک پہنچ جاتی ہے یعنی اصول حدیث میں یہ قاعدہ ہے اسی طرح امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی ”صُرُّهُنَّ“ کا معنی ”قَطِيعُهُنَّ“ ذکر کیا ہے (صحیح بخاری کتاب التفسیر) علامہ صفینی نے لکھا ہے کہ یہ معنی ابن عباس رضی اللہ عنہما مکرّم، سعید بن جبیر، ابو مالک، حسن بصری اور سدکی وغیرہ سے منقول ہے۔ (عمدة القاری) اور ”أَمْلَهُنَّ“ کو ضعیف صیغہ قتل سے نقل کیا ہے۔ علامہ سیوطی نے درمنثور جلد 2، صفحہ 35، میں بقول ابن عباس، مکرّم سعید بن منصور، سعید بن حمید، ابن جریر، ابن منذر، ابن ابی حاتم اور شعب الایمان اللیبی، سعید بن جبیر، قتادہ، مذکورہ حوالوں میں مختلف اسانید ہیں ان میں ”صُرُّهُنَّ“ کا معنی ”قَطِيعُهُنَّ“ کیا ہے

اور ”اولئھن“ کے متعلق کوئی تذکرہ نہیں کیا ہے۔ مذکورہ سندوں میں کذاب قسم کا راوی بھی ہے مگر بہت سی اسانید کذب سے خالی ہیں۔ بعض احادیث ان میں ضعیف ہیں مگر حسن کا درجہ ان میں پیدا ہوتا ہے نیز حدیث پر ضعف کا الزام لگا کر یا بھانہ بنا کر اس تفسیر کا انکار کرنا یا مروج قرار دینا یہ جہل ہے اور انکار معجزات کی طرف میلان ہے۔ فائدہ: اس تفصیل کی ضرورت اس لئے پیش آئی کہ منکرین حدیث کی تحریف قرآن لوگوں پر عیاں اور ظاہر ہو۔ فائدہ ۲: امام آلوسی اور نیشاپوری نے لکھا ہے کہ پرندوں کے نکلنے کو جمع کرنا ان کو آواز دینا اور ان کو ذبح کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ برزخی زندگی کیلئے بُنیفہ یعنی سالم محفوظ بدن لازم نہیں ہے لہذا اللہ تعالیٰ ان کو قبر میں عذاب یا راحت دینے پر قادر ہے خواہ ان کے ذرات جہاں بھی ہوں البتہ ان میں روح کی مستقل و ایسی شرط نہیں ہے۔ جبکہ حیات اخروی میں ان ذرات کو جمع کر کے ثابت سلامت بدن دے گا اس میں روح ذال دے گا اور حیات حقیقیہ آخریہ عطاء کرے گا۔ ”اللَّهُمَّ إِنْكَاسْتَلْتِكَ الْهُدَى وَالشُّفَى وَالْعَقَافَ وَالْغِنَى“

مَثَلُ الَّذِينَ يَبْتَغُونَ آمَوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَسَلِ حَبَّةَ أَهْبَكَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۗ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۶۱﴾ ”جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کی مثال اس دانے کی ہے جس میں سات بالیاں نکلیں اور ہریالی میں سودانے ہوں اللہ تعالیٰ بڑھا چڑھا کر دیتا ہے جس کو وہ چاہے اور اللہ تعالیٰ نشادگی اور ظم والا ہے“ (261)

تفسیر 261: یہ اس حصہ کا دوسرا باب ہے جو آیت: 274 تک جاری ہوگا۔ اس میں اتفاق فی سبیل اللہ کیلئے چار مثالیں ذکر کی گئی ہیں۔ پہلی اور تیسری مثال اللہ تعالیٰ کی راہ میں شرعی طریقے پر خرچ کرنے والوں کیلئے ہے۔ پھر پہلی مثال ان لوگوں کیلئے ہے جو دعوت اور جہاد میں مال صرف کرتے ہیں اور تیسری مثال ان لوگوں کیلئے ہے جو دعوت اور جہاد کے ماسوا اخلاص کے ساتھ مال صحیح مصارف میں خرچ کرتے ہیں تاکہ ان کے دل مضبوط ہوں دوسری اور چوتھی مثال ان لوگوں کیلئے ہے جو غیر شرعی طریقے پر مال خرچ کرتے ہیں۔ دوسری مثال میں ان لوگوں کا ذکر ہے کہ مال تو صحیح مصارف میں خرچ کرتے ہیں مگر یاہ اور بتائے تکلیف دینے سے اس کو ضائع کر دیتے ہیں۔ چوتھی مثال ان لوگوں کی ہے کہ غیر شرعی مصارف میں مال صرف کرتے ہیں مزید یہ کہ ظلم، فسق و فجور، بدعات اور رسوں میں بھی پیش پیش ہیں۔ مال خرچ کرنے کیلئے پانچ شرطیں ذکر ہوں گی۔ وہ شرطیں سلبی ہیں یعنی احسان نہیں جنائے گا اور تکلیف بھی نہیں دے گا اور تین صفات ثبوتی ہیں یعنی (۱) اس میں صرف

رضائے الہی ہو (۲) تکلیفِ القلب دل کی مضبوطی کیلئے ہو (۳) مال پاک ہو پھر چھ مسائل اس کے متعلق ہیں (۱) شیطان کے دوسوں کو ختم کرنا آیت: 268، (۲) مال خرچ کرنے کی اقسام آیت: 270، پھر اس کے ادا کرنے کا طریقہ آیت: 271، میں ذکر ہے۔ وہم کو ختم کرنا اور اخلاص سے خرچ کر لے کا فائدہ آیت: 272، میں ذکر ہے اللہ تعالیٰ کے راستے میں مال صرف کرنا آیت: 273، میں ہے مال خرچ کرنے میں تعیم یعنی عام اوقات اور احوال میں خرچ کرنا آیت: 274، میں ہے۔ سابقہ آیت سے ربطاً: جب سابقہ واقعات میں حیات قیامت یعنی اخروی زندگی ثابت ہوئی تو اب اس کیلئے زوراً مال خرچ کرنے کا ذکر ہے۔ ربط ۲: جب بعد الموت حیات کو خرقِ عادت چیزوں سے ثابت کیا تو اب زمین سے پودوں کو اگانے کی مثال سے دوسری حیات کو ثابت کیا جاتا ہے۔ ربط ۳: جب آیت: 254، میں مال خرچ کرنے کا حکم اور درمیان میں بطور جملہ مترضہ عقیدہ تو عید اور حیاتِ اخروی کا ذکر کیا گیا تو اب اس انفاق کی تفصیل ذکر ہوگی۔ ”مَعْقِلُ الْبَائِسِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ سوال: مال خرچ کرنے والوں کی مثال دانے کے ساتھ دینا واضح نہیں؟

جواب: عبارت میں مقدر الفاظ ہیں یعنی ”مَعْقِلُ صَدَقَاتِ الْبَائِسِينَ“ یا ”مَعْقِلُ حَبَائِرِ حَقِيقَةٍ“ مثال زمیندار (کاشت) کرنے والے کی ہے۔ لفظ مَعْقِل اور انفاق کی تفسیر ابتداء میں گزر چکی ہے۔ ”فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ سے مراد قتال، جہاد اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے ہے قرآن و سنت کی طرف دعوت اور درس و تدریس کے مراکز کی تعمیر اور درس و انتظام دروس اس میں داخل ہیں۔ کیونکہ ان سب سے اصلاح کلمت اللہ دین کی بلندی ہوتی ہے۔ اس انفاق میں عمومیت ہے یعنی اپنے اوپر اور غیر پر خرچ کرنا سب مراد ہیں تاکہ بدن میں قوتِ طاقت آنے سے دعوت اور جہاد کا کام کر سکیں۔ ”مَعْقِلُ حَبَائِرِ حَقِيقَةٍ“ اس دانے کو کہا جاتا ہے جس میں انسانوں اور حیوانوں کی روزی کا بندوبست اور گزران ہو۔ یعنی چاول، گندم، مکئی، جو، دالیں سب اس میں داخل ہیں۔ ”آجِبَتْكَ“ میں: ”انے کی طرف اسنادِ مجازی طور پر ہے ورنہ اصل فاعل اگانے والا تو ذاتِ باری تعالیٰ ہے۔ دانے میں یہ صفت اس وقت پیدا ہوگی جب اس کو زرمِ زمین میں کاشت کیا جائے مناسب کھاد دی جائے اوقات کا لحاظ کرتے ہوئے پانی کا بندوبست کیا جائے اور حیوانوں اور دیگر جوانب سے حفاظت کا انتظام ہو تو تب فصل میں ترقی آئے گی۔ ”سَمِعَ سَمَاعِيلُ“ یعنی ایک دانے میں سے ایک کوٹیل نکلے اور پھر اس ایک کوٹیل میں سے سات بالیاں شاخیں بن جائیں ہر ایک میں سو دانے ہوں۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ اس طرح پودے گندم بعض علاقوں میں یا مکئی، چاروس، ہاجرہ وغیرہ ہیں اگر ایسے پودے نہ بھی ہوں تو بطور مثال ذہن میں ہونا کافی ہے۔ لفظ سَمَاعِيلُ جمع ہے یہاں پر

جمع قلت کی جگہ جمع کثرت ذکر کیا ہے تو وجہ یہ ہے کہ صرف سات مرادیں ہیں بلکہ کثرت مراد ہے۔ امام ابو حیان کا قول ہے کہ سبغ دہا سچوں میں کثرت کا مدو ہے اور سبغون سبکڑوں میں کثرت کا مدو ہے اور سبغ سبکڑوں ہزار میں کثرت کا مدو ہے اور عرب کے محاوروں میں بھی اسی طرح مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں "سَبَّغِ سُنْبُلَاتٍ مَسْبُوعٍ يَنْقُرَاتٍ" "سَبَّغِ سَمُوتًا" "سَبَّغِ بَسْبُغِينَ" "سَبَّغِيْنَ مَرْوَةَ" "سَبَّغُوْنَ ذِرَاعًا" حدیث میں "سَبَّغِ مِائَةَ صَعْفٍ" "سَبَّغِ مِائَةَ الْاَلْفِ" مذکور ہیں۔ ابو حیان نے لکھا ہے کہ "سَبَّغِ" اصل میں بیج تھامی ہے لہذا یہ کثرت پر دلیل ہے۔ "فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ" یہ جملہ "سَبَّغِ سُنْبُلَاتٍ" کیلئے صفت ہے۔ امام ابن عطیہ کا قول ہے گندم کی اکثر بالی میں سو دانے ہوتے ہیں جبکہ مکئی کے نئے میں تو اس سے بھی زیادہ ہوتے ہیں۔ یہاں پر بھی تعین تعداد مقصد نہیں ہے بلکہ تکثیر یعنی کثرت مراد ہے۔ "وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ" اس جملہ سے ثابت ہوتا ہے کہ ما قبل میں کثرت مقصد ہے اس زیادت سے سات سو یا اس سے زیادہ مراد ہے جس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ یہ جملہ مثال کے ساتھ متعلق ہے یعنی بعض بالیوں میں سو سے بھی زیادہ دانے ہوتے ہیں یا اس کا حلق مشل کے ساتھ ہے کہ کسی کو سات سو تو کسی کو اس سے بھی زیادہ مگر اس کیلئے تعداد متعین نہیں ہے (490000) چالیس لاکھ یا کم زیادہ بلکہ وہ بغیر حساب اجر و ثواب ہے۔ "وَاللَّهُ وَاسِعٌ" اس کی تفسیر سابقہ کلام میں گزر گئی ہے۔ یہاں مراد ہے وسیع قدرت والا اور مطلب یہ ہے کہ وسیع اجر دینے والا ہے کہ اس کے پاس بغیر حساب کا بدلہ ہے۔ "خَالِيَةً" خرچ کرنے والوں کی نیتوں اور درجات کا علم رکھتا ہے۔ فائدہ ۱: امام قرطبی کا قول ہے کہ زمین کی کاشتکاری میں بہت فائدہ ہے ہیں کیونکہ اس میں فائدہ دوسروں تک بھی پہنچتا ہے مثلاً انسانوں چرند، پرندوں تک المہتہ زمیندار کو اس طرح گن اور مشغول نہیں ہونا چاہیے جو نماز، جہاد اور دیگر دینی کاموں سے یعنی دعوت وغیرہ سے غافل ہو جائے۔ فائدہ ۲: اس مثال کی تفصیل کچھ اس طرح ہے کہ ایک ہی دانہ جوگی زرخیز زمین میں بویا جائے پھر کاشت کار اس کے پانی کا بندوبست وقت کے مطابق کرتا رہے اور ضروری چیزوں سے بچاؤ کا انتظام کرتا رہے پھر اس دانے سے جو سات سو دانے پیدا ہوتے اس کو ایک اور قابل نرم زرخیز زمین میں بویا جائے یعنی ذراعت کی جائے پھر اس کو اور قابل فصل فراخ زمین میں بویا جائے اور اسی طرح پائی اور حفاظت کا انتظام کرتا رہے تو اس سے چار لاکھ نوے ہزار (490000) دانے پیدا ہوں پھر اس کو ایک حریز ایک وسیع فراخ کاشت کاری کے قابل زمین میں زمینداری کر کے بونے گا تو کروڑوں دانے کھیتوں میں فصلوں کی شکل میں نظر آئیں گے جن سے انسانوں، حیوانوں، چرند اور پرندوں میں

سے ہر ایک کو فائدہ پہنچے گا۔ کھیتیاں سرسبز و شاداب نظر آئیں گی ہر طرف بہا رہی بہا رہا کا سماں ہوگا اور لوگوں کو خوراک کی فراوانی ہوگی یا وہ ان پہلے والے دنوں کا تعلق بالیوں کے ساتھ ہے اور بالیوں کا تعلق پورے کے ساتھ ہے اور اس کے مساوی مثال سورہ فتح آیت 29، میں ہے یعنی ”كَذَٰلِكَ أَخْرَجْنَا مَنَّا قَوْمًا لِّمَآذِنَآ فَآرَزُوهُم بِأَنْعَامِنَا لِيَلْبَسُوهُ وَعَلَىٰ سُنُوقِهِمْ يُعْجَبُ لِبِزْوَانِهِ“ اس مثال کی تفسیر اس طرح سے ہے کہ کسی مجاہد یا داعی حق کے تھوڑے سے مال کے ذریعے سے مدد کی جائے یعنی اس کی روزی کا بندوبست اور عقیدے کی اصلاح اور عمل اخلاقی تربیت کی جائے۔ قرآن و سنت کی تعلیم سے اس کی ذہنی سیرابی کی جائے پھر وہ ایک شخص صحت مزید افراد کی تربیت اُس منبج پر کرتا ہے اور اسی تربیت سے ہر ایک کو فائدہ آگے دعوت و جہاد کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتا رہتا ہے یہاں تک کہ لاکھوں اور ہزاروں داعیان کتاب و سنت اور مجاہدین فی سبیل اللہ پیدا ہوتے ہیں اور توحید و سنت کے بڑے بڑے مراکز آباد ہوتے ہیں ہر طرف توحید و سنت کی صدا میں گونج اٹھتی ہیں لیکن شخص اول سب سے زیادہ اجر کا مستحق ہے کیونکہ اس نے تھوڑی سی پونجی (مال) سے اس کی بنیاد ڈالی ہے۔ حدیث سے بھی اس کی تائید ملتی ہے کہ ”مَنْ سَمِعَ مِنْهُ حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا“ (صحیح مسلم کتاب الامارۃ حدیث 1893) جس نے دین کے کسی نیک عمل کی بنیاد رکھی اس کو اس کا اجر ملے گا اور ان لوگوں کا اجر بھی جو اس اچھے عمل کو اپنائیں گے جبکہ ان عمل کرنے والوں کے اجر میں کوئی کمی نہیں ہوگی اس کو اجر غیر ممنون کہا گیا ہے اور یہ مقصد ”وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ“ میں ذکر ہے اس عنوان کی طرف اس حدیث میں اشارہ ہے جو کتاب التوحید میں امام بخاری رحمہ اللہ نے ذکر کی ہے۔ کہ جس شخص نے کھجور کے مقدار صدقہ اپنے حلال کمائی میں سے دیا تو اللہ تعالیٰ اس صدقہ کو قبول فرماتا ہے جیسا کہ تم (فلو) انٹی کے بچے کو پالتے ہو یہاں تک کہ وہ نیکی پہنچاؤ جتنی ہو جاتی ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الزکاۃ حدیث 1410، صحیح مسلم حدیث 1014) امام ابن کثیر نے لکھا ہے کہ اس مثال میں اشارہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ رزق زمین کی فصل کو زمیندار کا شت کیلئے بڑھاتا ہے تو اسی طرح اس صدقہ کرنے والے کے لئے صدقہ بڑھاتا ہے۔

أَلَيْسَ يُتَّبَعُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبَعُونَ مَا أَنْفَقُوا مِمَّا آذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۰﴾ ”جو لوگ اپنا مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر اس کے بعد نہ تو احسان جتلاتے ہیں اور نہ ایذا دیتے ہیں ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے ان پر نہ تو کچھ خوف ہے نہ وہ اس ہونگے“ (262)

تفسیر 262: اس آیت میں دو شرطوں کا ذکر ہے جو سلبی شرطیں ہیں جو قبولیت عمل اور اضافہ اجر کیلئے ہیں اور یہ دونوں ساتھ آیت میں مذکور ہیں یعنی "مَنْ" اور "أَدَّى" یعنی تکلیف دینے اور صدقہ جتلا لے سے اجتناب کرنا "لَنْ يَكْفُرَ لَكُمْ كَيْفَ كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ" جتلا لے تکلیف دینے کیلئے ہے یعنی یہ دونوں کام عقل کے خلاف ہے۔ مفسر قاسمی نے لکھا ہے کہ یہ "لَنْ يَكْفُرَ" اس بات کی دلالت کیلئے ہوتا ہے کہ بعد والے عمل پہلے والے عمل کے بعد لازم ہے معنی یہ ہے کہ اس شخص کا یہ معمول رہتا ہے صرف ایک دو بار نہیں اور "إِذَا بَعِثَ" لفظ سے بھی پتا چلتا ہے کہ یہ دوام کیلئے ہے اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ صدقہ فی سبیل اللہ قبولیت کی طرف رواں دواں تھا مگر "مَنْ" اور "أَدَّى" نے اس کا راستہ بند کیا۔ "مَنْ" جتلا لے ہوئے کہتے ہیں کہ آپ نے کسی کے ساتھ نیکی کی یعنی احسان کیا پھر اس کو کسی موقع پر احسان جتلا لے ہوئے کہنے کے میں نے آپ کے ساتھ فلاں فلاں نیکی اور احسان کیا ہے یا کسی اور سے تذکرہ کریں اور وہ اس تک پہنچائے۔ امام قرطبی نے اس کو کبیرہ گناہ قرار دیا ہے۔ "أَدَّى" یہ ہے کہ جس کو صدقہ دیا ہے اس سے کام لیتا رہتا ہے جیسے بعض تاجروں، وڈیروں اور زمینداروں کا طریقہ ہے کہ زکوٰۃ و صدقات دینے کے بعد ان سے کام کاج لیتے ہیں یا اس کے ساتھ کئے ہوئے احسان کو ایسے لوگوں سے ذکر کرتے ہیں کہ جن کا باخبر ہونا اس کو ہر گز۔ "لَنْ يَكْفُرَ لَكُمْ كَيْفَ كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ" دیگر تصویح سے معلوم ہوتا ہے کہ اجر کیلئے شرط یہ ہے کہ یہ مرتکب شرک و کفر نہ ہو۔ سوال: یہاں پر "فَا" ذکر نہیں کی حالانکہ موصول مبتدأ معنی شرط کو مختصم ہوتا ہے جیسا کہ آیت 274 میں ہے؟ جواب: جہاں بیان ایسے لوگوں کا ہو جو خصوصی طور پر جزاء اور بدلے کے خفدار ہوں تو وہاں "فَا" نہیں لائی جاتی یعنی وہ لوگ ہی اجر و ثواب کے مستحق ہیں جو مال خرچ کرتے ہیں مگر اس شرط سے کہ "مَنْ" اور "أَدَّى" نہیں کرتے نہ کہ وہ لوگ جو "مَنْ" و "أَدَّى" کرتے ہیں۔ بعد والی آیت کے حصہ میں حصر مقصود نہیں ہے بلکہ حالات اور اوقات کا ذکر مقصود ہے اس لئے وہاں "فَا" ذکر کی جو صرف سبب پر دلالت کرتی ہے۔ "وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ" اس کا ایک معنی یہ ہے کہ ان کو اس بات کا کوئی خوف نہیں ہوگا کہ ان کا خرچ کیا ہو مال ضائع ہوگا اور نہ ہی اس کے عدم وجود پر ان کو کوئی غم ہوگا۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان پر آئندہ زمانے میں عذاب کا کوئی خوف نہیں ہوگا اور نہ ہی وہ سابقہ گزری ہوئی زندگی پر ندامت کریں گے۔

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَىٰ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَلِيمٌ ﴿۲۶۲﴾ "مزم بات کہنا اور معاف کروینا اس

صدقہ سے بہتر ہے جس کے بعد ایذا رسانی ہو اور اللہ تعالیٰ بے نیاز اور برباد ہے“ (263)

تفسیر 263: اس آیت میں صدقہ دینے کے بعد ایذا رسانی کی قباحت ایک اور انداز سے مذکور ہے اور مسائل کو جواب دینے کے آداب کا ذکر ہے۔ ”قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ“ اس قسم کی بات جس کو دل خوشی سے قبول کرے۔ مراد خوش اخلاقی سے مسائل کو داپس کرنا ہے۔ بقول امام عطاء رحمہ اللہ اس سے مراد مسکین سے وعدہ ہے۔ بقول امام صحابی رحمہ اللہ تھوڑا تھوڑا دیکر برکت کی دعاء کرنا ہے یا سوچتے ہوئے دعاء کرنا مراد ہے۔ ”وَمَغْفِرَةٌ“ اس سے مراد اس کی چاہت پر پردہ پوشی یا اگر مسائل مانگتے وقت کچھ بد اخلاقی یا سختی کرے تو اس پر درگزر کر لینا یا مراد ہے کہ ”قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ“ پر اللہ تعالیٰ کی جانب سے مغفرت کی امید ہے۔ ”قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ“ چونکہ ہر اعتبار سے بہتر ہے اس لئے مغفرت پر اس کو مقدم کیا ہے کیونکہ ”قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ“ کی پر دلالت کرتا ہے جبکہ ”صَدَقَةٌ“ میں توین کثرت مقدار پر دلیل ہے تو معنی یہ ہوا کہ زیادہ صدقہ جس کے بعد ”جتانا یا تکلیف دینا ہو اس سے قول محروف بہتر ہے اگرچہ کم ہو۔ سوال: یہاں صرف ”آذی“ کو ذکر کیا گیا ہے ”مَنَعٌ“ نہیں۔؟ جواب: اس کو امتقا کہا جاتا ہے یعنی ایک چیز کو بیان کرنا اور دوسری چیز کو حذف کرنا لیکن وہ بیان کردہ چیز حذف کردہ چیز پر دلالت کرتی ہے یعنی یہاں پر ”آذی“ عام ہے جو ”مَنَعٌ“ کیلئے مستلزم ہے یعنی ”مَنَعٌ“ اس لئے بدترین کام ہے کہ اس سے ایذا پیدا ہوتی ہے۔ ”وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَلِيمٌ“ معنی میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں کے صدقات سے مستغنی ہے پروا ہے۔ بندوں کو صدقات کا حکم حصول اجر و ثواب کیلئے ہے۔ اشارہ ہے کہ ”مَنَعٌ“ اور ”آذی“ ایک قسم شرک کو مستلزم ہے اور جس عمل میں شرک کی آمیزش ہو اللہ تعالیٰ اس کو قبول نہیں کرتا اور اس سے بری ہے۔ ”حَلِيمٌ“ جو لوگ ”مَنَعٌ“ اور ”آذی“ کرتے ہیں ان کو فوری طور پر عذاب نہیں دیتا بلکہ ان کو صہلت دیتا ہے کہ توبہ کر لیں اور اپنی اصلاح کر لیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْلُغُوا أَصْدَ قُبُلِكُمْ بِالْعَنَاءِ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُبَيِّنُ مَالَهُ لِبَنَاتِهِ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ سُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ  
فَمَا كَسِبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٣﴾ اے ایمان والوں اپنے صدقات کو تکلیف رسانی اور احسان  
جانے سے ضائع مت کرو اس شخص کی مانند جو لوگوں کے دکھاوے کے لئے مال صرف کرتا ہے اللہ تعالیٰ اور قیامت پر  
ایمان نہیں لاتا ہے اس کی مثال اس بٹھرتھریسی ہے جس پر تھوڑے سے مٹی ہو پھر اس پر زور دار مہولہ دار بارش ہو اور اسے صاف  
سٹھرا چھوڑ دے ان کے کئے ہوئے کسب میں کسی چیز پر ان کو (حاصل) کرنے کی قدرت نہ ہو اللہ تعالیٰ کا فرقہ کو ہدایت

نہیں دیتا ہے“ (264)

تفسیر 264: اس آیت میں ”خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ“ کیلئے علت اور ”صَقٍ“ و ”أَذَى“ سے منع کرنے میں تاکید کا ذکر ہے  
 (1) ”يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ سے تاکید کی خطاب ہے کہ ایمان کا تقاضا ہے کہ ”صَقٍ“ و ”أَذَى“ سے اجتناب کیا جائے  
 اس لیے کہ یہ دونوں ایمان کے منافی ہیں۔ (2) ”صَقٍ“ و ”أَذَى“ سے صدقات کا باطل قرار پانے کی بھی تصریح ہے۔  
 (3) ریا کاری سے مثال دینا یہ بھی تاکید ہے (4) ”صَفْوَانٍ“ کے ساتھ مثال دینا۔ ”لَا تُبْطَلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ  
 وَالْأَذَى“ عمل کا باطل ہونا اس طرح سے ہے کہ اگر وہ صدقہ فرض ہے اور اس کا اثر مرتب نہ ہو یعنی اجر ضائع ہو گیا ہو تو  
 فریضہ اس کے ذمہ باقی ہے کیونکہ جبہ کسی عمل کا رکن ضائع ہو جائے تو اس کے سبب سے سارا عمل ضائع ہوگا اگر صدقہ نفل  
 ہے تو ثواب برباد ہو گیا کیونکہ اجر کیلئے شرعی رکاوٹ آگئی۔ یہاں پر صدقات لفظ عام ہے جس میں نفلی اور فرضی دونوں شامل  
 ہیں لہذا باطل ہونے کا معنی بھی عام ہے۔ امام معالی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ صدقہ میں ”صَقٍ“ اس طرح ہے جس طرح نماز  
 کیلئے بے وضو ہونا۔ بقول امام قرطبی رحمہ اللہ آیت کا معنی یہ ہے کہ جس صدقہ میں ”صَقٍ“ اور ”أَذَى“ ہوگا تو وہی صدقہ  
 باطل ہوگا اس کے علاوہ اگر کسی صدقہ اور عمل میں ”صَقٍ“ اور ”أَذَى“ نہیں ہے تو وہ سب باطل نہیں ہوں گے۔ جبکہ  
 کفر و شرک سے تمام اعمال باطل ہوتے ہیں۔ عرب لوگ اپنے محاورہ میں ایسے صدقہ کو کالا ہاتھ کہتے ہیں جس کے بعد  
 ”صَقٍ“ و ”أَذَى“ کیا جائے اور جو بغیر مانگے صدقہ دیا جائے اس کو سفید ہاتھ اور مانگنے کے بعد دیا جائے اس کو سبز ہاتھ  
 سے موسوم کرتے ہیں۔ ”لَا تُبْطَلُوا“ عام ہے اور اس میں دو جہات ہیں۔ (1) اخلاص سے خرچ کیا تھا مگر بعد میں  
 ”صَقٍ“ و ”أَذَى“ کیا۔ (2) صدقہ دیتے وقت ”صَقٍ“ اور ”أَذَى“ کرنا۔ ”كَالَّذِي يُبْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ“  
 یہاں پر مضاف مقدر ہے یعنی ”كَالْإِطْطَالِ الَّذِي“ ”رِثَاءَ“ ”رَأَى“ سے لیا گیا ہے جس میں اچھا عمل لوگوں کو دکھانا  
 مقصود ہے تاکہ لوگ اس کی تعریف کریں یعنی ریا کار انسان لوگوں سے تعریف کی صورت میں بدلہ چاہتا ہے۔ تفسیر کی وجہ  
 یہ ہے کہ ریا کرنے والا رضائے الہی نہیں بلکہ لوگوں سے مدح سرائی کا طالب ہوتا ہے۔ اسی طرح فقیر مسکین کو صدقہ دینے  
 کے بعد تکلیف اس لئے دیتا ہے کہ مقصد رضائے الہی نہیں ہے۔ ہر دونوں صورتوں میں لوگوں کو دکھانا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کے  
 دین کا کام کر رہا ہوں اور میرا مقصد رضائے الہی ہے حالانکہ ریا کاری کرتا ہے معلوم ہوا کہ ظاہری عمل کچھ اور ہے اور باطن  
 میں نیت کچھ اور ہے۔ ریا کاری کی مذمت میں متعدد وعیدات لصوص میں وارد ہوئی ہیں۔ (1) یہ منافقین کا عمل ہے۔ (سورہ

نساء، آیت: 38، 142، سورہ ماعون، آیت: 6، اور صحیح حدیث میں اس کو شرک خفی اور اصغر کہا گیا ہے۔ (ابن ماجہ حدیث ۴۰۴۳) قال الشيخ الالهائي حسن) "وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ" اس میں دو قول ہیں۔ **الاول** یہ ہے کہ جب ریاء کا شخص اللہ تعالیٰ سے اجر کے بجائے لوگوں کی خوشنودی چاہتا ہے تو مطلب یہ ہوا کہ اس شخص کا اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں ہے ورنہ اس اجر پر وہ یقین رکھتا۔ یہاں ایمان کی حقیقی نفی نہیں ہے۔ اس قول کی طرف امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے اشارہ کیا ہے اور مبعیر الرحمن میں امام مہائمی کا بھی یہی موقف ہے تو اس سے مراد مسلمان ریاء کا رہے۔ **الثانی** یہ ہے کہ یہاں پر ایمان شری کی حقیقی نفی کی گئی ہے یعنی وہ شخص منافقت کے طور پر کافر ہے کیونکہ کفر صریح سے ویسے ہی تمام اعمال برباد ہوتے ہیں لہذا اس کا کفر خفی ہے اور منافقت اس کی ظاہر ہے لہذا اس منافقت سے اس کے اعمال ضائع ہیں چنانچہ اس سے منافی ریاء کا مراد ہے۔ "فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانَ عَلَيْهِ ثَوَابٌ" "فَمَثَلُهُ" کی ضمیر میں دو احتمال ہیں۔ پہلا احتمال: یہ ہے کہ یہ "الَّذِي يُفْقِي" کی طرف راجع ہے یعنی ریاء کا کارکنی مثال پتھر اور چٹان پر کاشت کاری کرنے والے کی سی ہے۔ دوسرا احتمال: یہ ہے کہ یہ "مَنَانٍ" اور "مَوْذِي" کی طرف راجع ہے تو سابقہ مثال کے بعد دوسری مثال ہے۔ "صَفْوَانٍ" صاف، پختے، چمکدار پتھر کو کہا جاتا ہے۔ اس میں اہل لغت کے تین اقوال ہیں۔ (1) مفروہ ہے۔ (2) جمع ہے۔ (3) جمع مفروہ دونوں ہیں۔ "فَأَصَابَةٌ وَايْلٌ" اس میں (ہ) کی ضمیر "صَفْوَانٍ" یا "ثَوَابٌ" کی طرف راجع ہے۔ "وَايْلٌ" موسلا ہمار تیز بارش کو کہا جاتا ہے۔ ("أَخْذًا أَوْ بَيْنًا" بھی اس سے لیا گیا ہے) اور لفظ "أَصَابَتْ" بھی تیز بارش پر دلالت کرتا ہے۔ "فَقَوَّكَهَ صَلْدًا" یہ ضمیر صرف "صَفْوَانٍ" کی طرف راجع ہے۔ "صَلْدًا" چمکانا پتھر مٹی سے پاک خشک پتھر، مفرد کی تشبیہ مفرد سے دی ہے یعنی کافر کی مثال "صَفْوَانٍ" کے ہے اسکا کوئی عمل قبول نہیں۔ "ثَوَابٌ" کی مثال "صَفْوَانٍ" پر اتفاق والے کی ہے جس طرح مال خرچ کرنے سے وہ اپنے کردار کو چمپاتا ہے جس طرح مٹی چٹان کو اور "وَايْلٌ" اس کا کفر ہے جبکہ ریاء "صَمْعٌ" "وَأَنْدَى" ہے جس سے اس کے اعمال باطل ہوئے۔ "صَلْدًا" یعنی بعض مؤمنین پر اس کا کفر ظاہر ہو گا دنیا میں جبکہ جہنم کی طرف جاتے ہوئے سارے مسلمانوں پر انشاء ہو جائے گا۔ مثال کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک صاف ستھرا پتھر ہے جس پر گرد و غبار مٹی لگ گئی ہے۔ تو ایک بے وقوف انسان اس کو ہموار زمین تصور کر کے اس میں بیج ڈالتا ہے اس خیال سے کہ اس میں فصل یا دیگر پودے پیدا ہو جائیں لیکن جب اس پر موسلا ہمار بارش برستی ہے تو اس مٹی کو بیج سمیٹ ہر چیز سے صاف کر دیتی ہے۔ وہ کم عقل انسان افسوس کرتے ہوئے اپنے

مال بیع اور محنت پر افسوس کرتا ہے لیکن اس کو افسوس کے علاوہ باتوں میں کچھ نہیں آتا۔ اسی طرح ریاء کا شخص مہین اور آدمی کرنے والا صدقات کرتا رہتا ہے اور اس کا خیال یہ ہے کہ مجھے اس کا بدلہ ملے گا لیکن دنیا میں عارضی مدد کے علاوہ آخرت میں اس کو کچھ بھی ملے والا نہیں ہے۔ بے خبر لوگ اس کی تعریفوں میں مصروف ہیں کہ وہ بہت ہی اچھا شخص ہے یہ تعریفی کلمات اس کیلئے بمنزلہ ”تُوَابٌ“ کے ہیں کیونکہ اس کے ذریعے اس کا حال لوگوں سے چھپا ہوا ہے۔ حدیث میں وارد ہے کہ تم جب اپنی تعریف کرنے والوں کو دیکھو تو ان کے منہ میں مٹی ڈال دو ”إِذَا رَأَيْتَهُ الْمَدْحِجِينَ فَاحْشُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّوَابُ“ (صحیح مسلم کتاب الذمہ حدیث ۳۰۰۲، ادب المفرد للبخاری ۳۳۹، والترغی و الترمذی وابن ماجہ داہم وابن حبان حدیث ۲۰۰۲، سلسلہ الصحیحہ 912) اس میں اشارہ برابر بدلہ کی طرف ہیں۔ البتہ جب بعض ایمان والوں کو ان کی حقیقت معلوم ہو جائے کہ یہ مہین اور آدمی والے ریاء کار ہیں تو ان کی عزت کا پردہ چاک ہو جاتا ہے اور آخرت میں منافقت کی وجہ سے اجر سے محروم ہو گئے تو خالی ہاتھ حیران و پریشان ہونگے۔ ”لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ فَمِنَّا كَسَبُوا“ اس میں تین اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ ضمیر مخاطبین کی طرف راجع ہے جو کہ ”لَا تَبْطُلُوا صِدْقَاتِكُمْ“ میں مخاطب ہیں یعنی جب تم اس کام کا ارتکاب کرو تو اپنے اعمال میں سے کوئی فائدہ حاصل نہیں کر سکو گے۔ دوسرا قول یہ ہے ضمیر ”الَّذِينَ يُنْفِقُونَ“ کی طرف راجع ہے ”الَّذِينَ“ بمعنی جمع ہے یعنی وہ ریاء کار لوگ کسی قسم کا بھی اجر و ثواب نہیں پائیں گے اس لئے کہ انہوں نے اپنا اجر و ثواب ”تَعْنٍ“ و ”أَذَى“ کے ذریعے ضائع کر دیا۔ تیسرا قول یہ ہے کہ ضمیر عام ہے چنانچہ پر بیچ ڈالنے والا تیز بارش کے بعد کچھ بھی حاصل نہیں کر سکتا تو اس کی مثال کافر و مشرک کی طرح ہے کہ اپنی محنت و مزدوری اور جو کچھ خرچ کیا تھا سب سے محروم ہو گیا ہے۔ ”وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ“ اس میں آخرت تک اجر پہنچانا مراد ہے اور مومنین کیلئے تنبیہ ہے کہ کافروں کی مشابہت سے ڈرتے رہنا کیونکہ وہ ہر اعتبار سے نقصان میں ہیں۔

وَسَمَلُ الَّذِينَ يَتَّقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشِيئًا مِمَّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَسَدٍ يَرْتَبِوهُ أَصَابَهُمَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثَرُهَا ضِعْفَيْنِ ۚ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَظَلَّ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲۶﴾ ”وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی رضامندی اور اپنے نفسوں کی مضبوطی کے لئے مال خرچ کرتے ہیں اس کی مثال اس بارش جیسی ہے جو زرخیز بلند زمین پر ہو اگر زوردار بارش اس پر برے تو دو گنا پھل لائے اگر بارش نہ برے تو پھول و شبنم ہی کافی ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو دیکھنے والا ہے“ (265)

تفسیر 265: اس آیت میں تیسری مثال کا ذکر ہے جو دیگر صحیح مقاصد کی حصول اور صحیح مصارف میں شراکتا شرعیہ کی مطابق خرچ کرنے والوں کا ہے۔ اور یہ ساہجہ آیت کے برعکس ہے وہاں ریاکاروں کے لئے قَاءِ الْقَاسِ کا ذکر تھا تو یہاں پر اِئْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ ذکر ہوا ہے وہاں لَا يُؤْمِنُونَ اِنَّہٗ کا ذکر تھا تو یہاں وَتُكْفِيْتُنَا مِنْ اَنْفُسِهٖمُ ذکر ہوا ہے۔ سوال: خوبصورت فعلیں اور پودے تو ہمارے زمین میں جوئے ہیں تو "رَبْوَةٍ" کیوں کہا گیا۔؟ جواب: انہی عرب کے عرف کے مطابق کہا گیا ہے کیونکہ اس قسم کی زمینیں عرب میں زیادہ فصل دیتی ہیں حالانکہ ان ملک شہر دل کا پانی نہیں پہنچتا۔

جواب ۲: امام ربلی کا قول ہے کہ اس سے مراد بلندی پر واقع زمین نہیں ہے بلکہ وہ زمین ہے جو زرخیز اور اچھی زمین ہو جس کی دلیل سورہ حج آیت ۵۵ ہے اس مقام پر رَبْوَةٍ "اس قسم کی زمین کو قرار دیا ہے۔ اَصَابِعًا وَاَيْلٌ" یہ "رَبْوَةٍ" کی یا "جَنَّةٍ" کیلئے صفت ہے "اِنَّہٗ" کیلئے وہ مفعولوں کی ضرورت ہے ان میں سے ایک حذف ہوا ہے یعنی "اَهْلًا" جبکہ "اَكْلًا"؛ وہ مفعول ہے "ضَعْفَتِي" حال ہے۔ یا "اِنَّہٗ" "اَخْرَجَتْ" کے معنی میں ہے اور "اَكْلًا" اس کیلئے مفعول ہے اور "اِئْتَا" کی نسبت مجازی ہے۔ "اَكْلٌ" اکثر اس چیز کو کہا جاتا ہے جو کھائی جاتی ہے اکثر درختوں کے پھلوں کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ "خَوَاتِي اَكْلٌ وَتَحْطِ" (سورہ سہا) "تَوَلَّيْتُ اَكْلًا كُلَّ حِينٍ يَأْكُلِي رَجِيًا" (سورہ نحل) "ضَعْفَتِي" مثنیہ تکرار کیلئے ہے یعنی بہت بھل دیتی ہے۔ امام عطاء رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ایک سال میں دو سالوں کے مقدار پھل دینا۔ "فَإِنْ لَمْ يَصِبْهَا وَأَوَّابِلٌ فَكُلُّ" اس کی یا تو خبر مقدر ہے یعنی "يَكْفِيهَا" یا فعل مقدر رہے۔ یعنی "فَيَصِبْهَا كُلُّ" "كُلُّ" کا معنی ہونا باندی یا شعیبہ لیکن یہ مجازی معنی ہے جو یہاں مراد نہیں ہے۔ مثال کی تفصیل اس طرح سے ہے۔ یعنی ایسا باغ جو زرخیز زمین پر ہو نیچے سے اس کو نمی حاصل ہوتی ہے اور تیز زور دار بارش سے اس کے درختوں اور پھلوں میں بہت ترقی ہوتی ہے اس میں پھل بہت آتے ہیں یعنی اس باغ کو دو طریقوں سے پانی کا فائدہ ملتا ہے اس لئے بگنا پھل دیتا ہے اگر تیز زور دار بارش اس کو میراب کرے تو وہ گنا اور نہ اس کے نیچے پانی جانے والی نمی ہی اس کیلئے کافی ہوتی ہے۔ مثال کی مطابقت: از ایک مؤمن ایسا حلال مال سے خرچ کرتا ہے تو اس کے مقصد بھی رو ہیں یعنی اور پر کی جانب اللہ تعالیٰ کی رضا یعنی "اِئْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ" اور دوسرے کا تعلق نیچے سے ہے یعنی "تُكْفِيْتُنَا مِنْ اَنْفُسِهٖمُ" لہذا اس اتفاق کے بہت سے فائدے ہوں گے اور جب ان کا مقصد "تُكْفِيْتُنَا" ہی ہو جو کہ مستحکم اخلاص ہے اور مہربان و اذی سے پاک ہے تو ایک ثواب ملا یعنی ثواب کا سبب تو ہے جبکہ ضائع ہونے کا کوئی سبب نہیں۔

مطابقت ۲: اس پارغ سے ہر حال میں پھل حاصل ہوتے ہیں زیادہ ہوں یا کم اسی طرح مؤمن کا خرچ سبب اجر ہے زیادہ مال ہو یا کم عند اللہ مقبول ہے جب منق و اذی سے پاک ہو۔ ”وَاللّٰهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ“ خرچ کرنے والے اور نہ کرنے والے سب کو عام خطاب ہے۔ ”بَصِيرٌ“ میں اشارہ ہے کہ خرچ کرنے کی مقدار کیفیات اور اس کے اسباب اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں ہیں اور وعدہ اور وعید دونوں کی طرف اشارہ ہے

اَيُّوْذُ اٰحَدِكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ جَنَّةِيْ ۗ وَ اَعْنَابٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ ۗ لَهُ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۗ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَكَهْ ذُرِّيَّتُهُ ضَعْفًا ۗ فَاَصَابَهَا اِعْصَابٌ فِيْهِ نَارٌ فَاُخْرِقَتْ ۗ كَذٰلِكَ يَبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۶۶﴾

”کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے کہ اس کا کھجوروں کا اور انگوروں کا پارغ ہوں جس میں نہریں جاری ہوں اور ہر قسم کے پھل اس میں موجود ہوں اور اس شخص پر بڑھاپا آ گیا ہو اور اسکے چھوٹے چھوٹے بچے ہو اور اسکے پارغ کو گولا بیج جائے جس میں آگ ہو پس وہ جل جائے اللہ تعالیٰ اسی طرح تمہارے لئے آیتیں بیان کرتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو“ (266)

تفسیر 266: اس آیت میں بظاہر مثال کا کوئی صریح لفظ نہیں ہے البتہ ضرورتاً عبارات مثال پر دلالت کرتی ہے۔ یہ چوٹھی مثال ہے اس میں ان لوگوں کی مثال ہے جو باطل طریقے سے مال خرچ کرتے ہیں اور دیگر اس قسم کے اعمال کا ارتکاب کرتے ہیں جن سے ان کے سابقہ صحیح اعمال بھی ضائع اور باطل ہوں۔ اس کی عبرت اور مال برباد ہو جاتا ہے اور پھر مال کمانے کی عمر بھی نہ رہی ہو (بڑھاپا آ گیا ہو)۔ ”اَيُّوْذُ اٰحَدِكُمْ“ ”مہمزہ استفہام انکاری کیلئے ہے۔“ ”وَدُوْا“ دل کی کمال محبت جس کے ساتھ زبان کی تمنا بھی شامل ہو جائے۔ ”لَفْظٌ مُّجِبُّ بِالْوَيْدِ نَهْيٌ كَمَا كَانَتْ اِسْمٌ فِيْ اِسْمَاتِ كِي طَرَفِ اِسْمٍ“ اشارہ ہے کہ اس طرح کی حالت کا نہ ہونا ہر شخص کی شدید چاہت ہوتی ہے۔ اس کو انکار تام کہا جاتا ہے (یعنی کوئی شخص باغات کی بربادی نہیں چاہتا)۔ ”اِنَّ تَكُوْنَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ جَنَّةِيْ ۗ وَ اَعْنَابٌ“ ”جَنَّةٌ“ اسم جنس ہے مراد وہ باغات ہیں جن میں کھجور و انگور کے درخت کی کثرت ہو۔ ”تَجْوِيْلٌ“ اسم جمع ہے یا نخل کی بیج اسم جنس ہے اگرچہ اس میں اختلاف ہے۔ امام راغب نے فرمایا ہے کہ کھجور کو تخیل اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ متحول ہے جھانا گیا یعنی تمام درختوں میں چنا ہوا ہے کیونکہ اس میں فائدے بھی زیادہ ہیں اور مؤمن کے ساتھ مشابہت بھی ہے جیسا کہ حدیث میں وارد ہے صحیح بخاری کتاب العلم حدیث 62 لہذا اس لئے اس کو تخیل کہا گیا ہے۔ ان دونوں درختوں کا ذکر اس لئے بطور خاص کیا ہے کہ ان کے فائدے

دوسرے درختوں کی نسبت زیادہ ہیں اور سب ہلے اہم اور زیادہ پھل دینے والے درخت ہیں اور چونکہ عرب میں ان دونوں کی کثرت تھی ہے ورنہ پانچوں میں تو درخت اور بھی ہیں۔ سوال: قرآن مجید میں اکثر کھجور کا ذکر ہوتا ہے اور اس کے پھل کا ذکر نہیں ہوتا جبکہ انگور کے پھل ذکر کئے ہیں؟ جواب: اس میں وجہ یہ ہے کہ کھجور کے پتوں، ٹہلیوں، شاخوں، چھلکوں جتنے اور پھل سب میں فائدے ہیں جبکہ انگور کے فائدے صرف پھل (دانہ) میں ہیں باقی تیل وغیرہ کو ذکر نہیں کیا ہے۔ "تَجْوِزُ عَلٰی مَنْ تَحْتِهَا اَلْاَشْجُوْرُ" یہ باغ کی صفت ہے اس میں اشارہ ہے کہ ان باغات کو پانی کی ضرورت نہیں ہے ان کی تو اپنی نہریں جاری ہیں۔ قلت پانی سے باغ خراب ہونے کا خطرہ نہیں ہے۔ "لَهٗ فِیْهَا مِنْ کُلِّ الثَّمَرٰتِ" کھجور، انگور کے سوا بھی اس باغ میں پھلوں کی متعدد انواع و اقسام موجود ہیں۔ زرخیزی کا قول ہے کہ اس سے مراد باغ سے حاصل ہونے والے دیگر فائدے ہیں۔ امام آغوش کے نزدیک (مین) زائد ہے۔ کوفیوں کے نزدیک مین زائد ہونے کیلئے شرط ہے کہ بعد والا کلام نکرہ ہو جبکہ بصریوں کے نزدیک مقدم کلام منفی اور بعد والا نکرہ ہونا ضروری ہے۔ جبکہ وہ شرطیں موجود نہیں ہیں لہذا (مین) زائد نہیں ہے البتہ عبارت مقدر ہے یعنی "لَهٗ فِیْهَا ثَمَرٰتٌ مِنْ کُلِّ الثَّمَرٰتِ" "وَاصْاٰیَۃُ الْاَلْبَدْرِ" یہ جملہ حالیہ ہے یا ماضی کو "یُوْدُ" پر عطف کیا ہے یا معنی کے اعتبار سے "تَکُوْنُ" پر عطف ہے۔ اس میں عطف بہتر ہے اس میں بعد والی صفت کو پہلی صفت سے جمع کرنے سے انکار ہے یعنی کوئی یہ نہیں چاہتا کہ ان دونوں حالتوں سے ان کا واسطہ پڑ جائے۔ اور لفظ "اصْاٰب" میں کابل بڑھانے کی طرف اشارہ ہے۔ "وَلَهٗ ذُرِّیَّةٌ مُّضَعَّفَاۗءٌ" "مُضَعَّفَاۗءٌ" سے کس ن پے مراد ہیں جو والد کے ساتھ کام میں ہاتھ نہیں بنا سکتے ہوں یا فقرا مراد ہیں جو کسی بھی طور پر اس کے ساتھ مدد نہیں کر سکتے۔ "فَاَصْاٰبِہَا اَعْصَاۗءٌ فِیْہِہٖ نَارٌ فَاَحْتَوَتْکُمْ" اصل میں "اَعْصَاۗءٌ" نچوڑنے کو کہا جاتا ہے جبکہ عرف میں ایک تیز آندھی کا نام ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک اس آندھی کا نام ہے جو زمین سے آسمان کی جانب گول ستون کی طرح بلند ہوتی ہے اور جس طرح کسی چیز یا کپڑے کو نچوڑا جاتا ہے اس طرح یہ آندھی درختوں، پودوں اور دیگر چیزوں کو اپنے ساتھ نچوڑتی ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ بادلوں کو نچوڑتی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اس سے مراد وہ تیز آندھی ہے جس میں جلادینے والی ہوا ہوتی ہے۔ ابن عطیہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ یہ کیفیت تیز گرمی اور تیز سردی میں پیدا ہوتی ہے۔ "نَارٌ" اس سے تیز گرم ہوا کو مراد ہے اس کو تشبیہ طغ کہتے ہیں۔ "فَاَحْتَوَتْکُمْ" باغ کی سارے پتے زمین پر گر گئے کیونکہ آگ نے انہیں مرجھا کر جلا دیا پھل بھی زمین کی نذر ہو گئے تو سخت ضرورت کے وقت فصل اور پھل سے محروم

ہونا انتہائی پریشانی اور ناامیدی کا باعث ہے۔ مثال کی تفصیل اس طرح سے ہے کہ ایک شخص کا باغ ہے جس میں اس نے اپنی ساری توانائی صرف کی ہے اور اس کی ساری متاع یہی باغ ہے جس میں بھل، بر قسم ضروریات کی چیزیں ہیں خود باغبان ضعیف ہو گیا ہو بچے بھی کم سنی کی عمر میں ہوں اب اچانک اس باغ کو آگ لگولے نے جلا ڈالا تباہ و برباد کر ڈالا لکی صورت میں بچوں کا بھی اور اپنا بھی بڑھا پلے کی حالت میں بوجھ اٹھانا کتنا مشکل ہوگا۔ کیونکہ نہ تو یہ خود مالی جسمانی طاقت رکھتا ہے جس سے پھر اس باغ کو دوبارہ آباد کر سکے اور نہ ہی اس کے بچے اس قابل ہیں کہ باپ کی معاونت کر کے جاشین بن جائیں۔ اور اس باغ کو پھر سے اس طرح آباد و بشاداب بنائیں۔ لہذا اسی صورت حال میں باغ کا مالک کتنا غمگین اور پریشانی اور کرب کے عالم میں ہوگا۔ مثال کی تطبیق صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4538 میں عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا واقعہ نقل کیا ہے کہ انہوں نے سحیابہ کرام سے اس کی تفسیر طلب کی تو انہوں نے دانہ علم فرما کر خاموشی اختیار کر لی۔ جس پر انہوں نے غصہ ظاہر کیا۔ اس کیفیت کو دیکھ کر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ایک مالدار شخص نیک اعمال میں مصروف ہوتا ہے اتنے میں اس پر شیطان مسلط ہوتا ہے اور جو کچھ اس نے نیک اعمال کیے تھے وہ سب برے اعمال کی وجہ سے ضائع کروا دیتا ہے۔ امام ابن کثیر نے فرمایا کہ اس قول میں تفسیر کیلئے کفایت ہے البتہ مثال کی وضاحت اس طرح ہے کہ ایک شخص کو اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کی مالداری سے نوازا ہوا اور اس میں سے وہ فی سبیل اللہ خرچ بھی کرتا ہو مال بھی دو طرح سے خرچ کرتا ہو یعنی فرائض میں اور زواہل میں فرض صدقہ اور نفلی صدقہ۔ جیسا کہ اس کے باغات میں مہر میں ہیں تو اسی طرح مال میں صدقہ دینے سے اضافہ ہوتا رہتا ہے تو ایمانی قوت سے باغات کی سیرابی ہوتی ہے۔ اس باغ کے علاوہ بھی مالداری ہے تو مزید نیک اعمال بھی ہیں یعنی بدنی عبادات وغیرہ اور یہ ضعیف ہو گیا تو مراد یہ ہے کہ کمزور عقائد و بدعات کی طرح شیطانی وسوسوں کی طرف مائل ہو گیا اور صحیح ایمان اور سنت کے مطابق اعمال کو ترک کیا اور جس طرح باغبان کی اولاد ہے مگر کمزور ہے تو اسی طرح اس شخص پر لوگوں کے حقوق آگئے بسبب اس کے ظلم کے مگر حقوق والے اس کی مدد نہیں کر سکتے بلکہ اپنے حقوق کو پورا کرنے کا مطالبہ کرتے رہتے ہیں۔ جس طرح اس کے باغ پر جلا دینے والی تیز آندھی آئی ہے تو اس کے اعمال میں بھی بدعات و شرکیات اور ریاکاری، صن و آذھی و رسم و رواج کے آنے سے وہ اجر سے خالی کر دیئے گئے جس طرح اس آندھی سے باغ کو نچوڑ کر ضائع کیا اسی طرح مذکورہ اعمال نے اس کا اجر نچوڑ کر ضائع کیا اور اعمال صرف بظاہر نیک نظر آتے ہیں حقیقت میں وداجر سے خالی ہیں۔ جس طرح آندھی میں آگ کے لگولے لے باغ کو جلا یا تو اس کے اعمال میں ظاہراً

کفر اور شرک آیا جس نے اس کے سابقہ اعمال کو ضائع کیا۔ جس طرح تیر آندھی نے انتہائی بڑھاپے کی حالت میں اس کے باغ کو جلا ڈالا تو اسی طرح قریب الموت مشرک اور بدعتی ہونے سے تمام اعمال ضائع ہوئے۔ کیونکہ اعمال کا اعتبار حاتمے پر ہے۔ اب عذابِ قبر اور حشر میں مبتلا ہوگا کیونکہ نتیجہ اعمال کے خاتمہ پر ہے۔ اس طرح مثال ابو حیان نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے کہ یہ اس شخص کی مثال ہے جس نے نیک اعمال اور اطاعت کی ہے مگر خاتمہ غلط عقائد اور اعمال پر ہوا ہے۔ ”كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ“ اس جملہ میں قرآن کی آیتوں کا علم اور ان پر عمل کی طرف ترغیب ہے مثال کو جاننے کیلئے فکر کی ضرورت ہے تاکہ مثال اور مثلِ صحیح انفاق اور غیر صحیح انفاق میں امتیاز کر کے صحیح کو اختیار اور غیر مفید سے اجتناب کر سکیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِنَ كَلِمَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَمْوَالِ وَلَا تَتَّبِعُوا الْمَنِيئَ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْهُ يَكْفُرْ وَلَسْتُمْ بِأَجْدِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِيظُوا فِيهِ ۗ وَاعْتَمُوا أَنْ اللَّهَ عَنِّي حَبِيدًا ۖ ﴿٢٦٧﴾ اے ایمان والو! اپنے مال میں سے جو پاک ہو خرچ کرو جو تمہارے ہاتھوں کی کمائی ہو اور زمین میں سے تمہارے لئے جو پیدا کیا ہے اور اس چیز کے خرچ کرنے کا قصد مت کرو جسے تم خود بھی لینے کیلئے تیار نہیں ہو مگر یہ کہ لینے وقت چشم پوشی اختیار کرو اور جان لو کہ یقیناً اللہ تعالیٰ تعریف کیا ہوا ہے۔“ (267)

تفسیر 267: ربط از سابقہ آیتوں میں انفاق کی طرف ترغیب دی گئی اور صدقہ قبول ہونے یا رد ہونے کے اسباب ذکر کئے گئے ہیں اور یہ تمہید تھی تو اب اس مقصد کو بیان کیا جاتا ہے جو مال خرچ کرنے کا امر ہے ربط ۲: جب ان شرطوں کو بیان کیا گیا جن کی وجہ سے صدقہ قبول یا رد ہوتا ہے تو اب مال کی قبولیت کیلئے فرض شرط کو ذکر کیا جاتا ہے۔ ”اتَّقُوا“ سیدنا علی رضی اللہ عنہ حسن بھری، اور امام ابن سیرین رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ اس میں حکم فرض زکوٰۃ اور عثر کا ہے جبکہ دیگر علماء کا موقف یہ ہے کہ اس میں فرض و نقلی تمام صدقات شامل ہیں۔ ”مِنْ كَلِمَاتِ مَا كَسَبْتُمْ“ مال دو قسم کا ہے جس کی وجہ سے لوگ و حصوں میں تقسیم ہیں۔ (۱) سرمایہ دار یعنی تجارت پیشہ لوگ کارخانے وغیرہ کے مالک (۲) جاگیر دار، زمیندار یعنی صاحب جائیداد لوگ۔ لہذا ان دونوں قسموں میں مال خرچ کرنے کا حکم ہے۔ مذکورہ جملے میں پہلی قسم کے انسانوں کا ذکر ہے۔ ”كَلِمَاتٍ“ کی جمع ہے اور اس کو صفت غالبہ کہا جاتا ہے۔ یعنی موصوف کے بغیر ذکر کیا جاتا ہے اس کا معنی پہلے ذکر ہو گیا ہے یہاں مراد یہ ہے کہ مال صاف ستمرا تاہت ہو اور حلال کی شرط بھی شامل ہے ”كَسَبْتُمْ“ کسب

وہ عمل ہے جو بدن کی تھکاوٹ سے ہوتا ہے یعنی تجارت، کاریگری، نوکری، مزدوری سب اس میں داخل ہیں۔ "وَمَا آخَرَ جَعَلْنَا لَكُمْ مِنْ الْأَرْزَاقِ" اس میں دوسری قسم مذکور ہے یعنی زمین سے حاصل ہونے والی آمدنی فصلیں، معدنیات وغیرہ اس میں بیسواں حصہ یا عشر و سواں حصہ یا زکوٰۃ فرض ہے۔ تنبیہ: "مَا كَسَبْتُمْ" اور "مَا آخَرَ جَعَلْنَا لَكُمْ" یہ دونوں عام ہیں لیکن اس کی تشریح حدیث میں وارد ہے یعنی نقد رقم سونا چاندی تجارت کا مال اس پر زکوٰۃ فرض ہے یعنی چالیسواں حصہ جبکہ فصلوں میں دسواں اور بیسواں حصہ وغیرہ اور جانوروں کا نصاب زکوٰۃ یہ سب تفصیل سے احادیث میں مذکور ہے۔ حدیث کے بغیر قرآن پر عمل نہیں ہو سکتا۔ فائدہ: سوال: "مَا كَسَبْتُمْ" کے ساتھ "كَلْبَتَيْتِ" ذکر کیا ہے جبکہ "مَا آخَرَ جَعَلْنَا" کے ساتھ ذکر نہیں کیا ہے۔؟ جواب: اس میں اکتفا کے اصول کو اپنایا گیا ہے یعنی ایک چیز کو ذکر کرنا دوسرے کو چھوڑ دینا کہ اس میں بھی وہ مراد ہوتا ہے۔ فائدہ: ۲: "وَرَزَعْتُمْ" یا "أَنْجَبْتُمْ" نہیں فرمایا کیونکہ عشر وغیرہ فصلوں کے حاصل ہونے کے وقت ہوتا ہے اور اس پر اخراج کا لفظ دلالت کرتا ہے اور زمین کی معدنیات کو زرع اور انبات شامل نہیں ہے بلکہ لفظ اثران اس کو شامل ہے۔ "وَلَا تَيْبَسُوا الْخَبِيثَاتِ مِنْهُ تُنْفِقُونَ" لغت میں تيمم تَيْبَسْتُمْ کا معنی قصد کرنا اور ارادہ کرنے کو کہتے ہیں۔ اَقْرَبُ يَأْتِيكُمْ سے لیا گیا ہے۔ بقول ظلیل کے "أَمَّه" آگے سے قصد کرنے کو کہا جاتا ہے اور "يَمْتَمُّ" ہر جانب سے قصد کرنے کو کہا جاتا ہے۔ "الْخَبِيثَاتِ" یہاں پر ردی چیز کو کہا گیا ہے جس میں وصف حرام بھی ہوا مَنَّةً "أَسَىٰ فِي سِوَا مَا كَسَبْتُمْ" اور "مَا آخَرَ جَعَلْنَا" کی طرف راجع ہے اور تُنْفِقُونَ "حال ہے اس جملہ میں کھرا حلال مال: یعنی کی تاکید ہے۔ اور ایک وہم کو ختم کرنا مقصود ہے وہم یہ ہے کہ مالوں میں کھرا اور ردی دونوں مال خلط معط ہوتا ہے تو ان کو الگ کرنا تکلیف دہ ہے تو اس جملہ میں اس وہم کو ختم کیا گیا ہے کہ ردی مال کو جن جن چیزوں میں سمیل اللہ خرچ کرنا منع ہے جبکہ خلط معط کے صورت میں خرچ کرنا درست ہے۔ فائدہ: "الْخَبِيثَاتِ" کا مادہ قرآن مجید میں (16) سوا مرتبہ ذکر ہوا ہے جو سات معنوں پر مشتمل ہے۔ (1) پہلا معنی جو اس آیت میں ہے یعنی ردی مال (2) دوسرا معنی منافق ہے۔ (آل عمران، آیت: 179)، (3) تیسرا معنی حرام ہے۔ (مائدہ آیت: 100)، (4) شرک کے معنی میں ہے۔ (انفال، آیت: 37)، (5) خنجر، جسکین زمین۔ (اعراف، آیت: 57)، (6) کڑوا دیرخت۔ (ابراہیم، آیت: 26)، (7) گناہوں کے معنی میں ہے۔ (انبیاء، آیت: 74) "وَلَسْتُمْ بِأَجْدِيَاءَ إِلَّا أَنْ تُعْطُوا فِيهِ" اس جملہ میں ردی کی تعریف کی گئی ہے۔ یہ جملہ حالیہ ہے یا "وَلَا تَيْبَسُوا الْخَبِيثَاتِ" کیلئے علت ہے یعنی جو مال تم کسی اور سے اپنے

لئے قول نہیں کرتے لیکن آیت کے ۱۰۰ واں کلمہ یا ۱۰۰ ویں لفظ لیتے ہیں اور وہی لفظ یا کلمہ یا لفظ اللہ تعالیٰ کو سنتے ہیں۔ اس میں تاثر ہے: ”اے مال و سب پر قیام کیا ہے۔“ ”اشخاص“ ”ان کو بندہ کرتے کہا جاتا ہے۔“ اور پھر یہ اس سے لے کر ”الزم“ ”تسار“ ”آرام“ ”آرامت“ ”ساعت“ یعنی راحت آسانی و سکون، ”ایب“ ”مابعدہ“ ”و چیز“ ”میں بیان پر آگینی“ ”مٹی“ ”مرا ہے۔“ یعنی جب کسی شخص اور پناہن ملنے کی امید ہو تو اس میں رہی چیز کو ال نہیں کرتے۔ لیکن جب اس شخص کو ملتا تو ضرورت سے مجبور ہو کر وہ بندہ کے کام لیتے ہوئے مابعدہ و چیز میں لے لیتا ہے۔ ”وَاعْلَمُوا أَنَّهُ اللَّهُ تَعَالَى عَجِيبٌ“ ”وَاعْلَمُوا“ ”میں تسمیہ کیا مقلد ہے ان میں انسان و جماد اللہ تعالیٰ سے نام نہی چیزیں آجاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ و متعلق تصور کرتا ہے۔ اس میں سوال کا جواب ہے کہ انسان اپنے حق میں جب چشم پوشی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ جی کرنا ہوگا جواب ملنا اور انسان آہستہ آہستہ اور محتاط کی وجہ سے ایسا کرتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ کو پتہ ہے کہ یہ وہی ہے۔ ”وَاعْلَمُوا“ ”میں“ ”مرا ہے۔“ ”عجیب“ ”میں“ ”معمی“ ”میں ہے یعنی وہ انعامات و نعم پر لگے ہیں یا عام کے معنی میں ہے یعنی جو سائنس اعداد تم کرتے ہو ان کی تعریف کرتا ہے۔ شئی کی یہ صفت نہیں لے لیں ہے کہ انسانوں میں مالدار لوگ جب کسی سے دیکھ کر اور آسانی کا معاملہ نہیں کرتے تو ہرے خرما لے جاتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ کو پتہ ہے کہ وہ جو وہ مال خرما لے رہے۔

الشَّيْطَانُ يُعِيدُكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يُعِيدُكُمْ مَغْفِرَةً وَسَخِيحًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

”شیطان تمہیں فقیرمی سے ڈراتا ہے اور (بخل) لے چرائی کا تمہیں علم (درس) دیتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ تمہارا۔“ ”تو اپنی جانب سے معافی درگزر می اور فضل کا وعدہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ وسیع (فضل والا) اور بے پیر پر عالم ہے“ (268)

تفسیر 268: اس آیت سے آیت: 274 تک چھ امور اتفاق فی سبیل اللہ سے متعلق ہیں۔ اس آیت میں پہلا مسئلہ ہے کہ (انفاق) خرچ کرتے وقت شیطانی دوسوں سے اپنے نفس کو بچاؤ۔ ربطہ مال خرچ کرنے کی ترتیبات سابقہ آیتوں میں ذکر کرتے ہوئے پھر آخر میں حلال اور اچھا مال لینے کی ترغیب دی گئی لیکن ان اعمال سے روکنے کیلئے بروقت شیطان مرگرم رہتا ہے تو اب اس کے متعلق علاج کا ذکر ہے اور یہ علاج احکام الہی اور شیطانی دوسوں کے تقابل کے ذریعے بتایا گیا ہے کہ شیطان کیا حکم کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا حکم کیا ہے؟ ”يُعِيدُكُمْ“ ”خیر اور غریبوں میں وعدہ مستعمل ہے۔“ ”خیر کی مثال سورہ فتح، آیت: 20، ”میں ہے۔“ جبکہ ”شکی“ مثال سورہ حج، آیت: 82، ”میں ہے یہاں پر بھی ”شکر کے ساتھ ذکر ہے جو کہ فقر ہے اور جب خیر و شکر کا ذکر نہ ہو تو ”شکر کیلئے“ ”عید اور خیر کیلئے“ ”وَعَنَ كَالْفَلْحِ“ ”آ ہے۔“ ”یہاں پر ”يُعِيدُكُمْ“ ”خوف“ ”لانے سے

معنی میں ہے۔ شیطان عام ہے جنی وانسی اور تَفْصِيْلًا أَحْسَنًا بِالشُّوْبِ یعنی اس میں داخل ہے۔ ”الْفَقْرُ“ عمل میں کمر کی بڑی یا ریزہ کی بڑی جیکہ عرف میں سخت فقیری کو کہا جاتا ہے یعنی زندگی گزارنے کے اسباب نہ ہونے کی وجہ سے یا کم ہونے سے لہذا فقیر کی مثال کمر لوتے ہوئے شخص کی سی ہے کہ مالی کمزوری سے کمزور ہوتا ہے شیطان یہ دوسرہ دیتا ہے کہ مال خرچ مت کرو ورنہ فقیر ہو جاؤ گے۔ ”وَيَأْتُمُّرُ كُفْهًا بِالْفَقْحَاءِ“ پہلے سلی صفت ذلر ہوئی پھر ثبوتی صفت ذکر ہو رہی ہے جو کہ دوسرا الشیاطین کے ڈرانے میں مزید اضافہ ہے۔ ”يَأْتُمُّرُ“ امر حقیقت میں نکام کرنا ہے یہاں پر اس کا اطلاق دوسروں پر ہوا ہے کیونکہ وہ جنی دل میں غلط کاموں کی تاثیر پیدا کرنا یعنی برے کاموں کی ترغیب دینا ہے اور ان کو خوبصورت دکھانا مقصود ہے۔ ”الْفَقْحَاءِ“ حد سے تجاوز کرنے کو کہا جاتا ہے اور فحش سے لیا گیا ہے۔ ”فَقْحَاءِ“ ہر اس قول اور فعل کو کہا جاتا ہے جو ہر ذی عقل کے نزدیک (توبیح) برا ہو ہر صاحب عقل اس کی برائی کا قائل ہو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ہر گناہ کو فحشاء کہا جاتا ہے بخل بھی اس میں داخل ہے۔ قادمہ: فقیری کے خوف کو فحشاء پر مقدم کیا ہے کیونکہ سارے عقل والوں کے نزدیک بخل ناپسندیدہ عمل ہے لہذا شیطان ابتداء سے یہ طاقت نہیں رکھتا کہ کسی برائی کو ابتداء سے خوبصورت کر کے دکھائے البتہ رفتہ رفتہ انسان کو برائی پر آمادہ کرتا ہے۔ یعنی پہلے اس کو فقیری سے ڈراتا ہے پھر اس کو کجی کا عادی بناتا ہے۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ شیطانی دوسروں میں خیر کی کوئی امید ہی نہیں بلکہ شر ہی شر ہے۔ ”وَاللَّهُ يَعْلَمُ كُفْرَ مَعْقُورٍ ذَاتِ مِثْنَةٍ وَفَضْلًا“ اللہ کے اسم ذات کو زیادہ اطمینان اور تسلی کیلئے پہلے ذکر کیا ہے۔ ”يَعْلَمُ“ یہاں پر وعدے کے معنی میں ہے۔ ”مَعْقُورٌ ذَاتُ مِثْنَةٍ“ لفظ کو کفر لانا پھر اس کو ”مِثْنَةٍ“ کے ساتھ متقید کرنا مغفرت کی عظمت کی دلیل ہے۔ یہ سارے گناہوں کی مغفرت اور تمام نیبوں پر پردہ پوشی بھی اس میں شامل ہے۔ ”وَفَضْلًا“ یہ عام ہے لیاوت، برکت مال دنیا میں اور اجر و ثواب آخرت میں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے خیر کے دو وعدے ہیں جبکہ شر کے دو وعدے شیطان کی طرف سے ہیں تو عقل والوں کو چاہیے کہ دونوں کا انصاف سے موازنہ کریں اور شیطان سے خود کو بچائیں۔ ”وَاللَّهُ وَابِعٌ عَلَيْنَهُمْ“ اللہ تعالیٰ کی جود و سخاوت، مغفرت اور فضل بہت وسیع ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے وعدوں کی مخالفت اس لئے نہیں کرتا کہ اس کے فضل و رحمت میں عیب نہیں ہے۔ ”عَلَيْنَهُمْ“ یعنی فضل کی مناسب جگہوں کو وہ خود جانتا ہے بعض اوقات کسی پر تنگی مسلط کرتا ہے اس لئے کہ اس کے حال کی خیراتی کو ہے۔

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

”قرآن کا فہم جسے چاہے عطا کرتا ہے اور جو قرآن کا فہم دیا گیا تو وہ بہت خیر دیا گیا۔ (269)“

تفسیر 269: ذریعہ: اللہ تعالیٰ اور شیطان کے وعدے ذکر ہوئے تو ان کی تمیز کیلئے سبب چاہئے اور وہ حکمت ہے اب اس کی تقسیم بیان ہو رہی ہے کہ یہ حکمت اللہ تعالیٰ ہی تقسیم کرتا ہے کیونکہ وہ علم ہے۔ ”يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ“ آیت کا استعمال مال، اخیان، اعراض سب معانی میں مستعمل ہے۔ جو لوگ اس کو اموال اور اعیان کے ساتھ حاصل کرتے ہیں ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے۔ ”الْحِكْمَةَ“ یہ آخ کا کلمہ سے مصدر ہے۔ علم میں قول اور فعل میں مضبوطی کو حکمت کہتے ہیں۔ امام ابن عظیمہ امام قرطبی رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ قرآن و سنت حکمت ہے۔ امام ابو حیان نے اس کے متعلق علماء کے تیس (۳۹) اقوال جمع کئے ہیں۔ ابن عطیہ نے فرمایا کہ وہ تمام اقوال ایک دوسرے کے ہم معنی ہیں البتہ سنی کا قول الگ ہے کہ حکمت نبوت کو کہا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما علی بن طلحہ، قتادہ، ابو عابد محمد اللہ کی روایات میں ہے اس سے مراد قرآن مجید کا علم، تاریخ، فسوخ، حکم و کتاب اور اسکے پہلے نازل کئے ہوئے اور بعد میں نازل کئے ہوئے کو معلوم کرنا حکمت ہے۔ ابو عثمان کا قول ہے کہ ایسا ظلم جو شیطانی و سوسا اور الہام میں فرق کرے وہ حکمت ہے یہ معنی بھتر ہے اور اس میں سابقہ آیت سے ربط بھی ظاہر رہتا ہے۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ قرآن و سنت کا علم وہ راسخ مضبوط علم ہے جس کے ذریعے حق و باطل میں فرق کر سکے حق پر عمل اور باطل سے اجتناب کرے تو یہ مکمل شرعی حکمت ہے۔ امام رازی نے اشارہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے وعدے کی ترجیح حکمت اور عقل سے معلوم ہوتی ہے اور شیطانی وعدے کی ترجیح خواہشات کی پیروی سے معلوم ہے۔ عقل و حکمت تو خواہشات سے بہت افضل ہے جو لوگ اس سے یونانیوں فلسفیوں کی حکمت مراد لیتے ہیں وہ تحریف قرآن کے مرتکب ہیں۔ ”وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ“ لفظ حکمت کو دوبارہ اہمیت، شرافت اور عظمت کی وجہ سے ذکر کیا ہے۔ ”فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا“ سوال: شرط فعل مستقبل ہے تو جزاء کا فعل ماضی کیوں ذکر کیا گیا ہے؟ جواب: جس فعل ماضی پر لفظ قد داخل ہو جائے اور وہ جواب شرط ہو تو وہ لفظاً ماضی اور معنایاً مستقبل ہوتا ہے لہذا اس میں تقدیری عبارت کی ضرورت نہیں ہے۔ اور جہاں قول کے داخل ہونے کے بعد لفظاً اور معنایاً دونوں فعل ماضی ہوں تو وہاں جواب شرط مقدر ہوتا ہے جیسا کہ ”وَأَنْ يُكَلِّمَهُمْ فَكَلَّمَ مُوسَىٰ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ“ ”خَيْرًا“ کو کثرہ عظمت کی وجہ سے ذکر کیا ہے اور یہ عظمت کیفیت کے اعتبار سے ہے۔ ”كَثِيرًا“ کثرت افراد کے اعتبار سے ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ جس کو کتاب اللہ کا علم دیا گیا تو

اس کو سابقہ کتابوں اور محققوں کا محمولہ گیا ہے۔ اسی طرح صحیح بخاری کی حدیث میں بھی ہے کہ ”مَنْ يُؤَدِّ اللّٰهَ بِهِ نَخْلًا يُفْقِهْ فِي الشَّيْءِ“ (صحیح بخاری کتاب العلم حدیث 71 صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ حدیث 33) جس کیلئے اللہ تعالیٰ فرما رہا اور فرماتا ہے اس کو دین کی سمجھداری یعنی سمعاً کرتا ہے۔ فائدہ: حلال مال کو آیت 272 میں خیر کہا گیا ہے۔ جبکہ دین کے محمولہ خیر شہرہ ہے جو دنیا داری پر ممنوع نصیحت کی واضح دلیل ہے نیز جو شرائط و ترغیبات الفاق کے متعلق سابقہ آیتوں میں نہ لکھی ہیں وہ خیر کئے میں بھی مراد ہیں۔ ”وَمَا يَنْدُرُكُمْ إِلَّا أَنْفُسُكُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ (الباب لفظ لُب کی جس سے خالص نفس کو کہتے ہیں جو ہر قسم کے اہام سے پاک ہو۔ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ تجھمت سے فائدہ حاصل کرنے کیلئے خالص عقل ضروری ہے۔ اس صفت کو سورہ بقرہ آیت 197 میں ذکر کیا گیا ہے سورہ آل عمران آیت 7: 190 سورہ زمر آیت 18: سورہ طلاق آیت 10: میں تفصیل مذکور ہے۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنَ الْأَنْصَابِ ۗ ﴿270﴾ جو کچھ تم خرچ کر رہے ہو نہ مال نہ تو کسی نذر میں سے اللہ تعالیٰ اس کو اچھی طرح جانتا ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہوگا (270)

تفسیر 270: حکمت کا ایک نذر تھا تو یہ ہے کہ انسان مال خرچ کرتا ہے مردود طریقوں سے ایک تو نذر مانتے ہوئے اپنے اوپر لازم کر دیتا ہے جبکہ دوسرا طریقہ عام صدقہ کی طرح ہے پہلے کو نذر جبکہ دوسرے کو انفاق کہا گیا ہے۔ اس آیت میں دوسرا حکم مذکور ہے جو خرچ کرنے سے متعلق ہے اور وہ دو قسموں پر ہے۔ ”وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ“ اس سے مراد صدقہ ہے کیونکہ تمغیر اب تک ثابت ہوتا ہے اس میں شرعی اور غیر شرعی سب شامل ہیں جو کہ سابقہ آیتوں میں تضییحا مثالوں کے ساتھ گزرا ہے۔ ”مِنْ نَفَقَةٍ“ اس عمومیت میں متعصب یہ ہے کہ مال زیادہ ہو یا کم فرض صدقہ ہو یا نفل عبادت مالی ہو یا بدنی سب شامل ہیں۔ ”أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ“ یہاں پر بھی مذکورہ دونوں عبادت مراد ہیں۔ یعنی نذر اطاعت کی ہو یا معصیت کی مشروط ہو یا غیر مشروط نذر میں کسی چیز کو نام سے معین کیا ہو یا نہیں ان سب کو شامل ہے اور ان کی تفصیلات اور مختلف احکام حدیث میں مذکور ہیں۔ نعت میں نذر کسی چیز کو اپنے دل میں باندھنے کو کہتے ہیں یعنی دل کو اس چیز کے ساتھ مربوط کرنا۔ شریعت میں نذر اس عبادت کو کہا جاتا ہے جسکو انسان اپنے اوپر لازم کر لے جو اللہ تعالیٰ نے لازم نہیں کی تھی ”فَمَا كَانَ اللَّهُ بِعَاقِبَتِهِ“ پہلا ما شرطیہ ہے اور یہ جواب شرط ہے۔ یہ جزاء دینے سے کٹا ہے خواہ خیر یا خیر کی جزاء ہوگا۔ ”غیر مفرد ہے جو لفظ (ما) کی طرف راجع ہے۔“ ”وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنَ الْأَنْصَابِ“ یہ ناجائز خرچ والے اور غیر شرعی نذر ماننے والوں کیلئے

وعید ہے۔ نیز لفظ "کَٰلِیْمِیْنِ" عام ہے تمام گناہ کرنے والوں اور شرک کرنے والوں کو شامل ہے۔ خاص کر صحیح معارف میں خرچ نہ کرنا یا غیر شرعی طریقوں سے خرچ کرنا یا صیغ اور آذی دینا یہ سب ظلم ہے۔ غیر اللہ کے نام پر جاؤر ہو یا نقد رقم یا عبادت وغیرہ سب ظلم ہے۔ سوال: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ گناہ گار کیلئے شفاعت نہیں ہے جبکہ منکرین حدیث اور معتزلہ کا یہی مذہب ہے؟ جواب ۱: شفاعت کر لے والے کو عرف میں ناصر اور مددگار نہیں کہا جاتا۔ آیت: 123 میں شفاعت اور نصرت کی نفل الگ الگ ذکر کی گئی ہے کیونکہ شفیع تو صرف مہربانی اور شفقت کر لیتا ہے۔ جبکہ ناصر قوت اور طاقت سے کام کرتا ہے۔ جواب ۲: یہ آیت عام ہے جس میں تمام اشخاص، افراد و اوقات داخل ہیں جبکہ شفاعت کے دلائل خاص ہیں اور خاص عام پر مقدم ہوتا ہے۔

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخْفَوْهَا وَلَوْ كُنْتُمْ أَفْقَارًا فَهِيَ خَيْرٌ كَلِمَةً ۖ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۷۱﴾ "اگر تم صدقات (وغیرہ) ظاہر آؤ تو یہ اچھی بات ہے اگر تم اسے چھپا کر فقیروں کو دیدو تو تمہارے لئے بہت ہی اچھا ہے اور اللہ تعالیٰ سنا سنا ہے تم سے تمہارے گناہوں کو اور وہ جو تم عمل کرتے اس سے خوب باخبر ہے" (271)

تفسیر 271: اس آیت میں انفاق کے متعلق تیسرا مسئلہ مذکور ہے یعنی ظاہر اور خفیہ مال خرچ کرنا۔ ربط: جب یہ بات معلوم ہوئی کہ اللہ تعالیٰ ہر قسم خرچ کرنے پر یا خیر ہے تو وہ ہم پیدا ہوا کہ پھر اظہار کرنا عیبت ہے تو جواب یہ ہوا کہ ریا کاری کے بغیر دیگر فائدوں کیلئے ظاہر مال خرچ کرنا درست ہے۔ "إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ" ابداء سے مراد ظاہر مال دینا ہے تاکہ اور لوگ دیکھیں۔ "الصَّدَقَاتِ" صدق کا مادہ اس بات کی دلیل ہے کہ مال پاک اور صحیح ہے۔ زکوٰۃ خیرات کو صدق اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ مال کے صحیح و کامل ہونے کیلئے سبب ہے۔ یا بندے کے کامل ایمان و صدق ایمان کی دلیل ہے۔ اور یہاں لفظ صدقات عام ہے فرض نفل دونوں کو شامل ہے۔ حسن بصری اور قتادہ رحمہم اللہ نے فرض زکوٰۃ مراد لی ہے جبکہ دیگر مفسرین نے نفل صدقہ مراد لیا ہے فرض زکوٰۃ دینے سے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اس میں خفیہ دینے کے بجائے اظہار افضل ہے اس پر امام ابن جریر رحمہم اللہ نے اجماع نقل کیا ہے۔ اس میں بہتر یہ ہے کہ نیت ریا کاری سے پاک ہو دیگر لوگوں کو ترغیب دینا مقصود ہو نیت میں فرض کی ادائیگی ہو دیگر لوگوں کو اپنی اقتداء پر چلانا مقصود ہو اور لوگوں کی بدگمانی سے اپنے آپ کو بچانا جائے مذکورہ شرط کا لحاظ کیا جائے تو ظاہر آؤ دینا افضل ہے اگر اس طرح نہ ہو تو پھر

تخیر دینا بہتر ہے اور نقلی صدقات تو مخفی ہی بہتر ہیں۔ ”فَنِعَمًا هِيَ“ اصل عبارت اس طرح ہے۔ ”نِعْمَ الشَّيْءُ سَمِيئًا هِيَ“ یعنی ”جی“ کی ضمیر ”إِنَاءَ الصَّدَقَاتِ“ کی طرف راجع ہے۔ معنی یہ ہے کہ چیزوں میں بہتر چیز فرض زکوٰۃ کا ظاہر اونا ہے۔ لفظ ”نِعْمَ“ جواز اور معمولی افضلیت پر دلالت کرتا ہے اور استعمال کے موقعوں سے پتا چلتا ہے اس لئے اس کو نقل مدح کہا گیا ہے۔ ”وَإِنْ تَخْفَوْهَا وَتَوْتَوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَّكُمْ“ اس جملہ میں مخفی خرچ کرنے کی تفصیل مذکور ہے بشرطیکہ فقراء کو دیا جائے۔ سوال: جب صدقات سے مراد فرض زکوٰۃ اور ”تَخْفَوْهَا“ میں ضمیر بھی اس کی طرف راجع ہے اور سابقہ کلام میں اس کا ظاہر دینا افضل ثابت ہوا ہے نیز جب زکوٰۃ فقراء کا ہی حق ہے تو یہاں پر فقراء کی قید لگانے کا کیا فائدہ ہے؟۔ جواب: اکثر مفسرین کے نزدیک نقلی صدقہ مراد ہے اور وہ مالداروں کے بجائے فقراء کو دینا بہتر ہے دوسری بات یہ کہ ظاہر دینا صرف جائز اور مخفی دیننا افضل ہے۔ جواب: ۲: صدقات سے مراد فرض و نقل دونوں ہیں البتہ ”إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ“ میں فرض مراد ہے اور ”تَخْفَوْهَا“ ضمیر میں نقل مراد ہے جب لفظ میں ایک معنی مراد ہو اور ضمیر میں دوسرا معنی تو اسکو ہم بدیع میں اِسْتِخْدَاهُ کہتے ہیں۔ جواب: ۳: پہلے بھی فرض صدقات مراد ہے اور ضمیر میں بھی لیکن افضلیت ریاء اور نمود سے بچنے میں ہے۔ اور صحیح نیت سے بغیر ریاء و نمود ظاہر دینا صرف جائز ہے۔ جب اس میں دوسرے فوائد کا لحاظ نہ ہو۔ فائدہ: إِنْ دَاءِ فِيں فقیروں کا اِيتَاءُ ذکر نہیں کیا جبکہ مخفی صدقہ دینے میں فقیروں کو ذکر کیا ہے تو بقول امام عصام اس میں حکمت یہ ہے کہ ظاہر دینے میں لوگ فقیر کو جانتے ہیں تو وہاں ذکر نہیں کیا اس لیے ضرورت نہیں ہے لیکن مخفی دینے میں تنقیص کی اشد ضرورت ہے ایسا نہ ہو کہ مالدار کو صدقہ دیا جائے۔ دوسری بات یہ ہے کہ نفاذی نے بیضاوی کی شرح میں لکھا ہے کہ پہلے والے کے ساتھ اس لئے ذکر نہیں کیا کہ وہاں مراد فرض زکوٰۃ ہے جبکہ فرض زکوٰۃ کے مصارف اور بھی ہیں اور مخفی صدقہ تو نقلی ہے جو فقیر فقیروں کو دیا جاسکتا ہے لیکن فقیروں کو دینا افضل ہے۔ ”فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ“ ابو حیان کا قول ہے کہ ”تَخَيَّرُوا“ اس کا مفضل علیہ پہلے ذکر ہو چکا جو کہ اسم تفضیل ہے ”مِنْ اِيتَاءِهَا“ ہے۔ ”وَيُكْفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ“ یہ صیغہ غائب کے ساتھ رفع کی قراءت ہے اگرچہ اور بھی قراءتیں اس میں نقل ہیں اس قراءت میں واو عاطفہ ہے جس نے جملہ کو جملہ پر عطف کیا ہے۔ اور یہ جملہ مستفاد ہے جس کی مبتدا مقدر مخفی ہے یعنی ”وَاللَّهُ يَكْفِّرُ“ ”يَكْفِّرُ“ کی ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے یا ہو ضمیر مقدم ہے جو اِيتَاءِ اِبْرَاهِيمَ کی طرف راجع ہے۔ تکفیر چھپانے کو کہا جاتا ہے یہاں مراد مغفرت ہے۔ ”مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ“ ”مِنْ“ یہاں پر تجویز کیلئے ہے کیونکہ صدقات سے سارے گناہ معاف نہیں ہوتے ہیں بعض گناہ

معاف ہوں گے۔ ”سَيِّئَاتِكُمْ“ کی جمع ہے۔ مصیبت، سخت حالات اور گناہ کو کہا جاتا ہے۔ جبکہ حدیث میں بھی آیا ہے کہ صدقات سے مصائب اور پریشانی مل جاتی ہے اور وہ طبرانی فی الکبیر و اسنادہ حسن مجمع الزوائد ج 3 ص 115۔

”وَاللّٰهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ“ تفسیرہ چیزوں کے علم میں صفت خیر استعمال ہوتی ہے۔ یہاں پر اشارہ ہے کہ صدقات دینے والوں کی نیتوں سے وہ باخبر ہے کہ وہ خالص صحیح نیت ہے یا دکھلاوے، نمودار نماش اور یا کاری کی نیت سے خرچ کرتا ہے لہذا اگر خالص اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہے تو ان کیلئے اجر و ثواب کا وعدہ ہے۔ جبکہ ریا کاری اور نماش کرنے والوں کیلئے وعید ہے۔ اس میں خفیہ دینے والوں کی فضیلت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُفْسِدْهُمَ ۗ وَمَا تُنْفِقُونَ اِلَّا اِبْتِغَاءَ وُجْهِ اللّٰهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ لِّيُرَفَ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ﴿٢٧٢﴾ ”حق تک رسالتی ہدایت دینا تیرے ذمے نہیں البتہ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ہدایت کی توفیق دیتا ہے۔ اور جو تم اپنے مال میں سے خرچ کرتے ہو تو اس کا فائدہ تمہارے ہی نفسوں کیلئے ہے۔ اور تمہیں تم خرچ کرتے مگر اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے اور جو بھی تم حلال مال سے خرچ کرتے ہو تمہیں اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور تمہارے ساتھ ظلم نہیں ہوگا۔“ (272)

تفسیر 272: اس آیت میں چوتھی بات یعنی امر کا ذکر ہے۔ آیت کے شروع میں ایک سوال کا جواب ہے پھر اخلاص کے ساتھ انفاق کی ترغیب ہے کہ تمہیں اجر حاصل ہوگا۔ ربط: سابقہ آیتوں میں بہت سارے لوگوں کی قسموں کا ذکر گزر گیا ہے کہ وہ گمراہ اور احسان جتانے والے تکلیف دینے والے شیطان کے ہوسوں پر چلنے والے غیر شرعی طریقے سے نذر خرچ کرنے والے ہیں اس قسم کے لوگ نبی اکرم ﷺ کیلئے پریشانی کا سبب تھے کہ یہ لوگ احکام شریعہ پر عمل کیوں نہیں کرتے۔ اسباب نزول سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور نبی اکرم ﷺ اپنے رشتہ داروں پر اس لئے خرچ نہیں کرتے تھے تاکہ تنگ ہو کر ایمان کی طرف مائل ہو جائیں۔ اس آیت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی کہ دلوں میں تنگی مت پیدا کرو اگر وہ ایمان نہیں لاتے تو ہدایت کے اختیارات اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں البتہ ان کو صدقات دینا ضروری ہے کہ وہ اسلام کی طرف مائل ہو جائیں۔ نیز اس سے مراد ظنی صدقات ہیں غرض زکوٰۃ صرف اہل توحید کو دینا ہے مشرکین کفار کیلئے نہیں ہے۔ البتہ تالیف قلب کیلئے دینا جائز ہے۔ فائدہ: اس آیت میں ان لوگوں کو تسلی دی جاتی ہے جو دعوت اور دینی امور میں مال صرف کرتے ہیں مگر جب لوگ ایمان نہیں لاتے کوئی دینی فائدہ حاصل نہیں ہوتا تو وہ نام اور پتہ عثمان

ہوتے ہیں۔ خلاصہ کلام: یہ ہوا کہ تم اخلاص کے ساتھ خرچ کرو خواہ کوئی ایمان قبول کرے یا نہ کرے کیونکہ ہدایت کا اختیار اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ (تمہیں ہر دلوں صورتوں میں اجر ملے گا۔) "لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ" اس سے مراد جبری طور پر یا تو نیت ہدایت ہے اس کی اللہ تعالیٰ نے سورہ قصص، آیت: 56 میں عام بندوں اور نبی اکرم ﷺ سے نفی کی ہے۔ "وَلَيْكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ" اس سے مراد وہی ہدایت ہے جس کی نبی اکرم ﷺ سے سابقہ جملہ میں نفی کی گئی ہے۔ "وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُنْفِسُكُمْ" ہدایت کی نفی کرنے کے بعد اب انفاق کی ترغیب دی جا رہی ہے کہ جو چیز تمہارے اختیار میں ہے یعنی مال خرچ کرنا وہ کرتے رہو اس کو مت چھوڑنا۔ اس جملے میں پہلے ترغیب دی ہے کہ جو تم لوگوں کی ہدایت کیلئے مال خرچ کرتے ہو اس لئے اس کو جاری رکھو کہ اس کا فائدہ تمہارے ہی نفسوں کو ہے "خَيْرٌ" مال کے معنی میں ہے اس لئے کہ مال میں دنیا و آخرت دونوں کے فائدے ہیں بشرطیکہ حلال ہو۔ "وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ" یہ دوسری ترغیب ہے۔ امام فراء بغوی نے فرمایا کہ یہ نفی کے معنی میں ہے اور یہ سابقہ جملہ کیلئے علت ہے کہ خیر کا فائدہ تمہیں اس لئے پہنچا ہے کہ تمہارا خرچ ریا نمود و نمائش کیلئے نہیں بلکہ صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے ہے۔ یہ صفت ہے جو تکمال مؤمن کیلئے ہر وقت ہوتی ہے اس لئے اس کو نفی کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ اس وجہ سے امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صحابہ کرام کے اخلاص کی شہادت ہے کہ انہوں نے اپنے اموال کو خالص رضائے الہی کیلئے خرچ کیا تھا۔ "وَجْهَ اللَّهِ" یہ کیفیت کے اعتبار سے متشابہات میں سے ہے جبکہ معنی کے اعتبار سے محکم اور ظاہری معنی پر محمول ہے یعنی اس سے مراد چہرہ ہے۔ سلف صالحین کا یہی موقف ہے کہ اس سے مراد بغیر تاویل و تشبیہ و تمثیل چہرہ ہے "وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ الْيَتِيمَ" یہ تیسری ترغیب ہے اور ایک وہم کا ازالہ ہے کہ جب مال خرچ کرنے سے ہدایت حاصل نہ ہو تو ثواب کے نقصان کا اندیشہ پیدا ہوتا ہے تو اس جملہ میں اس وہم کو ختم کیا ہے یہ جملہ سابقہ جملوں پر بنا ہے یعنی تم نے جو مال خرچ کیا وہ تو صرف تم نے وجہ اللہ، اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے کیا ہے اور وہ خرچ تم نے ذاتی فائدے کے لئے کیا ہوتا اس کا اجر و ثواب تمہیں بغیر کسی کی ملے گا۔ "يُؤْتِ" یہ وفا سے لیا گیا ہے جو کثرت کے معنی میں ہے۔

"وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ" یہ یوف کی تاکید ہے ظم نقص کے معنی میں ہے جیسا کہ سورہ کہف آیت: 33 میں مذکور ہے۔

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَغْنُونَ صَرْفًا فِي الْأَمْشِ ۚ يَخْسِبُهُمُ الْجَوْلُ أَعْيُنَاءَ مِنْ  
التَّعْلِيفِ تَعْرِفُهُمْ وَيَسْتَمُّهُمْ ۚ لَا يَسْتَأْذِنُ النَّاسَ الْعَاقِلُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

” (صدقات) کے مستحق صرف وہ محتاج لوگ ہیں جو اللہ کے راستے میں روک دیئے گئے ہیں جو ملک بھر میں چل پھر نہیں سکتے ناسمجھ لوگ ان کو حرام سے اجتناب اور نہ مانگنے کی وجہ سے مالدار سمجھتے ہیں آپ ان کو خاص نشانیوں سے پہچان لیتے۔ لوگوں سے بے ضرورت (چمت کر) سوال نہیں کرتے اور جو کچھ حلال مال سے خرچ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے“ [273]۔

تفسیر 273: اس آیت میں خرچ کرنے کے متعلق پانچواں مسئلہ ہے یعنی اللہ کے راستے میں خرچ کرنا، سابقہ آیت میں ان لوگوں پر خرچ کا ذکر ہوا جن کو فائدہ نہیں ہوا یعنی وہ مشرف بالاسلام نہیں ہوئے تو اب ان لوگوں پر خرچ کرنے کا ذکر ہے جو کامل ہدایت والے ہیں۔ ”رِلْفُ الْفَقْرَاءِ“ یہ مفہور کلام کے متعلق ہے یعنی ”التَّحَقُّقَاتُ فِي سَبِيلِ الدَّوْلِ وَالْفَقْرَاءِ“

فائدہ: فرض زکوٰۃ کے مصارف سورۃ توبہ آیت: 60 میں مذکور ہیں یہاں پر دعوت اور جہاد کیلئے خرچ کا ذکر ہے۔ اس لئے یہاں پر مجاہدین اور داعیوں کی صفات مذکور ہیں۔ اس زمانے میں اصحاب صدقہ مسجد نبوی میں قرآن و سنت کی تعلیم حاصل کرتے تھے پھر اس کی دعوت دیتے تھے اور جب نماز پر جانے کی ضرورت پیش آتی تھی تو جہاد پر چلے جاتے۔ یہاں پر ان کی فقیری (غربت) کے ساتھ چھ صفات مذکور ہیں اب بھی اگر یہ صفات کسی میں ہیں تو انفاق فی سبیل اللہ کا مصروف ہے۔ پہلی صفت فقیری یعنی یہ لوگ کھانے، پینے، لباس اور ضروریات زندگی اور دعوت و جہاد کے لئے مال کے محتاج تھے مال نہ ہونے کی وجہ سے یہ ضروریات پوری نہیں کر سکتے تھے۔ ”الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ الدِّينِ“ یہ دوسری صفت ہے۔ احصار کا معنی یہ ہے کہ انسان کو ایسی حاجت اور پیش ہو کہ سفر پر جانے سے رک جائے یعنی مرض، دشمن، غرچہ کمانہ ہونا، دوسرے دعوت، جہاد یہاں پر آخری حاجت جہاد مراد ہے جس کی دلیل لفظ فی سبیل اللہ ہے۔ ”أَحْصَرُوا“ صیغہ مجہول لانے میں اشارہ ہے کہ یہ اتنا مصروف ہے کہ اس کو فرصت اور فراغت نہیں ملتی۔ ”لَا يَسْتَطِيعُونَ كَسْرَ بَأْبِي الْأَرْضِ“ یہ تیسری صفت ہے یہ جملہ حالیہ یا ممتا نہ ہے سابقہ جملہ میں سبب کا ذکر تھا اور اس میں مسبب کا ذکر ہے۔ ”كَسْرَ بَأْبِي الْأَرْضِ“ یہ تجارت سے کننا یہ ہے سفر کرنے سے محروم استطاعت کا سبب فی سبیل اللہ کاموں میں مصروفیت ہے۔ یاد رُثْمُونِ کے قلعے نے ان کو روک رکھا ہے۔ لہذا ایک صفت ان کی ثبوتی ہے جو کہ دینی امور میں مشغول ہونا ہے جبکہ دوسری صفت ان کی صفت سلبیہ ہے یعنی طاقت کا نہ ہونا۔ اصل میں یہ ان کے فقر کیلئے سبب ہے اس لئے اس کو واضح کیا گیا ہے۔

”يَحْتَسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَعْدِيَاءَهُ مِنَ التَّحَقُّفِ“ یہ ان کی چوتھی صفت ہے۔ ”الْجَاهِلُ“ یہاں جہل علم کے مقابل نہیں بلکہ تجربہ کے مقابل ہے یعنی ناسمجھ لوگوں کو یہ تجربہ نہیں ہے کہ ان کا حقیقی حال کیا ہے۔ ”مِنَ التَّحَقُّفِ“ ”مِنَ آجِيلِهِ“

یہ ابتدائیہ ہے اور یہ ”مَحْتَسِبُهُمْ“ کے ساتھ متعلق ہے۔ ”التَّعَقُّفُ“ عفت سے لیا گیا ہے۔ اور عفت کا معنی ہے کسی چیز پر قدرت رکھنے کے باوجود اعراض کرنا اس لئے کہ وہ چیز یا عمل ناپسندیدہ ہے۔ اس میں مقصود یہ ہے کہ یہ لوگ بے ضرورت مانگنے اور حرام کھانے پینے سے اجتناب کرتے ہیں۔ تَفَعُّلٌ کا معنی لانے میں مبالغہ کی دلیل ہے یعنی ہر قسم حرام سے اجتناب کرتے ہیں شرک کھانوں دعوتوں اور رکی کھانوں سے بھی اپنے آپ کو بچاتے ہیں۔ اس کیفیت کو دیکھ کر لوگ یہ گمان کر لیتے ہیں کہ یہ مالدار لوگ ہیں چنانچہ پھر ان کو زکوٰۃ صدقات نہیں دیتے یہ بھی ان کے فقر کی دلیل ہے۔ ”تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئِهِمْ“ یہ ان کی پانچویں صفت ہے اور یہ جملہ سوال کا جواب ہے۔ سوال: یعنی جب وہ مالدار نظر آتے ہیں تو ان کو مسلمانوں کے صدقات کی رسائی کس طرح ہوگی؟ جواب: خلاصہ یہ ہے کہ ان کے قریب کے مسلمان ان کے فقر کے حالات سے باخبر ہیں کیونکہ ان کی مخصوص علامات سے ان کو پہچانتے ہیں اس میں اشارہ ہے کہ سمجھدار مسلمانوں کو ان کی علامات سے انہیں پہچانا جائے اس قسم کے ساتھیوں کے حالات سے آگاہی حاصل کرنی چاہئے۔ ”بِسَيِّئِهِمْ“ میں مختلف اقوال ہیں۔ امام مجاہد رحمہ اللہ کے نزدیک اس سے مراد خشوع ہے۔ لیکن اس کی ظاہری علامت تو ابضیع ہے۔ ریح اور سدی رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ یہ بھوک کے آثار ان میں نظر آتے ہیں۔ امام ضحاک رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ ان کے رنگوں کی زردی اور کمزوری مراد ہے یعنی کھانے پینے کی کمی سے یہ آثار ان میں ظاہر ہوتے ہیں۔ ابن عطیہ کا قول ہے کہ اس سے مراد زیادہ سجدہ و ریز ہونے کے آثار مراد ہیں۔ امام رازکی نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد ان کا لوگوں کے دلوں میں رعب و ہیبت ہے ان کے دیکھنے سے لوگ متاثر ہوتے ہیں بقول امام رازکی کے اس سے مراد ظاہری آثار نہیں ہیں ورنہ پھر تو اور لوگ بھی ان کو پہچان لیتے۔ ”لَا يَسْتَأْذِنُ الْفَاسِقُ الْفَاسِقُ“ یہ جھٹی صفت ہے۔ ”الْحَافِيَ“ مقدر فعل کیلئے مفعول مطلق ہے یا حال کی جگہ واقع ہوا ہے۔ اور یہ لُحْفٌ سے لیا گیا ہے یعنی جس طرح الحاف بندے کے ساتھ بیوست ہوتا ہے اسی طرح مانگنے والا شخص بھی ہر بندے سے مانگتے ہوئے چٹ جاتا ہے۔ سوال: اس عبارت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مانگتے تو ہیں مگر الحاف نہیں کرتے یعنی چٹ کر نہیں مانگتے جبکہ تَعَقُّفٌ سے معلوم ہوتا ہے کہ بالکل نہیں مانگتے۔؟ جواب: اہل یہاں متعبد اور قید و دنوں کی نئی ہے یعنی بالکل نہیں مانگتے۔ جواب: ۲: الحاف لازمی معنی میں ہے یعنی بلا ضرورت نہیں مانگتے اور تَعَقُّفٌ سے مراد حرام مانگنے سے اجتناب ہے یعنی بلا ضرورت مانگنا حدیث میں یہ معنی مذکور ہے کہ ”مَنْ سَأَلَ وَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرْهَمًا فَقَالَ الْخُفُّ“ ابوداؤد حدیث 1627 و مالک فی الموطا 999 قال الشيخ البانی اسنادہ صحیح۔ یعنی جس شخص کے پاس چالیس

درم ہوں اور پھر بھی وہ مانگتا پھرے تو اس نے الحاف کیا۔ (سنن نسائی و سنن ترمذی) ایک اور حدیث میں ہے کہ: "مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَةً أَوْ قِيَّةً أَوْ عَدْلًا فَقَدْ سَأَلَ الْحَافَ" جس کے پاس چالیس درہم (اوقیہ) یا اس کے برابر قیمت موجود ہو پھر بھی وہ مانگتا پھرے تو یہ الحاف ہے۔ عطاء سے الحاف کی تفسیر میں منقول ہے کہ جس کے پاس دو پہر کی خوراک موجود ہے تو رات کی خوراک کا بندوبست کرنے کیلئے کسی سے بھیک نہیں مانگے گا۔ اسی طرح برعکس بھی۔ یعنی بلا ضرورت نہیں مانگے گا۔ اللباب: امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول بھی اسی چالیس درہم والی حدیث کا ہے۔ تو اس توجیہ میں قید کئی ہوئی عربیت کا عام قانون یہ ہے کہ لفظ کلام میں مقید فقط قید کی طرف متوجہ ہوتی ہے۔ امام رازی کا یہ بھی قول ہے کہ عربیت کی نشانی ظاہر کرنا بھی الحاف ہے اس معنی میں سابقہ جملہ کے ساتھ مناسبت اور موافقت بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ اپنا فقر اور آثار مسکینی کیوں ظاہر نہیں کرتے اس لئے کہ یہ الحاف ہے جبکہ وہ الحاف سے بچتا چاہتے ہیں۔ "وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ" یہ جملہ انفاق کی ترغیب میں تاکید کیلئے ہے۔ "فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ" اس میں بھی اجر و ثواب کے حصول کی ترغیب ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے چنانچہ وہ تمہارے اجر کو ضائع نہیں کریگا۔

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْئِيلِ وَاللَّيْلِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَأُولَٰئِكَ سَبَّحْنَاهُمْ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷۴﴾ وہ لوگ جو اپنے مال دن رات ظاہر اور خفیہ طور پر خرچ کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رب کے پاس اجر ہے ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ ہی وہ ٹھکن ہوں گے۔ (274)

تفسیر 274: اس آیت میں انفاق فی سبیل اللہ سے متعلق چھٹی بات ہے۔ اس سے مراد اوقات اور حالات کی عمومیت ہے اور اس میں انفاق کرنے والوں کیلئے بشارات اخروی ہے۔ "الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ" آیت عام ہے جو اوقات و حالات اور ضروریات کی مناسبت سے ترغیب ہے۔ امام ابن جریر و امام قرطبی رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کے متعلق ہے جنہوں نے گھوڑے جہاد کیلئے پال رکھے ہیں وہ رات دن چرتے ہیں کبھی ظاہر اور کبھی مخفی ہوتے ہیں۔ حدیث میں بھی اجر کا ذکر اس طرح ہے کہ ان گھوڑوں کا گھاس کھانا ان کی امید، پیشاب وغیرہ سب قیامت کے دن میزانِ حسنت میں تولے جائیں گے۔ صحیح بخاری کتاب الجہاد حدیث 2849 "بِالْئِيلِ وَاللَّيْلِ" اس میں اشارہ ہے کہ حمد و خیرات کیلئے کوئی مخصوص دن یا رات مثلاً جمعہ کی رات، تیسرا، چہلم وغیرہ خاص کرنا بدعت ہے کیونکہ سب دن ہمارا عام ہے۔ لیل کو مقدم کرنے میں اشارہ ہے کہ رات کا صدقہ دن سے افضل ہے۔ "بِذُرِّهِمْ وَعَلَانِيَةً" اس میں حالات کی مناسبت

سے خرچ کرنے کا ذکر ہے یعنی ریاء من بعدی کے بغیر خرچ مراد ہے یہاں پر بھی لفظ بیعہ کو مقدم کیا ہے کیونکہ علامہ شیخ رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ریاء نام و نموا کا خوف و احتمال ہے۔ "فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ" یہ "الذین" کیلئے جزاء ہے کیونکہ وہ معنی شرط اور غایت کو متضمن ہے۔ یعنی وہ وفاق اللہ سے اجر لینے کیلئے ملت ہے۔ "عِندَ رَبِّهِمْ" میں اشارہ ہے کہ یہ اجر عظمت والا ہے۔ "أَجْرُهُمْ" جزاء ثبوتی اور "الْخَوْفُ" جزاء سلبی ہے۔

أَلَيْسَ يَأْكُلُونَ الزُّبُولَ إِلَّا يَقُولُوا مَنْ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِينَ يُسَخِّطُونَ الشَّيْطَانَ مِنَ الْمَسِّ ۗ ذَلِكِ بِأَلْفِهِمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ وَمِثْلُ الزُّبُولِ ۗ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الزُّبُولَ ۗ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ۗ وَأَمْرٌ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾ وہ لوگ جو سو د کھاتے ہیں (قبروں سے) کھڑے نہیں ہوں گے کس اس شخص کی طرح جس کو شیطان نے چھو لینے سے پاگل بنا یا ہو اور یہ اس لئے کہ انہوں نے کہا کہ سو د بھی تجارت کی طرح ہے جبکہ اللہ تعالیٰ نے سو د کو حرام اور تجارت کو حلال قرار دیا ہے پس جو بھی اپنے رب کے وعظ و دلائل آئے کے بعد رک گیا تو اس کیلئے وہی ہے جو رک گیا (یا جو اس نے دیا ہے) اور اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کے ہوالے ہے۔ اور جس نے پھر بھی حلال جانا تو وہی سو د کہنی میں اور اس میں ہمیشہ رہیں گے۔" (275)

تفسیر 275: تیسرے باب کا خلاصہ ہے یہاں سے (283) تک تیسرا باب ہے اس میں پہلے ان لوگوں کو جو سو د کو حلال قرار دیتے ہیں خوف اور تنبیہ ہے۔ پھر ان لوگوں کے لئے خوشخبری ہے جن میں صفات ایمانیہ ہیں یعنی بدنی و مالی عبادات جو کہ سو د لینے والوں میں نہیں ہیں۔ پھر ایمان والوں کو سو د سے آیت: 278، 279 میں منع کیا گیا ہے۔ اور قرصداروں سے نرمی والا معاملہ کرنے کی ترغیب دی ہے اور ساتھ میں تحویف بھی ہے۔ آیت 280، 281، پھر آیت ہدایت مالی امور میں ہمتوں سے بچنے کیلئے لین دین کے آداب ہیں جس طرح سو د جب فساد ہے تو اسی طرح ان آداب سے اعراض بھی فساد ہے۔ یہ دو آیتوں 282، 283 میں مذکور ہے۔ ربط: اتفاق فی تمییل اللہ کی ترغیبات ذکر کرنے کے بعد اب سو د کے راستے حرام مال امانت سے منع مذکور ہے۔ کیونکہ حرام اور خبیث مال خرچ کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔

ربط ۲: خرچ کرنے سے مال کم ہوتا ہے جبکہ سو د سے مال بڑھتا ہے تو مناسبت تضاد کا ہے تو پہلا سبب برکات کا ہے دوسرا سبب نخواست و نیاز آخرت میں بے برکتی کا ہے۔ ربط ۳: سابقہ آیت میں اتفاق فی تمییل اللہ کرنے والوں کو جو کہ عمل صالح سے آخرت میں پشامت کا ذکر ہے تو اس آیت میں آخرت میں سو د سے پیدا ہونے والے عذاب کے تحویف کا ذکر ہے۔

”الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا“ یہ مستقل کلام ہے کیونکہ یہ مقابل کے خلاف ہے اس لئے اس کو آٹھل پر حطف بھی نہیں کیا ہے۔ آٹھل سے مراد سود کے طریقے سے کمائی ہے لیکن کھانا مالداروں، دنیائے پرستوں کا اہم مقصد ہوتا ہے اس لئے آٹھل کا ذکر فرمایا اور اس میں سود خوروں کی طرف اشارہ ہے کہ ان کا مقصد جانوروں کی طرح بیٹ بھرنے ہے۔ ”الرِّبَا“ عربی لغت میں بلندی اور اضافے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ سورہ حج آیت: 5، میں ”رَبَّكَ“ مذکور ہے۔ شریعت میں ربا کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) ربا، تَسْبِيْطًا قَرْضِ کا ہے۔ (2) زیادت عوض ہے۔ پہلی والی وجاہت میں بہت مشہور تھی یعنی کسی کو قرض دیکر پھر ماہانہ یا سالانہ اس پر اضافے کرتے رہنا یعنی کسی کو ایک سو روپے قرض دیا پھر اس سے مہینہ کے بعد ایک سو بیس لینا وغیرہ۔ جیسا کہ دور حاضر میں بینکاری کرنے والوں کی بھی یہی ترتیب ہے کہ لوگوں سے رقم لیتے ہیں اور اس رقم پر واپسی مقدرا ریز جا کر دیتے ہیں جو سود ہے۔ دوسری قسم غلام، گھوڑہ وغیرہ کسی کو ایک من دیکر واپسی دگنا لیتے ہیں اگر چہ دونوں کے معیار میں فرق ہو یہ سب سود کی قسمیں ہیں۔ جیسا کہ مشہور احادیث میں چھ قسم کی اجناس کا ذکر ہوا ہے کہ یہ دینے یا لینے میں وزن، تاپ تول میں برابر اور نقد و نقد ہوں گے۔ (متفق علیہ) حرید تفصیل و تخریج احادیث کی کتب و فقہاء کی کتابوں میں درج ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ سود کی حرمت کی آیت احکام کی آیتوں میں نزول کے اعتبار سے آخری آیت ہے صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4544۔ سورہ روم آیت: 36، میں اس کا ذکر ہے اس کے بارے میں مفسرین نے وضاحت کی ہے کہ جو کسی کو قتل دیتا ہے مگر نیت زیادہ لینے کی ہو یعنی بدلہ میں زیادہ نقد ملے گا تو یہ بھی سود ہے اور اسکو بیود کی صفت قرار دیا ہے جیسا کہ سورہ نسا آیت: 161، میں مذکور ہے۔ اس جرم سے ایمان والوں کو سورہ آل عمران آیت: 130، میں منع کیا گیا ہے ”لَا يَغْوِيَهُمْ“ ابن عباس رضی اللہ عنہما، سعید بن جبیر، قتادہ و مجاہد رحمہم اللہ وغیرہ سے منقول ہے کہ اس سے مراد قیامت کے دن قبروں سے اٹھنا ہے۔ اس کی تائید ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت سے بھی ہوتی ہے۔ جس میں لفظ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آیا ہے۔ اس معنی میں یہ نحو نیف ہے اور ابن عطیہ نے اس کو مجازی معنی پر محمول کیا ہے یعنی یہ زندگی انتہائی حرص کی حالت میں تھکاوٹ پریشانی والی زندگی دیوانوں، پانگلوں کے مانند گزارتے ہیں۔ یعنی یہ مال کا دیوانہ ہے بد حالی اور مال کی تلاش میں سرگرداں رہتا ہے اس مجازی معنی میں یہ سود والوں کی برائی، بد حالی بیان کرنا مقصود ہے۔ اس میں بہتر تفسیر پہلی ہے دوسری تو صرف بطور تاویل اس میں داخل کی جاسکتی ہے۔ ”إِلَّا سَيِّئًا يَغْوِيَهُ الَّذِي يَتَعَبَّطُهُ الْقَوْمَ“ ”تَعَبَّطَ“ اصل میں ایسے مارنے کو کہا جاتا ہے جس سے انسان کا دماغ کام کرنا چھوڑ دے اور غلط



سلط ہو جائے۔ جبکہ عرف عام میں چلنے پھرنے کی چال میں بدظنی کو خبط کہا جاتا ہے۔ شیطان سے مراد سرکش جن ہے۔ اس میں دو احتمالات ہیں (۱) جن شیطان کو اللہ تعالیٰ نے یہ قوت دی ہے کہ وہ انسان کو مغلوب و بے بس کر دے کہ اس کے دماغ پر اثر کر دے۔ اس کے حواس کو خراب کر دے جس کو جنون کہا جائے۔ امام ابو حیان کا قول ہے کہ یہ بات عقل کے خلاف<sup>8</sup> نہیں ہے۔ (۲) اللہ تعالیٰ بندے میں اس طرح کی کیفیت پیدا کر دیتا ہے کہ اس کی عقل کام کرنا چھوڑ دیتی ہے اور اس کی نسبت شیطان کی طرف تشبیہ یا مجازاً کی گئی ہے۔ ”مِنْ النَّمِیْیْنَ“ مفسرین کے اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول: یہ ”یَتَخَبَّطُهُ“ کے ساتھ متعلق ہے۔ ایک وہم کا ازالہ کرنا مقصود ہے وہم یہ ہے کہ لفظ تَخَبَّطُ مجازی معنی میں ہو یعنی گناہوں کو مزین کرنا جسکو انہوا کہتے ہیں لہذا ”مِنْ النَّمِیْیْنَ“ عبارت سے یہ وہم ختم ہوا۔ اور اس معنی میں ہمیشہ سے مراد شیطان کا انسان پر تسلط ہے جو انسان میں داخل ہو کر اس کے دماغ، عقل و حواس پر اثر کر لیتا ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت ان لوگوں کی رو میں ہے جو انسانوں پر جنات کی تاثیر کو نہیں مانتے۔ دوسری دلیل وہ صحیح حدیث ہے کہ شیطان بندے کی رگوں میں خون کی طرح دوڑتا ہے۔ صحیح مسلم کتاب السلام حدیث 2174 صحیح ابوداؤد 2470 صحیح ترمذی 1172 صحیح ابن ماجہ 1779 تاویلات کرنا معتزلہ کا مذہب ہے۔ زنجشیری معتزلی نے بھی اقرار کیا ہے کہ میں نے جنات کے بہت سے واقعات دیکھے ہیں جن سے انکار مشاہدات سے انکار کے مترادف ہے۔

دوسرا قول: یہ ”لَا يَهْوَىٰ مُؤْنٍ“ کے متعلق ہے اور لفظ ہمیشہ سے مراد جنون ہے تو ابن عطیہ رحمہ اللہ کی تاویل کے مطابق جنون تشبیہی مراد لیا جائے گا۔ لیکن پہلا قول و تفسیر کی بنا پر امام ابو حیان رحمہ اللہ نے اس کو ”لَا يَهْوَىٰ مُؤْنٍ“ کے ساتھ متعلق کرنے پر دو طریقوں سے رد کیا ہے اس کے رد کا پہلا طریقہ اس طرح ہے کہ قیامت کے دن لوگوں پر حقیقی جنون نہیں آئے گا۔ دوسرا طریقہ انہوں نے رد کیا یہ اختیار کیا ہے کہ الا استثناء کے بعد کوئی لفظ استثناء سے ما قبل کے ساتھ متعلق نہیں ہو سکتا مگر اس صورت میں کہ استثناء کے توابع میں سے ہو جبکہ یہاں اس طرح نہیں ہے۔ ”ذٰلِكَ بِاَنْكُمْ قَالُوْا اِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبْوِ“ ”ذٰلِكَ“ میں قیام کے اس حال کی طرف اشارہ ہے جو عذاب کا مخصوص انداز ہے جو کہ لفظ خط میں گزرا ہے یا ”ذٰلِكَ“ میں سو دکھانے کی طرف اشارہ ہے کہ یہ لوگ اس لئے سو دکھاتے ہیں کہ اس کو حلال تصور کرتے ہیں۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ سود اور تجارت دونوں میں فائدہ زیادہ مقدار میں ہے سود اور تجارت یکساں ہیں اس لئے کہ سود میں بھی وقت مقررہ پر نفع حاصل ہوتا ہے اور تجارت میں بھی جب وقت آنے پر وصولی ہوتی ہے تو منافع ہوتا ہے چنانچہ دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے یہ

لوگ اصل میں حلال ہونے کے لحاظ سے سود کو تجارت سے تشبیہ دینا چاہتے ہے مگر مبالغہ پیدا کرنے کے لئے تجارت کی تشبیہ سود سے دی ہے۔ اور یہ تشبیہ واضح دلیل ہے کہ انہوں نے حرام کو حلال قرار دیا ہے جو کہ ان کے کافر ہونے کی واضح دلیل ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حرام کرنا چیز کو حلال قرار دینا کفر کے ارتکاب میں سے ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہو کہ

”لَا يَتَّقُوا مُؤْنًا“ کا عذاب کفار کے لئے ہے ”وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَوَّكُمَا الزُّبُلَا“ اس میں اللہ تعالیٰ کی جانب سے ان کے قول کا جواب ہے وہ یہ کہ حلال و حرام کے اختیارات صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں اور اس نے یہ فریق کر لیا ہے۔ امام ابو حیان رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ نص کے مقابل قیاس کرنا جائز نہیں ہے۔ اس کی لغوی و اصطلاحی اور آثار جو اس پر مرتب ہوتے ہیں اس میں فرق بالکل واضح ہے۔ بعض مفسرین کے نزدیک یہ کفار کا کلام ہے جو اللہ تعالیٰ کی حلت و حرمت کے فیصلے کو محبوب قرار دیتے ہیں اور ان کا یہ عمل جان کر ارتکاب کفر ہے۔ ”فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّهِ“ حرمت کی وعید مراد ہے۔ یہ اقوال مختلف ہیں مگر سب کا مقصد ایک ہے۔ ”مِنْ رَبِّهِ“ یہ ”جَاءَهُ“ کے ساتھ متعلق ہے یا ”مَوْعِظَةٌ“ کیلئے تقدیر (مفرد) محفت ہے۔ دونوں حالتوں میں عظمت و عطا کی طرف اشارہ ہے اور لفظ ”رَبِّ“ میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے احکام کے ذریعے سے بندوں کی اصلاح کرتا ہے لہذا اس کا حکم یا تا ضروری ہے۔ ”فَاتَّقُوا اللَّهَ“ جب اس نبی کی تابع ہو جائے اور توبہ کر کے بزرگوار کمائی سے پرہیز کرے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہما روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے ایک خاتون سے آٹھ سو درہم ادھار پر لونڈی خریدی تھی پھر اس خاتون پر رقم کی ادائیگی کی تاریخ سے پہلے 600 سو درہم نقد پر فروخت کی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس خاتون سے کہا کہ تو نے جو خرید و فروخت کی ہے وہ بہت بری ہے۔ اور زید کو پیغام بھیجا کہ توبہ کر لو ورنہ تمہارا چہاد باطل ہو جائے گا۔ پھر اس خاتون نے زید کو دو سو درہم معاف کیے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ آیت تلاوت کی۔ (تعلیق المعنی وقال حمس الحق رحمہ اللہ نقلاً عن التقيح اسنادہ حمید جلد 3/53) اس میں اشارہ ہے کہ یہ آیت ہر قسم فاسد تجارت، لین دین کو شامل ہے۔ ”فَاتَّقُوا اللَّهَ“ سلف اس عمل کو یا گناہ کو کہا جاتا ہے جو اس آیت کے نزول یا حرمت ریاست سے پہلے انہوں نے کیا تھا یعنی ان پر گناہ نہیں ہے یا امر ایہ ہے کہ توبہ سے قبل جو سود کیلئے رقم دی جاسے اس سے اصل رقم لیتے اور زیادہ رقم یعنی سود نہیں لیں گے۔ ”وَأَمْرٌ قُرْآنِي اللّٰهُ“ (5) اس ضمیر میں چار اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ سود سے رک جانے والے کی طرف راجع ہے امر

سے تمام وہ امور مراد ہیں جو اس سے متعلق ہیں یا مراد انکا معاملہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے سزا، جزاء حساب اس کے حوالے ہے یا اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔ کہ انہوں نے حکم الہی کو تسلیم کیا۔ دوسرا قول: مَا سَأَلَكَ كِي طرف رابع ہے یعنی اس کا معاملہ نقصان زائل کرنے کے عفو و درگزر کرنے میں اللہ تعالیٰ کی طرف راجح ہے۔ تیسرا قول: سو کالین دین کرنے والے کی طرف راجح ہے کہ یہ گناہ پر قائم رہتا ہے یا منع پر دوام کرتا ہے۔ چوتھا قول: یہ ربکا کی طرف راجح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے حرام کیا ہے۔ "وَمَنْ عَادَا" مراد یہ ہے کہ اس قول کی طرف پلٹ جانا کہ "إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الزُّبُونِ" (سود اور تجارت برابر ہے)۔ یعنی سود کو حلال سمجھے عود سے مراد صرف عمل نہیں ہے کیونکہ دیگر نصوص سے یہ بات ثابت ہے کہ ہمیشہ کیلئے جہنم میں جانا فقط سودی کاروبار سے نہیں ہے۔ (بلکہ سود کو حلال سمجھنے یا قرار دینے کی وجہ سے ہے)۔ "فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" معتزلہ جیسے زنجشتری کا قول ہے کہ اس آیت میں دلیل ہے کہ فاسق ہمیشہ جہنم میں رہے گا۔ لیکن پہلے ہم بتا چکے ہیں کہ صرف سود کھانے سے ہندہ جہنم میں ہمیشہ نہیں رہے گا بلکہ سود کو حلال قرار دینے سے وہ کفر کا مرکب ہو جس کی دلیل یہ ہے کہ اپنی پہلی بات کی طرف انہوں نے اعادہ کیا یعنی "إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الزُّبُونِ" ہے۔

يَسْتَحِقُّ اللَّهُ الزُّبُونُ وَالصَّدَقَاتُ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾ "اللہ تعالیٰ سود کو مناتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کسی نافرمان اور ناشکرے سے محبت نہیں کرتا" (276)

تفسیر 276: اس آیت میں تحدید مقصود ہے کہ سود اور صدقات میں فرق کر کے سود کے انجام سے ذر جائے۔ اور تقاضا دونوں میں یہ ہے کہ سود بخور انسان حرام کی وجہ سے صدقات نہیں کرتا۔ "يَسْتَحِقُّ اللَّهُ الزُّبُونُ" محقق اصل میں منانے نقص پیدا کرنے، کو کہا جاتا ہے۔ سود کا محقق دنیا میں چار طریقوں سے ہے۔ (۱) پہلی صورت یہ ہے کہ اس کی عاقبت فقر اور زوال برکت ہے۔ (۲) دوسری صورت یہ ہے کہ سود بخور کے اندر سے عدل اور امانت زائل ہو جاتی ہے اور وہ سخت دل بن جاتا ہے۔ (۳) تیسری صورت یہ ہے کہ جس نے بھی اس سے سود کی رقم لی ہے تو وہ اسے بد عادی بنا لے۔ (۴) چوتھی صورت یہ ہے کہ جب اس کی سودی مالدارمی لوگوں میں معروف ہوتی ہے تو چور ڈاکو وغیرہ ان پر مسلط ہوتے ہیں اور اس کے مالی نقصانات کے درپے ہوتے ہیں۔ آخرت میں محقق تین طریقوں سے ہوتا ہے۔ (۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ سود بخور کی عبادت مردود ہے۔ (۲) مال تو تباہ و برباد ہو جائے گا اور گناہ و عقوبت اس کے ذمہ باقی ہوگا۔ (۳) مالدار دیندار

لوگ مؤمن قبیروں سے پانچ سو سال کے بعد جنت میں جائیں گے۔ تو جو حرام مال سے مالدار نہیں گے وہ تو بہت بعد میں جائیں گے۔ "وَيُزَيَّرُ الصُّلَّاتِ" اربابہ اضلاع کو کہا جاتا ہے یہ بھی دنیا و آخرت میں ہوتا ہے یہ ان امور کے برعکس ہے۔ جو لفظ ربا میں بیان ہونے (اللباب) امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ حق ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا سب مال چھین لے سب خرق کر دے غرق ہونے یا غم ہو جانے سے اور اس کو تباہ کر دے دنیاوی لذت سے اور آخرت میں بھی۔ نیز اسی طرح سورہ روم آیت: 39- میں بھی ہے۔ "وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُكْفَارِ" امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس سے کافر اور قوی و فعلی گناہ گار بھی مراد ہے۔ سبب یہ ہے کہ سو ذخیرہ انسان اللہ تعالیٰ کی تقسیم سے خوش نہیں ہے شرعی طریقے سے مال ٹمانے کے بجائے باطل ذریعے سے مال جمع کرتا ہے لہذا یہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا منکر ہے۔ اور حلال مال پر اکتفاء نہ کرنے سے مجرم ہے اور لوگوں کا مال ناجائز طور پر کھانے سے گناہ کا مرتکب ہے۔ امام ابو حیان رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ سو دکھانا کافروں کا عمل ہے۔ لفظ "اَيُّسِيح" کو تائید اور مبالغے کیلئے ذکر کیا ہے۔ صاحب ہلباب نے فرمایا ہے کہ "اَيُّسِيح" اور "كُفَّار" مبالغے کے اوزان پر ہیں مطلب یہ ہے کہ کفر اور گناہ ان کی عادات میں سے ہے یہ موافق ہے اس کیلئے جو سو کی حرمت سے منکر ہے۔ اور ایک وجہ یہ بھی ہے کہ کافروں کا ضعف راجح ہے ان لوگوں کی طرف جو سو دکھاتے اور اسے حلال بھی تصور کرتے ہیں۔ اور "اَيُّسِيح" کا ضعف ان کی طرف راجح ہے جو سو کے جرم میں مبتلا تو ہیں مگر اس کو حلال نہیں مانتے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾

یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے اور نماز کی پابندی کی اور زکوٰۃ ادا کی ان کیلئے ان کے رب کے پاس اجر ہے نہ ان پر کوئی خوف ہوگا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے (277)

تفسیر 277: تخریف کے بعد اب بشارت کا ذکر ہے۔ اور بری صفات کے بعد اب اچھی صفات کا تذکرہ ہو رہا ہے۔ ان صفات کی تشریح و تفسیر گزر گئی ہے۔ سوال: جب ایک شخص صحیح ایمان کے ساتھ نماز اور زکوٰۃ کی فرضیت کا عقیدہ رکھتا ہے تو اہل سنت کے نزدیک یہ ثواب کا حقدار ہے اس سے معلوم ہوا کہ اجر و ثواب کا دار و مدار عمل پر موقوف نہیں ہے پھر اس کے ذکر کرنے کا کیا فائدہ ہے۔؟ جواب: اعمال ذکر کرنا ثواب کے استحقاق کیلئے نہیں ہے بلکہ یہ بتانا مقصود ہے کہ ہر نیک عمل کا حصول ثواب ہوتا ہے برخلاف مرجع کے جو اس سے منکر ہیں۔ ان اعمال سے درجات کی بلندی یا دخول جنت حصول

ہے۔ (اللمہاب) اس آیت میں وَآتُوا الزَّكَاةَ سُوخوہوں کے مقابل ہے کیونکہ ربا کرنے والے زکوٰۃ نہیں دیتے تو اس سے معلوم ہوا کہ سودیوں کی صفت نہیں ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿278﴾

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرو اور سود میں سے جو باقی ہوا ہے چھوڑ دو اگر تم مؤمن ہو۔ (278)

تفسیر 278: سابقہ آیتوں میں کافروں کے عقیدے کا رو کیا گیا ہے کہ وہ سود کو حلال جانتے ہیں تو اب ایمان والوں کو خطاب ہو رہا ہے۔ ”قَلَّةٌ مَّا سَلَفَ“ میں احتمال تھا کہ جر معاملہ ہو چکا ہے یعنی حرمت سے قبل ان مالوں کا حساب نہیں ہوگا یہ بھی احتمال تھا کہ ابھی مقروض کے ذمہ تھے لیکن طے شدہ ہے تو وصول کرنا جائز ہوگا تو اس آیت میں دوسرے احتمال کو رو کیا جاتا ہے۔ کہ ”وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا“ یعنی جو مال ابھی وصول نہیں کیا ہے تو وہ معاف کر دو۔ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ“ اس خطاب میں آنے والے حکم کو ماننے کی ترغیب مقصود ہے۔ تقویٰ کا حکم دینا سودی مال چھوڑ دینے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ کام جنم کی آگ سے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔ ”مَا بَقِيَ“ میں دو احتمال ہیں۔ پہلا احتمال یہ ہے کہ دو مال جو مقروض کے ذمہ باقی ہو دو مزایا کہ الربا کے ان طریقوں سے اجتناب مقصود ہے جو دوسرے علاقوں یا ملکوں میں ہوں۔ ”إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ“ یہ شرط برائے تاکید ہے امام مقاتل سے منقول ہے کہ ”إِن“ بمعنی ”إِذ“ ہے۔ یا پہلے خطاب میں زبان کا ایمان اور لفظ مؤمنین میں دل کا ایمان مراد ہے۔

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ مِرْيَؤُسٌ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿279﴾

”اگر تم ایسا نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے جنگ کیلئے تیار ہو جاؤ البتہ اگر تم توبہ کر لو تو تمہارا اصل مال تمہاری ہی ہے نہ تم ظلم کرو نہ تم ظلم کئے جاؤ گے“ (279)

تفسیر 279: حرمت سود نازل ہونے کے باوجود سود کھانے والوں کو شدید ڈانٹ ہے۔ ”فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا“ نفل سے مراد ترک ہے یعنی سود کا جو پیسہ باقی رہ گیا ہے اس کو چھوڑ دو۔ امام رازی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ تم سود کی حرمت کا اقرار نہیں کرتے تو پھر ”فَأْذَنُوا“ اذن سے علم مراد ہے یا استماع یعنی غور سے سننا مراد ہے۔ ”بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ“ اگر اس سے مراد کفار ہیں تو پھر ان سے اللہ تعالیٰ ورسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت میں جنگ کرو کیونکہ وہ ربا کو حلال مانتے ہیں اگر اس سے مراد مؤمنین ہیں تو ان کو ڈانٹنے میں مبالغہ مراد ہے یعنی مسلمان حکمران کو ان سے جنگ کرنی چاہیے۔ ان کو باغی سمجھ

کر ان سے جنگ کی جائے گی۔ ”يَحْزِبُ مَنِ اللَّهُ“ اس میں لفظ حرب مگرہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب برائے تاکیدیہ مبالغہ ہے یعنی ان سے جنگ لازمی ہوئی چاہیے۔ ”حزب اللہ“ اس لئے نہیں فرمایا کہ اس میں مفعول کی طرف اضافت کا اجمال تھا جبکہ یہاں پر (حزب) جنگ اللہ کی طرف سے ہے لہذا اس میں بہت ہی تاکید ہے۔ ”وَرُسُولُهُ“ نبی اکرم ﷺ کی حیات طیبہ میں خود قاتل مراد ہے اور وفات رسول ﷺ کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم اور سنت کے مطابق جہاد ہے۔ ”وَإِن تَبَدَّدْتُمْ فَأَنْتُمْ فَالِكُمْ رُسُولُكُمْ“ اس میں ہر قسم کے سود سے توبہ کرنے کی ترغیب ہے۔ جس کی تفصیل امام قرطبی نے اس طرح بیان کی ہے کہ اس کے ہاتھ میں سود کا مال موجود ہو اور جن سے لیا ہو وہ حاضر ہوں تو وہ مال واپس کرے اور جو موجود نہ ہوں ان کو بلا کر دیدے اور جو فوت ہو گیا ہو یا ان سے ملاقات سے ناسید ہو تو وہ صدق کرے۔ یہ حکم ہر اس حرام مال کا ہے جو ظلم و جبر اور زیادتی سے حاصل کیا گیا ہو۔ ”رُسُولُكُمْ“ جمع ہے رَأْسُ کی اصل مال مراد ہے جو انہوں نے سود لینے کے لئے یا تھا۔ ”لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ“ پہلا صیغہ معلوم ہے جس کا مفعول مقدر ہے۔ (الغریبہ المفروضة) یعنی قرضدار پر ظلم مت کرو یعنی اصل رقم سے زیادہ مت لو۔ اور ”وَلَا تُظْلَمُونَ“ مجہول کا صیغہ ہے یعنی تم پر اس المال (اصل) رقم میں (ظلم) کمی نہیں کی جائے گی اور نہ ہی مال منول سے کام لیا جائے گا۔ پہلے جملہ میں ظلم زیادت کے معنی میں ہے جبکہ دوسرے جملہ میں نقصان کے معنی میں ہے۔ تو معلوم ہوا کہ ظلم زیادت و نقصان دونوں میں لغت کے اعتبار سے مستعمل ہے۔

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾ ”اگر مقرض شخص تنگ دست ہو تو اس کی فراوانی (مالداری) تک انتظار تم پر لازم ہے۔ اور اگر تم بطور صدقہ اس کو معاف کرو تو تمہارے لئے بہت ہی اچھا ہے اگر تم جانتے ہو“ (280)

تفسیر 280: اس آیت میں قرض خواہوں کیلئے آداب کا ذکر ہے اور یہ ”فَلَكُمْ رُسُولُكُمْ“ پر عطف ہے۔ یعنی قرض لینے والوں کو لینے کا حق حاصل ہے مگر اس صورت میں جب مقرض دینے کی طاقت رکھتا ہو لیکن اگر وہ تنگ دست ہے تو اس کی مالداری اور فراخی کا انتظار کیا جائے گا۔ امام قرطبی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حسن بھری، اور عام تقیہاء کے متعلق ذکر کیا ہے کہ انہوں نے اس آیت کو عام قرار دیا ہے یعنی قرضدار سود ربا کا ہو یا عام قرض کا۔ کَانَ تامہ ہے اور وقع وجد کے معنی میں ہے اور یہ صرف فاعل چاہتا ہے۔ کوئیوں کے نزدیک یہ کَانَ ناقصہ ہے جس کی خبر مَن مقدر ہے یعنی ”عَرِيضًا“

ہے۔ "عَشْرَةَ" مال نہ ہونے کی وجہ سے تکدی مراد ہے۔ "فَنَظَرَتْ" اس کا مبتدا مقدر ہے یعنی "فَالْوَأَجِبُ" یا خبر مقدر ہے یعنی "فَعَلَيْتُمْ نَظَرَتْ" تَنَظَرَتْ اِنظار اور مہلت دینے کے معنی میں ہے۔ "إِلَى مَيْسَرَةٍ" یہ يُسَّر سے لیا گیا ہے اس سے مراد وقت یا سزا ہے جو عسلا کے مقابل ہے۔ جس سے مراد اتنا مال ہے جس سے صرف قرض ادا ہو۔ زیادہ مالہ ادائیگی مراد نہیں ہے۔ "وَأَنْ تَصَدَّقُوا حَتَّىٰ لَكُمْ" یہ بتا دینا مصدر مبتدا ہے۔ اور اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول: اس سے مراد مہلت دینا ہے لیکن اس کو تَصَدَّقُ تَرْغِيبِ كَيْلِے كَمَا كَمَا كَمَا۔ دوسرا قول: اس سے مراد قرض معاف کرنا ہے اور اس بات کی دلیل یہ ہے کہ قرض معاف کرنا صدقہ ہے۔ "حَتَّىٰ لَكُمْ" یعنی مہلت دینے سے صدقہ کرنا بہت بہتر ہے کیونکہ دنیا میں تعریف اور آخرت میں ثواب و اجر عظیم کیلئے سب ہے۔ "إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ" یہ شرط خیریت کیلئے قید ہے یعنی اچھائی برائی میں فرق کیلئے علم چاہیے۔ یا یہ شرط صرف تَرْغِيبِ كَيْلِے كَمَا كَمَا كَمَا سے مراد ہے یعنی اگر تم علم والے ہو۔ یا پھر اس کا مفعول مقدر ہے۔ یعنی "فَضَّلُ الصَّدَقَاتِ عَلَى الْإِنظَارِ" یعنی تمہیں اگر مہلت دینے کے بجائے صدقہ کرنے کی فضیلت معلوم ہو۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ "اس دن سے ڈرو جس دن میں تم اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹناے جاؤ گے پھر ہر نفس کو اس کے کئے ہوئے عمل کا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور وہ ظلم نہیں کئے جائیں گے۔" (281)

تفسیر 281: اس آیت میں آخرت کے تخويف کا ذکر ہے اور گزرے ہوئے احکام پر عمل کرنے کی ترغيب ہے خاص کر سود سے اجتناب اور منگہ دست شخص کو مہلت یا مال معاف کر کے صدقہ کرنا۔ "وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ" يَوْمًا سے قبل عذاب و حساب کا لفظ مقدر ہے۔ رجوع سے قیامت کے دن عدالت الہی میں سوال و جواب حساب و میزان کیلئے پیشی مراد ہے۔ "إِلَى اللَّهِ" سے ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا پناہ کی جگہ نہیں اور بادشاہی بھی اسی کی خاص ہوگی۔ اکثر مفسرین نے اس سے قیامت والا دن ہی مراد لیا ہے۔ "ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ" پیش ہونے کے بعد جزاء یا سزا ہے اس لئے "ثُمَّ" فرمایا ہے۔ "تُوَفَّىٰ" کی تفصیل سورہ زلزال آیت 6، 7، 8 میں امام قرطبی نے فرمائی ہے۔ "فَمَا كَسَبَتْ" دلیل ہے کہ دار و مدار جزا یا سزا کا عقیدہ عمل پر ہوگا۔ "وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ" یہاں لفظ ظلم زیادتی اور کمی دونوں کیلئے ہے۔ اس آیت کی سابقہ آیت سے مناسبت یہ ہے کہ کیا تم چاہتے ہو کہ قیامت کے

وَاللّٰهُ تَعَالٰی تمہارے ساتھ اچھائی کا معاملہ کرے تو پھر تم دنیا میں اللہ تعالیٰ کے بندوں سے اچھائی کا معاملہ کرو۔ صحیح بخاری کی روایت کے مطابق نزول کے اعتبار سے قرآن مجید کی آخری آیت ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ یہ آیت انزل اللہ کی آخری آیت ہے۔ صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4544 البتہ جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ اس آیت کو 280 کے بعد رکھو پھر مختلف اقوال ہیں کہ اس آیت کے نزول کے 3، 7، یا 21، یا 81 دن بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے ہیں۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدِيْنٍ رَّآلٍ اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوْهُ ۗ وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ بِالْعَدْلِ ۗ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلَْيَكْتُبْ ۗ وَيُسَلِّلِ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَسْتَقِ اللّٰهُ رَآبَهُ وَلَا يَبِيْحَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۗ فَاِنْ كَانَ الَّذِيْ عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيْحًا اَوْ ضَعِيْفًا اَوْ لَا يَسْطِيْعُ اَنْ يُّسَلِّ اَنْ يُّسَلِّ هُوَ فَلْيُسَلِّ وَلِيْلَهُ بِالْعَدْلِ ۗ وَاَنْتُمْ بِهَدٰىءٍ مِّنْ رَّبِّ جَالِمٌ ۗ فَاِنْ لَّمْ يَكُنُوْا رٰجِلِيْنَ فَرَجُلٌ وَّامْرَاَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدٰءِ اَنْ تَضِلَّ اِحٰدُهُمَا فَتَلْكَرَ ۗ اِحٰدُهُمَا الْاُخْرٰى ۗ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدٰءُ اِذَا اٰمَدُوْا ۗ وَلَا تَسْمَعُوْا اَنْ تَكْتُبُوْهُ ضَعِيْفًا اَوْ كَهِيْنًا اِلٰى اَجَلٍ ۗ ذٰلِكُمْ اَفْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمٌ لِلشَّهَادَةِ وَاَذٰى اَلَّا تَتْرٰوْا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ تَكُوْنُوْنَ تِجَارَةً حٰضِرَةً تُدِيْرُوْهَا بَيْنَكُمْ فَلْيَسْ عَلَيْكُمْ جَمٰعًا اَلَّا تَكْتُبُوْهَا ۗ وَاَشْهَدُوْا اِذَا بَيَعْتُمْ ۗ وَلَا يُبٰىعُ اَشْرَاطُ كَاتِبٍ وَلَا شٰهِيْدٌ ۗ وَاِنْ تَقَعَلُوْا قَوْلَهُ فُسُوْقٌ بِكُمْ ۗ وَالْقَوْلُ اللّٰهُ ۗ وَعَلَيْكُمْ اللّٰهُ ۗ وَاِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٠﴾

اے وہ لوگوں! جو ایمان لائے ہو جب تم کوئی معاملہ مدت تک ادھار کر تو اسے لکھ لو اور چاہے کہ تمہارے درمیان کوئی کتاب انصاف کے ساتھ لکھے کہ تب لکھنے سے انکار نہ کرے جس طرح اللہ تعالیٰ نے اسے سکھایا ہے تو چاہئے کہ وہ لکھے جس پر حق (فرض) ہے۔ اور چاہے کہ وہ اپنے رب سے ڈرے اور اس میں سے کوئی چیز کم نہ کرے یا پھر اگر وہ شخص جس پر حق (فرض) ہے۔ یہ بوقوف یا ضعیف ہو یا لکھنے کی طاقت نہیں رکھتا ہو کہ وہ لکھوائے تو چاہئے کہ اس کا مختار (وکیل) انصاف کے ساتھ لکھوائے۔ اور تم اپنے مسلمانوں میں سے دو مردوں کو گواہ بنا لو البتہ تم میں دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں میں سے جو تمہیں پسند ہوں۔ یہ (اس لئے) کہ اگر ان دونوں میں سے

ایک بھول جائے تو دوسری اس کو یاد دلانے لگی۔ اور جب گواہوں کو بلا یا جائے تو وہ (آنے سے) انکار نہ کریں۔ اور تمہیں اتنا ہمت نہ ہو کہ تم وقت مقررہ کیلئے چھوٹے یا بڑے معاملے کو لکھو۔ یہ لکھنا (اللہ تعالیٰ کے نزدیک) مزید قرین انصاف ہے اور گواہی کو بہت درست رکھنے والا ہے اور اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ تم شک میں نہ پڑو البتہ اگر سو و نقد نقد ہو جس کو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو کوئی حرج (گناہ) تم پر نہیں ہے اگر اسے نہ لکھو اور جب اس میں لین دین کرو تو گواہ بنا لو۔ کاتب اور گولو کو نقصان نہ پہنچاؤ۔ اور اگر ایسا کیا تو یہ نافرمانی ہے جس کا گناہ تمہیں ہوگا اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور تمہیں (اللہ تعالیٰ) سکھاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ (282)

تفسیر 282: ہر بات ۱: سابقہ آیتوں میں انفاق فی سبیل اللہ کا حکم اور سود سے ممانعت ذکر ہوئی تو وہم پیدا ہوا کہ اس سے مال داری کم ہوگی۔ تو اب حلال مال کمانے اور اس کی حفاظت کا طریقہ بیان ہو رہا ہے۔ ربط ۲: سود سے منع کیا گیا ہے کیونکہ وہ ذریعہ فساد ہے تو اب فساد کے اور طریقے بھی بیان کئے جاتے ہیں تاکہ ان سے بچا جاسکے۔ ربط ۳: رباہ اور بیع سلم کے طریقے ایک دوسرے کے قریب ہیں البتہ سود حرام اور بیع سلم حلال ہے بیع سلم میں بھی قیمت پیشگی دی جاتی ہے اور سود میں بھی رقم پہلے دی جاتی ہے لہذا اب بیع سلم کا حلال ہونا اور طریقہ ذکر ہو رہا ہے۔ اس آیت کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ قرآن مجید کی سب سے سے طویل آیت ہے۔ اور اس کو آیت ملانینہ کہا جاتا ہے۔ مفسرین کے بقول بعد والی آیت کو ملا کر ان دونوں میں 25 مسائل ہیں جبکہ میں رقم الحروف نے 33 مسائل ذکر کئے ہیں۔ بقول مفسرین اس آیت میں اوامر یعنی احکام صرف رہنمائی کے لئے ہیں مگر مطلب یہ بھی نہیں کہ یہ صرف مستحب ہیں اگر خوف ہو تو پھر ان پر عمل واجب ہے یعنی پہلے قرض دینے میں اگر خوف فساد و اختلاف ہو تو پھر اس پر عمل فرض ہے اگر مذکورہ خوف کم ہو تو پھر بعد والی آیت میں رہن کا ذکر ہے اور جب کوئی خوف نہ ہو تو پھر امانت کا مسئلہ مذکور ہے۔ ”لَا يَكْفِيهَا إِلَّا الْإِذْنُ أَتَمَّتْ“ اس لفظ کے خطاب سے پتا چلتا ہے کہ شرعی معاملات جاری کرنا ایمان کا تقاضا ہے۔ ”إِذَا تَدَايَنَتْكُمْ“ جو تکلہ لین دین کیلئے قرض بہت بڑا سبب ہے کیونکہ کبھی ایک انسان صنعت و تجارت کی فہم و فراست کا مالک ہوتا ہے مگر رقم نہ ہونے کی وجہ سے تجارت سے قاصر ہو تا ہے اور کبھی انسان کے پاس رقم تو ہوتی ہے مگر فراست تجارت سے محروم ہوتا ہے تو اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کیلئے راستہ قنایق لین دین کا یہ راستہ کھول دیا ہے۔ اس لئے قرض کے معاملے کو مقدم کیا۔ ”تَدَايَنَ“ باب تفاعل سے ہے یعنی قرض کا لین دین کرنے والا اس میں لینے دینے والا لگا کر ہے۔ خواہ رقم قرض ہو یا کسی اور چیز کی صورت میں ہو اور نقد ہو

تو اس کو قرض سودا کہا گیا ہے اور سامان صبیحہ قرض ہو اور قیمت نقد ہو تو اس کو سلم اور سلف کہا گیا ہے۔ یہ دونوں قسمیں کاروبار کیلئے جائز ہیں۔ البتہ قرض سودا قرض پر جائز نہیں ہے۔ ”بیتین“ اس لفظ کے ذکر نے میں تین فائدے ہیں۔ پہلا فائدہ: تمام تجارت کو شامل ہو قیمت ہو یا سودا کم ہو یا زیادہ۔ دوسرا فائدہ: بعد میں ”فَاكْتُمِبُوهُ“ کی تفسیر اس کی طرف راجع ہو۔ تیسرا فائدہ: لفظ ”بیتین“ سے معلوم ہوا کہ یہاں مجازی معنی مراد نہیں ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ قرض ہر اس معاملہ کو کہا جاتا ہے جس میں ایک نقد اور دوسرا ادھار ہو۔ لیکن عاشور رحمہ اللہ کے بقول ادھار لین وین کو کہا جاتا ہے۔

”إلى أجل“ لغت میں اجل انتہائے وقت کو کہا جاتا ہے جو کسی چیز کیلئے مقرر کیا ہو لہذا قرض کا اجل یہ ہے کہ آئندہ زمانہ میں کوئی وقت یا تاریخ متعین کی جائے تو اس کو اجل کہا گیا ہے۔ ”مستسفی“ یعنی جب کسی وقت کو نام کے ساتھ متعین کیا جائے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مجہول وقت مقرر کرنا درست نہیں ہے۔ جیسا کہ گھاس کاٹنے، گندم، موسم حج، فصل پکنے وغیرہ مقرر کرنا درست نہیں ہے۔ لفظ ”فَاكْتُمِبُوهُ“ یہ لفظ متعین وقت کو مستلزم ہے مگر چونکہ یہاں اس کی تعین مقصود ہے چنانچہ لفظ اجل کو سزا دیا کہ کیا تعین وقت سودا میں لازمی شرط ہے۔ جبکہ سلم میں اس کے علاوہ بھی شرائط ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ نو قرضیں ہیں جو احادیث میں تلاش کرنے سے مل سکتی ہیں۔ ”فَاكْتُمِبُوهُ“ امر کی تفسیر لفظ ”بیتین“ اور ”أجل“ مستسفی کی طرف راجع ہے اور اس کے بعد جو آؤ لہز ہیں ان میں استحباب اور وجوب کے اعتبار سے اختلاف ہے۔ یہ بات گزر گئی ہے کہ جب فریقین کا اعتماد ایک دوسرے پر نہ ہو تو پھر فساد بھگڑنے کا خطرہ یعنی ہوتا ہے جبکہ فساد اختلاف بھگڑے کہ ختم کرنا فرض ہے تو بہتر قول یہ ہے کہ یہ وجوب کیلئے ہے۔ جیسا کہ بعد میں لفظ ”أَلَا تَوْتَأْتُوا“ مذکور ہے۔ امام ابن عاشور رحمہ اللہ کی یہ تحقیق ہے کہ لفظ ”فَاكْتُمِبُوهُ“ تک پانچ مسائل ذکر ہوئے ہیں۔ یعنی (۱) قرض لین دین جائز ہے۔ (۲) سلم کا جواز (۳) وقت مقرر کرنا (۴) اجل مبہم غیر معین فاسد ہے۔ (۵) لکھنا واجب ہے۔ امام ابن کثیر نے سوال و جواب کی صورت میں لکھا ہے کہ صحیح مسلم کی حدیث میں مذکور ہے۔ ”إِنَّا أَقْمَةُ أُمَّيَّةَ لَا نَكْتُمِبُ وَلَا نَحْتَسِبُ“ صحیح بخاری کتاب الصوم حدیث 1913 صحیح مسلم حدیث 1081 ہم امی (ان پڑھ) امت ہیں ہمیں لکھنا پڑھنا نہیں آتا؟ جواب: ین بحیثیت ین لکھنے کا محتاج نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ین کو حفظ سے اپنے سینوں میں محفوظ کیا ہے۔ جزوی مسائل میں لکھنے کا حکم ہے مناسب محل میں مزید جوابات بھی ہیں۔ ”وَلِيَتَكْتُمِبَ يَتَكْتُمِبُ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ“ اس جملہ میں جواب ہے سوال یہ تھا کہ کتابت لیتے اور دینے والے پر واجب ہے تو جواب ہوا کہ مراد ان کی پر

واجب نہیں ہے بلکہ کوئی بھی کاتب ہو اس سے لکھوا لو اور یہ بھی لازم قرار دیا گیا کہ لیکن دین والے کا حاضر ہونا لازم ہے۔  
 ”بِالْعَدْلِ“ یہ ”وَلْيَكْتُبْ“ کے متعلق ہے عدل ایک صفت ہے جس کے ذریعے انسان اپنے آپ کو بیخ سے تکانا ہوں سے اجتناب اور جھوٹے گناہوں پر استمرار (بیشکی) سے بچاتا ہے۔ اس عدل لفظ کے تحت یہ امور داخل ہیں کہ کمی زیادتی ٹھکر کرے گا۔ مجمل بہمل مشلوک الفاظ نہیں لکھے گا نیز حق لکھے گا دل اور قلم سے کسی ایک کی طرف مائل نہیں کرے گا۔ کتابت گواہی کی بنیاد ہے گواہی میں عدل کرنا شرط ہے جس کا ذکر بعد میں ہوگا۔ لہذا کتابت میں بھی عدل کرنا شرط ہے۔ ”وَلَا يَأْتِ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ“ یہ ما قبل کیلئے تاکید ہے۔ امام شعبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جب اور عادل کاتب موجود ہوں تو یہ کتابت فرض کفایہ ہے۔ اور جب دیگر عادل کاتب موجود نہ ہوں تو پھر اس کاتب پر یہ فرض عین ہے۔ ”كَمَا عَلَّمَتُ اللّٰهَ فَلْيَكْتُبْ“ اس کاف کے متعلق تین اقوال ہیں۔ پہلا قول: ”يَهْدِيكَ اللَّهُ لِنُورٍ كَافٍ“ کے متعلق ہے اور عبارت میں تقدیر ہے یعنی اس طرح لکھنا جس طرح اس کو اللہ تعالیٰ نے لکھنے کا علم اور حکم دیا ہے۔ دوسرا قول: ”يَهْدِيكَ اللَّهُ لِنُورٍ كَافٍ“ کے متعلق ہے۔ مفسر زحمری نے دونوں اقوال میں فرق یہ کیا ہے کہ پہلے منع کیا ہے کہ کاتب کو تحمین کتابت سے انکار نہیں کرنا چاہیے اس لئے فرمایا قَلْبِي كُتِبَ یعنی تحمین تحریر کرے، جبکہ دوسرے قول میں مطلق کتابت سے منع ہے لہذا اَنْ يَكْتُبَ پر کلام ختم ہوا۔ پھر حکم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے دیے ہوئے علم کے مطابق تحریر کرے اس طرح کلام میں مزید تاکید پیدا ہوئی۔ تیسرا قول: جس کو امام ابن عطیہ رحمہ اللہ نے پسند کیا ہے کہ ”يَهْدِيكَ اللَّهُ لِنُورٍ كَافٍ“ کے متعلق ہے اور کاف برائے تعلیل ہے یعنی کاتب پر اللہ تعالیٰ نے احسان کیا ہے لہذا اس کو کتابت سے انکار نہیں کرنا چاہیے اس پر لازم ہے کہ محتاجوں کی ضرورت کو پورا کرے ان کے ساتھ احسان کرے۔ اس جملہ میں پانچ مسائل ہیں۔ مسئلہ ۱: کتابت جاننے والوں پر لکھنا فرض عین ہے یا کفایہ ہے۔ مسئلہ ۲: دونوں فریق کا حاضر ہونا شرط ہے۔ مسئلہ ۳: عدل کرنا شرط ہے۔ مسئلہ ۴: ضرورت کے وقت کتابت سے انکار کرنا گناہ ہے۔ مسئلہ ۵: کتابت علوم شرعیہ میں سے ایک علم ہے اس لیے اللہ نے اس کی نسبت اپنی طرف کی ہے۔ ”وَلْيُهَيِّئِ لِلَّذِينَ آمَنُوا خَيْرًا“ اس میں کتابت کا طریقہ ذکر ہے کہ رسید یا اسناپ پیپر کس کی طرف سے لکھا جائے گا۔ ”وَلْيُهَيِّئِ“ کا فعل ماضی اَصْلًا ہے کسی وہ لام الف سے بدل جاتا ہے تو املی استعمال ہوتا ہے۔ جیسا کہ سورۃ فرقان آیت ۵: ”مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا لَّكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ“ میں استعمال ہوتا ہے۔ ”فِيهِ تَمَثَّلَ عَلَيْهِمْ كَرَمًا وَاصْبِلًا“ یہاں پر اصل فعل استعمال ہوا ہے دونوں کا معنی اللقاء ہے یعنی سنا لکھوانا، حفظ کروانا یا کلام سنانا، ”الْحَقُّ“ اس سے مراد

قرض ہے جو اس کے ذمہ لازم ہے۔ یعنی مقروض کے ذمے لازم ہے لفظ اطاء میں قرض اس کی بخش یعنی چیز اور اس کی صفت، تارخ وغیرہ کا اقرار سب کو شامل ہیں۔ "وَلْيَتَّقِ اللَّهَ زَيْقًا" اس میں اقرار کرنے والے کیلئے بہت تاکید ہے جس کیلئے لفظ اللہ اور لفظ رب دونوں کو جمع کیا ہے۔ اس میں علت، تقویٰ کی طرف اشارہ ہے کہ توحید الوہیت اور ربوبیت کو تقویٰ کے لیے علت قرار دیا ہے۔ اور اس میں مراد یہ ہے کہ قرض سے انکار نہ کرے اور اس مقدار، بھنس و صفت سے جو مستحقین ہوا ہے۔ "وَلَا يَتَخَسَّ مِنْهُ شَيْئًا" یہ بھی تقویٰ کا طریقہ ہے۔ "مِنْهُ" کی ضمیر حق کی طرف راجع ہے اور متخسّس مطلق نقصان کو کہا جاتا ہے اور خصوصاً چوری کے ذریعے پہنچایا گیا نقصان۔ اور یہاں پر نقصان حیلہ کرنے، دھوکا دینے، انکار وغیرہ کی صورت میں ہے۔ یہ معنی سورۃ اعراف آیت: 85، میں ہے۔ وہاں اس طرح فرمایا ہے۔ "وَلَا يَتَخَسَّوُ الْقَاتِسَ اشْيَاءَهُمْ" "فَإِن كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَدِّقًا" اس آیت میں ان عذر دہوں کا ذکر ہے کہ اطاء اور اقرار نہیں ہو سکتا یا قبول نہیں ہو سکتا۔ اس میں نیابت کا مسئلہ بھی مذکور ہے۔ یہاں پر تین عذر دہوں کا ذکر ہے اور حرف "أَوْ" کو درمیان میں ذکر کیا ہے جو کفر کی دلیل ہے۔ پہلا عذر: "سَدِّقًا" سفارت کی تشریح آیت: 13، میں گزر گئی ہے۔ یہاں پر مفسرین نے مختلف تعبیرات نقل کیے ہیں۔ مثلاً معاملات اور گلے سے لاطم خاتون ہو یا نابالغ ہو، امراف کرنے والا ہو دین کو فاسد کرنے والا، کم عقل، مال ضائع کرنے والا، صرف دین اسلام سے لاطم، ان کو الٰہی جان رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے۔ دومر عذر: "أَوْ ضَعِيفًا" کمزور صحت والا، معذور ہو، زیادہ بیمار ہو، زیادہ بوڑھا ہو۔ تیسرا عذر: "أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُجِئَ" گولا ہونا، موجود نہ ہو، کاتب کی زبان سے ناواقف ہونا۔ اس میں "أَوْ" مانع خلو کے لیے ہے اس میں کبھی دو یا تین حالات بھی جمع ہو جاتے ہیں۔ دو وجوہات سے "هُوَ" ضمیر کو لایا ہے۔ پہلی وجہ: یہ ہے کہ یہ عدم استطاعت پر خود تصریح ہے۔ دوسری وجہ: یہ ہے کہ کئی ضمیر کی طرف مجازی نسبت ختم کیا گیا ہے۔ "فَلْيَسْتَلِمْ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ بِالْعَدْلِ" اس میں "وَلْيَتَّقِ" کی ضمیر "الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ" کی طرف راجع ہے جو کہ مذکورہ صفات میں سے کسی صفت سے متصف ہو۔ بقول ابن جریر حق کی طرف راجع ہے۔ ولی سے مراد وہ شخص ہے جو کام کرنے کا اختیار رکھتا ہو یہ شخص (۱) کم عقل اور بے وقوف اور بچے کے لئے دس ہوگا، (۲) گونگے کے لئے تڑپان ہوگا (۳) اور "لَا يَسْتَطِيعُ" والے کے لئے وکیل ہوگا۔ نیز ولی قائم کرنا اس پر دلیل ہے کہ شریعت میں سفیہ انسان کو اپنے مال میں اختیار استعمال کرنے سے روک دیا گیا ہے جیسا کہ سورہ نساء آیت 5: میں ذکر ہے۔ "بِالْعَدْلِ" یہ "فَلْيَسْتَلِمْ" کے حلق ہے۔ غیر کی طرف سے اقرار بھی شہادت کے قائم مقام ہے تو اس

میں بھی عدالت شرط ہے۔ اس جملہ میں چھ احکام ہیں۔ (1) تحریر میں مقروض کا اقرار لازم ہے۔ (2) اقرار میں احتیاط و تقویٰ فرض اور لازم ہے۔ (3) اس میں ہر قسم کی خیانت حرام ہے۔ (4) عذر کے وقت نیابت جائز ہے۔ (5) نیابت کیلئے اقسام ہیں یعنی ولی، وصی، وکیل، ترجمان۔ (6) کسفیہ بے وقوف انسان پر شریعت میں مال و نفس میت تصرفات کی پابندی لاگ کرنا جائز اور ضروری ہے۔ "وَاسْتَشْهِدُوا" قرض کے معاملات میں وہ چیزیں ضروری ہیں ایک چیز لکھنا ہے اور دوسری چیز شہادت ہے۔ یہاں تک لکھنے کے مسائل کا ذکر تھا اور اب گواہی کے مسائل ذکر ہوں گے۔ اور ان دونوں کے یہ فائدے ہیں۔ کہ کبھی ادائیگی کا وقت قریب آئے تو ادائیگی سے انکار بلکہ قرض سے ہی انکار کر دے کہ میں نے کوئی رقم یا چیز نہیں لی۔ یا جان بوجھ کر ایسا نہیں کرتا مگر بھول جاتا ہے تو ان دونوں حالتوں میں تقریر اور گواہی کام کرتی ہے۔ اس میں جائزین کے مال کی حفاظت ہے۔ قرض دینے والا زیادہ مال کا دعویٰ نہیں کر سکتا ہے۔ قرضدار کو معلوم ہے کہ تحریر موجود ہے لہذا فساد و جھگڑے کے اسباب لکھنے اور شہادت سے ختم ہوتے ہیں۔ نیز "وَاسْتَشْهِدُوا" میں (س) تاکید یا طلب کیلئے ہے۔ "شہیدین" لفظ شہیدین شاہد کی نسبت مبالغہ ہے یعنی ایسے شخص کو گواہ بناؤ جو کہ شہادت کو جانتا ہو شہادت کے موقع جانتا ہو اور جس کی شہادت روند کی گئی ہو اس میں صفت عدالت کی طرف اشارہ ہے اور تعدد گواہ بھی ذکر ہے۔ "مِنْ رِجَالٍ يَبْلُغُونَ" یہ متعلق ہے "وَاسْتَشْهِدُوا" یا شہیدین کے، اور یہ اس لفظ مقدر کی وجہ سے صفت ہے۔ لفظ رجال ببلوغت کی دلیل ہے بالغ کی شہادت درست نہیں ہے۔ اکثر اہل علم کا یہ قول ہے اور لفظ کُفُّہ میں اشارہ ہے کہ شہادت مؤمن کی لازم اور شرط ہے یعنی کافروں کی شہادت قبول نہیں ہے اسی طرح غلاموں کی شہادت میں معاملات کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے۔ "فَإِنْ لَّمْ يَكُونُوا زُجُلًا" لفظ زُجُلًا میں دو قول ہیں۔ پہلا قول: کان ناقص ہے ضمیر جنسیت شہیدین کی طرف راجع ہے وہ اس کا اسم ہے اور "زُجُلًا" اس کیلئے خبر ہے۔ خلاصہ معنی یہ ہے کہ اگر حقدار شخص یا لکھنے والا غلط یا جان بوجھ کر یا کسی بھی وجہ سے دو مرد گواہ بنائے تو پھر ایک مرد اور دو خواتین کی شہادت کافی ہے یعنی عورتوں کی شہادت کیلئے ضروری نہیں ہے کہ مرد موجود ہی نہ ہو۔ دوسرا قول: یہ ہے کہ کان تامہ ہے رطلین حال یہ ہونے کی وجہ سے منسوب ہے تو اس صورت میں معنی یہ ہے کہ اگر مرد کی صورت دستیاب نہیں تو عورتوں کی گواہی کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ ابن خلیفہ رحمہ اللہ نے اس قول کو ضعیف قرار دیا ہے اور صاحب اللہباب نے اس قول کو اجماع کے خلاف قرار دیا ہے۔ ابن عاشر رحمہ اللہ نے پہلا معنی مراد لیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ اسلام نے عورتوں کو مستقل گواہی کا موقع دیا

ہے جو کہ جاہلیت والوں کے برعکس ہے۔ "فَرَجُلٌ وَآمْرٌ أُتِي" یہ مہتما ہے اور اس کی خبر مقدمہ ہے یعنی "يُنشِئُهُمْ بِأَنْبِيَاءٍ" یا پھر مہتما مقدمہ ہے یعنی "فَالنَّاسُ هُنَّ" آیت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مرد گواہ کے ساتھ عورتوں کی شہادت مالی معاملات میں درست ہے اس میں وسعت اس لئے کی گئی ہے کہ یہ معاملات اکثر پیش آتے رہتے ہیں۔ اس کے علاوہ دیگر معاملات میں عورتوں کی شہادت کے متعلق علماء کا اختلاف ہے البتہ جن امور کا تعلق خاص طور پر نخواستہ سے ہے یعنی بکارت ، ولادت ، خاص عیوب وغیرہ تو اس میں علماء کا تنہا شہادت کا جائز ہونے پر اتفاق ہے۔ "عَمَّنْ تَرَوْهُنَّ مِنْ الشَّهَدَاتِ" بہتر یہ ہے کہ یہ لفظ "وَأَسْتَشْهِدُوا" کے متعلق ہے اور اس قید کو تمام گواہوں کے ساتھ متعلق کیا جائے گا۔ "تَرَوْهُنَّ" یہ خطاب مسلمانوں کیلئے عام ہے اس قید سے پتا چلتا ہے کہ مسلمانوں میں اس قسم کے لوگ بھی ہیں جن کی شہادت مزبور ہے۔ امام ابو حیان و صاحب الدبایہ رحمہم اللہ نے ان لوگوں کا ذکر کیا ہے جن کی شہادت مقبول ہے ان میں مندرجہ ذیل حضرات کا ہونا ضروری ہے۔ (1) مسلمان ہونا (2) آزاد ہونا یعنی غلام نہ ہونا (3) بالغ ہونا (4) عادل ہونا (5) شہادت والی چیز پر عالم ہونا (6) شہادت میں زانی۔ قادات کا نہ ہونا (7) اپنا دماغ اس میں غرض نہ ہونا (8) اس گواہ کے متعلق خطا (لطعی) کا معروف نہ ہونا (9) اس قسم کے کاموں میں مشہور نہ ہو جو انسانیت کے خلاف ہوں (10) جس کے خلاف گواہی دے رہا ہو اس کے ساتھ کوئی بغض، دشمنی و عناد نہ ہو۔ "أَنْ تَقْبَلُوا مِنْهُمْ مَا فَضَّلْتُمْ" اس میں لام اجلیہ تقدیر ہے۔ یعنی "لَا تَنْقُضُوا" یہ امر اتقان کیلئے علت ہے۔ یعنی دو عورتیں ایک مرد کی جگہ علت کی وجہ سے کہ ایک سے بھول واقع ہو تو وہ سبزی یاد کرا دیگی۔ اس میں ضلال یاد کرائے کیلئے علت ہے اس لئے اس میں فاسیہ ذکر کیا ہے۔ پھر مجموعہ علت ہے "أَمْ تَنْتَظِرُونَ" اور ابن حاجب نے امالی میں ذکر کیا ہے کہ لغت عربی کا قاعدہ یہ ہے کہ جب وہ علت ذکر کرتے ہیں تو پھر علت کیلئے علت لاتے ہیں تو وہ علت علت پہلے اور علت بعد میں (فا) کے ساتھ ذکر کرتے ہیں۔ بخشری نے کشاف میں لکھا ہے کہ اس ترتیب میں تذکیر کی شان کا اہتمام مقصود ہے۔ "تَقْبَلُوا" سورہ فاتحہ کی تفسیر میں ضلال کا معنی گمراہ گیا ہے۔ ضلال یہاں پر نسیان کے معنی میں ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے ابو عبیدہ سے نقل کیا ہے کہ شہادت میں ضلال کا معنی یہ ہے کہ ایک جز یا دو ہو اور دوسرے کو بھول جائے۔ تو انسان حیران (ضال) رہ جاتا ہے۔ اور پوچھی شہادت بھول جانے پر اس کو حَصَلٌ فِيهَا نہیں کہا جاتا۔ اس میں اشارہ ہے کہ ساری شہادت بھول جانے پر دوسرے کی یاد دہانی سے یاد نہیں آتی۔ "أَمْ تَنْتَظِرُونَ" کو دو مرتبہ ذکر کیا ہے کیونکہ پہلی بار سے مراد

بھلانے والی اور دوسری کا مصداق یا ذکر کرنے والی ہے اس لیے یہاں ضمیر پر اکتفا نہیں ہو سکتا تھا۔ بقول ابو حیان گورقوں کی طبیعت میں رطوبت و برودت زیادہ ہوتی ہے اس لئے ان میں بھول زیادہ ہے لیکن دونوں پر یہ کیفیت کم ہی ہو سکتی ہے۔ صحیح بخاری کتاب الخیض حدیث 304 صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 79 میں ہے کہ ان کی عقل کی وجہ سے یہ نقصان ہے لیکن مجموعی طور پر مرد و حضرات خواتین سے عقل میں قوی ہیں۔ بعض مشائخ کا قول ہے کہ بھول نسیان کیلئے سبب گناہ ہے اور مردوں کی نسبت خواتین میں گناہ زیادہ ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کا حکم ملتوں پر بنا نہیں ہے۔ اس لئے اپنی عقل دوانے سے اللہ تعالیٰ کے حکم کو بدل دینا ایک عورت کی گواہی کو مرد کی گواہی برابر قرار دینا اس دور کے گمراہ لوگوں کا تصور ہے۔ ”وَلَا تَأْتِبِ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا“ جس طرح کتابت کی تاکید کیلئے ”وَلَا تَأْتِبِ“ فرمایا اسی طرح شہادت کیلئے بھی تاکید کی جلد فرمایا ”إِذَا مَا دُعُوا“ کے متعلق قادمہ اور ربیع رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ اس سے شہادت کا عمل مراد ہے کہ شاہد جتنا جبکہ ان کو شہدہ اعجازاً کہا گیا یعنی مستقبل کے اعتبار سے فرمایا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ شہادت فرض کفایہ ہے جبکہ اس سے مراد اکثر مفسرین کے نزدیک بلانے کے وقت شہادت دینا ہے یعنی شہادت دیتے وقت فرض عین ہے جبکہ نہ حاج کے قول کے مطابق دونوں مراد ہیں۔ یعنی شہادت اور ادا یعنی شہادت مراد ہے ان جملوں میں نو احکام ہیں۔ (1) کتابت میں شہادت بھی ضروری ہے۔ (2) دو گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔ (3) ایک مرد کی جگہ دو خواتین کی گواہی صحیح ہے۔ (4) گواہوں کیلئے بلوغ شرط ہے۔ (5) مسلمان ہونا بھی شرط ہے۔ (6) عادل ہونا بھی گواہی کیلئے شرط ہے۔ (7) گواہوں کو ایک دوسرے کو یاد دلانا جائز ہے۔ (8) گواہ جتنا فرض کفایہ ہے۔ (9) گواہی دینا فرض عین ہے۔ ”وَلَا تَسْمَعُوا أِنْ سَمِعْتُمْ حَتَّىٰ تَقُولُوا سَمِعْنَا“ پہلے اس بات سے منع کیا کہ شہادت سے مت روکو تم اس لئے کہ اس میں فساد کا خطرہ ہے تو اب کتابت میں بڑی یا چھوٹی چیز کو مت دیکھو بلکہ ہر چیز کو قابضہ کر دو اس لیے کہ اس میں بھی فساد اور جھگڑے کا امکان ہے۔ لہذا یہ نبی مالوں کی حفاظت، مجتہدوں سے اجتناب کے لیے ہے۔ ”سَمِعْنَا“ عربی لغت میں سامت سمع کاوت، پریشانی جس سے مراد سستی و کالی ہے۔ البتہ کسل منافق کی صفت ہے اس لیے یہ لفظ استعمال نہیں کیا۔ ”أَنْ تَكْفُرُوا“ یہ ”وَلَا تَسْمَعُوا“ کا مفعول ہے اور حرف جہض کو حذف کیا گیا ہے۔ یا متعدی بالذات ہے اور (و) ضمیر دین یا کتاب کی طرف راجع ہے۔ ”صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا“ یہ ضمیر تَكْفُرُوا سے حال بن کر آیا ہے۔ یعنی وہ قریش بر حال میں ادا کرنا ہے تھوڑا ہو یا زیادہ لکھنا (سند مختصر ہو یا طویل تحریر کرنا ہے۔ ان دونوں کو اس لیے ذکر کیا ہے کہ تھوڑا مال ہو تو کہنے والے یہ کہہ کر مال دیتے ہیں کہ

یہ کوئی لکھنے کی چیز ہے اور جب زیادہ ہو تو کہنے والے کہتے ہیں کہ یہ کوئی بھولنے والی رقم ہے اس کا انکار ہو سکتا ہے؟ اس لیے اللہ تعالیٰ نے دونوں عذروں کو ختم کیا لفظ صَغِيرًا اور كَبِيرًا کہا۔ قِيلَ لَا وَكَيْفًا کیوں نہیں فرمایا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں قرض کا بوجھ، وزن اور بھاری پن بیان کرنا مقصود تھا لہذا اس کے لیے مناسب الفاظ 'صَغِيرًا' اور 'كَبِيرًا' ہیں۔ "إِنِّي آجِلُهُ" اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول: یہ مجددوں کا نام کے متعلق ہے حال ہے یعنی "مُسْتَقَرًّا فِي الذَّمِّ إِلَى آجِلِهِ" دوسرا قول: یہ "ذِكْرُ كَبِيرٍ" کے متعلق ہے اور اسی معنی میں ہے۔ لفظ آجِل اس لئے ذکر کیا ہے کہ کتابت میں تاریخ کا تعیین کرنا لازم ہے "ذِكْرُكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَلْيَسَّرْ لَكُمْ جُنَاحَ أَلَا تَتَذَكَّرُونَ" کتابت اور شہادت کے تین فائدے ذکر ہو رہے ہیں اس لئے یہ واجب ہے۔ "ذِكْرُكُمْ" سابقہ مجموعہ گفتگو کی طرف اشارہ ہے۔ اَقْسَطُ "أَعْدَلُ" کے معنی میں ہے یہ کہ یہ بہت انصاف و عدل والی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اختلاف اور ظلم سے بچنے کیلئے یہ حکم صادر فرمایا۔ لفظ اَقْسَطُ میں تین قول ہیں۔ پہلا قول: یہ اَقْسَطُ سے عدل کے معنی میں لیا گیا ہے۔ قَسَطُ ظَمِّ کے معنی میں ہے لیکن رباعی سے اَفْعَلُ کا وزن شاذ ہے۔ دوسرا قول: یہ قَسَطُ (س) کے پیش کے ساتھ عدل کے معنی میں ہے اور "قَسَطُ" (س) کے زبر کے ساتھ جوڑ کے معنی میں ہے۔ "وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ" یعنی اچھے طریقے سے شہادت کو قوی اور برابر کر لیتا ہے اور یہ دوسرا فائدہ ہے یعنی کتابت کہ وجہ سے وہ گواہی صحیح دیں گے اس کے خلاف نہیں کر سکیں گے۔ پہلا فائدہ: اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کا حصول ہے۔ دوسرا فائدہ: دنیا کا ہے کہ آپس میں جھگڑے فساد سے بچ جائیں گے اس لئے لفظ اَقْسَطُ کو اقْوَمُ پر مقدم کیا ہے۔ "وَأَذَلِّي أَلَا تَتَذَكَّرُونَ" بہت قریب ہے شک دور کرنے کیلئے لینے اور دینے والے کے دل سے یعنی یہ تیسرا فائدہ نفسوں کا ضرر دور کرنے کیلئے ہے۔ یعنی جب دل میں پریشانی ہوتی ہے تو بندہ ناراض ہوتا ہے۔ اس میں غیر سے بھی ضرر دور کرنا مقصود ہے کیونکہ کسی اور کو ان کی طرف جھوٹی نسبت کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی لہذا اسے بھی غیبت اور جھوٹ سے پناہ حاصل ہوگی۔ شک سے نجات بھی ہوگی کیونکہ شک جنگ و فساد کے لئے سبب ہے، لینے، دینے اور گواہوں کیلئے انتہائی منفر بھی ہے، مقروض پر شک یہ ہے کہ وہ انکار کر دینگا، قرض خواہ پر یہ ہے کہ یہ زیادہ مال کا دعویٰ کرینگا، اور گواہوں پر طرفداری کا الزام ہوگا۔ اسی طرح قاضی اور حاکم بھی شک نہیں کریں گے۔ کتابت کے واجب ہونے میں یہ بھی اہم فائدہ ہے۔ اس جملہ میں تین احکام ہیں۔ پہلا مسئلہ: کم یا زیادہ کا علم بنا کر لکھنے سے انکار کرنا منع ہے۔ دوسرا مسئلہ: اس کتابت پر گواہوں کی موافقت ضروری ہے۔ تیسرا مسئلہ: یہ ہے کہ اس کتابت کے سبب

تمام متعلقہ افراد تک سے نکل جائیں گے۔ ”إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً“ اس استثناء میں وہ قول ہیں۔ پہلا قول: یہ استثناء متصل ہے یعنی ہر حال میں معاملات کتابت واجب ہیں سوائے نقد تجارت کے۔ دوسرا قول: یہ استثناء منقطع ہے یعنی تجارت جب نقد ہو تو اس میں تحریر لازم نہیں ہے اکثر علماء نے اس قول کو پسند کیا ہے۔ اور ”تَكُونُ“ یہاں پر ناقص ہے اور اس کا اسم مقدر ہے۔ یعنی ”تَكُونُ الْمُعَاخِلَةُ أَوِ التِّجَارَةُ حَاضِرَةً“ یعنی وہ چیز (مُضَيِّعَةٌ) جس کو بیجا جارہا ہے اس کی قیمت اس میں مدت مقرر نہ کی گئی ہو یا وہ خریدی جالے والی چیز جس کو لینے والا اپنے قبضہ میں فی الفور لے لیتا ہے۔ ”تُدِيرُ وَفِيهَا كَيْدٌ“ اس سے مراد ہاتھوں ہاتھ لینا ہے۔ یا اس سے عام نقد سودا مراد ہے۔ ”حَاضِرَةً“ میں لادعا: اسلم کی بیع سے احتراز کیا گیا ہے۔ جبکہ ”تُدِيرُ وَفِيهَا“ کے ذریعے سے بیع غیر منقول سے احتراز کیا گیا ہے یعنی زمینوں، جائیدادوں وغیرہ کی فروخت اگرچہ نقد ہو لیکن اس کو لکھتا ہے اس کی کتابت ضروری ہے۔ ”فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا“ اس میں جناح مضطرث کے معنی میں ہے مگر ان علماء کے نزدیک جو اس امر کو واجب کے لیے نہیں مانتے۔ اور جو علماء اس کو فرض واجب قرار دیتے ہیں ان کے نزدیک بمعنی نانا ہے۔ اس میں گناہ نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ نقد تجارت منقولات میں بہت ہوتی ہے اگر اس کا لکھنا لازم کر دیا تو مسلمانوں کیلئے حرج ہوگا لہذا اس مشقت اور تکلیف سے نجات کیلئے اس کتابت کو ترک کیا گیا نیز اگر کار کا بھی خوف نہیں ہوتا۔ ”وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ“ نقد بیع میں کتابت کو مساقط کیا گیا تو شہادت کو برقرار اس لئے رکھا گیا کہ تجارت میں توثیق مضبوطی باقی رہے۔ اور ”تَبَايَعْتُمْ“ عام ہے نقد ادھار سب کو شامل ہے۔ اس امر میں منسوخ یا محکم ہونے میں اختلاف ہے۔ بعض علماء کے نزدیک یہ امر استنباطی ہے۔ بہتر یہ ہے کہ اختلاف و فساد کا خوف ہو یعنی لینے دینے والوں کا ایک دوسرے پر اعتماد نہ ہو تو پھر یہ حکم واجب و فرض ہے اور جب یقین اور اطمینان ایک دوسرے پر ہو تو لکھنا مستحب ہے۔ غلطیاً اشرطیہ ہے تو بعض کے نزدیک جزئہ مقدر ہے اور بعض کے نزدیک جزئہ مقدم ہے یا اذہ ظریف ہے اور یہ قول بہتر ہے۔ ”وَلَا يُضَارُّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ“ یہ آداب کا ذکر ہے اور کتابت و شہادت کے حکم سے متعلق ہے۔ ”وَلَا يُضَارُّ“ اس میں دو احتمال ہیں۔ پہلا احتمال: یہ صیغہ معلوم کا ہے اور ا۔ جاعل شہید و کاتب ہے اور اس کا مفعول مقدر ہے۔ دوسرا احتمال: یہ صیغہ مجہول کا ہے اور کاتب اس کا نائب فاعل ہے اور اصل فاعل اس کا مقدر ہے۔ اور ضرر کا معنی ہے ایک دوسرے کو نقصان پہنچانا یعنی کاتب اور گواہ کو خریدنے، بیچنے والے کو بلا ضرورت بلانا اور ان کو یا بارتکلیف دینا اگر تمہاری کار خیر ہو تو گواہ یا کاتب سے منع کیا گیا ہے۔ اسی طرح کاتب لکھنے میں کوتاہی کی نہیں

کر لیا۔ اور موقع پر حاضر ہوگا شاہد (گواہ) گواہی دینے سے انکار نہیں کرے گا جیسے کہ بھی نہیں بیان تبدیل نہیں کرے گا ضرر کے طریقے اس کے علاوہ بھی ہیں لہذا ہر ایک قسم سے بچنا چاہیے۔ "وَإِنْ تَفْعَلُوا فَأْذَنًا فَسُوفَ يَكْفُرُكُمْ" "تَفْعَلُوا" کا مفعول مقدر ہے۔ "أَلَّا ضَعُوزًا" یا عام ہے تمام اوزار و ذواہمی مراد ہیں فسوق سے مراد عملی فسق ہے یعنی تکلیف نردینا مخالفت وغیرہ کرنے کی طرف اشارہ ہے کہ یہ گناہ کبیرہ ہے۔ "یَكْفُرُكُمْ" اس میں (یا) الصاق کیلئے ہے یعنی یہ گناہ اور بدنامی تمہارے ساتھ اس طرح چمت جائے والی ہے جو توبہ کے بغیر ہٹے گی نہیں۔ یا پھر (یا) فی کے معنی میں ہے۔ فسق ذکر کرنے کے بعد اب تقویٰ کا ذکر ہے تاکہ تقویٰ کے ذریعے سے فسق سے بچ سکے اور فسق و جور میں داخل نہ ہوں "وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ" اس جملہ میں ما قبل احکام پر عمل کی ترغیب ہے۔ اور یہ بھی اشارہ ہے کہ ما قبل احکام علوم شرعیہ میں داخل ہیں۔ یہاں تک پانچ مسائل ذکر ہوئے ہیں۔ (1) ہاتھوں ہاتھ لین دین نقد جائز ہے۔ (2) اس میں گواہ ضروری ہے۔ (3) ایک دوسرے کو تکلیف دینا حرام ہے۔ (4) یہ گناہ کبیرہ اور سبب فسق ہے۔ (5) یہ احکام معاملات کے علوم شرعیہ میں داخل ہیں اس آیت میں یہاں تک ظاہری احکام ظاہر نہیں ثابت ہوئے ہیں۔ "وَاللَّهُ يَخْتَلِفُ حَتَّىٰ يَرْغَبَ لَكُمْ" اس میں سابقہ احکام پر عمل کرنے کی ترغیب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے اسم کو تین بار ذکر کیا ہے۔ یہ ان احکام کی تعظیم کیلئے ہیں۔ ان احکام میں محمداری دنیاوی و اخروی مصلحتیں ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا علم سب پر محیط ہے۔ آخر کے تین جملوں میں لفظ اللہ تین مرتبہ آیا ہے یہ ان احکام کی تعظیم کے لئے ہے۔

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ ۖ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّتِي أَوْثَقْنَ  
أَمَانَتَهُ وَيَأْتِئُوا اللَّهَ رَبَّهُمْ ۚ وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ الْغَيْبَاتِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

اگر تم سفر میں ہو اور کاتب نہ پاؤ تو رہن (کوئی چیز) قبضہ دے رکھو۔ البتہ اگر آپس میں تم ایک دوسرے سے مطمئن ہو تو  
بعض لمانت دی گئی ہے تو وہ اسے ادا کرے اور اللہ تعالیٰ سے جو اس کا راب ہے ڈرتا رہے اور گواہی کو مت چھپاؤ جو بھی اسے  
چھپائے گا تو اس کا وہ گناہ کا مرتکب ہوگا اور تم جو کچھ چھپی کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے" (283)

تفسیر 283: یہ سابقہ آیت کے مضمون پر عطف ہے پہلی آیت میں اوصار لین دین مع کتابت اور شہادت کے ذکر کیا گیا تو  
اس آیت میں رہن گروہی اور لمانت کے ذریعے خرید و فروخت کا ذکر ہے۔ چونکہ یہ دونوں قسمیں اللہ الگ تھیں اس  
لیں ان آیت میں ذکر کیا گیا ہے۔ سابقہ آیت میں فرمایا تھا کہ اگر بھگڑے اور فساد کا خطرہ ہو تو شہادت و کتابت

لازم کرو تو اس آیت میں فرمایا کہ اعتماد کم ہو تو رہن کا اہتمام کرو اور اعتماد زیادہ ہو تو پھر امانت پر عمل کرو۔ ”وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ لَّفُظُّ عَلَىٰ“ میں اشارہ ہے کہ سفر اس قسم کا ہے کہ کوئی پڑاؤ نہیں تو ایسی صورت میں گواہ تلاش کرنا مشکل ہوتا ہے۔

”وَلَكُمْ تَجْدُوا كَاتِبًا“ یہ فعل شرط یعنی ”كُنْتُمْ“ پر عطف ہے یا لفظ سَفَرٍ پر عطف ہے یا پھر ”كُنْتُمْ“ کے اسم سے حال ہے۔ ”قَرِهْنِ“ یہ خبر ہے اور اس کا مبتدا مقدر ہے یعنی ”قَالُوا تَبَيَّنَّا رَهَانًا“ یا مبتدا ہے اور اس کی خبر مقدر ہے یعنی ”قَرِهْنِ تَكْفِينِ“ یا فعل مقدر ہے یعنی ”فَتَكْفِينِ عَنْ ذَلِكِ رَهَانًا“ ”رِهَانًا“ مصدر ہے مفعول کے معنی میں ہے یا ”رِهْنًا“ کی جمع ہے اور مفعول کے معنی میں ہے۔ لغت میں رهن استمرار، دوام، اور ثبوت کو کہا جاتا ہے۔ جبکہ اصطلاحاً شریعت میں کسی چیز کو قرض کے بدلے میں رکھ لینا تاکہ مقروض اگر قرض دینے میں نال منول سے کام لے تو مال کا مالک اس گروی شدہ چیز سے اپنا حق وصول کر سکے۔ یا اس کے منافع سے وصول کر سکے۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ رهن شدہ چیز کو رهن رهن کو نہیں دے گا جب تک اس کا حق ادا نہ ہو جائے۔ ”تَقْبِيَةُ حَصَّةٌ“ اس میں رهن شدہ چیز کی تصریح اور وضاحت مراد ہے کہ مَوْهُونٌ چیز کا قبضہ میں رکھنا فرض ہے کیونکہ یہ صحت رهن یا اہتمام رہن کیلئے شرط ہے۔ یہ قبض صرف وثوق کیلئے ہے انتفاع کو مستلزم نہیں ہے۔ یہ قبض صرف وثوق کیلئے ہے اس لئے یہ بات جان لینی چاہئے کہ گروی چیز سے فائدہ اٹھانا منع ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ امام مالک، شافعی، احمد، ابو حنیفہ رحمہم اللہ نے فرمایا کہ سواری کی چیز پر سواری کرنا دودھ والی چیز سے دودھ لینا جائز ہے۔ اور فائدہ اٹھانے کیلئے اجرت کا حیلہ بنانا درست نہیں ہے مگر شرط یہ ہے کہ حقیقی اجارہ ہو۔ فائدہ: مجاہد رحمہ اللہ کے نزدیک سفر اور کتاب کا نہ ہونا رهن کے جواز کیلئے شرط ہے جبکہ جمہور کے نزدیک سفر، حضر، کتاب کی موجودگی یا غیر موجودگی ہر حالت میں رهن درست ہے۔ جمہور کی دلیل صحیحین کی حدیث ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جنگی قمیص زرہ یہودی کے پاس مدینہ طیبہ میں رهن (گروی) رکھوائی تھی صحیح بخاری کتاب الرهن حدیث 2513۔ البتہ سفر کی شرط اور کتاب کا نہ ہونا اکثر اوقات میں ہوتا ہے کیونکہ اس قسم کے حالات میں گواہ اور کتاب میسر نہیں ہوتے ہیں۔ ”فَإِنْ آمَنَ بِعَصَاكُمْ بَعْضًا“ اس میں تیسری صبح کا ذکر ہے یعنی وہ صبح جس میں رهن کتابت کے بغیر صرف مضبوط اعتماد کی بنیاد پر خرید و فروخت ہوتی ہے کامل اعتماد کی وجہ سے لفظ ”آمَنَ“ ذکر کیا ہے۔ یعنی ”آمَنَ وَقَفْتُ النَّبِيْعَ الْمُنْتَجِلَ بِعَصَاكُمْ“ مراد یہ ہے کہ سودے کے وقت بعض ایک دوسرے پر اعتماد کریں۔

”فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتِيْنَ اَمَانَتَهُ“ ”اؤْتِيْنَ اَمَانَتَهُ“ اس سے مراد دیون ہے خواہ خریدار ہو یا بیچنے والا یا ویسے ہی

مقرض ہو۔ ”اَوْ مُؤْتَمِنٌ“ وصف بیان کرنے میں ادا ہو گئی قرض کی ترغیب ہے۔ ”اَمَّا نَكَتٌ“ کی ضمیر لفظ ”الَّتِي“ کی طرف راجع ہے یا مقرض کی طرف راجع ہے۔ امانت مصدر ہے مگر مراد اس سے قرض ہے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ قرض و امانت ادا کرنا فرض ہے۔ ”وَأَلَيْتَنِّي الْاِنَّةَ وَرَبَّةَ“ پہلے قرض دینے وقت تقویٰ کا ذکر تھا اور اب قرض ادا کرتے وقت تقویٰ کا ذکر ہے۔ لفظ اللہ اور رب دونوں کو جمع کرنا تاکید شدید کیلئے ہے۔ یہاں پر ہر قسم خیانت سے بچنا مراد ہے امانت ادا کرنے کی وجہ سے اور اس کی ادا ہو گئی میں۔ ”وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّحْمَةِ اَدْفًا“ کتمان سے مراد چھپانا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ شہادت میں حفظ کی قوت کو استعمال کرے اور یہ نبی تحریم کیلئے ہے۔ ”وَمَنْ يَكْفُرْهَا فَاِنَّهٗ اِنْهٖ قَابِلَةٌ“ یہ دلیل ہے کہ سابقہ نبی تحریم کیلئے ہے اس لئے سب گناہ ہے اور جب شہادت اور کیمان کا تعلق دل سے ہے تو نسبت اِنْفِیْہِ کی دل کی طرف کی ہے اور دل جب گنہگار ہو تو تمام جسم میں گناہ سرایت کر جاتا ہے۔ جیسا کہ صحیح بخاری کی حدیث ہے ”اِذَا صَلَّحْتَ صَلَّحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَاِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ“ (صحیح بخاری کتاب الایمان حدیث 52 صحیح مسلم کتاب المساقات حدیث 1599) دل گوشت کا وہ ٹکڑا ہے جب اس میں فساد واقع ہوتا ہے تو سارے جسم میں فساد واقع ہوتا ہے اور جب اس کی اصلاح ہو جائے تو کا سارا جسم درست ہو جاتا ہے۔ ”وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ“ اس جملہ میں تحویف ہے۔ اور ”مَنْ تَعْمَلُوْنَ“ میں شہادت چھپانا اور ادا کرنا دونوں عمل شامل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے علم میں جزاء و جزا کی طرف اشارہ ہے۔ اس آیت میں چھ احکام ذکر ہیں۔ (1) سفر میں تجارت جائز ہے۔ (2) رخصت کے ذریعے سے تجارت (3) رخصت میں چیز کو قبضہ میں رکھنا (4) قرض امانت کے حکم میں داخل ہے۔ (5) امانت ادا کرنا واجب ہے (6) شہادت چھپانا گناہ کبیرہ ہے۔

وَاللّٰهُ صَافِي السُّلُوْبِ وَمَا فِي الْاَزْمَانِ ۗ وَاِنْ نُبِنَ وَاَمَانِيْ اَنْفُسِكُمْ ۗ وَاَوْحُوْا بِحٰسِبِكُمْ بِرِءِ اللّٰهِ ۗ فَيَعْفُوْا لِمَنْ يَّسْأَلُوْهُ وَيُعْطِيْ بٍ مِّنْ يَّسْأَلُوْهُ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٨٤﴾ ”آسمانوں و زمینوں میں جو کچھ ہے سب اللہ ہی کی ملکیت ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اسے تم ظاہر کرو یا چھپا لو اس کا تم سے اللہ تعالیٰ حساب لے گا پھر جسے چاہے عذاب دے گا اور جسے چاہے بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے“ (284)

چوتھے باب کا خلاصہ: اس آیت سے سورۃ کے آخر تک جو فقہا باب ہے۔ اس باب میں مسئلہ توحید، رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق سے اس سورۃ کے مضمون کی تاکید ہے آیت 285، میں پھر ترغیب دی ہے جہاد نفسی و مالی کی طرف اپنی طاقت کے مطابق اور استطاعت نفسی جہاد اور مالی انفاق فی سبیل اللہ ہے تاکہ اس سورۃ میں جو مضمون ہے اس کو

عالم میں نشر کیا جائے اور دعاء پر اختتام ہے جو کہ اس سورۃ پر عمل کرنے سے متعلق ہے۔ ربط ۱: سابقہ آیت میں شہادت چھپانے کی وعید ذکر کی گئی ہے جو کہ دل کا گناہ ہے تو اب اس کی وعید ذکر ہے اور یہاں پر قلب سے اَنْفُس پر تعبیر کی گئی ہے۔ امام شعبی اور طبرسی رحمہم اللہ کا قول ہے کہ یہ آیت کچھ ان شہادت کے متعلق اتاری گئی ہے۔ ربط ۲: سابقہ آیت کا اختتام طہ الہی پر کیا گیا تو اب اس آیت میں اس کی علت کا ذکر ہے یعنی اختیار کی تصریحات اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں یعنی "اَلَا يَعْلَمُ مَنْ يَخْلُقُ" ابو مسلم کا قول ہے کہ محضرف اور خالق تو معلوم ہوا کہ تمام چیزوں پر عالم ہے۔ ابو حیان کا قول ہے کہ سادہ سورۃ کا اس آیت سے تعلق اس طرح ہے کہ اس میں توحید، نبوت، آخرت کے دلائل ذکر ہو گئے اور پھر نماز، زکوٰۃ، روزہ، حج، جہاد و قصاص، جنس، مطلق و عدت، ایلاء، طلع، رضاعت، ربایہ، قبیح، لین و دین کے طریقے ذکر کرنے کے بعد اب اس کی علت کا بیان ہو رہا ہے۔ کہ تعترف مالک اللہ تعالیٰ ہے تو اس کی مرضی ہے جس طرح بھی اپنے بندوں کو اپنا حکم مانے کا پابند بناتا ہے اس پر کسی قسم کا امتزاج نہیں ہوسکتا۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان تمام اعتقادات و عبادات کا مرکز دل ہے اس لئے کہ تمام اعمال کا دار مداریتوں پر ہے اور نبوت کا مرکز دل ہے۔ اس آیت میں مسئلہ توحید کے ساتھ روشکر فی التعترف اور فی العلم ذکر ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ علم میں یا کسی کام میں کوئی شریک نہیں ہے۔ اس سورۃ میں یہ چوتھا مقام ہے جس میں توحید کے دعویٰ کا ذکر کیا گیا ہے۔ "يَلِدُوْا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ" روشکر فی التعترف اور اس کی تعبیرات پہلی جلد کے مقدمے میں ذکر کی گئی ہیں۔ "يَلِدُوْا" میں لام ملک ملک اور عبدیت پر دلالت کرتا ہے۔ "مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ" میں تمام موجودات اعیان و احوال ہیں۔ "السَّمٰوٰتِ" آسمانوں کو عظمت شان کی وجہ سے مقدم کیا ہے اور ظرف مظرّف کے حکم میں داخل ہوتا ہے۔ "وَاَنْ تَبْتَذِرُوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَحْفُوْهُ" لفظ (ہا) عام ہے نفسوں کے تمام افعال اس میں داخل ہیں اختیاری غیر اختیاری جیسا کہ محبت، ارادہ، علم، حیل، شہادت کو چھپانا، شک یقین، ہوس، دل کے خیالات وغیرہ۔ مقصد یہ ہے کہ (انفناء) چھپانا (انہاء) ظاہر کرنا مخلوق کے اعتبار سے ہے اللہ تعالیٰ کیسے دونوں برابر ہیں۔ (انہاء) "مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ" جو دل میں ہوزبان سے ظاہر کیا جاتا ہے جو اقوال کے متعلق ہو اور بدن کے جوڑوں سے ظاہر ہوتا ہے اگر اعمال سے متعلق ہو۔ "يُحٰسِبُكُمْ بِهٖ اللّٰهُ وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ" حساب مام ہے صالحین سے صرف پیش کرنے کے اعتبار سے ہے کبھی سخت حساب بصورت مناقشہ ہوتا ہے ہر حساب میں حساب لازم نہیں ہے اس لئے بعد میں عذاب اور معفرت دونوں کو ذکر کیا ہے۔ حساب کرنا اللہ تعالیٰ کے ظاہر اور مخفی علم کی

واضح دلیل ہے۔ فائدہ اس آیت کے متعلق مفسرین کے مشہورہ قول ہیں۔ پہلا قول: اکثر مفسرین نے اس آیت کو منسوخ قرار دیا ہے۔ کیونکہ لفظ (ھا) امام ہے جس میں غیر اختیاری ہو سے بھی داخل ہیں جس کی تفصیل منہ احمد جلد 1 ص 332 کی روایت میں مذکور ہے جس کو امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر یہ آیت شاق گزری آیت سخت معلوم ہونے کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دوڑا نو ہو کر سوال کیا کہ ہم تو ایسے اعمال پر تکلف تھے جو ہماری طاقت میں ہوں لیکن اب جو حکم صادر ہوا ہے اس کی ہم طاقت نہیں رکھتے۔ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم سابقہ کتاب والوں یعنی اہل کتاب کی طرح یہ مت کہو کہ ”نَمِيعَتَنَا وَعَضِيَّتُنَا“ بلکہ یوں کہو۔ ”سَجَّعْنَا وَأَطَعْنَا لَعَنَّا لَعْنَةَ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أَحْبَبُوا مِمَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَوَدَّ اللَّهُ مُؤْمِنَيْهِمْ إِذْ أَخْرَجَهُم مِّنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَطَعْنَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ“

کیا ہے۔ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی اطاعت کا ذکر کیا گیا تو بعد والی آیت پر اس حکم کو منسوخ کیا گیا۔ امام مسلم نے بھی اس طرح نقل کیا ہے۔ صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 126 دوسرا قول: ابن جریر، قرطبی، ابن عطیہ، ابن کثیر رحمہم اللہ نے نقل کیا ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں مقام ہے اور اس میں تین وجوہ ہیں۔ پہلی وجہ: یہ ہے کہ اس میں محاسبہ مقابلے کیلئے لازم نہیں بلکہ حساب کبھی پیش کرنا ہوتا ہے یعنی ان پر حساب کو پیش کیا جائے گا تو پھر حسنیت کی ضرورت نہیں ہے۔ دوسری وجہ: یہ ہے کہ ”مَتَّافِقًا أَنْفُسِكُمْ“ سے مراد وہ عقائد و نظریات ہیں جن کو دل میں بسا سچے ہیں اور لفظ (فی) اس پر دلیل ہے۔ باقی لفظ ابداء و انخفاء کی نسبت بندوں کی طرف کرنے میں اشارہ ہے کہ یہ اختیاری ہے لہذا اس میں نفسی وسوسہ داخل نہیں ہے۔ اب دونوں اقوال میں جھکا کہ یہ ہے کہ بعض صحابہ کرام نے ”مَتَّافِقًا أَنْفُسِكُمْ“ سے غیر اختیاری وسوسہ مراد لیا تھا اس لئے ان پر آیت مشکل گزری لہذا ان کے اذکار کو اللہ تعالیٰ نے ”لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ تَفْسًا“ پر فحتم کیا اور ان کو اس کی تشریح کر دی کہ غیر اختیاری وسوسے اس میں داخل نہیں ہیں کیونکہ وہ انسان کی طاقت سے خارج ہیں جبکہ انسان ہر اس چیز پر تکلف ہے جو اس کی طاقت میں ہو اس کو تقیید اور تشریح کہا جاتا ہے جبکہ حقد میں کی اصطلاح میں اس کو منسوخ کہا جاتا ہے۔ ”فَتَعْفُو لَهُمْ تَغْفِيرَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ“ یہاں پر مبتدا متقدر ہے یعنی ”فَتَعْفُو لَهُمْ“ یہ بھلائی کی تشریح ہے اور اس بات کی دلیل ہے کہ ہر حساب کے بعد عذاب لازم نہیں ہے۔ اس میں یہ بھی دلیل ہے کہ نیک لوگوں کو ثواب اجر اور برے لوگوں کو سزا و عذاب و بنا اللہ تعالیٰ پر فرض نہیں ہے۔ بلکہ کھلا لینا اور معاف کرنا دونوں اس کے اختیار میں ہیں۔ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: چونکہ معاف کرنا یا عذاب دینا ہر دونوں حالتیں اللہ تعالیٰ کے علم و قدرت سے منسلک ہیں اس لیے اس معاف کو ذکر کیا

ہے لہذا اس آیت میں اللہ تعالیٰ کے قدرت اختیارات تصرفات کے ساتھ عوسیت علم کا تذکرہ ہے۔

اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُوْلِهِ لَّا نُفِرُوْا  
بَلِّغْنَ اَحْبَابِكُمْ رُسُوْلِهِمْ وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا عَفَرَ اَنْكَرًا يَا وَا لِيْكَ اَلْمَصِيْرُ ﴿۲۸۵﴾ ”رسول ایمان لایا اس چیز  
جو نازل کی گئی اللہ تعالیٰ کی جانب سے اور مومنین بھی ایمان لانے اللہ تعالیٰ پر اس کے ملائکہ پر اور اس کی کتابوں پر اور ان  
کے رسولوں پر ہر ایک پر ایمان لائے ہم انکے رسولوں میں سے کسی کے درمیان تفریق نہیں کرتے اور انہوں نے کہا کہ ہم  
نے سنا اور ہم نے اطاعت کی اور تیری مغفرت طلب کرتے ہیں اور تیری ہی طرف پلٹ کر آئے“ (285)

تفسیر 285: ربط ۱: سابقہ آیت میں پہلے قول کے مطابق جب صحابہ کرام پر یہ آیت مشکل گزری تو انہوں نے شکایت کی  
جس پر معلم ربانی نے ان کو آداب سکھائے اس ادب کی وجہ سے اس آیت میں ان کی مدح سراہی ہوئی۔ ربط ۲: امام قرطبی  
نے زجاج سے نقل کیا ہے کہ اس سورۃ میں بہت سے احکام ذکر ہوئے ہیں یعنی عقیدہ وغیرہ تو آخر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اور  
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تصدیق ذکر کی گئی ہے ان تمام امور کی جو اس سورۃ میں ذکر ہیں اور یہ برائے تاکید ہے اس کی  
مثال اس طرح ہے کہ جب کوئی حکمران حکم نامہ جاری کرتا ہے تو سب سے پہلے اپنے وزراء اور مشیروں سے اس پر دستخط  
کرا لیتا ہے۔ کیونکہ ان کا دستخط اس پر لازم ہوتا ہے۔ ربط ۳: امام ابو حیان کا قول ہے کہ بڑی سورتوں میں یہ ترتیب ہے کہ  
سورۃ کا آخر اول کے ساتھ موافقت رکھتا ہے تو اس سورۃ میں بھی اسی طرح ہوا کہ شروع میں ایمان والوں کی صفات کا ذکر ہوا  
تو اب آخر میں پھر ایمان کی کچھ تفصیل ذکر ہے اور لفظ بالغیب کی تفصیل مومن بہ چیزوں پر ایمان سے ہو رہی ہے۔

”اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ“ میں الف لام عہدی ہے یعنی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ”بِمَا اُنزِلَ اِلَيْهِ“ اس میں ہر وہ  
چیز داخل ہے جس پر ایمان لانا لازم ہے قرآن و سنت میں اور خاص کر اس سورۃ میں جو احکام ہیں۔ اس میں یہ بھی دلیل ہے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی احکام شرعیہ کے پابند ہیں اس کی کچھ تفصیل سورہ اعراف: 158 میں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین تھا کہ یہ  
کلام سحر، کہانت، شیطانی القاء نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے نازل شدہ کلام ہے۔ ”وَالْمُؤْمِنُوْنَ“ یہ  
لفظ اللہ رسول پر عطف ہے یا پھر یہ مبتدا ہے اور بعد والا جملہ اس کی خبر ہے پہلا قول اس میں بہتر ہے۔ ابن عاشور نے فرمایا  
ہے کہ اس مقام پر یہ صحابہ کرام کا لقب ہے تو پھر یہ سوال پیدا نہیں ہوتا کہ لفظ ”اٰمَنَ“ کے ساتھ ”الْمُؤْمِنُوْنَ“ ذکر کرنے  
میں کوئی خاص فائدہ نہیں ہے۔ ”كُلُّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ“ یہ ”اٰمَنَ“ میں جو اجمال ہے اس کی تفصیل ہے اللہ پر ایمان کا مطلب

ہے اس کا وجود اور توحید کی تمام اقسام کی تصدیق کرنا یہ ایمان کا پہلا مرتبہ ہے۔ "وَقَلْبُكَ كَتَبَهُ" یہ بھی عبارت ہے تصدیق سے یعنی ملائکہ کی وہ صفات جو کہ قرآن و سنت میں مذکور ہیں ان پر ایمان لانا ہے برعکس مشرکین کے ایمان کے جو کہ شرک پر مبنی تھا۔ یہ ایمان کا دوسرا مرتبہ ہے کیونکہ ملائکہ اللہ تعالیٰ اور بندوں کے درمیان وادی پہنچانے کا ذریعہ ہیں۔ "وَكُتِبَہُ" اللہ تعالیٰ کی تمام کتب پر ایمان جن کی تصدیق اجمالی اور تفصیلی قرآن مجید میں موجود ہے یہ ایمان کا تیسرا مرتبہ ہے یہ کتب ملائکہ کے ذریعے سے انبیاء کرام تک پہنچی ہیں۔ "وَرُسُلِهِ" ان رسولوں پر ایمان جن کا تفصیلی یا اجمالی ذکر صفتوں کے ساتھ موجود ہے یعنی ان کی بشریت و عبدیت رسالت و قیام یہ ایمان کا چوتھا مرتبہ ہے ملائکہ اور کتابوں کے ذریعے ان تک احکام الہیہ اس لیے پہنچائے گئے تاکہ یہ احکام وہ انبیاء اپنی امتوں تک کما حقہ پہنچا سکیں۔ "لَا تُفَوِّتُونِیْ بَیِّنَاتِیْ مِنْ رُسُلِیْہِ" یہ جملہ عالیہ ہے جس میں "یَقُولُوْنَ" مقدر ہے اور اس میں ایک واہم کو ختم کیا گیا ہے واہم اور اشکال یہ تھا کہ انبیاء کے دین میں درجات کا فرق واضح موجود ہے جو کہ فروع کے اعتبار سے ہے تو رسالت پر ایمان میں بھی فرق ہوگا یا نہیں؟ تو جواب یہ ہوا کہ فروع اور مراتب کا فرق رسالت میں فرق کو مستلزم نہیں ہے چنانچہ رسالت پر ایمان لانے میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اس میں یہود و نصاریٰ کا واضح رد ہے کیونکہ یہ بعض نبیوں کو مانتے ہیں بعض کا انکار کرتے ہیں۔ سوال: لفظ "بَیِّنَاتِیْ" تو تعدد کی طرف مضاف ہوتا ہے جبکہ "أَحَدٍ" میں تعدد نہیں ہے۔؟ جواب: "أَحَدٍ" جمع کے معنی میں ہے البتہ اس کو بعض مفسرین نے رد کیا ہے۔ جواب: عبارت میں تقدیری الفاظ ہیں یعنی "بَیِّنَاتِیْ" "أَحَدٍ" "مِنْ رُسُلِیْہِ" "وَبَیِّنَاتِیْ غَیْرِہِ" جواب: اس لفظ میں عمیم ہے کیونکہ لفظی میں مستعمل ہے جو کہ جمع کا معنی دیتا ہے لہذا جن کی اضافت اس کی طرف صحیح ہے۔ "وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا رَبَّنَا" چونکہ کمال ایمان علم کے بغیر نہیں ہو سکتا بلکہ مقصود یہ ہے کہ ایمان کو عقیدہ تا و ملا قبول کیا جائے صحابہ کرام کا یہ قول گزر گیا ہے کہ "سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا" جبکہ اگلے برعکس یہود یوں اور نصاریٰ کا قول یہ تھا کہ "سَمِعْنَا وَعَصَّیْنَا" اور ان کے مفعول مقدر ہیں یعنی "سَمِعْنَا قَوْلَكَ وَأَطَعْنَا أَمْرًا" امام راززی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ عدم ذکر مفعول مقدر اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ کوئی اور قول اس طرح نہیں ہے جس کی سمع و اطاعت کی جائے۔ "سَمِعْنَا" سے مراد صرف سنتا نہیں ہے کیونکہ صرف سننے پر کسی کی تعریف نہیں ہوتی جب اطاعت نہ ہو۔ لہذا مراد یہ ہے کہ ہم نے سنا اور مانا مراد یہ ہے کہ ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ جو کچھ ملائکہ کے واسطے بذریعہ انبیاء ہم کو ملا ہے وہ حق اور سچا ہے اور واجب عقیدہ ہے اس معنی میں سورہ بقرہ آیت: 37، میں مذکور ہے۔ "أَطَعْنَا" دلالت کرتا ہے کہ قبولیت کے ساتھ عمل

لازم ہے اس کو کمال ایمان کہا جاتا ہے۔ "عُفِّرَ اِلَکَ" یہ بات معلوم ہے کہ قبولیت اطاعت میں بشری تقاضا کے تحت کچھ کوئی واقعہ ہو جاتی ہے۔ اور یہ بات بھی گزر گئی "فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ" اس لئے مغفرت کا سوال ذکر کیا گیا ہے۔ امام سیبویہ کے نزدیک اس سے پہلے لفظ "اغْفِرْ" مقدر ہے۔ مغفرت کا معنی وسیع ہے۔ جو کہ اشیاء کرام علیہم السلام کیلئے بھی عام ہے۔ "وَالْبَيْتَ الْحَرَامَ" چونکہ خوف قیامت سے مغفرت کی طلب ہو رہی ہے تو اس لئے اس جملہ میں قیامت کا تذکرہ فرمایا یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف جانا اور قیامت پر ایمان، ایمان کے ابتدائی اصول میں سے ہے مگر عقیدے اور عمل کے سات قبولیت کے لیے علت ثانیہ ہے۔ الباب۔

لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اٰخَطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَي الْاِنْسَانِ مِنْ قَبْلُ ۗ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا ۗ وَارْحَمْنَا ۗ اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَي الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٨٦﴾

اللہ تعالیٰ کسی نفس کو مگر اس کی طاقت کے مطابق ہر نفس کیلئے اس کے کئے ہوئے اعمال کا بدلہ ہے اور ہر ایک نفس پر اپنے کئے ہوئے اعمال کا وبال ہے۔ (انہوں نے کہا) اے ہمارے رب! ہماری بھول اور خطاؤں پر مہواخذہ (چکر) نہ کرنا۔ اے ہمارے رب! ہم پر وہ بھاری بوجھ نہ ڈالنا جس کے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں ہے جیسا کہ ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا۔ اے ہمارے رب! ہم پر وہ کچھ نہ ڈالنا جس کی ہم میں اٹھانے کی طاقت نہیں ہے۔ اور ہمیں معاف فرما اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر تو ہی ہمارا مالک ہے پس ہمیں کافر قوم پر غلبہ عطا فرما" (286)

تفسیر 286: اس آیت میں اپنی قوتوں اور صلاحیتوں کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں خرچ کرنے کی ترغیب ہے۔ پھر دعاء کا ذکر ہے اور اس دعاء و نسیان سے درگزر اور اس سورۃ پر عمل کے متعلق ہے اور اس قسم کے عمل سے بچاؤ یعنی شرک، کفر، توپہ نہ کرنا وغیرہ جو کہ اصر کا عمل ہے۔ اور دعوت و جہاد میں مصیبتوں کا برداشت نہ کرنا۔ پھر تین دعاؤں کا ذکر ہے۔ اور چوتھی دعاء ان لوگوں کے متعلق ہے جو اس سورت کے مقاصد سے انکار کر کے مقابلہ کرتے ہیں۔

ربط ۱: ایک اشکال پیدا ہوا کہ مغفرت اس لئے مانگی گئی کہ احکام الہی طاقت سے زیادہ ہیں تو جواب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ بندوں پر اضافی وزن نہیں ڈالتا اس میں بھی کوتاہی کرنے والوں سے اللہ تعالیٰ درگزر فرماتا ہے۔ ربط ۲: "لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا" یہ جملہ اگر مؤمنین کے کلام میں شامل ہو تو پھر یہ ان کے قول "سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا" کے لیے

خلت ہے اگر اللہ تعالیٰ کا کلام ہو اور بطور استیعاف کلام ہو تو پھر ان لوگوں کو تسلی دی گئی ہے اللہ تعالیٰ کی جانب سے جو مستقل ہمیشہ سمع و اطاعت کرتے ہیں اور ان کو یہ بتانا مقصود ہے کہ یہ عمل تمہاری طاقت سے زیادہ نہیں ہے۔ اور اس میں تعلیم و عوام ہے اس وقت کیلئے جب انسان سے تقصیر ہو جائے۔ ربط ۳: ”يُحَايِبُكُمْ“ منسوخ ہے ”لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ“ کی بنا پر بجا رہی حکم کو فہم کر کے خفیف فہم نازل کیا ہے۔ ”لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا“ آیت: 233، میں بھی اس طرح کی آیت نزل رہی ہے اور سورہ انعام آیت: 152، اور سورہ اعراف، آیت: 42، سورہ مؤمنون، آیت: 62، میں منکلم ”لَا يُكَلِّفُ“ کا سینہ موجود ہے۔ ”لَا يُكَلِّفُ“ دو مفعولوں کی طرف متحدی ہے۔ دوسرا مفعول مقدر ہے یعنی ”عِبَادَتُهُ“ یا ”شَيْئًا“ یہاں پر استثناء مفرغ دوسرے مفعول کی جگہ پر قائم ہے۔ تکلیف کا معنی ہے کسی پر ذمہ داری ڈالنا اور یہ اللہ کی جانب و قسم کی ہے۔ مصائب کو یہ یعنی امراض حادثات وغیرہ۔ احکام شرعیہ، تقبیلی مالی، بدنی یہاں پر دونوں قسموں کا احتمال ہے۔ البتہ سورۃ میں احکام ذکر کرنے کی مناسبت سے دوسرا معنی بہتر ہے۔ ”وُسْعُهَا“ اس میں فراخی و سعت کا معنی ہے جو انسان کی طاقت میں بغیر کسی تنگی کے ہو۔ یہ لفظ تو مصدر کا ہے لیکن اس سے مراد مفعول ہے۔ لفظ قدرت، طاقت، جہد کی نسبت اس لفظ میں آسانی بہت ہے اس لیے اس کو استعمال کیا گیا ہے۔ اس میں دلیل ہے کہ یہ تکلیف مالا یطاق یعنی تکلیف باحال نہیں ہے۔ اسکے واقع ہونے میں بہت اختلاف ہے۔ اس کی تفصیل امام قرطبی، جصاص، اللباب، ابن عاشور وغیرہ نے لکھی ہے لفظ ”لَا وُسْعَهَا“ میں فیراختیاری باتیں ہزاوہں۔ یعنی دل میں وسوسوں کا آنا وغیرہ۔ اس سے خارج ہے تو وہ عَاقِبَةُ الْفُكْمِ میں داخل نہیں ہے یا پھر اس سے تخصیص ہوئی ہے جس کو منسوخ کہا جاتا ہے۔ لَهَا كَسْبَتْ وَعَلَيْهَا كَسْبَتْ یہ بملہ نفا سے حال بن کر آیا ہے اور اس میں وسعت کی کیفیت کو دو قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ یا تو اس نے كَسْبَاتٍ (نیکیاں) جمع کی ہوں گی تو انسان یعنی کسب کرنے والے کیلئے فائدہ ہے۔ یا كَسْبَاتٍ کئے ہوں گے تو وہ اس پر ہال (نقصان) ہوگا كَسْبَتْ اور اِكْتِسَابٌ اختیاری امور میں سے ہے لہذا اس میں خیالات اور وسوسے داخل نہیں ہیں۔ البتہ اہل لغت کے نزدیک کسب اور اكتسبت خیر و شر میں ایک چیز ہے اس کی دلیل بقراءت آیت: 81، انعام آیت: 164، مدثر آیت: 38 میں ہے جبکہ یہاں پر لام اور طلی کی وجہ سے ہے یعنی لَهَا وَعَلَيْهَا اور بعض کے نزدیک اِكْتِسَابٌ كَسْبٌ سے خاص ہے۔ کسب اپنے لئے اور غیر کیلئے دونوں معنوں میں مستعمل ہے جبکہ اِكْتِسَابٌ صرف اپنے لئے استعمال ہوتا ہے۔ سوال: خیر کے ساتھ لفظ كَسْبَتْ اور شر کے ساتھ لفظ اِكْتِسَابَتْ ذکر کرنے میں کیا حکمت

ہے؟ جواب: ابن عطیہ کا قول ہے کہ حسنت میں تکلیف نہیں ہے کیونکہ روین کا کام آسان ہے اس کے ساتھ کَسْبَتْ ذکر کیا ہے جبکہ گناہ (سَيِّئَات) مشکل مشقت سے کرنے پڑتے ہیں لوگوں سے چھپا کر ڈاکہ چوری زنا وغیرہ اور آخرت میں انجام کے اعتبار سے ہزا مشقت ہے اس لئے اس کے ساتھ اِخْتَسَبَتْ ذکر ہوا ہے اس آیت میں دلیل ہے کہ کام کی نسبت جب بندے کی طرف ہو تو کسب استعمال کرے قدرت لفظ سے اجتناب بہتر ہے کیونکہ وہ موہم ہے۔ دونوں جملوں میں لَهَا اور عَلَيَّهَا تخصیص کیلئے ذکر کیا ہے۔ پہلے والے جملے میں شفاعت شریکہ کا رد ہے جبکہ دوسرے والے میں موافقت ہے۔ وَلَا تَرَوْا وَازِرَةً وَرَأَىٰ اُخْوِي كَيْتَ سَاحِرًا رَبَّنَا اَلَا تَوَاخِذُكَ اِسْمِیْنِ دَوَاخِلًا ہین:

بیلا احتمال: اس میں قَالُوا متقدر ہے ایمان والوں کے بعد والے قول کی حکایت ہے جو انہوں نے قَالُوا سَوَّعْنَا وَاظْفَعْنَا: کہا ہے اور درمیان میں معترضہ جملے ہیں یعنی ایمان والے! ایمان کا اقرار اطاعت کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف دعا (تَضَرُّعٌ) یعنی عاجزی کرتے ہوئے متوجہ ہوتے ہیں۔ دوسرا احتمال: اللہ تعالیٰ کی طرف سے سورہ فاتحہ کی طرح تلقین ہے لہذا اس احتمال سے اس میں قُولُوا: متقدر ہے مَوْاِخِذًا لَا اَخْذُ سے ہے جس کا معنی عذاب دینا ہے جیسا کہ سیرۃ مشکوٰت آیت 40 میں ہے اور مفاعلہ بمعنی مجرور ہے دعا میں مبالغہ و تاکید پیدا کرنا مقصود ہے۔ یا اَخْذَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ تعالیٰ کی طرف سے عقوبت اور بندے کی طرف سے عفو و درگزر طلب کرنے کے معنی میں ہے۔ اِنْ كُنَّيْنَا اَوْ اَخْطَاْنَا: نسیان ذکر کے مقابل ہے معنی یہ ہے کہ اس چیز کو بھلا دینا جس کے کرنے کا حکم دیا گیا ہو اس چیز کا یا عمل کا بھول کر ارشکاب کرنا جس سے منع کیا گیا ہو۔ یعنی نماز بھول جائے، روزہ کی حالت میں بھول کر کھائے پیئے یا کسی ممنوع چیز کو بھول کر کھائے قرآن میں اس کا مادہ یہ تینا تیس (45) مرتبہ ذکر ہے جس کا استعمال مختلف طریقوں سے ہوا ہے۔ مثلاً (۱) بھول جانے کے معنی ہیں یہ تو بہت سی آیتوں میں ذکر ہے۔ سورۃ طہ: 115، سورۃ کہف آیت 61، (۲) اس صفت سے اللہ تعالیٰ میرا ہے سورۃ مریم آیت 64، سورۃ طہ آیت 52، (۳) جان کر کسی چیز یا عمل کو چھوڑ دینا۔ سورۃ اعراف آیت: 164، سورۃ جاثیہ آیت: 34 (۴) اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی کو دولت کے ساتھ چھوڑنا بطور مجاز۔ سورۃ توبہ آیت: 67، سورۃ اعراف آیت: 51، (۵) شیطان کی طرف اس کی نسبت گمراہی کے طریقے پر سورۃ الحجرات آیت (۶) نسیان جس کی نسبت شیطان کی طرف کی گئی ہے یا تسلط کے طور پر یا اس کے خوش ہونے کی وجہ سے سورۃ یوسف آیت: 42، سورۃ کہف آیت: 63 (۷) اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت بطور شریعت سورۃ بقرہ آیت: 106، امام راغب نے فرمایا ہے کہ ہر وہ بھول جس کو اللہ تعالیٰ نے بطور رحمت

بیان کیا ہے تو وہ عملاً چھوڑنا ہے اور غزیر تو قصداً نہیں ہوتا ہے۔ اَوْ اَخْطَاْنَا اَمَامًا رَاغِبًا نے فرمایا ہے کہ جب بندہ کسی کام کا ارادہ کرتا ہے اور اچانک اس سے کوئی اور کام صادر ہو جاتا ہے اس کو خطاء کہتے ہیں اس کی تین قسمیں ہیں (۱) کسی کام کا ارادہ کرے اور وہ اچھا کام نہ ہو اس کو کرجائے تو اس کو خطاء تام کہا گیا ہے۔ شرک اور کفر کو بھی خطاء کہا گیا ہے جیسا کہ اسی سورۃ میں گزرا ہے۔ اَحْاطَفْتُ بِهٖ حَاطِفًا نَتْنَهٗ (۲) ارادہ اچھے کام کا کیا ہے مگر غلطی سے اس کے خلاف ہوا تو اس کے بارے میں حدیث ہے۔ رُفِعَ عَنْ اَقْبَعِیْنِ الْاَخْطَاۃَ وَالتَّسْبِيۡاۡنِ (۳) تیسرا یہ ہے کہ ارادہ گناہ کا کیا مگر کام اس سے اچھا صادر ہو جائے تو ارادہ میں گنہگار ہے اور عمل صحیح ہونے کے باوجود قابل مذمت ہے۔ سنن ابن ماجہ کی حدیث میں ہے۔ رُفِعَ عَنْ اَقْبَعِیْنِ الْاَخْطَاۃَ وَالتَّسْبِيۡاۡنِ وَ مَا اسْتَعْمَرُوْهُ عَلٰی نَبِیِّ مِیْرِ امْتٍ کُوْبُوْلٍ جَانِیْ خَطَاۃٍ اُوْرِجُوَانٍ بِرَجَبٍ کِیَا لَمَّا ہُو مَعَاۡلِفٌ کِیَا لَمَّا ہُو۔ ابو داؤد حدیث 14398، ابن ماجہ 2041، ابن حبان حدیث 1496 شیخ البانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے اور اعلیٰ الغلیل ج 2 ص 4 حدیث 297 سوال: تو جب یہ معاف ہے تو اس کی وجہ مانگنے کی کیا ضرورت ہے؟ جواب: 1: تفسیر اللباب میں ہے کہ نسیان سے مراد اس عمل کو چھوڑنا ہے جس کا حکم دیا گیا ہوتا ویل فاسد کے ذریعے سے اور خطاء سے اس کام کا ارتکاب تاویل فاسد کے ذریعہ سے کرنا مراد ہے۔ جواب: 2: نسیان دو قسم کا ہے ایک یہ ہے کہ اس کا مرتکب بے خبر ہے تو وہ معذور ہے جیسا کہ کسی کو اپنے کپڑوں میں گندگی کا علم نہ ہو اور اس میں نماز ادا کر لیتا ہے یا ایک شخص تلاوت قرآن پاک مسلسل کرتا ہے لیکن اس سے بجز بھی بھول ہو جائے تو یہ انسان معذور ہے۔ دوسری قسم وہ ہے کہ اس کام میں بندہ معذور نہیں ہے جیسا کہ اپنے کپڑے میں گندگی دیکھی ہے لیکن صفائی میں تاخیر کرتے ہوئے بھول گیا یہاں تک کہ اس میں نماز بھی ادا کر لی یا تلاوت قرآن پاک چھوڑ دیتا ہے یہاں تک کہ بھول جاتا ہے اس کیفیت میں گنہگار غیر معذور ہے۔ اس آخری شخص کو مغفرت کی طلب کرتے رہنا چاہئے اور خطاء کا اطلاق عملاً گناہ پر ہوتا ہے وہ یہاں مراد ہے۔

جواب 3: یہ دعا خطاء و نسیان ہر دو گزرے پہلے ہے لہذا دعا قبول ہونے کے بعد بطور نعت ذکر ہوا ہے۔ رَبَّنَا وَتَرَا نَحْمِلُ عَلَیْکَ نِاۡ اِصْرًاۙ اِصْرًاۙ اِصْلًاۙ مِیۡاۡ بِوَجْہِ اُوْرُوْزِیۡنِ کُوْکُبَا جَا تَا ہُو اُوْرِ عِبَادٍ وَّعِدَہٗ کَ مَعْنٰی مِیۡنِ مَحْمِلٍ ہُو۔ جیسا کہ سورۃ آل عمران آیت: 81 میں ذکر ہے امام ابو حیان رحمہ اللہ نے اور بھی اطلاقات بیان کئے ہیں۔ وہ گناہ جس میں کفارہ اور توبہ نہ ہو۔ مسخ شدہ شکلوں کی صورت میں جلد آنے والا عذاب یہاں پر وہ سخت اعمال و تکالیف اور سزائیں مراد ہیں جو کہ ملت بنی اسرائیل پر مقرر کی گئی تھیں جیسا کہ پچاس نمازیں، ہر کوۃ میں جو قضا کی حصہ، گندگی لگ جانے کی صورت میں کپڑے

لباس سے نکالت لیتا۔ امام قتال کا قول ہے کہ تو رات کے سفر خافس میں اس کی تفصیلات موجود ہیں۔ سوال: مذکورہ مشکلات تو اس امت پر اللہ تعالیٰ نے نہیں رکھی ہیں تو پھر یہ دعا مانگنے کی کیا ضرورت اور فائدہ ہے؟ جواب: 1: اس دعا کے بعد اس امت میں وہ اعمال اللہ تعالیٰ نے فرض نہیں کئے ہیں۔ جیسا کہ صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 199 مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو بافرمایا "قَدْ فَعَلْتُمْ" جواب: 2: یہ دعا بطور نعمت مانگی جاتی ہے لفظ اضراً سے مراد وہ گناہ ہے کہ اس سے توبہ نہ ہوئی ہو یا بغیر توبہ کے معاف نہیں ہوتا ہو جیسا کہ شرک، کفر وغیرہ۔ وَلَا تُخْجِلْ اِمَامَ مَعْنَانِیْ اور صاحب اللباب نے فرمایا ہے کہ یا اللہ ہمیں اس قسم کے گناہ سے محفوظ فرماؤ: وَلَا تُخْجِلْنَا مَا لَا حَاقَّةَ لَنَا: پہلے قول کی بناء پر اس سے مراد یہودی ہیں اور دوسرے قول کی بناء پر مشرکین کے اکابر مراد ہیں اہل کتاب میں سے ہوں یا غیر کتابی ہوں۔ وَلَا تُخْجِلْنَا مَا لَا حَاقَّةَ لَنَا یہ: اس میں بہتر قول یہ ہے کہ اس سے مراد وہ مشکلات اور تکلیفیں ہیں کہ انبیاء کرام علیہم السلام اور صالحین لوگوں پر دین کی دعوت و جہاد کے راستے میں آئی تھیں۔ اگرچہ وہ انکی طاقت کے مناسب تھیں لیکن ہر ایک انسان کو انکی طاقت و قوت کے مناسب اللہ تعالیٰ نے آزمایا ہے سچی وجہ ہے کہ یہاں پر سابقہ لوگوں کی تشبیہ اور مثال نہیں دی۔ اور لفظ مَا لَا حَاقَّةَ لَنَا: اصراً سے سخت ہے اس لئے کہ اصراً انسان کی طاقت میں ہے تو اس کے ساتھ حمل کو تخفیف کی ساتھ ذکر کیا ہے اور یہاں پر تحمل تشدید کی ساتھ ذکر کیا ہے یعنی اصراً کا اٹھنا ناممکن ہے اور مَا لَا حَاقَّةَ لَنَا کا امکان نہیں ہے۔ اگر وہ بندے پر ڈالا جائے تو وہ اس کے سامنے مجبور ہوگا۔ وَ اعْفُ عَنَّا وَ اعْفِرْ لَنَا وَ اَوْحِنْنَا: امام رابع اور ابن کثیر رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ انسان گناہوں کے متعلق تین چیزوں کے محتاج ہیں۔ (1) پہلی عفو ہے تاکہ گناہوں کی سزا ساقط ہو جائے (2) مغفرت ہے تاکہ گناہوں پر پردہ پوشی ہو جائے تاکہ شرمندگی سے پناہ حاصل ہو۔ (3) رحم یعنی مزید احسانات کرنا اور آئندہ گناہوں سے اجتناب کرنا ان میں سے ہر ایک پہلے والے سے اُبلغ یعنی اعلیٰ ہے۔ سوال: اس جملہ کے ساتھ رہنا نہیں فرمایا ہے۔ جواب: پہلا سب یہ ہے کہ عرب لوگ اپنے کلام میں تین بار سے زیادہ تکرار ناپسند کرتے ہیں۔ دوسرا سب یہ ہے کہ سابقہ تینوں ان تینوں کیلئے مثل فروع (شاخوں) کی ہے۔ عفو اصل ہے پکڑ سے بچاؤ کیلئے اور مغفرت اصل ہے سخت جانے کیلئے اور رحم اصل ہے دنیاوی اور اخروی (عقوبات) سزاؤں سے نجات کیلئے۔ تو سابقہ تینوں کی استجابت ہوگئی۔ اَنْتَ مَوْلَانَا اس کو عطف کے بغیر اس لئے ذکر کیا ہے کہ ان دعاؤں کیلئے علت یہ ہے یعنی مذکورہ دعا میں تجھ سے ہم اس لئے طلب کرتے ہیں کہ تو ہمارا مولیٰ ہے اور مولیٰ اپنے غلاموں پر شفقت کرتا رہتا ہے اور یہ آئندہ

جسوں کیلئے ایک خاص وسیلہ بھی ہے۔ فَانْقَضَ نَحْنُ عَلَى الْكُفْرَيْنِ: حرف (نا) برائے تاکید ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی ولایت مومنوں کی نصرت کیلئے لازمی و یقینی ہے۔ یہ کمال اور جامع دعا ہے کیونکہ کافروں پر غلبہ قوتوں سے نجات کیلئے دریدہ ہے اور دین کی اشاعت اور دنیا کی بہترین زندگی گزارنے کیلئے بھی سبب ہے۔ جبکہ اس میں جہاد کی طرف اشارہ ہے کیونکہ اس سورۃ میں مخالفین کے ساتھ مناظرہ کرنا قائل کرنا ذکر ہوا ہے اور وہ نصرت الہی سے ہی ہوتا ہے اور یہاں نصرت سے غلبہ حاصل کرنا مراد ہے۔ امام ابن کثیر نے معاذ رضی اللہ عنہ سے اس سورۃ کے آخر میں آمین پڑھنا نقل کیا ہے۔ تفسیر

ابن جریر 6۔ 146

اس سورۃ کی خصوصیات: (۱) یہ پہلی سورت ہے جو کہ مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی ہے اور اس میں یہودیوں کا رو ہے (۲) نبی اکرم ﷺ کے اول و درجہ میں جن لوگوں نے منافقت کا مظاہرہ کیا تھا ان کی صفوں کا ذکر اس میں ہے۔ (۳) آدم علیہ السلام کی خلافت مطلقہ کا جبرہ اور آدم علیہ السلام کو تعلیم کی نعمت سے آراستہ کرنا (۴) خلافت کو برقرار رکھنے کیلئے بنی اسرائیل کو خاص کاموں کا حکم اور خاص کاموں سے منع مذکور ہے۔ (۵) بنی اسرائیل پر موسیٰ علیہ السلام کی اطاعت کے ایام میں خاص انعامات کا ذکر (۶) بنی اسرائیل کے ان (قبارح) پچاس ہزاروں کا ذکر جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے خلافت اور نبوت ان سے چھین کر بنی اسماعیل علیہ السلام کی طرف منتقل کی (۷) ابراہیم علیہ السلام کی امامت، تعمیر بیت اللہ اور اس کی تعمیر کا خلاصہ (۸) قبلہ بدلنے کا تذکرہ (۹) ان امور کا ذکر جو اخلاقی، سیاسی، انفرادی اور منزلی ہوں (۱۰) طلاق، عدت، رضاعت کا ذکر (۱۱) طالوت و جالوت کا ذکر (۱۲) خرچ کرنے کی مثالوں اور شرطوں کا ذکر (۱۳) حرمت سود (ربو) کا ذکر (۱۴) لین دین کے مسائل جو کہ تقریباً تیس ہیں (۱۵) اکثریت کے ساتھ دلائل توحید کا ذکر جو کہ تین طریقوں پر مشتمل ہیں۔ پہلا طریقہ استدلال ہے کہ ایمان کی تربیت مواد یعنی کسی بھی چیز کی تربیت کیلئے بندوبست کرنا۔ دوسرا طریقہ ایمان کی کیفیات پر استدلال۔ تیسرا طریقہ اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات سے استدلال۔ (۱۶) نبی اکرم ﷺ کی رسالت پر دلائل اور شہادت کے جوابات (۱۷) دعویٰ توحید کو چار تعبیرات کے ساتھ ذکر کیا اَعْبُدُوا رَبَّكُمْ۔ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔ اَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يَلِدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ۔ (۱۸) آجھ مثالوں کو ذکر کیا گیا ہے۔ تین مثالیں شروع میں ایک مثال درمیان جبکہ چار مثالیں آخر میں ذکر کی ہیں۔ (۱۹) جو اچھیلے، شراب نوشی، کاح اور مسائل حیض (۲۰) جہات کے مسائل کا رد کیا گیا ہے۔

الحمد لله! میرے علم کی استطاعت کے مطابق سورۃ بقرہ کی تفسیر جمیل کو پہنچی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ میرے تمام گناہوں کو معاف فرمائے اور اس تفسیر کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت عطا فرمائے (آمین)۔

﴿ اٰیٰتِهَا ۲۰۰ ﴾ ﴿ ۳ سُوْرَةُ الْاٰمِرَاتِ مَدَّةً ۸۹ ﴾ ﴿ مَرْكُوْعَاتُهَا ۲۰ ﴾

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾

فاسم اللہ تعالیٰ کے نام کی مدد چاہتے ہیں شروع کرنے میں جو رحمن و رحیم ہے۔

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ السُّوْرَةَ وَاَلَّا تُحِبَّ ﴿ مِنْ قَبْلُ هٰذِهِ لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿ وَاَللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْنُ اَنْتِقَامٍ ﴿ اللہ تعالیٰ ہی اس کی حقیقت اور راز کو جانتا ہے۔ [1]۔ بندگی کا حقدار صرف اللہ تعالیٰ ہے ہمیشہ زندہ اور نظام دنیا چلانے والا ہے۔ [2]۔ جس نے آپ پر حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی ہے جو ساری کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے اس نے اس سے پہلے اتارا تھا تو رات و نخل کو۔ [3]۔ لوگوں کی ہدایت کیلئے حق و باطل میں فرق کرنے والا (قرآن) بھی اسی نے اتارا ہے جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں یقیناً ان کیلئے سخت ترین عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ غالب بدلہ لینے والا ہے [4]۔

امام قرطبی و آلوسی نے اس سورۃ کے اور نام بھی ذکر کئے ہیں یعنی طیبہ، الزہراء، سانپ زہریلی چیزوں سے چناہ کیلئے امان، مسکین کیلئے خزانہ، معینہ، مجادلہ، سورۃ الاستغفار۔ سمیر الرحمن میں مفسر مہا کی رحمہ اللہ نے ان ناموں کی وجوہات بیان کی ہیں مشہور نام سورۃ آل عمران ہے کیونکہ اس سورۃ میں عمران کا حال ہے جو مریم علیہا السلام کے والد تھے اور اس کی آل یعنی بیوی اور سالی جو کہ زکریا علیہ السلام کی بیوی تھی اور مریم کی کفالت کنندہ تھی اور زکریا علیہ السلام اور ان کے بیٹے یحییٰ علیہ السلام کے متعلق تفصیل ہے۔ بہتر قول یہ ہے کہ اس سورۃ کا نزول سورۃ انفال کے بعد ہوا ہے اس لیے کہ سورۃ انفال میں جنگ بدر کا ذکر ہے جو رمضان المبارک میں ہجرت کے دوسرے سال ہوئی اور اس سورۃ میں جنگ احد کا ذکر ہے جو حوالہ کے مہینے میں ہجرت کے تیسرے سال ہوئی۔ اس وقت دو بڑے واقعات رونما ہوئے تھے ایک وفد نجران کا مدینہ طیبہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مناظرہ کیلئے آنا دوسرا واقعہ غزوہ احد کا ہے۔ وفد کے یہ لوگ اس وقت نجرانیت پر پختہ تھے ان میں مشہور بڑے بڑے علماء اور مدعی رہنما شامل تھے انہوں نے نجران میں دعوت مسیحیت کیلئے ایک کعبہ تعمیر کیا تھا یہ وفد

ساتھ افراد پر مشتمل تھا جن کے امیر کا نام عاقب تھا ان کے منظم کا نام آنحضرت تھا۔ جب انہوں نے نبی کریم سے مناظرہ میں عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اپنے شبہات پیش کیے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو تفصیلی جوابات دیئے جس کا مفصل ذکر مفسر مہاشی نے اپنی تفسیر میں کیا ہے۔ انہوں نے ان دلائل سے انکار کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سہا بلہ کی دعوت دی جس کو انہوں نے چاہا زمی سے مال دیا ان ہی کے متعلق کم و بیش ۸۰ آیتیں نازل ہوئیں۔

سورۃ بقرہ کے ساتھ ربط نہ رہا چند وجوہ سے ہے۔ (۱) بقرہ میں توحید و رسالت پر دلائل و حجت قائم کی گئی تو اس سورۃ میں ان دونوں کے متعلق جو شبہات تھے ان کا ازالہ ہے۔ (۲) بقرہ میں یہودیوں کا رد تھا تو اس سورۃ میں نصاریٰ کا رد ہے۔ (۳) بقرہ میں مقاصد اربع یعنی توحید رسالت جہاد و انفاق فی سبیل اللہ کا ذکر ایک خاص طریقے پر ہوا تو ان ہی چار کا ذکر اس سورۃ میں دوسرے طریقے پر ہوا ہے۔ (۴) اس سورۃ میں بقرہ کے بعض امور کو اجمالی طور پر بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً (۱) وہاں فرمایا تھا وَقُوْذُهَا النَّاسُ۔ یہاں پر اِنْ اِلٰهَيْنِ كَفَرُوْا۔۔۔ وَ اَوْلٰئِكَ هُمُ وَقُوْدُ النَّارِ۔ فرمایا ہے (۲) بقرہ میں اہل کتاب کا کفر ذکر ہوا لفظ بَعْثًا تو یہاں پر آیت ۱۹ میں اِخْتِلَافًا بَعْثًا کا ذکر ہے۔ (۳) بقرہ میں ذُرِّيَّةٍ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَالْحَيٰةُ الدُّنْيَا فرمایا تھا تو یہاں ذُرِّيَّةٍ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهْوٰتِ آیت ۱۴ میں ذکر فرمایا ہے۔ (۴) بقرہ میں امامت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر تھا تو اس سورۃ میں آدم علیہ السلام کا جناد یعنی اصطفیٰ ؑ و آدم نوح ؑ آل ابراہیم و آل عمران کا ذکر ہے۔ (۵) بقرہ میں کافروں کیلئے جہنم تیار کیے جانے کا ذکر تھا۔ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ تو اس سورۃ میں جنت کے متعلق فرمایا ہے کہ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ (آیت ۱۳۲)۔ بقرہ میں ارشاد ہوا تھا کہ قُولُوْا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ اِلَيْنَا۔ اس سورۃ میں ارشاد ہوا ہے قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا (آیت ۱۸۳)۔ بقرہ میں ابراہیم علیہ السلام کا آخری نبی کی بارے میں دعا کا ذکر تھا رَبَّنَا وَ اِنْعَمْ عَلَيْنَا وَ سَوِّغْ لَنَا ذٰلِكَ تُوَابِ اس سورۃ میں ایمان والوں پر اس کی نبوت کا احسان ذکر ہے۔ لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ الخ (آیت ۱۶۳)۔ (۸) بقرہ میں کافروں کا عمل ریوذا ذکر ہوا اور مؤمنین کو ریوذا چھوڑنے کا حکم ہوا تو اب اس سورۃ میں ایمان والوں کو ریوذا سے منع ذکر ہے (آیت ۱۳۰)۔ (۹) بقرہ میں منافقین کی صفات کا ذکر تھا جو اس وقت ہجرت سے متعلق تھیں اب اس سورۃ میں ان کے ان صفات کا ذکر ہوا ہے جو خزانہ واحد سے متعلق ہیں۔ (۱۰) بقرہ کے شروع میں متقین کی صفات کا ذکر ہے تو اس سورۃ کے درمیان آیت ۱۳۳ اور ۱۳۵ میں انکی دو صفات مذکور ہیں۔ (۱۱) سورۃ بقرہ میں تفسیر بیت اللہ کا ذکر گزرا ہے تو اس سورۃ میں آیت ۹۶ اور ۹۷ میں اس کی

اولیت یعنی دنیا میں اللہ تعالیٰ کا پہلا گھر ہونا اور حج کا ذکر ہے۔ (۱۲) سورۃ بقرہ میں ان کی خیانتوں کا ذکر ہوا تو اس سورۃ کی آیت

۱۰۰ میں ان کی اطاعت سے منع کیا گیا ہے۔ (۱۳) بقرہ کا اختتام دہاوا پر کیا گیا تو اس سورۃ کا اختتام بھی دہاوا پر کیا گیا ہے۔

سورۃ کا بنیادی مضمون: اس سورۃ کا مرکزی مضمون توحید اور نصاریٰ کے شرک کی تردید ہے۔ اور یہ دوسری طریقوں سے

کیا گیا ہے۔ (۱) پہلا طریقہ آٹھ آیتوں میں مختلف تعبیرات سے اثبات اور تین بار توحید کی تشریح کی گئی ہے آیت ۶۰، ۶۱،

۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸ اور ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴ اور ۱۸۹۔ (۲) دفع شہادت نصاریٰ ہے یعنی آل عمران کی بزرگی، بندگی، عاجزی اور بے

بھی ذکر کی گئی ہے کہ یہ لوگ بزرگ ضرور تھے مگر معبود نہیں تھے اسی طرح ابراہیم علیہ السلام کی ملت میں شرک کا رد مذکور ہے

یکل چہ (۶) شہادت ذکر ہونے ان کا انزال کیا گیا ہے۔ (۳) راتحین فی العلم کے اقوال کو اثبات توحید پر بطور دلائل اٹھایا

ذکر کیا گیا ہے۔ یعنی عمران علیہ السلام کی بیوی کا قول آیت ۳۵ میں، مریم علیہا السلام کا قول آیت ۷۷ میں، ذکریا علیہ

السلام کا قول آیت ۳۸ میں ہے۔ یحییٰ علیہ السلام کا قول آیت ۵۰ میں اور آخری نبی ﷺ کا قول آیت ۶۳ میں ہے

اور صحابہ کرام کا قول آیت ۱۸۳ میں ہے۔ (۴) شرک کے بعض اقسام کا رد اس طرح ہے جیسے رد شرک فی العلم آیت ۵،

۲۹، ۳۰، ۳۱ اور ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱ اور ۱۸۹ میں ہے۔ رد شرک فی

العبادت آیت ۵۱ اور ۶۳ میں ہے۔ (۵) اہل کتاب میں توحید کے منکرین کے قبائح کا تذکرہ آیت ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲،

۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷ اور ۹۹۔ (۶) صدق الرسول (یعنی رسول کی صداقت) جنہوں نے توحید کی طرف

دعوت دی ہے اور ان مخالفین کے تین اعتراضات شہادت کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ پہلا شہد صلوات و حرام سے متعلق ہے۔

آیت ۹۳ میں جبکہ دوسرا بیت اللہ کے متعلق ۹۷ میں ہے۔ اور تیسرا اہل کتاب میں عارضی تکفیر (جزیرت) ہوئی تو اس کے متعلق

ہے آخری اعتراض کا جواب تیرہ حجتوں کے ذریعے یہ واضح کیا گیا کہ احد کی وقتی جزیرت میں یہ اسباب کار فرما تھے۔

(۷) طریقہ عقلی، نقلی اور وحی دلائل کا ذکر کیا گیا ہے مگر اختصار کے ساتھ آیت ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹ اور ۲۷ میں ہے۔

(۸) طریقہ سورۃ کے آخر میں مؤمنین کی دس صفات کا ذکر ہے کہ یہ أولو الألباب ہیں۔ (۹) لوگوں کے طریقہ منکرین

توحید سے براءت ان کے دوستانہ تعلقات سے ممانعت خواہ ظاہری منکر ہو جیسا آیت ۲۸ اور ۱۰۰ میں ہے یا باطنی منکر ہو

جیسا کہ آیت ۱۱۸، ۱۱۹ اور ۱۵۶ میں ہے۔ (۱۰) دسوں طریقہ توحید کو ثابت کرنے کے لئے یا پھر اللہ تعالیٰ کے ۳۶

اسم الحسنی ذکر کئے گئے ہیں۔

سورۃ کا اجمالی خلاصہ: پہلے تو حید کا اثبات اور نصاریٰ کے شکوک و شبہات کا ازالہ ہے الکا صبی علیہ السلام کے متعلق الوہیت کا عقیدہ تھا تو اس پر تو حید کے دلائل سے رد کیا گیا پھر نبی آخر الزمان کے ذریعے سے اہل کتاب کو تو حید کی دعوت پیش کی گئی ہے اور ان کے (قبائح) خباثوں کا ذکر ہے اور آخر میں ان کی دوسری سے منع کیا گیا ہے پھر آیاتِ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا کے ذریعے خطاب سے جس میں چار قوانین کا بیان ہے جہاد اور شوہدین کو مر بوط اور منظم رہنے کے لیے اور جہاد کیلئے بنیادی چار قوانین کا ذکر ہے جو تو حید والوں کیلئے لازم ہیں اور ان ہی قوانین پر درود احد کی جنگوں کی (تفریح) تشریح کی گئی ہے پھر نفوس کی تطہیر کیلئے (۳۱) آداب و تہذیب مذکور ہے اور واحد میں ہونیوالی شکست پر اعتراضات کے جوابات کا ذکر ہے پھر آخر میں اہل کتاب کو تہذیب و عقیدت کا ذکر ہے اور اختتام الوالا لایاب کے تذکرہ اور ان کی صفات اور دعاء پر کیا ہے۔

تفسیری خلاصہ: اس سورۃ میں چار حصے ہیں پہلا حصہ آیت ۶۳ تک ہے اس میں نصاریٰ کے شبہات کا رد اور تو حید کا اثبات ہے اس حصہ میں تین ایاداب ہیں پہلا باب آیت ۶۳ تک ہے اور اس باب میں تو حید کا دعویٰ اور پھر اس پر دلائل نقلی عقلی اور وحی کا ذکر ہے۔ اور آیت ۶ تک تو حید کی تشریح ہے۔ پھر ان لوگوں کے شبہ کا جواب ہے جنہوں نے صبی علیہ السلام کی الوہیت پر تشابہات سے دلیل لی ہے (تہذیب طرز عام مشرکین و مبتدعین کا بھی ہے) پھر اس مشکل وقت میں ثابت قدمی کیلئے دعاء ذکر ہے آیت ۹ تک پھر خوف آخرت آیت (۱۰) میں۔ پھر دیوبی فذاب کا ذکر سابقہ جھٹلانے والوں کے لیے آیت (۱۱) اور عبرت کیلئے بدروالوں کو بطور مثال ذکر کیا گیا ہے پھر عبرت کیلئے آیت ۱۳ میں پھر دنیا کی ذلت اور آخرت کی طرف رغبت ذکر ہے اور آخرت کی خوشخبری بھی مذکور ہے اور ان صفات کا ذکر آیت (۱۷) میں ہے جن کے ذریعے سے جنت حاصل ہوتی ہے۔

تفسیر ۱: اللہ اس کی تشریح سورۃ بقرہ کی ابتدا میں گزری ہے۔ سورۃ بقرہ میں یہ کلمہ قرآن کے اعجاز کے اظہار کے لئے تھا، جس میں یہودیوں کو مقابلے کا چیلنج دیا گیا تھا جبکہ یہاں نصاریٰ کے مقابلے کیلئے ہے یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اہل کتاب کے نزدیک حروف مقطعات سے کلام شروع کرنا معروف مسئلہ تھا اس لئے علماء اور مشرکین عوام سب جانتے تھے ورنہ اعتراض کر لیتے۔

تفسیر 2: یہ تو حید کا دعویٰ ہے عام مشرکین اور خاص کر اہل کتاب کے مقابلے کا جو خیران سے آئے تھے جن کا عیسیٰ و مریم علیہما السلام کے متعلق الوہیت کا عقیدہ تھا۔ اللہ پہلا قول یہ ہے کہ یہ مبتداء ہے اور تَوَلَّوْا عَلَیْكَ الْكِتَابِ اس کی خبر ہے اور

ورمیان والا جملہ معترضہ یا حالیدہ ہے وادمر اقول یہ ہے کہ یہ مبتداء ہے اور لا الہ الا هو اس کی خبر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا نام بطور غلغله ذکر کرنے سے سننے والوں کے دلوں میں خوف و شہت پیدا کرنا مقصود ہے۔ لا الہ الا هو ایسا الہ جو اپنے وجود میں کسی کے سہارے کا محتاج نہیں بلکہ قائم بالذات ہے حلول اور اتحاد سے مبرا ہے، اس کے ساتھ مریم و عیسیٰ علیہما السلام شریک نہیں ہو سکتے ہیں۔ الْحَيُّ الْقَيُّومُ یہ ہُو سے بدل یا مبتداء محذوف کیلئے خبر ہے یا لفظ اللہ کیلئے خبر ثانی ہے۔ اس کی تفسیر آیہ انکری میں گزری ہے۔ ان دونوں صفات کو خاص ذکر کیا ہے مقصد یہ ہے کہ الوہیت حقیقی کا تقاضا ہے کہ صفات کمال اسی کا حق ہو اور ان کے صفات جامع کا خاصہ حیات ہے یعنی مستقل زندہ رہنا جس پر ارادہ صحیح، بصیرت، قدرت، کلام موقوف ہے۔ دوسری اہم بات یہ بھی ہے کہ مخلوق کے تمام کمالات اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہیں اور قیومیت کا اصل سبب معنی ہے جبکہ یہ صفت عیسیٰ علیہ السلام میں نہیں ہے کیونکہ وہ موجود نہیں تھے پھر پیدا ہوئے اور بقول نصاریٰ فوت بھی ہوئے یا جیسا ایمان والوں کا عقیدہ ہے کہ اس پر موت آئیگی اور اس میں کمال بالذات نہیں بلکہ جو حضرت اس میں ہے وہ اللہ تعالیٰ کی پیدا کردہ ہے وہ اپنے وجود میں اللہ تعالیٰ کا محتاج ہے۔

تفسیر 3: یہ توحید کے دعوے کیلئے دلیل ہے یعنی یہ کلام جو توحید پر رہنی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے نہیں بنایا ہے بلکہ اس کو وحی کے ذریعے سے ملا ہے اور تَوَكَّلْ باب تفعیل سے ہے جو قوت فعل یعنی کیفیت و کیفیت (مقدار) پر دلالت کرتا ہے۔ باب افعال صرف تعدیت کیلئے ہے یہاں پر قرآن کریم کیلئے تَوَكَّلْ تو رت اور انجیل کیلئے تَوَكَّلْ آیا ہے یہ قرآن کریم کی تقویت کے لیے ہے جو کہ قرآن کی عظمت شان پر دلالت کرتا ہے۔ صاحب کشف علامہ زبشری نے اِن تَوَكَّلْ اور تَوَكَّلْ کے بیچ میں جو مشہور فرق ذکر کیا ہے یعنی (انزال یکبارگی نازل کرنا اور تفریق تفریق تھوڑا تھوڑا کر کے) تو اس کو امام ابن عاشور اور مفسر ابو جہان نے رد کیا ہے۔ الْكِتَابِ اس میں الف لام عہد کی یا ضمی ہے لیکن جنس سے مراد فرد کمال ہے جو قرآن ہے۔ اس میں قرآن کریم کے کمال کی طرف اشارہ ہے۔ بِالْحَقِّ (با) ملا بہت کیلئے ہے یعنی قرآن مجید الفاظ اور معانی کے اعتبار سے حق پر مشتمل ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ بِالْحَقِّ تَوَكَّلْ کے ساتھ متعلق نہیں ہے بلکہ الْكِتَابِ سے حال ہے اور سچائی یا غالب حجت کے معنی میں ہے۔ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ اس کی تفسیر گزری ہے اور یہ الْكِتَابِ سے دوسرا حال ہے۔ مفسر مہاتمی نے فرمایا ہے کہ تصدیق سے مراد ساہج کتابوں کی تعریف اور سچائی کی خبر دینا مقصود ہے اور ابو مسلم نے فرمایا ہے کہ تصدیق سے مراد موافقت ہے یعنی سابقہ انبیاء نے توحید و ایمان کی طرف دعوت دی ہے اور شرک سے

منع کیا ہے اور قرآن بھی اسی عنوان پر مشتمل ہے۔ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ آفَاقًا وَالْإِنْجِيلَ تَوْحِيدًا ثَابِتًا کرنے کیلئے یہ دلیل نقلی ہے یہ بھی سابقہ کتابوں کی تصدیق ہے۔ التَّوْرَةَ آفَاقًا کے بارے میں بھی دو قول ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ عبرانی زبان کا لفظ ہے یعنی طور یعنی ہدایت اور یہود اس کو منظر طوراً کہتے ہیں تو عربی لغت میں غفلت ہوتے وقت اس پر الف لام داخل کیا گیا اور آ (کو ت) سے بدلہ یا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ عبرانی زبان کی عربی کے ساتھ موافقت ہے اور یہ قرآنی سے لیا گیا ہے جس کا معنی ہے دو پتھروں کو آپس میں رگڑنا جس سے آگ کی چٹکا رون ٹھکل جائے یعنی توراہ توراہ شنی دینے والی کتاب ہے اسلئے توراہ کو سورۃ انبیاء آیت ۳۸ میں ضیاء کہا گیا ہے۔ وَالْإِنْجِيلَ: اس کے بارے میں بھی دو قول ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ یونانی لفظ ہے جنہوں نے اس کو سریانی کہا ہے ان سے غلطی ہوئی ہے اور یونانی زبان میں انگریزوں، اٹالیاں جیلوم جس کا معنی اچھی خبر ہے یا انبیان جس کے معنی فصاحت ہے یا اس وحی کا نام ہے جو حبیبی طیبہ اسلام کی طرف کی گئی ہے اور اس کے ساتھیوں نے جمع کیا اور بعد میں اس میں تحریف کی گئی۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ تخمین سے لیا گیا ہے جس کے معنی اصل ہے یا وہ پانی جو زمین سے نکل آتا ہے یا وسعت کے معنی میں ہے اس میں امام قرطبی نے تحقیق کی ہے۔ امام قاسمی نے فرمایا ہے کہ توراہ عبرانی زبان میں شریعت کو کہا جاتا ہے جبکہ انجیل یونانی زبان میں خوشخبری کو کہا جاتا ہے انہوں نے کہا ہے کہ یہ قول اہل کتاب کے علماء سے منقول ہے اور درست ہے۔

تفسیر 4: یَوْمَ قَبْلُ، یہ انزال سے متعلق ہے یا توراہ و انجیل سے حال بن رہا ہے۔ مراد اس سے قرآن سے قبل کا زمانہ ہے۔ اس لفظ کو ذکر کرنے میں دو فوائد ہیں پہلا فائدہ یہ ہے کہ قرآن کے نزول کے بعد توراہ و انجیل کی ہدایت باقی نہیں رہی، بلکہ وہ سابقہ زمانہ میں ہدایت تھی۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ توراہ و انجیل کا نزول قرآن کیلئے ایک مقدمہ تھا اور اصل مقصد قرآن کریم کا نزول تھا۔ هَدًى لِّتَلْقَیْسَ۔ یہ توراہ و انجیل کیلئے حال ثانی بن رہا ہے۔

(سوال) سورۃ بنی اسرائیل آیت 2 میں توراہ کو صرف بنی اسرائیل کیلئے ہدایت قرار دیا گیا ہے جبکہ یہاں پر لِقَیْسَ فرمایا ہے؟ (جواب ۱) اس میں الف لام عہدی ہے یعنی صرف یہود و نصاریٰ کیلئے ہدایت ہے۔ (جواب ۲) یہاں مراد استغراق عرفی ہے یعنی بنی اسرائیل کے سوا اگر کسی نے ہدایت حاصل کرنے کی سعی کی ہے توراہ و انجیل دونوں کتابوں سے تو ان کو بھی ہدایت ملی ہے لہذا اس لفظ میں اہل قرآن داخل نہیں ہیں سابقہ کتب کے منسوخ ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

(جواب ۳) اس سے اصول ایمان کی ہدایت مراد ہے اور اس میں تمام کتب سماوی برابر اور متفق ہیں۔ وَأَنْزَلَ

الْفَرْقَانِ یہ بھی دلیل نقلی ہے ان صحائف کے لیے جو تورات اور انجیل کے ماسوا نازل ہوئے تھے۔ اس لفظ کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت ۵۳ میں گزری ہے۔ الْفَرْقَانِ اس میں مختلف اقوال ہیں: امام رازی نے چار اقوال ذکر کئے ہیں پہلا قول یہ ہے کہ ان سے مراد زیور ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد قرآن مجید ہے اور تعظیم شان اور مدح کی وجہ سے دو بار وہ اس کو اس صفت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے یہ سب بھی ہے کہ جب توراہ و انجیل والوں نے اگر کسی مسئلہ میں اختلاف کیا ہے تو قرآن مجید نے ان کے حق یا باطل ہونے کا فیصلہ کیا ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ تینوں کتابیں مراد ہیں جو حق و باطل کے درمیان فرقی کرتے والی کتابیں ہیں۔ امام رازی نے ان تینوں اقوال کو ضعیف قرار دیا ہے اور چوتھا قول بیان کیا ہے اور اس کو انھیں (بہتر) قرار دیا ہے یعنی مراد ان جنیوں کے حجرات ہیں جو ان کو کتابوں کے ساتھ دیئے گئے تھے اور ان کتابوں کیسے وہ معجزات بطور تائید تھے ان جریر نے پانچواں قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد فصل (جدائی) ہے ان باتوں میں جن میں ان کے فرقوں نے اختلاف کیا تھا خواہ وہ انتہائی سبیل علیہ السلام کے متعلق ہو یا دیگر چیزوں میں ہو۔ امام ابن کثیر نے چھتھے قول میں کیا ہے کہ اس سے مراد وہ براہین، تجلیات، آیات اور واضح دلائل ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے حق و باطل میں تمیز کیلئے ہدایت و حرامی میں فرق کیلئے ذکر کیا ہے۔ مفسر قاسمی نے ساتواں قول ذکر کیا ہے کہ اس سے مراد میزان ہے جیسا کہ سورۃ حدید آیت ۲۵ میں ہے اور مفسر مہارچی نے آٹھواں قول نقل کیا ہے کہ اس سے مراد دلائل قائم کرنا اور شبہات کا ازالہ کرنا ہے جو سابقہ کتابوں اور اس کتاب میں ہے۔ نواں قول مفسر نیشاپوری نے ذکر کیا ہے کہ اس سے مراد تمام آسمانی کتابیں ہیں کیونکہ ان کے ذریعے سے حق و باطل میں تمیز ہوتی ہے، اس قول کو ڈبچہ خری نے بھی نقل کیا ہے۔ امام سمعانی نے دسواں قول نقل کیا ہے کہ بروہ کتاب، صحیفہ، مجزہ جس کو اللہ تعالیٰ نے ۱۳۱ بار ہے اور اس کے ذریعے سے حلال و حرام میں فرق ہوتا ہے وہ فرقان سے۔ تیسریہ: مذکورہ تمام اقوال میں کوئی تضاد نہیں ہے عمومیت کی وجہ سے سب مراد ہو سکتے ہیں البتہ کسی قول پر تصریح ہو جائے تو بہتر ہے میرے نزدیک اگر سابقہ انبیاء کے صحیفوں پر تین وجوہات سے منطبق کیا جائے تو بہتر ہوگا۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ حیثاً پوری، ربّی و نبوی اور سمعانی کا قول اس کی تائید میں ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ تین گنتا بوں یعنی توراہ و انجیل اور قرآن کا ذکر ہوا ہے تو ان الفاظ میں ان صحیفوں کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے زبور کے متعلق امام رازی کا قول ہے کہ اس میں مسائل نہیں تھے صرف فضائل پر ہی کتاب تھی، لہذا حق و باطل میں فرق فضائل کی کتاب سے نہیں ہو سکتا ہے، جبکہ سابقہ صحیفوں میں واضح دلائل احکام و حق و باطل میں تمیز کیلئے ہدایت تھی جو ان آیتوں میں اشارتاً ثابت ہے سورہ عم آیت ۳۶،

۷۳ اور سورہ اہلی آیت ۱۸۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ لفظ فرقان لفظاً اس کو شامل ہے اور دیگر اقوال کی تخصیص کیلئے کوئی صحیح حدیث نہیں اور نہ ہی کوئی صریح نص ہے۔ اِنَّ الدِّينَ كَفَرُوا يَا أَيُّهَا اللّٰهُ یہ جملہ مستانفہ ہے اس میں مخالفین کو ڈرانا مقصود ہے۔ تَزَلَّ عَلَيَاتِ الْكِتَابِ اور الدِّينَ كَفَرُوا میں مشرکین اور یہود نصاریٰ اور خصوصاً نجران کے نصرانی داخل ہیں۔ آیات اللّٰہ سے مراد قرآن مجید ہے یا تحریف سے پہلے تو راقۃ انجیل کی آیتیں ہیں اور تحریف کا کفر بھی اس میں شامل ہے۔ لَهٰذَا عَذَابٌ شَدِيدٌ سزائل کی جنس سے ہوتی ہے یعنی جیسا عمل ویسی سزا۔ چونکہ یہودیوں اہل کتاب کا کفر شدید (سخت) تھا تو عذاب بھی سخت ہوگا۔ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ۔ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفت عزت کا انہوں نے استہزاء کیا تھا اور اس میں شرک کا ارتکاب کیا تھا، لہذا ان کیلئے سخت سزا ہے، انتقام میں عذاب مراد ہے مگر غضب اور (اعتداء) تجاہز کے ساتھ اور نعمت میں معنی کراہیت اور بدلہ لینا بھی شامل ہے یعنی ان مشرکین نے اللہ تعالیٰ کی توحید میں انکی عزت کو پامال کرنے کا ارادہ کیا ہے اور شرک کے ساتھ توحید والوں سے بھی نفرت کرتے تھے، تو ان کو اللہ تعالیٰ انتقامی سزا دیتا ہے۔ لَفِظُ ذُو مَلَكِيَّةٍ پر دلیل ہے، یعنی انتقام اس کی ملک اور اختیار میں ہے اس سے اس صفت کا کبھی زوال نہیں ہوتا ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿۵﴾

”یقیناً اللہ تعالیٰ سے زمین و آسمان میں کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے“ [5]۔

تفسیر 5: یہ توحید کے دعوے کیلئے دلیل نقلی علیی ہے، اس میں روشرک فی العلم ہے، اور اس صفت علم کو بطور نفی کیا ہے جیسا کہ سورۃ ابراہیم آیت ۳ میں ہے جب یہ صفت اس انداز میں بیسی علیہ السلام میں وہ ثابت نہیں کر سکے جیسا کہ مفسرین نے لکھا ہے کہ نبی اکرم علیہ السلام نے عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق ان سے سوال کیا تھا مگر وہ لوگ جواب دینے سے قاصر ہو کر خاموش ہوئے تھے۔ شیخی نکرہ لٹی کے سیاق میں عموم کیلئے آتا ہے فی الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ میں مزید عموم کا ذکر ہے یعنی مکان ذکر کرنے سے مراد عالم سفلی ہے جس میں دریا بھی داخل ہیں۔ فی السَّمَاءِ سے جس آسمان مراد ہے یعنی عالم سفلی کے بعد عالم علوی مراد ہے زمین کو اسلئے مقدم کیا کہ اس کے بعض حصے کا بھی علم ان کو دیا گیا ہے انسانوں کا علم آسمانوں سے بالکل متعلق نہیں ہے۔

هُوَ الَّذِي يَصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۱﴾

”وہ تمہاری صورتوں کو ماؤں کے رحموں میں جس طرح چاہتا ہے بناتا ہے اور اس کے سوا ہندگی کا کوئی ہتھیار نہیں وہ غالب

حکمت والا ہے۔ [6]

تفسیر 6: سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی صفت الخفی کا بیان کیا تھا اب اس آیت میں الْقَبِيضُ کا ذکر ہے، جو کہ اثبات توحید کیلئے دوسری دلیل عقلی ہے، یہاں پر قومیت سے تصویر بنی الارحام کو خاص کیا گیا، کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بہت بڑی عجیب دلیل ہے۔ اس میں نصاریٰ کا رد بھی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کی تصویر اللہ تعالیٰ نے اپنی مشیت (چاہت) کے مطابق جسکی چاہی بنائی اور وہ بھی ماں کے رحم، میں لہذا وہ الہ نہیں ہو سکتا اور چونکہ عیسیٰ علیہ السلام کا والد نہیں تھا اسلئے تصویر بنی العصب نہیں فرمایا اور تصویر بنی الأرزخاہ کی تفسیر ان شاء اللہ سورۃ فتح آیت ۵ اور سورۃ صافات آیت ۱۳ کے بعد اور سورۃ زمر آیت ۶ میں آئیگی۔ كَيْفَ يَشَاءُ يُولُودَهُ، بصورت، کالا اور لورا، بڑے بدن والا چھوٹے بدن والا ناقص الوجود کامل الوجود، لمبا ٹھکانا وغیرہ۔ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ یہ سابقہ دلائل کیلئے نتیجہ ہے مقام دعویٰ میں "الوہیت" ہر قسم کی بندگی کے حقدار کے معنی میں ہے اور نتیجہ میں "الوہیت" سے صفت حیات، اور قومیت کے ساتھ متصف ہونا مراد ہے۔ اور کتابوں کا انزال، اور ہر چیز کے بارے میں علم، اور اسی طرح تصویر بنی الارحام بنانا اور دیگر صفات تصرف کے ہیں۔ الْعَزِيزُ اس میں تصرف کے تمام صفات کی طرف اشارہ ہے۔ الْحَكِيمُ اس میں علم کی تمام صفات کی طرف اشارہ ہے اور یہ عقلی دلائل کا خلاصہ ہے۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي

قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِمْ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ

وَالَّذِينَ هُمْ فِي الْعِلْمِ يُعْتَدُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

اللہ تعالیٰ ہی وہ ذات ہے جس نے آپ پر کتاب اتاری ہے، بعض آیتیں اس میں سے واضح مضبوط ہیں جو کہ ساری کتاب کا اصل ہے اور بعض ان میں مشابہ آیتیں ہیں، سو وہ لوگ جن کے دلوں میں کمی ہے وہ تو مشابہ آیتوں کے پیچھے پڑتے ہیں۔ فتنہ تلاش کرنے کے لیے اور ان (آیاتوں) کی حقیقت معلوم کرنے کے لیے جبکہ اس کی اصل حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ اور ارجح فی العلم لوگ تو سبھی کہتے ہیں کہ ان پر ہم ایمان لائے ہیں (کیونکہ) یہ سب ہمارے رب کی جانب سے ہے اور بصحت تو تفسیر لوگ ہی حاصل کرتے ہیں [7]۔

تفسیر 7: سابقہ آیت سے تین طریقوں پر ربط ہے: (ربط ۱) وفد خیران والوں نے قرآن مجید سے عیسیٰ علیہ السلام کی

ابویت پر لفظ کلمۃ اللہ روح منہ اور اللہ تعالیٰ کیلئے جمع کا صیغہ تفسیح استعمال ہوا ہے سے استدلال کیا لہذا روح منہ سے اللہ تعالیٰ کیلئے: ہر جزا ثابت ہوا صیغہ جمع تفسیح استعمال سے ابن اللہ ثابت ہوا اور یحییٰ المؤمنین سے نسیبی نلیہ السلام کیلئے تصرف بھی ثابت ہوا لہذا وہ ال متصرف ہے لہذا تمین اللہ ہو یعنی اللہ تعالیٰ جیسی و مریم علیہا السلام اس شیعہ کو ختم کرنے کیلئے یہ آیت نازل ہوئی۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں دو قسم کی آیتیں ہیں لہذا انتشار بہت کو اختیار کرتے ہوئے محکمات کو چھوڑنا (اہل زلیغ) ان لوگوں کا کام ہے جن کے دلوں میں کجی ہے۔ (ربط ۲)؛ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ سابقہ آیت میں صفت قیومیت کا ذکر تھا جس سے بندوں کی اصلاح پر قیام ثابت ہوتا تو بندوں کی اصلاح کی دو قسمیں ہیں ایک جسمانی اصلاح ہے تو وہ **يُحْيِي وَيُمِيتُ** کلمہ میں ذکر کی گئی ہے دوسری روحانی اصلاح ہے جو اس آیت میں مذکور ہے۔۔۔ (ربط ۳) تیسرا طریقہ یہ ہے کہ یہ **أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ** کی تفصیل و تاکید ہے جو علماء میں دو طبقے پیدا ہونے اور استدلال کی تقسیم سے ہوا ہے۔ **هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ** اس میں دلیل ہے کہ یہ کتاب سحر و کھانٹ نہیں جو کہ یہ انسانی بنایا گیا کلام ہوا اور **أَنْزَلَ** میں اس بات کی واضح دلیل ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے کیونکہ **أَنْزَلَ** وحی کی مترادف ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے اسلئے **أَنْزَلَ** اور **أَنْزَلَ** نہیں فرمایا ہے۔ **يُنزِلُ** آیات کی ضمیر **الْكِتَابَ** کی طرف راجع ہے یہ لفظ تقسیم پر دلالت کرتا ہے۔ محکمات اصل لغت میں: منع اور پختگی کے معنی کے لیے آتا ہے یہاں معنی میں اختلاف ہے۔ (۱) امام راغب کا قول ہے کہ محکم وہ ہے جس کے معنی اور الفاظ میں کوئی شبہ نہ ہو۔ (۲) شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ احکام قرآن مجید تین طرح کے احکام ہیں۔ پہلی قسم بزول کے اعتبار سے ہے جو شیطانی القا کے مقابل ہے تو اس معنی میں فصل، تمیز، فرق، تجدید الفاظ کے معنی کے اعتبار سے شیطانی شبہات سے حفاظت مراد ہے جیسا کہ سورۃ حج آیت ۵۲ میں ہے۔ دوسرا معنی وہ احکام جو شرعی نسخ کے مقابل ہوں یعنی غیر منسوخ محکم لہذا **الْكِتَابَ** الحکم کیلئے میں یہ معنی واضح ہے کہ قرآن مجید کے بعد کوئی نسخ کتاب نہیں آئیگی۔ تیسرا معنی یہ ہے کہ محکم ہونا معنی اور تاویل میں ہوا اور وہ حقیقت کی تمیز ہے جو اس میں مطلوب ہو ایسے طریقے پر جس میں اشتباہ نہ ہو اور یہ تشابہ کے مقابل ہے جیسا کہ مفسر قاسمی نے لکھا ہے۔ (۳)

ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ محکمات قرآن مجید کی تین آجوں میں ہیں سورۃ انعام آیت ۱۵۱، ۱۵۲ اور ۱۵۳ اور سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۲۳ سے ۲۷ تک ہے۔ (۴) مجاہد اور سکر مرہ کے قول کے مطابق وہ آیتیں محکم ہے جن میں حلال و حرام کا ذکر ہو۔ (۵) قتادہ اور شحاک کا قول ہے کہ وہ نسخ جس پر عمل ہو رہا ہو وہ محکم ہے۔ (۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما کے

دوسرے قول میں ہے کہ قرآن مجید میں حلال و حرام، ناسخ اور وہ آیا تم جن میں حدود و فرائض ذکر ہو۔ (۷) جن آیتوں میں تاویل کی گنجائش نہ ہو یہ محمد بن جعفر کا قول ہے۔ (۸) اصول فقہ میں لکھا ہے کہ محکم وہ ہے جس میں کسی قسم کا اختلاف و تضال احتمال نہ ہو یعنی ظاہر نص ہو ظہور کے مرتبہ میں مفسر سے بلند ہو نہ کہ وہ تمام اقوال ایک دوسرے کے قریب قریب ہیں، اور محکم کے اقسام کی طرف اس میں اشارہ ہے اکثر مفسرین نے محکم سے مراد یہاں پر وہ آیات لی ہیں، جو اپنے معنی اور مراد پر واضح دلالت کریں تو ظاہر نص مفسر اور محکم سب کی طرف اس میں اشارہ ہے۔ هُنَّ اُمَّهَاتُ الْكِتَابِ یہ ماہل کے لیے صفت ہے۔ سوال هُنَّ جمع ہے جبکہ اُمَّهَاتُ مفرد واحد ہے۔ جواب: اس سے مراد ہر ایک ہے یا مجموعہ ایک آیت کی جگہ ہے یا مفرد جمع کی جگہ میں ہے یا اُمَّهَاتُ اصل کے معنی میں ہے اور اصل تو ایک ہی ہوتا ہے اُمَّہ کسی بھی چیز کی اصل بنا دمرج یا مجموعہ کو کہا جاتا ہے۔ الْكِتَابِ سے مراد قرآن ہے، اور یہ اُمَّهَاتُ الْكِتَابِ کا غیر ہے جو کہ لوح محفوظ ہے اس کو اُمَّهَاتُ اسلئے کہا گیا ہے کہ اعتقادات، کی تشریح، آداب اور مواعظ میں اس کی طرف رجوع کیا جاتا ہے۔ اسی طرح تشابہات میں جن کی تفسیر تاویل (یا تاویل ممنوعہ) ہو، ان میں محکم آیتوں کی طرف رجوع کیا جاتا ہے۔ وَأَخْرَجْنَا مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ یہ وہ صریح قسم ہے چونکہ تشابہات ثلثات کے مقابل کم اور محکم زیادہ ہیں اسلئے مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ سے اور مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ سے ذکر کیا ہے مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ سے لیا گیا ہے۔ لغت میں دو چیزوں کی کیفیت میں اسکا برابر ہی (مماثلت) کو کہا جاتا ہے جس کی وجہ سے دونوں میں تیسرے شکل ہو جو اشتباہ (شک) کا سبب بنے۔ یہ اشتباہ تشابہت من وجہ یعنی بعض جانب سے مشابہت اور "تشابہ" مشابہت کے معنی میں کئی مقامات پر استعمال ہوا ہے۔ جیسا کہ سورہ بقرہ آیت ۱۷۰ اَلْبَقَرَةُ تَشَابَهُ عَالِيْنَا اور آیت ۱۷۸ میں تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ اور آیت ۲۵ میں وَأَنْوَابُهُمْ مُتَشَابِهَةٌ اور سورہ انعام آیت ۹۹ میں مُشْتَبِهًا وَتَشَابَهُ مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ اور آیت ۱۴۱ میں مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ وَتَشَابَهُ مَثَلًا لِّمَا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ اور سورہ زمر آیت ۲۳ میں كِتَابًا مُتَشَابِهًا۔ مذکورہ تمام مقامات میں تشابہ بعض صفات میں مراد ہے یعنی کبھی اشتباہ کے معنی میں آتا ہے جیسا کہ سورہ نساء آیت ۵۷ اُولَئِكَ سَيُنَاقِظُهُمْ سُوْرَةٌ مِّنْهُم مَّا هُمْ فِيهِ شَاكِرُونَ اور آیت ۱۲ میں فَتَشَابَهُ اَلْحُلُقُ عَلَيْهِمْ۔ تشابہت کے معنی میں اہل علم کا اشتباہ ہے (۱) جن حاشور کا قول ہے کہ تشابہات تحمل آیتیں ہیں یعنی حروف مقطعات جو سورتوں کے شروع میں ہیں۔ (۲) ابن مسعود و ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ منسوخ کو تشابہ کہتے ہیں۔ (۳) امام اہم کا قول ہے کہ وہ آیتیں مشابہت جس میں غور و فکر کی ضرورت ہو۔ (۴) امام مالک سے اشہب کی روایت میں ہے کہ وہ تشابہ ہے جس کا علم اللہ تعالیٰ کے

ساتھ خاص ہو، خفا جی نے اس قول کی نسبت احتلاف کی طرف کی ہے۔ ”المواقفات“ میں امام شاطبی کا میلان بھی اس طرف ہے۔ (۵) امام رازی کا قول ہے کہ متشابہ وہ ہے جس کی بولالت اپنی مراد پر مخفی ہو۔ اس معنی میں سووئل اور مجمل بھی اس میں داخل ہیں۔ ابن عاشور نے اس طریقے کی شافعیوں کی طرف نسبت کی ہے۔ (۶) عکرمہ اور مجاہد کا قول ہے کہ تشابہات وہ ہیں جو حلال اور حرام کے ماسواہوں جو تصدیق اور حق میں ایک دوسرے کے ساتھ متشابہ ہوں۔ (۷) متشابہ وہ متشابہ جس کے معنی میں اشیاء و اللباس ہو۔ (۸) سمعانی نے فرمایا ہے کہ تشابہات وہ ہیں جو معنی دینے میں مستقل مفید نہ ہوں البتہ استدلال کے محتاج ہو اور محکمات کی طرف ان کو لونا یا جاسکتا ہو۔ (۹) امام شاطبی نے فرمایا ہے کہ تشابہ دو قسم کا ہے۔ ایک متشابہ وہ ہے جس کا معنی سمجھنے کے لیے کوئی ذریعہ نہ ہو اور یہی حقیقی متشابہ ہے۔ دوسرے نمبر پر اضافی ہے جس کے معنی میں سے اشتباہ دلیل اور قرینے کی طرف محتاج ہونے کی وجہ سے ہو۔ (۱۰) ابن جریر نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے اور اس کو بہتر فرمایا ہے یعنی متشابہ وہ ہے جس کے علم کی طرف کوئی راستہ نہ ہو جیسا کہ نزول علی علیہ السلام کا وقت معین اور طلوع شمس مغرب کی جانب سے اور قیامت کا قیام دنیا کا فنا اور حروف مقطعات بھی اس میں داخل ہیں۔ (۱۱) یہ تمام امور تھیں ان پر ایمان لانا فرض ہے لیکن ان کا معین وقت جاننے میں کوئی دنیاوی اور اخروی فائدہ نہیں ہے۔ لہذا ان کا علم صرف اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ اور اسی معنی کا اعتبار کر کے علماء نے اصول فقہ میں اس کو تشابہ کے ان اقسام میں شمار کیا ہے جن کا مرتبہ نفی، مجمل، مشکل کے بعد ہے اور کہا ہے کہ اس کی خفاء کو تو اہل کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔ (۱۲) امام ماوردی نے فرمایا ہے کہ محکم وہ ہے جس کا عقل اور اک کر سکتی ہو اور تشابہ وہ ہے جس کا عقل اور اک نہیں کر سکتی ہے جیسا کہ نماز کی رکعتوں کا شمار رمضان المبارک کے روزوں کی تخصیص یعنی خاص معین۔ (۱۳) تشابہات سے وہ آیتیں مراد ہیں جو بظاہر معارض (تکراتی) ہوں۔ (۱۴) تشابہ وہ آیتیں ہیں جو بظاہر عبارت اور معنی میں ایک دوسرے کے ساتھ متشابہ ہوں عبارت میں البتہ ان کے صحیح کچھ فرق ہو۔ ان اقوال میں بہتر امام رازی کا پانچواں قول اور آٹھواں قول سمعانی کا اور دسواں گیارہواں قول امام ابن جریر کا ہے۔ ابن جریر نے یہ قول بھی ذکر کیا ہے کہ تلاوت میں تشابہ اور اس کے معنی میں اختلاف ہو۔ فائدہ (۱) امام راغب نے تشابہ کی تعریف اور اقسام ذکر کی ہیں۔ قرآن میں تشابہ کی تعریف یہ ہے کہ غیر کی مشابہت کی وجہ سے اس کی تفسیر مشکل ہو اور تقسیم اس طرح سے ہے کہ محکم، مطلق، تشابہ مطلق، محکم من وجہ تشابہ من وجہ اور تیسری قسم کی پھر تین قسمیں ہیں۔ تشابہ باعتبار بہت الفاظ فقط اور تشابہ صرف معنی کے اعتبار سے فقط اور دونوں جہتوں سے تشابہ

پھر تشابہ من جہۃ الالفاظ کے دو قسمیں ہیں۔ (۱) الالفاظ مفردہ میں قرابت کی وجہ سے یعنی نا آشنا ہے یا مشترک ہونے کی وجہ سے۔ (۲) دوسری قسم جملوں میں تشابہ ہے پھر یہ آخری بھی تین قسم پر مشتمل ہے (۱) کلام میں اختصار کی وجہ سے (۲) کلام میں زیادتی کی وجہ سے (۳) کلام میں تقدیم یا تاخیر کی وجہ سے، تشابہت من حیث جہۃ الالفاظ کا یہ تقسیم تھی۔ اس کی مثالیں امام راغب نے بیان کی ہیں۔ جہت معنی کے اعتبار سے مثال اللہ تعالیٰ کی صفات اور احوال قیامت ہیں اور تشابہ معنی اور الالفاظ کے اعتبار سے پانچ قسموں پر مشتمل ہیں۔ (۱) باعتبار عموم اور خصوص (۲) باعتبار کیفیت یعنی فرض و مستحب (۳) باعتبار زمانہ یعنی ناسخ و منسوخ (۴) باعتبار مکان اور اسباب نزول جو زمانہ جاہلیت کے لوگوں کے عادات سے متعلق ہوں۔ جن کا علم کسی کو نہ ہو۔ (۵) باعتبار شرائط کے یعنی صحت و فساد کے لحاظ سے ہو۔ پھر امام راغب نے فرمایا ہے کہ مذکورہ اقوال جو مفسرین سے نقل ہو گئے ہیں یہ ان تقسیمات سے خارج نہیں بلکہ ان میں سے ہیں۔ پھر انہوں نے فرمایا ہے کہ تشابہات تین طرح کے ہیں۔ (۱) پہلی قسم وہ ہے جس کی طرف رسائی کیلئے بندے کے پاس کوئی راستہ نہ ہو جیسا کہ قیامت کا قائم ہونا زمین سے جانور کا نکل آنا اور اس کی کیفیت وغیرہ (۲) دوسری قسم وہ ہے جس کے جاننے کے لیے انسان کے پاس ذریعہ ہو۔ جیسے غریب اور نامانوس الالفاظ جو کہ تفتیش، اجتہاد اور تدبیر سے معلوم ہوتے ہیں۔ تیسری قسم ان دونوں کے درمیان ہے جو سابقہ دونوں کے تردد میں واقع ہوا ہے جس کا علم براہین فی العلم کے ساتھ خاص ہے، اور عام لوگوں کو اس کا علم نہیں ہوتا۔ فائدہ ۲: امام راغب کے قول میں تشابہ کے بعض اسباب معلوم ہو گئے۔ مزید اقسام و اسباب یہ ہیں۔ (۱) مشترک لفظ جو لغوی اعتبار سے مختلف معنوں میں مشتمل ہو جیسا کہ اَلْعَيْنُ وَالْوَجْهُ، معیت اور دعا وغیرہ۔ (۲) ایک ہی لفظ میں حقیقی اور مجازی معنی کا احتمال ہو جیسا کہ یَزِيدُ ہے حقیقی معنی ہاتھ اور مجازی معنی قدرت اور ”عین“ معنی حقیقی آنکھ، اور مجازی حفاظت وغیرہ، (۳) جس میں لغوی اعتبار سے معنی مشکل ہو جیسا کہ حروف مقطعات سورہتوں کے شروع میں مذکور ہیں ان کے وصفی لغوی معانی نہیں ہیں۔ (۴) جس سے کیفیت مراد ہو اگرچہ حقیقی لغوی معنی واضح ہو جیسا کہ استوئی علی العرش ہے یا جیسا کہ قبر میں انسان کی زندگی نذاب یا راحت، تقدیر کا مسئلہ قضاء وغیرہ جس کے معانی لغوی حقیقی واضح ہیں لیکن کیفیات معلوم نہیں ہیں اس سے تشابہ کی چار قسمیں معلوم ہوئیں۔ اس طرح ابن عاشور نے دس اقسام کا ذکر کیا ہے۔ التصویب و التصویب ص ۱۵۸ ج ۳۔ فائدہ ۳: اقسام و صفات الہی تشابہات میں داخل ہیں یا نہیں؟ اس میں سلف کا صحیح قول یہ ہے کہ اس کا معنی ظاہری حقیقی معلوم ہے اس سے انکار کرنا جہالت ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کی صفت رحمانیت علم، قدرت، عین، یہ

وجہ دراستثنوی عَلَى الْعَرْشِ وغیرہ۔ تو یہ معنی کے اعتبار سے ہے حکمت میں سے بغیر تاویل تحریف لیکن کیفیات کے اعتبار سے مشابہات میں سے ہے اور اللہ تعالیٰ کی کیفیت سے متعلق سوال کرنا بدعت ہے۔ اس میں تشبیل و تشبیہ متع ہے جیسا کہ مقرر کیا کہ قبر کے عذاب یا نعمت حیات کی کیفیت، تقدیر وغیرہ میں کیفیت کے بغیر ایمان رکھنا ہے۔ اس قول کو امام آلوسی نے اپنی تفسیر میں ذکر کیا ہے اور شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے مجموعۃ الفتاویٰ جلد ۵ ص ۲۶ میں سلف صالحین سے یہی موقف نقل کیا ہے اور امام ذہبی نے کتاب مختصر العلوم میں امام ابن تیمیہ جزی نے الصدوق عمق المرسلہ اور ملا علی قاری نے شرح فضا کبر ص ۴۳ میں اور ابن کثیر نے تفسیر سورۃ زمر میں اور دیگر بہت سارے علماء محدثین و مفسرین نے سلف صالحین کا یہ قول نقل کیا ہے۔ جس کو جگہ محل کے اعتبار سے ہم نے ذکر کیا ہے لہذا اسما، وحقات میں تاویل تراغنین کا مکمل ہے یہ ان لوگوں کا مکمل ہے جن کے دلوں میں کجی ہے۔ فائدہ ۴: سوال: جب مشابہات بندوں کے علم سے ماورا ہیں اور بعض لوگوں کو بہت ہی تکلیف سے نرنا پڑتا ہے اور اہل بدعت اس سے غلط عقائد کا استدلال کرتے ہیں تو پھر اس کے کیا فوائد ہیں؟۔

(جواب) علماء کرام نے مشابہات کے بہت فائدے بیان کیے ہیں۔ ان میں سے بعض یہ ہیں۔ پہلا فائدہ: اللہ تعالیٰ دنیا میں بندوں کی آزمائش کرتا ہے لہذا اہل باطل کیلئے مشابہات میں امتحان ہے تاکہ وہ اپنے عقیدے کیلئے اس سے استدلال کریں اور اہل حق پر یہ امتحان ہے کہ باطل پرستوں کے مقابل جو بہت دین و نور قرآن مجید میں فکر کریں تاکہ اظہار حق اور ابطال باطل کر سکیں۔ دوسرا فائدہ: جب قرآن مجید میں حکم اور مشابہات ہیں تو انسان تقلید کے اندھیروں سے نکل کر تحقیق و استدلال کرے گا۔ امام رازی نے ذکر کیا ہے کہ قرآن مجید میں مشابہ آیات اور حکم دونوں ہیں مشابہ کی صحیح تفسیر کیلئے حکمت کی طرف رجوع کرنا ہوگا اور نعمت، مریت اور دیگر علوم اصول کی طرف رجوع کرنا پڑے گا۔ چوتھا فائدہ: مشابہات کی وجہ سے حق تک رسائی میں کافی مشکلات پیدا ہوتی ہیں اور اس مشقت پر اجر ہے۔ پانچواں فائدہ: جب مشابہات تک انسان کے علم کی رسائی نہ ہوگی تو اس سے تکبر ختم ہو جائے گا اور یہ جان لے گا کہ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ہر علم والے سے بڑھ کر علم والا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ تمام چیزوں پر علیم ہے کوئی سمجھا ہر چیز کا علم نہیں رکھتا ہے سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کے۔

چھٹا فائدہ: سوال، اس آیت سے پتا چلتا ہے کہ بعض آیتیں محکم اور بعض مشابہ ہیں جبکہ سورۃ ہود آیت 1 میں تمام آجوں کو محکم کہا گیا ہے اور سورۃ یونس آیت 1 میں قرآن کریم کی صفت الحکیمہ ذکر ہوئی ہے جس کے معنی محکم ہے اور سورۃ زمر آیت ۲۳ میں سارے قرآن کو مشابہ فرمایا گیا ہے؟ جواب: کبھی کسی لفظ کے مختلف معانی ہوتے ہیں تو کسی مقام پر ایک معنی

جبکہ دوسرے مقام پر وہ معنی مراد ہوتا ہے لہذا اس میں تو دشمن نہیں ہے۔ یہاں پر محکم کا معنی واضح و اہل والا ہے جبکہ حکیم اور اُحکیمت کا معنی ہے حکمتوں سے بھرا ہوا یا پھر معنی یہ ہوگا کہ اس میں کوئی تبدیلی نہیں کر سکتا ہے اور اس کے بعد کوئی کتاب اس کی مانع نہیں ہو سکتی ہے تو اس معنی میں سارا قرآن محکم ہے اور سورہ زمر میں تشابہا کا معنی یہ ہے کہ قرآن کریم کی تمام آیتیں فصاحت، بلاغت اور سچائی میں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں۔ ایک دوسرے کی تصدیق کرتی ہیں لہذا اس معنی میں سارا قرآن تشابہا ہے۔ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ جِبِّ آيَاتٍ كِذِّبَتْ عَنْهُمْ آيَاتُ اللَّهِ لِيُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ۔ جب آیتوں کی دو قسمیں بیان ہوئیں یعنی تشابہ اور محکم تو اب ان کے معنی کا ذکر ہوگا۔ تمام آیتوں کا توہن اُتُر الکتب میں ذکر ہوا یعنی اس کا تو ایک ہی معنی ہوتا ہے برعربی دان اس کا معنی جان لیتا ہے خواہ ایمان لانا ہے یا نہیں۔ تو اب تشابہ کے ساتھ روایت لوگوں کا ذکر ہو رہا ہے اور وہ دو قسم کے لوگ ہیں ایک ان لوگوں کا کہ وہ جو انہیں ہیں جبکہ دوسرا گروہ اہل زینح کا ہے چونکہ یہاں پر اصل مقصد نصاریٰ کا رہے جو کہ اہل زینح ہیں اور ان کو مقدم کیا ہے۔ زینح اصل میں میلان کو کہا جاتا ہے یعنی حق اور مقصد سے انحراف جیسا کہ صَا زَاغَ الْبَصَرُ (سورہ البقرہ آیت 9) میں یہ معنی مراد ہے۔ شرعی اصطلاح میں نیزھا ہونا ہے یعنی اشتقاقیت سے دوسری جانب یعنی حق سے باطل کی طرف۔ یہ اصل میں دلوں کی بیماری ہے اس لیے فی قُلُوبِهِمْ فرمایا ہے اہل زینح میں یہود، نصاریٰ، مشرکین، خوارج، منافقین، زنادق، باطنیہ، تمام مبتدعین شامل ہیں کیونکہ ان میں سے ہر ایک گروہ نے حق سے انحراف کیا ہے۔ بقول امام ابو حیان پہ لفظ ان سب کیلئے مشترک ہے اور اس عموم پر صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4547، صحیح مسلم فی العلم حدیث 2665) کی حدیث دلیل ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو تشابہات میں مشغول ہوتے ہیں تو یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اہل زینح کہا ہے ان سے بچ جاؤ۔ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ فَتْوَانٍ۔ ابناج سے مراد مشغول رہنا بحث مباحث کرنا اور اس کے تعاقب میں لگ جانا ہے۔ یعنی قصاص کی آیت فَالَّذِينَ ابْتِغَاءَ فَتْوَانٍ بِالْمِثَاقِ الَّذِي فِيهِ يَخْتَلِفُ ذُنُوبُهُمْ وَالَّذِينَ ابْتِغَاءَ فَتْوَانٍ ابْتِغَاءَ فَتْوَانٍ۔ ابناج میں ان کے دو مقاصد ہوتے ہیں۔ پہلا سبب فتوہ کی تلاش ابناج سے ہے۔ ابناج سے مراد مشغول رہنا بحث مباحث کرنا اور اس کے تعاقب میں لگ جانا ہے۔ یہ دلیل ہے کہ تشابہ میں تو نظر کرنا تا کہ ام الکتاب کے ساتھ برابر ہو جائے منع ہے یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب باطن نظر یہ ثابت کرنے کے لئے ہو۔ ابناج سے مراد مشترک ہے۔ بقول مجاہد



تحریف لازم آتی ہے۔ اس آیت میں امن کثیر اور اکثر مفسرین نے وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ کا یہی معنی مراد لیا ہے۔

فائدہ ۲: تشابہات میں فتنہ پیدا کرنے میں اہل زلیج کی مثالیں یہ ہیں۔ (۱) خمران کے انصاری کا لفظ رُوحِ مِثْنَةٌ اُجْحَبِي المَوتِي اور اللہ تعالیٰ کے متعلق صیغہ جمع سے استدلال یہ تشابہات ہیں انہوں نے ان الفاظ سے عیسائی علیہ السلام کیلئے ولہ رت جڑ سونا اور الوہیت کی صفات سے متصف ہونا ثابت کرنے اور تمین معبود یعنی عیسیٰ مریم علیہما السلام اور اللہ تعالیٰ تشلیث کا عقیدہ ثابت کرنے کی سعی لاحاصل کی ہے جبکہ ان کے برعکس راضین لوگ ان کو حکمت کی طرف لواتے ہیں یعنی حکم حکم موجود ہے کہ لَهْ يَلِدُ وَلَهْ يُؤَلَّدُ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا الْهَيْهَاتِ الْهَيْهَاتِ اور مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرْبًا وَلَا تَفْعَالًا عیسائی علیہ السلام کے متعلق ہے اس لیے تاویل محمودیہ ہے کہ روح سے مراد روح والا ہے اور وہ نہ سے مراد اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اُجْحَبِي المَوتِي سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے زندہ ہو جاؤ اور جمع کا معنیہ برائے تعظیم ہے۔ (۲) جابلوں کا کہنا ہے کہ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ان کی دلیل اس آیت سے ہے کہ قَدْ جَاءَ كُفْرًا قَوْمِ اللَّهِ نُورًا وَسُورَةً مآکہ آیت ۱۵ ان کا کہنا ہے کہ من برائے تجبیز ہے ان کے رد میں بھی یہی حکمت موجود ہیں یعنی لَهْ يَلِدُ وَلَهْ يُؤَلَّدُ مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا سورة جن آیت ۳۔ اَنِّي يُكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَهْ تُكُنْ لَهُ صَاحِبَةً سورة انعام آیت ۱۰۱۔ (جواب) یہ ہے کہ من اللہ کو مقدم کیا ہے اور نور کو منوخر کیا ہے جس سے یہ معنی ثابت ہوتا ہے کہ من سے مراد (جنت) طرف ہے یعنی یہ نور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ (۳) جابلوں کا قول ہے کہ مردوں کو پکارنا جائز ہے دلیل یہ پیش کرتے ہیں کہ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کو مردہ پرندوں کو پکارنے کا حکم ہوا تھا اَذْعُفُجْ لَهْذا معلوم ہوا کہ مردوں کو پکارنا درست ہے چونکہ لفظ دعا آواز دینے، اور پکار لے مدد طلب کرنے کے معنی مشترک ہے تو مشرکین نے مدد کا معنی لیا۔ اہل شرک نے مدد کا معنی لیا جبکہ حکمت میں غیر اللہ کو مدد کیلئے صَاقِقُوقِ الرَّسَبَابِ یعنی الوہیت کا عقیدہ رکھتے ہوئے پکارنا شرک اور گمراہی قرار دیا گیا ہے جیسا کہ سورة احقاف آیت ۵، سورة روج آیت ۱۳، سورة فاطر آیت ۱۳ میں ہے جبکہ اَذْعُفُجْ میں دُعَا سے آواز دینا مقصود ہے جو کہ نبی کا معجزہ ہے اس سے عموم ثابت نہیں ہوتا ہے۔ چوتھی مثال مجسمہ اور مشبہ کی ہے وہ لفظ يَلِدُ اللّٰهُ بَلِيْدًا اور عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى وغیرہ سے اللہ تعالیٰ کیلئے جسم ثابت کرتے ہیں جبکہ ان کے رد میں حکم آتیں موجود ہیں۔ جیسا لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ فَلَا تُصَوِّرُوا لِلَّهِ اَلْمِثَالَ . وَلَهْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدًا صحیح عقیدہ یہ ہے کہ یہ امور اللہ تعالیٰ کیلئے حقیقی معنوں میں ثابت

ہیں لیکن تمثیل تجسیم تشبیہ کے بغیر ثابت ہیں۔ (۵) جھمیرہ ان دلائل کا انکار کرتے ہوئے اس کو مجاز اور کنایہ پر محمول کرتے ہیں جبکہ یہ آیتیں محکم اور حقیقی ظاہر معنی پر وارد ہیں۔ حقیقی معنی چھوڑ دینے اور مجازی معنی لینے کی کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ ان کا تاویلات حقیقت میں تعریفات ہیں اور یہ لوگ اہل زندقہ میں سے ہیں۔ (۶) خوادرج نے اس آیت سے علی رضی اللہ عنہ کے کافر ہونے پر استدلال کیا ہے کہ **إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ** کیونکہ انہوں نے دو حکموں کا فیصلہ تسلیم کر لیا تھا اور عموماً ان لوگوں کو کافر قرار دیتے ہیں جو حکم **يَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ مِمَّنْ كَرِهَ** میں سے ہیں اور ان کا استدلال یہ ہے۔ **وَمَنْ آتَاهُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ** اور **وَمَنْ آتَاهُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ** کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور ان کے درمیان اسی طرح جتنا **يَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ** مشترک ہے تو ان کے ساتھ انکار اور دوسرے چھوڑنے کو۔ یعنی ایک شخص حکم الہی کو تسلیم کرتا ہے لیکن اس کو عملی جامہ نہیں پہناتا ہے جبکہ محکم آیتیں موجود ہیں بندوں کو حکم مقرر کرنے میں اسی طرح حکامات موجود ہیں کہ بغیر انکار کے لوازم سے اعراض کرنے سے کفر ثابت نہیں ہوتا ہے۔ تو یہ مشترک پر استدلال کرتے ہیں۔ (۷) اہل تشبیہ کا استدلال ہے کہ علی رضی اللہ عنہ اور دیگر ائمہ کو پہلے شیعی علیہ السلام حاصل ہوا ہے نیز یہ کہ امامت نبوت سے افضل ہے۔ پہلے عقیدہ کیلئے دلیل پیش کرتے ہیں **وَكُلُّ شَيْءٍ بِأَخْصِيَّتِهِ فَإِنَّمَا هِيَ قَدِيمِينَ دُومَرِ** کیلئے دلیل دیتے ہیں **إِنِّي جَاءِيكَ لِيَلْتَأْسَ إِمَامًا**۔ حالانکہ لفظ امام مشترک ہے جو لوگ محفوظ اور توراہ کو بھی شامل ہے اور امامت نبوت کو شامل ہے لیکن وہ تاویل کرتے ہیں کہ یہ علی رضی اللہ عنہ اور دیگر ائمہ کے بارے میں ہے دوسرے کیلئے ان کی تاویل یہ ہے کہ اس سے بھی غیر نبی کی امامت مراد ہے۔ حالانکہ محکم آیتوں میں واضح طور پر موجود ہے کہ علم غیب صرف اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے کسی اور کو یہ صفت حاصل نہیں ہے اور صفت نبوت صفت امامت سے اعلیٰ ہے۔ (۸) مقلدین تقلید شخصی کیلئے استدلال کرتے ہیں **فَأَنذَرْنَا أَوْلَ الْأَهْلِ الَّذِينَ كُفِرُوا** **إِن كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ** سوال کو نقطہ حکم کے ساتھ بغیر دلیل کے خاص کرتے ہیں اور اہل الذکر کو ایک امام کے ساتھ مختص کرتے ہیں جبکہ عدم علم کو خاص کرتے ہیں عدم علم حکم کے ساتھ یعنی مقلد کو اس کے حکم کا علم نہیں ہے حالانکہ یہ تینوں عام ہیں لہذا بغیر کسی خاص دلیل کے خاص کرنا اہل زندقہ کا کام ہے۔ جبکہ دوسری جانب واضح دلائل ہیں جن میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کا حکم ہے اور خصوصاً جب مسداً اختلاف ہو تو اللہ اور رسول کی طرف رجوع کا حکم ہے یعنی قرآن و حدیث، سورۃ نساء آیت ۵۹۔ (۹) وہ مبتدعین جو انبیاء و شہداء کیلئے قبروں میں حیات و نیاوی ثابت کرتے ہیں اور حیات بھی لوازمات کے ساتھ یعنی سنا کر کھانا پینا اور مدد کرنا نہ کرنے والا وغیرہ اس پر استدلال کرتے ہیں لفظ **احیاء** سے جو

سورۃ بقرہ آیت ۱۵۳، سورۃ آل عمران آیت ۱۶۹ جبکہ یہ لفظ عام ہے حیات دنیاوی برزخی اخروی سب کو شامل ہے لہذا دنیاوی زندگی کے ساتھ اس کی تخصیص کرنا بلا دلیل یہ اہل ذہنی کا طریقہ ہے جبکہ حکمت آیتیں تمام مردوں کے بارے میں موجود ہیں جن سے دنیاوی زندگی کی فہمی ہوتی ہے۔ (۱۰) مبتدین عبادت کے اثبات کے لیے عام آیتوں سے استدلال کرتے ہیں یعنی تضا عمری کیلئے اَقِيْمُوا الصَّلَاةَ سے اور نماز جنازہ کے بعد فرض وسنت نماز کے بعد ایک خاص کیفیت پر اجتماعی دعاء کیلئے قرآن کی آیت اَذْعُوْا رِجْلَكُمْ سے استدلال کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ مطلق شرعی ہے مطلق لغوی نہیں ہے اور مطلق شرعی افراد شرعیہ پر محمول کیا جاتا ہے جبکہ دوسری جانب حکمت موجود ہیں جن میں حکم الہی ہے کہ شرعی عمل میں رسول کی اتباع شرط ہے جیسا کہ۔ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاَتَّبِعُوْنِي سوره آل عمران آیت ۱۳۱ اس طرح سے آیتیں اور بھی کثیر مقدار میں ہیں۔ تنبیہ: مذکورہ مثالیں اکثر اس بات پر بناء ہیں کہ کتابہ مشترک ہے جو حقیقت اور مجاز دونوں پر مشتمل ہیں جیسا کہ پہلے مثالیں گزری ہیں لیکن وہ معنی مراد لیتا جو حکمت کے ساتھ نکر اتا ہوا اہل ذہنی کا طریقہ ہے۔ وَمَا يَعْلَمُهُ تَاْوِيْلُهُ اِلَّا اللّٰهُ يَه اہل ذہنی کا رد ہوا ہے کہ ایک طرف وہ علم کے وعویدار ہیں، دوسری جانب ان علوم میں بحث کرنے کو اپنا مشغلہ بنائے ہوئے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے یہاں پر تاویل کا معنی حقیقت یا تفسیر ہے یہی وجہ ہے کہ تاویل کو مستقل ذکر کیا ہے اور تفسیر کو اس کی طرف راجع نہیں کیا ہے۔ وَالَّذِي يَخْتَفُونَ فِي الْاَلْحَمِ اس میں رد قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ یہ اللہ پر عطف ہے اس وجہ سے لفظ "اللہ" پر وقف نہیں اور يَخْتَفُونَ مبتداء محذوف کے لیے خبر ہے یا پھر یہ جملہ حالیہ ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ وَالَّذِي يَخْتَفُونَ مبتداء اور يَخْتَفُونَ خبر ہے اور جملہ کو جملہ پر عطف کیا ہے لیکن پہلے جملہ میں لفظ اللہ پر وقف لازم ہے۔ پہلا قول عبد اللہ بن مسعود، ابی بن کعب، عبد اللہ بن عباس، عائشہ رضی اللہ عنہم سے اور حسن بصری، عروہ، عمر بن عبد العزیز، امام مالک، کسائی، ابو سعید محمد اللہ وغیرہ کا ہے۔ تاویل سے مراد حقیقت ہے اور کتابہ سے مراد وہ ہے جس کا علم صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے یعنی قیامت کے تفصیلی حالات کا علم۔ تقدیر اور تفصیلی حالات قبر وغیرہ یہ حقیقتیں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو معلوم نہیں اگرچہ راسخ العلم کیوں نہ ہو۔ دوسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد، ربیع، محمد بن جعفر رحمہم اللہ اور اکثر متکلمین کا ہے اور تاویل سے مراد حقیقت یا تفسیر ہے۔ تاویل کا پہلا یا دوسرا معنی مراد ہے اور کتابہ سے وہ اقسام مراد ہیں جن کا ذکر گزر گیا۔ یعنی مشترک جس میں حقیقت اور مجاز دونوں کا امکان ہو۔ رُوْحٌ مِّنْهُ اللہ تعالیٰ کیلئے جمع کا صیغہ اور اسماء الحسنیٰ کو حقیقی معنی لکھیے۔ یعنی کیفیت کے بغیر آیتوں میں تعارض تاسخ و منسوخ۔ ابو حیان

نے پہلے قول کی ترجیح کے لیے بہت سے دلائل اُکرائے ہیں اور ترجیح دینے کیلئے بعض وجوہات بھی اُری ہیں۔ انہی میں سے ایک یہ ہے کہ کھمکات کو راضی اور غیر راضی دونوں جاتے ہیں البتہ قضاہات و قسم کی ہے ایک تاکو علم اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے جیسے روح کی مقبضت قیامت کے تفضیلی حالات جبکہ دوسری قسم میں راضی فی العلم ہی مہارت رہتے ہیں یعنی دلائل اور قرآن کے ذریعے سے اور قضاہ کھمکات کی طرف لوٹانے کے ذریعے سے مل رہے ہیں اور یہ ان ہی کا خاصہ ہے لہذا ان دونوں میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ راضی و غیر راضی سے لیا گیا ہے یعنی یہ ایسے بننے علم والے ہیں کہ شہادت میں ان کا علم زائل نہیں ہوتا۔ امام مالک رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ عالم اپنے علم پر عمل سے راضی ہوتا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ رباع میں چار صلاحت ضروری ہیں: (۱) وہ تقویٰ جو اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ہو۔ (۲) کثافت میں رہتے ہوئے عاجزی۔ (۳) دنیا سے بے رغبتی۔ (۴) نفس کے ساتھ مجاہدہ کرنا۔ یَقُولُونَ آمَنَّا بِوَيْلِكَ قَوْمٍ عَصِيَوا رَبَّنا اِيمان سے ایمان ایمان مراد ہے اور قول یہاں مقیدہ کے معنی میں ہے۔ پہلے قول کی بنا پر یعنی قضاہ پر ایمان اور اس کی صفت پر ایمان اور دوسرے قول کی بنا پر ان چیزوں پر تفضیلی ایمان بھی تک ان کے علم کی رسائی ہوئی ہے اور احتمال یہ ہے کہ ان کا یہ قول ان مسلمانوں کیلئے ہوتا ہے جو علم کی حقیقت کو نہیں پہنچے ہیں پھر جب قضاہ پر علم حاصل نہ ہونے کی وجہ سے جو شہرہ جاتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے یا نہیں تو اس کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ ہمارے رب کی جانب سے ہے اور اس قول پر اس شہرہ کو قسم کر لیتے ہیں۔ اور کُلِّی سے محکم اور قضاہ دونوں مراد ہیں۔ وَمَا يَدَّ كُوْلاً اُولُو الْاَلْبَابِ یہ جملہ راضیوں کی تعریف کیلئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے کہ ان کو یہ مقام اس لیے ملا ہے کہ ان کی عقلی اور دوسروں سے صاف ہیں۔

مَا يَتَّبِعُونَ اَلَّذِيْنَ قُلُوْا بَعْدَ اِذْ هَدَيْنا وَنَبَّأُوْهُمْ لَكَ اَمِنْ لَدُنَّا تَرَ حَصَّةٌ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۸۸﴾ (وہ کہتے ہیں) اے ہمارے رب ہمارے دلوں کو نیز حامت کرنا بعد اس کے تو نے ہمیں ہدایت دی ہے اور اپنی طرف سے ہمیں دے (ایمان اور دین) پر یقیناً تو بخش دینے والا ہے ﴿۸۸﴾۔

تفسیر 8: یہ کلام راضی فی العلم کا ہے یا بقول امام قرطبی ہمارے لئے رب کی جانب سے تعلیم اور دعا ہے۔ جب سابقہ کلام سے یہ بات ثابت ہوئی کہ اہل زلفی لوگوں کو فتنہ میں ڈالتے ہیں تو فتنوں سے بچنے کیلئے ہمیں دعا کی تعلیم دی گئی۔ اَلَّذِيْنَ قُلُوْا بَعْدَ اِذْ هَدَيْنا اذْ هَدَيْنا یعنی عبادات مت لانا جو ہمارے لئے جب گمراہی یعنی زلفی بن جائے۔ بَعْدَ اِذْ هَدَيْنا تَعْنَى هِدَايَةٍ سے مراد گمراہی کے مقابل ہے یا مراد ایسی ہدایت جس کی

وجہ سے محکم و متشابہ میں حق پر گامزن ہو سکے۔ یہ واضح دلیل ہے کہ ہدایت اور گمراہی خلقت کے اعتبار سے دونوں اللہ کی جانب سے ہیں۔ اور یہ اہل سنت کا مذہب ہے اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ دل اللہ تعالیٰ نے ایسے پیدا کیئے ہیں کہ اس میں ایمان کی صلاحیت اور میلان کفر ہے۔ لیکن یہ کسی ایک جانب نہیں جاسکتا ہے جب تک اللہ تعالیٰ اس کے لئے اسباب پیدا نہ کرے یعنی گمراہ بنانے کیلئے اسباب گمراہی جس کو **خَذْلَانٌ**، **اِزْأَطُهُ**، **صَدَفٌ**، **حَتْمٌ**، **رَيْنٌ**، **قَسْوَتْ** وغیرہ کہا جاتا ہے۔ اگر اسباب ہدایت ہوں تو اس کو توفیق، ارشاد، ہدایت، تسدید، تثبیت، عصمت کہتے ہیں۔ **وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً** سابقہ جملے میں دعاء سبلی کا ذکر تھا جو فاسد عقائد سے بچنے کیلئے ضروری تھا اب دعاء ثبوتی کا ذکر ہے۔ یہ عطیہ بخشش کو کہا جاتا ہے جو بغیر کسی بدلے کے ملتا ہے۔ **وَمِنْ لَدُنْكَ** اس میں اشارہ ہے کہ ہماری طرف سے کوئی بدلہ اور سبب نہیں ہے۔ **رَحْمَةً** اس مقام پر اس سے مراد توفیق اور تثبیت ہے جیسا کہ سورۃ کہف آیت ۱۰ میں ہے۔ **إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ** یہ لفظ ہرہ دعاء کیلئے وسیلہ اور ما بعد کیلئے سنت کی طرح بھی ہے۔

**رَبَّنَا إِنَّكَ جَاهِلٌ بِمَا فِي سُلُوبِنَا إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَلِّفُ الْوَعْدَ ۗ** اے ہمارے رب تو یقیناً لوگوں کو اپنے اس دن کی طرف جمع کرنے والا ہے جس میں کوئی شک نہیں یقیناً اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا [9]۔

تفسیر 9: یہ دعاء سابقہ دعا کیلئے تکملہ ہے اس میں اشارہ ہے کہ زلفی سے بچ کر ہدایت پر قائم رہنا اور تثبیت اختیار کرنا کسی دنیاوی غرض اور مصلحت کے لئے نہیں ہے بلکہ اصل اور عظیم سبب خوفِ آخرت ہے۔ زجاج نے کہا ہے کہ قیامت کے دن کا اقرار ایک ایسی تاویل ہے جس کا راسخون علم نہ رکھتے ہیں اور متابعت متشابہات کے خلاف ہے۔ **جَاهِلٌ** اللہ تعالیٰ انسانوں کو روئے زمین پر بسانے پھیلانے کے بعد میدانِ محشر میں اکٹھا کرے گا۔ **يُؤَيِّدُ** یہ اس دن جزاء کیلئے جمع کرنا ہے یا لام فی کے معنی میں ہے۔ **لَا رَيْبَ فِيهِ** اس کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت ۲ میں گزری ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ جس طرح قرآن کریم بغیر شک و شبہ ہے اسی طرح وہ دن بھی بلا شک ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَلِّفُ الْوَعْدَ** یہ کلام اللہ تعالیٰ کی جانب سے برائے تاکید ہے یعنی اس دن جمع ہونے میں کوئی شک نہیں ہونا چاہئے۔ یا یہ کلام دعاء مانگنے والوں کا ہے بطور اذیت و تنبیہ **الْمُخْطَابِ إِلَى الْعَذَابِ** اس میں جنت طلب کرنا مقصود ہے جیسا کہ اس سورۃ کی آیت ۱۹۳ میں ذکر ہے۔ **سؤال: یہاں پر اِنَّ اللّٰهَ ذَكَرَ جَبَلٌ آيَةٌ ۱۹۳** میں اِنَّكَ ذَكَرَ ہوا ہے؟۔ **جواب: ۱** پہلے احتمال پر یہ کلام اللہ تعالیٰ کا ہے وہ کلام (دعا) لوگوں کا تھا۔ **جواب ۲** لوگوں کو جمع کرنے اور انکا حساب لینے کے اعتبار سے یہ اللہ تعالیٰ کیلئے مقامِ عظمت و جلال ہے اس

لیئے لفظ التدا استعمال کیا ہے جبکہ آیت ۱۹۴ میں تضرع اور انکساری کا مقام ہے اس لیے وہاں مخاطب صیغہ سے کلام مناسب ہے۔ سوال: اس دعاء میں کسی چیز کا اللہ تعالیٰ سے مطالبہ نہیں ہے تو یہ کس معنی میں دعاء ہے۔ جواب: امام معالیٰ کا قول ہے کہ اس میں دعاء مقدر ہے یعنی ہمیں اہل ذریعہ سے بچا اور ہم پر رحم کر یا لَا يَجْلِفُ كَا جملہ وعدہ کی جگہ قائم ہے جس میں جنت کی دعا ہے۔ میعاد عام ہے جو وعدہ اور وعید دونوں پر مشتمل ہے لیکن نافرمانوں کا وعدہ دیگر نصوص سے بغیر معالیٰ کے مشروط ہے یا پھر یہاں پر میعاد مؤمنین کا ہے کیونکہ وعدہ کی خلاف ورزی قبیح اور قابل مذمت ہے وعید کے برعکس جو سب مدح و تعریف ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿۱۰﴾  
 "بے شک جو لوگ کافر ہیں ہرگز دولتیں نہ کر سکیں گے ان سے ان کی اولاد اور مال (اللہ کا عذاب) یہی لوگ جہنم کا پتھر ہیں  
 پنا [10]۔"

تفسیر 10: اس آیت میں تحریف ہے، اور اسخین کے بعد اہل ذریعہ کا بیان ہے، چونکہ یہ ان کی ضد ہے اس لیے اس کو عطف نہیں کیا ہے۔ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اس میں تین اقوال ہیں (۱) اس میں وفد نجران نصاریٰ کا ذکر ہے ان میں ایک شخص نے کہا کہ میں جانتا ہوں کہ یہ سچا رسول ہے لیکن ایمان لانے میں خوف یہ ہے کہ روم کا بادشاہ ہمیں مال سے نوازتا ہے اگر اظہار ایمان کریں گے تو اس کی بندش ہوگی۔ (۲) یہ کہ بنو نضیر یعنی قرظہ والے اپنے مال اور اولاد پر فخر کرتے تھے تو ان کے متعلق یہ فرمان جاری ہوا۔ (۳) یہ عام ہے تمام کافروں کے لیے اور اس جیسی آیت اس سورہ میں آیت ۱۱۶ سورہ مجادلہ ۱۷ سورہ جت ۲ میں بھی ہے۔ لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ اٰغْنٰ كَافِي ہونے اور ہٹانے کے معنی میں ہے اور یہ ایک مفعول کی طرف محذی ہے لیکن اس میں ہٹانے کا معنی بھی ہے تو اس لیے اس کے ساتھ متعلق بھی ذکر کیا ہے جس کا مقصد ضرر ہٹانا ہے اور اس کی طرف فعل من سے محذی ہوتا ہے۔ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ چونکہ بندے کے دفاع اور حفاظت میں مال کا فائدہ اولاد سے بھی زیادہ ہے اس لیے مال کا پہلا ذکر کیا ہے اور چونکہ مال کے ذریعے سے عذاب سے چھٹکارا حاصل کرنے کیلئے مدد دیا جاتا ہے اور اولاد کے ذریعے سے نصرت اور امداد ہوتی ہے اس لیے ان دونوں کو خاص طور پر ذکر کیا ہے۔ وَتَنْزِيلُ الْكُتٰبِ مِنْ رَّبِّكَ يَوْمَ تَوَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ دَارِهِمْ وَتَذَرُوهُمْ كَمَا تَذَرُ الْآيَاتِ الْكٰذِبَةَ اَوْ يَوْمَ تَخْرُجُ الرِّجَالُ مِنَ الْقُبُورِ فَسَوْفَ يَنْسِفُ اللَّهُ الرِّجَالَ وَجَارَ الْكٰفِرِ يَوْمَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهَادِ ذٰلِكَ يَوْمَ يَكْفُرُ كُلٌّ اِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ قَلِيْلًا اَوْ يَوْمَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهَادِ ذٰلِكَ يَوْمَ يَكْفُرُ كُلٌّ اِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ قَلِيْلًا اَوْ يَوْمَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهَادِ ذٰلِكَ يَوْمَ يَكْفُرُ كُلٌّ اِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ قَلِيْلًا

عَصَبِ اِنَّوِ ابوعبیدہ کے نزدیک عَصَبُ کے معنی میں ہے اور بعض کے نزدیک تبیض کیلئے ہے۔ وَأَوْلَاكَ هُمْ وَقَوْمُ النَّارِ چونکہ ما قبل کلام میں دنیاوی عذاب کی طرف اشارہ تھا تو اس لیے اس جملے کو اس پر عطف کیا اور یہ آخرت کے عذاب کیلئے وعید ہے۔ اس کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت ۲۴ میں گزری ہے۔ امام ابن کثیر اور امام قرطبی نے ابن مبارک کے حوالہ سے روایت نقل کی ہے کہ قرب قیامت ایسے لوگ آئیں گے تلاوت قرآن کے بعد دعویٰ کریں گے کہ ہم سے زیادہ کوئی عالم نہیں ہے یہ لوگ میری امت سے نہیں ہیں اور آگ کا ایندھن ہیں۔ اس روایت کو ابن کثیر نے روایت کی وجہ سے محققین علماء نے ضعیف قرار دیا ہے تخریج ابن کثیر۔

كَذٰبِ اِلٰهٍ مُّذْعُوْنَ لِقَوْلِ اٰلِ اِيْمَانٍ مِّنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذٰبُوْا اِيَّا بِنَاتِنَاۙ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾  
 ”ان کی حالت مثل فرعونوں اور وہ لوگ جو ان سے پہلے گزرے ہیں انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا پھر ان کے گناہوں کے سبب اللہ تعالیٰ نے ان کو عذاب دیا اور وہ سخت عذاب دینے والا ہے“ [11]۔

تفسیر ۹۹: یہ تحریف دنیاوی کی مثال ہے سابقہ اقوام سے جنہوں نے حق کو جھٹلایا تھا كَذٰبِ اِلٰهٍ مُّذْعُوْنَ اس کا مبتدا مقدر ہے یعنی ڈا بیٹھ اس میں اور بھی اقوال ہیں لیکن یہ قول بہتر ہے۔ ذٰبِ اصل میں عمل میں تکلیف محنت کرنے اور بار بار کام کرنے کو کہا جاتا ہے۔ عرف میں ذاب، حال، شان، امر اور عادت کو کہا جاتا ہے۔ تشبیہ کا حاصل یہ ہے کہ ان کو مال، اولاد کا فائدہ نہ دینا مثل فرعونوں اور دیگر کافر قوموں کے ہے۔ دو وجوہات سے فرعون کی قوم سے آغاز کیا ہے۔ (۱) گزشتہ بیان نصاریٰ کا گزرا ہے اور وہ بنی اسرائیل اور فرعون کے حال سے مکمل باخبر تھے۔ (۲) استحصالی عذاب یعنی جس سے قوم مکمل طور پر ختم ہو یہ فرعونوں پر ختم ہوا ہے یعنی فرعونوں کی ہلاکت کے بعد کسی قوم پر اس قسم کا عذاب نہیں آیا ہے اس کی طرف سورۃ قصص آیت ۳۳ میں اشارہ کیا گیا ہے۔ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ يَهْتَفُونَ بِهٖمْ يٰ اٰلِ فِرْعَوْنَ يٰ عِزَّةٖ هٖ يٰ بَطْرِ يٰ هٖ مبتداء ہے اور بعد میں اس کی خبر ہے اور ان کا ذکر سورۃ حج آیت ۴۲، ۴۳، ۴۴، سورۃ توبہ آیت ۷۰ اور سورۃ ق آیت ۱۲، ۱۳، ۱۴ میں ہے۔ كَذٰبُوْا اِيَّا بِنَاتِنَاۙ پہلی توجیہ پر كَذٰبُوْا اِحال ہے یا پھر (استیناف) شروع کلام ہے دوسری توجیہ یہ ہے کہ وَالَّذِيْنَ کیلئے خبر ہے اور یہ ذاب کیلئے تفسیر ہے۔ آیات سے مراد کتابوں میں نازل شدہ آیتیں یا معجزات مراد ہیں۔ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۗ اَخَذَ عذاب میں گھیرنے سے کنایہ ہے اور بِذُنُوْبِهِمْ میں باسبب یہ ہے یا پھر حال ہے اور یا ملامت کیلئے ہے یعنی وہ گناہوں میں لٹ پٹتے تھے اور توبہ بھی نہیں کرتے تھے اور عذاب کی قسموں کی تفصیل سورۃ

عنکبوت آیت ۴۰ میں مذکور ہے۔ ذُنُوبٌ كُوجَع ذَكَرَ كِذَا اس لیے کہ انہوں نے کفر شرک کے ساتھ دیگر گناہوں کو بھی جمع کیا تھا۔ جس کی تفصیل بعض سورتوں میں بعض قوموں کے ساتھ ذکر ہے۔ وَاللّٰهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ اس میں ان کے گناہوں کی شدت کی طرف اشارہ ہے اس طرح سورۃ انفال آیت ۵۲ میں کفر ذکر ہوا، تو متصل آیت ۵۳ میں تکذیب ذکر ہوا ہے کفر دل کی اور تکذیب زبان کی بیماری ہے اس لیے کفر پہلے اور تکذیب بعد میں ذکر ہوا۔

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتَةٌ وَّخَشْرَةٌ اِلٰى جَهَنَّمَ ۗ وَيَسَّ الْاِلَهَادُ ﴿۱۲﴾ ”آپ ان لوگوں سے فرما دیجئے جنہوں نے کفر کیا ہے کہ عنقریب تم مغلوب کیئے جاؤ گے اور جہنم کی طرف جمع کیئے جاؤ گے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے“ [12]۔

تفسیر 12: یہ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا کے ساتھ متعلق ہے اور ان کافروں کے وہم کا جواب ہے۔ وہم ان کا یہ تھا کہ سزا تو میں جوتیا ہوئی ہیں وہ کمزور تھے اور ہم تو مایاں اور جانی دونوں لحاظ سے طاقتور ہیں۔ دوسرا وہم یہ تھا کہ ان قوموں کی ہلاکت کا سبب یہ تھا کہ وہ آسمانی دین کو نہیں مانتے تھے جبکہ ہم یہود و نصاریٰ تو عیسیٰ و موسیٰ علیہما السلام کے پیروکار ہیں الہاد ہم غالب ہیں ان دونوں قوموں کا جواب ہوا۔ قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا۔ اس سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں کیونکہ سورۃ آل عمران کے نزول تک وہ بظاہر طاقت والے اور غالب تھے۔ سَعْتَةٌ وَّخَشْرَةٌ یہ پیش گوئی معجزے کے طور پر پوری ہوئی کیونکہ ان کے مضبوط قبیلے، بنو نضیر کو مدینہ طیبہ کے قریب سے دور نبوی میں جلا وطن کر کے خیبر اور خیبر سے دور عمر فاروقی میں پھر نکالے گئے اور بنو نضیر والے بھی آخر مغلوب ہوتے مارے گئے اور لونڈیاں غلام بن گئے۔ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے مصداق بنے کہ لَنْ تُغْنِيَّ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا ۗ وَتُخْشَرُوْنَ اِلٰى جَهَنَّمَ ۗ يٰۤاُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰقِدُوْنَ النَّارِ كَمَا صَدَقَ بے۔ اِنی اپنے معنی پر ہے باقی کی امتی میں ہے ان دونوں کو ذکر کرنے میں دنیا و آخرت کے عذاب کی طرف اشارہ ہے۔ وَيَسَّ الْاِلَهَادُ۔ مہاد آرام کیلئے تیار کردہ بسز کو کہا جاتا ہے جہنم کو بسز تھکنا بطور حراق کہا گیا ہے یعنی ان کی تذلیل کی گئی ہے۔ امام قرطبی نے مہاد سے نقل کیا ہے کہ اس سے وہ عمل مراد ہے جو انہوں نے اپنے لئے تیار کیا ہے۔

تَدْرٰكًا لِّكُمْ اِيَّاهُ فِي مَتْنِيْنَ التَّقَاتِ ۗ وَاٰخِرٰى كَاٰخِرٰى كَاٰخِرٰى لِّمَنْ سَآءَ مَا كَانُوْا يٰۤاُولٰٓئِكَ لِيُعَذِّبَهُمُ اللّٰهُ وَاَللّٰهُ عَزِيْزٌ مُّجِيْبٌ ﴿۱۳﴾ ”یقیناً تمہارے لئے دوڑنے والی جہنم میں حیرت کی نشانی ہے (ان میں) ایک اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑ رہی تھی اور دوسرا مردہ کافر تھا وہ انہیں اپنی نگاہوں میں دو گنا دیکھ رہے تھے اور اللہ تعالیٰ اپنی مدد سے مضبوط (قوی) کرتا ہے جسے چاہے اور یقیناً اس میں عقل والوں

کیلئے البتہ عبرت ہے [13]۔

تفسیر 13: **يَسْتَعْجِلُونَ** کے ساتھ متعلق ہے یہ بطور دلیل اور کافروں کو خطاب ہے۔ **قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ** یہ کان کیلئے اس ہے اور تین وجوہات کی بناء پر کآگت نہیں فرمایا۔ (۱) یہ مومن مجازی ہے۔ (۲) یہ دلیل اور برہان کے معنی میں ہے۔ (۳) **لَكُمْ** کی وجہ سے (فصل) جدائی آئی ہے کان اور اس کی اسم کے مابین اور آیت سے مراد دلیل اور عظیم قدرت الہی ہے۔ **فِي فَتَنَيْنِ الثَّقَاتِ**۔ **لَكُمْ كَانَ** کیلئے خبر ہے اور **فِي فَتَنَيْنِ** محل صفت میں واقع ہے۔ آیت کیلئے **فَتَنَيْنِ** خبر ہے اور **لَكُمْ كَانَ** کے متعلق ہے۔ **فَتَنَيْنِ** فتنے کیلئے مشبیہ ہے اور **فِتْنَةٌ** اس جماعت کو کہا جاتا ہے جو پریشانی اور سختی میں پلت جانے کا مرکز ہو اور اس سے بالاتفاق مسلمانوں اور کافروں کی جماعتیں مراد ہیں جو فرعون و بدر میں تھیں۔ **الْفِتْنَةُ** کیلئے محل خبر میں صفت واقع ہوا ہے اور اس سے جگ کیلئے سامنا کرنا مراد ہے۔ **فِتْنَةٌ ثَقَاتٍ** کیلئے **فِي سَبِيلِ اللّٰهِ** **وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ**۔ **فِتْنَةٌ** یہ محذوف مبتداء کے لیے خبر ہے یعنی **إِخْلَاهُنَا** (دونوں میں سے ایک) یا خبر محذوف ہے یعنی **وَمِنْهُمَا** ان جملوں پہ اکٹفہ یعنی ہر جملہ میں اس چیز کو حذف کیا گیا ہے جو دوسرے یعنی مقابل میں ثابت ہے۔ تو پہلا جملہ میں **مُؤْمِنَةٌ** محذوف ہے اور دوسرا جملہ میں **فِي سَبِيلِ الشَّيْطَانِ** محذوف ہے جیسا کہ سورہ نساء آیت ۷۶ میں ہے۔ **يَرَوْنَهُمْ فَيَنْقَلِبُهُمْ رَأْسَ الْعَيْنِ** اس میں تین توجیہات ہیں۔ (۱) **يَرَوْنَهُمْ** کی ضمیر فاعل راجع ہے مؤمنین کی طرف اور **يَرَوْنَهُمْ** اور **فَيَنْقَلِبُهُمْ** میں جو ضمیر مفعول ہے وہ کافروں کی طرف راجع ہے۔ معنی یہ ہے کہ ایمان والوں کو کافر زیادہ دو چند نظر آ رہے تھے اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی طرف اشارہ ہے کہ اتنی بڑی تعداد کے باوجود مؤمنین ان پر غالب آئے جیسا کہ گھر **مَنْ وَفَّقَهُ قَلِيلَةٌ غَلَبَتْ فِتْنَةٌ كَثِيرَةٌ** **قَالَ** اللہ جہاں سورہ انفال آیت ۳۳ میں ہے کہ **وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّهْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا**۔ اس میں برعکس ہے کافروں کو مومن زیادہ نظر آ رہے تھے۔ **يَرَوْنَهُمْ** یہ الگ الگ حالات پر محمول ہے پہلے ایمان والوں کے امتحان کیلئے کافر زیادہ دکھائے گئے پھر ان کو کم دکھایا تاکہ مسلمان بہادری اور ولیری سے ان پر حملہ آور ہو جائیں۔ **هَمْ** کی ضمیر کافروں کی طرف راجع ہے اور **فَيَنْقَلِبُهُمْ** کی ضمیر ایمان والوں کی طرف راجع ہے معنی یہ ہے کافروں کو ایمان والے ذہل (دو چند) نظر آ رہے تھے کیونکہ کافروں کی تعداد تقریباً ۹۰۰ سوار اور مؤمنین کی تعداد ۳۱۳ تھی۔ لہذا یہ نظر آنا اصل وقت میں ہے۔ (۳) **يَرَوْنَهُمْ** کی ضمیر کافروں کی طرف راجع ہے اور **هَمْ** ضمیر مؤمنین کی طرف راجع ہے اور **فَيَنْقَلِبُهُمْ** ضمیر کافروں کی طرف راجع ہے تو معنی یہ ہو گیا کہ کفار مسلمانوں کو دو چند دیکھ

رہے تھے تاکہ کافروں پر مسلمانوں کا رعب حاوی ہو جائے یا مسلمانوں کے ساتھ ملائک ملنے کی وجہ سے زیادہ نظر آ رہے تھے۔ یعنی ملائک انسانوں کی شکل میں نظر آ رہے تھے۔ سورۃ انفال آیت ۲۳ یعنی ایک حال (التقلیل) کم نظر آنے کا ہے جبکہ دوسری حالت زیادہ نظر آنے کی ہے لہذا ان میں تعارض نہیں ہے۔ راجح تو جیہہ یہ ہے کہ مؤمنین کم نظر آئے اور کفار زیادہ نظر آئے صاحب السباب نے اس کے علاوہ بھی توجیہات ذکر کی ہیں مگر یہ تین توجیہات راجح ہیں۔ یعنی پہلی توجیہہ کے مطابق وہ زیادہ تھے نسبت دوسری توجیہہ کے کیونکہ یہاں اصل مقصد اللہ تعالیٰ کی قدرت عظیم کا اظہار ہے یعنی مؤمنین تعداد میں اگرچہ بہت کم تھے اور کفار کی تعداد بہت زیادہ تھی لیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت و مدد سے کافروں پر یہ کم تعداد کے باوجود غالب ہوئے اور وہ تعداد و کثرت کے باوجود ذلیل اور مغلوب ہوئے۔ رَأَى الْعَبْدُ الرَّحْمٰنَ فَدَخَلَ مِنْكُمْ نَاوِيًا اَمْ كَانَ يَكْتُمُ الْاٰيَاتِ الْكُبْرٰى مِنْ رَبِّهِ فَخَفَىٰ وَلَٰكِنَّ اَعْيُنَ النَّاسِ رَمٰلٌ وَّ هُمْ يَنظُرُوْنَ اور اول سے سمجھنے کے معنی میں مشترک ہے اس لیے معنی کی تعین کیلئے لفظ العین ذکر کیا گیا ہے تاکہ معلوم ہو کہ آنکھوں کا دیکھنا مراد ہے پھر پہلی اور دوسری توجیہہ کے مطابق صرف آنکھوں کا دیکھنا مراد ہے اگرچہ وہ کم تھے۔ تیسری توجیہہ کے مطابق آنکھوں کا دیکھنا اصل کے ساتھ برابر تھا لیکن اس میں فائدہ یہ ہے کہ کفار کی کثیر تعداد کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کو ذلیل و مغلوب کیا جس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ظاہری اسباب کی کوئی حیثیت نہیں۔ وَاللّٰهُ يُوَيِّدُ مَن يَّشَاءُ وَهٰذَا مَثَلٌ ذَا الَّذِي يَدْعُوْهُ يَخْتَصِمِيْنَ اور آیت ۲۶-۱۰ میں ہے۔ يُوَيِّدُ مَن يَّشَاءُ يَدْعُوْهُ يَخْتَصِمِيْنَ اور آیت ۲۳ میں ہے۔ ذَا الَّذِي يَدْعُوْهُ يَخْتَصِمِيْنَ اور یہ مشیت رضاء کے مترادف ہے۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِي الْاَبْصَارِ۔ ذٰلِكَ اس میں نصرت کی طرف اشارہ ہے اور کم کو زیادہ دکھاتا ہے۔ عبرت اصل میں دلالت کرتی ہے کوئی چیز ایک جگہ سے دوسری جگہ متجاوڑ کر کے کسی چیز کو ایک جگہ سے دوسری جگہ کیا جائے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایک چیز سے استدلال کیا جائے کسی اور ایسی چیز پر جو اس کے ساتھ مشابہ ہو۔ اس کو اِتِّعَاذٌ يُّعْنِي وَعِظٌ لِّصِحَّةٍ لِّمَا بَيَّنَّا لَكَ لَعْنَةُ الْاَبْرٰثِيْنَ لَمَّا جَاؤَاكَ مِنَ الْاَبْطٰثِ الْعٰرِبِ الْمُقَلَّبِ يَنْصِبُوْنَ وَاَعْيُنُهُمْ كَالْحِجَابِ يُغْمِضُوْنَهَا وَهُمْ لَٰكِنَّا يَحْسَبُوْنَ اَنَّكُمْ سٰوِيْنَ وَاَعْيُنُهُمْ كَالْحِجَابِ يُغْمِضُوْنَهَا وَهُمْ لَٰكِنَّا يَحْسَبُوْنَ اَنَّكُمْ سٰوِيْنَ۔ یعنی جیسے ان دونوں گروہوں کو کسی نے دیکھا ہو۔ یا مراد وقت قلبی ہے جس کو بصیرت کہتے ہیں یعنی صحیح اور سالم عقل والے۔

رُؤْيٰنَ لِلنَّاسِ حُبَّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاۗءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنٰطِرِ الْمُقَطَّرَةِ مِنَ الدَّهَبِ وَالْفِصْمَةِ وَالْحَيْلِ  
النُّسُوْمَةِ وَالْاِنْعَامِ وَالْعَرَبِ ۗ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللّٰهُ جَسَدٌ خَسَنٌ اَلْمٰنٰبِ ۗ عٰمِرِيْنَ كِيْ تَمِيْ ۗ هٰذَا مَثَلٌ  
كُلٌّ لِّمَنْ يَّرْمِيْهِمْ لَمَّا جَاؤَاكَ مِنَ الْاَبْطٰثِ الْعٰرِبِ الْمُقَلَّبِ يَنْصِبُوْنَ وَاَعْيُنُهُمْ كَالْحِجَابِ يُغْمِضُوْنَهَا وَهُمْ لَٰكِنَّا يَحْسَبُوْنَ  
اَنَّكُمْ سٰوِيْنَ وَاَعْيُنُهُمْ كَالْحِجَابِ يُغْمِضُوْنَهَا وَهُمْ لَٰكِنَّا يَحْسَبُوْنَ اَنَّكُمْ سٰوِيْنَ۔ عزمین کی گئی ہیں لوگوں کے لئے مرغوب چیزوں کی محبت عورتوں بیٹوں اور جمع کیے ہوئے خزانوں سونا چاندی اور نشان زدہ گھوڑوں چو پاویوں اور کھیتی

میں سے یہ کچھ نفع اٹھانا ہے دنیا کے سامان سے اور اللہ تعالیٰ ہی کے پاس بہترین لوٹنے کی جگہ ہے“ [14]۔

تفسیر 14: اس آیت میں دنیا سے بے رغبتی تقویٰ اور آخرت کی فکر دلانا مقصود ہے اور اس کا تعلق لَنْ تَغْنَبِي عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ کے ساتھ ہے۔ اور اس میں ایک سوال کا جواب بھی ہے یعنی جب مال اور اولاد نے ان کافروں کو کوئی فائدہ نہیں دیا تو پھر ان کو کیوں جمع کرتے ہیں؟ تو اس آیت میں جواب کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ رَبِّنَا لِنَلْقَاہِمْ تَرْجِیْنُ کسی چیز کو خوبصورت اور حسین دکھانا اور اس کی بدشکلی (بد صورتی) دل اور آنکھوں سے اچھل کرنا اور صرف زیست کے فائدہ کو نظر کرنا۔ لِنَلْقَاہِمْ اس سے مراد بقرة آیت ۲۱۲ کے ترجمہ سے کافر ہیں۔ یا مراد عام ہے کافر ہوں یا فاسق دنیا پرست مسلمان ہوں۔ رَبِّنَا بھول کا صیغہ ہے قرآن مجید میں اس کا استعمال تین طریقوں سے ہوا ہے۔ (۱) اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہوئی ہو جیسا کہ سورۃ انفعام آیت ۲۸، سورۃ نحل آیت ۳، سورۃ النبی اور جنتی شیطان کی طرف نسبت ہوئی ہو جیسا کہ سورۃ انفعام آیت ۲۳، سورۃ انفال آیت ۲۸، سورۃ نحل آیت ۶۳، سورۃ عنکبوت آیت ۳۸۔ (۲) بھول ذکر ہوا ہو جیسا کہ یہاں پر ہوا ہے اور سورۃ بقرة آیت ۲۱۲، سورۃ انفعام آیت ۱۲۲، سورۃ توبہ آیت ۳، سورۃ یونس آیت ۱۲، سورۃ زمر آیت ۳۳، سورۃ فاطر آیت ۸، سورۃ غافر آیت ۳، سورۃ محمد آیت ۱۴ اور سورۃ یونس آیت ۱۲ میں ہے۔ جب اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہوئی ہو تو معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے اور ان میں بندوں کے امتحان کیلئے لذتیں پیدا کی ہیں کیونکہ ہر چیز کا خالق اللہ تعالیٰ ہے اور شیطان کی طرف نسبت دوسروں کے اعتبار سے ہے۔ حُبِّ الشَّہَوَاتِ. الشَّہَوَاتِ شہوة کی جمع ہے یہ مصدر یعنی المفعول ہے یعنی مُشْتَهَاتٍ یہ بطور مبالغہ ہے اور اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جن کی طرف نفس مائل ہوتا ہے۔ یہ کبھی جائز امور میں استعمال ہوتا ہے جیسا کہ جنت میں خواہش کی چیزیں ہوں گی سورۃ فتح، سورۃ آیت ۳۱، سورۃ زخرف آیت ۷۱ لیکن یہاں دنیاوی خواہشات مراد ہیں اور وہ ناجائز ہیں اس لفظ میں مقصد اس سے نفرت دلانا ہے۔ حُبِّ کُوَاکِبِ طرف مضاف کیا ہے تو معلوم ہوا کہ محبت اور اشتہا دو الگ چیزیں ہیں شہوت غیر اختیاری ہے جبکہ محبت یہاں پر اختیاری ہے یعنی ایک چیز کو دوسری چیزوں پر ترجیح دینا مقصود ہے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان ایک چیز سے محبت کرتا ہے لیکن وہ چاہتا ہے کہ اس چیز سے محبت نہ ہو۔ تو یہ محبت غیر اختیاری ہوتی ہے کبھی کسی چیز سے بندہ محبت کرتا ہے اور اس کی چاہت ہوتی ہے کہ یہ محبت ہمیشہ برقرار رہے۔ یہ محبت اگر خیر کے کاموں میں ہو تو سعادت مندی ہے اگر شر کے امور میں ہو تو بدبختی ہے۔ معلوم ہوا کہ یہاں پر تمہن مرتبے ہیں۔

(۱) خواہشات کی چاہت، (۲) محبت اور مذکورہ مہمووات کو ترجیح دینا اس کے مقابل سے، (۳) زیرت یعنی اس کا یہ عقیدہ ہو کہ یہ کام بہتر ہے اور اس کی برائی و نقائص اس کی نظروں سے اوجھل ہو۔ جس میں یہ تعین درجہ جمع ہو گئے تو وہ مکمل طور پر آخرت سے غافل ہوتا ہے۔ **مِنَ النِّسَاءِ** اس میں اصول مہمووات کا ذکر ہے یعنی نساء مہمووات کا مجموعہ ہے۔ نیز اس میں امتوں، زمانوں اور ستوں کا کوئی اختلاف نہیں ہے پہلے خواتین کا ذکر کیا ہے اس لیے کہ ان کے متعلق مردوں کے نفسوں میں خواہش رکھی گئی ہے یہاں تک کہ مرد پر یہ شوق خواہش بھاری نہیں ہوتی ہے اور مردوں کیلئے عورتیں سب سے بڑا فتنہ ہے اور سب نقصان و ضرر ہے جیسا کہ حدیث میں ہے **مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً اَضَرُّ عَلَى الرَّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ** (میں نے اپنے بعد مردوں کیلئے عورتوں سے بڑھ کر کوئی فتنہ نہیں چھوڑا) (صحیح بخاری کتاب النکاح حدیث 5096، صحیح مسلم حدیث 2741، ابن حبان 5970)۔ صلہ رحمی، تعلقات ختم کرنے اور حرام مال جمع کرنے کیلئے سب سے بڑا دوسرے نمبر پر **وَالْبَيْنِیْنِ** کا ذکر ہوا ہے اس سے ظنی محبت مراد ہے اس میں یہ فتنہ ہے کہ حرام مال جمع کرنے کیلئے سب سے بڑا اور یہ محبت بنسبت بنی کے بنیے میں زیادہ ہے۔ **وَالْقَنَاطِیْرَ الْمُنْظَرَةَ** یہ تیسری خواہش کی چیز ہے۔ قناطر قطار کی جمع ہے جو سو ۱۰۰ اڑل کا ہوتا ہے یہ لفظ حقیقت میں لاطینی سریانی یا رومی ہے اس زبان میں کنٹال تھا اور عربی میں قطار ہوا۔ زجاج کے نزدیک یہ قطر سے لیا گیا ہے جس کے معنی باندھنا مضبوط کرنا ہے یا قطر سے لیا گیا ہے جو بننے کے معنی میں ہے۔ قطار کی مقدار میں بہت اختلاف ہے۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت میں ۱۲۰۰۰ ہزار اوقیہ کو قطار کہا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ۱۲۰۰۰ بارہ ہزار درہم مذکور ہے۔ ایک اور روایت میں ایک ہزار اور دو و خصال ہے اور سیدنا ابویہ کی روایت میں بارہ ہزار اوقیہ مراد ہے اس رضی اللہ عنہ سے ہزار و بیس ۱۰۰۰ نقل ہے۔ ابن المسیب اور قتادہ کی روایت میں ۱۸۰،۰۰۰ اسی ہزار ذکر ہے مزید اور اقوال بھی وارد ہیں۔ ابو عبید اور امام رازی نے فرمایا ہے کہ قطار ایسا وزن ہے جس کی مقدار معلوم نہیں ہے۔ **الْمُنْظَرَةَ** ہر وصف جو موصوف کے ساتھ مادہ میں شریک ہو وہ تاکید کی دلیل ہے۔ جیسا **ظَلَّیْلًا** اس میں بلا تہدید کثرت کی دلیل ہے۔ اس لفظ میں اشارہ ہے کہ (مصارف) خیر میں مال صرف نہیں کرتے ہیں بلکہ جمع کر کے خزانہ بناتے ہیں۔ **مِنَ الذَّهَبِ وَالْطَّيْصَةِ** یہ قناطر کی تشریح ہے اور اس کو اس لیے ذکر کیا ہے کہ اس سے زیور بنتے ہیں نقد رقوم بھی ہر زمانہ و جگہ میں اسی سے بنتی ہیں۔ **ذَهَبٌ** زوال پر دلالت کرتا ہے اور قصہ علیحدہ ہونے پر دلالت کرتا ہے تو یہ دونوں زوال اور عدم استحلال پر دلالت کرتے ہیں۔ **مِنَ الذَّهَبِ** مقام محبت میں اولاد کو مال پر مقدم

کرتے کی وجہ واضح ہے اس سے اولاد کی محبت مال پر غالب ہے جبکہ مقام فتنہ اور اغواء یعنی کفایت میں مال کو مقدم کیا ہے کیونکہ مال کا فتنہ نسبت اولاد کے فتنہ سے زیادہ ہے اور مال کے ذریعے سے پہلے دفاع کی کوششیں کی جاتی ہیں جیسا کہ سورۃ انفال آیت ۲۸، سورۃ تغابن آیت ۱۵ اور کفایت مالی اس سورۃ آیت ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵ میں ذکر ہے۔

وَالْحَنِیۡلِ الْمُسَوِّمَۃِ یہ چوٹھی چیز ہے یہ نساء (عورتوں) پر عطف ہے لیکن محبت کی ترتیب میں اس کی باری سونے چاندی کے بعد ہے اس لیے اس کو ان کے بعد ذکر کیا ہے۔ اس میں طبعی نعمت کا یہ عالم ہے کہ دور حاضر میں ہر قسم کی اعلیٰ سواریوں کے باوجود سکران اور مالدار لوگ گھوڑوں کو پالتے ہیں، مقابلے کیلئے گھوڑا گاڑی تاکہ وغیرہ میں استعمال ہوتا ہے۔ سیویہ کے نزدیک نخل اسم جمع ہے۔ انخس کے نزدیک جمع نکیر ہے۔ واحدی کے نزدیک وہ جمع جس کا واحد نہیں، جیسا لفظ قوم۔ نساء، رھط، الْمُسَوِّمَۃِ اس کے معنی میں اختلاف ہے۔ یہ بعض علماء کے نزدیک قوم سے ہے یعنی تعلیم کے معنی میں ہے یعنی سدھائے ہوئے گھوڑے۔ بعض کے نزدیک سیما، سُمَیۡمَۃٌ سے لیا گیا ہے یعنی علامت جو یا تو ماتھے پر رہتی ہے یا سارے وجود پر منکبہ یعنی کالا سفید ہوتا ہے۔ بعض کے نزدیک یہ موسم سے لیا گیا ہے جس کے معنی چرانا ہے یعنی ریشی میں اشارہ ہے ان کے مالکوں کی بڑی بڑی کھیتیاں ہیں جن میں یہ گھوڑے چرتے اور آزاد پھرتے ہیں۔ گھوڑے اس طرح چرنے سے بہت تند رست قوی صحت مند ہوتے ہیں اور بعض کے نزدیک سیما، سے لیا گیا ہے جس کے معنی حسین خوبصورت لورنر ہونا ہے۔ وَالْأَفْعَاوِرِ یہ پانچویں چیز ہے۔ اَلْعَامُ نَعْمَۃٌ کی جمع ہے اُونُوں، گائیوں، بھیڑ بکریوں کو کہا جاتا ہے اور اس میں بہت فائدہ ہے جسے سورۃ نحل آیت ۶۵، ۶۶ میں ہیں ان چوپایوں سے گاؤں دیہات والے بہت ہی محبت کرتے ہیں یہ پیشوں کو پالنے والوں کی اصل متاع ہے البتہ مالدار لوگ مویشیوں کو متاعوں اور بعض فائدوں کیلئے استعمال کرتے ہیں وَالْأَنْجُرِیۡطِ یہ مصدر ہے مگر مفعول کے معنی میں ہے اور اس لئے اس کو جمع نہیں کیا ہے اور یہ چھٹی چیز ہے اس سے مراد باغیچہ، باغات، مرہز و شاداب فصلیں ہیں بعض شہریوں کو اور بعض دیہاتیوں کو اچھی لگتی اور پسند ہوتی ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ نساء اور بنون کے بعد چار قسم کے مالوں کا ذکر کیا ہے اور ان میں سے ہر قسم بعض لوگوں کے ساتھ مختص ہے (۱) پہلی قسم سونا چاندی تاجروں کے ساتھ (۲) دوسری قسم گھوڑے بادشاہوں اور مالداروں کے ساتھ (۳) تیسری قسم چوپائے جو دیہاتیوں کا مال و متاع ہیں (۴) چوتھی قسم زمین و باغات کھیتیاں جو زمینداروں اور باغبانوں کا مال و متاع ہیں۔ خُلَیۡکِ مَتَاعِ الْکَیۡسِیۡۃِ الدُّنْیَا۔ خُلَیۡکِ میں مذکورہ سب کی طرف اشارہ مجموعہ کی تاویل میں ہے۔ متاع اس کا معنی گزر چکا ہے

اس میں قلت (کم ہونے) اور فنا ہونے کی طرف اشارہ ہے اس میں چار قسم کے فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ (۱) اس پر خود عیش و راحت کرنا اور بخلی کی وجہ سے کسی اور کو نہ دینا۔ (۲) ضرورت کے وقت اس سے فائدہ نہیں لیتے ہیں اور بے ضرورت اس کو خرچ کرتے ہیں۔ (۳) مباح طریقے سے فائدہ لیتے ہیں لیکن آخرت کے مصالحوں اور فائدے کی غرض سے خرچ نہیں کرتے ہیں اور یہ تمیزوں شرعاً اور عرفاً مذموم ہیں اور پختی قسم آخرت کے فائدے کیلئے خرچ کرنا ہے جو مفید ہے اور قائل تعریف ہے وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآءِ یہ دنیا کے معاملات کے مقابل آخرت کی ترغیب ہے الْمَآءِ یہ وہی راجح کی جگہ کو کہا جاتا ہے۔ یہاں پر ظرف کے معنی میں ہے یا مصدر کے معنی میں ہے۔ مآب دو قسم کے ہیں ایک ہوتے ہیں جو کہ جہنم ہے سورۃ نبا، آیت ۲۲ میں ہے جبکہ دوسرا بہتر ہے جو کہ جنت ہے یہاں پر اس لیے حُسْنُ الْمَآءِ فرمایا ہے کہ جنت ہے اور حسن یہ ہے کہ اس کیلئے فنا نہیں ہے ذوال نہیں ہر وقت شادابی ہے اور کوئی کمی اس میں نہیں ہوگی اور ہمیشہ کیلئے خوشی کا باعث ہے۔

قُلْ اَوْ تَسْتَكْبِرُوْنَ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ يَلِدْ يُنۡبِئۡنَا اَنۡكُنَّا عِندَ رَبِّنَاۤ اِنَّهٗمۡ جَنَّتۡ تَجَرِيۡ مِّنۡ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا وَاۡنۡ اَسۡمَٰءٌ مُّطَهَّرَةٌ وَاۡسۡرَٰءٌ مِّنۡ اِنۡدَادِ ۙ وَاللّٰهُ بِصٰدِقِيۡنَ بِالۡعِبَادِ ۙ ﴿۱۵﴾ کہہ دیجئے کیا اس سے بہتر چیز کی تمہیں خبر نہ دوں ان لوگوں کیلئے جنہوں نے تقویٰ اپنایا ہے ان کے کیلئے ان کے رب کے پاس باغات ہیں بہتی ہوگی ان کے نیچے نہریں ان میں ہمیشہ رہیں گے اور ان کیلئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے رضامندی ہوگی اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے [15]۔

تفسیر 15: ربط لہذا سے بے ربطی کے بعد اب آخرت کی طرف توجہ دلانا مقصود ہے۔ ﴿۱۵﴾ پہلے حُسْنُ الْمَآءِ ذکر ہوا تو اب اس کی تفصیلات اور مستحقین کا ذکر لفظ قُلْ اِصۡتَمُوا اور ترغیب الی الْاٰخِرَةِ کے لیے ذکر کیا گیا۔ اَوْ تَسْتَكْبِرُوْكُمْ میں ہمزہ برائے استفہام ہے جو فعل مضارع صیغہ واحد متکلم پر داخل ہوا ہے اور یہ استفہام تقریری ہے تاکہ اس کلام کو سننے کے بعد سامعین کا شوق پیدا ہو جائے۔ گھر مفعول اول اور مَحَبُوْكُمْ مفعول ثانی ہے۔ لازم نہیں ہے کہ اس میں اعلام کا معنی ہو ورنہ پھر تین مفعولوں کی ضرورت ہوگی۔ مِّنْ ذٰلِكُمْ میں اشارہ ہے کہ خیرام تفصیل ہے۔ ذٰلِكُمْ میں دنیا کی چیزوں اور فائدوں کی طرف اشارہ ہے جو ذکر ہوئے ہیں۔ مِّنْ ذٰلِكُمْ یہ خیر کیلئے صلہ ہے۔ معنی یہ ہے کہ سابقہ چیزوں میں خیر تو ہے مگر جنت کی نعمتوں میں بہت زیادہ خیر ہے یا خیرام تفصیل نہیں ہے صرف صفت ہے تو اس معنی میں

مَتَاعِ الدُّنْيَا میں کوئی خیر نہیں ہے اس قول کو ابو حیان نے ترجیح دی ہے۔ لَيْلَاتِ اتَّقُوا اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ یہ خیر سے متعلق ہے۔ عِنْدَ رَبِّهِمْ جنت میں استغناء کا نام ہے جو خیر کیلئے بطور بیان ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ خیر مقدم ہے جنت مبتداء ہے۔ یہاں تقویٰ سے مراد شرک و کفر سے بچاؤ ہے یعنی کفر و شرک سے بچنے میں تقویٰ کا پہلا مرتبہ ہے۔ عِنْدَ رَبِّهِمْ یہ جنت سے حال مقدم ہے یا اس کے ساتھ متعلق ہے اور عِنْدَ سے مراد قربت ہے۔ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ جنت کی صبح میں باغات کی کثرت کی طرف اشارہ ہے اور نکرہ میں ان کی نا آشنا اور عجیب حالات اور مناظر کی طرف اشارہ ہے۔ باقی تفسیر سورۃ بقرہ میں گزری ہے۔ اس میں بہت سی بشارتیں ہیں (۱) خیر (۲) عمنور بہم، (۳) جنت، (۴) تَجْرِي، (۵) خُلَيْدِينَ فِيهَا، (۶) وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ اس کی تفسیر بھی گزری ہے۔ وَرَهْوَانٌ وَعِنَ الْوَنِ اللّٰهُ۔ یہ ساتویں بشارت ہے پہلے مادی نعمتوں کا ذکر تھا اب روحانی نعمت کا ذکر ہے، اس سے پہلے لفظ لَّهُم مقدم ہے یا جنت پر عطف ہے اور یہ سابقہ نعمتوں کی بنیاد پر عظیم نعمت ہے۔ صحیح بخاری کتاب الرقاق حدیث 6549 صحیح مسلم کتاب الجنۃ حدیث 2829 میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جنسیوں سے مخاطب ہوگا کہ ان سب نعمتوں سے بڑی نعمت نہ بتاؤں وہ فرما میں گے کہ اسے اللہ اس سے بہتر اور کون ہی نعمت ہوگی؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں اپنی رضامندی تم پر نازل کرتا ہوں اور کبھی بھی تم پر ناراض نہیں ہوں گا یہ بشارت سورۃ توبہ آیت ۲۱، ۲۲ اور سورۃ حدید آیت ۲۰ میں بھی ہے اور اس کو مصدر کے صیغے سے نکرہ ذکر کیا جو اس نعمت کی عظمت کی دلیل ہے۔ وَنِ الْوَنِ اللّٰهُ مِّنْ مَّزِيدٍ تَاكِيْدٌ۔ وَاللّٰهُ تَبْصِيْرٌ بِالْعِبَادِ۔ عَلَيْهِمُ كَاَسْمٰى بَعِيْرٍ مِّنْ لَّا ذِي طَوْرٍ مَّوْجُوْدٍ اِسْمِ لِيَعْلَمَ مِمَّنْ اَبْرَأَ اِلٰهِيْنَ اِلَّا اللّٰهَ الَّذِيْ اُنْفَقُوْا لُوْگ مَّرَادٍ مِّنْ اِسْمِ الْفِ لَامِ عَمْدِيْ هِيَ عَمِّيْ وَه لُوْگ بِنْتِيْوْنِ لَمْ اَللّٰهُ تَعَالٰى كِيْ خَالِصِ بِنْدِكِيْ اِخْتِيَارِكِيْ هِيَ۔

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اِنَّا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَرَبَّنَا اَعْلٰمَ الْغٰمِيْنَ ﴿۱۶﴾ "وہ لوگ جو کہتے ہیں اے ہمارے رب یقیناً ہم ایمان لائے ہیں لہذا ہمارے گناہ بخش دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا" [16]۔

تفسیر 16: اس آیت میں ان کی خاص بندگی دعاء کے ساتھ ذکر ہے۔ الَّذِينَ يَقُولُونَ اس میں نصیٰ ربی جری تینوں حالتوں کا احتمال ہے۔ مبتداء مقدم کیلئے خبر ہے جو کہ ضمیر (هُم) ہے یا پھر مبتداء ہے جس کی خبر مقدمہ ہے یعنی الَّذِينَ اٰمَنَّا اِنْسَابًا لَّهُمْ یا پھر لفظ اَعْبَدِيْ یا اَمَدَحْ مقدم ہے یا پھر اَلْعِبَادِ کیلئے صفت یا بدل ہے۔ رَبَّنَا اِنَّا اَمَدَحْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا اس میں پہلا وسیلہ صرف ایمان طلب کرنا ذکر ہے اور اس میں دلیل ہے کہ صحیح ایمان مغفرت کیلئے

سبب ہے جیسا کہ آیت ۱۸۳ میں ہے اور یہ بھی دلیل ہے کہ بہتر وسیلہ انسان کا ایمان ہے اور اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ انسان اپنے گناہوں کی مغفرت کا بہت محتاج ہے۔ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ یہ دوسرا مقصد ہے اور بچنے سے مراد یہ ہے کہ ذرا برابر بھی آگ میں داخل نہ ہو بلکہ ابتداء سے جنت میں داخل ہو۔ یہ بھی دلیل ہے کہ صرف خالص ایمان ابتداء سے بندے کو جنت میں داخل کر سکتا ہے تو معلوم ہوا کہ اعمال ایمان کا جزو بحیثیت رکن مستقل نہیں ہے جیسا کہ خوارج اور معتزلہ کا قول ہے۔

الطَّيِّبِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُسْتَقِيمِينَ وَالشَّكُورِينَ وَالصَّالِحِينَ وَالْمُسْتَعْتَبِينَ ﴿۱۷﴾ وہ صبر کرنے والے سچ بولنے والے حکم کی تکمیل کرنے والے عروج کرنے والے اور سحری کے وقت استغفار کرنے والے ہیں [۱۷]۔

تفسیر 17: یہ دنیا میں ایمان والوں کی کامل صفات ہیں اور جنت میں اعلیٰ درجات حاصل کرنے کیلئے سبب ہے ان آیتوں میں بہترین ترتیب ذکر ہے۔ (۱) پہلے تقویٰ جو کہ ہر قسم کفر اور شرک سے بچنا ہے۔ (۲) پھر خالص ایمان والی بندگی ذکر کی ہے۔ (۳) پھر اسی ایمان کو وسیلہ بنایا جو عباد عاجزی انکساری مغفرت کیلئے سبب ہے۔ (۴) اب کامل ایمان کیلئے مزید صفات کا ذکر ہے۔ الصَّادِقِينَ امر کے اعراب مکمل الَّذِينَ يَقُولُونَ کی طرح ہے۔ پہلے صفت اطاعتوں و تکالیف پر صبر اور حرام سے اجتناب ہے۔ ان صفات میں نماز و روزہ کی عبادات داخل ہیں۔ وَالصَّادِقِينَ یہ دوسری صفت ہے صدق عمل قبول اور نیت سب مراد ہیں یعنی جھوٹ بولنے سے پرہیز کرتے ہیں عقیدہ کی بات دلی کے موافق کرتے ہیں اور عمل میں کامل ہیں۔ نیت میں مخلص ہیں ریا اور طلب دنیا کے متلاشی نہیں ہیں۔ اس میں اشارہ ہے کہ منافقین کی صفات سے اجتناب کرتے ہیں۔ وَالْقَائِمِينَ یہ تیسری صفت ہے جس کی تفسیر سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ یہاں پر قنوت سے مراد تمام اعمال میں دوام و استقامت ہے۔ سورہ زمر آیت نمبر ۹ کے قرینہ سے رات کی عبادت بھی اس میں شامل ہے۔ وَالْمُسْتَعْتَبِينَ یہ چوتھی صفت ہے پہلے صفات بدنیہ کا ذکر تھا اور یہ صفت عبادت مالیہ کا ذکر ہے۔ انفاق نفلی فرضی سب کو شامل ہے نیز انفاق کی تفسیر بھی بقرہ میں گزر چکی ہے۔ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ یہ پانچویں صفت ہے اور سابقہ صفات کیلئے تکملہ ہے یعنی سابقہ صفات پر اتنا اعتماد نہیں کیا جاسکتا ہے کہ وہ قائل مغفرت ہوں بلکہ تمام عبادات کرتے ہوئے پھر بھی استغفار ضروری ہے تاکہ ان عبادات میں جو کمی کوتاہی رہ جائے یعنی تفسیر کے خلا کو استغفار سے پُر کریں۔ اسحار سحری کی جمع ہے۔ بقول زجاج یہ فجر سے پہلے کا وقت ہے یعنی سحری کا وقت جو کہ رات کا چوتھا حصہ ہے۔ بقول امام راغب فجر کی روشنی اور رات کا اندھیرا جب مل جائیں تو یہ وقت سحر ہے اور بعض کے نزدیک رات کے آخری حصہ سے صبح کی روشنی تک کا وقت

ہے۔ اس وقت کی تخصیص اس لیے کی گئی ہے کہ یہ لوگ رات کی عبادت میں مصروف ہوتے ہیں سحری کے وقت تک اور پھر آخر میں استغفار کرتے ہیں اور یہ بھی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ رات کے آخری حصہ میں دعویٰ آسان پر اپنی شان کے مطابق ثزول فرماتے ہوئے اپنے بندوں سے فرماتے ہے کوئی ہے مجھ سے مانگنے والا جس کی دعاء قبول کروں ہے کوئی گناہوں کی مغفرت طلب کرنے والا؟ میں اس کے گناہوں کو معاف کروں۔ صحیح بخاری کتاب التہجد حدیث 1145

فائدہ (۱) سوال: ان صفات کے درمیان واو عطف کیوں ذکر کیا ہے۔ جواب (۱) واو کو (تخیم) یعنی ہر صفت کی عظمت کیلئے ذکر کیا ہے۔ جواب (۲) یہ صفات متفرقہ ہیں بعض انسانوں میں بعض ہوتی ہیں یعنی کسی میں کوئی ایک صفت غالب رہتی ہے کسی میں دوسری صفت اگرچہ مجموعی طور پر کامل ایمان والوں میں یہ صفات اعلیٰ درجے میں ہوتی ہیں البتہ آپس میں ان درجات میں فرق ہے۔ فائدہ (۲) ایمان کی ان علامات اور صفات میں عبادات، دل کا صبر، زبان کی سچائی اور دیگر اعضاء کی عبادات اور عبادات مایہ کا ذکر ہوا ہے۔ فائدہ (۳) سوال یہ ہے کہ سورۃ احزاب آیت ۳۵ میں دس (۱۰) صفات مذکور ہیں۔ جواب: یہ مقام نصاریٰ کے متعلق ہے لہذا ان میں ایمان اور تقویٰ کے بعد صالحین میں یہ پانچ صفات پائی جاتی ہیں جبکہ سورۃ احزاب میں صحابہ و صحابیات رضوان اللہ علیہم کی صفات کا ذکر ہے ان میں دس (۱۰) صفات مذکور ہیں اس لیے کہ دیگر امتوں کے مقابل وہ بہت بلند صفات و شان والے ہیں۔

شہادت

شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَالُوا لَبَّيْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

”اللہ تعالیٰ نے گواہی دی ہے کہ اس کے سوا ہندگی کا ہتھار کوئی نہیں ہے ملائک اور اہل علم بھی انصاف (عدل) کی اس شہادت پر قائم ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں مگر وہی ہے (جو) بہت غالب خوب حکمت والا ہے“ [18]۔

تفسیر 18: دوسرے باب کا خلاصہ: یہاں سے آیت ۲۵ تک دوسرا باب ہے۔ اس باب میں پہلے تو حید کا دعویٰ اور اس کے دلائل ہیں و لائل وحی، نقلی، عقلی اور نتیجہ ہے آیت ۱۸ میں پھر ان لوگوں کا جواب ہے جو گمراہ لوگوں کی باتوں سے خلاف شریعت دلیل لیتے ہیں پھر ان لوگوں کو مباحث کی دعوت دی گئی ہے پھر اسباب عذاب اور آخرت کا خوف باغیوں کو دلا یا گیا ہے۔ آیت ۲۲ میں مقلدین باغیوں کے حال کا ذکر ہے اور وہ اسباب کی وجہ سے ان کا کتاب اللہ سے اعراض مذکور ہے۔ آیت ۲۳، ۲۴ میں پھر آیت ۲۵ میں تحویف اخروی ہے۔ ریظہ اولو العظم کی صفات ذکر کرنے کے بعد اب ان کی طرف سے تو حید پر شہادت کا ذکر ہے کیونکہ شہادت کی قبولیت کیلئے صفات عدل ضروری ہیں پھر ان کی شہادت کی تائید کیلئے پہلے

اللہ تعالیٰ اور ملائکہ کی شہادت ذکر کی ہے اس میں اشارہ ہے کہ ان علماء کی شہادت اللہ تعالیٰ اور ملائکہ کی شہادت کے ساتھ  
 ساوی ہے۔ شَهِدَ اللّٰهُ مفسرین نے اس مقام پر شاہد کے بہت سارے معانی تحریر کیے ہیں۔ (۱) بِمَعْنَى قَالَ بِمَعْنَى اللّٰه  
 نے فرمایا۔ (۲) بِبَيِّنَاتٍ بَيَانِ كَمَا۔ (۳) حَكَمَهُ حَكْمَ كَمَا۔ (۴) آخَلَمَهُ خَيْرُ دِي بِي۔ (۵) فَيَصِلُهُ كَمَا يَبِي۔ (۶) تَوْحِيدِ كَيْ مَلَا  
 متعدد صورتوں میں اللہ تعالیٰ نے دلائل سمیت بیان کیا ہے اور یہ شہادت اللہ تعالیٰ کی ہے۔ اِنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ۔ الوہیت  
 معبودیت، اختیارات، تصرفات کے معنی میں ہے جو صفات الوہیت کہلاتی ہیں۔ نصاریٰ کا رد ہے کہ اس قسم کی صفات  
 عیسیٰ علیہ السلام میں نہیں ہیں لہذا وہ معبود نہیں ہے۔ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مَلٰٓئِكَةُ كَمَا شَهِدَتْ كَمَا اس لئے ذکر کیا ہے کہ انہوں نے تو  
 توحید کو وحی کی صورت میں انبیاء علیہم السلام پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے لایا ہے جس کا ذکر سورۃ صافات آیت ۴ میں ہے اور  
 یہ سلسلہ ہرزمانہ میں جاری رہا ہے اس سے مراد سورۃ صافات کی آیت مذکورہ کی بناء پر سب ملائک ہیں۔ وَالْمَلٰٓئِكَةُ كَمَا  
 اللہ پر عطف ہے یا پھر یہ جملہ ہے جس میں شَهِدَ مقدر ہے۔ وَاُولٰٓئِكَ اَلْعِلْمِ اس سے مراد علماء موحدین ہیں جنہوں نے  
 ہرزمانہ میں توحید کی دعوت دی ہے اور دیتے ہیں۔ انبیاء کرام و صحابہ کرام، اہل کتاب میں علماء توحید اور وہ تمام مؤمنین جو  
 توحید کی شہادت دیتے ہیں اس میں شامل ہیں۔ سوال اللہ تعالیٰ توحید کا مدعی ہے تو اس کی طرف شہادت کی نسبت کس وجہ  
 سے ہوئی۔ جواب (۱) پہلے شَهِدَ کے کئی معانی گذر گئے ان میں شَهِدَ کا معروف معنی نہیں ہے۔ جواب (۲) شَهِدَ شَهِدَتْ  
 کے معنی اپنے مدعی کو دلائل سے ثابت کرنا ہے لہذا یہ معنی دعویٰ کے منافی نہیں ہے۔ سوال اللہ تعالیٰ کی شہادت الگ ہے جبکہ  
 ملائک اور علم والوں کی شہادت الگ ہے تو دونوں کو ایک ہی لفظ (شَهِدَ) میں کیسے مراد لیا گیا ہے؟ جواب (۱) جو عموم کے  
 مشترک کے قائل ہیں ان کے نزدیک کوئی اشکال نہیں ہے لیکن شَهِدَ کا معنی جب عام ہے تو یہ ملائک اور اولوالعلم کے اقرار  
 کرنے اور دعوت دینے کو حقیقی طور پر شامل ہے۔ فائدہ (۱) امام قرطبی اور صاحب اللباب نے فرمایا ہے کہ یہ آیت علم کی  
 عظمت و شرافت پر واضح دلیل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے علماء کی شہادت ملائک اور اپنے ساتھ ذکر کی ہے۔ فائدہ (۲) شَهِدَ  
 یہاں پر شہادت اللہ تعالیٰ نے توحید پر ذکر کیا ہے۔ سورۃ انعام آیت ۱۹ میں بھی ہے جبکہ سورۃ نساء آیت ۱۶۶ میں قرآن  
 مجید پر شہادت ذکر کی گئی ہے اور سورۃ منافقین آیت (۱) میں منافقین کے جھوٹ پر شہادت ذکر کی گئی ہے۔ سورۃ نساء آیت  
 ۷۹ میں سورۃ اسراء آیت ۹۶ میں نبی آخر الزمان کی نبوت پر ذکر کیا ہے۔ قَالَمَّا بِالْقِسْطِ يَرْتَضِ اللّٰهُ بِالْقِسْطِ  
 کرا یا ہے اس لیے یہ منصوب ہے یا تینوں سے حال بنا ہے۔ قیام بالقسط کا معنی لوگوں کا عدل و انصاف سے تدبیر کرنا لیکن

یہ اس وقت ممکن ہوگا جب لفظ اللہ یا ہُو سے حال بنے اگر تینوں سے ہو تو معنی یہ ہے کہ تینوں تو حید کی شہادت پر ایسے قائم ہیں کہ اس میں کوئی تہدلی نہیں لاتے ہیں۔ امام آلوسی نے لکھا ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ کے افعال اور صفات میں کمال کے بعد ذاتی کمال کا ذکر ہے۔ لفظ قطر قرآن مجید میں ۱۵ مرتبہ آیا ہے ہر جگہ حق اور عدل کے معنی میں اور حداد کو ادا جنگل حق کے معنی میں آیا ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ یہاں دوبارہ آنے کی وجوہات یہ ہیں کہ سابقہ کام میں اللہ تعالیٰ کی تخصیص الوہیت کی وجہ سے ہوئی ہے اور یہاں پر دو صفتوں کی وجہ سے ہوئی ہے۔ (۱) الوہیت اور (۲) عدل کرنا تفسیر کشاف۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ پہلا کلمہ لا الہ الا اللہ الخ اللہ تعالیٰ کی ذات کا ذکر ہے اور دوسری بار ملائکہ اور اولوالعلم کے ساتھ ذکر ہوا لیکن یہ اس بات کی بنا پر ہے کہ وَالْمَلَائِكَةُ جملہ مخفی عبارت میں لفظ شہادت مقدر ہوا اور یہ تو جہد مرجوح ہے۔ (۳) اس تکرار میں اشارہ ہے کہ اس کلمہ کا ذکر کثرت سے کرنا چاہئے کیونکہ یہ عظیم عبادت ہے۔ (۴) چوتھی وجہ یہ ہے کہ پہلے کلمہ میں صلات تزیہی اور دوسری میں صفات تجبیدی کی طرف اشارہ ہے یعنی الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ جس میں بھی مقصود ہے۔ (۵) پہلے دعویٰ کے طور پر ذکر کیا تھا اور عبادت ذکر کرنے کے بعد بطور نتیجہ ہے الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ صفات بطور دلیل ذکر ہیں کیونکہ پہلی صفت میں تمام قدرت و تصرف کی صفات کی طرف اشارہ تھا جبکہ دوسری صفت میں اللہ تعالیٰ کے علم کی صفت کی طرف اشارہ ہے۔ ابو حیان۔ فائدہ: لفظ شہادت میں دلیل وحی کی طرف اشارہ ہے اور وَالْمَلَائِكَةُ اور وَالْوَالِدَاتُ الْجَاهِلَاتُ میں دلیل نقلی کی طرف اشارہ ہے اور قَلَمًا بِالْقِسْطِ میں دلیل عقلی کی طرف اشارہ ہے جبکہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ دعویٰ ہے اور دوسرا نتیجہ ہے۔

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْضٌ بِبَعْضٍ ۗ  
 وَصَنَّفُوا بِالْإِسْلَامِ وَاللَّهِ قَاتِلَ اللَّهِ سِرِّيًّا الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾ بلاشبہ اسلام ہی اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین ہے اور اختلاف نہیں کیا ان لوگوں نے جو کتاب دینے گئے مگر (صحیح) علم آجانے کے بعد عمدہ وحد آئیں میں کرتے ہوئے (اختلاف کیا) اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے آجانے کے بعد کفر کرے تو یقیناً اللہ تعالیٰ جلد حساب لیتے والے ہے [19]۔

تفسیر 19: (ربط ۱) جب سابقہ آیت میں خاص شہادت کے ساتھ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ کو ثابت کیا تو اب اس کا نام ذکر کیا جا رہا ہے کہ وہ اسلام ہے۔ (ربط ۲) سابقہ آیت میں نصاریٰ کے ایشکال کا جواب ذکر ہوا یعنی تشابہات سے استدلال کرنا تو اب ان کو اصل مقصد کی دعوت دی جاتی ہے جو کہ اسلام ہے۔ إِنَّ الدِّينَ لَفِي لَفْظِ دِينٍ کی تفسیر سورۃ فاتحہ میں گزری ہے۔ عرف میں دین ان عقائد و اعمال کے مجموعے کا نام ہے جو کسی قوم نے اختیار کیا ہو اور اس نیت سے اس پر عمل پیر ہو کہ اس کی

جز ان کو ملے۔ قطع نظر اس سے کہ وہ صحیح یا غلط ہو یہی وجہ ہے کہ مشرکین کے دین کو بھی دین کہا گیا ہے۔ لَکُمْ دِینُکُمْ  
 وَ لِي دِينِي جبکہ شرعی اصطلاح میں وہ عقائد و اعمال جو اللہ تعالیٰ نے اپنے لئے چن لئے ہوں اور ان کو وہ العقول پر بطور دین  
 لاگو کئے ہو وہ دین کہلاتا ہے۔ الدین میں الف لام جنسی ہے۔ عِنْدَ اللّٰهِ یہاں پر عند علم کیلئے نہیں بلکہ قولیت اور اعتبار  
 کیلئے ہے۔ اَلَا سَلَامٌ قَدْ رَحِمَ اللّٰهُ قَاوِلَہٗ کہ اَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ لَکِی شَہَادَاتِہٖ اور ان چیزوں کا اقرار جو وحی کے ذریعے سے  
 اللہ کی طرف سے آئی ہوں یہ اسلام ہے۔ اور یہ وہ دین ہے جس کی تشریح اللہ تعالیٰ نے خود رسولوں کو مبعوث کر کے کی ہے۔  
 اس کے دوستوں نے اس کی طرف برہرہ میں دعوت دی ہے اس کے سوا کسی دین کو نہ قبول کرتا ہے اور نہ ہی اجر ثواب دیتا  
 ہے۔ ابن جریر۔ لغت میں اسلام انقیاد، طاعت، تسلیم اور متابعت کو کہتے ہیں اور شریعت کی اصطلاح میں ایمان ظاہر و باطن  
 باطن انقیاد کو کہا گیا۔ ایمان و اسلام شریعت کے اعتبار سے ایک ہی چیز کے دو نام ہیں جیسا کہ سورۃ ذاریات آیت ۳۵ اور  
 ۳۶ میں ہے کبھی ظاہری اعمال کو اسلام کہا جاتا ہے جیسا کہ سورہ حجرات آیت ۱۴ میں ہے کبھی ایمان صرف دل کی تصدیق کو  
 کہا جاتا ہے اس کا اظہار زبان سے ہوتا ہے اور کبھی کھجور اعمال پر اس کا اطلاق ہوتا ہے یہاں مسد میں مسد الیہ کا حصر ہوا  
 ہے تو حصر کے لزوم سے ثابت ہوتا ہے کہ کوئی دین نہیں مگر صرف اسلام ہے لیکن اویان تو دنیا میں بہت ہیں البتہ وہ دین جو  
 عِنْدَ اللّٰهِ معتبر ہے اور رضا الہی کا سبب ہے نیز سبب اجرة نجات ہے وہ صرف اسلام ہے سابقہ کلام سے معلوم ہوا ہے کہ تمام  
 نبیوں کا دین وہ ہے جس کو اسلام کہا گیا ہے۔ جیسا کہ ابراہیم علیہ السلام کے دین کو بہت سے آیتوں میں اسلام کہا گیا ہے  
 سورۃ بقرہ آیت ۱۲۹، آل عمران آیت ۶۷۔ یعقوب علیہ السلام اور اس کی اولاد کے دین کو بھی اسلام کہا گیا ہے  
 (بقرہ 133) عیسیٰ علیہ السلام کے حواریین کے دین کو بھی اسلام کہا گیا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے پیروکاروں کے دین کو بھی  
 اسلام کہا گیا ہے سورۃ اعراف آیت ۱۲۶۔ سلیمان علیہ السلام کے دین کو بھی اسلام کہا گیا ہے سورۃ نحل آیت ۳۱ سابقہ اہل  
 حق اہل کتاب کے دین کو بھی اسلام کہا گیا ہے سورۃ قصص آیت ۵۳۔ لوط علیہ السلام کی پیروکاروں کے دین کو بھی اسلام کہا  
 گیا ہے سورۃ ذاریات آیت ۳۶ یہاں پر اسلام سے مراد ہے پھر نزول قرآن کریم کے وقت سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین  
 کیلئے یہ نام مختص کیا گیا ہے اور اس جملہ میں نجران کے نصاریٰ کا رد ہے کیونکہ وہ تحریف شدہ دین کو حق دین قرار دے رہے  
 تھے۔ وَمَا اِخْتَلَفَ الْاٰیْمٰنُ اَوْ تَوَا الْکِتٰبِ اِلَّا مِنْ تَعْدِی مَا جَاءَهُمْ الْعِلْمُ بَعْدَ مَا بَيَّنَّاهُمْ۔ یہ ایک مقدر  
 اشکال کا جواب ہے۔ اشکال یہ ہے کہ یہودیوں نے عزیر علیہ السلام اور نصاریٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کے لئے ابن

انکہا۔ اور دیگر شریکات بھی ان میں موجود ہیں یہاں تک کہ ان شریکات کو اپنی کتابوں میں بھی درج کیا ہے قرآن کریم اور نبی آخر الزمان کے انکار کے بھی مرتکب ہوئے اور اس مقصد کیلئے انہوں نے اپنی کتابوں میں تحریف بھی کی ہے لہذا اگر پسندیدہ دین انکا اسلام ہوتا تو ان کے حیر اور علماء اس سے اعراض نہ کرتے بلکہ مان لیتے جبکہ انہوں نے تو مخالفت کی ہے لہذا اس جملہ میں ان کا جواب ہے کہ ان احبار اور یہاں نے مخالفت ضد دعوائی وجہ سے کی ہے۔ دین اسلام سے مخالفت تحریف کا لہ کتاب ان کی سرکشی کی وجہ سے ہے جس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ آج بھی بہت سارے جاہلوں کی زبانوں پر یہ باتیں بازگشت کرتی ہیں کہ جن چیزوں کو ہم شرک اور بدعت سے تعبیر کرتے ہوں ان کو دوسرے حبروں مولویوں نے بڑی بڑی کتابوں میں ثابت کیئے ہے۔ یا تو انہوں نے صحیح کتابوں میں باطل باتیں درج کی ہیں لہذا قرآن و سنت الحق ہے تو ان علماء نے کیوں مخالفت کی ہیں۔ تو اس اشکال کا جواب وہی ہے کہ ان کی مخالفت دلیل پر نہا نہیں بلکہ ضد جٹ دھری حسد پر بنا ہے اس طرح سورۃ بقرہ آیت ۲۱۳ میں اور سورۃ شوریٰ آیت ۱۴، سورۃ جاثیہ آیت ۱۷ میں مذکور ہے۔ اَلْعِٰلَمُہُ سَے اسلام کی حقانیت کے واضح دلائل مراد ہیں جو قرآن توراة انجیل میں مذکور ہیں بَعَثْنَا یَہِ اِخْتَلَفَ کَیْلَے مَضَلَّوْا لَہِ یَا لَیْمِیْنَ کیلئے حال ہے۔ یَیْتِہُمْہُ اس کی دوسری جانب مذکور ہے یعنی وَبَیِّنْ اَہْلِ الْحَقِّ لِوَنکَہُ حَقِّ وَالْوَالِیْنَ کِی طرف سے ضد حسد نہیں ہے اس لیے انکار نہیں کیا۔ یہاں پر مقدمہ عبارت ہے یعنی نَشَأَ وَیَا حَسَّ وَیَیْتِہُمْہُ یعنی ان کے درمیان ضد دعوائی اس طرح راجح بس گئی کہ گویا پیدا ہو کر انڈے دے دئے (یہ مبالغہ ہے) ابن عاشور نے اس مقام میں تفصیل بحث لکھی ہے کہ اختلف کے متعلق کو اس لئے یہاں ذکر نہیں کیا کہ اختلاف کی بہت اقسام ہیں اور یہ ان سب کو شامل ہے۔ پہلی قسم ہر امت کا دوسری امت سے اختلاف ہے یعنی دین کی صحت اور وصف کے اعتبار سے ہے جیسا کہ وَقَالَتِ الْیَہُودُ لَیْسَ بِہِ النَّصَارَیِّ عَلَی شَیْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَیِّ لَیْسَ بِہِ الْیَہُودُ عَلَی شَیْءٍ۔ دوسری قسم افتراق ہے گروہ بندی کے اعتبار سے دوسری امت کے مقابل جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے کہ نصاریٰ میں (۷۱) اکہتر اور یہود میں (۷۲) بہتر فرقے بنے تھے (صحیح ابن حبان 6747، مستدرک حاکم 128، صحیح ترمذی حدیث 264، صحیح ابن ماجہ 3991)۔ تیسری قسم انہوں نے اختلاف دین اسلام کے متعلق آپس میں پہنچے حسد کی وجہ سے کیا ہے یا جو اسلام کی حقانیت کو چاہتے ہوئے ایسا کیا ہے یہاں پر سب اقسام مراد ہیں خصوصاً تیسری قسم وَمَنْ یَّکْفُرْ بِآیَاتِ اللّٰہِ اس میں اشارہ ہے کہ انہوں نے اختلاف اصول دین میں کیا ہے جو کہ کفر ہے یعنی وہ اختلاف آیتوں کے انکار کی وجہ کیلئے مستلزم ہے جو توراة انجیل قرآن

میں ہے۔ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ حسابِ مناقشہ کے معنی میں ہے یا اجزاء دینے سے کنا یہ ہے۔

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُذْتُوا الْكُتُبَ وَالْأُمِّيِّينَ عَرَّاسَلَمْتُ  
فَإِنْ أَسَلُّوا فَعَلِمَ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَدُ وَاللَّهُ يَبْصِرُ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾ ”پھر اگر آپ سے پوچھا جائے  
کریں تو فرما دیجئے کہ میں نے اپنا چہرہ اللہ تعالیٰ کیلئے جھکا دیا ہے اور انہوں نے بھی جنہوں نے میری اتباع کی ہے اور ان  
لوگوں سے بھی (فرما دیجئے) جو کتاب دیئے گئے اور ان پر صوفوں سے (بھی) (کہ) کیا تم اسلام لاتے ہو اگر انہوں نے  
اسلام قبول کیا تو یقیناً وہ ہدایت پا گئے اگر وہ منہ پھیر دیں تو آپ کے ذمہ صرف (پیغام) پہنچانا ہے اور اللہ اپنے بندوں کو  
خوب دیکھنے والا ہے“ [20]۔

تفسیر 20: اس آیت میں اختلاف کا نتیجہ ذکر ہے اور مسلمانوں کو مخالفین اسلام سے گفتگو آداب اور طریقہ کلام سکھایا گیا ہے  
کیونکہ جب وہ اسلام کی مخالفت پر اتر آئیں گے تو مخالفت میں کچھ دلائل بھی بیان کریں گے جبکہ باطل کے پاس دلائل  
نہیں ہوتے تو احوالہ و جو پیش کریں گے وہ (مجادد) جھگڑائی ہو سکتا ہے اور ضد یوں عناد یوں کا بھی طرز و طریقہ ہوتا ہے۔  
فَإِنْ حَاجُّوكَ اس میں ضمیر اختلف اللذین کی طرف راجع ہے جس سے خبر ان کے یہود و نصاریٰ مراد ہیں اگرچہ اس  
کا حکم عام ہے۔ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ اس جملے کی پہلی توجیہ یہ ہے کہ اس میں اپنے دعویٰ کی وضاحت کرنا مراد  
ہے۔ جس دین کی دعوت دیتا ہو اس پر میں خود بخود مضبوط ہوں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی قسم کا شرک نہیں کرتا ہوں جب کہ تم  
اہل کتاب شرک و کفر کرتے ہو۔ یعنی ہمارے جھگڑے کی فیاد فروعات نہیں بلکہ اصول ہیں۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ  
جھگڑے کو ختم کرنے کیلئے یہ فرمایا گیا ہے یعنی جب توحید پر دلائل قائم کیئے گئے اور ان کے اشکال کے جوابات بھی ہوئے  
نیز شہادتیں بھی دی گئیں اور آخر میں یہ بات بیان ہوئی کہ یہ لوگ ضد عناد اور حسد پر گامزن ہیں تو اب فرمایا گیا کہ میں توحق  
کو تسلیم کرنے والا ہوں باقی اب مرضی تمہاری ہے میری مخالفت کرو یا موافقت۔ باطل پرستوں کے مقابل اہل حق کا یہی  
طریقہ ہے۔ جو چھپی وجہ سے لیا گیا ہے ہر ملہ چہرہ ہے۔ چہرہ تابع کرنے سے مراد ذات کو تابع کرنا ہے۔ امام بخاری نے فرمایا  
ہے وجہ سے عمل بھی مراد ہو سکتا ہے وَمَنِ اتَّبَعَنِ یہ اَسْلَمْتُ میں (ت) متکلم پر عطف ہے یا مبتداء ہے جس کی خبر مقدمہ  
ہے یعنی كَذَلِكَ اس کے مصداق اول صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں اور یہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے اعلیٰ درجہ ایمان  
و اسلام پر واضح دلیل ہے البتہ بعد میں تمام اطاعت کرنے والے اس میں شامل ہیں اور لفظ اَسْلَمْتُ میں اسلام کے تمام

اصول و فروع شامل ہیں جو کہ کمال اسلام ہے۔ وَقُلْ لِلدِّينِ اَوْثُوَا الْكِتَابِ وَالْاُمِّيَّةِينَ اَسْأَلْتَهُمْ. اَسْأَلْتُمْكُتْ میں جو دعویٰ ذکر ہوا ہے اس کی طرف دعوت ہے۔ یعنی دعوت دعویٰ کے بعد دعویٰ چاہنے سابقہ آیتوں میں اہل کتاب سے خطابات تھے اور ان کے اختلاف کا ذکر تھا اس لیے ان کا تذکرہ نام دعوت کیلئے مقدم کیا ہے۔ اس کے بعد دعویٰ دعوت کے لیے اُھیتین کا ذکر فرمایا ہے۔ اُھیتین۔ سے مراد مشرکین عرب ہیں کیوں کہ ان کے پاس آسمانی کتاب نہیں تھی اور نہ ہی انہوں نے کتاب کا دعویٰ کیا ہے۔ تو اس سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے پاس کتاب نہیں ہے یعنی ہندو، سکھ، بدھ مذہب وغیرہ یا پھر ان کو اس لیے اُھیتین کہا گیا کہ کتابت اور قرأت سے وہ قاصر تھے اور اس امت کے ان بڑھامی لوگ بھی اس میں شامل ہیں۔ اَسْأَلْتَهُمْ یہاں استہم طلب کے معنی میں ہے یعنی اسلام قبول کرو۔ فَإِنِ اَسْأَلْتُمْوَا فَقَلِيَا اَهْتَكُنُوَا اسلام کے بعد ووراستے ہیں اسلام قبول کرنا یا انکار تو دونوں حکموں کو بیان کیا۔ اَهْتَكُنُوَا میں اشارہ ہے کہ یعنی اسلام قبول کر لینے کی وجہ سے انسان ہر قسم کی گمراہی سے بچ سکتا ہے۔ وَإِنِ تَوَلَّوَا فَاِنْمَا عَلَيَا الْبِلَاغُ اس میں جواب مقدر ہے۔ جِنِّي فَلَا تُخْزِنِي۔ پس آپ تمہیں نہیوں۔ يَافَلَا تَبِعُوهُ عَلَيَاكُ آپ پر کوئی خسارہ نہیں ہے۔ فَاِنْمَا مقدر جواب کیلئے ملت ہے۔ وَلَنَنْهَ بِصِيْرٍ بِالْجِيَادِ مُؤْمِنٍ اور غیر مؤمن سب ہندوں کیلئے عام ہے اور علم کتابیہ ہے ہر شخص کو جزا و سزا دینے سے ان کے اعمال کے مناسب ہو۔

إِنِ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَيَكْفُرُونَ النَّبِيِّنَّ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں اور بغیر کسی جرم شرعی کے نبیوں کو قتل کرتے ہیں اور ان لوگوں کو (بھی قتل کرتے ہیں) جو لوگوں میں انصاف کی بات (کا حکم) کرتے ہیں ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو [21]۔

تفسیر 21: اس آیت میں وَإِنِ تَوَلَّوَا کی تفسیر ہے یعنی یہود و نصاریٰ نے اسلام سے اعراض کیا ہے اور ان کے لیے توجیف اخروی کا ذکر ہے اور اس اعراض کی دلیل ان کے تین کام ہیں۔ ان کاموں میں سے پہلا کام آیتوں پر کفر ہے۔ إِنِ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ آیتوں سے مراد تو راقا تمجیل اور قرآن کی آیتیں ہیں جو توحید اور آخری رسول کی رسالت پر مبنی ہیں انہوں نے اس سے اعراض کیا ہے یہ صفت ان کے اکابرین میں تھی اور اصغر یعنی بعدد الووں میں بھی تھی۔ اس وجہ سے ان کے عمل کو فضائل مضارع سے ذکر کیا ہے دو مراحل ان کا یہ ہے کہ نبیوں کو بلا تصور قتل کرتے ہیں۔ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ

بَعْدُ حَقِّ سوره بقرہ میں اس کی تفسیر گزر چکی ہے۔ یہ صفت ان کے بڑوں کی تھی مگر ان کی اولادوں نے اپنے بڑوں کے ان کاموں کی تعریف کرتے ہوئے سرسہا اور ان کاموں کو جائز قرار دیا تو وہ بھی اس جرم میں ان کے ساتھ شمار کیے گئی اس لیے اس کو فعل مضارع کے صیغہ سے ذکر کیا ہے۔ سوال یہاں پر حقی کرہ ذکر کیا ہے جبکہ سورۃ بقرہ میں الْحَقِّ معرفہ ذکر کیا ہے؟ جواب یہاں پر اِنَّ الدِّیْنَ۔ الخ۔ اسم موصول ذکر ہوا جو کہ شرط کے معنی کو متضمن ہے اور تضمن عموم کا فائدہ دیتا ہے تو تم کے لئے بقرہ ذکر کیا گیا ہے۔ جبکہ بقرہ میں آیت معبود خاص افراد کے متعلق ہے اور وہ حق شرعی ہے جس پر انسان کا قتل جائز ہو جاتا ہے اور وہ ان افراد کو معلوم تھا اس لیے اس کو الف لام کے ساتھ معرفہ ذکر کیا۔ انکا تیسرا کام یہ تھا۔ وَیَقْتُلُوْنَ الدِّیْنَ یَأْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ لِنَظَرٍ مِنَ النَّاسِ میں اشارہ ہے کہ یہ انبیاء کے ماسوا لوگ ہیں یعنی دیگر علماء کرام جو حق کی دعوت دیتے تھے۔ قسط سے مراد تو حید اور اسلام ہے اور جب اس میں یَأْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ ذکر ہوا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ان کے قتل کی کوئی دلیل نہیں تھی لہذا بَعْدُ الْحَقِّ کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کاموں میں ترتیب یہ ہے کہ پہلا دوسرے کیلئے سبب ہے اور دوسرا تیسرے کیلئے سبب ہے اس لیے سب کو مسبب پر مقدم کیا ہے۔ حسن بصری رحمہ اللہ سے نقل ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والے کا درجہ انبیاء کے قریب ہے۔ سوال الثَّیْبِیِّیْنَ اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے سارے نبیوں کو قتل کیا ہے حالانکہ ایسا تو نہیں ہے۔ جواب الثَّیْبِیِّیْنَ میں الف لام عہدی ہے اور مفسرین نے بعض کے نام بھی ذکر کیے ہیں۔ ابن عاشور نے لکھا ہے کہ ذکر یا علیہ السلام اپنے بیٹے کو قتل سے بچا رہے تھے تو انہوں نے ذکر یا علیہ السلام کو بھی قتل کیا کیونکہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کر رہے تھے۔ امریاء اور حزقیل علیہما السلام کو اس لئے قتل کیا تھا کہ وہ دونوں قوم کی برائیوں کی تردید کرتے تھے اور اشعیاء علیہ السلام کو آری بلیث سے دو ٹکڑے کیا تھا اس لیے کہ وہ داعیان حق میں سے تھے۔ ابن جریر اور ابن کثیر نے سند کے ساتھ ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قیامت کے دن سخت عذاب ان لوگوں کو ہوگا جنہوں نے انبیاء اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر کرنے والے داعیان حق کو قتل کیا ہو (تفسیر ابن ابی حاتم 2/162، اس کی سند کو شیخ زبیر علی زئی اور دیگر علماء محققین نے ضعیف کہا ہے، تفسیر ابن کثیر مع الترمذی 573/1)۔ پھر نبی اکرم علیہ السلام نے اس آیت کی تلاوت کی اور فرمایا اے ابو عبیدہ بنی اسرائیل نے صبح کے وقت (۴۳) تینتالیس نبیوں کو قتل کیا پھر ایک سو ستر افراد نے دعوت حق کا علم بلند کیا تو ان کے آخری حصے میں ان سب کو قتل کیا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا فَذَرْنَهُمْ یَعْتَابِ اِلَیْهِمْ جب مبتداء موصول شرط

کیلئے متضمن ہے تو اس کی خبر میں (فا) ذکر کیا۔ سوال: بشارت تو خوشخبری کیلئے آتی ہے جبکہ یہاں پر عذاب کیلئے ذکر ہوئی ہے۔ جواب: اس کو عربی میں تنکیم یا تلحیح کہا جاتا ہے یعنی ایک ضد کا اطلاق دوسری ضد پر ہوا ہے۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَوِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنَ النِّجْمِ ۖ ﴿٢٢﴾

”یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا و آخرت میں برابر ہوئے ہیں اور ان کیلئے کوئی مددگار نہیں ہوگا“ [22]۔

تفسیر 22: اس آیت میں ساتھ توفیق اخروی کی تاکید ہے۔ اور ایک اشکال کا جواب ہے۔ (اشکال) یہ تھا کہ ان کے مریدین شفاء و سفارشی تعین سئرت سے موجود ہیں اور ان کے نیک اعمال بھی ہیں لہذا وہ عذاب سے بچ جائیں گے۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ انکے اعمال آجوں کے انکار اور عیبوں کے قتل کرنے کی وجہ سے برباد ہو گئے ہیں اور ان کے مریدین اور سفارشی ان کی مدد نہیں کر سکتے ہیں۔ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَوِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔ اُولَٰئِكَ میں سابقہ صفات کی طرف اشارہ ہے کہ ان کے اعمال مذکورہ صفات کی وجہ سے ضائع ہوئے ہیں۔ حَوِطَ اصل میں اونٹوں کی ایک بیماری ہے کہ زیادہ کھانے کی وجہ سے ان کے پیٹ بھول جاتے ہیں مگر سیر نہیں ہوتے یہاں تک کہ مر جاتے ہیں۔ ان کے اعمال کی بربادی کی تشبیہ اونٹوں کی اس حالت کے ساتھ دی ہے۔ دنیا میں اعمال کی بربادی یہ ہے کہ تعریف طست میں بدل گئی نناء لعنت میں اور امن قتل و قید، جبکہ آخرت میں بربادی یہ ہے کہ انکے اعمال آخرت کی نجات کیلئے سب نہیں بن سکتے۔ وَمَا لَهُمْ مِنَ النِّجْمِ تِلْكَ صَوْنٌ جمع ذکر کرنے میں قائمہ یہ ہے کہ جب اجتماعی طور پر وہ مدد نہیں کر سکتے تو انفرادی مدد کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ہے۔ قائمہ: الاخیان کے بقول جب ان کے تین اعمال کا ذکر فرمایا تو ان پر ترتیب سے عذاب کا نتیجہ بھی مرتب کیا۔ کفر بالآیت پر عذاب کی بشارت اور عیبوں کے قتل پر اعمال ضائع ہونے کا اور اہل حق کے قتل پر مددگاروں کی نصرت سے محرومی کا۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيُقَرَّبَهُمْ فَيَعْبَهُوا فَحَسْبُ لَهُمْ جَهَنَّمُ ذَاتَ الْبَابِ ﴿٢٣﴾

مُحَرَّرُونَ ﴿٢٣﴾ ”کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب میں سے حصہ دیا گیا وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ آپس میں اللہ تعالیٰ کی کتاب پر فیصلہ کریں ان میں سے ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے اور یہ لوگ ہمیشہ امراض کرنے والے ہیں“ [23]۔

تفسیر 23: یہ بات گزر گئی کہ ان کے اکابر علماء نے ضد و عناد کی وجہ سے اختلاف کیا تھا اور دین حق کے خلاف کتاب میں بھی تصنیف کی تھیں اور یہ مسئلہ یہ تھے اب ان کے ناقص العلم طبقے کا ذکر ہے جو کتاب کے کچھ حصے کا علم رکھتے ہیں اور سابقہ علماء کی تقلید کرتے ہیں سابقہ آیت میں انکا حسد و عناد کا ذکر ہوا تو اب ان کے عناد کا (غایہ) انتہا اور دلیل ذکر ہو رہی ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ ۖ يَاسْتَفْبِهَمُ كَثْرَتِ تَعْبٍ كَيْسَ لَهُمْ ۚ أَوْ تُوتُوا نَصِيبًا مِّنْهُ ۖ أَمْ يَحْتَسِبُ أَنْ يُدْرِكَهُ أُلْحُوتٌ رَّأَى الْبُرْهَانَ ۚ وَإِن كَانَتْ هَذِهِ حِجَابًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَتَدْنِ مِنْهُ ۚ وَإِن يُدْرِكهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ أَلَمْ يَكُن لِّأُولَٰئِكَ حِجَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَاتٍ مَّا بَدَأَ خَلْقَ الْبَشَرِ الْأُولَىٰ ۖ إِذْ نَسِطَ الْمَلَكُوتَ لِلْإِنسَانِ إِذْ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنشَأَ الْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ وَإِنَّ إِلَىٰ عِندِ رَبِّهِ الْإِسْرَارَ ۚ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

ہوئے ہیں جیسا کہ سورۃ نساء 44، 46، 40، سورۃ شوریٰ 14 میں دونوں قسمیں مذکور ہے۔ اور ابو حیان نے بھی اس کی طرف اشارہ کیا ہے کہ نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ کے ظاہر اور طرف کے معنی میں ہے کیونکہ وہ ساری کتاب کو نہیں جانتے۔ يٰۤاُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ عَلَىٰ نِسْوَةٍ لَّيْسَ لَهُنَّ صُلُبٌ عَلَيْهِنَّ ۚ وَمَا كُنَّ يَسْتَفْبِهَمُ ۚ وَإِن يُدْرِكَهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔

افراد نے اسلام قبول کیا جیسا کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ اور اس زمانہ میں بھی بعض افراد ایمان لاتے ہیں۔ وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ عَلَىٰ نِسْوَةٍ لَّيْسَ لَهُنَّ صُلُبٌ عَلَيْهِنَّ ۚ وَمَا كُنَّ يَسْتَفْبِهَمُ ۚ وَإِن يُدْرِكَهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔

افراد نے اسلام قبول کیا جیسا کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ اور اس زمانہ میں بھی بعض افراد ایمان لاتے ہیں۔ وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ عَلَىٰ نِسْوَةٍ لَّيْسَ لَهُنَّ صُلُبٌ عَلَيْهِنَّ ۚ وَمَا كُنَّ يَسْتَفْبِهَمُ ۚ وَإِن يُدْرِكَهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔

افراد نے اسلام قبول کیا جیسا کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ اور اس زمانہ میں بھی بعض افراد ایمان لاتے ہیں۔ وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ عَلَىٰ نِسْوَةٍ لَّيْسَ لَهُنَّ صُلُبٌ عَلَيْهِنَّ ۚ وَمَا كُنَّ يَسْتَفْبِهَمُ ۚ وَإِن يُدْرِكَهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔

افراد نے اسلام قبول کیا جیسا کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ اور اس زمانہ میں بھی بعض افراد ایمان لاتے ہیں۔ وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ عَلَىٰ نِسْوَةٍ لَّيْسَ لَهُنَّ صُلُبٌ عَلَيْهِنَّ ۚ وَمَا كُنَّ يَسْتَفْبِهَمُ ۚ وَإِن يُدْرِكَهُ الْبُرْهَانُ الْبُرْهَانُ فَسَدَّ لَهُ سَمْعًا ۚ اِنیٰ كِتَابِ اللہ اس سے مراد تو راقۃ ہے جو بنی ابراہیم علیہ السلام پر مشتمل ہے اور ملت اسلامیہ ہے اس میں زانی کا رجم عقیدہ تو حیرت نئی آخر الزمان ملائکہ کی صفات کا ذکر ہیں یا مراد قرآن مجید ہے جو مذکورہ مسائل پر مشتمل اور تورات و انجیل کیلئے مُصَدِّق ہے۔ لِيَتَّخِذَ بَيْنَهُمْ اس طرح سورۃ نور آیت ۳۸ میں بھی ہے اور یہ دلیل ہے کہ کتاب اللہ کا مقصد یہی ہے کہ اس پر فیصلے کیے جائیں۔ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقًا مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ بِمَا يَفْعَلُونَ غَافِرُونَ۔

ذٰلِكَ بِمَا كٰنُوْا يَفْعَلُوْنَ ۗ اِن تَسْتَمْتِعْنَا النَّاسَ اِلَّا اَيّٰمًا مَّعْدُوْدَاتٍ ۚ وَوَعَدْنٰمْ فِىْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَعْتَرِفُوْنَ ۝

”یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے کہا ہرگز نہیں چھوئے گی آگ ہمیں مگر گنتی کے چند دن اور ان کو ان کے دین میں دھوکے میں ڈالا (ان باتوں نے) جو ان کے بڑوں نے خود سے بنائی تھی“ [24]۔

تفسیر 24: اس آیت میں منہ پھیرنے اور اعراض کرنے کے دو اسباب مذکور ہیں۔ پہلی علت اور سبب یہ ہے کہ ان کا کہنا ہے کہ لَوْلَا بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَمْسُكَ النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۚ ذَلِكُمْ فِي تُولَىٰ أَعْرَاضٍ كِي تَرْفِ أَسَافَہ۔ ان کا یہ عقیدہ ہے کہ ہم جنتی لوگ ہیں اور آگ میں نہیں جائیں گے اور جن کا یہ عقیدہ ہو تو وہ کتاب اللہ کی طرف نہیں آئیں گے کیونکہ وہ کتاب اللہ کے خلاف کرتے ہوئے اپنے آپ کو حق پر سمجھتے ہیں۔ مفسر بخشری کا قول ہے کہ جریر اور حشوہ ایسے ہیں۔ رآم الخروف کہتا ہے کہ مقلدین کا بھی یہی حال ہے جو عقیدہ کے ساتھ چمے ہوئے ہیں۔ اس جملے کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت ۸۰ میں لڑ بچکل ہے۔ اب دوسری علت کا بیان ہے وَعَوَّضَهُ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ غرور دھوکے کو کہا جاتا ہے۔ كَانُوا يَفْعَلُونَ کی تفسیر قائل ان کے اکابر مولویوں کی طرف راجع ہے جنہوں نے غی حسد ضد کر کے حق سے انکار کیا اور اپنی طرف سے مسئلہ گھڑنے جس کی وجہ سے انہوں نے شرک، بدعت اور باطل نظریات کیلئے بنیادیں ڈال دیں۔ بعد والے مولویوں نے ان کی تقلید کی اور ان کو دین قرار دیا یا پھر ضمیر بعد والے مولویوں کی طرف راجع ہے کیونکہ انہوں نے لَنْ نَمْسُكَ النَّارُ اور دیگر غلط قسم کی باتیں بنا لیں فِي دِينِهِمْ اس میں اشارہ ہے کہ دین میں مسائل گھڑنا سبب ہلاکت اور دھوکا ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جو یہ عقیدہ رکھتا ہے کہ ہم جنتی ہیں اور ہمارے لئے عذاب نہیں ہے اور باطل باتوں کی تقلید کرتے ہیں تو یہ لوگ کتاب اللہ کی اتباع والے نہیں ہیں۔

فَكَيْفَ إِذَا جِئْتُمْ بِمِثْلِهِ لِيُبْرَأَ لَمْ يَكُنْ فِيهِ ذَوِّ قِيَّتٍ ۚ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

”پھر اس وقت کیا حالت ہوگی ان لوگوں کی جب ہم اس دن میں ان کو جمع کریں گے جس کے آنے ہونے میں کوئی شک نہیں اور ہر نفس کو پورا بدلہ دیا جائیگا اس عمل کا جو اس نے کیا ہے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا“ (25)

تفسیر 25: اس آیت میں منکرین کیلئے تحریف و انحراف کا ذکر ہے۔ فَكَيْفَ یہ لفظ ان کے حال کے توجہ کیلئے ہے اور یہ استہمام جو اب نہیں چاہتا ہے اس میں كَاللَّهِ مقدر ہے۔ إِذَا جِئْتُمْ بِمِثْلِهِ لِيُبْرَأَ لَمْ يَكُنْ فِيهِ ذَوِّ قِيَّتٍ چونکہ اس دن سارے لوگوں کو اللہ کیا جائیگا اس لئے اُس کو يَوْمَ الْجَمْعِ کہا گیا ہے (لِيُبْرَأَ الْجَمْعِ سورۃ النعمان آیت 9)۔ یوم سے مطلق وقت مراد ہے اور لَا ذَوِّتٍ سے مراد اس دن کے واقع ہونے میں کوئی شک نہیں ہے اگرچہ بہت سے لوگ اس میں شک کرتے

ہیں۔ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ. مَّا كَسَبَتْ سے پہلے لفظ جزاء، مقدر ہے اور قَسَا كَسَبَتْ عام ہے خیر اور شر دیگر نصوص کے سبب سے ہر ایک کے ساتھ الگ الگ شرط ہے۔ یعنی خیر کا بدلہ پورا دیا جائیگا بشرطیکہ شرک وغیرہ کی وجہ سے ضائع نہ کیا گیا ہو اور فساد کا بدلہ بھی پورا دیا جائیگا۔ بشرطیکہ توبہ کرنے یا فضل الہی سے معاف نہ ہوا ہو۔ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ظلم نیک اعمال میں نقصان یعنی اجر میں کمی کے معنی میں ہے اور سبب گناہوں میں اضافہ کے معنی میں ہے ہلا دونوں کو شامل ہے۔

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ نُورُ الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَبْرُمُ الْمَلِكِ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ۗ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾<sup>۱</sup> آپ فرمادیں گے اے اللہ بادشاہی کے مالک جس کو تو چاہے بادشاہی دیتا ہے اور جس سے چاہے تو اسے بادشاہی چھین لیتا ہے تو ہی عزت دیتا ہے جس کو چاہے اور تو ہی ذلت دیتا ہے جس کو چاہے سب بھلائی خیر سے ہی ہاتھ میں ہے یقیناً تو ہر چیز پر خوب قادر ہے [26]۔

تیسرے باب کا خلاصہ: یہ باب اس آیت سے آیت ۶۳ تک ہے۔ (۱) پہلے توحید کا اثبات ہے جس میں الوہیت کی بارہ (۱۲) صفات مذکور ہیں۔ آیت ۲۶، ۲۷، ۲۸ میں۔ دوم (۲) کافروں کیساتھ دوستی سے ممانعت اور اس پر تنزیف ہے۔ ۳۰ تک۔ سوم (۳) اتباع رسول ﷺ کی ترغیب ہے اس لئے کہ اس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی دوستی حاصل ہوتی ہے۔ چہارم (۴) نصاریٰ کے اشکالات کا جواب ہے کہ انبیاء ہندے ٹھے یعنی ان کی عبدیت کا ذکر ہے آیت ۳۳ میں اور خصوصاً مریم کی والدہ کے متعلق شبہ اور ذکر یا علیہ السلام کے متعلق بھی۔ مریم و عیسیٰ علیہما السلام کے متعلق شبہات خصوصاً ان کا عبدیت یعنی ہندے ہونے کی ۲۵ صفات کا تفصیلی ذکر ہے اور ان نصاریٰ کا رد ہے جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو الوہیت کا حقدار سمجھا ہے، اور اس کی پیدائش عجیب طریقے سے کی گئی ہے یہ تفصیل آیت نمبر ۵۹ تک ہے۔ پنجم (۵) نصاریٰ کو مہابلیہ کا چیلنج اور پھر مہابلیہ سے ان کا فرار، اور دعویٰ توحید پر اختتام ہے۔ ربط (۱)؛ جب انہوں نے قرآن مجید سے اس وجہ سے اعراض کیا کہ اس میں نبوت و بادشاہت کی منتقلی کا ذکر ہوا ہے۔ بنی اسرائیل سے عرب امیوں کی طرف تو ان آیتوں میں اس بات کی وضاحت کی ہے کہ یہ اختیار، ات و تصرفات اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں لہذا اس میں اعتراض کی گنجائش نہیں ہے۔

ربط ۲؛ جب عنادیوں کا حال اور ان کو عذاب کی سنجیدہ ذکر ہوئی تو اب نبی ﷺ کو خاص دعا کا حکم ہے اور یہ انابت والوں کی علامت ہے۔ ربط (۳)؛ گزشتہ آیتوں میں وفد خیران کا رد کیا گیا اور ان کے اشکالات کا ازالہ ہوا تو اب ان کے باطل

عقائد کا رد ہو رہا ہے جو انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق اپنائے تھے لہذا بتایا گیا کہ صفات الوہیت اُس میں نہیں ہیں بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے۔

تفسیر 26: اللّٰهُمَّ ظلیل اور سیویہ کا قول ہے کہ اللّٰهُمَّ اصل میں یا اللہ ہے۔ (یا) حذف کرنے کے بعد آخر میں اس کی جگہ میم مشدّد لایا۔ اور یہ دونوں الف اور یاء کے عوض لائے گئے ہیں۔ لفظ قُلِّ میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسا یاد کرنا چاہئے کہ نصاریٰ اور دیگر مشرکین کی تردید ہو جائے۔ اس لیے مقصود بالنداء ذکر نہیں ہے تاکہ ہر مقصد شرعی کیلئے عام ہو جائے۔ نصر بن شمیل رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ جس نے دعاء میں اللّٰهُمَّ پڑھ لیا تو گویا اس نے تمام اسماء حسنیٰ کے ذریعے سے دعائ مانگی ہے۔ مَلَائِكُ الْمَلِکِ امام بیہوی نے کہا ہے کہ یہاں پر ایک حرف نداء مقدر ہے کیونکہ یہ اللّٰهُمَّ کیلئے صفت نحو یہ نہیں ہو سکتی ہے۔ زجاج کے نزدیک صفت نحو یہ ہو سکتی ہے۔ مَلَائِكُ اس کا معنی تمام چیزوں میں اختیار چلانے والا جس طرح ذوات منافع اور ضررات میں چاہتا ہے۔ الْمَلِکِ یہ ملک یعنی اختیارات میں سے ایک قسم ہے یہ اعلیٰ قسم ہے اس لیے کہ یہ (نصرف) اختیارات کا استعمال بڑی جماعت میں جو ظلم کی صورت میں ہے اور حقوق کی رعایت و اقامت اور رعایت کے مصالح میں ہے۔ الْمَلِکِ اس میں الف لام برائے جنس ہے اور مضاف مقدر ہے یعنی ادینا تقسیم کرتا۔ فرسخ اور حنک کرنا۔ بقول مجاہد مَلَائِكُ سے نبوت مراد ہے لیکن اس کی تخصیص کی ضرورت نہیں ہے۔ تَوَلَّی الْمَلِکُ مَنْ تَشَاءُ بقول ابو حیان مَلَکُ سے مراد سلطان اور ظلم ہے اور یہ ملکیت کی تفسیر ہے اور مالکیت صفت فعلی ہے دینے اور چھین لینے کے طور پر تخیلیات کے بجائے نداء ذکر کیا ہے کیونکہ ملکیت اختیار کو کہا جاتا ہے جبکہ حقیقی ملکیت تو اللہ تعالیٰ کسی کو نہیں دیتا۔ مَلَکِ اس لیے کہا ہے کہ اس میں اختیار حقیقی نہیں ہے۔ وَتَنْزِعُ الْمَلِکُ حَتَّى تَنْشَأُ نَزْعُ اصل میں ایک جسم کو اپنی جگہ سے ہٹانے کو کہا جاتا ہے۔ اور اس کا استعمال صفات اور معانی ہٹانے کے معنی میں ہوتا ہے تو یہاں پر مراد یہ ہے کہ صفت ملک جس سے چاہے چھین لیتا ہے۔ بعض مفسرین نے اس میں تخصیص کی ہے پہلے مَنْ تَشَاءُ سے حمزہ منقطیہ اور اس کی امت مراد ہے اور فارس والے روم، یہود، نصاریٰ اور ماہر قریش دوسرے والے مَنْ تَشَاءُ میں مراد ہیں۔ لیکن بہتر قول یہ ہے کہ یہ عام ہے اور مذکورہ لوگ بھی اس میں داخل ہیں۔ نَزْعُ میں اشارہ ہے کہ ملک بادشاہت کوئی خوشی سے نہیں چھوڑتا ہے بلکہ اس سے زبردستی چھینا جاتا ہے اور مجبور ہو کر چھوڑتا ہے حدیث میں اس طرح مذکور ہے کہ رِعْمَتُ الْمَوْضِعَةِ وَبَسَّتِ الْقَاطِعَةَ (صحیح بخاری کتاب الاحکام حدیث 7148) امارت ایک ول عزیز چیز ہے لیکن اس سے چھین کرے

میں بہت تکلیف دہرائی ہے وَتُعَذِّبُهُمْ تَشَاءُ وَتُرْلِلُ مِنْ تَشَاءُ یہ ملک سے عام ہے کیونکہ اعزاز (عزت) دینا مال و بیعت و عیب دہ بد دینا ہے۔ دشمنوں پر غلبہ دینا ہے اور دین کی نشر و اشاعت ہے اور ذلت اس کے مقابل ہے۔ آخرت میں اعزاز ابتدا سے جنت میں داخل ہونا ہے اور بڑے بڑے درجات اور مراتب دینا ہے اور آخرت میں ذلت جہنم میں عذاب مید ان محشر میں رسوائی اور شفاعت سے محرومی ہے۔ سِدِّدَاتُ الْخَلْقِ۔ اس میں اعزاز سے بھی زیادہ عموم ہے یعنی ہر قسم خیر منافع فائدے دینا امن دینا تمام حاجتوں کی تکمیل اس میں شامل ہے اور اصل تصرف یہ ہے کہ اپنے ہاتھ سے کیا جائے اس لیے لفظ یہ مذکور کیا ہے۔ یہی کا حقیقی ظاہری معنی مراد ہے بغیر کسی تمثیل، تخریف و تشبیہ کے ہے۔ (سوال) الْخَلْقِ كَوْذُورِ كَرِيْمًا اور شر کو نظر انداز کیا؟ (جواب ۱) اس کو اکتفاء کہتے ہیں کہ ایک چیز کو ذکر کیا جائے اور مقابل کو چھوڑا جائے۔ (جواب ۲) قضاء اور تقدیر خیر کیلئے اصل ہے اور شر کیلئے بالواسطہ اور عارضی ہے۔ (جواب ۳) اس قسم کے مقامات میں شر کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا ہے اور یہی ہے دنیا میں مطلق شر نہیں ہے بلکہ مطلق خیر ہے یا شر اور خیر مخلوط ہے مگر غالب خیر ہے۔ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ یہ سابقہ سے عام ہے اور سابقہ اس میں داخل ہے اور ہر خیر و شر کی جزیات اور اجزاء اس میں شامل ہیں یہ باعمل کیلئے علت اور دلیل ہے اس لیے عطف نہیں کیا ہے۔

تُوْبِحُ الْبَيْتَ فِي الْقَهَارِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ  
 مَنْ تَشَاءُ بِعَقْبِهِ حِسَابٌ ﴿۲۷﴾ ”تو داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور تو داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور تو نکالتا ہے زندہ کو مرد سے اور تو نکالتا ہے مرد سے کو زندہ سے اور تو ہی رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بحساب“ [27]۔

تفسیر 27: اس آیت میں تصرفات علیہ کا ذکر ہے سابقہ آیت میں امور معمولیہ معنویہ کا ذکر تھا جبکہ اس آیت میں امور محسوسہ کا ذکر ہے۔ تُوْبِحُ الْبَيْتَ فِي الْقَهَارِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ یعنی رات سے کچھ حصہ کو گھٹا کر دن میں داخل کر لیتا ہے جس سے دن طویل ہو جاتا ہے اس طرح رات کو بڑھاتا ہے اور اسی طرح اس کے برعکس۔ اس میں اشارہ ہے کہ کبھی کفر و شرک کے اندھیروں کو توحید و ایمان کی روشنی سے ختم کرتا ہے تو کبھی کفر و شرک کے اندھیروں سے توحید و ایمان کی روشنی کو مٹا دیتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اندھیرے ختم ہوئے اس لیے اس کیفیت کو مقدم کیا ہے۔ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ وَتُوْبِحُ لِحَبِ الْبَيْتِ فِي الْبَيْتِ۔ اس کا معنی داخل کرنا ہے جس کا مقابل اخراج ہے تو اس میں ربط تقابل کا ہے۔ یہ عام ہے بہت حالتیں اس میں شامل ہیں۔ (۱) حیوان کو نطفہ سے نکالنا اور اس کے برعکس جیسا کہ كُنْتُمْ اَمْوًا قَآئِحًا كَدًّا (۲)

مرفی کو انڈے سے نکالنا اور برعکس انڈے کو مرفی سے نکالنا۔ (۳) مؤمن کو کافر سے اور آؤمَن تَكَانَ مَیْمِنًا فَا حَیِّیْنَهُ اور کافر کو مؤمن سے۔ (۴) پودے کو بجز زمین سے اور بیج کو زمین سے اور بیج کو ہم سے بھرے پودے سے۔ (۵) عالم سے جاہل اور جاہل سے عالم پیدا کرنا۔ وَ تَزُوقُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ سابقہ حالات ایجاد کرنے سے متعلق تھے اور اب حالات تربیت کا ذکر ہے کیونکہ تربیت رزق پر مبنی ہے اور جو تھے معنی میں اخراج رزق دینے کے لیے سبب ہے جس کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت ۲۱ میں گزری ہے۔ فامدہ: پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی سات صفات فعلیہ کا ذکر ہے دوسری میں پانچ کا ذکر ہے اس میں اشارہ ہے کہ عینی علیہ السلام میں ان صفات میں سے کوئی نہیں تو وہ ان کی کوئی نمونہ ہو سکتا ہے؟۔

لَا يَسْتَجِدُّ الْمُؤْمِنُونَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلْيُكْفِّرْ مِنْ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّا اَنْ تَشْفُوْا مِنْهُمْ لِيُثْبِتَ وَيُخَذِّمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ وَاِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿۲۸﴾ ”مؤمن مؤمنوں (کو چھوڑ کر) کافروں کو دوست نہ بنا کریں جو کوئی ایسا کرے گا تو اللہ تعالیٰ سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہوگا مگر یہ کہ تم ان کے (شر سے) بچنا چاہو بچنا اور تمہیں اللہ تعالیٰ اپنی ذات سے ڈراتا ہے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے [28]۔“

تفسیر 28: ربط ۱: سابقہ آجوں میں اللہ تعالیٰ کی تعظیم ذکر کی گئی جو ایک مسلمان پر فرض ہے اور وہ معاملہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہے تو اب ہمدوں کے ساتھ تعلق کا ذکر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تعظیم کے جو لوگ منکر ہیں وہ مؤمنین کے دشمن ہیں۔ ربط ۲: سابقہ عنوان میں نصاریٰ اور مشرکین کا رد کیا گیا تو اب ان کی دوستی سے منع کیا جا رہا ہے۔ اَلَّا يَسْتَجِدُّوا يَسْتَجِدُّوا یعنی یہ نہیں ہے اور وہ مقبولوں کی طرف مصدقہ کی ہے مقبول اول الْكٰفِرِيْنَ اور مقبول ثانی اَوْلِيَاءَ ہے۔ وَمَنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ یہ فاعل سے حال بن رہا ہے، اور دُوْنِ اَسْتَجِدُّوا کے معنی میں ہے یعنی مُتَجَاوِزٌ وَمِنْ وَاِلَا يَةِ الْمُؤْمِنِيْنَ اِلَى الْكٰفِرِيْنَ اِسْتِقْلَالًا وَ اِسْتِوَاكًا یعنی مؤمنین کی دوستی سے تجاوز کرتے ہوئے کافروں سے دوستی قائم کرتے ہیں یا دونوں سے دوستی کرتے ہیں وَمِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ میں اشارہ ہے کہ جب مؤمنین موجود ہیں تو کافروں سے دوستی کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ کافروں سے مولات تین قسم کے ہیں (۱) کافروں کے کفر پر راضی ہو کر ان کے کفریہ کاموں میں ان کے ساتھ شرکت بھی کرے اور ان کے کفر کو بھی اچھا سمجھے اور کفر کی وجہ سے ان سے دوستی کرے تو یہ یقینی کفر ہے۔ جب کوئی مؤمن ایسا جرم کرے تو وہ مرتد ہو جاتا ہے۔ (۲) کفر و شرک میں ان کی مدد کرے ان کے لیے اسباب فراہم کرے اور ساتھ یہ عقیدہ بھی رکھے کہ ان کا یہ دین باطل ہے یہ عقیدہ بھی رکھتے ہوں کہ یہ کفر و شرک ہے اس طرح کہنا باطل ہے۔ یہ کفر نہیں مگر حرام ہونے

کے ساتھ ساتھ کفر تک ہندے کو پہنچا دیتا ہے۔ (۳) کفار اور مشرکین کی عزت کرے ان کے ساتھ میل جول رکھے اور عزت کے طوطے پر ان کو سلام و قیام کریں تو یہ کام بھی گناہ اور ممنوع ہے۔ امام آلوسی نے فرمایا ہے کہ ہر وہ کام جو عرف میں تعظیم کے لیے استعمال ہوتا ہو یا مسلمانوں کے نزدیک دوستی اور محبت میں شمار ہو یہ کمزوری مسلمانوں کے دلوں میں شکوک پیدا کرتی ہے اور ان کی طرف مسلمانوں کے میلان کا ذریعہ ہے جو کرمع ہے۔ ملا علی قاری نے مرقاة میں لکھا ہے کہ اہل ذمہ کی تعظیم کے لیے کھڑا ہونا اور مجلس میں ان کو برتری دینا (یعنی صدر مجلس و جلسہ) بھانا گناہ ہے۔ اس آیت میں مذکورہ تینوں قسمیں داخل ہیں اگرچہ ان کے مراتب میں فرق ہے۔ ابن عاشور نے آٹھ اقسام بیان کی ہیں اس آیت کا مضمون سورۃ آل عمران آیت ۱۹۵، سورۃ مائدہ آیت ۵۱، سورۃ مجادلہ آیت ۲۲، سورۃ ممتحنہ آیت ۱ میں ذکر ہے۔ سوال: حُونَ الْمُؤْمِنِينَ دلالت کرتی ہے کہ مسلمانوں اور کافروں دونوں سے تعلق رکھنا درست ہے۔؟ جواب: جب حُونَ کا معنی تجاوز یعنی نظر انداز کرنے سے کیا جائے تو یہ احتمال سابقہ ہو گیا۔ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ اس میں کافروں سے دوستی نہ رکھنے پر تاکید ہے اور اصل میں کلام اس طرح ہے وَمَنْ وَلَا يَلِ اللَّهُ وَمَنْ دِينِهِ وَمَنْ حُونَ فِي شَيْءٍ یہ لَيْسَ کیلئے خبر ہے اور حُونَ اللہ حال کی جگہ واقع ہے اور اس جملہ میں اللہ تعالیٰ کی دوستی کی نفی ہے ان لوگوں سے جو کافروں یعنی اللہ تعالیٰ کے دشمنوں سے دوستی کرتے ہیں۔ اَلَا اَنْ تَتَّقُوا اِيْمَانَكُمْ تَقَاةً یہ استثنا مفرغ ہے جس کا مفعول لہ مقدر ہے یعنی کافروں سے دوستی کسی بھی وجہ سے جائز نہیں ہے مگر یہ کہ تم ان سے شرفِ ناسد سے بچنے کیلئے قول و فعل سے دوستی کرو مگر دل کی نہیں۔ تَقَاةً میں تین قول ہیں (۱) یہ مصدر و مفعول مطلق ہے اِتَّقَاءُ کے معنی میں (۲) یہ مفعول پہ ہے اور تَتَّقُوا اِيْمَانَكُمْ کے معنی میں ہے اور تَقَاةً مصدر ہے اُس چیز کے معنی میں ہے جس سے ڈرا جائے۔ (۳) یہ حال مؤکدہ کی بناء پر منصوب ہے یہ جمع ہے یعنی اس حال میں کہ تم ڈرنے والے ہو بہر معنی یہ ہے کہ ڈرتے رہو (ان کافروں) سے ڈرنا یا جان بچاتے ہوئے ان سے بچانا یعنی جب کسی مؤمن کو کافر گھیر لیتے ہیں جبکہ وہ تمہارا تو اگر وہ کسی کافر و مشرک کے عمل پر اس کو مجبور کرے تو قتل کے خوف سے ایسا عمل کرنا جائز ہے یہ رخصت ہے عزیمت نہیں اور قرآن مجید کی اس آیت کی مصداق ہے اَلَا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ سورۃ نحل آیت ۱۰۶۔ قائمہ اذ تَقَاتِيَه۔ یعنی دشمنوں سے نفس عزت و مال کی حفاظت کرنا یہ دو قسم ہے۔ (۱) اپنے آپ کو دینی دشمنوں سے بچانا (۲) مال، جائیداد اور کسی دنیاوی منصب کی وجہ سے دشمن ہو (سیاست و غیرہ)۔ پہلے کا شرعی حکم یہ ہے کہ اگر مؤمن کسی علاقہ میں اپنے دین کا اظہار تو لا اور عمل نہیں کر سکتا تو

پھر اس پر اپنے دین کی حفاظت کیلئے ہجرت فرض ہے۔ اور اگر شرعی عذر موجود ہو جیسے خواتین، بضعیف مرد یا معذور بچے وغیرہ جو ہجرت کرنے سے قاصر ہو اور دین کے اظہار پر غالب گمان یہ ہو کہ اس کو قتل کرنے یا اولاد کو قتل کرنے یا اس پر کھانا چھینا بند کرنے کا اندیشہ ہو تو ایسی صورت حال میں رہنا اور دین کو چھپائے رکھنا درست ہے البتہ ہجرت کی کوشش کریگا اگر چہ جیلے بہانے سے کیوں نہ ہو۔ اگر دشمنوں سے عائشی تکلیفیں پہنچنے کا خوف ہو یعنی کچھ عرصہ کیلئے جیل میں ڈال دیا جائے تو روزی بہت مار پینے تو پھر ایسی کیفیت میں خاموش رہنا اور موافقت کرنا درست نہیں ہے۔ یہ صرف جواز کی صورت ہے ورنہ عزیمت (ہجرتی) تو اس میں ہے کہ کسی بھی صورت اپنے دین کو نہ چھوڑا جائے اگر چہ قتل ہو جائے جو کہ سبب شہادت ہے اور دوسری قسم کے حکم شرعی میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض نے ہجرت کو لازم قرار دیا ہے آیت کے اس حکم پر کہ **وَلَا تَقْلُوبُوا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا** البتہ حالات جواز کا خوف ہو تو ہجرت لازم ہے۔ اگر دینی نقصان نہ ہو تو پھر ہجرت لازم نہیں ہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ اگر جان اولاد اور مال کا خوف ہو تو ہجرت لازم ہے۔ البتہ یہ دنیاوی غرض ہے صرف جان و مال اور اولاد بچانے پر اجازتیں ہے البتہ حالات جواز میں نرم گفتگو سے ان کو خوش رکھنے کیلئے ہدیہ پیش کرنا ان کے سامنے خوشی کا اظہار کرنا بلکہ مدارات میں سے ہے جو بطور تقیہ کے جائز ہے کیونکہ یہ موالات نہیں۔ امام آلوسی نے اس کے جواز میں بہت سی روایات اور آیتوں کو جمع کیا ہے۔

فائدہ ۲: تقیہ کے متعلق خوراج اور اہل تشیع کے متضاد مذاہب ہیں۔ خوراج کے نزدیک کسی بھی صورت میں تقیہ جائز نہیں مال، جان، دین، عزت سب کیلئے کوئی رعایت نہیں ہے۔ خوراج کا قول ہے کہ ایک شخص اگر نماز پڑھتا ہے کوئی چور اس کا مال لے جاتا ہے تو اس کیلئے نماز چھوڑ کر مال کا دفاع جائز نہیں ہے۔ اس کی حریدہ مثالیں بھی ہیں اہل تشیع کے نزدیک مال جان نفس کے خوف کی وجہ سے تقیہ واجب ہے۔ ان کے نزدیک ایک شخص تقیہ کرتے ہوئے اہل سنت کی عبادتوں میں شریک ہو سکتی روزہ زکوٰۃ حج وغیرہ میں اگرچہ ان کے نزدیک ان کی نمازیں عبادتیں باطل ہیں۔ نیز ان کی کتب میں مذکور ہے کہ جس نے تقیہ کرتے ہوئے نبی کے پیچھے نماز ادا کی گو یا اس نے نبی کے پیچھے نماز ادا کی بلکہ ان کے نزدیک معمولی خوف کے وقت بھی اظہار کفر واجب ہے اور ان کا بڑا مقصد اس میں خلافت راشدہ کو باطل کرنا ہے یعنی خلافت حدیق اکبر عمر فاروق عثمان غنی رضی اللہ عنہم اجمعین۔ اس کی تفصیل ان کی کتابوں میں موجود ہے اور انکے تقیہ کا خلاصہ منافقت ہے جبکہ ان کی کتب میں سے نبی الملائئہ شرح دروہندی میں تقیہ کے دو پر نصوص موجود ہیں۔ امام آلوسی نے اس مقام پر اسکی تفصیلی بحث کی ہے۔ **وَيُحْيِدُوْا كُمْ اَللّٰهُ نَقَضَهُ** یہاں پر مضاف مقدر ہے۔ **عِقَابًا نَّفْسِيْهِ** یعنی اگر تم کافروں سے دوستی کرتے رہو اور دیگر ممنوع کاموں سے باز نہیں آؤ گے تو

تمہیں اللہ تعالیٰ اپنے عذاب سے ڈراتا ہے اور نَفْسُہ میں سخت عذاب کی طرف اشارہ ہے۔ وَيُحْيِيكُمْ اللهُ فِي عَذَابٍ كَثِيرٍ وہ شدت نہیں جو نَفْسُہ میں ہے اور لفظ نَفْس کا اطلاق اللہ تعالیٰ کے لیے حقیقی بلا کسی تشبیہ و تمثیل اور تاویل ہے لہذا امام آلوسی نے بھی اسی طرح ذکر کیا ہے۔ وَاللّٰهِ اَلْحَمْدُ سَابِقَةٌ جَمَلَةٌ فِي دُنْيَا دِي جَبَلَةٍ اس جملہ میں تخویف اخروی ہے۔

قُلْ اِنْ تَحْفَظُوا عَصَايَ صُدُّوْا بِرُكْمٍ اَوْ تُبْدُوْا وَيَعْلَمُ اللّٰهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَاللّٰهُ عَلٰمٌ غٰیْبٍ شَيْءٍ وَقَدِيْرٌ ﴿٢٩﴾ ”فرما دیجئے اگر تم چھپاؤ جو تمہارے سینوں میں ہے یا تم اس کو ظاہر کرو اس کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ تو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کو جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے“ [29]۔

تفسیر 29: اس آیت میں کافروں سے ظاہری اور خفیہ ہر طرح سے دوستی کرنے پر زجر ہے۔ مَا فِي صُدُوْا كُفْرًا (مَا) عام ہے جس میں کافروں سے مولات بھی داخل ہے۔ صدور سے مراد دل ہیں۔ ذکر محل ہے لیکن مراد حال ہے اور سورۃ الناس آیت 5 میں ہے کہ دل سینہ میں ہے۔ اَوْ تُبْدُوْا کاتقیہ اور غیر تقیہ دونوں کو شامل ہے۔ اِحْفَاءٌ کو اس لئے مقدم کیا ہے کہ دل میں ان سے مولات دوستی تو ہر حال میں حرام ہے جبکہ ابداء تقیہ کرتے ہوئے جائز ہے جس کا ذکر گزر گیا ہے یعنی بعض اوقات جائز ہے۔ وَيَعْلَمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ تعالیٰ کا علم جزاء دینے سے کنایہ ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ چھپانے میں کوئی فائدہ نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز چھپ نہیں سکتی ہے۔ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اس کو يَعْلَمُ پر عطف نہیں کیا اس لیے کہ یہ مستقل کلام ہے اور یہ ما قبل کیلئے دلیل ہے اور یہ خاص کے بعد عام کا ذکر ہے۔ وَاللّٰهُ عَلٰمٌ غٰیْبٍ شَيْءٍ وَقَدِيْرٌ یہ بھی ڈرانے کیلئے ہے اللہ تعالیٰ کا کامل علم و قدرت بہت سے آیتوں میں مذکور ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم اور قدرت ایک ساتھ ہے۔ اس میں اس وہم کو ختم کیا گیا ہے کہ اگر کوئی بے وقوف یہ گمان کرے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر عالم تو ہے مگر ہو سکتا ہے اس کو قدرت حاصل نہ ہو تو جواب ہوا کہ اس کی قدرت بھی کامل اور عام ہے۔

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحَضَّرًا ۗ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تُوَدِّعُهَا ۗ وَبَيْنَهُمَا اَمَدٌ اَبْعَدًا ۗ وَيُحْيِيكُمْ اللهُ نَفْسُہ وَاللّٰهُ نَزَّوْتٌ بِالْاَيْمَانِ ﴿٣٠﴾ ”جس دن ہر نفس حاضر پائے گا جو کچھ اس نے عمل کیا ہے اچھائی میں سے ہو یا برائی سے تو آراء و کربا کا کاش کہ میری اور اس برائی کے درمیان بہت دوری ہو تھا اور تمہیں اللہ تعالیٰ اپنی ذات سے ڈراتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر شفقت کرنے والا ہے“ [30]۔

تفسیر 30: کفار سے روٹی کرنے والوں کیلئے اس میں تحویف اخروی ہے یٰوہر اس میں اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہ قدیر کے ساتھ متعلق ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یٰحٰدِیْذُ کُفْرِ اللّٰہِ کے متعلق ہے اور عَلَّابُ یٰوہرِ مضاف مقدر ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ یہ بعد میں آنے والے مذکورہ تُوذ کے ساتھ متعلق ہے چونکہ قیامت کے دن اعمال کی حاضری اہم بات ہے اس لیے اس کو مقدم کیا ہے۔ مفسر زحشری وغیرہ نے اس قول کو بہتر قرار دیا ہے۔ یٰحٰدِیْذُ وِجْدَانٍ سے ہے ایک مفعول کی طرف معذی ہے جو کہ مَا عَمِلْتُمْ ہے اور مُخْضَرٌ اَحَال ہے۔ یٰاَحٰدِیْذُ عَلْمٌ کے معنی میں ہے جو دو مفعول چاہتا ہے البتہ مُخْضَرٌ اَمْفِعُول ثانی ہے لیکن پہلی توجیہ بہتر ہے۔ مَا عَمِلْتُمْ مِنْ خَلْبٍ اس میں دو احتمالات ہیں۔ (۱) نفس نمل مراد ہے (۲) یا اس کی جزا مراد ہے۔ مُخْضَرٌ اس کے دو معانی ہیں۔ (۱) ان کے اعمال نامہ میں لکھا ہوا ہوگا۔ (۲) مکمل ہوگا کسی قسم کی کمی نہیں ہوگی۔ وَمَا عَمِلْتُمْ مِنْ سُوءٍ اس میں دو احتمال ہیں (۱) یہ سابقہ کلام مَا عَمِلْتُمْ پر عطف ہے اور مُخْضَرٌ یہاں پر مقدر ہے اور یہ سورہ زلزال کے موافق ہے۔ فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا یَرَهُ وَمَنْ یَسَعَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا یَرَهُ۔ (۲) یہ ابتدائی کلام ہے یعنی مبتداء ہے سُوءٍ عام ہے کافروں سے دوسری بھی اس میں شامل ہے۔ تُوذُ لَوْ اَنَّ بَیْنَهُمَا وَبَیْنَتَهُ اَمَدًا اَبْعِدًا اس میں دو احتمال ہیں (۱) یہ مَا عَمِلْتُمْ کیلئے خبر ہے (۲) یہ ابتداء سے کلام ہے۔ تُوذُ جَعَلْتُمْ کے معنی میں ہے اور لَوْ بھی تنہی کیلئے ہے بَیْنَهُمَا میں طمیر نفس کی طرف راجح ہے۔ بَیْنَتُهَا کی ضمیر میں دو احتمال ہیں۔ (۱) یہ مَا عَمِلْتُمْ مِنْ سُوءٍ کی طرف راجح ہے اور وہ مبتداء ہے۔ (۲) یہ یوم کی طرف راجح ہے اور مَا عَمِلْتُمْ مِنْ سُوءٍ سابقہ پر عطف ہے تو ضمیر کی ضرورت نہیں رہی۔ اَمَدًا۔ امام راغب نے فرمایا کہ اَمَدًا اور اَبْدًا معنی میں ایک دوسرے کے قریب ہے البتہ اَبْدًا زمانے کی وہ حد ہے جس کی مقدار معلوم نہ ہو اور اَمَدًا وہ مدت ہے جس کی حد معلوم ہے۔ بعید اطویل مدت مراد ہے یعنی لمبا عرصہ۔ وَیُحٰدِیْذُ کُفْرِ اللّٰہِ ذَنْبُہُمْ پہلے کافروں سے مولات روٹی سے ڈرانا تھا اب اعمال سوء سے ڈرنا ہے۔ یا پھر صرف عمل پر ڈرانے کا ذکر تھا تو اب یٰوہر النقیبۃ کی وصیہ ہے وَاللّٰہُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ امیں میں تمام بندے مراد ہیں اور اللہ تعالیٰ کی شفقت عام ہے۔ ایمان والوں کو نبرے اعمال اور اس کی سزا سے بچاتا ہے اور کافروں کو دنیا میں مہلت دیتا ہے تو یہ کیلئے مواقع زنتا ہے یا پھر العبادت مراد خاص بندے ہیں جن کو دنیا میں اللہ مگنا ہوں سے ڈرانا ہے یہ شفقت ہے اللہ تعالیٰ کی جانب سے تاکہ وہ گناہوں سے دنیا میں بچ جائیں اور آخرت میں بہت زیادہ بدلہ دیا جائے۔

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ کہہ دیجئے اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو تو اللہ تم سے محبت کریگا اور تمہارے گناہ بھی بخش دیکر اور اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے [31]۔

تفسیر 31: ربط (۱) اللہ تعالیٰ کے دشمنوں سے وقتی سے منع اور اس پر وعید کا ذکر ہوا تو اب ترغیب دی جا رہی ہے اور اللہ تعالیٰ سے محبت اور اس کا ذریعہ و طریقہ بتایا جا رہا ہے۔ ربط (۲) اللہ تعالیٰ کا رِعْوَفٌ بِالْعِبَادِ ذکر کیا گیا تو اب رؤیت اور محبت کے حصول کیلئے ذریعہ بتایا جاتا ہے۔ ربط (۳) پہلے جب نجران کے نصاریٰ کا رد کیا گیا تو انہوں نے کہا جو طریقہ ہم نے عیسائی علیہ السلام کے متعلق اپنایا ہے وہ اللہ تعالیٰ کا ذریعہ محبت ہے تو اس آیت میں جواب ہوا قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ: امام غزالی نے کہا ہے کہ جب عبارت ہے صیغے کے میلان سے کسی ایسی چیز کی طرف جو لذت دیتی ہو پھر اگر وہ دل میں بخت ہو جائے تو اس کو عیش کہا جاتا ہے۔ تو جب محسوسات کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ وہ معانی اور صفات جو عقل سے معلوم ہوتی ہیں اور ان کے علم سے اور ذکر سے لذت حاصل ہوتی ہو تو اس کو بھی حب کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بندے کی حقیقی محبت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اور اس میں تاویل کی ضرورت بھی نہیں ہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ سے محبت اللہ تعالیٰ کی خالص عبادت کرنے سے کہنا یہ ہے۔ اس میں مضاف کے حذف سے معنی کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی اطاعت و ثواب۔ ازہری کا قول ہے کہ بندے کا اللہ و رسول سے محبت ان کی اطاعت ہے۔ ابو حیان کا قول ہے کہ بندے کی محبت اللہ تعالیٰ سے ان چیزوں کی طرف دل کا میلان ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور اس کو دکھائی ہیں اور اس کی بندگی اخلاص کے ساتھ کرنی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ بندے کا اللہ تعالیٰ سے محبت کا معنی یہ ہے کہ دل سے اس سے محبت کرے اور یہ محبت اطاعت کے ساتھ مربوط ہے بقول وراثی۔

تَعْصِي الْإِِلَاءِ وَأَنْتَ تَنْظِرُهُ حَبُّهُ \_\_\_\_\_ هَذَا الْعَنُومِي فِي الْقِيَامِ بِبَدِيْعِ  
لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقًا لَأَطَعْتَهُ \_\_\_\_\_ إِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُحِبُّ مُطِيعٌ .

اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتے ہو حالانکہ اس سے محبت کا اظہار بھی کرتے ہو۔ حلیفہ کہتا ہوں کہ یہ عقل سے بعید ہے اگر تیری محبت سچی ہوتی تو اس کی اطاعت کرتے۔ یقیناً محبت کرنے والا جس سے محبت کرتا ہے اس کی اطاعت کرتا ہے۔ فَاتَّبِعُونِي جب اللہ تعالیٰ سے محبت کا طریقہ اور اس کی رضا اطاعت اور عبادت میں منحصر ہے اور عبادت کا طریقہ عقل

سے معلوم نہیں ہوتا ہے رسول کی اطاعت سے ہی معلوم ہوتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ کی محبت کو رسول کی اطاعت میں حصر کیا ہے اور اتباع کسی کے عمل میں بیروی کرنا ہے تو اس میں بہت سارے گمراہ فرقوں کا روہ ہے کہ وہ اتباع رسول کے بغیر محبت کے دعوے کرتے ہیں۔ (۱) یہاں سب سے پہلے مشرکین کا رد ہے کہ انہوں نے کہا: مَا تَعْبُدُونَ إِلَّا لِيُقَدَّرَ بَوَاتُوا إِلَى الْكُوفُرِ لَقِي (سورۃ زمر آیت ۳)۔ یعنی عبادت میں شرک کرتے ہیں اور دعویٰ یہ ہے کہ یہ ہمارے لئے رب کی عدالت میں وسیلہ ہے۔ ان کا رد ہے کہ وسیلہ شریعہ تو رسولوں کی اطاعت ہے۔ (۲) منکرین حدیث کا رد ہے ان کا کہنا ہے کہ ہم صرف قرآن کریم کی اطاعت پر مکلف ہیں۔ تو ان کا رد اس طرح ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر عمل کو نبی کریم ﷺ کی اطاعت سے مشروط کیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی محبت کے لئے نبی کی بیروی کو شرط قرار دیا ہے اور اتباع اعمال میں ہوتی ہے جبکہ اعمال تو حدیث سے معلوم ہوتے ہیں۔ (۳) صوفیوں کی بیروی کا رد ہے جو گمراہ ہیں جن کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ تک رسالت شریعت سے نہیں بلکہ طریقت سے ہوتی ہے۔ ان کا بھی اس آیت میں رد ہے کہ اتباع کے بغیر محبت الہی حاصل نہیں ہو سکتی ہے اور شریعت تو رسول اکرم کی اتباع ہی کو کہا جاتا ہے کسی اور طریقت کو نہیں۔ (۴) مبتدعین بیروں اور مولویوں کا رد ہے وہ عبادت بدعات کے طریقے پر بجالاتے ہیں جیسے بیرو ذکر کیلئے حلقے لگاتے ہیں اور اپنے اوپر وجد لاتے ہیں اور قہص و مردو کہتے ہیں اور اس کو تقرب الی اللہ کا ذریعہ قرار دیتے ہیں۔ مبتدعین مولوی عمل بدعات کرنے ہیں یعنی قضا عمری، حیلہ اسقاط، ایضائی و عائیں یعنی فرض نماز و سنتوں اور جنازوں کے بعد ایضائی دعائیں کرتے ہیں اور اس کو ذریعہ ثواب بھی قرار دیتے ہیں جبکہ اجر و ثواب سنت کی بیروی میں منحصر ہے۔ فائدہ: اس آیت کی تفسیر میں مفسرین نے نبی کریم ﷺ کے بیروی کی بارے میں انتہائی اچھے کلمات درج کیئے ہیں۔ (۱) جو رسول اکرم ﷺ کی محبت کا دعویٰ کرتا ہے اور عمل اس کی سنت کے خلاف کرتا ہے وہ شخص بڑا جھوٹا ہے اللہ تعالیٰ کی کتاب اس کے جھوٹے ہونے پر گواہ ہے۔ تفسیر مدارک و کشاف۔ (۲) امام ابن کثیر نے لکھا ہے کہ یہ آیت حاکم ہے اس شخص پر جو اللہ تعالیٰ کی محبت کا دعویٰ کرتا ہے اور سنت پر اس کی زندگی استوار نہیں ہے۔ اس وقت تک یہ اپنے اس دعوے میں جھوٹا ہے جب تک اپنی زندگی کو سنت پر استوار نہ کرے اور شریعت محمدی ﷺ کا مکمل پابند نہ ہو جائے اور اپنے تمام اقوال و افعال میں اس سے روگردانی نہ کرے۔ (۳) خطیب شریفی نے لکھا ہے کہ جب تم کسی کو دیکھو کہ وہ رب کریم کی محبت کا دعویٰ کرتا ہے لیکن اس دعویٰ کے باوجود تالیماں بجاتا ہے اور سنیاں مارتا ہے تو اس شخص کو اللہ تعالیٰ کا تعارف حاصل نہیں ہے اور نہ ہی وہ یہ جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی محبت کیا چیز ہے۔ یُحِبُّنَّكُمْ

اللَّهُ وَيَعْفُو لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ اس میں وضاحت کی جا رہی ہے کہ اتباع رسول میں دو اہم فائدے ہیں (۱) اللہ تعالیٰ کی محبت اور پیار (۲) گناہوں کی بخشش یعنی جب انسان اتباع رسول پر گامزن ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ کا محبوب بنتا ہے اور محبوبیت ربانی عظیم مرتبہ ہے۔ ایسے بندے کو حبیب اللہ کا لقب ملتا ہے۔ محبت اللہ تعالیٰ کی حقیقی صفت ہے جو بخیر تشبیہہ تمثیل تحریف تاویل کے اللہ تعالیٰ کیلئے ثابت ہے۔ ذُنُوب میں چھوٹے بڑے سب گناہ داخل ہیں۔ اتباع رسول کی بعض اقسام پر بڑے اور بعض پر چھوٹے گناہ معاف ہوتے ہیں۔ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ یہ سابقہ جملہ کیلئے لَفْظٌ نَشِيرٌ عَمَلُهُمْ ثَبَاتٌ کے ساتھ تاکید اور علت ہے۔ غفوریت کی صفت سے گناہوں کو معاف کیا اور رحیمیت کی صفت سے بندوں سے محبت کر لی۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِن اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝۳۲

”کہہ دیجئے تم اللہ اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ کافروں سے محبت نہیں کرتا“ [32]۔

تفسیر 32: بقول مفسرین کے یہ منافقین کے سوال کا جواب ہے منافقین نے کہا کہ یہ نبی چاہتا ہے کہ انہیں بھی عملی علیہ السلام کی طرح معبود بنا کر جائے تو جواب دیا گیا کہ ان کی اطاعت فرض ہے اللہ تعالیٰ کے اطاعت کی ضمن میں الوہیت کے طور پر نہیں بلکہ بطور رسالت کے۔ سوال: اتباع میں صرف نبی کا ذکر ہوا ہے جبکہ اطاعت میں اللہ و رسول دونوں کا ذکر ہے۔ جواب: اتباع تو عمل میں اقتداء کرتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کی عملی اقتداء نہیں ہو سکتی ہے وہ رسول کے ساتھ مختص ہے اور اطاعت اکثر قول میں ہوتا ہے لہذا اللہ تعالیٰ کا قول قرآن مجید ہے اور رسول کا قول احادیث ہیں ان دونوں کا ذکر سورۃ طہ آیت 90 میں ہے۔ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِن اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ تَوَلَّوْا فعل ماضی یا مضارع ہے (ت) کو حذف کیا گیا ہے اور تَوَلَّوْا سے مراد اللہ و رسول سے کلی اعراض ہے یعنی عمل منہ پھیرنے کے معنی میں ہے اور یہ حقیقی کفر ہے۔ فَإِن اللّٰهُ لَا يُحِبُّہٗ کی جگہ ذکر کیا ہے اور الْكٰفِرِيْنَ کو ھم کی جگہ ذکر کیا ہے۔ اس میں بہت تاکید ہے البتہ اگر یہ اعراض فردی مسائل میں بغیر انکار ہونے پر کفر حقیقی نہیں ہے یہاں پر لفظ کافرین میں وفد نجران کا سخت رد ہے کیونکہ وہ کافر تھے۔

إِن اللّٰهُ اصْطَفٰٓ اٰدَمَ وَاٰنُوْحًا وَاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرٰنَ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۳﴾ ”بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام، نوح ابراہیم اور آل عمران علیہم السلام کو جہان والوں میں سے چن لیا ہے اور ان میں سے بعض بعضوں کی اولاد ہیں اور اللہ تعالیٰ خوب سننے جاننے والا ہے“ [33]۔

تفسیر 33: ربط ۱: سابقہ آیتوں میں نصاریٰ کا رد کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کی محبت کا دعویٰ کرتے ہیں اور حکم الہی یعنی اطاعت

رسول سے گریز اس میں جو کہ باطل طریقہ ہے تاوَاب ان کے عقائد کا تفصیلی رد ہو رہا ہے ان کا عقیدہ تھا کہ عیسیٰ علیہ السلام الہ اور ابن اللہ ہے۔ رداً شرح کیا گیا ہے کہ وہ اولاد بشر میں سے ہے جس کی ابتداء آدم علیہ السلام سے ہوئی ہے اور اس وقت آل عمران تک پہنچ گئے تھے ان کی والدہ عمران کی بیٹی تھی اور عیسیٰ علیہ السلام اپنی والدہ مریم سے پیدا ہوئے ہیں لہذا یہ سب اللہ تعالیٰ کے عاجز بندے تھے تو عیسیٰ علیہ السلام کس طرح الہ یا ابن اللہ ہو سکتا ہے۔ ربط ۲: سابقہ آیت میں نبی آخر الزمان ﷺ کی اطاعت کی فرضیت ذکر ہوئی تو اب سابقہ انبیاء کے اپنے اپنے دور میں اطاعت کی فرضیت ذکر ہو رہی ہے کہ وہ بھی اپنے دور میں اطاعت کیلئے منتخب تھے لہذا یہ کوئی نیا مسئلہ نہیں قدم مسئلہ ہے۔ **اِنَّ اللّٰهَ اَصْحٰبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ** سے لیا گیا ہے میل کیجیل سے قالی کرنے کو کہا جاتا ہے مصطفیٰ کا معنی ہے کسی چیز کو ہر قسم کے میل سے پاک کرنا اور مختیار کا معنی ہے ترجیح دینا اور اجتہاد کا معنی انتخاب کرنا۔ بندوں کا اصْطَفٰی یا تو پیدائش سے ہوتا ہے کہ کوئی میل عقیدہ و عمل کا اس میں نہ ہو اور کبھی حکم پر ہوتا ہے اگرچہ ابتداء سے نہ ہو قرآن مجید میں اصْطَفٰہ سات طریقوں سے ۱۳ مقامات میں آیا ہے۔

(۱) پہلا طریقہ دین کا ہے سورۃ بقرہ آیت ۱۳۲۔ (۲) انبیاء علیہم السلام کا ہے جو اس آیت میں ہے سورۃ نحل آیت ۵۹، سورۃ اعراف آیت ۱۳۲، سورۃ بقرہ آیت ۱۳۰، سورۃ حج آیت ۴۔ (۳) مریم کا انتخاب سورۃ آل عمران آیت ۳۳۔ (۴) چوتھا طاہر کا انتخاب سورۃ بقرہ آیت ۲۴۔ (۵) قرآن والوں کا انتخاب سورۃ فاطر آیت ۳۲۔ (۶) ملائکہ کا انتخاب سورۃ حج آیت ۵۔ (۷) ہرگز اس صورت میں سورۃ صافات آیت ۱۵۳۔ ہر جگہ اصْطَفٰہ اُس مقام کی مناسبت سے ہے یہاں نبوت کے انتخاب کا ذکر ہے اور ہر نبی کی الگ الگ خصوصیات ہیں۔ **اَخْرَجْنٰہُم مِّنْ اَرْضِہِمۡ وَجَعَلْنٰہُمْ اٰیٰتٍ لِّہٖمْ** سے ہے یہاں نبوت کے چنانچہ یعنی اصْطَفٰہ میں شریک ہیں۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ ان میں ہر ایک کی اصْطَفٰہ پانچ پانچ طریقوں سے ہے۔ (۱) آدم علیہ السلام کا اس طرح ہے کہ (۱) اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے ہاتھ سے بنایا (۲) انہیں اسماویٰ تعلیم دی (۳) ملائکہ نے انہیں کوجمہ کیا (۴) جنت میں بنایا (۵) انسا لوں کا باپ بنایا۔ نوح علیہ السلام کا اصْطَفٰہ اس طرح ہے کہ (۱) ساری انسانیت کو فرق کرنے کے بعد صرف ان کی اولاد سے دنیا کو بھرو یا جس کی وجہ سے یہ آدم ثانی بنا (۲) طویل عمر سے لواد (۳) مومنوں کیلئے اس کی دعاء خیر اور کافروں کیلئے بدعا قبول فرمائی (۴) اپنے اہل سمیت کشش میں بیچایا (۵) ان کی شریعت میں بعض احکام کی مسنونیت شروع ہوئی مثلاً ہمیں، چھو بھی، خالد سے نکاح کی حرمت ان کی شریعت میں ہوئی۔ ابراہیم علیہ السلام کا اصْطَفٰہ ان پانچ طریقوں سے ہیں (۱) انبیاء کے باپ ہونے

کا شرف و یا کیونکہ ان کے بعد جتنے انبیاء آئے ان کے اولاد میں آئے۔ (۲) اللہ تعالیٰ نے تکمیل بنایا۔ (۳) دشمنوں کی آگ سے بچایا۔ (۴) لوگوں کیلئے امام بنایا (۵) کلمات کے امتحان میں کامیاب کیا۔ آل عمران کا مسطفیٰ یہ ہے کہ (۱) ان کی بیوی سے بچے کی نذر دین کی آبیاری کیلئے قبول کی۔ (۲) انہیں مریم جیسی بیٹی جو مردوں سے افضل تھی عطائی (۳) بلغم کی مرہ کی قربت کے اللہ تعالیٰ نے مریم کو بنا دیا۔ (۴) عیسیٰ علیہ السلام کو بڑے بڑے معجزات سے نوازا (۵) اچھی تک اس کو آسمان پر زندہ رکھا ہے۔ آل اہل اہیبہ سے مراد اسماعیل، اسحاق، یعقوب علیہم السلام اور ان کے اساط اور آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور آل عمران سے مریم اور عیسیٰ علیہما السلام مراد ہے اور عمران کے نام سے معروف دو بندے تھے ایک تو موسیٰ و ہارون علیہما السلام کے والد جبکہ دوسرے مریم علیہا السلام کے والد۔ یہاں آخری مراد ہے اور بقول بعض مفسرین کے ان دونوں کے درمیان ۱۸۰۰ سال کا فاصلہ ہے۔ عَنكَ الْعَالَمِينَ اس سے مراد دیگر مخلوقات کے علاوہ تمام انس و جن ہیں۔ ملائک کی فضیلت کے بارے میں اختلاف ہے۔

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ "اسلا بعض بعضوں سے پیدا ہونے ہیں اور اللہ تعالیٰ خوب ہر چیز کو سنتا ہے اور ہر چیز پر عالم ہے" | 34 |۔

تفسیر 34: ذُرِّيَّةً اس میں بھی دو احتمال ہیں یہ آدم علیہ السلام اور اس کی معطوقات میں سے عطف ہے ذُرِّيَّةً کا اطلاق آباد پر بھی ہوتا ہے، یہ مفسرین کی ایک جماعت کا قول ہے یا پھر بدل ہے نوح سے اور بعد کی معطوقات میں سے ہے یہ ابوالبقاء کا قول ہے۔ یا آل سے بدل ہے یہ زنجشتری کا قول ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ آدم سے بدل ہے آدم علیہ السلام سے حال ہے یہ امام راغب کا قول ہے کہ ذُرِّيَّةً کا اطلاق واحد، جمع، اصل، نسل سب پر ہو سکتا ہے اور عورت کو ذراری کہا جاتا ہے اور جرجانی کا قول ہے کہ یہ راس سے لیا گیا ہے والد کو ذُرٌّ اس لئے کہا گیا ہے کہ اولاد اس سے پھیلی ہے۔ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ اس میں من و اتصال کیلئے ہے یعنی بعض بعضوں کے ساتھ منسلک ہیں یعنی ثبوت میں قرابت میں توحید میں اغلاس میں۔ معلوم ہوا کہ عیسیٰ علیہ السلام قرابت ذریت انسانوں اور نبیوں کے ساتھ رکھتا ہے لہذا وہ انسان ہے ال اور ابن اللہ نہیں ہے۔ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَمَّا سَمِعُوا سَمِعُوا کے اقوال کو اور خصوصاً سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں یہود و نصاریٰ کے متضاد اقوال کو۔ عَلِيمٌ وہ بندوں کی نیتوں پر عالم ہے خصوصاً یہود و نصاریٰ کے مختلف عقائد پر جو انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق گھڑے ہیں۔

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِى بَطْنِى مُحَرَّرًا مُقْتَضًى مِنِّى ۖ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾

”جب عمران علیہ السلام کی بیوی نے کہا اے میرے رب بلاشبہ میں نے تیرے لئے نذر مانی ہے جو میرے پیٹ میں ہے آزاد کیا ہوا ہے (دین کے لئے) لہذا مجھ سے قبول فرما یقیناً تو خوب سننے اور جاننے والا ہے“ [35]۔

تفسیر 35: ربطاً: آل عمران کے انتخاب کا اجمالی ذکر ہو گیا ہے جبکہ احصاری آل عمران کی عبادت کرتے تھے لہذا اب اس کی عبدیت و بندگی کا ذکر ہو رہا ہے پہلے مریم علیہا السلام کا تفصیلی ذکر ہوگا پھر عیسیٰ علیہ السلام کا تفصیلی ذکر، جس میں واضح دلیل ہے کہ یہ الہ نہیں تھے۔ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ امام نقشبند اور مرد کے نزدیک راز سے قبل اَللّٰهُ تَوَّ كَالْفَخْفَخِ ہے جو کہ اِذْ میں عاقل ہے۔ عمران سے مراد عمران بن ماثان ہے جو مریم علیہ السلام کا والد ہے اور ان کی بیوی حنہ نام سے مشہور تھی، اور حنہ قاتووا کی بیٹی ہے اور ذکر یہاں علیہ السلام نے اس کی بہن سے نکاح کیا تھا جس کا نام ایثاع بنت قاتووا ہے لہذا یعنی علیہ السلام اور مریم علیہا السلام خالہ زاد بہن بھائی ہیں۔ جیسا کہ امام حاکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے۔ سوال معراج کی صحیح حدیث موجود ہے (صحیح بخاری فی بدء الخلق والانبیاء، حدیث 3207، 3887، صحیح مسلم فی الامان حدیث 164، 265، ترمذی کتاب التفسیر حدیث 3346) کہ دوسرے آسمان پر عیسیٰ اور یحییٰ علیہما السلام کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا اور وہ دونوں خالہ زاد بھائی تھے جبکہ سابقہ تاریخ تو اس حدیث کے خلاف ہے۔ جواب (۱) اعتبار حدیث کا ہے تاریخ کا نہیں خصوصاً جب تاریخ حدیث کے خلاف ہو۔ جواب (۲) اس حدیث میں مجازی معنی ہے کیونکہ مریم علیہا السلام یحییٰ علیہ السلام کی خالہ کی بیٹی ہے اور عیسیٰ علیہ السلام یحییٰ علیہ السلام کی بیٹی کا بیٹا ہے لیکن مجازاً خالہ کی بیٹی کا بیٹا بھی خالہ کا بیٹا کہلاتا ہے۔ جواب (۳) امام آلوسی نے لکھا ہے کہ ایثاع حنہ کی انخیانی بہن تھی یعنی ماں شریک بہن تھی والدہ سوتلا تھا اور مریم علیہا السلام کی باپ شریک بہن تھی۔ یعنی عمران علیہ السلام نے پہلا نکاح حنہ کی والدہ سے کیا تو ایثاع پیدا ہوئی پھر حنہ سے نکاح کیا جو کہ سوتلی بیٹی تھی اور ان کی شریعت میں یہ نکاح جائز تھا پھر اس سے مریم پیدا ہوئی۔ اس طریقے سے دونوں روایتوں میں تطبیق ہو جائے گی۔ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِى بَطْنِى مُحَرَّرًا یہ واقعہ آل عمران کی عبدیت کی دلیل ہے اس لئے لفظ رب ذکر کیا ہے اور نذر میں لفظ اللہ کو مختص کرنا دلیل ہے کہ ان کی شریعت میں بھی غیر اللہ کی نذر جائز تھی۔ یہ بھی نصاریٰ کا رد ہے کیونکہ وہ (غیر اللہ) یعنی علیہ السلام کے نام پر نذریں دیتے ہیں۔ نذر کا معنی یہ ہے کہ انسان اپنے اوپر وہ کام لازم کرے جو اس کے ذمے نہیں ہے خواہ مشروط یا بغیر مشروط ہو۔ مَا فِى بَطْنِى یہ دلیل ہے کہ اس

وقت یہ عمران علیہ السلام سے حاملہ ہوئی تھی اور اتفاقاً وہ فوت ہوا تھا۔ مُحَمَّدٌ رَّأَىٰ اس کے ارادے کی وجہ سے انہوں نے ذکر صیغہ استعمال کیا اس لیے کہ ان کا ارادہ تھا کہ لڑکا نذر کرونگی تاکہ بیت المقدس کی خدمت کرے اور اس وقت نذر کیلئے لڑکے منتخب ہوتے تھے اور لڑکیوں کی نذر مسجد کی خدمت کیلئے مناسب نہیں تھی اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہوں نے بیٹے کی طلب دلی سکون یا دنیاوی مقصد کیلئے نہیں کی تھی کیونکہ عمران کی وفات کے بعد دین کی خدمت کیلئے ان کے گھرانہ میں کوئی نہیں تھا اس لیے انہوں نے لڑکا طلب کیا۔ (سوال) اولاد تو ان کی ملکیت نہیں ہے تو پھر حدیث کے مطابق تو یہ نذر درست نہیں ہوئی۔ جیسا کہ لَا تَقْبَلُ رَبُّهُمَا إِلَّا بِمِلْكٍ اِئْتِي آدَمَ (ابوداؤد، 3313، ترمذی، 1181، احمد، 2/190، سلسلۃ الصحیحہ 2184) (جواب ۱) ان کی شریعت میں اس قسم کی نذر چاہتا تھی کہ بیت المقدس اور دین کی خدمت کیلئے بیٹوں کو نذر کرتے اور ملکیت رقیبی اس میں شرط نہیں تھی۔ (جواب ۲) یا مراہمکما ہے یعنی اس زمانہ میں اگر کسی نے اولاد کے متعلق نذر مانی ہو کہ اولاد کو دین کیلئے وقف کرونگا پھر اتفاقاً وہ اولاد بائع ہو کر دین کی خدمت میں مصروف ہو جائے مُحَمَّدٌ رَّأَىٰ دنیا کی مصروفیات سے بالکل آزاد یا خالص بیت المقدس کی خدمت کیلئے وقف ہو۔ یعنی تعلیم بھی درس گاہ میں حاصل کرے گا اور مدرسین کی خدمت بھی کرے گا کیونکہ بیت المقدس دین کی درس گاہ تھی۔ فَتَقَبَّلَ مِنِّي فَتَقَبَّلَ كَمَا مَعْنَى كَسَىٰ چیز کو رضا کے طور پر قبول کر لینا۔ اس میں اشارہ ہے کہ نیک بندے عمل صالح بھی کرتے ہیں اور اس کی قبولیت کے محتاج بھی ہیں۔ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْغَلِيْبُ میری عاجزی انکساری دعاء و آواز کو سنا ہے اور میری نیت پر عظیم ہے اور یہ صفات آخر میں ذکر کرنا قبولیت دعاء کیلئے وسیلہ ہے۔

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی ۗ وَالدَّٰلَةُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ۗ وَكَيْتَسِ الدُّكْرُ كَا لَانْثٰی ۗ وَاِنِّیْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ ۗ وَاِنِّیْ اَعِيْنُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۳۱﴾ پھر جب اس نے جنا تو کہا اے میرے رب وہ تو میں نے لڑکی جنی ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو اس نے جنا اور نہیں تھا وہ لڑکا (جو اس نے طلب کیا تھا) مانتا اس لڑکی کے (جو انہیں کو دی گئی) اور بے شک میں نے اس کا نام مریم رکھا اور میں اس کے لئے اور اس کی اولاد کے لئے حیرتی پناہ مانگتی ہوں شیطان مردود سے [36]۔

تفسیر 36: فَلَمَّا وَضَعَتْهَا (ہا) ضمیر معنی کے اعتبار سے لفظ (ہا) کی طرف راجع ہے۔ یا پھر نسبت یا نفس یا ما تلو ویدت کے اعتبار سے راجع ہے اور یہ منسرين کے اقوال کا خلاصہ ہے۔ قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی یہ جملہ خبریہ اخبار کیلئے

نہیں بلکہ یہ جملہ مقصد حاصل نہ ہونے کی وجہ سے حسرت و افسوس کے لئے ہے، یا بطور غمزہ ایسی اولاد کی پیدائش پر جو بیت المقدس کی خدمت کی صلاحیت نہیں رکھتی ہو۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ اس قرأت میں یہ میضہ مؤنث غائب کا ہے لہذا یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جملہ معترضہ ہے اور اس میں اشارہ اس بچی کی قدر و منزلت کی طرف اور اشارہ ہے کہ اس بچی کی شان بہت اعلیٰ ہے کہ یہ اور اس کا بیٹا عالمین کیلئے ایتہ عظیم الشان نشانی ہوگی جبکہ ان کی والدہ کو یہ بات معلوم نہیں تھی لہذا انہیں تسلی اور اطمینان دیا گیا۔ وَ لَيْسَ الَّذِي كَفَرَ كَالَّذِي نَحْنُ يَهْتَدِي بِهِ يَهْتَدِي بِهٖ سَابِقًا جملہ کی طرح ہے اور اس میں ان کی قدر و منزلت کا ذکر ہے جیسا کہ سابقہ کلام میں گزر گیا ہے۔ ذٰكُوْرٍ اَوْ اُنْثٰى میں الف لام عہدی ہے یعنی وہ نر اولاد جو اس عورت نے طلب کی تھی وہ نہیں ہے اس لڑکی کی طرح جو انہیں کو دی گئی ہے بلکہ وہ لڑکی اس سے شان کے اعتبار سے بہت بڑی ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ کام اس حاقن کا ہے کہ انہوں نے لڑکی چنے پر افسوس کیا یعنی لڑکی تو لڑکے جیسا نہیں ہو سکتا ہے، لڑکا جس کمال سے مسجد کی خدمت کر سکتا ہے ویسے لڑکی نہیں کر سکتی لیکن اس توجیہ میں قلب ممکن لازم آرہا ہے۔ یعنی لَيْسَ الَّذِي كَفَرَ كَالَّذِي نَحْنُ يَهْتَدِي بِهِ يَهْتَدِي بِهٖ سَابِقًا جملہ کی طرح ہے اور درمیان میں دو جملے معترضہ ہیں۔ صاحب اللباب کا قول ہے کہ یہ دلیل ہے کہ عمران فوت ہو گیا تھا ورنہ عادتاً اکثر نام رکھتا والد کا کام ہے۔ امام قرطبی اور دیگر مفسرین کا قول ہے کہ ان کی زبان میں مریم عابدہ کو کہا جاتا تھا۔ ابن کثیر نے کہا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ دلائل والے دن ہی بچے کا نام رکھنا چاہئے ساتویں دن سے تاخیر نہیں کرنی چاہئے۔ وَ اِنِّيْ اُعِيْذُهَا بِكَ وَ كَذٰلِكَ يَتَمَتَّعُونَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔ یہ واضح دلیل ہے کہ آل عمران شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ کے محتاج ہیں اور خصوصاً علی علیہ السلام جو کہ اس کا بیٹا ہے۔ یہ نصاریٰ کا واضح رد ہے۔ نیز اس دعا میں ضمناً مریم علیہا السلام کی طویل عمر اور اولاد کی پیدائش کی دعا ہے۔ اَلَّذِيْ نَحْنُ يَهْتَدِي بِهٖ سَابِقًا جملہ کی طرح ہے اور اس میں گالی گلوچ لعنت وغیرہ شامل ہے اس میں لعنت شیطان پر مراد ہے۔ شیطان سے اطمینان اور اس کی تمام سرکش اولاد مراد ہے۔ بخاری و مسلم کی روایت جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہر بچہ جب پیدا ہوتا ہے تو شیطان اس کو غسّ طعن کرتا ہے (صحیح بخاری کتاب التفسیر آل عمران حدیث 4548، صحیح مسلم حدیث 2658 باب القدر) جس سے وہ قبیح اٹھتا ہے سوائے مریم اور اس کے بیٹے یعنی علیہا السلام کے پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ آیت تلاوت کی۔ سوال: اس میں تو عیسیٰ اور مریم علیہما السلام کی فضیلت ہمارے نبی پر ثابت ہوتی ہے۔ (جواب 1) اس کو فضیلت جزوی کہا جاتا ہے جبکہ فضیلت کلی تو سارے انبیاء پر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو

حاصل ہے۔ (جواب ۲) عام نصوص جو ہمارے نبی کی فضیلت میں ہیں اس کے ضمن میں یہ بھی شامل ہے۔ سوال ۳: معتزلہ کا قول ہے کہ یہ مجاز پر محمول ہے اور من الشیطان سے گمراہ کرنے پر تدرت مراد ہے۔ جواب: جب تک حقیقی معنی مراد لینا ممکن ہو تو مجاز کی طرف جانا جائز نہیں ہے جبکہ یہاں پر حقیقت ممکن ہے۔ امام قرطبی کا قول ہے کہ فقہائے اہل طعن اور طعن سے احتیاط اور غواہ برائے گمراہی لازم نہیں آتی ہے۔ سوال: اس حدیث سے یہ بات ثابت ہوئی کہ فقہائے اہل طعن اور طعن پیدا آئش کے بعد متصل تھا، لیکن مریم اور عیسیٰ علیہما السلام اس دعاء کی وجہ سے بچ گئے جب کہ آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم پیدا ہوئی اور نام رکھ دیا گیا پھر اس کیلئے یہ دعاء مانگی لہذا اس کا چھنا اس دعاء کے سبب سے نہیں ہوا کیونکہ سبب سے مسبب بعد میں ہوتا ہے۔ جواب ۱: امام آلوسی نے کہا ہے کہ اُعیذُ استمرار کیلئے ہے استقبال کیلئے نہیں ہے البتہ زمانہ ماضی بھی اس میں شامل ہے۔ جواب ۲: مسیبات شرعیہ میں مسبب کا اسباب سے پہلے ہونا جائز ہے۔ اس کے علاوہ بھی محدثین نے دیگر جوابات تحریر کیے ہیں۔

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَلْبَسَهَا ثِيَابًا حَسَنًا ۚ وَلَکَظَاهَرٌ لَّهَا کَرِيمًا ۚ عَلِيمًا ۖ دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبِحَرَابِ ۖ وَجَدَهَا عِندَ هَارِيزَ قَالَتْ لَیْسَ مِنِّیْ اِنَّ لَکَ خَدًا ۗ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ یَرْزُقُ مَنْ یَّشَاءُ عَرَبٌ بِغَیْرِ حِسَابٍ ۝۳۷

”پھر قبول کیا اس کے رب نے اچھی قبولیت کے ساتھ اور اس کی پرورش کی تو اچھی پرورش کے ساتھ، اور اس نے اس کا کفیل ذکر یا علیہ السلام کو بنا یا جب بھی داخل ہوتے اس کے پاس عبارت خانے میں تو پاتے اس کے پاس کچھ کھانے کی چیزیں تو انہوں نے کہا اے مریم تمیرے پاس یہ کہاں سے آئی ہیں اس نے کہا اللہ تعالیٰ کے پاس سے آئی ہیں اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہے بغیر حساب کے رزق دیتا ہے“ (37)

تفسیر 37: یہ سابقہ دعاء پر (الفریح) تشریح ہے معلوم ہوا کہ دعاء جلد قبول ہوئی اور یہ ان کی کرامات میں سے ہے، فَتَقَبَّلَهَا یہ مجرد (قبول) کے معنی میں ہے لیکن تفعل کا سینہ فاعل کے اس فعل کے اہتمام کی دلیل ہے کہ انہوں نے اس دعاء کی طلب میں بہت ہی اہتمام کیا ہے اور اس میں دیگر لوگوں کی نسبت اظہار قبولیت کی طرف اشارہ ہے اور قبولیت کا معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس لڑکی پر راضی ہو جائے اس لڑکے کے جو وہ مانگ رہی تھی۔ صاحب اللباب اور قرطبی نے فرمایا کہ تیک لوگوں کے راستے پر چلایا اور حسن بصری کا قول ہے کہ رات و دن میں کسی بھی وقت اس کو تکلیف نہیں دی۔ سوال: یَقْبُولُ حَسَنٍ کی جگہ یوں کیوں نہیں فرمایا یَقْبُولُ حَسَنًا؟ جواب: یَقْبُولُ میں ایک مبالغہ تو ہے اور دوسرا تکلف کا

معنی ہے جب کہ قبولِ حَسَنِ میں تَكَلُّف کا معنی نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کیلئے کوئی کام مشکل نہیں۔ بِقَبُولِ حَسَنِ اس میں (با) زائد ہے یعنی قَبُولًا ہے (با) اصلی ہے اور قبول نام ہے اس چیز کا جس کے ذریعے دوسری چیز کو قبول کیا جاتا ہے۔ وَأَنْتُمْ عَلَيْهَا تَبَاتًا حَسَنًا اس میں بہت سے اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ ایک دن میں اس طرح بڑی ہوتی نشوونما پاتی جتنی پانی بچے سال میں پاتے ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ان کے بدن کو بغیر کسی زیادتی کے برابر کیا۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس کے غلٹ اور خلل میں بہتر پرورش کی یعنی اطاعتِ عفت میں اس کو پروان چڑھایا اور ان کی اس طرح عجیب پرورش میں اشارہ ہے کہ ان پر آنے والے احوال بھی خلافِ عادت ہوں گے۔ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كَفَالًا حَقِيقًا میں کسی کے ضامن بن جانے کو کہا جاتا ہے اور بیعت کرنے کے ملانے اور لینے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ اس کفالت میں بھی مریم علیہا السلام کی فضیلت کی طرف اشارہ ہے کیونکہ نبی کی تربیت و محبت میں بہترین تربیت کے نتائج آسکتے ہیں اور آیت ۴۴ میں اس کا طریقہ ذکر ہے۔ نیز اولاد کو تربیت کے لئے نہیں ہے کیونکہ انعامات اور کفالت ایک ساتھ ہوتی ہے۔ ذکر یا علیہ السلام اس وقت نبی تھے، اور ان کی اہلیہ مریم کی پھوپھی یا بہن ہے لیکن پہلا قول بہتر ہے جیسا کہ پہلے گزر گیا ہے۔ كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبَيْتَ الْمَخْرُوبَ الْمَخْرُوبَ یہ مفعول فی یا مفعول بہ ہے۔ مخراب میں مختلف اقوال ہیں: ابو عبیدہ کا قول ہے کہ اشرف مجالس مراد ہیں۔ ابن علاء کا قول ہے کہ (تصر) بگڑے کو کہا جاتا ہے۔ اسمعی کا قول ہے کہ بالا خانے کو کہا جاتا ہے۔ سمر کا قول ہے کہ وہ جگہ جہاں سیر بھی سے چڑھا جاتا ہے۔ ابن عاصم نے کہا کہ وہ عبادت خانہ جو خلوت کی عبادت کیلئے بنایا جاتا ہے اور یہ مسجد کے علاوہ ہوتا ہے اور اکثر بلندی پر بنایا جاتا ہے جیسا کہ سورۃ سبأ آیت ۱۳ میں ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ حرب سے ہے یعنی یہ عبادت گاہ شیطان سے جنگ کرنے کی جگہ ہے اس سے مراد یہ محرابیں نہیں جو مساجد میں بنائی جاتی ہیں۔ یہ تو ولید بن عبد الملک اور عمر بن عبد العزیز کے زمانہ خلافت میں مسجد نبوی میں پہلی مرتبہ تعمیر کی گئی تھی۔ مفسر آلوسی نے لکھا ہے کہ امیر کرام کی ایک جماعت نے ان محرابوں میں نماز کو تہرہ قرار دیا ہے اور اس بارے میں علی رضی اللہ عنہ اور ابراہیم نخعی کا بھی یہ فتویٰ ہے جس کو مصنف ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے کہ یہ ان بدعات میں سے ہے جو صحابہ کے ابتدائی دور میں نہیں تھیں۔ ابو موسیٰ جعفی رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت خیر پر ہوگی جب تک نصاریٰ کے مزاح کی طرح مساجد میں مذاہن نہیں بنائے گی اور ابن ابی الجعد کی روایت میں ہے کہ صحابہ کرام کہا کرتے تھے کہ قیامت کی علامات میں یہ بھی ہے کہ مساجد میں مذاہن بن جائیں گے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ ان مذاہب سے اپنے آپ کو بچاؤ ان روایات میں مذاہب سے مراد مجاہدین ہیں (صحیح الجامع الصغیر 120)۔  
المستطاب (ص 478)۔ اس باب میں بہت سی روایات ہیں۔ امام سیوطی نے اس پر مستقل رسالہ لکھا ہے۔ ان روایات کی  
صحت و ضعف کا مجھے علم نہیں۔ البتہ بہتر قول میرے نزدیک یہ ہے کہ یہ مجاہدین بدعت لہذا نہیں ہیں اور جبکہ  
نفوس کے ذریعے بدعت فی الدین حرام ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ مجاہدین دین میں داخل نہیں ہے لیکن اس کے  
ذریعے قبلہ کی سمت، مسجد کی منبر یعنی وسط معلوم ہوتا ہے۔ لہذا قبلہ کی سمت صرف کا اور میان معلوم کرنا دین ہے۔ لہذا یہ مجاہدین  
بنانا بدعت لہذا دین ہوائی الدین نہیں۔ البتہ اس کو اگر کوئی دین کا حصہ بنائے اور اس پر بے ضرورت اسراف کے طور پر رقم  
لگائے جیسا کہ ہمارے اس دور میں ہو رہا ہے تو پھر یہ گناہ ہے اور امام کا مجاہدین میں کھڑا ہونا لازم قرار دیا جائے تو پھر یہ  
بدعت ہے اور اس آیت سے معروف مجاہدین کے بتانے کیلئے استدلال کرنا جہل ہے۔ وَجَدَ عِدَّتَهُمْ هَآرُؤًا رِزْقًا لَّهُمْ  
ہے جس کے دو سبب ہیں۔ پہلا سبب یہ ہے ہر مومنین کے موسم میں ان کے پاس گرمی کا رزق (پھل) ہوتا تھا۔ دوسرا سبب ابو  
حیان نے ذکر کیا ہے کہ مریم کے کمرے میں آنے کیلئے کوئی راستہ نہیں تھا سوائے اس راستے کے جوڑ کر یا علیہ السلام کے آنے  
جانے کا تھا لہذا جب نہ کوئی اور راستہ نہ ہی کوئی لانے والا ہو تو یہ تعجب والی بات تھی۔ قَالَ يَا هَيْدَرُ أَيُّ لَيْلٍ هَٰذَا: ائنی یعنی  
کہاں سے یا اس کیفیت سے یہ رزق تیرے پاس پہنچا ہے۔ یہ انبیاء سے علم غیب کی نفی کی دلیل ہے کیونکہ ظاہری اسباب نہ  
ہونے کی وجہ سے انہوں نے پوچھا، قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَه كُنْتُمْ لَهَا كَاذِبِينَ اس کا ظاہری سبب مجھے معلوم نہیں اور جب کسی  
چیز کا ظاہری سبب معلوم نہ ہو تو نیک لوگ اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتے ہیں اور یہ قول بہتر ہے۔ سوال ذکر کرنا علیہ  
السلام تو ہر صورت میں سیدنا مریم سے علم اور مرتبہ میں افضل ہے انہیں یہ جواب کیوں معلوم نہیں تھا؟۔ جواب ذکر کرنا علیہ  
السلام کا تعجب ظاہری اسباب کے نہ ہونے پر تھا، اور مریم علیہا السلام نے ظاہری اسباب پر علم نہ ہونے کی وجہ سے نسبت اللہ  
تعالیٰ کی طرف کی ہے چنانچہ جس کو ظاہری اسباب معلوم نہ ہوں وہ اللہ تعالیٰ کا حوالہ دیتے ہیں۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ  
مریم کے پاس ذکر کرنا علیہا السلام سے زیادہ علم تھا۔ اِنَّ اللّٰهَ يَرُؤُا مَن يَخْتَرُ حِسَابِ اس میں دو احتمال ہیں (۱)  
پہلا احتمال یہ ہے کہ مریم علیہا السلام کا قول ہے اور یہ من عین اللہ کیلئے تاکیدی ہے۔ (۲) دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ اللہ  
تعالیٰ کا قول ہے جو کہ عموم کیلئے ہے بغیر حساب کا معنی ہے يَرُؤُا مَن يَخْتَرُ مِنْ حَيْثُ لَا يَخْتَسِبُ یعنی ایسے طریقے سے رزق دینا  
ہے جو اس کے گمان میں بھی نہ ہو۔ قانمہ ۱: اس آیت کے تحت مفسر ابو حیان، آلوسی، صاحب اللباب، ابن کثیر، خطیب

شرعیما اور دیگر مفسرین نے لکھا ہے کہ اس میں کرامات اولیاء کے ثبوت کی دلیل ہے کہ بغیر اسباب کے خرق عادت کے طور پر مریم کو رزق عطا کیا گیا، اور کسی چیز کا وجود میں آنا عادت سے خلاف طریقے پر اصطلاح شریعت میں اولیاء کرام کے لئے کرامت ہے۔ صاحب اللہاب نے بطور استدلال پانچ طریقے درج کیئے ہیں ان میں مشہور طریقہ یہ ہے کہ جب یہ خرق عادت کام یا تو زکریا علیہ السلام کا معجزہ ہو سکتا ہے یا مریم علیہا السلام کی کرامت لیکن اس کا معجزہ ہونا نہیں آئیں اس کا علم نہیں تھا اس لئے تو فرمایا کہ اِنِّی لَآئِکَ هٰذَا اَوْ مَطْمُوْمٌ ہوا کہ یہ مریم علیہا السلام کی کرامت ہے اور خرق عادت طریقے پر یعنی وہی علیہا السلام کی پیدا آئیں کیلئے مقدمہ ہے۔ چونکہ معتزلہ کرامات کے منکر ہیں اس لیے صاحب اللہاب نے اس مقام پر ان کے شبہات کے جوابات دیئے ہیں۔ فائدہ ۲: اہل سنت و اجماعت کے نزدیک کرامات اولیاء حق ہیں اس لیے کہ یہ نصوص قرآن کریم و احادیث صحیحہ سے ثابت ہیں۔ اور اس کا معنی یہ ہے کہ کوئی خلاف عادت کام کسی ایسے انسان کے ہاتھ سے صادر ہو جو اللہ کا ولی ہو، اور ولایت کا وہ معنی مراد ہوگا جو سورۃ یونس آیت ۶۳ میں مذکور ہے اور اس کی حکمت شرح نقد اکبر میں شیخ سہروردی سے منقول ہے کہ ایسے کاموں کی وجہ سے اس کا اللہ تعالیٰ پر یقین بڑھ جاتا ہے اور اس میں دنیا سے بے رغبتی اور آخرت کا شوق پیدا ہو جاتا ہے۔ اور خواہشات سے اجتناب میں اضافہ ہوتا ہے کرامت کے متعلق بطور عقیدہ کے مندرجہ ذیل چند امور شرط ہے۔ (۱) اس شخص پر شرعی امور میں کوئی الزام و اعتراض ثابت نہ ہو۔ یعنی متقی پرہیزگار ایمان والا شخص ہو کیونکہ اس قسم خرق عادت کام بے دین شخص سے بھی بطور جادو یا بطور استدراج ثابت ہوتے ہیں اس کو کرامت نہیں کہا جاسکتا ہے۔ خطیب شریبی نے سورۃ یونس کی تفسیر میں لکھا ہے کہ فَکُلُّ مَنْ کَانَ لِلشَّرِّعِ عَلَیْهِ اِجْتِنَاطٌ فَهُوَ مَعْرُوْٓزٌ مُّخَادِعٌ یعنی ہر وہ شخص جس پر شریعت کا اعتراض ہو وہ معرور دھوکا باز شخص ہے۔ (۲) کرامات میں اختیار دلی کا نہیں ہوتا اس میں اختیار اللہ تعالیٰ کا ہوتا ہے البتہ اس دلی کے اعزاز کیلئے اللہ تعالیٰ اپنے فضل کو ظاہر کرتا ہے۔ یہ توح القیب میں عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ نے اور قنادی رشیدیہ اور دیگر کتب میں لکھا ہے۔ اس پر نصوص قرآن میں بھی مذکور ہیں بلکہ کرامت ولی کو معلوم بھی نہیں ہوتی جیسا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے کھانے میں اضافے کا واقعہ کرامات میں سے ہے (صحیح بخاری فی الاصلوٰۃ حدیث 601، صحیح مسلم فی الاطعمۃ حدیث 2057، ابو داؤد فی الایمان والندو حدیث 3270) جس کے تحت امام نووی نے یہ تشریح کی ہے اس کی مثال اس خط کی ہے جو قلم سے صادر ہوتا ہے لیکن قلم کا اس میں اختیار نہیں ہوتا یعنی قائل کا تب ہوتا ہے۔ (۳) ولی اللہ اس کو چھپانے کی کوشش کرے گا اس سے کبھی لوگ

دھوکے میں مبتلا نہ ہو جائیں جیسا کہ امام ابن قیم نے مدارج السالکین جلد ۳ ص ۴۰۵ میں اور مطا علی قاری نے مرقات شریف مشکوٰۃ ج ۱ ص ۲۷۰ میں لکھا ہے۔ **يُحِبُّ عَلَيَّ الْوَلِيَّ وَالْخُفَاءَ كَوَافِرَةٍ** ولی پر کرامت کو غنمی رکھنا لازم ہے۔ (۴) الوہیت کے کام کو ولی کی کرامت قرار دینا جائز نہیں اس لیے شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ **لَا كَوَافِرَةٍ لِي أَنْ أَكُونَ فِي شَيْءٍ مِنْ تَدْبِيرِهِ وَتَعَارُفِهِ**۔ الفتح الربانی ص ۱۵۸۔ میرنی ایسی کوئی کرامت نہیں جس سے میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعارف و تہمیرات میں شریک ہو جاؤں۔ (۵) جو امور ولی کی وفات کے بعد ظاہر ہو جائیں تو وہ سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور حفاظت ہیں جیسا کہ عاصم رضی اللہ عنہ کو اللہ تعالیٰ نے دشمنوں سے بچایا اور نجاشی کی قبر میں روشنی کا نظر آنا اس کو عجاظاً کرامات کہا گیا ہے۔ اس مسئلے میں کچھ تفصیل میں نے العمیان میں لکھی ہے وہاں ملاحظہ کیجئے۔

**هَذَا لِكَوَعَاذِكَ كَوَيَا رَبِّهِ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۝**

”اس وجہ سے ذکر یا علیہ السلام نے اپنے رب سے دعا مانگی فرمایا اے میرے رب مجھے اپنی طرف سے پاک اولاد عطا فرما یقیناً تو ہی دعا سننے والا ہے“ [38]۔

تفسیر 38: یہاں سے ذکر یا علیہ السلام کا واقعہ ذکر ہوا ہے اور اس واقعہ میں بڑا مقصد ذکر یا علیہ السلام کی عبدیت (بندہ ہونا) ثابت کرنا ہے کہ وہ اگرچہ نبی تھے مگر وہ اللہ تعالیٰ کے محتاج بندوں میں سے تھے اس لیے کہ اس نے اولاد اللہ تعالیٰ سے طلب کی اور اس میں نصاریٰ کا رو ہے، انکا خیال تھا کہ ذکر یا علیہ السلام نے مریم کی کفالت کی ہے لہذا ہو سکتا ہے اس عمل کے سبب اس میں صفت الوہیت پیدا ہوئی ہو، جبکہ دیگر مشرکین کا باطل عقیدہ یہ ہے کہ عبادت و ریاضت سے صفات الوہیت حاصل ہوتی ہیں، جس کو ان کی زبان میں فانی اللہ ”وحدت الوجود“ کہتے ہیں جبکہ یہ باطل عقیدہ ہے۔ **هَذَا لِكَوَعَاذِكَ** یہ لفظ کبھی مکان کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسا کہ **فَقُلُوبُنَا هُنَّ لَكَ**۔ **دَعَا هُنَّ لَكَ** کبھی زمانے کیلئے مستعمل ہوتا ہے **هَذَا لِكَوَعَاذِكَ** البشیر المؤمنون یہاں پر دونوں معنی صحیح ہے۔ یعنی وہ جگہ جہاں ذکر یا علیہ السلام کی محراب تھی اور وہاں مریم کی تربیت کرتے تھے جس کیلئے بعد الی آیت و لیل ہے۔ **وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ** یا اس وقت جب مریم کے پاس رزق دیکھا۔ امام سیوطی نے اتفاق میں لکھا ہے کہ اس جگہ **هَذَا لِكَوَعَاذِكَ** کے معنی میں ہے (اس وجہ سے) امام ابو حیان اور بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ دعا کیلئے بندے کو چاہئے کہ مبارک جگہ اور وقت کا انتخاب کرے، جیسا کہ ملتزم مقام ابراہیم اور دیگر مقامات یا اوقات میں سے رات کا آخری حصہ فرض نماز کے بعد روزہ کھولتے وقت وغیرہ لیکن مکان و زمان

کیلئے دلیل شرعی ضروری ہے۔ سوال: قبر پرستوں نے اس واقعہ سے دلیل لی ہے کہ ذکر یا علیہ السلام نے مریم کے دربار میں دعا طلب کی تو قبول ہوئی لہذا بزرگوں کی قبروں کے پاس دعائیں اچھے طریقے سے قبول ہوتی ہیں؟؟ جواب: یہ استدلال جہل پر قائم ہے اس لیے کہ یہ دربار ذکر یا علیہ السلام کا تھا مریم تو اس کی تربیت کے تحت پرورش پاری تھی لہذا یہ دربار و محراب مریم کا نہیں بلکہ ذکر یا علیہ السلام کی عبادت کا تھی، نیز صریح نصوص سے ثابت ہے کہ انبیاء کرام کے درجات اذلیاء کرام کے درجات سے اعلیٰ ہیں۔ (تنبیہ) عام مفسرین نے لکھا ہے کہ جب ذکر یا علیہ السلام نے بے موسم پھل مریم علیہا السلام کے پاس پالیے تو اس وقت ان کی توجہ پیدا ہوئی کہ اللہ تو بے موسم اولاد بھی دے سکتا ہے۔ اس وجہ سے دعا مانگی۔ اس توجیہ پر سوال ہوتا ہے کہ ذکر یا علیہ السلام پہلے سے قدرت الہی پر عالم تھا تو کیوں دعا نہیں مانگی؟

جواب ۱: علم تھا مگر مشاہدے سے علم اور بڑھ گیا اور مشاہدہ مریم علیہا السلام کے پاس بے موسم رزق کا پالینا تھا جو اس دعا کی توجہ کیلئے سبب بنا۔ جواب ۲: بھڑک بات یہ ہے کہ صرف بے موسم رزق کی وجہ سے دعائیں مانگی بلکہ ذکر یا علیہ السلام ضعیف ہو گئے تھے، اور عمران کی بھی فراوانی پیدا نہیں ہوئے، تو ذکر یا علیہ السلام کو تشویش ہوئی کہ دین الہی کی دعوت و تبلیغ کا کام ہمارے بعد کون کرے گا اس لئے دعا کی طرف زیادہ متوجہ ہوئے اور یہ توجیہ تین وجوہات سے بہتر ہے۔ (۱) پہلی وجہ یہ ہے کہ سورۃ مریم آیت نمبر ۶ میں ضرورت کا ذکر موجود ہے۔ **يُرْتَفَىٰ وَيُرْتَفَىٰ وَيُرْتَفَىٰ** اور مفسرین کا اتفاق ہے کہ مراد دین کی وراثت ہے۔ (۲) دوسری توجیہ یہ ہے کہ بے موسم رزق دیکھنے سے نر اولاد طلب کرنے کی کوئی خاص مناسبت نہیں ہے انسان کی اور بھی ضروریات ہیں پھر وہ کیوں طلب نہیں کیں۔ (۳) تیسری توجیہ امام سیوطی نے لکھی ہے کہ **هَذَا لِكَ** صِنِّ تَعْنِي کے معنی میں ہے یعنی سابقہ حالات کی وجہ سے اور ان حالات میں مریم کی پیدائش بھی ہے جو اولاد عمران میں پیدا ہوتی یعنی لڑکی پیدا ہوئی اور دعوت دین کیلئے مکمل صلاحیت نہیں رکھتی تھی۔ **دَعَا رَبَّكَ يَا قَالِ رَبِّ هَبْ لِي بَعْدَ الْاِحْسَانِ** جملہ سابقہ جملے کی تشریح ہے۔ دعا اور بہ یعنی بخشش اس جگہ استعمال ہوتا ہے جہاں پر مانگنے والے کے پاس دینے کیلئے کچھ بھی نہ ہو اور یہ انتہائی عاجزی کی دلیل ہے **وَمِنَ لَّدُنكَ** یعنی خالص تیری قدرت سے ہوگا یہ **هَبْ** کیلئے ۳ کید ہے یعنی والدین کی جانب سے عادی سبب بھی نہیں ہیں کیونکہ وہ دونوں عمر ولادت سے نکل گئے ہیں۔ **ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً** لفظ **ذُرِّيَّةً** اسم جنس ہے ایک اور زیادہ سبب کیلئے استعمال ہوتا ہے اور **وَلِيًّا** کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک ولد مراد ہے جیسا کہ سورۃ مریم میں ہے۔ لفظ **ذُرِّيَّةً** میں اس نچے کے بہت فائدوں کی طرف اشارہ ہے۔ **طَيِّبَةً** بقول امام قرطبی،

صالح اور مبارک اور سالم دین اور سالم بدن والا۔ ابوحنان نے فرمایا کہ دین میں مرتبہ نبوت تک پہنچنے والا اور سورۃ مریم آیت ۶ میں لَقَدْ ضَلَّيْنَا اس کی دلیل ہے۔ اِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ۔ یہ تخصیص دعا کیلئے علت اور دلیل ہے اور اللہ تعالیٰ کے نام سے دعا کرنا قبولیت کیلئے وسیلہ ہے۔ سَمِيعٌ یہاں قبولیت کے معنی میں ہے۔ ابوحنان نے فرمایا کہ ذکر یا علیہ السلام کی یہ دعا سورۃ مریم میں طویل ہے اور سورۃ انبیاء میں اختصار کے ساتھ ہے اور یہاں درمیانی ہے۔

فَمَادَّتُهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحْرَابِ اَنَّ اللّٰهَ يُشْرِكُ بِرَبِّهِمْ يُجَلِّى مُصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِنَ اللّٰهِ وَسَوِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۹﴾ ”تو ملائک نے ان کو آواز دی جب کہ وہ حجرے میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے یقیناً تجھے اللہ تعالیٰ بخوبی کی خوشخبری دے رہا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک کلمہ (عیسیٰ) کی تصدیق کرنے والا ہوگا نفس پر بہت ضبط کرنے والا سردار نبی ہوگا اور صالحین میں سے ہوگا“ [39]۔

تفسیر 39: اس آیت میں ذکر یا علیہ السلام کی دعا کی قبولیت کا ذکر ہے جبکہ سورۃ انبیاء آیت ۸۰ میں قبولیت کی تعبیر کا ذکر ہے جو نوح ایوب اور یونس علیہم السلام کے واقعات میں یہ تعبیر ذکر ہوئی ہے اور سورۃ مریم آیت ۷ میں صرف دعا کی تفسیر مذکور تھا، کیونکہ وہاں ذکر یا علیہ السلام کی فحی دعا کا ذکر تھا تو اللہ تعالیٰ نے بہت ہی اظہار کیا یعنی دعا کو حذف کیا گیا چونکہ اس واقعہ کو ذکر کرنے میں یہ پہلی سورۃ ہے اس لیے یہاں پر ملائک کی ندا، تعبیر اور دونوں کی تفسیر ذکر کی ہے۔ فَمَادَّتُهُ الْمَلَائِكَةُ اس سے مراد جنس ملائکہ ہے یعنی جبرائیل علیہ السلام اور اس کے مطہج دیگر ملائک جو اس کے ساتھ تھے ان کی وجہ سے جمع ذکر کیا گیا اور جنس کے اعتبار سے سورۃ مریم میں مفرد ذکر کیا ہے اور ندا (ن) کے زیر یا پیش کے ساتھ اس بلند آواز کو کہا جاتا ہے جو یا تو فریاد یا خوشخبری کیلئے ہو۔ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحْرَابِ: صلوة میں دو اجتنال ہیں۔ (۱) نماز کے معنی میں ہے اور دلیل ہے کہ نماز کی کو بوقت ضرورت آواز دی جاسکتی ہے۔ (۲) یا دعا کے معنی میں ہے تو یہ دلیل ہے کہ کھڑے ہو کر دعا کرنا جائز ہے اور یہ دلیل ہے کہ عبادت گاہ میں دعا کرنی چاہئے باقی محراب کا معنی گزرا ہے۔ اَنَّ اللّٰهَ يُدَبِّرُ لَكَ رَحْمَةً يَّخْفِي بِهَا نَدَاؤُكَ تفسیر ہے اور اس کا نام اللہ تعالیٰ نے تجویز کیا ہے۔ مفسرین کے بقول پانچ نبیوں کے نام اللہ تعالیٰ نے خود رکھے ہیں یعنی یحییٰ، عیسیٰ، اسحاق، یعقوب، محمد علیہم السلام۔ مُصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِنَ اللّٰهِ کلمہ سے مراد تورات، انجیل اور دیگر کتب ہیں جو ان سے قبل نازل ہوئی ہیں۔ کلمہ سے جمع مراد ہے یا اس سے جسٹی علیہ السلام مراد ہے اور انہیں کلمہ اس لیے کہا گیا ہے کہ اس کو ہاپ کے بغیر نظر کن سے پیدا کیا گیا ہے یا کلمہ سے مراد مریم علیہا السلام کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے

عسی علیہ السلام کی خوشخبری ہے یعنی علیہ السلام نے اس بشارت اور پھیلی علیہ السلام کی تصدیق کی ہے جو نصاریٰ کی انجیل میں اب بھی مذکور ہے۔ وَتَسِيدًا اس لفظ کے معنی میں بہت سے اقوال ہیں۔ کریم، نقیہ، عالم جس پر غصہ غالب نہ ہو۔ سردار جس کی اتباع کی جاتی ہو اچھے اخلاق والا اللہ تعالیٰ کا مطیع، متقی بے حسد انسان، رب کے دینے ہوئے پر قناعت کرنے والا، سخی اور صابر یہ معانی صاحب اللباب نے نقل کئے ہیں۔ یہ دلیل ہے کہ نیک صالح انسان کو سید کہنا درست ہے۔ جیسا کہ حسن اور سعد رضی اللہ عنہما کیلئے لفظ سید استعمال ہوا ہے البتہ ہمارے نبی کیلئے سیدنا یا سیدی صفت بالانفاق جائز ہے مگر یہ تعریف کسی کا فرخ عالم کیلئے درست نہیں ہے، ابوظہیر اس کے بھی زیادہ معافی ہیں۔ وازداد انسان وہ انسان جس میں عورتوں کے پاس آنے کی چاہت نہ ہو، پاکدامن انسان ہر قسم کے گناہ بے حیائی بدکاری سے پاک ہو۔ آخری قول بہتر ہے وَتَسِيدًا۔ سیدنا میں اشارہ ہے کہ لوگوں کے مصالح دین اور دنیا میں اچھی رہنمائی کرنے والا ہے اور خصوصاً میں کامل زہد مراد ہے ان دونوں صفات کا مجموعہ نبوت ہے اس لئے تَسِيدًا کو بعد میں ذکر کیا۔ وَمِن الصَّالِحِينَ یہ مستقل صفت ہے اس سے کامل صلاحیت والا مراد ہے یعنی دنیا میں صلاحیت کامل اور آخرت میں صالحین کی جماعت میں ہوگا۔ اس مرتبہ کیلئے انبیاء کرام محتاج تھے جیسا کہ حلیمان علیہ السلام کی دعائیں سورہ نمل آیت 19 میں ذکر ہے۔

قَالَ رَبِّ اَنْ يُّنَوِّنْ لِي عِلْمًا وَقَدْ يَكْفِي عَنِّي الْكِبَرُ وَ اَمْرًا اَنْي عَاوِرًا فَقَالَ كُنْ لَكَ اللهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

” (ذکر یا علیہ السلام نے) فرمایا اے میرے رب کس طرح میرا کبر کا ہوگا جبکہ مجھے بڑھا پانچ چکا ہے بیوی میری بانجھ ہے (منگن لے) کہا اسی طرح کرنا ہے اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے“ [40]۔

تفسیر 40: یہ ذکر یا علیہ السلام کی دوسری دعا ہے اور مقصد اللہ تعالیٰ کی عجیب قدرت کا اظہار ہے۔ جو کہ سوال و جواب کے طرز پر ہے۔ سوال: جب انہوں نے دعا مانگی اور قبولیت کا جواب بھی ملا تو پھر پوچھنے کا کیا قائدہ؟۔

جواب: یہاں پر آئی کیفیت کی معنی میں ہے جو کہ کیفیت کیلئے ہے یعنی اسی بڑھاپے میں اولاد ہوگی یا ہمیں جوانی دی جائے گی اور اسی عورت سے ہوگی یا کسی اور خاتون سے ہوگی تو جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اسی بیوی سے اسی بڑھاپے میں اولاد ہوگی اور اسی حالت میں اولاد پیدا کرنا اللہ تعالیٰ کیلئے کوئی مشکل نہیں۔ جواب ۲: یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت و عظمت کا اظہار ہے ایسی حالت زیادہ خوشی سے بھی ہوتی ہے۔ مفسرین نے مزید جو ابیات بھی ذکر کئے ہیں لیکن وہ انبیاء کی شان کے مناسب نہیں ہیں۔ عِلْمًا اس کا مادہ علمت یا اعتلام سے لیا گیا ہے جس کا معنی نکاح کی طلب ہے لہذا غلام نوجوان کو کہا جاتا ہے۔

جبکہ بچے کو مجاز اور تَفَاؤُلًا کہا جاتا ہے۔ وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ایسے حالات میں دونوں طرفوں کے پہنچنے کو بلوغ کہا جاتا ہے یعنی مجھے بڑھا پانچواں میں بڑھاپے میں پہنچا ہوا ہے یعنی سورۃ مریم میں وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا یعنی دونوں طرح سے استعمال جائز ہے۔ بقول مفسرین کے ذکر یا علیہ السلام اس وقت ۱۲۰ یا ۹۲ سال تک پہنچ گئے تھے۔ وَأَمْرٌ أُنِي عَاقِرٌ یہ جملہ حالیہ ہے امراۃ اس لیے فرمایا کہ یہ مقام حمل اور لاوت ہے جو کہ عورت کی صفت ہے۔ عَاقِرٌ یہ عقر سے لیا گیا ہے اور عقر قتل کو کہا جاتا ہے جیسا کہ فَعَقِرُوا وَالنَّفَاقَةُ اور کسی چیز کی اصل کو کہا جاتا ہے، امام قرطبی نے فرمایا ہے عَاقِرٌ سے مراد ریت کا دو ٹیلہ جس پر کوئی پودے لگھاں وغیرہ نہ اُگے اور اصطلاح میں اس شخص کو کہا جاتا ہے جس کی اولاد نہیں ہوتی ہو خواہ مرد ہو یا عورت جس کو عقیم بھی کہا جاتا ہے۔ جبکہ یہ مرد اور عورت کے مشترک صفات میں سے ہے اس لیے خاتون کیلئے بھی عاقرا استعمال ہوتا ہے۔ کہا گیا ہے کہ اس وقت ان کی عمر ۹۸ سال تھی۔ سوال: بَلَغْتِي الْكِبَرُ یہ جملہ فعلیہ ہے اور اَمْرٌ أُنِي عَاقِرٌ جملہ اسمیہ ہے تو اس کی وجہ کیا ہے؟۔ جواب: کِبَرٌ صفات عارضہ میں سے ہے کچھ کچھ زیادہ ہوتا ہے۔ اس لیے جملہ فعلیہ استعمال کرنا مناسب ہے اور عاقرا حالت (مستمرہ) ایک مستقل حالت ہے تو اس کیلئے جملہ اسمیہ مناسب ہے۔ سوال: سورۃ مریم میں سیدنا زکریا علیہ السلام نے اپنی اہلیہ کے ہاتھ پن کا ذکر پہلے کیا ہے۔ جبکہ اپنی بوڑھاپے کا بعد میں اور اس صورت میں اس کے برعکس ایسا کیوں ہے؟؟ یعنی وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا۔ [جواب] سورۃ مریم میں ابتداء سے زکریا علیہ السلام نے اپنے بوڑھاپے کا ذکر کیا ہے اور بعد میں بیوی کا ہاتھ پن ذکر کیا ہے لہذا دوسری دعا میں ہاتھ پن کو بوڑھاپے پر مقدم کیا ہے تاکہ آیتوں کے فاصلہ کی رعایت ہو سکے نیز مقام تعظیم میں ہاتھ پن ذکر کرنے میں بہت بڑا سبب ہے اس لیے اس کو پہلے ذکر کیا ہے۔ اور یہاں تو زکریا علیہ السلام کا پہلے دعا میں کِبَرٌ بڑھا پانچواں ذکر نہیں ہے تو دوسری دعا میں پہلے اپنا ذکر کر لیا اور پھر بیوی کا۔ تسمیہ ابوحنیان نے ماتریدی سے نقل کیا ہے کہ تعبیرات میں اختلافات اس لیے ہے کہ یہ حکایت ہے اور حکایات میں معانی کی رعایت ہوتی ہے الفاظ کی نہیں۔ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ۔ قَالَ كَا فَاعِلٌ اللَّهُ تَعَالَىٰ هُوَ جَوْزِبَ اُنِّي يَتَكُونُ لِي عَلَافَةً میں مذکور ہے یا اس سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہے كَذَلِكَ اس طرح کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے جیسا کہ یہ کام ہے۔ (تفسیر ابوحنیان)۔ یا مبتدا مقدر ہے اَنْتُمْ كَذَلِكَ یعنی تم دونوں اسی طرح رہو گے۔ لکن عطیہ مَا يَشَاءُ اللہ تعالیٰ کے تصرفات اور اختیار کا کام ہونا مقصود ہے اس میں بچے کی پیدائش اور ماں باپ کا بڑھاپا بھی شامل ہے۔

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا سَمْرًا ۖ وَادْعُ مَن يَدْعُكَ كَثِيرًا وَوَسِّعْ  
بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿٤١﴾ ”کہا (ذکر یا علیہ السلام نے) اے میرے رب میرے لئے کوئی نشانی بنا دے فرمایا (اللہ تعالیٰ نے) تیری نشانی یہ ہے کہ تو لوگوں سے تین دن کلام نہیں کر سکے گا مگر اشارے سے اور اپنے رب کو کثرت سے یاد کر اور صبح  
شام تسبیح پڑھ“ [41]۔

تفسیر 41: بچے کی ولادت کا طریقہ سوال جواب کی صورت میں ذکر کرنے کے بعد اب ولادت کیلئے علامت نشانی طلب کر رہا ہے۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ ذکر یا علیہ السلام کو شک ہوا تھا کہ یہ کلام اور نحو خبری اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہے اس لئے انہوں نے علامات طلب کیں لیکن ان کا یہ قول انبیاء علیہم السلام کی شان کے خلاف ہے اور انبیاء کرام پر وحی یعنی کلام الہی میں کوئی التباس (شک) نہیں آتا ہے۔ اور انکا یہ قول اسراہیلیات میں سے ہے جو انجیل لوقا میں ذکر ہے اور محققین مفسرین نے لکھا ہے کہ نشانی طلب کرنا نحو خبری کی تسلی میں اضافہ اور مزید اطمینان میں زیادت کیلئے ہے کیونکہ شدت سے انتظار کے بعد جب نعمت آتی ہے تو وہ بہت لذیذ اور قیمتی ہوتی ہے۔ آیت سے مراد وہ علامات ہیں جو ان کی اہلیہ کے حاملہ ہونے پر دلالت کر رہے ہیں۔ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ اس میں مفسرین کے دو اقوال ہیں۔ (۱) زبان کا بند ہونا بے اختیار تھا یعنی ان کی زبان بند ہو گئی جبکہ ذکر الہی اس زبان پر جاری تھا یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عظیم معجزہ تھا کیونکہ گفتگو کیلئے زبان کا بند ہونا اور ذکر الہی کیلئے درست ہونے میں حکمت یہ تھی کہ انعام ملنے اور نزل کے وقت ساری توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف رہے اور اسی شکر کیلئے یہ بہت بہتر طریقہ ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ وہ زبان جس پر کلام جاری تھا اور حرکت میں تھی وہ لوگوں کی باتوں سے بند ہو کر ساکت ہوئی جبکہ وہ خاتون ذکر یا علیہ السلام کی بیوی جو اولاد پیدا کرنے سے قاصر تھی اولاد پیدا کرنے کیلئے تیار اور قابل ہوئی اس کو ضد پر ضد کی نشانی کہتے ہیں۔

(۲) دوسرا قول یہ ہے کہ زبان کی یہ بندش اللہ تعالیٰ کے امر سے ہوئی جو کہ بنی اسرائیل میں ایک قسم روزہ رکھنے کی عبادت تھی لہذا تین دن کلام سے اختیاراً ذکر یا علیہ السلام کی زبان بند ہونا علامت تھی کہ تین دن بعد بچے کی ولادت ہوگی اور یہ بھی نعمت پر شکر الہی ادا کرنے کا بہتر طریقہ تھا اس میں پہلا قول بہتر ہے کیونکہ سورۃ مریم میں قُلْتُ لَيْسَ لِي مَوْلَا وَلَا مَوْلَا لِي اور ظاہر یہ ہے کہ رات کو روزہ نہیں ہوتا ہے۔ لفظ ایام عرف میں رات کو بھی شامل ہے یعنی تین دن اور رات زبان بند تھی۔ سوال: یہاں لفظ آیتاہ اور سورۃ مریم آیت ۱۰ میں لفظ لیسالی ہے اس میں کیا حکمت ہے۔ جواب: وہ سورۃ اس صورت سے پہلے

نازل ہوئی ہے۔ اور رات دن سے پہلے آتی ہے اس لیے وہاں رات ذکر کی گئی ہے اور یہاں پر دن۔ تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہ حکم رات کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ دن بھی اس میں شامل ہے۔ اَلْاَزْمَرُ اس میں دو قول ہیں: (۱) رمز کلام کی جنس میں سے نہیں ہے لہذا یہ استثناء منقطع ہے۔ (۲) دو سرائقوں میں سے ہے کہ رمز غنی آواز ہے جو کلام میں داخل ہے لہذا استثناء متصل ہے آخری قول بہتر ہے کیونکہ فقہاء نے لکھا ہے کہ باب قسم میں رمز کلام کے حکم میں داخل ہے۔ وَ اِذْ كُنْزُ رَبِّكَ كَتِيْبًا وَّ سَبِيْحًا بِالْعُشْبِيِّ وَالْاَيْكَاكُ ذَكَرْدَل سے اور تَسْبِيْحُ زَبَان سے یا ذَكَرْعَام ہے اور تَسْبِيْحُ سے مراد نماز ہے۔ کثیرا مقدر موصوف کثیرا صفت ہے۔ یعنی بِذِكْرٍ كَثِيْرًا يٰۤاَهْلَآءَ الْاٰلِیْنٰمَ الْاٰیْمٰنِ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام ذکر کیلئے کوئی تعداد اور وقت نہیں ہے۔ کثیرا کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) تعداد کے اعتبار سے اور زیادہ وقت کے اعتبار سے۔ (۲) کثرت معنوی ہے یعنی اِخْلَاصٌ حَسَنٌ نِّيَّةٌ اور سنت طریقہ مراد ہے کیونکہ سنت اور اِخْلَاصٌ نہ ہو تو کثرت کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ بِالْعُشْبِيِّ بقول زمخشری زوال سے غروب آفتاب تک وقت کو عشی کہتے ہیں۔ واحدی کا قول ہے کہ یہ عشیہ کی جمع ہے دن کے آخر کو کہا جاتا ہے جس میں ظہر و عصر شامل ہیں۔ امام راعب اسفہانی کا قول ہے کہ مغرب و عشاء بھی اس میں داخل ہیں۔ وَالْاَيْكَاكُ یہ ٹھہر سے اشراق تک کا وقت ہے۔ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ رات اور دن کے دونوں طرفوں کا بیان ہے لیکن اس سے مراد عشیہ ہی ہے جیسا کہ سورۃ مریم آیت ۶۲ میں ہے۔ امام راعب کے قول کے مطابق عشیہ کی تفسیر میں پانچ نمازیں اشارہ داخل ہیں۔

وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ لَیْسَ بِیْمَ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰنِ وَظَلَمْنَ وَاِذْ طَلَعْنَا عَلٰی نِسَاءِ الْعٰلَمِیْنَ ۝۴۲

اور یاد کر جب ملائکہ نے کہا اے مریم بلاشبہ تجھے اللہ تعالیٰ نے چن لیا ہے اور تجھے پاک کیا ہے اور دنیا جہاں کی عورتوں پر برتری دے رہا ہے [42]۔

تفسیر 42: جب مریم علیہا السلام کی ولادت و تربیت کا ذکر ہو گیا۔ تو درمیان میں بطور جملہ معترضہ ذکر یا علیہ السلام کا ذکر کیا گیا تاکہ اس میں اس کی عبدیت بندگی کا اظہار ہو سکے تو اب پھر مریم کے حالات کی طرف رجوع کیا گیا ہے اور یہ ان کی بلوغت کے بعد کا دور ہے۔ اور اس میں یہود کا رد ہے کیونکہ وہ مریم علیہا السلام کی طرف فاحشہ کے نسبت کرتے تھے۔ وَ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ۔ امام قرطبی، امام ابن حزم، ابن عاشور نے لکھا ہے کہ کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم نبیہ تھیں ان کی دلیل ملائکہ کا کلام، اللہ تعالیٰ کا (اصطفا) چنا۔ اللہ تعالیٰ کے کلمات کی تصدیق وغیرہ ہے۔ جبکہ اکثر اہل علم و مفسرین کا موقف ہے کہ یہ صفات اور خطابات نبوت کو مستلزم نہیں ہے۔ بلکہ یہ تو کرامات کے طور پر ملائکہ نے خطاب کیا ہے جیسا کہ حوکی علیہ

السلام کی والدہ سے ملائکہ نے خطاب کیا تھا، اسی طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا اِسْ كَلَامِ مِیں بھی یہ بات واضح ہے کہ ارسال سے مراد نبوت ہے جو (رجال) مردوں کا خاصہ ہے اور یسئىٰ علیہ السلام کا اعلیٰ مرتبہ رسالت سورۃ مائدہ میں مذکور ہے اور مریم کا اعلیٰ مرتبہ صدیقیت ذکر کیا گیا ہے جس میں اصل مستفید بیویوں کا رد ہے نیز اگر مریم نبیہ ہوتی تو وہاں اس کی صفت نبوت کا ذکر ہوتا لیکن ایسا نہیں ہے۔ الْمَلَاٰئِكَةُ اس سے صرف جبرائیل مراد ہے جیسا کہ سورۃ مریم میں واضح ہے البتہ دیگر ملائکہ کے ساتھ ہونے میں احتمال ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ اَصْطَفٰكَ اِسْ اَصْطَفَا مِیں مندرجہ ذیل چیزیں شامل ہیں یعنی قبولیت و تربیت، ذکر یا علیہ السلام کی کفالت، شیطان کے چھوٹنے سے حفاظت، عجیب طریقہ سے رزق کی رسائی جس کا تذکرہ گذر چکا ہے۔ وَظَهَرَ لَكَ اِسْ پانکی سے کفر، گناہوں، جنس و نفاس، مرد کے حفاظت، سے برے اعمال و اخلاق سے بچاؤ مراد ہے۔ وَاصْطَفٰكَ عَلٰی نِسَاۤءِ الْعَالَمِیْنَ پہلا چلاؤ یعنی (اصْطَفَا) ذاتی ہے اور یہ نِسَیٰ ہے اس میں رد قول ہیں۔ (۱) ساری کائنات کی عورتوں پر برتری و فضیلت ہے یہ ان علماء کا قول ہے جو ان کی نبوت کے بھی قائل ہیں۔ (۲) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ چلاؤ ان کے مستقبل کے اعتبار سے تھا یعنی بغیر مرد چھوٹنے سے (ولد) بیٹا پیدا ہونا اس میں انہیں مطمئن کرنا اور آسودہ کیلئے پیش گوئی تھی اور ان کی ذہنی تیاری تھی یسئىٰ علیہ السلام کی ولادت کیلئے اور یہ بھی ساری کائنات کی عورتوں پر جزوی فضیلت ہے کیونکہ کسی بھی عورت کے لئے ایسی فضیلت ثابت نہیں ہے۔ لیکن اس میں سب پر فضیلت ثابت نہیں ہوتی ہے البتہ جزوی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ فَاَمْرُوہُ بعض عورتوں کی فضیلت مختلف احادیث میں آئی ہیں۔ (صحیح بخاری کتاب الانبیاء حدیث 3432، صحیح مسلم کتاب فضائل صحابہ حدیث 2430) ہشام بن عروہ کی سند سے مروی ہے کہ مریم بنت عمران، خدیجہ بنت خویلد اور ترمذی میں انس رضی اللہ عنہ کی سند سے ہے کہ ساری کائنات کی عورتوں پر باعتبار فضیلت مریم، خدیجہ، فاطمہ رضی اللہ عنہن اور ابن کثیر میں انس رضی اللہ عنہ کی سند سے ہے کہ کائنات کی خواتین میں افضل چار ہیں یعنی مریم، آسیہ، خدیجہ اور فاطمہ رضی اللہ عنہن ہیں۔ بخاری کی ایک اور روایت میں ہے کہ کائنات کی خواتین میں تین خواتین کامل و افضل ہیں مریم، آسیہ، خدیجہ اور عائشہ کی فضیلت خواتین پر اس طرح ہے کہ جیسے سارے کھانوں پر سرید کو فضیلت حاصل ہے۔ وہ منشور میں اما سیوطی رحمہ اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ دنیا کی عورتوں کی سرداری کرنے والی مریم، فاطمہ، خدیجہ، اور آسیہ ہیں۔ (صحیح ترمذی کتاب الناقب حدیث 3878، حاکم 157/3، ابن حبان 7003، شیخ البانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے) یہ

روایت کنز العمال جلد ۱۲ ص ۱۳۳ میں بھی ہے۔ صاحب الملباب اور قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔ اس روایت سے ترتیب بھی واضح ہوئی ہے امام قرطبی نے اس ترتیب کو ترجیح دی ہے اور بعض علماء نے اس میں (توقف) یعنی ان چاروں کو فضیلت حاصل ہے لیکن ایک دوسرے پر ترجیح قطعاً ثابت نہیں ہے۔

لِيَسْتَوِيَ أُمَّتِي لِرَبِّكَ وَاسْجُدْ لِي وَانْمَأْتِ كَيْفَ سَعَمَ الزَّكَّيِّتِينَ ﴿٤٣﴾

”اے مریم اپنے رب کی فرمانبرداری کر رکوع اور سجدہ کر رکوع کرنے والوں کے ساتھ“ [43]۔

تفسیر 43: رابطہ: جب مریم علیہا السلام کی برتری اور عظمت شان کا ذکر ہو گیا تو اب وہم دور کرنے کے لئے ان کی عبدیت کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ ربط ۲: پہلے یہود یوں کا ذکر کیا گیا تو اب نصاریٰ کا ذکر ہوا ہے اور دوبارہ یَا تَهْوِيْهُ اس لیے فرمایا کہ اہمیت واضح ہو جائے۔ اِقْتَبِيْ لِرَبِّكَ اس میں برتر ہمہنگی شامل ہے جو تمام اطاعتوں قیام سلوٰۃ رکوع پر مشتمل ہو۔ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ یہ تخصیص تعظیم کے بعد ہے یعنی پہلے عام اطاعت کا ذکر ہوا تو اب خاص اطاعت کا ذکر ہے۔

سوال: سجدہ پہلے اور رکوع بعد میں ذکر کیا ہے۔ جواب: اللہ تعالیٰ کی عبادت میں سجدہ بہت ہی اہم جز ہے تو اس کی اہمیت و عظمت کی وجہ سے اس کو مقدم کیا ہے۔ جواب ۲: اس سے مراد نماز ہے جو کہ ذکر جز کا اور مراد اکل کے اصولوں میں سے ہے اور اس میں انفرادی نماز مراد ہے اور رکوع سے مراد اجتماعی نماز ہے جو ذکر جز کا اور مراد کامل نماز ہے۔ جواب ۳: اِسْمِ وَاوَّ بَرَاءتے ترتیب نہیں ہے بلکہ عطف اور جمع کرنے کیلئے آجائے البتہ سابقہ حکمتیں مناسب ہیں جو بیان ہوئی ہیں۔ مَعَ الزَّكَّيِّتِينَ (مع) میں دو قول ہیں۔ (۱) پہلا قول یہ ہے کہ اس سے معیت اقتداء مراد ہے جو باجماعت نماز میں ہوتی ہے۔ (۲) دوسرا قول یہ ہے کہ (مع) میں اشتراکیت کی صفت ہے یعنی ان کی طرح نماز پڑھے۔ سَوَالِیْ دِمَعَ الرَّاٰكِعَاتِ کیوں نہیں فرمایا؟۔ جواب: مفسر دمشق نے لکھا ہے کہ عورت کا مرو کی اقتداء میں نماز ادا کرنا پردہ کے اہتمام کے ساتھ افضل ہے بجائے اس کے کہ مرد و عورت کی اقتداء کرے۔ جواب ۴: مریم علیہا السلام دعوت، اور کلمات الہی کی تصدیق میں سیدنا مریم کی ہمت مردوں کی طرح تھی، اور مردوں کی جگہ خدمت دین کیلئے قبول کی گئی تو اس مناسبت سے یہاں پردہ کا سیفہ ذکر کیا گیا ہے۔

ذٰلِكَ مِنْ اٰنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اَلَيْكُمْ يَكْتُمُ صٰغِيْرًا ۗ وَمَا كُنْتَ

لَدَيْهِمْ اذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٥٠﴾ ”یہ غیب کی بعض خبریں ہیں جو ہم آپ کی طرف وحی کرتے ہیں اور آپ ان کے پاس حاضر

نہیں تھے جو وہ اپنے قلموں کو ڈال رہے تھے کہ کون مریم کی کفالت کریگا اور آپ ان کے پاس حاضر نہیں تھے جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے“ [44]۔

تفسیر 44: یہ درمیان میں نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی بیان کرنے کیلئے بطور جملہ معترضہ ذکر کیا ہے ورنہ خطابات مریم جاری ہیں ذلک، اس میں ذکر یاعلیہ السلام اور یتیمی علیہ السلام مریم اور ان کی ماں کے واقعات کی طرف اشارہ ہے۔ مِنْ اَنْبَاءِ الْعَرَبِ۔ صبح برائے تبیض ہے کیونکہ چند واقعات ذکر ہیں۔ اَنْبَاءٌ نَبَا سے جمع ہے عظیم خبر کو کہا جاتا ہے۔ اَنْبَاءِ کا معنی ہے غائب چیز کی خبر دینا الْعَرَبِ مصدر ہے اور قائل کے معنی میں ہے یعنی اے نبی وہ خبریں جو آپ کے علم سے غائب تھیں کیونکہ آپ نے کوئی کتاب نہیں پڑھی اور قرآن کریم سننے والوں کے علم سے بھی غائب تھیں کیونکہ یہ باتیں یہود و نصاریٰ چھپاتے تھے۔ یہود اس لیے چھپاتے تھے کہ اس میں ذکر مریم کی عظمت ثابت تھی اور وہ دونوں ان کے نزدیک نعوذ باللہ ان مستوں کے قائل نہیں تھے، اور نصاریٰ اس لیے چھپاتے تھے کہ اس میں ان کی بندگی اور محتاج ہونے کا ذکر ہے جبکہ یہ لوگ انہیں معبود مانتے تھے، تُوَجِّهُوا إِلَيْكَ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ لغت میں وحی نخل طریقے سے خبر (اطلاع) دینے کو کہا جاتا ہے اور ابن فارس سے نقل کیا ہے کہ وحی، اشارہ، کتابت، رسالت، اور ہر وہ چیز جو کسی کی طرف حصول علم کیلئے سونپی جائے۔ اور سرت کے معنی کو بھی متضمن ہے۔ مادہ وحی قرآن مجید میں ۸ مرتبہ آیا ہے اور مختلف معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ (۱) ادایا اللہ کی طرف الہام جیسا کہ سونپی علیہ السلام کی والدہ کو کیا گیا سورہ قصص آیت ۷، سورہ طہ آیت ۳۸ سوار یوں کو الہام ہوا سورہ مائدہ آیت ۱۱۔ (۲) اشارہ کرنے کے معنی میں سورہ مریم آیت ۱۱۔ (۳) فطری تعلیم کے معنی میں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وی جاتی ہے جیسا کہ سورہ نحل آیت ۶۸ میں ہے۔ (۴) (حکم) امر کے معنی میں سورہ زلزال آیت ۵، حم سجدہ ۱۲۔ (۵) وسوسہ کے معنی میں سورہ انعام آیت ۱۱۴، ۱۳۱۔ (۶) ملائک کی طرف وحی کرنا سورہ انعام آیت ۱۳۔ (۷) ارحام یعنی نبوت سے پہلے کی وحی سورہ یوسف آیت ۱۵۔ (۸) نبوت اور رسالت کی وحی مگر ملائک کے بغیر یعنی بلا واسطہ کلام الہی جیسا کہ سورہ شوریٰ آیت ۵۱ میں ہے۔

(۹) نبوت اور رسالت کی وحی جو بواسطہ ملک جبرائیل ہوتا ہے اس کی نسبت جبرائیل کی طرف ہوتی ہے۔ سورہ شوریٰ آیت ۵۱۔ (۱۰) نبوت اور رسالت کی وحی جس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف ہوتی ہے اور یہ تو قرآن کریم میں کثرت سے ذکر ہے۔ اس آیت میں یہ آخری قسم مراد ہے۔ تُوَجِّهُوا اس میں ضمیر (ہ) الغیب کی طرف راجع ہے اس قول کو صاحب اللباب نے پسند



إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ لَئِذَا ابْنُ اللَّهِ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِينُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِهَا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَهِيَ الصَّمْرَاءُ بَيْنَ ۝۱۱۰ ﴿۱۱۰﴾ جس وقت کہا ملائکہ نے اے مریم (علیہا السلام) یقیناً تجھے اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے  
ایک کلمے کی خوشخبری دیتا ہے اس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا دنیا میں جو سے مرے والا اور آخرت میں (اللہ تعالیٰ) کے  
مقرب بندوں میں سے ہوگا ﴿45﴾۔

تفسیر 45: إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ یہاں سے عیسیٰ علیہ السلام کی عبدیت کا تفصیل سے ذکر ہو رہا ہے۔ اس کیلئے یہ بھی  
وجوہات ذکر کی جا رہی ہیں یہ ابتداء سے کلام ہے یا بجزاً إِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ آیت ۳۲ سے بدل ہے اور درمیان میں  
جملہ محترضہ ہے اور سبب ترتیب یہ ہے کہ آیت ۳۲ میں مریم کو بشارت دی گئی۔ چنانچہ، پاکی اور عبادت کا حکم ہوا جو ایک تمہید  
اور مقدم تھا ایک (عجیب) خرق عادت کام کیلئے اور بشارت تھی ایسے دلہ کی پیدائش کی جو مرد کے چھوٹے کے بغیر پیدا  
ہوگا۔ الْمَلِكَةُ اس سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہے دلیل سورۃ مریم آیت 17 جبکہ یہ جمع ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس  
وقت مزید ملائکہ اس کے ساتھ موجود ہوں اِنَّ اللّٰهَ يُجَيِّدُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَّاسْعًا ﴿۱۱۰﴾ اس آیت میں عیسیٰ علیہ السلام (عبدیت) بندہ ہونے کی چھ  
وجوہات ذکر ہیں۔ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اس سے مراد عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ جو بعد والے کلام سے واضح ہے اور کلمہ سے تعبیر اس  
لئے اس کو اللہ تعالیٰ نے لفظ "کلمی" سے بغیر باپ کے واسطہ کی پیدا فرمایا۔ بقول قنابوت عیسیٰ علیہ السلام کا وعدہ تو رات میں  
ذکر تھا تو اس کو اس وجہ سے کلمہ کہا گیا ہے یا اس لئے کہ وہ ہر وقت کلمہ توحید کی دعوت دیتے تھے۔ یا اس سے مراد خوشخبری ہے  
جو انہوں نے مریم علیہا السلام کو دی تھی۔ وَتَمَّتْ مِنْ امْتِدَائِهِ غَايَةً کیلئے ہے یعنی یہ کلمہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صادر ہوا  
ہے (اللباب)۔ اِسْمُهُ اس میں (ہ) کی نمبر کلمہ کی طرف راجع ہے اور چونکہ کلمہ معنی کی لحاظ سے مذکر ہے جو کہ ولد  
ہے اور اسم عام ہے، وَاٰلِي نَامٍ، لقب و صفت اور کنیت سب کو شامل ہے، اور یہ تینوں بعد میں ذکر ہوئے ہیں۔ اِسْمُ لِقَبْ  
ہے۔ عیسیٰ اسم علم ہے ابن مریم کنیت ہے لفظ مسیح میں دو معنی ہیں۔ یا دو صورتیں: (۱) یہ عبرانی لفظ ہے جو عربی میں منتقل ہوا  
ہے یا پھر عربی لفظ ہے جب عربی لفظ مانا جائے تو پھر اس میں بھی دو طریقے ہیں۔ (۱) فاعل کے وزن پر ہے اور بمعنی مفعول  
ہے۔ (۲) یہ فاعل بمعنی فاعل ہے۔ پہلے قول کی بناء پر یہ صحیح ہے یعنی بابرکت دوسرے قول کی بناء پر صحیح ہے جو بمعنی مسوح  
ہے تو پھر اس میں امام ابو حیان اور قرطبی نے (۷) وجوہات ذکر کی ہیں۔ (۱) برکت کے ساتھ مسح کیا ہوا۔ (۲) یا خاص تیل  
سے مسح کیا ہوا۔ (۳) گناہوں سے پاک کیا ہوا۔ (۴) جبرائیل امین نے اپنے پر سے مسح کیا ہے۔ (۵) پاؤں کے تلوے

ہوا یعنی برابر تھے عام انسانوں کی طرح نہیں تھے۔ (۶) زینت کے ساتھ مسح کیا ہوا ہے۔ (۷) ماں کی گندگی سے پاک کیا ہوا یعنی دیگر بچوں کی طرح نہیں تھے جن کی ماؤں کو حیض نفاس آتا ہے، اس کی ماں اس سے پاک تھی۔ اور تیسرے قول کی بناء پر جب مسح فاعل کے معنی میں ہو تو پانچ وجوہ ہیں (۱) آفت زدہ کو اپنے ہاتھ سے مسح کر لیتے تو وہ تندرست ہو جاتا تھا۔ (۲) زمین کی مسافتوں کو طے کرنے والے تھے۔ (۳) سیاحت کرنے والے تھے۔ (۴) صدیق تھے۔ (۵) بادشاہ تھے لقب کو اس لیے مقدم کیا کہ بقول مفسر ابن ابیاری وہ اسم علم سے زیادہ مشہور تھا یعنی عیسیٰ سے زیادہ مشہور مسح تھا۔ اور دجال کو بھی مسح کہا جاتا ہے اس لئے کہ اس کی ایک آنکھ مسخ کی ہوئی ہے عیسیٰ کو عبرانی زبان میں السیوح یا سیوح کہا جاتا ہے اور عربی زبان میں عاس یعوس سے ماخوذ ہے، سیاست اور انتظام کرنے کے ہیں تو دونوں ایک دوسرے کے موافق ہوئے۔ ابن مریم۔ یہ اسم کنیت ہے سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے والد نہیں تھے تو ماں کی طرف نسبت میں مشہور ہے۔ اور یہ صرف سیدنا عیسیٰ کی خصوصیت ہے۔

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْبِثِ وَكَهَاتُهَا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱﴾

”وہ لوگوں سے اپنے گہوارے میں اور اذیٹوں میں باتیں کرے گا اور وہ نیک لوگوں میں سے ہوگا“ [46]۔

تفسیر 46: اس آیت میں اللہ کی عبودیت کے تین دلائل ذکر ہے جس کا تعلق زمانے سے ہے اور یہ بطور تفریق عادت ہے وَيُكَلِّمُ النَّاسَ يَوْجِبُهَاً پر عطف ہے (فی المہبث) اس کلام کا ذکر سورۃ مریم آیت ۳۰ سے ۳۲ تک ہے وہاں اس کی تیسرہ (۱۳) حالتیں ذکر ہیں جو اس کے بندے ہونے پر واضح دلیل ہے۔ فَهَذَا قُرْآنٌ مجید میں یہ مادہ (۱۶) مرتبہ ذکر ہوا ہے جو آرام گاہ کی تیاری پر دلالت کرتا ہے یہ لفظ جنم کیلئے بطور استہزاء (۶) مرتبہ اور زمین کے لئے (۳) مرتبہ جنت کی صفت میں (۱) مرتبہ دنیا کے مال و دولت کیلئے (۲) مرتبہ جبکہ عیسیٰ علیہ السلام کیلئے تین مرتبہ ذکر ہوا ہے۔ عرف عام میں محد بچے کی آرام گاہ کو کہا جاتا ہے جب عمر رضاعت میں ہو (تفسیر قرطبی و ابو حیان)۔ جبکہ صاحب اللباب کا قول ہے کہ بچے کی تربیت گاہ کو کہا جاتا ہے جس میں اس بچے کی تربیت ہو رہی ہو۔ یہ ظرف مکان یا مصدر ہے لہذا بچے کیلئے پہلا محد و العودہ کی گود ہے۔ جیسا کہ سورۃ مریم میں ہے فَأَنْتَ بِرَبِّكَ قَوْمَهَا۔ تَحْيِلُهَا قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْبِثِ صَبِيًّا۔ بچے کے جھولے اور آرام کے بستر پر بھی اطلاق ہوتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ کم سنی میں تین بچوں نے کلام کیا ہے عیسیٰ ابن مریم ابن جرجج اور صاحب جبار نے (صحیح بخاری کتاب احادیث الانبیاء حدیث 3436 صحیح مسلم کتاب البر والصلۃ حدیث 2550)۔ [۱۱] اس عمر میں تو ہر شخص

کلام کر سکتا ہے تو پھر اس میں کیا حکمت ہے؟ جواب نمبر ۱: امام ابن جریر نے فرمایا ہے کہ اس میں دلیل ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام ایک عمر سے دوسری عمر میں متقل ہو گئے اور یہ اس کے لئے ہونے کی تردید کیلئے ذکر کیا ہے کیونکہ اللہ پر زمانے سے کوئی تبدیلی نہیں آتی۔ جواب نمبر 2: ابو العباس، حسین بن الفضل اور ابن زید سے منقول ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام گھوڑت کی عمر میں آسمان سے نزول فرمائیں گے اور دین سے متعلق لوگوں سے کلام کریں گے۔ اس کے متعلق صحیح احادیث وارد ہیں کہ وہ نزول کے بعد دجال کو قتل کریں گے ان روایتوں کو تفسیر قرطبی، ابن کثیر، رازی، ابو حیان، صاحب اللباب، آلوسی، خطیب شرمینی، ابو سعید اور یضادی سب نے ذکر کیا ہے۔ ومن الصالحین امام ابن کثیر نے فرمایا کہ اس کے قول فعل میں صلاحیت ہوگی یعنی صحیح علم اور صالح باعمل کا مالک ہوگا اور اولاد میں صلاحیت مطلوب ہوتی ہے جیسا کہ سورۃ اعراف ۱۹۰، آل عمران ۴۹، صافات ۱۰۰ اور ۱۱۲ میں بھی ہے۔

قَالَتْ رَبِّ اَنْىٰ يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرًا ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاَقْبَلَتْهَا ۗ يَهْوٰى لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۗ ﴿۴۷﴾ ”مریم کہنے لگی کس طرح میرا لڑکا ہوگا میرے رب مجھے تو کسی بشر نے چھوا تک نہیں۔ کہلا تک نے اسی طرح اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے جب کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کیلئے صرف اتنا کہہ دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے۔“ [47]۔

تفسیر 47: قَالَتْ رَبِّ اَنْىٰ يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرًا ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاَقْبَلَتْهَا ۗ يَهْوٰى لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۗ ﴿۴۷﴾ شروع کیا ”صفت رب“ کے ذریعے۔ امام ابو حیان اور زبخری نے کہا ہے کہ جن لوگوں نے کہا کہ مریم نے جبرئیل علیہ السلام کو رب بمعنی سیدی آواز دی ہے تو انہوں نے غلطی کی ہے خطاب اصل میں رب حقیقی ہی سے ہے۔ اَنْىٰ يَكُوْنُ لِىْ وَلَدٌ بڑے تعجب ہے مگر عادت کے اعتبار سے قدرت الہی کے اعتبار سے نہیں اور یہ تعجب تاکید کے لئے ہے، کہ وَلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرًا یعنی مجھے کسی مرد نے بصورت نکاح اور نہ ہی بصورت زنا ہاتھ لگا یا ہے تو بغیر ملاپ مرد کے کس طرح میری اولاد ہوگی تو خلاف عادت ہے۔ یا اَنْىٰ كَيْفَ كَيْفِیۡنَ کے معنی میں ہے جیسا کہ ذکر یا علیہ السلام کے واقعہ میں گزرا ہے یعنی شادی ہوگی میری یا قدرت الہی سے پیدا ہوگی۔ بَشْرًا اس لفظ میں عورت مرد واحد تنہی جمع مفرد سب برابر ہیں۔ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ یعنی ”اَنْتِ كَذٰلِكَ“ تو اسی طرح بغیر شادی اور بغیر مرد چھونے کے ہوگا۔ يَخْلُقُ زَكَرٍ يٰۤاٰلِیۡہِ السَّلَامِ کے واقعہ میں فرمایا تھا يَخْلُقُ اور یہاں پر يَخْلُقُ فرمایا اسلئے کہ وہ واقعہ عام عادت کے زیادہ خلاف نہیں تھا جبکہ یہ واقعہ عام عادت سے بہت ہی زیادہ دور ہے۔ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاَقْبَلَتْهَا يَهْوٰى لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ اس جملہ کی تفسیر سورۃ بقرہ میں

گزر چکی ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا ارادہ کسی سبب کا محتاج نہیں۔ فَيَكُونُ میں ضمیر مقدر ہے جو مبتداء ہے۔

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْحِيدَ وَالْإِنجِيلَ ﴿٤٨﴾

”اور وہ اسے کتاب و سنت تورات و انجیل کی تعلیم دینگا“ [48]۔

تفسیر 48: اس آیت میں عیسیٰ علیہ السلام کی مزید ۶ صفات (عبودیت) بندگی کا مذکور ہیں یعنی وہ معجزات میں اللہ کے اذن اور اجازت کے محتاج ہیں۔ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ پر عطف ہے اور یہ دیگر اقوال سے بہتر قول ہے۔ انبیاء کرام کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بذریعہ وحی تعلیم دی جاتی ہے۔ الْكِتَابِ اس میں مختلف اقوال ہیں:

(۱) خط کتابت یعنی تحریر یا دیگر نازل شدہ کتابیں جو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہیں۔ الْكِتَابِ میں الف لام جنسی ہے یعنی تورات انجیل جبکہ عطف یہاں پر برائے تفسیر ہے۔ سنت سے مراد انبیاء کا طریقہ ہے درست صحیح اقوال و افعال مراد ہیں۔ البحر المحیط ”یا مراد قرآن وحدیث ہے جو کہ نزول عیسیٰ علیہ السلام کے بعد آخری دور میں (ان دونوں پر عیسیٰ علیہ السلام فیصلہ کریں گے جیسا کہ صحیح مسلم باب الایمان حدیث 155 میں ہے) جو ابراہیمؑ لیسخ فلام اللہ خان رحمہ اللہ اس میں عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کی طرف اشارہ ہے جبکہ اس وقت انجیل بھی نہیں اتری تھی۔ یہ پیش گوئی مریم علیہا السلام کو دی گئی۔

وَمَسْئُولًا إِلَىٰ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ ۖ أَتَىٰ قَدْ جِئْتَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَنْ تَرَىٰكُمْ ۚ أَلَيْسَ أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ كَهَيْئَةِ الظَّنِّ

فَأَنْتُمْ فِيهِ فَيَكُونُ ظَلِيمًا ۚ يَا ذَا الَّذِي يَرُدُّ الدُّنْيَا عَلَىٰ اللَّهِ ۗ وَأَنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٤٩﴾

اور اسے بنی اسرائیل کی

طرف رسول بنانے کا وہ کہے گا بلاشبہ میں تمہارے رب کی طرف سے یقینی نشانی لیکر آیا ہوں چٹک تمہارے لئے لکھارے

سے پرندے کی مانند بنا تا ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے پرندے کی مانند ہو جاتا ہے اور میں

مادرز اذنا جیتاؤں اور ریمس کے مریض کو شیک کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے مردوں کو زندہ کرتا ہوں اور تمہیں اس چیز کی

خبر دیتا ہوں جو تم کھاتے ہو اور اس کی بھی جو اپنے گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو۔ یقیناً اس میں تمہارے لئے بہت بڑی نشانی

ہے بشرطیکہ تم مومن ہو“ [49]۔

تفسیر 49: وَرَسُولًا إِلَىٰ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ وَمَسْئُولًا کے منصب ہونے میں اسباب ہیں۔ (۱) اس سے پہلے مقدر

بے معنی و بیجا لفظ رَسُوْلًا۔ (۲) يَخْلُقُہ کی ضمیر سے حال بن رہا ہے (۳) یہاں پر اَرْسَلْتُمْ لفظ مخفی ہے لیکن پہلا قول بہتر ہے اور یہ آیت دلیل ہے کہ مشرک علیہ السلام تمام بنی اسرائیل کی طرف نبی بن کر آئے جیسا کہ سورۃ صف آیت ۶ میں ہے۔ اَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ يٰہَا سَہْمٰنِہٖم سے مُسْتَقْبِحٌ تک وہ اقوال ہیں۔ (۱) پہلا قول یہ ہے کہ رَسُوْلًا سے متعلق ہے اور (ب) اس میں مخفی ہے اور یہ مریم علیہا السلام کے خطاب میں شامل ہے۔ (۲) اور ہر اقوال یہ ہے کہ یہاں پر اِدْمَاج ہوا ہے یعنی رَسُوْلًا پر کلام ختم ہوا ہے اور یہ کلمات مخفی ہیں کہ یعنی علیہ السلام پیدا ہوئے پھر آپ کو وحی ہوئی اور بنی اسرائیل کی طرف مبعوث ہوئے جیسا کہ سورۃ مریم میں ہے اور پھر انہوں نے فرمایا کہ اَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ يٰہَا سَہْمٰنِہٖم سے مراد وہ تمام معجزات ہیں جو بعد میں ذکر ہیں یعنی آیۃ مفرد ہے لیکن بمعنی جمع ہے۔ اَنِّي اَخْلَقْتُ لَكُمْ قُرْبٰنَ الظِّلْمِ یہ آئی سے آیۃ یا سابقہ آئی سے بدل ہے۔ اَخْلَقْتُ تصور کے معنی میں ہے (یعنی شکل بنانا) سورۃ مؤمنون آیت ۱۴ میں مذکور ہے۔ (لَكُمْ) میں لام اجلیہ ہے یعنی تمہارے ایمان کے حصول کیلئے۔ كَهَيِّثَةٍ الظِّلْمِ۔ امام غفرش کا قول ہے کہ یہ کاف ام ہے جس کا معنی مثل ہے دیگر خوبیوں کا قول ہے کہ یہ حرف ہے اور مقدر مفعول کیلئے صفت ہے یعنی كَهَيِّثَةٍ وَشَلَّ هَيِّثَةٌ الظِّلْمِ۔ پہلا قول بہتر ہے اسلئے کہ قَدْ نَفَخَ فِيْہِمْ ضَمِيْرٌ کَافٍ کی طرف راجع ہے اور وہ باعتبار لفظ مذکر ہے اور سورۃ مائدہ آیت ۱۰ میں مؤنث کی ضمیر مذکور ہے اسلئے هَيِّثَةٌ پر دلالت کرتی ہے۔ قَيِّكُوْنَ ظَلِيْمٌ مَّقْتَرِبِيْنَ نے لکھا ہے کہ بنی اسرائیل نے اس سے کہا کہ ہمارے لئے (خفاش) چمگا دے بنا نا اسلئے کہ وہ ایک عجیب و غریب خلقت والا ہے وہ اڑتا بھی ہے جبکہ اس کے پر نہیں ہوتے وہ پرندہ ان کے سامنے تو اڑ جاتا لیکن ان کی آنکھوں سے غائب ہوتے ہی زمین پر گر جاتا (البحر المحيط)۔ يٰۤاٰدٰنِ اللّٰہِیِّہِ اَخْلَقْتُ سَہْمٰنِہٖم سے متعلق ہے۔ بنانا، پھونک مارنا اور پرندہ بن جانا اور اس کا اڑنا سب اللہ تعالیٰ کے اذن سے تھا۔ اس سے استدلال نہیں ہو سکتا ہے کہ بت بنانا یا تصور بنانا جائز ہے کیونکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی خاص اجازت تھی اسلئے سورۃ مائدہ آیت ۱۰ میں تخلیق کے ساتھ اٰذِنَ اللّٰہِ مذکور ہے۔ سوال: یہاں پر اَخْلَقْتُ کے ساتھ اٰذِنَ اللّٰہِ ذکر نہیں کیا؟ جواب: سورۃ مائدہ میں یعنی علیہ السلام پر میدانِ محشر میں احسانات ذکر کرنا مقصود ہے اسلئے وہاں نعمتوں کے ساتھ لفظ اٰذِنَ کو بار بار دہرایا ہے جبکہ یہاں پر صرف معجزات کی پیش گوئی ہے جو علیہ السلام نے کی ہے اسلئے صرف ایک مرتبہ اٰذِنَ اللّٰہِ کہا جو اَخْلَقْتُ سے متعلق ہے۔ وَاٰلِہٖمُ الرَّکْمٰہُ وَالْاَلْبَیْرُضُ وَالْحَبِيْبِ الْمَوْتٰی یٰۤاٰدٰنِ اللّٰہِ ہر امت اس چیز سے نجات کو کہا جاتا ہے جو ناپسندیدہ ہو۔ الرَّکْمٰہُ کے معنی میں بہت اقوال ہیں لیکن بہتر قول یہ ہے کہ مراد وہ شخص ہے جو ماں سے ناپسندیدہ ہو جائے اس کی نظر بالکل

بند ہو۔ بقول زمخشری ہماری امت میں تفسیر کا راوی قنادۃ رحمہ اللہ ایسے ہی پیدا ہوا تھا۔ وَالْأَجْرُضُ اس سے برص کی بیماری مراد ہے۔ ابن عاشور کا قول ہے کہ یہ چڑے کی بیماری جس سے سفید دھبے چڑے میں نظر آتے ہیں اگر یہ چڑے کے اندر ہوں تو برص ورنہ اس کا نام بھق ہے یعنی صرف چڑے میں ہو تو بھق اور گوشت تک گیا ہوتا برص ہے لہذا بعض حکیم اس کا علاج کرتے ہیں اگر وہ ختم ہوتو یہ بھق ہے اور ختم نہ ہوتو یہ برص ہے کیونکہ برص کا علاج نہیں ہوتا ہے۔ **تفسیر** اللہ تعالیٰ نے ہر زمانے میں رسولوں کو وہ معجزات دیئے ہیں جو اس زمانہ کے مناسب ہوں جیسا کہ صالح علیہ السلام کی قوم پتھر سے چیزیں بناتی تھی تو اللہ تعالیٰ نے صالح علیہ السلام کو پتھر سے اونٹنی نکال کر دیدی تاکہ قوم مقابلے سے عاجز ہو جائے۔ یوسف علیہ السلام کے زمانے میں خواہوں کی تعبیر بتانے کی شہرت تھی تو اللہ تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو خواہوں کی تعبیر کا علم عطا فرمایا۔ موسیٰ علیہ السلام کے دور میں جادو کا زور تھا تو موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے لائھی سے اثر دھا بڑا (سانپ) بنایا جس نے مقابلے سے قوم کے تمام جادو گر عاجز آنے اور یسعی علیہ السلام کے زمانے میں طب کا چرچا تھا تو یسعی علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے ایسا معجزہ عطا فرمایا کہ حکیم ان کے مقابلے سے عاجز آئے۔ اس لئے کہ آکھنہ اور آجرض کے علاج سے لوگ عاجز تھے مردے اور گھارے میں کوئی جان نہیں ڈال سکتا ہے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں فصاحت و بلاغت کی شہرت تھی تو ہمارے نبی کو وہ کتاب عطا کی گئی جس کے مقابلے سے تمام فصیح و بلیغ عاجز آئے۔ (ابن کثیر)۔ **وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ يَا أَيُّهَا النَّاسُ** احياء سے مراد اس کے ذرات جمع کر کے اس میں روح پھونک دینا نہیں کیونکہ یہ تو اللہ تعالیٰ ہی کرتا ہے یعنی یہ اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے البتہ یسعی علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے کئی بندے کو زندہ کرنے کیلئے دعا مانگتے تو اللہ تعالیٰ اس کو زندہ کر دیتا اور یہ دعا بھی اللہ تعالیٰ کے حکم پر موقوف تھی، کیونکہ لفظ باذن اللہ ان سب کو شامل ہے۔ **وَأَنْتُمْ كُمْرًا تَأْكُلُونَ وَمَا تَلَّ يَحْزُونُونَ** نبیوت تک یہ بھی معجزہ ہے جو غیب کے متعلق کبھی خبر ہے یعنی وہ پیش گوئی جو سچائی پر مبنی ہو اور یہ بھی معجزہ کہلاتا ہے۔ جس کی دلیل یہ کلام ہے کہ **قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَاتٍ قَوْلِينَ رَبِّكُمْ** اور بعد والا کلام بھی ہے۔ اس طرح معجزہ یوسف علیہ السلام کا ذکر ہوا ہے (سورۃ یوسف آیت ۷۷) اور اس طرح کے معجزات ہمارے نبی کے تو ان گنت ہیں۔ **إِنَّ فِي خَلْقِكَ لآيَةً لِّكُمُ الْإِن** **كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ** یہ جملہ یسعی علیہ السلام کا کلام میں داخل ہے یا اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور اس میں تاکید ہے کہ گزشتہ معجزات اللہ تعالیٰ کی توحید اور نبی آخر الزمان کی صداقت کے دلائل ہیں۔ **إِنَّ كُنْتُمْ شُكُوْبِينَ** اس کو شرط کے ساتھ اس لیے مطلق کیا ہے کہ لآیۃ سے مراد وہ نشانیاں ہیں جو سب مباح ہوں لہذا منافع دی لینگے جن میں ایمان ہوگا یا پھر ان معجزات سے۔

فائدہ: مذکورہ معجزات کو فعل مضارع کے ساتھ ذکر کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلی علیہ السلام سے بار بار صادر ہوئے ہیں۔ نیز جب أَخْلَقَ لَكُمْ میں اِعْجَابٌ نسبتِ اَجْرٍ اَلَا تُحْسِنُوْنَ زیادہ ہے اس لئے پہلے کے ساتھ باذن اللہ کہا ہے اور دوسرے کو اس پر قیاس کیا ہے۔ اسی طرح وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ میں اِعْجَابٌ نسبتِ اَتَبْتِكُمْ زیادہ ہے تو پہلے کے ساتھ باذن اللہ فرمایا ہے اور دوسرے کو قیاساً چھوڑا ہے۔ کلام میں اختصار اور یافتگی کیلئے ایسا کیا گیا ہے۔

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَدَّئْنَا بِكَ مِنْ التَّوْحِيدِ وَلَا جِئَكَ لِنُنزِّلُ عَلَيْكَ مِنَ السَّمَاءِ لُحُوفًا مِنْ فِضَّةٍ وَلَا لِيُعْزَمَ عَلَيْكَ الشِّرْكُ إِنَّكَ تَكْفُرُ بِمَا نَزَّلْنَا بِكَ مِنْ رَبِّكَ فَأْتِنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُنصِرْ لِلْكَافِرِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ أَعْيُنُكَ يُبْصِرُونَ لِمَا حَرَّمْنَا عَلَىٰكَ فَتَلْوِهُ عَنَّا وَيُحِبُّونَ مَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ لِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٥٠﴾" (اور میں آیا ہوں تمہارے پاس مجھ سے پہلے نازل شدہ) تورات کی تصدیق کرنے والے ہوں اور تمہارے لئے بعض وہ چیزیں حلال کر دوں جو تمہارے اوپر حرام کر دی گئی تھی اور تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے نشانیاں لیکر آیا ہوں لہذا تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو [50]۔

تفسیر 50: اس آیت میں تین طریقوں سے پہلی علیہ السلام کی مبدیت ثابت کی اور تین طریقوں سے نبی آخر الزمان کی رسالت کی صداقت ثابت کی ہے۔ وَمُصَدِّقًا یہ رَسُولًا پر عطف ہے یا "جُئْتِكُمْ" لفظ مقدر ہے اور سابقہ کلام کے معنی پر عطف ہے یعنی انجیل کے نزول سے پہلے تورات پر مکمل عمل کرنے والے تھے، جبکہ انجیل کے نزول کے بعد اس کے بعض احکام منسوخ ہو گئے تھے البتہ تصدیق کے اعتبار سے باقی وہ گیا تھا۔ وَلَا جِئَكَ لِنُنزِّلُ عَلَيْكَ مِنَ السَّمَاءِ لُحُوفًا مِنْ فِضَّةٍ یہ وَمُصَدِّقًا کے معنی پر عطف ہے کیونکہ لِأُصَدِّقَ کے معنی میں ہے اور حلال کرنے کی نسبت یعنی علیہ السلام کی طرف رسالت کی وجہ سے ہوئی ہے ورنہ وہ اپنی طرف سے حلال و حرام کرنے کا اختیار نہیں رکھتے ہیں۔ تَبَعُ الَّذِي جَزَّاهُ فَصَلَّىٰ كُمْ اس میں مفسرین کے دو قول ہیں (1) پہلا قول یہ ہے کہ تورات میں بعض چیزیں بنی اسرائیل پر حرام کی گئی تھیں وہ منسوخ ہو کر انجیل میں پھر حلال کر دیے گئیں اور ان چیزوں کی حرمت کا سبب ان کا گناہ تھا جیسا کہ اونت، بلع، ہشتر مرغ اور چربی کی بعض اقسام جس کی تفصیل سورۃ النعام آیت ۱۴۶ میں ملکہ ہے۔ سوال وَمُصَدِّقًا سے پتا چلتا ہے کہ پہلی علیہ السلام پوری تورات پر عمل پیرا تھے جبکہ اس پہلے میں اس کی رد ہے؟ جواب انہی بات گزرنے کی کہ تصدیق کے یہاں دو معنی ہیں اس میں اس اعتراض کا جواب موجود ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد وہ چیزیں ہیں جن کو بنی اسرائیل کے فاسق مولویوں اور بیوروں نے بغیر کسی دلیل کے ان پر حرام کیا تھا۔ ان چیزوں کی حلت کو پہلی علیہ السلام نے بیان کیا اور انہوں نے جن چیزوں کو حرام قرار دیا تھا پہلی علیہ السلام نے حلال قرار دیا۔ اس پر اعتراض آتا ہے کہ اس میں لُحُوفٌ ذکر

کرنا چاہئے تھا اس کا پہلا جواب یہ ہے کہ بعض اوقات لفظ بعض کل کے معنی میں آتا ہے۔ جواب آیت ۱۰۸: انہوں نے دوسم کی چیزوں کو حرام کیا تھا بعض دلیل سے اور بعض بغیر دلیل کے لہذا آخری قسم کو بعض کہا جائیگا۔ وَجَعَلْنَاكُمْ بآيَاتِهِ قِنًا لِّتَذَكَّرُوْا بقول ابو حیان یہ جملہ دو جوبات سے بطور تائیس ہے پہلی یہ وجہ ہے کہ پہلا آیت سے مراد معجزات ہیں جو ذکر ہوئے ہیں اور یہاں معجزات سے مراد بعد والا جملہ ہے کہ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ وَاَطِيعُوْنَ اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ مِنْ اٰمَلٍ میں اور اس آیت سے مراد انجیل ہے جو اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام پر نازل کی ہے اور فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ مِنْ اٰمَلٍ کے مضمون کا خلاصہ ہے۔ پہلے جملے میں توحید ثابت کرنا اور شرک کی تمام اقسام کا رد ہے۔ وَاَطِيعُوْنَ صِدْقِ رَسُوْلِہِ اتباع رسول مراد ہے اور یہ دونوں جملے تمام نبیوں سے منقول ہیں جیسا کہ سورۃ شعراء آیت ۱۰۸، ۱۱۰ میں نوح علیہ السلام سے سورۃ نوح آیت ۳ میں نوح علیہ السلام سے اور سورۃ شعراء آیت ۱۲۶، ۱۳۱ میں ہود علیہ السلام سے اور اسی سورۃ میں آیت ۱۱۳، ۱۱۵ اور ۱۵۰ میں صالح علیہ السلام سے آیت ۱۶۳ میں لوط علیہ السلام سے اور آیت ۱۶۹ میں شعیب علیہ السلام سے اور سورۃ زخرف آیت ۶۳ میں عیسیٰ علیہ السلام سے، سورۃ تغابن آیت ۱۶ میں آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے لہذا دعوت توحید و اتباع رسول تمام نبیوں کا اجمالی مسئلہ ہے۔

۱۱۱ اللّٰهُ سَمِيٌّ وَرَبِّكُمْ قَاعْبُدُوْهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۱۱۱﴾

”یقیناً اللہ تعالیٰ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی ایسی خاص اس کی بندگی کرو یہ سیدھی راہ ہے“ [51]۔

تفسیر 51: اس کو عطف کے بغیر اس لیے ذکر کیا ہے کہ یہ فَاتَّقُوا اللّٰهَ لِيْلِيْ عِلْت ہے اس میں عیسیٰ علیہ السلام کی بندگی کی ایک وجہ بھی مذکور ہے اور نصاریٰ کا بالکل واضح رو ہے جو انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ الٰہ بنایا تھا اور اِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ مِّنْ تَوْحِيْدٍ بُوْدِيْتٍ (الوہیت) فَاعْبُدُوْهُ میں مذکور ہے اس طرح جملہ عیسیٰ علیہ السلام سے سورۃ مزیم آیت ۱۳۶ اور سورۃ زخرف آیت ۶۳ میں منقول ہے اور اسی طرح سورۃ بقرہ آیت ۱۷۱ میں ہے اور فَاعْبُدُوْهُ میں تفریق ہے سابقہ جملہ پر یعنی توحید بوییت سے توحید عبودیت لازمی طور پر ثابت ہوگی اور توحید عبودیت سے بوییت لازمی طور پر ثابت ہوگی۔ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ اس میں سابقہ جملے کی مجموعے کی طرف اشارہ ہے۔ یعنی توحید بوییت اور الوہیت صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ میں مضمر ہے۔

قَلْبًا اَحْسَ عِيْسٰى وَهُمْ الْكٰفِرُوْنَ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ اِلَى اللّٰهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ ۗ اَمَّا بِلٰهٍ ۚ

وَأَشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰﴾ ”جب محسوس کیا جیسی علیہ السلام نے ان سے کفر تو فرمایا کون ہے جو اللہ تعالیٰ کے دین کیلئے میرا مددگار بنے حواریوں نے کہا ہم اللہ تعالیٰ کے دین کے مددگار ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں گو وہ رہو کہ ہم اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار ہیں [52]

تفسیر 52: سابقہ آیتوں میں مسیعی علیہ السلام کی بندگی اور رسالت کا ذکر ہوا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بند سے اور رسول ہیں اب ان کی اور ان کے ساتھیوں کے مجاہدے کا ذکر ہو رہا ہے کہ انہوں نے تو حید و سنت کیلئے بہت بڑے مجاہدے کیے ہیں اور اس لیے کلام کی ابتداء (فا) سے کیا ہے فَأَمَّا أَحْسَنُ یعنی ان کی دعوت کے بعد نبی اسرائیل میں دو گروہ بن گئے ایک گروہ نے مکمل حمایت کی اور دوسرے گروہ نے مخالفت پر کمر کس لی واضح دشمنی شروع کر لی۔ غمخس والہ گروہ مشہور ہو ایسودے نام سے جبکہ دوسری جماعت نصاریٰ کے نام سے معروف ہوئی۔ أَحْسَنُ حواس کے ذریعے سے علم حاصل ہونا مراد ہے یعنی آنکھوں سے ان کی دشمنی والی حرکتوں کو دیکھا اور ان سے دشمنی پر جہنمی باتوں کو سنا اس لیے فرمایا کہ قَالَ مَنْ أَنْصَارِ عِبَادِي اللَّهُ یعنی یہاں نصرت سے تعاون کرنا اور ساتھ دینا ہے۔ بقول امام مجاہد اس مقام پر نصرت سے مراد اللہ تعالیٰ کے دین کیلئے تعاون ہے (ابن کثیر) مطلب یہ ہے کہ کوئی ہے جو دین کیلئے میرا ساتھی بنے۔ یہ بندوں کا دین کیلئے ایک دوسرے کی نصرت کرنا ہے تاکہ تو حید و سنت کی دعوت کو پھیلایا جائے اور قوم کے شر سے بچا جائے۔ اور ایسی نصرت اور مدد کی آرزو لوط علیہ السلام نے کی تھی۔ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أُوَيُّ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ لِيُنذِرَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنَ الْوَالِدِينَ إِلَى اللَّهِ مَنِ إِلَى اللَّهِ مَنِ إِلَى اللَّهِ (سج) ہے یعنی اجنبی نصرت کو اللہ تعالیٰ کی نصرت کے ساتھ شامل کریں۔ نہ غمخسری نے کہا کہ اپنی کا متعلق غمخسری ہے یعنی ذَاهِبًا إِلَى اللَّهِ اور بقول حسن بصری الی یعنی (فی) ہے یعنی فی تَسْبِيلِ اللَّهِ اور فارسی نے کہا کہ إِلَى اللَّهِ کے معنی میں ہے (اللباب)۔ قَالَ الْخَوَارِثِيُّونَ یہ حواری کی جمع ہے اور اس میں دو اقوال ہیں ایک قول یہ ہے کہ یہ حواری سے لیا گیا ہے یعنی مخلص ہر قسم میل کچیل سے پاک اور سفید کو بھی کہتے ہیں اس وجہ سے کپڑے دھونے کو بھی کہتے ہیں جبکہ عرف میں مخلص مددگار کو کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ریب رضی اللہ عنہ کیلئے فرمایا تَهَارَاتٍ لِكُلِّ نَبِيٍّ خَوَارِثًا وَخَوَارِثِي الرَّبِّ بَيِّنَةٌ صَحِيح بخاری کتاب الجہاد، جیسی علیہ السلام کے ساتھیوں کو حواری اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ کپڑے دھویا کرتے تھے یا سخت ترین وقت میں جیسی علیہ السلام کا ساتھ دیا یعنی ان کے دل ہر قسم کے حسد و عناد سے پاک تھے۔ ایک قول یہ ہے کہ حواری حَارِثِي خَوَارِثِي سے لیا گیا ہے یعنی رجع کے معنی میں ہے یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ فَخَنُ أَنْصَارُ اللَّهِ مضاف مقدر ہے یعنی

أَنْصَارًا نَبِيَّتِهِ وَدِينِهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَآشْهَدُ بِأَنَّكَ مُسْلِمُونَ یہ امت کا اپنے نبی کی نصرت کی تفسیر ہے یا ناقص کیلئے علت ہے اس لیے کہ نصرت دین کیلئے ایمان باللہ کا سبب ہے۔ مُسْلِمُونَ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا دین بھی اسلام تھا جب اسلام کا ذکر ایمان کے ساتھ لکھا ہو جائے تو معنی یہ ہوتا ہے کہ ہم دل کے ایمان کا اظہار زبان، اعضاء، جوار اور ظلم و نصرت سے کرتے ہیں

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۳﴾ ”اے ہمارے رب اس چیز پر جو تو نے نازل کی ہے ایمان لائے اور ہم نے رسول کی اتباع کی پس تو ہمیں (توحید و سنت کے) گواہوں میں سے لکھ لے“ [53]۔

تفسیر 53: اسلام و ایمان کے اقرار کے بعد اب وہ اللہ تعالیٰ کیلئے تضرع و عاجزی کا اظہار کر رہے ہیں۔ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ: رسول سے مراد عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ ایمان اور اتباع رسول کو بطور وسیلہ ذکر کیا اور ان کی دعا یہ ہے فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ اس سے مراد امت محمدیہ علیہ السلام ہے جیسا کہ سورہ بقرہ آیت ۱۴۳ یا انبیاء کو ام یا پھر تمام اہل توحید اور نبیوں کے پیروکار مراد ہیں اس میں تجران کے انصاری کا تفصیلی رو ہے یعنی تمہارے بڑوں نے آخری امت میں شمولیت کے لئے اللہ تعالیٰ سے دعائیں کی تھیں جبکہ تم یعنی موجودہ انصاری اپنے بڑوں کے بھی مخالف ہو۔

وَمَكْرُؤًا وَّمَكَرَاتٍ لِّلَّهِ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ ”انہوں نے (ان کے قتل کی) تدبیر کی اور اللہ تعالیٰ نے (بھی اس کو بچانے کی) تدبیر کی اور اللہ سب تدبیر کرنے والوں سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے۔“ [54]۔

تفسیر 54: لغت میں مکر ستر پوشی (چھپانے) کو کہا جاتا ہے اور احوال و خداع (دھوکے) کو بھی کہا جاسکتا ہے۔ اور ہر خفیہ تدبیر کو بھی کہا جاتا ہے۔ مکر و قسم کا ہوتا ہے پہلی قسم محمود ہے جس کے ذریعے اچھے کام کا ارادہ کیا جائے جیسا کہ اللہ کی صفت میں ذکر کر دیا جائے۔ دوسری قسم مذموم جس کے ذریعے کسی برے کام کا ارادہ کیا جائے جیسا کہ بندوں کے متعلق مذکور ہے۔ مکر کا مادہ قرآن مجید میں 43 مرتبہ مذکور ہے۔ اور کئی معنوں میں مستعمل ہے۔ (1) خفیہ میٹنگ جو کسی پر تہمت لگانے، فساد کرنے کیلئے کی جاتے جیسا کہ سورۃ یوسف آیت 31، سورۃ اعراف آیت 123 میں ہے۔ (2) شرک اور گمراہی کی طرف دہوت دینے کو بھی مکر کہا گیا ہے، سورۃ لوط آیت 22 اور سورۃ سبأ آیت 32۔ (3) بددعا کو بھی مکر کہا گیا ہے سورۃ قاطر آیت 42۔ (4) اللہ تعالیٰ کی آیتوں پر طعن و تشنیع کرنا بھی مکر ہے سورۃ یونس آیت 21۔ (5) گناہوں کو بھی مکر کہا گیا ہے سورۃ نحل آیت 45 اور سورۃ یونس آیت 21۔ (6) کسی کو ضرر دینے کیلئے خفیہ میٹنگ کرنے کو جس میں تکلیف دینا مقصود ہو مکر کہا گیا ہے جیسا کہ سورۃ یوسف آیت 2، 10 میں ہے اس معنی میں بہت زیادہ مستعمل ہے۔ (7) اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت جو کہ عذاب کی خفیہ تدبیر مراد ہے سورۃ اعراف آیت 99۔ خفیہ تدبیر بچنے کیلئے سورۃ نحل آیت 50 میں اور اس آیت میں بھی یہ معنی ہے تو یہاں پر معنی یہ ہے کہ انہوں نے خفیہ میٹنگ کی تاکہ عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کر ڈالیں یا قتل کرنے کیلئے کوئی چال چلا سیں۔ یہ توجیہ قرطبی اور ابن کثیر وغیرہ نے بیان کی ہیں یا انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام پر طعن و تشنیع کی اور ان کی تکذیب کی اور انہیں کو مفسد اور کاذب کہا اس قسم کی شکایات بادشاہ کو پہنچا دیں یا اس کے مقابل گمراہی کی دعوت شروع کی اور لوگوں کو اس کے خلاف ابھارتے رہے۔ یہ سب معانی درست ہیں البتہ پہلا معنی بہتر ہے۔ وَمَكْرُؤًا لِّلَّهِ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کو بچانے کیلئے خفیہ تدبیر کی اور انہیں آسمانوں پر اٹھایا جیسا کہ بعد والی آیت میں ذکر ہے۔ وَاللَّهُ خَبِيرٌ عَلِيمٌ اس طرح نبی آخر الزمان ﷺ کے متعلق سورۃ انفال آیت 30 میں مذکور ہے کہ مشرکین مکہ کے شر سے اللہ تعالیٰ نے ان کو محفوظ کیا۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کے صفتی ناموں میں سے ہے اسلئے اس کا استعمال دعاؤں میں مذکور ہے۔ اَللّٰهُمَّ اُحْكُمْ لِي وَلَا تَحْكُمْ عَلَيَّ عَنِّي يَدِ عَائِمٍ كَرِيمٍ ﷺ سے ثابت ہے لہذا کہنے والا اس طرح کہہ سکتا ہے کہ يَا خَبِيرُ الْمُنَاكِرِ لِي اُحْكُمْ لِي۔ (صحیح جامع الصغیر حدیث 3485، مشکوٰۃ 2488، سلسلۃ الصحیحہ 556، صحیح ابن ماجہ 3830، صحیح ترمذی 3551، صحیح ابوداؤد 1510)

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقُوبَ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعَكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرَكَ مِنَ الْكَفَرِ ذَا وَجَاعِلَ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ  
فِرْقًا الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَكُمْ فَأَخَذَكُمْ بَيْنَكُمُ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ﴿55﴾

”اور جب فرمایا اللہ تعالیٰ نے اے یحییٰ میں تمہیں پورا پورا لینے والا ہوں اور تمہیں اپنی طرف اٹھانے والا ہوں اور تجھے ان لوگوں سے پاک کرنے والا ہوں جنہوں نے کفر کیا ہے اور جن لوگوں نے تیری اتباع کی ہے ان لوگوں پر قیامت تک غالب کرنے والا ہوں جنہوں نے کفر کیا ہے پھر میری ہی طرف تم نے لوٹ کر آنا ہے پھر میں ان باتوں میں تمہارا درمیان فیصلہ کروں گا جن میں تم اختلاف کرتے تھے“ [55]۔

تفسیر 55: اس آیت میں اس خفیہ تدبیر (کمر اللہ) کا ذکر ہے جو اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو دشمنوں کے سونے چڑھانے اور قتل سے بچانے کیلئے کیا تھا۔ یحییٰ سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے لئے چار خوشخبریوں کا ذکر ہے اس خطاب میں تلی اور اطمینان ہے اور چونکہ یہاں پر عیسیٰ علیہ السلام کی حفاظت مقصود ہے اسلئے ابن مریم نہیں فرمایا بلکہ جہاں اس کی اہمیت بیٹے ہونے اور الوہیت کا رد ہوتا ہے تو وہاں پر ابن مریم کا ذکر ہوتا ہے۔ پہلی بشارت رَافِعٌ مُتَوَفِّيكَ اس میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں (1) تیری عمر پوری کرنے والا ہوں۔ (2) تمہیں موت دینے والا ہوں پھر اس میں بھی تین قول ہیں۔ وہب کا قول ہے کہ تین ساعات کیلئے موت دی پھر زندہ کیا اور پھر آسمانوں پر لے گیا۔ محمد بن اسحاق کا قول ہے کہ سات ساعات کیلئے موت دی تھی، پھر زندہ کر کے آسمانوں پر اٹھایا۔ ربیع کا قول ہے کہ سلا کر آسمان پر اٹھایا۔ چوتھا قول مُتَوَفِّيكَ میں یہ ہے کہ شہوات انسانی سے تجھے پاک کر کے آسمانوں پر اٹھاتا ہوں۔ اور ملائکہ جیسی زندگی دیتے ہوئے آسمانوں پر ملائکہ کے ساتھ زندہ رکھتا ہوں۔ پانچواں قول یہ ہے کہ بدن اور روح سمیت تجھے پورا آسمانوں پر اٹھاتا ہوں۔ چھٹا قول یہ ہے کہ تجھے دنیا سے اس طرح اٹھاتا ہوں کہ تیرا اثر فوت شدہ شخص کی طرح باقی نہ رہے۔ ساتواں قول یہ ہے کہ تیرے اعمال کو مکمل کرتا ہوں۔ ان اقوال کو صاحب اللباب اور البحر المحیط نے نقل کئے ہیں لیکن اس میں صحیح قول یہ ہے کہ تجھے پورا قبض کرتے ہیں یعنی بدن اور روح کے ساتھ اور دنیا سے بغیر موت تجھے اٹھا کر آسمانوں پر منتقل کرتے ہیں اس کی تحقیق بعد میں ذکر ہوگی۔ دوسری بشارت وَرَافِعَكَ إِلَىٰ رَفِعَ کے معنی حقیقی کسی چیز کو نیچے سے اوپر کی طرف اٹھانا ہے اور صحیح حدیث میں آیا ہے کہ نبی آخر الزمان سَلَامٌ عَلَیْہِ مَعْرَاجٌ کی رات سیدنا عیسیٰ علیہ السلام سے ملاقات دوسرے آسمان پر کی ہے (متفق علیہ)۔ اِلَیٰ جہاں پر حقیقی معنی میں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا اوپر ہونا واضح دلائل سے ثابت ہے۔ سلف صالحین کا موقوف ہے

کہ اللہ تعالیٰ کیلئے صفات (فوق) علو، استوئی علی العرش حقیق معانوں میں ثابت ہے اس میں تاویل و تحریف، تہسبہ، تمثیل منع ہے۔ رَافِعًا مَاتِلًا پر عطفِ تطہیر کے ساتھ عطف ہے۔ یعنی توفیٰ کی کیفیت نیند اور موت جیسی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کی طرف اٹھایا ہے۔ فائدہ: رفع کا مادہ قرآن مجید میں 29 مرتبہ آیا ہے جس میں 12 مقامات پر درجات کی بلندی کیلئے آیا ہے معنی مجاز کی ہیں اور ان میں سے اکثر مقامات پر لفظ درجات مذکور ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 253 سورۃ انعام آیت 165 یا کسی قرینہ (نثانی) سے پتا چلتا ہے کہ مراد درجہ ہے جیسا کہ سورۃ اعراف آیت 176 سورۃ الشرح آیت 4 میں ہے جبکہ باقی 17 مقامات پر حقیقی معنی میں ہے ان میں سے ایک یہ مقام جبکہ دو سورۃ نساء آیت 158 ہے۔ جو لوگ یہاں رفع سے مراد مقام عزت لیتے ہیں وہ غلطی پر ہے۔ امام قرطبی و ابن کثیر نے صحاح کی روایت سے عیسیٰ علیہ السلام کا واقعہ نقل کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب یہودیوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے کا منصوبہ بنایا تو عیسیٰ علیہ السلام 12 ساتھیوں سمیت ایک مکان میں جمع ہوئے یہودیوں نے چار ہزار (4000) افراد پر مشتمل لشکر لے کر اس مکان کا گھیراؤ کیا۔ دوسری روایت میں ہے کہ یہودیوں نے اس کے خلاف جھوٹا پروپیگنڈا کرتے ہوئے بادشاہ سے شکایت کی کہ یہ تمہاری بادشاہت کے خلاف فساد پھیلاتا ہے اس سلسلے میں انہوں نے جھوٹی شہادتیں پیش کیں یہاں تک کہ بادشاہ نے اس کو جیل میں ڈال دیا اور پھر پھانسی کا حکم دیا جب پھانسی کا منصوبہ تیار ہوا تو عیسیٰ علیہ السلام نے ساتھیوں سے کہا کہ تم میں سے کوئی میری جگہ قربانی دینے کیلئے تیار ہے تاکہ وہ میرا ہم شکل ہو اور جنت میں اعلیٰ درجہ پر فائز ہوگا اور جنت میں میرے ساتھ ہوگا ان میں سے ایک شخص نے اپنے آپ کو اس قربانی کیلئے پیش کیا وہ عیسیٰ علیہ السلام کے ہم شکل بنے لہذا اللہ تعالیٰ نے اس کمرے کی چھت کو کھول کر عیسیٰ علیہ السلام کو جبریل علیہ السلام کے ذریعے سے آسمانوں پر اٹھایا اور یہودیوں نے کمرے میں داخل ہو کر اس ہم شکل حواری کو قتل کر ڈالا پھر جب افراد کی گنتی ہوئی تو ایک شخص غائب ثابت ہوا یہودیوں میں اختلاف ہوا کہ وہ قتل ہوا ہے یا نہیں یعنی ایک تو مارا گیا تو ایک شخص اور کہاں غائب ہو گیا؟ اس شبہ کی طرف سورۃ نساء آیت 157 میں اشارہ کیا گیا ہے۔ وَ مَطْفُوفًا وَ صَاحِبِ السُّيُوفِ كَفَرُوا اس میں آسمانوں پر اٹھانے کا فائدہ اور تیسری بشارت کا ذکر ہے یعنی آپ کو آسمانوں پر اٹھا کر کافروں کی خباثوں اور گندگیوں سے بچالیا ہے، اور آپ تک پہنچنے کا ان کو کوئی راستہ میسر نہیں ہوگا اور ان کی اذیتوں اور قتل سے آپ کو محفوظ کرے گا۔ وَ جَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ یہ مَاتِلًا پر عطف ہے اور چوتھی بشارت ہے جو عیسیٰ علیہ السلام کو اس کی امت کے

بارے میں دی گئی ہے۔ اَلَّتَّبَعُوْكَ اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو توحید و سنت ایمان میں ان کی پیروی کرتے رہے ان کی امت میں سے ہوں یا بعد کے امت میں سے، جمہور مفسرین کے مطابق۔ قَوُّوْی سے درجات، کرامات، مراتب، دلائل و حجتیں مراد ہیں۔ اور بعض مفسرین کا قول ہے کہ اَلَّتَّبَعُوْكَ سے مراد نصاریٰ ہیں جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے کا دعویٰ کیا تھا اگرچہ انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا اور الہ قرار دیا جو لیکن وہ اوپر ہے اقتدار میں یہود کے مقابل یعنی بادشاہت اور حکمرانی کے حقدار ہیں۔ جیسا ابھی عالم میں یہی حال ہے بعض کا قول ہے کہ اس سے یہ آخری امت مراد ہے اور جاعل کلام مستقل ہے یہ خطاب اس امت کو ہے لیکن یہ قول بعید ہے۔ ثُمَّ اِلَیَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمْهُ رَبِّدْتُمْ مَّا كُنْتُمْ فِیْهِ تَخْتَلِفُوْنَ اختلافات عام ہیں عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ہوں یا عام دینی اختلاف ہوں اس میں اشارہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے آسمانوں پر اٹھانے کے بعد بہت اختلافات پیدا ہوئے تھے اور نصاریٰ میں بہت فرقے پیدا ہو گئے تھے۔ فائدہ: حیات عیسیٰ علیہ السلام ہر فرغ عیسیٰ علیہ السلام اور پھر آسمان سے نزول عیسیٰ علیہ السلام قیامت سے پہلے۔ اس میں تفصیل۔ پہلی بحث: اس میں کئی ابحاث ہیں لوگوں کے اختلاف کا ذکر ہے یہودوں کا عقیدہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو صلیب کے ذریعے سے چھانی کر کے قتل کیا گیا ہے اور پھر کچھ دن صلیب پر لٹکے رہے اور پھر دفن کر دیئے گئے یہ لوگ ان کی نبوت اور حیات سے بالکل منکر ہیں یہ لوگ تو بلاشبہ کافر ہیں۔ نصاریٰ کا عقیدہ اور قول یہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو سولی پر چڑھا کر قتل کر دیئے گئے تھے، اور پھر دفن کر دیئے گئے تھے ایک دن یا تین دن کے بعد قبر سے نکالے گئے اور پھر زندہ آسمان پر اٹھالیے گئے تھے، یہ قول بھی باطل ہے ان دونوں اقوال کا اللہ تعالیٰ نے رد کرتے ہوئے فرمایا وَمَا قَتَلُوْا وَمَا صَلَبُوْا وَلٰكِنْ شَكَّوْا لَهٗمْ سُوْرَةُ نَّآءِیْتِ 157۔ مسلمانوں کا قول اور عقیدہ یہ ہے کہ انہوں نے نہ تو اس کو قتل کیا ہے نہ ہی چھانی دی ہے بلکہ ساتھ کلام میں قول وہب، قول ابن اسحاق اور قول ربیع اور جمہور مفسرین کا قول بھی گزرا ہے۔ البتہ قرب قیامت میں ان کا دوبارہ نزول امتی کی حیثیت سے ہوگا نبی بن کر نہیں آئیں گے۔ اور امتی کی حیثیت سے پھر وفات پائیں گے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ صحیح قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بغیر نیند اور موت کے آسمانوں پر چڑھایا ہے ابن زید اور حسن بصری کا بھی یہ قول ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ضحاک کا بھی یہی قول ہے، بطبری نے بھی پسند کیا ہے۔ اس عقیدے کی مخالفت کرنے والے ہمیں سلف اور خلف میں نظر نہیں آئے صرف مُتَوَقِّفِیْكَ کے معنی میں اختلاف کیا ہے۔ قریب کے زمانے میں مرزا غلام احمد اور منکرین حدیث پر ویز یوں نے اس کا انکار کیا ہے کہ وہ آسمانوں پر اٹھایا گیا۔ اور

زندہ ہے اس سلسلے میں ان کے مختلف شبہات ہیں جن کے جوابات بعد میں ذکر ہونگے۔ دوسری بحث: حیات عیسیٰ علیہ السلام کہ وہ زندہ ہیں آسمانوں میں ہیں قرب قیامت دنیا کی طرف اترینگے اس عقیدہ پر دلائل بہت ہیں پہلی دلیل یہ لفظ ہے فَكَرَّرَ اللَّهُ أَمْهَؤُنَہُمْ نے ان کے قتل کی تدبیر کی جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس کے بچانے کی تدبیر کی اَلرُّؤْمِیْنَ اس کو قتل کر لیتے تو اللہ تعالیٰ کی تدبیر کا کیا معنی ہوگا۔ دوسری دلیل وَرَافِعُكَ اِلَیَّ اَبْرٰہِیْمَ رُفِعَہُ اِلَیَّہِ۔ رفع سے حقیقی رفع مراد ہے جیسا کہ تفصیل گزر گئی اور اِلَیَّہِ بھی حقیقی معنوں میں ہے لہذا آسمانوں پر اٹھانا مراد ہے۔ تیسری دلیل لَفْظِ بَلْ ہے کیونکہ لفظ بَلْ منفی ضد کو ثابت کرنے کیلئے ہوتا ہے یعنی انہوں نے قتل بھی نہیں کیا اور سولی بھی نہیں چڑھایا بلکہ اللہ نے اپنی طرف آسمانوں پر زندہ اٹھایا۔ نوٹ: یہود و نصاریٰ میں عیسیٰ علیہ السلام کی طبعی موت کا کوئی قائل نہیں۔ چوتھی دلیل: سورۃ النساء آیت 159 میں ہے جس کی تفسیر میں امام ابن جریر و ابن کثیر نے بہت سارے تابعین کے اقوال ذکر کئے ہیں انہوں نے کہا میں کہ راجح اور صحیح قول یہ ہے کہ نزول عیسیٰ علیہ السلام کے بعد اہل کتاب میں سے جو بھی باقی رہے گا وہ عیسیٰ علیہ السلام پر لازمی ایمان لائے گا۔ اور اس بارے میں متواتر احادیث موجود ہیں۔ ابن کثیر نے صحیح بخاری کتاب الاثمیاء سے ابو ہریرہ کی روایت نقل کی ہے کہ نزول فرمائینگے تمہارے درمیان ابن مریم الخ پھر ابو ہریرہ نے فرمایا کہ اگر تم چاہتے ہو کہ قرآن میں اس کی دلیل کوئی آیت میں ہے تو یہ آیت پڑھو **وَإِنْ قَوْمٌ اٰہْلِ الْکِتٰبٍ اِلَّا لَیْمُوْۤمِنًاۙ بِہٖ قَبْلُ** **ہٰۤؤُۤیۡہِۙ سُوْرَةُ النِّسَآءِ** آیت 159۔ صحیح بخاری کتاب النظام حدیث 2476 صحیح مسلم کتاب الایمان 155 اور مستدر احمد 240 سے بھی یہ حدیث اس آیت سمیت نقل کی گئی ہے۔ پانچویں دلیل: **وَآتٰہُ لَوٰلِہٖمُ السَّلٰۤءَۃُ** سورۃ زخرف آیت 61 ہے مفسرین نے فرمایا ہے آیت میں ضمیر عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح ہے یعنی انکا نزول آسمانوں سے قیامت کی علامت ہے امام ابن کثیر نے ابو ہریرہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم، ابو العالیہ، ابو مالک، حسن بصری، قتادہ، جحاک رحمہم اللہ وغیرہ سے نقل کیا ہے کہ اس میں ضمیر عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح ہے کہ وہ قرب قیامت میں نزول فرمائینگے اور انہوں نے یہ بھی کہا کہ ضمیر کو قرآن کی طرف راجح کرنا بعید ہے اس قول کو امام ابن جریر نے مختلف اسانید سے ابن عباس رضی اللہ عنہ، ابن زید، حسن بصری، مجاہد، قتادہ، سدی، جحاک رحمہم اللہ سے نقل کیا ہے۔ چھٹی دلیل: **”کَہٰلًا“** کی تفسیر میں گزر گئی ہے کہ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ حسین بن الفضل سے سوال کیا گیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر قرآن مجید میں ہے؟ تو انہوں نے فرمایا ہاں پھر اُس نے **”کَہٰلًا“** تلاوت کی۔ ابن جریر نے بھی ابو زید سے **”کَہٰلًا“** کی تفسیر میں اس طرح نقل کیا

ہے۔ ساتویں دلیل: امام ابن کثیر نے عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کی احادیث کی دس سے زیادہ اسانید نقل کی ہیں۔ امام ترمذی نے کہا ہے کہ بیسی علیہ السلام کے نزول اور نقل و حال سے متعلق روایتیں متعدد جہذیل صحابہ کرام سے نقل ہیں عمران بن حصین، نافع بن عیینہ، ابو ہریرۃ سلمی، حدیقہ بن اسید، ابو ہریرہ، کیسان، عثمان بن ابی العاص، جابر، ابو امامہ، ابن مسعود، ابن عمرو، سمرہ بن جندب، نواس بن سمعان، عمرو بن عوف، حدیقہ بن یمان رضی اللہ عنہم اجمعین۔ ابن کثیر، ابن جریر، ابن عطیہ اور ابویان کا قول ہے کہ نزول عیسیٰ علیہ السلام کی احادیث متواتر ہیں اور ہم نے بھی (توضیح الحجج) کتاب میں نوے (90) روایتیں جمع کی ہیں۔ آٹھویں دلیل: امام آلوسی نے مرفوع نقل کی ہے کہ **إِنَّ عِيسَى لَعَلَّ يَهْتَدُ وَإِنَّهُ زَاجِعٌ إِلَيْكُمْ قَبْلَ يَوْمِهِ الْأَيَّامَةِ**

(تفسیر طبری ص 455 روایت 733 در منثور ص 225 اس روایت میں ابو جعفر راوی کو اکثر محدثین نے ضعیف کہا ہے) نویں دلیل: امت میں سلف و خلف محدثین کا اجماع ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں۔ اس اجماع کو ابن حجر نے تلخیص الخیر میں جبکہ مفسر جامع البیان ابو امام شوکانی نے حجج الکرامہ ص 324 میں ذکر کیا ہے کہ یہ مجموعی دلائل اور خصوصاً حدیث متواتر اس بات کی دلیل قطعی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نزول فرما چکے اور یہ مسئلہ قطعی الثبوت ہے جن علماء نے اس کو نقلی کہا ہے انہوں نے غلطی کی ہے۔ تیسری بحث: اس حیات عیسیٰ علیہ السلام سے متعلق مضمون میں شکوک و شبہات کرنے والوں کے جوابات ہیں۔ پہلا شبہ: **إِنِّي مُتَوَقِّئُكَ تَوَفِّي** صرف موت کو کہا جاتا ہے لہذا معلوم ہوا کہ عیسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں۔ اس کا جواب کئی وجوہات سے دیا جاسکتا ہے۔ (1) تَوَفِّي کا معنی ہے کسی چیز کو مکمل طور پر لینا جبکہ یہ حقیقی معنی ہے اور موت پر مجاز استعمال ہوا ہے کیونکہ جب روح لی جاتی ہے تو بدن میں حواس کام چھوڑ دیتے ہیں تو وہ بھی مثل مردے کے ہو جاتا ہے لہذا اس طرح ہوتا ہے جیسا پورا لیا جائے لیکن جب حقیقت موجود ہو تو پورا کی طرف جانے کی ضرورت نہیں ہوتی ہے یہ ایک مسلم اور کامل قانون ہے۔ تفسیر: وف کی کا مادہ قرآن پاک میں 66 مرتبہ مختلف طریقوں سے آیا ہے اپنی ذمہ داری پوری ادا کرنا، جزا پورا دینا، پورا حساب کرنا، عہد پورا کرنا، ناپ تول نذر پوری دینا، کسی کی روح لینا، کسی کو سنانا، سورۃ انعام آیت 60 سورۃ زمر آیت اور پورا قبض کرنا۔ ابن منظور نے کہا ہے کہ توفیت المال، کا معنی ہے کہ پورا مال لیا جائے، یہاں پر آخری معنی مراد ہے۔ امام قرطبی، ابن جریر، ابن کثیر، کبیر لے اس قول کو راجح قرار دیا ہے۔ امام رازی نے کہا ہے کہ یہ جنس ہے جس کے نیچے بہت انواع ہیں۔ اس میں موت کا معنی بھی داخل ہے جس میں آسمان پر اٹھانے کا معنی بھی ہے۔

یہاں پر اِقْعَلْکِی وجہ سے مُتَوَفِّیْکَ کا معنی پورا لیتا ہے۔ امام خازن اور رازی نے کہا ہے کہ جب نصاریٰ نے کہا کہ عیسیٰ علیہ السلام کی روح آسمانوں پر اُٹھائی گئی اور بدن (ناسوت) زمین میں رہ گیا ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کا رو کر کے ہوئے فرمایا کہ (لَاقِیْ مُتَوَفِّیْکَ) میں نے اس کا جسم اور روح دونوں قبض کر کے اُٹھائے ہیں۔ محمد طاہر اللہی نے لکھا ہے کہ کبھی کبھار وفات قبض کے معنی میں آتا ہے لیکن موت کے بغیر اور مُتَوَفِّیْکَ کا معنی ہے کہ تیرے وجود کو زمین سے ختم کرنا ہوں۔ مجمع البحار جلد 5 ص 99۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ ابن جریر، خازن، ابن کثیر نے ربیع سے نقل کیا ہے کہ یہاں توفی سے مراد خند ہے جس کا قرینہ سورۃ النعام آیت 60 میں ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ توفی تو موت کے معنی میں ہے مگر یہ تو ہم قائل ہے امام فراء اور ضحا کے لئے کہا ہے کہ عبارت میں تقدیم اور تاخیر ہے یعنی ابھی آپ کو اُٹھائی گئے اور نزول کے بعد فوت کرینگے اور تفسیر کبیر میں ہے کہ قرآن مجید میں تقدیم و تاخیر بہت جگہ ہوئی ہے جیسا کہ وَالشُّجْرَانِی وَ اَزْکِیج۔ چھوٹی وجہ ابن اسحاق اور وہب کے قول کے مطابق تین یا سات سماعت کیلئے موت دی گئی تھی، اور پھر دنیاوی حیات دیکر آسمانوں پر اُٹھایا بعد دلی وجوہ اگرچہ ضعیف ہیں مگر ان کے نقل کرنے میں ثابت کرنا مقصود ہے کہ اگر کسی نے توفی کا معنی موت سے کیا ہے تو وہ لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے آسمانوں پر حیات کے منکر نہیں ہیں اگرچہ راجح قول وہی ہے جو پہلے ذکر ہوا ہے۔ تیسرا شبہ امام بخاری نے مُتَوَفِّیْکَ کا معنی فُجِیْشْکَ سے کیا ہے یعنی تجھے موت دیتا ہیں۔ اس کا جواب مختلف طریقوں سے ہے۔

پہلا جواب: اس کو امام بخاری نے بغیر سند کے ذکر کیا ہے جبکہ عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کو صحیح اسناد سے نقل کیا ہے لہذا موقوف روایت اور وہ بھی بلا سند مرفوع حاصل متواتر روایتوں کے مقابل نہیں ہو سکتی ہے۔ دوسرا جواب: یہ ہے کہ ابن جریر نے اس موقوف روایت کی سند نقل کی ہے جس کے اندر علی بن ابی طلحہ راوی ضعیف ہے۔ محدثین کے نزدیک منکر الحدیث ہے اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مرسل روایت نقل کی ہے اس پر تفصیلی کلام میزان الاعتدال جلد 2 ص 227 تقریب ص 184 تہذیب ص 340 ج 7۔ تیسرا سبب یہ ہے کہ مُتَوَفِّیْکَ یہ حیات کے منافی نہیں ہے جیسا کہ گزشتہ تغیر میں گزرا ہے۔ تیسرا شبہ: امام ابن کثیر نے سورۃ آل عمران آیت 81 میں روایت نقل کی ہے لَوْ كَانَ مُوْتَسِی وَ عِیْسٰی حُیِّیْنِ مَا وَسَعَهُمَا اِلَّا اَتْبَاعِی اس کا جواب کئی وجوہ سے دیا گیا ہے۔ (1) اس کی سند ہی نہیں ہے لہذا پہلے سند روایت ناقابل قبول ہے جبکہ ابن کثیر میں متواتر صحیح احادیث عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق مذکور ہیں کہ وہ آسمانوں پر ہیں اور جب زمین پر نزول فرمایا گئے تو کتاب و سنت پر عمل پیرا ہو گئے۔ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ تَعَالَى

وَسُنَّةٌ كَبِيرَةٌ (صحیح بخاری کتاب الامیاء حدیث 3449، صحیح مسلم باب الایمان 155)۔ چوتھا شبہ: جامع العیہ میں امام مالک کا قول مذکور ہے کہ منات عیسیٰ علیہ السلام وَهُوَ الْإِبْرَئِيلُ فَكَانَتْ وَثَلَاثِينَ سَنَةً۔ جواب یہ کتاب امام مالک کی تصنیف نہیں ہے بلکہ قرطبی نامی فقیر احمد کی شخص کی ہے اور یہ بے سند قول ہے۔ پانچواں شبہ: نزول عیسیٰ علیہ السلام سے مراد پیدائش ہے کہ ان کی مثل و شبیہ پیدا ہوگی اور نزول سے مراد اَنْزَلْنَا عَلَیْكُمْ لِبَاسًا۔ وَ اَنْزَلْنَا الْحَيٰةَ بِدَیْنِکُمْ سے مراد ہے یعنی اُس جیسا شخص پیدا ہوگا یہ تاویل مرزا غلام احمد کی ہے مگر یہ تاویل بھی باطل ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق یَنْزِلُ فِیْہِمْ کُتُبٌ آیا ہے جبکہ یہ صیغہ مجرد ہے اور مجرد تو پیدائش کے معنی میں کبھی نہیں آیا اور جو مقامات انہوں نے بطور دلیل پیش کی ہیں وہ انزال فعل مزید ہے وہ تو اس پیدائش کے معنی میں آتا ہے جو تہذیب و تمدن سماویہ سے ہوتی کسی حدیث میں لفظ مثل ذکر نہیں ہوا ہے لہذا یہ تو حدیث میں تحریف ہے۔ چھٹا شبہ: نزول عیسیٰ علیہ السلام سے تو قسم نبوت کے عقیدہ پر ضرب پڑتی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام قبیح اُمّی بن کر آئے تھے وصف نبوت کے ساتھ نہیں آئیں گے۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ لَوْ کَانَ مُؤْمِنًا حَیًّا لَمَّا وَسَّعَهُ اِلَّا اِثْبَاعًا اَحْمَد 3/387 داری 441 شعب الایمان 177 فتح البانی نے اس روایت کو حسن کہا ہے خَتَمَ نَبُوْتِہٖ کَا مَعْنٰی یہ ہے کہ کوئی نئی نبوت لیکر تشریح یا غیر تشریحی نبی نہیں آئے گا۔

فَاَمَّا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا فَاَعَدَّوْا لَهُمْ عَذَابًا شَدِیْدًا اِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِیْنَ ﴿۵۶﴾

”پس وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا انہیں دنیا و آخرت میں سخت ترین عذاب دوں گا اور ان کیلئے کوئی مددگار نہیں ہوگا“ (56)

تفسیر 56: اس آیت میں قیامت کے دن واقع ہونے والے فیصلے کا ذکر ہے اور کفر کرنے والوں کیلئے تحویف دنیاوی و آخروی ہے جو کہ عام بھی ہے اور خصوصاً منکرین عیسیٰ علیہ السلام کے لئے شَدِیْدًا یعنی کیفیت سخت ہے یا مقدار زیادہ اور مدت ہیچ کیلئے ہے۔ فی الدُّنْیَا قیدی بنانا، جز یہ لینا، قتل کرنا اور دنیا میں عذاب کی دیگر شکلیں مراد ہے۔ وَ مَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِیْنَ ان کی جماعتیں، شُرکاء، پیروکاران کی کچھ بھی مدد نہیں کر سکیں گے۔

وَ اَمَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَبِیْہِمْ اُجُوْرٌ مَّہْمٌ ۗ وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ الظَّٰلِمِیْنَ ﴿۵۷﴾

”البتہ وہ لوگ جو ایمان لے آئے اور نیک عمل کئے ہیں ان کو پورا دیا گیا گا اجر اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا“ (57)

تفسیر 57: اس آیت میں خوشخبری ہے فَبِیْہِمْ اُجُوْرٌ۔ تَوْفِیْ کَالْ اَجْرِ دِنَا مَقْصُوْد ہے جس میں کوئی کمی نہ ہو۔ وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ الظَّٰلِمِیْنَ اس میں ایک اشکال کا جواب ہے۔ اشکال یہ تھا کہ دنیا میں کافروں کو اللہ تعالیٰ نے مال، اولاد، عیش، طویل عمر و حروں

سے نوازا ہے کیا یہ محبت کی دلیل نہیں ہے۔ جواب دیا گیا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی محبت نہیں ہے بلکہ یہ استدرارِ ج اور مہلت ہے۔

ذٰلِكَ نَشْكُرُكَ عَلَيْنِكَ مِنَ الْاٰلَايَاتِ وَالَّذِي كَرَّمَ الْحَكِيْمُ ﴿٥٨﴾

”یہ واقعات جو نشانہوں میں سے اور حکمت والے ذکر میں سے ہیں آپ کو بیان کرتے ہیں“ [58]

تفسیر 58: اس آیت میں نبی کریم ﷺ کو خطاب ہے اور بطور جملہ معترضہ ان کی سچائی کا ذکر ہے۔ ذٰلِكَ ذِکْرُ کَرَّمَ یَا مَرْمِمْ عَلَیْہَا السَّلَام سے پہلے واقعات کی طرف اشارہ ہے۔ نَشْكُرُكَ تِلَاوَت کی نسبت اللہ کیلئے حقیقتاً ہے اور یہ بھی دلیل ہے کہ الفاظ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔ مِنَ الْاٰلَايَاتِ من تجمیع کیلئے ہے کیونکہ آیتیں تو صرف یہ نہیں ہیں جو بیان ہوئی ہیں بلکہ اور بھی ہیں۔ آیات سے مراد قرآنی آیتیں، معجزات اور عجیب کام خرق عادت امور ذکر یا و مریم علیہا السلام کے واقعات جو ہمارے نبی کیلئے معجزہ ہے۔ وَالَّذِي كَرَّمَ الْحَكِيْمِ اس سے مراد قرآن ہے کیونکہ اس میں عقیدہ و اعمال کا ذکر ہے حکیم حکم مضبوط کے معنی میں یا حکمتوں سے بھرا ہوا ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ یہ حکیم ذات نے نازل کیا ہے یا ذکر حکیم سے لوج محفوظ مراد ہے جس میں سارا قرآن موجود ہے۔

اِنَّ مَثَلِ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۗ خَلَقْنٰهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ لَنْ فِیْہِ مَوْتٌ ﴿٥٩﴾ ”عیسیٰ علیہ السلام کی مثال آدم علیہ السلام کی مثال کی مانند ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے مٹی سے بنا یا پھر اسے فرمایا کہ ہو جا تو وہ ایک (انسان) ہو گیا یہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے لہذا آپ شک کرنے والوں میں سے مت ہونا“ [59]۔

تفسیر 59: یہ نصاریٰ کے ایک شہکار کا جواب ہے انہوں نے کہا تھا کہ عیسیٰ علیہ السلام بغیر باپ کے پیدا ہوئے ہیں لہذا یہ اللہ تعالیٰ کے بیٹا اور الٰہ ہیں۔ ان کا یہ کہنا بڑا ظلم ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اِنَّ اللّٰهَ لَا یُحِبُّ الظّٰلِمِیْنَ اور یہ ان دونوں آیتوں میں ربط بھی ہوا۔ تو جواب دیا گیا ہے کہ اگر والد نہ ہونا سب الوہیت ہو تو پھر تو آدم علیہ السلام الوہیت الٰہی کے زیادہ ہندار ہے کیونکہ تو آدم علیہ السلام کا باپ تھا اور نہ ہی ماں۔ اِنَّ مَثَلِ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۗ خَلَقْنٰهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ لَنْ فِیْہِ مَوْتٌ اور یہاں تشبیہ اس میں ہے کہ آدم علیہ السلام کا بھی باپ نہیں تھا۔ خَلَقْنٰهُ مِنْ تُرَابٍ کَرَّمَ کَرَّمَ کَف میں جو تشبیہ دی گئی تھی یہ اس کی تشبیہ ہے۔ خَلَقْنٰهُ كَمَا عَمِلَ النَّفَاثُ (نفاث) یا سکل حیار کرنا یا تقدیر (اندازہ) کرنا ہے۔ ثُمَّ قَالَ لَهٗ لَنْ

فَيَتَكُونُ. سوال: آدم علیہ السلام کا مٹی سے پیدا کرنا لفظ کن کے بعد ہے تو لفظ تَكُنُّمَ کیوں استعمال کیا ہے؟ جواب (1): تَكُنُّمَ تعقیب ذکر کی کیلئے ہے اور قرآن پاک میں اس کا استعمال بہت زیادہ ہے ان میں سے ایک مقام سورۃ بقرہ آیت 17 ہے۔ جواب (2): امام رابع نے فرمایا ہے کہ پہلے اس کو مٹی سے شکل و صورت عطاء کی پھر کچھ مدت کے بعد اس سے فرمایا کُنْ (انسان ناطق) ہو جاؤ تو اسی طرح ہو گیا۔ اس میں تَكُنُّمَ اپنے معنی میں ہے۔ سوال: یہاں پر فعل ماضی مناسب تھا یعنی فَكَانَ ہونا چاہئے تھا۔ امام بقاعی کا قول ہے کہ یہ فعل مضارع ماضی کے معنی میں ہے لیکن فعل مضارع میں ماضی کی حالات کی حکایت ہوتی ہے اور اس میں سمجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا لفظ کُنْ سے مستقبل کے زمانہ میں بھی مراد میں مکمل ہوتی ہے لہذا یہ ماضی کے ساتھ خاص نہیں ہے۔

أَلْحَقْ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿60﴾

”یہ بیان آپ کے رب کی جانب سے حق ہے لہذا آپ شک کرنے والے گروہ میں سے مت ہوتا“ [60]۔

تفسیر 60: یہ محلی مبتداء کی خبر ہے یعنی طَلَبْنَا الْحَقَّ اس میں عیسیٰ علیہ السلام کے حالات کی طرف اشارہ ہے یعنی ان کی تصریحات وغیرہ اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہودیوں کا قول حق نہیں اور نہ ہی نصاریٰ کا۔ یہ عیسیٰ علیہ السلام کی مثال جو آدم علیہ السلام کے ساتھ دی گئی ہے وہ حق ہے۔ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ یہ خطاب اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے کیا ہے مگر مراد اہمست ہے کہ یہود و نصاریٰ کے مختلف اقوال کی وجہ سے اس حق سے اعراض اور شک مت کریں۔ قَائِمًا: کعبہ کے متعلق یہود و نصاریٰ اور مشرکین نے جو اختلاف کیا تھا وہ ضد و عناد پر مبنی تھا اس لیے وہاں تاکید فرمائی کہ فَلَا تَكُونُوا مِمَّنْ جَبَّحُوا بِهِنَّ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَفَعَلَ لَكُمُ الشُّرُكَاءَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمُ يُرِيدُونَ إِلَهُكُمْ۔ جبکہ یہاں پر اختلاف یہود کی ضد و عناد پر اور نصاریٰ کے جمل پر مبنی ہے اس لیے زیادہ تاکید کی ضرورت نہیں تھی تو قَوْلًا تَكُنْ فرمایا۔

فَمَنْ حَا جَكَ فَيُوْثِقْ مِنْ بَعْدِهَا جَا عَكَ مِنْ اَلْعَلَمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اٰهْبَاءَنَا وَاٰهْبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَاَنْفُسَنَا وَاَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ اَللّٰهُ عَلٰى اَلْكٰفِرِيْنَ ﴿61﴾ ”پس جو بھی علم آجانے کے بعد تجھ سے جھگڑے تو فرما دیجئے کہ آؤ اپنی اپنی فرزندوں کو اور اپنی اپنی عورتوں کو اور اپنی اپنی جانوں کو بلا کر اب سے گڑگڑا کر انتہا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کے لعنت کریں“ [61]۔

تفسیر 61: دلائل بیان کرنے اور منافیہ اور نصاریٰ کے شبہات رو کرنے کے بعد اب انہیں مہلہ کی دعوت دی

جائے ہیں تاکہ اس حق کا اظہار ہو جائے جو سابقہ آیت میں لفظ اَلْحَقِّ میں ذکر ہوا ہے۔ فَمَنْ حَا جَاكَ فِيهِ فَصِحْحًا حَرَامًا جو سابقہ آیت میں لفظ اَلْحَقِّ میں ذکر ہوا ہے۔ فَمَنْ حَا جَاكَ فِيهِ فَصِحْحًا حَرَامًا

جھگڑا کرنا ہے کیونکہ سابقہ بیان کے بعد اب ان کے پاس کوئی صحیح دلیل باقی نہیں رہی۔ فَمَنْ حَا جَاكَ فِيهِ فَصِحْحًا حَرَامًا میں ضمیر یعنی علیہ السلام کی نبوت رسالتِ عبدیت کی طرف راجع ہے یعنی وہ بندہ نبی و رسول ہیں۔ وَمَنْ يَعْصِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ علم سے مراد قرآن کریم ہے یعنی قرآن کریم سے ثابت ہوا کہ نبی صلی علیہ السلام بشر و نبی و رسول ہیں۔ اِنَّا نَزَّلْنَاهُ تَقْوِيًّا ہے۔ فَقُلْ تَعَالَوْا لِنُحَاكِمِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ مِمَّا جَاءَنَا مِنَ الْكِتَابِ وَمِمَّا نُنزِلُ مِنَ الْعِلْمِ میں لکھا ہے کہ یہ علمو اسے لیا گیا ہے بلند مکان کی طرف دعوت کو کہا جاتا ہے پھر اس میں دعوت کی گئی لہذا ہر بلند عالی شان کی طرف دعوت میں استعمال ہوتا ہے۔ نَزَّلْنَا نَحْمَدُكَ مَا جَاءَنَا مِنَ الْكِتَابِ وَمِمَّا نُنزِلُ مِنَ الْعِلْمِ میں لکھا ہے کہ یہ دعوت بہت زیادہ ہوتی ہے اور تکلیف والی جگہ سے اولاد کو بچاتا ہے لہذا مہابہ میں ان کی حاضری اس بات کی دلیل ہے کہ یہ انسان اپنے مقصد میں یقین پر محکمگی سے قائم ہے۔ مسترک حاکم (ترمذی حدیث 2999) اور ابو داؤد طیالسی میں روایت ہے کہ نبی اکرم علیہ السلام نے فاطمہ، حسن، حسین اور علی رضی اللہ عنہم کو حاضر کیا تھا اس میں دلیل ہے کہ نبی کی اولاد اور داماد بھی اولاد میں داخل ہیں۔ وَنِسَاءَكُمْ وَنِسَاءَكُمْ اس میں بیویاں بیٹیاں داخل ہیں انسان بیٹوں کے بعد بیٹیوں اور بیویوں کو بچانا چاہتا ہے اور ان کا بچاؤ لازمی طور پر کرتا ہے لہذا ان کو حاضر کرنا بھی اپنے دعوے پر یقین کی علامت ہے۔ وَنَفْسِنَا وَنَفْسِنَا سے مراد ساتھی اور ہم جنس ہیں کیونکہ قرآن مجید میں ہم جنس کیلئے اس کا استعمال بہت مقامات پر ہوا ہے لہذا اس میں علی رضی اللہ عنہ بھی داخل ہے یا اس سے نبی اکرم علیہ السلام کی ذات مراد ہے اور عرف سے اپنے آپ کو آواز دینا ثابت ہے، ابو حیان نے لکھا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حسین، فاطمہ اور علی رضی اللہ عنہم کو نصاری نے مہابہ کا ارادہ کرنے سے پہلے لیکر آئے تھے جیسا کہ صحیح مسلم میں ہے۔ اگر نصاری نے دعوت مہابہ قبول کرتے تو مومنین اپنے بیٹوں اور خواتین سب کو حاضر کرتے۔ اس میں دو اقوال ہیں (1) دعاء میں عاجزی، انکساری اور اخلاص کا اظہار کرنا، دعا ہو یا بد دعا ہو۔ (2) ہلاکت اور لعنت کی دعا، چھوٹ لعت کو کہا جاتا ہے۔ اِنْجِبَالُ اَكْثَرُ دَعَاءٍ مِثْلِ اسْتِعْمَالِ ہوتا ہے کبھی کبھار دعا میں بھی استعمال ہوتا ہے اور یہاں پر باب اِنْتِحَالُ تَقْوَا حُلِّی کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ فَدَجَعَلْنَا لَكَ اَلْعِلْمَ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَجَعَلْنَا مِنْهُ لِبَنَاتِكِ لَحَائِبًا وَمَا نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ اس میں لکھا ہے کہ یہ دعا بہت ہی مقدس ہے اور دوسرے معنی کے اعتبار سے یہ بد دعا کو خاص کرنے کیلئے ہے۔ فاصول: 1: مفسرین نے اس آیت کے ضمن میں وفدِ حِجْرَانِ کا واقعہ تفصیل سے ذکر کیا ہے جنہوں نے مہابہ سے انکار کرتے ہوئے جان چھڑانے کا راستہ اختیار کیا۔ یہ وفد 60 افراد پر مشتمل تھا جن کا سردار عاقب تھا جبکہ حرید

14 سردار بھی اس قافلے میں موجود تھے۔ اس سورۃ کی (80) سے زیادہ آیتیں ان کے متعلق نازل ہوئی تھیں لہذا ان کا مباہلہ سے انکار رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی پر واضح دلیل ہے۔ فائدہ 2؛ مفسر آلوسی نے لکھا ہے کہ مباہلہ کرنا اب بھی جائز ہے دلیل یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک شخص سے اختلاف ہوا تو اس کو مباہلہ کی دعوت دی اور حجر اسود کی طرف منہ کیا اور ہاتھ اٹھا کر دعا کی اور اس آیت کی تلاوت کی امام حاکم نے بھی اس کو مستدرک میں نقل کیا ہے۔ اسی طرح مفسر قاسمی نے بھی لکھا ہے کہ جب کوئی شخص شرعی مسئلہ سے انکار کرتا ہو تو اس کے ساتھ مباہلہ کرنا جائز ہے پھر انہوں نے مباہلہ شرعی کیلئے شرط ذکر کی ہیں یعنی جب کسی شرعی مسئلہ میں ضد و عناد واقع ہو جائے تو اس میں مباہلہ ہو سکتا ہے اس کیلئے اہم شرط یہ ہے کہ (1) فریق مخالف پر پہلے حجت قائم کی جائے گی۔ (2) پھر ان کے شبہات کا ازالہ کیا جائے گا۔ (3) پھر نصیحت کی جائیگی اگر نہیں مانے گا تو اسے مباہلہ کی دعوت دی جائیگی۔ میں کہتا ہوں کہ اس سورۃ کے گذشتہ مضمون جس میں عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق نصاریٰ کا رد کیا گیا تھا پھر ان کے شکوک و شبہات کا ازالہ کیا گیا پھر نصیحتیں تنبیہات (ذرا یا جانے) کا ذکر کیا گیا پھر اس آیت کی ابتداء میں حرف (فا) لایا گیا جو مذکورہ شرطوں کی دلیل ہے۔ امام ابن قیم الجوزی نے منکرین اسماء و صفات کو مباہلہ کا چیلنج دیا تھا کہ حجر اسود اور مقام ابراہیم کے درمیان مباہلہ کریں گے لیکن تھمبہ وغیرہ جو تاویل کرنے والے ہیں انہوں نے اس دعوت کو قبول نہیں کیا اور مباہلہ سے باز قرار اختیار کیا۔ اس کو قصیدہ نوسید کی ابتداء میں ذکر کیا ہے۔ نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما اور اراعی نے فروری مسائل میں مباہلہ کرنے کی دعوت دی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ ان فرعی مسائل میں ہے کہ صحیح حدیث میں ثابت ہوں اور فریق مخالف عناد و حسد کی وجہ سے انکار پر مصر ہو۔ فائدہ 3؛ المل تصحیح نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ تمام نبیوں سے افضل اورنا سخری نبی کے برابر ہیں ان کا استدلال اسی طرح ہے اَنْفُسَنَا مِنْ نَبِيِّ كَانَتْس تو مراد تمہیں ہے کیونکہ اپنے نفس کو کوئی دعوت نہیں دیتا ہے لہذا صحیح مسلم کی حدیث سے ثابت ہوا ہے کہ علی کے نفس کو نبی نے اپنا نفس قرار دیا اور نبی تو تمام نبیوں سے افضل ہے لہذا علی رضی اللہ عنہ تمام نبیوں سے افضل ہوا اور صحابہ کرام پر بھی فضیلت حاصل ہوئی۔ اس کا تفصیلی جواب امام رازمی وآلوسی نے لکھا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ نفس سے نبی کی ذات مراد ہے اور عرب کہتے ہیں کہ كَعَبَوْتُ نَفْسِيْ بِرَبِّيْ كَعَبَاؤُا اور نبی کی ذات اگر مراد نہ ہو تو تمام صحابہ کرام مراد ہیں کیونکہ اَنْفُسُنَا كَالاطْلَاقِ ہم جنس پر ہوتا ہے لہذا اس سے علی کی تخصیص ثابت نہیں ہوتا۔ نیز اگر کہا جائے کہ علی کو نبی نے حاضر کیا تھا جیسا کہ صحیح مسلم میں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ نبی اکرم نے ان کو بیٹے کے مقام سے حاضر کیا تھا کیونکہ داماد ہوتا ہے جبکہ نبی بردات خود حاضر تھے۔

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿62﴾ ”یقیناً یہ بیان سچا ہے اور کوئی بندگی (عبادت) کا لائق سوائے اللہ تعالیٰ کے نہیں ہے اور بلاشبہ وہی خوب غالب نہایت حکمت والا ہے“ [62]

تفسیر 62: یہ ماہل کے بیان کی تشریح اور تاکید ہے جس میں توجہ بھی ذکر ہے ہذا میں یعنی علیہ السلام کے تفصیلی حالات کی طرف اشارہ ہے۔ الْقَصَصُ یہ مصدر ہے جس کا معنی ہے نقش قدم پر چلنا جیسا کہ سورۃ کہف آیت 64 میں مذکور ہے۔ عرف میں پے در پے واقعات بیان کرنے کو کہا جاتا ہے۔ الْحَقُّ اس میں بیوہ و نصاریٰ کے بیان کا رد ہے کہ وہ باطل اور جھوٹ بول رہے ہیں۔ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ جب سابقہ بیان میں یعنی علیہ السلام کے متعلق ان کے عقائد کی تردید ہوئی خصوصاً عقیدہ ولایت اور الوہیت پر تو اب اس پر عطف عام و استغراق کے طور پر ہو رہا ہے۔ ومع برائے استغراق ہے تو اس میں ہر اس شخص کا رد ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو صفات الوہیت میں شریک ٹھہراتا ہو۔ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اس میں مدعی پر دلیل کو عطف کیا ہے عَزِيزٌ اور حَكِيمٌ میں صفات الوہیت کا خلاصہ ہے۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمُ بِالمُفْسِدِينَ ﴿63﴾ ”بس اگر یہ لوگ پھر گئے تو اللہ تعالیٰ نساویوں کو جانتا ہے“ [63]۔

تفسیر 63: یہ تحریف ہے۔ تَوَلَّوْا۔ الْقَصَصُ: الْحَقُّ یعنی ان وضاحتوں کے بعد منہ پھیرنا مراد ہے یا مہابلہ سے منہ پھیرنا مراد ہے۔ تَوَلَّى فعل ماضی غائب ہے یا فعل مضارع مخاطب ہے اور (تا) حذف کیا گیا ہے۔ فَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمُ بِالمُفْسِدِينَ اس میں عذاب کا سبب ذکر ہو رہا ہے کہ نساؤ کرنا سبب عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ کا عظیم ہونا عذاب دینے سے کٹا ہے۔ بِالمُفْسِدِينَ میں اشارہ ہے کہ مناظرہ و مہابلہ سے منہ پھیرتے ہیں ضد و عناد کرتے ہیں اور لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں تو یہ فساد ہے۔ اللہ اب میں ہے کہ مفسدین وہ لوگ ہیں جو غیر اللہ کی بندگی کرتے ہیں اسلئے بعد میں رد و شرک فی العبادت کیا گیا ہے۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أُمَّهَاتِنَا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿64﴾ ”اے اہل کتاب آؤ ایسے کلمے کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے (اور وہ یہ ہے) کہ ہم عبادت نہیں کریں گے تمہارا ایک اللہ کی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے اور رب نہ بنا میں ہمارے بعض بعض کو اللہ تعالیٰ کے سوا پھر اگر وہ اس سے روگردانی کریں تو

تم کہو کہ گواہ رہو (اس بات پر) کہ ہم تو اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار ہیں“ [64]۔

تفسیر 64: اس آیت سے 101 آیت تک اس سورۃ کا دوسرا حصہ ہے اور مقصد اس حصے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صدق کا اثبات ہے، آخری رسول کے منکرین کے چودہ خباثیں ذکر کرنے کے ساتھ اور ساتھ ساتھ ان کے اعتراضات کے جوابات ہیں۔ اہل کتاب یہود و نصاریٰ کیلئے حق کی طرف دعوت ہے۔ ان کی چودہ (14) خباثتوں اور چار اشکالات کے جوابات بھی 93، 70، 65، اور 96 میں ذکر ہے اس آیت میں ان کیلئے دعوت تو حید ہے اور اشارہ ہے کہ ان میں تم قسم کا شرک موجود ہے۔ (1) شرک فی العبادت، (2) حلول کا عقیدہ، (3) شرک فی البریۃ جو شریعت و اطاعت کے معنی میں ہے اور یہ بڑی خباثت ہیں۔ ربط: سابقہ آیت میں ان کے شبہات کا رد کیا گیا اور ان کے مہاٹے سے فرار کا ذکر ہوا تو اب ان کو خالص توحید کی دعوت دی جاتی ہے۔ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ خُطَابِ نَصْرَانِي كُو ہے کیوں کہ سابقہ کلام کے ذریعے بھی ان سے خطاب تھا جبکہ امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ یہ خطاب عام ہے ہتھاپیڈین یہود اور اس امت کے لوگ بھی اس میں شامل ہیں۔ اِنِیْ كَلِمَاتٍ یہ جملہ مفید ہے اور بعد والا جملہ اس کی تفسیر ہے بلکہ یہ مفرد نہیں ہے کہ جیسا نحو یوں نے کہا۔ سَوَاءٌ یَسْمَعُوْنَہِ اور عَدَلٌ ہے۔ ابن عطیہ کا قول ہے کہ یہ عام مشہور معنی میں ہے یعنی ہم اور تم جھوٹے اور بڑے سب اس میں برابر کے شریک ہیں یا مطلب یہ ہے کہ تمہارے دین میں بھی ایسی بات ہے اور ہمارے دین میں بھی۔ امام قاسمی نے فرمایا کہ اس کلمہ میں اعتدال یہ ہے کہ شرک اور تعطل سے پاک ہے یعنی صفات الہی میں عدل پر قائم ہے اور رسولوں میں بھی عدل و انصاف ہے یعنی تمام رسولوں پر ایمان ہے۔ اَلَا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰہَ اس میں رد شرک فی العبادت ہے کیونکہ نصاریٰ عیسیٰ و مریم علیہما السلام کی عبادت کرتے ہیں۔ وَ لَا نُذْعِرُكَ بِہِ شَیْخًا اس میں مطلق شرک کا رد ہے اور عقیدہ حلول کا بھی رد ہے اور اس کلام میں شَیْخًا مفعول مطلق ہے۔ شَیْخًا مِّنْ اِلٰہِہٖمُ الْکٰفِرِہِمْ اس میں بھی کوئی چیز اللہ تعالیٰ کی شریک نہیں ہو سکتی۔ بقول ابن کثیر کوئی دشمن، صلیب، صنم، طاغوت، آگ اور نہ کوئی اور چیز کیونکہ شَیْخًا اکمرہ ہے اور جب کمرہ سیاہ نفی میں آجائے تو زیادہ عموم پر دلالت کرتا ہے۔ سوال: جب اَلَا نَعْبُدُ اِلَّا اللّٰہَ اس میں شرک کا رد ہے تو دوسرا جملہ کس مقصد کیلئے ذکر کیا ہے؟ جواب (1): پہلے جملے میں رد صرف شرک فی العبادت پر تھا جبکہ دوسرے جملے میں شرک کی تمام اقسام کا رد ہوا ہے۔ جواب (2): نصاریٰ کا کہنا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام میں حلول کیا ہے اسلئے اس کی عبادت تو عین اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے تو اس جملے میں جواب ہوا کہ یہ عقیدہ شرک کو مستلزم ہے کیونکہ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کا شریک بنا یا ہے۔

وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءَ بَعْضًا أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ هُمْ يُرِيدُونَ اللّٰهُ يَشْرِكُ فِي الْإِطَاعَةِ وَالْعَشْرِيحِ وَالْحَكْمِ کہا جاتا ہے اسی طرح سورۃ توبہ آیت 31 اور آیت 80 میں مذکور ہے اور یہاں ربوبیت سے مراد تصرف ہے احکام بنانے اور اس میں حلال و حرام کرنے اور اختیارات استعمال کرنے اور معصیت میں انکی اطاعت وغیرہ جیسا کہ مفسرین نے ابن جریر سے نقل کیا ہے اور بے دلیل بات ماننے کو بھی معصیت کہتے ہیں جیسا کہ عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی روایت میں مذکور ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے فرمایا کہ ہم نے مولویوں اور پیروں کی عبادت نہیں کی ہے۔ جواب میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا انہوں نے تمہارے لئے جو کچھ حلال اور حرام کیا تھا تم نے اس کو بے دلیل نہیں مانا۔ (صحیح ترمذی کتاب التفسیر 3095)۔ امام قرطبی و طبری نے لکھا ہے کہ انہوں نے اپنے مولویوں اور پیروں کو حلال و حرام میں رب کے مرتبے پر فائز کیا تھا اور وہ ان کے سامنے سجدہ بھی کرتے تھے۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ اس میں دلیل ہے کہ وہ استحسان جو کتاب و سنت سے ثابت نہ ہو تو وہ باطل ہے اس میں ان لوگوں کا بھی رو ہے جو کسی امام کی تقلید کرتے ہوئے حرام و حلال میں بلا دلیل شرعی ان کے اقوال قبول کرتے ہیں۔ امام قرطبی نے اس میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی تقریرات میں ذکر کیا ہے جو انہوں نے بغیر شرعی دلیل کے بنائی ہیں۔ اکثر مقلدین نے عثمانی الحزب میں امام صاحب کے قول کی طرف نسبت کرتے ہوئے مسائل گھڑ لئے ہیں۔ اس میں روافض (اہل تشیع) کا بھی مد ہے۔ وہ اس مسئلہ میں امام کی تقلید کو واجب مانتے ہیں۔ قُلْ اَنْ تَوَلَّوْا قَوْلَهُ اِلٰهًا مِّمَّنْ سَلِمُوْنَ اگر وہ مسئلہ توحید میں موافقت سے انکار کریں تو تم انصاف کرو اور ان سے کہو ہمارے لئے گواہی دو کہ ہم تو مسلم ہیں یعنی اسلام پر عمل پیرا ہیں اور تم کفر کے مرتکب ہو۔ اس میں ان پر تعریض (رو کیا گیا ہے کہ انہوں نے اسلام سے منہ پھیرا اور لفظ اَلْمُسْلِمُوْنَ میں دلیل ہے کہ یہ اسلام کی دعوت ہے اور اسلام تمام انبیاء کا دین ہے اور حدیث میں ہے کہ نبی اکرم علیہ السلام نے ہر قل بادشاہ کو خط میں لکھا تھا کہ اِنِّیْ اَدْعُوْکَ بِدَعَاِیَةِ الْاِسْلَامِ اور اس آیت کو تحریر کیا تھا لیکن اس نے آخرت پر دنیا کو ترجیح دی۔ (صحیح بخاری کتاب بداء النبی حدیث 7)

يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تُجَآوِزُوْنَ فِیْۤ اٰیٰتِہِمْ وَمَا اُنزِلَتْ الشُّرٰہُ وَالْاَنْجِیْلِۙ اِلَآ اَنْ تَقُوْلُوْا ۙ

”اہل کتاب تم کیوں جھگڑتے ہو اور ہم علیہ السلام کے متعلق جبکہ نہیں نازل ہوئی تو برات و انجیل مگر اس کے بعد کیا تم عقل نہیں رکھتے“ [65]۔

تفسیر 65: اس آیت میں ان کی دوسری خباثت کا ذکر ہو رہا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام یہودی یا نصرانی تھے اور ان کو دعوت

دی گئی ہے کہ اس جھوٹے دعوے سے باز آ جاؤ۔ ان کے رد کا خلاصہ یہ ہے۔ تورات اور انجیل جو ابراہیم علیہ السلام سے بہت بعد میں نازل ہوئی ہیں اس میں یہودیت اور نصرانیت کا ذکر ہے لہذا وہ یہودیت اور نصرانیت جس کو تم لوگوں نے تورات، انجیل کے بہت بعد ایجاد کیا ہے اس کی طرف ابراہیم علیہ السلام کو منسوب کرنا تو زرا جھوٹ ہے۔ لَعَلَّكُمْ أَتَّعِلُونَ فِي الْبُؤْسِ لَعَلَّكُمْ فِيهِمْ اسْتَفْهَامِ انکاری ہے اور محاذ سے مراد بے دلیل جھگڑا ہے۔ اَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ وَالْانْجِيلَ بِالْآيَاتِ بَعْدَ مَا قُلْنَا مِنْهُ اٰيَاتٍ لَّا يَتَذَكَّرْنَ اور مورخین نے رد قول تحریر کئے ہیں۔ (1) ابراہیم، موسیٰ و عیسیٰ علیہم السلام کے درمیان (2000) دو ہزار سال کا فاصلہ ہے۔ (2) ایک ہزار چھ سو تیس (1630) سال کا فاصلہ ہے۔ اَفَلَا تَعْقِلُونَ یعنی یہ بات تو عقل کے بھی خلاف ہے کہ پہلے آنے والے شخص کی نسبت بنائے گئے بعد والے دین کی طرف کی جائے۔

هَآؤُنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَآجَجْتُمْ فِیْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِیْمَا لَیْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۗ وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾ ”سنو تم وہی لوگ تو ہو کہ جھگڑا کیا تم نے اس بات میں جس کا کچھ تمہیں علم تھا اب تم اس بات کے متعلق کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں کچھ بھی علم نہیں اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے“ [66]۔

تفسیر 66: یہ بھی ان کے باطل دعوے کا رد ہے۔ هَآؤُنْتُمْ مبتداء ہے حَآجَجْتُمْ خبر اور درمیان میں هَؤُلَاءِ ان کی ذمت و اہانت کیلئے ہے اور (یا) اس میں مقدر ہے۔ یا بچر هَآؤُنْتُمْ مبتداء اور هَآؤُنْتُمْ خبر ہے۔ فِیْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ اس سے مراد ان کا دین ہے جو ان کی کتابوں میں مذکور ہے اور ان کو اس دین کے بارے میں معلومات بھی ہیں جس میں عیسیٰ علیہ السلام کے حالات کا ذکر ہے جبکہ وہ اس سے انکار کرتے ہیں اور اس میں جھگڑتے ہیں یا مراد محمد ﷺ کے وہ حالات و صفات ہے جو ان کی کتابوں میں مذکور ہیں لیکن یہ لوگ انکار پر مصر ہیں۔ فِیْمَا لَیْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ اس سے ابراہیم علیہ السلام کے حالات مراد ہیں۔ ان کا دعویٰ تھا کہ ابراہیم علیہ السلام یہودی یا نصرانی تھے جبکہ یہ دعویٰ تو بالکل بے علمی پر بنا ہے اور بے دلیل بات اور جھگڑا ہے اور اس میں ان کی تذلیل میں اضافہ ہے کہ معلوم بات میں جھگڑا بری بات ہے تو بے علمی کے باوجود جھگڑا تو بہت ہی بدتر ہے امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس میں اس جدال سے منع ہے جس کی تحقیق ان کو حاصل نہ ہو۔ وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ یہ تاکید ہے ان کی سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں بے علمی کے لئے ان کا دعویٰ بے دلیل ہے اور حق بیان کرنے کیلئے ترغیب ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کے علم پر بنا ہے۔

مَا كَانَ اِبْرٰهٖمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۶۷﴾

”ابراہیم علیہ السلام یہودی اور نصرانی نہیں تھے بلکہ وہ سچے سچے تابع موجد تھے اور وہ مشرکین میں سے بھی نہیں تھے“ (67) تفسیر 67: **يَوْمَ اللَّهُ يَخْلُقُ كِتَابًا** کی تشریح ہے اور یہودیوں کا صریح اور واضح رو ہے یعنی ابراہیم علیہ السلام کے متعلق ان کا جو دعویٰ تھا اس کی تردید و رد اور انداز میں کی گئی۔ صاحب اللباب، ابن عطیہ اور ابو حیان نے لکھا ہے کہ **مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ** کی تفسیر میں یہود و نصاریٰ کا رو ہے کہ وہ مشرک ہیں اس کی مزید تفصیل سورۃ بقرہ آیت 135 میں گزر چکی ہے۔

**إِنَّا أَوْلَى النَّاسِ بِآبِرَاهِيمَ الَّذِي اتَّبَعُوا وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ** ﴿۶۸﴾

”بلاشبہ ابراہیم علیہ السلام کے قریب تر وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس کی اتباع کی یہ نبی اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور اللہ تعالیٰ مومنوں کا دوست ہے“ [68]۔

تفسیر 68: اس آیت بھی میں یہود و نصاریٰ کا رو ہے مگر سابقہ تین آیتوں کے نتیجے کے طور پر یعنی جب ابراہیم علیہ السلام یہودی و نصرانی نہیں تھے تو ان لوگوں کو ان کی طرف اپنی نسبت کا حق نہیں ہے۔ **أَوْلَىٰ** ان کی طرف نسبت کرنا لائق کے معنی میں ہے یا اقرب کے معنی میں ہے یعنی بہت قریب نسبت کرنے میں ابراہیم علیہ السلام کو۔ **الَّذِينَ اتَّبَعُوا** کا یہ عام ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کا زمانہ ہو یا موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام کا دور ہو یا فترت دہی کا دور ہو۔ **وَالَّذِينَ آمَنُوا** یہ تخصیص **بَعْدَ التَّعْيِينِ** ہے آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کی شرافت اور عظمت کے اظہار کے لئے۔ **وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ**۔ ولی مددگار، دوست، نصرت دینے والے، توفیق دینے والے۔ ایمان والوں کو **الْمُؤْمِنِينَ** اس میں نبی کریم ﷺ سب سے پہلے داخل ہیں۔

**وَدَّتْ كَلْبَةَ مِن آهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَضُونَ كُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ** ﴿۶۹﴾ ”اہل کتاب میں ایک گروہ کی چاہت ہے کہ وہ تمہیں گمراہ کر دے اور وہ نہیں گمراہ کرتے ہیں مگر اپنی ہی جانوں کو اور ان کا شعور نہیں ہے“ [69]

تفسیر 69: اس آیت میں ان کی تیسری خیانت کا ذکر ہو رہا ہے یعنی سابقہ باطل دعویٰ کہ ابراہیم علیہ السلام یہودی یا نصرانی تھے (لوگوں کو گمراہ کرنے کیلئے کرتے ہیں۔ سورۃ بقرہ آیت 109 میں گمراہ ہے کہ لوگوں کو دین حق سے مرتد کرنے کیلئے آخری نبی پر اعتراضات کرتے ہیں لوگوں کے دلوں میں شکوک و شبہات پیدا کرنے کیلئے وہ ایسا کرتے تھے۔ **وَدَّتْ** آہل الکتاب اس میں **وَدَّتْ** برائے تعجب ہے جس کیلئے قرینہ **كَلْبَةَ** ہے یعنی اہل کتاب میں سے فاسق لوگ ہیں۔ **وَدَّتْ** یہ تمنا کے معنی میں ہے اس کے ساتھ **لَوْ** مصدر یا استعمال ہوتا ہے جبکہ **أَحَبُّ** کے ساتھ **لَوْ** استعمال نہیں ہوتا ہے۔ **لَوْ يَضُلُّونَ كُمْ** :

اضلال گمراہ کر لے مرشد کرنے و دونوں کو شامل ہے۔ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ دوسروں کو گمراہ کرنے کی کوشش ملنا یہ خود گمراہ ہوتے ہیں اگرچہ ان کی دعوت سے لوگ مرشد ہوں یا نہ ہوں کیونکہ کسی کو کفر کا کلمہ سکھا یا یا عمل کفر کی ترغیب دی تو ایسا شخص کافر ہو جاتا ہے یا اضلال سے مراد نا امید ہونا ہے کیوں کہ یہ کوشش کرتے ہیں مومنوں کو گمراہ کرنے کی جگہ، مانتے نہیں ہیں تو پھر یہ لوگ نا امید اور خسارہ اٹھانے والے ہو جاتے ہیں۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالْبَيِّنَاتِ الَّتِي نَزَّلْنَا بِهَا آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

”اے اہل کتاب تم کیوں اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو“ [70]۔

تفسیر 70: اس آیت میں ان کی چوتھی خباثت ذکر ہو رہی اور دعوت دی جا رہی ہے ہر جگہ کے طریقے پر۔ بِالْبَيِّنَاتِ الَّتِي نَزَّلْنَا سے مراد تورات و انجیل ہے اور کفر سے مراد یہ ہے کہ مذکورہ کتابوں میں یہ بات مذکور تھی کہ ابراہیم علیہ السلام یکسو سوحد مسلمان، حنیف اور دین حق کے پرستار تھے اور دین حق اسلام ہے اور آخری نبی صلوات اللہ علیہ وسلم برحق ہیں اور ان کی بارے میں بشارت اور ان کی صفات بھی ان کتابوں میں پڑھ چکے تھے۔ لیکن پھر بھی انہوں نے ان تمام باتوں سے انکار کیا تو یہ تورات اور انجیل کا انکار ہے اگرچہ یہ کہتے ہیں کہ ہم ان تمام کتابوں کو مانتے ہیں۔ وَأَنْتُمْ تَكْفُرُونَ شہادت سے مراد تورات و انجیل کا علم ہے کہ وہ حق ہے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالْبَيِّنَاتِ الَّتِي نَزَّلْنَا بِهَا آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

”اے اہل کتاب کیوں تم حق و باطل کو (لوگوں پر باطل شہادت کے ذریعے سے) خلط ملط کرتے ہو اور تم حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو“ [71]۔

تفسیر 71: اس آیت میں ان کی پانچویں خباثت کا ذکر ہو رہا ہے اور ان کو دعوت بطور ڈانٹ و تنبیہ ہے اور تلبیس و کتمان کی تفسیر آیت 42 سورۃ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ فائدہ: سورۃ بقرہ آیت 41 اور 42 میں کفر سے منع کتمان اور تلبیس کرنے سے منع کیا گیا تھا لیکن وہ باز نہیں آئے تو اس سورۃ میں ان کو زجر کیا گیا۔ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ یعنی تورات و انجیل سے ہمیں یہ شہادت حاصل ہوئی کہ حق اور باطل کیا ہے اور چونکہ شہادت سے علم حاصل ہوتا ہے تو پہلی آیت میں تَكْفُرُونَ اور یہاں پر تَعْلَمُونَ فرمایا۔

وَقَالَتْ كَأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ الَّتِي نَزَّلْنَا بِهَا آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٧٢﴾

”اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے (اپنے لوگوں سے) کہا کہ دن کے شروع میں اس چیز پر ایمان کا اظہار

کہ جو نازل کی گئی ان لوگوں پر جو ایمان لائے ہیں اور اس دن کے آخری حصے میں کفر کر و شاید کہ وہ (مسلمان بھی) پھر جائیں [72]۔

تفسیر 72: اس آیت میں انکی چھٹی خباثت کا ذکر ہو رہا ہے یعنی منافقت کرتے ہوئے حیلہ بازی کرنا تاکہ جو لوگ مسلمان ہوئے ہیں وہ دین سے مرتد ہو جائیں۔ **كَلَّا يَأْتِيَنَّكَ مِنَّ أَهْلِ الْكِتَابِ** اس سے مراد ان کے بڑے علماء ہیں جبکہ طائفہ کا اطلاق پوری جماعت اور فرد واحد پر بھی ہوتا ہے اور اس میں **مَا هُوَ زَلَّهُمْ** غفل ہے یعنی بڑے علماء نے چھوٹوں سے یہ بات کہی تھی۔ **أَمِئْتُوا** سے مراد صرف زبان سے ایمان کا اظہار ہے۔ **بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيْكَ الذِّكْرِ** اس سے پورا قرآن یا بعض مسائل مراد ہیں جیسا کہ کعبہ کی طرف نماز میں منہ کرنا ہے۔ **وَجَهَ النَّهَارِ** یہ آئینہ کیلئے طرف ہے۔ **وَجَهَ بَرَجِزِ** کے اگلے حصے (پیرے) کو کہا جاتا ہے۔ یہاں مراد دن کی ابتداء یا زوال سے قبل کا وقت ہے۔ **وَكَفَرُوا** ایضاً کافر ہونے کی طرف راجع ہے اور آخر سے مراد عصر کا وقت ہے۔ **لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ** ضمیر تمام مؤمنین یا صرف ان مسلمانوں کی طرف راجع ہے جو تازہ ایمان لائے تھے ان کی یہ حیلہ بازی اپنے غلط گمان پر بنا تھی یعنی ان کا خیال تھا کہ صحابہ کرام کا ایمان تھلید پر بنا ہے اور تھلید تو شک آنے سے زائل و باطل ہوتی ہے لیکن چونکہ ان کا ایمان یقین اور علم پر بنا تھا جو شکوک و شبہات سے زائل نہیں ہوتا ہے۔

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ تُؤْتَىٰ أَحَدًا مِّمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ تَتَّبِعُونَ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ اور تم تصدیق مت کرو مگر اس کا جو تمہارے دین کا پیروکار ہو مگر ماہی بچے بلاشبہ ہدایت تو اللہ تعالیٰ ہی کی ہدایت ہے کہ وہی جانتی ہے اس کی مثل جو تم دیئے گئے ہو یا یہ کہ وہ جھگڑا بیٹے تم سے تمہارے رب کے پاس فرما دیجئے بیٹھک فضل تمہارے رب کے ہاتھ میں ہے وہ دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اللہ تعالیٰ وسعت والا خوب جاننے والا ہے [73]۔

تفسیر 73: اس آیت میں ان کی ساتویں خباثت کا ذکر ہو رہا ہے یعنی حسد اور حسد کی وجہ سے باطل دین کی وصیت کرنا یہ آیت ساہبہ آیت کی تکمیل ہے اور **أَمِئْتُوا** پر عطف ہے جو حالت کے تحت ہے۔ ان کے بڑوں نے اپنے چھوٹوں کو یا خصوصاً ان لوگوں کو جن کو دن کی ابتداء میں اظہار ایمان کا حکم دیا تھا۔ امام قرطبی اور صاحب اللباب نے کہا ہے کہ اس سورۃ میں یہ بہت مشکل آیت ہے وجہ یہ ہے کہ اس میں اشکالات زیادہ ہیں یعنی تو جیہات اور احتمالات زیادہ ہونے کی وجہ سے

مشکل ہے۔ (1) ابن عطیہ کا قول ہے کہ **وَلَا تُؤْمِنُوا** کے متعلق مفسرین کا اجماع ہے کہ یہ یہودیوں کے بڑوں یا اپنے چھوٹوں کو خطاب ہے جبکہ امام قرطبی کا قول ہے کہ یہ قول ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے تاکہ ان کے دل مضبوط ہو جائیں ان دونوں میں پہلا قول بہتر ہے۔ (2) **وَلَا تُؤْمِنُوا** میں ایمان تصدیق کے معنی میں ہے یعنی ایمان شریک ہے۔ یعنی میں ماننا ہے اور لام اس کا صلہ ہے یا ایمان بمعنی اظہار ایمان ہے جو دن کی ابتداء میں اظہار ہے۔ **أَمْتِنُوا** اس آیت میں مذکور ہے۔ (3) متشکی منہ اللہ سے قبل معنی مراد ہے یعنی **لَا تُؤْمِنُوا إِلَّا بِمَا** یا **يُؤْتِي أَلْحَدَانَا** ہے اور متشکی کو مقدم کیا ہے مگر یہ قول ضعیف ہے کیونکہ متشکی مقدم ہو اور کلام میں اتنا فاصلہ ہو تو یہ بلوغ کلام کے خلاف ہے۔ **لِعَمَلٍ تَبِيحٍ** دیننگھ اس میں دو احتمال ہیں (1) اس سے مراد بنی اسرائیل کے انبیاء اور علماء ہیں یعنی بنی اسرائیل کے بغیر کسی کی نبوت یا علم کی تصدیق مت کرو اور نہ ہی اس بات کو مانو (2) جو سابقہ بنی اسرائیل تھے اور اب مسلمان ہو چکے ہیں ان کے سامنے ابتداء میں ایمان کا اظہار کرو اور دن کے آخری حصے میں کفر کرو تو وہ ساتھی اسلام سے پلٹ آئیے۔ **قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ** اس میں بھی دو احتمال ہیں (1) یہ ان کے اس قول کا جواب ہے کہ **لَا تُؤْمِنُوا إِلَّا** یعنی انہوں نے ہدایت کو اپنی قوم میں منحصر سمجھا ہے جبکہ ہدایت اللہ تعالیٰ کے دین میں منحصر ہے۔ **الْهُدَىٰ** سے مراد صحیح دین ہے۔ **هُدَىٰ** اللہ سے مراد وہ دین ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے قرآن سمیت اپنی کتابوں میں نازل فرمایا ہے (2) یہ جملہ معترضہ ہے اور **لَا تُؤْمِنُوا** اس کے مفعول **أَنْ يُؤْتِي أَلْح** کے درمیان ہے۔ **هُدَىٰ** اللہ اس میں بھی دو احتمال ہیں (1) **هُدَىٰ** اللہ ان کیلئے خبر ہے (2) **هُدَىٰ** اللہ **الْهُدَىٰ** سے بدل ہے اور خبر بعد میں ہے۔ **أَنْ يُؤْتِي أَلْحَدَانَا** **مَأًا** **أَوْ يَتَّبِعُهُ** اس میں پانچ احتمالات ہیں (1) یہ پہلے والے **لَا تُؤْمِنُوا** کیلئے مفعول ہے (2) یہ نخل **لَا تُؤْمِنُوا** کیلئے مفعول ہے یعنی یہودیوں نے اپنے چھوٹوں سے کہا کہ نبوت و رسالت کے متعلق یہ تصور بھی نہیں کرنا کہ ہمارے علاوہ کسی اور کو دی جائیگی یعنی آخری نبی و دین مت مانو (3) یہاں ہمزہ استنہامیہ مقدر ہے جو قاری ابن کثیر قاری ابن محصین قاری حمید کی قراءت میں موجود ہے یعنی **أَنْ يُؤْتِي** اور یہ بھی یہودیوں کے قول میں داخل ہے کہ **قَالُوا أَنْ يُؤْتِي** اور یہ استنہامیہ انکاری ہے (4) **هُدَىٰ** اللہ۔ **الْهُدَىٰ** سے بدل ہے اور **أَنْ يُؤْتِي**۔ **إِنَّ الْهُدَىٰ** کیلئے خبر ہے (5) **إِنَّ** سے قبل لام تعلیل مقدر ہے لہذا عبارت مقدر اس طرح سے ہے **فَلْتَمَّ مَا قَلْبُهُمْ وَدَّيْبُهُمْ مَا دَبَّرْتُمْ** **لَإِنْ يُؤْتِي أَلْحَدَانَا** **لِحُجْرَتِهِمْ** **عَلَّيْكُمْ** **أَلْح** اس میں بھی احتمالات ہیں وہ **يُؤْتِي** پر عطف ہے اور **إِنَّ** کے تحت داخل ہے لہذا اس میں دو احتمالات ہیں جو **أَنْ يُؤْتِي** میں گزر گئے

ہیں۔ اُو برائے عطف ہے البتہ پانچویں احتمال میں الیٰ اُن کے معنی میں ہے یا پھر اَلَا اُن ہے یہ مُخْتَأَجُو كُمْ میں دوسرا احتمال ہے۔ مُخْتَأَجُو سے مراد حجت میں غالب ہونا ہے۔ عِنْدَ رَبِّكُمْ میں دو احتمال ہیں (1) دنیا میں حکم شرعی حجت قائم کر کے تم پر غالب ہو جائینگے اور تم مغلوب ہو جاؤ گے (2) یا مراد قیامت میں عدالت زبانی ہے۔ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ اِس میں پہلا احتمال یہ ہے کہ جب اَنْ يُّؤْتِيْ كُوْستقل کلام مانا جائے تو یہ اس کا جواب ہے (2) جب اَنْ يُّؤْتِيْ كُو ساہبہ کلام کا جز حصہ مانا جائے تو پھر یہ مسلمانوں کو تسلی دینے کیلئے مستقل کلام ہے یہاں تک تقریباً 24 احتمال ذکر ہوئے اس کے علاوہ بھی مفسرین نے لکھے ہیں۔ ان تمام میں بہتر قول یہ ہے کہ لَا تُوْمِنُوْا اَخْرَجْتُمْ یہود یوں کا کلام ہے جو یوں نے چھوٹوں کو آئندہ نسلوں کو گمراہ کرنے کیلئے کیا ہے اور قُلْ اِنَّ الْهُدٰى اِس کا جواب ہے اَنْ يُّؤْتِيْ اِن اِن کا دوسرا مستقل قول ہے جو یوں نے ان سے کیا ہے اور قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ اِس کا جواب ہے۔

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَّشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ ”اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے جس کو چاہے خاص کر لیتا ہے

اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے“ [74]

تفسیر 74: یہ آیت بھی یہودیوں کے جواب میں ہے اور فضل سے مراد دین کا علم اور درست عمل کی توفیق اور رحمت سے مراد وحی اور رسالت ہے اور جب فضل میں کچھ عموم ہے اور رحمت رسالت کے معنی میں خاص ہے۔ اس لئے الْفَضْلُ کے ساتھ يَخْتَصُّ نہیں فرمایا۔ وَاَسْبَغَ عموم کیلئے ذکر کیا ہے اور جب رحمت سے خاص نبی مراد لیا جائے تو پھر اس کو فضل عظیم کہا جاتا ہے تو یہ بھی مطلق فعل نہیں بلکہ خاص ہے۔

وَمِنْ اٰهْلِ الْكِتٰبِ مَن رَّانَ تَاْمَنُهٗ يَبْتَغِيْ الْيُوْدَ الْيَتِيْمَ اِلَيْكَ اِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِمْ قَاِيْمًا ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا اَلَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاٰتِمِنِ سَبِيْلٌ ؕ وَيَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾ ”اہل کتاب میں سے بعض وہ ہیں کہ اگر آپ ان کے پاس ڈھیر (سونا چاندی) خزانہ امانت رکھیں تو وہ آپ کو ادا کریں گے اور بعض ان میں سے وہ ہیں اگر آپ ان کے پاس ایک دینار امانت رکھیں تو وہ آپ کو ادا نہیں کریں گے مگر جب تک آپ ان کے سر پر مسلسل کھڑے نہ رہیں یہ سبب اس کے کہ انہوں نے کہا کہ اُمیوں (عربوں) کے بارے میں ہم پر کوئی گناہ نہیں اور وہ اللہ تعالیٰ پر جانتے ہوئے صحوٹ بولتے ہیں“ [75]۔

تفسیر 75: اس آیت میں ان کی آنھوں کی خیانت کا ذکر ہو رہا ہے گذشتہ آیت میں دین کے بارے میں ان کی خیانت کا ذکر تھا اب مال کے بارے میں ان کی خیانت کا ذکر ہو رہا ہے۔ اور اس میں ان کی دو قسموں کا بھی ذکر ہے (1) ایک امانت دار (2) دوسرا خائن۔ پہلی قسم مَقْنِنَانِ تَأْمَنُهُ بِيَدَيْتِنَا لَا يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ قِيظَاؤُ سے زیادہ مال مراد ہے یعنی زیادہ مال میں امانت داری کرتے ہیں تو کم مال میں تو بدرجہ اولیٰ امانت داری کا مظاہرہ کریں گے۔ قِيظَاؤُ کے معنی میں اختلاف ہے (1) 1200 اوقیہ ہے یعنی 40 درہم کی مقدار کو کہتے ہیں (2) دوسرا قول یہ ہے کہ نبل کے چمڑے کو بھر دیا جائے (3) تیسرا قول یہ ہے کہ دس لاکھ دینار یا دس لاکھ روپیہ ہے تفصیل آیت 14 میں ذکر ہوئی ہے۔ دوسری قسم وَمِنْهُمْ مَقْنِنَانِ تَأْمَنُهُ بِيَدَيْتِنَا لَا يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ اس سے مراد تھوڑا مال ہے جب تھوڑے مال میں خیانت کرتے ہیں تو زیادہ مال میں تو ضرور کریں گے۔ دینار و قطار میں (بانی کے معنی میں ہے۔ یا اعلیٰ کے معنی میں ہے کیونکہ صبح کے صلہ میں علیٰ بہت استعمال ہوتا ہے۔ إِلَّا مَا دَفَعْتَ عَلَيْهِ وَقَابِلًا يَاسْتَأْذِنُ مَفْرُغٌ ہے تقدیری عبارت اس طرح ہے۔ لَا يُؤَدُّهُ إِلَيْكَ فِي تَجْوِيعِ الْمُدَّةِ وَالْأَزْمِنَةِ إِلَّا فِي مُدَّةِ ذَوَامِكَ قَابِلًا عَلَيَّ سَارِي مَدَّتْ فِي حَمِيصٍ اِدْأَنْسِ كَرِيْسٍ كَغُرَّاسٍ دَتَّ جَبْتَمِ اس کے سر پر مسلسل کھڑے ہو جاؤ لفظ مَصْدَرٌ یہ ہے اور عَلَيَّ قَابِلًا سے متعلق ہے اور یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قیام سے مراد مسلسل مطالبہ اور جھگڑا کرنا ہے۔ یہ دلیل ہے کہ قرعہ مدار سے مطالبہ کرنا اور اس کا تعاقب کرنا درست ہے یعنی لوگوں کے شرم و ندامت سے شرمنا کر دین گئے مگر اللہ تعالیٰ کے خوف سے نہیں دیں گے۔ فائدہ 1: امانت سے مراد عام ہے کوئی چیز حوالہ کی ہوئی ہو فرض یا لین دین، خرید و فروخت میں بقایا جات کی صورت میں ہو، چارہ وغیرہ ہو۔ ذَلِكْ بِأَيْتِهِمْ قَالُوا أَلَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَوْثِقِينَ سَبِيلٌ یہ خیانت کی علت ذکر ہوئی ہے اور اشارہ ہے کہ انہوں نے اس خیانت کو حلال جانا تھا اور حرام کو حلال تصور کرنا کافروں کی روش ہے۔ فِي الْأَوْثِقِينَ یعنی عام لوگوں کے مال لینے میں غیر کتابی لوگوں کا مال مراد ہے۔ سَبِيلٌ سے مراد عذاب، گناہ یا ظمان ہے۔ فائدہ 2: مفسرین نے اس (استحلال) حلال جاننے کی بہت وجوہات ذکر کی ہیں (1) پہلا طریقہ: اپنے مخالفین سے سخت تعصب کی وجہ سے ان کے مال کو حلال قرار دیتے ہیں یعنی ایک طریقہ سے ان کا مال لینا جائز مانتے ہیں۔ (2) دوسرا طریقہ: ہم (ابناء اللہ) ہیں یعنی اللہ کی اولاد کی مانند ہیں لہذا ان لوگوں کو ظالموں کا مال ہر طرح لینا حلال ہے۔ (3) تیسرا طریقہ: یہودیوں کا مذہب یہ ہے کہ جو ایک دین سے دوسرے دین میں منتقل ہو جائے تو وہ مرتد ہے خواہ باطل سے حق کی طرف گیا ہو لہذا ان کا مال لینا جائز ہے۔ اس امت

میں اب بھی اس قسم کے بہت سے ہیں کہ مختلف طریقوں سے عوام کے مال کو حلال تصور کرتے ہیں بعض تو عوام کو اپنی فصل و کھیتی قرار دیتے ہیں اور عامیوں کے مال کو حلال قرار دیتے ہوئے مالِ غنیمت کہتے ہیں۔ وَ يَقُولُونَ عَلَىٰ اللَّهِ الْكَيْدُ اس میں علت یعنی حلال قرار دینے کی دلیل بیان ہو رہی ہے انہوں نے تو رات کا حوالہ دیا کہ اس میں حلال قرار دیا گیا ہے لیکن ان کا یہ کہنا جھوٹ پر مبنی تھا۔ مقولہ ہے کہ (عذر گناہ بدتر از گناہ)۔ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ وکاجانتے ہیں کہ خیانت گناہ ہے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ پر افتراء (جھوٹ) ہے۔

بَلْ مَنَ آوَىٰ بِعَهْدِهِ وَأَتَىٰ تَلْفِيًا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُوْحِبُ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾ ”کیوں نہیں جس نے اللہ سے ڈر کر اپنے وعدے کی پاسداری کی تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ پر ہیزگاروں سے محبت کرتا ہے“ [76]۔

تفسیر 76: دو قسم کے گروہوں کا ذکر کرنے کے بعد اب پہلی قسم امانت دار کیلئے بشارت بیان ہو رہی ہے اور ان کی دو مستثنوں کا بیان ہے (1) عہد کی پاسداری (2) تقویٰ اختیار کرنا اور یہ دونوں امانت داری کے اسباب ہیں۔ پہلی یہ جواب اس کلام کا ہے کہ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّاتِ سَبِيلٌ یعنی حقیقت اس طرح نہیں ہے بلکہ گناہ کا وبال ان پر نہیں ہے یعنی ان کا یہ کہنا غلط ہے کہ اس گناہ پر ان کا کوئی مواخذہ اور پکڑ نہیں ہوگی۔ اس قول کے مطابق اس مقام پر وقف ہے اور من آوَىٰ نیا کلام ہے۔ آوَىٰ بِعَهْدِهِ میں ضمیر من کی طرف راجع ہے یا اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے یعنی مال اور دین الہی میں خیانت نہیں کرتے اور اہل کتاب کا سب سے عظیم و فنی یہ ہے کہ قرآن کریم اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائیں۔ وَأَتَىٰ اپنے آپ کو افتراء، علی اللہ، اور خیانت سے بچالے اور اپنی کتاب میں تحریف، کتمان اور تکلیس سے اپنے آپ کو بچائے یعنی اس آیت سے قبل جو خیانتیں اہل کتاب کی گزری ہیں ان سب سے بچ جائیں۔ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ یہاں پر (حُف) ضمیر کے بجائے اسم ظاہر الْمُتَّقِينَ ذکر کیا ہے جس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف محبت کا سبب تقویٰ ہے کتابی شخص میں ہو یا غیر کتابی میں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكِلَهُمُ اللَّهُ وَلَا يُنظِرُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٧﴾ ”یقیناً وہ لوگ جو (دنیا) کے تھوڑے سے عوض سے اللہ تعالیٰ کے عہد اور اپنی قسموں کے بدلے خرید لیتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کا آخرت میں (اجر کا) کوئی حصہ نہیں ہے نہ تو ان سے اللہ تعالیٰ کلام کرے گا اور نہ ہی ان کی طرف قیامت کے دن (نظر رحمت) سے دیکھے گا اور نہ ہی انہیں (گناہوں) سے

پاک کر سنے گا اور ان کیلئے روز ناک عذاب ہوگا" [77]۔

تفسیر 77: اس آیت میں دوسرے گروہ کیلئے (جنہوں نے خیانت کی ہے) خوفِ آخرت کا ذکر ہے اور اس میں ان کی صفات کا مقابلہ مذکور ہے۔ سابقہ آیت میں عہد کی پاسداری اور تقویٰ اور فی بَعْدِهَا وَآتَقَىٰ ذَکْرُ کَیَا گِیَا ہے تو اس آیت میں عہد شکنی اور حرام مال کا حصول ذکر ہو رہا ہے لِأَنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ يِهَابًا بِرَبِّهِمْ جَسْمًا مِّنْ جَسْمِ اللَّهِ وَآخِرَىٰ نَبِيٍّ پَرِیْمَانًا لَّا نَاوِرَانِ احکام پر جو تورات و انجیل یا قرآن میں مذکور ہیں۔ اشتراء سے مراد یہ ہے کہ اس میں تحریف کرتے ہیں باطل تاویل کرتے ہوئے حکموں کو بدل ڈالتے ہیں مخالفت اور کتمان بھی کرتے ہیں اور سب کو حصول دنیا کیلئے ہے یا دنیا میں ناموری، اقتدار کیلئے یا رشوت اور دیگر حرام طریقوں سے مال لیتے ہیں۔ وَآتَقَىٰ ذَکْرُ کَیَا گِیَا ہے بعد تخصیص ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے نام پر قسم کھانا عہد الہی میں داخل ہے اس میں وہ قسمیں بھی داخل ہیں جو نبی آخر الزمان کے آنے سے قبل وہ کہا کرتے تھے کہ جب وہ آئینگے تو ان پر ہم ایمان لائینگے اور نصرت بھی کریں گے جیسا کہ تَسْتَفْتِحُونَا کی تفسیر میں گزرا ہے۔ اس طرح مشرکین کی قسمیں کہ ہم نبی آخر الزمان پر ایمان لائینگے اور آیتوں کو مانیں گے جیسا کہ سورۃ انعام آیت 109 اور 157 میں اور سورۃ فاطر آیت 42 میں ہے۔ اس طرح سامان کی خرید و فروخت کے وقت جھوٹی قسمیں اسلئے کھانا تاکہ سامان بک جائے یعنی خریدنے والے کو قسموں سے دھوکا دینا جیسا کہ امام مسلم نے کتاب الایمان حدیث 106، ابوداؤد کتاب اللباس حدیث 4087، نسائی کتاب الزکوٰۃ حدیث 2564، ترمذی کتاب العیوب حدیث 1211 میں اور امام بخاری نے کتاب التوحید اور کتاب الایمان والحدود میں تفصیل ذکر کی ہے حدیث 6676۔ فَحَلَلْنَا قَلْبِنَا اس کی تفسیر گزر چکی ہے اور اس قسم کے لوگوں کی پانچ مزائیں مذکور ہیں۔ (1) اُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِی الدُّنْيَا. خَلَاق سے مراد ثواب اور خیر کا حصہ ہے ان مزائیں میں دوسرے ہیں (1) اس کا اشتراء درجہ کفر تک پہنچا ہو یعنی اصول ایمان ضائع ہو گئے ہوں تو اس کا تمام اعمال (حبط) برباد ہیں لہذا اس کا کوئی اجر نہیں ہے (2) دوسرا یہ کہ جس کا اشتراء کر چکے ہو اس کے اجر سے آخرت میں محروم ہوں گے کیونکہ دنیا کی اجرت سے آخرت کا اجر ضائع ہوتا ہے۔ دوسری سزا: وَلَا يَكْفُرُ لَهُمُ اللَّهُ سُوْرَةُ بَقَرَةَ آیت 174 میں بھی ایسا گزرا ہے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے خوشی کا کلام نہیں کریگا (طبری) یا اللہ تعالیٰ اس سے ملائکہ کے ذریعے سے کلام کرے گا اور اس کے ذریعے سے اس کا حساب لے گا یا چھری نامرعی ہونے سے کہنا ہے۔ تیسری سزا: وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نظر نہ کرنے سے مراد بطور اعراض ہے یا بطور

شفقت و رحمت ہے۔ یَوْفَى الْقِيَمَةَ لَا يُكَلِّمُهُمْ اوروَ لَا يَنْظُرُ دونوں کیلئے ظرف ہے۔ چنگی سزا: وَلَا يُؤْتِيهِمْ ان کی شاء و تعریف نہیں ہوگی بلند مرتبوں سے محروم ہو گئے سزا کے باوجود گناہوں کے آثار زائل نہیں ہوں گے۔ پانچویں سزا: وَاللَّهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ مذکورہ پانچ سزاؤں کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے پانچ گناہوں کا ارتکاب کیا تھا (1) عہد شکنی، (2) اس کی مقابل دنیا کو پسند کرنا، (3) جھوٹی قسمیں کھانا، (4) اللہ تعالیٰ کے نام کی توہین، (5) دھوکا دینا ان جرموں کے اعتبار سے مناسب سزاؤں کا ذکر ہوا ہے۔ سورۃ بقرہ آیت 174 میں بھی اس طرح گزارش ہے البتہ وہاں پر چار گناہوں کی چار سزاؤں کا ذکر تھا یعنی (1) حق چھپانا، (2) دنیا کو آخرت پر ترجیح دینا، (3) حرام کھانا، (4) حرام کو حلال قرار دینا۔ وہاں ان کے مناسب سزاؤں کا ذکر تھا۔

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفِرِيقًا يُثَابِرُونَ أَلَسِنْتُمْ بِالْكِتَابِ لِحَسْبِكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرُ وَهُمْ يَتْلُونَ ﴿۷۸﴾ ”بلاشبہ ان میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جو اپنی زبانیں اللہ تعالیٰ کی کتاب پر مروڑتے ہیں تاکہ آپ گمان کریں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں سے ہے حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں سے نہیں ہے اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے نہیں ہے وہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولتے ہیں جبکہ وہ جانتے ہیں“ [78]۔

تفسیر 78: اس آیت میں ان کی نوںیں خباثت کا ذکر ہو رہا ہے اور عہد شکنی کی کیفیت بیان ہو رہی ہے کہ اِقْتِرَاهُ عَلَى اللَّهِ بطور تحریف کرتے تھے جب سابقہ صفات اور ان صفات کی آپس میں پوری مطابقت ہے تو اسلئے اس آیت کو اس پر عطف کیا ہے۔ وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفِرِيقًا يُثَابِرُونَ أَلَسِنْتُمْ بِالْكِتَابِ: يَثَابِرُونَ بَلْوَى يَلْوِي سے لیا گیا ہے اور يَثَابِرُونَ کی واؤ کو ہمزہ سے بدل گیا ہے لغ اصل میں کسی چیز کو تیزھا کرنا ہے جبکہ وہ سیدھی ہو۔ یہ بالکتاب حال ہے۔ فَاطِقَةً بِالْكِتَابِ محلی عہادت کے ساتھ یا پھر متعلق ہے يَثَابِرُونَ کے ساتھ جس کی عبارت ایسی ہوگی۔ يَثَابِرُونَ بِأَوِّ الْكِتَابِ۔ کتاب کے ساتھ زبان نیزھی کرنا کئی طریقوں سے ہے (1) پہلا طریقہ: تورات یا انجیل پڑھنے کا ارادہ کرتے تو اعراب میں اس طریقے سے ہیر پھیری کرتے تھے اور عبارت کی تبدیلی کے ساتھ معنی بھی بدل دیتے سننے والا یہ گمان کرتا کہ یہ عبارت کتاب اللہ کی ہے۔ اور یہ بھی تحریف کی ایک قسم ہے۔ اس کی مثال انجیل میں یہ ہے کہ عبارت اس طرح تھی وَكَذَلِكَ عَصِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو تو انہوں نے بغیر تشدید کے پڑھنا شروع کر کے اللہ تعالیٰ کیلئے نعوذ باللہ و لدت ثابت کرنے

کی ناپاک کوشش کی (2) دوسری مثال لفظ زَاعِنًا ہے سورہ نساء آیت 46 میں اس کی تفصیل ہے۔ اَلَّذِي يَلْمِزُ النَّاسَ بِزُورٍ زَاعِنًا يَلْمِزُ عَنَ الْفِ كُوْتَحْتَجُّ لِيَعْتَه جہاری اس امت میں اس کی مثال یہ ہے کہ قرآن مجید میں سورہ کہف آخری آیت میں معنوی تحریف کرتے ہوئے بد عقیدہ لوگ حرف اَلْمَا اَكَا بَكَتْرٌ وَيُقَالُ كُتْمٌ میں لفظ (مَا) کو نافیہ بناتے ہیں تاکہ نبی کی بشریت کو ختم کریں دوسرا طریقہ تو رات پڑھتے وقت ہمارے نبی کی صفات تبدیل کرنے کیلئے عبارت اپنی بناتے اور بتانا یہ چاہتے کہ یہ تو رات میں ہے حالانکہ وہ عبارت مصنوعی بناوٹی ہوتی۔ جہاری اس امت میں بھی اس کی مثالیں موجود ہیں مولوی بدعت و شرک ثابت کرنے کیلئے عبارتیں اپنی کتابوں کی پڑھتے ہیں اور عوام کو باور کراتے ہیں کہ گویا وہ قرآن احدیث سناتے ہیں۔ امام رازی نے اس کو قَوْلُ كَلْفٍ وَ تَشْدُئِي سے تعبیر کیا ہے (3) تیسرا طریقہ: وہ آیتیں جو ثبوت نبوت کیلئے تھیں بجائے اس کے کہ اس پر پوری نظر ڈالتے اور مان لیتے مگر وہ غلطوک و شبہات پیدا کر کے لوگوں کو التباس میں مبتلا کرتے ہیں۔ انکا کہنا تھا کہ ان آیتوں کا یہی معنی ہے جو ہم کرتے ہیں۔ امام رازی نے مثال پیش کی ہے کہ ہمارے زمانے میں جب کوئی حق پرست و سبل میں آیت پیش کرتا ہے تو مخالف آیات قرآنی پر شبہات پیش کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ مراد صحیح ہے جو ہم لیتے ہیں جیسا کہ رد شرک پر آیات و بدعت پر آیات اور صفات الہی وغیرہ پر جو معانی ہم بتا بیٹھے وہی درست ہیں۔ لِيَتَحَسَّبُوْا مِّنَ الْكِتٰبِ ضَمِيْر (ہ) اس حرف کتاب کی طرف راجع ہے يَتَحَسَّبُوْنَ اس پر دلیل ہے يَا بَا لِكِتٰبٍ مَّرَادٍ شَبَّهِ الْكِتٰبِ ہے۔ لِيَتَحَسَّبُوْا كَا مِّنْ جَوْضَمِيْر ہے وہ شبہ کی طرف راجع ہے۔ وَيَقُولُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اس جملے اور ما قبل جملے کا فرق ایسا ہے کہ: پہلی وجہ: يَقُولُوْنَ اَلَيْسَتْ لَهُمْ عِلْمٌ عِبَارَت پڑھنے سے تحریف کرتے تھے اور اس جملے میں غلط نسبت کی وجہ سے تحریف کرتے تھے یعنی عبارت اپنی طرف سے بنا کر کہتے قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰى دوسری وجہ: پہلی اَلْكِتٰب سے مراد تو رات ہے اور یہاں اس مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ سے دیگر کتب ساوی مراد ہیں جن کے غلط حوالے دیتے تھے۔ تیسری وجہ: مسئلے کا ثبوت صرف قرآن مجید کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ حدیث صحیح سے بھی حکم شرعی ثابت ہوتا ہے اجماع سے بھی ثابت ہوتا ہے اس امت میں آج بھی یہ بیماریاں موجود ہیں۔ وَيَقُولُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكَيْدِ وَ هُمْ يَعْلَمُوْنَ یہ ما قبل پر عطف تفسیر ہے یعنی مذکورہ دونوں طریقوں میں ان کا کام اِفْتِرَاءٌ عَلٰى اللّٰهِ اور یہ عظیم گناہ ہے۔

مَا كَانَ لِيَشْرَأَنَّ يُّوْتِيَهُ اللّٰهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالْمُؤَاظَمَةَ لِيَقُولَ لِلنَّاسِ لَنْ تُؤْتُوْا عِبَادًا اِلٰى مِّنْ دُونِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ

كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكُتُبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تُدْرَسُونَ ﴿٧٩﴾ کسی ایسے بندے کیلئے مناسب نہیں جسے اللہ نے حکمت و نبوت سے سرفراز کیا ہو پھر وہ لوگوں سے کہے کہ اللہ کو چھوڑ کر میری بتی کر دو بلکہ دو تو کہے گا کہ تم سب رب کے بندے بن جاؤ بسبب اس کے تم کتاب سکھاتے ہو اور خود بھی پڑھتے ہو [79]۔

تفسیر 79: اس آیت میں انکی دوسویں خباثت کا ذکر ہو رہا ہے اور ان کے شیخے کا جواب بھی ہے انکا شیخہ عیسیٰ علیہ السلام کی الوہیت کے اثبات کا تھا اور جواب ہے کہ الوہیت اور بشریت دونوں متضاد چیزیں ہیں اور پہلی آیت کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ وہاں پر وعید تھی کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں تو اب یہ ذکر ہے کہ یہ لوگ انبیاء کرام پر بھی جھوٹ باندھتے ہیں۔ وَمَا كَانَ لِيُبَيِّنَ بِشْرَتِمْ بَنِي آدَمَ كَمَا كُفِّرُوا بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَلْ لِيُعَلِّمَ الْبَشَرَةَ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَغٰفِلُونَ۔ بشر تمام بنی آدم کو کہا جاتا ہے یہ اسم جنس ہے واحد اور جمع دونوں کیلئے استعمال ہوتا ہے یہاں مراد نزل کے سبب کے اعتبار سے عیسیٰ علیہ السلام ہے اس وجہ سے کہ نصاریٰ کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام نے حکم دیا ہے کہ میری اور میری ماں کی عبادت کرو میں تمہاری نجات کا ذمہ دار ہوں اور قیامت میں اس کے متعلق سوال اور جواب کرنا یہ صورت ماندہ 114 میں مذکور ہے یا اس سے مراد محمد ﷺ ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عطاء کی ایک روایت کی بناء پر کہ ایک یہودی اور نصرانی نے کہا کہ "اے محمد ﷺ آپ چاہتے ہیں کہ ہم آپ کی عبادت کریں اور آپ کو رب بنا لیں تو آپ نے فرمایا سوا اللہ کے میں غیر اللہ کی عبادت کا حکم دوں۔" اسی طرح اس میں ان صحابہ کرام کی اصلاح بھی مقصود ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں اجازت دیں کہ ہم آپ کو بطور احترام سجدہ کریں تو نبی کریم نے منع کرتے ہوئے فرمایا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمُ وَالْاَكْبَرُ مَوْاٰ اَحَاكُمُ (احمد 76/6 شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس روایت کو ضعیف کہا ہے۔ مشکوٰۃ کتاب النکاح حدیث 3206 ارادۃ الغلیل 58/7) یہ تمام مصداقات ابو حیان اور صاحب اللباب اور قرطبی وغیرہ نے ذکر کیئے ہیں اور بشر کے عموم کے اعتبار سے اس میں وہ تمام ہندے داخل ہیں جن کی صفات بعد میں ثابت ہیں یعنی انبیاء علیہم السلام نے تو الوہیت کا دعویٰ بالکل نہیں کیا ہے اور باقی بندوں کو بھی اس سے منع کیا ہے۔ فائدہ: امام ابو حیان نے کہا ہے کہ مَا كَانَ لِيُعَلِّمَ الْبَشَرَةَ کا استعمال دو طریقوں سے ہے پہلی قسم عقل کے اعتبار سے تھی کرنا اور یہ نئی ۲۲ ہے جیسا کہ یہ آیت ہے مَا كَانَ لِيُعَلِّمَ الْبَشَرَةَ شَيْخًا (نمل آیت 6) وَمَا كَانَ لِيُعَلِّمَ الْبَشَرَةَ اَنْ يُّدْرَسَ الْاَلْفَاظُ (ال عمران آیت 145) اور دوسری قسم کی نبی مناسب جانے کے اعتبار سے ہے یعنی مَا كَانَ لِيُعَلِّمَ الْبَشَرَةَ اَنْ يُّدْرَسَ الْاَلْفَاظُ (ال عمران آیت 145) اور دوسری قسم کی نبی صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صحیح بخاری کتاب الایمان حدیث 52 صحیح مسلم کتاب المساقات حدیث 1599 اور میں کہتا

ہوں کہ ماسکآن کا لفظ قرآن میں 71 مرتباً آیا ہے اور اس کا استعمال چھ 6 معنوں میں ہوا ہے پہلی معنی امکان کی نفی ہے کہ یہ کام نہیں ہو سکتا ہے ممکن نہیں ہے۔ جیسا کہ آل عمران، 145، یونس، 100، رعد، 38، ابراہیم، 11، نمل، 60، قصص، 68، غافر، 78، اور شوریٰ آیت 51۔ دوسرا اَلْیَتْبَعِیْ اور اَلْیَتَّبِعُوْهُ کے معنی میں (مناسب نہیں ہے) جیسا کہ سورۃ آل عمران 6، نساء، 92، انفال 67، توبہ، 122، 120، 113، یوسف، 38، فرقان 18، اور احزاب، 36، 52۔ تیسرا (ہما) موصولہ ہے جیسا کہ سورۃ النعام 136 میں، چوتھا عدم قبولیت کے معنی میں جیسا کہ سورۃ توبہ آیت 17 میں ہے۔ پانچواں اشارت کے طور پر خبر دینے کے معنی میں ایک تفسیر کے مطابق جو سورۃ بقرہ آیت 114 میں ہے۔ چھٹا وجود کی نفی کرنا اللہ تعالیٰ کی صفت کے اعتبار سے اس کا استعمال زیادہ ہوتا ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ، 143، آل عمران، 179، انفال 33 اور مخلوق کی صفت میں بھی استعمال ہوتا ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ 135، آل عمران 67 اور یونس 19 میں ہے اور قرآن کی صفت میں بھی استعمال ہوتا ہے سورۃ یونس 37 میں اور اس آیت کریمہ میں وجود کی نفی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اخبار کے طور پر ہے یعنی ایک انسان میں یہ صفیت متضاد نہیں ہوتی ہیں (نبوت اور شرک کی طرف دعوت دینا) یا اَلْیَتْبَعِیْج اور اَلْیَتَّبِعُوْهُ کے معنی میں ہے یعنی ایک بشر نبی کیلئے شرک کی طرف دعوت جائز اور مناسب نہیں ہے۔ اَنْ یُّؤْتِیَہُ اللّٰہُ الْکِتٰبَہُ اس سے مراد قرآن یا انجیل ہے اور توراہ کو بھی کہا جاتا ہے وَالْحَکْمَہُ اس سے مراد علم اور دین کا فہم ہے یا احکام ہیں کہ اس کی تعبیر سنت اور حدیث سے ہو سکتی ہے وَالشَّیْءَ الَّذِیْہِ سَلَّمَ کہا جاتا ہے اَنْ یُّؤْتِیَہُ، نجان کا اسم ہے اور بَشَرٌ اس کے لئے خبر ہے جو پہلے آئی ہے تاکہ یُّؤْتِیَہُ اور یَقُولُ کی ضمیر اسکی طرف لوٹ جائے۔ اور تُحَرِّمُ یَقُولُ لِلْمَآئِیۃِ یہ یُّؤْتِیَہُ پر عطف ہے اور اس کو عطف لازم کہا جاتا ہے اسلئے کہ اس معطوف کے ذکر کرنے کے بغیر معنی صحیح نہیں بن سکتا ہے اور اس میں مقصود اس معطوف کی نفی ہے یعنی ایسا بشر تو ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو کتاب اور سنت اور نبوت دی ہو لیکن یہ قول اس کی طرف سے لوگوں کو نہیں کہا جاسکتا ہے کہ کُتُبًا عِبَادًا لِّیْ مِنْ حُؤۡنِ الذُّلُوۡمِ بعض مفسرین نے لفظ عباد اور عبید کے استعمال میں بہت فرق ذکر کیا ہے اس اعتبار سے عباد کا لفظ عزت اور اکرام کے مقام میں استعمال ہوتا ہے اور عبید کا لفظ تحقیر (جھارت) کیلئے استعمال ہوتا ہے لیکن اس پر امام ابوحنیفان نے اعتراض کیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ان میں فرق یہ ہے کہ لفظ عباد و عبید کیلئے جمع قیاسی ہے اور عبید کا لفظ جمع غیر قیاسی ہے اور دونوں کا مدلول ایک ہی ہے اور لفظ عبید آیتوں کے آخر میں فاصلوں کی موافقت کیلئے ذکر کیا گیا ہے اور دوسرا فرق یہ ہے کہ لفظ عباد مطلقہ و اسانول اور جنوں اور صالحین اور غیر صالحین سب کیلئے استعمال ہوتا ہے

اور ضمیر کا لفظ انسانوں اور (مُكَلَّفِينَ) جنہوں کیلئے خاص ہے اور یہاں پر عبدیت سے مراد تَعَبُّدٌ ہے عبدیت ملکیت سے ہے اور لفظ مِنْ حُورٍ اللہ اس پر دلالت کرتا ہے وَلَٰكِنْ كُوْنُوْا اَرْبَابًاۙ بِرَبَّانِيۙ كِي تَجْعَلُوْا مِنْ دُوْنِہٖۙۤ اٰلِهَۃًۙۤ اٰیۙۤ اٰیۙۤ اٰیۙۤ پہلا قول امام سیبویہ کا ہے انہوں نے کہا ہے کہ نسبت رب کی طرف ہے اس میں الف نون مبالغے کیلئے اضافی ہیں اور نسبت کے مقام میں یہ زیادہ استعمال ہوتا ہے تو اس کا معنی رب کی طرف منسوب ہے یعنی اس کی ربوبیت پر عالم ہے اور اس کی اطاعت پر بیعتگی کرتا ہے اس کا معنی اللہ والا شخص ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ ربانی کا لفظ اس کیلئے خاص ہے جو رب کا علم جانتا ہو باقی علم والوں کو نہیں کہا جاسکتا ہے۔ دوسرا قول امام میردکا ہے یہ ربان کی جمع ہے خیر کے مُعَلَّم کے معنی میں ہے جو انتظام کرنے والا ہو اور لوگوں کے دینی کاموں کو خوب جانتا ہو اور مفسرین نے اس میں بہت سے اقوال نقل کیئے ہیں۔ پہلا قول علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کا ہے کہ اس سے مراد علماء و فقہاء اور علم پر عمل کرنے والے ہیں۔ دوسرا قول قتادہ کا ہے کہ مراد علماء اور حکماء ہیں تیسرا قول سعید بن جبیر کا ہے کہ مراد باعمل عالم ہے اور باقی لوگوں کو تعلیم دینے والا ہے۔ امام بخاری نے کہا ہے کہ وہ لوگ جو مسائل کے جزئیات میں کلیات اور قواعد کے علم سے پہلے لوگوں کی تربیت کرتے ہیں (تاک لوگ اس پر عمل کریں) اور باقی اقوال بھی ہیں لیکن بہتر یہ ہے کہ بعد میں اس کیلئے تفسیر ذکر کی گئی ہے ربانیت کے سبب کو ذکر کرنے کے طور پر جو چہ تَاۙ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَۙ اَلِكِتٰبِۙ وَۤ اِمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَۙ تَعْلَمُوْنَۙ خود سیکھنے کے معنی میں ہے اور تَكْفُرُوْنَۙ باقی لوگوں کو درس دینے کے معنی میں ہے یا اس کے برخلاف اور یہ بہتر ہے پہلی صفت ربانیت کے امتیاز کیلئے ہے اسی وجہ سے اسکو پہلے ذکر کیا خلاصہ یہ ہے کہ کتاب اللہ کی تمام تعلیم کیسا تھہ ربانیت حاصل ہوتی ہے اور سورۃ مائدہ 44 میں ذکر ہے کہ ربانیت وہ ہے جو اللہ کی کتاب پر فیصلے کرتے ہیں اور اس کتاب کو سمجھتے ہیں اور اس کی حفاظت کرتے ہیں۔ فَاَمَّا (1) [۱] یہ آیت دلیل ہے کہ ایک صاحب کتاب نبی کیلئے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنی عبادت کی طرف دعوت دے تو پھر باقی کسی مؤمن کیلئے بدرجہ اولیٰ جائز نہیں ہے۔ (حسن لہری) فَاَمَّا (2)؛ اس آیت میں دلیل ہے کہ دین کے علم کا حصول ضروری ہے اور اس پر عمل کرنا باقی لوگوں کو اس کی تعلیم دینا اور کتاب اللہ کی درس تدریس یہ بلند مرتبہ ہے اسی سے ربانیت حاصل ہوتی ہے۔ (قاسمی) فَاَمَّا (3)؛ یہ آیت دلیل ہے کہ عبدیت کی اضافت، غیر اللہ کے نام کی طرف جائز نہیں ہے تو عبد اللہ نبی اور عبد الرسول وغیرہ ناموں کا رکھنا بھی جائز نہیں ہے اگر اس سے مراد عبدیت کے معنی میں ہو تو واضح شرک ہے اور اگر خدا متکبار اور ظلام کے معنی میں ہو تو پھر بھی شرک کی آمیزش ہے۔

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَسْجُدُوا لِلْمَلَائِكَةِ وَالنَّبِيِّينَ أَنْ بَأْيَاكُمْ إِلَّا يَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾  
 ”اور تمہیں تمہیں حکم دینا ہے یہ کہ تم بنا لو ملائک اور نبیوں کو رب کیا وہ تمہیں کفر کا حکم دے گا جبکہ تم مسلمان ہو“ (80)۔

تفسیر 80: یہ بھی ما قبل کیلئے تاکید ہے اور بیان میں ترقی ہے یعنی جب عہدیت کی طرف دعوت نہیں ہے تو اسی طرح ملائک اور انبیاء علیہم السلام کی ربوبیت کی طرف بھی دعوت نہیں دیتے ہیں۔ وَلَا يَأْمُرُكُمْ بِهَذَا يَتَقُولُ بِرِغْفِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ۔  
 کیسا تھو تاکہ کیلئے لایا ہے اور لَا يَأْمُرُكُمْ فِيهِمْ ضَمِيرٌ يَأْمُرُكُمْ بِهَذَا يَتَقُولُ بِرِغْفِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ۔  
 سے مراد اجازت دینا ہے اور اس معنی میں وہ حدیث بھی ہے لَوْ كُنْتُ أَمْرًا أَلَيْسَ لِي بِشَيْءٍ لَأَخَذْتُ مِنَ الْكُفْرَانِ مَا مَكَارٌ  
 أَنْ تَسْجُدَ زُرُوحَهُمْ (ارواد، الحلیل 1998، 5294، ترغیب 1717، احمد 1998-5295، طبرانی 5116، مشکوٰۃ  
 حدیث 3191) وقال شیخ البانی رحمہ اللہ حدیث صحیح لثوابہ وہاں پر بھی امر سے مراد نفس اجازت دینا ہے۔ اَنْ يَأْمُرَ بِهَذَا يَتَقُولُ بِرِغْفِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ۔  
 جمع ہے یہاں عام معنی مراد ہے تصرف کرنے والا عالم میں تکوینی اور تشریحی حکم کے ذریعے سے تدبیر چلانے والا یا خاص  
 معنی مراد ہے یعنی معبود۔ اَيْ يَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ یہ دلیل ہے کہ غیر اللہ چاہے وہ ملائک ہوں یا  
 انبیاء ہوں یا بت وغیرہ ان کو خاص اور عام معنی کیسا تھو رب ماننا کفر اور اسلام سے مرتد ہونا ہے۔ قَائِلًا لَهُمُ الْبُحْيَانُ لَمْ يَكُنْ  
 کہ اس میں اشارہ ہے کہ کفر ملت واحدہ ہے کیونکہ جنہوں نے ملائک کو ارباب سمجھا ہے وہ صَاحِبِ الْبَيْتِ اور بت پرست  
 ہیں اور جنہوں نے انبیاء کو رب سمجھا وہ یہود و نصاریٰ اور مجوس ہیں اور ان سب کیلئے کفر کا نام رکھا گیا ہے۔

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْكُمْ أَنْ تَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ فَسَافِكُونَ  
 لَعْنَتِهِمْ يَوْمَ يُنْفَخُ الْعُرْسُ ﴿٨١﴾ اور جب لیا اللہ تعالیٰ نے پختہ وعدہ نبیوں سے جو میں نے دی تمہیں کتاب اور سنت پھر آئے  
 تمہارے پاس رسول جو تصدیق کرنے والا ہے اس کی جو تمہارے پاس ہے ضرورت اس پر ایمان لاؤ گے اور ضرورت اس کی  
 مدد کرو گے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا تم نے اس کا اقرار کر لیا اور تم نے قبول کیا میرا وعدہ انہوں نے کہا ہم اقرار کرتے ہیں اللہ  
 تعالیٰ نے فرمایا پس تم گواہ ہو جاؤ اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہی دینے والوں میں سے ہوں“ [81]۔

تفسیر 81: اس آیت میں انکی گیارہویں خواہش کی طرف اشارہ ہے اشارے کا مقصد بعد میں آنے والی آیت ہے اور یہ

آیت تمہید ہے یعنی اس آخری نبی ﷺ کے بارے میں تمام سابقین انبیاء سے وعدہ لیا گیا ہے کہ اسکی تصدیق کرنی ہے اور اگر اس کا زمانہ پالیا تو اس نبی کا ساتھ دینا ہے اور اپنی امتوں کو بھی یہ وصیت کرنی ہے لیکن یہود و نصاریٰ نے اس نبی ﷺ کی بعثت کے بعد اس کا انکار کیا ہے اور پہلی آیت کیساتھ اسکا ربط یہ ہے کہ انہوں نے اپنے انکار کا سبب یہ بتایا کہ یہ نبی چاہتا ہے کہ ہم اس کی عبادت کریں تو اللہ تعالیٰ نے پہلے انکی اس بات کا رد کیا کہ یہ جھوٹے ہیں تو اب اس نبی ﷺ کی سچائی ذکر کی جا رہی ہے۔ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَإِنِ آتَاكُمْ مِنْهُ آيَاتٌ فَذُكِّرُوا وَلَوْ أَنْتُمْ يَاسِرُونَ (انکو یاد دلاؤ) یہ منجلی عبارت ہے۔ دوسرا قول اذْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَابُ وَرُفِعَ إِلَيْكُمْ حَيْثُ أَنْتُمْ (پہلا قول یہ ہے کہ اس کی عبادت ہے اور دوسرا قول اذْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَابُ وَرُفِعَ إِلَيْكُمْ حَيْثُ أَنْتُمْ کے متعلق تین اقوال ہیں پہلا قول یہ خطاب نبی ﷺ کو ہے اور لفظ اذْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ (انکو یاد دلاؤ) یہ منجلی عبارت ہے۔ دوسرا قول اذْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ کا لفظ مخفی ہے اور یہود و نصاریٰ سے خطاب ہے۔ تیسرا قول یہ قَالَ ءَأَقْرَضُكُمْ كَيْسًا تَصَدَّقُونَ اس کی طرح اس بیباق کے بارے میں مفسرین کے تین اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ یہ بیباق تمام سابقین انبیاء سے لیا گیا ہے اور محمد ﷺ کیساتھ خاص ہے اور رسول سے مراد آخری رسول ہے اور یہ قول سیدنا علی، ابن عباس رضی اللہ عنہم سے منقول ہے دوسرا قول اس میں یہ ہے کہ اس سے مراد بعد میں آنے والا رسول ہے کہ پہلے ہر رسول سے ان کے بارے میں بیباق لیا گیا ہے اور یہ قول طاہس اور حسن بھری رحمہم اللہ سے منقول ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس کے درمیان منافات نہیں ہے کیونکہ دوسرا قول پہلے قول کو مستلزم ہے اور یہ ابن کثیر نے ذکر کیا ہے کہ لَوْ كَانَ مُوسَىٰ كَيًّا لَمَّا وَسَّعَهُ إِلَّا اتِّسَاعِي (احمد 3/387، دارمی 441، تہذیب فی الشعب قال الالبانی حسن عندی مشکوٰۃ مع التحلیق الالبانی حدیث 175) اور دوسری حدیث بھی ذکر کی ہے کہ لَوْ كَانَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ كَيِّئِينَ لَمَّا وَسَّعَهُمَا لَكِنِ يَهْدِيهِمْ بَصِيرَتُهُمْ وَأَنبِيَاؤُهُمْ (احمد 3/387، دارمی 441، تہذیب فی الشعب قال الالبانی) اس کا اعتبار نہیں ہے اس کا اعتبار نہیں ہے اس کا جواب مُتَوَفِّيكَ کی تفسیر میں ہم نے ذکر کیا ہے اسی طرح اس بیباق کی کیفیت میں بھی اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ ہر نبی کو اس کے زمانے میں اللہ نے وحی کی تھی کہ آخری رسول کی تصدیق اور مدد کرنی ہے یہاں پر اللہ تعالیٰ نے ان سب کو الشَّيْطَانِ لَفْظ میں جمع کیا ہے تو الف لام عہدی ہے محمد ﷺ سے پہلے تمام انبیاء مراد ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ عالم ارواح میں جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی پیچھے سے اولاد کو پیدا کیا تو تین وعدے ان سے لئے ایک وعدہ سب سے اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے بارے میں جیسا کہ سورۃ اعراف آیت 172 میں مذکور ہے۔ دوسرا وعدہ آخری نبی ﷺ سمیت تمام انبیاء سے دعوت کے بارے میں وعدہ لیا اور یہ سورۃ احزاب آیت 7 میں مذکور ہے اور تیسرا وعدہ آخری رسول ﷺ کے علاوہ پہلے تمام انبیاء سے آخری رسول کی تصدیق کے بارے میں اور وہ وعدہ اس آیت میں مذکور ہے۔

تیسرا قول یہ ہے کہ پہلی کتابوں میں اس نبی کی صفات مذکور ہیں تو جب آخری نبی ﷺ ان صفات کے ساتھ برابر نہیں  
جو پہلی کتابوں میں تھی، تو یہ بھی میثاق کی طرح ہو گیا اس میں پہلا قول بہتر ہے اسی طرح اس میثاق کے متعلقین کے بارے  
میں بھی تین اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ میثاق انبیاء کے ساتھ خاص ہے دوسرا قول یہ ہے کہ ذکر نبیوں کا ہے اور ان  
سے مراد انکی امتیں ہیں اس میں پہلا قول دوسرے کے لئے مستلزم ہے اور دونوں بہتر ہیں۔ لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابِ  
حِكْمَةٍ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَنْ يَتَّقِي اللَّهَ وَيُؤْتِي مِمَّا رَزَقْنَاهُ يُعْطِيهِمْ۔ اور دوسرا قول یہ ہے کہ یہ میثاق بہت اقوال میں آیا ہے  
یہ کہ مَثَرُطِيه ہے اور قِيَمٌ اور وَ حِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُرْسَلٌ وَأْتَيْنَاهُم مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ حَقًّا وَنُحِبُّ  
ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ امام سیہویہ نے اپنے استاد ذلیل سے اس کے بارے میں سوال کیا تھا تو اس نے کہا تھا کہ  
مَا الَّذِي فِي طَرَحٍ هُوَ اَوْلَا لَمْ نَقْسُ كِي تَا كِيدَ كَيْلِي هُوَ مَبْتَدَا هُوَ اَوْ رِيحٌ ذَا اِيْذُ الَّذِي كَيْلِي خَيْرٌ هُوَ اَوْ تِسْرَا قَوْلُ اِبْرَاهِيْمَ فَا رِي  
ہے کہ مَثَرُطِيه ہے موصولہ ہے و وجہ کتاب مَثَرُطِيه ہے اور اِيْذُ جَاءَهُمْ كُفْرًا پَر عَطْفٍ هُوَ چوتھا قول یہ ہے کہ مَثَرُطِيه موصولہ ہے  
اور پوشیدہ فعل کیلئے مفعول ہے۔ وَ اِذَا اخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَشَيْءٍ لَّعَنَّا السَّاسِ مَا اَتَيْنَاهُمْ اَوْ قِيَمٌ كِتَابٍ  
وَ حِكْمَةٍ اس کا بیان ہے۔ پانچواں قول کہ مَثَرُطِيه کے معنی میں ہے اور طرف کے معنی میں ہے کتاب سے مراد ہر نبی کی  
وحی جلی ہے اور حکمہ سے مراد ہر نبی کی وحی فحی یعنی سنت ہے۔ سوال: ہر نبی کو کتاب نہیں دی گئی ہے؟ جواب: کتاب نام  
ہے جو اس پر نازل کی گئی ہے یا پہلے نبی سے رہ چکی ہو اور بعد والے کو اس کتاب کے بارے میں حکم دیا گیا ہو۔ اسی وجہ سے  
اَنْزَلْتُ عَلَيْكُمْ نَبِيًّا لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ اَوْ رِيحٌ ذَا اِيْذُ الَّذِي كَيْلِي خَيْرٌ هُوَ اَوْ تِسْرَا قَوْلُ اِبْرَاهِيْمَ فَا رِي  
آتے؟ جواب: مراد یہ ہے کہ اگر تمہارے زمانے میں بالفرض آجائیں یا تمہاری امتوں کے پاس آئیں۔ مَثَرُطِيه لَمَّا  
مَعَكُمْ يَه صفت دلیل ہے کہ اس سے مراد محمد ﷺ ہے کیونکہ ان کی یہ صفت بہت سی آیتوں میں مذکور ہے اور عیسیٰ علیہ  
السلام کے بارے میں ذکر ہے وہ تو رات کیساتھ خاص لَمَّا اَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ اَوْ رِيحٌ ذَا اِيْذُ الَّذِي كَيْلِي خَيْرٌ  
پہلے انبیاء اس بات کے مکلف تھے کہ آخری رسول پر ایمان لانا ہے اور اس کی رسالت اور ختم نبوت کو مانیں گے  
وَلَمَّا نَضَتْ رِيحٌ نَفْرَتٍ كِي بَهْتِ حِي قَسِيْمِي هِي۔ پہلے یہ کہ اپنے وجود کے ذریعے سے اس کے زمانے میں جہاد اور غزوات  
میں اس کا ساتھ دینا دوسری یہ کہ اپنی امتوں کو تائید کی حکم دے کہ آخری نبی کی مدد کرو گے اور اس کی مخالفت نہیں کرنی ہے۔  
تیسری یہ کہ اسکی تصدیق علما، اہل ایمان اور مشائخ اپنی امتوں کو ذکر کرنی نہیں تاکہ اس میں تحریف نہ کریں۔

فائدہ: امام ابن کثیر نے الہدایۃ والتبھیہ میں اور باقی اہل علم نے لکھا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ حضرت علیہ السلام پہلے فوت ہوئے ہیں اس وجہ سے کہ اگر رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں زندہ ہوتے تو غزوہ بدر اور احزاب وغیرہ میں ضرور موجود ہوتے لیکن صحابہ کرام میں سے کسی نے بھی نہیں کہا ہے کہ ہم نے کسی ایک جہاد میں حضرت علیہ السلام کو دیکھا ہے حالانکہ وہ بشر تھا آنکھوں سے ضرور نظر آتا۔ ہاں عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہے لیکن وہ آسمان میں ہے اور آسمان سے اترنا اس کے اختیار میں نہیں ہے۔ قَالَ أَقْرَبُ زُنْحَرًا قَالَ كَا قَاعِل اللہ تعالیٰ ہے اور استفہام اس میں تقریر اور امر کے معنی میں ہے تاکہ زبان کے ساتھ اس بیثاق پر اقرار کرو جیسا کہ دل میں تم تعقدیق کرتے ہو۔ وَأَخَذَتْهُ عَلَىٰ ذُلْكُمُ اضْطِرًا. أَخَذْتُ قَوْلُ كَرْنِ كَعْنِي مِيْن هِي۔ ذُلْكُمُ يَدْلُو صِيْنُ يَهْ اوروَ لَكُمُ لَذِي كِي طَرْف اِشَارَه هِي اَضْرَع لَعْت مِيْن بَانِدْ هَعْنُ كُو كِهَا جَاتَا هِي اورو اس سے مراد وہ عہد ہے جو مضبوطی سے باندھ لیا جائے اور أَخَذْتُ سے مراد امت کے لوگوں سے یہ وعدہ لینا ہے قَالُوا أَقْرَبُ نَا يَلْفَظْ پِله اورو دوسرے دونوں جملوں کے جواب کو شامل ہے اسی وجہ سے صرف نعم نہیں کہا ہے تو معنی یہ ہوا کہ اس پر ایمان لانے کیساتھ اقرار کرتے ہیں اور اس کی مدد کرتے ہیں اور اَضْرَعُ کو بھی قبول کیا ہے لیکن پہلا دوسرے کیلئے مستلزم ہے اسی وجہ سے دوسرے کو حذف کیا قَالَ فَاشْهَدُوا اس کا ایک معنی تو یہ ہے کہ امتوں کو یہ بیان کرو شہادت بیان کے معنی میں ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ اقرار کے وقت ایک دوسرے پر گواہ بن جائیں تو شہادت گواہی کے معنی میں ہے۔ تیسرا معنی یہ ہے کہ علم اور اقرار کے ساتھ اپنے آپ پر گواہی دینا یا یہ خطاب ملائک سے ہے کہ اس بیثاق کے لینے پر گواہ بن جاؤ۔ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ جملہ حالیہ ہے یا تاکید کیلئے استیناف ہے۔ فائدہ: ابن کثیر نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ امام اعظم ہے چاہے جس زمانے میں بھی ہو اور انکی اطاعت تمام انبیاء کی اطاعت پر مقدم ہے اسی وجہ سے سراج کی رات تمام انبیاء کا امام تھا اور قیامت کے دن سب سے پہلے شفاعت کرنے والا ہوگا۔

فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۸۲﴾ "جس نے اسکے بعد (اس رسول سے) منہ پھیر لیا پس وہی لوگ نافرمان ہیں" [82]۔

تفسیر 82: اس میں یہودیوں اور نصاریٰ کا رویہ ہے کہ انہوں نے اس رسول کا انکار کیا ہے فَمَنْ تَوَلَّى جواس رسول پر ایمان لانے اور انکی مدد کرنے سے اعراض کرے بَعْدَ ذَلِكَ اس بیثاق اور اقرار کے بعد یا پہلے رسولوں کی شہادت کے بعد قَاوَلِيْكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ فَمَنْ كَال مَرَاد هِي اوروہ کفر اور نافرمانی ہے۔

أَفَعَبِيرُونَ ۖ لَئِن لَّمْ يَظْهَرِ عَلَيْنَا جُورُكُمْ فَسَبَّوْا ۚ وَمَنْ يَسُبَّ اللَّهَ فَسُبُّهُ يُفْسُقُ لِنُفْسِهِ ۚ وَنُفْسُ الْكَافِرِ فَسْفُوحٌ ۚ وَلَئِن لَّمْ يَظْهَرِ عَلَيْنَا جُورُكُمْ فَسَبَّوْا ۚ وَمَنْ يَسُبَّ اللَّهَ فَسُبُّهُ يُفْسُقُ لِنُفْسِهِ ۚ وَنُفْسُ الْكَافِرِ فَسْفُوحٌ ۚ وَلَئِن لَّمْ يَظْهَرِ عَلَيْنَا جُورُكُمْ فَسَبَّوْا ۚ وَمَنْ يَسُبَّ اللَّهَ فَسُبُّهُ يُفْسُقُ لِنُفْسِهِ ۚ وَنُفْسُ الْكَافِرِ فَسْفُوحٌ ۚ

”کیا اللہ کے دین کے علاوہ تلاش کرتے ہیں یہ لوگ دوسرا دین اور اسی اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کرتے ہیں جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے خوشی کیساتھ اور ناراضی کیساتھ اور اسی کی طرف سب لوٹائے جائیں گے“ [83]

تفسیر 83: یہ زجر فسق تو لای اور الْفُسْقُوتُ کیساتھ متعلق ہے اور قاء سے پہلے معطوف علیہ مخفی مراد ہے اَيْتُؤْتُونَ وَيُفْسِقُونَ۔ فَعَبِيرُونَ اللہو یَبْعُونَ یعنی اس نبی کے ایمان سے منہ پھیرنا اور نارمانی کرنا یہ مستلزم ہے دوسرے دین طلب کرنے کو۔ دین اللہ دین کی اضافت اللہ کی طرف اس وجہ سے ہے کہ اس نے اس دین کو بنایا اور مقرر کیا ہے۔ یَبْعُونَ طلب کرنے سے مراد اسکو دین ماننا اور اس کی عبادت کرنی ہے اور طلب کو اس وجہ سے ذکر کیا کہ ہر وقت اس کے متعلق مباحثے کرتے ہیں۔ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا یہ جملہ اپنے مائل سے حال ہے۔ أَسْلَمَ استسلام التیاد اور فرمانبرداری کرنے کے معنی میں ہے، اعتقاد اقرار اور عمل کرنے کے اعتبار سے یا اللہ کے حکم کی طرف خضوع اور عاجزی کرنے کے معنی میں ہے طَوْعًا تابع ہونا، اور خوشی کیساتھ حکم ماننا اور آسانی کیساتھ اور كَرْهًا مجبوری اور تکلیف کے ساتھ حکم ماننا اور اس میں بہت سارے اقوال ہیں۔ پہلا قول حسن بصری سے مروی ہے کہ طَوْعًا تمام آسمانوں والے ہیں اور زمین والے بعض طَوْعًا اور بعض كَرْهًا ہے قتل اور قید کرنے کے خوف سے۔ دوسرا قول مجاہد کا ہے کہ مؤمنین طَوْعًا منقاد ہیں اور کافروں کے سائے كَرْهًا منقاد (تابع) ہیں جیسا کہ سورہ رعدہ 15 میں ہے۔ تیسرا قول امام شیبی کا ہے کہ كَرْهًا سختی میں مشرکین کی دعا ہے جیسا کہ سورہ عنکبوت 65 میں ہے۔ چوتھا قول امام بکری کا ہے کہ طَوْعًا وہ لوگ ہیں جو اسلام پر پیدا ہوئے ہو اور كَرْهًا وہ ہیں جنہوں نے زبردستی اسلام قبول کیا ہے۔ پانچواں قول امام رازی نے کہا ہے کہ تمام مسلمانوں میں یہ دو صفتیں ہیں یعنی مسلمان خوشی کیساتھ امور دینیہ کے تابع ہیں اور فقیری بیماریوں اور موت کے كَرْهًا تابع ہیں اور کافر ہر حال میں كَرْهًا منقاد تابع ہیں۔ چھٹا قول زحشری نے کہا ہے کہ طوعا وہ لوگ ہیں جنہوں نے دلیلوں اور حجوتوں کی طرف دیکھا ہے اور اسلام قبول کیا ہے اور كَرْهًا وہ لوگ ہیں جو قتل کے خوف سے یا نزاع کے وقت ایمان لائے۔ ساتواں قول امام ابو حیان نے نقل کیا ہے کہ اسلم سے مراد اللہ تعالیٰ کی خالقیت کا اقرار کرنا ہے اگرچہ شرک فی العبادت اس میں ہو تو جس نے شرک چھوڑ دیا یہ طَوْعًا ہے اور جس نے خالقیت کے اقرار کے باوجود شرک کیا تو یہ كَرْهًا ہے۔ آٹھواں قول مکرمہ کا ہے کہ جس نے جھگڑے اور حجت کی ضرورت کے بغیر ایمان لایا تو یہ طَوْعًا

ہے اور جو حجت کیساتھ مجبور ہو گیا یہ گڑھا ہے۔ وَالَّذِينَ يُزَيِّجُونَ اس میں آخرت کے خوف کی طرف اشارہ ہے کہ ظَوْعًا اور تَزَيُّجًا دونوں معنوں والوں کا رجوع اللہ کی طرف ہے اور وہ اس کے مناسب جبر اور سزا دے گا۔

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ وَالْآنَسَابِاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيِّينَ مِنَ رَبِّهِمْ ۗ لَا نُنْفِزُكَ بِسُنِّ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ کہہ دیجئے ہم ایمان لائے اللہ تعالیٰ پر اور اس کتاب پر جو نازل کی گئی ہے ہم پر اور جو نازل کیا گیا ہے ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام اور اس کی اولاد پر اور ان کتابوں پر جو دی گئی ہیں موسیٰ علیہ السلام کو اور عیسیٰ علیہ السلام اور باقی پیغمبروں کو اپنے رب کے طرف سے ہم جدا کی نہیں ڈالتے ہیں (ایمان لانے میں) ان میں سے کسی ایک میں اور ہم خاص اللہ کی فرمانبرداری کرنے والے ہیں [84]۔

تفسیر 84: جب پہلی آیت میں وعید اور زجر ذکر جو ان لوگوں کو جو اللہ تعالیٰ کے دین کے علاوہ دوسرا دین چاہتے ہیں تو اس آیت میں یہود و نصاریٰ کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کے دین کی دعوت اور تفصیل کا ذکر ہے۔ قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ یہ امر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے اس لیے کہ وہ بھی شرعی ایمان اور اسکے اظہار کا مکلف ہے اور ای طرح جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو انبیاء کے ساتھ بیٹاق لینے کیلئے خاص کیا گیا تو اس وجہ سے اس آیت میں دعوت کیساتھ خاص کیا گیا ہے اور اس آیت کی تفسیر سورۃ بقرہ 136 میں گزر چکی ہے لیکن دو وجوہات سے فرق ہے۔ پہلی وجہ یہاں اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزَلَ عَلَىٰ اِبْرَاهِيْمَ اور وہاں وَمَا اُنزَلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزَلَ عَلَىٰ اِبْرَاهِيْمَ مذکور ہے اسکی حکمت یہ ہے کہ اس سورۃ میں نبی کو خطاب ہے اور نبی کو خطاب اوپر کی طرف سے بغیر واسطے کے نازل ہوتا ہے تو اسکے ساتھ علیٰ مناسب ہے اور سورۃ بقرہ میں خطاب امت کو تھا اور انکو خطابات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے پہنچتے ہیں تو اس کے ساتھ لفظ الی مناسب تھا (امام رافعی) اور دوسری حکمت یہ ہے کہ اُنزَلَ عَلَيْنَا وہاں ذکر ہوتا ہے جہاں منزل علیہ کو تبلیغ کا حکم ہوتا ہے اور اس پر علیٰ کا لفظ دلالت کرتا ہے اور یہ انبیاء کے حال کے مناسب ہے اور اُنزَلَ اَلَيْهِ وہاں ذکر ہوتا ہے جو مَنزُلُ اَلَيْهِ کیساتھ خاص ہوتا ہے اور یہ امت کے حال کے مناسب ہے اور اس فرق کی تائید سورۃ عنکبوت 15 اور سورۃ نحل 44 میں ہے اگرچہ یہ فرق ہمیشہ نہیں ہوتے ہیں کبھی نبی کیساتھ تہائی اور امت کیساتھ علیٰ بھی ذکر ہوتا ہے جیسا کہ بقرہ 45 اور آل عمران 72 میں ہے۔ فرق کی دوسری وجہ یہ ہے کہ سورۃ بقرہ میں وَمَا اُوْتِيَ النَّبِيِّينَ اور اس آیت میں وَالنَّبِيِّينَ مذکور ہے حکمت یہ ہے کہ سورۃ بقرہ

میں خطاب عام تھا اور اہل کتاب کے سوال کا جواب تھا اور انکے ساتھ اور تفصیل مناسب ہے اور اس سورۃ میں خطاب خاص ہے اور صرف دین الہی کا اظہار مقصود ہے تو اس میں اختصار مناسب ہے۔ فائدہ: امام رازی نے فرمایا ہے کہ انبیاء اور کتب پر ایمان لانے کیلئے اللہ پر ایمان لانا اصل بنیاد ہے اسلئے اس کو مقدم کیا ہے پھر محمد ﷺ اور باقی انبیاء پر ایمان لانا یہ موقوف علیہ ہے باقی انبیاء اور انکی کتابوں پر ایمان لانے کیلئے پھر اسکے بعد ان انبیاء کا ذکر کیا کہ اہل کتاب نے انکا جو اپنے زمانے میں تسلیم کیا تھا اگرچہ انکی نبوت میں اختلاف کیا تھا اور پھر موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام اور انکی کتابوں کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ اہل کتاب انکی نبوت کو مانتے تھے باوجود اس کے کہ انکا عقلی حلیہ السلام کے بارے میں اختلاف تھا۔

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿۸۵﴾ اور جس نے اسلام کے علاوہ دوسرا دین تلاش کیا پس ہرگز قبول نہیں کیا جائیگا اس سے اور وہ آخرت میں نقصان والوں میں سے ہوگا۔ [85]۔

تفسیر 85: جب پہلی آیت میں اسلام کا تفصیلی ذکر ہوا تو اس آیت میں دین اسلام کو دوسرے دین کے ساتھ بدلنے پر وعید اور آخرت کا خوف ہے۔ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ اور وہ آخرت کا دین سے مراد تو حید کا دین ہے یا اس سے مراد نبی ﷺ کی خاص شریعت ہے اور یہاں ایمان اور اسلام مترادف (اہم معنی) ہے اور دِينًا مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور غَيْرَ الْإِسْلَامِ حال ہے یا بدل ہے یا تیز لفظ غیر سے بطور تمیز یا بطور تفسیر ہے اور تفسیر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ غیر اسلام کو طلب کرنا دو طرح سے ہے پہلی قسم یہ ہے کہ اس غیر کو دین نہیں کہا جاسکتا ہے جس کی مخالفت کا سبب صرف جہل اور غفلت ہو۔ دوسری قسم یہ ہے کہ اس غیر کو دین کہا جاتا ہے اسلام کے مقابلے میں ہے جیسا کہ یہود و نصاریٰ اسلام کی مخالفت کو دین کہتے ہیں اسی طرح مبتدع اسلام کے خلاف (عقیدہ عمل اور قول) کو دین کہتا ہے فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ قبولیت اس معنی میں ہے جو اللہ کے نزدیک صحیح ہو تو عدم قبولیت یہ ہے کہ اس کے ساتھ اسلام کے احکام دنیا میں مرتب نہیں ہوتے ہو اور آخرت میں نجات حاصل نہیں ہوتی ہے۔ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِينَ: خسران سے مراد آخرت میں ثواب اور جنت سے محروم ہونا ہے اور جہنم میں ہمیشہ کیلئے داخل ہونا ہے۔

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعَدَ إِيمَانِهِمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۶﴾ ”کیسے اللہ تعالیٰ ہدایت سے گا اس قوم کو جنہوں نے کفر کیا اپنے ایمان کے بعد اور گواہی

دی انہوں نے کہ بیچک رسول حق ہے اور آئے اسکے پاس واضح دلائل اور اللہ تعالیٰ ہدایت (کی توفیق) نہیں دیتا ہے ظالم (غباری) قوم کو [86]۔

تفسیر 86، اس آیت میں علامت ہے کہ ان کے اعمال مردود ہیں جو کہ اللہ تعالیٰ کی ہدایت سے محروم ہونا ہے اور اس آیت میں اہل کتاب کی بارہویں خواہش ذکر کی ہے وہ یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے یہ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اقرار کرتے تھے لیکن بعثت کے بعد ان کا انکار کر لیا۔ کئی حالات کے سوال کیلئے آتا ہے لیکن یہاں تعجب یا انکار کیلئے ہے یہاں ہی اللہ سے مراد ہدایت کی توفیق دینا ہے اس لیے کہ ہدایت دکھانا دلیلوں کیساتھ تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے کَفَرُوا بَعْدَ إِتْمَانِهِمْ ان اہل کتاب کی تصدیق کی طرف اشارہ ہے جو انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کی تھی اس دلیل کیساتھ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا سورة بقرہ 89۔ اور کفر سے مراد اس کی بعثت کے بعد انکار کرنا ہے اور آیت کے الفاظ میں ہر مرتبہ شخص شامل ہے۔ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ اس میں تین اقوال ہیں پہلا یہ کہ اِتْمَانِهِمْ پر عطف ہے خاص کو عام پر عطف کیا ہے یا ایمان سے مراد دل کی تصدیق ہے اور شہادت اقرار کے معنی میں ہے اور اِتْمَانِهِمْ میں فعلی معنی (ایمان لانا) مراد ہے تو اس پر فعل کا عطف کرنا صحیح ہے۔ دوسرا قول یہ کفر و افاصل کیلئے حال ہے۔ تیسرا قول یہ کفر و اپر عطف ہے اور دواؤں ترتیب کیلئے نہیں ہے اور الرَّسُولُ میں الف لام عہدی ہے یعنی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ شَهِدُوا پر عطف تاکید کیلئے ہے یعنی انکی شہادت تقلیداً انہیں ہے بلکہ واضح دلائل کے بعد ہے۔ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ظلم سے مراد ضد اور عناد کرنا جو کہ ہدایت سے محروم ہونے کا سبب ہے اور آیت کے آخر میں یہ جملہ اس وجہ سے ذکر کیا تاکہ عبادی قسم کے کافروں کی طرف اشارہ کیا جائے اسلئے کہ باقی کافروں کو تو ہدایت مل سکتی ہے۔

أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾ خُلْدِيَيْنِ فِيهَا لَا يَخْفَى عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٨٨﴾ ”یہی لوگ ہیں ان کا بدلہ یہ ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے لعنت ہے اور ملائک اور تمام لوگوں کی لعنت ہے ہمیشہ رہیں گے اس میں نہ تم کیا جائے گا ان سے عذاب کو اور شان کو مہلت دی جائے گی“ [87]۔

تفسیر 87 یہ ان ظالموں کے لئے تحریف اخروی ہے جن کا ذکر پہلے ہو گیا اُولَئِكَ مبتدا ہے اور جَزَاءُ هُمْ اس کا بدلہ اِثْمَال ہے یا دوسرا مبتدا ہے اور أَنَّ عَلَيْهِمْ خبر ہے ایسا سورہ بقرہ 161 میں گزر چکا ہے لیکن فرق یہ ہے کہ یہاں پر جَزَاءُ هُمْ کا لفظ ذکر نہیں کیا ہے فرق کی وجہ یہ ہے کہ سورہ بقرہ میں انکا ذکر ہے جو کفر پر فوت ہو جائیں تو ان کا بدلہ ایسے

ہوگا اس وجہ سے اس کے بعد توبہ کا ذکر ہوا ہے۔ **فِيهَا نَمِيرُ لَعْنَتِ كِي طَرْفِ رَاجِعِ** ہے اس وجہ سے یہ لوگ کسی بھی حال میں اللہ سے خالی نہیں ہوں گے یا لعنت سے مراد جہنم کا عذاب ہے باقی تفسیر پہلے گزر چکی ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۗ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٩﴾

”مگر وہ لوگ جنہوں نے اس کے بعد توبہ کی اور اپنے اعمال کی اصلاح کی جس بیگنہ اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے“ [89] تفسیر 89: یہ دنیا میں توبہ کرنے کی طرف ترغیب ہے **إِلَّا** استثناء متصل ہے یہ اشارہ ہے کہ عنادی شخص بھی جب عناد چھوڑ دے اور حق کی طرف رجوع کر لے تو توبہ کرتا ہے اور اس کی توبہ قبول ہوتی ہے لیکن یہ وہ لوگ ہوتے ہیں جو ختم القلب کے مرتبے کو نہیں پہنچے ہوتے ہیں اور یہ دونوں قسمیں عنادیوں میں امام قاسمی نے قاشانی سے نقل کی ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ إِذَا كَفَرُوا كُفِّرُوا كَثِيرًا لَنْ تَقْبَلَ تَوْبَهُمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٠﴾ ”بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اپنے ایمان لانے کے بعد پھر زیادہ ہو گئے کفر میں ہرگز انکی توبہ کو قبول نہیں کیا جائے گا اور یہی لوگ گمراہ ہیں“ [90]۔

تفسیر 90: جب پہلے توبہ کا ذکر ہو گیا تو اب ذکر ہو رہا ہے کہ توبہ قبولیت کے اوقات میں کرنی چاہئے جو موت کے نزاع کے لمحات سے پہلے ہو اس آیت میں ان لوگوں کیلئے خوف اور وعید ہے جنہوں نے صحیح توبہ نہیں کی ہے **ثُمَّ إِذَا كَفَرُوا كُفِّرُوا** اس سے مراد موت تک کفر پر ہیٹگی کرنا ہے **لَنْ تَقْبَلَ تَوْبَهُمْ** ان کی توبہ سے مراد موت کے لمحات میں توبہ کرنا ہے یعنی جب سانس حلق تک پہنچ جائے ایسا ہی سورۃ نساء 18 میں بھی ہے اور یہ قول حسن تمامہ اور عطاء سے مروی ہے اور ایسا حدیث میں مذکور ہے کہ **إِنَّ أُمَّةً يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَخْرُجُوا**

(ابن حبان 628، ابن ماجہ 4253، کتاب الزہراء احمد 2/132، ترمذی 3537 احمد 6160 حاکم 2/257 ترمذی نے حسن حاکم نے صحیح قرار دیا ہے) اور اس کو حشر جہ اور معائنہ بھی کہا جاتا ہے یا مراد یہ ہے کہ انکی توبہ بھی نہیں تو قبول کیسے ہوگی **وَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** اس سے مراد گمراہی کا کامل درجہ ہے اسلئے کہ یہ موصوف ہے کفر اور زیادت کفر کے ساتھ باوجود اس کے کہ انہوں نے توبہ بھی نہیں کی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ تَوْبَةٌ ۗ أُولَٰئِكَ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَةٍ ﴿٩١﴾ ”بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور حالت کفر میں فوت ہو گئے ہیں ان میں سے کسی ایک سے زمین بھر سونا بطور نذر یہ قبول نہیں کیا جائے گا یہ لوگ جن کیلئے دروناک عذاب ہے اور نہیں ہوگا ان کیلئے کوئی مددگار“ [91]۔

تفسیر 91: انسان کے اختیار میں گناہ کے معاف کرنے کے دو طریقے ہیں پہلا یہ کہ وقت پر معافی مانگی جائے اور توبہ کی جائے تو یہ توبہ قبول ہے لیکن جب توبہ وقت پر نہ کی جائے جیسا کہ موت کے لمحات کے وقت توبہ کرنی ہے تو فرمایا کہ یہ توبہ قبول نہیں ہوگی دوسرا طریقہ یہ ہے کہ نذر یہ ادا کرے اور وہ قبول کیا جائے تو اس آیت میں اس کی نفی لا کر کی ہے إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفْرًا ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ يَرْتَابُونَ ۚ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ لَنُدْخِلَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يُدْخِلُ فِيهَا مَنًّا مَّا هُمْ بِيَاقِينٍ ۚ (سورہ بقرہ ۱۷۷)۔ سوال: جب اِن کا اسم موصول ہو تو خبر کے معنی میں فنا داخل ہوتی ہے تو اس آیت میں بھی خبر میں فنا کو داخل کیا ہے اور پہلی آیت میں فنا داخل نہیں کی ہے۔ جواب: پہلی آیت میں کفر کا صلہ اور زیادت کفر اور توبہ کا قبول نہ ہونا اس وقت مرتب ہوگا جب زیادت فی الکفر کا معنی موت علی الکفر ہو جائے لیکن یہ صریح نہیں ہے اور اس آیت میں موت کفر میں صراحتاً ذکر ہے اور یہ نذر یہ کے قبول نہ کرنے کا سبب ہے اور یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے جب حکم وصف پر مرتب ہو جاتا ہے تو وہ وصف سبب کیلئے ضرور لازم ہوگا بلکہ موصول پر اس کی تعبیر کبھی باقی دیگر مقاصد کیلئے بھی آتی ہے وَاُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ (سورہ بقرہ ۲۰)۔ اہل عرب کا قول ہے کہ ایسا دو جو شرط (وصلیہ) کیساتھ ہو تو یہ دوسری شرط کا تقاضا کرتا ہے جو اس سے مراد ہوتی ہے اور اس میں حکم پوشیدہ پہلے سے موجود ہوگا اور امام ابوالحیاء نے کہا ہے کہ وَاُولَٰئِكَ تَنْبِيْهُ كَرْنِ كَيْلَيْهِ اَتَا بِهٖ جِيْسَا كَمَا قَبْلُ كِي اِنْجَبَا كَيْ طَوْرٍ اِيْرَا يَهٗ اَوْرَا بَعْدَ مِيْن اِسْ بَا ت كِي صِرَا حْتِ هِيْ جَسَّ سَ مَكَانٍ هُوَ تَا هٗ كَمَا قَبْلُ مِيْن دَا خْلٍ نِيْسٍ هِيْ جِيْسَا كَمَا رَدُّهُ السَّائِلُ وَلَوْ جَاءَهُ عَنِّي فَرِيْسٌ (رواہ مالک امام ابن عبدالبر نے اس کی سند کو کمزور قرار دیا ہے التھمید 294/5 میں اور جیسے آگے فریید اور اسی طرح وَلَوْ عَلَيَّ اَنْفِيْسُكُمْ (النساء 35) اور اَوْلٰٓئِكَ اَنْبَآءُ هُمْ لَا يُعْقَلُوْنَ (بقرہ 170) تو اب سوال یہ ہے کہ اس آیت میں تو ایسا ہے اس لئے کہ زمین بھر سونا نذر یہ میں دینا اس سے بڑھ کر افضل کوئی مال نہیں ہے جس میں نذر یہ کے قبول نہ ہونا اولیٰ طور پر معلوم ہو جائے (اس کا جواب کئی طریقوں سے ہے) جواب (۱) عبارت میں الفاظ مقدر ہیں کہ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُمْ شَيْءٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ لَنُدْخِلَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يُدْخِلُ فِيهَا مَنًّا مَّا هُمْ بِيَاقِينٍ ۚ

سوںے کا نہ یہ قبول نہیں ہوگا تو ویسے نہ یہ تو اولی طور پر قبول نہیں ہوگا۔ جواب (2) عبارت میں الفاظ مقدر ہیں یعنی وَلَوْ اَفْتَدَى بِجَوفِهِ مَعَهُ یعنی قَبْلُ الْاَرْضِ کی طرح اور کبھی سونا اس کے ساتھ ہو جائے تب بھی قبول نہیں ہوگا۔

جواب (3) عبارت میں الفاظ پوشیدہ ہیں فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ قَبْلُ الْاَرْضِ ذَهَبًا تَصَدَّقًا وَتَمْكُثًا وَلَوْ اَفْتَدَى بِهٖ یعنی نہ یہ کے طور پر قبول نہیں ہوگا تو صدقے کے طور پر بطور اولی قبول نہیں ہوگا (یہ جو بات دشمنی نے ذکر کیے ہیں)۔

جواب (4) داؤد امد ہے یہ جواب قرطبی نے ذکر کیا ہے۔ جواب (5) ابن عطیہ نے زجاج سے نقل کیا ہے کہ عبارت میں پوشیدہ الفاظ ایسے ہیں فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ اِنْفَاقُهُ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ اَنْفَقَ مِثْلَ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ اَفْتَدَى بِهٖ فِي الْاٰخِرَةِ لَمْ يُقْبَلَ مِنْهُ یعنی اگر یہ زمین بھر سونا آخرت میں دے تو وہ قبول نہیں ہوگا تو دنیا میں اگر یہ خور یا اس کی طرف سے کوئی خیرات وغیرہ کرے تو یہ بطور اولی قبول نہیں ہوگا۔ وَمَا لَهُمْ مِنْ لُجُورٍ اِنَّ اَسْرَابَ كُودٍ كَرِهَتْ اِيَّاسَ كُوَا سَانَ كَرِهَتْ اِيَّاسَ كُوَا لَمْ يَدَّ كَارُئِيْسٌ هُوَ كَا اُوْرُوْجٌ اِسْتَفْرَقَ كَيْلِيْنَةَ اَيَّاسَ۔

لَنْ تَسْأَلُوْا الْوَيْهَ حَتَّىٰ تَسْفِكُوْا وَاَسْأَلُوْا حَتَّىٰ تَسْفِكُوْا وَمَا تَسْفِكُوْنَ اَمِنْ شَيْءٍ عَنِ اللّٰهِ بِهٖ عَلِيْمٌ ﴿۹۲﴾ ”ہر گز تم پوچھ نہیں سکتے ہو۔ نیک کو یہاں تک کہ تم خرچ کرو اس سے جو تم پسند کرتے ہو اور جو بھی تم خرچ کرتے ہو کسی چیز سے پس بیٹھک اللہ تعالیٰ اس کو جاننے والا ہے“ [92]۔

تفسیر 92: اس آیت میں سوال کا جواب ہے سوال یہ ہے کہ جب انسان زمین بھر سونا خرچ کرتا ہے تو ہونا تو یہ چاہئے کہ قبول ہو جائے اسلئے کہ یہ بلا صدقہ ہے تو اس آیت میں جواب یہ ہے کہ یہ اس وجہ سے قبول نہیں ہے کہ اس میں قبولیت کی شرط نہیں ہے جو کہ محبوب چیز کا خرچ کرنا ہے کیونکہ آخرت میں یہ مال اس کا محبوب نہیں ہے۔ لَنْ تَسْأَلُوْا الْوَيْهَ تَقَالُوْا نیل سے لیا گیا ہے ایک چیز کو حاصل کرنے کے معنی میں ہے اور بڑی کی تفسیر سورۃ بقرہ 177 میں گزر چکی ہے یہاں پر ابن عباس اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم اور مجاہد کی روایت کے مطابق جنت کے معنی میں ہے اور مقاتل نے کہا ہے کہ یہ بتقویٰ کے معنی میں ہے اور بعض نے کہا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا اکرام اور عزت دینا ہے اور فضل کرنا ہے یہ قول ابو بکر وراق کا ہے۔ مِثْلُ تَحِيُّوْنَ، مِثْلُ تَحِيُّوْنَ کیلئے ہے اور محبت سے مراد کسی چیز کیساتھ دل کا تعلق ہے یہاں تک کہ اس کا خرچ کرنا اس کے نفس پر مشکل ہوتا ہے اور محبوب مال سے مراد وہ مال ہے کہ جو انسان کو اپنی ذات کیلئے پسند ہوتا ہے اور اس کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کر لیتا ہے اور صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا ہے جیسا کہ طلحہ رضی اللہ عنہ نے باغ حیرا وقف کیا ہے یہ حدیث بخاری مسلم اور

امام احمد نے نقل کی ہے (صحیح بخاری کتاب الزکوٰۃ حدیث 1461 صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ حدیث 998، احمد 3/141) اور عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے اس حصے کو جو اس کو خیر نہیں ملا تھا اس کو اللہ کے راستے میں وقف کیا تھا یہ بھی بخاری مسلم نے نقل کیا ہے (صحیح بخاری کتاب الشروط حدیث 2737 صحیح مسلم حدیث 1632، ابن ماجہ کتاب الصدقات حدیث 2397) اس طرح صحابہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں اور بھی بہت روایات ہیں اسی طرح محبوب سے مراد وہ ہے جو حالت حیات میں ہو اس لئے کہ موت پر ہر انسان اپنے مال سے ناامید ہوتا ہے اسی طرح محبوب وہ ہے جو جنتی ہے بہتر اور اصل مال ہے یہ قول امام ابوحنیفہ اور صاحب اللباب نے ذکر کیا ہے اور بیضاوی اور صاحب فتح البیان نے کہا ہے کہ مَا تُحِبُّونَ حَامٍ بِهٖ مَالٌ يُّوَجِّهَانِ بَدَنٌ اَوْ رُوحٌ سَبَّ كَيْلَيْهِ هِيَ بِهٖ تَمَامٌ تَوْحِيدٌ اَوْ سُنَّةٌ اَوْ حُصُولُ عِلْمٍ كَے اور جہاد کیلئے خرچ کئے جائیں۔ سوال سورۃ بقرہ 177 میں پوچھے گئے حصول کیلئے 10 امور ذکر ہوئے ہیں اور یہاں پر ایک عمل ذکر ہے جو اب مَا تُحِبُّونَ کی آخری تفسیر کے اعتبار سے وہ اس امور مَا تُحِبُّونَ میں داخل ہیں۔ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ يُّوفِّىْكَ اللّٰهُ بِهٖ عِلْمًا يُّرِزُّا ہر شے پوچھتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں بدلے گا اور تمہاری علت بھی ذکر ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر علم رکھتا ہے۔

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلٰلًا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِلَّا مَا حَرَّمَ رَسُوْلٌ عَلٰٓى نَفْسِهٖ مِنْ قَبْلِ اَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ لَهٗ فَاَنْتَوَابِ التَّوْرَةِ قَالُوْا هٰٓءَا اَنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۹۳﴾ ”سب کھانے کی چیزیں (جو یہودیوں پر حرام کی تھیں) حلال تھیں بنی اسرائیل کیلئے مگر وہ جو حرام کیا تھا یعقوب علیہ السلام نے اپنے نفس پر تورات کے نازل ہونے سے پہلے آپ کہہ دیجئے لے آؤ تورات کو جس پر پڑھ کر سناؤ اس کو اگر تم سچے ہو“ [93]۔

تفسیر 93: اس آیت کا ربط سابقہ آیت کیساتھ اس اعتبار سے ہے کہ پہلی آیت میں محبوب چیز کو خرچ کرنے کی ترغیب تھی تو اب اس کی مثال ذکر کی کہ یعقوب علیہ السلام نے بیماری سے شفاء حاصل کرنے کیلئے بذریعہ تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے صحت دی تو میں محبوب کھانے پینے کو اپنے آپ پر حرام کروں گا تو اتنی کے دو وہ اور گوشت کو اپنے آپ پر حرام کیا۔ یہ حدیث مسند احمد میں ذکر ہے اور امام ابن کثیر نے اس کو روایت کیا ہے (احمد 1/278، طبرانی 2/130، شیخ شعبان رناوط اور زبیر علی زئی نے اس کو حسن کہا ہے، الموسوعۃ الحدیثیہ 2014) (ابوحنیفہ)۔ دوسرا ربط اس اعتبار سے ہے کہ پہلی آیت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا صدق ذکر ہوا اور ان منکرین کو وعید اور خوف تھا تو اب ان شبہات کے جوابات ذکر کیے جو یہودی اور نصاریٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر کرتے تھے اور ان ربطوں کو صاحب اللباب اور ابن کثیر نے بھی ذکر کیا ہے۔ كُلُّ الطَّعَامِ اِسْرَآءِيْلَ

آیت میں ان کے ایک شے کا جواب ہے اور وہ شہ ہے کہ یہ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کرتے تھے کہ آپ ملت ابراہیم پر دعویٰ کرتے ہیں حالانکہ اس کے دین میں اونٹ کا گوشت حرام تھا اور آپ کے دین میں حلال ہے تو آپ حلال اور حرام میں اس کے مخالف ہیں اسی طرح یہ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نوح کا اعتراض کیا کرتے تھے تو اس آیت میں اس شخص کو بھی ثابت کیا کہ اونٹ کا گوشت پہلے حلال تھا اور یعقوب علیہ السلام نے اس کو حرام کیا تو ان کو یہ شہ ہوا کہ اونٹ کا گوشت آدم علیہ السلام سے وقت سے حرام تھا اور یہ لوگ تو راست کا حوالہ دیا کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے قول کو رد کیا اور ان سے کہا کہ تو راست آؤ جس پر ان لوگوں کو شرمندگی ہوئی۔ **الطَّعَامِ** مطہوم کے معنی میں ہے اور یہ ہر اس چیز کیلئے عام ہے جو کھائی جاتی ہے طعام کی جو خصوصیات احناف نے گندم کی تھہ کی ہے تو یہ ضعیف ہے اور **كُلِّ الطَّعَامِ** سے مراد تمام کھانے نہیں ہیں اسلئے کہ مردار اور خون پر اور بہتا ہوا خون اور جس پر اللہ کے علاوہ کسی اور کا نام لیا جائے تو تمام دینوں میں حرام تھے تو یہاں پر مردار مطہومات ہیں کہ یہودی قرآن کے نزول کے وقت ملت ابراہیم کے دین میں اس کی حرمت کا دعویٰ کرتے تھے یعنی انہوں نے اپنی طرف سے بے دلیل حرام کیا ہے اور اس کو **تَحْرِيمَاتِ اللّٰهِ** کہا جاتا ہے (اسکو امام ابو حیان نے فقال سے نقل کیا ہے اور اسی طرح تفسیر مواہب الرحمن میں ذکر ہے)۔ **كَانَ جَلًّا لِّبَنِي اِسْرٰٓءٰٓءِٓلَٓ** جَلًّا مصدر ہے مذكر مؤنث محرف و تفسیر اور جمع سب اس میں ایک جیسے ہیں۔ **اِلَّا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ** علی نفسیہ اس استثنیٰ میں دو اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ استثنیٰ منقطع ہے یعنی یعقوب علیہ السلام نے صرف اپنے اوپر حرام کیا تھا اور بنی اسرائیل پر حرام نہیں تھا۔ دوسرا قول استثنیٰ متصل ہے یعنی یعقوب علیہ السلام کی تحریم کی وجہ سے وہ بنی اسرائیل پر بھی حرام ہو گیا لیکن پہلا قول میرے نزدیک بہتر ہے اسلئے کہ یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر جو حرام کیا تھا اس پر علماء کا اتفاق ہے کہ اونٹنی کا گوشت اور دوہہ خا اور اونٹ تو بنی اسرائیل پر تو رات سے پہلے حرام نہیں تھے بلکہ ان کی سرشمی اور ظلم کی وجہ سے بعد میں حرام کئے گئے جیسا کہ سورۃ انعام 146 و 147 و 160 اور سورۃ نحل 118 میں ہے۔ **مَا حَرَّمَ اللّٰهُ** وہ چیز جو انہوں نے اپنے اوپر حرام کی تھی تو اتفاقاً قول یہ ہے کہ وہ گوشت اور دوہہ اونٹنیوں کا تھا اور سدی کا ایک قول یہ ہے کہ وہ گوشت کی عروق یعنی (رگیں) تھیں اور ان کی حرمت کے سبب میں اختلاف ہے پہلا قول وہ ہے جو پہلے گزر چکا ہے جو اس اعتبار سے تھا کہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی کیلئے نذرانی تھی اور یہ انکے دین میں جائز تھا کہ نذر میں اپنے اوپر محبوب چیز کو حرام کر دے۔ دوسرا قول ضحاک کا تھا جو امام ابن مبارک کی سند سے مروی ہے کہ یعقوب علیہ السلام کو عرق النساء بیماری تھی تو طبیعوں نے ان سے کہا تھا کہ اونٹ کے گوشت

سے پرہیز نہ کرو اس نے اپنے اوپر وہ بند کر دیا۔ سوال: تحریم اور تحلیل میں اللہ تعالیٰ کا اذن (اجازت) شرط ہے اور اس پر بہت سارے دلائل دلالت کرتے ہیں تو یعقوب علیہ السلام نے اپنے آپ پر اس کو کس طرح حرام کیا؟۔ جواب (1) یہاں پر تحریم لغوی معنی میں ہے یعنی منع کرنا اور اس معنی میں قرآن کریم میں بھی استعمال ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ 12 اور سورۃ تحریم 1 تو پہلے اس سے منع کرنا یا تو نذر کی وجہ سے تھا اور ان کے دین میں یہ جائز تھا یا پرہیز کے طوطہ پر تھا۔ جواب (2) یہ تحریم شرعی تھا یعقوب علیہ السلام کے اجتہاد کی وجہ سے اور انبیاء کا اجتہاد بھی شرعی دلیل ہے جب اللہ تعالیٰ اس کو مقرر رکھے۔ **وَمَنْ قَبِلَ أَنْ تَنْزِيلَ التَّوْرَةِ بِهِ جَلًّا** کے ساتھ متعلق ہے اور یہ فصل کسائی کے نزدیک جائز ہے یا **كَيْفَ كَيْسًا** متعلق ہے **قُلْ فَاتَّبِعُوا بِالْتَّوْرَةِ فَمَا تَلَوْهَا**۔ بنی اسرائیل اس شہید میں تورات کو دلیل بنیں پیش کرتے تو اسی وجہ سے ان کو تورات لے آئے اور پڑھنے کا حکم دیا گیا لیکن ان کو تورات حاضر نہیں کی گئی۔

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾

"پس اس کے بعد جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا جس کی کوئی دلیل نہیں ہے" [94]۔

تفسیر 94: اس آیت میں ان کیلئے وعید ہے جب انہوں نے اس بات کو ثابت کرنے کیلئے تورات کو حاضر نہیں کیا تو ان کا جھوٹ ظاہر ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا **فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ** اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ کا حوالہ دینا یہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھنا ہے **وَمَنْ قَبِلَ ذَلِكَ** یہ انفرقی کیساتھ متعلق ہے پہلی بات کی وضاحت کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے یا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان کی اس بات کا ثبوت تورات میں نہیں ہے **فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** ظلم سے مراد ظلم کامل کا درجہ ہے اس لئے کہ **حَصْرًا** فقری علی اللہ میں کیا ہے۔

ثُمَّ صَدَقَ اللَّهُ قَاتِلِمْ عَوَا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾ "آپ کہہ دیجئے سچ فرمایا ہے اللہ تعالیٰ نے بس تم اتباع کرو اور ابراہیم علیہ السلام کے دین کی جو توحید پر سختی سے قائم تھا اور نہیں تھا وہ مشرکوں میں سے" [95]۔

تفسیر 95: اس میں پہلی آیت کے ساتھ تقابل ہے یعنی یہ اہل کتاب اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے ہر وقت اور ہر بات کیلئے عام ہے اور پہلی آیت کا مضمون بھی اس میں داخل ہے یعنی یہ تمام کھانے (خوراک) بنی اسرائیل کیلئے حلال تھے ان پر حرمت ان کی سرکشی کے بعد آئی ہے **قَاتِلِمْ عَوَا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ** یہ اہل میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کی طرف دعوت ہے اس لئے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمام اصول اور فروع میں ملت ابراہیم کیساتھ

موافق ہے وَمَا تَكُن مِنَ الْمُشْرِكِينَ یہ پہلے اہل کتاب پر اعتراض ہے کہ وہ مشرک ہو چکے ہیں۔

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾ ”بیشک سب سے پہلا گھر جو لوگوں کے لیے

رکھا گیا ہے وہ ہے جو مکہ میں ہے بہت برکت والا اور تمام لوگوں کے لیے ہدایت ہے [96]۔

تفسیر 96: (رہط 1) اس آیت میں یہود و نصاریٰ کے دوسرے شیعہ کا رو ہے جو انہوں نے نبی ﷺ پر کیا تھا ان کا کہنا ہے

کہ ہمارا قبلہ بیت المقدس آپ کے قبلہ سے پہلے ہے اور افضل ہے اور یہ قبلہ آپ کے قبلہ کی وجہ سے منسوخ نہیں ہے (اس

لئے کہ یہ لوگ نسخ کا انکار کرتے تھے)۔ (رہط 2) اسی طرح اس آیت میں یہود و نصاریٰ کا دوسرا رو ہے کہ وہ لوگ ملت

ابراہیمہ کا دعویٰ کرتے تھے حالانکہ کعبہ کے حج کا حکم ملت ابراہیمہ میں داخل ہے اور یہ لوگ اس کا انکار کرتے ہیں ان

آجوں میں کعبہ کی آٹھ فضیلتیں ذکر ہیں۔ پہلی اور دوسری یہ ہے إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ اس اولیت میں دو قول

ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ اولیت مطلقہ ہے اور یہ قول امام مجاہد اور قتادہ سے قرطبی نے نقل کیا ہے یعنی آسمانوں اور زمین کی

بیدائش کیساتھ یہ گھر ملائکہ نے اللہ تعالیٰ کے امر سے بنایا ہے پھر آدم علیہ السلام نے بنایا پھر شیث علیہ السلام نے بنایا پھر

ابراہیم علیہ السلام نے پھر عاتقہ پھر بنو ہرم پھر قصی پر قریشیوں نے نبی ﷺ کی بعثت سے پہلے پھر عبد اللہ بن ربیع رضی اللہ

عنه پھر حجاج بن یوسف نے اسی طرح تاریخ مکہ اور روح المعانی نے بھی لکھا ہے اور باقی مفسرین نے بھی نقل کیا ہے اور

اولیت مطلقہ پر وہاں بخاری مسلم اور احمد کی حدیث ہے (صحیح بخاری کتاب الانبیاء حدیث 3366، صحیح مسلم کتاب المساجد

حدیث 520، ابن ماجہ کتاب المساجد 753) جو ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ کونسا

مسجد پہلے بنائی گئی ہے تو اس پر آپ ﷺ نے فرمایا مسجد حرام پھر مسجد اقصیٰ اور ان کے درمیان چالیس سال کا فاصلہ ہے تو

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس کے بنانے سے مراد ملائکہ کی تعمیر ہے اسلئے کہ ابراہیم علیہ السلام اور سلیمان علیہ السلام

کے بنانے کے درمیان تو ہزار سال سے زیادہ فاصلہ ہے اور سورۃ بقرہ 127 اور حج 26 میں ابراہیم علیہ السلام کے پتہ آء کا

ذکر ہے تو مراد یہ ہے کہ اس کے زمانے سے پہلے اس طرح ویران ہو گیا تھا کہ اس کی بنیاد بھی حاجب ہو گئی تھی ابراہیم علیہ

السلام پر اللہ تعالیٰ نے بنیادیں ظاہر کر دیں اور بنیادوں پر تعمیر کر کے حج کا اعلان فرمایا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ اولیت مقیدہ

ہے یعنی قبلہ مقرر کرنے کے اعتبار سے یہ پہلا گھر ہے اگرچہ اس سے پہلے کمرے بنائے گئے تھے تو وضع میں جو پہلا قول ہے

اس سے مراد آباد کرنا ہے اور دوسرے قول کی بناء پر اس سے مراد جگہ اور عبادت کا قبلہ اور طواف کرنا ہے۔ لَلَّذِي بِبَكَّةَ

بیکہ اور مکہ کے بارے میں دو قول ہیں پہلا قول یہ ہے کہ بکثرت کی بناءً میم کے بدلے میں ہے اور دونوں کا مصداق ایک ہی ہے یہ قول مجاہد اور شحاک کا ہے دوسرا قول یہ ہے کہ اس کے مصداقات میں فرق ہے اور اس کی دو وجوہات میں پہلی یہ ہے کہ جبکہ صرف بیت اللہ کی جگہ کو کہا جاتا ہے اور مکہ پورے شہر کو کہا جاتا ہے یہ قول امام مالک سے منقول ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ مسجد حرام کو کہا جاتا ہے اور مکہ پورے حرم کو کہا جاتا ہے اور بکثرت اور مکہ کے درمیان لغوی معنی اور وجہ تسمیہ کے اعتبار سے بہت ساری وجوہات سے فرق ہیں لفظ بکثرت میں دو وجوہات ہیں پہلی وجہ بکثرت سے لیا گیا ہے از وہام کے معنی میں (یعنی رش لگانا، بھیڑ) تو کعبہ پر بھی طواف کے وقت از وہام اور (رش) ہوتا ہے دوسری وجہ بکثرت کے توڑنے کو کہا جاتا ہے تو کعبہ میں بھی جو ظلم کیساتھ الحاد کرے تو اس کی گردن اللہ تعالیٰ توڑ دیتا ہے اور ابن زبیر سے روایت منقول ہے کہ جو جبار کعبہ کے بارے میں بڑی نیت سے ارادہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی گردن توڑتا ہے اور لفظ مکہ میں تین وجوہات ہیں پہلی وجہ مکہ مکہ مک سے لیا گیا ہے اور مک لفت میں پانی کے کم ہونے کو کہا جاتا ہے اور وہاں پر پانی بہت کم ہے دوسری وجہ بکثرت سے مغز (گوہا) نکالنا ہے تو وہاں پر بھی مشقت اور تکلیف کی وجہ سے انسان کے پاؤں کے گودے سوکھ جاتے ہیں۔ تیسری وجہ مک ہلاک کرنے اور کم کرنے کو کہا جاتا ہے تو مکہ بھی ظالموں کو ہلاک کرتا ہے۔ صلیب لگایا اس میں تیسری فضیلت ذکر ہے اور اس کی برکات زیادہ ہیں جیسا کہ کم عمل سے بہت زیادہ ثواب حاصل ہوتا ہے۔ حج، عمرہ، طواف اور احکاف سے گناہ معاف ہوتے ہیں ہر قسم کے رزق اور پھل وہاں آتے ہیں طواف کرنے اور احکاف کرنے اور رکوع سجدہ کرنے والوں سے خالی نہیں ہوتا ہے اور دن رات کے ہر وقت میں ہر طرف سے اس کی طرف نماز پڑھنے والے موجود ہوتے ہیں۔ وَ هَذِهِ يَوْمَ تَكْفِي فَضِيلَتِ هِيَ اس صفت میں مصدر کا اطلاق (وَهَذِهِ) مبالغہ کے طور پر ہوا ہے اور اس ہدایت کی بہت ساری وجوہات ہیں جیسا کہ قبلہ ہونا، رحمت، صلاح، توحید اور صدق رسول اللہ ﷺ پر ولایت، جنت تک پہنچانے والا، ہر نماز میں اس کی طرف توجہ کرنے کی وجہ سے لِّلْغَالِبِينَ اس میں اشارہ ہے کہ ابتداء سے کعبہ حرام انبیاء اور ان کی امتوں کیلئے قبلہ اور حج کا مقام تھا۔

فِيهِ الْبَيْتُ بَنِيَّتْ مَقَامُ اَبْرَاهِيمَ ؕ وَ مَن دَخَلَهُ كَانَ اٰمِنًا ۗ وَ لِلّٰهِ عِلْمُ النَّاسِ حَيْثُ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ الْيَتِي  
 سَيِّئًا ۗ وَ مَن كَفَرَ فَاِنَّ اِلٰهَهُ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ ۱۰۱ اس میں واضح نشانیاں ہیں اور مقام ابراہیم ہے اور جو شخص اس میں داخل ہو گیا وہ امن والا ہوگا و اللہ کیلئے (ان) لوگوں (پر حج کرنا فرض ہے) اس کی جو طاقت رکھے اور جس نے کفر کیا

پس بیشک اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے بے پروا ہے“ [97]۔

تفسیر 97: وَيَسِّرْ لِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَسِّرْ لِي ذِي الْقُرْبَىٰ اور هُدًى کیلئے تفسیر کے مرتبے میں ہے اس وجہ سے بغیر عطف کے ذکر ہے اور اس میں پانچویں فضیلت ذکر ہے۔ طیبہ میں ضمیر بیت کی طرف راجع ہے لیکن اس طرف میں توسع کہا گیا ہے تو بیت اللہ اللہ پورا حرم اس میں داخل ہے اور مفسر ابو حیان اور آلوسی نے اس میں بہت امور ذکر کیئے ہیں جیسا کہ حجر اسود، زمزم، عظیم لوگوں کے دلوں میں اس کی تعظیم اور بیت، فل کا واقعہ، اس سے جبارہ کو روکنا ہر زمانے میں سیلابوں سے بچانا، اس میں وحشی پرندوں اور درندوں سے امن ہے اور جب اس کے ہر رکن (کونے) میں جب بارش ہو جائے تو اس علاقے کی ہر طرف میں فراخی ہوتی ہے۔ سال بھر بارشیں ہوتی ہیں مثلاً جب رکن یمانی کی طرف بارش ہو جائے تو یمین کے پورے علاقے میں سال بھر فراوانی ہوتی ہے اور جب بارش تمام کونوں پر ہو جائے تو باقی تمام اردگرد کے شہروں میں سال بھر فراوانی ہوتی ہے اور اس کے قریب وعامیں قبول ہوتی ہیں اور جو اس میں الحاد کرے اس پر جلدی عذاب آتا ہے اور جس نے یہ کہا کہ اس کے اوپر پرندے اور کبوتر نہیں اُڑتے ہیں تو اس بات کو ابن عطیہ اور آلوسی نے رد کیا ہے اور یہ حقیقت کے بھی خلاف ہے۔ سَقَاهُمْ الْبُرْهَانِ اس سے پہلے خبر پوشیدہ ہے یعنی وقتاً ان نشانوں میں سے بعض سے مراد مقام ابراہیم ہے یعنی وہ چتر جس پر ابراہیم علیہ السلام بیت اللہ کی تعمیر کے وقت کھڑے ہوتے تھے اور اس میں ان کے قدموں کے نشان بن گئے تھے اور کافی زمانے تک وہ نشان باقی رہ گئے تھے اور یہ چھٹی فضیلت ہے اسی وجہ سے اس کی تخصیص کی ہے کہ یہ بہت ساری نشانوں پر مشتمل ہے جیسا کہ سخت پتھر میں قدم کی نشانیاں اور اس میں ٹھنڈے پڑھوں تک اس کے قدموں کا گھس جانا اور دشمنوں سے اس کو محفوظ رکھنا اور امام ابن عطیہ نے کہا ہے کہ یہ نشانی بڑی نشانوں میں سے اس وجہ سے ہے کہ یہ کافروں پر جنت ہے اس لئے کہ ان کو یہ نظر آ رہی تھا اور اس کی وجہ سے لوگوں کو دین ابراہیمی یاد آتا ہے اور اس میں وہ مرا قول یہ ہے کہ مقام ابراہیم پورا بیت اللہ اور اردگرد کی جگہیں ہیں اس لئے کہ اس نے وعاء اور نماز پڑھنے اور حج کے باقی طریقوں میں صفا اور مرہ و مزول اور مثلی اور عرفات میں توقف کیا ہے۔ وَمَنْ كَذَبَهُ تَكَانٍ امِثًا اس میں ساتویں فضیلت ذکر ہے طیبہ مقام ابراہیم کی طرف راجع ہے حرم مکہ کے معنی میں ہے یہ امن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے يَا ذَاتِ بَيْتِنَا بِسَكَّةٍ يَا بَيْتِنَا کی طرف راجع ہے اور لفظ متن اگرچہ ذوی العقول کیلئے ہے لیکن اس میں وحشی پرندے، ورنندے بلکہ حرم کے تمام پودے اور درخت بھی داخل ہیں کہ ان سے کسی قسم کا تعرض نہیں ہوگا یعنی ان کو کوئی کچھ نہیں کہہ سکے گا۔ امِثًا

سے مراد إذا آمن (امن والا) اور امن میں مضمین کے تین اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ اس سے مراد نیا دی امن ہے یعنی قصاص اور باقی سزاؤں سے بھی بچ جائیگے حسن بصری سے روایت منقول ہے کہ جاہلیت کے دور میں ایک شخص قتل کر لیتا پھر حرم میں داخل ہو جاتا تو مقتول کا بیٹا بھی یہ نہیں چاہتا کہ اس سے بدلہ لے اور اسی طرح کی روایات ابن عمر، ابن عباس اور عمر رضی اللہ عنہم سے آئیں وغیرہ نقل کی ہیں اور اس بات پر اجماع ہے کہ جو حرم میں قتل کر لے تو اس سے حرم میں قصاص لیا جائیگا اسی طرح دیگر قصاص بھی حرم میں لینے جاسکتے ہیں۔ ہاں اس بات میں اختلاف ہے کہ حرم سے باہر جس پر قصاص واجب ہو جائے اور پھر حرم میں پناہ حاصل کرے تو امام شافعی رحمہ اللہ کے قول کی بناء پر اس سے حرم میں قصاص لینا جائز ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے قول کے مطابق اس سے حرم میں قصاص نہیں لیا جاسکتا ہے بلکہ کھانا پینا اور اس کے ساتھ تجارت، خرید و فروخت اور باتیں بند کر دی جائیں گی تاکہ یہ حرم سے نکلنے پر مجبور ہو جائے اور دلائل کی تفصیلات باقی کتابوں میں ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ یہ اخروی امن ہے یعنی جو حرم میں داخل ہو جائے (حج عمرے اور حج عتیدے کے ارادے سے) تو جنم کی آگ سے امن میں ہوگا۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے دنیاوی اخروی دونوں امن مراد ہیں اور اس قسم کی آیتیں سورۃ بقرہ 125-126، سورۃ قصص 57، سورۃ ابراہیم 35 اور سورۃ قمریش 4 میں ہیں۔ **وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا** اس میں بیت اللہ کی آٹھویں فضیلت کا ذکر ہے اور اس جملے میں حج کی فرضیت کیلئے بہت تاکیدات ہیں پہلا لفظ **لِلّٰهِ** ہے یہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے اس میں شرک جلی اور خفی نہیں ہوتا ہے یا کاری شہرت تجارت اور میلے بنانا مقصد نہیں ہوگا اور قرطبی نے کہا ہے کہ لام بطورا بجا بلام الزام ہے دوسرا لفظ **عَلَى** ہے جو غلبہ اور مطہی علی پر دلالت کرتا ہے جو ب کی اور تاکید پر دلالت کرتا ہے تیسرا لفظ **النَّاسِ** ہے یہ لفظ عموم کیلئے ہے اگرچہ اس سے مراد خاص لوگ ہیں، چوتھا لفظ **مَنِ اسْتَطَاعَ** ہے یہ القایس کا بدل ہے تو تکرار تاکید پر دلالت کرتا ہے اور ساتھ میں اجمال کے بعد تفصیل ہے۔ **پَانِحًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ** اس میں اشارہ ہے کہ حج چھوڑنا کافروں کیساتھ مشابہت ہے اور انکار کرنا تو میں کفر ہے۔ **چَهِدْنَا غَنِيٌّ** میں اشارہ ہے کہ ایسا انسان اللہ تعالیٰ کی خاص رحمت سے محروم ہے اللہ تعالیٰ کو اس کی کوئی پروا نہیں ہے۔ **حِجُّ الْبَيْتِ** حاکم کے زیر اور زیر کیساتھ دو لغتیں ہیں اور زیر کیساتھ سیبویہ کے نزدیک مصدر ہے جیسا کہ زیر کیساتھ بھی مصدر ہے اور اس میں مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے جو **الْبَيْتِ** ہے **مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا** یہ دلیل ہے کہ استطاعت حج کے وجوب کیلئے شرط ہے چاہے فوری طور پر ہو یا بعد میں ہو

اس شرط کیساتھ کہ اس سے فوت نہ ہو جائے اور استطاعت کیلئے اسلام اور بلوغ اور آزاد ہونا شرط ہے اور سید نبیل سے مراد راستے کا زاد راہ اور سواری ہے اور یہ قول امام قرطبی نے عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم اور باقی تابعین اور امام شافعی اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ سے نقل کیا ہے اور ابن کثیر نے عکرمہ سے نقل کیا ہے اور سبیل بدن کی صحت کو کہا جاتا ہے اور امام قرطبی نے ائمہ کے اقوال تفصیلاً ذکر کئے ہیں وہ ملاحظہ کیے جائیں۔ مؤمن کفار امام ابن کثیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد سے نقل کیا ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو فریضت حج کے منکر ہیں اور حسن بصری نے اس کو ظاہر پر محمول کیا ہے فإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَنَّ الْعَلَمِينَ حَبِيبَ اللَّهِ كَبَارِئِ فِي هَدْيِ رِبِّ الْعَالَمِينَ کہا گیا تو اس کے چھوڑنے کے ساتھ اس وجہ سے پورے عالم کا ذکر کیا اور اس میں باریک اشارہ ہے کہ بیت اللہ کے آباد رہنے کے ساتھ ساری دنیا کا آباد رہنا منسلک ہے کہ جب تک کعبہ موجود ہے اور اس کا احترام جاری ہو تو یہ دنیا آباد ہوگی جیسا کہ اس پر بعض روایات ولالت کرتی ہیں تو جب کعبہ کو خراب کر لیا جائے تو اللہ تعالیٰ خود عالم کو فناء کرنے کے ذریعے سے غنا ظاہر کرے گا۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾ ”آپ کہہ دیجئے اے اہل کتاب کیوں تم اللہ تعالیٰ کی آیتوں پر کفر کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ گواہ ہے اس پر جو تم عمل کرتے ہو“ [98]۔

تفسیر 98: اس آیت میں اہل کتاب کیلئے وعید اور پہلی آیت کیساتھ مناسبت یہ ہے کہ اس میں کہا گیا ہے کہ اور فَيُؤْتِيهِمْ آيَاتًا بَيِّنَاتٍ اور اہل کتاب نے ان آیتوں کا انکار کیا ہے اور بیت اللہ کا حج نہیں مانتے ہیں تو اب انکو وعید دینا مقصود ہے۔ اسی طرح پہلی آیتوں میں شبہات کے جوابات سے آخری ہی آیت کی سچائی ثابت ہوئی لیکن یہود اور نصاریٰ پھر بھی اس سے انکار کرتے ہیں تو ان کے لئے وعید ذکر کی۔ لَعَلَّ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ سے مراد کعبہ کی آیت بَيِّنَاتٍ بلکہ یہ لوگ اس کا علم رکھتے تھے یا آیتوں سے مراد توراہ اور انجیل ہے جو آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی پر ولالت کرتی ہیں اور یہ لوگ اس کا علم رکھتے ہیں یا آیت اللہ سے مراد قرآن کریم ہے کہ اس میں حج کی فریضت کا ذکر ہے اور یہ قول ابو حنیان نے ذکر کیا ہے اور بعد والی تو جہہ کیساتھ تکرار کا وہم ختم ہوا کیونکہ آیت 70 میں بھی اسی طرح وعید ذکر ہے لیکن وہاں پر تورات اور انجیل کی آیتیں مراد تھیں کہ یہ لوگ اس کے علم کے باوجود اس پر کفر کرتے تو ان سے یہ بات کہی گئی تھی وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ اور یہاں پر مراد قرآن کریم ہے اور اس پر ان کا تفصیلی علم نہیں تھا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ اس جملے میں سخت وعید اور تنبیہ ہے۔ آدھی نے کہا ہے کہ شہید عالم اور اطلاع رکھنے کے معنی میں ہے اسی طرح

ابو حیان نے بھی کہا ہے کہ جب شہید اللہ کی صفت میں ہو تو اس سے مراد عالم ہے اور یہ مبالغہ کا میخ ہے۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّنْ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۗ وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ  
عَبَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ ”آپ کہہ دیجئے اسے اہل کتاب کیوں تم روکتے ہو اللہ کے راستے سے اس شخص کو جو ایمان لائے تم  
مٹاؤں گے ہو اس راستے کیلئے ٹیڑھا پن اور ہجوم گواہ اور ہمیں ہے اللہ تعالیٰ بے خبران کاموں سے جو تم کرتے ہو“ [99]۔

تفسیر 99: جب پہلی آیت میں ان کے کفر اور گمراہی پر وعید تھی تو اب باقی لوگوں کو گمراہ کرنے پر وعید ہے اس کو خالص  
مُضِلُّ کہا جاتا ہے۔ لَقَدْ تَصَدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ، صَدَّ لازمی اور متعدی دونوں طرح استعمال ہوتا ہے لیکن  
یہاں پر متعدی ہے اس لیے کہ (صنِ اَمْرٍ) مفعول ذکر کیا ہے اور سمیل اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کا دین اور شرع ہے اور اس میں  
قرآن، سنت، ایمان اور توحید و اہل ہیں امام راغب نے مفردات میں کہا ہے کہ جس آیت کے شروع میں قُلْ يَا أَهْلَ  
الْكِتَابِ ہو تو اس میں پہلے وعید مراد ہوتی ہے پھر دلالت کرتا ہے اور جس آیت میں بغیر قُلْ کے یا أَهْلَ الْكِتَابِ ذکر ہو تو اس  
میں دعوت مراد ہوتی ہے اگرچہ وعید پر بھی دلالت کرتا ہے صَنِ اَمْرٍ، تَصَدُّونَ کیلئے مفعول ہے چاہے اہل کتاب  
میں سے ہو یا غیر ہو۔ تَبْغُونَهَا عِوَجًا ہا کی ضمیر سمیل اللہ کی طرف راجع ہے اور قرطبی نے فرمایا کہ اس میں لام پوشیدہ  
ہے یعنی اَهْلًا (مٹاؤں گے) ہو مطلب کرتے ہو اور کوشش کرتے ہو تم اس راستے میں کئی تلاش کرنے کی (عِوَجًا عین کے  
زیر کیساتھ ہے یہ معنوی ٹیڑھے پن پر دلالت کرتا ہے یعنی دین میں اور قول عمل اور اخلاقیات میں جو فکر کرنے سے معلوم  
ہوتا ہے اور عین کے زیر کیساتھ جو محسوسات کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسا کہ دیوار اور ٹیڑھا درخت اور اس کی تفسیر میں تین  
اقوال ہیں۔ پہلا قول لوگوں کے دلوں میں سمیل اللہ کے بارے میں شکوک و شبہات ڈالتے ہیں تاکہ یہ لوگ مرتد ہو جائیں۔  
دوسرا قول یہ ہے کہ تم اپنے آپ کو اعتراض کی وجہ سے اور لوگوں کو اس راستے سے پھرنے کی وجہ سے تھکا دیتے ہو۔ (تفسیر  
ابو حیان کشاف) تیسرا قول یہ ہے کہ تَبْغُونَ یعنی سے ہے دشمنی اور ظلم کے معنی میں ہے یعنی تم اس راستے پر ظلم کرتے ہو  
اس اعتبار سے کہ تم اس سے ٹیڑھے چل رہے ہو (مفسر صاحب اللباب اور ابو حیان) اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ تم اس  
ٹیڑھے راستے کو تلاش کرتے ہو یعنی تم سمیل اللہ کو غلط صورت میں پیش کرتے ہو (یا تم ٹیڑھے راستے پر چلتے ہو) اور  
دہنئی کرتے ہو کہ ہم سیدھے راستے پر ہیں (صاحب اللباب)۔ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اَیْمَانِ میں چار اقوال ہیں پہلا یہ کہ تم اس  
بات کا ظلم رکھتے ہو کہ توہرات میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا دین اسلام ہے۔ دوسرا قول تم اس بات کا ظلم رکھتے ہو کہ صَدَّ عَنْ

سیدیل اللہ حرام اور کفر ہے۔ تیسرا قول تم نے آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات کا مشاہدہ کیا ہے (دیکھے ہیں)۔ چوتھا قول فریضہ اپنی امت میں شہادت دینے والے ہوئے تم پر اعتماد ہو سکتا ہے تو کیوں (صَدُّ عَنْ سَيِّئَاتِهِ) کے گناہ کا ارتکاب کرتے ہو۔ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ گزشتہ آیت میں ان کا کفر صریح ذکر تھا تو اس کے ساتھ صفت شہید مناسب تھی اور اس آیت میں ان کے پوشیدہ شہادت کی طرف اشارہ ہے تو اس کے ساتھ خشکی میں یہ جملہ مناسب ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ وَيَسْتَفِيزُونَ ۗ وَأَنْتُمْ تُشْكِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِ اللَّهِ وَيَفْسِدُونَ فِيهَا ۗ وَمَن يُفْسِدْ فِيهَا فَقَدْ هَدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾ "اے ایمان والو اگر تم تابعداروں کو ایک جماعت کی ان لوگوں میں سے جن کو کتاب دی گئی ہے وہ تمہیں تمہارے ایمان کے بعد کافر بنا دیں گے [100]۔ اور تم کیسے کفر کر دو گے اور حال یہ ہے کہ تم پر اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہے اور تم میں اسکا رسول بھی ہے اور جس نے مغیوطی سے تھا ما اللہ تعالیٰ کے دین کو تو ان کو یقیناً اللہ تعالیٰ کے راستے کی طرف ہدایت دی جائیگی [101]"۔

تفسیر 100 جب اس آیت تک اہل کتاب کی خباثوں کا ذکر ہو گیا اور خاص کر اس بات کا کہ یہ لوگ حق کے راستے سے منحرف کرتے ہیں تو اب مومنوں کو ان خباثوں سے بچنے کیلئے آداب کی تعلیم دی جاتی ہے۔ پہلا ادب یہ ہے کہ ان کی اطاعت سے اپنے آپ کو بچاؤ تاکہ تمہیں مرتد نہ بنا سکیں اور کفر کے کام تم میں پیدا نہ ہو جائیں۔ إِنْ تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِنَّ شَكْلًا كَالْفَقْدِ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ۔ فریقا اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو گمراہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ يَرُدُّكُمْ كَمَا هُمْ عَلَيْكُمْ۔ اِنْ تَطِيعُوا فِرْيَقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ وَيَسْتَفِيزُونَ ۗ وَأَنْتُمْ تُشْكِلُ عَلَيْهِمْ آيَاتِ اللَّهِ وَيَفْسِدُونَ فِيهَا ۗ وَمَن يُفْسِدْ فِيهَا فَقَدْ هَدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿١٠١﴾۔

تفسیر 101 پہلی آیت میں اہل کتاب کی اطاعت سے ڈرا یا گیا ہے جو کہ کفر کا سبب ہے اب اصحاب کرام اور ان کے پیروکاروں کو ان سے دور رہنے کی تلقین کی جاتی ہے اور ان اسباب کا ذکر ہے جو ان سے دور رہنے کا سبب ہے جو کہ تلاوت درسی قرآن کریم، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات گرامی اور ایمان والوں میں اس کی سنت کا وجود ہے اور یہ دلیل ہے کہ صحابہ

کرام کو مرتد ہونے سے بچایا گیا ہے۔ کَيْفَ تَكْفُرُونَ یہ استفہام جمعید کیلئے ہے وَأَنْتُمْ تُنْفِلُ عَلَيْنَا آيَاتِ اللّٰهِ مجہول کا صیغہ عموم پر دلالت کرتا ہے اور اس سے مراد قرآن کریم کی دعوت درس و تدریس ہے کیونکہ آیت اللہ سے مراد قرآن کریم ہے۔ ابام آلوسی نے فرمایا کہ یہ مجہول کا صیغہ دونوں (کتاب اور سنت) کے استقالات پر دلالت کرتا ہے اور آثار و ہے کہ جو بھی قرآن کی دعوت دیتے ہیں تو یہ ہدایت کیلئے کافی ہے۔ وَفِيكُمْ رَسُولٌ نَّبِيٌّ ﷺ کی حیات کے وقت اس کی ذات کا وجود مراد تھا اور اس کی وفات کے بعد اس کی سنت مراد ہے اس وجہ سے رسول کا لفظ ذکر کیا ہے جو اس کی رسالت کے وصف پر دلالت کرتا ہے اگر ذات کی تخصیص مراد ہوتی تو اس طرح فرما دیتا۔ وَفِيكُمْ مُحَمَّدٌ ﷺ تو یہ ان گراہوں کیلئے دلیل نہیں بن سکتی جو نبی صلوات اللہ علیہ کی وفات کے بعد (ہر جگہ) حاضر ناظر سمجھتے ہیں اور امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ آیت میں وہ لوگ داخل ہیں جنہوں نے نبی صلوات اللہ علیہ کو نہیں دیکھا ہے کیونکہ اس کی سنت اس کے دیکھنے کے قائم مقام ہے اور اسی طرح زجاج سے بھی منقول ہے اور ابن عطیہ نے کہا ہے کہ نبی صلوات اللہ علیہ کے اقوال اور آثار امت میں اس کے حاضر ہونے کے قائم مقام ہیں اور اسی طرح آلوسی نے بھی کہا ہے۔ وَ مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللّٰهِ عَصَمَهُ لَنْ يَضِلَّ اور آیت میں منع کرنے اور بچانے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ عرب کہتے ہیں عَصَمَهُ الطَّعَامُ (منع کیا کھانے کو) اور عصام اس چیز کو کہا جاتا ہے جس سے منکیزہ کو باندھا جاتا ہے وَ مَنْ يَعْتَصِمْ بِاللّٰهِ لَنْ يَضِلَّ اور پہلا قول یہ ہے کہ اس میں مضاف پوشیدہ ہے یعنی ہدایت اللہ جو کہ قرآن اور سنت ہے اور اعتصام متمسك کے معنی میں ہے یعنی دلیل پکڑنا اتباع اور عمل کرنا اور یہ جملہ وَأَنْتُمْ تُنْفِلُ عَلَيْنَا آيَاتِ اللّٰهِ پر عطف ہے اور حال کے مقام میں ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ اعتصام سے مراد اہل کتاب کے درمیان ضرور وشہادت ڈالنے کے وقت پناہ حاصل کرنا ہے تاکہ اس کو دفع کیا جائے اس تو جیہہ کیساتھ یہ ان تَطِيَعُوا کے مضمون کیلئے نتیجہ ہے فَقَدْ هَدَيْتِنَا إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کو تھامنے میں یقینی طور پر ہدایت کا سبب ہے یہ پہلے قول پر بناء ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کی طرف التجاء کرنا لوگوں کے فساد کو دور کرنے کیلئے یہ تین ہدایت ہے اور یہ دوسرے قول پر بناء ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَموتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٣٠﴾ "اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈر

جاؤ جیسا کہ اس سے ذرے کا حق ہے اور نہ تم مرنا تمہارا حال میں کہ تم فرما بیہرہ دار ہو" [102]۔

تفسیر 102: اس آیت سے سورۃ کا تیسرا حصہ شروع ہے اس میں چار اصول ایمان کی مضبوطی کیلئے اور ایمان والوں کی جماعت کو تفریق سے محفوظ کرنے کیلئے ذکر کیئے ہیں اور اس کو آداب بھی کہا جاتا ہے۔ پہلی اصل اور ادب کامل ایمان اور اسلام پر موت تک مضبوطی سے رہنا ہے اور اس کو نفوس کی اصلاح بھی کہا جاتا ہے اور یہ 102 میں ذکر ہے۔ دوسری اصل اور ادب اعتصام بالکتاب والسنۃ کے ذریعے سے اتحاد قائم رکھنا ہے اور اس کو جماعت کے افراد کی اصلاح کہا جاتا ہے۔ 103 میں ہے تیسری اصل اور ادب اسلام کی نشر و اشاعت کیلئے کتاب اور سنت کی طرف دعوت دینا اور اس کو اصلان انجامب کہا جاتا ہے اور اس کے بعد دعوت کے فائدے ذکر کر رہا ہے جیسا کہ فلاح 104 میں اور چہروں کی سفیدی 107 میں اور خیریت (بہتر ہونا) 110 میں اور پھر گمراہ اہل کتاب کی صفات اور صالحین کی صفات کے درمیان تقابل ہے جو دعوت دینے والے ہیں اور ہر ایک کی دس دس صفات ذکر کر رہا ہے پھر گمراہ لوگوں کیلئے خوف اور وعید ہے 116 اور 117 میں۔ چوتھی اصل اور ادب منافقوں کی دوستی اور ازدار بننے سے پرہیز کرنا ہے اور اس کی دس علتیں اور اسباب ذکر کیے ہیں 118 سے 120 تک پھر ان اصول کی تشریح ہے جو کہ بدر اور احد کے واقعہ کو ذکر کرنے کے طور پر ہے اور آخر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے شرک فی التصرّف کا رد ہے اور 129 میں توحید کا ذکر ہے۔ پہلی آیت کیسا تھوڑا بڑا ہے جب ایمان والوں کیلئے خوف ذکر ہوا کہ اہل کتاب کے دوسوں سے گمراہ نہ ہو جائیں تو اب ان کی مضبوطی کے لئے آداب ذکر کر رہا ہے اس آیت میں کامل تقویٰ، ایمان اور اسلام پر موت تک ہمیشہ رہنے کے آداب ہیں۔ حَقِّی تَقْوٰیہ اس میں موصوف کی طرف اضافت ہے یعنی اَلَّذِی تَقْوٰیہ الحَقِّی اور حق کی اضافت مصدر کی طرف کرنا یہ کمال پر دلالت کرتا ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ حق کے بارے میں کسی کی ملامت کا خوف نہیں کرتے ہیں اور انصاف پر قائم رہتے ہیں اور اپنی زبان کنٹرول میں رکھتے ہیں اور ہر قسم کے گناہ سے اپنے آپ کو بچانے کی کوشش کرتے ہیں اور فَا اتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ اس کی تفسیر ہے اور اس معنی پر یہ منسوخ نہیں ہے اور یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہما اور طاؤس سے منقول ہے اور اس معنی میں توحید کی تمام اقسام پر عقیدہ رکھنا بھی داخل ہے (سراج المیر)۔ وَلَا تَقْمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ قٰسِمٰتٌ لِّمَا کُنْتُمْ عَلٰی اللّٰهِ سٰوِیٰتٍ اس طرح سورۃ بقرہ 132 میں گزر چکا ہے یعنی عقیدہ اور عمل میں اسلام پر ہر وقت پابند رہنا یہاں تک کہ تم پر ایمان اور اسلام کی حالت میں موت آجائے۔

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِیْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدًا فَاَلْفَ بَیْنٍ

قُلُوْبِكُمْ فَاصْبِرْتُمْ بِنِعْمَةِ اٰخِوَانِنَا وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرٍ لِّاِيْمِنِ النَّارِ فَاَنْتَقَدْتُمْ مِنْهَا ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھا مو اور تم گروہ گروہ نہ بننا اور یاؤ کرو اللہ کی نعمتوں کو جو تم پر کی ہیں جب تم دشمن تھے تو محبت تمہارے دلوں میں ڈال دی پھر تم اس کی نعمت کی وجہ سے بھائی بھائی بن گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے پس اللہ نے تمہیں بچا لیا اس طرح تمہارے لئے اللہ اپنی آیتوں کو بیان کرتا ہے تاکہ تم ہدایت پاؤ [103]

تفسیر 103: اس آیت میں دوسرا اصل اور ادب ذکر ہے اور پہلے کے ساتھ مناسبت یہ ہے کہ کمال تقویٰ اور اس پر بیگلی اسلام کے ذریعے سے حاصل ہوتی ہے جس کا سبب اعتصام بحبل اللہ ہے اور تفریق سے منع کرنا ہے اور اس کے دو فائدے ذکر کر رہا ہے پہلا فائدہ دنیاوی ہے جو کہ آپس میں محبت الفت پیدا کرنا ہے اور دُشمنی کا ختم ہونا ہے۔ دوسرا فائدہ اخروی ہے جو کہ آگ کے عذاب سے بچنا ہے وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُوْنَ اُولٰٓئِکَ اللّٰهُ عَلٰى اٰمِلِیْہِمْ رَحْمَةً وَّاسِعَةً ۗ تَوْبہ، پہلے ذکر ہوا ہے۔ بحبل اللہ تھمیں عا جمل اللہ کے مصداق میں مفسرین کے کئی اقوال ہیں عہد، قرآن، دین، اطاعت، توبہ، مومنوں کی جماعت، توحید اور اسلام پر اعتنا جس سے عمل یہ اقوال ایک دوسرے کے قریب قریب ہیں اور ابوسعید خدری عبد اللہ بن مسعود اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہم کی روایت میں مذکور ہے کہ حبل اللہ سے مراد قرآن ہے (ابو حیان، صاحب اللہاب) اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی روایت امام مسلم نے نقل کی ہے (صحیح مسلم 123/7، هُوَ حَبْلُ اللّٰهِ حَبْلٌ مَّمْلُوْدٌ وَّوَقِنِ الشَّيْطٰنَ اِلٰى الْاَزْبٰثِ، احمد 4473/14/3، جامع الصغیر 12، ابن حبان حدیث 1545، سلسلۃ الصحیحہ 500/660، حبل اللہ نور البین ابن حبان 1545، اسناد صحیح علی شرط مسلم، وکذا احمد 327/2، حبل ممدود من السماء الی الارض، احمد 14/3، زید بن ارقم، تارک فیکم ثقلین، وهو حبل اللہ، صحیح مسلم 123/7 وان تھصوا بحبل اللہ جامع الصغیر صحیح حدیث 12، 4473، حبل ممدود)۔ حبل اصل میں اس سبب کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعے سے مقصد تک رسائی ہوتی ہے اور عام عرف میں رسی کو کہا جاتا ہے اور یہاں پر بطور تشبیہ یا بطور استعارہ استعمال ہوا ہے یعنی جیسے رسی کے ذریعے سے انسان نیچے جگہ اور کنویں سے اوپر چڑھتا ہے اور زمین سے بلند جگہ کی طرف بھی اس کے ذریعے سے چڑھا جاسکتا ہے مختلف لکڑیاں ایندھن اور سامان وغیرہ کو گھنے میں باندھا جاتا ہے تو اسی طرح قرآن کے اعتصام کی وجہ سے بھی انسان ذلت اور جہالت سے باہر نکلتا ہے اور بلند درجوں کو پہنچ سکتا ہے اور متفرق اور مختلف لوگ اس کے ذریعے سے متفق اور متحد بن جاتے ہیں۔ تجویعاً یہ فاعل کا حال ہے وَاعْتَصِمُوا سے مجتہدین کے معنی میں ہے اور یہ لفظ حبل اللہ کے بعد ذکر کیا ہے اس میں اشارہ

ہے کہ اعتصام بحبل اللہ کے ذریعے سے اتفاق اور اتحاد حاصل ہوتا ہے۔ **وَأَلَّا تَفْتَرُ قَوْلًا** اس میں دین حق میں اختلاف کرنے سے منع ہے اور میراں بدعت سے جو تفرق کا سبب بنتا ہے یعنی قرآن اور سنت کے چھوڑنے سے جو اختلاف اور فرتہ بندی پیدا ہوتی ہے تو وہ تفرق مراد ہے جبکہ وہ منع ہے اسی وجہ سے یہ فروع اور مجتہدین کے اختلاف کو شامل نہیں ہے اور اس کے ساتھ اجتہاد کی نفی نہیں ہو سکتی ہے۔ جیسا کہ امام قرطبی نے فرمایا ہے اور اس طرح کا اجتہادی اختلاف صحابہ کرام میں بھی موجود تھا لیکن یہ اختلاف فساد کا سبب نہیں ہے اور نہ ہی اس کو فساد کا سبب بنانا چاہئے لیکن جو حدیث یہاں پر امام قرطبی نے لکھی ہے اور لوگوں کی زبان پر ہے کہ **(الْخِطَابُ الْأَمِينِيُّ رَخِيمةٌ)** تو یہ سند کے اعتبار سے ثابت نہیں ہے۔ امام مناوی نے فیض القدیر ج 1، ص 212 میں کہا ہے کہ امام سبکی نے کہا ہے کہ یہ محدثین کے نزدیک معروف نہیں ہے اور مجھے اس کی کسی سند کے بارے میں بھی خبر نہیں ہے نہ صحیح نہ ضعیف نہ موضوع اور امام سیوطی نے جامع صغیر میں بغیر سند کے ذکر کر کے اور عراقی نے کہا ہے کہ امام بیہقی نے یہ حدیث مدظل میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی سند سے نقل کی ہے لیکن اس کی سند بھی ضعیف ہے۔ **وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ** اس میں عمل کرنے کی طرف ترغیب ہے جو کہ تقویٰ اور اعتصام بحبل اللہ کے ذریعے سے حاصل ہوتا ہے اور یہ دنیاوی اور اخروی نعمت ہے۔ دنیاوی نعمت یہ ہے کہ اس اور فترت (جو انصار کے دو قبیلے تھے) کی دشمنی کو ختم کیا ہے جو ان کے درمیان ایک مقتول کی وجہ سے 120 سال تک دشمنی اور اختلاف تھا لیکن اسلام قبول کرنے کی وجہ سے وہ دشمنی ختم ہو گئی اور اس کی باقی تفصیل صاحب اللہاب نے ذکر کی ہے۔ **نِعْمَةٌ** سے مراد اسلام یا قرآن ہے یا دشمنی کے بعد الفت پیدا کرنا ہے جیسا کہ بعد میں ذکر ہے۔ **رَأدُّ كُفْرُهُمْ** أعداءً قالف بدین قلوبكف فأصبتكم بدينه انا اور اسی طرح سورۃ انفال 63 میں بھی ہے **أَصْبَحْتُمْ صَاحِبُونَ** کو کہتے ہیں اور **صَوْنُهُمْ** کے معنی میں استعمال ہوتا ہے لیکن اس لفظ میں اشارہ ہے کہ دشمنی کی مثال اندھیری رات کی طرح ہے اور پیار محبت صبح کی روشنی کی طرح ہے۔ **اِنْخَوَانًا** اور **اِنْخَوَانًا** آغ کیلئے جمع ہے بعض اہل لغت نے کہا ہے کہ انخوان دینی بھائیوں کیلئے استعمال ہوتا ہے اور اخوت نسبی بھائیوں کیلئے ہے لیکن یہ اکثری قاعدہ ہے ہمیشہ کیلئے نہیں ہے اور اس اخوت کے بہت سارے قصے انصار میں مشہور ہیں اس میں سے ایک روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی ہے کہ بکری کا ایک سر (بھنا ہوا تھا) وہ انصار کے سات گھروں میں بھیجا گیا تھا ایک گھر سے دوسرے گھر کو اس کی وجہ سے ایثار اور احتیاج دیتے یہاں تک کہ پہلے گھر والوں تک واپس پہنچ گیا۔ یہ روایت امام قرطبی نے بلا سند نقل کیا ہے **بِدِينِهِ** اس لفظ کو دو مرتبہ ذکر کیا اس لئے کہ پہلی

نعت سے مراد دشمنی دور کرنا ہے اور دوسرے سے الفت اور اخوت پیدا کرنا مراد ہے یا پہلے سے اسلام مراد ہے اور دوسرے سے مراد قرآن ہے۔ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا اس میں اخروی نعت کا ذکر کر رہا ہے کہ اسلام اور قرآن کی وجہ سے جہنم کی آگ سے بچ جائیگے۔ شَفَا طرف اور کنارے کو کہا جاتا ہے وَمِنْهَا نَمِيرٌ حَفْرَةٌ يَابِسٌ کی طرف راجع ہے یا شفا کی طرف راجع ہے۔ مضاف الیہ موت کے اعتبار سے اور اس عبارت میں تشبیہ مراد ہے یعنی کفر اور شرک کی وجہ سے تم اس طرح تھے جیسا کہ انسان آگ کے گڑھے کے کنارے کے پاس کھڑا ہوتا ہے قریب ہے کہ اس میں گر جائے لیکن اس کا کوئی دوست آجاتا ہے اور اس طرف سے اس کو بچالے جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اسلام کی وجہ سے تمہیں جہنم کی آگ سے بچائے رکھا۔ انفاذ اس کو کہا جاتا ہے کہ کوئی چیز کسی کے ہاتھ سے اور قبضے سے چھڑائی ہو تو اس آیت میں بچانے میں بہت تاکید اور مبالغہ ہے كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ آیات سے مراد قرآن ہے اور اس سورہ کی نزشت آیتیں ہیں اور اشارہ ہے کہ اس قرآن کا بیان ایسی ترتیب سے ذکر ہوا جو کہ ہدایت پانے کا سبب ہے۔

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٠٤﴾  
 ”اور تم میں سے ایک جماعت ہونی چاہئے جو خیر کی طرف دعوت دے اور نیکی کا حکم کرے اور برائی سے منع کرے اور یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں“ [104]۔

تفسیر 104: یہ ماقبل آیت پر عطف ہے اور مومنوں کو خطاب ہے اور تیسری اصل اور ادب کا ذکر ہے باقی لوگوں مشرکین و کافر، منافقین اور فاسقین کی اصلاح کیلئے ہے۔ وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ اس ضمن میں دو اقوال ہیں پہلا قول یہ ہے کہ یہ تعین یعنی بعض کیلئے ہے یعنی تم میں سے بعض اور یہ قول ضحاک اور طبری کا ہے اور امام قرطبی نے اس کو پسند کیا ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ دعوت الی الخیر وہ لوگ کر سکتے ہیں جو خیر اور معروف اور منکر کا علم رکھتے ہیں اور اسی طرح اس کے طریقے کو بھی جانتے ہوں اور سختی اور نرمی کی جگہوں میں فرق بھی کر سکتے ہوں تو اس سے مراد علماء ہیں (ابو حیان) اور اس قول پر سورہ یونس کی آیت 108 دلالت کرتی ہے اس میں لفظ بصیرت علم کے معنی میں ہے اس قول کی بنا پر دعوت فرض کفایہ ہے اور ہر زمانے اور علاقے میں اس کے مصداق اہل علم ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ہر جماعت بیان کیلئے ہے اور یہ قول زجاج کا ہے یعنی دعوت ہر مکلف پر فرض ہے ہاتھ سے زبان یا دل سے لہذا یہ امر عام ہے لیکن بعض لوگوں کے فضل سے ساقط ہوتا ہے کہ ہر مسلمان اور مومن پر دعوت فرض ہے اور جس نے ایک مسئلے کا علم حاصل کیا ہے تو اس پر اس کی دعوت فرض ہے اور جس نے

زیادہ علم حاصل کیا تو اس پر اس کی دعوت فرض ہے لیکن اگر کسی علاقے میں زیادہ علماء ہوں تو اس پر فرض کفایہ ہے اور جس علاقے میں ایک ہی حق پرست عالم ہو تو اس پر دعوت دینا فرض ہے۔ **يَذْعَبُونَ رَأْيَ الْمُحْسِنِ** امام ابن کثیر نے ابن مرددیلی روایت ابو جعفر باقر سے مرفوع نقل کی ہے کہ خیر سے مراد قرآن اور سنت کی اتباع ہے اور اسلام اور اللہ کی اطاعت پر عمل اور جہاد بھی اس میں داخل ہے اور یہ اقوال امام ابو حیان نے ذکر کئے ہیں۔ **وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ** مخبری نے کہا ہے یہ خاص کی عطف عام پر ہے اسلئے کہ خیر عام ہے منکر کے ترک اور ہر خیر کو شامل ہے لیکن بہتر یہ ہے کہ یہ عطف تفسیر ہے اسلئے کہ خیر کا لفظ معروف اور منکر کے بغیر دوسرا مصداق نہیں رکھتا ہے تو یہ تفصیل تاکید کیلئے بعد اجمال ہے معروف شریعت میں ہر اس قول اور فعل کو کہا جاتا ہے جس کا شرع میں حسن (ثواب) ثابت ہو تو حیدر فرائض اعمال مندوبات سب کو شامل ہے اور منکر ہر اس قول اور فعل کو کہا جاتا ہے جس کی شرع میں (برائی) ثابت ہو اسی طرح معروف وہ چیز ہے جو کتاب اور سنت کیساتھ موافق ہے اور منکر ہر وہ چیز ہے جو کتاب اور سنت کے خلاف ہو تو معروف میں پہلے توحید اور ایمان داخل ہے اور منکر میں پہلے کفر اور شرک داخل ہے امام ابن الجوزی نے زاد المسیر میں ابو العالیہ سے جو روایت نقل کی ہے کہ معروف توحید ہے اور منکر شرک ہے یہ تخصیص کے طور پر نہیں ہے بلکہ دونوں میں پہلے مصداق کا ذکر ہے۔

فائدہ: قرآن کریم میں اکثر مقام پر امر بالمعروف کیساتھ نہی عن المنکر کو ایک ساتھ ذکر کیا ہے جیسا کہ اس سورہ 110، 114 سورہ اعراف 157 سورہ توبہ 71، 77، 112 اور سورہ لقمان 21 میں تو معلوم ہوا کہ ایک قسم پر اکتفاء کرنا یعنی صرف امر بالمعروف کرنا یا صرف نہی عن المنکر کرنا یہ دعوت کا ناقص عمل ہے اور اس میں زیادہ اہم نہی عن المنکر ہے اسلئے کہ اس کے چھوڑنے پر اللہ تعالیٰ نے سخت وعید ذکر کی ہے جیسا کہ سورہ مائدہ 63 اور 79 میں ہے۔

**وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ** فلاح سے مراد یہ ہے کہ ان کو ان کے عملوں کا اجر اور جنہوں نے ان کی دعوت کی اتباع کی ہے ان کے اعمال کا بدلہ بھی ملے گا اور اس کو اجر غیر ممنون کہا جاتا ہے اور وہ جنت کیساتھ خاص ہے۔

**وَلَا تَحْسَبُوهُمُ الْكَافِرِينَ تَقَرُّ قَوْلُهُ إِذَا اخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ**

اور تم ان لوگوں کی طرح ہونا جو گروہ گروہ بن گئے اور انہوں نے اختلاف کیا اس کے بعد کہ ان کے پاس واضح دلائل آئے اور ان ہی لوگوں کیلئے بہت بڑا عذاب ہے [105]۔

تفسیر 105: اس آیت میں اشارہ ہے کہ دعوت کے چھوڑنے کی وجہ سے تفرق اور اختلاف پیدا ہوتا ہے اور عذاب عظیم ملتا

ہے تو یہ برا اثر ہے جو ترک دعوت پر مرتب ہوتا ہے اور فلاح کے مقابل ہے اور آیت میں یہود اور نصاریٰ کی تشبیہ سے بھی ہے کہ انہوں نے دعوت کو ترک کیا تو ان میں بہت سارے فرقے پیدا ہو گئے۔ وَلَا تَكُونُوا يَهُودًا وَلَا نَصَارًا وَلَا مَجَاسِقًا يَتَّبِعُونَ أَعْيُنًا مَعًا وَلَا يَفْقَهُوا شَيْئًا وَلَا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا إِيَّامَ أُلُوِّ الْحَيَاتِ نَبِيًّا لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قَوْمِكَ وَمَا كُنْتَ عَلَيْهِمْ بِمُبَشِّرٍ وَلَا نَذِيرٍ

اعترضوا کی تفصیل ہے اور وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا کیلئے تفصیل ہے۔ ابن عباس اور حسن رضی اللہ عنہما اور حسن بصری سے منقول ہے کہ اس سے مراد یہود اور نصاریٰ ہیں اسلئے کہ صحیح حدیث میں وارد ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ پہلے اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) اپنے دین میں 72 فرقے بن گئے تھے اور یہ امت 73 فرقوں میں تقسیم ہوگی (صحیح ترمذی حدیث 2640، حاکم 128/1، ابن حبان 6747، صحیح ابن ماجہ 3991) اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد اس امت کے بدعتی اور حروریہ گروہ (خوارج) ہیں لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہ لوگ بطور تشبیہ اس آیت میں داخل کیا یا اعتبار بالغیب (پیشگوئی) کے طور پر۔ اس لئے کہ قرآن کے نزول کے وقت یہ لوگ موجود نہیں تھے اور تفرق اور اختلاف کے درمیان فرق تین وجوہات یا اعتبار سے ہے: پہلی وجہ یہ ہے کہ تفرق اصول میں ہوتا ہے اور اختلاف فروع میں ہوتا ہے۔ دوسری وجہ تفرق اصول میں ہوتی ہے۔ اختلاف تحزب، فرقہ بندی اور تعصب کا نام ہے۔ تیسری وجہ تفرق کتاب اور سنت کو چھوڑنا ہے اور اختلاف کتاب اور سنت سے اختلاف کرنا ہے صاحب اللہاب نے چوتھا فرق ذکر کیا ہے کہ تفرق والے وہ لوگ ہیں جو خصوص شرعیہ کی باطل تاویلات کرتے ہیں اور اختلاف یہ ہے کہ ہر ایک اپنے مذہب کی نصرت کرتا ہے لیکن پہلی وجہ میں جب فروع کا اختلاف، اصولی اختلاف پر مرتب ہو تو یہ نتیجہ امر ہے صحابہ کرام اور مجتہدین کے درمیان فروع کا اختلاف تھا وہ اس میں داخل نہیں ہے۔ یہاں پر زیادہ تفصیل قاسمی نے اپنی کتاب اور امام آلوسی نے لکھی ہے۔

وَمَنْ يَعْزِبْ مَا جَاءَهُمْ مِنَ الْبَيِّنَاتِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَذَلِكَ وَهَاتِهِمْ مَرَادِيں جُوہلی ملتوں پر نازل ہوئی ہیں اور توراہ انجیل اور قرآن اس میں داخل ہے۔ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ یہ دلیل ہے کہ تفرق اور اختلاف گناہ کبیرہ ہے اور کبھی کبھی کفر تک پہنچ جاتا ہے۔

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَلَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٥٥﴾

”جس دن سفید ہو گئے بعض چہرے اور کالے ہو گئے بعض چہرے۔ پس وہ لوگ جن کے چہرے کالے ہو جائیں گے (کہا جائیگا ان سے) کیا تم نے کفر کیا اپنے ایمان کے بعد پس کچھ لو عذاب کو بسبب اس کے کہ تم

نے لفرمایا [106]۔

تفسیر 106: یہ عذاب عظیم کے ساتھ متعلق ہے اور اس کے لئے مقبول فیہ ہے یا وَاذْكُرْ كَالْقَلْبِ اس میں پوشیدہ ہے اور اس میں یہ ذکر کر رہا ہے کہ تفرق سے بچنا اور دعوت دینا سفید چہروں کا نتیجہ ہے اور دعوت کو چھوڑنا اور تفرق پیدا کرنا یہ کانے چہروں کا نتیجہ ہے۔ **يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ** صحیح بات یہ ہے کہ سفیدی سے کالے ہونے کا معنی ظاہری حقیقی سے اور اس طرح سورۃ پونس 26، سورۃ زمر 6 و سورۃ قیامہ 22 اور سورۃ یحس 38 میں ہے اور یہ قیامت کے دن ہوگا لیکن مسمرین کے اس مقام کے تعین کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ قبروں سے اٹھنے کے وقت ہوگا دوسرا قول یہ اعمال کو لئے کے وقت ہوگا۔ تیسرا قول اعمال نامے کے سنانے کے وقت ہوگا۔ چوتھا قول یہ اس وقت ہوگا جب **وَاصْتَأْذُوا الْيَوْمَ أَهْلُهَا الْمَجْرُمُونَ** کہا جائے گا۔ پانچواں قول جب کہا جائیگا کہ ہر شخص اپنے معبود کو سیتھا چلا جائے تو یہ اس وقت ہوگا اور چہروں کے بارے میں بھی اختلاف ہے۔ پہلا قول ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم کا ہے جو فریخ حدیث میں وارد ہے کہ اہل سنت کے چہرے سفید ہو جائیں گے اور اہل بدعت کے چہرے کالے ہو جائیں گے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ حدیث منکر ہے اور موقوف حدیث ابوالامامہ رضی اللہ عنہ کی ہے۔ موقوف روایت میں ہے جب انہوں نے دمشق کا دیوار پر خوارج باغیوں کے سر لٹکے ہوئے دیکھے تو انہوں نے فرمایا **يَا كَلْبُ النَّارِ شَرٌّ قَعْلِي تَمَحَّتْ اَدْيِيهِ السَّبَاءُ حَتَّى يَرَوْهُ قَعْلِي** **صَنَعْتُمْ قَتْلُوكُمْ** (جنہم کے کتے ہیں) یہ لوگ آسمان کے میچے آگ کے بدترین تیل (قتل کئے گئے) ہیں وہ بہترین لوگ ہیں جنہوں نے ان کو قتل کیا ہے۔ پھر اس آیت کی حلاوت کی **يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ** (امام ترمذی نے فرمایا ہے یہ حدیث حسن ہے، ترمذی حدیث 3000، صحیح ابن ماجہ 176)۔ دوسرا قول عطاء کا ہے کہ مہاجرین انصار کے چہرے سفید ہو جائیں گے اور بنو قریظہ اور بنو نضیر کے چہرے کالے ہو جائیں گے۔ تیسرا قول ابی بن کعب کا ہے کہ اس سے مراد کافر ہیں اس کی دلیل بعد والے جملے ہیں اور یہ قول منافقین مرتدین اور یہود انصاری اور ان بدعتیوں کیلئے جن کی بدعت کفر تک پہنچی ہے ان سب کیلئے ہے اور امام قرطبی نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے دین کو تبدیل کیا یا اللہ تعالیٰ کے دین میں بدعت پیدا کر دی وہ چیز جو دین میں نہیں ہے تو اس کو حوض کوثر سے دھسکارا جائیگا اور ان کے چہرے کالے ہو گئے اور اس میں داخل ہے جو مسلمانوں کے عقیدے کے مخالف ہو جائے جیسا کہ خوارج، مروافض اور معتزلہ اور ظالم لوگ اور کفار گناہوں کا کھل کر ارتکاب کرنے والے اور خواہش پرست اور بدعتی لوگ ان تمام کے بارے میں خوف ہو سکتا ہے کہ یہ لوگ اس آیت میں داخل

ہیں اگرچہ آگ میں وہی لوگ ہمیشہ رہیں گے جو کافر اور منکر ہو گئے۔ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ  
 اِيْمَانِكُمْ اس میں ایک گروہ کیلئے آخرت کا خوف ہے اور یہ تفصیل وہوں فرقوں کیلئے ہے جو بطریقہ لطف شرفیہ مرتب ہے  
 ترتیب بدلتے کی وجہ یہ ہے کہ سفید چہروں والے افضل ہیں تو پہلے ان کا ذکر کیا ان کی شرافت کی وجہ سے تو پھر کالے چہرے  
 والوں کو پہلے ذکر کیا مقصد ان کے حال سے ڈرانا ہے اور ان قانون یہ ہے کہ پہلے ضرر سے نجات حاصل کرنا لازم ہے تو پھر  
 فائدے حاصل کرنا۔ فَأَمَّا یہ شرط ہے اور جزا اس کا مخفی ہے یعنی فَيَقَالُ لَهُمْ أَ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ اس خطاب میں  
 اختلاف ہے سب اس کی یہ ہے کہ تَسْوَدُّ وُجُوهُكُمْ بھی اختلاف ہے اگر اس سے مراد مبتدعین ہیں ایسی بدعت کیساتھ کہ وہ کفر  
 تک پہنچائی ہو تو خطاب انہی مبتدعین میں سے ہے اور اگر اس سے مراد بنو قریظ بنو نضیر بنو مدیہ (یہودی) ہوں تو وہ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 بعثت سے پہلے ایمان رکھتے تھے لیکن جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا گیا تو انہوں نے کفر کیا تو خطاب ان یہودیوں سے ہے اور اگر اس  
 سے مراد عام کافروں تو ہر کافر فطرت اسلام پر پیدا کیا گیا ہے بعد میں کفر کو اختیار کیا ہے تو یہ خطاب ان سے بھی صحیح ہے اور اگر  
 اس سے مراد منافقین ہوں تو منافق نے تو زبان پر ایمان کا اظہار کیا ہے اور دل سے کفر کیا ہے تو اس کو بھی یہ خطاب درست ہے اور  
 اگر مرتدین مراد ہو جائیں تو یہ خطاب تو واضح ہے اس طرح کی تفصیل امام ابو حیان نے ذکر کی ہے فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
 تَكْفُرُونَ ذوق کو بطور استعارہ ذکر کیا ہے اشارہ ہے کہ عذاب کا ذائقہ کروا ہے اور یہ لوگ اس کے کرواؤں کو خوب جان لیگے۔

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٠٧﴾

”اور وہ لوگ کہ جن کے چہرے سفید ہو جائینگے تو یہ لوگ اللہ کی رحمت میں ہو گئے وہ اس میں ہمیشہ کیلئے رہیں گے“ [107]  
 تفسیر 107: اس میں دوسرے گروہ کو آخرت کی بشارت ہے فَيَقَالُ لَهُمْ وَ نَحْمَدُ اللَّهَ فِي مَا اسْمَارَهُ ہے کہ ان کے لئے رحمت ہر  
 طرف (جامب) سے ہوگی اسلئے اس کو طرف قرار دیا ہے اور رحمت کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف کی ہے اس کی رحمت کی  
 عظمت کی طرف اشارہ ہے اور اشارہ ہے کہ جنت میں داخل ہونا بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت کیساتھ ہے اور ابن عباس رضی اللہ  
 عنہما سے روایت ہے کہ رحمت سے مراد جنت ہے۔

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

”یہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں ہیں جنہیں ہم حق کیساتھ تم پر پڑھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ لوگوں پر ظلم کا ارادہ نہیں کرنے والا“ [108]۔  
 تفسیر 108: اس آیت میں سچائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے اور سوال کا جواب ہے جو پہلے مضمون سے پیدا ہوتا ہے

یعنی جب یہ کہا گیا کہ لوگوں کے چہرے کالے ہونگے تو ہوسکتا ہے کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف سے کہا ہو اس لئے کہ یہ تو ظلم ہے اور اللہ تعالیٰ تو ظلم نہیں کرتا ہے تو حاصل جواب یہ ہے کہ یہ آیتیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے حق کے بیان کیلئے ہیں نبی کریم نے اپنی طرف سے نہیں بنائی ہیں اور مجرموں کو سزا دینا ظلم نہیں بلکہ عدل ہے۔ يَتْلُكَ آيَاتُ اللّٰهِ. يَتْلُكَ پہلے مکمل مضمون کی طرف اشارہ ہے خصوصاً عذاب عظیم کی طرف اور فرقہ بندی والوں اور قیامت کے دن کافروں کے چہرے کالے کرنے کی طرف اشارہ ہے۔ تَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ تلاوت کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا حقیقت ہے باقی صفات الہیہ کی طرح بغیر تمثیل اور تشبیہ اور بغیر تحریف اور تاویل کے ہیں۔ بِالْحَقِّ حق سچ کے معنی میں ہے اور امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد دنیا اور آخرت کے احوال کا کشف (ظاہر کرنا) مراد ہے۔ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ اس میں مبالغہ ہے یعنی جب ظلم کا ارادہ نہیں کرتا ہے تو ظلم کرنا تو اس کی شان سے بہت بعید ہے ظلم سے یہاں پر مصدری معنی مراد ہے اور لِّلْعٰلَمِيْنَ اس کے ساتھ متعلق ہے اور نکرہ کو عموم کیلئے نفی کے مقام میں ذکر کیا ہے یعنی کسی بھی شخص پر کسی بھی ظلم کا ارادہ نہیں کرتا ہے اور معتزلہ نے کہا ہے کہ ظُلْمًا اسم مصدر ہے یعنی بندے جو گناہ کرتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کے ارادے کے بغیر کرتے ہیں بندے اس کے خود خالق ہیں اور یہ قول باطل ہے اسلئے کہ اس صورت میں مِنَ الْعٰلَمِيْنَ کہنا چاہئے تھا۔

وَاللّٰهُ صَافِي السَّمٰوٰتِ وَصَافِي الْاَرْضٰتِ ۗ وَرَآى اللّٰهُ كُرْسِيَّ جَهَنَّمَ الْاَوْسَمٰٓءِ ﴿۱۰۹﴾ ”اور خاص اللہ تعالیٰ کیلئے اختیار ہے ان چیزوں کا جو آسمانوں میں ہیں اور ان کا جو زمین میں ہیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف تمام کاموں کا لوٹ کر جانا ہے“ [109]۔

تفسیر 109: اس آیت میں عیون کا ذکر ہے وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا کیلئے یعنی ظلم وہ لوگ کرتے ہیں جو قدرت عام اور وسیع نہیں رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کیلئے تو دنیا اور آخرت میں کشادہ قدرت اور تصرف ہے تو وہ ظلم کرنے سے غنی (بے پروا) ہے اسی طرح اس آیت میں رسول کی سچائی کے بعد توحید کا دعویٰ ہے یعنی تمام بادشاہی اور تصرفات اللہ تعالیٰ کیلئے ہیں تو وہ حاجت روا اور بندگی کا حقدار ہے اور ان دونوں توجیہات کی طرف امام قرطبی نے اشارہ کیا ہے۔ وَاللّٰهُ فِيْ لَمَامٍ مُّلْكٍ، عبادت اور تصرف کیلئے ہے۔

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْعَدْلِ وَاَنْتُمْ تَهْتَكُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَنْتُمْ تَمُوتُوْنَ بِاللّٰهِ ۗ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّاهُمْ ۗ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ ”تم بہتر امت ہو لوگوں کیلئے نکالے گئے ہو سبکی

کا حکم دو گے اور برائی سے منع کرو گے اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لاؤ گے اور اگر ایمان لے آئیں اہل کتاب تو یہ ضرور ان کے لئے بہتر ہوتا بعض ان میں سے مومن ہیں اور زیادہ ان میں سے نافرمان ہیں" [110]۔

تفسیر 110: یہ آیت وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْبِرِّ وَأَيُّهَا تَتَّبِعُونَ كَمَا دَعَوْا أُولَٰئِكَ سَتَرْحَمُهُمُ اللَّهُ لَمَّا خَسِرُوا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ کا فائدہ ذکر کر رہا ہے یعنی دعوت اللہ تعالیٰ کے نزدیک خیریت (بہتری) کا سبب ہے۔ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ يَدْعُونَ إِلَى الْبِرِّ پہلے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ہے اور پھر ان کے پیروکاروں کیلئے قیامت تک صفت دعوت کیساتھ شامل ہے كَانَ اور لَفْظ كُنْتُمْ میں تین اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ ہے کہ کان فعل ناقص ہے اور خیر امت خیر ہے اور یہ كَانَ دوام کی نسبت کیلئے ہے جیسا کہ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا أَوْ كَانَ فَاجِسَةً وَسَاءَ سَجِيًّا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ان ناقص ہے اور اپنے معنی (باضی کے انقطاع) کیساتھ ہے یعنی كُنْتُمْ فِي الْلُجِ السَّخْفِ أَوْ فِي عِلْمِ اللَّهِ أَوْ فِي الْكُتُبِ السَّابِقَةِ (تم تقدیر کی کتاب یا اللہ تعالیٰ کے علم میں یا پہلی کتابوں میں تھے) تیسرا قول یہ ہے کہ ان زمانہ کے كُنْتُمْ کے معنی میں ہے اور یقول فرما کا جہاں میں پہلا قول بہتر ہے بخیر اسم تفضیل ہے بکرہ کی طرف مضاف ہے اور وہ جمع کے معنی میں ہے یعنی بہت ساری امتیں۔ اُخْرَى جہت اخراج سے مراد ظہور اور پھیل جانا ہے اور اخراج کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ یہ امت دعوت کی وجہ سے ظاہر اور مشہور ہے لیلیٰ میں خیر کیساتھ یا اُخْرَى جہت کیساتھ متعلق ہے اور لام انتفاع کیلئے ہے تَأْمُرُونَ بِالْعُرْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ یہ صفت ہے شرط کے معنی میں ہے یا خیر کیلئے علت ہے اور مجاہد نے کہا ہے کہ رائے یہاں پر پوشیدہ ہے تو معلوم ہو گیا کہ خیریت (بہتری) کا سبب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہے۔ امام قرطبی نے کہا ہے کہ جب اس امت میں کوئی یہ کام چھوڑ دیتے ہیں تو یہ لوگ برائی اور مذمت کے قابل ہوتے ہیں اور یہ ان کی ہلاکت کیلئے سبب ہوگا۔ امام آلوسی نے کہا ہے کہ معروف تمام اطاعات کو اور منکر تمام معصیات کو کہتے ہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل ہے کہ بڑا معروف توحید کا کلمہ ہے اور بڑا منکر کذب (شُرک) کرنا ہے۔ امام ابن کثیر نے اس امت کی فضیلت کیلئے اس آیت کی تفسیر میں تقریباً 27 احادیث ذکر کی ہیں وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ رَحِيمٌ۔ سوال: ایمان تو دعوت پر مقدم ہے تو یہاں پر بعد میں کیوں ذکر کیا ہے؟ جواب (1): یہاں پر مقصد باقی امتوں سے بہتری کا سبب ہے اور ایمان کے وصف میں سب شریک ہیں لیکن اس امت کی خصوصیت کثرت دعوت ہے اس وجہ سے دعوت کو پہلے ذکر کیا ہے۔ جواب (2): اس سے مراد امت تک ایمان پر دوام

اور عقلی کرنا ہے اور اس کا سبب دعوت دینا ہے اور یہ مؤثر کے بعد اثر کا ذکر ہے۔ وَلَوْ اَمَنَ اَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ یہاں پر ایمان سے مراد اس امت کی طرح ایمان ہے یعنی اس ایمان شرعی کیساتھ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ملا جائے تو یہ لوگ بھی خیریت کی صفت میں داخل ہو جائینگے اور اس معنی کیساتھ یہ كُنْتُمْ خَيْرًا لِّعَالَمٍ کیساتھ ربط رکھتا ہے اور اس میں اہل کتاب کو دعوت دینا مقصد ہے ان کی خباثات کو ذکر کرنے کے بعد جو پہلے گزر چکی ہیں لَكَانَ خَيْرًا لِّلَّذِينَ هُمْ اَوْلَىٰ بِهَا یعنی اس ایمان کے فائدے انکو دنیا اور آخرت میں حاصل ہو جائینگے اور جو ان کا ایمان ہے (ایمان غیر شرعی) تو اس سے فائدے صرف دنیا میں ہیں کہ مال اور مرتبے اور برتری کا حاصل ہونا یہ صرف اس کے ساتھ دنیا میں حاصل ہوتے ہیں اور آخرت میں بلاکت ہے۔ يَا خَيْرٌ فِيْ نَفْسِهِ مَرَادٌ ہے تفصیل معنی اس میں نہیں ہے اس لئے کہ کفر میں کوئی خیر نہیں ہے۔ وَهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَاَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ یہاں سے اہل کتاب کو دو قسموں میں تقسیم کر رہا ہے اور ہر قسم کی دس دس حالتیں ذکر کر رہا ہے۔ الْفٰسِقُونَ مومنوں کے مقابلے میں كٰفِرُونَ کے معنی میں ہے جب ان کا کفر ضد اور عناد کے سبب سے تھا تو اس وجہ سے الْفٰسِقُونَ ذکر کیا۔

لَنْ يَضُرَّكُمْ اِلَّا اَذًى وَاِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ يُؤَلُّوْكُمْ اِلَّا ذِيَابًا ۗ لَكُمْ لَا يَضُرُّوْنَ ﴿۱۱۱﴾ ہرگز یہ لوگ ضرر نہیں دے سکتے ہیں جنہیں مگر منہ سے برا جھلا کہنا اور اگر وہ تمہارے ساتھ لڑے تو وہ تم سے پیٹھ کے بل پھر جائیں گے پھر ان کی مدد نہیں کی جائے گی [111]۔

تفسیر 111: اس آیت میں فاسق اہل کتاب کے تین احوال ذکر کر رہا ہے اور یہ تینوں پیشگوئیاں ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام کیلئے سچ کر دیکھا میں اور آیت یہودیوں کے بارے میں ہے۔ اِلَّا اَذًى زبان سے ضرر کے کلمات کو اَذًى کہتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ پر طعن کرنا اور کلمات شریک اور مومنوں پر بہتان باندھنا برا جھلا کہنا سب اور شتم (گالی گلوچ) کرنا یہ بھی ضرر ہے اس وجہ سے یہ استثناء متصل ہے۔ وَاِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ يُؤَلُّوْكُمْ اِلَّا ذِيَابًا یعنی تمہارے ساتھ جن (بزدلی) کی وجہ سے قتال نہیں کر سکتے ہیں اذیتار کہا ہے ظہور نہیں کہا ہے اسلئے کہ اس لفظ میں ان کی بہت تو ہیں اور بے عزتی ہے۔ ثُمَّ لَا يَضُرُّوْنَ یعنی قتال کے وقت یا بغیر قتال کے بھی ان کے ساتھ مدد نہیں کی جائے گی اور یہ اِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ میں داخل نہیں ہے کیونکہ ان کی عدم نصرت قتال کی شرط کیساتھ مشروط نہیں ہے بلکہ عام اوقات کو شامل ہے اور ثُمَّ یہاں پر تعقیب ذکر کی کیلئے ہے۔

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ الَّذِينَ مَا شَقُّوْا إِلَّا يَجْعَلِ مِنَ اللَّهِ وَجِبِلِّ مِنَ النَّاسِ ذِبْءًا وَيُعْظِيبُ مِنَ اللَّهِ ذُؤْرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾ مسلط کردی گئی ان پر ذلت جہاں پر بھی وہ پائے جائیں مگر جو مضبوطی سے تھامے اللہ تعالیٰ کی رسی کو اور لوگوں (مومنوں) کی رسی کو اور پلٹ آئے یہ لوگ غضب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور ذالی گئی ہے ان پر فقیری اس لئے کہ یقیناً وہ کفر کرتے تھے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کیساتھ اور قتل کرتے تھے انبیاء کو بغیر جرم شرعی کے یہ اس سبب سے کہ یہ لوگ نافرمانی کرتے تھے اور یہ لوگ حد سے تجاوز کرنے والے تھے [112]۔

تفسیر 112: اس آیت میں ان کی 7 حالتوں کا ذکر ہے حُؤْرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ یہ ضرب سکہ پر مہر لگانے سے کنایہ ہے جیسا کہ وہ مہر اس میں بیوست اور مضبوط ہوتی ہے کسی چیز کے ذریعے سے بھی جہاں نہیں ہوتی اسی طرح ذلت بھی ان کے ساتھ مضبوط اور بیوست ہے ذلت کا مصداق اہل اسلام کے غلبے کے وقت جزئیہ لینا ہے اسی طرح جنگ میں ان سے مال غنیمت میں حاصل کرنا اور ان کو قید کرنا اور ان کے نفسوں میں بھی بخل کی صورت میں ذلت ہے اور باقی دیگر بڑے اخلاق بھی ہیں۔ اَلَّذِينَ مَا شَقُّوْا یہ مکان کی تعظیم کیلئے ہے ثقاف ان کو پالینے اور قدرت رکھنے کے معنی میں ہے یعنی میدان جنگ میں ہو یا کسی اور جگہ میں اَلَّذِينَ مَا شَقُّوْا مِنَ اللَّهِ وَجِبِلِّ مِنَ النَّاسِ جبل اللہ اور جبل الناس سے مراد وڈے کا عہد ہے جس کے ذریعے سے ان کو مال اور عزت اور دین کی حفاظت حاصل ہوتی ہے لیکن جرے سے عجات حاصل نہیں ہوتی ہے وہ ذلت ان پر باقی رہے گی یا جبل اللہ سے مراد اسلام اور جبل الناس سے مراد مومنوں کی راہ کی اتباع ہے تو ایسے وقت میں یہ لوگ ہر قسم کی ذلت سے بچ جائینگے (تفسیر آلوسی)۔ وَ يَأْتُوْا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ اس کی تفسیر سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے وَ حُؤْرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ یعنی یہ لوگ اپنا حال فقیری اور مسکینی کا ظاہر کرتے ہے اگرچہ مالدار ہوتے ہیں اور یہ بخل اور دنیا کے حرص اور ناشکری کی وجہ سے ہے۔ ذَلِيلَاتٍ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ اس میں غضب اور مسکینی کے اسباب کا ذکر ہے اس کی تفسیر سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ قاضی: اس طرح سورہ بقرہ 61 میں گزر چکا ہے اور دونوں آیتوں کے درمیان کئی وجوہات سے فرق ہے پہلی وجہ یہ ہے کہ وہاں پر ذلت اور مسکینی کو الگ ذکر کیا ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ وہاں پر مسکنت کو غضب سے پہلے ذکر کیا گیا ہے تیسری وجہ یہ ہے کہ وہاں پر المسکین ذکر کیا ہے اور یہاں پر الانبياء ذکر کیا ہے فرق کی اصل وجہ یہ ہے کہ وہاں پر مومنی علیہ السلام کے زمانے میں نزول قرآن سے پہلے یہودیوں کی حالت کا ذکر تھا جبکہ یہاں پر اَلَّذِي



درمیان فرق کر لے کی تفصیل ہے اور صاحب اللہباب نے کہا ہے کہ ان اہل کتاب میں پہلے دین والے اور مسلمان بھی داخل ہیں اس کی دلیل مسند احمد کی حدیث ہے (احمد 1/396، ابن ابی حاتم 1226، ابویعلیٰ 5306، اس کی سند حسن ہے، اس کی تائید صحیح بخاری کتاب السواقیۃ الصلوٰۃ حدیث 566، صحیح مسلم حدیث 638 سے ہوتی ہے) کہ نبی ﷺ نے ایک رات عشاء کی نماز میں تاخیر کی اور پھر گھر سے نکل آئے اور لوگ نماز کے انتظار میں تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا اویان والوں میں سے کوئی اس طرح نہیں ہے تمہارے علاوہ جو اللہ تعالیٰ کو اس وقت میں یاد کرتا ہو اور یہ آیت پڑھ کر سنائی۔ ابو حیان نے کہا ہے کہ اہل کتاب سے مراد قرآن والے ہیں کہ باقی اہل کتاب ان کے ساتھ برابر نہیں ہیں۔ قَابَةٌ یَا مُدَسِّقِیْمَةُ عَلٰی یٰکِتَابُ اللّٰهِ وَ مُحَمَّدٌ رَّحْمَةُ اللّٰهِ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ (اللہ تعالیٰ کی کتاب اور احکام پر قائم ہوتے ہیں) نمازوں میں قیام کرنے کے معنی میں ہے۔ یَتَشَلُّونَ اٰیَاتِ اللّٰهِ اَنۡکَاہُ الْاٰیٰتِیْلِ، اَنکَاہ رات کے اوقات کے معنی میں ہے شام کے وقت سے صبح کی نماز تک تمام اوقات شامل ہیں اور یہ فرائض کے علاوہ تقسیم کے طور پر ہے۔ کوئی رات کے شروع میں قرآن کی تلاوت کرتا ہے اور کوئی درمیان اور کوئی آخر میں اور اس سے مراد نماز میں قرآن کو پڑھ کر سنانا ہے یہ اشارہ ہے کہ رات کی نماز میں اہم مقصد قرآن پڑھنا ہے اور جب رات کی نماز کا اس طرح اہتمام کرتے ہیں تو دن کو توجہ دہر دہرتے ہیں اس وجہ سے دن کا ذکر نہیں کیا ہے۔ وَ هُمْ یَسْجُدُوْنَ یعنی قرآن کے پڑھنے کے بعد یہ لوگ سجدہ کرتے ہیں نماز کا سجدہ یا صلوات کا سجدہ یا سجدے سے مراد نماز ہے جزء کا ذکر ہے لیکن مراد اس سے کل ہے یا سجدے سے مراد خشوع و خضوع اور ہر وقت میں اللہ تعالیٰ کا حکم ماننا ہے تو اس آیت میں دو توجیہات ہیں۔ پہلی توجیہ یہ الگ الگ صفتیں ہیں یعنی دین پر استقامت اور قرآن پڑھنا اور نماز پڑھنا۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ ایک صفت ہے یعنی نماز میں قیام کرتے ہیں اور اس میں قرآن پڑھتے ہیں اور پھر سجدہ کرتے ہیں قیام اور سجود کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ یہ دونوں رات کی نماز میں طویل ہوتے ہیں اور اسی طرح سورۃ زمر میں ہے۔

یٰۤاٰمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَ یَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَ یَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ یَسْمِعُوْنَ فِی الْخَبْرَاتِ  
 وَ اُولٰٓئِكَ مِنْ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۱۱۴﴾ ایمان لاتے ہیں یہ لوگ اللہ تعالیٰ پر اور آخرت کے دن پر اور نیکی کا حکم کرتے ہیں اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیکی کے کاموں میں کوشش کرتے ہیں اور یہی لوگ نیک لوگوں میں سے ہیں ﴿[114]۔

تفسیر 114: اس آیت میں ان کی مزید چھ صفات کا ذکر کر دیا ہے۔ پہلے ان صفات کا ذکر کیا جو بیوروں میں موجود تھیں

اب ان صفات کا ذکر کر رہا ہے کہ ان کے ذریعے سے اہل حق اور اہل باطل کے درمیان امتیاز آتا ہے اسلئے کہ ان صفات کو اہل کتاب نے چھوڑ دیا تھا اور مشرک صفتیں پہلے ذکر ہوتی ہیں اور جن صفتوں سے امتیاز آتا ہے وہ بعد میں ذکر ہوتی ہیں۔ اس لئے ایمان اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو پہلی صفتوں کے بعد ذکر کیا ہے۔ **يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ** ایمان سے مراد شری ایمان ہے جیسا کہ صحابہ کرام کے ایمان تھے جبکہ یہود و نصاریٰ میں ایسا ایمان نہیں تھا۔ **وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ** اس میں بھی یہود و نصاریٰ پر تنقید ہے اسلئے کہ انہوں نے دعوت حق کا کام چھوڑ دیا تھا بلکہ اس کے خلاف عمل کرتے تھے (منکر کی طرف دعوت دیتے اور نیک کاموں سے منع کرتے تھے)۔ **وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ** یہ صفت جامع ہے تمام خیر کی صفات پر مشتمل ہے چاہے نفس کیساتھ اس کا تعلق ہو یا نہ ہو اور خیر میں مسرت و سعادت نیکیوں میں بہت رغبت کرنے پر دلالت کرتی ہے اور اس میں بھی یہودیوں پر تعریض ہے کہ وہ شر کے کاموں میں کوشش کرتے ہیں۔ مسرت اصل میں بہت اہم کام کو دوسرے کام پر مقدم کرنے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ فرض عین اور فرض کفایہ کے درمیان تعارض آجائے تو فرض عین کو مقدم کریں گے یا کسی فرض اور سنت کے عمل کے درمیان تعارض آجائے تو فرض عمل کو مقدم کریں گے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے بعد اس صفت کو اس وجہ سے ذکر کیا ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں **أَهْتَفُوا إِلَىٰ آلِهَتِهِمْ** اور اور مرتبوں کا لحاظ کر رہا ہے اور یہ مدح کی صفت ہے اور جو ٹھیک ہے تو وہ غیر ضروری کام کو ضروری کام پر مقدم کرنا ہے اور یہ برائی کی صفت ہے۔ **وَأُولَٰئِكَ هِيَ الصَّالِحِينَ** صلاح کی صفت میں اسلام پر زیادتی ہے اس وجہ سے انبیاء علیہم السلام کی دعا اور صفت میں یہ وصف ذکر ہے جیسا سورۃ نمل 19 میں سلیمان علیہ السلام کی دعا اور اس طرح کی صفت سورۃ بقرہ 130 اور سورۃ الانبیاء 72 اور 85 میں بھی ہے۔

**وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ لَّكَنْ يُكْفَرُوا ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝** ”اور وہ جو بھی نیکی کی کاموں میں سے کرتے ہیں وہ پس ہرگز اس کے ثواب سے محروم نہیں ہونگے اور اللہ تعالیٰ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے“ [115]۔

تفسیر 115: اس آیت میں بشارت ہے اور گزشتہ صفتوں میں سے ان کی بڑی صفت کا ذکر ہے۔ **وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ** یہ ضمیر ائمۃ قائمۃ کی طرف راجع ہے۔ **فَلَنْ يُكْفَرُوا** یہاں پر کفر سے مراد عمل کے ثواب سے محروم ہونا ہے اور اس معنی کی وجہ سے یہ دونوں مفعولوں کی طرف متعدی کیا گیا ہے اگرچہ کفر مشہور معنی کے ساتھ ایک مفعول کی طرف متعدی ہوتا ہے۔ **وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ** اگرچہ اللہ تعالیٰ کا علم عام ہے لیکن متقین کیساتھ اس کی تخصیص ترغیب کے طور پر ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾ "پہلک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ہرگز دوزخ میں نہیں کر سکیں گے ان سے ان کے مال اور نہ ان کی اولاد اللہ تعالیٰ کے عذاب سے کچھ بھی اور یہی لوگ آگ والے ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے" [116]۔

تفسیر 116: یہ بشارت کے بعد آخرت کا خوف ہے جب لَيْسُوا سَوَاءً میں فریقین کو اشارہ تھا اور ایک گروہ کا ذکر مِنْهُمْ أَقْتًا کیساتھ کیا تو اب دوسرا فریق ان کے مقابل ذکر کر رہا ہے لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا اس طرح اس سورہ کی آیت 10 میں بھی گزر چکا ہے مگر اسی وجہ سے کہ وہاں پر کاغذ لٹائی گئی تھی اور یہاں کا یہودی کافروں پر رو ہے اور دونوں گروہ مالدار تھے ان کی اولاد اور پیرو کار کثرت سے تھے جن پر وہ فخر کرتے تھے لیکن آیت تمام کافروں کیلئے عام ہے۔

مَثَلُ مَا يُبْقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُمَا وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾ "مثال اس چیز کی جو خرچ کرتے ہیں یہ لوگ اس دنیا کی زندگی کیلئے، حیرت ہوا کی طرح ہے جس میں سردی اور ازلے ہوں جو پیچھے اس قوم کی فصل کو جنہوں نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا ہے پس اسے تباہ کر دے اور ظلم نہیں کیا ان پر اللہ تعالیٰ نے لیکن وہ اپنے نفسوں پر خود ظلم کرتے ہیں" [117]۔

تفسیر 117: یہ سوال کا جواب ہے سوال یہ تھا کہ یہ کافر لوگ کبھی کبھی دنیا کے صحیح مصارف میں مال خرچ کرتے ہیں تو وہ ان کو فائدہ کیوں نہیں دیتا جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ ان کے ظلم کی وجہ سے برباد ہو رہا ہے اور اس کیلئے مثال ذکر کی ہے۔ فِجْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اس میں دو توجیہات ہیں پہلی یہ کہ انفاق سے مراد کفر اور شرک کے باوجود صحیح مصارف میں خرچ کرنا ہے اور فی ظرفیت کیلئے ہے اور یہ قید واقعی ہے۔ اسلئے کہ ہر انفاق صرف دنیا میں ہوتا ہے دوسری یہ کہ انفاق سے مراد صرف دنیا کی ترقی کیلئے خرچ کرنا ہے جیسا کہ دنیا کے اقتدار اور حصول کیلئے بار بار اور نمود شہرت کیلئے کہ لوگ دنیا میں تفر نہیں کریں یا وہ جو یہودی عوام اپنے مولویوں پر خرچ کرتے اور وہ جن کو چسپا یا کرتے تھے تو یہ انفاق اللہ تعالیٰ کی رضاء کیلئے نہیں ہے لہذا یہ برباد ہے اور فی یہاں پر اہلیہ ہے یعنی دنیاوی زندگی کیلئے خرچ کرتے ہیں۔ کَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ خَيْرِ كَيْسٍ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اس میں پہلا قول اکثر اہل لغت اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ سے مروی ہے کہ سخت سردی

جو فسلوں کو جلائے والی ہو یا اولے اور دوسرا قول امین الانباری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کیا ہے کہ صَدْرُ آگ یا گرم ہوا کے معنی میں ہے جو فصل کو جلا دیتا ہے۔ اَصَابَتْ یہ رنج کی صفت ہے ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ یہ ضمیریں اَلَّذِيْنَ يُظْفِقُوْنَ کی طرف راجع ہیں اور قوم کیلئے صفت ہے یعنی ایسی قوم جس نے ظلم کیا ہے اس صفت میں اشارہ ہے کہ دنیا کا عذاب ہو اور غیرہ کیساتھ ان لوگوں پر آتا ہے جنہوں نے کفر اور شرک کیا جو تا ہے یا باقی کبیرہ گناہ کئے ہوں اور دوسری تو جہرہ کیساتھ ظلم لغوی کے معنی کا بھی احتمال رکھتا ہے۔ انہوں نے فصل کو بے موسم بویا تھا اس وجہ سے تباہ ہو گئی۔ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ اس میں اشارہ ہے کہ دنیا اور آخرت کا عذاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ظلم نہیں ہے بلکہ عدل ہے وَلٰكِنْ اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ہر گناہ کر لے والا اپنے لئے ثواب اور برکت کا حصہ کم کر دیتا ہے اس وجہ سے کہا گیا کہ اس شخص نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے۔ قائمہ: جہاں پر بھی ظلم پر دوام یا صرف کفر اور شرک مراد ہوتا ہے تو وہاں پر كَانُوا اَنْفُسَهُمْ ذٰكِر ہوتا ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ 57 سورۃ اعراف 160 اور 177 توبہ 70 نحل 33 اور 118 عنکبوت 110 میں، روم 9 میں اور جہاں مطلق ظلم مراد ہوتا ہے تو وہاں کا نوا کا ذکر نہیں کرتا ہے جیسا کہ اس آیت میں سورۃ یونس 44 میں ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَسْجُدْوا بِطَانَةً لِّمَنْ دُوْنِكُمْ لَا يَالُوْكَرْتُمْ خَبٰٓا لًا ۗ وَّذُوْا مَاعٰنِيْتُمْ ۗ قَدْ بَدَتِ الْبَغْيٰءُ

مِنْ اَقْوَاهِمُ ۗ وَمَا تَحْقِقُ صُدُوْرُهُمْ اَكْبَرُ ۗ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْاٰيٰتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۱۸﴾

اے ایمان والو تم اپنا دلی دوست ایمان والوں کے سوا کسی اور کو نہ بناؤ۔ دوسرے لوگ تمہاری تپاہی میں کوئی کسر انہا نہیں رکھتے وہ تو چاہتے ہیں کہ تم دکھ میں پڑو۔ انکی عداوت تو خود ان کی زبان سے بھی ظاہر ہو چکی ہے اور جوان کے سینوں میں پوشیدہ ہے وہ بہت زیادہ ہے ہم نے تمہارے لئے آیتیں بیان کر دیں (ان کی دشمنی کی) اگر تم عقلمند ہو [118]۔

تفسیر 118: اس آیت میں چوتھی اصل اور ادب ذکر کر رہا ہے اور اس میں مقصد ایمان والوں کے گھروں میں فساد اور اختلاف پیدا کرنے سے حفاظت ہے۔ (ربط) جب یہودیوں کی خیانتات کو ذکر کر لیا اور ان کے اعمال کی ہلاکت بیان ہو گئی اب انہی خیانتات سے بچنے کیلئے ان کی دوستی سے منع ذکر کر رہا ہے اور امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ ان تَطِيْعُوْا فَرِيْقًا کیساتھ متعلق ہے۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوْا بِطٰنَةً ۗ بِطٰنَةً اس خاص دوست کو کہا جاتا ہے کہ اس کے ساتھ راز کی بات ہو سکتی ہے۔ امام قرطبی نے کہا ہے کہ اس آیت میں کافر و یہودیوں اور باقی اہل اصواء (بدعتیوں) کی دوستی سے منع ہے۔ سوال: بِطٰنَةً نفس کے یاق میں نکرہ ہے جو عموم چاہتا ہے حالانکہ متحد کی آیت 8 میں بعض کافروں کیساتھ متعلق

رکھنے کا جواز ذکر ہے؟ جواب: اس آیت میں توئی کا ذکر ہے اس سے مراد دنیاوی تعلق ہے اور یہاں پر بِطَائِفَةٍ سے مراد یہ ہے کہ اپنے پوشیدہ رازوں کو ان کے سامنے مت ظاہر کرو اس وجہ سے عمر رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو تنبیہ کی تھی جب اس نے ایک نصرانی کو اپنا کاتب بنایا تھا اسلئے کہ خطوط میں راز کی باتیں زیادہ ہوتی ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ انہوں نے آج کے زمانے کے مسلمانوں پر کہ بہت اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) کو کاتبین اور امانتدار (خزانی) مقرر کئے ہوئے ہیں۔ **قَدْ وَفَّيْنَاكَ** یہ بِطَائِفَةٍ کیلئے صفت ہے **قُدُون** (سوئی) یا ادنیٰ کے معنی میں ہے اور اس سے مراد تمام کافر منافقین اور مجتہدین ہیں آج کے زمانے کی بعض جماعتوں پر انہوں نے کہ تعصب اور ضد کی وجہ سے اپنی جماعت کے علاوہ دوسرے گروہ کے مسلمانوں کے ساتھ بھی تعلق نہیں رکھتے ہیں اور دلیل میں یہ آیت پیش کرتے ہیں جبکہ یہ عین تحریف ہے۔ اس کے بعد اس غمی کیلئے دس عظیمیں ذکر کر رہا ہے۔ پہلی علت، **لَا تَأْتِيكَ كُفْرًا تَبَاطُلًا**، اولوں کی کوتاہی کرنے کو کہا جاتا ہے اکثر ایک مقول کی طرف متعدي ہوتا ہے اور کبھی دو مقولوں کی طرف تو **تَبَاطُلًا** یا تو دوسرے قول کی بناء پر مقول ثانی ہے یا حرف جر محذوف ہے یعنی **فِي التَّبَاتُلِ** خیال لغت میں ایسی بیماری اور سستی ہے جو کسی انسان یا حیوان میں آجائے تو اس میں فساد پیدا کرتا ہے اور فساد کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسا کہ سورۃ توبہ 42 میں ہے تو معنی یہ ہے کہ یہ لوگ تمہارے فساد میں کچھ کمی بھی نہیں کرتے یعنی تمہارے درمیان فساد پیدا کرتے ہیں یا تمہارے درمیان اختلاف اور دشمنی پیدا کرتے ہیں یا باقی بدنی اور مال نقصانات کے بارے میں کوشش کرتے ہیں۔ **وَوَدُّوا مَا عَنِتُّمْ** دوسری علت ہے نامصدر یہ ہے اور **عَنِتُّمْ** سخت مشقت کو کہا جاتا ہے پہلے جملے اور دوسرے میں فرق یہ ہے کہ پہلے تو یہ لوگ تمہارے دین کے بگاڑنے میں کوتاہی نہیں کرتے ہیں اور جب اس سے عاجز آجاتے ہیں تو کوشش کرتے ہیں کہ تمہیں بڑی دنیاوی تکلیف میں مبتلا کر دیں یا یہ کہ تمہارے فساد میں کوشش کرتے ہیں اور جب ایسا نہیں کرتے ہیں تو دل میں اس کی تمنا کرتے ہیں۔ **قَدْ تَبَدَّتِ البَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ** یہ تیسری علت ہے بغضاء اور بغض اصل میں دل کی ہفت ہے لیکن ان کی زبان سے یہ کلمات کہتا ہے ان کے بغض کی علامت ہے۔ سوال: منافقین تو مومنوں سے موثرین کیساتھ بغض کا اظہار نہیں کر سکتے ہیں؟ جواب: 1: سخت بغض کی وجہ سے کبھی بے اختیار دشمنی کے کلمات ان کے منہ سے ظاہر ہو جاتے ہیں۔ جواب: 2: قنادہ سے روایت ہے کہ یہ ظاہر کرنا ان کا آپس میں مراد ہے کہ گھروں میں مومنوں کی غیبتیں کرتے ہیں اور ان پر جھٹیں لگاتے ہیں (آلوسی البوحیان) سوال: **أَفْوَاهِهِمْ** کہا **أَلَيْسَتْ بِيَهُمْ** کیوں نہیں کہا ہے؟ جواب: اس میں ان کی اور قیاحت کی طرف اشارہ ہے کہ یہ لوگ ایسی باتوں پر رخسار پھیر کر منہ کھولتے ہیں

اور اس کو حدیث میں لَوْ تَارَوْنَ مُتَشَابِهَاتٍ عَلَّامَاتٍ کہا گیا ہے ترمذی اس حدیث کو شیخ البانی نے صحیح کہا ہے الجامع الصغیر 2194 (قرطبی)۔ وَمَا تَخْفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ بِهٖ چوتھی علت ہے اس سے مراد ان کے دلوں کا حسد اور بغض مراد ہے وہ بہت بڑا ہے کیونکہ اس میں قتل کے ارادے ہیں اور ایمان والوں کو ذلیل کرنے کے ارادے ہیں اسی طرح دلوں کا بغض انکا ہمیشہ ہوا۔ منہ کا کبھی کبھی تو اس وجہ سے اکبر ہے۔ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ الْآيَاتِ سے مراد ایمان والوں کیساتھ اخلاص کرنے کی اور منافقت چھوڑنے کی دلیلیں ہیں یا اس سے مراد ان کی دشمنی کی علامات ہیں۔ تَعْقُلُ سے مراد درست اور دشمن کے درمیان فرق کرنے میں فکر کرنا ہے اور ان کی علامات میں فکر کرنا ہے۔

هَآئِنْتُمْ اُولَآءِ تُحِبُّوْنَهُمْ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ وَتُوْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ عَلَیْهِ ؕ وَاِذَا لَقَّوْكُمْ قَالُوْا اٰمَنَّا ؕ وَاِذَا خَلَوْا عَنَّا عَابَوْا عَلَیْكُمْ الْاِنۡجِلۡ مِنَ الْعَبِیْطِ ؕ قُلۡ مُؤْمِنُوْا بِغَیۡبِطِكُمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلَیۡمٌۢ بِذٰتِ الصُّدُوۡرِ ﴿۱۱۹﴾

”خبردار تم اے مومنو یہی لوگ ہو محبت (خیر خواہی) کرتے ہو ان سے اور وہ محبت نہیں کرتے ہیں تم سے یہ لوگ کہتے ہیں ہم ایمان لائے ہیں اور جب علیحدہ ہو جاتے ہیں تمہاری (ترقی) کی وجہ سے، اپنی انگلیوں کے سروں کو غصے کی وجہ سے کانٹے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے مرنجا تو تم اپنے غصے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ تمہارے سینوں کے رازوں کو جاننے والا ہے“ [119]۔

تفسیر 119: اس آیت میں چار غلطیوں کا ذکر ہے اور یہ منافقین کیساتھ خاص ہے۔ هَآئِنْتُمْ اُولَآءِ بہتر قول یہ ہے کہ ہاں تمہارے کیلئے ہے اور اَنْتُمْ مبتداء ہے اور اُولَآءِ خبر اول ہے اور تُحِبُّوْنَكُمْ خبر ثانی ہے اور مومنوں کو خطاب بطور تمہید ہے ڈانٹ کے طور پر نہیں ہے اس وجہ سے کہ ڈانٹنے کی جگہ میں ذکر هُوَ اُولَآءِ ہوتا ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ 85 اور العمران 66 میں اور یہاں پر صرف اُولَآءِ ذکر کیا ہے۔ تُحِبُّوْنَكُمْ محبت سے مراد ان کی خیر خواہی کرنا ہے یہ قول ابوالعالیہ اور اصم کی ہے یا محبت مراد ہے اس سبب سے کہ انہوں نے اسلام کا اظہار کیا تھا۔ وَلَا يُحِبُّوْنَكُمْ یہ اس وجہ سے کہ ان کے دلوں میں کفر اور نفاق پڑا ہے۔ وَتُوْمِنُوْنَ بِالْكِتٰبِ عَلَیْهِ کتب سے مراد قرآن ہے اور کَلِمَہ میں اشارہ ہے کہ تمہارے نزدیک قرآن میں کسی قسم کا شک نہیں ہے اور یہ لوگ قرآن کا بعض حصہ مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے ہیں جیسا کہ کَلِمًا آخِآءَ لَهُمْ مَشَآءُوۡا فِيْہِہٖ وَاِذَا اَظْلَمَ عَلَیْہِمْ قَامُوۡا مِیۡمِیۡنَ اِیۡمٰنِہِمْ سے مراد مطلق آسمانی کتابیں ہیں یعنی تم توراہ انجیل اور قرآن اور تمام الہی کتابیں مانتے ہو اور یہ لوگ صرف اپنی کتاب مانتے ہیں اور اس میں بھی بعض حصہ پر ایمان رکھتے ہیں اور بعض پر نہیں رکھتے ہیں جیسا کہ یُكْفَرُوْنَ بِمَا وَاَلَعَدۡۃُ اُولَآءِ اَفۡتُوۡمُوۡنَ بِتَغۡیِیۡطِ الْكِتٰبِ

وَلَكُفْرُؤُنَ بِبَعْضِ مِمَّا آثَرَهُمْ كَمَا إِذَا لَقُوا الْعُقُوبَ فَأَلْبِسُوا ثِمَارَهُمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُكَذِبِينَ  
یہاں پر ایمان کا متعلق ذکر نہیں کیا ہے۔ یعنی مؤمن پہ ذکر نہیں ہے۔ وَإِذَا حَلَلُوا عَطَّوْا عَلَيْكُمْ الْكَامِلَ مِنَ  
الْعَيْطِ عَضُّ دانتوں کے ذریعے سے کانٹا ہے انامل یہ انڈلہ کی جمع ہے انگلیوں کے سروں کو کہا جاتا ہے غیظ سخت غضب  
کو کہا جاتا ہے اور کانٹا کنایہ ہے کہ زیادہ غضب کی وجہ سے انگلی منہ میں رکھ لیتے ہیں تو جب غصہ زیادہ ہو جاتا ہے تو اچانک  
اس انگلی پر دانت پیوست کر لیتے ہیں یا یہ نام ہونے سے کنایہ ہے جیسا کہ سورہ فرقان 27 میں ہے یعنی جب مومنوں کی  
طرف سے ان کو نصیحت میں کوئی حصہ نہیں ملتا ہے تو یہ لوگ اپنے محروم ہونے پر شرمندہ ہو جاتے ہیں۔ عَلَيْكُمْ عَطَّوْا  
کیساتھ متعلق ہے یعنی تمہاری ترقی پر غضب ناک ہوتے ہیں یا متعلق ہے پوشیدہ لفظ (حَقِيقَاتٍ عَلَيْكُمْ) زیادہ خفا  
ہونے والے ہیں تم پر۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ یہ صفت اس زمانے کے بہت سارے بدعتیوں میں موجود ہے۔ قُلْ  
هُؤُلُوًّا يَغِيظُكُمْ امام ابن جریر اور بہت سارے مفسرین نے کہا ہے کہ یہ بد دعاء ہے ان کے سامنے یا ان کے پیٹھ پیچھے  
اور ایسے لوگوں کو بد دعاء کہنا جائز ہے یا یہ امر جملہ خبریہ کے معنی میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ دین حق کو مزید ترقی اور طلب دے گا  
تمہاری موت سے پہلے تک تو آخر اس غصے میں فوت ہو جائیگے اور اللہ تعالیٰ تمہارے اس غصے کی کوئی پروا نہیں کرتا ہے۔ إِنَّ  
اللَّهَ عَلِيمٌ بِذُنُوبِ الصُّدُورِ یہ قُلْ کے تحت داخل ہے یا مستقل جملہ ہے سوال کا جواب ہے کہ جب یہ کہا گیا کہ وَمَا  
تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَمْتُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِكُمْ اور مِنَ الْعَيْظِ تَوَيْتُوهُمْ چیزیں تو سینے میں پوشیدہ ہیں تو ان کا ذکر کیسے کیا گیا  
جواب کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سینوں کے تمام رازوں پر علم رکھتا ہے۔ وَذُنُوبِ الصُّدُورِ بذات صاحب کے معنی  
میں ہے یہاں پر موصوف پوشیدہ ہے یعنی بِالْمُضَمِّ ذُنُوبِ الصُّدُورِ یعنی وہ پوشیدہ پوشیدہ تر راز جو انسان کے دل  
میں ہیں اور قول اور عمل سے ظاہر نہیں ہوئے ہوں اور یہ اصل میں غیب کیلئے ایک مصداق ہے اللہ تعالیٰ کے علم غیب کے مسئلہ  
کے بارے میں ہے اسلئے کہ جو بات کسی اور کیلئے ہونٹوں سے نکل جائے تو وہ مخلوق کے علم میں داخل ہو جاتی ہے تو اس سے  
کبھی کبھی شیاطین کو بھی خبر ہو جاتی ہے یعنی شیاطین سن لیتے ہیں اور کان تک پہنچا دیتے ہیں تو کان اس بات کی خبر دے دیتا  
ہے تو یہاں پر اس طرح نہیں کہا جاسکتا ہے کہ یہ کان غیب کا علم رکھتا ہے اور یہ جملہ قرآن کریم میں بارہ مرتبہ ذکر ہے اور اس  
کی دوسری تفسیر سورہ عنکبوت 10 اور سورہ غافر 19 میں ہے۔

إِنْ تَسْتَكْمِلُوا صِلَتَهُمْ لَكُمْ كَمَا تَسْتَكْمِلُوا صِلَتَهُمْ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ

ثُمَّ إِنَّا لِلَّهِ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ اگر تمہیں اچھا لگے تو وہ ناخوش ہوتے ہیں اور اگر تمہیں تکلیف پریشانی پہنچے تو بخیر وہ خوش ہوتے ہیں اور اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو ضرر نہیں دیں گی تمہیں ان کی چالیں کچھ بھی۔ بیشک اللہ تعالیٰ ان اعمال پر جو یہ لوگ کرتے ہیں علم و قدرت کے ساتھ احاطہ کیے ہوا ہے [120]۔

تفسیر 120: اس آیت میں لَا تَكْفُرُوا بِمَا آتَاكُمْ كَيْلَمَا بَقِيَ دَوْلَتوں کا ذکر کر رہا ہے ثُمَّ تَسْتَكْفِرُوا مِمَّا سَلَّمْتُمْ عَلَىٰ أَيْدِيكُمْ وَأَنْتُمْ كَارِهِونَ اس آیت میں اصل میں ہاتھ پہنچانے کو کہا جاتا ہے پھر ہر چیز کیلئے استعمال ہوتا ہے چاہے محسوس ہو یا معنوی ہو خیر یا شر ہو کبھی خیر کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسا کہ آیات اور معارج 21 اور سورۃ انعام 17 میں اکثر شر میں استعمال ہوتا ہے۔ جیسا کہ آل عمران 140 یونس 12 اور کبھی شریک استعمال ہوتا ہے جیسا کہ بقرہ 214 اور اعراف 95 میں ہے ہر جگہ کی پر دلالت کرتا ہے۔ حَسَنَةً سے مراد نیا کا فائدہ اور خوشی ہے جیسا کہ بدن، صحت، مال کی فراخی، دشمن پر غلبہ وغیرہ۔ صاحب اللہاب نے ابو العباس سے نقل کیا ہے کہ حَسَنَةً قَرَأَ الْكُرْآنَ کریم میں پانچ طریقوں پر استعمال ہوا ہے۔ پہلا کامیابی کے معنی میں جیسا کہ اس آیت میں، دوسرا توحید کے معنی میں سورۃ انعام 160 میں تیسرا فراخی اور وسعت کے معنی میں سورۃ نساء 78 چوتھا عذاب سے عافیت کے معنی میں سورۃ رعد 6 اس میں دوسرا معنی توحید کو قبول کرنا بھی ہے، پانچواں قول معروف کے معنی میں سورۃ رعد 22 وَإِنْ تَصِيبْكُمُ سَيِّئَةٌ يَنْفَرُوا بِهَا سَبِيحَةً يٰۤاَيُّهَا سَبِيحَةُ يٰۤاَيُّهَا سَبِيحَةُ کے مقابل ہے اور یہ بھی پانچ معنوں پر پر مشتمل ہے۔ شکست کے معنی میں جیسا کہ اس آیت میں، دوسرا شرک کے معنی میں جیسا کہ سورۃ انعام 160 میں، تیسرا نقطہ کے معنی میں سورۃ نساء 78 اور اعراف 131 میں، چوتھا عذاب کے معنی میں سورۃ رعد 6 پانچواں بری بات کے معنی میں سورۃ رعد 22۔ قَابِضًا حَسَنَةً کیساتھ لفظ عَسَىٰ ذکر کیا ہے جو کی پر دلالت کرتا ہے تو اس میں زیادہ حسد اور نفی کی طرف اشارہ ہے یعنی تھوڑی خوشی کیساتھ جو مومن (ایمان والے) خوشی کا اظہار کرتے ہیں بطور حمد و ثناء کی طرف اشارہ ہے تو وہ ناراض ہو جاتے ہیں اور تکلیف جب کم ہوتی ہے تو مومن اس پر صبر کرتا ہے تو دشمن سے پوشیدہ ہوتا ہے لیکن جب تکلیف زیادہ ہو تو دشمن کو کبھی پتا چل جاتا ہے تو انہیں خوش ہوتی ہے۔ وَإِنْ تَصِيبُوا وَتَنْتَفِعُوا سَبْرًا سے مراد اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر صبر کرنا ان گزرے ہوئے آداب میں اور اس سختی پر تمہیں پہنچتی ہے اور تقویٰ سے مراد حرام چیزوں سے اپنے آپ کو بچانا ہے اور اسی طرح منافقین کافروں کی دوستی سے بھی۔ لَا يَصْرُفُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا یہ قرأت ضاد کے پیش اور راء کیساتھ ہے تو یہ جواب شرط نہیں ہے بلکہ جواب شرط پر دلالت کرنے والا ہے یا اس میں فاء پوشیدہ ہے۔ كَيْدُهُمْ امام راغب نے کہا ہے کہ کید ایک قسم کا حیلہ ہے کبھی مدح پر استعمال

ہوتا ہے اور کبھی ذم (برائی) میں لیکن اکثر برائی میں استعمال ہوتا ہے مدح کے مقام پر جیسا کہ سورۃ انبیاء، 57 اور اعراف 183 میں ہے اور ذم کے مقام میں سورۃ یوسف 5 اور نساء 75 میں اور آیت کا مقصد یہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے اوامر کو ادا کرنے پر صبر کرے اور منہیات سے تقویٰ اختیار کرے تو ایسا شخص اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ہوتا ہے تو چال چلائے والوں کی چال ان کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ يَعْمَلُونَ سے مراد کفر اور نفاق کے اعمال اور مومنوں کیساتھ دشمنی ہے اور ان کے مخالف چال چلانا ہے اور اللہ تعالیٰ کا احاطہ علم اور قدرت کیساتھ ہے اور اس میں خوف کا معنی موجود ہے۔

وَاذْعَدَّوَتٍ مِّنْ اَهْلِكَ تُتْبَعِي الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ الْقِتَالِ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۲۱﴾

اور جب صبح سویرے نکلے آپ اپنے گھر سے تیار کر رہے تھے آپ ایمان والوں کیلئے جینے کی جگہ (مورچے) جنگ کرنے کیلئے۔ اور اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے اور جاننے والا ہے۔ [121]۔

تفسیر 121: اس آیت کی پچھلی آیت کے ساتھ ربط کی کنی وجوہات ہیں۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ پہلے تو امین اور آداب ذکر ہو گئے اب اس پر جو تیار اور سلہا متیجہ ذکر کر رہا ہے یعنی ان اصول پر پابندی کی وجہ سے بدر میں غلبہ اور نصرت الہیہ حاصل ہوئی اور ان اصولوں پر پابندی نہ کرنے کی وجہ سے احد میں نقصان پیدا ہوا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ جب یہ فرمایا اِنْ قُتِلْتُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ تَتَّقُوا تو یہ دونوں بدر میں نصرت الہیہ کے سبب بن گئے اور ان دونوں کی وجہ سے احد میں مومنوں پر آزمائش آئی اسلئے کہ اس وقت میں رسول اللہ ﷺ کے حکم ماننے میں سستی اور نافرمانی کی گئی۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ جب منافقین کی دوستی سے منع کیا گیا اور اس کی بعض طبعیں ذکر ہوئیں تو اب اس کی بڑی علت ذکر ہے جو منافقین کا غزوہ احد کے موقع پر ایمان والوں کے ساتھ چھوڑ کر واپسی تھی۔ وَاذْعَدَّوَتٍ مِّنْ اَهْلِكَ يٰۤاَحَدُ كَيْسَا تَهْ مَحْتَلٌّ ہے یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعے کے دن پہلے وقت میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے مسجد نبوی کی طرف نکل گئے تاکہ صحابہ کرام کیساتھ غزوہ احد کے بارے میں مشورہ کریں تو بعض نے یہ رائے پیش کی کہ گاؤں میں بیٹھے رہیں گے اور اگر مشرکین آئے تو مدینہ میں ان کے ساتھ مقابلہ کرینگے اور بعض لوگوں نے یہ مشورہ دیا کہ ان کی جنگ کیلئے مدینے سے باہر نکلنے ہیں تو بعد والی بات پر عمل کیا گیا لہذا احد کی نماز کے بعد احد کی طرف روانہ ہوئے تو اس طرح سے اس آیت اور حدیث میں تطبیق آئی کیونکہ آیت میں ثابت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم گھر سے باہر نکلے ہیں اور حدیث میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعے کی نماز کے بعد نکلے ہیں۔ ابن جریر نے بھی یہ سوال اور جواب ذکر کیا ہے اور یہ قول بہتر ہے۔ تَبُوۤا الْمُوْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ الْقِتَالِ، تَبُوۤا جگہ تیار کرنے اور مقرر کرنے کے معنی میں ہے۔ مَقَاعِدَ مَقْعَد

کی جمع ہے جلتیے کی جگہ کو کہا جاتا ہے اور اس سے مراد صحابہ کرام کو جہاد کیلئے تقسیم کرنا تھا تو عام صحابہ کرام کی صفوں کو نماز کی صفوں کی طرح بتایا اور اُحد کی طرف ان کی پیٹھ کر دی گئی اور عبد اللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ پچاس ساتھیوں کیساتھ ایک مورچے پر مقرر کیا گیا جس کو جبل المرآت کہا جاتا ہے تو یہ مقاعد جنگ کے مورچے کی طرح ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے لشکر کے امیر (جرنیل) کی حیثیت سے اپنی ذمہ داری ادا کر دی اس نے اپنی ذمہ داری میں کوئی کمی نہیں کیا ہے لہذا اُحد کی (ہزیمت) شکست اس کی وجہ سے نہیں ہوئی ہے۔ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ جب یہ قول، باتوں، مشورہ اور نیتوں پر مانتا تو یہ دونوں صفتیں اس کے ساتھ مناسب ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو سننے والا اور جاننے والا ہے۔

إِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللّٰهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللّٰهِ فَايْتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ جب ارادہ کیا تم میں سے دو جماعتوں نے کہ یہ کمزوری ظاہر کریں اور اللہ تعالیٰ ان دونوں کا مددگار تھا اور خاص اللہ تعالیٰ پر چاہئے کہ توکل کریں ایمان والے [122]

تفسیر 122: یہ بھی اُحد کے واقعہ سے متعلق ہے اور اشارہ ہے کہ اُحد کے واقعہ میں اوس اور خزرج کے قبیلوں کی طرف سے کچھ نقصان بھی نہیں ہوا ہے (وہ انصاری کی دو قومیں ہیں)۔ إِذْ هَمَّتْ طَّآئِفَتَيْنِ جب پہلی چیز انسان کے دل میں بے اختیار گزر جائے تو اس کو خاطر کہا جاتا ہے لیکن جب تھوڑی مضبوط ہو جائے تو اس کو حدیث نفس کہا جاتا ہے اور اگر مضبوط ہو جائے تو اُسے ہم کہا جاتا ہے اور یہ سب غیر اختیاری ہیں اور جب زیادہ مضبوط ہو جاتی ہے تو پھر اس کو عزم کہا جاتا ہے اور یہ اختیاری ہوتا ہے اور صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ گناہ کے گناہ سے گناہ لازم نہیں آتا ہے تو معلوم ہوا کہ ان دو گروہوں کے دلوں میں صرف گناہ کا گناہ خیال آیا تھا اور وہ گناہ نہیں تھا صحیح بخاری کتاب العنق حدیث 2528 صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 127۔ طَّآئِفَتَيْنِ اس سے مراد خزرج میں سے جو سلمہ قبیلہ اور اوس سے جو حارث قبیلہ ہے اور یہ لوگ اُحد کے لشکر میں وہ طرفوں میں مقرر تھے یعنی (دائیں) اور (بائیں) طرف اور اس کو لشکر کے جناحان (دو پر) کہا جاتا ہے جب عبد اللہ بن ابی (منافق) اُحد کے لشکر کے تیسرے حصے سمیت راہ سے واپس ہو گئے اسلئے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کی رائے پر عمل نہیں کیا تو اس وقت جو سلمہ اور جو حارث کے دلوں میں بھی یہ بات آئی کہ ہم بھی اس غزوے سے واپس نہ چنے کی طرف چلے جائیں۔ اَنْ تَفْشَلَا فَشَلَّ (خین) بزدلی اور کمزور ہونے کو کہا جاتا ہے اور یہ اکثر خوف سے پیدا ہوتا ہے تو پھر دشمن سے لڑائی نہیں کر سکتے۔ وَاللّٰهُ وَلِيَهُمَا وَلِيٌّ حَافِظٌ اور ناصر رکھے معنی میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو پھسلنے سے

بجالیہ اور ان کے دلوں کو مضبوط کر لیا اور یہ کلمہ ان کے لئے بڑی بشارت اور صفت تھی۔ اسی وجہ سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم اس آیت کے نزول سے کچھ خفا نہیں تھے اس لئے کہ لفظ **وَلَيْسَ بِهَا** ہمارے لئے بہت بڑی صفت ہے۔ **وَ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ** اس جملے میں علاج کرنے کی طرف اشارہ ہے **فَلْيَتَوَكَّلِ** کو دہر کرنے کیلئے اور اللہ تعالیٰ کی ولایت کے حصول کیلئے سبب ہے جو کہ اللہ تعالیٰ پر توکل کرنا ہے **عَلَى اللَّهِ** کو تخصیص کیلئے مقدم کیا ہے اور **فَلْيَتَوَكَّلِ** میں قیاد پوشیدہ شرط پر ولایت کرتا ہے معنی یہ ہے کہ اگر تم پر کام سخت ہو جائے تو اللہ تعالیٰ پر توکل کرو۔

فاکہہ (1): توکل کا مادہ قرآن کریم میں مختلف طریقوں سے ستر 70 مرتبہ ذکر ہے، پہلا طریقہ اللہ تعالیٰ کیساتھ تخصیص ہے۔ 27 جگہوں میں بطور اخبار جیسا کہ **عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ** توپہ 12، علی اللہ توکلنا اعراف، 89 علیہ یتوکل المتوکلون زمر 38 امر غاب کے طور پر جیسے کے آل عمران 160 میں ہے اور امر مخاطب کے طور پر جیسا کہ آل عمران 159۔ دوسرا طریقہ اللہ تعالیٰ کی صفت (دیکھیں) اثابت کے طور پر 15 مرتبہ اور نفی کے طور پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے خصوصاً اور غیر اللہ سے عموماً انعام، 107، 66، 86، 68 اور تیسرا طریقہ ایمان والوں کی صفت کے طور پر ہے انفال، 2، نحل 99-42 چوتھا طریقہ کفایت یعنی اللہ تعالیٰ کی دکالت، کافی ہے اجزایں 3 نساء 171، 132، 109، 81 اور پانچواں طریقہ غیر اللہ کی دکالت سے نفی اسراء 2۔ چھٹا طریقہ ترغیب کیساتھ آل عمران 159۔ ساتواں طریقہ ایمان والوں اور اسلام کے تقاضے کے طور پر مادہ 33، یونس 84۔ فاکہہ (2): دکالت کسی دوسرے کو کام حوالے کرنا ہے اور کبھی حفظ کو بھی کہا جاتا ہے اور عرف میں اس چیز کو سونپنا ہے کہ اس کی اچھی تدبیر اور تصرف پر اعتماد کیا جاسکتا ہو اور ابن فارس نے کہا ہے کہ دکالت عجز کا اظہار ہے اور کسی دوسرے پر اعتماد کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ پر توکل کرنا حقیقتاً اس پر اعتماد کرنا اور یقین کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ ضرور پورا ہوتا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت میں اسباب کے ذریعے سے اتباع میں کوشش کرتے ہیں لیکن اس شرط پر کہ اسباب پر اعتماد نہیں ہیں بلکہ مسبب الاسباب کی طرف نظر کرتے ہیں اور امام فراء نے **مَعَ الْاٰلِ التَّائِبِيْنَ** میں کہا ہے کہ توکل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کو اپنے لئے مددگار نہیں بناتے ہیں اور رزق کیلئے کسی اور کو اختیار مند نہیں سمجھتے ہیں اور اپنے عمل کیلئے کسی اور کو حاضر نہیں جانتے اور کھل، بن عبد اللہ تسمی سے روایت ہے کہ جو کہتا ہے کہ توکل اسباب چھوڑنے کو کہا جاتا ہے تو اس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر اعتراض کر دیا اسلئے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے اسباب کی طرف ترغیب دی ہے اور یہ توکل عام مؤمنوں سے مطلوب ہے تو جو لوگ اسباب بالذات موخر سمجھتے ہیں اور

اسباب بنانے والے کی طرف نظر نہیں کرتے تو وہ دھری اور مشرک ہیں اور خواص کا توکل یہ ہے کہ اسباب کے باوجود اسباب کی طرف کچھ نظر نہیں کرتے ہیں بلکہ صرف اللہ تعالیٰ پر اعتماد لگتی کرتے ہیں تو یہ توکل انبیاء علیہم السلام اور صدیقین کا ہے اور فرعون جو کہ میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے واقعے کی دلیل ہے کہ اسے اپنے گھر میں کوئی سبب نہیں چھوڑا تھا یعنی گھر کا سارا سامان جہاں کیلے لے آیا تھا اور کہا تھا کہ میں نے گھر میں صرف اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کی محبت چھوڑی ہے اور اس تقسیم کی طرف امام بخاری نے بھی اشارہ کیا ہے۔ (ترمذی حدیث 3684 دارینی ابوداؤد کتاب المذکوة حدیث 1678 قال الشيخ الالبانی من)

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿123﴾ "اور تحقیق مدد کی ہے تمہارے ساتھ اللہ تعالیٰ نے جنگ بدر میں حالانکہ تم کم اور کمزور تھے پس تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو تاکہ تم شکر ادا کرو" [123]

تفسیر 123: ان آیات میں غزوہ بدر کا ذکر ہے ایک قسم کا ربط پہلے کیا تھا ذکر ہوا ہے اور دوسرا ربط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ کیا تھا یہ ہے کہ توکل علی اللہ کے نتیجے میں جنگ بدر میں نصرت اور فتح حاصل ہوئی ہے اور اس مناسبت کی وجہ سے عطف کیا ہے۔ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ غَزْوَهُ بَدْرُ اسَلامِ میں وہ پہلا غزوہ ہے جو سترہویں رمضان جمعہ کے دن ہجرت کے اٹھارہ مہینے بعد واقع ہوا ہے یعنی احد کے واقعہ سے تقریباً ایک سال پہلے اور اس کی تفصیلات سورۃ انفال میں ذکر ہیں اور نصرت اس میں بہت سارے طریقوں سے واقع ہوئی ہے یعنی لانگ کے پیچھے اور کافروں کے دلوں میں رعب ڈالنے کے ذریعے سے اور کافروں کی آنکھوں میں کنکر یاں پھینکنا اور نعام (اونگھ) بھیجنا اور بارش برسانا اور غنیمت حاصل کرنا۔ بدر پانی کے (کنواں) کا نام ہے اور امام شعبی نے کہا ہے کہ پانی کا یہ کنواں چھوٹے قبیلے کے ایک شخص کا تھا جس کا نام بدر تھا تو مکان اس کے نام پر مُسْتَسْمٰی کیا گیا اور بعض نے کہا ہے کہ یہ بدر کے کنوئیں کا پانی (جو دھویں کے چاند) کی طرف صاف تھا اور بدر میں (یا فتح کے معنی میں ہے۔ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ یہ مملہ حالیہ ہے اذِلَّةٌ ذلیل کی جمع ہے جمع قلت میں سے ان کی زیادہ قلت کی طرف اشارہ ہے۔ سوال: سورۃ منافقوں 8 میں ہے کہ مومنوں کیلئے عزت ہے تو یہاں پر ذلت کا کیا معنی ہے؟ جواب: اس سے مراد تعداد کا کم ہونا ہے (کہ تین سو تیرہ آدمی تھے) اور اسلحہ مال اور سواری کی کمی تھی اور یہ سورۃ انفال میں ذکر ہے مؤرخین نے فرمایا ہے کہ صحابہ کرام کیساتھ ایک ٹھہر تھا اور اونٹوں پر باری باری سوار ہوتے اور 77 مہاجرین افراد تھے دوسو چھتیس (236) افراد انصار تھے۔ فَاتَّقُوا اللَّهَ اس سے مراد عام تقویٰ ہے اور خصوصاً نبی کریم ﷺ کیساتھ میدان جہاد میں ڈٹے رہنا۔ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ پہلی نعمت سے شکر مراد ہے یا آلے والے وقت میں نعمت

کا زیادہ ہونا مراد ہے جو کہ شکر کا سبب ہے اور یہ دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا شرعی تقویٰ کے طور پر ہے صرف شکر اور حمد کے الفاظ مراد نہیں ہیں۔

رَادُّ تَقْوٰی الْمُؤْمِنِيْنَ اَلَّذِيْنَ يَكْفِيْكُمْ اَنْ يُبَيِّنَ لَكُمْ رَبِّيْكُمْ بِمَلَائِكَةٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ مُمَلِّئِيْنَ ﴿۱۲۴﴾ ”اور جب فرمایا آپ نے ایمان والوں سے کیا کافی نہیں ہے تمہارے لئے کہ زیادہ کرے گا تمہیں تمہارا رب تین ہزار ملائک سے جو نازل کئے گئے ہوں گے“ [124]۔

تفسیر 124: یہ محققین مفسرین کے نزدیک غزوہ بدر کے ساتھ متعلق ہے اور رَادُّ تَقْوٰی نُصْرَةٌ كُنْهٌ كَيْسَا تَه متعلق ہے اور بعض مفسرین نے اُحَدٌ كَيْسَا تَه متعلق قرار دیا ہے اور ان کے دلائل سے جوابات تفصیل کیسا تہ ابو حیان اور صاحب اللباب نے ذکر کئے ہیں۔ لِمُؤْمِنِيْنَ سے مراد غزوہ بدر کے مجاہدین ہیں۔ اَلَّذِيْنَ يَكْفِيْكُمْ كُنْهٌ اَنْ يُبَيِّنَ لَكُمْ رَبِّيْكُمْ بِمَلَائِكَةٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ كَيْسَا تَه حرف استفہامی پر داخل ہے تو اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول ابو حیان کا ہے کہ یہ استفہام انکاری ہے یعنی ایمان والوں کے ضعف کی وجہ سے ملائک کی اصل تعداد پر اکتفاء نہیں کیا گیا لہذا یہ لوگ نصرت سے ناامیدی کرنے والوں کی طرح اور ملی کیسا تہ جواب ملا یعنی یہ عدد کافی ہے اور اس کو کافی سمجھا اور دوسرا قول ابن عطیہ کا ہے کہ یہ استفہام تقریری ہے یعنی ان کے عقیدہ کے مطابق تعداد مدد کیلئے کافی ہے اور پہلی کا لفظ مستکلم (اللہ تعالیٰ) کی طرف سے جواب اس امداد کے اثبات اور تاکید کیلئے ہے یہ بعد والا قول بہتر ہے۔ بِمَلَائِكَةٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ پہلے تو ہزار ملائک کا وعدہ ہوا تھا جیسا کہ سورۃ انفال 9 میں ہے پھر وہ ہزار اور پھر یہ تین ہزار ہو گئے پھر وہ ہزار اور یہ پھر پانچ ہزار ہو گئے اس کو رَادُّ خَالِ التَّقَاوِضِ فِي الرِّوَايٰتِ (کم تعداد کو زیادہ تعداد میں داخل کرنا) کہا جاتا ہے اور یہ قول بہتر ہے۔ مُمَلِّئِيْنَ صفت یا حال ہے اور بہتر قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہزار ملائک کو اتارا تھا اور انہوں نے قتال بھی کیا تھا پھر یہ بات مشہور ہو گئی کہ کرز بن جابر نے مشرکین کی ہمد کیلئے تین ہزار اور پھر پانچ ہزار افراد بھیجے ہیں اس پر ایمان والے غزوہ ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے اس آیت اور بعد والی آیت کے ذریعے سے مسلمانوں کو تسلی دی لیکن مشرکین کی اور ہمد نہیں آئی تھی تو باقی ملائک کے بھیجے کا سبب ہی ختم ہوا۔

بَلَىٰ اِنْ تَصِيْرُوْا وَاَوْتَشَقُّوْا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَاِيْنَ تَتَّقُوْنَ هٰذَا اَيُّدِيْكُمْ رَبِّيْكُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِّنَ السَّمٰوٰتِ مُسَوِّوِيْنَ ﴿۱۲۵﴾ ”البتہ اگر تم نے صبر کر لیا اور تقویٰ اختیار کر لیا اور آئیں یہ لوگ تمہارے پاس اپنے جوش سے یہ ہے زیادہ کرے گا تمہیں تمہارا رب پانچ ہزار ملائک (کی مدد) سے کہ جنگ کے نشانے لگائے ہوئے ہوں گے“ [125]۔

تفسیر 125: بتلی یہ ایجاب ہے اس نفی کیلئے جَوَالْنِ یَكْفِيكَهُمُ میں ہے اس کی بحث پہلے کر چکی ہے۔ اِنْ تَصِدُّوْا وَ  
تَتَّقُوْا یہاں پر صبر سے مراد دشمن کے مقابلے میں میدان قتال میں ڈٹے رہنا ہے اور تقویٰ سے مراد اپنے آپ کو بزودی اور  
ناشکری سے بچانا ہے۔ وَ يَأْتُوْكُمْ قَوْمٌ فَوْرُهُمْ فَوْرٌ اصل میں ہنڈیا کے اُٹنے کو کہتے ہیں اور یہ سرعت اور جلد بازی  
کرنے کیلئے بھی ہو سکتا ہے اور کبھی غضب اور غصے کو بھی کہا جاتا ہے لیکن یہاں پر فَوْرٌ سے مراد شکرین کا فوراً اور بہت جلدی  
آنا ہے یا غصے اور جوش میں آنا ہے اور ان شکرین کا غضب بدر میں شکست کھانے کی وجہ سے پیدا ہوا تھا اور خدا کا لفظ  
سرعت کی تاکید کیلئے ہے نزدیک ہونے کیلئے اور یہ شرط اس وجہ سے لگائی کہ ایسے وقت میں مدد کے آنے کی بہت ضرورت  
ہوتی ہے اور جب بعد والی شرط موجود نہ ہو تو مدد بھیجنے کی ضرورت پیش نہیں آتی۔ مُحَمَّدٌ كَذَّبَ رُكُوعًا یہ شرط کی جزا ہے۔  
بِحَمْسَةِ الْفِ قَمِ الْمَلِيكَةِ مُسَوِّمِيْنَ مُسَوِّمِيْنَ سوم یا سمانہ سے لیا گیا ہے یعنی اپنی جانتوں اور سواروں پر  
تشانیاں لگانے والے ہونگے۔ ایک روایت میں ہے کہ جبرئیل علیہ السلام کی زرد پگڑی تھی اور باقی کی سفید پگڑیاں تھیں  
(ابن کثیر) اور دوسری روایت میں ہے کہ سب کی زرد پگڑیاں تھیں اور کندھوں کے درمیان شمشلے لٹکائے تھے۔ امام قرطبی  
نے فرمایا ہے کہ یہ اس وجہ سے کہ زبیر رضی اللہ عنہ کی اس دن زرد پگڑی تھی اور خچر اس کا لے اور گھوڑے سفید رنگ کی تھیں  
یعنی مقداد رضی اللہ عنہ کی خچر کے ساتھ موافق تھا وہ بھی کالا اور سفید رنگ والا تھا یا یہ سوم سے لیا گیا ہے بھیجے گئے کے معنی  
میں یعنی یہ لوگ اپنے گھوڑے کو دشمن کے مقابلے کیلئے بھیجتے۔

وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا بُشْرًا لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾  
اور نہیں بنا یا (یہ نزول ملائک کا) اللہ تعالیٰ نے مگر خوشخبری ہے تمہارے لئے اور تاکہ مضبوط ہو جائیں تمہارے دل اس کے  
ساتھ اور نہیں ہے مدد مگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کہ غالب حکمت والا ہے [126]۔

تفسیر 126: اس آیت میں ملائک کے بھیجنے کی حکمتیں ذکر کر رہا ہے اور دو سوالوں کے جواب بھی ہیں۔ پہلا سوال تو یہ ہے  
کہ اللہ تعالیٰ ملائک کے بھیجنے کے بغیر مدد کر سکتا تھا تو معلوم ہوا کہ ملائک بھی مدد کر سکتے ہیں تو یہ دلیل بن گئی کہ غیر اللہ سے مدد  
مانگنا جائز ہے جواب ہوا ہے کہ۔ وَ مَا جَعَلَهُ اللهُ ظَمِيرًا لِكُلِّ شَيْءٍ رَاجِعٌ ہر ملائک کے بھیجنے کے ذریعے سے جو  
مُحَمَّدٌ كَذَّبَ اور وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ یہ استثناء مفرغ ہے اور یا بُشْرًا مصدر یا اسم مصدر ہے وہ چیز جو خوشی کا اثر  
ظاہری بدن یعنی چہرے میں ظاہر کرے یہ پہلے اطلاع ملنے کے ساتھ خاص نہیں ہے جیسا کہ یہ صفت قرآن کے بارے

میں ہے کہ ہر وقت ایمان والوں کیلئے خوشی کا سبب ہے۔ **وَلِيَتَّظَمِينَ** پہلا قول یہ ہے کہ بُشْرَى کے معنی پر عطف ہے تو بُشْرَى ظاہر کی صفت ہے اور اطمینان پیدا کرنا دل کی صفت ہے۔ سوال: معطوف علیہ میں لام کیوں داخل کیا؟ جواب: معطوف کے نصب کیلئے (بغیر لام کے) فاعل کا ایک ہونا شرط ہے اور یہاں پر **جَعَلَ** کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے اور **تَظَمِينَ** کا فاعل قلوب ہے اسی وجہ سے عطف کو جائز کرنے کیلئے لام اس میں داخل کر دیا ہے اور امام رازی نے فرمایا ہے کہ امداد میں دو مطلوبات ہیں پہلا دلوں میں خوشی داخل کرنا یہ لفظ بُشْرَى میں ہے اور دوسرا مطلوب اس سے بڑا ہے جو کہ اطمینان کا حصول ہے بزدلی کے ختم کرنے کیلئے تو یہ بڑا مقصد ہے اس وجہ سے اس کیلئے مستقل لام داخل کر دیا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ پوشیدہ فاعل کیساتھ حلق ہے یعنی **فَعَلَّ ذَا لِكَ لِيَتَّظَمِينَ**۔ **وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ** یہاں پر نصرت سے مراد غلبہ اور فتح دینا ہے یہ اسباب پر بنا نہیں ہے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ کے ساتھ حصر قرار دیا العزیز عزت سے لیا گیا ہے غلبہ کے معنی میں ہے تو اس جگہ کیساتھ مناسب ہے اور الحکیم میں اشارہ ہے کہ کبھی مدد کرتا ہے اور کبھی نہیں کرتا ہے یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت پر بنا ہے۔ فائدہ: اس قسم کی آیتیں سورۃ انفال 9 اور 10 بھی ہیں لیکن چند وجوہات کیساتھ فرق ہے پہلا یہ کہ وہاں پر مرد و عین کہا ہے اور یہاں پر **مُتَزَلِّينَ** اور **مُسْتَوِدِّينَ** ہے دوسرا یہاں پر بُشْرَى کیساتھ **لَكُمُ** ذکر ہے اور وہاں نہیں ہے تیسرا یہاں پر پہلے لفظ بعد میں لایا ہے اور سورۃ انفال میں پہلے ذکر ہے چوتھا یہاں پر **الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ** صفت کے طور پر ذکر ہے اور وہاں پر جملہ متانفہ کے طور پر ذکر کیا ہے اس کی حکمتیں یہ ہیں پہلے فرق کی وجہ یہ ہے کہ ایک ہزار ملانگ تو نازل ہو گئے لیکن پیچھے اوروں کے بھیجنے کی خبر تھی اور ارواف پیچھے دلوں پر دلالت کرتا ہے۔ دوسرے فرق کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ انفال میں قصے کا اصل ذکر ہے اور اس سورۃ میں اس کے مقصد کی تکمیل ہے تو اصل کیساتھ اختصار مناسب ہوتا ہے تو لکھ ذکر نہیں کیا ہے۔ تیسرے فرق کی وجہ یہ ہے کہ یہاں پر خطاب **لَكُمْ** ذکر ہوا ہے تو **قُلُوبِكُمْ** میں خطاب اس کے ساتھ متصل مناسب ہے اور اس سورۃ میں خطاب ذکر نہیں تھا تو یہ کہ پہلے لایا ہے۔ چوتھے فرق کی وجہ یہ ہے کہ جب ادھر مکر خطاب ہو گیا تو اس میں تلی کے الفاظ **(جِوَالْعَزِيزِ الْحَكِيمِ)** جلدی ذکر کرنا مناسب ہے اور وہاں پر خطاب تاکید کا نہیں تھا تو جملہ متانفہ کے ذریعے سے تاخیر سے ذکر کیا۔ (واللہ اعلم بحکم کتابہ)

**لِيَقْطَعَنَّ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتُمُهُمْ فَيَشْقِئَ لِيُؤْخَذَ بِأَبْعَانِهِمْ** ﴿۱۷﴾ "تا کہ کاٹ لے ایک کٹراں لوگوں میں سے جنہوں نے کفر کیا یا انکو ڈھیل کرے پس وہ وہاں سے ناپا میدی کرتے ہوئے پلٹ جائیں" [127]۔

تفسیر 127: مژشتہ حکمتیں مومنوں کی ذات کیساتھ تعلق رکھتی ہیں اور اس آیت میں حکمتیں دشمنوں کیساتھ تعلق رکھتی ہیں اور مومنوں کیلئے بالواسطہ بشارت ہے۔ لِيَقْطَعَ بِهٖ نَصْرَ كُمْ اللهُ يَا مَعْ النَّصْرُ يَا جَعَلُ يَا مُجِدِّدُ كُمْ كَيْتَرَ متعلق ہے یا اس کا متعلق پوشیدہ ہے یعنی اَمَدٌ كُمْ وَ نَصْرٌ كُمْ لِيَقْطَعَ بِهٖ جَعَلُ كُمْ بِهٖ كَيْتَرَ کے معنی میں ہے۔ ظَوْرًا جماعت، گروہ اور گنڈا امراد ہے یہ سزا فراد کا فرشتے جو بدر میں قتل کئے گئے ہیں اس لفظ میں ایک اشارہ ہے کہ تمام کافر کفر میں ایک ہیں اور یہ ان میں سے ایک طرف اور ایک گروہ ہے اور ان کی طرف اشارہ ہے سورۃ بعد آیت نمبر 41 (لَتَقْصُصَنَّ اَصْحٰنِ اَظْوَرًا اَوْفٰهَا) میں دوسرا اشارہ ہے کہ کسی جماعت میں اس وقت تک اندر داخل نہیں ہو سکتا جب تک ان کے افراد قتل نہ ہوں۔ اَوْ رِيْكَبْتُمْهُمُ . کُفْبِتْ میں بہت اقوال ہیں عکس لعنت اوندھے منہ گرانا شر مادینا غصہ کرنا دلیل کرنا۔ اَوْ كَالْفَتْوٰجِ كَيْلِيْے ہے یعنی ایک قسم کو قطع کر دیا اور ایک قسم کو ذلیل اور مغلوب کر دیا یا اَوْ وَاوْ كَالْفَتْوٰجِ كَيْلِيْے ہے اور یہاں پر تمام کافروں کی طرف ضمیر راجع ہے اس وجہ سے یہ واقعہ تمام کافروں کی ذلت کا سبب ہے اور قطع خاص ہے ایک جماعت کیساتھ تو اس کے ساتھ طرفاً ذکر کیا۔ فَبِيْنَهُمْ قَلِيْلٌ وَاْخٰبِيْدِيْنٌ يَنْكِبْتُمْهُمْ كِي تَشْرَبُ ہے صہبت وہ ناامیدی اور محرومی ہے جو توقع اور امید کے بعد پیدا ہوتی ہے اور یہ عام ہے چاہے توقع کے بعد ہو یا اس سے پہلے تو خبیثت کا مقابل ظفر ہے اور اس کا مقابل زجاج ہے یہاں پر صہبت ذکر کیا اس وجہ سے کہ جنگ بدر میں کافروں کی اپنے غلبے کیلئے بڑی امیدیں تھیں جن کی طرف سورۃ انفال 47 میں اشارہ ہے۔

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْْءٌ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ اَوْ يَعَذِبْهُمْ فَاِنَّهُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۰﴾ ”آپ کے لئے ان کاموں میں سے کچھ اختیار نہیں ہے یا تو اللہ تعالیٰ ان پر ایمان کی توفیق کیساتھ مہربانی کرے گا یا ان کو عذاب دے گا یا شک یہ لوگ ظالم ہیں“ [128]

تفسیر 128: یہ آحد کے واقعہ کیساتھ متعلق ہے اور وہ میدان میں بدر کا واقعہ جملہ معترضہ کے طور پر ہے اور اس کے سبب میں اختلاف ہے پہلی روایت یہ ہے کہ غزوہ اُحد میں عقبہ بن ابی وقاص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک زخمی کیا اور رباعی دانت کو شہید کیا اور اپنے چہرہ مبارک سے خون صاف کر رہے تھے اور فرما رہے تھے (كَيْفَ يُفْلِحُ قَوْمٌ حَضَبُوا وَاَوْجَهَ نَبِيَّهُمْ بِالذِّهْرِ وَهُوَ يَذْعُوْهُمْ رَاٰ رَبِّيْهُمْ) کس طرح کامیاب ہوگی وہ قوم جنہوں نے خون سے رنگ دیا اپنے نبی کا چہرہ مبارک اور وہ ان کو ان کے رب کی طرف دعوت دیتا ہے (صحیح بخاری حدیث 4076، صحیح مسلم مسند بزار حدیث

6590، صحیح ابن ماجہ (4027)۔ دوسری روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے معین اشخاص پر لعنت فرمائی ہے (ابو سفیان، حارث بن ہاشم، صفوان بن امیہ) تو یہ آیت نازل ہوئی۔ تیسری روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے برسعود کے واقعہ میں خاص قبیلوں پر لعنت کی زَعْلَ ذَکُوَانِ اور عَصَبِکَہ تھے برسعود کے واقعہ میں یہ آیت نازل ہوئی اور ان دونوں روایتوں میں ثابت ہے کہ نبی ﷺ یہ دعا میں دوسری رکعت کے رکوع کے بعد صبح کی نماز میں پڑھتے تھے اور اس کو قنوت نازل کہا جاتا ہے تو ان تمام کے ہارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4560 صحیح ترمذی کتاب التفسیر حدیث 3004 یعنی ان لوگوں کی توبہ یا عذاب کا اختیار آپ کے ہاتھ میں نہیں ہے یا ان کی گمراہی اور ہدایت کا اختیار آپ کو نہیں ہے یا امداد کرنے کا اختیار آپ کے پاس نہیں ہے یا عام مراد ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے کاموں اور تصرفات میں آپ کو اختیار نہیں تو یہ نبی ﷺ سے شرک فی التصرف کا رد ہے اور ان لوگوں کا رد ہے جو نبی ﷺ کو مختار کل قرار دیتے ہیں۔ سوال: وہ امر کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی ﷺ کو منع کیا ہے اگر وہ اللہ تعالیٰ کے امر کیساتھ ہے تو اس سے منع کیسے ہوا اور اگر اللہ تعالیٰ کے امر کے بغیر ہو تو پھر اس آیت وَمَا يَدْرَأُكَ اللَّهُ مَشُورًا کیساتھ مخالفت لازم آتی ہے؟ جواب (1): ایک شخص کے منع کرنے سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ وہ شخص اس کام میں ضرور مشغول ہوگا۔ یہاں پر بھی صحیح بات یہ ہے کہ نبی ﷺ نے یہ کام نہیں کیا ہے صرف غم اور غصہ ظاہر کیا ہے اور اس کام کا ارادہ کیا تو یہ روایات ارواے کی تاویل پر محمول کی جائیں گی (لیکن احادیث کے ظاہر سے یہ تاویل بعید ہے)۔

جواب (2): نبی ﷺ نے اس کام کی اجازت اللہ تعالیٰ سے طلب کی تو اللہ تعالیٰ نے اس سے منع کر دیا (لیکن یہ جواب بھی احادیث کے ظاہر بخلاف ہے) یہ سوال وجواب صاحب اللباب نے ذکر کئے ہیں۔ جواب (3): نبی ﷺ نے یہ اپنے اجتہاد سے کیا ہے اور ایسے حال میں نبی کا اجتہاد کرنا جائز اور واقع ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس جملے کیساتھ اس کو منسوخ کیا۔ سوال: نزول کے سبب میں بخاری اور مسلم کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ قنوت پڑھنا منسوخ ہے حالانکہ اس کے بعد بھی نبی ﷺ اور سلف صالحین نے قنوت نازلہ پڑھی ہے۔ جواب (1): اس قنوت میں اشخاص کے ناموں اور قبیلوں کی تخصیص ہے تو وہ تخصیص منسوخ ہوگئی اور عموم کے طور پر (لفظاً شُرَکِیْنَ اَکْفَرِیْنَ یہودیوں و نصاریوں اور انہود وغیرہ) کہنا سنت ہے۔ جواب (2): ابن عساکر نے کہا ہے کہ یہ قول بہت غریب ہے بعض اس آیت کے بارے میں نسخ کا قول پیش کرتے ہیں اور ابن عطیہ سے نقل کیا ہے کہ یہ ضعیف قول ہے اور حدیث بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد قنوت خاصہ کو کمال ادب پر عمل کرنے کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا (اس جواب کا انداز پہلے جواب کی طرح ہے)

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ اس میں اقوال ہیں پہلا قول کہ یہ آؤ اِلَىٰ اَنْ يٰ اِلَّا اَنْ کے معنی میں ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ لِيَقْطَعَ اور يَكْتُمُ عَنْهُمْ پر عطف ہے کہ یہ نصرت الہیہ کی علتیں ہیں اور لَيْسَ لَكَ یہ درمیان جملہ معترضہ ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ یہ الْاَمْرُ يَأْتِي بِهٖ یہ بھی اسم جنس کی تاویل میں ہے لیکن پہلا قول بہتر ہے اور يَتُوبُ سے مراد بعض کو توبہ کی توفیق دینا ہے جیسا کہ ابوسفیان اور حارث بن ہشام کو اسلام کی توفیق عطا فرمائی ہے۔ اَوْ يَعْزِبَهُمْ اس سے مراد نیا دنی یا اخروی عذاب ان لوگوں کیلئے ہے جو کفر سے توبہ نہیں کرتے ہیں۔ فَاَتَتْهُمْ ظِلْمُونٌ یہ يَعْزِبَهُمْ کیلئے علت ہے اور علم سے مراد کفر اور شرک پر مضبوط رہنا ہے۔

وَالَّذِي فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيُعَذِّبُنَّ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَفُوٌّ ذَلِيلٌ ﴿١٢٩﴾

”اور خاص اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں وہ چیزیں جو آسمانوں میں ہیں اور وہ چیزیں جو زمین میں ہیں میں معاف کرتا ہے جس کو چاہے اور عذاب دیتا ہے جس کو چاہے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے“ [129]۔

تفسیر 129: یہ پہلی آیت کی تاکید ہے وہاں پر نبی ﷺ کی جانب سے لئی ذکر کی تو یہاں پر توحیدنی انصاف کے اثبات کیلئے ذکر کر رہا ہے۔ وَالَّذِي فِي السَّمَوَاتِ لَام کا حرف مِلْك اور مَلِك اور عبدیت کا ہے اور پہلے لانا تخصیص پر دلالت کرتا ہے اور (مَا) کا لفظ ذوی العقول اور غیر ذوی العقول کیلئے عام ہے۔ لِيُعَذِّبُنَّ مَن يَشَاءُ ۗ مَن يَشَاءُ اس جملے میں تصرف کی تعمیم کے بعد اللہ تعالیٰ کی مشیت اور ارادے کی تعمیم ذکر ہے اور یہ دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بندے کی اطاعت پر جنت اور مغفرت دینا واجب نہیں ہے اور بندے کی معصیت کی وجہ سے عذاب دینا واجب نہیں ہے لیکن قانون الہی یہ ہے کہ ملائک اور انبیاء علیہم السلام کو بالکل عذاب نہیں دیتا اور مومنوں کو ہمیشہ عذاب نہیں دیتا اور مشرکوں اور کافروں کو معاف نہیں کرتا۔ وَإِنَّ اللّهَ عَفُوٌّ ذَلِيلٌ ﴿١٢٩﴾ اس جملے کا ذکر رحمت کی جانب پر دلالت کرتا ہے جو کہ غضب پر غالب ہے۔

یہاں سے آخر سورہ تک چوتھا حصہ ہے اس حصے میں تین ابواب ہیں پہلا باب آیت 180 تک ہے۔ اس باب میں ان اوصاف و آداب کا ذکر ہے جس کے ذریعے سے مستقبل میں ہزیمت (شکست) سے بچا جاسکے (اس کو امور متہذیب الاخلاق کہتے ہیں) یہ امور تقریباً 31 ہیں۔ ان میں سے پھر (6) ادارہ ہیں جو ان آیتوں میں ہیں آیت 130 میں اتَّقُوا اللَّهَ آیت 131 میں اتَّقُوا النَّارَ آیت 132 میں اطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ آیت 133 میں سَارِعُوا آیت 166 میں فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ آیت 175 خَافُونَ اور چھ نواہی (منوعات) ہیں جن کا ذکر ان آیات میں ہیں لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَلَا تَعْدُوا آیت 149، إِنِّي تَطَيِّفُ لَكُمْ (اس سے مراد بھی ہے) آیت 149، لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا 156، فَلَا تَخْضَعُوا لَهُمْ آیت 175، اور اس میں (19) ایسی صفات و اخلاق ذکر ہوئے ہیں۔ چار صفات آیت 134 میں ہیں تین صفات آیت 135 میں اور آیت 144 میں وفات النبی ﷺ کا عقیدہ ذکر ہے اپنی طبیعت سے وفات آیت 145 میں ہے چار صفات آیت 146 میں ہیں اور سبقت کرنے والوں کی دعا آیت 147 میں ہے۔ نبی کریم ﷺ کی صفات پر ایمان آیت 161 میں ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کا احسان تسلیم کرنا آیت 164 میں ہے اور عظمت شہداء کا عقیدہ آیت 169 میں ہے۔ اللہ اور رسول ﷺ کا حکم فوری ماننے کا ذکر آیت 172 میں ہے اور صحابہ کرام کے اقوال کی پیروی کرنا آیت 173 میں مذکور ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس باب میں منافقین کے ایک شبہ کا جواب ہے ان کا شبہ احد کی شکست سے متعلق تھا اس کا جواب تیرہ (13) علتوں (اسباب) سے دیا گیا ہے آیت 140، 141، 142، 143، 152، 155، 165، 166، اور 167 میں۔ تیسری بات یہ ہے کہ اس میں منافقین کی صفات کا ذکر ہے آیت 154، 167، اور 168۔ چوتھی بات اس میں رسول اللہ ﷺ کی عظمت شان کا ذکر ہے آیت 159، 161، اور 164 اور شہداء کرام کی عظمت شان آیت 169، 170، اور 171 میں ہے۔ اور وہ صحابہ کرام جو غازی اور زخمی ہو کر پلٹ آئے تھے۔ ان کی شان آیت 172، 173، اور 174 میں ہے۔ پانچویں بات آیت 178، 179 میں سوالات کے جوابات ذکر ہیں اور بحیل قسم کے لوگوں کو آیت 180 میں زجر و تنبیہ کی گئی ہے۔ (ربط) (ابن عطیہ نے اس کے ربط میں سکوت کیا ہے جبکہ ابو حیان نے فرمایا ہے کہ اس کا ربط کنی وجوہ سے ہیں (1) یہ لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةَ صِنْدُونِ كُمْ سے متعلق ہے چونکہ یہود و سوا کا معاملہ کثرت سے کرتے ہیں تو اس آیت میں منع کیا گیا تاکہ یہود اور منافقین سے دوستی اور تعلق کا سبب نہ بنے۔ (2) جب نصرت کا وعدہ ذکر کیا گیا تو اب اس وعدے کے حصول کیلئے آداب کا ذکر ہے اور اس میں اہم آداب یہ

ہیں کہ سورت اجتناب کرو۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ اگر تم سو نہیں چھوڑو گے تو شکست اور قتل تمہارا مقدر ہوگا۔ (3) جب یہ بات ذکر ہوئی کہ **لَيْلَةُ صَافِي السَّمَانِيَةِ** الخ تو اب یہ بتایا جاتا ہے کہ تمہیں اپنے مالوں میں اختیارات نہیں ہیں بلکہ اذن الہی ضروری ہے لہذا سو میں مال صرف کرنا منع ہے۔ (4) امام قاسمی اور امام بقاعی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث نقل کی ہے کہ عمرو بن قیس رضی اللہ عنہ کی دور جہالت میں لوگوں پر سو کی رقم باقی تھی تو وہ نہیں چاہتے تھے کہ اس رقم کو وصول کر لے سے قبل ایمان لے آئیں لہذا مدینہ الرسول میں آ کر آواز دی کہ میرے چچا زاد بھائی کہاں ہیں؟ تو بتایا گیا کہ وہ تو احد میں ہیں پھر کہا فلاں فلاں شخص کہاں ہے؟ کہا گیا وہ بھی احد میں ہے۔ انہوں نے اپنا جنگی لباس پہن کر گھوڑے پر سوار ہو کر احد کا رخ کیا جب وہاں پہنچے تو مسلمانوں نے کہا کہ ہمارے قریب نہیں آنا۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں مسلمان ہوا ہوں تو پھر قتال میں مصروف ہوئے یہاں تک کہ زخمی ہوئے اور بالآخر زخموں کی تاب نہ لاسکے حتیٰ کہ شہید ہو گئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو جنت عطا کی (حدیث 2537 ابو داؤد کتاب الجہاد باب **فِيْمَنْ يَسْلِمُ وَ يَفْتُلُ صَكَاتُهُ**) سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ یہ وہ شخص ہے کہ جس نے نماز نہیں پڑھی مگر جنت میں داخل ہو گیا لہذا اس مناسبت سے یہاں ربیوا سے منع ذکر ہوا ہے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمُ الَّتِي كَلَّمْتُمْ عَلَىٰ آبَائِكُمْ وَآبَاءَكُمْ تَلْعَبُونَ ﴿١٣٠﴾**

”اے ایمان والو! گناہ چگنا سو مت کھاؤ اور تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو تا کہ فلاں پاء [130]۔“

تفسیر 130: سو سے اجتناب ایمان کا تقاضا ہے اس لئے ایمان کو مقدم یعنی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** سے شروع کیا گیا ہے۔ فائدہ: سورۃ بقرہ میں سو کی آیتیں اس کے بعد نازل ہوئی ہیں جیسا کہ امام بخاری نے فرمایا ہے کہ نزول میں وہ قرآن کی آخری آیتیں ہیں اس لئے یہاں پر وگئے چوگنے کی قید لگائی ہے جبکہ وہاں سو سے مطلق منع فرمایا ہے **أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً** ”یہ قید مزید اظہار فقرت (تجارت) کیلئے لگائی ہے۔ ان لوگوں کے سو دینے کا طریقہ یہ تھا کہ جیسے دس روپیہ کسی کو وقت مقرر کر کے دیتے اب اگر وہ مقرر وقت پر رقم ادا نہیں کرتا تو مزید دس روپیہ بڑھا دیتے اور اس ترتیب سے بڑھاتے رہتے یہاں تک کہ سو اصل رقم سے دو گنا ہو جاتا۔ **أَضْعَافٌ مُّضَاعَفٌ** کی جمع قلت ہے اور ضعف (مٹاؤ) برابر (مساوی) کو کہا جاتا ہے لہذا دس کا دس گنا میں (20) ہے تین گنا اضعاف چالیس (40) ہیں۔ **مُضَاعَفَةٌ** یعنی جیسے فرض کی مدت بڑھتی ہے تو سو دو گنا بڑھاتا جاتا ہے لہذا اضعاف سے مراد مال بڑھانا ہے اور **مُضَاعَفَةٌ** سے مراد وقت بڑھانا ہے۔ **وَ اتَّقُوا اللَّهَ** چونکہ سو

کی بنیاد نفس کا لالچ ہے اور اس کا علاج صرف تقویٰ میں ہے اور سو دوسرے حرام خوردگی کیلئے دروازہ ہے اس لئے فرمایا کہ تقویٰ ہی سبب فلاح ہے۔

وَاتَّقُوا النَّاسَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾

”اور (حرام سے اجتناب کرتے ہوئے) جہنم کی اس آگ سے بچ جاؤ جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے“ [131]۔

تفسیر 131: حرام کو حلال قرار دینے سے اجتناب کرو یہ تقویٰ ہے ورنہ تو یہ سب کفر ہے اس لئے لِلْكَافِرِينَ فرمایا گیا ہے۔ النَّاسَ میں دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ الف لام اس میں جنسی ہے یعنی ایسی آگ نہیں ہے جو کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے یعنی اس سے کم ہے۔ اگرچہ اسی کی ایک قسم ہے دوسرا قول یہ ہے کہ یہ الف لام مجددی ہے یعنی وہ آگ جو کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے وہی سو دوسروں کیلئے بھی ہے اس قول کے مطابق سو دوسروں کیلئے یہ سخت وعید ہے۔ مفسر قاسمی نے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ قرآن مجید میں وعید کے اعتبار سے یہ آیت بہت سخت ہے اس لئے کہ ایمان والوں کو کافروں کی سزا سنائی گئی ہے۔

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٣٢﴾

”اللہ تعالیٰ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے“ [132]۔

تفسیر 132: یہ سابقہ آیت کے مقابل ہے اس میں عذاب کا سبب ذکر ہوا ہے جبکہ اس آیت میں رحمت کا سبب (عذاب سے بچنا) ذکر کیا ہے جو کہ تمام احکامات میں اور خاص کر ربوا کے احکامات میں اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ سو دوسری تفصیل سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے لیکھ لو اور اس کی پیروی کرو۔

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾

”اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف جلدی کرو جس کی (پہوڑائی اور وسعت) آسمانوں اور زمینوں سے زیادہ ہے اور متقین کیلئے تیار کی گئی ہے“ [133]۔

تفسیر 133: اطاعت کے حکم کے بعد اب جلدی کرنے کا حکم ہے کہ اس اطاعت کے فائدے جلدی سمیٹو، مسارعت کا معنی تیز چکا ہے) وَ سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ یعنی سارِعُوا إِلَى اسْتِبَابِ الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ اس میں بہت سے اقوال ہیں: (1) سیدنا عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس سے مراد اخلاص ہے (2) سیدنا علی رضی اللہ عنہ کا قول

ہے کہ اس سے فرائض کی ادائیگی مراد ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس سے مراد اسلام ہے۔ سیدنا ابن  
 رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ مراد باجماعت تکبیر اولیٰ کے ساتھ نماز ہے۔ یہ قول کھول رحمہ اللہ کا بھی ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ  
 عنہ کا قول ہے کہ مراد اطاعت ہے مگر مراد کا قول ہے کہ اس سے مراد توبہ ہے الٰہ العالیہ کا قول ہے کہ اس سے مراد ہجرت  
 ہے سخاک کا قول ہے کہ اس سے مراد جہاد ہے۔ میان کے نزدیک پانچ نمازیں مراد ہیں۔ بقول مقاتل اعمال صالح  
 مراد ہیں لیکن یہ تخصیص کے ساتھ مراد نہیں ہے بلکہ اللہ و رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور تقویٰ (جو پہلے گزر چکے ہیں) لکن تمام  
 امور کو شامل ہے۔ مَعْفُورَاتِ کے ساتھ قَبِيحٌ وَرِيْكَهٌ عِظَمٌ کیلئے ذکر کیا ہے چونکہ اجر و ثواب سے پہلے مغفرت ہونی چاہئے  
 اس لیے اس کو پہلے ذکر کیا ہے یعنی مغفرت کو جنت پر مقدم کیا ہے۔ وَجَعَلْنَا اس سے مراد جنس جنت ہے اس لیے جمع ذکر  
 نہیں کیا۔ عَرْضَهَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عرض چوڑائی کو کہا جاتا ہے جو لمبائی کے مقابل ہوتی ہے اور لمبائی ہمیشہ چوڑائی  
 سے زیادہ ہوتی ہے لہذا جب چوڑائی آسمانوں اور زمینوں کے برابر ہے تو لمبائی کا تو ہم اندازہ بھی نہیں لگا سکتے۔ بقول امام  
 قرطبی یہ جمہور کا قول ہے یا پھر چوڑائی کسی چیز کی وسعت کو کہا جاتا ہے اور آسمان و زمین مثل قہر کے ہے اور اس کی لمبائی  
 چوڑائی برابر ہوتی ہے (ابن کثیر) السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ سورۃ حدید آیات 21 سے چتا چلتا ہے کہ یہاں مضاف ہنقدر ہے  
 یعنی آسمانوں و زمینوں کے مثل۔ اس میں دو قول ہیں: (1) پہلا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا گیا ہے کہ سات  
 آسمانوں اور زمینوں کو کپڑے کے ٹکڑے کی طرح آپس میں جوڑا جائے اور ایک دوسرے کے ساتھ ملا کر چوڑائی بنائی  
 جائے تو یہ جنتوں کی چوڑائی ہے اور یہ تشبیہ حقیقی ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ تشبیہ تمثیلی اور مجازی ہے یعنی انسانوں کے  
 علم میں بڑی چیزیں زمین و آسمان ہیں تو اسی طرح آسمانوں اور زمینوں کی طرح جنت بھی وسیع ہے۔ سوال: امام قرطبی نے  
 سیدنا ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے کہ یہ ساتوں زمین و آسمان اللہ تعالیٰ کی کرسی کی (جسبت) ایسے ہیں جیسا  
 کہ ایک روپیہ یعنی دینار یا درہم کو بہت بڑے صحرائیں ڈال دیا جائے اور کرسی بھی عرش کے مقابل ایسی جیسے لوہے کی ایک  
 کڑی صحرائیں ڈال دی جائے اور صحیح بخاری کتاب بدء الخلق حدیث 3251 میں ہے کہ گھوڑا سوار جنت کے ایک درخت  
 کے سائے میں (100) سو سال سفر کرے تو سایہ ختم نہیں ہوگا اس طرح سے اور احادیث اس مضمون میں آتی ہیں سوال پیدا  
 ہوتا ہے کہ جنتیں تو آسمانوں اور زمینوں سے بہت بڑی ہیں؟ جواب: جب چوڑائی، لمبائی کے بالمقابل مراد لی جائے تو یہ  
 سوال باقی نہیں رہتا ہے اور جب تشبیہ مجازی و تمثیلی ہو تو تب بھی یہ سوال ختم ہو جاتا ہے کیونکہ جنت کی اندرونی وسعت یا

کرمی اور عرش کی چوڑائی انسانوں کی نظر سے اوجھل ہے۔ سوال: سورۃ فحم آیت 15 میں جنت سدرة المنتہی کے پاس ثابت کی گئی ہے اور حدیث معراج میں ثابت ہے کہ سدرة المنتہی ساتویں آسمان پر ہے تو جنت اس میں کس طرح آسکتی ہے جبکہ جنت تو بہت وسیع ہے؟ جواب (1): اس پر اللہ تعالیٰ قادر ہے جس طرح ہماری چھوٹی سی آنکھ میں اللہ تعالیٰ آسمانوں کو زمینوں اور پہاڑوں کو سمودیتا ہے جبکہ آنکھیں ان سے کروڑوں درجہ چھوٹی ہیں لہذا یہ اس کیلئے کوئی مشکل اور نامانوس بات نہیں ہے۔ جواب (2): جنت کو اللہ تعالیٰ نے سپٹ رکھا ہے اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ جنتوں کو پھیلا دے گا۔ ابن فورک نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے لیکن پہلے والے جواب کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جو ابن کثیر قرطبی، ابن عطیہ اور ابن جریر نے نقل کی ہے کہ ہر قل بادشاہ نے ایک قاصد کے ذریعے سے خط بھیجا جس کو سیدنا امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ کو پڑھ کر سنایا خط کا عنوان یہ تھا کہ جس جنت کی طرف آپ ہمیں دعوت دیتے ہیں اس کی وسعت آسمانوں و زمینوں سے زیادہ ہے تو سوال ہے کہ جہنم کی آگ کہاں ہوگی؟۔ جواب میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا یا سبحان اللہ جب دن آتا ہے تو رات کہاں جاتی ہے اس روایت کو شیخ شعیب اربابو ط نے ضعیف کہا ہے الموسوعۃ الحدیثیہ 15655 فی تحریک ابن کثیر۔ اور اسی طرح جواب عمر رضی اللہ عنہ نے یہودیوں کے سوال کا دیا تھا۔ ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ اس میں دو احتمال ہیں: (1) ایک احتمال یہ ہے کہ جب ہم رات میں رہتے ہیں تو دن نظر نہیں آتا ہے جبکہ دن موجود ہوتا ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے رکھا ہے اور اسی طرح دن کے ہوتے ہوئے رات ہوتی ہے تو مطلب یہ نہیں کہ موجود نہیں ہے اسی طرح جہنم کی آگ وہاں ہوگی جہاں اللہ تعالیٰ چاہے گا بزارنی کشف الاستار 2196، مستدرک حاکم 1، 36 صحیح ابن حبان حدیث 103 مجمع الزوائد 6، 327 اس روایت کو حاکم نے علی شرط شیخین کہا ہے شیخ زبیر نے صحیح اور علامہ حلی نے فرمایا اس کے راوی صحیح کے راوی ہیں (2) دوسرا احتمال یہ ہے کہ دنیا میں رات ایک جانب ہوتی ہے اور دن دوسری جانب اسی طرح جنت اعلیٰ علیین میں عرش کے نیچے ہے جس کی چوڑائی آسمانوں و زمینوں کی مانند ہے اور جہنم اقل سماوات زمینوں سے نیچے ہے اس قول کو امام رازی نے سیدنا نے انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے سورۃ اعراف آیت 50 میں بھی اشارہ ہے إِنَّ أُولَئِكَ أَعْلَىٰ سَامِيَاتِ الْعَالَمِ۔ واللہ اعلم۔ اَعْلَىٰ لِلْمُتَّقِينَ لفظ (اعدا) اور فعل ماضی اس بات کی دلیل ہے کہ جنت پیدا کی گئی ہے۔ اس طرح سورۃ حدید آیت 21 میں ہے البتہ کچھ وجوہات سے دونوں میں فرق ہے: (1) یہاں سَامِيَاتٌ سَمَوَاتٌ فرمایا اور وہاں بغیر عطف سَامِيَاتٌ فرمایا ہے۔ (2) یہاں مضاف نہیں ہے اور وہاں عطف کے ساتھ حرف تشبیہ بھی ہے

یعنی (کَعْبُضٍ) (3) یہاں اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ہے اور وہاں اُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا ہے۔ دونوں میں وجہ فرق یہ ہے کہ پہلے اوامر ذکر ہو گئے یعنی اِتَّقُوا اَطِيعُوا تو اس کی مناسبت سے عطف کرتے ہوئے فرمایا وَتَسَارِعُوا: تا یہاں منافقین اور یہود کی عادت سے بچنا مقصود ہے اور بچنے کے لئے سرعت کا استعمال ہوتا ہے اسی طرح یہاں متقین کا ذکر ہے اور ان میں مراتب کا تفاوت نہیں ہوتا کیونکہ وہ ایمان کا اعلیٰ مرتبہ ہے جبکہ سورۃ حدید میں معطوف علیہ بھی نہیں ہے اور یہود اور منافقین کا ذکر بھی نہیں ہے اور سورۃ حدید میں مؤمنین کا ذکر ہے اور ان میں مختلف درجات ہوتے ہیں تو وہاں تَسَابِقُوا مناسب ہے۔ دوسرا فرق، چونکہ یہاں تقویٰ و جلدی (مَسَارَعَتْ وَتَقْوَى) کی وجہ سے بہت ترغیب متعصبہ ہے اس لیے حرف تشبیہ اور مضاف کو مبالغہ کیلئے حذف کیا گیا ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ یہاں اَوْ اِمْرًا وَاَوْ اِھْبِیْ یعنی حکم اور منع مراد ہے اس لیے ان کا پورا لحاظ و تکمیل حقیقی ہی کر سکتے ہیں جبکہ سورۃ حدید میں صرف اہل ایمان کیلئے احکام مذکور ہیں تاکہ منافقین سے امتیاز ہو جائے اور رسول ﷺ پر ایمان لانے کا ذکر آیت 7 میں ہوا ہے لہذا اس کے ساتھ اِمْرًا وَاَوْ اِھْبِیْ بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ مَنَاسِبٌ تھما۔ (واللہ اعلم)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُلُوبِ وَالْغَائِبِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾  
 ”وہ لوگ جو خوشی اور سختی میں خرچ کرنے والے ہیں اور لوگوں کو معاف کرنے والے اور غصے کو پی جانے والے ہیں اور اللہ تمہیں (اس طرح) احسان کرنے والوں کو پسند کرتا ہے“ [134]۔

تفسیر 134: اس آیت میں متقیوں کی تقسیم کا ذکر ہو رہا ہے پہلی قسم اعلیٰ متقین کی ہے جن کی چار صفات ذکر کی گئی ہیں پہلی صفت الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ اس جملے میں چار اقوال ہیں: (1) خوشی اور ناراضی مراد ہے (2) حالات کی سخلی اور وسعت مراد ہے۔ (3) ایسا خرچ جس پر انسانی طبیعت و فطرت خوش ہوتی ہے یا طبیعت پر بھاری ہو۔ (4) صحت اور مرض مراد ہیں۔ (5) اور یہ خرچ عام ہے فرض، نفل اور مستحب سب کو شامل ہے نیز یہ انفاق و عوت اور جہاد میں خرچ کرنے اور حقداروں کو ان کے حقوق لوٹانے کو بھی شامل ہے۔ اس عمومیت میں اشارہ ہے کہ کسی بھی حال میں مالی حقوق سے کئی نہیں کترتے ہیں، سخلی و فرانی ہر حال میں مال خرچ کرتے ہیں اور یہ سخاوت نفس کی دلیل ہے۔ دوسری صفت متقیوں کی ہے وَالْكُلُوبِ وَالْغَائِبِ كَلْمٌ كَا مَعْنٰی مَكْتَبِز سے کا منہ بند کرنا ہے جب وہ بھرا ہوا ہو۔ غَائِبِ کسی ناپسندیدہ چیز کو دیکھ کر طیش میں آجانا۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ كَلْمٌ الْغَائِبِ كَا مَعْنٰی ہے قدرت و طاقت رکھنے کے

ہاوجود جسے کوئی جانا۔ غیض اور غضب میں فرق یہ ہے کہ غضب میں غیر اختیاری طور پر انسان کے چہرے پر آثار ظاہر ہوتے ہیں جبکہ غیظ کے آثار صرف دل پر ہوتے ہیں اور غضب کے ساتھ انتقام کا اثر شامل ہوتا ہے جبکہ غیظ میں انتقام لینے کا ارادہ نہیں ہوتا ہے نیز غیظ کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں ہوتی ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کی طرف غضب کی نسبت اس کی شان کے مناسب ہوتی ہے۔ اس طرح صفت سورہ شوریٰ آیت 37 میں ذکر ہوئی ہے اس میں اشارہ ہے کہ مومن کو غیرت نفس کی وجہ سے غصہ آتا ہے مگر اچھے اخلاق کی وجہ سے صبر و استقامت سے کام لیتا ہے اپنا غصہ جاری کرنے کی طاقت کے باوجود درگزر سے کام لیتا ہے۔ تیسری صفت، وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ اگر کوئی ان کے ساتھ مال، جان، عزت میں ظلم یا زیادتی کر لیتا ہے یا کسی نوکر خادم سے کوئی غلطی ہوتی ہے تو ان سے درگزر سے کام لیتے ہیں یہ صفت حقیقت میں سابقہ صفت کی تکمیل ہے یعنی اگر کہا جائے کہ ہوسکتا ہے ایک مرتبہ غصہ پی گیا مگر پھر پیش اور غصہ میں آ گیا ہو تو جواب ہوا کہ (كَظِيمٌ عَقِيْبٌ) غصہ پل لینے کے بعد معافی کر دیتا ہے تو پھر غصہ نہیں کرتا ہے۔ اس صفت کا تذکرہ اور عظمت سورہ شوریٰ آیت 40 سورہ بقرہ 237 سورہ نساء آیت 149 سورہ تغابن آیت 14 سورہ نور آیت 22 میں بھی ہے اور اس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے سورہ آل عمران آیت 159 سورہ مائدہ آیت 13 سورہ بقرہ آیت 45 سورہ الاعراف آیت 199 میں ان آیتوں میں اس صفت کی عظمت کی واضح دلیل ہے۔ چوتھی صفت، وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ احسان سے مراد جرم کے بعد معاف کرنا اور درگزر کرنا ہے اور یہ ایک مستقل صفت ہے یہ واقعہ بھی اس کی دلیل ہے۔ سیدنا علی ابن حسین رضی اللہ عنہما کا واقعہ ہے کہ ان کی لونڈی انہیں وضو کر رہی تھی اتفاقاً اس کے ہاتھ سے پانی کا ٹوکھا چھوٹ گیا جس سے ان کا سر زخمی ہوا تو لونڈی نے فوراً وَاللَّكَاطِيْنَ الْعَقِيْبُ تلاوت کی تو انہوں نے کہا میں نے غصہ پی لیا پھر اس نے کہا وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ انہوں نے کہا کہ میں نے تجھے معاف کیا ہے پھر اس نے یہ جملہ تلاوت کیا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ تو اس نے فرمایا جا تجھے میں نے اللہ کی رضا کیلئے معاف کیا اور آزاد بھی کیا۔ اس واقعہ کو امام آلوسی نے نقل کیا ہے اور امام قرطبی نے میمون بن مهران کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ فائدہ 1: پہلے والی صفت کو صیغہ مضارع سے ذکر کیا تھا وجہ یہ ہے کہ اس کی ضرورت بار بار آتی ہے اور بعد والی صفات کو استمرار مسلسل ہونے کی وجہ سے صیغہ اسم فاعل سے ذکر کیا ہے۔ فائدہ 2: امام آلوسی اور قاسمی نے ذکر کیا ہے کہ یہ صفات سو و خوروں کے مقابل ہیں کیونکہ مؤمنین کی صفات ان کے خلاف ہیں یعنی سو و والے مالوں کو بڑھاتے ہیں اور ایمان والے مال اللہ تعالیٰ کی رضا میں خرچ کرتے ہیں۔ سو و خور، مسکینوں اور

قرضداروں پر ظلم، غصہ و ناپاکی کرتے ہیں اور ایمان والے غصہ پی کر معافی درگزر اور احسان کرتے ہیں اور واقعہ اہل حق کے ساتھ بھی مناسبت ہے کہ احد میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم زخمی ہو گئے چچا حمزہ رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ کرام کا فروں سے ہاتھوں شہید ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جنہوں نے احد کا مورچہ چھوڑا اور بعض سیدان جنگ چھوڑ گئے تو ان خطاؤں پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو اخلاق حسنہ کی ترغیب دی اور یہ واقعہ احد کیلئے تمہید بھی ہے۔

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ تَابَ إِلَّاهُ  
 وَكَمْ يُضِرُّوْا عَلٰی مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿135﴾ ”وہ لوگ جو اپنے نفسوں پر کوئی برائی یا ظلم کر بیٹھے ہیں تو وہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی بخشش مانگتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا کون گناہوں کو بخشتا ہے اور وہ اپنے گنہے ہوئے گناہوں پر جانتے ہوئے اصرار (بیہنگی) نہیں کرتے ہیں“ [135]۔

تفسیر 135: اس آیت میں دوسری قسم کے متقیوں کا بیان ہے اور ان کی تین صفات کا ذکر ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ تقویٰ میں سابقہ متقین لوگوں سے یہ کم ہے مگر اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت کی وجہ سے ان کے ساتھ ملا کر ذکر کیا ہے، ان کی پہلی صفت: وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ - فَاحِشَةً: نفس پر ظلم کے متعلق فرق کنی طرح ہے پہلا یہ کہ فَاحِشَةً کبیرہ گناہ ہے۔ ظلم، صغیرہ گناہ ہے۔ (2) فَاحِشَةً زنا ہے اور ظلم اس سے کم گناہ ہے یعنی نظربند کسی غیر مجرم کو دیکھنا یا ہاتھ لگانا مراد ہے۔ (3) فَاحِشَةً: سارے گناہ ہیں اور ظلم بغیر دلیل و حجت عمل کو کہا جاتا ہے یہ تمام اقوال ایک دوسرے کے قریب ہیں لہذا تخصیص کی ضرورت نہیں ہے۔ ذَكَرُوا اللَّهَ ذِکْرَ قَلْبِي کا معنی ہے حساب کے دن کو یاد رکھنا یعنی قیامت کی حاضری قبر کا عذاب سوال و جواب اور یہ فکر ہر وقت دامن گیر ہو کہ اللہ کے سامنے پیشی ہوگی اللہ تعالیٰ کا عفو، احسان، مغفرت اور درگزر بھی یاد ہو۔ زبان کا ذکر یہ ہے کہ استغفار کے الفاظ زبان پر جاری رکھے لیکن صرف زبان کو حرکت دینا ذکر نہیں ہے جب تک دل ساتھ نہ دیتا ہو۔ دوسری صفت یہ ہے کہ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ ہر وہ دعاء یا کلمہ جس میں استغفار یعنی مغفرت کا لفظ ہو وہ استغفار ہے جس طرح حدیث میں ہے اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ اَلَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ وَ اَتُوبُ اِلَيْهِ۔ (ترمذی حدیث 3577 شیخ البانی نے اس کو صحیح کہا ہے مشکوٰۃ حدیث 2292، اور سید الاستغفار کا پڑھنا تو بہت ہی اچھا ہے لیکن شرط یہ ہے کہ دل بھی زبان کے ساتھ شریک ہو۔ معاشرے میں جاری وہ رکھی ڈکمر اوٹیں ہے کہ گناہ میں مصروف ہو اور ہاتھ میں استغفار کے دانے پر دانے لگتے ہوں اور

زبان پرورد (ذکر) بھی جاری ہو لیکن کام گناہ کا کر رہا ہو یا زبان میں غبار سے ہو اور دل غافل ہو یہ تو استہزاء اور مذاق ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں **وَلَا تَتَّبِعُوا آيَاتِ اللّٰهِ وَمَا يَظْهَرُ عَلَيْهَا** (سورہ بقرہ: 231) یعنی اللہ کی آیتوں کو مذاق مت بناؤ۔ **وَمَنْ يَتَّبِعِ الذُّنُوبَ اِلَّا اللّٰهُ يَقُولِ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ لَخَبِيرٌ عَلِيمٌ** (سورہ بقرہ: 255) اور اس میں نفوس کو ترغیب دینا مقصود ہے تاکہ ان کا صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ استغفار کا تعلق ہو اور غنودہ گزر کر اللہ تعالیٰ سے امید پیدا ہو (من) استغفام انکاری ہے لہذا حکام میں نئی کا معنی پیدا ہوا اس لیے مستثنیٰ کو مرفوع (پیش) کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ **وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا يَاسَ اِيْنَ كَاسِرِى صِفَتِ كَا** ذکر ہے ابن عطیہ نے فرمایا ہے کہ اصرار کا معنی ہے کسی عمل پر پختگی کا قصد ارادہ کرنا اور یا نہ کرنے کو بھی کہا جاتا ہے۔ بقول صاحب ابواب کسی چیز پر مضبوطی سے قائم رہنا۔ بقول قتادہ قدم بقدم گناہ کے راستے پر چلنا اور خوف الہی کو بالائے طاق رکھنا اور بقول سدی گناہ کرتے رہنا اور استغفار کا اہتمام ترک کرنا جو سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے **ان من ستر مرتبه گناہ کا ارتکاب کرنے والا (مستر) پختگی والا نہیں ہے بشرطیکہ استغفار کرتا رہے۔**

داؤد کتاب الصلوٰۃ حدیث 1514 شیخ البانی نے اس روایت کو ضعیف کہا ہے: **وَهُمْ يَخْلَعُونَ عِلْمًا مَّطْلُوعًا** عام ہے یعنی چانتا ہے کہ یہ گناہ ہے اور یہ بھی جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ مغفرت کرنے والا ہے معاف کرتا ہے اور درگزر کرتا ہے۔ امام ابو حیان کا قول ہے کہ ان آیتوں سے مومنوں کے تین طبقے ثابت ہوئے: (1) **الْمُتَّقِينَ** (2) **الْمُذْنِبِينَ** (3) **الْمُضْطَرِّقِينَ**۔ پہلے دونوں سے جنت کا وعدہ ہے اور تیسرے طبقے کا حال پوشیدہ ہے اور امام آلوسی نے امام ترمذی سے روایت نقل کی ہے کہ اس آیت کے نزول پر ابلیس نے اپنے ساتھیوں کو بلا کر حج ماری اور اپنے سر پر مٹی ڈال کر اپنے آپ کو بدو عادی اس کے لشکر کی جمع ہو کر پوچھنے لگے کیا بات ہے ابلیس نے کہا یہ آیت نازل ہوئی ہے لشکریوں نے جواب میں کہا کہ ہم ان پر خواہشات کے ارزے کھول دیں گے اور وہ استغفار نہیں کریں گے بلکہ خواہش نفسی کو دین قرار دیکر دلہنجات تصور کریں گے اس پر ابلیس خوش ہوا سند ابویعلیٰ 136 مجمع الزوائد 207/10 اس حدیث کو عثمان بن مظروہ و عبد الغفور بن عبد الرحمن الواسطی کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے ہر مسلمان کو چاہئے کہ وہ غور و فکر کرے کہ سابقہ تین اقسام میں سے وہ کونسی قسم میں سے ہے اور اپنے حال پر رحم کرتے ہوئے اپنے آپ کو خواہش پرستی سے بہت دور رکھے۔

**اُولٰٓئِكَ جَزَاءُ مَا كَفَرُوۡا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَمَا رَعَوْا حُدُودَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ جَزَاءُ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡۤا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَمَا رَعَوْا حُدُودَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ جَزَاءُ مَا كَفَرُوۡا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَمَا رَعَوْا حُدُودَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ جَزَاءُ مَا كَفَرُوۡا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ وَمَا رَعَوْا حُدُودَ اللّٰهِ**

”یہ لوگ ہیں جن کیلئے اپنے رب کی طرف سے بدلہ بخشش ہے اور باخات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ان میں وہ“

ہمیشہ رہیں گے اور عمل کرنے والوں کا کیا ہی اچھا بدلہ ہے“ [136]۔

تفسیر 136: سابقہ دو قسم مومنین کیلئے اس میں آخرت کی بشارت ہے۔ اُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ مُّعْتَفَرَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ تَوْبِ  
میں دو چیزیں مطلوب ہوتی ہیں: پہلی چیز عذاب سے امن اور بچاؤ، لہذا وہ اس عبارت میں ذکر ہے اور دوسری چیز اجر اور  
ثواب حاصل کرنا ہے تو اس کیلئے فرمایا وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ  
عالمین میں الف لام عہدی ہے یعنی سابقہ دونوں آیتوں پر عمل پیرا ہونے والے۔ جزا کے بعد لفظ اجر میں بہت تاکید ہے  
اور حصول جنت کی ترغیب ہے کیونکہ اس میں اشارہ ہے کہ یہ عمل کرنے والا مزدور کی طرح ہے اور مزدور کو اجرت دینا منصف  
عدل و انصاف ہے اور یہ صفت اللہ تعالیٰ کیلئے ہی مذکور ہے۔

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿۱۳۷﴾

”یقیناً تم سے پہلے کئی واقعات گزر چکے ہیں لہذا تم زمین میں میرے کر کے دیکھ لو جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا“ [137]۔

تفسیر 137: صفات تقویٰ پر بشارت دینے کے بعد اب جھٹلانے والوں کے انجام کے ذریعے سے ڈرانا مقصود ہے تاکہ ان  
کی صفات سے بچا جاسکے۔ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ۔ خَلَوْا: اصل میں خلوت تنہائی کو کہا جاتا ہے اور گزر جانے کے  
معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے یہاں گزرنے کے معنی میں ہے۔ سُنَنٌ اس طریقے کو کہا جاتا ہے جو انسان نے مستقل اپنایا ہو  
اور یہ سُنَّة کی جمع ہے بقول امام قرطبی سیدھے راستے کو بھی کہا جاتا ہے وہ راستہ جس کی پیروی ہوتی ہے خواہ شرک ہو یا غیر  
کا اس لیے سُنَّةٌ حَسَنَةٌ وَسُنَّةٌ سَيِّئَةٌ دونوں استعمال ہوتے ہیں۔ امت کو بھی کہا جاتا ہے اور سُنَنٌ أَمْثَالٌ۔  
مثالوں کو بھی کہا گیا ہے۔ بقول زجاج یہاں مضاف مقدر ہے یعنی اہل سنن اکثر مفسرین نے کہا ہے کہ یہاں مراد سنن  
الہلاک ہے کیونکہ (مُكْذِبِينَ) جھٹلانے والے جملے اس کی دلیل ہے یعنی مراد یہ ہے کہ ان کی ہلاکت کے طریقے  
اور عذاب کے نمونے آپ نے نہیں دیکھے۔ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ اس میں (فَا) کو مقدر شرط کی وجہ سے ذکر کیا ہے یعنی  
إِنْ شَكَّكُمْ فَسِيرُوا اگر تمہیں شک ہو تو میرے کر کے دیکھ لو۔ میرا اور گھومنا دو قسم پر ہیں: (1) قدموں کے ذریعے  
سے چلنا۔ (2) ان کی تاریخ کو مستند کتابوں کے ذریعے سے پڑھنا۔ فَانظُرُوا عبرت کیلئے نظر ڈالنا مراد ہے۔ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ كَيْفَ میں سب ہلاکت اور ہلاکت کے طریقے دونوں مراد ہیں۔

لَهَذَا بَيَانٌ لِّبَنِي آدَمَ وَهَدَىٰ وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ ”یہ (قرآن) لوگوں کیلئے ہدایت اور وضاحت اور (متقین) پر مہذب

کاروں کیلئے نصیحت ہے" [138]۔

تفسیر 138: سابقہ آیت میں جھٹلانے والوں کے حال سے ترغیب دی گئی ہے تو اب قرآن مجید کی طرف ترغیب دی جاتی ہے اور یہ بتانا مقصود ہے کہ ایسی برائی سے بچاؤ کیلئے قرآن مجید کی طرف رجوع کی ضرورت ہے۔ لہذا حسن بھری رحمہ اللہ وغیرہ کا قول ہے کہ یہ قرآن کریم یا جھٹلانے والی اقوام کی طرف اشارہ ہے اس آیت میں قرآن مجید کی تین صفات مذکور ہیں: (1) بیان ہدایت و گمراہی کے راستوں کا بیان چونکہ یہ عام ہے اسلئے اَللّٰمَّا اِسْرَمَ فرمایا۔ (2) اَلْهُدٰی رَہنمائی حاصل کرنے سے مقصد تک پہنچانا۔ (3) گمراہی سے نجات کیلئے مَوِّعَظَةٌ ذَکَرْنَا ہے۔ آخری دونوں صفات متقین کے ساتھ خاص ہیں اس لیے اَلْمُتَّقِیْنَ فرمایا ہے۔ یہ صفات کتاب میں مذکور تمام صفات کمال کو جامع ہیں۔

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَاَنْتُمْ اَلْغٰلِبُوْنَ اِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۳۸﴾

"تم غم نہ کھاؤ اور نہ ہی تم ہمت ہارو اور تم ہی غالب رہو گے بشرطیکہ تم مومن ہو" [139]۔

تفسیر 139: یہ سابقہ آیت کے مضمون پر عطف ہے یعنی لَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا بِالْقُرْآنِ وَلَا تَهِنُوا قرآن مجید کے ذریعے سے ہدایت و نصیحت حاصل کرو اور سستی مت کرو اس میں آداب کا ذکر ہے نیز مقصود تسلیم دینا ہے۔ وَهَنٌ کا معنی کسی سب سے کمزوری ہے جیسا کہ وَهِنٌ الْعَظْمُ مِیغی (سورۃ حریم آیت 4) نرمی کو مگنی کہا جاتا ہے۔ ابن عطیہ کے بقول یہ جنگ کیلئے مستعمل ہے جب انسان حق پر لڑ رہا ہو۔ تو حصول حق کیلئے ساری قوتوں کو استعمال کرنا پڑتا ہے اور یہ بہترین اخلاق میں سے ہے اور حدیث میں جو نرمی شفقت کا ذکر آیا ہے کہ اَلْمُؤْمِنُونَ هَيِّئُونَ لِقَاتِهِمْ رِزْقًا یَسْرًا یہ روایت کئی کتب میں وارد ہے البتہ مذکورہ لفظوں کے ساتھ شعب الایمان للبیہقی حدیث 8129 میں مذکور ہے سلسلۃ الصحیحۃ 936 صحیح الجامع 6669 ایمان والے ضعف ظاہر کرنے والے نرمی کرنے والے ہوں گے تو یہ مرضی ہونے کی حالت میں یعنی ایمان والوں کا آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ یہ معاملہ ہے اور یہاں وَهْنٌ سے بہادری شجاعت کو بزدلی شکست پے ہمتی میں بدلنا مراد ہے نیز یقین کو شکست اور اُمید کو نا اُمیدی میں بدلنا ہے یہ سب منع ہے۔ ابن عاشور کا قول ہے کہ وہن اور حزن نفس کی دو کیفیتوں کا نام ہے جو غیر اختیاری طور پر عقیدے کی نا اُمیدی سے پیدا ہوتے ہیں جس کی وجہ سے دشمن سے لڑنے کی ہمت نہیں ہوتی ہے ان دونوں سے منع اصل میں ان کے اسباب سے منع ہے۔ دنیا سے محبت اور موت سے خوف بھی وَهْنٌ میں سے ہے جیسا کہ حدیث حُبِّ الدُّنْیَا وَ كَرَاهِیَةِ النُّبُوِّیِّ اَمَد حدیث 8713 (حسن) ہے سورۃ محمد آیت 35 میں

وہن سے منع ذکر ہے اور سابقہ صالحین لوگوں سے وہن کی نفی کی گئی ہے سورۃ آل عمران آیت 146۔ یہاں مراد یہ ہے کہ احد میں جو تکلیفیں پہنچی ہیں ان مصیبتوں کی وجہ سے کمزوری اور سستی مت دکھاؤ۔ وَلَا تَحْزَنُوا حزن اصل میں فوت ہونے والی چیز پر افسوس کرنا ہے یعنی ساتھیوں کی شہادت اور مال تمیمت ہاتھ سے نکل جانے پر غمگین مت ہونا۔ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ۔ عَلُو سے مجازی علوم مراد ہے یعنی دنیا میں دشمنوں پر غلبہ چاہے میدان جنگ میں ہو یا میدان دلائل میں ہو اور آخرت میں جنت میں اعلیٰ درجات مراد ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے اس میں امت محمدیہ کی عظمت ثابت ہوتی ہے کیونکہ اس طرح خطاب موسیٰ علیہ السلام سے کیا گیا ہے إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ (سورۃ طہ آیت 68) جبکہ وہ نبی ہیں اور یہاں یہ خطاب اس امت کو ہے یعنی اول مخاطب صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین ہیں اور بعد میں دیگر امتی۔ اس میں وا؛ عطف کیلئے ہے لہذا یہ بشارت ہے یا حال ہے مگر بطور علت یعنی وہن اور حزن مت کرو کیونکہ تم غالب ہو اور غالب لوگ اس طرح نہیں کرتے ہیں۔ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ۔ ان شرطیہ ہے یا بمعنی اذ ہے یہ بلندی کامل ایمان کی وجہ سے ہے امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ان وجہ سے احد کے واقعے کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو ذلت اور ہزیمت نہیں ہوئی۔ ایمان سے کامل مکمل شرعی ایمان مراد ہے جو کافروں پر غلبہ حاصل کرنے کا سبب ہے یا پھر اس سے مراد اللہ تعالیٰ کے وعدوں پر یقین اور ان کی تصدیق ہے کہ وہ تمہیں غلبہ عطا کرے گا اس پر اعتماد و یقین کرو۔

إِنَّ يَسْسَكُمْ قَدْ رَمَّ قَدْ رَمَّ الْقَوْمَ قَدْ رَمَّ مَثَلُهُ ۗ وَتِلْكَ الْآيَاتُ نُدًا وَلِهَذَا بَيَّنَّ النَّبِيُّ ۙ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾ ”اگر تم کو کوئی زخم پہنچ گئے ہیں (تو صبر کرو) یقیناً اس طرح زخم اس (کافر) تو تم کو بھی پہنچا ہے اور یہ تو دن ہے لوگوں کے درمیان ہم بدلتے رہتے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جان لے جو ایمان لائے اور تاکہ بنائے بعض تم میں سے شہید اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا ہے“ [140]۔

تفسیر 140: اس آیت سے آیت 177 تک غزوہ احد کا تذکرہ ہے اور اس میں منافقین کے اس اعتراض و شبہ کا جواب ہے کہ اگر رسول سچے ہوتے تو احد میں شکست نہ اٹھاتے۔ تو اس آیت کے پہلے اور دوسرے جملے میں ایمان والوں کو تسلی اور اطمینان دیا گیا ہے اور تیسرے اور چوتھے جملے میں سبب (علت) شکست کا ذکر ہے۔ إِنَّ يَسْسَكُمْ قَدْ رَمَّ سے اصابت یعنی پہنچنا مراد ہے لیکن دنیا کے مصائب آخرت کے مقابل میں بہت کم ہیں اس لیے اس کو قسٹ کہا گیا ہے۔ امام راغب نے فرمایا کہ (قَدْ رَمَّ) جب (ق) کے فتح زبر کے ساتھ پڑھا جائے تو مراد بیرونی زخم ہوتا ہے تو وارہ وغیرہ کا زخم

اور جب (ق) کے ضمنہ پیش کے ساتھ پڑھا جائے تو مراد اور دنیٰ زخم ہوتا ہے جیسا دانہ پھنسی وغیرہ۔ یہاں حقیقی معنی مراد ہے یعنی احد میں بعض صحابہ کرام شہید بھی ہوئے اور زخمی بھی یا مجازی معنی مراد ہے یعنی احد کی شکست مثل زخم ہے۔ فَقَدْ مَسَّ الْقَوَّهَ یہ نخلی جزا کی دلیل ہے یعنی فَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَلَا تَنصَبُوا وَلَا تَنصَبُوا فِي نَضْرِ الذِّمَّةِ یعنی کمزوری اور سستی مت دکھاؤ اور اللہ تعالیٰ کی مدد میں شک بھی نہیں کرنا۔ الْقَوَّهَ اس سے مشرکین مکہ مراد ہیں جو بدر میں مارے گئے تھے۔ قَوْحُ قَبِيلُهُ اس سے مراد جنگ بدر میں مارے ہوئے مشرکین مکہ ہیں یعنی ستر (70) کوئل اور ستر (70) کو قیدی بنا لیا تھا جیسا کہ آیت 165 میں اس کا ذکر آ رہا ہے یا مراد وہ 20 سے کچھ اوپر کا فرق ہے جو احد میں مارے گئے تھے۔ قَبِيلُهُ اس سے عدد میں برابری مراد نہیں ہے بلکہ فقط تکلیف اور موت میں برابری مراد ہے۔ وَتِلْكَ الْآيَاتُ الَّتِي أَنْزَلْنَا وَإِلَهَا يَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ میں ایمان والوں کو تسلی دینا مقصود ہے کہ یہ (احد میں شکست) عذاب نہیں بلکہ دلوں کا بدلنا ہے یعنی مدادہ ہے۔ وَتِلْكَ الْآيَاتُ اس میں جنگ بدر و احد کی طرف اشارہ ہے جن کی طرف سابقہ جملے میں بھی اشارہ ہوا ہے۔ مَدَاوِلُهُ کسی چیز کو ایک سے دوسرے کی طرف نقل کرنا ہے اور نمبر وادائے کو بھی کہا جاتا ہے۔ اس مقام میں معنی یہ ہے کہ ایک حال پر ہمیشہ اللہ تعالیٰ نہیں چھوڑتا ہے بلکہ کبھی خوشی اور کبھی غم یعنی بدر میں کافروں پر بطور عذاب مشکلات لانا تو مسلمانوں پر ادب کیلئے اور گناہوں کے کفارے کے لئے احد میں امتحان لایا۔ وَ لِيَعْلَمَهُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا یہ پہلی علت ہے اور وادائے عطف ہے جو مخفی (مقدور) معظوف علیہ پر عطف ہوا ہے اور وہ نَدَاوِلُهَا کیلئے معلول ہے یعنی لِيَتَكُونُ كَيْفَتٌ۔ وَ كَيْفَتٌ مِنَ الْحُكْمِ وَ لِيَعْلَمَهُ ياداء کے بعد فعل مقدر ہے یعنی فَعَلَ ذَالِكَ لِيَعْلَمَهُ۔ ابو حیان نے فرمایا ہے کہ یہ طریقہ مختصر اور بہتر ہے اور ابن عطیہ نے بھی پسند کیا ہے۔ سوال: سلف صالحین کا عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام کلیات و جزیات پر ان کے پیدا کرنے سے پہلے عالم ہے جس پر قرآن مجید کی آیتیں دلیل ہیں اور یہاں فعل مضارع دلالت کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو واقع ہونے کے بعد علم حاصل ہوتا ہے ایسی آیتیں درج ذیل ہیں آیت 142 سورة کہف آیت 12 سورة بقرہ آیت 143 سورة عنکبوت آیت 3 اور سورة محمد آیت 31 وغیرہ؟ جواب: جب یہ بات قرآن مجید کی واضح آیتوں میں وارد ہے کہ اللہ تعالیٰ جزیات و کلیات پر ان کی پیدائش سے قبل علم رکھتا ہے تو سلف سے ان آیاتوں کے متعلق تاویلات منقول ہیں یعنی یہ علم کا اطلاق ہے اس کے لازم پر جو تمیز اور ظہور ہے یعنی اللہ تعالیٰ الگ اور ظاہر کرے۔ ان عطیہ کے بقول اس انسان کے وجود میں ایمان کو ظاہر کرنا جس کے متعلق پہلے سے اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا کہ وہ ایمان لائے گا۔ مفسرین نے اور بھی تاویلات ذکر کی ہیں جو

سب ان کی طرف راجع ہیں پھر دوسری بات یہ ہے کہ علم یہاں معرفت کے معنی میں ہے جو ایک مفعول چاہتا ہے اور  
 الَّذِينَ آمَنُوا سے کمال ایمان مراد ہے یا علم اپنے معنی پر ہے اور دوسرا مفعول مقدر ہے یعنی الَّذِينَ آمَنُوا مُتَّبِعِينَ  
 يَسْتَبِطُ صَبْرِهِمْ وَتُبَاهِبُهُمْ عَلَى الْإِيمَانِ مِنَ الْمُتَافِقِينَ تاکہ صابر اور مضبوط ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ منافقین  
 سے الگ کرے۔ وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ یہ دوسری علت ہے اور اس سے شہادت فی سبیل اللہ مراد ہے جیسا کہ احد  
 میں صحابہ کرام شہید ہوئے جن کو فضائل و اکرام سے اللہ نے نوازا۔ صاحب اللباب کا قول ہے کہ شہید کو چارہ جوہات سے  
 شہید کہتے ہیں: (1) ان کی ارواح و ارباب سلام میں حاضر ہوگی ہیں۔ (2) اللہ تعالیٰ اور ملائکہ نے ان کے بارے میں جنت  
 کی شہادت دی ہے اور شہید یعنی مشہور ہے۔ (3) بروز قیامت انبیاء اور صدیقین کیساتھ شہداء بھی لوگوں کے لئے شہادت  
 دیں گے۔ (4) شہید ہونے کے بعد فوراً جنت میں حاضر کئے جاتے ہیں یہ معنی پہلے والے معنی کے قریب ہے۔ وَاللَّهُ لَا  
 يُحِبُّ الظَّالِمِينَ یہ بطور جملہ مترضہ ہے جو کہ سوال کا جواب ہے سوال یہ تھا کہ کافروں کو اللہ تعالیٰ نے احد میں غلبہ یا جس  
 سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی لٹن سے محبت ہے؟ جواب یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کی حکمتیں ہیں جن میں کچھ ذکر ہوئی ہیں تو  
 یہ محبت کی دلیل نہیں ہے۔ الظَّالِمِينَ سے منافقین اور مشرک دونوں مراد ہو سکتے ہیں مشرک تو ہے ظالم الہتہ منافقین نہیں یہ  
 صلاحیت نہیں تھی کہ وہ شہید ہو جاتے اس لیے وہ راتے سے پلٹ آئے۔

وَلِيُبَيِّنَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُبَيِّنَ الْكُفْرِينَ ﴿۱۴۱﴾

”تاکہ پاک صاف کر دے اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اور کافروں کو مٹا دے“ [141]۔

تفسیر 141: اس آیت میں مزید دو علتوں کا ذکر ہے وَلِيُبَيِّنَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا: تجھیں کا معنی ہے ہر قسم کے سبیل  
 یکیل اور عیب سے پاک کرنا۔ نیز محض اور ٹھس میں فرق یہ ہے کہ متصل چیز سے پاک کرنے کو محض کہتے ہیں اور منفصل چیز  
 سے پاک کرنے کو ٹھس کہتے ہیں یہاں لگنا ہوں سے پاک کرنا مراد ہے یا امتحان کرنا مراد ہے۔ وَيُبَيِّنَ الْكُفْرِينَ محض  
 لغت میں نقصان بلاکت (کسی چیز کو جڑ سے نکال کر ختم کرنا) ہے جس کو اتصال کہا جاتا ہے ان دونوں علتوں کو جمع کیا اس  
 لیے کہ یہ دونوں ازالہ کے معنی میں مشترک ہیں یعنی محض میں آثار کا ازالہ ہے یعنی ان کے اعمال وغیرہ اور محض میں ان کی  
 ذات کا ازالہ ہے اور دونوں کا قتل نَدَا وُلُتْهَا سے ہے یعنی کبھی مسلمان مغلوب ہو جاتے ہیں تو ان کے گناہ ججز جاتے ہیں  
 اور کبھی کافروں پر مدلولہ آتا ہے تو ان کی جزیں کاٹی جاتی ہیں۔ الْكُفْرِينَ سے مراد وہ کافر ہیں جو احد کی جنگ میں حالت

کفر میں مارے گئے۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الضَّالِّينَ ۝  
 ”کیا تم نے گمان کیا ہے کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تک تم میں سے ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے نہیں جانا  
 جنہوں نے جہاد کیا اور نہ ہی صبر کرنے والوں کو“ [142]۔

تفسیر 142: یہ بھی علت ہے لیکن اس کو الگ طریقے سے ذکر کیا ہے اس لیے کہ حصول جنت اعلیٰ مقصد ہے آہ یہ پہلے کے  
 معنی میں ہے۔ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ اس میں بغیر مشقت و عذاب ابتداء سے جنت میں داخل ہونا مراد ہے۔ وَ  
 لَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ امام بیہود کا قول ہے (لَمَّا) نفی میں استعمال ہوتا ہے جو زمانہ حال تک ہو اور  
 مستقبل کی اس میں امید ہو اور اللہ تعالیٰ کے علم کی نفی سے مراد یہ ہے کہ وہ چیز وجود میں بھی نہیں آئی ہے یا پھر يَعْلَمُ يَطْهَرُ  
 وَيُمَيِّزُ کے معنی میں ہے اور خطاب ان افراد کو ہے جو جنگ احمد میں میدان سے چلے گئے تھے تو گویا ان کا خیال تھا کہ فریضہ  
 جہاد کی ادائیگی اور صبر کئے بغیر وہ جنت میں چلے جائیں گے۔ وَيَعْلَمُ الضَّالِّينَ اس میں (أَنْ) مقدر ہے یعنی جہاد اور  
 صبر کو جمع کرنا مراد ہے۔ الضَّالِّينَ ضَبُّوا كَوَيْبَعَةَ اس سے ذکر کیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ صبر کی ہر وقت ضرورت رہتی ہے  
 جہاد و فعل کے ساتھ ذکر کیا ہے اس لیے کہ جہاد (قال) کبھی کبھی ہوتا ہے۔

وَلَقَدْ كُنتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْا فَقَدَرَ أَيْمُونَكُمْ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝  
 ”بلکہ تم (شہادت) موت سے پہلے تم اس سے دو چار ہو پھر یقیناً تم نے اس کا مشاہدہ کیا جبکہ تم دیکھ رہے تھے“ [143]۔

تفسیر 143: اس آیت میں بھی ایک علت کا ذکر ہے یعنی تم شہادت طلب کر رہے تھے وہ تمہیں مل گئی۔ وَلَقَدْ كُنتُمْ  
 تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ حدیث سے ثابت ہے کہ جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور فضائل اصحاب  
 بدر سن رہے تھے ان کی تمنا تھی کہ ہم بھی میدان جنگ و جہاد میں شریک ہوں ان میں سے بعضوں نے تو اجتہادی شجاعت کا  
 مظاہرہ کیا جیسے احد میں سیدنا انس بن نضر رضی اللہ عنہ نے کیا تھا اور بعضوں نے میدان سے واپسی اختیار کی تھی تو اس آیت  
 میں تَغْلِيْبًا اُخْطَابِ ہے یعنی حکماً شہداء کو بھی ہے اور زندہ رہنے والوں کو بھی ہے شہداء کیلئے تَلِيًّا اور زندہ رہنے والوں کیلئے  
 ذَانَتْ اور تنبیہ ہے۔ سوال: صحیح بخاری کتاب المرضیٰ حدیث 5673 میں موت کی تمنا کی ممانعت آئی ہے خواہ اول میں ہو  
 یا لہا ان سے؟ جواب (1): یہاں موت سے شہادت مراد ہے صبر و استقامت کے ساتھ اور شہادت کی آرزو شرعاً جائز

ہے (قرطبی) اور نبی کریم ﷺ نے بار بار اَقْتُلْ تُكْفَرُ اَمْحَى صَیْحُ بَخَارِی بَاب التَّمَلُّی الشَّهَادَةِ حدیث 2797 یعنی شہادت کی دعا مانگی ہے۔ جواب (2): صاحب اللباب نے کہا ہے کہ اس سے اسباب موت مراد ہے جو کہ جہاد ہے۔ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَلْقَوْهُ موت یا دشمن کی طرف ضمیر راجع ہے کیونکہ لقاء و بندوں کے درمیان استعمال ہوتا ہے۔ فَقَاتِلْ رَاٰیْتُمْوُاٰیہاں روایت سے مراد آنکھوں سے دیکھنا ہوا تو ایک مفعول چاہئے گا اور اگر دیکھنے سے مراد علم ہو تو پھر ایک مفعول مقدر ہوگا یعنی حاضر اور اس سے موت کے سبب کو دیکھنا مراد ہے جو کہ جہاد ہے۔ وَ اَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ امام مختار کے بقول یہ جملہ تاکید کیلئے ہے یعنی سابقہ جملہ میں دیکھنے سے مراد آنکھوں کا دیکھنا ہے تو اس کا مفعول بھی سبب موت ہے اور نہ جانج کے بقول اس تاکید سے مراد یہ ہے کہ تمہاری آنکھوں میں کوئی بیماری و نقصان نہ تھا۔ ابن الاباری نے کہا ہے کہ روایت سے مراد ایک دوسرے کے آنسنے سانسے ہونا ہے اور نظر سے مراد آنکھوں سے دیکھنا ہے یا نبی کریم ﷺ اور شہداء کو نظر سے دیکھنا مراد ہے۔

وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۗ اَفَايْنَ مَاتَ اَوْ قُتِلَ اِنْقَلَبْتُمْ عَلٰی

اَعْقَابِكُمْ ۗ وَمَنْ يُّثْقَلْ عَلٰی عَقْبَيْهِ فَلَنْ يُّصْرَ اللّٰهُ شَيْئًا ۗ وَ سَيَجْزِي اللّٰهُ الشُّكْرِيْنَ ﴿۱۴۰﴾

”نہیں ہیں محمد ﷺ مگر رسول اس سے پہلے کئی رسول گزر چکے ہیں کیا اگر وہ فوت ہو جائے یا شہید ہو جائے یا قتل کیا جائے تو کیا تم (اپنے دین) سے ایڑیوں کے بل پھر جاؤ گے اور جو کوئی ایڑیوں پر پھر جائے تو اللہ تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں دے سکتا اور اللہ تعالیٰ عنقریب شکر کرنے والوں کو بدلہ دے گا“ [144]۔

تفسیر 144: (ربط 1) سابقہ دو آیتوں میں مختلف اسباب کی وجہ سے زواجر تھے، پہلا سبب جہاد چھوڑنا اور بے صبری کرنا دوسرا سبب شہادت کی تمنا کرنا۔ اب اس آیت میں تیسرے سبب کا ذکر ہے یعنی وفات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر سن کر میدان قتال سے پلٹ جانا۔ (ربط 2) سابقہ آیت میں صحابہ کرام کی موت کا ذکر تھا تو اب اس آیت میں نبی کریم ﷺ کی موت کا ذکر ہے کہ ان کی موت پر دین مت چھوڑنا۔ وَ مَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ مِّنْ قَبْلِهِ مَن رَّسَلْنَا ۗ وَ كَاۡنَ اَوَّلُ نَبِيٍّ مَّرْسَلًا ۗ اَمْ لَمْ يَلْمِزْ يٰۤاٰمِنُوْنَ اَنْ يُّدْعُوْا بِاللّٰهِ عَزْمًا ۚ اِنَّ اللّٰهَ لَشَٰكِرٌ عَلٰۤىۤٓ اٰمِنُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

”اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم زخمی ہو کر گئے پھر طلحہ رضی اللہ عنہ کے سہارے سے ایک پتھر پر چڑھ گئے دلائل النبیۃ 248:3 عبد اللہ بن عمر نے پھر حملہ کیا تو مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ نے دفاع کرتے ہوئے جام شہادت نوش کیا جس پر اس نے یا تمہیں نے آواز بلند کی کہ محمد ﷺ قتل ہو گئے اس وجہ سے صحابہ کرام میدان جنگ سے منتشر ہو گئے۔ نبی کریم

تقریباً نے فرمایا: اِنَّكَ عِندَ اللّٰهِ اَسَدٌ مُّبِينٌ اسے اللہ کے بند و میری طرف آؤ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اس میں اللہ تعالیٰ نے اس کے اس گمان کو رد کیا ہے کہ وہ فوت نہیں ہوں گے اور اس پر ان کی بیعت کا ازالہ بھی ہے جو نبی کی وفات کی خبر سننے پر طاری ہوئی تھی۔

وَمَا مِثْلُهَا) نافیہ ہے اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذاتی نام ہے جو کہ عبد اللہ کا بیٹا ہے اور داد کا نام عبد المطلب ہے اور اس نے یہ نام تجویز کیا تھا جب ان سے سوال کیا گیا کہ یہ نام تو تمہارے اکابر میں سے کسی کا نہیں تھا تو کیوں اس کو تجویز کیا انہوں نے کہا امید ہے کہ یہ لوگوں کے نزدیک قابل تعریف ہوگا۔ یہ وزن محمد اور حمید کثرت تعریف پر دلالت کرتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صفات بشریت میں درج کمال کے حقدار ہوں گے۔ تفسیر اللباب میں ہے کہ اہل لغت کا قول ہے کہ مخلوق میں جس شخص کے اندر کامل صفات اور جامع صفات ہوں گی اسے محمد کہا جا سکتا ہے۔ اَلَا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُوْلَ یہ جملہ یا محمد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت ہے یا جملہ مستانفہ ہے اگر اول مراد لیا جائے تو اس کو قصر قلب کہا جاتا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ اگر کسی کا یہ خیال ہو کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر یہ امت ختم ہو جائے گی تو اس کا یہ خیال عبرت ہے اس لیے کہ سابقہ انبیاء کرام دنیا سے چلے گئے مگر ان کی امتیں دنیا میں ختم نہیں ہوئیں تو اسی طرح محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات یا شہادت پر یہ امت اور ملت بھی ختم نہیں ہوگی اور جملہ مستانفہ قرار دینے پر اس کو قصر افراد کہا جاتا ہے تو معنی یہ ہے کہ اگر یہ گمان کیا جائے کہ یہ نبی قتل اور موت سے بچ جائے گا تو اس خیال اور سوچ کی اللہ تعالیٰ نے تردید کی اور فرمایا کہ یہ رسول ہے اللہ نہیں ہے کہ قتل اور موت سے بچ جائے گا اور جملہ مستانفہ بطور استدلال ہے کہ سابقہ انبیاء میں بعض قتل ہوئے اور بعض طبعی موت سے دنیا سے رخصت ہوئے ہیں۔ اَقَابِنَ مَاتَ اَوْ قُبِلَ اِنْقَلَبْتُ عَلٰی اَعْقَابِكُمْ ہمزہ استفہام انکاری کیلئے ہے اور (فَا) فحلی جملہ پر عطف کیلئے ہے یعنی اَتُوْا مِثْوَنَ يٰہِمْ مَذٰی حَتٰی اِيْتٰہِمْ فَا لِيْنِ مَاتَ اَوْ اِنْقَلَبْتُ عَلٰی اَعْقَابِكُمْ۔ کیا اس پر حالت حیات میں ایمان لاؤ گے اور جب وہ قتل یا فوت ہو جائے تو تم مرتد ہو جاؤ گے۔ اِنْقَلَبْتُ عَلٰی اَعْقَابِكُمْ پس پشت جاؤ لو کہہ جاتا ہے یہ مرتد ہونے یا پیچھے جانے سے کنایہ ہے۔ سوال: صحابہ کرام تو مرتد نہیں ہوئے تو پھر اس کا کیا معنی ہے؟۔ جواب: 1: ہمزہ برائے انکار اور اِنْ وِلَاتَ کرتا ہے کہ صحابہ کرام میں کوئی مرتد نہیں ہوا البتہ استحبید ہے۔ جواب: 2: اس سے مراد میدان جنگ سے پلٹ جانا ہے جو احد میں ہوا ہے۔ سوال: آنجوں میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کا ذکر ہے البتہ اس کو قتل نہیں کہا جائیگا تو پھر قتل کیوں ذکر کیا گیا ہے؟ جواب: یہ تفسیر شرطیہ ہے جزئین کا وجود ہی لازم نہیں البتہ صدق ملازمہ چاہتا ہے۔ سوال: 2: اَوْ قُبِلَ اُوْبْرَءِ شُكْ ہ اللہ تعالیٰ پر تو شک محال ہے۔ جواب: یہ اُوْبْرَءِ شُكْ نہیں ہے

بلکہ دو حکموں کی برابری کیلئے ہے یعنی ان کی موت یا قتل دونوں میں سے کسی ایک پر اس کا دین ختم نہیں ہوگا اور قتل اس لیے ذکر کیا گیا کہ اس حد میں آپ کے قتل کا جھوٹا پروپیگنڈا ہوا تھا۔ وَمَنْ يُنْفَلِتْ عَلٰی عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ شَيْئًا مِّنْهُ جہ نئی کے سیاق میں ہر دو وہ برائے عموم ہوتا ہے یعنی کوئی ضرر نہیں دے سکتا ہے کم اور نہ ہی زیادہ بلکہ اپنی دنیا و آخرت کو برباد کر دے گا۔ وَ مَن يَّعْزِزْهُ اللّٰهُ فَهُوَ شَكِيْرٌ مِّنْ يَّهَاتُوْنَ مَكَرًا مِّنْهُ لِيُوَفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيُؤْتِيَ مَن يَّشَاءُ مِمَّا يَدْرُسُوْنَ فَجَعَلَ لَكُم مِّنْهُ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ۔ امام ابن عسقلانی نے فرمایا کہ ان کے دل میں نبی کی وفات سے کوئی شک و شبہ پیدا نہیں ہوتا ہے۔ امین جریر نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ سیدنا ابوبکر صدیق بشا کرین کے امیر ہیں اور اللہ تعالیٰ کے امین بھی ہیں وفات النبی کا واقعہ جو بعد میں ذکر ہوگا اس کی دلیل ہے۔ قاصدہ 1: مفسرین نے یہاں صحیح بخاری کتاب المغازی باب مَرَضِ النَّبِيِّ وَوَفَاتِهِ حَدِيث 4453 سے وہ واقعہ نقل کیا ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے بقول قرطبی حیرت و پریشانی سے سیدنا علی رضی اللہ عنہ چھپ گئے سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کی زبان بند ہو گئی تھی، سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے وفات رسول سے انکار کیا۔ سیدنا ابو بکر رضی اللہ عنہ مدینہ سے باہر مقام سبخ میں تھے جہاں ان کا مکان و زمین بھی اطلاع ملنے پر تعریف لیکر آ گئے۔ پہلے عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے میں گئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور سے کپڑا ہٹا کر موت کا یقین کیا پھر رونے لگے اور ماتھے پر بوسہ دیا۔ فرمایا اللہ تعالیٰ تمہیں دو دفعہ موت نہیں دے گا ایک مقررہ وقت والی موت تھی جو فوج پر آ گئی پھر مسجد نبوی میں داخل ہو کر منبر رسول پر تعریف لے گئے اور لوگوں سے مخاطب ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا: مَن كَانَ يَعْتَبِدُ اللّٰهَ فَيَأْتِ اللّٰهَ عَنِّيْ لَا يَمُوتُ وَمَن كَانَ يَعْتَبِدُ مُحَمَّدًا فَيَأْتِ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ: جو شخص اللہ تعالیٰ کی بندگی پر قائم تھا وہ بندگی جاری رکھے کیونکہ اللہ تعالیٰ موت سے بہتر ہے اور جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بندگی کرتا تھا تو وہ جان لے کہ یقیناً وہ فوت ہو چکے ہیں۔ پھر اس آیت کریمہ کی تلاوت فرمائی۔ سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کہنے لگے گویا کہ یہ آیت میں نے آج تلاوت کی ہے جب لوگ مسجد سے جانے لگے تو زبانوں پر یہ آیت جاری تھی مدینے کی گلیوں میں اس کی تلاوت جاری ہوئی یعنی سارے لوگوں کی توجہ اس بات کی طرف ہوئی جبکہ یہ آیت پہلے سے پڑھ رہے تھے اس سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات کوئی آیت وحدیث یا مسئلہ کتاب میں انسان پڑھتا ہے لیکن اس کی طرف توجہ نہیں ہوتا اور اس وجہ سے اس پر عمل پیرا بھی نہیں ہوتا۔ یہ آیت وحدیث سیدنا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا خطبہ میں پڑھنا واضح دلیل ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہوئے ہیں الہذا جو لوگ پھر بھی وفات النبی کا عقیدہ نہیں رکھتے ہیں وہ قرآن وحدیث واجماع صحابہ وامت کے منکر ہیں۔ قاصدہ 2: مرزا

قادیانی نے قَدْ خَلَعْتَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلَ سے دلیل لی ہے کہ رسول فوت ہو چکے ہیں وہ خَلَعْتَ سے موت کا معنی لیتا ہے اور ازل میں الف لام برائے استغراق مانتا ہے لہذا معلوم ہوا کہ عیسیٰ علیہ السلام فوت ہوئے ہیں؟۔ جواب: الف لام استغراقی ہے لیکن خَلَعْتَ گزر جانے کے معنی میں خواہ موت کے ذریعے سے ہو یا صرف زمانے کے لحاظ سے، دو عام ہے موت کے ساتھ مقید نہیں اگر موت ہی مراد ہوتی تو لفظ خَلَعْتَ استعمال کیا جاتا۔ لفظ خَلَعْتَ تفسیر سورۃ بقرہ آیت 14 میں گزری ہے۔ قرآن و حدیث میں موت کے معنی میں کسی جگہ استعمال نہیں ہوا ہے اگر موت کا معنی لیا بھی جائے تو عیسیٰ علیہ السلام کی حیات قطعی دلائل سے ثابت ہے جس کا ذکر اس سورۃ میں گزر گیا ہے البتہ حضرت اور ایسا علیہا السلام کی حیات پر کوئی دلیل نہیں ہے۔

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ سَبُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا وَمَنْ يُؤَدِّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَعَجُ الشُّكْرَيْنِ ﴿۱۴۵﴾ "کسی نفس کیلئے (یہ ممکن نہیں) کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر وہ مرجائے لکھا ہے اس نے ایک وقت مقرر جو کوئی دنیا کا بدلہ چاہتا ہے ہم اس میں سے دے دیتے ہیں اور جو آخرت کا بدلہ چاہتا ہے تو ہم اس کو آخرت کا بدلہ دیتے ہیں اور شکر گزاروں کو ہم عنقریب بدلہ دیں گے" [145]۔

تفسیر 145: ربط (1) سابقہ آیت میں میدان جنگ سے بھاگنے کا ذکر ہوا تو اب جہاد کی ترغیب دی جا رہی ہے کہ جنگ سے موت کے خوف کی وجہ سے مت بھاگو اس لیے کہ موت وقت مقرر پر واقع ہوگی۔ (ربط 2) پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی موت کی طرف اشارہ کیا گیا تو اب امت کو تسلی دی جا رہی ہے کہ وفات الہی اس کی مرضی پر نہیں ہے وہاں اذین اللہ ہے لہذا ان کی موت پر دین مت چھوڑنا نیز اس میں ادب ہے کہ موت کو وقت مقرر پر سمجھو۔ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ يَخِرَ مَقْدَمَ بَعْدَ أَنْ تَمُوتَ اسم مؤخر ہے۔ اس میں اس بات کی نفی کی جاتی ہے کہ عقل اور جا دتا کسی نفس کو یہ اختیار حاصل نہیں کہ وہ فوت ہو جائے جب تک اللہ تعالیٰ نہ چاہے۔ نفس اور موت عام ہے نبی کی موت ہو یا کسی عام شخص کی اسی طرح نام موت ہو یا شہادت ہو اس لئے جو قتل کیا جائے وہ بھی اپنے وقت مقرر پر مرتا ہے۔ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ اللہ تعالیٰ کی مشیت چاہت ہے یا ملک الموت کو اجازت دینا مراد ہے۔ كِتَابًا مُؤَجَّلًا کتاب قضا کے یا لکھے کے معنی میں ہے یعنی لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے۔ ہتیباً مفعول مطلق ہے مقدر فعل کیلئے كِتَابَ اللہ كِتَابًا مُؤَجَّلًا مقرر کیا ہوا ہے جو نہ تو مؤخر ہو سکتا ہے اور نہ ہی مقدم۔ وَمَنْ يُؤَدِّ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا اس میں لوگوں کی تقسیم ہے کہ دنیا میں بعض لوگ دنیاوی فکرم رکھتے ہیں اور بعض آخروی اور اس میں ان صحابہ کرام کی طرف اشارہ ہے کہ بعض نے مال غنیمت اپنا یا اور مورچہ چھوڑ کر نیچے اتر آئے اور

بعض نے آخرت کو ترجیح دیتے ہوئے مورچے میں جام شہادت نوش کیا۔ **قِيُدُ مَا تَعْلَقُ مَقْدَرُهُ** یعنی بے عملیہ چاہے دین کا عمل ہو یعنی قتال فی سبیل اللہ عبادت اور جہاد یا دنیاوی عمل ہو یعنی تجارت میں منافع وغیرہ **قِيُدُ** میں نیت مراد ہے لیکن نیت کی خرابی کی وجہ سے آخرت کے اجر سے لوگ محروم ہوتے ہیں۔ مندرجہ ذیل آیتوں کا مطالعہ کریں سورۃ شوریٰ 20 سورۃ ہود 14 سورۃ اسراء 18۔ **وَمَنْ يُؤَدِّ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُوَلِّهِ مَا يَشَاءُ بِهَا** پر بھی بے عملیہ مقدر ہے اور مراد دینی اعمال ہیں یعنی جہاد و صلوات قرآن اور دیگر عبادات، سورۃ بنی اسرائیل 19 اور سورۃ شوریٰ 20۔ اس کے ذریعے سے وہ دنیاوی بدلے سے محروم نہیں ہوگا جس کی طرف اس جہلے میں اشارہ کیا گیا ہے۔ **وَسَيَجْزِي الشَّكِرِينَ** اس میں شکر سے مراد آخرت کی نیت ہے اور جزاء سے دنیاوی آخرت دونوں کا بدلہ مراد ہے سیدنا ابو بکر کی خصوصیت؛ سابقہ آیت میں شکر کی نسبت اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ ذکر ہوئی ہے اس لئے اس میں زیادہ عظمت اور لذت جزاء کی طرف اشارہ ہے اور یہ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا مقام ہے اور یہاں حکم کے صیغہ سے ذکر ہوا ہے اس لئے کہ یہاں عام صحابہ کرام مراد ہیں جو کہ درجے میں ان سے کم ہیں۔ حکم صیغہ سے ذکر کرنا سبب لذت ہے لیکن اسم ذات سے کم ہے۔

**وَكَايِنَ مَنِ قَتَلَ مَعَهُ رَيْثُونَ كَثِيرًا ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝** ”کتنے ہی تمہی تھے جن کے ساتھ قتل کر بہت سے اللہ والے اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑے (مگر) اللہ تعالیٰ کے راستے میں پہنچنے والی (مصیبتوں) کی وجہ سے وہ سست نہیں ہوئے اور نہ ہی کمزور پڑے اور نہ ہی (سنگوں ہو کر) دبے اور اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کو پسند کرتا ہے“ [146]۔

تفسیر 146: اس آیت میں اصحاب اُحد کیلئے تشبیہ اور وہن ضعف سے اجتناب کا حکم ہے اور صبر و استقامت اور سابقہ انبیاء اور ان کے ساتھیوں کی طرح ثابت قدم رہنے کی تلقین ہے تاکہ آئندہ شکست سے بچ سکیں اور مزید آداب بھی ذکر کیے گئے **ثَمَّ وَكَايِنَ مَنِ قَتَلَ مَعَهُ رَيْثُونَ كَثِيرًا**۔ **كَايِنَ** کا لفظ کاف تہمید اور آتی سے مرکب ہے اور اس ترکیب میں کثرت کا معنی مراد ہے جیسا کہ کلمہ خیرہ میں ہے۔ وقف میں نون کو حذف کرنا چاہئے تھا لیکن صحابہ کرام نے اس کو مصحف عثمانی میں لکھا ہے اور ابو حیان کے نزدیک یہ مستقل کلمہ ہے جو کثیر کیلئے بنا یا گیا ہے۔ **فَقَتَلَ مَعَهُ رَيْثُونَ كَثِيرًا** اس عبارت میں بہت سی وجوہ ہیں پہلا قول (1) قتل میں ضمیر نبی کی طرف راجع ہے یا **كَايِنَ** کی طرف۔ **كَايِنَ مَنِ قَتَلَ مَعَهُ** اور قاتل خبر ہے اور **مَعَهُ رَيْثُونَ كَثِيرًا** جملہ حالیہ ہے۔ دوسرا قول (2) **فَقَتَلَ نَبِي** کیلئے صفت ہے اور **مَعَهُ رَيْثُونَ كَثِيرًا** خبر ہے۔ (3) تیسرا قول یہ

ہے کہ قاتل نبی کیلئے صفت ہے۔ خبر مقدمہ ہے۔ مکاتیب یقین نپیہ فقتل منلی اور معنیہ ریہیون حال ہے۔ چوتھا قول (4) ریہیون قاتل کیلئے فاعل ہے اور سارا جملہ مل کر مکاتیب کیلئے خبر ہے لیکن اس میں راجع قول پہلے والا ہے اس لیے کہ وہ اُحد کے حال کے مساوی ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ وہاں تمہارہ گئے تھے اور قاتل مات اوقعتل کے مناسب ہے۔ یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے طبری وغیرہ نے نقل کیا ہے۔ ریہیون میں مختلف اقوال ہیں۔ (1) انخس کا قول ہے کہ ریہیون جمع ہے اور رب کی طرف منسوب ہے اور را کا سرہ تبدیلی نسبت کی وجہ سے ہے۔ (2) یہ ریہیون کی جمع ہے جس کا معنی ہے جماعت اور ابن عباس رضی اللہ عنہما مجاہد، عکرمہ کا قول ہے کہ جماعت کثیرہ مراد ہے۔ حسن کا قول ہے کہ علماء اور القیامہ مراد ہیں۔ زید کا قول ہے کہ ریہیون سے اتباع کرنے والے اور ریہیون سے حکام مراد ہیں اور بقول سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہزاروں لوگ مراد ہیں۔ جملے کا خلاصہ یہ ہے کہ بہت سے انبیاء کرام نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتال کیا اور ان کے ہیروکاروں نے ان کا ساتھ دیا اور میدان جنگ سے فرار اختیار نہیں کیا بلکہ امداد و بیروی پر قائم رہے۔ فتاؤ و هتؤا ایما اضاہہم فی سبیل اللہ۔ سوہن ہزدلی اور کمزوری کے معنی میں ہے۔ ایما میں (ما) موصولہ ہے یا مصدر ہے اور ماضا ایہم میں قل نبی اور اس کے ساتھیوں کی طرف اشارہ ہے۔ سوہن اضعف اصل میں قوت کے نقصان کو کہا جاتا ہے۔ اور اکی، عقل وغیرہ کی کمزوری میں بھی استعمال ہوتا ہے یہاں پر بہت سی کمزوری ہے یعنی مراد شہادتوں زخموں کو دیکھ کر بے ہمت نہیں ہوئے۔ وما استکثروا اس میں عاجزی کرنا یا مبالغہ ہونا دشمن سے صلح کرنا یا مرتد ہونا مراد ہے۔ اس آیت میں تین درجے ذکر ہوئے ہیں۔ اعلیٰ سے ادنیٰ کی طرف تکرر ہوا ہے اس لیے کہ دشمن دشمن کے غلبہ کے خوف سے یا دنیا کی محبت کی وجہ سے جہاد چھوڑنے کو کہتے ہیں اور ضعف دلوں میں شکوک اور شہات کے پیدا ہونے کی وجہ سے اور ایمان کے کمزوری کی وجہ سے جہاد کو چھوڑنا ہے اور استکثار کا معنی ہے دشمن کے تابع ہو کر ان کے دین میں مل جانا لہذا مجاہدین کو چاہئے کہ اس قسم کی صفوں سے اجتناب کریں اور یہ اجتناب فرض ہے اور اسکا علاج صبر ہے اس لیے فرمایا واللہ یحب الصابین ان حالتوں سے بچنا صبر ہے یا جہاد کی تمام تکالیف پر صبر کرنا ان مذکورہ تینوں حالات سے حفاظت کا ذریعہ ہے۔

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِنْمِرَاقَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ ۝ ﴿١٤٧﴾ "نہیں تھا ان کا قول مگر یہی کہ انہوں نے کہا اے ہمارے رب ہمیں ہمارے کام میں زیادتی اور ہمارے گناہ بخش دے اور ہمارے قدموں کو تابت رکھ اور کافر قوم کے خلاف پر ہماری مدد فرما" [147]۔

تفسیر 147: اس آیت میں ربیون کی سابقہ صفات کے ساتھ مزید صفات کا ذکر ہے کہ (تَضَلُّوعًا) عاجزی اور اپنے قسم سے، عزتِ اللہ تعالیٰ کیلئے خاص کرتے ہیں اور تمام مجاہدین کو ایسی دعاؤں کی تعلیم دے گا۔ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا - قَوْلَهُمْ خبر مقدم ہے اور إِلَّا أَنْ قَالُوا اسم مؤخر ہے۔ پہلے قول سے دعاء مراد ہے یہ حصر اضافی ہے لہذا انہوں نے تمہاری طرح مضطرب الفاظ نہیں کہے ہیں۔ جیسا کہ بعض نے کہا کہ ابوسفیان سے امن طلب کرو کسی نے کہا دین سے بھر جاؤ بعض نے کہا جنگ کیلئے مجبور کئے گئے ہیں، بعض نے کہا اللہ تعالیٰ سے التجا کرو۔ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا ذُنُوبًا وَاعْتَدَابَنَا ذُنُوبًا وَارْحَمْنَا ذُنُوبًا۔ اس آیت میں اس کی تخصیص اس لیے کی گئی ہے کہ اُحد میں نبی اکرم ﷺ کے ایک فرمان سے حکم عدول کی گئی تھی جس کا ذکر بعد میں آ رہا ہے۔ وَكَيْفَ أَقْدَامَنَا وَانْحِرَافَنَا الْعُقُوبِ الْكُفْرِيَّةِ چونکہ گناہوں کے سبب سے جہاد سے روگردانی سستی اور نصرتِ الہی کی بندش آئی تھی تو سب سے پہلے دعاء مغفرت کو ذکر کیا ہے تثبت اور نصرت بعد میں ذکر کی ہے۔ قرطبی نے فرمایا کہ انسان پر لازم ہے کہ وہ دعائیں پڑھے جو کتاب و سنت سے ثابت ہوں اور دیگر دعاؤں کو چھوڑ دے اس لیے کہ وہ دعائیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کیلئے پسند کی ہیں اور دعاء کی کیفیات بھی بتائی ہیں لہذا انہوں نے ان کی کیفیات کی مخالفت کرنی چاہئے۔

فَأَسْأَلُهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُجِيبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٨﴾ ”چنانچہ انہیں اللہ تعالیٰ نے دنیا کا ثواب اور اچھا بدلہ آخرت کا دیا اور اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں سے محبت کرتا ہے“ [148]۔

تفسیر 148: اس آیت میں دعاء کی قبولیت کا ذکر ہے دعاء میں پہلے مغفرت کا ذکر ہوا تھا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا بعد میں دنیا کی طلب ہے نصرت اور تثبت، قبولیت میں دونوں کا ذکر ہے مگر مانگی گئی ترتیب سے ہٹ کر ہے یعنی افس نثر غیر مرتب کے ساتھ قبولیت ہوئی۔ یعنی پہلے ثَوَابِ الدُّنْيَا ذکر کیا اور دوسرے نمبر پر حَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ قبولیت دعاء میں دنیا کو اس لیے مقدم کیا کہ یہ وجود میں پہلے ہے اور آخرت بعد میں ہے اور دعاء میں آخرت اس لیے پہلے ذکر ہے کہ اللہ والوں کے نزدیک آخرت اہم ہے۔ فَأَسْأَلُهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا دُنْيَا کے ثواب میں نصرتِ الہی دشمن کے شکست، بہادری کا نام کمانا اور دیگر فائدے یعنی زیادت ایمان وغیرہ داخل ہے۔ فَأَسْأَلُهُمُ فَعَلْ مَا نَحْسُ مَضَارِعَ کے معنی میں ہے یہ بطور وعدہ ہے۔ وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ آخرت کا اجر سب سے حسین ہے اس لیے اس کے ساتھ حسن ذکر کیا اور دنیا میں

تو بدلے کے ساتھ تکلیف بھی ہوتی ہے اس لیے اس کے ساتھ حسن ذکر نہیں کیا ہے۔ فائدہ: سابقہ آیت میں ارادہ ذکر ہوا تھا تو اس کے ساتھ ایقاناً یعنی دینا کے ساتھ ذکر کیا تھا جو کہ تخفیف کی دلیل ہے اور یہاں تو مجاہدہ و تقویٰ اور طلب ذکر ہے تو یہاں پر صبر ذکر نہیں کیا ہے۔ وَاللّٰهُ مُجِيبُ الْمُتَضِلِّينَ احسان کا وہی معنی ہے جو حدیث جبرئیل میں ذکر ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی اس طرح عبادت کرو گویا کہ تم اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہے ہو اگر یہ کیفیت نہ ہو تو کم از کم یہ کیفیت ضرور ہونی چاہئے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دیکھ رہا ہے (متفق علیہ) اس کو اخلاص بھی کہا جاتا ہے یہ قبولیت عبادت کیلئے شرط ہے اور دعا بھی عبادت میں داخل ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن شِئِئِمْ هُوَ الَّذِي نَكُفِّرُوا كُفْرًا وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا كُفْرًا بِكُمْ فَكُفِّرُوا خَيْرًا ۖ ﴿١٤٩﴾

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم ان لوگوں کی اطاعت کرو گے جنہوں نے کفر کیا ہے تو وہ تمہیں تمہاری ایزیوں پر (کفر) کی طرف لوٹا دیں گے پھر تم خسارہ کے ساتھ لوٹو گے“ [149]۔

تفسیر 149: (رابطہ) مجاہدین کی اچھی صفات کی طرف ترغیب دینے کے بعد اب تحذیر کا ذکر ہے کہ دشمنوں کی صفات اپنانے سے بچ جاؤ اور یہ بھی نکلتے سے بچنے کیلئے ذریعہ ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَنَرِكُمْ رِجَالًا مَّسْكُومًا ۚ ﴿١٥٠﴾ اس میں عام کافروں کی صفات اور خصوصاً جنگ احد میں شریک ہونے والے کفار اور منافقین کی صفات کا ذکر ہے جنہوں نے مسلمانوں سے کہا تھا کہ یہ نبی حق پر نہیں ہے ورنہ احد میں شکست نہ اٹھاتا لہذا اپنے دین سے پلٹ جاؤ اور آیت کے عموم سے ثابت ہوتا ہے کہ کسی کافر کی کوئی بات نہیں ماننی چاہئے۔ ابو حیان کا قول ہے کہ اجماع اور نصوص کے اشارے سے ثابت ہے کہ راستے کی نشاندہی کرنے والا اور ایسی رائے دینے والا جو مصلحت پر مبنی ہو اور مصلحت واضح ہو اور وہ عورت جو مسلمان خاوند کو مشورہ دیتی ہے اگرچہ وہ اہل کتاب میں سے ہو یہ متنبی ہے یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلٰی اَعْقَابِكُمْ اَسْمٰٓءُ سَمٰٓءُ الْاِسْلَامِ سے مراد ہوتا ہے۔ فَتَقَلَّبُواْ خِيسِرًا ۚ ﴿١٥١﴾ اس میں دنیا و آخرت کا نقصان دونوں شامل ہے دنیاوی نقصان یہ ہے کہ دشمن کے تابع ہو جاؤ گے، ذلت کی زندگی بسر کرنے پر مجبور ہو گے اور محتاج رہو گے، یہ دنیاوی ذلت ہے اور آخرت کا خسارہ یہ ہے کہ اپنے مستقل اجر سے محرومی اور ہمیشہ کے عذاب کے حقدار بنو گے۔ لفظ انقلاب میں اشارہ ہے کہ دین اسلام میں جو دنیا و آخرت کی عزت ہے وہ کفر کی وجہ سے بالکل ختم ہو جاتی ہے۔

بَلِ اللّٰهُ مَوْلَاكُمْ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ ﴿١٥٢﴾

”بلکہ اللہ تعالیٰ تمہارا کارساز ہے اور وہ سب سے بہترین مددگار ہے“ [150]۔

تفسیر 150: اس آیت میں ثابت قدمی اور تسلی دینا مقصود ہے اور لفظ تَبَلَّغَ اللہ میں پہلے سے اعراض ذکر ہو رہا ہے کہ یہ کافر کی بھی حال میں دوستی کے لائق نہیں ہیں اس لیے کہ ان میں صفت ولایت نہیں ہے اور صفت ولایت اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہے۔ مَوْلَاكُمْ مَنْوُؤُا اور ناصر کے معنی میں ہے جو محافظ بھی ہے۔ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ: اللہ تعالیٰ کے بہتر مددگار ہونے کی کنی و جہوات ہیں؟ (1) اللہ کی مدد کے بعد کسی اور کی مدد کی ضرورت باقی نہیں رہتی ہے۔ (2) اللہ کی نصرت دنیا و آخرت دونوں میں ہے۔ (3) اللہ کا علم و قدرت عام ہے۔ بندے کی حاجت اور زمانہ نصرت پر پورا علم و قدرت رکھتا ہے۔

سَنَلْقِيَنَّ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَهُمْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَهُمُ الْآثَمُ لَوِ شِئْنَا مَعَتُومَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۱﴾ ”عشقریب ان لوگوں کے دلوں میں ہم رعب ڈال دیں گے جنہوں نے کفر کیا ہے بسبب اللہ تعالیٰ کے ساتھ ان چیزوں کو شریک ٹھہرانے جن کے شریک ہونے پر اللہ تعالیٰ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور انکا ٹھکانا آگ ہے اور وہ ظالموں کیلئے برا ٹھکانا ہے“ [151]۔

تفسیر 151: اس آیت میں نصرت الہی کے ایک طریقے کا ذکر ہے اور نصرت کی تنبیہ کیلئے صیغہ جمع متکلم کا ذکر ہے یعنی سَنَلْقِيَنَّ القاء کا استعمال اجساد میں ہوتا ہے یہاں بطور مجاز کثرت کیلئے استعمال کیا گیا ہے۔ الرُّعْبُ اصل میں بھر جانے کو کہا جاتا ہے اور عرف میں اس خوف کو کہا جاتا ہے جس کی بہت سے دل بھر جائے۔ یہ وعدہ اُحد میں پورا ہوا چنانچہ کفار اُحد میں جنگ میں غلبہ حاصل کرنے کے باوجود اس رعب کے سبب سے میدان سے واپس پلٹ گئے پھر راستے سے لوٹ آنے کی کوششیں کیں مگر بے ہمت ہو کر پھر پلٹ گئے۔ یہ وعدہ مستقبل کیلئے بھی تھا کیونکہ اُحد کے بعد ہر جنگ میں کافر مغلوب ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے دین اسلام کو غلبہ دیا ہے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ یہ وعدہ آج بھی موجود ہے کہ کافروں کے دلوں میں خوف اسلام ہے اس لیے وہ ہر وقت دین اسلام کو کمزور کرنے کی کوشش میں ہیں۔ یٰۤاَشْرِكُوا بِاللَّهِ (تَسْبِيح) ہے اور (یٰۤاَشْرِكُوا) مصدر یہ ہے۔ شرک ہر اعتبار سے سبب رعب ہے اس لیے کہ مشرک مخلوق سے ڈرتا ہے اور اس سے مدد و نصرت طلب کرتا ہے جو انتہائی بے عقلی کا مظاہرہ ہے تو مجاہدین سے ضرور خوفزدہ ہوتا ہے مشرک آخرت سے غافل ہوتا ہے جس کی وجہ سے موت سے نفرت اور دنیا کو پسند کرتا ہے اس لیے مجاہد کے مقابلے سے گھبراتا ہے۔ هَا لَعَلَّكُمْ يَرْجُونَ بِهٖ سُلْطٰنًا۔ یہ کا مضاف مقدر ہے یعنی یا لَعَلَّ اَیْکَہ و بِعِبَادَتِہٖ سلطان برہان و حجت کے معنی میں ہے۔ نازل ہونے کی نفی کی گئی مطلب یہ ہے کہ اس کا کوئی دلیل نہیں چونکہ عقیدہ ثابت کرنے یا اس پر حکم لگانے کیلئے دلیل مَثْبُوتٌ (آسانی) ہونی چاہئے اس لیے انزال کی نفی کی

مئی کہ شرک پر کوئی دلیل نہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ تمام ملتوں اور ادیان میں بتوں اور غیر اللہ کی عبادت ثابت نہیں اور عقل کے بھی خلاف ہے۔ فائدہ (1): امام آلوسی نے لکھا ہے کہ یہ دلیل ہے کہ تو حید کے باب میں دلیل آسمانی درکار ہے کسی کی آراء اور خواہشات باطل کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ ابو حیان نے فرمایا ہے کہ اس میں رد تہلیل ہے کیونکہ مقلد کے پاس کوئی دلیل نہیں ہوتی ہے۔ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ یہ آیت تہلیل کے فاسد ہونے پر دلیل ہے کیونکہ شرک پر کوئی دلیل نہیں ہے تو باطل ہے اسی طرح ہر قول جس پر دلیل نہیں ہے وہ باطل ہے۔ ابو سعود اور امام رازی کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ شرک کے باطل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے ثبوت پر دلیل نہیں ہے تو اسی طرح تہلیل بھی باطل ہے اس لیے کہ اس پر بھی دلیل نہیں ہے۔ فائدہ (2): قرآن مجید نے مشرکین اور شرک کی مذمت کی ہے اور ان کے رد میں عدم انزال کو دلیل کے طور پر ذکر کیا ہے جو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ باب عقیدہ میں اختیار نازل شدہ دلیل کا ہے وحی ظلی ہو یا ظنی ہو۔ مندرجہ ذیل مقامات مطالعہ کریں۔ سورۃ اعراف آیت 33 اور 71 سورۃ الانعام آیت 81 سورۃ حج آیت 71 سورۃ نجم آیت 23 سورۃ روم آیت 35 سورۃ سباء آیت 44 سورۃ فاطر آیت 40 سورۃ احقاف آیت 4 مذکورہ تمام مقامات پر مشرکین سے آسمانی دلیل کا مطالبہ کیا گیا ہے۔ وَمَا وُهِدَ النَّارَ - مَا وُجِی اس مقام کو کہا جاتا ہے جس کی طرف رجوع کیا جاتا ہے اور یہ دنیاوی عذاب کے بعد اخروی عذاب کا ذکر ہے۔ وَيُنْتَسِ مَنْوِي الظّٰلِمِيْنَ - مَنْوِي قیام کی جگہ کو کہا جاتا ہے لیکن جب بے اختیار ہو اس میں ترتیب وجودی ہے یعنی پہلے انسان ایک جگہ کی طرف رجوع کرتا ہے پھر اس میں قیام اختیار کرتا ہے۔

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ وَعَدَاكَ اِذْ تُحْسِنُوْنَهُمْ بِآذِنِهِ ۗ حَتّٰى اِذَا قِيْلَ لَكُمْ وَاِنَّا رَعْمٌ فِى الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ  
مَا اٰمَرَكُمۡ فَا تَحِبُّوْنَ ۗ مِّنْكُمْ مَّنۡ يُّرِيْدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَّنۡ يُّرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ۗ لَمْ يَصْرَفْكُمۡ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيْكُمْ  
وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۗ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلٰى السّٰوِيْنَ ۝

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے سچا کر دکھایا اپنا وعدہ جب تم ان کو اللہ تعالیٰ کے حکم سے کٹ رہے تھے یہاں تک کہ تم پست امت ہو گئے اور آپس میں تم نے حکم رسول میں اختلاف کیا بعد اس کے کہ تم کو کوکھلا یا وہ جسے تم پسند کر رہے تھے بعض تم میں سے دنیا کا ارادہ کر رہے تھے اور بعض تم میں سے آخرت کا ارادہ کرتے تھے پھر اللہ تعالیٰ نے ان کافروں سے پھیر دیا تاکہ وہ تمہیں آزمائے اور یقیناً اس نے تمہیں معاف کیا اور اللہ مومنین پر بڑے فضل والا ہے“ [152]۔

تفسیر 152: (ربط) گذشتہ آیت میں نصرت الہی کا وعدہ ذکر ہوا ہے تو اس آیت میں سوال جواب ہو رہے ہیں۔ منافقین

نے سوال کیا تھا کہ اُحد میں اللہ تعالیٰ نے تمہاری مدد کیوں نہیں کی تو جواب دیا گیا کہ ابتداء میں اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہوا لیکن بعد میں تین اسباب ایسے پیدا ہوئے جو سب ٹھکست بنے۔ **وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدًا**۔ صدق کبھی متعدی بالذات ہوتا ہے دوسرے مقول کی طرف جیسا کہ یہاں پر ہے اور کبھی متعدی بواسطہ (فی) ہوتا ہے یہاں پر کمال اور وفی کے معنی کو ممتنعین ہے اس لیے فتح کو حذف کیا ہے۔ وعدہ سے مراد ملائک بھیجنا اور لھرت کرنا ہے لیکن اس کے لئے دو شرطوں کو ذکر کیا جو آیت 120 اور 125 میں گزر چکے ہیں۔ **إِذْ تَحْشَوْهُمْ يَازِيدُ**۔ حش یعنی قتل سے حس ختم کرنا مراد ہے۔ **يَازِيدُ** سے توفیق الہی یا قضا فیصلہ مراد ہے۔ صدق سے تکمیل وعدہ مراد ہے کہ مسلمانوں نے مشرکین کے 22 افراد پہلے ہی مرحلے میں قتل کئے اور باقی بھاگ کھڑے ہوئے ان کی عورتیں لباس پنڈلیوں سے اٹھا کر پہاڑوں میں دوڑ رہی تھیں ان کی پنڈلیوں پر زور آدیزاں تھے اور بہت ساری غنیمت صحابہ کرام سمیٹ رہے تھے جیسا کہ صحیح بخاری باب غزوة اُحد میں ہے تو اللہ تعالیٰ نے اپنا وعدہ پورا کیا۔ **حَتَّىٰ إِذَا فَيْسَلْتُمْ**۔ حش یعنی قتل کے معنی میں ہے یہ **تَحْشَوْهُمْ يَازِيدُ** کے ساتھ متعلق ہے یا محذوف کے ساتھ متعلق ہے یعنی **حَتَّىٰ إِذَا فَيْسَلْتُمْ**۔ حش یعنی قتل کے معنی میں ہے اور بزودی نامردی کا معنی نشان صحابہ کے ساتھ مناسب نہیں ہے۔ حدیث صحیح بخاری کتاب المغازی حدیث 4043 ابوداؤد کتاب الجھاد حدیث 2662 میں تفصیلی واقعہ آیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے پچاس افراد کو عبداللہ بن جبیر کی امارت میں مقرر کیا تھا اور ان کو اس بات کی تاکید کی تھی کہ اُحد پہاڑ اور مدینے کے درمیان جو ٹیلہ واقع ہے اس پر بیہرا دیجئے رہو اور اس مقام کو نہیں چھوڑنا چاہئے تم دیکھو کہ دشمن مغلوب ہوا ہو یا دیکھو کہ غالب ہو لیکن اس مورچے کو نہیں چھوڑنا اور ہماری مدد کیلئے بھی نہیں اترنا۔ جب انہوں نے دیکھا کہ مسلمان غالب آگئے اور مال غنیمت کو جمع کرنے میں مصروف ہیں تو انہوں نے آپس میں اختلاف کیا بعض نے کہا کہ ہم بھی اتر جاتے ہیں اور بعض نے کہا کہ نہیں اتریں گے جب تک نبی اکرم ﷺ حکم ثانی نہیں دیں گے تو ان میں سے 40 افراد اتر گئے اور عبداللہ بن جبیر سمیت 10 افراد مورچے میں رہ گئے جب خالد بن ولید (جو اس وقت کفار میں تھے) کو معلوم ہوا کہ اس مورچے سے لوگ اتر گئے ہیں تو اُحد کی پشت سے حملہ کیا مورچے میں موجود 10 افراد کو امیر سمیت شہید کیا اور ابوسفیان کو آواز دی کہ چٹ آؤ لشکر لے کر وہ بھی مسلمانوں پر پلٹ آیا مسلمانوں کو درمیان میں گھیر لیا اور انتہائی سخت جنگ ہوئی صحابہ کرام میں سے 70 ستر افراد شہید ہوئے اور نبی اکرم ﷺ زخمی ہو گئے مال غنیمت ہاتھ سے نکل گیا اس کا تذکرہ اس آیت

اور آئندہ آیات میں لیا گیا ہے۔ وَتَنَزَّلُ عَلَيْنَا فِي الْأَقْمَرِ اِخْتِلاف سے مراد نبی کے حکم سے روگردانی ہے کہ انہوں نے اترنے سے منع کیا تھا کہ میں رہوں جب تک حکم ثانی نہ دوں یا مراہ صحابہ کرام کا اختلاف ہے جو قیمت کیلئے اترنے میں اختلاف کیا تھا۔ عَصَيْتُمْ سے مراد اس مقام سے اترنا تھا۔ عصیان نافرمانی کو کہا جاتا ہے جس سے منع کیا گیا ہو۔ قَمِينَمْ يَتَعَدَى مَا آزَلَكُمْ مَّا تَحْبُسُونِ يَه فَيَسْأَلُكُمْ اور بعد والے دونوں فعلوں سے متعلق ہے۔ ابو حیان نے کہا مَّا تَحْبُسُونِ سے غلبہ اور مال غنیمت مراد ہے اور قرطبی نے کہا کہ کافروں پر غلبہ مراد ہے نیز مسلمانوں کی پسندیدہ چیز فتح و نصرت ہے جو سورۃ صف آیت 13 میں مذکور ہے جو اس آیت کی تفسیر ہے۔ اِذَا فَيَسْأَلُكُمْ میں جب اِذَا کو شرطیہ مانا جائے تو اس کی جراء مقدر ہے جو اَفْتَحْتُمْ ہے یعنی تم امتحان میں ڈالے گئے ہو۔ بعض علماء کا قول ہے کہ وَتَنَزَّلُ عَلَيْنَا میں واو اذائد ہے جہاں اِذَا کے جواب میں آسکتا ہے لیکن یہاں قول بہتر ہے۔ مَن يَزِيدُ الْوَيْدُ الدُّنْيَا يَهُدُوهُ لَوْغٍ ہم جنہوں نے مورچہ مال غنیمت کے ارادے کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا۔ وَمَنْ يَزِيدُ الْوَيْدُ الْاِخْرَاقَا اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو اپنے امیر عبداللہ بن جبیر کے ساتھ مورچے میں شہید ہو گئے اور ان کی یہ شہادت اطاعت رسول ﷺ کی وجہ سے ہوئی کہ انہوں نے ان کو مورچہ چھوڑنے سے منع کیا تھا۔ قائمہ دنیا کی محبت محصیت کا سبب ہے لیکن مَّا تَحْبُسُونِ سے مراد فتح و نصرت ہے جو مال غنیمت کیلئے سبب ہے جب کہ یہ محبت معاصی کیلئے سبب نہیں ہے۔ دنیا کے مال کا ارادہ جائز ہے لیکن جہاد کے وقت مناسب نہیں تھا تو یہاں پر بعض صحابہ کرام کا ارادہ کرنا دنیا کی محبت و کرنہیں ہے جو کہ صحابہ کرام کی عظمت شان کی واضح دلیل ہے۔ ثُمَّ صَرَ فَكَمْ عَتَبْتُمْ یہ مقدر جزاء پر عطف ہے جو کہ اَفْتَحْتُمْ ہے۔ عَتَبْتُمْ کی تفسیر کافروں کی طرف راجع ہے یعنی کافروں سے مقابلے سے تمہیں پھیر دیا۔ رَبِّتَّ لِي كُمْ ابتلاء سے مراد مصیبتوں پر صبر اور میدان جنگ میں ثابت قدمی ہے یا مراد یہ ہے کہ ساتھیوں کی شہادتوں اور زخمی ہونے کی وجہ سے امتحان ہے۔ وَتَقَدَّرَ عَقَابًا عَتَبْتُمْ یعنی عَصَيْتُمْ میں جس عصیان کی طرف اشارہ تھا وہ معاف ہوا نیز لام اور قد بہت تاکید پر دلالت کرتے ہیں اور اس میں صحابہ کرام کی عظمت شان ثابت ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی معافی کا اعلان قرآن کریم میں کیا ہے۔ مفسر قاسمی کا قول ہے کہ ظاہر ان صحابہ کرام کا توبہ کرنا ثابت نہیں ہے اور توبہ کئے بغیر اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف کیا اور سلف صالحین کا یہ قول ہے کہ اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے تو گناہ کبیرہ بھی بغیر توبہ معاف کر دیتا ہے البتہ شرک اور کفر معاف نہیں کرتا ہے۔ وَ اِنَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَي الْمُؤْمِنِينَ یہاں فَضْلٍ سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس نافرمانی کی وجہ سے ان کو سخت عذاب نہیں دیا جس سے ان کی

جزیریں ختم ہو جائیں۔ لفظ مُؤْمِنِينَ میں اشارہ ہے کہ درگزر اور معافی کا سبب ایمان ہے۔ ابن عطیہ نے حسن سے نقل کیا ہے کہ یہ صحابہ کرام کفار سے لڑنے کیلئے بے تاب تھے جبکہ ان کو ایک چیز سے منع کیا گیا تو انہوں نے اس ممانعت کو خالص کیا جس پر ان کو سخت غم میں مبتلا کیا گیا لیکن دور حاضر میں تو لوگ گناہ کبیرہ کرتے ہیں اور بڑے فسق و فجور کے مرتکب ہو کر پھر بھی بے پردا پھرتے ہیں عنقریب یہ لوگ جان لیں گے۔

إِذْ تُضْعِدُونَ وَلَا تَلَوْنَ عَلَىٰ أَحْيَاءٍ ۖ وَالرَّسُولُ يَدْعُكُمْ فِي أَحْسَنِ مَقَامٍ فَأَلْجَأَكُمْ عَلَىٰ عُنُوفٍ لِّكَيْلًا لَّحَرِّ نَوْأِ عِصْيَانِكُمْ ۖ وَلَا مَا آصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ صَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

”اور جب تم (مدینے کی طرف) چلے جا رہے تھے اور تم کسی کی طرف مڑ کر نہیں دیکھ رہے تھے، اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بھول جہنم میں (کھڑے ہوئے) پکار رہے تھے پھر اس نے تمہیں بدلے میں غم پر غم دیا تاکہ تم غم نہ کھاؤ اس پر جو تم سے فوت ہوا ہے اور نہ ہی (اس تکلیف پر) جو تمہیں پہنچی ہے اور اللہ تعالیٰ جو تم عمل کرتے ہو اس پر خوب خبردار ہے“ [153]۔

تفسیر 153: اس آیت میں ان کے ایک اور عصیان اور نافرمانی کا ذکر ہے جو کہ میدان جنگ سے پسا ہونا تھا اور اس کے ساتھ کیفیت سزا کا ذکر بھی کیا گیا ہے۔ إِذْ تُضْعِدُونَ یہ حَرْفُ كَمَّةٍ سے متعلق ہے۔ تُضْعِدُونَ (۲) کے پیش کے ساتھ اَصْعَادًا سے لیا گیا گیا ہے جس کے معنی زمین کے میدانوں اور وادیوں میں چلنا ہے (قرطبی) یا صعید سے لیا گیا ہے جو زمین کی پشت کو کہا جاتا ہے لہذا زمین پر چلنے کو (صعید) کہتے ہیں یہ ابو حاتم کا قول ہے اور فرء کے بقول طویل سز شروء کرنے کو بھی اصعاد کہتے ہیں اور صعود بلندی پر چڑھنے کو بھی کہتے ہیں۔ ابن عطیہ نے پہلے والے قول کو ترجیح دی ہے۔ وَلَا تَلَوْنَ عَلَىٰ أَحْيَاءٍ۔ قَلْوَنَ گردن موڑنے کے معنی میں ہے مقصد یہ ہے کہ دوڑنے کی وجہ سے تم کسی کی طرف التفات ہی نہیں کر رہے تھے یہ مبالغہ ہے کہ مڑ کر بھی نہیں دیکھ رہے تھے وَالرَّسُولُ يَدْعُكُمْ فِي أَحْسَنِ مَقَامٍ۔ الرَّسُولُ میں الف لام برائے عید ہے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آواز لگا رہے تھے اِلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ مَنِ يُكْرِمُهُ فَلَهُ الْجَنَّةُ اے اللہ کے بندہ میری طرف آؤ اور جو بھی دوبارہ حملہ کرے گا اس کیلئے جنت کی خوشخبری ہے۔ اَحْسَنِ مَقَامٍ وہ جماعت ہے جو لشکر میں آخری سرے پر ہوتی ہے جس کو ساق کہا جاتا ہے لہذا اَحْسَنِ مَقَامٍ کے معنی میں ہے۔ اس سے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی جماعت کی طرف اشارہ ہے کہ لشکر سے پیچھے کھڑے ہو کر آواز لگا رہے تھے جو کہ عظیم شجاعت کی بات ہے۔ فَأَلْجَأَكُمْ عَلَىٰ عُنُوفٍ عِصْيَانِكُمْ کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے۔ عُنُوفٍ کو بمعنی بدلہ مجازاً اِثَابٍ قرار دیا یعنی اگر فرار نہ ہوتے تو یہ ثواب ہوتا۔ بِعِقَابِهِ (منا)

مصاحبت آئیے ہے جو معنی میں ہے اور اس سے مراد پریشانیوں اور غموں کی کثرت ہے اور اُحد کی شکست، مالِ غنیمت کا ہاتھ سے نکل جانا مصائبِ کرام کی شہادت اور زخمی ہونا نبی کریم ﷺ کی موت کی خبر اور زخمی ہونا اور خالد بن ولید و ابو سفیان کے لشکر کا غلبہ یہ سارے غم جمع ہو گئے یا باء سبب کے لئے ہے تو پہلے غم سے مراد وہ جنسِ مصائب ہیں جو ڈر کر ہوتے اور دوسرے غم (سبب) سے مراد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے امر کی مخالفت کی وجہ سے رسول علیہ السلام کا غم پہنچانا تھا۔ لَيْكِيْلًا تَحْزَنُوْا اس لام کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ (1) پہلا قول: یہ لام اَقَابِكُمْ کے ساتھ متعلق ہے اور لام زائد ہے کیونکہ مصیبتوں کے پہنچنے سے غم حاصل ہوتے ہیں نئی نہیں ہوتی ہے۔ (2) دوسرا قول: یہ (عظا) سے متعلق ہے کیونکہ عظا سے مؤمن کے تمام غم ختم ہو جاتے ہیں۔ درمیان میں واسطے زیادہ ہیں لہذا یہ ضعیف ہے۔ (3) تیسرا قول: یہ اَقَابِكُمْ سے متعلق ہے اور لام زیادہ نہیں ہے البتہ تَحْزَنُوْا آئندہ حزانِ غم دور ہونے کیلئے ہے یعنی بہت ساری پریشانیوں مصیبتوں کے حاوی ہو جاؤ گے تو آئندہ کی پریشانیوں اور مصیبتوں کے آنے پر استقامت کرو گے۔ (4) چوتھا قول: یہ متعلق ہے اَقَابِكُمْ کے اور لام زائد نہیں ہے البتہ عَمَّا سے مراد صرف نبی کی موت کی خبر سننا ہے یعنی اس پر وہ پیگنڈا سے تمہارے سارے غم ختم ہو گئے کیونکہ صحابہ کرام پر سارے غموں سے ہماری غم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات تھی اور یہ اس میں حکمت تھی کہ بڑی مصیبت سے چھوٹی مصیبتیں ختم ہو جاتی ہیں۔ علی مَافَا تَكْفُرُ اس سے غنیمت مراد ہے۔ وَلَا مَا اَصَابَكُمْ اس سے مراد قتل اور شکست ہے۔ وَاللّٰهُ حَسْبِيَ مَا تَعْمَلُوْنَ اس جملے میں ڈانٹ و تنبیہ ہے کہ رسول کی نافرمانی سے بچتے رہنا اور میدانِ جنگ سے فرار اختیار کرنے سے بچو۔

لَمْ اَنْزَلْ عَلَيْكُمْ مِنَ الْعَمِّ اَمْنًا نُّعَاسًا يُّغْشِيْ طَآئِفَةً مِّنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ اَهَمَّتْهُمْ اَنْفُسُهُمْ يَظُنُوْنَ بِاللّٰهِ عَذِيْرًا حَقًّا لَّنِ الْيَٰهِلِيَّةِ يَطْفُوْنَ هَلْ نَسِئْنَ اِلَّا مَرِيْرًا مِّنْ شَيْءٍ قُلْ اِنْ اِلَّا مَرْكَلَةٌ يُّدْعُوْنَ فِيْ الْفُسَيْمِ مَا لَا يُبْدُوْنَ لَكَ يَطْفُوْنَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتِلْنَا هُمْ اِنَّ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِيْ بُيُوْتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِيْنَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ اِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَلِيَسْجِصَ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿١٠٠﴾ پھر اس غم کے بعد اس نے تم میں سے کچھ لوگوں پر امن بھیننے والی اونگھ طاری کر دی اور کچھ لوگ ایسے تھے جنہیں صرف اپنی جانوں کی فکر بڑی ہوئی تھی وہ اللہ کے ساتھ ناحق جاہلیت کا گمان

کر رہے تھے وہ کہتے تھے کہ ہمارے لئے امداد میں سے کچھ حصہ ہے کہہ دیجئے امداد سب کی سب اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے وہ اپنے دلوں میں اس بات کو چھپاتے ہیں جو تمہیں ظاہر نہیں کرتے وہ کہتے ہیں کہ اگر ہمارے پاس کوئی اختیار ہوتا تو (ہمارے رشتہ دار) قتل نہ کئے جاتے آپ فرما دیجئے اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن لوگوں پر قتل ہونا لکھ دیا گیا تھا ضرور قتل جاتے اپنی قتل گاہوں کی طرف تاکہ اللہ تعالیٰ تمہیں آواز دے جو تمہارے سینوں میں ہے اور صاف کرے ان دوسوں کو جو تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ تعالیٰ سینوں کے راز خوب جانتا ہے" [154]۔

تفسیر 154: اس آیت میں مؤمنین کیلئے تسلی اور منافقین کیلئے (ذرا) ہے اور آیت کی خصوصیت یہ ہے کہ تمام حروف ہجاء اس میں الف سے ہی تک موجود ہیں ثُمَّ اَنْزَلَ عَلَيْنَا كِتَابًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ الْعِبْرَةَ لِيَاذَّبَ بِهَا الَّذِينَ يَكْفُرُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ۔ اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے اَنْزَلَ کی تعبیر سے اس لیے ذکر کی ہے تاکہ رحمت پر دلالت کرے اس لیے کہ یہ صیغہ اکثر رحمت کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ اَهْتَفَتْ اَهْمَجٌ اور اَهْتَفَتْ مِیْنُ فَرْقٌ یہ ہے کہ اَهْتَفَتْ اَسْ جگہ استعمال ہوتا ہے جہاں خوف فتم ہو جائے لیکن خوف کا سبب باقی ہو اور یہ مقام کرامت ہے اور اَهْمَجٌ میں خوف و امکان خوف دونوں کا خاتمہ ہوتا ہے۔ تُعَاثَسُ یہ بدل استعمال یا عطف بیان ہے۔ تُعَاثَسُ اس معمولی نیند کو کہا جاتا ہے جس کا اثر سر میں محسوس ہو اس طرح حالات جنگ بدر میں بھی پیش آئے تھے جن کا ذکر سورۃ انفال آیت 11 میں ہے۔ ہُوَالِیٰ: سورۃ انفال میں التُّعَاثَسُ پہلے ذکر کیا ہے اور یہاں بعد میں ذکر کیا ہے؟ جواب: بدر میں غم کم تھا اس لیے غم کے علاج کو پہلے ذکر کیا اور حکمت بعد میں ذکر کی جو کہ اَهْتَفَتْ ہے اور اَحَدٌ میں غم زیادہ تھا اس لیے ان غموں کا ازالہ (اَهْتَفَتْ) پہلے ذکر کیا اور علاج بعد میں ذکر کیا جو کہ التُّعَاثَسُ ہے۔ یَغْفِیْ ظَآئِقَآءَ فِتْنَتِكُمْ کی تفسیر تُعَاثَسُ کی طرف راجع ہے اور اس سے مراد وہ تمام مؤمنین ہیں جو اَحَدٌ میں شریک تھے اس کا ایک فائدہ یہ ہے کہ نیند سے انسان کی طبیعت میں خوشی آتی ہے اور غم بھول جاتا ہے۔ دوسرا فائدہ یہ ہے کہ یہ نبی ﷺ کا معجزہ ہے اور معجزہ دیکھنے سے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔ (صحیح بخاری کتاب المغازی حدیث 4068، 4562 میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جنگی صف میں کھڑے ہونے کے باوجود میرے ہاتھ سے کھوار گر رہی تھی اور میں پھر اُٹھتا ہوتا تھا۔ ترمذی کتاب التفسیر حدیث 3018 کی روایت میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ میں نے جب سر اٹھایا تو کسی گونبیس دیکھا مگر ہر ایک شخص کا سر نوؤ (جنگی ٹوپی) کے نیچے (تُعَاثَسُ) نیند سے جھکا ہوا تھا۔ وَظَآئِقَآءَ قَدْ اَهْتَفَتْہُمْ اَنْفُسُہُمْ اس ظَآئِقَآءَ سے منافقین مراد ہیں اور ان کی پانچ بری (فتن) صفات کا ذکر ہے اَهْتَفَتْہُمْ

اِھْتَابًا كَمَا مَسَّحَىٰ بِغَمِّ مِیْں گرانا یعنی وہ اپنے نفوس کے غم میں ڈوبے ہوئے تھے کہ ہم قتل سے بچ جائیں جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے قتل اور دین اسلام پر کافروں کا غالب ہونا اس کی کوئی فکر وہ نہیں کرتے تھے۔ اھتَابًا کا دوسرا معنی دلوں میں دوسرے پیدا ہونا ہے کہ دین اسلام کو چھوڑ دو۔ يَطَّئُونَ بِأَلْبَابِهِمْ وَعَبْرَ الْحُدَيْبِيَّةِ يہ کلام استثنائی ہے اور سوال کا جواب ہے سوال یہ تھا کہ انہوں نے اپنے نفوس کو کیوں (ھتہ) میں ڈال دیا تو جواب یہ ہے کہ نائن گمان کی وجہ سے انہوں نے ایسا کیا۔ عَبْرَ الْحُدَيْبِيَّةِ۔ يَطَّئُونَ کیلئے مفعول یا مفعول مطلق کے حکم میں ہے ظَنُّوا الْجَاهِلِيَّةِ يہ بدل ہے عَبْرَ الْحُدَيْبِيَّةِ سے یا مفعول مطلق ہے الْجَاهِلِيَّةِ يہ مقدر موصوف کیلئے صفت ہے جو کہ الْمَدِينَةُ الْجَاهِلِيَّةِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْجَاهِلِيَّةِ ہے اور اس سے مراد ظاہر کافر ہیں اور ان کا نائن گمان یہ تھا کہ اس نبی اور اس کے دین کو اللہ تعالیٰ جلد ہی ختم کرے گا یا یہ کہ اس نبی اور صحابہ کی اللہ تعالیٰ کوئی مدد نہیں کرے گا اس طرح سورہ فتح آیت 6 اور 12 میں ہے اور امام قاسمی نے اس کی کئی صورتیں تحریر کی ہیں۔ يَتَّقُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ يہ جملہ يَتَّقُونَ کیلئے تفسیر ہے یا جملہ مستانفہ ہے جس میں ظَنُّوا کی تفصیل اور بیان ہے۔ هَلْ اسْتَبْهَامِ انکاری کیلئے ہے اور امر سے مراد نصرت اور قلب ہے ان کا مقصد اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر طعن کرنا تھا۔ قُلْ رِإْقَ الْأَمْرِ كُلَّهُ لِلَّهِ۔ یعنی نصرت اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے وہ اسے حمد دار یعنی مومنین کو مناسب وقت پر دیتا ہے۔ يَتَّقُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَمِئُونَ لَكَ اس سے مراد وہ ظن ہے جس کا ذکر گزر گیا یا مراد کفر نفاق و شکوک ہیں جو خوف کی وجہ سے ظاہر نہیں کرتے۔ يَتَّقُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتَلْنَا هَهُنَا : يہ جملہ استثنائی ہے جس میں سوال کا جواب ہے یعنی وہ کوئی بات ہے جس کو وہ ظاہر نہیں کرتے تو جواب یہ ہے کہ ان کا یہ قول ان کے آپس میں تھا اور یہ بات بھی وہ ایسے کرتے تھے اگر ظاہر آ کر تے تو مسلمانوں پر ان کا کفر یہ عقیدہ ظاہر ہو جاتا۔ یہاں امر سے مراد اختیار ہے کیونکہ ان کا کہنا تھا کہ احد میں ہم مجبور کر کے لائے گئے ہیں یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری بات نہیں مانی ورنہ ہم تو مدینہ سے باہر جنگ کیلئے جانے پر تیار نہیں تھے اگر ہماری بات مانی جاتی تو ہمارے ساتھی یعنی صحابہ کرام قتل نہ ہوتے یعنی قتل صحابہ کیلئے مدینہ سے نکل جانا سبب ہے اور یہ کلمہ (لَوْ) منافقین کا شیوہ اور علامت ہے وہ تقدیر کے مقابل لفظ (اگر یوں ہوتا) استعمال کرتے ہیں اس لیے صحیح مسلم فی القدر حدیث 2052 میں اس لفظ سے منع آیا ہے۔ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ كَا مَعْنَىٰ ہے باہر نکل جانا یعنی جہاد کے علاوہ کسی اور سبب سے گھروں سے نکل جاتے۔ كُتِبَ سے مراد تقدیر میں لکھنا ہے جو اللہ تعالیٰ کا علم سابق کہلاتا ہے۔

الْقَتْلُ سے مراد مقتول ہونا ہے اور مَضًا جَعِهِمْ مَضَّجَ كِي جَمْع ہے یعنی آرام کیلئے اور نیند سونے وغیرہ کیلئے زمین پر گرنے اور ایک لگانے کی جگہ اور یہاں مراد قتل کئے ہوئے مقتولوں کے گرنے کی جگہ ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ صحابہ کرام شبہاتوں کے بعد نعمتوں جنتوں میں اپنی آرام گاہوں میں ہیں جیسے انسان اپنے بستر پر آرام کرتا ہے۔ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ یہ مقدر عبارت پر عطف ہے یعنی يَقْضِي اللَّهُ أَمْرًا وَلِيَبْتَلِيَ مَا مَقْدُرُ فِعْلٍ كَيْلِ عِلْت ہے یعنی فَعَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمُورَ لِيَبْتَلِيَ۔ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ لِكَيْلًا تَحْتَوُوا پر عطف ہے اور درمیان میں مترضہ جملے ہیں اور ابتلاء سے مراد اظہار ہے۔ مَا فِي صُدُورِكُمْ سے مراد خفیہ راز ہے جو ان کے دلوں میں تھے لہذا یہ خطاب منافقین کو ہے وَلِيَبْتَلِيَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ تَحْيِصَ صِفَاتٍ كَيْلِ عِلْت ہے یعنی ہر قسم کی گندگی میل یکجیل سے پاک کرنا۔ یہ خطاب ایمان والوں سے ہے۔ صُدُورِ (صدر) کی جمع سینہ کو کہا جاتا ہے جو دل کی جگہ ہے اور باطنی احساس پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جس سے مراد اخلاق اور راز ہیں۔ قلوب قلب کی جمع ہے اور اعتقاد پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ اخلاق کے ساتھ لفظ ابتلاء اور عقائد کے ساتھ لفظ تَحْيِصَ مناسب تھا۔ اس طرح پہلے کا تعلق منافقین اور دوسرے کا مؤمنین سے ہے۔ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ یعنی ابتلاء اور تَحْيِصَ اس لیے نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس کا علم حاصل ہو بلکہ وہ تو دلوں کے راز بھی جانتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعُ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٠٣٩﴾ یقیناً وہ لوگ جو تم سے اس دن پھر گئے تھے جب دو جماعتیں باہم ملی تھیں۔ یقیناً ان کو شیطان نے ان کی بعض کوتاہیوں (جو انہوں نے کیں) کیوجہ سے پھسلا دیا تھا یقیناً اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کیا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا بردبار ہے [155]۔

تفسیر 155: اس آیت میں شکست معنوی کا ذکر ہے جب انہوں نے دشمن کو پیچھے دکھائی دینے کی طرف جانے والے ہوں یا پہاڑ پر چڑھنے والے ہوں۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صرف بارہ (12) افراد میدان جنگ میں رہ گئے تھے صحیح بخاری کتاب الجہاد حدیث 3039۔ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعُ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ۔ اسْتَزَلَّ، اَزَلَّ سے لیا گیا ہے پھسل جانے کو کہا جاتا ہے جو کہ شکست سے کتنا یہ ہے اور اس میں (س) اور (تا) برائے تاکید ہیں یعنی شیطان نے ان کو پھسلانے کیلئے کھل کوششیں کی ہیں۔ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا اس سے مراد اس مورچے کو چھوڑنا ہے جس کے چھوڑنے سے ان کو منع کیا گیا تھا اور دیگر غلطیاں بھی تھیں جو اللہ تعالیٰ کے علم میں ہیں اور اس

میں اشارہ ہے ایک گناہ دوسرے گناہ پر بندے کو ابھارتا ہے اور بعض الفاظ میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو تمام گناہوں کی سزا نہیں دیتا بلکہ اکثر معاف کر دیتا ہے اور گناہوں سے دنیا کے مصائب میں بندے کو مبتلا کر دیتا ہے تو وہ معاف ہو جاتے ہیں۔ **وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ** جو معفو آیت 152 میں ہے وہ مورچہ چھوڑنے کی وجہ سے ہے اور یہ معفو میدانِ قتال چھوڑنے کی وجہ سے ہے۔ یہ وہ جملہ ہے جس کو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک عراقی کے جواب میں فرمایا تھا جب اس نے سیدنا عثمان کی شان میں طعن کرتے ہوئے کہا تھا کہ وہ تو احد میں میدان سے فرار ہوا تھا تو اس نے جواب میں فرمایا کہ **وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ** اللہ تعالیٰ نے تو ان کو معاف کیا ہے اور تم معاف نہیں کرتے ہو۔ (صحیح بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی حدیث 3699)۔ اور یہ صحابہ کرام کی عظمت شان کی دلیل ہے کہ ان کی غلطیوں پر درگزر میں اللہ تعالیٰ نے بڑی تاکیدات اور زوردار انداز میں آیتیں نازل کی ہیں **إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ** یہ جملہ ماقبل عنوا کیلئے بطور علت ہے۔ معفو ہے گناہوں کو معاف کرتا ہے اور حلیم ہے جلد عذاب نہیں دیتا ہے یہ دونوں صفات ایمان والوں کیلئے ہیں یا معفو میں اشارہ ہے مومنوں کے حالات کی طرف کہ ان کو معاف کیا اور حلیم میں اشارہ حالات منافقین کی طرف کہ ان کا گناہ تو بہ کے بغیر معاف نہیں ہوگا کیونکہ ان کا کفر یہ عقیدہ غلطی ہے لہذا عنوا اور مغفرت ان کیلئے نہیں ہے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لَإِذَا حُورُنَا فِي الْأَمْشِرِ أَوْ كَانُوا غُرْمًا سِوًا كَانُوا عَسَنًا مَا مَأْمَأُوا وَمَا قَاتَلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُبْخِي وَيُبَيِّنُ وَاللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾** "اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان لوگوں کی مانند مت ہو جاؤ جنہوں نے کفر کیا اور انہوں نے اپنے (نسی) بھائیوں کے بارے میں کہا جب وہ سفر میں یا جہاد میں تھے اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ وہ مرتے اور نہ ہی وہ قتل کئے جاتے تاکہ (اللہ تعالیٰ ان کے اس فاسد خیال) کو ان کے دلوں میں اربابِ بنادے اور اللہ تعالیٰ ہی مارتا اور زندہ کرتا ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ خوب دیکھنے والا ہے" [156]۔

تفسیر 156: (رہط 1) سابقہ آیت میں ایمان والوں پر احسان کا ذکر کیا گیا تو اب ان کو کفار اور منافقین کی عادتوں اور عقائد و الفاظ میں ان کی مشابہت سے رد کا جا رہا ہے تاکہ پھر کسی گناہ میں گرفتار نہ ہو جائیں۔ (رہط 2) گزشتہ آیت میں ان کا یہ قول ذکر کیا گیا ہے کہ **لَوْ كُنَّا لِنَعْمَنَ بِالْأَنْصَارِ لَعَلَّ نَحْنُ مَا قَاتَلْنَا مَا قَاتَلْنَا** اس سے ملتا جلتا ایک اور قول ذکر کیا جاتا ہے اور دونوں کی مشابہت سے ایمان والوں کو رد کیا گیا ہے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا**

یہ ایمان والوں کو نکست سے بچنے کیلئے تعلیم دی جاتی ہے۔ اَلَّذِينَ كَفَرُوا اس سے تمام کافر مراد ہیں اور منافق اس میں سب سے پہلے شامل ہیں کیونکہ کج سیاق آیت میں داخل ہیں اور بقول سمعانی اس سے مراد منافقین ہیں۔ اس میں قول اور عقائد دونوں میں مشابہت سے منع کیا گیا ہے کیونکہ پہلے یہ بات گزر گئی ہے کہ (اَوَّلُ) کلمہ تقدیر کے مقابل پڑھنا منع ہے (صحیح مسلم)۔ وَقَالُوا لَإِنَّا لَخَوَاعِثُهُمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ لَفِظٌ كَفَرُوا کے بعد اس جملے کو ذکر کرنے میں اشارہ ہے انہوں نے یہ قول بطور ہمدردی یا بھائی چارے نہیں کہا ہے بلکہ سبب کفر کہا ہے۔ لَإِنَّا لَخَوَاعِثُهُمْ اس سے اخوت نسبی مراد ہے کیونکہ منافقین اور شہداء اُحدا کثر نزر ج قبیلے سے تھے اور یہ کہنے والے منافقین تھے۔ اِذَا ضَرَبُوا اور غَزَوُا سے منافقین مراد لئے جائیں تو پھر یہ اخوت عقیدے اور نسب دونوں میں مراد ہے۔ سوال: إِذَا تَوَرَّعَاتٍ مستقبل کیلئے آتا ہے اور قَالَوَا فعل ماضی ہے تو اِذَا اس کیلئے ظرف کس طرح صحیح ہو سکتا ہے؟ جواب (1): ابن عطیہ نے فرمایا ہے کہ اَلَّذِينَ كَفَرُوا سے جو ماضی اور مستقبل دونوں کو شامل ہے لہذا یہ قول عام ہے، ماضی اور مستقبل دونوں میں اس طرح عمل کرنے والوں کو شامل ہے جواب (2): ابو حیان نے فرمایا ہے کہ یہاں پر اِذَا جِئْنَا کے معنی میں ہے لہذا اس کا استعمال ماضی کیلئے درست ہے۔ جواب (3): زنجشیری نے فرمایا ہے کہ یہ جِئْنَا كَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ کے معنی میں ہے۔ ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ ضَرْبًا اَصْل میں کسی چیز کو دوسری چیز پر مارنا ہے پھر اس کا استعمال حشر میں بھی ہوتا ہے یعنی قدموں کو زمین پر رکھنا یا مارنا۔ یہاں تجارت کیلئے سفر مراد ہے خواہ تری میں ہو یا خشکی میں ہو۔ اَوَّلُ كَانُوا غَزَوُا: یہ غزائے جمع ہے غزوا اور سفر میں عموم خصوص صیغہ و وجہ کی نسبت ہے۔ یعنی سفر بغیر غزائے اور غزائے بغیر سفر کے اور سفر غزائے کیلئے تینوں حالتیں موجود ہو سکتی ہیں اس وجہ سے دونوں حالتوں کا ذکر ہے اور مَضَاتُوا اور قُتِلُوا اس کے بعد مقدر ہے۔ لَوْ كَانُوا عِندَنَا۔ تَكُونُ سے مراد اقامت ہے یعنی بیٹھے رہتے سفر وغزائے میں نہ جاتے تو نہ مرتے۔ مَا هَاتُوا وَمَا قُتِلُوا امام ابو حیان نے فرمایا ہے کہ یہ قول ان کا انتہائی جہالت پر مبنی ہے کیونکہ جاہل لوگ بھی اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ سفر میں بھی موت آتی ہے۔ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ اس لام میں دو قول ہیں: (1) یہ لام برائے تَعْلِيل ہے اور ذَالِكَ میں ان کے قول اور اعتقاد کی طرف اشارہ ہے اور اس کا متعلق مقدر ہے یعنی اَوْ قَعَّ ذَالِكَ فِي قُلُوبِهِمْ لِيَجْعَلَ بِالْآلَتِ كَتُوبُهُمْ وَمِثْلَهُمْ لِيَجْعَلَ۔ یعنی ان کے کہنے کا مقصد یہ تھا کہ ان کو جہاد سے منع کریں لیکن جب یہ کسی بھی صورت میں جہاد سے نہیں رکتے تو یہ قول ان کے لئے ایک حسرت و افسوس باقی رہے گا (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ لام برائے مبرورت اور عاقبت ہے اور قَالَوَا کے ساتھ متعلق



رحمت و مغفرت ہے۔ اس آیت میں نگرانی نہیں ہے بلکہ الگ فائدہ ہے۔ فائدہ: 1۔ پہلی آیت 156 میں مَا تَوْأَمُّوا تُوَلِّتْ تہم کو مقدم کیا ہے اس لیے کہ عام موت جو سفر کی وجہ سے ہو اس کا ذکر ہو گیا اور سب قتل غزوی ہے جو بعد میں ذکر ہے جبکہ آیت 157 میں قتل کو موت پر مقدم کیا ہے جس کے دو اسباب ہیں (1) قتال کے وقت موت اکثر قتل کے سبب سے واقع ہوتی ہے اور عام موت جہاد میں بہت کم واقع ہوتی ہے۔ (2) دوسری وجہ یہ ہے کہ عام موت کی نسبت قتل فی سبیل اللہ اہم ہے اس لیے اہم کو مقدم کیا ہے۔ اور اس آیت 158 میں موت کو قتل پر مقدم کیا ہے اس لیے کہ عام موت زیادہ واقع ہوتی ہے۔ فائدہ: 2۔ امام رازی نے کہا ہے کہ عبادت کرنے والے تین قسم کے لوگ ہیں: (1) وہ لوگ جو گناہوں کی مغفرت کیلئے عمل کرتے ہیں: (2) وہ لوگ جو عبادت اجرو ثواب کی نیت سے بجالاتے ہیں: (3) وہ لوگ جو عبادت کرتے ہیں ویدارا الہی کیلئے لہذا تینوں کی طرف دونوں آیتوں میں اشارہ ہوا ہے۔

فَمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِيُنْتَ لَهُمْ ۖ وَلَوْ كُنْتَ فَكَّا غَلِيظًا لَّفَنَقَطُومًا مِن حَوْلِكَ ۗ فَاعْفُ عَنَّهُمْ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۖ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ پھر آپ  
اللہ تعالیٰ کی رحمت کے سبب سے ان کیلئے نرم ہو گئے اور اگر آپ تند خو سخت دل ہوتے تو ضرور آپ کے پاس سے منتشر ہو  
جاتے لہذا آپ ان کو معاف کریں ان کیلئے بخشش مانگیں اور ان سے معاملے میں مشورہ کریں پھر جب آپ (کسی کام کا)  
پختہ ارادہ کر لیں تو اللہ تعالیٰ پر (توکل) بھروسہ کریں یقیناً اللہ تعالیٰ توکل کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ [159]۔

تفسیر 159: (ربط) یہ بات سابقہ آیتوں سے معلوم ہوئی کہ میدان چھوڑنے والوں اور خاص مقام پر مورچہ چھوڑنے  
والوں اور منافقین کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاف کیا اور ان سے نرمی برتی تو اب اس عضو اور نرمی کا سبب بیان ہوتا  
ہے۔ نیز سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت کا ذکر ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ نے مجاہدین اور شہداء پر کیئے تھے، تو اب  
خاص رحمت کا ذکر ہو رہا ہے جو آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہے جو نرم اخلاق والے ہیں اور اس آیت میں عظمت شان  
رسالت بھی ذکر ہے اور سابقوں کی غلطیوں کو تہمتوں کے باوجود رگزر کا تذکرہ ہے۔ فَيَجَاوِزْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِمْ لَمَّا كَانَتْ لَهُمْ (ب)  
سبب یہ ہے جو لنت کے ساتھ متعلق ہے۔ (تھا) برائے تاکید ہے۔ رحمت کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی وجہ سے  
آپ صحابہ کرام کے لئے نرم گوشہ ہیں لہذا صحابہ کرام پر یہ انعام و احسان اللہ تعالیٰ کا ہے یا یہ رحمت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم پر کہ ان کو استقامت سے نوازا ہے اور ان کے دل کو مضبوط رکھا ہے اور انھیں اخلاق و عادات سے آپ کو منور کیا ہے جن

کی بددلت آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کیلئے نرم ہوئے۔ لَنْتَ مِنْ غُلَامٍ نَاضٍ مِثْلِي مِمَّنْ دَلِيلٌ عَلَيْهِمْ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصِفُوا أَوْلَادَكُمُ الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِالْبَنَاتِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِالْبَنَاتِ مَا يَكْفُرُونَ بِهِمْ عَلَى عَهْدِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا بِالنَّاصِرِ ۚ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

میں مستقل تھیں۔ لَهِمْ تَمَامُ مَسْأَلَاتِهِمْ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصِفُوا أَوْلَادَكُمُ الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِالْبَنَاتِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِالْبَنَاتِ مَا يَكْفُرُونَ بِهِمْ عَلَى عَهْدِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا بِالنَّاصِرِ ۚ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

بطور استدلال ہے جس سے سختی کی نفی کر کے نبی کریم ﷺ کی ترمی ثابت کرنا مقصود ہے۔ فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

فَلْيَبْرَأْ أَحْسَنَ الْكَلَامِ سے اس کی سختی مراد ہے جو جلدی ناراض ہوتا ہو پھر ماضی جلدی نہیں ہوتا ہو اور یہ فقط کیلئے سبب ہے۔ لیکن فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

اور نفرت کرتے رہنا۔ وَنَحْنُ بِمَا عَمِلْتُمْ لَخَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ يَدْعُونَ كَمَا دَعُوا أَوْلَادَهُمْ بِالْبَنَاتِ فَلْيَبْرَأْ أَحْسَنَ الْكَلَامِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

میں کسی نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نفرت نہیں کی جو اس بات کی دلیل ہے کہ آپ ﷺ مذکورہ صفات کے پوری طرح حامل ہیں اور مفسرین نے لکھا ہے کہ ہر مومن کو چاہئے کہ نبی کریم ﷺ کی اطاعت میں مذکورہ اخلاق کو اختیار کرے۔ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ وَلَو كُنْتُمْ فَحَقًّا فَغَلَبْتُمْ أَعْيُنَهُمْ فَاحْتَبَسُوا شَدِيدَ الْعِقَابِ رَبُّكَ عَلِيمٌ نَبِيًّا ۖ

معلق ہیں: (2) وَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُمْ عِزًّا فِي حَيَاتِهِمْ وَلِيَتُوبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَابِقَةً بِالْعَفْوِ ۚ فَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُمْ عِزًّا فِي حَيَاتِهِمْ وَلِيَتُوبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَابِقَةً بِالْعَفْوِ ۚ فَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُمْ عِزًّا فِي حَيَاتِهِمْ وَلِيَتُوبَ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَابِقَةً بِالْعَفْوِ ۚ

معاذ اللہ! اس سے شریعت سازی مراد نہیں بلکہ اہم امور پر رائے دینا مراد ہے کیونکہ شریعت میں وحی موجود ہے نیز اس سے مسلمان کے مقادیر اور جنگی معاملات میں مشاورت مراد ہے۔ امام قرطبی نے ابن خزیمہ سے نقل کیا ہے کہ علاقے کے دایوں اور گورنروں وغیرہ پر فرض ہے کہ وہ وحی اور جنگی امور میں فوج کے سربراہان سے اور دیگر معاشرتی مسائل میں عام بڑے حجربہ کار لوگوں سے مشورے کر لیں اور وزراء وغیرہ سے آبادیوں، تعمیرات وغیرہ کیلئے مشورے کریں۔ حسن بصری کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مشورے کا جو حکم دیا ہے وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی اول جوئی اور الفت کی وجہ سے دیا ہے اور تاکہ امت کے باقی لوگ آپ کی پیروی کریں ورنہ نبی ہر اعتبار سے کامل عقل والا ہوتا ہے اور یہ (مشاورت) مومنین کی صفت ہے: وَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَ اَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آمَرُوهُم بِشُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَ حَتَّىٰ رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ (سورۃ شوریٰ آیت 38) اسی طرح دودھ چھرانے کے معلق فرمایا ہے کہ قِيَانُ

أَرَادَا فِصَالًا عَنِ تَرَاضٍ وَمِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا. امام قرطبی نے مشورہ کے عنوان میں بہت سی تفصیل ذکر کی ہے: فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ. یعنی جب کسی کام کے متعلق مشورہ کرنے کے بعد آپ مطمئن ہو جائیں تو عمل کرنے سے قبل صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ذات پر توکل کریں اس لیے کہ وہ کاموں کی مصلحت پر عالم ہے اور قادر بھی ہے توکل سے مراد اس کام کی تکمیل کا اعتماد اور یقین کرنا کہ اللہ تعالیٰ کی ذات اس کو پورا کرے گی: إِنَّ اللَّهَ يُجِيبُ الْمُتَوَكِّلِينَ چونکہ توکل ایمان کی سچائی اللہ کی طرف احتیاج کے عقیدے اور اس سے بے نیاز نہ ہونے کی علامت ہے اس لیے لائق محبت ہے۔

إِنْ يَتَّخِذْكُمْ اللَّهُ غَالِبًا لَّكُمْ ۗ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ قَائِمَ وُجُوهُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦٠﴾ "اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا اور اگر وہ تمہیں (بے مدد) چھوڑ دے تو وہ کون ہے جو اس کے بعد تمہاری مدد کرے گا اور چاہے کہ مومن اللہ ہی پر توکل کریں" [160]۔

تفسیر 160: (ربط 1) جب مقابلہ آیت میں نصرت الہی کی کچھ علامات (بہترین اخلاق والے پیغمبر کی بعثت کے ذریعے سے رحمت الہی) کا تذکرہ ہوا تو نصرت الہی کا فائدہ اور عدم نصرت کا نقصان ذکر ہو رہا ہے۔ (ربط 2) سابقہ آیت میں توکل علی اللہ کا حکم تھا اور متوکلین کی تعریف کی گئی تھی تو اب صرف اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کی علت ذکر ہو رہی ہے۔ إِنَّ يَتَّخِذُكُمْ اللَّهُ غَالِبًا لَّكُمْ۔ یہ جملہ بظاہر خبریہ شرطیہ ہے مگر مقصد اس میں انشاء ہے۔ یعنی نصرت الہی کے اسباب حاصل کرو جن میں سے عظیم سبب آخری نبی ﷺ کی نصرت و اطاعت ہے اور اب اسباب کے فقدان سے اپنے آپ کو بچاؤ، اول کی مثال غزوہ بدر ہے اور دوسری کی مثال غزوہ احد ہے۔ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ اس میں عموم کے طریقے پر غالب کی نئی کی گئی ہے اس لیے لَا تَغْلِبُوكُمْ انہیں فرمایا۔ سوال: نصرت الہی سے تو غلبہ حاصل ہوتا ہے تو یہ تو اس طرح ہے جیسے کہا جائے کہ اگر اللہ تم کو غالب کر دے پھر تم پر کوئی غالب نہیں ہو سکتا پھر اس کلام میں تو خاص فائدہ نہیں؟ جواب: اس میں نصرت کا ارادہ مراد ہے جیسا کہ إِنَّ يُؤْذِكُمْ بِحُكْمِهِ فَلَا رَادَّ لِقُضْيَاهِ (سورۃ یونس آیت 107)۔ غلبہ کے صلہ میں علی آتا ہے یہاں لام ذکر ہے وجہ یہ ہے کہ غالب، مغلوب کرنے کے معنی کوھتَضَّتْ تَوَكَّلْتُمْ ہے اور اس کے ساتھ لام مناسب ہے یعنی ایسی کوئی ذات نہیں جو تمہیں مغلوبیت دے۔ تم سے اللہ تعالیٰ کی نصرت روکنے والی کوئی ذات نہیں۔ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ خِذْلًا بِيَدِيهِ مَدَّ يَدَيْهِ لِيُخْرِجَكُمْ مِنْهَا ۗ وَمَنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۗ مَنْ اسْتَعْتَمَ اَمَّا اَكْرَامِي كَيْلِي ۗ ہے یعنی کوئی

مددگار نہیں: فَلَا فَائِزٌ لَّكُمْ اس لیے نہیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو بے مدد بھی نہیں چھوڑتا ہے اس لیے شفقت کا کلمہ ارشاد فرمایا۔ وَمَنْ بَعْدَهُ فِي ضَمِيرِ رَجُلٍ لَانِي كِي طرف راجع ہے جو يَحْتَذِرُكُمْ میں حذرتاً موجود ہے موجود ہے۔ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ یہ بطور تمجید ذکر ہے کیونکہ وَقَوْلُ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَطْوُرُ دَعْوَى مَذْكُورَتَهَا۔ اب اس دعویٰ کی طرف ترفیب ہے: اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ میں پھر اس پر نتیجہ مرتب کیا ہے۔ اصول یہ ہے کہ جب دعویٰ دلیل سے ثابت ہو جائے تو نتیجہ میں اور تاکید کر کی جاتی ہے اس لیے یہاں پر عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ پہلے ذکر کیا اَلْمُؤْمِنُونَ میں اشارہ ہے کہ توکل کی بنیاد ایمان پر ہوتی ہے۔

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْفُرَ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ ثُمَّ سُئِلَ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾  
 ”نبی کی یہ شان نہیں کہ خیانت کرے اور جو خیانت کرے گا وہ قیامت کے دن خیانت کی ہوئی چیز سمیت حاضر ہو جائے گا پھر ہر شخص کو اس کمائی کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور کسی پر کچھ ظلم نہ ہوگا“ [161]۔

تفسیر 161: (ربط 1) امام ابن عاشور نے لکھا ہے کہ سابقہ آیت میں نصرت الہی کا ذکر ہوا ہے اس کیلئے ضروری ہے کہ خود بھی خیانت سے اجتناب کرے اور نبی پر خیانت کے الزام سے اجتناب کرے۔ (ربط 2) گزشتہ آیت میں نبی کریم ﷺ کی شان کا اخلاقی اعتبار سے ذکر ہوا ہے اب صفت سلبی کا ذکر ہو رہا ہے کہ وہ ہر قسم کی خیانت سے پاک ہیں۔ خیانت مالی ہو یا وحی الہی میں خیانت ہو۔ (امام ترمذی رحمہم اللہ اور امام ابو داؤد و کتاب الخراج حدیث 2945)۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے اُحد کے ساتھ اس کی مناسبت اس طرح ذکر کی ہے کہ وہ چالیس (40) افراد جو اُحد کی جنگ میں مورچہ چھوڑ گئے تھے انہوں نے یہ خیال کیا کہ ایسا نہ ہو کہ مال قیمت میں ہمیں نظر انداز کریں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے نبی کی عصمت بیان کی۔ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْفُرَ ۗ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْفُرَ ۗ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْفُرَ ۗ کیلئے یہ حصر برائے انکار ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تخصیص اس لیے کی گئی کہ جب مالک وہ سپہ سالار کیلئے خیانت جائز نہیں تو دیگر لشکریوں کیلئے تو بدرجہ اولیٰ حرام ہے اور دوسری وجہ یہ بھی ہے جیسا کہ مفسرین نے آیت کے سبب نزول میں ذکر کیا ہے کہ یہ آیت نبی آخر الزمان کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ يَكْفُرُ ۗ غُلُوْلٍ سے ہے لُتُّ مِمَّنْ غُلُوْلٍ يَهْدِي اَوْ هُدًى مِّنْ سَعْيٍ مِّنْ هُوَ۔ عرف شریعت میں مال قیمت میں خیانت اور غیر کے مال میں مطلق خیانت کو بھی کہا جاتا ہے اس جملہ میں اہمیتوں کو خطاب ہے کہ اس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شان خیانت سے منزہ ہے لہذا اس کی طرف نسبت بھی نہیں کرنا۔ اس میں دوسری قراءت کی مناسبت بھی ہے یعنی ہا

كَانَ لِيُنْفِخَ أَنْ يُغْلِقَ. نیز امام آلوسی، امام قرطبی اور امام ابن کثیر نے اس میں کسی سے وحی اور علم کو یا کتاب کو (مستحقین سے منع) کرنا بھی شامل کیا ہے۔ وَمَنْ يَغْلِقْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اس میں خیانت کی قباحت اور اس کا ثبوت کبیرہ ثابت کرنا مقصود ہے یأْتِ بِمَا غَلَّ اس میں (بنا) مصاحبت کیلئے ہے یعنی جب میدان قیامت میں آنے کا توبہ خیانت کی ہوئی چیز لیکر حاضر ہوگا جیسا کہ جس نے اونٹ، گائے، بکری، دنبہ میں کوئی جانور بطور خیانت حاصل کیا ہو تو وہ جانور اس خائن کے کندھے پر آواز لگاتا ہوا میدان محشر میں آئے گا۔ (صحیح بخاری کتاب الہدیۃ حدیث 2597 صحیح مسلم فی الامارۃ حدیث 1832)۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جس نے یہاں اعمال کئے ہوں گے تو ان اعمال کو قیامت کے دن خیانت شدہ اموال کی شکل میں حاضر کیا جائے گا، واضح رہے کہ احادیث میں اس طرح کی تشبیل موت اور دیگر اعمال کیلئے بھی آئی ہے۔ بعض معتزلہ نے اس کی تاویلات کی ہیں جو کہ غلط ہیں۔ امام قرطبی اور رازی نے لکھا ہے کہ جب تک حقیقی معنی ہو سکتا ہو مجاز کی طرف جانا درست نہیں اور یہ طریقہ عرب کے بھی خلاف ہے۔ امام ابن کثیر نے خیانت کی قباحت کے متعلق سولہ (16) احادیث نقل کی ہیں اور امام قرطبی نے اقوال العلماء نقل کئے ہیں مال خیانت کو جلانے وغیرہ کی تفصیل وہاں پڑھ لیں۔ ثُمَّ تَوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ پہلے جملے میں میدان محشر میں ذلت اور رسوائی کا ذکر تھا اب اجمالی طور پر دیگر جزاؤں کا ذکر ہوتا ہے لَفْظُ ثُمَّ میں اشارہ ہے کہ رسوائی و ذلت کا یہ دورانیہ طویل ہوگا۔ مَّا كَسَبَتْ میں خیانت داخل ہے۔ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ حال ہے جو تَوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ کیلئے تاکید ہے۔

أَقْمِنِ اتَّبِعْ مَرْضَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخِطِ قَرْنِ اللَّهِ وَمَاؤُهُ جَهَنَّمَ ۖ وَيَسَسِ الْمَصِيرُ ﴿١٦٢﴾ کیا جس نے رضائے الہی کی پیروی کی اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں لوٹ آیا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ پلٹنے کی بری جگہ ہے" [162]۔

تفسیر 162: اس آیت میں خیانت کی مزید قباحت ذکر ہو رہی ہے اس لئے کہ خیانت اللہ کی ناراضگی کا سبب ہے نیز یہ آیت تَوَفَّى كُلَّ نَفْسٍ کی تفصیل ہے۔ أَقْمِنِ اتَّبِعْ استفہام لغی کے معنی میں ہے اور اس آیت میں دونوں صفات والوں کے تقابل کا ذکر ہے۔ اتَّبِعْ کوشش کرنے کے معنی میں ہے یعنی تَطَلَّبْ اتباع میں سمی کرنا۔ مَرْضَانَ اللَّهِ اس میں مضاف مخفی ہے یعنی اللہ کی رضامندی کا سبب۔ اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ اس سے مراد عدم غلول (خیانت) نہ کرنا ہے امام زجاج کے ایک قول کے مطابق اتباع رسول مراد ہے اور دوسرے قول کے مطابق جہاد مراد ہے۔ كَمَنْ بَاءَ بِسَخِطِ قَرْنِ اللَّهِ

یہاں پر بھی اسبابِ سَخَطِ مراد ہے سَخَطِ کا معنی بہت غضب اور ناراضگی ہے عذابِ شامل ہو یا نہیں۔ وَمَأْوَدُهُ جَهَنَّمُ اس کے مقابل مَأْوَاہُ الْجَهَنَّمَ یعنی ہے۔ وَيَبْتَسِ النَّصِيذُ۔ نصیذہ و طرفِ مکان یا مصدر ہے مصیر اور مرجع میں فرق یہ ہے کہ مصیر میں معنی ہے ایک حال سے دوسرے حال میں منتقل ہونا یعنی دنیا میں مزے کرتے رہے آخرت میں جہنم کے عذاب میں ہوں گے اور مرجع کا معنی ہے سابقہ حالات کی طرف پلٹنا خواہ اس میں تغیر تبدیلی ہو یا نہ ہو۔

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بِصِيْرِهِمْ بَاصِعُونَ ﴿۱۶۳﴾ "اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ مختلف درجات والے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو دیکھنے والا ہے جو وہ کر رہے ہیں" [163]۔

تفسیر 163: اس آیت میں لہجائی تقابلی ہے۔ هُمْ یہ ضمیرِ رضائے الہی کے متلاشی اور غضب میں مبتلا سب کی طرف راجع ہے اور یہ جملہ اَقْمِنِ التَّبَعِ کے جواب کے مرتبہ میں ہے جبکہ (لا) مقدر ہے۔ دَرَجَاتٌ یہ جملہ بطورِ مبالغہ ہے یعنی یہ آجس میں اس طرح متفاوت ہیں جس طرح درجات میں تفاوت اور فرق ہوتا ہے۔ لَفْظُ ذُو يَأْتِيَهُمْ مقدر ہے۔ دَرَجَاتٌ مطلق درجات کو کہا جاتا ہے لہذا جہنم والوں کے مرتبوں پر اطلاق ہو سکتا ہے یا جہنم والوں کیلئے لفظ درجات مقدر ہے یا پھر آیت جنت والوں کے ساتھ خاص ہے جو رضائے الہی کے متلاشی لوگ ہیں۔ عِنْدَ اللَّهِ یعنی حُكْمُ اللَّهِ بِأَعْمَالِهِمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِصِيْرِهِمْ بَاصِعُونَ بصیرہ عظیم کے بجائے مستقل صفت ہے اس میں دیکھنے کا معنی بھی موجود ہے۔ بِمَا يَعْمَلُونَ ان کے اعمال اور درجات اس میں شامل ہیں۔

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۶۴﴾ "بلاشبہ یقیناً ایمان والوں پر اللہ تعالیٰ نے احسان کیا جب ان ہی میں سے ایک رسول کو بھیجا (وہ) ان پر اس کی آیتیں تلاوت کرتا ہے اور ان کو پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب (قرآن و سنت) و حکمت کی تعلیم دیتا ہے اس سے پہلے وہ یقینی گمراہی میں تھے" [164]۔

تفسیر 164: (ربط 1) سابقہ آیت میں فریقین کا ذکر ہوا ہے جن میں ایک آلِ رضوان اور دوسرا اہلِ غضب و سخط ہے اب ان کی تفصیل کا ذکر ہے پہلا حال ایمانِ رضوان والوں کا ہے دوسرا حال منافقین کا بیان ہو رہا ہے۔ یعنی أَوْلَانَا أَصَابَتْ كُفْرُهُمْ صِيْرَةُ يَهْدِيهِمْ اہلِ سخط کا ذکر ہے۔ (ربط 2) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات ذکر ہوئیں آپ کے اخلاق حسنة، عدم غلول اور رضائے الہی کی صفت کا بیان ہوا تو اب ایمان والوں کو اس کی پیروی کیلئے ترغیب دی جاتی ہے جو تائیدِ ایمان و ربوبی ہے اس

میں اشارہ ہے کہ ایسے نبی کو میدان جہاد میں چھوڑنا کسی حال میں درست نہیں۔ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ أَحْسَانِ ظَاهِرِ كَرَامِهِ نِعْمَتٍ كَوْكَبِيٍّ بِرِغْوَانِهَا أَنْسَانٍ كَيْلَيْهِ مَدْمُومٌ أَوْ رِغْمَانٌ كَأَعْمَلٍ هِيَ حَسْبُهَا بَاطِلٌ هُوَ تَابٌ وَأَعْلَىٰ اللَّهُ تَعَالَىٰ كِي طَرَفٍ سَعْتِ كَيْمِ أَرِ شُكْرِي تَرْغِيبِ كَيْ لِي عَمُودٌ هِيَ بِحَيْكَةِ اللَّهِ تَعَالَىٰ أَوْ رِغْمَانٍ كَيْ أَعْمَالٍ وَأَوَّاقِلٍ فِيهِ فَرْقٌ هُوَ تَابٌ هِيَ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ سَعِ اس وَتَقْتِ كَيْ مَوْئِمِينَ يَأْمَلُ مَوْئِمِينَ مَرَادُ هِيَ أَوْ مَوْئِمُونَ كُو اس لِي خَاصٌ كَمَا هِيَ كَيْ أَنَّهُمْ لِي هِيَ أَصْلُ فَامْرُودٌ رَسُولُ كِي اطَاعَتِ كِي وَجْهٌ سَ حَاصِلٌ كَمَا هِيَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ اس سَ مَرَادُ هُمْ جَنْسٌ هِيَ جَيْسًا كَيْ سُوْرَةُ تُوْبِي آيَتِ 128 مِي هِيَ لِي عِنِي بَشَرٌ هُمْ جَنْسٌ هِيَ فَامْرُودٌ (1): بَشَرٌ هُوْنِي كِي وَجْهٌ سَ ان كَيْلِي عِنِي أَطَبٌ سَ عِلْمٌ وَهِدَايَتِ حَاصِلٌ كَرْنَا آسَانٌ هِيَ كَيْونَكَ هُمْ جَنْسٌ كَيْ دَرْمِيَانٌ وَحَشْتِ طَبِيْعِي أَوْ نَفْرَتِ نِيْسٌ هُوْتِي فَامْرُودٌ (2): أَحْسَانٌ جِتْلَانِي كِي كَيْبَلِي وَجْهِي هِيَ كَيْ بَشَرِ كَيْ اِعْتِبَارٌ سَ ان جَيْسًا هِيَ لِي كِنِ بَشَرِيَتِ سَ بِلَانِدِ مَعْجَزَاتِ وَكَلَّانِي سَ رَسُوْلٌ بِرَحْمَتِ هُوْنِي أَلْمُؤْمِنِيْنَ سَ مَرَادُ مَرْفِ عَرَبٌ هُوْنِ تُوْ أَحْسَانٌ جِتْلَانِي كِي وَجْهِي هِيَ كَيْ ان كِي وَجْهٌ سَ عَرَبٌ أَتُوْمٌ عَالِمٌ مِي بَاعِزَتِ تَخْبِرِيْ أَوْ قِيْنَ أَنْفُسِهِمْ مِي اِشَارَةٌ هِيَ كَيْ نَبِي كَرِيْمٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمَامٌ عَرَبِي خَائِدَاتُوْنِ مِي لِيْسِي رِشْتِ هِيَ سُوَاْنِي عَزْوَغْلِبِ قَبِيْلِهِ كَيْ كَيْونَكَ وَه نَصَارِي تَحْتِ لِهَذَا هَارِي نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُو ان كِي نِيْسِي شَرَاكَتِ سَ اللَّهُ تَعَالَىٰ لِي مَحْفُوْظٌ كَمَا هِيَ فَامْرُودٌ (3): اِمَامٌ أَلُوْكِي لِي كَلَّسَا هِيَ كَيْ شَيْخٌ وَوَلِي الدِّيْنِ عِرَاقِي سَ سُوَالٌ هُوَا كَيْ نَبِي كَرِيْمٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ عَرَبِي هُوْنِي أَوْ بَشَرٌ هُوْنِي كَالْعِلْمِ وَمَعْرِفَتِ فَرَضِ عِيْنِ هِيَ يَأْ كَفَايَهِيَ هِيَ تُوْ أَنَّهُمْ لِي جَوَابٌ مِي فَرَمَا يَأْ كَيْ مَحْتِ اِيْمَانٌ كَيْلِي عِيْ (فَرَضِ عِيْنِ) جَانَا شَرَطٌ هِيَ لِهَذَا اِاْ كُو كِي مَخْضُوعٌ يَهِيَ عَقِيْدَةٌ رُكْنَتَا هِيَ كَيْ وَه رَسُوْلٌ أَوْ نَبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ مَكْرُنِيْسٌ جَانَا كَيْ وَه بَشَرٌ هِيَ يَأْمَلُ كَيْ (نُورٌ) يَأْ جِنَاتِ مِي سَ عِيْنِ أَوْ رِيْعِي نِيْسٌ جَانَا هُوَا كَيْ عَرَبٌ مِي سَ تَحْتِ يَأْ عِلْمٌ مِي سَ تَحْتِ تُوْ اس مَخْضُوعٌ كَيْلِي عِيْنِ هِيَ اس لِي كَيْ كُو اس لِي قُرْآنِ مَجِيْدِ كِي تَكْفِيْدِ كِي هِيَ لِيْزِ اس آيَتِ مِي أَطِ كِي تِيْنِ صِفَاتِ ذَا تِيْ ذَكَرُ هُوْنِي هِيَ فِيْهِمْ اس مِي عَرَبِيَتِ كِي طَرَفِ اِشَارَةٌ هِيَ نُوْمُوْلًا مِي رَسَالَتِ كَا ذَكَرُ هِيَ أَوْ قِيْنَ أَنْفُسِهِمْ مِي أَطِ كِي بَشَرِيَتِ كَا ذَكَرُ هِيَ بَانِي تَفْصِيْلِ سُوْرَةِ بَقْرَه (آيَتِ 129) كِي تَفْسِيْرِ مِي كَزَرِي هِيَ وَانِ كَانُوا مِنْ قَبْلِ اس كَامِضَاتِ اِلِي مَقْدَرِ هِيَ عِنِي قَبْلِ بَعَثَتِيْهِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ اس جَمْلِي مِي أَطِ كِي لُحُوْتِ بَعَثَتِ كِي تَحْمِيْلِ كَا بِيَانٌ هِيَ لِي عِنِي أَطِ كِي رَسَالَتِ جَهَنَّمَ سَ نَجَاتِ وَكُرَالِي سَ بِيْجَاؤُ كَيْلِي سَبَبٌ هِيَ قِيْدِيْنِ اس مِي اِشَارَةٌ هِيَ كَيْ أَنَّهُمْ لِي شَرِكٌ أَوْ مِظَالَمٌ كَا اِرْتِكَابِ كَمَا هِيَ جُوَا كَيْ مَكْرَامِي هِيَ

أَوْلَىٰ أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ بِسَلِيْبَاتِهَا قُلْتُمْ أَلَيْ هَذَا قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

قَدِیْرٌ ﴿۱۶۵﴾ ” (کیا بات ہے) کہ جب تمہیں ایک ایسی تکلیف پہنچی کہ تم اس جیسی دینی کفار کو پہلے پہنچ چکے تھے تو تم نے کہا کہ کہاں سے یہ مصیبت آئی فرما دیجئے تمہارے ہی انسوں سے ہے یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر خوب قادر ہے“ [165]۔

تفسیر 165: (ربط 1) جب مومنوں پر احسان کا ذکر ہوا بوقتِ آخری نبی ﷺ کے ذکر کیے تو منافقین نے اعتراض کیا کہ عجیب احسان ہے اُحد میں ان کی موجودگی میں بہت بڑا نقصان ہوا تو ایمان والوں نے غیر اختیاری طور پر یہ خیال کیا کہ رسول ﷺ کے ہوتے ہوئے یہ مصیبت ہمیں کیوں پہنچی۔ (ربط 2) ساتھ کلام میں منافقین کے ایک اعتراض کا جواب دیا گیا جو انہوں نے ذاتِ رسول ﷺ پر کیا تھا تو اب ان کے ایک اور اعتراض کا جواب اور اس میں اُحد کی شکست کے تین اسباب کو آئندہ تین آیتوں میں بیان کیا گیا ہے: **أَوْلَآئِكَ أَصَابَتْكُم مَّصِیْبَةٌ** ہمزہ استفہام انکاری کے لئے ہے اور ان کے آئندہ آنے والے قول پر زبر (ڈانٹ) ہے یا بقول امام ابن عطیہ تقریری ہے کیونکہ یہ بات انہوں نے کہی ہے اس کلام میں معطوف علیہ تھی ہے یعنی **أَفَعَلَّكُم كَذًا وَقُلَّكُم حِیْنَئِذٍ كَذًا**۔ **مَّصِیْبَةٌ** اس میں نبی کریم ﷺ کا ذمہ ہونا سزا صحابہ کرام کی شہادت نیز مالِ غنیمت کا ہاتھ سے نکل جانا شبِ شال ہے۔ **قَدْ أَصَابَتْكُمْ مَّصِیْبَةٌ** یہ جملہ **مَّصِیْبَةٌ** کیلئے عفت ہے یا حال ہے۔ اس سے مالِ غنیمت کا حصول مراد ہے۔ **قُلَّكُم** اُنّی لہذا یہ مقام استفہام ہے اور یہ خطاب ایمان والوں کو ہو رہا ہے ان کے تعجب کے سبب سے جیسا کہ **أَمْرٌ خَیْصٌ لَّكُمْ** میں ان سے کلام ہوا ہے کیونکہ اُحد کے دن مصیبت ایمان والوں کو ہی پہنچی تھی یا منافقین کو خطاب ہے کیونکہ وہ ایمان والوں میں اپنے آپ کو شمار کرتے تھے یہ قول بہتر ہے۔ **قُلْ هُوَ مِنْ عِندِ أَنْفُسِكُمْ** اس میں تین باتیں مراد ہیں (1) آپ لوگوں نے مرکزی مورچہ خالی کیا نبی ﷺ کی نافرمانی کی، میدانِ جنگ سے فرار اختیار کیا۔ (2) تم لوگوں نے جہاد کیلئے مدینہ سے اُحد کی طرف آنا پسند کیا تھا۔ (3) ترغی کی روایت میں ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جب فد یہ لینا پسند کیا تو ان سے کہا گیا کہ اس کے بدلے سزا صحابہ کرام کی شہادت ہوگی۔ (ترتلی کتاب السیر حدیث 1579 حاکم 140.3 نسائی فی الکبریٰ حدیث 8662)۔ امام حاکم نے شرطِ شیخین پر قرار دیا ہے اور امام وحسی نے موافقت کی ہے شیخ البہائی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے اور اہل الغلیل حدیث 48 **إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِیْرٌ** یعنی اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرنے پر قادر ہے لیکن مذکورہ اسباب کی وجہ سے مدد نہیں کی **عِندِ أَنْفُسِكُمْ** اس میں اسباب کی طرف اشارہ ہے جو جبر یہ فرماتے کاروبار ہے اور قدرت میں قدر یہ فرماتے کاروبار ہے۔

وَمَا أَصَابَكُمْ بِئِذٍ النَّصِیْبُ الْجَعْبُنُ فِیَآذِنِ اللَّهُ وَلَیْسَ لَكُمُ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۱۶۶﴾

”اور جو کچھ تمہیں پہنچا جس دن دو جماعتیں ملی تھیں تو وہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھا اور تاکہ مومنوں کو جان لے“ [166]۔

تفسیر 166: اس آیت میں مزید دو ملتوں کا ذکر ہے پہلی ملت عام ہے قِبَاذِیْنَ الَّذِیْ یُعْتَقِ بِرِثْمِہِ وَشَرَّہِ اللّٰہِ تَعَالٰی کے حکم سے ہے۔ دوسری ملت مومنین کیساتھ خاص ہے یعنی وَلِیَعْلَمَ الْمُؤْمِنِیْنَ کیونکہ مصیبت مومنین و منافقین میں اظہار امتیاز کیلئے ہے اس طرح پہلے بھی گزرا ہے۔ سوال: مَا اَصَابَکُمْ میں ما شرطیہ ہے لیکن اس کی خبر پر (فاء) اس وقت داخل ہوتی ہے جب فعل مستقبل یعنی مضارع ہو جبکہ اَصَابَکُمْ فعل ماضی ہے؟۔ جواب: امام ابن عطیہ کا قول ہے کہ (فاء) ایسے وقت میں داخل ہو سکتی ہے جب جزاء شرط کیلئے سبب ہو لہذا ترتیب عبارت یہاں اصل میں اس طرح سے ہے۔ وَمَا اَذِنَ اللّٰہُ فِیْہِ فَفَعِلَ الَّذِیْ اَصَابَکُمْ؛ لیکن اصابت نفس پر اہم ہونے کی وجہ سے مقدم کیا گیا ہے۔ قِبَاذِیْنَ اللّٰہِ سے بقول ابن عباس رضی اللہ عنہم قضاء و تقدیر مراد ہے وَلِیَعْلَمَ الْمُؤْمِنِیْنَ یہ اذان اللہ کے معنی پر عطف ہے جو عطف سبب کا سبب پر ہے۔

وَلِیَعْلَمَ الَّذِیْنَ نَافَقُوْا وَقِیْلَ لَہُمْ فَتَالُوْا قَاتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ اَوْ اِذْفَعُوْا قَالُوْا لَوْ تَعْلَمْ وَمَا لَآ اَلْبَعْنَکُمْ فَمَ لَیْکُمْ یَوْمَیْنِیْ اَقْرَبُ مِنْہُمْ لِلْاِیْمَانِ یَقُوْلُوْنَ یَا قَوْمِہِمْ مَا لَیْسَ فِیْ قُلُوْبِہِمْ وَاَللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا یَکْتُمُوْنَ ﴿۱۶۷﴾ ”اور تاکہ ان لوگوں کو جان لے جنہوں نے منافقت کی اور ان سے کہا گیا کہ اذ اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑو یا پھر تم (دشمن) کو دفع کرو تو انہوں نے کہا کہ اگر ہم لڑائی جانتے تو ضرور تمہارے ساتھ لڑائی کو چلتے وہ اس دن بنسبت ایمان کے کفر کے زیادہ قریب تھے وہ اپنے مومنوں سے کہتے جو ان کے دلوں میں نہیں تھا اور جو وہ چھپاتے ہیں اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے“ [167]۔

تفسیر 167: اس آیت میں آخری ملت کا ذکر ہے اور منافقین کی چار برائیاں مذکور ہیں۔ پہلی صفت کَافُّوْا یعنی بظاہر اسلام کا اظہار اور مخفی طور پر کفر دل میں رکھنا مراد ہے۔ دوسری صفت یہ ہے وَقِیْلَ لَہُمْ تَعَالُوْا قَاتِلُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ یہ جملہ صفت پر عطف ہے جو خواص کا عام پر عطف ہے یا ایک چیز کی غلامت کو اس چیز پر عطف کیا ہے۔ تَعَالُوْا اس میں بلند عمل کی طرف دعوت ہے اور وَقَاتِلُوْا جواب امر ہے یعنی قتال کیلئے آؤ۔ اور قتل میں قاتل کہنے والا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یا صحابہ کرام ہیں۔ اَوْ اِذْفَعُوْا انہو برائے تخمیر ہے مراد یہ ہے کہ اگر تمہارے دلوں میں اسلام کی محبت ہو تو آؤ قتال کیلئے اگر وہین کی محبت نہیں ہے تو کم از کم اپنے اہل کا دفاع تو کر دیا مراد یہ ہے کہ قتال کرو اگر نہیں تو مسلمانوں کی تعداد کو تو اپنی شمولیت سے تقویت دو۔ قَالُوْا لَوْ تَعْلَمْ وَمَا لَآ اَلْبَعْنَکُمْ پہلے تمہیں اب یہ منافقین کے اوصاف کا ذکر ہے اور یہ مخفی سوال کا جواب

ہے۔ یعنی انہوں نے تَعَالَوْا کا کچھ جواب دیا تو انہوں نے قَالُوا الخ کہا اس لیے اس کا عطف ماقبل پر نہیں لگایا ہے۔ ان کے اس قول کے دو مطلب ہیں (1) ایک مطلب یہ ہے کہ نہ تو ہم قتال سے واقف ہیں اور نہ ہی دفاع کرنے سے واقف ہیں ان کا یہ قول انا اور تمہارے طور پر تھا یا بطور (تجامل) یعنی خراہ و خواہ اپنے آپ کو جاہل قرار دینا تھا۔ (2) دوسرا مطلب یہ ہے کہ یہ قتال جہاد نہیں ہے بلکہ بے مقصد ایک دوسرے کو ظلم مار دینا ہے اس قول میں انہوں نے نبی کے عمل کو ظلم قرار دیا جو کہ صریح کفر ہے اس لیے فرمایا کہ هُمْ لِّلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ یہ ان کی دوسری بڑی صفت کا ذکر ہے۔ هُمْ یہ مبتداء ہے اور اَقْرَبُ اس کیلئے اسم تفضیل خبر ہے اور لِّلْكَفْرِ اور لِلْاِيْمَانِ دونوں اَقْرَبُ سے متعلق ہیں۔ سوال: دو حروف ایک جیسے حروف جہاں ایک مال سے تپ متعلق ہو سکتے ہیں جب عطف اور ہدایت کے ساتھ ہوں جبکہ یہاں تو دو دونوں نہیں ہیں؟ جواب: یہ فعل التفضیل کے ساتھ خاص ہے کیونکہ وہ دونوں فعلوں کے قائم مقام ہے اور لام میں اور الی اَفْعَلِ التَّفْضِيلِ کے صلہ میں آسکتے ہیں یَوْمَئِذٍ یہ اَقْرَبُ سے متعلق ہے۔ وَ مِنْهُمْ بھی اس سے متعلق ہے اور میں برائے تفضیل ہے جو مفضول پر داخل ہے۔ اس جملہ کا معنی یہ ہے کہ یہ لوگ نفاق چھپاتے تھے اور ایمان کا اظہار کرتے رہے تو کفر سے بہت دور اور ایمان کے بظاہر بہت قریب تھے لیکن جب وہ احد میں مسلمانوں کی مدد سے پلٹ گئے تو ان کا نفاق ظاہر ہوا تو اب نسبت ایمان والوں کے وہ کفر کے بہت قریب ہوئے۔ یا مراد یہ ہے کہ یہ لوگ کافروں کے بہت قریب ہے نسبت ایمان کے کیونکہ انہوں نے مسلمانوں کے لشکر کو چھوڑ کر کافروں کے لشکر کو تقویت دی۔ اس تو جیہہ کی بنا پر مضاف مقدر ہے یعنی اَهْلُ الْكُفْرِ وَ اَهْلُ الْاِيْمَانِ: حسن بصری نے فرمایا کہ کفر کے بہت قریب ہیں اللہ تعالیٰ کے اس قول سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کافر ہیں۔ امام واحدی نے الوسیط میں لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوا کہ جس نے کفر کا کلمہ کہہ دیا تو جب تک اس کی تحقیق نہ کی جائے اس پر کفر کا فتویٰ نہیں لگے گا۔ يَكْفُرُونَ بِاَقْوَابِهِمْ فَمَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ یہ ان کی ایک اور صفت تضحیح کا ذکر ہے اور ایک سوال کا جواب بھی ہے اور یہ جملہ مستانفہ ہے یعنی جب وہ وہو حید کا کلمہ پڑھتے ہیں تو کس طرح کفر کے نزدیک ہیں۔ جواب یہ ہے کہ اس قول کے ساتھ عقیدہ قلبی نہیں ہے اس لیے وہ کفر کے قریب ہیں۔ سوال: قول تو منہ ہی سے نکلا ہے تو بِاَقْوَابِهِمْ کیوں فرمایا؟ جواب (1) یہ تاکید ہے اس لیے کہ قول کبھی انسانی اور کبھی اسانی ہوتا ہے تو معلوم ہوا کہ یہاں قول انسانی مراد ہے۔ جواب (2): یہاں بیان نفاق کیلئے اقواء اور قلوب کا تقابل ہے یعنی زبانوں پر ایمان ہے جبکہ دلوں میں نہیں۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ سوال جب وہ وہی مخفی

چیز کا علم جانتے ہوں تو یوں نہیں کہا جاتا ہے فلاں اعلم ہے؟ جواب: اللہ تعالیٰ کا یَکْتُمُونَ پر تفصیل علم ہے۔ کسی اور کو حاصل نہیں۔

الَّذِينَ قَالُوا لِأَخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُوا مَا قَتَلُوا قُلُوبًا فَادْرَأُوا عَنَّا أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦٨﴾ ”وہ لوگ جنہوں نے اپنے بھائیوں سے کہا کہ اگر وہ ہماری اطاعت کرتے تو وہ قتل نہیں کئے جاتے جبکہ وہ خود بیٹھے ہوئے تھے فرمادیں گے اگر تم سچے ہو تو اپنے نفسوں سے موت نال دو“ [168]۔

تفسیر 168: اس آیت میں ایک اور صفت قبیحہ کا ذکر ہے سابقہ صفات لازمی تھیں اور یہ متعدی ہے یعنی دوسروں پر اثر کرنے والی ہیں یعنی دوسروں کو بھی قتال سے منع کرتے ہیں، اس لیے اس کو مستقل آیت میں ذکر کیا ہے۔ الَّذِينَ قَالُوا لِأَخْوَانِهِمْ۔ الَّذِينَ میں اعراب کی کئی وجوہ ہیں (1) حالت رفع (پیش) یہ خبر ہے اور اس کا مبتداء مقدر ہے (2) يَكْتُمُونَ کی ضمیر سے بدل ہے۔ (3) مبتداء ہے قُلُوبًا فَادْرَأُوا اس کیلئے خبر ہے اور فَقُلُوبًا لَّهُمْ اس میں مقدر ہے (4) حالت نصب، تقدیر فعل وم یعنی أَذْكَرَ الَّذِينَ (5) الَّذِينَ تَأْفَقُوا سے بدل ہے (6) اس کیلئے صفت ہے، حالت جر (زیر)۔ (7) أَفْوَاهِهِمْ کی ضمیر سے بدل ہے (8) قُلُوبُهُمْ کی ضمیر سے بدل ہے: لِأَخْوَانِهِمْ لاجلہ ہے اور اخوت سے مراد بسی یا وطن مشارکت ہے۔ وَقَعَدُوا یہ قَالُوا کی ضمیر سے حال ہے اور وَقَعَدُوا سے گھروں میں بیٹھنا یا قتال نہ کرنا مراد ہے۔ لَوْ أَطَاعُوا مَا قَتَلُوا یہ قَالُوا کیلئے مقولہ ہے اور اس میں قتال فی سبیل اللہ سے منع کرنا مقصود ہے۔ قُلُوبًا فَادْرَأُوا عَنَّا أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ لازمی نتیجہ یہ ہے کہ جب تم دوسروں کو قتل سے صرف مشورہ دیتے ہوئے بچا سکتے ہو تو لازماً اپنے آپ کو موت سے بچاؤ گے جبکہ تمام اہل عقل جانتے ہیں کہ کوئی بھی موت سے اپنے آپ کو نہیں بچا سکتا۔ موت کو اس لیے ذکر کیا کہ قتل سبب موت ہے جبکہ سبب اور مسبب دونوں اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں۔ مفسر کشاف وغیرہ نے لکھا ہے کہ ان دونوں میں ان میں سے ستر 70 افراد فوت ہوئے اور کوئی موت سے بچا نہ سکا۔ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اگر تم اس بات میں سچے ہو کہ گھروں میں رہنا موت سے نجات کا سبب ہے۔ فائدہ: اس طرح مضمون آیت 156 میں گزرا ہے لیکن وہاں ان کی عمومی حالت کا ذکر تھا کیونکہ لفظاً اس عموم پر دلیل ہے اور یہاں ان کا یہ قول واقعہ احد سے متعلق ہے اور اس جگہ میں ستر (70) افراد قتل کئے گئے تھے اپنی موت سے نہیں مرے تھے اس لیے اس آیت میں موت کا ذکر نہیں ہوا ہے لہذا اس میں تکرار نہیں ہے۔



کتاب الامارۃ حدیث (1887) امام ابن جریر، امام ابن کثیر اور دیگر مفسرین نے اس آیت کے تحت اور احادیث بیان کی ہیں۔ یہ بات معلوم ہوتی کہ شہدا سے اللہ نے سوت روحانی کی نعمی اس لفظ کے ساتھ کی ہے کہ بَلْ اُحْسِنَا لَهُ اور موت ظاہری جسمانی کا لفظ فَعِلُوا سے کیا ہے لہذا معلوم ہوا کہ شہداء کو ایک خاص حیات حاصل ہے یہ نہیں کہ ان کی اجسام قبروں میں زندہ اور محفوظ ہیں۔ نیز ان کی حیات صرف روحانی نہیں ہے جو عام لوگوں کو حاصل ہے بلکہ یہ ایسی زندگی ہے کہ آثار حیات ان کی روحوں کو بااصل ہے جو لذتوں مزوں سے جنت میں مستفیض ہو رہے ہیں۔ امام ابن عطیہ و ابن عاشور نے کہا کہ وہ فوت تو ہو چکے ہیں مگر مامومینوں کی بنسبت ان کو خصوصیت یہ حاصل ہے کہ جنت کی لذتوں سے قتل کے وقت سے مستفیض ہو رہے ہیں گویا کہ ان کیلئے دنیاوی زندگی ہمیشہ ہے مگر عین حیات دنیاوی نہیں ہے۔ امام ابن کثیر نے بھی فرمایا ہے کہ وارد دنیا میں وہ قتل ہوئے ہیں مگر ان کی ارواح زندہ ہیں۔ امام قرطبی نے ارشاد فرمایا کہ وہ جنت میں زندہ ہیں باقی تفصیل سورۃ بقرہ آیت 154 میں گزر گئی ہے۔ عِنْدَ رَبِّهِمْ یہ لفظ دوسری خبر ہے ہُمْ مقدر کیلئے یا اُحْسِنَا کیلئے صفت ہے یا يُؤَزَّزُونَ کیلئے ظرف مقدم ہے۔ عِنْدَ سے مراد جنت کا مقام ہے یا شرافت اور مرتبہ عظمت مراد ہے: يُؤَزَّزُونَ یہ اُحْسِنَا کیلئے صفت یا تیسری خبر ہے ہُمْ مقدر کے لیے اور رزق سے جنت کا رزق مراد ہے جیسا کہ حدیث گزری ہے۔

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾ "وہ اس پر خوش ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے پاس سے دیا ہے اور وہ خوشی محسوس کرتے ہیں ان کے ساتھ جو پیچھے ہیں ان کو نہیں ملے یہ کہ نہ کوئی خوف ہوگا ان پر اور نہ ہی غمگین ہوں گے" [170]۔

تفسیر 170: فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ یہ يُؤَزَّزُونَ کی ضمیر سے حال ہے اور یہ خوشی جنت کی نعمتوں پر ہے۔ دنیا کی نعمتوں پر فرح کافروں کی صفت ہے جو سورۃ قصص آیت 76 میں مذکور ہے۔ ومن اجلہ ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ پر اجر و ثواب کا دین فرض نہیں لہذا ان کو یہ خوشی عمل کی وجہ سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے فضل کی وجہ سے ہوسکتی ہے: وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ اس میں فعل کو اسم (فرحین) پر عطف کیا ہے کیونکہ یہ فعل بھی اسم میں ہے یا وہ اسم فعل کے معنی میں ہے یَسْتَبْشِرُونَ میں (ت) اور (س) طلب کیلئے نہیں ہے بلکہ قبولیت بشارت کیلئے ہے۔ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا اس بارے میں مفسرین کے دو قول ہیں (1) پہلا قول یہ ہے کہ اس سے مراد ان کی اولاد اور ساتھی ہیں جو انہوں نے ایمان اور جہاد کی حالت میں چھوڑے ہیں لہذا انہیں اللہ تعالیٰ خبر دے گا جب وہ شہید

ہو گئے اور ان کے ساتھ جنت میں ملیں گے اور لَمْ يَلْحَقُوا سے مراد یہ ہے کہ ان کے ساتھ ایک ہی وقت میں شہید نہیں ہوئے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے تمام مومنین مراد ہیں جنہوں نے جہاد میں لیا ہے اللہ اور اپنے لئے بے شمار نعمتوں کی لذتوں پر خوش ہوں گے کہ ایمان کی وجہ سے یہ تمام نعمتیں ہیں جن کا ذکر آتھُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ میں ہوا ہے اور عام ایمان والوں کے متعلق خوش ہوں گے کہ وہ بھی خوف و غم سے محفوظ ہوں گے جس کی طرف سورۃ الطور آیت 21 میں اشارہ ہوا ہے۔ اَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ یہ بدل اشتمال ہے بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا سے (یلا) کے تحت داخل ہے اور یہ مُبَشِّرٌ یہ ہے یعنی بشارت دی جاتی ہے کہ تمہارے بعد والے لوگ خوف و غم سے محفوظ ہوں گے اور جنت میں تمہارے ساتھ داخل ہوں گے یا مُبَشِّرٌ یہ مقدر ہے اور اَلَّا میں لام اجلیہ محذوف ہے یعنی انہیں بہت ساری بشارتوں کے ذریعے خوشخبری دی جائے گی کہ انہیں خوف و غم سے محفوظ رکھا جائے گا۔ اس میں مختلف اقوال ہیں (1) آنے والے دور میں ان پر خوف نہیں ہوگا اور دنیا سے جدا کی پر عملگین نہیں ہوں گے (2) اولاد کے بارے میں ان پر خوف نہیں ہوگا اور نہ ہی دنیا کے مالوں پر عملگین ہوں گے (3) ان پر مصیبتوں کا خوف نہیں ہوگا اور نہ ہی نعمتوں کے زائل ہونے کا غم ہوگا۔ دونوں جملوں میں خوف و غم کے نہ ہونے کی پیشگی ذکر ہے۔

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ وَاللَّهُ وَفَضِيلٌ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾ "وہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور فضل کی بشارت لیتے رہیں گے اور یقیناً اللہ تعالیٰ ایمان والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ہے" [171]۔

تفسیر 171: يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ وَاللَّهُ وَفَضِيلٌ اس کے متعلق تین اقوال ہیں (1) یہ جملہ استئنافیہ ہے پہلی بشارت بھائیوں کے متعلق ہے اور یہ بشارت اپنے نفسوں کے متعلق ہے (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ سابقہ يَسْتَبْشِرُونَ سے بدل ہے جو برائے تاکید ہے پہلے اَلَّا خَوْفٌ الخ میں علت ذکر کی تھی اور اس آیت میں مُبَشِّرٌ یہ کا ذکر ہے جو نعمت و فضل الہی ہے (3) تیسرا قول یہ ہے کہ پہلی بشارت شہداء کیلئے ہے دوسری بشارت ان لوگوں کیلئے تھی جو ابھی ان سے ملے نہیں ہیں اس قول کی بناء پر يَسْتَبْشِرُونَ کی ضمیر بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا کی طرف راجع ہے۔ نعمت اور فضل میں فرق چند وجوہات سے ہیں (1) نعمت سے عمل کا ثواب مراد ہے اور فضل سے اضافی دینا مراد ہے (2) نعمت سے قدر کفایت مراد ہے اور فضل سے اضافی سرور اور لذت مراد ہے اور دونوں کو عظمت کی وجہ سے مکرہ ذکر کیا ہے: وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ یہ نعمت پر عطف ہے اور مستقل بشارت بھی ہے کیونکہ دنیا میں انجام کا خوف اور ایمان پر خطرہ لاحق تھا جو کامل مومن کی صفت

ہے تو قیامت کے دن ان کو بشارت دی جاتی ہے کہ تمہارا کوئی بھی عمل ضائع نہیں ہوا ہے۔ **الْمُؤْمِنِينَ** میں اشارہ ہے کہ اعمال کے بدلے ایمان پر مبنی ہیں۔ فائدہ: سورۃ بقرہ میں صرف آداب سکھانا مقصود تھا اس لیے وہاں اختصار کیا گیا اور ان سورۃ میں منافقین کے حالات کا رد کرنا مقصود ہے اس لیے پہلی آیت میں ان کو چار بشارتیں دیں دوسری میں دو اور تیسری میں تین جو کل نو (9) بشارتیں بنتی ہیں۔

اَلَّذِيْنَ اسْتَجَابَ لِلّٰهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ بِالَّذِيْنَ اٰخْتَوٰنَا مِنْهُمْ وَاسْتَقْوٰ اَجْرَ عَظِيْمٍ ﴿۱۷۲﴾  
 ”وہ لوگ جنہوں نے اللہ ورسول ﷺ کی اطاعت زخم پہنچنے کے باوجود کی ان میں سے جنہوں نے احسان کیا اور تقویٰ اختیار کیا ان کے لیے اجر عظیم ہے“ [172]۔

تفسیر 172: (ریض) سابقہ آیات میں شہداء احد کی بشارت تھی تو اب احد کے زخمیوں کیلئے بشارت ذکر ہو رہی ہے کیونکہ انہوں نے دوبارہ حکم ماننے میں تکمیل کی ہے۔ امام قرطبیؒ اور دیگر مفسرین نے دو اقوال ذکر کئے ہیں (1) صحیح بخاری کتاب المغازی حدیث 4077، و مسلم میں مختصراً وجمالاً روایت عائشہ رضی اللہ عنہا مذکور ہے کہ انہوں نے عبد اللہ بن زبیر سے فرمایا تھا اے بھانجے: میرے والد اور تانا (زبیر و ابو بکر رضی اللہ عنہما) اس آیت کی بشارت میں شامل ہیں یعنی الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا۔ پھر ارشاد فرمایا کہ مشرکین جب احد سے پلٹ گئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو تکالیف سے دوچار ہونا پڑا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خوف لاحق ہوا کہ مشرکین دوبارہ حملہ آور نہ ہو جائیں تو ان کے تعاقب کیلئے اعلان فرمایا کہ میرے ساتھ جانے کیلئے کون تیار ہے تاکہ ان کو معلوم ہو جائے کہ ہم قوت سے اب بھی مرشار ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ابو بکر و زبیر رضی اللہ عنہما و دیگر ستر (70) افراد کے ساتھ ان کے تعاقب میں نکل گئے جب مشرکین مکہ کو پتا چلا کہ لشکر محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ رہا ہے تو وہ بھاگ گئے اس کی مزید تفصیل یہ ہے کہ بروز اتوار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کیا کہ میرے ساتھ وہی لوگ چلیں جو کل میرے ساتھ تھے یہ اعلان جنگ احد کے دوسرے دن کیا تھا۔ تو دوسو (200) یا ستر (70) افراد کھڑے ہوئے اور مقام حمراء الاسد تک جا پہنچے یہ مقام مدینے سے آٹھ میل کی مسافت پر ہے جب وہاں نعیم بن مسعود یا ابو نعیم ان کو ملا تو اس نے ان کو ڈرانے کیلئے کہا کہ ابو سفیان نے تمہارے خلاف بہت بڑا لشکر تیار کیا ہے اور مدینہ پر چڑھائی کا ارادہ ہے تاکہ یہاں پر مسلمانوں کا قلع قمع کرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جواب میں کہا **حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَتُ الوَّكِیْلِ** صحابہ کرام نے وہاں تین دن یعنی پیر، منگل، اور بدھ کو قیام کیا اس وقت معبود خدای نے قریش کو ڈرایا کہ تم قریش محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور اس کے لشکر کا

مقابلہ نہیں کر سکتے ہو جس پر قریش گھبرا کر مکہ بھاگ گئے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ وہاں پر تجارت کی منزل کی گنتی تھی وہاں صحابہ کرام نے تجارت کی اور خوب کمایا۔ ایک روایت میں ہے کہ عبدالقیس قبیلے کا قافلہ ابوسفیان کے پاس سے گزرا تو ابوسفیان نے کہا کہ تم کس طرف جا رہے ہو انہوں نے کہا کہ مدینے کی طرف سفر کر رہے ہیں اور وہاں سے غلہ لارہے ہیں ابوسفیان نے کہا ان کو ہمارے بارے میں ڈراؤ کہ ہم نے ان کیلئے بہت بڑا لشکر جمع کیا ہے غرض میں بہت انعام سے نوازوں گا انہوں نے مقام حراء الاسد میں یہ بات سنائی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4563۔ (2) دوسرا قول مجاہد اور مکرمہ کا ہے کہ ابوسفیان احد سے واپس جا رہا تھا تو نبی کریم ﷺ کیلئے پیغام دے گیا کہ آئندہ سال بدر میں لڑیں گے نبی کریم ﷺ حسب وعدہ بدر میں آئندہ سال حاضر ہوئے اور ابوسفیان نبی کریم ﷺ سے ڈرتے ہوئے نہیں آیا بلکہ مسلمانوں کو ڈرانے کیلئے نعیم کو بھیجا اتفاق سے وہاں بازار لگا ہوا تھا جس میں صحابہ کرام نے تجارت میں خوب کمائی کی یعنی اللہ تعالیٰ نے فائدے سے نوازا۔ امام قرطبی اور امام آلوسی نے پہلے قول کو اکثر مفسرین کا قرار دیا ہے اور دوسرے قول کو شاہ قرار دیا ہے: الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلدَّعْوِ الْمَرْسُولِ اللہ تعالیٰ کے احکام کی پیروی رسول کی اتباع پر موقوف ہے اس لیے دونوں کو ذکر کیا اور دونوں استجابوں کا مقصد ایک ہے یعنی احکام الہی و اتباع رسول کو تسلیم کرنا اور یہاں پر خصوصی طور پر نبی کریم ﷺ کی بات جہاں کیلئے قبول کرنا مراد ہے۔ مَنْ بَعِيَ مَا آصَابَهُمُ الْقَرْحُ اسجابت اور اجابت میں اور قرح اور جرح میں فرق گزرا ہے۔ یہاں پر مراد بدن کے مصائب اور مال کا نقصان ہے جو غزوہ احد میں مسلمانوں کو پہنچا ہے۔ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَ اتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ تمام محسنین و متعین مستجبین ہیں مِنْهُمْ میں ومن برائے بیان ہے جیسا کہ سورہ فتح آیت 29 میں ہے ان دونوں عفتوں کے ذکر کرنے میں مدح مقصود ہے اور تعلیل بھی ذکر ہے یعنی اسجابت تو سبب اجر ہے مگر احسان و تقویٰ کے ذریعے سے اجر کی عظمت حاصل ہوتی ہے اور اس آیت میں شکست سے بچنے کیلئے آداب مذکور ہیں۔

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ اجْتَمَعُوا لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّهُمْ يَخْشَوْنَ اللَّهَ فَأَذَاهُمْ تَمَازُا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾

"ان (مومنوں) سے لوگوں نے کہا بلاشبہ لوگوں نے تمہارے مقابلہ کیلئے ایک بڑا لشکر جمع کیا ہے لہذا ان سے بچو تو ان کا ایمان اور بھی زیادہ ہو گیا اور (مومن) کہنے لگے ہمارے لئے تو اللہ ہی کافی ہے اور وہ بہت اچھا کارساز ہے" [173]۔

تفسیر 173: اس آیت میں صحابہ کرام کی عظمت شان کا ذکر ہے اور شکست سے بچنے کیلئے ادب مذکور ہے کہ دشمن کے

مقابلے کے وقت حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ پر سو۔ اَلَّذِيْنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ سَتَ مُرَادِ ابُو نَعْمِ بْنِ مَسْعُوْدِ شَيْخِي ہے یہ پہلے قول کے اعتبار سے ہے اَلنَّاسُ کا اطلاق اس پر مجازاً ہوا ہے یا جب اس نے یہ پروپیگنڈا شروع کیا تو کچھ لوگ اس کے ساتھی بنے اس لیے اَلنَّاسُ کا اطلاق کیا گیا یا اَلنَّاسُ سے مراد عبداللہ بن قیس کے افراد ہیں جو سابقہ دونوں روایتوں میں ذکر کے گئے ہیں اور دوسرے اَلنَّاسُ سے مراد ابوسفیان اور ان کے ساتھی ہیں۔

قَدْ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا حَسْبًا لِّمَنْ عَلِمَ اس کا مفعول مقدر ہے یعنی اَلْجُنُوْدُ وَالْاَسْلِحَةُ؛ لشکر اور اسلحہ لَكُمْ سے لِقَاتِ لَكُمْ مراد ہے۔ یعنی تمہارے ساتھ لڑنے کیلئے۔ فَاخْشَوْهُمُ اس سے مراد خوف ہے کہ ابوسفیان کے مقابلے سے گریز کریں۔ قَدْ اَذْهَبَهُمْ اِجْمَاعًا ضمیر جو اَذْهَبَهُمُ میں ضمیر ہے وہ مَقَالُوْا کے قول کی طرف يَمْضُوْنَ کے طرف راجع ہے۔ یہ واضح دلیل ہے کہ ایمان میں اضافہ ہوتا ہے اور زیادت کی کیلئے لازم ہے لہذا ایمان میں کمی زیادتی دونوں لازم ہیں اور یہ قسمیں ہیں پہلی قسم اعمال صالحہ کے ذریعے سے بڑھ جانا ہے اور گناہ کے ارتکاب سے ایمان میں کمی کا آنا ہے اور یہ لازمی نتیجہ ہے کہ اعمال ایمان کا جزو ہے کیونکہ اس کی زیادت اور قلت سے ایمان میں زیادت و قلت پیدا ہوتی ہے لیکن اعمال کے انقضاء سے ایمان کا زوال نہیں ہوتا ہے محدثین کا یہی موقف ہے۔ دوسری قسم ایمان میں یقین کے اعتبار سے اضافہ اور کمی ہے تو جبریل و میکائیل کا یقین اور ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کا یقین ہمارے یقین سے زیادہ ہے اور ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ میں یہ بات ثابت ہے کہ لِيُظَاهِرَ فِيْ قَلْبِيْ اور محدثین کا بھی یہی موقف ہے بعض لوگوں کا قول یہ ہے کہ ایمان بسیط ہے اور بسیط میں کمی اور اضافہ نہیں ہوتا ہے یہ اصطلاح شرعی نہیں بلکہ منطقی ہے لہذا اس پر امور شرعیہ کو مبنی نہیں کیا جاسکتا ہے۔ وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ اس جاسوس کے قول میں دو مقاصد تھے (1) صحابہ کرام کے دلوں میں خوف پیدا کرنا لہذا اس بات کے رو میں قَدْ اَذْهَبَهُمْ اِجْمَاعًا کہا گیا دوسرا مقصد لوگوں کے اجتماع کی خیر دینا مقصود تھا تو اس کے جواب میں حَسْبُنَا اللّٰهُ کہا گیا۔ حَسْبُ اسم جاد ہے جس کا معنی ہے کافی ہونا اور اس کا فعل استعمال نہیں ہوتا اور صاحب قاسم نے کہا ہے کہ یہ اسم فعل ہے جو کلمی کے معنی میں ہے۔ بقول امام بیہویہ یہ مصدر ہے اس لیے اس کی تائید اور جمع نہیں آتی ہیں اور حَسْبُ اللّٰهُ تعالیٰ کیلئے خاص ہے جیسا کہ سورۃ انفال آیت 62، 64 اور سورۃ توبہ آیت 129 اور 159 سورۃ رمرآیت، 38 سورۃ نساء آیت 6 سورۃ اسراء آیت 14 سورۃ احزاب آیت 39 میں ہے: وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ۔ وَكِيْلٌ فَعِيْلٌ مَّفْعُوْلٌ کے معنی میں ہے یعنی ہُوْ كُوْلٌ اِلَيْهِ وَه ذَاتِ جِسْمٍ كُوْزِيْرٍ سُوْنِيْ جَانِيٍّ لِّمَنْ لِّلْمَدَادَةِ قَائِمٌ ہے اس کام پر جو اسے حوالے کیا گیا ہے

اور یہ کاموں کے اعتبار سے مختلف ہوتا ہے اس لیے وکیل کے معانی مختلف بھی ہوتے رہتے ہیں۔ ضمنی قسم کرنے کا ظلم وقع کرنے، مددگار اور دفاع کرنے والے کے معنی میں آتا ہے جیسا کہ قُلْ لَسْتُ عَلَيْنَكُمْ بِوَكِيلٍ يَا أَقْسَنُ يَكُونُونَ عَلَيْنَكُمْ وَكَيفَ لَا۔ اس کو (ضامن) بھگڑوں کا وکیل کہا جاتا ہے۔ کافی اور کفیل کے معنی میں بھی آتا ہے یعنی ذمہ دار جب نظام زندگی چلانے کی طرف نسبت کی جائے۔ جیسا کہ اَلَا تَتَذَكَّرُ اِيْمَانُ كُفُوِي وَ كَيْفَ لَاسُ مَعْنٰى كِي بِنَا۔ پر وکیل صرف اللہ تعالیٰ کیلئے مختص ہے جس کی دلیل سورۃ نساء آیت 81، 122 اور 171 سورۃ بنی اسرائیل آیت 2 اور 65 سورۃ احزاب آیت 3 اور 48 سورۃ مزمل آیت 9 میں ہے۔ (صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4563) کی حدیث میں ہے کہ یہ کل ابراہیم علیہ السلام نے اس وقت فرمایا جب انہیں آگ میں ڈالا گیا اور ہمارے نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام نے اس وقت فرمایا جب ان سے کہا گیا کہ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ

فَاتَّقُوا اِيْمَانَكُمْ وَنِوَالَهُ وَ قَضَلَ لَمْ يَسْتَسْهِمْ سُوْرَةً وَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيْمٍ ۝  
 پھر دولت آئے اللہ تعالیٰ کے احسان و فضل کے ساتھ انہیں کوئی برائی نہیں پہنچی اور انہوں نے رضائے الہی کی پیروی کی اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے۔ [174]۔

تفسیر 174: یہ سابقہ صفات کی جراثہ ہے یعنی ان کا احکام الہی کی استجابت، ایمان کی زیارت اور نعم السولی و نعم الوکیل کہنا۔ ان کی جراثہ میں بھی چار ہیں (1) نعمت، (2) فضل، (3) بلا تکلیف والہی اور (4) رضائے الہی کی اتباع۔ نعمت سے مراد دشمن سے چچنا اور سلامتی ہے اور فضل سے مراد تجارت میں کامیابی ہے۔ لَمْ يَسْتَسْهِمْ سُوْرَةً یعنی اس سطر میں ان کو زخم و تکلیف نہیں پہنچی۔ وَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ انہوں نے بہادری کے ساتھ صحیح نیت سے جہاد کی سبیل اللہ کیا۔ وَ اللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيْمٍ اس میں آخرت کے اجر کی طرف اشارہ ہے جو دنیا کے ثواب و اجر سے بہت عظیم ہے۔

اِنَّمَا ذُو لِكُمْ الشَّيْطٰنُ يُخَوِّفُ اَوْلِيَاءَهُ ۗ فَلَا تَخَافُوْهُمْ وَ خَافُوْا اِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

یہ تو شیطان ہی اپنے دوستوں سے تمہیں ڈراتا ہے لہذا تم اگر مؤمن ہو تو ان سے مت ڈرو مجھ جی سے ڈرو [175]۔

تفسیر 175: سابقہ آیت میں یہ بات ذکر ہو گئی ہے کہ صحابہ کرام ان کے اس قول سے نہیں گھبرائے اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ؛ تو اب ایمان والوں کو اس عقیدے پر چنگلی سے قائم رہنے کی تلقین کی جاتی ہے۔ ذٰلِكُمْ اس میں ابو نعیم یا عبد القیس تمہیں کے یا ابو نسیان کے قافلے کی طرف اشارہ ہے اور ان کو شیطان کہا گیا ہے کیونکہ انہوں نے صحابہ کرام کو اللہ تعالیٰ کے دین اور جہاد

سے روک رکھا تھا اس لیے انہیں شیطان انہی کہا گیا۔ یا ذلکُم میں سابقہ تمام واقعات کی طرف اشارہ ہے البتہ انہیں؟  
 جاسوس مقرر کرنا اور اس کا سنا فتنہ میں تردد پیدا کرنا وغیرہ۔ لفظ شیطان میں مضاف مقدر ہے یعنی فَعَلَ الشَّيْطَانُ.  
 يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ، وَيُخَوِّفُ تَشْدِيدَ كَيْدِهِ سَاحِجٍ يَهْدِيهِا دَوْمَقَعُوْلُوْنَ كِي طرف متعدي ہے۔ ایک مفعول مقدر ہے یعنی  
 يُخَوِّفُكُمْ أَوْلِيَاءَهُ یہ جملہ حالیہ ہے اور مفسر صاحب اللہاب نے اعراب کی دیگر توجیہات بھی ذکر کی ہیں۔ تحریف سے  
 مراد یہ ہے کہ شریکین سے ڈر جائیں اور ان سے قتال نہ کریں۔ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ وَخَافُوا اللَّهَ وَخَافُوا اللَّهَ  
 باعث بندہ کوئی کام چھوڑ دے یہ خوف اللہ تعالیٰ کیلئے مختص ہے یعنی ان کے خوف سے قتال مت چھوڑو کیونکہ قتال ترک کرنا  
 معصیت ہے اور معصیت سے بچنے کیلئے خوف الہی ضروری ہے: اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ یہ جملہ ابھارنے کیلئے ہے یا  
 ان۔ اذ کے معنی میں ہے یہ دلیل ہے کہ ایمان کیلئے خوف الہی کا ہونا لازمی ہے۔

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۗ إِنَّهُمْ لَنْ يَصْرِفُوا اللَّهُ شَيْئًا ۗ يَرِيءُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي  
 الْأُخْرَةِ ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾ وہ لوگ آپ کو غم میں نہ ڈالیں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں بلاشبہ وہ اللہ تعالیٰ کو ہرگز  
 نقصان نہیں پہنچا سکیں گے اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا ہے کہ نہ رکھے ان کیلئے آخرت کا کوئی حصہ اور ان کے لئے بہت بڑا عذاب  
 ہے۔ [176]۔

تفسیر 176: پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ایمان والوں کو اولیاء الشیطان کے خوف سے منع فرمایا تو اب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ  
 کرام کو ان کے کفر میں جانے پر غمگینی سے منع فرمایا گیا ہے۔ اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے پیروکاروں کو تسلی دی گئی  
 ہے۔ وَلَا يَحْزَنُكَ سَوال: حُزْنٌ غَمٌ تَوَعُّبٌ اِخْتِيَارِي جِزْءٌ تَوَاسٍ سَے منع کس طرح صحیح ہے؟ جواب: حزن سے مراد اس  
 پر مرہب ہونے والا اثر ہے جو کہ دعوت چھوڑنا ہے۔ سَوال: کافروں کے کفر پر غم کرنا تو اللہ تعالیٰ کی بندگی اور اطاعت  
 ہے؟۔ جواب (1): اس منع سے مراد وہ غم ہے جو ہلاکت نفس کا سبب بنے جیسا کہ سورۃ قاطر آیت 8 میں ہے: فَلَا تَذْهَبْ  
 نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً (ترجمہ: ان پر افسوس کرتے ہوئے اپنے نفس کو ہلاکت میں مت ڈالو) اور سورۃ شعرا آیت  
 3 میں ارشاد ہے لَعَلَّكَ يَأْجِزُ نَفْسُكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ: قریب ہے کہ ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے آپ اپنے  
 آپ کو ہلاک نہ کر ڈالیں)۔ جواب (2): اس سے مراد ان کی طرف سے ضرر پہنچنے کا خوف ہے اور بعد والا جملہ اس کیلئے  
 علت ہے: يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ پہلے ان کا کفر یہ کاموں میں عجلت کا ذکر ہوا جو کہ صحابہ کرام کا قتل اور زخمی کرنا ہے پھر ان

پر قحطانہ حملے کا ارادہ کرنا اور ڈرانے کیلئے جاسوس بھیجنا یہ سارے کام مشرکین مکہ نے کئے مگر آیت میں تمام کفار شامل ہیں نَاتَمَهُمْ لَنْ يُصْفُرُوا وَاللَّهُ شَهِيدًا بِأَلَّا يَخْزُونَكَ کیلئے علت ہے جیسا کہ جواب 2 میں گزرا یعنی کفر میں داخل ہونے کیلئے وہ جو جلدی کرتے ہیں اس کا وبال ان پر دنیا و آخرت دونوں میں آئے گا۔ ضرر سے مراد اسلام کو مغلوب اور کفر کو غلبہ دینا ہے۔ شَيْخًا مَقْبُولٍ مطلق ہے یعنی شَيْخًا مِنْ الْعَرَبِ یا حرف بزمقدر ہے یعنی بِشَيْءٍ يَدْرَأُ اور اس کو مَقْبُولٌ عَلَى تَرْجِ الْخِافِضِ کہا جاتا ہے۔ تِيْرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْاٰخِرَةِ کا یہ ایک سوال کا جواب ہے یعنی اگر کہا جائے کہ جب کفر میں جلدی کرتے ہوئے جانا ان کیلئے فائدہ مند نہیں ہے تو وہ یہ کام کیوں کرتے ہیں؟ تو جواب ہوا کہ اللہ تعالیٰ نہیں چاہتا ہے کہ ان کی آخرت کے اجر و ثواب کا کوئی حصہ ہاتھ رہے اس وجہ سے یہ جلدی کرتے ہیں تو مسارعت (جلدی) کی نسبت ان کی طرف کی گئی۔ اس میں جبر یہ کاروہوا جبکہ اللہ تعالیٰ کی طرف ارادے کی نسبت میں قدر یہ کاروہوا ہے اور یہ دلیل ہے کہ کافر کے کفر میں بھی اللہ تعالیٰ کے ارادے کا عمل دخل ہے اور لفظ ارادہ میں کافروں پر اللہ تعالیٰ کے سخت غضب کی طرف اشارہ ہے کہ وہ ارحم الراحمین ان کافروں پر سخت غصہ ہے اور ان کے اجر و ثواب سے محرومی اس کی مراد ہے۔ فعل مُضَارِعٌ میں اشارہ ہے کہ ان کا کفر ہر وقت جاری رہے گا لہذا اللہ تعالیٰ کا ارادہ بھی ہر وقت ہے۔ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ یعنی کفر میں جلدی کرنے سے ثواب سے محرومی کی صورت میں عظیم عذاب کے مستحق ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصْفُرُوا وَاللَّهُ شَهِيدًا ۖ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۷﴾ ”یقیناً وہ لوگ جنہوں نے ایمان کے بدلے کفر خریدا وہ اللہ تعالیٰ کو ہرگز کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے“ [177]۔

تفسیر 177: سابقہ آیت میں ظاہر کفر کرنے والوں کیلئے تحویف اور اس آیت میں منافقین کیلئے تحویف ہے اور اِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْاِيْمَانِ سورة بقرہ میں اِشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى کی طرح ہے اور اِشْتَرَوْا سے مراد تبدیل کرنا یا اختیار کرنا ہے۔ لَنْ يَصْفُرُوا وَاللَّهُ شَهِيدًا اس جملے کو تکرار کے ساتھ اس لیے ذکر کیا ہے کہ اسلام کے خلاف مکار اور منافقین کی چالیں اور تدبیریں الگ الگ ہوتی ہیں۔ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ یہ بھی دلیل ہے کہ یہ آیت منافقین کے متعلق آتری ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 10 میں منافقین کیلئے عذاب اَلِيمٌ کا ذکر تھا اور کافروں کیلئے عذاب عَظِيْمٌ کا ذکر تھا یہاں پر بھی اسی طرح ہے۔

وَلَا يَحْصِبْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَلْمَانِعِيْنَ لَكُمْ حَتّٰى لَا تُقْسِمُوْا بِالْمَانِعِيْنَ لَكُمْ لِيُوَدِّعُوا اِلَيْكُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۷۸﴾

”وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے ہرگز گمان نہ کریں کہ انہیں ہم ذلیل دے رہے ہیں یہ ان کے لظہوں کیلئے بہتر ہے ہم تو انہیں سزا (اس لیے) ذلیل دے رہے ہیں تاکہ وہ دگناہ میں زیادہ ہو جائیں اور ان کیلئے رسوا کرنے والا عذاب ہے“ [178]

تفسیر 178: یہ سوال کا جواب ہے سوال یہ ہے کہ یہ کفار اور منافقین اسلام کے خلاف مختلف تدبیروں میں مصروف ہیں تو ان کو اللہ تعالیٰ عذاب جلدی کیوں نہیں دیتا ہے؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ ان کیلئے عذاب دنیا میں بھی ہے مگر مہلت دینے میں انکا نقصان زیادہ ہے۔ وَلَا يَخْشَىٰ رَبَّهُ يَوْمَ الْأَبْتَابِ پر عطف ہے اور اس کا قائل الَّذِينَ كَفَرُوا ہے اور امام سیبویہ کے نزدیک (ان) اور (مَا) يَخْشَىٰ رَبَّهُ کے لئے دو مختلف کلموں کے قائم مقام ہیں اور امام انخسف کے نزدیک ایک مفعول حذف کیا گیا ہے اور انما ایک مفعول کے قائم مقام ہے۔ انما تمليح لھم (مَا) موصولہ یا مصدر یہ ہے اور ابتلاء عمر اور مہلت میں اضافہ اور ذلیل دینے کو کہا جاتا ہے۔ خَيْرٌ لَّأَنْفُسِهِمْ یہ ان کیلئے خیر ہے۔ اس جملے کا مقصد کافروں کی اس خوشی کا رد ہے کہ مال و متاع زیادہ ہے عمر بھی طویل ہے اور عذاب بھی نہیں ہے۔ انما تمليح لھم لِيُرِيدُوا انما یہ سابقہ حکم کیلئے علت ہے اور مہلت دینے کا حکم؛ کر کرنا بھی مقصود ہے۔ یہ حصر پر دلیل ہے یعنی مہلت میں خیر تو قطعی طور پر نہیں ہے بلکہ یہ تو صرف گناہوں کیلئے موقع مہلت فراہم کرنا ہے۔ لِيُرِيدُوا لام برائے لعلیل یا عاقبت و حیرورت ہے یعنی مہلت کی مدت کو اللہ تعالیٰ کی بغاوت میں استعمال کرتے ہیں گناہ کو گناہ تصور ہی نہیں کرتے۔ بغاوت، کفر، منافقت و سرکشی میں مزید بڑھتے جاتے ہیں کیونکہ وہ اس مہلت کو اپنے حق میں اچھا ہی تصور کرتے ہیں۔ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ چونکہ کفر مہلت ملنے کی مدت میں دین رہا لی کی تو ہیں کرتے ہیں تو ان کیلئے رسوا کن عذاب ہے۔

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذْهِبَ الرِّمَّةَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَكُمْ عَلَىٰ الظُّلْمِ ۗ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ شَرْسِلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ فَأَمَّا وَإِلَّا اللَّهُ وَمُرْسِلِهِ ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَتَنَفَّوْا مِنْكُمْ

اَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷۹﴾ نہیں ہے اللہ تعالیٰ کہ مومنوں کو ان کے حال پر چھوڑ دے جس حال پر تم ہو یہاں تک کہ وہ الگ کر دے ناپاک (سابق) کو پاک (مخلص) سے اور نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں غیب (مخفی) چیزوں کی خبر دے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں میں جسے چاہتا ہے جن لیتا ہے بلکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اگر تم ایمان لاؤ گے اور تقویٰ اختیار کرو گے تو تمہارے لئے بہت بڑا اجر ہے“ [179]۔

تفسیر 179: (ربط 1) پہلے کفار اور منافقین کی اٹھویں سزا کا ذکر تھا اب ان کے نفاق کو ظاہر کر کے ان کی دنیاوی ذلت

اور وہ اپنی کوڑ کر لیا جاتا ہے: (ربط 2) پہلے ذکر ہوا کہ مہلت کا قرون اور منافقوں کیلئے شر ہے اب یہ ذکر ہوا ہے کہ مہلت کے دوران میں کبھی مصائب بھی آتے ہیں تاکہ وہ مؤمنین سے الگ ہو سکیں اور یہ مہلت کی حکمت بھی ہے۔ (ربط 3) جملہ مقررہ بیان کرنے کے بعد اب آحد کی مصیبتوں کی طنتوں اور حکمتوں کی طرف رجوع کیا جا رہا ہے۔ اس کا تعلق وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجُنُودِ سے ہے یعنی مصیبت کے وقت آحد میں یہ منافق کافروں کی غارتگری کا سیلابی پرغوش ہوئے جو اس بات کی دلیل ہے کہ یہ منافق ہیں مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ يَوْمَ تَكُونُ الْجُنُودِ سے ہے اور ایک فعل مقدر ہے مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ یعنی اس سے مخلف مؤمنین مراد ہیں اور آنتُمْ عَلَيْهِ اس سے خطاب میں مؤمنین منافقین دونوں داخل ہیں۔ مَا أَنتُمْ سے مراد اہل ایمان اور منافقین کا اختلاط یعنی اللہ تعالیٰ منافقین کو اہل ایمان کے ساتھ ہمیشہ کیلئے یکجا نہیں رکھتا ہے تاکہ لوگوں کے سامنے حق دین میں شبہات پیدا نہ ہوں۔ تَحْتِ يَوْمَ تَكُونُ الْجُنُودِ وَجِ الْكَلْبِ اس میں تین توجیہات ہیں (1) خمیت سے منافق اور طیب سے مؤمن مراد ہے۔ آحد کی جنگ میں یہ تمیز حاصل ہوئی کہ منافقین راستے سے پلٹ آئے اور مسلمانوں کی مغلوبیت پر خوشی منائی۔ (2) خمیت سے مراد گناہگار ہے اور طیب سے مؤمن مراد ہے یَوْمَ تَكُونُ الْجُنُودِ کے معنی میں ہے یعنی ہوسنوں کے گناہ مصائب کے ذریعے سے دھوئے جاتے ہیں۔ (3) مستقبل کے اعتبار سے لوجہ یہ ہے کہ خمیت سے مراد کفر و شرک اور طیب سے اسلام مراد ہے اور کفر کی تہلیل اور اسلام کی سر بلندی پر تمیز آئی ہے۔ (صاحب اللباب) سوال: پہلی توجیہ پر یہ سوال وارد ہوتا ہے کہ تمیز سے تو اظہار ہوتا ہے تو وہ ظاہری کافر ہو گئے پھر ان پر نفاق کے بجائے کفر کے احکام جاری کیوں نہیں کئے گئے؟ جواب (1): احکام کفر تو اللہ تعالیٰ جاری کرتا ہے جبکہ منافقین پر حکم منافقت کا جاری کیا گیا ہے۔ جواب (2): تمیز سے ظنی ظہور حاصل ہوتا ہے نہ کہ قطعی یقینی۔ قاعدہ: اس دور کے مسکین حدیث کا اعتراض ہے کہ حدیث ناقابل اعتبار نہیں کیونکہ اس وقت بیان مشکل تھی کہ منافق کون ہے اور مؤمن کون لہذا حدیث نقل کرنے میں یہ امتیاز نہیں ہو سکا کہ یہ صحابی رسول ہے یا منافق ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ وقتاً فوقتاً امتحانات کے ذریعے سے یہ فرق ہو چکا ہے لہذا کسی منافق سے کوئی حدیث منقول نہیں ہے؛ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ یہ دوسرے سوال کا جواب ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مؤمن اور منافق کے فرق کیلئے مصائب لاتا ہے تو وحی کے ذریعے سے یہ خبر ہمیں

کیوں نہیں دیتا ہے کہ فلاں منافق اور فلاں مؤمن مخلص ہے؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ وحی تو غیب ہے اور غیب اللہ تعالیٰ صرف رسولوں کو بتاتا ہے۔ غیب سے مراد یہاں خاص وحی ہے جو منافق اور مؤمن کی پہچان کیلئے کی گئی ہے یا مطلق وحی مراد ہے اور اس جملے کا معنی یہ ہے کہ تم سب کو اللہ تعالیٰ وحی نہیں کرتا ہے کہ سب رسول بن جاؤ بلکہ یہ نظام الہی کے خلاف ہے۔ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ لِيَجْزِيَ بِنِيعِ مَنْ رُسُلِهِ مَن لِّيَقْسَمَ ۚ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (لکھنؤ کے ساتھ دوسرے سوال کا جواب ہے سوال یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو بھی وحی کے ذریعے سے خبر نہیں دیتا ہے تو جواب ہوا کہ صرف رسولوں کو وحی کے ذریعے سے علم دیتا ہے اور یہ مشیت الہی سے ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے بندوں کو اس میں اختیار نہیں دیا ہے۔ بَجْزِي بِنِيعِ مَنْ رُسُلِهِ مَن لِّيَقْسَمَ ۚ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (چننے) کے ہے۔ یہ وادی یا پائی ہے جو بہتر چیز کو کھینچنے کے معنی میں ہے۔ نبی پر اس کا اطلاق اس لیے ہوتا ہے کہ بندوں کے درمیان سے اللہ تعالیٰ اس کو چون لیتا ہے تاکہ پیغام الہی کو بندوں تک پہنچائے۔ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ کے متعلق قاعدہ یہ ہے کہ یہ دو متضاد (مخالف) چیزوں کے درمیان آتا ہے لہذا یہاں بھی اسی طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ وحی کسی اور کو نہیں کرتا ہے سوائے رسولوں کے یعنی صرف ان کو وحی کرتا ہے۔ مَنْ رُسُلِهِ مَن لِّيَقْسَمَ ۚ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ اس سے مراد ہیں۔ یا مَن لِّيَقْسَمَ ۚ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ کیونکہ بعض اوقات اِظْلَاحُ صَاحِبِ الْغَيْبِ ہوتی ہے اور بعض وقت نہیں ہوتی۔ فائدہ: یہ دلیل ہے کہ نجوم، کہانت، کشف و الہام سے غیب کا علم حاصل نہیں ہوتا ہے بلکہ صرف گمان حاصل ہوتا ہے۔ اس لیے اہل علم نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ الہام و کشف اسباب علم میں سے نہیں ہیں فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ سے مفسر ابوجیان اور زعشتری نے لکھا ہے کہ یہ ما قبل پر تفریح ہے یعنی جب تمہارے سوالوں کے جوابات دیدیے گئے اور اس رسول کی سچائی ثابت ہوگئی تو اللہ و رسول پر ایمان لازماً لانا چاہئے اللہ تعالیٰ پر ایمان یہ ہے کہ صفات الوہیت کو اس کیلئے خاص تسلیم کریں جن میں سے ایک صفت علم کل ہے۔ رسولوں پر ایمان یہ ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے چنے ہوئے بندے مانا جائے اور ان کیلئے صرف وہ علم مانا جائے جو اللہ تعالیٰ نے ان کو عنایت کیا اور ان کیلئے علم غیب ثابت نہ کریں۔ رُسُلِهِ مَن لِّيَقْسَمَ ۚ لَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ کے متضاد ہے۔ وَ اِنْ تُؤْمِنُوْا وَاٰمِنُوْا فَكُلُّكُمْ اٰجِرٌ عَظِيْمٌ اِس آیت میں ایمان کے بعد تقویٰ کی اس لیے صراحت کی ہے کہ توحید قبول کرنے پر مشرک سے تقویٰ حاصل ہوتا ہے رسول پر ایمان لانے سے کفر سے بچاؤ ہوتا ہے اتباع رسول سے بدعات سے اجتناب و تقویٰ حاصل ہوتا ہے لہذا ساقیہ آیتوں کے ساتھ وَاٰمِنُوْا اَتْقُوا اَنْفُسَكُمْ سے مراد یہ ہے کہ عذاب سے بچو

کر جنت میں داخل ہوں گے۔ فائدہ: بعض متجاہلین کا یہ عقیدہ ہے کہ آخری نبی ﷺ اور دیگر انبیاء کو علم غیب کلی طور پر حاصل ہے ایسے لوگوں کو ان علاقوں میں بریلوی کہتے ہیں انہوں نے اس آیت سے یوں استدلال کیا ہے کہ اَلْغَيْبِ مِمَّنْ اَللّٰهُ اَسْتَعْرَاقِی ہے اور لیکچر کے ذریعے سے استغنیٰ متصل ہے تو معنی یہ ہوا کہ نہیں ہے اللہ تعالیٰ کہ تمہیں غیب کی تمام خبریں دیدے بلکہ وہ غیب کی تمام خبریں صرف رسولوں کو دیتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے منتخب بندے ہیں۔ جواب (1): جیسا کہ امام سیوطی نے ترمذیہ سنوٰی میں فرمایا ہے کہ سورۃ آل عمران تیسری مدنی سورت ہے اس سے پہلے 16 سورتیں نازل ہوئی تھیں لہذا پھر بعد والی سورتوں کا نزول بے فائدہ قرار پایا کیونکہ اس سورۃ میں بقول ان کے تمام چیزیں کا علم نبی آخر الزمان کو حاصل ہو گیا تھا۔ جواب (2): اس سورۃ کے بعد سورۃ نساء میں آیت 105 ن پوری کا واقعہ ذکر ہے سورۃ نور آیت 11 میں واقعہ انک یعنی ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت کا واقعہ ذکر ہے سورۃ منافقون آیت 1 سورۃ توبہ آیت 101 میں اور دیگر سورتوں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے علم غیب کی نفی ثابت ہوتی ہے اس طرح سے تو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں تعارض اور ٹکراؤ ثابت ہوگا جو جہل کی دلیل کے ساتھ ساتھ جہول (نسیان) اور باطل ہونے کی دلیل ہے جبکہ کتاب الہی تو اس سے پاک ہے۔ جواب (3): مفسرین نے اس سے کچھ امور غیبیہ یعنی منافق و مؤمن کی تمیز مراد لی ہے۔ (1) ابن عطیہ نے فرمایا کہ اس غیب سے مراد یہ ہے کہ کون ایمان لائے گا اور کون نہیں لائے گا یا منافقین کے واضح نام بتانا مراد ہے۔ یا احد کی شکست کی خبر مراد ہے۔ (2) امام قرطبی نے فرمایا کہ اس سے منافقین کے ناموں کی وضاحت مراد ہے یا یہ کہ نبوت کا مستحق کون ہے۔ (3) امام دمشقی نے اللباب میں لکھا ہے کہ منافقین کے ناموں کا تعیین اور علم نبوت مراد ہے۔ (4) مفسر قاسمی نے فرمایا کہ وہ چیز جس کے ذریعے سے کفر و اسلام کی پہچان ہو سکے۔ (5) امام ابو حیان نے سدق سے نقل کیا ہے کہ مراد یہ ہے کہ کون ایمان لائے گا اور کون کفر پر باقی رہے گا۔ امام مجاہد کی روایت میں ہے کہ احد کی شکست مراد ہے۔ یعنی قول امام ابن جریر سے منقول ہے۔ (6) امام آلوسی نے کہا ہے کہ ایمان اور نفاق کی علامات مراد ہیں۔ نیز یہ بھی مقصود ہے کہ تمہیں صرف علم استدلال حاصل ہے غیب کا علم تمہیں نہیں ہے۔ (7) ابن کثیر نے فرمایا کہ اس سے مراد مؤمن اور منافق کی پہچان ہے۔ (8) بقول امام خازن مؤمن، کافر اور منافق کا فرق مراد ہے۔ (9) ابن جریر کا بھی مذکورہ قول ہے۔ (10) امام شریفی کا بھی یہی قول ہے یعنی نبی اکرم علیہ السلام کو بعض حقیقات کے متعلق وحی ہوتی ہے۔ (11) یہی پوری کا قول ہے کہ نبی اپنی طرف سے غیب کی خبر نہیں دیتا ہے بلکہ وحی سے دیتا ہے اس وحی میں اس بات

کی خبر ہے کہ فلاں منافق اور فلاں مؤمن ہے۔ (12) مظہری کا قول ہے کہ بعض شبہی علوم مراد ہیں۔ (13) جامع الامین میں ہے کہ بعض غیبیات کا علم مراد ہے لہذا جو لوگ اس سے علم غیب کھلی مراد لیتے ہیں وہ مذکورہ تمام مفسرین کے خلاف ہیں۔ جواب (4): الغیب میں الف لام استعراقی نہیں ہے جیسا کہ عربیت کے علماء نے تصریح کی ہے تفسیر زانی نے ملوث میں لکھا ہے کہ الف لام میں اصل مہدی ہے اسی طرح سیا لکوئی نے حاشیہ مطول میں لکھا ہے کہ الف لام میں اصل مہدی پھر بنی ہے لہذا بلا کسی دلیل کے اصل چھوڑ کر اصل کے خلاف اختیار کرنا ناجائز ہے۔ سوال: ذرّوح المعانی اور بعض تفاسیر میں منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم علیہ السلام کے سامنے تمام اولاد و آدم کی صورتوں کو پیش کیا اور آپ کو اس بات کا علم دیا گیا کہ ان میں کون مؤمن اور کون کافر ہے لہذا یہ کلی غیب کی دلیل ہے؟ جواب: امام آلوسی نے فرمایا ہے کہ اس اثر کی سند میں کام ہے بعض محدثین نے اس کے راویوں کو مجہول قرار دیا ہے اور ابوالعالی نے اس کے برعکس روایت نقل کی ہے۔

وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ لَبَلٌ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلُقُوا  
بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ يَسْتَأْذِنُ الْوَالِدَاتِ وَالرِّجَالِ مَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۗ

”بزرگ وہ لوگ گمان نہ کریں جو اس چیز پر بخل کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے انکو اپنے فضل میں سے دیا ہے کہ وہ ان کیلئے بہتر ہے بلکہ ان کیلئے وہ بدتر ہے تقریب وہ طوق پہنائے جائیں گے اس مال کے ساتھ جو انہوں نے بخل کیا قیامت کے دن اور اللہ ہی کیلئے آسمانوں و زمین کی ملکیت ہے اور جو عمل کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے خوب باخبر ہے“ [180]۔

تفسیر 180: (رہط 1) سابقہ آیت میں جہاد کے ذریعے مؤمنوں اور منافق کی تمیز کی گئی تو اب ان میں امتیاز مال خرچ کرنے سے ذکر آیا جاتا ہے۔ (رہط 2) سابقہ آیات کے مضمون میں نفوس سے جہاد کی طرف ترغیب کا ذکر تھا تو اب مال کے ذریعے جہاد کی طرف ترغیب کا ذکر ہے۔ وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ اس آیت میں ان لوگوں کے لئے زجر اور توبہ دینا وہی ہے جو بخل کرتے ہیں۔ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ قائل ہے اور اس کا مفعول اول مقدر ہے جس پر يَبْخُلُونَ دلالت کرتا ہے جو کہ يَبْخُلُهُمْ ہے اور هُوَ ضمیر فصل برائے تاکیدیہ ہے اور خَيْرٌ مفعول ثانی ہے۔ بخل اکٹھا اہل علم کا قول ہے کہ اس مقام پر واجب خرچ کرنے سے منع اور بخل مراد ہے جس کی دلیل شدہ یہ ہے جہاد اور اس کی بہت سی قسمیں ہیں (1) اپنی ذات اور اہل و عیال پر خرچ (2) ذکوٰۃ (3) جہاد اور دعوت دین میں خرچ (4) ضرورت مند اور محتاج کو تادینا جس سے اس کا گزران ہو سکے۔ يَبْخُلُهُمْ یہ مال اور علم دونوں کیلئے ہے البتہ مرا۔

اول ہے۔ ہَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ یہ خیر کی نفی کیلئے بطور تاکید ذکر کیا ہے کہ اس میں کسی قسم کی خیر نہیں ہے البتہ شر اس میں قیامی ہے اس کو کرہ اس لئے ذکر کیا ہے تاکہ اس کی عظمت واضح ہو۔ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَجْلُوْنَ اِيَّاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ یہ آخری شر کی تفصیل ہے۔ تطوق کا معنی ہے گلے میں طوق پہننا اس میں حقیقی معنی مراد لینا حدیث کی روشنی میں زیادہ بہتر ہے۔

(صحیح بخاری کتاب التفسیر جلد ۷ ص 4565) میں سینا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے آیا ہے کہ جس نے فرض ذکوٰۃ ادا نہیں کی جبکہ اس کے پاس مقدار ذکوٰۃ میں مال ہے تو قیامت کے دن اس مال کو سانپ کی صورت میں اس کے گلے میں پہنایا جائے گا اور وہ ایسا سانپ ہوگا جو کثرت زہر کی وجہ سے گنجا ہوگا اور اس کی کشش کی طرح دوا نکھیں ہوں گی اور اس کے جگرے کو کھینچتا ہوا کہے گا میں تیرا خزانہ ہوں۔ اس مضمون کی اور بھی روایات ہیں بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ بصورت تاویل ہوگی یعنی ان پر یہ عذاب نازل کی وجہ سے مسلط کیا گیا ہوگا۔ وَ لِلّٰهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالْاَرْضِ اس کے دو معنی ہیں (1) پہلا معنی یہ ہے کہ جو مال لوگ ایک دوسرے سے میراث میں لیکر جاتے ہیں وہ حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی کی میراث ہے کیونکہ وہ سب آخر میں اللہ ہی کی ملکیت میں رہے گا تو چند دنوں کیلئے اس کے ماضی مالک بنائے گئے ہوں لہذا اس پر نازل مت کرو اس طرح عنوان سورۃ حدید آیت 7 میں بھی ہے (2) دوسرا معنی یہ ہے کہ زمین و آسمان والے سارے فنا ہو جائیں گے تو وہ سارے اللہ تعالیٰ کیلئے اس میراث کی طرح ہوں گے جیسا کہ فنا ہونے والے شخص سے مال وغیرہ رہ جاتا ہے۔ پہلے معنی کے اعتبار سے میراث حقیقی ہے اور دوسرے معنی کے اعتبار سے تقبیہ میراث مراد ہے۔ وَاللّٰهُ يَمَّا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ مَّخْلُوعٌ چونکہ باطنی عمل ہے اور خبیروں بھی باطنی امور میں استعمال ہوتا ہے اور اس میں بر عمل پر جزا دینے کی طرف اشارہ ہے۔

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ قَوْدٌ وَّ ذُنُحْنٌ اَعْرَبِيَّاءُ ۗ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوْا وَقَتْلَهُمْ اَلَا نُبَيِّنُ لَكُمْ اَعْرَبِيّوْا  
 حَقٌّ اَوْ تَقُوْلُوْا ذُوْ قُوْلَا عَدَابَ الْحَرِيْمِيْنَ ﴿۱۸۱﴾ ”یقیناً اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی بات سن لی جنہوں نے کہا تھا کہ اللہ تو محتاج ہے اور ہم غنی ہیں جو انہوں نے کہا ہے ہم لکھ رکھیں گے اور جو وہ انبیاء کو ناحق قتل کرتے رہے (وہ بھی لکھ رکھا ہے) ہم (قیامت کے دن) کہیں گے کہ اب جلا دینے والے (شدید) عذاب کا مزا لیکھو“ [181]۔

(ملاحظہ) اس آیت سے آیت 186 تک اس حصے کا دو باب ہے جس میں اس آیت کو ذرا نے کیلئے اہل کتاب کی تین



ہے۔ امام قرطبی اور صاحب اللباب نے امام شعبی کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ اس کے ساتھ کبھی والے نے کہا کہ جنہوں نے عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو قتل کیا تھا انہوں نے صحیح کیا تھا۔ امام صاحب نے فرمایا تم بھی اس قتل میں شریک ہوئے اس لیے کہ گناہ پر رضامندی اس میں شرکت کے مترادف ہے۔ نیز اس طرح مرفوع حدیث سے بھی ثابت ہے۔ صحیح ابوداؤد کتاب الملامح حدیث 4345 صحیح ترمذی حدیث (2323) (مترجم)۔ سوال: نقل کے ذکر میں یہاں کیا فائدہ ہے؟ جواب: اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ قول بہت (صحیح) ہر اے لہذا ان کا نبیوں کو قتل کرنا بھی بہت برا عمل ہے لہذا ان کا قول اور فعل دونوں بدترین ہیں تو یہ عذاب کے مستحق ہیں اس لیے متصل عذاب کا ذکر ہو رہا ہے۔ وَ نَقُولُ كَذُوبًا عَذَابَ الْحَرِيقِ۔ الْحَرِيقُ یہ حرق کے معنی میں ہے جیسا اَلَيْهٖ مَوْلَاہُ کے معنی میں ہے۔ بعض کے قول کے مطابق شعلوں والی آگ مراد ہے یا جہنم کے ایک طبقے کا نام ہے۔ یہ اضافت بیان ہے یہ قول ملائکہ کی جماعت کا ہے جو ان کی موت کے وقت یا میدانِ محشر میں یا دونوں اوقات میں کہا جائیگا۔ كَذُوبًا محسوسات میں سے ہے اس میں اشارہ ہے کہ اس عذاب کا درد انہیں محسوسات کی طرح معلوم ہوگا اور امام آلوسی نے فرمایا ہے مال پر نکل اس لیے کرتے تھے کہ مال کھائیں تو سزا بھی ان کو اس طرح دی جائے گی گویا کہ اس کو کھار ہے ہیں۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ انہوں نے اپنے اقوال و افعال سے اتنی باتیں اور ان کے متعلقین صالحین کو تکلیفوں کے گھونٹ پلائے تھے تو ان کو اس کی سزا بھی اسی طرح عذاب کے گھونٹ پلا کر دی جائے گی۔ امام زجاج نے فرمایا ہے لفظ كَذُوبًا وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں معافی کا کوئی امکان نہ ہو اور اسی طرح عذاب کے گھونٹ پلا کر سخت غلیظ غضبناک عذاب بنا۔ ماعنا ہو۔

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ آيٰتِنَا بِكُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَيَسِّرُ لَكُمْ يَسْرًا وَّ يُظِلُّكُمْ بِاللَّيْلِ ﴿۱۸۲﴾

”یہ تمہارے اپنے ہی ہاتھوں کی کمائی ہے اور اللہ یقیناً“ اپنے بندوں پر (ذلتہ برابر) ظلم نہیں کیا کرتا“ [182]۔

تفسیر 182: ذٰلِكَ جہاں اس میں عذاب کی طرف اشارہ ہے (با) برائے سبب یہ ہے اور (تا) قَدْ قَدَّمْتُمْ میں سابقہ اقوال و افعال حقائق کے سبب کو شامل ہے البتہ آيٰتِنَا كَثْرَتِ کے اعتبار سے کہا گیا ہے۔ آيٰتِنَا سے نفس مراد ہے یعنی جز کو ذکر کیا گیا ہے جبکہ مراد کل ہے۔ وَاِنَّ اللّٰهَ لَيَسِّرُ لَكُمْ يَسْرًا وَّ يُظِلُّكُمْ بِاللَّيْلِ یہ ماقَدَّمْتُمْ پر عطف ہے ہر ظلم کی آفت سے کامل عدل ثابت ہوتا ہے حاصل یہ ہے کہ ان کے عذاب کیلئے وہ اسباب ہیں جس کے مجموعے سے ایک کامل سبب بنتا ہے (1) پہلا سبب ان کے اعمال ہیں و بمراسب اللہ تعالیٰ کا عدل ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا عدل تھا انہیں کرتا ہے کہ ان کے قوی و غلیظ مظالم کی سزا سخت

سے سخت دی جائے۔ سوال: یٰظَلَمُوْا تو مبالغہ کا صیغہ ہے جو کثرت اور زیادت پر دلیل ہے تو اس میں کثیر ظلم کی لفظ ثابت ہوئی تو لفظ کثیر سے اصل چیز کی نفی لازم نہیں آتی ہے جبکہ اس سورۃ کی آیت 108 میں اللہ تعالیٰ نے ظلم کی نفی اپنی ذات سے اس طرف سے کی ہے کہ میں تو ظلم کا ارادہ نہیں کرتا ہوں؟ جواب (1): فَفَعَالٌ کا وزن ہمیشہ مبالغہ پر دلالت نہیں کرتا ہے بلکہ کبھی صرف متعسف ہونے اور نسبت پر دلالت کرتا ہے تو مطلب یہ ہوا اَلْیَسْبِیْنِ بِیْنِیْ وَبَیْنِیْ ظَلَمٌ نہیں ہے ظلم والا (جلالین) جواب (2): چونکہ بندے زیادہ ہیں اور جب ہر بندے پر ظلم ہو تو مظالم بھی زیادہ ہو جائیں گے اس لیے کثرت کا صیغہ ذکر کیا ہے۔ جواب (3): کثیر ظلم کی نفی سے للیل کی بھی نفی ہوگی کیونکہ جب کوئی ظلم کرتا ہے تو اپنے فائدے کیلئے کرتا ہے لہذا جب کوئی بہت سارے فائدوں کے باوجود کثیر ظلم نہیں کرتا ہے تو للیل تو بطریق اولیٰ نہیں کرے گا۔ اس طرح جملہ قرآن مجید میں سورۃ انفال آیت 51 سورۃ حج آیت 10 سورۃ فتح سورۃ آیت 29 میں مذکور ہے۔ فائدہ: امام راغب نے فرمایا کہ لفظ مید عام ہے ان لوگوں کیلئے جو اللہ تعالیٰ کی بندگی کریں یا غیر اللہ کی جبکہ عباد لفظ خاص ہے ان لوگوں کیلئے جو صرف اللہ تعالیٰ کی بندگی کریں۔

الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ عٰهَدٌ اِلَیْنَا اَلَا لَنْ نُّؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ حَتّٰی یَاْتِنَا بِقُرْاٰنٍ تَاٰمِلُوْا ۗ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ مُّسَلِّمًا مِّنْ قِبَلِیْ بِالْبَیِّنٰتِ وَاِلَیّٰی قُلْتُمْ قَلِمًا مَّقْتُوْبًا ۗ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۱۸۳﴾ (یہی وہ لوگ ہیں) جنہوں نے کہا تھا کہ بلاشبہ اللہ نے ہم سے عہد لیا ہے کہ ہم کسی رسول پر ایمان نہ لائیں جب تک (یہ معجزہ صادر نہ ہو) کہ وہ ہمارے پاس قربانی لائے جسے آگ کھا جائے کہو مجھ سے پہلے تمہارے پاس کئی رسول آئے جو واضح نشانیاں لائے تھے اور وہ نشانی بھی جو تم اب کہہ رہے ہو پھر اگر تم سچے ہو تو تم نے انہیں قتل کیوں کیا تھا؟ [183]۔

تفسیر 183: اس آیت میں ان کے ایک اور (تفسیر) برے عمل پر زجر کا ذکر ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہود یوں کے سردار نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر کہنے لگے کہ ہمیں تو رات میں حکم دیا گیا ہے کہ ایسے رسول پر ایمان لاؤ جس کی قربانی اور صدقات آگ جلاتی ہو لہذا آپ ہمیں یہ عمل کر کے دکھائیں کہ آپ کی قربانی آسانی آگ سے حمل جائے۔ اس پر یہ آیت بطور تردید نازل ہوئی تفسیر قرطبی 4، 295۔ اَلَّذِیْنَ قَالُوْا یٰۤاَلَّذِیْنَۤ اٰتٰیَتْہُمْ اٰیٰتُ اللّٰہِ لَیْسَ بِہُمْ اِلٰہٌ اِلَّا اللّٰہُ ۚ سُبْحٰنَ اللّٰہِ عَمَّا یُشْرِکُوْنَ ﴿۱۸۴﴾ (ہم متقدر ہے۔ اِنَّا اللّٰہُ عٰهَدٌ اِلَیّٰنَا۔ عہد وصیت کے معنی میں ہے اور عہد امر سے خاص ہے کیونکہ عہد اس جگہ مستعمل ہوتا ہے جس کی مدت طویل ہو: اَلَا لَنْ نُّؤْمِنَ لِرَسُوْلٍ یہاں (فی) مقدر ہے یا عہد کیلئے مفعول ہے جو لازم کے

معنی میں ہے اور ایمان کے صلے میں لام بمعنی اقرار اور اعتراف ہے: كَلِمَةٌ يَأْتِيهَا بِقُرْبَانٍ یہ اصل میں مصدر ہے لیکن مفعول کے معنی میں ہے۔ یہ ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی قربت حاصل ہوتی ہو خواہ وہ جانور ہو یا کوئی اور چیز ہو۔ تَأْكُلُهُ النَّارُ کھانے کی نسبت آگ کی طرف مجازی ہے اصل مقصد جلانا اور ختم کرنا ہے: قَدْ جَاءَ كَذِّبًا سَلُّوا قَبْلَهُ بِالْبَيْتِ نَبِيًّا یہ الزامی جواب ہے۔ اشارہ ہے کہ قربانی کو آگ کے ذریعے جلانا ایک معجزہ ہے اور اس کے علاوہ بھی ان کو معجزات دیئے گئے مگر بنی اسرائیل نے ان سب سے انکار کیا تھا۔ وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُلْتُمْ هَذَا عَجْمٌ هِيَ إِذِ ابْتِغَىٰ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَنْكُمْ آلِهَتُهُمْ لِئَلَّا يُرْسِلَ إِلَيْكُمْ آيَاتًا مِنْ رَبِّكُمْ فَاذْكُرُوا آلِهَتَكُمْ قَدْ كَفَرْنَا بِهِمْ قَبْلَ هَذَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّ آلِهَتَهُمْ آلِهَةُ اللَّهِ قُلْ إِنَّمَا هِيَ ذِكْرُ الْقُرْآنِ وَمَنْ يَسْتَعْجِلْ بِهِ يُصْرَفْ سَوَاءً مَنَعَهُ اللَّهُ فَتْوَاهُ أَمْ لَمْ يَمْنَعْهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَخْتَصِمُ بِالَّذِينَ يَشَاءُ إِنَّ رَبَّهُ لَهُ الْمُلْكُ الْعَظِيمُ یہ شرط تصدیق رسول کیلئے موجود تھی جیسا کہ آدم علیہ السلام کے زمانے میں قاتیل و ہاتیل کے واقعہ میں ہے اور اسی طرح یوشع علیہ السلام کے زمانے میں مال غنیمت کے جلانے کا واقعہ صحیح بخاری کتاب فرض الخمس حدیث 3124 صحیح مسلم حدیث 1747 میں وارد ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے اس طرح معجزہ ذکر یا اور شعیب علیہما السلام لے پیش کیا تھا لیکن یہودیوں نے تو رات میں تحریف کر کے ان الفاظ کو چھپایا تھا کہ الا المسيح عليه السلام و محمد بن عبد الله صلی اللہ علیہ وسلم یہ معجزہ صلی علیہ السلام و محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل نہیں ہوگا یہ سدی سے منقول ہے اور بعض مفسرین کا قول ہے کہ تو رات میں یہ شرط موجود نہیں تھی انہوں نے اپنی طرف سے گھڑ لی تھی البتہ بعض نبیوں کے معجزات میں یہ معجزہ شامل تھا جبکہ یہ معجزہ تو موسیٰ علیہ السلام کو بھی حاصل نہیں تھا البتہ ان کا یہ مطالبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا تھا جیسا صالح علیہ السلام سے قوم نے کیا تھا یا شریکین مکہ نے نبی اکرم علیہ السلام سے کیا تھا۔ فَلَمَّا قَتَلْتُمُوهُمْ يَهْتَدُونَ قَتَلْتُمُوهُمْ یہ قتل ان کے بڑوں بزرگوں نے کیا تھا جیسا کہ پہلے گزر گیا ہے مگر بعدہ الی نسلیں اس عمل پر راضی تھیں اس لئے ان کی طرف نسبت کی گئی ہے (مکنذیب) جھٹلانے سے قتل زیادہ بڑا جرم ہے اس لئے قتل ذکر کیا گیا ہے۔ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ یعنی اس وعدے میں یا آگ سے جلانے والی قربانی پر ایمان میں ہے۔

فَإِنْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ نَكْتُمُوكُمْ وَنَقْبُكُمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَدِّ الْوَادِي غَيْرِ الْمَوْتِ وَهُمْ يُحْسَبُونَ كَسَدَّ الْوَادِي حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا لَمَّا مَحَضُوكَهَا فَرَجَّ الْجُرْحُ فَالَّذِينَ كَفَرُوا رَأَوْهُمْ فَطَمَعُوا عَلَىٰ آلِهِمْ فَأَخَذُوا آلَهُم بِالْحَمْسِ فَكَفَرُوا بِآيَاتِنَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿١٨٤﴾ پھر اگر انہوں نے آپ کو جھٹلایا تو بلاشبہ کئی رسول آپ سے پہلے جھٹلائے گئے وہ واضح دلائل صحیفہ نور روشن کتاب لائے تھے [184]۔

تفسیر 185: اس آیت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلیم دی گئی ہے۔ فَإِنْ كَذَّبْتُمْ (إِنْ) إِذَا کے معنی میں ہے۔ فَكُنْتُمْ كَذِبًا اس میں شرط کی جزاء مقدر ہے یعنی فاصدقہ یعنی اگر وہ آپ کو جھٹلا میں تو آپ صبر کرتے رہیں۔ سَوْفَ نَكْتُمُوكُمْ وَنَقْبُكُمْ

مجمول کا سیفہ اور مُسَلُّ کو جمع ذکر کرنا دلیل ہے کہ یہود کی طرح سابقہ دیگر امتوں نے بھی نبیوں کی تکفیر کی ہے۔ قَبِيلِكَ یہ تکذیب سے متعلق ہے۔ جَاءَهُ بِالْبَيِّنَاتِ یہ جملہ مُسَلُّ کیلئے صفت ہے۔ اَلْبَيِّنَاتِ سے واضح معجزات مراد ہیں۔ وَالْمُؤْتَبِرِينَ زُبُرِکِی جمع ہے اور یہ زُبُر سے لیا گیا ہے جو مفعول کے معنی میں ہے۔ یعنی اَلْکُتُبُ الْمَوْجُودَةُ لکھی گئی کتابیں۔ اس کا اطلاق ان کتابوں پر ہوتا ہے جن میں احکام کم ہوں یا نہ ہوں اور وعظ نصیحت زجر وغیرہ ان میں زیادہ ہوں۔ داؤد علیہ السلام کی کتاب زبُور بھی موعظ زواجر اور فضائل پر مشتمل تھی اور اس میں احکام نہیں تھے اسی طرح ابراہیم علیہ السلام وغیر انبیاء کرام کے صحیفے تھے تو یہاں تمام صحائف اور داؤد علیہ السلام کی زبور سب مراد ہیں۔ وَالْکِتَابِ الْمُبِينِ اس سے تورات انجیل مراد ہیں اور احکام پر مشتمل ہونے کی وجہ سے ان کو مُبِينِیو کہا گیا ہے۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ اَلْبَيِّنَاتِ سے مراد وہ ہے جو عوام کی سمجھ میں آتا ہو اور کتاب مُبِينِیو سے مراد خواص کے علم کیلئے ہوتی ہے اور اَلْمُؤْتَبِرِیْنَ درمیانے لوگوں کیلئے ہے۔ اس زمانے کے بعض مشائخ کا قول ہے کہ اَلْبَيِّنَاتِ میں عقلی دلائل کی طرف اشارہ ہے اَلْمُؤْتَبِرِیْنَ میں نقلی دلائل جبکہ کتاب مُبِينِیو میں دلائل وحی کی طرف اشارہ ہے البتہ اس تخصیص کیلئے کوئی قرینہ اور نقل ثابت نہیں ہے اور رسولوں کا آقا اس کیفیت سے مجموعی حیثیت سے ہے یعنی ہر نبی ان میں قسم کی کتابوں کو لیکر نہیں آئے بلکہ کوئی ایک کوئی دو اور کوئی مذکورہ تینوں قسم کے امور لیکر آیا ہے۔ سورۃ فاطر آیت 25 میں تینوں سورہ مذکور ہیں جبکہ سورۃ نحل آیت 44 میں دو کا ذکر ہے۔

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَ اِنَّمَا تُوَفَّوْنَ اُجُورَکُمْ یَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ فَمَنْ دُخِرَ سَرَّحِنِ النَّارِ وَاذْخُلِ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَهَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۗ اِلَّا مَتَاعٌ الْعَزٰوْمِ ﴿۱۵۱﴾ ” ہر شخص کو موت کا ذائقہ چکھنا ہے اور قیامت کے دن تمہیں تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ پھر جو شخص جہنم سے بچا لیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا تو وہ کامیاب ہو گیا اور یہ دنیا کی زندگی تو محض دھوکے کا سامان ہے۔“ [185]۔

تفسیر 185: اس آیت میں بھی نبی کریم ﷺ کو تسلی دی گئی ہے اور مُتَّقِیْنَ رسول ﷺ کو بھی تسلی دی گئی ہے کیونکہ جو لوگ موت کا عقیدہ رکھتے ہیں تو ان سے دیگر غم دور ہوتے ہیں۔ نیز اس میں تسلی ہے کہ موت کے بعد سچوں اور جھوٹوں کی تمیز ہوگی اس میں جہاد فی سبیل اللہ کی طرف ترغیب بھی ہے اور بہادری کا درس بھی ہے اور اتفاق فی سبیل اللہ کا بھی تذکرہ ہے۔ کُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ لفظ کل اگر چند ذکر ہے لیکن نحویوں کا قول ہے کہ اضافت کے وقت اعتبار مضاف الیکہ کا ہوتا ہے۔ کُلُّ نَفْسٍ امام ابن عطیہ کے بقول اس سے مراد پیدا ہونے والا نفس ہے۔ نام اولیٰ نے فرمایا ہے کہ اس سے مستثنیات بہت

ہیں اس فرمان کی وجہ سے کہ قَصَعِقْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ اس قول کی بناء پر کہ صَعِقَ سے موت مراد لی جائے اور یہ آیت کُلُّ مَنْ عَلَيْنَا فَاِنٍ سے عام ہے کیونکہ اس میں عَلَيْنَا سے زمین کے اوپر کے مخلوق مراد ہے اور اگر اس سے آسمانی مخلوق بھی مراد لی جائے تو ان پر بھی علیہا کا اطلاق ہو سکتا ہے اور یہ قول بہتر ہے جس کیلئے قرینہ وَبَشَرِي وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اور کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ہے معلوم ہوا کہ یہ تینوں کلیات ہیں البتہ بعض نصوص کی وجہ سے اس سے تخصیصات ثابت ہیں اس کی تفصیل سورہ قصص کے آخر میں مذکور ہے امام ابن کثیر کے بقول اس کلیہ میں انسان، جن، ملائک عرش اٹھانے والے ملائک سب داخل ہیں۔ ذات الہی کے علاوہ جو کہ اَلْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ ہے۔ صاحب اللباب نے فرمایا کہ اگر سوال کیا جائے کہ نفس کا اطلاق تو قرآن میں ذات باری تعالیٰ پر بھی ہوا ہے۔ نیز نفس اور ذات ایک ہی چیز ہے لہذا اس میں ہمادات بھی داخل ہیں تو جواب یہ ہے کہ نفس سے مراد وہ نفوس ہیں جو دنیا میں مکلف ہو سکتے ہیں یعنی زندہ نفوس ہیں۔ قاسمہ: نفس کا اطلاق بھی روح پر اور کبھی بدن پر ہوتا ہے ذات مراد ہے جس کی وہ جوہات ہیں (1)؛ اِنَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ لَعَلِيمٌ لِّمَا كُنَّا نَفْعِلُ یعنی وقت موجود ہوتا ہے لہذا اس سے معلوم ہوا کہ روح پر موت نہیں آتی۔ (2) موت حرارت اور رطوبت کے غلبے سے پیدا ہوتی ہے اور یہ جسم کی صفات ہیں لہذا روح سے اس کا تعلق نہیں۔ علماء شریعت کے نزدیک نفس یہاں روح و بدن دونوں کیلئے مستعمل ہے اور ہر ایک کی موت الگ الگ معنی کے ساتھ مراد ہے۔ بدن کی موت یہ ہے کہ روح اس سے جدا ہو جاتی ہے اور جو اس میں سے کوئی حاسہ سمیں باقی نہیں رہتا اور روح کی موت یہ ہے کہ بدن کے ذریعے سے جولد میں اسے حاصل تھیں وہ بدن سے جدا کی قطع ہو گئیں۔ نیز انبیاء کرام اور شہداء کرام کو ایک خاص قسم کی روحانی زندگی حاصل ہے جس کا ذکر بَلْ أَحْيَاۤءُ سُوْرَةُ بَقُرَّةٍ وَسُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ میں تفصیل سے گزر چکا ہے۔ لفظ ذوق سے معلوم ہوتا ہے کہ موت ہمیشہ کیلئے نہیں ہے بلکہ موت کے بعد پھر زندگی ہے اور یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ موت کی مدت کم ہے اور حرارت و رطوبت والا فلسفہ غلط ہے بلکہ موت لفظ کُن کے ساتھ حکم الہی سے ہے۔ وَ اِنَّمَا تُؤَفَّقُونَ اٰجُوْرٌ كُفُوْرٌ الْقِيٰمَةِ اس سے پہلے بحث بعد الموت مراد ہے یعنی تَبْعَتُوْنَ بَعْدَ الْمَوْتِ وَتُؤَفَّقُونَ الخ۔ موت کے بعد اٹھانے جاؤ گے پھر تمہیں پورا پورا اجر ملے گا۔ سوال: تُوْفِیْہ میں اشارہ ہے پوری جزا دینے پر جبکہ قیامت سے پہلے تبراؤ دنیا میں بھی ان کو کچھ اجور دئے گئے ہیں تو کیا وہ اس میں شمار نہیں؟ جواب (1)؛ امام قرطبی کا قول ہے کہ اصلی اجر مومن کا جنت اور کافر کا جہنم ہے اس لئے اس سے قبل کی جزا اور اس میں شامل نہیں ہے۔ جواب (2)؛ تُوْفِیْ تکمیل کرنے کے معنی میں ہے

یعنی پہلے ان کو کچھ جر دیا ہے اور قیامت میں ناقص کی تکمیل ہوگی۔ سوال: قیامت میں کافروں اور گناہگاروں کیلئے بھی مختلف عذاب ہیں اس کا ذکر کیوں نہیں کیا؟ جواب (1): یہاں مقصد نبی کریم ﷺ اور ان کے پیروکاروں کو خطاب تھا کہ ان کیلئے مغفرت اور اجر و ثواب ہے۔ جواب (2): امام قرطبی اور ابوحنیفہ نے فرمایا ہے کہ اجر سے مراد جزاء ہے اور جزاء اطاعت پر بھی ملتی ہے اور مصیبت پر بھی ملتی ہے لہذا اس میں عذاب بھی شامل ہے۔ فَمَنْ زُجِرْ حِزْحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَغَدَّ فَأَازِرُ دُؤُنِهِ مِنَ النَّارِ (فا) کے ذریعے سے اس کی تفصیل کی جا رہی ہے کہ ان میں پہلی قسم کامل اہل ایمان کی ہے ان کا ذکر اس جملے میں ہے۔ زُجِرْ حِزْحَ دُؤُنِهِ اور بچا لینے کے معنی میں ہے یعنی جسے ابتداء سے ہی جہنم میں داخل ہونے سے بچایا جائے اور بغیر عذاب دینے سے جنت میں داخل کیا جائے اس شخص کو فائز کہا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ جو لوگ کچھ عرصے کیلئے جہنم میں داخل کئے جائیں پھر سزا پوری ہونے کے بعد جنت میں داخل ہوں یا اعراف مقام پر نہیں ٹھہرایا جائے اور پھر جنت میں داخل کیا جائے تو وہ لوگ جنتی تو ہیں مگر فائزین نہیں ہیں۔ کامل مرتبہ ذکر کرنے میں اشارہ ہے کہ صحابہ کرام نے اعلیٰ مراتب حاصل کئے ہیں۔ زُجِرْ حِزْحَ اور أُدْخِلَ جہول ذکر کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ مرتبہ ان کے اختیار میں نہیں ہے بلکہ یہ سعادت صرف اللہ تعالیٰ کے فضل سے ملتی ہے دوسری قسم یعنی جو لوگ کامل مومن نہیں ہیں ان کی سزا سزاؤں میں سے گئی البتہ ان کی سزا کے سبب کی طرف اس جملے میں اشارہ کیا گیا ہے۔ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرْوٰةُ الْغُرُوٰءِ۔ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا سے مراد زندگی گزارنے کا سزا و سامان ہے یا وہ عمر مراد ہے جو حاصل حصول دنیا میں خرچ ہو جائے اور آخرت کی طرف اس میں توجہ نہیں ہو۔ مَتَاعٌ۔ اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ وہ چیز جس پر معمولی فائدہ حاصل ہوتا ہے اور پھر ختم ہو جاتا ہے مگر مد کے بقول کلہاژی، پیالہ، مٹی کا پتیلہ وغیرہ۔ حسن بصری کا قول ہے کہ سزا پودے، بیجیوں کی گڑیاں، بیجیوں کے کھیل کے زیورات، جس سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہو جیسے مراب ہے۔ امام بخاری کے بقول مَتَاعٌ وہ سامان ہے کہ خریدنے والے نے دھوکے سے خریدا اور بعد میں نقصان کا پتا چلا کہ یہ تو فاسد بیکار سامان ہے۔ الْعُرْوٰةُ یہ مصدر ہے دھوکا ہونے کے معنی میں ہے اور یہ جمع بھی ہو سکتا ہے جس کا واحد (غابہ) دھوکا دینے والا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ دنیا نے بہت سارے لوگوں کو دھوکا دیا ہے اور ان کو آخرت سے غافل یا مگر بنا دیا ہے تو یہ لوگ کامل مومنین کی ضد ہے اور ان کیلئے ان کے مناسب سزا ہے۔

لَتَبْلُوْنَ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اَدْرٰوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذٰى

كَيْبَرًا ۚ وَإِنْ تَضَرُّوْا وَتَتَّقُوْا فَإِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْوِجِ الْاَوْهَامِ ۝۱۰" بلاشبہ تم اپنے مالوں اور جانوں میں آزمائے جاؤ گے اور ضرورت تم سنو گے ان لوگوں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا ہے ایذاہ تکلیف کی بہت سی باتیں اور اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یہ بہت کے کاموں میں سے ہے" [186]۔

تفسیر 186: (ربط 1) احد کی مصیبتوں پر تسلی دینے کے بعد اب ایمان والوں کو مزید تسلی دی جاتی ہے یعنی دشمنان اسلام کی طرف سے آئندہ بھی تم پر مصائب آئیں گے مگر تم نے صبر کرنا ہے۔ (ربط 2) اس سے قبل مشرکین اور اہل کتاب کی برائیوں کو ذکر کیا تو اب ان کی طرف سے آئندہ مزید اور امتحانات کا ذکر ہو رہا ہے لَنْبَلُوْنَ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ : ابتلاءء اہل میں بلاء سے لیا گیا ہے یعنی کسی کی حقیقت کو معلوم کرنا اور یہ کبھی تو مصیبتوں سے اور کبھی انعامات سے معلوم ہوتی ہے اس لئے بلاء کا اطلاق دونوں پر ہوتا ہے البتہ اکثر ابتلاء مصائب آنے سے ہوتی ہے یہاں مالوں میں عام امتحان مراد ہے چاہے تکالیف شرعیہ کے ذریعے سے ہو جیسے زکوٰۃ انفاق فی سبیل اللہ یا تکالیف کوئی یعنی قحط وغیرہ کے ذریعے سے ہو یا دیگر حوادث کے ذریعے سے ہو جیسے مالوں کی ہلاکتیں اور نقصان میں بھی امتحان عام ہے چاہے تکالیف شرعیہ کے ذریعے سے ہو جیسے شہادت یا جہاد میں زخمی ہونا اور نماز پڑھنا یا تکالیف کوئی کے ذریعے سے ہو جیسے امراض وغیرہ جیسا کہ سورۃ بقرہ میں گزر گیا ہے: **وَلَنْتَسْمَعَنَّ مِنْ آلِيْنِئِهِ اَوْ تُوْا اَلِكَيْفَتِمْ مِنْ قَبْلِئِكُمْ** بدنی ہماری امتحان کے بعد اس میں روحانی امتحان کا ذکر ہے **اَوْ تُوْا اَلِكَيْفَتِمْ** اس سے یہود و نصاریٰ مراد ہیں اس میں ان کی تذلیل مقصود ہے کہ اہل علم ہوتے ہوئے ایسے گناہوں میں مبتلا ہیں۔ **وَمِنْ قَبْلِئِكُمْ** اس میں مزید تاکید ہے کہ قدم علماء ہیں یا اس کو اس لیے ذکر کیا کہ اہل کتاب کا اطلاق قرآن والوں پر بھی ہوتا ہے اس لیے قید احرازی لگائی ہے۔ **وَلَنْتَسْمَعَنَّ** اس میں اشارہ ہے کہ یہ تکلیف دینے والی باتیں علانیہ کرتے ہیں تاکہ تم سن سکو۔ **وَمِنْ آلِيْنِئِهِ اَشْرَكُوْا** مشرکین عرب و عجم کے محرم مراد ہیں آڈی کبھی بڑا۔ آڈی کا اطلاق عام طور پر زبانی بد اخلاقی پر ہوتا ہے یہ لفظ اسکے شرکیہ اقوال اور نبی اور ایمان والوں پر طعن و تشنیع کرنا اور شعر و شاعری میں دین دار لوگوں کی برائیاں بیان کرنا اور ان پر بہتان باندھنا تاکہ ان سے دلوں کو گھس پینچائیں وغیرہ کو شامل ہے **وَ اِنْ تَضَرُّوْا وَ تَتَّقُوْا** یعنی ان تکلیفوں پر صبر کرتے ہوئے اگر دین پر ثابت قدم رہو۔ **وَ تَتَّقُوْا** یعنی داعی و مجاہد مؤمن کیلئے جو کام مناسب نہیں ہے ان سے اجتناب کرنا تقویٰ ہے **فَاِنَّ ذٰلِكَ** مجموعہ صبر و تقویٰ کی طرف اشارہ ہے مگر اس لیے ذکر کیا کہ دونوں اعمال کو جمع کرنے میں فائدہ ہے: **مِنْ عَزْوِجِ الْاَوْهَامِ** عزم مصدر ہے اور مفعول سے معنی میں ہے اور

عزم کے معنی پختہ عزم اور قصد کرنا ہے یہ صفت کی اضافت موصوف کو ہوتی ہے یعنی الْأُمُورِ الْمَعْرُومَةِ عَلَيْنَا وہ کام ہیں  
کاہر ماقبل شخص پختہ قصد کرے یا وہ کام جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر لازم کیا ہے امام ابو حیان کا قول ہے کہ اچھے اور بد  
کام مراد ہیں صاحب اللباب نے فرمایا ہے کہ خیر اور حق کے کام مراد ہیں بعض مفسرین کا قول ہے کہ یہ آیت جہاد سے منسوخ  
ہے مگر یہ قول درست نہیں ہے صحیح قول یہ ہے کہ اچھے اخلاق اور گزشتہ اعمال وغیرہ دعوت کیلئے ہے جو کہ منسوخ نہیں ہے۔

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آذَنُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْفُرُونَهُ ۚ فَبَدَّلْنَاهُ وَمَا تَرَاهُمْ إِلَّا  
شَكْرًا وَإِيهًا وَمِمَّا قَلِيلًا ۖ فَيُنسَوْنَ مَا وَعَدْنَاهُمْ وَإِن كَانُوا لَيَشْكُرُونَ ﴿١٨٧﴾ ”جب اللہ تعالیٰ نے وعدہ لیا ان لوگوں سے جو دیئے گئے تھے کتاب  
کہ اسے تم بلاشبہ ضرور لوگوں کیلئے بیان کرو گے اور تم آسے چھپاؤ گے نہیں پھر بھی انہوں نے اُسے اپنی بیٹیوں کے پیچھے  
پھینک دیا اور اس کے بدلے لٹھول امول خرید لیا لہذا بہت برا ہے جو وہ خریدتے ہیں“ [187]۔

تفسیر 187: اس آیت میں ان کی تیسری قیاحت کا ذکر ہے جو کہ حق چھپانا اور عہد توڑ دینا ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو  
تعمیر کی ہے اور ساتھ آیت سے ربط یہ ہے کہ اس میں تکالیف دینے کا ذکر تھا تو اس آیت میں اس کیلئے ایک مثال ذکر  
ہو رہی ہے کہ نبی آخر الزمان ﷺ کی سچائی ان کی کتاب میں موجود تھی مگر انہوں نے اس حقیقت کو چھپایا تھا اس لیے بطور  
عطف ذکر کیا ہے۔ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آذَنُوا الْكِتَابَ۔ لفظ آذَنُوا الْكِتَابَ ان کی تذلیل میں زیادت  
کیلئے ہے کہ ان کے پاس کتاب موجود ہے پھر بھی حق چھپاتے رہے اور یہ ميثاق ان کی اس کتاب میں موجود ہے جو ان کو  
دی گئی ہے۔ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ (ع) ضمیر کتاب کی طرف راجع ہے۔ تَبَيَّنَ سے مراد اس میں جو عقائد و احکام اور  
آخری نبی ﷺ کی صفات ہیں ان کو لوگوں کے سامنے بیان کرنا ہے وَلَا تَكْفُرُونَهُ یہ لَتُبَيِّنُنَّهُ پر عطف ہے اور اس  
میں تون تاکید اس لیے نہیں ہے کہ یہ منفی ہے یا سابقہ تون تاکید پر اکتفا کیا گیا ہے۔ بعض مفسرین کے مطابق یہ جملے کے  
مقام پر واقع ہے۔ سوال: بیان کرنے سے تو خود بخود لازمی (کشتان) چھپانے کی نشی ہوتی ہے تو پھر اس کے بیان کا کیا  
فائدہ؟ جواب: تَبَيَّنَ سے ان آیتوں کی تشریح مراد ہے جو اس کتاب میں ہے اور چھپانے سے مراد باطل تاویلات اور  
شبہات ہیں جو بیان کے متناقض ہیں۔ فَبَدَّلْنَاهُمْ وَمَا تَرَاهُمْ إِلَّا شَكْرًا وَإِيهًا وَمِمَّا قَلِيلًا۔ (ع) ضمیر کتاب یا ميثاق کی طرف راجع ہے۔ بیٹیوں  
کے پیچھے پھینکنے سے مراد اس سے بے رغبتی اور اس کا اعتبار ہی نہ کرنا ہے جیسا کہ کوئی چیز نظروں سے اوجھل چھپنے کے پیچھے ہوتی  
ہے۔ وَاشْكُرُوا إِلَيْهِ مِمَّا قَلِيلًا تَبَيَّنَ الْكِتَابَ۔ (ع) ضمیر کتاب یا ميثاق کی طرف راجع ہے اور وَاشْكُرُوا اس سے بڑھ کر برائی ہے اس میں دنیا کو

آخرت پر ترجیح دینا سراہ ہے **مَنْ مَّمَّنَا فَهِيَ لَنَا دِينًا** کے تمام مال مرتبے و عہدے کو کہا گیا ہے۔ **فَيَسْتَلِمْ مَا يَشْتَرُونَ** یہ سب عذاب ہے اس لیے بہت برا ہے۔ قاعدہ: امام آلوسی نے اشارات میں لکھا ہے کہ **أَوْثُوا الْكِتَابَ** میں مطلق علماء کی طرف اشارہ ہے جبکہ **فَنَحَّ الْإِيمَانَ** میں لکھا ہے کہ مراد وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے کتاب کا علم دیا جو خواہ کوئی بھی آسمانی کتاب ہو اس امت کے علماء بھی اہل کتاب ہیں۔ تفسیر کبیر میں ہے کہ آیت کے ظاہر سے پتا چلتا ہے کہ یہ خاص یہود و نصاریٰ سے خطاب ہے مگر بعید نہیں ہے کہ دیگر مسلمانوں کو بھی شامل ہو کیونکہ وہ اہل قرآن ہیں اور قرآن تمام کتابوں میں معزز ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ بات ان کیلئے اور دیگر مسلمانوں کیلئے عام ہے۔ حسن اور قادہ کا قول ہے کہ ہر اس شخص کیلئے ہے کہ اسے اللہ تعالیٰ نے کتاب کا علم دیا ہو اسے بیان کرنا چاہئے کہ وہ کس کتاب علم میں شامل ہے جو جائے کیونکہ یہ ہلاکت کا سبب ہے۔ محمد بن کعب نے فرمایا کہ کسی عالم کے لیے حلال نہیں ہے کہ اس علم پر خاموش رہے اور جاہل کو اپنی جہالت پر خاموش نہیں رہنا چاہئے اس لیے کہ علماء کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی اور جاہلوں کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ **فَاسْتَدَلُّوا أَهْلَ الدِّينِ كَوِانِي كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ**۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر قرآنی آیت نہ ہوتی جس میں اہل کتاب سے عہد لیا گیا ہے تو میں کوئی حدیث بیان نہیں کرتا پھر انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی صحیح بخاری کتاب العلم حدیث 118 صحیح مسلم کتاب فضائل الصحابة حدیث 2492 اور ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ کعب الاحبار نے فرمایا! اے ایمان والو! یہ آیت تمہارے لئے نہیں ہے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان کو غصہ کیا۔

**لَا تَخْصِبَنَّ الَّذِينَ يُفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُجْحِبُونَ أَنْ يُحْسِنُوا بِمَا لَمْ يُفْعَلُوا فَلَا تَحْصِبْهُمْ بِمَا فَازُوا مِنَ الْعَذَابِ ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٨﴾** جو لوگ اپنے کرتوتوں (کسمتان جن) پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ ان کی ایسے کاموں پر تعریف کی جائے جو انہوں نے نہیں کیئے ان کے متعلق یہ گمان نہ کیجئے کہ وہ عذاب سے نجات پا جائیں گے اور ان کیلئے تو دردناک عذاب ہے [188]۔

تفسیر 188: اس آیت میں اہل کتاب کیلئے ڈانٹ تنبیہ اور یہ تکلیف دینے کی ایک اور مثال ہے۔ مفسر ابن جریر نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ان کی کتابوں میں نبی اکرم ﷺ کی صفات و ذکر کی گئی تھی تو وہ اس کو چھپاتے تھے اور اس پر خوشی بھی مناتے اور تمنا بھی کرتے کہ ہماری تعریف کی جائے کہ وہ انہیں کو ہم ماننے والے ہیں۔ اس آیت سے سابقہ آیت سے جوڑ پیدا ہوتا ہے اور **لَا تَخْصِبَنَّ الَّذِينَ يُفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا** اس آیت میں ان لوگوں کا

ذکر ہے جن سے وعدہ لیا گیا تھا اور سابقہ آیت میں ان کا ذکر تھا یعنی اسم ظاہر کو ضمیر کی جگہ رکھا ہے اور اس کی تائید صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4568 صحیح مسلم صفات المنافقین حدیث 2778 کی حدیث سے ہوتی ہے کہ مروان نے ابو منافق سے کہا کہ جا کر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہو کہ اگر کوئی شخص اس چیز پر خوشی کا اظہار کرتا ہے جو اسے دیا گیا ہے (أَتُوا كِي قراءت کے مطابق) اور چاہتا ہو کہ اس کی تعریف کی جائے ایسی چیز کے متعلق جو اس نے نہیں کی ہے تو پھر تَوْهُمًا میں سے ہر شخص عذاب کا مستحق ہے کیونکہ یہ عادت تو ہر شخص کا ہے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تمہارا اس آیت سے کیا داہنہ ہے یہ تو اہل کتاب کے متعلق نازل ہوئی ہے وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ دُونَ آيَتِمْ كَوَلَاوَاتِ كَرَكِے فرمایا کہ یہاں پر اَتُوا سے نبی اکرم ﷺ کی صفات کو چھپانا مراد ہے اس سے ثابت ہوا کہ اس آیت کی ماقبل آیت سے مناسبت ہے۔ چنانچہ اَتُوا اس سے مراد دیگر گناہوں کے ساتھ حق چھپانا مراد ہے یعنی یہاں پر اَتُوا (آنا) فاعل کے معنی میں ہے يَفْرَحُونَ سے مراد تکبر اور فخر ہے: وَ يُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا انہوں نے حق کا ساتھ نہیں دیا نہ انہوں نے اطاعت رسول کی اور نہ ہی دین و ملت ابراہیمی کا پاس رکھا پھر بھی اپنی تعریف چاہتے ہیں۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس میں وہ لوگ بھی داخل ہیں جنہوں نے نیکی کا عمل کیا اور ان کا مقصد اس سے ریا کاری اور تکبر ہو اور چاہتے ہوں کہ لوگ تقویٰ و طہارت کے ذریعے سے ہماری تعریف و اچھائی بیان کریں اس زمانے میں ایسے لوگ بہت زیادہ ہیں فَلَا تَحْسَبَنَّكُمْ مَفْقَازَةً قَوْمِ الْعَذَابِ امام زجاج نے فرمایا ہے کہ جب کلام طویل ہو جائے اور سابقہ کلام ناقص ہو تو اس فعل کو تاکید کیلئے واپس لایا جاتا ہے یہاں پر فَلَا تَحْسَبَنَّكُمْ مَفْقَازَةً پہلے لَا تَحْسَبَنَّكُمْ مَفْقَازَةً (اعادہ) ہے اور مَفْقَازَةً دوسرا مفعول ہے اس کیلئے مَفْقَازَةً مصدر مسمی یا اسم مکان ہے۔ چنانچہ اپنے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ (با) ملا بہت کیلئے یعنی مُتَكَلِّبِينَ مَفْقَازَةً امام فرانس نے کہا ہے کہ مَفْقَازَةً کا معنی عذاب سے (بعید) دوری کا ہے۔ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ یہ ماقبل جملے کیلئے تاکید ہے۔

وَلِيْلِهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٨٩﴾

”اور اللہ ہی کیلئے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے“ [189]۔

(خلاصہ) اس آیت سے آخر تک تیسرا باب ہے اس میں سورۃ کے چار مضامین کا اعادہ کیا گیا ہے۔ توحید کو آیت 189 رسالت کو آیت 193 جہاد کو آیت 195 اور انفاق فی سبیل اللہ کی طرف آیت 196 میں اشارہ ہے اور صالحین کی وص

سنتوں کا ذکر کیا گیا ہے: **أُولُوا الْبَابِ** زبان سے ذکر، جو ارجح سے عبادت، دل سے فکر، چار دماغوں کا دروازہ آیت 195 میں پانچ صفوں کا ذکر اور اہل کتاب کے صالحین کا ذکر ہے اور آخری آیت تمام سورت کے ساتھ متعلق ہے۔

تفسیر 189: اس آیت میں اس بات کیلئے علت ہے کہ **فَلَا تَحْسَبَنَّ الْفِرْعَوْنَ عَزَازَةً** یعنی وہ ذات جس کیلئے تمام چیزوں کی بادشاہت خاص ہے اور مخلوق اس کی رعیت ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے تو اس قسم کی ذات کے عذاب سے یہ لوگ کس طرح بچ سکیں گے (اللباب)۔ نیز اس آیت میں اللہ تعالیٰ کیلئے توحید فی التصرف اور قدرت کو کلی طور پر ثابت کیا گیا ہے۔

**إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاختلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْآيَاتِ لِأُولِي الْأَلْبَابِ** ﴿۱۹۰﴾ ”یقیناً آسمانوں و زمین کی پیدائش میں اور دن اور رات کے بدل بدل کر آنے جانے میں بلاشبہ عظیموں کیلئے نشانیاں ہیں“ [190]۔

تفسیر 190: سابقہ آیت میں توحید کا دعویٰ مذکور تھا تو اس آیت میں اثبات توحید کیلئے دلیل عقلی ذکر ہوئی: **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاختلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْآيَاتِ لِأُولِي الْأَلْبَابِ** ان کی خبر کی تفسیر سورۃ بقرہ کی آیت 164 اور **أُولَى الْأَلْبَابِ** کی تفسیر اس سورۃ میں گزری ہے۔ سؤل: یہاں چار چیزوں کا ذکر ہے اور سورۃ بقرہ آیت 164 میں دس چیزوں کا ذکر ہے اس کی کیا وجہ ہے؟ جواب: وہاں **لِيَقُولُوا وَيَعْقِلُونَ** کا ذکر تھا جو عام لوگ تھے ان کے سمجھانے کیلئے تفصیل کی ضرورت تھی اور یہاں **لِأُولَى الْأَلْبَابِ** کا ذکر ہے یہ خاص لوگ ہیں لہذا ان کیلئے اختصار کافی ہے۔

فائدہ: امام ابو حیان، سیوطی اور ابن کثیر رحمہم اللہ نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے کہ ایک دن نبی کریم ﷺ رات کو عبادت کرتے ہوئے رو رہے تھے اور فرمایا کہ میں کیوں نہیں دوؤں گا جبکہ اللہ تعالیٰ نے آج رات یہ آیتیں نازل کی ہیں۔ **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاختلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ الْآيَاتِ** ہے جو ان آیتوں کو تلاوت کرتے ہیں اور ان میں غور نہیں کرتے ہیں ایک اور روایت میں ہے کہ اس شخص کیلئے ہلاکت ہے جو دونوں ہونٹوں و جوڑوں کو ان آیتوں کی تلاوت پر حرکت دیتا ہے مگر بغیر غور فکر کے۔ صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4569 صحیح مسلم کتاب صلوٰۃ المسافرین حدیث 763 میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات کو نیند سے بیدار ہوئے اور آسمان کی طرف نظر اٹھا کر ان آیتوں کی تلاوت فرمائی پھر علیاً رو رکعت نماز پڑھی اس روایت میں سورۃ آل عمران کی آخری دن آیتوں کی تلاوت کا ذکر ہے۔ اور ایک روایت میں سورۃ آل عمران کے اختتام تک تلاوت کا ذکر ہے اس آیت سے آخر تک گیا وہ آیتیں ہیں ان میں تطبیق کا طریقہ یہ ہے کہ جس روایت میں دس آیتوں کا ذکر ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ان فی

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ آيَاتٍ كَ الْجَدِّسِ آيَاتٍ كَ حَلَاوَاتِ فَرْمَانِي۔

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سَاءَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٩١﴾ ”وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کو کھڑے بیٹھے اور اپنے پہلوؤں پر یاد کرتے ہیں اور زمین و آسمانوں کی پیدائش میں غور و فکر کرتے ہیں (اور کہتے ہیں) اسے ہمارے رب تو نے یہ سب کچھ بے مقصد پیدا نہیں کیا ہے تو پاک ہے لہذا تو ہمیں آگ کے عذاب سے بچا“ [191]۔

تفسیر 191: اس میں تین صفات کی واضح صراحت ہے (1) زبان سے ذکر (2) غور و فکر کرنا (3) دعا مانگنا (4) اور چوتھی صفت یعنی جوارح کی عبادت کی تین حالتیں ذکر کی ہیں: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ یہ اولیٰ اللباب کی صفت ہے اس میں دو اقوال ہیں (1) پہلا قول ابن مسعود علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کا ہے امام غزالی، قنابہ سے بھی منقول ہے کہ مراد اس سے نماز کو کھڑے ہو کر پڑھنا ہے اگر قیام کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر ادا کریں اگر بیٹھنے کی طاقت نہ ہو تو پہلوؤں کے بل نماز ادا کریں اس طرح حدیث عمران بن حصین میں ہے جو صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 1117 میں ہے۔ اس کی تائید سورۃ نساء کی آیت 103 سے ہوتی ہے دوسرا قول اکثر مفسرین کا ہے کہ اس سے مراد ذکر الہی کا ہر حال میں دوام ہے اور انسان ان تین حالتوں میں ہی ہوتا ہے اور مراد زبان سے ذکر ہے جبکہ دل بھی یاد الہی میں حاضر ہو۔ امام آلوسی نے اس پر اہل علم کا اجماع نقل کیا ہے کہ زبان سے ذکر اور دل سے غافل ہونے والے کیلئے اجر و ثواب نہیں ہے۔ اس میں ذکر، حمد، تسبیح، تہلیل و تکبیر داخل ہے۔ ابن جریر سے منقول ہے کہ قراءت قرآن بھی ذکر ہے۔ پہلے قول کی بناء پر جب نماز مراد لی جائے تو پہلے قیام ذکر کیا جو نماز کیلئے اصلی حالت ہے پھر اس کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر نماز کی ادائیگی ہوگی اس سے بھی قاصر ہو تو پہلو پر بھی نماز ادا کرے گا مگر ادائیگی ہر حال میں ہے۔ اس میں اعلیٰ مرتبے سے اونٹنی کی طرف (انتقال) نزول کیا گیا ہے اور جب دوسرا قول مراد لیا جائے تو قیام کا ذکر آسان ہے پھر اکثر انسان بیٹھ کر کسی کام میں مشغول ہوتا ہے اس لیے یہ نسبت قیام اس حال سے مشکل ہے جبکہ پہلو تو اکثر آرام کیلئے مستعمل ہے اور خصوصاً رات کا اکثر حصہ اس میں صرف ہوتا ہے تو اس حالت میں ذکر کرنا اور بھی مشکل ہو جاتا ہے یا قیام کا وقت کم ہوتا ہے پھر بیٹھنے کا زمانہ قیام سے زیادہ ہوتا ہے اور پھر پہلو کے بل بیٹھنے کا زمانہ بیٹھنے سے بھی زیادہ ہوتا ہے۔ سوال: سورۃ یونس آیت 12 اس ترتیب کے برعکس ہے یعنی ذَمَّانَا لِحَبِيبِهِ أَوْ قَالًا أَوْ قَالًا اس کا کیا سبب ہے؟ جواب: وہاں ناشکر مشرک کا انتہائی بھوری

کے عالم میں اللہ تعالیٰ کو پکارنے کا ذکر ہے مجبوری پہلو سے شروع ہوتی ہے پھر بیٹھنے کی مجبوری اس سے کم ہوتی ہے اور قیام کی مجبوری اس سے کم ہوتی ہے وَ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَدَّبُّوْنَ كُرُوْنًا پر عطف ہے یہ قلبی عبادت ہے اس کو ذکر تہ بعد میں لایا گیا ہے اشارہ ہے کہ عقل اور ہدایت ذکر کے نور سے حاصل ہوتے ہیں یعنی وجہ ہے کہ عام سائنس دان عقل سے فکر کرتے ہوئے دنیا میں بہت کچھ حاصل کرتے ہیں مگر ذکر سے غفلت کی وجہ سے ہدایت کے نور سے محروم ہوتے ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ فَكَّرُوْا اَوَّلَ كَاكْسِي مَحَالَةٍ میں تدبیر کا نام ہے۔ خلق سے مصدری معنی مراد ہے اور مصدر مفعول کی طرف مضاف ہے یعنی مخلوقات کی حیثیت اور صفات میں فکر کرتے ہیں یا مخلوق کے معنی میں ہے اور اضافت (فی) کے معنی میں ہے یا پھر اضافت بیان ہے۔ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے مخلوقات کے عجائبات میں فکر کرتے ہیں اور ان کی حکمتوں، باریکیوں اور اراؤں میں غور کرتے ہیں اور اس سے پیدا کرنے والے کی ذات اور وحدانیت پر دلیل لیتے ہیں کہ وہ قدرتِ علم اور تمام صفات میں یکتا و کامل ہے اللہ تعالیٰ کی صفات سے متعلق غور و فکر کا حکم مختلف مقامات میں دیا گیا ہے سورۃ انبیاء آیت 30 تا آیت 33 سورۃ ق آیت 6 تا 11 سورۃ ملک 3، 4، 5، 11 سورۃ نباہ آیت 6 تا 16 سورۃ نازعات آیت 27 تا 33 سورۃ فاشیہ آیت 18، 19 اور 20۔ اس طرح آیتیں بہت زیادہ ہیں جن میں مختلف مقامات پر غور و فکر و تدبیر کا ذکر ہے۔ (1) پہلے آسمانوں اور زمین میں فکر جیسا کہ اس آیت میں ہے۔ (2) اپنے نفسوں میں غور جیسا کہ سورۃ روم آیت 8 میں ہے۔ (3) قرآنی آیات میں میں فکر جیسا کہ بقرہ آیت 219 سورۃ نحل آیت 21 میں ہے۔ (4) نبی آخر الزمان ﷺ کے متعلق فکر سورۃ اعراف آیت 184۔ (5) قرآن کی مثالوں میں فکر جیسا کہ سورۃ حشر آیت 21 میں ہے۔ (6) عقلی دلائل میں فکر جیسا کہ سورۃ رد آیت 3۔ (7) شہد کی مکھی میں فکر سورۃ نحل آیت 69۔

سوال: اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلٰحٌ مِّنْ سِوٰى جِزْوٰى كَاذِبٌ اَسْمٰنٌ، زمین، آسمان اور رات جبکہ یہاں تو صرف دو چیزوں کا ذکر ہے؟ جواب: رات اور دن کے حالات آسمانوں اور زمین کے حالات کے تابع ہیں اور اس میں یہ بھی مقصد ہے کہ بعض چیزوں میں غور و فکر کرنے سے بھی انسان ہدایت تک رسائی حاصل کر سکتا ہے۔ فائدہ: 1: فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰحٌ میں اشارہ ہے کہ ذات الہی میں تفکر منع ہے اس لیے امام قاسمی نے ابوحاتم سے اور امام آلوسی نے عمرو بن مرة سے اور ابن عمر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایات نقل کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور مخلوق میں تو فکر کرو مگر ذات الہی میں نہیں۔ امام قاسمی نے فرمایا کہ اس کے متعدد شواہد ہیں جبکہ ذات الہی میں فکر کرنے سے وسوسے پیدا ہوتے ہیں جن سے

شریعت میں (تعویذ) پناہ مانگنے کا حکم ہے۔ فائدہ: 2 امام قرطبی اور امام ابن کثیر نے عبادت میں فکر اور اس کی اہمیت کے متعلق سلف سے متعدد اقوال نقل کئے ہیں اگرچہ ان میں صحیح متصل حدیث نہیں ہے لیکن نصوص قرآنی میں اکثر تفکر سے متعلق امر یا ترغیب دی گئی ہے لہذا اس بارے میں سلف کے اقوال پر بھی اکتفا کیا جاسکتا ہے ان میں سے بعض اقوال یہ ہیں:

(1) حسن بصری نے متحد و صحابہ کرام سے نقل کیا ہے کہ ایمان کی روشنی منظر ہے۔ (2) عمر بن عبدالعزیز سے روایت ہے کہ ذکر الہی سے متعلق گفتگو بہتر کام ہے اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں فکر بہتر عبادت ہے۔ (3) حسن بصری کا قول ہے کہ ایک لمحہ فکر ساری رات کی عبادت سے افضل ہے۔ (4) امام قرطبی نے بلا سند یہ روایت نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک لمحہ فکر کرنا سال بھر عبادت سے بہتر ہے۔ (5) امام قرطبی نے ابن عربی سے نقل کیا ہے کہ صوفیہ کا مذہب یہ ہے کہ نماز سے فکر افضل ہے جبکہ فقہاء کا قول ہے کہ نماز فکر سے افضل ہے (6) ابن عطیہ کا قول ہے کہ درمیانہ راستہ بہتر ہے یعنی نماز اور فکر دونوں کرنے چاہئیں جیسا کہ نبی کریم ﷺ کے متعلق گزر گیا ہے کہ رات کو اٹھنے کے بعد پہلے آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی اور پھر تہجد کی نماز پڑھی۔ قرآن و سنت کا فہم و معنی حاصل کرنا افضل عمل ہے۔ انہوں نے صوفیوں کا رد کیا ہے کہ فکر کو کبھی نماز پر مقدم کرتے ہیں تو کبھی بغیر وضو نماز ادا کرتے ہیں جبکہ یہ تو (الحداد) بے دینی کا عمل ہے۔ رَبَّنَا مَا خَلَقْنَا هَذَا بَاطِلًا يَهْدِي إِلَىٰ قَوْلِ لَوْلُوْنَ مَقْدَرٍ يَأْتِيهِمْ لَهْمٌ مُّسْتَقْتَرِبٌ يَوْمَ هُمْ مَبْكُرُونَ۔ اور وہ بالترتیب چار نتائج ہیں جن کو انہوں نے اس طرح ذکر کیا ہے یعنی جب انہوں نے مخلوق میں فکر کی تو اس نتیجے پر پہنچ گئے کہ مخلوقات کا خالق ضرور موجود ہے تو انہوں نے کہا رَبَّنَا اور جب اس نتیجے پر پہنچ گئے کہ ان مخلوقات میں بہت ساری حکمتیں ہیں تو کہنے لگے۔ مَا خَلَقْنَا هَذَا بَاطِلًا۔ لہذا انہوں نے مخلوق کی طرف اشارہ ہے باطل عبادت ہے فائدہ کو کہا جاتا ہے یا وہ جس میں فائدہ مقصود نہ ہو۔ جب مخلوق کا سب سے بڑا فائدہ و حکمت توحید باری تعالیٰ ہے کہ وہ ہر اعتبار سے پاک ہے تو اس لیے متصل فرمایا سُبْحَانَكَ جب معلوم ہوا کہ عالم باطل نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ باطل بنانے سے پاک ہے تو اللہ تعالیٰ سے اس عقیدے میں لوگ صحیح اور غلط عقیدے کے اعتبار سے مختلف ہیں لہذا دونوں فرقوں کے بدلے اور جزاء میں فرق ہے تو سوال کیا جاتا ہے کہ صحیح عقیدے کے ذریعے سے ہمیں آگ سے نجات دیدے اس لیے (فا) ذکر کی گئی۔ فَقِيصًا عَذَابِ النَّارِ اس میں اس عقیدہ کے طلب کرنے کی دعاء ہے جس کے ذریعے سے جہنم سے نجات حاصل ہوتی ہے۔

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْعِي النَّارَ فَقَدْ أَحْرَقْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَابٍ ﴿۱۰﴾ اے ہمارے رب! تو جس کو آگ میں

داخل کرے یقیناً تو نے اسے رسوا کیا اور ظالموں کیلئے (کوئی) مددگار نہیں ہوگا" [192]۔

تفسیر 192: توحید کی توفیق طلب کرنے کے بعد یہ شرک سے بچنے کیلئے دوسری دعاء ہے اور یہ قِنَا عَدَابِ النَّارِ کیلئے علت ہے، اس لیے عطف کے ساتھ ذکر نہیں کیا ہے۔ رَبَّنَا اِنَّكَ هُنَّ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْرَجْتَنَا مِنْهَا۔ اجزاء سے مراد ہلاکت ہے یا سخت رسوائی اور سخت ذلیل کرنا ہے اس معنی میں اجزاء کافروں کے ساتھ منجمل ہے یہ سعید، ثوری اور قتادہ رحمہم اللہ سے منقول ہے معلوم ہوا ہے کہ داخل ہونے سے آگ میں ہمیشہ جانا مراد ہے۔ اس دعاء میں مسبب کا ذکر ہے جبکہ مراد مسبب ہے یعنی ہمیں شرک سے محفوظ رکھنا تاکہ سخت شرمندگی اور رسوائی سے بچ سکیں۔ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ اَنْصَارٍ مدد کی نفی میں شفاعت اور ولایت دہتی سے محرومی داخل ہے نیز یہ دلیل ہے کہ اس سے مراد کافر و مشرک ہے۔

رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا صَادِقًا يُّنَادِي بِالْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا رَبَّنَا قَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَكْفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَ تَوَقَّنَا هَمَّ الْاٰيْمَانِ ﴿۱۹۳﴾ "اے ہمارے رب! ہم نے سنا ایک منادی کو وہ پکارتا ہے ایمان کی طرف یہ کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے لہذا تو ہمارے گناہ معاف کر اور ہماری برائیاں ہم سے دور کر اور نیک لوگوں کے ساتھ ہمیں صحت دے" [193]۔

تفسیر 193: یہ تیسری دعاء ہے عقیدہ توحید اختیار کرنے اور شرک سے بچنے کے بعد اب قرآن کریم اور رسول پر ایمان لانے کا ذکر کرتے ہیں جو گناہوں کی معفرت کیلئے وسیلہ ہے۔ سابقہ دونوں دعائیں فکر یعنی عقلی دلائل میں غور فکر کرنے پر مبنی تھیں اور یہ دونوں دعائیں (سُنْعِي) سننے والے دلائل میں تامل کرنے پر مبنی ہیں اور رَبَّنَا كُوْبَارُ ذُرِّيَّتِنَا كُوْبَارُ ذُرِّيَّتِنَا سے ان کی انکساری عاجزی ثابت ہوتی ہے۔ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا صَادِقًا يُّنَادِي بِالسُّلْمِ اس چیز کی طرف متعذبی ہوتا ہے جو تیری گئی ہو تو پھر ایک مقول چاہتا ہے اور جب ایسی ذات کی طرف متعذبی ہو جس کی تبار نہیں ہوتی ہے تو بعد والا ایسا جملہ جو سننے پر دلالت کرتا ہے یا تو حال ہوگا یا مقول ثانی ہوگا اس مقام پر وہ يُنَادِي بِالْاِيْمَانِ ہے اور مُنَادِي سے مراد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہے یہ ابن مسعود و ابن عباس رضی اللہ عنہم سے منقول ہے جبکہ بقول محمد بن کعب اور قتادہ رحمہم اللہ اس سے مراد قرآن مجید ہے۔ مُنَادِيًّا اس توین (زن) میں عظمت شان کی دلیل ہے اور منادی میں دعوت کی زیادہ تاکید ہے کیونکہ یہ لفظ عام ہے جس میں قریب اور دور سب شامل ہیں۔ مُنَادِيًّا کے بعد مُنَادِيٌّ بھی دعوت پر زیادہ تاکید کیلئے ذکر کیا گیا ہے کیونکہ یہ تفصیل کے بعد اختصار ہے یا تخصیص کے بعد تعمیم ہے۔ بِالْاِيْمَانِ نداء کے بعد کبھی لام استعمال ہوتا ہے جو خصوصیت پر دلیل ہوتی

ہے اور کبھی الی استعمال ہوتا ہے جو انتہا کے لئے آتا ہے چونکہ یہاں خصوصیت مراد تھی اس لئے لام مذکور ہے۔ اَنْ اٰمِنُوْا  
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قٰمَتًا - اَنْ برائے تفسیر ہے جو یقیناً دینی کے بیان کیلئے ہے یا پھر (با) مقدر ہے اور یقیناً دینی سے متعلق ہے:  
 قٰمَتًا سَمِعْتُمْ عَنَّا پَرِعَظْفَ ہے یعنی دعوت سننے ہی ہم نے دعوت قبول کی۔ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا (فا) ایمان پر تطبیق  
 ہے اور یہ ربوبیت پر دلالت کرتا ہے یعنی یہ ایمان اس دعا کیلئے وسیلہ ہے۔ ذُنُوب سے بڑے گناہ مراد ہیں ذُنُوبِ ذُنْب  
 سے لیا گیا ہے ذم کو کہا جاتا ہے تو مراد یہ ہے کہ یہ کہا بڑے گناہوں کو کہتے ہیں یعنی وہ گناہ جن کے پیچھے سزا ایسے منسلک  
 ہوتی ہے جیسے کسی چیز کے پیچھے اس کی ذم ہوتی ہے۔ وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا۔ سَيِّئَات سے چھوٹے گناہ مراد ہیں یہ سو  
 نفس سے لیا گیا ہے یعنی وہ گناہ جو برامانا جاتا ہو۔ غُفْرَانِ اور غُفْرَانِ پہلا فرق یہ ہے کہ غُفْرَانِ اکثر اللہ تعالیٰ کے عمل  
 یعنی فعل میں استعمال ہوتا ہے اور تَكْفِيْرٌ بندے کے فعل میں جیسا کہ قسم اور ٹہار وغیرہ کا کفارہ معلوم ہوا کہ دوسرا لفظ پہلے  
 لفظ سے افضل ہے لہذا پہلا لفظ بڑے گناہوں کیلئے اور دوسرا لفظ چھوٹے گناہوں کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ دوسرا فرق یہ ہے  
 کہ تَكْفِيْرٌ میں چھپانے کا معنی پایا جاتا ہے تو بڑے گناہوں کیلئے پر وہ پوشی اور چھپانا مناسب رکھتا ہے اور چھوٹے گناہوں  
 کیلئے راکل ہونے کا معنی مناسب رکھتا ہے۔ وَ تَوْفِقْنَا مَعَ الْاَكْبَرِ اِذْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا جَمْع ہے وہ لوگ جن کی نیکیاں زیادہ  
 تعداد میں ہوں نیز اس میں موت کا سوال نہیں ہے کیونکہ حدیث میں اس سے منع آیا ہے صحیح بخاری کتاب المرضیٰ حدیث  
 5673 اس میں اصل مقصد نیک لوگوں کی معیت ہے اور معیت کے دو معنی ہیں (1) ان کی طرح انجام ہو تو برزخ میں  
 ارواح ساتھ ہوں گی اور جنت میں اکٹھے ہوں گے (2) معنی یہ ہے کہ (معیت) اتباع کے معنی میں ہے جیسا کہ اَوْلِيَّكَ  
 مَعَ الَّذِيْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ سورۃ نساء آیت 69۔

رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰی مَّرْسَلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اِنَّكَ لَا تُخْفِى الْيَسْعَادَ ﴿۱۹۴﴾ "اے ہمارے رب! تو  
 ہمیں وہ دے جس کا تو نے رسولوں کی ربانی وعدہ کیا ہے اور ہمیں قیامت کے دن رسوا نہ کرنا یقیناً تو اپنے وعدے کی خلاف  
 ورزی نہیں کرتا ہے۔" [194]۔

تفسیر 194: اس میں چوتھی دعا کا ذکر ہے کہ حصول ایمان اور گناہوں کی مغفرت کے بعد توفیق حسنات دیکر ہمیں جنت کا  
 مستحق بنا۔ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا لَمَّا كُنَّا الْاٰمِنِيْنَ اور نیکیوں کی توفیق کا آپس میں تعلق ہے اس لئے واؤ کو عطف  
 کیلئے ذکر کیا ہے۔ سوال: اللہ تعالیٰ تو اپنے وعدے کی مخالفت کبھی نہیں کرتا تو پھر اس کو کیوں مانگنا پڑا؟ جواب (1): دعا،

میں مقصد کے حصول کے علاوہ عاجزی و انکساری بطور ہنگامی پیش کرنا مقصود ہے۔ جواب (2): یہاں اصل میں ان اسباب کے طلب کرنے کی دعا ہے جن کے ذریعے سے بندہ اس وعدے کا حقدار بنے یعنی اللہ تعالیٰ سے ان اعمال کی توفیق طلب کرتے ہیں جن کے ذریعے سے اس وعدے تک رسائی آسان ہو جائے۔ عَلٰی رُسُلِكَ يِهَادُ مَضَافٍ مَقْدَرٌ يٰسْتَعْلَىٰ السِّيَرَةُ رُسُلِكَ يٰمَتْلُقٌ مَقْدَرٌ يٰسْتَعْلَىٰ مَعْنَىٰ هُوَ اَوْلَا عَلٰی رُسُلِكَ جَبَّ اس آیت میں اس وعدے کا سوال ذکر ہے تو سورۃ فرقان آیت 16 میں اس کو وَعْدًا مَسْئُوْرًا کہا گیا ہے اس میں دلیل ہے کہ اجر و ثواب بندوں کے اعمال کے بدلے میں نہیں ہے جو کہ معتزلہ کا عقیدہ ہے بلکہ وعدے کی بناء پر اجر و ثواب ملے گا یہ اہل سنت کے نزدیک حق تَقْضِيٍّ کہلاتا ہے۔ وَلَا تُخْزِرْ نَايَوْمَهُ الْقِيٰمَةِ جنت کا وعدہ دو قسم کا ہے۔ (1) ابتداء سے جنت میں داخل کرنا اور جنم کی رسوائی شرمندگی سے بچا لینا۔ (2) جنم میں سزا پالینے کے بعد جنت میں داخل ہونا یہاں ابتداء سے داخل ہونے کیلئے یہ جملہ ذکر فرمایا۔ پہلی آیت 192 میں کامل شرمندگی مراد ہے جو کہ مستقل طور پر جنم میں داخل ہوتا ہے جبکہ یہاں صرف جنم میں داخل ہونا مراد ہے لہذا اس میں تکرار نہیں ہے۔ اِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ سَلْبِيَةٌ ہے جس کو اللہ تعالیٰ سے وعاء کیلئے بطریقہ وسیلہ ذکر کیا ہے جبکہ اس سورۃ کے آیت 9 میں اِنَّ اِلٰهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ تَسْلِيٍّ کے طور پر ذکر تھا اس لیے یہاں پر بصیغہ مخاطب اور وہاں بصیغہ غائب ذکر کیا ہے۔ فائدہ: اس میں طلب دعا میں مبالغہ پیدا کرنے کیلئے لفظ صفت رَبَّيْنَا پانچ مرتبہ ذکر ہے معلوم ہوا کہ دعا میں المبالغ (مبالغہ) سبب قبولیت ہے حسن بصری رحمہ اللہ کا قول ہے کہ انہوں نے کثرت سے ربنا ربنا پڑھ لیا تو اللہ تعالیٰ نے دعا قبول کی۔ سیدنا جعفر کا قول ہے کہ جس پر مصیبت و پریشانی واقع ہو جائے اور وہ پانچ مرتبہ رَبَّيْنَا کے ساتھ عاجزی کرتے ہوئے دعا طلب کرے تو قبول ہو جائے گی اور وہ تکلیف اللہ تعالیٰ ختم کر دے گا امام ابو حیان نے اس طرح البحر المحیط میں لکھا ہے۔

فَاَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَابِدٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اَلْمِي ۤي بِعَضْمِكُمْ فَرِحَ بَعْضُ قَالِدِيْنَ  
 هَاجِرًا وَاَوْ اٰخِرِ جُوَارِيْنَ دِيَارِهِمْ وَاَدْذُوْا فِي سَبِيْلِ وَاَمْتُوْا وَاَقْتَمُوْا لََّا كُفِرْنَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَاَلَّا جَلَّتْهُمْ جَنَّتْ  
 تَجَرِيْ مِنْ تَحْتِهَا اِلَّا نُهْرٌ تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَاَللّٰهُ عِنْدًا حُسْنُ التَّوَابِ ﴿٥﴾ ان کے رب نے ان کی دعا  
 قبول کی یہ کہ میں ضائع نہیں کروں گا عمل کرنے والے کا عمل تم میں سے مرد ہو یا عورت تمہارے بعض بعض سے ہیں لہذا وہ  
 لوگ جنہوں نے ہجرت کی اور وہ اپنے گھروں سے نکال دیئے گئے اور میرے راستے میں تکلیفیں دیئے گئے اور وہ لڑے اور

قتل کئے گئے تو ضرور میں ان کی برائیاں دور کروں گا اور یقیناً میں ان کو ایسے بانوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں چلتی ہیں (یہ) بطور ثواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے بدلہ ہے اور اللہ تعالیٰ کے پاس اچھا بدلہ ہے" [195]۔

تفسیر 195: اس آیت میں دعا کی قبولیت پر خوشخبری اور مزید پانچ صفات کو آخرت کی خوشخبری کیلئے بیان کیا جاتا ہے

فَاَمْسِتْ جَابَ لَهْمُ رَبُّهُمْ

سابقہ صفات دعائیں مستقبل کے عینہ سے ذکر ہوئی تھیں اس میں (لَوْ لِي الْاَلْبَابِ) کی مستقل اچھی عادات کی طرف اشارہ ہے جبکہ قبولیت دعا عینہ ماضی کے ساتھ ذکر کرنا یقین کیلئے ہے یہ (اَمْسِتْ جَابَ) بھی مستقبل کے معنی میں ہے۔ اَمْسِتْ جَابَتْ اَصْل میں اجابت کو کہا جاتا ہے یعنی مراد حاصل ہونا۔ جیسا کہ اس کا ذکر گزر گیا ہے جب اس کے ساتھ دعا مانگنے والا ذکر ہو جائے تو لام کے ساتھ معصیٰ ہوتا ہے جب صرف دعا ذکر ہو تو خود معصیٰ ہوتا ہے۔ اُنِّي لَا اُضْيَعُ عَمَلٌ عَامِلٌ مِنْكُمْ اس میں (یا) نسبیہ مقدر ہے اور کلام میں غائب سے تکلم کی طرف اور مخاطب کی طرف التفات کیا گیا ہے یہ دعا مانگنے والوں کی تعظیم کیلئے کیا ہے۔ کو فیوں کے نزدیک استجاب میں قول کا معنی ہے تو مراد یہ ہوگا کہ

قَائِلًا يَأْتِقُولًا لَّهُمْ اُنِّي عَمَلٌ عَامِلٌ

میں نیک اعمال کا بھی عملِ دُخْل ہے۔ مَن ذَكَرَ اَوْ اُنْتَلِيَ عَمَلٌ كَرَمٌ

یہ جملہ متعلقہ ہے جس میں مذکورہ قبولیت دعا میں مردوں اور عورتوں کے اشتراک کا ذکر ہے مَن بَعْضٌ بَعْضٍ یعنی ایک جنس یا نسل یا دین سے بے یا طاعت کی وجہ سے تم آپس میں اجرو ثواب میں برابر ہو یا گناہ کی وجہ سے (عتاب) سزا میں برابر ہو۔ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا اِيَّاكُمْ

یہ ان بعض اعمال کا ذکر ہے جو ضائع نہیں ہوتے ہیں۔ پہلے ہجرت کو ذکر کیا کیونکہ یہ مشکل عمل ہے انسان کے نفس اور بدن پر سخت گراں ہوتا ہے یعنی وہ وطن جس میں انسان کی نشوونما ہوتی ہے اس کو خالص اللہ تعالیٰ کے دین کیلئے چھوڑنا ہوتا ہے۔ وَ اٰخِرُ جَزَاؤِ مَنْ دِيَارٍ هَهُنَا

یہ عطف تفسیر ہے جس میں ہجرت کے سبب کا ذکر ہے یعنی مجبور ہو کر ہجرت کی ہے۔ يٰۤاَهَاجِرُوْا

سے شرک چھوڑنا اور مشرکین سے قطع تعلقی مراد ہے اور اخراج سے ہجرت عرفی مراد ہے۔ وَ اُوْدُوْا اِنِّي سَيِّئٌ

یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یہ علاقہ ہستی سے نکل جانا اور دیگر مظالم وغیرہ کو شامل ہے اور اللہ تعالیٰ کے راستے سے مراد عبادت اور اللہ تعالیٰ کا دین ہے اور اخراج (علاقے سے نکالے جانے) کے اسباب میں سے ہیں یعنی اگرچہ ظاہر میں اخراج نہ کیا ہو لیکن تکالیف دینا اس کا سبب ہے اور ہجرت کے بعد بھی مختلف طریقوں سے تکلیف دیتے ہیں جیسا کہ وَ قَاتِلُوْا وَ قَاتِلُوْا اَسْبَغَ

ان دونوں میں دشمنوں کی طرف سے تکلیف ہے اور ان

دنوں کا ثواب بھی الگ الگ ہے اور یہ تمام جملے فی الذلّٰلین کیلئے صلہ ہیں مگر یہ لازم نہیں ہے کہ یہ تمام صفات ایک شخص میں جمع ہوں بلکہ مختلف افراد میں یہ کل صفات جمع ہوں تو لَا كَفْرًا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ کا حکم تب بھی ان پر صادق ہے یہاں صغیر و گناہ مراد ہیں جو نیکیوں سے ختم ہو جاتے ہیں کبار مراد ہیں یا نہ ہوں۔ یہ اہل سنت کا مذہب ہے یا پھر سنیات سے مراد بری صفات ہیں جو کفر یا معصیت کے ایام میں کی ہیں۔ وَلَا دَخَلَ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ نَوَابِغِ عِندِ اللّٰهِ. نَوَابِغٌ مَّفْعُولٌ مَطْلُوعٌ ہے کیونکہ اَدْخَلَ لَهُمْ کا معنی لَا تَتَيْنَهُمْ ہے یا جنت کیلئے حال یا تمیز ہے نَوَابِغٌ کی نکارت اور اس کی صفت مِنْ عِندِ اللّٰهِ برائے تعظیم ہے۔ وَاللّٰهُ عِنْدَ الْكَاسِبِ الْعَوَابِ. عِنْدَهُ كَالْفَرْقِ قَرِيبٌ اور خاص ہونے پر دلالت کرتا ہے جبکہ عِنْدَهُ كَالْمَطْلُوعِ (مضی) مقدر ہے جو کہ اسْتَفْرَجَ ہے اور حُسْنِ الْعَوَابِ اس کا قائل ہے ثواب اکثر خیر کے بدلے میں استعمال ہوتا ہے اور لفظ حسن زیادہ اچھائی کیلئے ذکر کیا ہے۔

لَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُ الذِّبَانِ كَفْرًا ذِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ﴿١٩٧﴾ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيُبْسُ الْوَهَادِ ﴿١٩٨﴾

”آپ کو دھوکے میں نہ ڈالے ان لوگوں کا شہروں میں چلنا پھرنا جنہوں نے کفر کیا ہے“ [196]۔ ”یہ تھوڑا سا فائدہ ہے پھر ان کا تھکانا جنہم ہے اور وہ برا ٹھکانا ہے“ [197]۔

تفسیر 196، 197 سابقہ آیت سے پیدا ہونے والے وہم کا جواب ہے وہم یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے مذکورہ دعاؤں اور صفات کی وجہ سے ایمان والوں کے ساتھ وعدہ کیا کہ تمہیں دنیا و آخرت میں پورا بدلہ دینگے تو معلوم ہوا کہ کافر تو محروم ہو گئے جبکہ ایسا تو نہیں ہے بلکہ کافر تو دنیا میں خوب کمانے کھاتے اور تجارتوں کیلئے مختلف شہروں میں سفر کرتے پھرتے ہیں؟ تو جواب دیا گیا کہ لَا يَغْرُرُكَ غُرُورٌ کا معنی پسندیدہ چیز کی امید و نانا ہے یا کسی ضرر والی چیز کو فائدے کی صورت میں ذکر کرنا ہے فرور سے ممانعت اغترار سے ممانعت کو متلزم ہے یعنی دھوکا ہونے سے بچ جاؤ خطاب نبی کو ہے اور مراد امت ہے۔ تَقَلُّبُ الذِّبَانِ كَفْرًا ذِي الْبِلَادِ. تَقَلُّبٌ یعنی کثرت کے ساتھ تجارتوں کیلئے گھومنا پھرنا اور چونکہ منافع کے ساتھ تکلیفیں مشکلات بھی ہوتی ہیں اسلئے باب تَقَلُّبٌ ذکر کیا تاکہ تکلیف پر بھی دلالت کرے: الْبِلَادُ مختلف شہرستانیاں اور ممالک مراد ہیں۔ مَتَاعٌ یہ لَا يَغْرُرُكَ کیلئے علت ہے یہ حنفی مبتدا کیلئے خبر ہے لِنِ هَذَا التَّقَلُّبِ مَتَاعٌ۔ مَتَاعٌ سے قلت کی مراد ہے۔ قلیل یہ مَتَاعٌ میں قلت کیلئے تاکید ہے۔ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيُبْسُ الْوَهَادِ یہ لَا دَخَلَ لَهُمْ جَنَّتَاتٍ کے مقابل ہے جو کہ مومنوں کیلئے جزا ہے یہاں ذوق چیز جو انہوں نے اپنے لئے تیار کی ہے یا اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے تیار کی

ہے اور یہاں کہتے ہیں اور یہاں بطور مزاج استعجاز اور کہا گیا کہ یہ تو آرام کی جگہ کو کہا جاتا ہے جبکہ یہ تو عذاب کی جگہ ہے۔

لَٰكِنَ الَّذِيْنَ اٰتَقَوْا مَآئِمَّتَهُمْ لَٰهُمْ جَنَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اُوْلٰئِيْنَ وَعِنْدَ اللّٰهِ

حٰزِبُوْا لِّذٰلِكَ اَيُّهَا ﴿١٩٨﴾ "لیکن وہ لوگ جو اپنے رب سے ڈر گئے ان کیلئے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ بطور مہمان

نوازی اللہ کے پاس ان میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ جو اللہ کے پاس نیک لوگوں کیلئے ہے وہ بہترین ہیں" [198]۔

تفسیر 198: اس آیت میں متعین کے لئے خوشخبری اور ایک سوال کا جواب بھی ہے یعنی شہروں، بستیوں میں تو صالحین بھی

تجارت کی غرض سے سفر کرتے رہتے ہیں؟ یا دوسرے لفظوں میں سوال یہ ہے کہ پرہیزگاروں کے لئے تو مال دولت بھی نہیں

ہے لہذا ان کا اکثر گزارنا غربت اور فقیری میں رہنا ہے کبلی صورت میں جواب یہ ہے کہ باوجود بستیوں میں تجارت کی غرض

سے چلنے پھرنے کے آخرت کے اجر و ثواب کے بھی وہ مستحق ہونگے۔ دوسری صورت میں جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ پرہیز

گاروں کے لئے دنیا میں کافروں کی طرح عیش و عشرت نہیں ہے بلکہ ان کے لئے آخرت میں ہے جو ہمیشہ ہے اور دنیا کے

مزنے تو عارضی ہیں جبکہ آخرت کی خوشیاں مستقل ہیں لہذا مستقل اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں بہت بہتر ہیں۔ لَٰكِنَ الَّذِيْنَ

اٰتَقَوْا مَآئِمَّتَهُمْ تَعْوٰی سے مراد شرک، کفر اور کافروں کی طرح بے لگام گونے پھرنے سے اجتناب ہے لَٰكِنَ جَنَّتْ تَجْرِيْ

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَٰكِنَ اس میں لام برائے مضمین ہے نَزَّلَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ نُزْلًا اس طعام کو کہا جاتا

ہے جب مہمان کی آمد کے وقت تیار کیا جاتا ہے جنم کی متعلق نُزْلًا بطور استعجاز استعمال ہوا ہے جیسے سورۃ واقعہ آیت

93 یا پھر جنات سے حال بن کر آیا ہے اور نُزْلًا نازل شدن کی جمع ہے اس میں اشارہ ہے کہ جنتیوں کا ہر وقت مہمان نوازی

کا اہتمام ہوگا جیسے کہ ہر نئے مہمان کی آمد پر ہوتا ہے اور یہ اکرام کی انتہا ہے جبکہ دنیا میں مہمان کے لئے تین دن مہمان

نوازی کی نعمت ہے وَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اس میں انتہائی اکرام اور عزت کی طرف اشارہ ہے وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خٰزِنُوْا اِلَّا بَوٰرِ

خٰزِنُوْا کافروں کی متاع کے مقابل فرمایا ہے لفظ (مَآئِمَّتَهُمْ) میں ابھام ہے مراد یہ ہے کہ دنیا والوں کو جنت کی نعمتوں کی تفصیلات

معلوم نہیں ہوسکتیں۔ يَلَا بَوٰرِ۔ اس میں اشارہ ہے کہ بڑا اور تعوی ہم معنی الفاظ ہیں اس لئے کہ سورۃ بقرہ آیت 177 میں

لفظ بر کی تشریح و توضیح تعوی کی ساتھ کی گئی ہے۔

وَاِنَّ مِنْ اٰهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَا اُنزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَ لِلّٰهِ لَا يَشْتُرُوْنَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ لِوَدْعَانِي مَبْعُوثٌ لَكُمْ ۗ إِنِّي أَخْبَرْتُكُمْ إِتِّفَاقًا ۗ

وہ لوگ بھی ہیں جو اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور تمہاری طرف جو اتارا گیا ہے اور جو ان کی طرف اتارا گیا ہے اس پر بھی، اللہ سے ڈرتے ہیں اور اللہ کے آیتوں کو تھوڑی قیمت پر بیچتے بھی نہیں ہیں ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس ہے یقیناً اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ [199]۔

تفسیر 199: اس آیت میں متقیوں کیلئے بشارت ہے نیز یہ ایک سوال کا جواب ہے سابقہ آیت میں اہل کتاب کے ماسوا پر ہیزگاروں کیلئے خوشخبری تھی اب اہل کتاب کیلئے پانچ صفات کے ساتھ خوشخبری کا ذکر ہے، "وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن سَمِعَ قَوْلَ رَبِّهِ إِذْ يُنَادِيهِمْ لِيُؤْمِنُوا قُلُوبُهُمْ وَإِنَّمَا كَانُوا أَكْفَارًا مَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ"۔ یعنی قرآن کریم ہے۔ تیسری صفت "وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ تَوْرَاتٍ"۔ انجیل وغیرہ ان کو بعد میں اس لئے ذکر کیا ہے کہ ان پر ایمان قرآن کے تابع ہے کیونکہ نزول قرآن کے بعد قرآن مجید پر ایمان مقدم ہے ان کا اہل کتاب کے نام سے ذکر اس لئے ہوا ہے کہ سابقہ کتابوں پر ایمان لانے تھے، چوتھی صفت "خَائِفِينَ"۔ اس میں اشارہ ہے کہ خوف الہی کی وجہ سے وہ تحریف اور کتمان نہیں کرتے یعنی دین میں تبدیلی، بھی نہیں کرتے اور اس طرح حق بھی نہیں چھپاتے تھے، پانچویں صفت "لَا يَشْفَعُونَ فِي الْكُفَّارِينَ"۔ دنیا کے مراتب جاہ و جلال رشوت کی وجہ سے دین حق نہیں چھوڑتے اور یہ صفت اہل علم کیلئے خاص ہے اور ان کے ایمان پر بقا و کمال کیلئے ہے: "وَأُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ"۔ اشارہ ہے کہ ان کا اجر اور کافروں اور اہل کتاب کی طرح برابر نہیں ہے لہذا میں ان کے خاص اجر کی طرف اشارہ ہے کہ ان کا اجر دگنا ہے جیسا کہ سورۃ حدید آیت 28 سورۃ قصص آیت 54 میں ہے، "إِنَّ اللَّهَ تَرِيَعُ الْحِسَابِ"۔ یہ سابقہ جملہ کیلئے علت ہے یعنی اللہ تعالیٰ عمل علم رکھتا ہے اجر کی مقدار اور لوگوں کے مرتبوں کا یا پھر سابقہ جملہ کی تکمیل کیلئے ہے یعنی سرب، جلدی اجر دینا مقصود ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَاصْبِرُوا ۗ وَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۗ

اے لوگوں جو ایمان لائے ہو صبر کرو اور صبر پر ڈرتے رہو اور کمر بستہ رہو اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم فلاح پاؤ۔ [200]۔

تفسیر 200: سورۃ کے اختتام پر چار چیزوں کا حکم دیا جا رہا ہے جو کامیابی اور دین کی نشرو اشاعت کے اسباب ہیں اور اس

سورۃ کے تمام مضامین کا خلاصہ ہے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا**۔ یہ صبر کی تینوں قسموں کو شامل ہے (۱) مصیبتوں پر صبر (۲) طاعات پر صبر (۳) گناہوں سے اجتناب پر صبر، اس میں توحید پر مضبوط رہنا، فرائض واجبات پر عمل پیرا ہونا نیز تمام منہیات یعنی شرک کفر بدعت فسق و فجور، نفاق سے پرہیز کرنا و اہل غل ہے۔ **صَابِرُونَ**۔ یہ شخصیں بعد اقصیٰ ہے یعنی دشمنوں پر صبر کیونکہ باب مفاعله مبالغہ کیلئے آتا ہے ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کرتے رہنا جیسا کہ **تَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ** سورۃ بقرہ ۱۷ اور سورۃ عصر ۳ میں ہے **وَإِصْبِرُوا** اسلامی ملک کی سرحد پر تیار رہنا اور دشمن کے مقابل گھوڑوں کو تیار رکھنا اسلامی فوج کی چوکیداری کرنا اور دشمن کے مقابلے کیلئے اسلحہ کی تیاری ان تمام امور کو عام ہے اور حدیث میں ایک فرض نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا بھی اس مراتب میں شمار کیا گیا ہے صحیح مسلم کتاب الطہارۃ حدیث 251 نسائی کتاب الطہارۃ 143 احمد 2، 277۔ **وَأَتَّقُوا اللَّهَ** یعنی ادا کرنا بجا لاؤ اور نوابی یعنی جن چیزوں سے روکا گیا ہے ان سے اجتناب کرو۔ پوری سورۃ کے ساتھ اس کا تعلق اس طرح ہے کہ اہل ذریعہ کے شہادت کے مقابل صبر کرنا اور جو اہل ذریعہ والی ٹہنی ہیں ان کی دوستی سے اجتناب کرنا اور ان کے شہادت کے جوابات دینا یہ سورۃ کا پہلا حصہ ہے اور مضامینہ ان اہل کتاب کے مقابلے میں ہے جو اپنی قباحتوں اور خباثوں پر قائم ہیں اور یہ دوسرا حصہ ہے اور اصول اتحاد میں مراتب کرنا تیسرا حصہ ہے اور تقویٰ اختیار کرنا ان صفات کے حصول کے لئے جو شکست سے بچنے کیلئے سبب ہے، عزیز منافقین والی کتاب کی صفات سے بچنا یہ صورت کا چوتھا حصہ ہے اور یہ کل مجموعہ فلاح کیلئے سبب ہے۔ اس سورۃ کی خصوصیات یہ ہیں: (1) توحید پر نصاریٰ کے بعض شبہات کے جوابات (2) آخری نبی کی رسالت پر شبہات کے جوابات (3) عیسیٰ علیہ السلام کے عبد (بندہ) ہونے پر متعدد دلائل (4) اہل کتاب کے متعدد قبائح یعنی برائیاں (5) دعوت و نظم کیلئے اصول (6) احد کی جنگ میں اسباب شکست (7) جنگ احد کے متعلق منافقین کیلئے بہت رواج (8) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عظیم الشان صفات (9) شہداء کیلئے خصوصی بشارتیں (10) نصاریٰ کو دعوت مباحلہ (11) اولوالاہاب کی اچھی صفات اور ان کی دعائیں (12) عمران علیہ السلام کے حالات کا ذکر، ان کی بیوی کے حالات کا ذکر نیز ان کی بیٹی یعنی مریم اور عیسیٰ علیہما السلام کی پرورش کرنے والا ذکر یا علیہ السلام ہے۔

﴿ اٰیٰتھا ۱۷۶ ﴾ ﴿ ۲ سُوْرَةُ النِّسَاءِ مَقْیٰتُہٗ ۹۲ ﴾ ﴿ رُکُوْعَاتھا ۲۳ ﴾

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾

خاص اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان اور رحیم ہے

اس سورۃ کو سورۃ النساء الکبیرئی بھی کہا گیا ہے جیسا کہ تفسیر بصار ذوی التبعیز میں مذکور ہے۔ گذشتہ سورت کے ساتھ ربط کئی وجوہات پر ہے:

- (1) سورۃ بقرہ میں یہودیوں کے قبایح کا رد کیا گیا تھا اسی طرح سورۃ آل عمران میں نصاریٰ کی خباثوں اور شبہات کا رد کیا گیا تو اس سورۃ میں اہل جاہلیت کے مظالم کا رد اور موثنین کی اصلاح کا ذکر کیا گیا۔
- (2) سابقہ سورتوں میں آخرت کے متعلق احکام کا ذکر تھا تو اس سورۃ میں دنیا کے متعلق مسائل کا ذکر ہے۔
- (3) سورۃ آل عمران میں ”الحدیث العفوس“ نفوس کے اصلاح سے متعلقہ امور کا ذکر تھا اور اس سورت میں ”مدیر منزل“ اور ”سیاست مدنیہ“ کے امور ذکر ہو رہے ہیں۔
- (4) سورۃ آل عمران میں ان لوگوں پر درج تھا جنہوں نے اللہ کے نیک بندوں سیدنا عیسیٰ اور مریم علیہما السلام کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک بتایا تھا اور اس سورت میں عمومی انداز سے شرک کا رد کیا گیا۔ نیز نصاریٰ کے اس عقیدہ کا رد ہو رہا ہے کہ انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو (ابن اللہ) اللہ کا بیٹا قرار دیا تھا۔
- (5) گذشتہ سورت کے آخر میں تقویٰ اختیار کرنے کا حکم تھا اور اس سورت کے شروع میں تقویٰ کے دو اقسام یعنی تقویٰ فی حقوق اللہ اور تقویٰ فی حقوق العباد کا ذکر ہے (یعنی گذشتہ سورت کا آخر موجودہ سورت کی شروع سے مشابہت رکھتا ہے)۔ نیز اس سورت کی شروع میں تقویٰ کی دو قسمیں ذکر ہے یعنی حقوق اللہ اور حقوق العباد میں تقویٰ اس کو تشابہ الاطراف بھی کہتے ہیں۔

سورۃ کا دعویٰ یعنی عنوان: اس میں ان امور کا ذکر ہے جن سے انسداد ظلم یعنی ظلم کی روک تھام ہو جیسا کہ قییموں، تاجسوں اور خواتین پر مظالم دور جاہلیت سے جاری تھے اس کیلئے دو طریقے اختیار کئے گئے (1) وہ امور جن سے معاشرے میں مظالم سے روک تھام ہو سکے۔ (2) پورے ملک میں سیاسی شرعی نظام یعنی کتاب و سنت کو جاری کرنا اور ساتھ میں عسکری نظام تشکیل

دینا۔ حقوق اللہ میں سب سے بڑا ظلم شرک ہے اس کی قہاحت کو آیت 48 و 116 میں ذکر کیا ہے نیز شرک کی دیگر اقسام یعنی شرک فی العلم، فی العبادت، فی الصرف، فی الدعاء، فی التعلیل و فی التحريم کا اور عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق ولدییت کا عقیدہ ان تمام کا رد ہے۔ اس وجہ سے مسئلہ توحید کو چھ مرتبہ مندرجہ ذیل آیاتوں میں ذکر کیا ہے آیت 1، 36، 87، 126، 131، 132، سورۃ کا دعویٰ آیت 1 میں ہے اور کل 26 اسماء الحسنى اس سورۃ میں مذکور ہیں۔ سورۃ کا اجمالی خلاصہ: اجمالی خلاصہ یہ ہے کہ اس سورۃ کے تین حصے ہیں پہلا حصہ آیت نمبر 1 سے آیت 57 تک ہے، اس حصے میں تینوں، عورتوں اور ناک سمجھ لوگوں پر ظلم و ستم ختم کرنے کیلئے اٹھارہ امور ذکر ہوئے ہیں اور آخر میں توحید کا حکم اور انسانوں کے حقوق ذکر ہیں پھر منافقین کی برائیاں اور یہود کی خباثوں کا ذکر ہے۔ دوسرا حصہ آیت 135 تک ہے اس میں شہری مسائل سے متعلق 19 احکام مذکور ہیں اور درمیان میں دفعہ دفعہ سے منافقین کی برائیاں بیان ہوئی ہیں اور نبی کریم علیہ السلام و اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے منافقین کا رد ہے اور انہیں شرک کا رد ہے۔ تیسرا حصہ آخر تک ہے اس حصے میں منافقین و یہودیوں کے قبائح و خباثت کا ذکر ہیں اور یہود کے غلو کا رد ہے اور قرآن و سنت رسول کی اطاعت کی طرف ترغیب ہے۔ تفصیلی خلاصہ: پہلے حصے میں تین باب ہیں پہلا باب آیت 36 تک ہے، اس باب میں تہویر منزل کے اٹھارہ امور کا بیان ہے۔ اور حقوق اللہ میں سے اللہ تعالیٰ کی توحید کا بیان اور شرک کا رد ہے اور اسی طرح حقوق العباد کا بیان ہے۔ اس سورۃ کی تفصیلت: سیدنا ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ سورۃ نساء میں پانچ آیتیں ایسی ہیں کہ ان کے بدلے مجھے دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے دیدیا جائے تو مجھے وہ خوشی نہیں ہوگی جو ان آیتوں سے ہے آیت 31، 40، 48، 58 اور 64 یہ مستدرک حاکم حدیث 3194 کی روایت ہے ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اس سورۃ میں آٹھ آیتیں ایسی ہیں کہ اس امت کیلئے ہر اس چیز سے بہتر ہیں جس پر سورج طلوع و غروب ہوتا ہے اس میں مذکورہ پانچ آیتوں کے علاوہ مزید تین آیتیں شامل ہیں۔ اور مزید تین آیتیں یہ ہیں۔ 26، 27، 28 اور مصنف عبدالرزاق کے حوالے سے حاکم کی روایت پر آیت 110 کا اضافہ ہے۔ سیدنا ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں یہ ساری آیتیں مجھے پوری دنیا سے زیادہ محبوب ہیں۔ مذکورہ آیتوں میں اس امت پر اللہ تعالیٰ کے خصوصی انعامات کا ذکر ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا  
وَبَنَاتًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْحَامَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ مَرْقِبًا ۝ اے لوگو اپنے رب  
سے ڈرتے رہو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا پھر اسی سے اس کا جوڑا بنا یا پھر ان دونوں سے (دنیا میں) بہت سے  
مرد اور عورتیں پیدا دیں اور اللہ سے ڈرو جس کا واسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے اپنا حق مانگتے ہو اور ہر سببی رشتوں میں اللہ  
سے ڈرو بلاشبہ اللہ تم پر نظر رکھے ہوئے ہے [1]۔

تفسیر 1: يَا أَيُّهَا النَّاسُ: اَلنَّاسُ میں الف لام استعراقی ہے لہذا یہ خطاب تمام لوگوں کیلئے ہے اور اس کے ساتھ ایک  
مذہبی علت بیان فرمائی کہ سارے انسان آدم و حوا علیہما السلام کی اولاد ہیں۔ لیکن آدم کی بقیہ تفصیل سورہ بقرہ میں گزر چکی  
ہے۔ اس آیت میں سورہ کا دعویٰ مذکور ہے اسی طرح سورہ میں آنے والے تمام مضامین اور احکام پر عمل کرنے کی  
ترتیب بھی ہے۔ نکتہ: یہ سورہ قرآن کی صحیح ترتیب کے اعتبار سے چوتھی سورہ ہے۔ اس کی ابتدا يَا أَيُّهَا النَّاسُ سے  
کی گئی ہے اور اسی طرح نصف قرآن کے بعد سورہ حج بھی چوتھی سورہ ہے جس کی ابتدا اسی خطاب سے ہوئی ہے دونوں میں  
تقویٰ کا ذکر ہے البتہ اس سورہ میں انسانوں کی مَقْبِلَاتُ (ابتداء) ذکر ہے اور سورہ حج میں انسان کے معاویہ یعنی آخرت کا ذکر  
ہے اس میں اشارہ ہے کہ انسانیت دنیاوی اور اخروی امور میں تقویٰ اختیار کرنے پر مکلف ہے۔ اتَّقُوا رَبَّ كَمَا تَخَافُونَ  
سورہ میں مذکور انسانی حقوق میں تقویٰ کی طرف اشارہ ہے۔ لفظ رَبَّكُمْ اللہ تعالیٰ کے احسان ربوبیت پر دلالت کرتا ہے  
کیونکہ سورہ میں آنے والے تمام احکامات انسان کی تربیت میں مددگار ہیں۔ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ اَمَام  
ابن عطیہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ اس پورے کلام سے صالح اور انسان کی ابتدائی خلقت کی طرف اشارہ ہے تاکہ کسی احترام  
کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ تعلق استوار کرنے میں جیش جیش رہے کہ اس میں صالح اور انسان کی ابتدا پر تنبیہ ہے  
یعنی پیدا کرنے والے اور پیدا کئے گئے پر اور اس میں تمیزی و بنا مقصود ہے کہ ایک دوسرے سے نسبی ربط و تعلق قائم رکھو۔  
امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ ایک باپ اور ماں کا ذکر اس لیے فرمایا کہ آپس میں شفقت و مہربانی کرنے کی طرف متوجہ  
ہو جائیں اور کمزور افراد کی مدد کر سکیں۔ یعنی اس میں سورہ کے مقصد کی طرف اشارہ ہے۔ ابو حیان نے فرمایا ہے کہ اس میں  
اشارہ ہے کہ ایک دوسرے پر تکبر اور فخر مت کرو۔ نَفْسٍ سے مراد آدم علیہ السلام ہے اور چونکہ نفس مذکور و موث  
دونوں کیلئے استعمال ہوتا ہے وَاحِدَةٍ صفت موث لائے ہیں۔ وَ خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا کلمہ مفسرین رحمہم اللہ کا قول ہے کہ

وہنہا کی ضمیر نفس کی طرف راجح ہے اس قول کی تائید ایک صحیح حدیث سے ہوئی ہے کہ آدم علیہ السلام کی زوجہ اس کی بائیں پہلی سے پیدا کی گئی تھی۔ (صحیح البخاری کتاب الانبیاء حدیث 3331 صحیح مسلم کتاب الرضاع حدیث 59) ابو مسلم اور موجودہ زمانے کے بعض مفسرین کا کہنا ہے کہ وہنہا سے مراد اس کی جنس ہے یعنی وہن چنسیہا اور ان کا قول ہے کہ حوا آدم علیہ السلام کے بدن سے پیدا نہیں ہوئی لیکن امام آلوسی نے اس قول کا تفصیلی رد لکھا ہے اور امام ابن کثیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ خواتین ایک مرد (آدم) سے پیدا ہوئی ہیں۔ اس وجہ سے ان کا حرص و میلان مردوں کی طرف بہت ہوتا ہے جبکہ مردوں کی زمین سے پیدا ہوا ہے اس لیے اس کا میلان زمین کی طرف زیادہ ہوتا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ ہر ایک اپنے اصل کی طرف مائل ہوتا ہے یعنی **الْجِنْسُ يَجْعَلُ رَأَى الْجِنْسِ - وَبَسَّ مِثْلَهُمَا رَجَالًا كَثِيرًا وَ نِسَاءً** یہ جملہ مائل خالق کلمہ کے لیے بیان اور تفسیر ہے **خَلَقَ كَهْمَجِنِّ نَفْسٍ** کا بیان ہے تاکہ وہ ہم جنم ہو جائے کہ شاید مردوں کا مبداء یعنی ابتداء الگ ہے اور عورتوں کا الگ ہے۔ اسی طرح اس میں مناکحت کی طرف اشارہ ہے کہ انسانوں کی پیدائش میں مناکحت اور زوجیت کا دخل ہے جبکہ **رَجَالٌ وَ نِسَاءً** سے تمام مرد اور عورتیں مراد ہیں خواہ بالغ ہوں یا غیر بالغ ہوں چونکہ یہ مقام خطاب کے اعتبار سے تقویٰ کا ہے اس لیے یہ بالغوں کے ساتھ مناسب ہے۔ اس لیے نبجائے ذُكُورًا وَ اُنْثَىٰ رَجَالٌ وَ نِسَاءً کفر فرمایا اور نساء پر رجال کو فضیلت کی وجہ سے مقدم کیا ہے نیز **نِسَاءً** میں بھی کثرت کی صفت ہونا مراد ہے لیکن خواہ تین کے لئے پوشیدگی مناسب ہونے کی وجہ سے اس کو حذف کیا ہے اور **(حَفْطٌ)** کا ذکر اس لیے نہیں کیا ہے کہ وہ یا تو مردوں کے حکم میں یا عورتوں کے حکم میں داخل ہوگا۔ **وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ** یہاں تقویٰ سے مراد حقوق اللہ میں تقویٰ ہے یعنی شرک اور ظلم سے اپنے آپ کو بچانا (توحید اللہ تعالیٰ کا حق ہے)۔ **نِسَاءً لُّون** یہ باب تقاضے سے اور ایک (ت) اس میں حذف ہے اس میں دونوں ہیں۔ (1) پہلا قول یہ ہے کہ یہ مشارکت کے معنی میں ہے یعنی ایک دوسرے سے اس کے نام پر سوال کرتے ہو۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ مجرد کے معنی میں ہے یعنی تم اس کے نام پر سوال کرتے ہو۔ یا (با) اضافی ہے یعنی **تَسْأَلُونَ** یعنی اس سے سوال کرتے ہو اور یہ تقویٰ کیلئے علت ہے جب تم اللہ تعالیٰ کے نام کو وسیلہ بنا کر لوگوں سے مانگتے ہوں یا خود اللہ تعالیٰ سے مانگتے ہو تو پھر لازمی طور سے تمہیں اللہ تعالیٰ کی توحید اور احکام کو بجالا کر تعظیم کرنی چاہئے۔ **وَ الْأَرْحَامَ** اس میں تین اقوال ہیں (1) پہلا قول یہ ہے کہ لفظ اللہ پر عطف ہے اور مضاف مقدر ہے یعنی **قَطَعَ الْأَرْحَامَ**۔ یہ عام پر خاص کو عطف کیا ہے یعنی تقویٰ اختیار کرو اور اللہ تعالیٰ کے حکموں

کی مخالفت سے بچ جاؤ بالخصوص رشتہ داروں سے صلہ رحمی کے متعلق اللہ سے ڈرو۔ یہ قول مجاہد ضحاک اور قتادہ رحمہم اللہ وغیرہ کا ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ منصوب ہے جو ابھارنے پر ایجنڈہ کرنے کے لیے۔ یعنی **الَّذِي حَامِدًا إِحْفَظُوهَا** رشتہ داری کی حفاظت و رعایت کرو یہ واحدی کا قول ہے۔ (3) تیسرا قول یہ ہے کہ یہ پہلی ضمیر کے محل پر عطف ہے اور اس کا مکمل نصب کا ہے۔ یہ عرب کی عادت کے مطابق ذکر ہے کہ وہ ایک دوسرے کو رشتہ داری کا واسطہ دیکر سوال کرتے تھے یعنی جب رشتہ داری کو وسیلہ بناتے ہو تو لازم ہے کہ کمزور رشتہ داروں کا لحاظ کرتے ہوئے ان کی مدد کرو اور ان پر ظلم سے اجتناب کرو۔ سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت سے اس قول کی تائید ہوتی ہے جس میں **(وَبِالْآزْوَاجِ)** آیا ہے۔ **إِنَّ لِلَّهِ كَانَ غَلِيظٌ كَرِيمًا** یہ تقویٰ کے سابقہ حکم کیلئے علت ہے۔ **رَفِيقًا رَحِيمًا** سے لیا گیا ہے یعنی کسی کام کی تحقیق کیلئے نظر تیز کرنا۔ رقیب مراقب یعنی جو کیدار کے معنی میں بھی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی صفات میں حقیقت کے معنی میں ہے۔ ابن کثیر نے فرمایا کہ اس حدیث پر عمل کرنے کی طرف اشارہ ہے جس میں ہے کہ **أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ حَقَّكَ تَزَكَّ فَإِنَّ لَهُ تَزَكُّنًا** **فَإِنَّ تَزَكُّنًا** (صحیح بخاری کتاب الایمان حدیث 50) (صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 8)۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی بندگی اس انداز سے کرو کہ گو یا تم اس کو دیکھ رہے ہو اگر ایسا انداز نہ ہو تو کم از کم ایسے انداز میں کہ وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفت میں **كَانٍ** (دوام) بھی لگی کیلئے آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفت میں رقیب سورہ مائدہ آیت 117 اور سورہ احزاب آیت 52 میں اور رسول کی صفت میں سورہ ہود آیت 93، میں اور **مَلَكٌ** کی صفت میں ایک مرتبہ سورہ قی آیت 18 میں جبکہ دس مرتبہ بجز داہم و یاء فیہ کے ابواب سے مختلفہ۔ صیغوں کے ساتھ لغوی معنی میں مذکور ہے۔

**وَأُولَئِكَ مَتَىٰ أَمْوَالُهُمْ وَلَا يَكْتَسِبُونَ الْحَبِيبَ بِالطَّلِبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِهِمْ إِنَّكَ كَانُوا مُخْلِصِينَ** ①

”اور تم تیسروں کو ان کے مال دو اور تم ناپاک کو پاک کے بدلے نہ بدلو اور ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ ملا کر مت کھاؤ یقیناً یہ بہت بڑا گناہ ہے“ [2]۔

تفسیر 2: اس سورہ کے احکام میں سے یہ پہلا حکم ہے اس میں تیسروں کے مال کی حفاظت اور ورور جاہلیت کے ظالمانہ طریقے سے ان کے مال کھانے سے منع فرمایا ہے اور اس آیت میں تیسروں کے متعلق تین احکام دئے گئے، دو احکام صیغہ ثنی یعنی منع کرنے کے ساتھ اور ایک حکم صیغہ امر یہ آیت گذشتہ آیت سے مربوط ہے اس لیے کہ اس آیت میں مذکورہ تمام احکام تقویٰ کے تقاضا کرتا ہے اور اسی طرح رشتہ داری میں صلہ رحمی کے زیادہ ہتھ داری تقسیم بچے ہوتے ہیں۔ اس حکم کا وجوب صیغہ امر سے

بیان ہے۔ **وَأَتُوا الَّتِي لَمْ يَأْتُوا** ایتنا کا مطلب ہے کسی کو کوئی چیز دینا مخصوص کر کے یہ محسوسات اور غیر محسوسات سب کو شامل ہے۔ الَّتِي لَمْ يَأْتُوا کیلئے استعمال ہوا ہے اور یہ صیغہ جمع ہے۔ جب یہ صیغہ جمع کی جمع ہو، پھر آئے گا بروزن فغانل پھر اس میں قلب مکانی ہوا ہے جس کے سبب سے بقا صیغہ اِنْبَاء پھر تخفیف کیلئے میم کی زیر کو زبر سے بدل دیا اور ہمزہ کو الف سے بدلا گیا تو یقیناً بلا اور یتیم کی جمع ہو تو پھر اس میں دو قول ہیں۔ (1) پہلا قول یہ ہے کہ یہ نسیل کی جمع ہے فغانل کے وزن پر یہ اسم بنا ہے (اگرچہ مذکر کی صفت میں اس طرح جمع نہیں آتی) تو پھر اس میں قلب مکانی ہوا ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ جمع الجمع ہے یعنی پہلے یتیمی کی صورت میں جمع کیا جیسا اسیر کی جمع اَسْرَی ہے پھر یتیمی کی صورت میں اسما صیغہ کی طرح جمع ہوا۔ لغت میں "يَتِيمٌ" تمہائی کو کہا جاتا ہے اور عرف میں ایسے نابالغ بچے پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جس کا والد فوت ہو جائے یتیم کو یتیم اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ بھی اکیلا رہتا ہے، اس کی کفالت اور دفاع کرنے والا نہیں رہتا، جب تک وہ بالغ نہیں ہوتا وہ دلالہ کا محتاج ہوتا ہے اس لیے کہ بالغ بچے پر یتیم کا اطلاق شرعاً اور عرفاً نہیں ہوتا ہے جیسا کہ سیدنا علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ بلوغت کے بعد کوئی یتیم نہیں رہتا۔ ابوداؤد کتاب الوصایا حدیث 2873 شیخ البانی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔ **أَهْوَأُ الَّتِي** یہ دلیل ہے کہ نابالغ بچہ مال کا مالک بن سکتا ہے کیونکہ یہاں اضافت ملکیت کے اعتبار سے ہے اور **أَتُوا** میں متولی کو خطاب ہے کیونکہ یتیم کا مال اُس کے پاس ہوتا ہے۔ سوال: جب کوئی نابالغ بچہ ہو تو اس کو مال دینا منع ہے جیسا کہ آیت 5 اور 6 میں ہے اور جب بالغ ہوتا ہے تو یتیم نہیں رہتا تو پھر **أَتُوا** الَّتِي لَمْ يَأْتُوا کا کیا مقصد ہے؟ جواب: امام قرطبی نے فرمایا کہ یتیموں کو مال دینے کے دو طریقے ہیں (1) ان کو کھانا، پہنانا، علاج معالجہ وغیرہ جب تک اس کی ولایت پرورش میں ہوں یعنی وہ نابالغ ہوں۔ (2) دوسرا طریقہ: بلوغت اور عقل شعور آنے کے بعد سارا مال یکبارگی سے دینا جیسا کہ آیت 6 میں بیان فرما رہے ہیں۔ دوسری صورت میں انہیں یتیمی تھاڑا کہا جاتا ہے کیونکہ یہ مساکین کے اعتبار سے یتیم تھے (زمانہ ماضی کے اعتبار کر کے) یہاں پہلا طریقہ مراد لیتا مناسب ہے کیونکہ دوسرا طریقہ اپنے شرکاء کے ساتھ بعد میں بیان ہو رہا ہے۔ **وَلَا تَتَّبِعُوا** الْحَيْدُوتِ بِالْأَعْيُنِ یہ بطور نبی دوسرا حکم ہے۔ تبدل باب تفعّل بمعنی استبدال کے ہے، استبدال کا مفعول وہ چیز بن سکتی ہے جو حاصل کی جاسکتی ہو اور مجرور وہ ہو سکتی ہے جو چھوڑی جاسکتی ہو اس جملے کی تفسیر میں چند وجوہات ہیں: (1) امام فراء، بطوئی اور زجاج کا قول ہے کہ یتیم کا مال مٹ لو جو کہ تمہارے اپنے حلال مال کی نسبت تمہارے لئے حرام ہے۔ (2) دوسرا قول سعید اور زہری کا ہے کہ اپنے



ہوں بے انصافی سے بچنے کیلئے یہی قرین صواب ہے“ [3]۔

تفسیر 3: اس آیت میں سورۃ کے احکام میں دوسرا حکم تہیوں کے متعلق ذکر ہے جو اضافی ان کے نفوس، جانوں کے متعلق ہے اور خُجَا ان کے مالوں کو بھی شامل ہے۔ وَرَأَىٰ خِفَّتَهُمُ یہاں خوف سے مراد علم ہے یعنی اگر تمہیں معلوم ہو ایک معلوم چیز میں جب خوف اور ڈر کا پہلا موجود ہو تو وہاں علم بمعنی خوف استعمال ہو سکتا ہے اور یہ اس وقت مستقبل میں خوف سے تعلق رکھتا ہے۔ ابو عبیدہ کے بقول یہ بمعنی یقین ہے لیکن پہلا قول بہتر ہے۔ اَلَّا تُغْفِطُوا یہ خِفَّتَهُمُ کیلئے بتاویل مصدر مفعول ہے یعنی عَدَّ الْقِسْطَ ”اقساط“ عدل اور انصاف کے معنی میں ہے اس لفظ کی تحقیق ان شاء اللہ سورۃ الجن میں بیان ہوگی۔ امام راضی نے مفردات القرآن میں فرمایا کہ ”قَسَطًا“ قاف کے زیر کے ساتھ ہو تو اس کا معنی ہے کسی دوسرے کا حصہ لینا یہ صورت ظلم شمار ہوتی ہے اور اَقْسَاظُ افعال کا مصدر ہے اس کا معنی ہے دوسرے کو اس کا حق دینا ہے اور یہ عدل کی صورت بعض اہل علم کے مطابق ”قَسَطًا“ قاف کے زیر کے ساتھ عدل کا معنی دیتا ہے اور زیر کے ساتھ ظلم کے معنی میں ہوتا ہے فی البیہی ایک توجیہ کے مطابق اس سے مراد نابالغ یتیم بچی ہے دوسری توجیہ کے مطابق اس میں مؤنث و مذکر دونوں مراد ہیں جیسا کہ بعد میں ذکر ہوا ہے۔ فَانْكَرُوا مَا كَلَّابٌ لَّكُمُ یہ ایک توجیہ کے مطابق اِنْ خِفَّتُمْ کیلئے جزاء ہے۔ مَا كَلَّابٌ لَّكُمُ میں ”مَا“ موصولہ ہے امام سیویہ کے نزدیک ”مَا“ کا استعمال بھی ”مَنْ“ کی طرح حقیقۃ ذوی العقول کے لیے ہوتا ہے یا ”مَا“ مصدر یہ ہے۔ ”مَخَاب“ کے معنی میں ہے اکثر مفسرین کے نزدیک کسی بھی حلال چیز کی تعبیر ”طیبہ“ سے ہو سکتی ہے سبکی نے قَدَّحَ، مَخَاب میں لذت اور میلان کے معانی پائے جاتے ہیں۔ مَنَ الْيَسَاءِ۔ اس میں مَنَ بیانیہ یا تعبیضیہ ہے۔ سوال: اس شرط اور جزاء میں کیا مطابقت ہے یعنی خوف، عدم قسط اور جزاء جو حکم نکاح ہے؟۔ جواب: اس میں چار اقوال نقل ہیں۔ (1) پہلا قول یہ ہے کہ امام بخاری و امام مسلم نے روایت نقل کی ہے کہ امام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے عروہ نے اس کی تفسیر پوچھی تھی تو امام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ وہ یتیم بچی جو کسی ولی کی کفالت میں ہو اور حسین اور مالدار ہو اس کو نکاح میں رکھنا ولی پسند کرتا ہے مگر اس کو مہر و نان نفقہ پورا دینے کیلئے تیار نہیں ہے یعنی انصاف کرنے کیلئے اس کے ساتھ تیار نہیں ہے صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 74۔ 4573 صحیح مسلم کتاب التفسیر حدیث 3018 (اور چونکہ یہ رشتہ کسی اور سے نہیں مانگا ہے بلکہ گھر میں ہی یہ اس کا ولی ہے۔ لہذا یہ آیت ان یتیم بچیوں کے بارے میں نازل ہوئی اس بنا پر یتیم سے یتیم لڑکیاں مراد ہیں جن کے حقوق ادا کیئے بغیر

دل ان کو نکاح میں رکھنا چاہتے ہیں تو اَلنِّسَاءَ سے غیر یتیم لڑکیاں مراد ہیں یعنی اگر تمہیں خوف ہو کہ ان یتیم لڑکیوں کے ساتھ انصاف نہیں کر سکو گے تو بجائے ان یتیم لڑکیوں کے اور عورتوں سے نکاح کرو جو تمہارے لئے حلال بھی ہوں اور ان کے حقوق بھی تم ادا کرو۔ تو مراد یہ ہے کہ یتیم لڑکیوں پر ظلم مت کرو۔ اس توجیہ میں اِنْ خِفْتُمْ كَيْلَے جِزَاءِ فَاَنْكِحُوْا ہے (2) دوسرا قول یہ سعید بن جبیر اور قتادہ اور شاکت سے امام سیوطی، اور ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ مذکورہ آیت نازل ہونے کے بعد لوگ یتیموں کے مال سے بچنے اور بہت احتیاط کرتے تھے لیکن خواتین میں بے احتیاطی کا مظاہرہ کرتے تھے یعنی چار سے زیادہ شادیاں کرتے تھے مگر ان میں عدل و انصاف نہیں کرتے تھے لہذا ان کو حکم ہوا کہ یتیموں کے متعلق تو تم نے خوف و احتیاط اختیار کیا ہے مگر عام خواتین کے متعلق تم میں عدل نہیں ہے یعنی اگر تم اپنے آپ کو یتیم لڑکوں اور لڑکیوں کے مال سے بچاتے ہو تو اسی طرح عام خواتین میں عدل و انصاف کرو اور ان میں ظلم و ستم سے اجتناب کرو اور اس سے بچنے کیلئے طریقہ یہ ہے کہ چار سے زیادہ شادیاں مت کرو اس لئے کہ تم عدل نہیں کر سکتے ہو یعنی جب انسان کسی گناہ سے اجتناب کرتا ہے تو اس جیسے اور گناہ سے اسے بچنا چاہئے۔ اس توجیہ میں یہ بھی لڑکے اور لڑکیاں دونوں کو عام ہے اور فَاَنْكِحُوْا سے پہلے جِزَاءِ مَقْدَرِے یعنی فَلَا تَقْلِبُوْا فِي الْيَدِيْكُمْ حَابِیْ اور فَاَنْكِحُوْا اس پر عطف ہے (3) تیسرا قول یہ ہے کہ عمرہ سے ابن جریر اور سیوطی نے نقل کیا ہے کہ ایک شخص یتیموں کی ولایت کرتا اور چار سے زیادہ عورتیں اس کے نکاح میں ہوتیں تو جب بیویوں پر فرج کرنا چاہتا تو یتیموں کے مال سے خرچ کر لیتا تو ان کو حکم ہوا کہ جب تم لوگ عام حالات میں ظلم سے بچنا چاہتے ہو تو زیادہ شادیوں کے بعد بھی یتیموں کے مال کھانے سے بچ جاؤ۔ یعنی زیادہ عورتوں کے رکھنے سے اجتناب کرو تو حرام مال لینے کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ (4) چوتھا قول یہ ہے کہ لوگ یتیموں پر ظلم کرتے تھے مگر جب ان سے نکاح کر لیتے تو پھر ظلم سے باز آ جاتے لہذا ان کو حکم ہوا کہ ان سے نکاح کرو تا کہ ظلم سے بچ سکو۔ ان تمام اقوال میں شرط و جزاء کے درمیان مناسبت ظاہر ہے۔ ان میں پہلا قول بہتر ہے۔ مَغْلٰی وَ تَلَّتْ وَ رُبِعَ۔ ان کو اسماء محدودہ کہتے ہیں اور یہ تمام خطابت کی ضمیر سے احوال ہیں یہ سارے حکم اور کا معنی دیتے ہیں۔ یعنی اَلْقَانِیْنَ اَلْقَانِیْنَ، قَلَانَةٌ قَلَانَةٌ، اَرْبِعَ اَرْبِعَ۔ بھریوں کے نزدیکی اس میں قیاس جاری نہیں ہوتا ہے۔ اس میں آٹھ الفاظ نقل ہیں اَحَادَةٌ، مَوْحَدَةٌ، قَلَانَةٌ، مَغْلٰی، رُبَاعٌ، مَوْرُبِعٌ اور اس سے اوپر الفاظ عرب سے منقول نہیں اور فصیح عرب کی زبان سے نہیں نکلے اور کو فیوں کے نزدیک اس میں قیاس صحیح ہے۔ ان کیلئے اشعار منقول ہیں لیکن امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ وہ شاذ ہیں اور امام آلوسی کا قول ہے کہ مستحبی کی

کتاب کے شعر کی عیب جوئی کی گئی ہے جس میں آخاذا آکر سُندا اس فی آخاذا ہے ابو عبیدہ قرظی نے فرمایا ہے صحیح بات یہ ہے کہ چار یعنی رباع سے اوپر ثابت نہیں ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی اس کو پسند کیا ہے کہ ایک وقت میں چار ست زیادہ ثابت نہیں ہیں جیسا کہ سورۃ فاطر آیت 1، سورۃ ساء آیت 46 میں ہے۔ سوال: اس کے درمیان واؤ سے عطف آیا ہے اوکے ساتھ عطف نہیں کیا ہے؟ جواب: آؤ دلالت کرتا ہے تقسیم پر یعنی ایک قسم مردوں کیلئے صَفْطٰی دوسری قسم کیلئے ثَلَاتٌ اور ایک قسم والوں کیلئے بُرِیَاحٌ جائز ہے جبکہ یہ تو اصل مقصد کے خلاف ہے۔ اصل مقصد تو یہ ہے کہ ایک مرد کیلئے دو دو تین تین اور چار چار بیویاں اس شرط پر جائز ہیں کہ ان کے درمیان انصاف کرے۔ سوال: اِنَّتَانِ وَ ثَلَاتًا وَ اَرْبَعٌ کیوں نہیں فرمایا؟ جواب: اسماء عدد اور اسماء معدولہ میں فرق یہ ہے کہ اسماء عدد میں مقصود صرف عدد ہوتا ہے اور اسماء معدولہ میں عدد کے سوا مزید معانی بھی مراد ہوتے ہیں۔ یعنی جب کہا جائے کہ جَاءَ الْقَوْمُ مَشْطٰی یعنی دو آدمی قوم میں سے اکٹھے آگئے اور جب کہا جائے کہ جَاءَ الْقَوْمُ اِنَّتَانِ یعنی قوم کے دو آدمی آگئے خواہ الگ الگ آئیں یا اکٹھے۔ یہاں پر مقصد یہ ہے کہ دو بیویاں اکٹھی رکھنا درست ہے اس لیے اسماء معدولہ ذکر کیا ہے۔ فَيٰۤاِنْ حِفْظُهُۥ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَ اِحْدٰثًا۔ یہ جملہ دلیل ہے کہ ایک سے زیادہ بیویاں رکھنے میں عدل شرط ہے لہذا شرط نہ پائے جانے کی صورت میں مشروط کی نفی ہوگی یعنی عدل نہ کرنے کی صورت میں تعدد ازواج منع ہوگا جیسے اس کلام میں اشارہ ہے فَيٰۤاِنْ حِفْظُهُۥ اَلَّا تَعْدِلُوْا۔ یعنی عدل نہ کرنے کی صورت میں تعدد منع ہوگا۔ بَلٰكَمْ فَوَ اِحْدٰثًا سَ قَبْلَ اَلْوَمُوْا يٰۤاِ كْتَفُوْا لَفْظٌ مُّقَدَّرٌ هِيَ هٰهٰنَا فَوَ اِحْدٰثًا سے پہلے لفظ "اخوة" کی صفت مقدر ہے کہ ایک ہی آزاد عورت سے نکاح کرو۔ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ يٰۤهٰٓ اَحْدِيۡثًا پر عطف ہے مطلب یہ ہے کہ لونڈیوں کی تعداد زیادہ رکھنے میں کوئی شرط نہیں ہے لہذا جتنی رکھو درست ہے اس لیے کہ ان میں عدل برابر ہی کی شرط نہیں البتہ اچھا گزر بسر ان کے ساتھ بھی لازمی ہے۔ یا یہ مخاطب لَکُمْ پر عطف ہے اور فعل مقدر ہے تو عبارت اس طرح ہے کہ وَ اَقْتَصِرُوْا عَلٰی مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ؛ چونکہ یہاں پر خطاب لونڈیوں کے مالکوں سے ہے تو ان کیلئے لونڈیوں سے نکاح لازم نہیں ہوتا ہے۔ اور اس سورۃ کی آیت 25 میں غیر مالکوں سے خطاب ہے تو وہاں پر فرمایا قَرِيۡمًا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ اس عبارت میں اَتَكْتَفُوْا مقدر ہے۔ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَلَّا تَعْوَلُوْا۔ ذٰلِكَ اسم اشارہ میں دو قول ہیں۔ (1) اس سے وَ اِحْدٰثًا اور مَا مَلَكَتْ کی طرف اشارہ ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ سابقہ پورے کلام کی طرف اشارہ ہے یعنی چار تک عورتوں سے نکاح عدل وانصاف کے ساتھ درست ہے بصورت دیگر ظلم سرزد ہو جانے کے

خوف سے ایک ہی پر اکتفاء کرنا اور لوٹنے یوں تک محدود رہنا درست ہے۔ اٹلیٰ۔ زیادہ قریب کے معنی میں ہے یہاں معنوی قربت مراد ہے حسی نہیں۔ امام آلوسی اور بعض دیگر مفسرین نے لکھا ہے کہ عَالٍ وِرْعَاقٍ کے متعدد معنی ہیں۔ میلان کے معنی میں ہے۔ اسی طرح ظلم کرنا، غریبت، اہل و عیال کا بڑھ جانا، مشقت کا آنا، خرچ کرنا، عاجز اور کمزور ہو جانا۔ اکثر مفسرین نے جمہور اسلاف اور سیدنا ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ اس سے ظلم کی طرف میلان مراد ہے جو عدل کے مقابل ہے۔ ابن ابی حاتم نے سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اس سے مراد القہر ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ یہاں اہل کے زیادہ ہونے کے معنی میں ہے۔ ثعلبی اور ابن عربی نے اس قول کا سخت رد کیا ہے لیکن امام قرطبی نے فرمایا ہے امام شافعی سے بھی پہلے بڑے بڑے احمد زید بن اسلم اور جابر بن زید سے بھی یہی معنی نقل کیا گیا ہے اسی طرح لغت کے بڑے احمد امام کسائی، ابو عمر الدوری نے بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔ البتہ اس معنی پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے لونڈیاں زیادہ رکھنے کی اجازت دی ہے تو پھر زیادہ اولاد ان سے بھی پیدا ہو سکتی ہے تو امام شافعی کا بیان کر وہ معنی یہاں درست نہیں ہوگا اور اس کی مناسب آیت سے نہیں ہوتی اَنْ تَلْعَنُوْا (کہ اولاد زیادہ نہ ہو جائے) کے ساتھ کیا مناسبت ہے؟ جن بعض مفسرین نے امام شافعی کی طرف سے بے عذر نقل کیا ہے کہ لونڈیوں کی اولاد نہیں ہوتی حقیقت سے بہت دور کی بات فرمائی ہے۔ موجودہ دور کے جن بعض لوگوں نے اپنی گمراہی کے لئے خاندانی منصوبہ بندی میں امام شافعی کے اس قول کو بطور دلیل پیش کیا ہے کہ کثرت اولاد سے اسلام منع کرتا ہے۔ بہت غلط اور بے جا استدلال ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ یہ قول قرآن و سنت کی ان نصوص کے خلاف ہے جن میں نکاح و جماع کا مقصد اولاد کی پیداوار قرار دیا ہے۔ جیسا کہ فرمایا وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ۔ فَأَلْطُوا حَزَنَكُمْ اَنْ يَشْتُمَكُمْ وَقَاتِلُوا اَنْفُسَكُمْ: حدیث میں ہے۔ تَزَوُّجُوا الْوَدُوْدَ الْوَلُوْدَانَ خَوَاتِمٍ سے نکاح کر دو جو محبت کرنے والیاں اور کثرت سے بچے پیدا کرنے والیاں ہوں۔ (مسند احمد ج 3 ص 158 ابوداؤد کتاب النکاح حدیث 2050 قال البانی حسن صحیح)۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس آیت میں چار نکاحوں کی اجازت دی گئی ہے تو ان سے اولاد زیادہ پیدا ہوتی ہیں تو پھر اولاد کی قلت (کی) کی ترغیب کا کیا معنی ہے۔ البتہ امام شافعی رحمہ اللہ کے قول کی توجیہ اس طرح ہو سکتی ہے کہ کثرت عیال سے مراد کثرت ازدواج ہے اور ذٰلِكَ اِلَیْكَ اِشَارَةٌ چار کے عدد کی طرف ہے یعنی اس تعداد سے بیویاں زیادہ نہ ہوں ورنہ بوجہ بن جائیں گی یعنی تم پر اخراجات ناقابل برداشت ہوں گے۔ قائمہ 1: مذکورہ آیت اور احادیث اور اجماع امت کی وجہ سے اہل سنت

واجتماع کا متفقہ عقیدہ ہے کہ چار سے زیادہ عورتیں نکاح میں رکھنا حرام ہے۔ امام قرطبی نے **رَوَافِضُ** اور بعض اہل ظواہر کی طرف بھی نسبت کی ہے کہ وہ نو (9) بیویوں کے نکاح میں رکھنے کے قائل ہیں جبکہ ان میں سے بعض نے تو کسی خاص عدد کے ہونے سے بھی انکار کیا ہے اور کہتے ہیں جتنی چاہے بیویاں نکاح میں رکھ سکتے ہیں امام آلوسی کے بقول شیخ امامیہ اس مذہب کے قائل نہیں لیکن امام قاضی نے اپنی تفسیر میں یہ بات امام شوکانی کی کتاب **وَبُئِيَ الْعَمَامُ** اور نیل الاوطار کے حوالہ سے ثابت کی ہے کہ اس کی نسبت اہل ظاہر اور ابن صباغ، عمرانی، قاسم بن ابراہیم اور اہل تشیع کی ایک جماعت کی طرف ثابت ہے۔ انہوں نے ان احادیث پر کلام کیا ہے جن میں چار عورتوں سے زیادہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ اور انکا یہ بھی کہنا ہے قرآن میں چار سے زیادہ کی ممانعت نہیں۔ کیونکہ آیت میں چار کی کوئی قید نہیں۔ امام شوکانی نے "السبل الجراء" میں فرمایا ہے کہ چار سے زیادتی کی ممانعت والی تمام احادیث میں اگرچہ انفرادی طور سے ہر حدیث میں کوئی نہ کوئی کلام ضرور ہے تاہم مجموعی طور سے یہ تمام احادیث حسن کے درجے میں ہیں اس کے علاوہ اجماع امت سے بھی ان احادیث کی تائید ہوئی ہے۔ میری رائے ہے کہ چار عورتوں میں حصر اور زیادہ کی ممانعت قرآن کریم سے ثابت ہے۔ (1) اگر نو (9) عورتوں سے نکاح جائز ہوتا اور چار میں حصر نہ ہوتا تو قرآن کریم **مَغْلُوبِي**، **وَوَثَلَاتٍ**، اور **بِتَاعِ** کیوں ذکر کرتا بلکہ لوگوں کو اپنے حال پر چھوڑ دیتا جتنی کوئی چاہتا نکاح کر لیتا۔ (2) پہلی بات یہ ہے کہ عرب اس عدد سے زیادہ نکاح نہیں کرتے جیسا کہ اسمائے عدد اور اسمائے معدولہ کی بحث میں یہ بیان ہو چکا ہے کہ عرب اسماء معدولہ میں **بِتَاعِ** سے اوپر کوئی عدد ذکر نہیں کرتے اللہ تعالیٰ نے بھی "زُوجِيع" فرمایا **أَزْوَاجِيع** نہیں فرمایا معلوم ہوا کہ چار میں ہی حصر ہے تاہم سورۃ فاطر میں اسمائے معدولہ ذکر کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا **يُؤْتِي فِي الْخَلْقِ** "یہاں تو ایسا کچھ بھی نہیں فرمایا معلوم ہوا حصر چار میں ہی ہے۔ (3) اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے درمیان عدل و انصاف قائم کرنے کیلئے عدد کا ذکر فرمایا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان چار سے زائد میں عدل قائم کرنے پر طاقت نہیں رکھتا ہے اور انبیاء کرام اگر اس سے زیادہ نکاح کرتے ہیں تو یہ انکا معجزہ ہے۔ (4) **أَلَّا تَتَعَوَّلُوا**؛ ہر معنی میں لیا جائے تو نتیجہ یہ نکل آتا ہے کہ چار سے زیادہ عورتوں سے نکاح میں میلان ایک کی طرف ضرور ہوتا ہے نیز سلف صالحین کا چار سے منع پر اجماع بھی ثابت ہے۔ امام آلوسی کا قول ہے کہ اس میں سب سے قوی دلیل اجماع ہے کہ اجماع کے وقت کسی سے اس کی مخالفت ثابت نہیں ہوتی اور اجماع میں یہ شرط نہیں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی سے تا قیامت اس میں کوئی اختلاف ثابت نہ ہو ورنہ اس قسم کا اجماع تو کسی

بھی مسئلہ پر ثابیت نہیں ہو سکتا ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ کے قول میں اس شرط کی طرف اشارہ ہے لیکن یہ درست نہیں ہے۔ امام رازی کا قول ہے کہ اس اجماع کے مخالف اہل بدعت ہوں گے لہذا ان کے قول کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ ابن عربی نے ان مخالفین کو (نہیال) بہت جاہل قرار دیا ہے۔ امام ابن کثیر نے اس عنوان میں احادیث جمع کی ہیں ان کا مطالعہ وہاں کیجئے۔ قرآن، حدیث اور اجماع کے مطابق چار عورتوں سے زیادہ نکاح میں رکھنا منع ہے البتہ انبیاء علیہم السلام کیلئے اجازت ہے جو ان کی خصوصیت ہے ہمارے لئے اس میں ان کی پیروی جائز نہیں ہے۔ **فقہ 2**: منکرین حدیث نے اس آیت میں تحریف کی ہے اور امام آلوسی نے اس قول کی نسبت جبائی معتزلی کی طرف کی ہے ان کا کہنا ہے کہ یہ آیت صرف تیم لڑکیوں سے متعلق ہے جو کسی کی پرورش میں ہوں اور چار سے زیادہ نکاح میں رکھنے سے ظلم کا اندیشہ ہو تو اسے منع فرمایا کہ صرف چار تیم بیچوں کو نکاح میں رکھ سکتے ہو زیادہ نہیں جبکہ عام عورتوں میں یہ قانون نہیں ہے لیکن مذکورہ بحث سے معلوم ہوا کہ یہ قول قرآن وحدیث اور اجماع کے خلاف ہے نیز اگر یہ قول درست ہوتا تو عبارت اس طرح ہوتی **وَإِنْ خِفْتُمْ** **أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَنَهَىٰ** لیکن یہاں تو لفظ **الْيَتَامَىٰ** ذکر ہے اور وہ عام ہے۔ قرآن مجید کی کسی آیت کی تفسیر جو سلف صالحین کے اجماع کے خلاف ہو وہ تحریف ہے۔ **فقہ 3**: امام قرطبی نے عمر فاروق اور کعب اسدی رضی اللہ کا ایک واقعہ نقل کیا ہے جس میں کعب اسدی نے چار بیویوں کو رکھنے کیلئے بطور استدلال کہا ہے کہ تین راتیں اگر شوہر عبادت میں صرف کرے تو درست ہے مگر چوتھی رات ضرور بیوی کو تن دے گا۔

**وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدْقًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْنَهُنَّ لِيُكْفِلَهُنَّ وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدْقًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْنَهُنَّ لِيُكْفِلَهُنَّ وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدْقًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْنَهُنَّ لِيُكْفِلَهُنَّ** اور تم عورتوں کو ان کے ہر خوش دلی سے دو پھرا گروہ اپنے نفس کی خوشی سے اس میں سے کچھ دوں تو اس کو مزے سے نقصان سے پاک سمجھ کر رکھاؤ [4]۔

**تفسیر 4**: سورۃ میں مذکورہ احکامات میں سے اس آیت میں تیسرا حکم بیان ہو رہا ہے یہ حکم عقد نکاح کی تاکید اور اپنی بیوی کے ساتھ اچھا گزار بسر کرنے سے متعلق ہے اس تیسرے حکم میں دو مسئلے ہیں۔ (1) بیوی کو مہر دینا۔ (2) بیوی کا اپنے خاوند کو مہر عطا کرنا۔ **وَأَتُوا النِّسَاءَ صِدْقًا مِّنْ بَيْنِ يَدَيْنَهُنَّ**: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، **مَا** وہ ابن زیاد و جریج رحمہم اللہ کا قول ہے کہ سابقہ آیت میں بھی خطاب شوہروں سے تھا اور اس آیت میں بھی۔ **الْيَتَامَىٰ** سے بیویاں مراد ہیں یہ لفظ آزاد عورتوں اور نکاح میں رہنے والی لونڈیوں دونوں کو شامل ہے اور ابوصالح کا قول ہے کہ یہ خطاب عورتوں کے اولیاء سے ہے کیونکہ وہ جاہلیت میں ولی اپنی بہن، یعنی عورت کا نکاح میں دے دیتا اور مہر خود لیتے چاہے کم ہو یا زیادہ۔ یا کسی دوسرے طریقے

سے مہر پر قبضہ جمانے تھے تو جاہلیت کی اس رسم کے خاتمہ کیلئے اللہ تعالیٰ نے خطاب اس طرح کیا وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ۔ حضرت کا قول ہے کہ اس میں نکاح شغار کا رد ہوا ہے کہ عورت کو عورت کے بدلے میں دے دیتے اور ان کیلئے مہر مقرر نہیں کرتے تھے تو ان کو خطاب میں کہا گیا کہ عورتوں کو مہر دینا لازم ہے۔ صَدُقَاتٍ۔ صدقہ کی جمع ہے۔ یہ لفظ صدق مہر کے ساتھ خاص ہے۔ تاکہ نکاح میں صدق نیت اور نکاح کی رغبت معلوم ہو سکے۔ بِخَلَّةٍ یہ اس عطیہ کو کہتے ہیں جو کسی کو بغیر عوض کے محض احسان کے طور پر یا جائے یہ لفظ ہبہ کی طرح عام نہیں بلکہ خاص ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور قتادہ رحمہ اللہ سے نقل ہے کہ بِخَلَّةٍ قَرِيبَةٌ کے معنی میں ہے لہذا ترکیب میں یہ لفظ صَدَقَاتٍ سے حال بن کر آیا ہے زواج کا قول ہے کہ یہ دِيَانَةٌ شَرْعِيَّةٌ کے معنی میں ہے تو یہ مفعول لڑ ہے۔ کبھی کا قول ہے کہ یہ هَدِيَّةٌ وَهَبَةٌ کے معنی میں حال ہے یا وَأَتُوا هُنَّ کیلئے مفعول مطلق ہے۔ سوال: بِخَلَّةٍ تو اصل میں کسی بھی چیز کے بغیر عوض کے دوسرے کو دینے کو کہا جاتا ہے۔ جبکہ مہر تو عورت کے بدلے میں ہے تو یہ کیا بِخَلَّةٌ ہو سکتا ہے؟ جواب: شوہر کا اپنی بیوی سے لذت حاصل کرنا ایک طرف نہیں بلکہ جانبین سے ہوتا ہے معلوم ہوا مہر ایک اضافی چیز ہے عورت کے بدلے نہیں اس لئے بِخَلَّةٍ مَعْتَدَةٌ ذکر کیا ہے۔ فَإِنَّ طَلِيقَ لَكُم مَعْنَى بِرَقْدَةِ نَفْسَا یہ دوسرا مسئلہ ہے یعنی عورت کیلئے جائز ہے پورا مہر یا مہر کا کچھ حصہ اپنے شوہر کو یا ولی کو بخش دیں۔ قرطبی اور ابن جریر رحمہم اللہ نے لکھا ہے کہ بعض شوہر اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ بیوی سے مہر لے لیں تو اللہ تعالیٰ نے اس کا جواز بیان کیا۔ طَلِيقٌ خَوْشَى سے معاف کرنا ہے۔ عَنْ شَيْءٍ۔ طَلِيقٌ کے صلے میں (با) آتی ہے اور یہاں عَنْ استعمال ہوا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں عَنْ "عَطْوًا" اور تَبَاعَدًا کے معنی کو متضمن ہے اس لئے عَنْ لائے۔ بِرَقْدَةٍ اس کی ضمیر صدقات کی طرف راجع ہے یعنی بتاویل مذکور جو کہ مال یا صدق ہے۔ مَنْ۔ لیث کے قول کے مطابق برائے تمیض ہے اور ابن عطیہ کے بقول برائے بیان جنس ہے۔ نَفْسًا ترکیب میں "طَلِيقٌ" کی ضمیر سے تمیز ہے "طَلِيقَاتٍ أَنْفُسِهِنَّ"۔ یعنی خوش دلی کے معنی میں ہے نَفْسًا سے دل خوشدلی کی تاکید بتا رہے ہیں یعنی مہر معاف کرنے کی خوشی صرف ظاہری نہیں ہے بلکہ حقیقتاً دل سے ہوتی ہے۔ حاصل معنی یہ ہے کہ اگر وہ خاتون اپنی خوشی سے تمہیں کوئی مہر میں سے عطا کریں۔ امام آلوسی نے ابن ہبیرہ سے نقل کیا ہے کہ ائمہ اور بعد کا اس پر اتفاق ہے کہ حیاں بیوی ایک دوسرے کو اگر کچھ دیدیں تو پھر واپس لینا جائز نہیں۔ صاحب اللہاب نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ بسا اوقات ایک بیوی اپنے شوہر کو مہر کا کچھ حصہ معاف کر دیتی ہے اور بعد میں پھر تقاضا کرتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ بیوی نے دلی خوشی سے

معاف نہیں کیا ہوتا اس کی تائید کے لئے امام شعبی نے شریح کا ایسا ہی واقع نقل کیا ہے۔ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے بھی اس طرح روایت نقل کی ہے۔ **فَكَلُّوْهُ هَيْئًا مَّرِيًّا**۔ "اکل" سے ہر جائز نفع وغیرہ لینا مراد ہے مگر کھانا ایک اہم ضرورت ہے اسلئے اس کا ذکر کیا ہے۔ **هَيْئًا مَّرِيًّا** یہ کَلُّوْهُ کی ضمیرت حال یا مقدر موصوف کیلئے صفت ہے یعنی **أَكَلًا هَيْئًا**۔ **هَيْئًا هَيْئًا** سے اسم فاعل ہے اور **مَرِيًّا** مری سے ہے اور ان دونوں میں کئی وجوہات سے فرق ہے۔ (1) **هَيْئًا** وہ چیز ہے جو تکلیف کے بغیر حاصل ہو اور **مَرِيًّا** وہ چیز جو جلدی ہضم ہوتی ہو۔ (2) **هَيْئًا** وہ ہے جس میں کوئی گناہ نہیں ہے اور **مَرِيًّا** وہ جس میں کوئی مرض نہیں ہے۔ (3) **هَيْئًا** آسانی سے نکل جانے یعنی حلق سے گزرنے والا اور **مَرِيًّا** جس کا انجام بلا ضرر ہو۔ (4) **هَيْئًا** مزید اور مری آسانی سے حلق سے اترنے والا۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ دنیا میں اس مال کا مطالبہ نہیں ہے اور آخرت میں نقصان نہیں ہے۔ فاصمہ: امہن کثیر، آلوسی، قرطبی نے علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ اگر کسی کو بیماری ہو یا پیٹ میں درد وغیرہ ہو تو بیوی سے تمیں درہم مثلًا تین روپیہ طلب کرنے اور ایک روایت کے مطابق مہر کی رقم میں سے طلب کرے پھر اس پر شہزاد خرید لے اور بادشہ کے پانی میں ملائے پھر اس کو پی جائے تو اس کی بیماری دور ہوگی۔ اور علی رضی اللہ عنہ نے تین آیتیں تلاوت کی ہیں۔

(1) **وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا (۲) يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ، فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ (۳) فَكَلُّوْهُ هَيْئًا مَّرِيًّا**

**وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَرَدُّهُمُ فِيهَا أَلَمٌ لَهُمْ وَقَوْلُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ③**

"اگر بے وقوفوں کو تم اپنا مال مت دو وہ جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے گزران کا سبب بنایا ہے اور تم اسی میں سے ان کو کھلاؤ اور پہناؤ اور تم ان سے معقول بات کہو" [5]۔

تفسیر 5: سورت کے احکامات میں سے اس آیت میں یہ چوتھا حکم بیان ہو رہا ہے۔ یہ حکم عقل اور ناشیخ لوگوں سے ظلم دفع کرنے سے متعلق ہے۔ ربط: اس آیت کا ماقبل سے ربط یہ ہے کہ گزشتہ آیات میں حکم تھا کہ یتیم بچوں بچیوں کو ان کے اموال دو اور اپنی بیویوں کو ان کے مہر دو۔ اب یہاں ایک قیادتار ہے جس کے ساتھ ہی کی حالت میں انہیں ان کے اموال نہ دتا کہ ضائع نہ ہو جائے۔ **وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ** یہ خطاب ان کے ولی کفیل یا وحی سے ہو رہا ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ اس میں ہمنما ولی کفیل وحی مقرر کرنے کا جواز ہے۔ **السُّفَهَاءُ** اس کی تفسیر سورۃ بقرہ میں گزری ہے۔ **سُّفَهَاءُ** کے مصداق

میں یہاں مختلف اقوال ہیں۔ معید بن جبیر کا قول ہے کہ اس سے مراد یتیم بچے اور یتیمیاں ہے۔ ابو مالک کا قول ہے کہ اسے نابالغ مراد ہے یتیم ہو یا نہ ہو۔ مجاہد کا قول ہے کہ اس سے مراد خواتین ہیں۔ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ہر وہ شخص اس میں داخل ہے جس پر پابندی لگائی جاتی ہو۔ لہذا اس میں مذکورہ تمام اقوال داخل ہیں۔ اسی طرح ابن عباس نے والے پاگل، دیوانے بھی اس میں داخل ہیں۔ **أَمْوَالُ الْكُفَّهِ** اس سے وہ اموال مراد ہیں جو ولی، قلیل وصی کے اختیار و قبضہ میں ہو۔ نیز اس اضافت میں تاکید ہے کہ تم انکے مالوں کی اس طرح حفاظت کرو جس طرح اپنے مالوں کی کرتے ہو۔ سوال: دوسری آیت میں مال کی اضافت یتیموں کی طرف ہوئی ہے جبکہ یہاں ان کی طرف نہیں ہوئی؟ جواب: وہاں ناجائز تصرف سے منع کرنا مقصود تھا اسلئے علت کی طرف اشارہ ہوا کہ وہ مال تمہارا نہیں بلکہ یتیموں کا مال ہے اور یہاں پر مال میں فساد سے منع مقصود ہے لہذا اس اضافت میں اشارہ ہے کہ جس طرح تم اپنے مال کو فساد اور بربادی سے بچاتے ہو اسی طرح ان کے اموال کی بھی حفاظت کرو۔ **الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لِكُفَّهِ قِيَامًا** یہ صفت اس حکم کیلئے بطور علت ہے۔ یعنی یہ مال تمہاری معیشت کا سبب ہے لہذا اگر ان کو دو گے تو معیشت کی بربادی ہوگی۔ اس لکفہ میں اولیاء، سفہاء اور عام لوگوں سے خطاب ہے۔ **قِيَامًا قَاتِمًا** سے مصدر ہے اصل میں **قِيَامًا** ہے لیکن واو کو (یا) سے بدل دیا ہے۔ یعنی جسموں کے قیام اور بقاء کیلئے سبب ہے۔ بقول زرخشری معنی یہ ہے کہ تم اس کے سبب زندگی کا گزر بسر کرتے ہوں۔ قرطبی کا قول ہے کہ زندگی کے گزر بسر کا سبب اور دین کی اصلاح کا سبب ہے یعنی صنعت و تجارت اموال پر مبنی ہے اور یہ بنی نوع انسان کیلئے سبب معیشت ہے۔ کعبہ اللہ کیلئے **قِيَامًا** لائقا میں سورہ مائدہ آیت 97 میں فرمایا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کی تنظیم عالم پر لازم ہے کیونکہ ہمارے عالم کی بقاء اس کے ساتھ منسلک ہے آلوسی کا قول ہے کہ اس میں اموال کی مدح کی طرف اشارہ ہے سلف صالحین سے نقل ہے کہ مال مؤمن کیلئے اسلحہ ہے سلف کا یہ بھی قول ہے کہ حلال تجارت کر لیا کرو اسلئے کہ تم ایسے دور میں جی رہے ہو کہ اگر تم میں سے کوئی محتاج ہو جائے تو سب سے پہلے اپنا دین سچ دے گا۔ **وَإِذَا زُرْتُمُوهُمْ** سے مراد نفقہ اور خرچہ دینا اور کھانا پینا علاج معالجہ وغیرہ ہے **وَإِنْ كُنْتُمْ هُمْ** میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ جس طرح انسان رزق کا محتاج ہے اسی طرح لباس کا بھی محتاج ہے۔ **فِيهَا** فرمایا **لِيُصْنَعُوا** کی جگہ اس میں اشارہ ہے کہ ان اموال کو محل روزی اور لباس بنا لو یعنی ان اموال میں تجارت کرو اور اس سے کماتے ہوئے ان کیلئے روزی و لباس کا بندوبست کرو تاکہ ان کے اموال برباد ہونے سے بچ جائے۔ **فِيهَا** سے مراد اصل مال سے خرچہ کرو اور **فِيهَا** سے مراد کمائی میں سے خرچہ ہے و

قُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا. مَعْرُوفٌ ہر اس قول اور فعل کو کہا جاتا ہے جو انہیں کیلئے سکون کا باعث ہو اور عقلاً یا شرعاً خوبصورت ہو۔ اس سے مراد ایسا کلام ہے جس پر نادان اور بے وقوف، کم عقل خوش ہوتا ہو، مثلاً اس سے کہا جائے گا تیرا مال میرے پاس امانت ہے بلوغت کے بعد تجھے دوڑگک یہ تیرا مال ہے جب تو عقلمند سمجھدار ہو جائے تو تیری امانت تجھے دوڑگا قرطبی نے کہا ہے کہ ان کیلئے دعا کرے۔ بِأَرْكَاتِ الذُّبُرِ وَفِي كِتَابِهِ۔ امام آلوسی نے فرمایا کہ اس میں ان کی دینی اور علمی اصلاح بھی مرا ہے۔ دین کا ضروری علم بھی انہیں سکھائیں۔

وَإِذْ تَبْلُغُوا النِّسْبَةَ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۗ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۗ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَحِيبًا ۝ ﴿٦﴾ اور تم ان کو پرکھو یہاں تک کہ وہ یتیم نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں پھر اگر تم ان میں سمجھداری پاؤ تو ان کا مال ان کو سونپ دو اور ان کے مال تم حد سے بڑھ کر مت کھاؤ اور مذہبی جلدی کرتے ہوئے اس ڈر سے کہ وہ یتیم بڑے ہو جائیں اور جو کوئی مالدار ہو تو چاہئے کہ وہ بچے اور جو کوئی فقیر ہو تو معروف طریقے کے موافق کھالے پھر جب انہیں ان کے مال سونپو تو ان پر گواہ بنا لو اور اللہ تعالیٰ حساب لینے کیلئے کافی ہے [6]۔

تفسیر 6: اس آیت میں دفع ظلم اور مظالم کے سدباب کے لئے پانچوں حکم بیان فرما رہے ہیں۔ چونکہ عقلی مغلّی صفت یعنی اس کے چاہنے اور پرکنے کے لئے ظاہری کوئی علامت نہیں تو اس مغلّی صفت کے ازالے کے لئے طریقہ دو شرطاً نقطہ کے ساتھ ذکر کرتا ہے (1) بلوغت، (2) عاقل سمجھدار ہونا۔ وَإِذْ تَبْلُغُوا النِّسْبَةَ (ابتلاء) امتحان سے ان کی عقلندی معلوم کرنا مراد ہے تا کہ ان کے مالوں کی حفاظت ہو سکے اور اس کے مختلف طریقے ہیں۔ (1) اس کو تجارت یا اہل و عیال پر خرچ کرنے کیلئے کچھ کم ہتھدار میں مال دیا جائے اس سے اندازہ لگائیں کہ عاقل ہے یا نہیں دوسرا طریقہ یہ بھی ہے کہ ولی اس کو اپنے ساتھ خرید و فروخت کے وقت لے جائے تاکہ اس کی تربیت ہو اس کے علاوہ اور طریقے بھی ہیں۔ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ یہ پہلی شرط ہے۔ اس سے احکام مراد ہے جیسا سورۃ نور آیت 59 میں ہے احکام مذکور اور سنونٹ دونوں میں بلوغت کی مشترک علامت ہے اس کے علاوہ دیگر علامات بھی ہیں۔ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا اَلرَّس سے مراد اَوْحَس، وَوَجَدَ اَلْبَصَرَ ہے جیسا کہ فرمان الہی ہے اَنْتُمْ مِنْ جَانِبِ الثُّورِ تَارًا۔ سورۃ قصص آیت 29 "رُشْدًا" خیر اور بھلائی تک رسائی کو کہا جاتا ہے جس کے مقابل غمی آتا ہے جیسا فرمان الہی ہے قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ۔ اس سے بقول ابن عباس رضی اللہ عنہما عقلی

صلائیت اور حفاظت اموال کی صلاہیت مراد ہے۔ حسن بصری رحمہ اللہ کے بقول صلاہیت عقل اور صلاہیت دین مراد ہے۔ اکثر علماء نے لکھا ہے کہ رشد بلوغت کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ اگر بلوغت کے بعد بھی عاقل نہیں ہوا تو پھر اس پر پابندی لگائی جائے گی۔ یہ اکثر صحابہ کرام تابعین عظام اور مجتہدین کا فتویٰ ہے۔ امام احمد، مالک، ابو یوسف محمد وغیرہ رحمہم اللہ نیز علماء احناف کا اس پر فتویٰ ہے۔ **فَاذْقَعُوا اَلْبَيْهَةَ اَمَّوَالَهُمْ** : اذن عطیہ کا قول ہے ہمارے زمانے میں یہ معاملہ کاغذی اور بادشاہ کے حوالے کیا جائیگا اور ان کے واسطے سے ان کو مال دیا جائے گا کیونکہ اس زمانہ میں نساؤ زیادہ ہے۔ **وَلَا تَأْكُلُوْهَا اِمْزَاقًا وَّ يَدًا رَاۗءَ**۔ یہ دونوں لفظ ترکیب میں اسم فاعل یا مفعول کے معنی ہیں ہو کر گزشتہ فعل کی ضمیر سے حال واقع ہو رہے ہیں۔ لغت میں اسراف حد سے تجاوز کو کہا جاتا ہے اور خرچ کرنے میں غلطی اور غفلت کو بھی کہتے ہیں جیسا کہ قرطبی نے لکھا ہے۔ **بِذَا اباب** مفاعلہ کا مصدر ہے۔ باب مفاعلہ میں جاہلین سے مقابلہ ہوتا ہے۔ یعنی ولی یتیم کے مال سے لینے میں آگے بڑھتا ہے اور یتیم بدست کی طرف رواں دواں ہوتا ہے یا مفاعلہ نفس فعل کے معنی میں ہے لہذا ایک جانب سے صادر ہونا کافی ہے۔ **اِنَّ يَتَكَبَّرُوْا** یہ ہر کیلئے مقدر مضاف سے مل کر مفعول لڑنا ہے یعنی **مُخَافَةٌ كَثِيْرٌ هُوَ** یعنی ان کے مال کھانے میں جلدی کرتے ہیں تاکہ ان کے بڑے ہونے سے پہلے ان کا مال ختم کریں بلا ضرورت ان کا مال جلدی جلدی خرچ کرتے ہیں کہ وہ ہم سے بلوغت کے بعد مال یا حساب طلب نہ کریں اور یہ **لَا تَأْكُلُوْا اَنْفُسِكُمْ** میں داخل ہے۔ **وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِرْ** عفت اپنے آپ کو حرام سے بچاؤ اور **فَلْيَسْتَغْفِرْ** میں مبالغہ ہے یعنی حرام کے شبہات سے اپنے آپ کو بچاؤ۔ سورۃ نور آیت 33 میں بھی اس طرح ہے **وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوْفِ** : **فَقِيْرًا** سے مراد وہ ہے جو نفقے کی کمائی کی طرف محتاج ہے تو اگر یہ اپنے لئے مستقل مزدوری کرتا ہے تو پھر یتیم کے مال کی حفاظت نہیں کر سکے گا لہذا یہ اپنا پورا وقت یتیم کے مال کی نگرانی اور دیکھ بھال میں صرف کرے گا اور اس کے عوض عرف کے مطابق اجرت لے گا۔ ابو داؤد کتاب الوصایا حدیث 2872 نسائی کتاب الوصایا حدیث 3698، 2، 186، 1 کی روایت اس پر دلیل ہے کہ ایک شخص نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ میں یتیم بچوں کا کفیل ہوں اور میں فقیر مسکین آدمی ہوں میرا کوئی مال و مستاع نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس مال میں سے فضول خرچ نہیں کرنا اور ضرورت کے مطابق اس سے خرچ کرو اور جمع بھی نہیں کرنا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما، امام ابو العالیہ، اور امام شعبی سے منقول ہے کہ ان کے جانوروں سے دودھ لینا اور سواری کرنا اور ان کے غلاموں سے ناکہ لینا درست ہے۔ **فَاِذَا ذَقَعْتُمْ اَلْبَيْهَةَ اَمَّوَالَهُمْ فَاشْهَوْنَ وَاَعْلَيْهِمْ** : دفع عام ہے نقد مال ہوا

ان پر فرج کرنا ہوا ان سورتوں میں گواہ ضروری ہے بعض کے نزدیک مستحب اور بعض کے نزدیک فرض ہے فرضیت قرآن کے ظاہر سے ثابت ہے۔ وَكَفَى بِالذَّكَاءِ حَسْبًا اس جملے میں ہر مکر حق کیلئے وعید ہے۔ کفئی فعل ماضی ہے اور بِالذَّكَاءِ فاعل ہے (با) برائے تاکید ہے۔ ابو البقاء اور ابن عطیہ وغیرہ کا قول ہے کہ اس (با) کو اسلئے ذکر کیا ہے کہ امر پر دلیل بنے یعنی اِكْتَفُوا بِالذَّكَاءِ حَسْبًا مَحَابِبِ کے معنی میں ہے یعنی حساب لینے والا یا کافی کے معنی میں ہے۔ (اللہاب)

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَمِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرًا نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿۷﴾ ”مردوں کے لئے حصہ ہے اس میں سے جو ماں باپ چھوڑ جائے اور رشتہ دار چھوڑ جائے اور عورتوں کیلئے بھی حصہ ہے جو ماں باپ چھوڑ جائیں اور قرابت والے اس میں سے جو تھوڑا ہو یا زیادہ اس حال میں کہ یہ حصہ مقرر کیا ہوا ہے“ [7]۔

تفسیر 7: اس سورت کے من جملہ احکامات میں سے اس آیت میں چھٹا حکم بیان ہو رہا ہے اور یہ حکم میراث سے متعلق ہے۔ ظلم دافع کرنے کے لئے۔ اور اسی طرح زمانہ جاہلیت کے رسومات میں سے ایک رسم کارڈ کیا گیا۔ زمانہ جاہلیت والوں کی ایک بری رسم یہ تھی کہ جو لوگ لڑائیوں اور جنگوں میں حصہ نہیں لے سکتے تھے جیسے خواتین، معذور، بچے، ضعیف العرواگ وغیرہ ان کو میراث میں حصہ نہیں دیتے تھے لہذا انہی طور پر ان کا حصہ ذکر ہوا ہے۔ جن کی تفصیل بعد میں ذکر ہوگی۔ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ رجال عام ہے۔ بالغ، نابالغ، معذور، صحت مند سب کو شامل ہے میراث کیلئے سب ولادت یا قرابت ہے اور قرابت زوجیت کو بھی کہا جاتا ہے اسلئے الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ دونوں کو ذکر کیا ہے۔ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ اس میں بھی وہی عمومیت مراد ہے البتہ علت بھی ذکر ہے۔ ترک سے وہ مال مراد ہے جو مرنے والے نے چھوڑا ہے۔ مِمَّا قَلَّ وَنُهُ أَوْ كَثُرًا۔ یہ جار مجرور اصل میں نَصِيبٌ کیلئے صفت ہے یا پھر مِمَّا تَرَكَ میں (مما) سے بدل ہے۔ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا، زجاج اور کئی کا قول ہے کہ یہ نَصِيبٌ سے حال ہے یا ”قَلَّ“ کے ہو ضمیر فاعل سے حال ہے ”فَرَضَ“ کا اصلی معنی کاٹنے کے ہے کسی بھی قسمی چیز کو فرض اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ بھی شہادت کو ختم اور کاٹ دیتا ہے۔ یہ حصے انہیں دینا اللہ تعالیٰ نے فرض کر دیئے ہیں یعنی یہ حصہ ان کیلئے مقرر ہو چکا ہے جس کا ذکر بعد میں ہو گا اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ہر حصے کو دمرے حصے سے الگ اور جدا کیا جا سکتا ہے۔ یا فرض تقدیر کے معنی میں ہے یعنی یہ سارے حصے قرآن یا احادیث یا اصحاح امت کے ذریعے متعین اور مقرر کر دیئے گئے ہیں۔

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَنزَلُوا لَهُمْ مِنْهُ مَتْرًا ۖ وَقَوْلُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿۱۰﴾

”اور جب حاضر ہو جائیں تقسیم کیلئے رہتے دارمیتیم اور مساکین تو تم اس میں سے ان کو کچھ دو اور تم ان سے اچھی بات کہو، [۱۰]۔“

تفسیر 8: یہ ساتواں حکم ہے جس میں کمزور وارثوں سے ظلم کا ازالہ کیا گیا ہے۔ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ - ”الْقِسْمَةَ“ یہ اسم ہے جو اِقْتِسَام کے معنی میں ہے میراث تقسیم کرنا مراد ہے۔ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَنزَلُوا لَهُمْ مَتْرًا مِّنْهُ۔ مِتْرٌ کا ضمیر الْقِسْمَةَ کی طرف راجع ہے مال منقسم کرنے کے معنی میں اور الف لام اس میں عہدی ہے جو سابقہ آیت میں لفظ نَصِيْبٌ میں تقسیم کی طرف اشارہ تھا۔ اس آیت کے متعلق چار اقوال ہیں۔ (1) پہلا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما اور متعدد تابعین کا ہے کہ اس سے مراد وہ افراد ہیں جو میراث میں حصہ دار تو نہیں البتہ تقسیم کے وقت حاضر ہوئے لہذا تمام وارثوں کی رضامندی سے ان کو کچھ حصہ دے دیئے جائیں اور یہ حکم مستحب ہے واجب نہیں ہے اور یہ آیت منسوخ بھی نہیں ہے۔ ثلثاً کا قول ہے کہ یہ حکم ثابت ہے لیکن اکثر لوگوں نے اس پر عمل چھوڑ رکھا ہے جبکہ یہ مستحب عمل ہے یہ قول امام بخاریؒ نے بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے دوسرا قول ایک روایت کے مطابق ابن عباس، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم اور بعض تابعین رحمہم اللہ کا ہے کہ یہ حکم آیت میراث کے نزول سے پہلے واجب تھا لیکن میراث کی آیت کے نزول کے بعد یہ منسوخ ہوا۔ تیسرا قول سعید ابن السیب اور ابن ابی عمیر رحمہم اللہ سے منقول ہے کہ جب ایک انسان کی موت کا وقت قریب ہو اور وہ وصیت کرنا چاہتا ہو تو رشتہ داروں، مسکینوں اور یتیموں کے متعلق مناسب وصیت کرے اور مراد وہ لوگ ہیں جو میراث میں حصہ دار نہیں ہیں۔ یتیم پوتا یہ حکم بھی استحبی ہے اور اگر واجب حکم تھا اور آیت میراث سے یہ بھی منسوخ مانا جائے گا۔ (قرطبی)۔ چوتھا قول سعید بن جبیر کا ہے کہ اس سے مراد وہ افراد ہیں جن کا میراث میں حصہ ہے لہذا ”الْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ“ ”أُولُو الْقُرْبَىٰ“ کیلئے عطف تفسیری ہے۔ یعنی یہ لوگ ضرورت کی وجہ سے تقسیم میراث کا مطالبہ کرتے ہیں جبکہ فی الحال تقسیم میں مشکلات ہیں تو ان کو فی الحال کچھ مال دیا جائے جو بعد میں مکمل تقسیم کے وقت ان سے کاٹ لیا جائے گا اور اب ان کی ضرورت پوری ہو جائے گی لہذا یہ حکم ان کی ضرورت کی وجہ سے واجب ہے۔ اس قول کی طرف ابن عاشور نے اشارہ کیا ہے اور ہمارے مشائخ اساتذہ نے اسے پسند کیا ہے۔ وَقَوْلُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا سابقہ اقوال کی بنا پر اس سے مراد یہ ہے کہ ان سے کہا جائے کہ اس مال میں تمہارا حصہ نہیں ہے لیکن صرف بطور صدقہ تمہیں دیتے ہیں۔ آخری قول کی بنا پر مراد یہ ہے کہ ضرورت کی وجہ سے یہ تمہوڑا حصہ لے لو کچھ دنوں بعد مکمل تقسیم کر دیجئے تو تمہیں

پورا حاصل جائے گا۔ مطلب یہ ہوا کہ سسکیوں اور تپیموں کو ناراض کرنا جائز نہیں ان کی ضروریات کو پورا کرنا چاہئے۔

وَلْيَتَعَشَّ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَالِفُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾  
 ”اور چاہئے کہ ذریں وہ لوگ کہ اگر چھوڑ جائیں وہ اپنے پیچھے کمزور اولاد تو وہ کیسے خوف ان پر رکھتے ہو گئے تو چاہئے کہ وہ اللہ سے ڈریں اور چاہئے کہ وہ سیدھی بات کہیں“ [9]۔

تفسیر 9: گنوشتہ آیات میں شقیم بچوں، بچیوں اور ناسمجھ افراد سے متعلق جو احکامات بیان ہوئے اس آیت میں ان احکامات پر عمل کی ترفیح دی جا رہی ہے اور ساتھ میں ”فَأَزُوقُوهُمْ“ میں ذکر کردہ حکم کی تائید فرما رہے ہیں۔ وَلْيَتَعَشَّ یہ امر ناصب کا صیغہ ہے اور اس سے لام امر بغیر ضرورت شعری حذف نہیں ہو سکتا ہے یہ سیویہ کا قول ہے۔ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ. الَّذِينَ اپنے موصول سبب سے وَلْيَتَعَشَّ کیلئے فاعل ہے جس کا مفعول مقدر ہے یعنی الظلمة علی اولاد غیرہ یعنی کسی غیر کی اولاد پر ظلم کرنا۔ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا یہ تَرَكَوْا کیلئے مفعول ہے مِنْ خَلْفِهِمْ میں اس کی موت کی طرف اشارہ ہے ذُرِّيَّةً میں بچے اور عورتیں وغیرہ شامل ہیں معنی اس کا گزار گیا ہے۔ ضِعْفًا یہ قید برائے تاکید ہے یا پھر اگر ذُرِّيَّةً نسل انسانی کیلئے عام ہوتو پھر یہ قید احترازی ہے۔ خَافُوا عَلَيْهِمْ. اس خَافُوا کا مفعول مقدر ہے یعنی ظلمُ النَّبَاِیں عَلَيْهِمْ لوگوں کے ان کے اولاد پر ظلم کرنا اور یہ جملہ ذُرِّيَّةً کیلئے حال یا صفت ہے۔ حرف لَوْ کی جڑ مقدر ہے یعنی ان پر ناراض ہوتے ہیں۔ یا ”خَافُوا“ جڑ ہے ماقبل ”لَوْ تَرَكَوْا“ کے لیے لام مقدر کے ساتھ یعنی خَافُوا عَلَيْهِمْ. اس آیت کی تفسیر میں چار اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ آیت شقیم بچوں کے اولیاء یا کفالت کرنے والوں کے لیے وحفظ بھمت ہے کہ ان تپیموں کے ساتھ وہ برتاؤ کرو جو اپنے مرنے کے بعد اپنے بچوں کے ساتھ پسند کرتے ہو یعنی ان پر ظلم مت کرو۔ بعد والی آیت بھی اس پر دلیل ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ تمام انسانیت کو خطاب ہے کہ تپیموں اور دوسرے کی اولاد پر ظلم مت کرو جیسا کہ تم اپنی اولاد پر ظلم پسند اور برواشت نہیں کرو گے یعنی جب کوئی اپنی اولاد کے لیے امن چاہتا ہے تو وہ دوسروں کی اولاد پر بھی ظلم نہ کرے کیونکہ عموماً ظلم کی سزا دنیا میں ملتی ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد وہ شخص ہے جو مرنے کے قریب ہو یعنی نَزَعَ کی حالت میں ہو یعنی أَتَارَ الْمَوْتِ بعض ناسمجھ حاضرین اسے پورا مال وصیت کرنے کا کہتے ہیں یا پورا مال صدقہ کرنے کا کہتے ہیں یا اسے کہتے ہیں کہ اپنی آخرت کا فکر کریں اور اولاد کی فکر چھوڑیں انہیں اللہ تعالیٰ پالیس گئے یہ مرنے والا ان حاضرین کی باتوں میں آکر اچھا پورا مال یا اکثر مال خیرات کرویتا ہے یا پورے مال کی

وصیت کر دیتا ہے آیت میں ایسے لوگوں سے خطاب ہے کہ جیسے تم لوگ اپنی اولاد کے بارے میں ڈرتے ہو اور ان سے ساتھ نرمی کا معاملہ کرتے ہو۔ ایسے ہی دوسروں کی اولاد کے ساتھ بھی رویہ رکھو۔ چوتھا قول یا سابقہ قول کے برعکس ہے یعنی وصیت کرنے سے منع کیا جاتا ہے جب وہ اپنے رشتہ دار غیر وارثوں کے لیے وصیت کرنا چاہتا ہے، آیت کا حکم ان سب کیلئے ہے۔ **فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ** جب دلیل کے ساتھ نشیث کا حکم ثابت ہوا تو اب اس پر تقویٰ کی تفریح ہو رہی ہے۔ نشیث قلبی سے کامل تقویٰ پیدا ہوتا ہے۔ **وَلْيَقُولُوا اقْوَالًا سَدِيدًا** یہ حکم عام ہے وہی کفیل کو خطاب ہے کہ یتیم کو اپنی اولاد کی طرف سے ایسے آداب سکھاؤ۔ حاضرین کو بھی خطاب ہے کہ مریض سے کہو کہ حقوق واجب میں کمی مت کرنا اور مناسب شرعی وصیت کرو۔ نیز اس کو اللہ کی تلقین کرو البتہ اس کو حکم نہ دو اور وصیت کرنے والا تیسرے حصے سے زیادہ وصیت نہ کرے اور رشتہ داروں کو تقیر چھوڑ کر نہ جائے کہ بعد میں وہ لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلا کر حدیث میں اس طرح مذکور ہے۔ صحیح بخاری کتاب الفرائض حدیث 6733 میں سعد بن ابی قاص رضی اللہ عنہ کا واقعہ اس پر دلیل ہے عام مسلمان بھی یتیم کو سخت غصہ اور بد اخلاقی والی بات نہ کریں۔ **سَدِيدًا** اوہ قول اور فعل جو حق اور انصاف پر مبنی ہو اور شریعت کے موافق ہو۔

إِنَّا لَنَبِيٍّ مِّمَّنْ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

”یقیناً وہ لوگ جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں تو بلاشبہ وہ بیٹوں میں آگ ڈالتے ہیں عنقریب وہ دہکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گئے“ [10]۔

تفسیر 10: اس آیت میں تحریف انخروی ہے یعنی ان لوگوں کو آخرت سے ڈرانا مقصود ہے۔ اس آیت کے ماقبل پر عطف کے بغیر حرف **إِنَّ** کے ساتھ اس لئے ذکر فرمایا کیونکہ یہ آیت ماقبل ذکر کردہ دو احکام یعنی یتیموں کو ان کے مال دینا اور ان کو اچھی باتوں کی تلقین کرنے کے لئے علت ہے (یعنی یہ گزشتہ دو کام اس لئے ذکر کیے کیونکہ جو لوگ یتیم کا مال کھاتے ہیں ناحق وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھروسہ ہیں) **إِنَّ الَّذِينَ** اس کو عطف کے بغیر **إِنَّ** سے شروع کیا ہے۔ اس لئے کہ اس میں ان کے رزق اور ان کیلئے سیدھی بات یعنی قول سدید کا وجوب مذکور ہے اور یہ عام ہے وہ کفیل اور وصی جو یتیموں کے مال ضائع کرے ہیں یا وہ لوگ جو یتیموں کو میراث سے محروم کرتے ہیں یا وہ لوگ جو غیر شرعی طریقوں سے یتیموں کا مال خرچ کرتے ہیں یعنی شیخ، ساتواں، چہلم، ساگرہ، حیلہ اسقاط وغیرہ میں ضائع کرتے ہیں ان سب کو شامل ہے یعنی آیت میں ان تمام منکرات سے منع فرمایا۔ **يَأْكُلُونَ** اس سے یا تو کھانا مراد ہے یا ہر اعتبار سے ضائع کرنا مراد ہے۔ **أَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ**

ظَلَمًا لَفْظُ ظَلَمًا خَالٍ ہے یا تمیز ہے یا مفعول مطلق ہے جس کا موصوف مقدر ہے یعنی اَکْثَرًا ظَلَمًا یہ قید اسلئے لگائی کہ کبھی کبھار تیمم کا مال ولی مزدوری کے طور اور نفع کے طور پر کھا سکتا ہے یعنی اجرت وغیرہ میں۔ اِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا: فِي بُطُونِهِمْ میں کھانے کی طرف اشارہ ہے یعنی پیٹ بھرتا ہے۔ نیز اس لفظ میں ان کی بہت قباحت کی طرف اشارہ ہے۔ قَارًا اس سے جہنم کی آگ مراد ہے یعنی ذکر مسبب کا ہو رہا ہے اور مراد سبب ہے یعنی حرام۔ یا اس سے مراد دنیا کے مصائب بیماریاں درد وغیرہ ہیں جو حرام مال سے پیدا ہوتے ہیں یا مراد حقیقت میں آگ ہے کہ وہ جہنم میں آگ کھائیں گے اس بارے میں ابن جریر نے ابو سعید خدری کی روایت نقل کی ہے جو اس پر واضح دلیل ہے۔ وَ مَيِّضَلُونَ سَعِيرًا: جب سابقہ کلام میں آگ مراد لی جائے تو یہ جملہ اس کے لیے بطریقہ تفسیر ہے اور اس سے اگر دنیا کی مصیبتیں وغیرہ مراد لی جائیں تو پھر اس میں دنیاوی عذاب کے بعد اثروی عذاب کا ذکر ہے۔ صلی میں دلیل ہے کہ آگ میں جلنے کیلئے داخل ہونگے۔ سَعِيرًا شعلوں والی آگ کو کہا جاتا ہے اِنْدَ سَعِيرٍ یعنی سَعُور ہے۔

يُؤْتِكُمْ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِي كَرِهْتُمْ حَظًّا الْأَنْثَىٰ خَيْرٌ مِّنْ نَّسَاءِ فَمَنْ كُنَّ نِسَاءً فَمَنْ كُنَّ نِسَاءً مَّا تَرَكَ تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۗ وَلَا يُؤْتِيهِ الْكُلَّ وَاحِدٌ مِّمَّهَا الشُّدُسُ وَمَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَةٌ آبَاؤُهُ فَلِلَّهِ الشُّدُسُ ۗ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِلْأَخْوَةِ الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ وَيُوصِي بِهَا أَوْلَادُهُنَّ ۗ وَإِيَّكُمْ وَإِيَّاتِكُمْ لَا تَرْتَدُونَ إِلَيْهِنَّ أَحَدٌ مِّنْكُمْ نَفْعًا ۗ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

تمہیں اللہ تعالیٰ تمہاری اولاد کے بارے میں وصیت کرتا ہے مرد کیلئے مثل دو عورتوں کے حصے کے برابر حصہ ہے پھر اگر دو عورتیں یا دو سے زیادہ ہوں تو ان کیلئے ان میں سے جو وہ چھوڑ جائے دو تہائی ہے اور اگر ایک ہی لڑکی ہو تو اس کیلئے آدھا ہے اور اس کے ماں باپ میں سے ہر ایک کیلئے چھٹا حصہ ہے اس میں سے جو وہ چھوڑ گیا اگر اس کی اولاد ہے پھر اگر نہ ہو اس کی اولاد اور اس کے وارث اس کے ماں باپ ہی ہوں تو اس کی ماں کیلئے تیسرا حصہ ہے پھر اگر اس کے ایک سے زیادہ بہن بھائی ہوں تو اس کی ماں کا چھٹا حصہ ہے وصیت کے بعد کہ وہ وصیت کر جائے اس کی یا قرض کے بعد، تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم نہیں جانتے ہو کون ان میں سے نفع کے اعتبار سے تمہارے قریب ہے یہ حصہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کیا اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ خوب جانتے والا بڑی حکمت والا ہے [11]۔

تفسیر 11: اس آیت میں آنھوں کا حکم ہے اور اس آیت میں ان تمام حصوں کا ذکر ہے جو اجمالی طور پر ایلدہ جبال نصیبت میں بیان ہوئے تھے اور اس میں زمانہ جاہلیت والوں کا رد ہے کیونکہ وہ معدروں، بچوں اور عورتوں کو حصہ نہیں دیتے تھے۔

یٰٰوَصِيْبِكُمْ اللّٰهُ . فقال نے کہا ہے کہ ایسا مصل میں پہنچانے کو کہا جاتا ہے اور زواج نے کہا کہ ایسا یہاں پر فرض کے معنی میں ہے۔ ابن عاشور نے فرمایا کہ ایسا کا معنی ہے ایسی چیز کا حکم دینا جس میں (جس کو حکم کیا جا رہا ہے) اس کے لئے بھلائی ہو اور حکم دینے والے کی طرف سے اس حکم کا باقاعدہ اہتمام کیا گیا ہو۔ امام ابن کثیر نے فرمایا کہ معنی یہ ہے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ عدل کا حکم دیتا ہے۔ وصیت اس حکم کو کہا جاتا ہے جو کسی اور حکم سے منسوخ نہ ہو لہذا اس سے حکم میں تاکید کی طرف اشارہ ہے اس سے ثابت ہوا کہ مسئلہ میراث ایک اہم مسئلہ ہے تو ثابت ہوا کہ مسئلہ میراث میں یہ اہتمام کیلئے تاکید ہے۔

فائدہ 1: امام ابن کثیر نے فرمایا کہ یہ دونوں آیتیں اور اس سورۃ کی آخری آیت تینوں علم میراث سے متعلق ہیں اور احکام میراث ان آیتوں سے ماخوذ ہیں اور احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اس کی تفسیر و توضیح ہے اور علم میراث سیکھنے میں احادیث و روایں۔

امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ آیت احکام دین کے ستونوں میں سے ایک ستون اور ارکان میں سے رکن اور اُم اللایات ہے اور یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ علم میراث کل علم دین کا تیسرا حصہ ہے بلکہ آدھا علم ہے البتہ یہ علم سب سے پہلے لوگوں سے اٹھایا جائیگا۔ فائدہ 2: میراث کیلئے شرعی طور پر تین اسباب ہیں۔ (1) نسبت تولد یعنی اولاد اور والدین۔ (2) نسبت زوجیت یعنی میاں بیوی۔ (3) اخوت کی نسبت یعنی بہن بھائی۔ پہلا اور دوسرا سبب ان دونوں آیتوں میں مذکور ہے جبکہ تیسرا اس دوسری آیت کے آخر میں اور سورۃ کے آخر میں ذکر ہے۔ پہلی آیت میں چھ مسائل ذکر ہیں جو والدین اور اولاد سے متعلق ہیں۔ دوسری آیت میں زوجیت کے تعلق سے چار مسائل جبکہ اخیانی بہن بھائی کی حیثیت سے پانچ مسائل مذکور ہیں۔ وراثت کی تین قسمیں ہیں۔ (1) ذوی القربوں۔ (2) عصب۔ (3) ذوی الارحام۔ آخری قسم کی میراث میں اختلاف پایا جاتا ہے ذوی القربوں وہ لوگ ہیں جن کے حصے قرآن کریم، احادیث نبوی اور اجماع سے ثابت ہوتے ہیں اور یہ چھ حصے ہیں۔ (1) آدھا مال، (2) چوتھائی مال، (3) آنھوں کا حصہ، (4) دو تہائی مال، (5) تین میں سے تیسرا حصہ، (6) چھ میں سے چھٹا حصہ۔ ذوی القربوں دو قسم کے لوگ ہیں مرد و خواتین۔ مردوں میں دس قسم کے لوگ ہیں (1) بیٹا، (2) پوتا۔ اس کے نیچے بھی حصہ وار ہو سکتے ہیں یعنی پڑ پوتا وغیرہ۔ (3) والد، (4) دادا، پردادا وغیرہ اس میں شامل ہیں۔ (5) بھائی، (6) بھتیجا، (7) چچا، (8) چچا زاد بھائی، (9) شوہر، (10) سولی یعنی غلام کو جس نے آزاد کیا ہے۔ خواتین کی سات قسمیں ہیں۔ (1) بیٹی،

(2) پوتی، پڑ پوتی اس میں داخل ہیں۔ (3) ماں، (4) کوادی پرادی اس میں داخل ہے۔ (5) بہن، (6) بیوی اور (7) مولایہ یعنی لونڈی آزاد کرنے والی۔ عصبہ وہ وارث ہے کہ ان کے لئے مقرر نہیں البتہ ذوی الفروض سے جو مال بچ جائے وہ ان کا حق ہوتا ہے نیز اولاد تکمیل اور وصیت شرعی پورا کرنے کے بعد میراث کی تقسیم ہوگی۔ اگر ذوی الفروض موجود ہوں تو پہلے ان کے حصے نکالیں گے جو بچ جائے اس کو عصبہ میں تقسیم کریں گے۔ عصبہ کا حق قرآن مجید کے سکوت اور احادیث سے صراحتاً ثابت ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذوی الفروض کو ان کا حق پہنچا دو اور بھائی اس شخص کو دید جو میت کا قریبی رشتہ دار ہو۔ صحیح بخاری کتاب الفرائض حدیث 6735۔ فائدہ 3: یُوْصِيهِمْ بِرِضَاؤِهِمْ اِنْ كَانَ لَهُمْ مِنْ مَالٍ يَرِثُوْنَ۔ اگرچہ عام ہے مگر احادیث کے ذریعے سے اس کی تخصیص کی گئی ہے: (1) وراثت کا فرق کو نہیں دی جائیگی۔ صحیح بخاری میں حدیث ہے لَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَةَ (2) غلام، آزاد کا وارث نہیں ہو سکتا۔ (3) قاتل اپنے حق وراثت سے محروم ہوگا۔ (4) انبیاء کرام کی میراث تقسیم نہیں ہوتی ہے جیسا کہ صحیح بخاری میں حدیث ہے کہ تَحْنُ مَعْصَمَةٌ الرَّأْسِ لَا تُوْرَثُ مَا تُوْرَثُ كَمَا تَصَدَّقَةُ صَحْحُ بخاری کتاب الفرائض حدیث 6730.4034 ہم انبیاء کی جماعت کی میراث نہیں ہوتی ہم جو چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ یہ حدیث سترہ (17) صحابہ کرام سے نقل ہے جو کہ حدیث متواتر ہے۔ یہ مسئلہ اہل تشیع کی کتب میں بھی موجود ہے مثلاً ابن ابی الحدید کی شرح صحیح البخاری میں لکھا ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث قاطرہ رضی اللہ عنہما کے سامنے پیش کی تو وہ راضی ہوئی۔ سوال: حدیث میں ہے کہ قاطرہ رضی اللہ عنہما ناراض ہوئی تھی اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے موت تک بات نہیں کی؟ جواب: امام بیہقی اور علامہ عینی نے عمدۃ القاری اور ابن حجر نے فتح الباری میں ذکر کیا ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سیدہ قاطرہ رضی اللہ عنہما کے گھر پر آئے تھے یہاں تک کہ وہ راضی ہوئی۔ ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ میں بھی لکھا ہے جلد 5 ص 289۔ بات نہ کرنے سے مراد یہ ہے کہ اس نے میراث سے متعلق ابو بکر سے موت تک بات نہیں کی اس لئے کہ وہ حدیث سننے پر مطمئن ہوئی۔ اس مکمل بحث کو فتح الباری کتاب فرض الخمس حدیث 3093 میں ملاحظہ کیجئے (مترجم) (بی) اَوْلَادٍ كَثُرَ: اولاد کی میراث سے اس لئے شروع کیا کہ اولاد سے انسان کا تعلق مقدم اور زیادہ ہوتا ہے اور یہاں پر مضاف مقدم ہے یعنی فِرَاثٌ اَوْلَادٍ كَثُرَ اور اِرْثٌ عام ہے خواہ اولاد اپنے والدین سے مال وراثت حاصل کریں یا والدین اپنی اولاد کے وارث بنیں۔ اولاد کی دو حالتیں ہیں۔ حالت الفرادی یعنی اکیلے ہوں یا حالت اجتماعی ہو یعنی اور بھی افراد ساتھ ہوں اور انفرادی حالات تین قسم کے ہیں۔ مؤنت و مذکر دونوں ہونگے اس کو یَلْدٌ كَثْرٌ مِثْلُ حَيْطٍ اَلْاَنْفِثِيْنِ کے الفاظ

کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ یا صرف مؤنث اولاد ہوں گی تو ان کو بعد والے جملے میں ذکر کیا اور جب صرف مذکر ہو تو ان کا حصہ صراحتاً ذکر نہیں کیا کیونکہ عصبہ ہونے کی وجہ سے یہ نکل مال کے وارث ہوں گے۔ **لِلذَّكَرِ مِثْلُ مِثْلِ الْأُنثَيَيْنِ** یہ پہلا مسئلہ ہے جس کی دو صورتیں ہیں۔ (1) کوئی مرد یا عورت فوت ہو جائے اور ایک بیٹا اور ایک بیٹی رہ جائے تو مال کو تین حصوں میں تقسیم کر کے دو حصے بیٹے اور ایک حصہ بیٹی کو دیا جائیگا۔ (2) دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ایک بیٹا اور دو بیٹیاں رہ گئی ہیں تو مال کو دو حصوں میں بانٹ کر ایک حصہ بیٹے اور بقیہ ایک حصہ بیٹیوں میں برابر تقسیم کیا جائیگا۔ سوال: اس طرح کیوں نہیں فرمایا کہ **لِلذَّكَرِ مِثْلُ الْأُنثَيَيْنِ** مِثْلُ مِثْلِ الْأُنثَيَيْنِ؟ جواب: اس لیے کہ آیت میں مرد کی عورت پر فضیلت یہ صراحت ہے۔ نیز زمانہ جاہلیت کی رسم کی وجہ سے مذکر سارے مال کی امید رکھتا کہ سارا مال میرا ہوگا تو فرمایا کہ سارا مال تمہارا حق نہیں ہے بلکہ خواتین بھی تمہارے ساتھ شریک ہیں۔ سوال: خواتین کمزور مخلوق ہے ان کے لیے مردوں کے حصے آدھا حصہ کیوں مقرر کیا؟ جواب: مذکر پر بیوی، بہن اور بیٹی کے حقوق ہیں جبکہ خاتون پر ایسا نہیں ہے۔ **فَإِن كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الْاُنثَيَيْنِ**: مگر ضمیر خواتین کی طرف راجع ہے جو **أَوْلَادٌ كُفَّرَ** کے ضمن میں داخل ہے یا **مَنْزُورٌ وَكَانَتْ** یعنی چھوڑے گئے کی طرف راجع ہے۔ اس میں دوسرے مسئلے کا ذکر ہے یعنی جب در ثاء صرف خواتین ہوں نہ وارث نہ ہو۔ **فَلَهُنَّ ثُلُثًا مِّمَّا تَرَكَ** بسارے مال کو تین حصے بنا کر دو حصہ ان خواتین میں برابر تقسیم کئے جائیں اور ایک حصہ عصبہ کو دیا جائیگا وہ کوئی بھی ہو۔ **وَإِن كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ**: یہ تیسرا مسئلہ ہے صرف ایک بیٹی ہو اور بھائی مذکر ساتھ نہ ہو تو سارے مال کو دو حصے بنا کر ایک حصہ بیٹی کو دیا جائیگا اور باقی مال عصبہ میں تقسیم ہوگا۔ سوال: اس میں وہ بیٹیوں کے حصے کا ذکر نہیں ہے تو انکا حصہ کس طرح ہے؟ جواب: دو بیٹیوں کا حصہ دو طریقے سے معلوم ہوا۔ (1) پہلا طریقہ یہ ہے کہ جب ایک بہن کو بھائی کے ساتھ ثلث تیسرا حصہ **لِلذَّكَرِ مِثْلُ مِثْلِ الْأُنثَيَيْنِ** کی دلیل سے ملتا ہے تو لامحالہ ایک بیٹی کو وہ مردی بیٹی کی (صعیت) ساتھ ہونے کی وجہ سے بھی ثلث ملنا چاہئے۔ دوسرا طریقہ تیسرا یہ ہے یعنی جب دو بہنوں کو بھائی کی میراث میں دو تہائی مال ملتا ہے جیسا کہ اس سورۃ کے آخر میں ہے تو بیٹیاں تو بہنوں کی نسبت میرت کے زیادہ قریب ہوتی ہیں ان کو بھی آدھا حصہ دینا چاہئے۔ سوال: لفظ **فَوْقَ** ذکر کرنے میں کیا فائدہ ہے؟ جواب: اس میں ایک اشکال کو ختم کرنا مقصود ہے یعنی اگر کہا جائے کہ دو بیٹیوں کیلئے اگر دو تہائی مال ہے تو تین کیلئے تینوں ثلث یعنی نکل مال ہوگا تو اس اشکال کو ختم کرتے ہوئے فرمایا کہ دو سے زیادہ بھی ہوں تو ان کو دو ثلث ملے گا جو ان پر

برابر تقسیم ہوگا۔ سوال: اس سورۃ کے آخر میں ایسا کیوں نہیں فرمایا؟ جواب: جب بیٹی کا حق بہن کی نسبت زیادہ ہے تو شہید پیدا ہو رہا تھا کہ وہ سے زیادہ بیٹیاں ہونے کی صورت میں ان کو زیادہ حصہ دیا جائے گا جبکہ بہنوں کے متعلق وہ ہم پیدا نہیں ہوتا۔ **وَالَّذِينَ يُولُوا بِنَوَاحِيهِمْ وَالْكُلَّ وَالْأَجْنَافَ مِمَّنْ هُمْ أَقْرَبُونَ لَهُمْ مِمَّا قَلَّ مِنْهُمْ لِيُوَسَّلَ إِلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ الَّذِي خَلَقُوا**۔ اب ماں باپ کا اولاد سے میراث لینے کے مسائل کا ذکر ہے۔ یہ چوتھا مسئلہ ہے یعنی ایک شخص فوت ہوا اور وارثوں میں ماں باپ اور اولاد ہوں تو ماں باپ میں سے ہر ایک کیلئے چھٹا حصہ ہے اور اگر نہ ہو تو یعنی خیرینہ اولاد ہوں تو بقایا کل مال اس کا ہے اگر زینہ و زنا نہ دونوں قسم کی اولاد موجود ہو تو لفظ **كَرِيْمًا** کی طرف سے قاعدے کے مطابق بقیہ مال تقسیم ہوگا اور اگر صرف موثقات اولاد ہو تو اگر ایک ہی بیٹی ہے تو اس کیلئے کل مال میں سے آدھا حصہ ہے اور اگر دو بیٹیاں یا زیادہ ہوں تو دو تہائی مال ان کو دیا جائیگا جیسا کہ گزر گیا ہے اور بقایا بچا ہوا مال عصبہ ہونے کی وجہ سے باپ کو دیا جائیگا۔ ترکیب اس طرح سے ہے **وَالَّذِينَ يُولُوا بِنَوَاحِيهِمْ وَالْكُلَّ وَالْأَجْنَافَ مِمَّنْ هُمْ أَقْرَبُونَ لَهُمْ مِمَّا قَلَّ مِنْهُمْ لِيُوَسَّلَ إِلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ الَّذِي خَلَقُوا**۔ اور **الشُّدُنَّ** سے بدل ہے اور **الشُّدُنَّ** مبتداء ہے اور **أَبْيُؤِيَهُ** کی ضمیر اس میت کی طرف راجع ہے جس پر **تَرَكَ** دلیل ہے تین لفظ **أَبْيُؤِيَهُ** میں تغلیب ہے جو کہ اصل میں **لِأَبٍ وَلَا لِمَنْ** تھا۔ **لِكُلِّ وَاجِدٍ**: بدل لانے میں قاعدہ یہ ہے کہ معلوم ہو جائے کہ **الشُّدُنَّ** میں دونوں شریک نہیں ہیں بلکہ ہر ایک کیلئے الگ الگ سہن ہے دونوں کے لیے الگ الگ حصہ۔ سوال: اس حالت میں ماں باپ کو برابر کا حصہ کیوں دیا ہے؟ جواب: اولاد کیلئے جس طرح باپ مشہت برداشت کرتا ہے، کھانا پینا، لباس اور دیگر ضروریات پوری کرتا ہے تو اسی طرح ماں بھی حمل کے وقت پیدائش اور رضاعت کے وقت میں بہت مشقتیں اٹھاتی ہے تو اسلئے دونوں کو برابر کا حصہ دیا ہے۔ **وَلَدًا** اس سے سگا بیٹا اور بیٹی مراد ہے جب یہ دونوں نہ ہوں تو پھر پوتائیں داخل ہے عموم مجاز یا عموم مشترک کے طریقے پر عموم میں علماء کے یہی دو اقوال ہیں۔ **فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ وَلَدٌ** یعنی اگر میت کے اولاد نہ ہوں اولاد سے مراد میت کے بیٹے، بیٹیاں، پوتے، پوتیاں ہیں یعنی اگر ان میں سے کوئی ایک نہ ہو۔ **وَوَرَثَهُ أَبْوَابُهُ** اس قید لگانے کی وجہ یہ ہے کہ بعض اوقات ماں باپ میراث سے قائل ہونے، کافر ہونے یا غلام ہونے کی وجہ سے محروم ہوتے ہیں۔ **فَلِأُولَئِكَ شَرْعًا** یہ پانچوں مسئلہ ہے یہاں باپ کا حصہ ذکر نہیں ہوا وجہ یہ ہے کہ دو ٹکٹ باقی ہیں وہ سارا مال عصبہ ہونے کی حیثیت سے اس کا حق ہے۔ **فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُولَئِكَ شَرْعًا** اور **فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ وَلَدٌ** کے تحت ہے یعنی اولاد نہ ہو صرف ماں باپ اور ان کے ساتھ میت کے بھائی ہوں۔ یا درجہ میراث کے عنوان میں دو بھی جمع کے حکم میں ہوتے ہے لہذا

بھائی ہوں یا زیادہ سب کیلئے ہے۔ حقیقی بھائی یعنی ماں، باپ شریک ہوں، یا باپ شریک ہو ماں الگ اسی طرح ماں شریک بھائی سب کو شامل ہے (قرطبی)۔ ان بھائیوں کے موجود ہونے سے والدہ ٹکٹ تیسرے حصے سے محروم ہو کر چھ حصے کی حقدار بن گئی۔ علم میراث کی اصطلاح میں اس قسم کو ”عجب نقصان“ کہتے ہیں۔ بھائیوں کے اس حصے میں اختلاف ہے۔ جمہور علماء کا موقف یہ ہے کہ والد کی موجودگی میں یہ محروم ہیں تاہم والد کا حصہ تنہائی سے کم کرتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول یہ ہے کہ ان کیلئے بھی سدرس چھٹا حصہ ہے جو کہ ماں کے حصے سے کم کیا گیا ہے اور صرف بہنوں کی میراث میں بھی اختلاف ہے۔ جمہور علماء کا موقف یہ ہے کہ بہنیں والدہ کا (عجب) نقصان کر سکتی ہیں جبکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا موقف ہے کہ والدہ کی عجب نہیں کر سکتی ہیں اور جمہور کے نزدیک جب ماں چھٹا حصہ لے جاتی ہے تو بقایا پانچ حصے والد لے گا۔ **يَعْنُ وَصِيَّةً يُوْثِقُ صِحِّيَّهَا وَأَوْكَيْنِي**؛ امام زحرفی کا قول ہے کہ یہ سابقہ تقسیم سے متعلق ہے یعنی ان حصوں کی تقسیم قرض اور وصیت پورا کرنے کے بعد ہے۔ امام ابوحنیفان کا قول ہے کہ یہاں پر مضاف مقدر ہے یعنی ان حصوں کے وہ حقدار ہیں مگر وصیت کے بعد یعنی **تَتَّبِعُونَ** وصیت جاری کرنا۔ **يُوْثِقُ صِحِّيَّ** وصیت کی طرف راجع ہے اور **وَكَيْنِي** میں بھی مضاف مقدر ہے یعنی **إِذَا كُنْتُمْ**۔ صاحب المہاب نے ابوالبقاء سے نقل کیا ہے کہ (أَوْ) کا مطلب ہے کہ دونوں چیزوں میں سے ایک مراد ہے اور قریب کا فائدہ نہیں دیتا یعنی دونوں چیزیں (قرض اور وصیت) ہوں یا دونوں میں سے ایک چیز ہو تقسیم میراث سے پہلے ہوں گے۔ وصیت کو تیسرے حصے سے پورا کیا جائیگا اور قرض کل مال سے ادا کیا جائیگا پھر ورثاء میں مال تقسیم ہوگا۔ سوال: دلائل شریعہ سے ثابت ہے کہ ادا کی گئی قرض وصیت پر مقدم ہے تو یہاں پر کیوں وصیت کو قرض پر مقدم کیا ہے؟ جواب: وصیت میراث کی طرح بغیر بدلے کی چیز ہے اسلئے داروں کیلئے اس پر عمل مشکل ہے اسلئے اس کو مقدم کیا ہے اور جس کیلئے وصیت کی گئی ہے وہ بھی جبراً مطالبہ نہیں کر سکتا ہے۔ قرض کا معاملہ اس کے برعکس ہے کیونکہ وہ قرض خواہ طلب بھی کرتا ہے اور ورثاء پر بھی بھاری نہیں ہے اس لئے وصیت کو اہتمام کی وجہ سے قرض پر مقدم کر دیا گیا۔

**أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمُ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا**؛ ذکر کی گئی تقسیم کیلئے یہ علت ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے میراث کی تقسیم تمہاری عقلوں پر نہیں چھوڑی ہے کیونکہ تمہاری عقلیں تمام مصلحتوں کا احاطہ نہیں کر سکتیں کبھی نفع کو ضرر اور ضرر کو نفع قرار دیتے ہو جبکہ اللہ تعالیٰ تمام مغیبات کا علم رکھتا ہے اسلئے اللہ تعالیٰ نے ان حصوں کی تقسیم و تقدیر اپنے علم سے کی یا پھر یہ جملہ وصیت کے متعلق ہے کہ کبھی تو وصیت ماں باپ کیلئے اور کبھی اولاد کیلئے مفید ہوتی ہے۔ لیکن پہلا قول بہتر ہے اور ان

نہاں رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ آخرت سے متعلق ہے اور نفع سے اولاد کی والدین اور والدین کی اولاد کیلئے شفاعت مراد ہے۔ مجاہد اور ابن سیرین سے منقول ہے کہ یہ دنیاوی حیات سے متعلق ہے یعنی والدین اولاد سے بہت شفقت کرتے ہیں اور اولاد والدین کی اطاعت فرما کر وارثی کرتے ہیں۔ اس میں بہتر پہلو یہ ہے کہ دنیا و آخرت دونوں سے متعلق ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کبھی تو اولاد کی دعاؤں سے والدین بلند مقام حاصل کر لیتے ہیں تو کبھی ماں باپ کی دعاؤں سے اولاد بلند مقام تک جا پہنچتی ہیں۔ امام ابو حیان کا قول ہے کہ اس میں اشارہ ہے کہ مورث کی موت کی تهنات کرو۔ **فَرِيضَةٌ قَبْرٍ** اللہ یہ **يُوصِيكُمْ** یہ مفعول مطلق ہے **يُوصِيكُمْ** کے محل کے لیے کیونکہ یہاں **يُوصِيكُمْ** "يَفْتَرُضُ" کے معنی میں ہے یا یہ فعل مقدر کے لیے مفعول مطلق ہے تقدیری عبارت ہوگی "فَرَضَ اللَّهُ فَرِيضَةً" اس میں اشارہ ہے کہ بیان کر وہ مذکورہ متاثر رہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرض ہیں لہذا ان کو جاری اور منعقد کرنا ضروری ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا** اس میں بھی اشارہ ہے کہ مذکورہ تقسیم اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت پر مبنی ہے لہذا اس کی مخالفت مست کرو۔

**وَكُلُّكُمْ رِيفٌ مَّا شَرَكْ أَوْ رَاجِكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ رَبُّبٌ مَّا شَرَكْ إِنْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيَنَّ بِهَا أَوْ دِينٍ ۖ وَالَّذِي لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الْفُئُ مَّا شَرَكْ إِنْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دِينٍ ۖ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُؤْمَرُ كَلَّةً أَوْ مَرَأَةٌ وَلَهُ أَمْرٌ أَوْ أُحْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الْغُلْبِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينٍ ۖ غَيْرَ مَضَاهَا ۖ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۖ** تمہاری بیویاں جو کچھ چھوڑ جائیں اور ان کی اولاد نہ ہو تو تمہارے لئے آدھا مال ہے اور اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لئے اس میں چوتھائی حصہ ہے۔ اس وصیت کی ادائیگی کے بعد جو وہ کر گئی ہوں یا کوئی قرض ہو تو اس کے بعد اور جو تم چھوڑ جاؤ گے ان کیلئے چوتھائی حصہ ہے بشرطیکہ تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری اولاد ہو تو پھر ان کیلئے آٹھواں حصہ ہے اس وصیت کے بعد جو تم کر گئے ہو یا قرض کی ادائیگی کے بعد۔ اور جن کی میراث لی جاتی ہے وہ کلام ہو خواہ مرد ہو یا عورت (خس کا باپ بیٹا نہ ہو) اور اس کا بھائی یا ایک بہن ہو تو ان دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہے اور اگر بہن بھائی زیادہ ہوں تو پھر سب ایک ٹکٹ ایک تہائی میں شریک ہیں اس وصیت کے بعد جو کی جائے اور قرض کے بعد جبکہ اس وصیت میں اوروں کا نقصان نہ کیا گیا ہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کی

طرف سے مشہور حکم ہے اور اللہ تعالیٰ ظم اور مرد والا ہے“ [12]۔

تفسیر 12: اس آیت میں سب نکاح سے جو میراث حاصل ہوتا ہے اس کا ذکر ہو رہا ہے جبکہ سابقہ آیت میں بسی میراث کے حصے مذکور تھے چونکہ بسی میراث مقدم ہے بسی میراث پر اسلئے ذکر کرنے میں بھی اس کا لحاظ کیا گیا اور جس طرح بسی میراث میں مرد (نر) کو دو گنا حصہ دیا گیا ہے بمقابلہ خاتون (زناتہ) کے تو یہی معاملہ میراث بسیہ میں بھی ہوا ہے کہ خاندان کو بیوی کے مقابل زیادہ حصہ دیا ہے۔ وراثت بسیہ میں چار سکلے ذکر ہیں:

وَلَكُمْ لِمَاصْفَ مَا تَرَكَتْ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَهِنَّ وَاكْد۔ (1) یہ پہلا مسئلہ ہے اور خطاب مردوں سے ہے۔ ازدواج سے بیویاں مراد ہیں یعنی جب بیوی فوت ہو جائے اور موجودہ شوہر یا دوسرے شوہر سے اس کی اولاد نہ ہو تو شوہر کو آوصال لینے کا حق حاصل ہے۔ اور ”ولہ“ جہا بیٹی یا پوتاپوتی مذکور وراثت زینہ و زواتہ سب کو شامل ہے۔

فَاِنْ كَانَ لَهِنَّ وَاكْدُ فَلَكُمْ الرُّبُوعُ مِمَّا تَرَكَتْ۔ (2) یہ دوسرا مسئلہ ہے یعنی بیوی فوت ہوئی اور شوہر زندہ ہو تو اولاد کی موجودگی میں شوہر کا چوتھا حصہ ہے اولاد اس شوہر سے ہو یا دوسرے سے ہو اولاد کے حصوں کا ذکر گزشتہ آیت میں کیا گیا ہے۔

وَمَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوْصِيْنَ بِهَا اَوْ ذَلِيْنَ اس کی تفسیر گزر چکی ہے البتہ اس میں یہ مسئلہ واضح ہوا ہے کہ بیوی کو اپنے ذاتی مال میں اختیارات حاصل ہیں شوہر کی اجازت کی پابندی نہیں ہے۔ وَلَهِنَّ الرُّبُوعُ مِمَّا تَرَكَتْ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُنَّ وَاكْدُ (1) یہ تیسرا مسئلہ ہے یعنی شوہر فوت ہوا لیکن اس کی اولاد اس بیوی سے اور نہ ہی اور بیویوں سے ہیں تو بیوی کو چوتھا حصہ دیا جائیگا۔

سابقہ آیت میں مردوں سے خطاب کیا گیا جبکہ یہاں خواتین سے خطاب نہیں کیا گیا بلکہ ان کو غائب کی غمیر سے ذکر کیا گیا۔ اس میں تعلیم کے ادب کی طرف اشارہ ہے خواتین کو مخاطب کے بجائے غائب ہی رکھا جائے یعنی ان کیلئے پردہ نشینی میں ہی غمیر ہے اور یہ حکم شرعی ہے۔ تَرَكَتْ میں مردوں کو مرنے کے بعد مجازی خطاب ہے۔ فَاِنْ كَانَ لَكُنَّ وَاكْدُ فَلَهِنَّ

الرُّبُوعُ مِمَّا تَرَكَتْ (2) یہ چوتھا مسئلہ ہے یعنی شوہر فوت ہوا اور وارثوں میں سے ایک یا ایک سے زیادہ بیویاں ہیں اور اولاد بھی ہے تو بیوی یا بیویوں کیلئے آصوال حصہ ہے جو سب کے درمیان برابر تقسیم ہوگا اور اولاد کے حصوں کا ذکر گزشتہ آیت میں کیا گیا ہے۔ مَنِ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوْصِيْنَ بِهَا اَوْ ذَلِيْنَ ہر تقسیم کے بعد اس جملے کو ذکر کیا ہے جو فرض اور وصیت کیلئے بطور

تاکید ہے۔ وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً اِنْ جَمَلُوْنَ میں اخیافی ہمیں بھائیوں کی میراث اور حصوں کا ذکر ہے البتہ میراث میں حقداری کیلئے لازم ہے کہ اخوت کے سب کے ساتھ ساتھ وہ (مورث) کلالہ بھی ہو (جس کا باپ چماتہ ہو)

نوٹ: بہنوں اور بھائیوں کی تین قسمیں ہیں۔ (1) اعمیائی تگے جن کے ماں باپ ایک ہی ہوں۔ (2) علائی باپ ایک ہے مگر ماںیں الگ الگ ہیں یعنی سوتیلے ہیں ان دونوں کے حصے سورۃ کے آخر میں ذکر ہیں۔ (3) اغیائی ماں ایک ہو مگر والد میں اکٹھے نہ ہوں بلکہ سوتیلے ہوں یعنی صرف ماں شریک بہن بھائی ہوں ان جملوں میں ان کا ذکر ہے۔ ان کے متعلق پانچ مسائل ذکر ہیں۔ سوال: ان کی میراث زوجیت کے ساتھ کیوں ملا کر ذکر کی گئی ہے؟ جواب: جب کوئی خاتون شادی اور اولاد پیدا کرنے کے بعد بیوہ یا مطلقہ ہو جائے تو عدت گزارنے کے بعد دوسری شادی کر لیتی ہے اور اس شوہر سے بھی بچے جن لیتی ہے تو یہ بعد الی شادی اغیائی بھائی چارگی کا سبب ہے جو زوجیت کے سبب سے وجود میں آئی ہے اسلئے اس کو میراث سہمی کے ساتھ جوڑ دیا ہے۔ کَلَّالَةُ اس کے اصل مادہ میں اختلاف ہے۔ زحشری کا قول ہے کہ لفظ کلال سے لیا گیا ہے جس کا معنی ہے نکاح کی وجہ سے قوت ختم ہونا۔ کسی نے کہا کہ یہ تَكَلَّلُ الشَّقِیْعِ سے لیا گیا ہے جو احاطے کے معنی میں ہے۔ کسی نے کہا ہے کہ كَلَّ عَقْدُ سے لیا گیا یعنی دوری تَبَاغُدُ کے معنی میں ہے یہ لفظ نہ کر موانث واحد حشریہ جمع سب کیلئے ایک جیسا استعمال بنتا ہے اور شرعی حنی میں بھی بہت اقوال ہیں۔ (1) پہلا قول علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم اور جمہور اہل لغت کا ہے کہ اس سے وہ میت مراد ہے جس کا باپ چیتا نہ ہو امام قرطبی نے کہا ہے کہ اس قول پر اجماع ہے۔ (2) دوسرا قول ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کا ہے کہ وہ میت جس کا والد نہ ہو۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ انہوں نے اس قول سے رجوع کیا ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ جس کا چیتا نہ ہو۔ اس قول کی دلیل اس سورۃ کی آخری آیت ہے جس میں فرمان باری تعالیٰ ہے **إِنِ امْرَأَةٌ مِّنْكُمْ مَاتَ لَيْسَ لَهَا وَرَثَةٌ فَوَلَدٌ** جبکہ دیگر اہل علم کا قول ہے اسی آیت میں قرینہ سے لا والد ثابت ہوتا ہے جس کا ذکر ان شاء اللہ وہاں ہوگا۔ ان تمام اقوال میں کلالہ میت کی صفت ہے۔ قطرب کا قول ہے کہ ماں باپ کے علاوہ باقی ورثاء کو کلالہ کہا جاتا ہے اور یہ معنی مناسب ہے اور جابر رضی اللہ عنہ کی روایت اس پر دلیل ہے جس میں ذکر ہے کہ **لَا يَرِثُ لَيْسَ لَهَا وَرَثَةٌ إِلَّا كَلَّالَةٌ** صحیح بخاری کتاب الوضوہ حدیث 194 نظر بن شمیم کا قول ہے کہ کلالہ مال (مورث) جو وراثت میں حاصل شدہ مال ہو اس کو کہا جاتا ہے۔ کسی نے کہا کہ کلالہ مطلق قرابت اور وراثت کو کہا جاتا ہے لیکن قرآن مجید کے ساتھ مناسب قول چہلا والا ہے۔ تکان فضل ناقص ہے۔ **وَجُلٌّ** اس کا اسم ہے **”يُورَثُ رَجُلٌ جُلٌّ“** کیلئے صفت ہے اور کلالہ خبر ہے یا **لُغَةُ رَجُلٍ** خبر اور کلالہ یورث کی ضمیر سے حال ہے۔ صاحب اللباب اور ابو حیان نے اس کے علاوہ بھی اعراب کی توضیحات بیان کی ہیں۔ **أَوْ امْرَأَةٌ** یہ رَجُلٍ پر عطف ہے اور کلالہ مقدر اس کی خبر ہے۔ **وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ**: اس میں چار (4) مسائل ہیں۔ (1) میت مرد ہو اور ورثاء

میں سے صرف ایک بھائی ہو۔ (2) دوسرا مسئلہ یہ ہے میت عورت ہو اور درشاہ میں صرف ایک بھائی ہو۔ (3) تیسرا مسئلہ یہ ہے کہ آدمی فوت ہو اور جو کہ کلالہ ہے اور وارث صرف ایک بہن ہے۔ (4) چوتھا مسئلہ یہ ہے کہ عورت فوت ہوئی اور صرف ایک بہن وارث ہے لہٰذا ضمیر رَجُلٌ مذکر اور اِمْرًا اُنھیلے کُلٌّ وَاِجِدُکِی تَاوِیْلِ یَا مِیْتِ کِی تَاوِیْلِ سے راجع ہے۔ آخ اور اُخْتٌ میں مراد اِخْتِیَالِ بہن بھائی ہیں امام قرطبی نے اس پر اہل علم کا اجماع نقل کیا ہے اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی قرأت میں مِنْ اُورِہ کا لفظ ذکر ہے اور امام ابن کثیر اور صاحب اللباب نے اس میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اثر بھی نقل کیا ہے۔ فَلَیْکِنَّ وَاِجِدُکِی قَرِیْبَتَا الشُّدُیْسِ یعنی میت کے مال کو چھ (6) حصوں میں تقسیم کر کے ایک حصہ یعنی چھٹا حصہ اِخْتِیَالِ بہن یا بھائی کو دیا جائے گا اور باقی مال عصبہ میں تقسیم ہوگا۔ فَإِنْ کَانَ تَاوِیْلًا لِّمِیْتٍ مِنْ ذَلِکَ فَهِنَّ شَرَّ کَلَّہِ فِی الشُّدُیْسِ اس میں پانچواں مسئلہ ہے۔ ذَلِکَ۔ آخ یا اُخْتٌ کی طرف اشارہ ہے اور اکثر سے مراد وہ بہنیں یا دو بھائی یا زیادہ بہنیں یا زیادہ بھائی ہیں۔ شَرَّ کَلَّہِ یعنی بہن بھائیوں میں برابر تقسیم ہوگا اس میں (مذکر و مؤنث) مرد و عورت برابر ہیں کیونکہ وراثت ان کو ماں کی جانب سے ملتی ہے اس لئے اس میں مرد و عورت پر فضیلت حاصل نہیں۔ مسائل میراث میں یہ وہ خاص مقام ہے جس میں مرد و عورت حصہ داری میں برابر ہیں۔ مزید تفصیل کیلئے تفسیر قرطبی میں اس مقام کا مطالعہ کریں۔ یون بَعْدِہَا وَصِیَّةٌ یُوْصِیْ بِہَا اَوْ ذِیْنِ۔ یُوْصِیْ صِیْغَ جُہُولِ اسلئے ذکر کیا کہ وصیت کرنے والا کبھی مرد اور کبھی عورت ہوتی ہے اسلئے فاعل کا تعین نہیں کیا۔ باقی تفسیر گزر چکی ہے عَدُوٌّ مُّضَآءٌ یہ اصل میں فاعل سے حال ہے لیکن فاعل کی جگہ مفعول قائم کیا گیا ہے لہٰذا فعل جُہُولِ مستلزم ہے فاعل کو یعنی یُوْصِیْ عَدُوٌّ مُّضَآءٌ اور ضرر کا تعلق وصیت اور قرض دونوں سے ہے اور اس میں ضرر کے مختلف طریقے ہیں۔ (1) خُلف تین جہائی سے زیادہ کی وصیت کرنا۔ (2) وارث کیلئے وصیت کرنا۔ (3) داروں کے مال اور حصے کم کرنے کی نیت سے وصیت کرنا۔ (4) ذین (قرض) میں بھی ضرر کے مختلف طریقے ہیں۔ (1) یعنی کسی کیلئے اقرار کرنا کہ اس کی میرے ذمہ اتنی رقم ہے اگرچہ گواہ اور تحریر نہ ہو۔ (2) کسی کے متعلق کہنا کہ اس کی طرف جو میرا قرض تھا وہ اُس نے دیدیا ہے حالانکہ یہ بات جھوٹ پر مبنی ہو۔ (3) رشتہ داروں و وارثوں کے نقصان کیلئے کسی کو تہمتی چیز معمولی قیمت پر دینا۔ (4) یا حقیر معمولی چیز بھاری قیمت پر خریدنا۔ ان تمام کاموں میں مقصود وارثوں کو نقصان پہنچانا ہے۔ وَصِیَّةٌ مِّنَ الذَّوِّیِّ یُوْصِیْ کُلُّہُمْ کیلئے مفعول مطلق یا حال ہے اس میں حصوں کی ادائیگی کی بہت تاکید ہے یعنی وارثوں کو یہ مقرر حصے اور اکرانے کا حکم تاکیدی و لازمی ہے۔ سوال: سابقہ آیت میں قَرِیْبَةٌ مِّنَ الذَّوِّیِّ فرمایا تھا اور یہاں پر

وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ فَرَمَا يَا أَيُّهَا كَيْسُ بْنُ جَوَابٍ: سابقہ آیت میں اولاد کی میراث کا ذکر تھا اس کیلئے زیادہ تاکید کی ضرورت تھی اسلئے فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَرَمَا جیسے یہاں پر میاں بیوی اور کالہ کی میراث کا ذکر ہے اس میں اس کی نسبت تاکید کم ہے۔ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيقٌ: عَلِيمٌ میراث کو انصاف کے ساتھ ادا کرنے والوں یا اس میں حیانت و ظلم کرنے والوں کو جانتا ہے۔ خَلِيقٌ صابر ہے عذاب دینے میں مہلت دیتا ہے باوجود ظالموں کے ظلم کرنے کے عذاب میں ڈھیل دیتا ہے۔ سابقہ آیت میں حکیمانہ فرمایا تھا اس میں فرق یہ ہے کہ اس میں نرینہ اور زنانہ اولاد کے حصوں میں فرق تھا اور ماں باپ کے حصوں میں فرق تھا اور ماں کے حصے میں بھائیوں اور بہنوں کی وجہ سے نقصان تھا۔ یہ تمام مسائل اللہ تعالیٰ کی حکمت پر مبنی ہیں اس پر کسی قسم کا اعتراض نہیں ہو سکتا یہاں پر صفت حلیم ذکر کی ہے اس میں اشارہ ہے کہ اکثر لوگ خواتین کے ساتھ اور احتیاتی بہن بھائیوں کے ساتھ ظلم کرتے ہیں تو ان کو خوف دلانا مقصود ہے۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ "یہ اللہ تعالیٰ کی حدیں ہیں اور جو کوئی اللہ و رسول کی اطاعت کرے گا تو اسے اللہ تعالیٰ ایسے باغوں میں داخل کرے گا کہ ان کے نیچے نہریں چلتی ہیں اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے" [13]۔

تفسیر 13: اس آیت میں ان لوگوں کیلئے خوشخبری ہے جو گزشتہ تمام احکامات پر اور خصوصاً حکم میراث میں اللہ و رسول ﷺ کی فرمانبرداری کرتے ہیں۔ تِلْكَ اس میں سابقہ تمام احکام یا خصوصاً احکام میراث کی طرف اشارہ ہے۔ حُدُودُ اللہ اس سے احکام اور شرائع الہی مراد ہیں اس کو حدود اسلئے کہا ہے کہ اس سے تجاوز یا اس میں کمی و زیادتی کرنا حرام ہے۔ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ رَسُوْلًا میں اشارہ ہے کہ احکام میراث میں قرآن مجید کے علاوہ حدیث نبوی کی طرف رجوع کیا جاتا ہے۔ امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ یہاں پر اطاعت یہ ہے کہ مختلف حیلوں اور بہانوں سے لوگوں کے حصوں میں کمی یا زیادتی مت کرو۔

وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَتَّبِعْ خُذُوذًا يَدُورُ فِيهَا وَهُوَ فِيهَا مُتَمَتِّنٌ ﴿١٤﴾ "اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کی حدوں سے تجاوز کرے گا تو اسے آگ میں داخل کرے گا اور وہ اس میں ہمیشہ رہے گا اور اس کیلئے رسوا کن عذاب ہے" [14]۔

تفسیر 14: اس آیت میں "تخويف اخروي" کا ذکر ہے یعنی آخرت سے ڈرانا۔ وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ابْنِ جَرِيْدٍ

ابن جبیر رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس سے مراد اللہ اور رسول پر ایمان لانے سے انکار ہے۔ **وَيَتَعَدَّ حُدُودَ مَا مَنِعَ** نے فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے ساتھ ضد کرتا ہو اور تقسیم الہی پر ناراض ہو اور اس سے اعراض کرے ہو تو یہ کفر ہے۔ **يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا** جنت والوں کے متعلق **خَالِدِينَ** جمع ذکر کیا ہے اسلئے کہ وہ اہل شفاعت ہیں اور یہ (شفاعت) ان کو اللہ تعالیٰ کی اجازت سے حاصل ہوگی لہذا ان کی شفاعت کے سبب سے اور بھی بہت سارے لوگ ان کے ساتھ جنت میں جائیں گے جبکہ جہنم والے ہر ایک جہنم میں جانے کیلئے الگ اور مستقل صفت رکھتا ہے چاہے کوئی ساتھی ساتھ ہو یا نہ ہو اور جمع کے صیغہ میں الفت اور شفقت کی طرف اشارہ ہے جبکہ مفرد اکیلا رہنے کی صفت میں وحشت، گھبرائت اور ذلت کی طرف اشارہ ہے۔ **وَأَلَّهُ عَذَابًا مُّهِينًا** جب حدود الہی کی تافرمانی میں اس کی توہین ہوتی ہے تو توہین کرنے والوں کی سزا الہات ہے تاکہ ان کو اپنے کیے کی سزا برابر مل جائے۔

ذَاتِي يَأْتِيَنِ الْفَاجِئَةُ مِنْ نِسَاءٍ لَكُمْ فَاسْتَسْجِدُوا عَلَيْهِنَّ وَأَسْأَلْنَهُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ فِي الْحَيَاةِ كَامِ  
الْبُيُوتِ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾ ” اور وہ جو تمہاری عورتوں میں سے بے حیائی کا کام  
کر رہی ان پر تم میں سے چار گواہ ٹھہراؤ پھر اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ ان کو موت آجائے یا  
اللہ تعالیٰ ان کیلئے کوئی راستہ بنا دے“ [15]۔

تفسیر 15: اس آیت میں نواں حکم بیان ہوا ہے جو بے حیائی کرنے والی خواتین کو گھروں میں بند رکھنے اور معاشرے کو صاف رکھنے کیلئے ہے یعنی ان کو ایذا کیلئے دو تاکہ عورتیں فحش کام سے باز آجائیں اور یہ حقیقت میں ان پر احسان ہے۔  
رہا: سابقہ آیتوں میں خواتین کے ساتھ احسان کا ذکر ہوا تو اب ان پر سبے راہ رومی، فحاشی کے وقت سختی کا حکم ہے اور یہ بھی ان کیلئے احسان ہے اور اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے خواتین پر احسانات مانع نہیں بن سکتے ان پر حدود الہی نافذ کرنے سے یعنی باوجودیکہ احکام میراث اور دیگر احکامات کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے خواتین پر احسان فرمایا لیکن حدود اللہ سے تجاوز کی صورت میں ان پر سزا میں جاری ہوں گی۔ **وَاللَّاتِي يَأْتِيَنِ الْفَاجِئَةُ: اللَّاتِي** معنای جمع ہے اور لفظ جمع نہیں ہے ان کے صیغہ جمع کیلئے بنائے گئے ہیں مگر حقیقت میں جمع نہیں۔ **الْفَاجِئَةُ** نتیجہ اور برے کام کو کہا جاتا ہے اور عرف میں زنا پر اس کا اطلاق ہوتا ہے یہاں پر بھی بالا جماع زنا مراد ہے کیونکہ ہر عاقل انسان اس کو برا سمجھتا ہے اس لئے اس کو فاجئہ کہا گیا ہے۔ **مِنْ نِسَاءٍ لَكُمْ** اس میں اشارہ ہے کہ مومن عورتیں مراد ہیں یعنی اضافت دین کے اعتبار سے

ہوتی ہے خواہ (منکوحہ) شادی شدہ ہوں یا غیر شادی شدہ ہوں۔ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَیْہِمْ اَرْبَعَةً مِّنْکُمْ۔ مِّنْکُمْ میں مسلمان مراد ہیں کیونکہ مسلمان پر غیر مسلم کی گواہی قبول نہیں۔ اِسْتَشْہَاذٌ گواہوں کو طلب کرنے کو کہا جاتا ہے۔ گواہ کو اس وقت بلا یا جاتا ہے جب زانی خود اقرار نہیں کرتا۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زناء کے اثبات میں مدعی پر سختی کرتے ہوئے چار گواہوں کو پیش کرنے کا حکم دیا تاکہ کوئی مدعی جھوٹا دعویٰ کرنے کی جرأت نہ کر سکے جبکہ مالی معاملات میں صرف دو گواہ مقرر کئے ہیں کیونکہ اللہ کے نزدیک ایک ایک انسان کی عزت نفس مال کے مقابلے میں بہت بڑی ہے لہذا اس کی عزت و عظمت نشان کا لحاظ کیا گیا ہے اور اس میں ہندوں کی پردہ پوشی کرنا بھی مقصود ہے امام قرطبی کا قول ہے کہ چار گواہوں کی شہادت قرآن، تورات اور انجیل تینوں کتابوں میں موجود ہے۔ قرآن مجید میں تو سورۃ نور آیت 4 میں ذکر ہے اور ابوداؤد کتاب الحدود حدیث 4452 کی روایت میں ہے کہ یہودیوں نے اقرار کیا کہ ہماری کتاب تورات میں بھی شہادت کیلئے چار گواہوں کی شرط موجود ہے۔ اَنْ تَحْتَمِلَ بِہِ لَقَدْ دَلِیلٌ ہے کہ زنا کے مسئلے میں عورتوں کی گواہی مردود ہے صرف مرد گواہی دینگے جیسا کہ قانون عربی میں ہے کہ اَسْمَاءُ الْعَدُوِّ یعنی گنتی میں مردوں کیلئے آخر میں (ق) استعمال ہوا ہے اور خواتین کیلئے بغیر (ق) آتا ہے اور صحیح حدیث میں ان گواہوں کیلئے عادل ہونا، آزاد ہونا شرط ذکر ہوئی ہے کیونکہ فاسق اور غلام کی گواہی قبول نہیں ہوگی۔ (ابوداؤد کتاب الاقضیہ حدیث 3600، ابن ماجہ حدیث 2366، امام البانی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے) مستور الحال یعنی جس کی حالت پوشیدہ ہو، کی گواہی بھی نہیں چلے گی نیز گواہ بھی مشاہدے کی گواہی دینگے یعنی گواہ بیان دیتے وقت اس بات کی وضاحت کرے گا کہ میں نے دونوں کو اس حال میں دیکھا ہے کہ مرد کا عضو خاص عورت کے عضو خاص میں اس طرح داخل تھا جیسا کہ مرد دانی میں سلائی داخل ہوتی ہے۔ حَقَّانِ شَہِدُوْا فَاَمْسِکُوْهُنَّ فِی الْبُیُوْتِ جبہور مفسرین کا یہ قول ہے کہ چار گواہوں کی شہادت کے بعد اس خاتون کو گھر میں بند کیا جائے گا یہاں تک کہ نوبت ہو جائے یا اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کوئی اور راستہ بنائے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ ابتداء اسلام میں گھروں میں بند کرنے کا عمل تھا لیکن بعد میں جیل خانے بن گئے تو جیلوں میں رکھنا شروع ہوا۔ اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ یہ حد زنا میں داخل ہے یا بعد میں حد قائم ہونے کے لیے صرف تنبیہ ہے۔ حَقَّانِ یَتَّبِعُوْنَ قَاہُنَ الْمَوْتِ۔ سوال: تَوَقُّعِ مَوْتِ کو کہا جاتا ہے تو اس لفظ کا کیا معنی ہے کہ موت اس کو موت دے؟ جواب: یہ بات گزر گئی ہے کہ تَوَقُّعِ عام ہے خیر، پورا لینا یا موت حقیقی مراد ہے لہذا یہاں پر فاعل کے ذریعے سے تخصیص کی گئی ہے یا مضاف مقدر ہے یعنی مَقْلًا لِّمَوْتِ الْمَوْتِ۔ اَوْ

يَجْعَلُ اللَّهُ لَكُمْ لَهْفًا مُبِينًا ۖ اَوْ برائے عطف ہے جو يَتَوَقَّأَهُنَّ پر عطف کیا گیا ہے یا پھر اَلَا کے معنی میں ہے تو اس کے بعد کا فعل (اَنْ) مقدر کی وجہ سے منصوب ہوگا۔ حدیث میں وارد ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوئی تو آپ نے اصلاح فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے راستہ بنا دیا لہذا شادی شدہ مرد و عورت کو 100 کوڑے اور سنگسار ہے اور کنواروں و غیر شادی شدہ مرد و عورت کیلئے 100 کوڑے اور ایک سال کیلئے جلاؤ یعنی ہے صحیح مسلم کتاب الحدود حدیث 1690 مسند احمد 5318 ترمذی کتاب الحدود حدیث 1434 ابوداؤد کتاب الحدود حدیث 4434 صحیح ابن حبان حدیث 4425۔ گھروں میں بیٹھے یا جیل میں ڈالے جانے کو ختم کرنے کے لیے راستہ ہے۔ فائدہ: اس آیت میں دو قول ہیں۔ (1) پہلا قول مستندین علماء کا ہے کہ سورۃ نور حدیث ناولی آیت ہے اور مذکورہ حدیث کے ذریعے سے یہ آیت منسوخ ہے کیونکہ محققین علماء کے نزدیک نسخ کا عام معنی ہے یعنی ان کے نزدیک اس حکم کو بھی شامل ہے جو واجب ہو جاتا ہے کسی اور حکم کے بعد اگرچہ انتہا معلوم ہو یا نہیں۔ (2) دوسرا قول متاخرین علماء کا ہے کہ یہ منسوخ نہیں ہے اسلئے کہ مطلق حکم کو منسوخ کیا جاتا ہے جبکہ یہاں تو سابقہ حکم میں (ظاہر) یعنی انتہا کیلئے قید لگائی ہے یعنی اَوْ يَجْعَلُ اللَّهُ لَكُمْ لَهْفًا مُبِينًا۔ پہلے حکم میں گواہوں کی شہادت کے بعد ان کو بند کرنا تھا پھر دوسرے حکم کا انتظار کرو جو کہ حد ہے۔ اس مقام میں صرف اصطلاح کا فرق ہے باقی حکم حد جو سورۃ نور اور مذکورہ حدیث میں ہے اس پر تو اجماع ہے۔ حد نازل ہونے کے بعد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ زانی و زانیہ پر چار گواہ پیش ہونے کے بعد قاضی گواہوں کی جانچ پڑتال یعنی تحقیق چاہتا ہے تو ان کو قید میں رکھا جائیگا تا کہ اس دوران میں فرار نہ ہو جائیں پھر جب قاضی گواہوں سے مطمئن ہو جائیگا تو حد لگانے کیلئے ان کو جیل سے لایا جائیگا لہذا اس ترتیب سے نسخ کے بجائے اب بھی یہ آیت معمول بہا ہے اگرچہ آیت حد نازل ہونے سے اس آیت پر منسوخ ہونے کا حکم اتفاق ہے۔

وَالَّذِينَ يَأْتِيهِمْ بَأْسٌ كَبِيرٌ فَسَبُّوا آلَئِيهِمْ فَسُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ اِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝

”اور وہ مرد جو جہنم میں سے ہیں بے حیائی کا کام کریں تو انہیں سزا دو پھر اگر وہ دونوں توبہ کریں اور دونوں اصلاح کریں تو ان دونوں سے درگزر کرو بلاشبہ اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے“ [16]۔

تفسیر 16: یہ آیت سابقہ حکم کیلئے تکملہ ہے۔ وَالَّذِينَ يَأْتِيهِمْ بَأْسٌ كَبِيرٌ اس میں مندرجہ ذیل اقوال ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے امام بیہاؤ نے نقل کیا ہے کہ اس سے دو قسم کے زنا کار مرد مراد ہیں ایک شادی شدہ اور دوسرا غیر شادی شدہ یعنی محسن اور غیر محسن اور اس میں ضمیر (ہما) فاحشہ کی طرف راجع ہے جس سے زنا مراد ہے۔ دوسرا قول سدی اور قتادہ رحمہما اللہ سے نقل

ہے کہ اس سے بدکار مرد اور عورت مراد ہیں لیکن مرد کو عورت پر ترجیح دی ہے اسلئے وَالَّذِينَ فُرِيَاحُ سے دونوں اقوال کے اعتبار سے دونوں آیتوں میں فرق ہے۔ (1) پہلی وجہ مجاہد سے نقل ہے کہ یہ بندش عورتوں کیلئے خاص ہے اسلئے کہ اس (عورت) کے گھر سے باہر نکلنے پر وہ بدکاری میں مبتلا ہوئی ہے لہذا بندش کے ساتھ وہ گناہ سے بچ جائے گی اور ایذا تکلیف دینا مرد کے ساتھ خاص ہے اسلئے کہ اُسے ضرورت کی وجہ سے باہر جانا پڑتا ہے تو اس کیلئے ایذا دینا بہتر ہے۔ دوسری وجہ بندش عورت کیلئے خاص ہے اور ایذا دینا دونوں کیلئے ہے یعنی مرد و عورت کیلئے مشترک ہے۔ تیسری وجہ سدق سے منقول ہے کہ پہلی آیت میں (حصنات) شادی شدہ خواتین مراد ہیں کیونکہ نِسَاءٌ كُفْرًا ایسی عورتوں کیلئے مناسب لفظ ہے اور کُفْرًا کی اضافت میں شوہروں سے کلام ہے۔ اس زیر بحث آیت میں نکواری اور غیر شادی شدہ عورتیں مراد ہیں۔ فَأَخْلَقُوهُنَّ آيَةً تَكْلِيفٌ ہے جو زیادہ سخت اور شدید نہ ہو۔ مارنے کے ذریعے سے ہو لیکن زخم نہ آئے یا سخت کلامی ملامت کرنا وغیرہ ہو البتہ ایذا سے کوڑے مارنا اور قید کرنا مراد نہیں ہے کیونکہ اس کا ذکر گزر گیا ہے۔ ایذا دینا مجمل حکم ہے تو اس کو قاضی اور حاکم پر چھوڑا گیا ہے لیکن علماء کا اتفاق ہے کہ ایذا کا حکم سورۃ نور اور گزشتہ روایت کی وجہ سے منسوخ ہے لیکن یہ اس وقت جب ایذا احد کی جگہ قائم ہو جبکہ دوسری تو جہیہ جو بعد میں ذکر ہے یہ ہے کہ ایذا منسوخ نہیں ہے۔ اس آیت میں تیسرا قول ابو مسلم کا ہے جس کی نسبت انہوں نے مجاہد کی طرف کی ہے کہ اس سے مراد وہ (مذکر) مرد ہیں جو آپس میں بد فعلی یعنی قوم لوط علیہ السلام کی طرح عمل کریں اور (ہن) کی ضمیر فحاشی بدکاری کی طرف راجع ہے لیکن پہلے فاحشہ سے زنا مراد ہے اور ضمیر سے دو (مذکر) مردوں کی آپس میں فحاشی مراد ہے۔ ایذا سے سزا مراد ہے اگرچہ اس سزا میں اہل علم کا اختلاف ہے۔ امام آلوسی نے پہلے اس قول کیلئے دلائل ذکر کئے ہیں اور پھر ان کے جوابات ذکر کیے ہیں اور آخر میں فرمایا ہے کہ یہ قول فاسد نہیں ہے البتہ جمہور مفسرین کے قول کے خلاف ہے۔ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا۔ اس میں توبہ کرنے کیلئے ترغیب ہے یعنی سزا کی وجہ سے بھی توبہ کر لو تو بہتر ہے۔ فَأَعْرِضُوهُنَّ لِمَن يَشَاءُ یعنی ان کو حریز سزا مت دو کیونکہ مقصد توبہ کی طرف رجوع کرنا تھا جو سزا سے حاصل ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہ سزا احد کے علاوہ ہے کیونکہ توبہ کرنے سے حد ساقط نہیں ہوتی ہے۔ دونوں آیتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ گواہی کے بعد کچھ مناسب وقت ان کو قید میں رکھو پھر حد قائم کرنے کیلئے باہر نکالو تو سخت ملامت کرو پھر ان پر حد قائم کرو البتہ جب توبہ کریں تو ایذا مت دو اور حد قائم کرو۔ ماخذ اسلمی رضی اللہ عنہ کے ساتھ اسی طرح کیا گیا تھا لیکن پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ سارے مدینہ والوں پر تقسیم کی جائے تو سب کیلئے کافی ہو جائے

گی۔ (صحیح بخاری کتاب الحد و حدیث 6820 صحیح مسلم کتاب الحد و حدیث 4979)۔

پھر صحابہ کرام نے اس کو ایذا دینا چھوڑ دیا اور اس پر حد قائم کی اور اگر ایذا سے دوسروں پر بدکاری کی حد لگانا مراد ہو تو وہ توبہ سے ساقط نہیں ہوگی لہذا ابو مسلم کے قول کے فاسد ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے اور اگر اعراض سے مراد ملامت کرنا اور تہمیت ہو تو پھر یہ (ابو مسلم کی) توجیہ درست ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا حَنِیْفًا عِلْمٌ عَلَیْہِمْ

اِنَّ اللّٰهَ عَلَی اللّٰهِ لَکِنِّیْنَ یَعْمَلُوْنَ الشُّرُوْعَ بِجَهَالَتٍ فَاُولٰٓئِکَ یَسْتُوْبُ اللّٰهُ عَلَیْہِمْ وَکَانَ اللّٰهُ عَلَیْہِمْ حَکِیْمًا ﴿۱۷﴾ ”یقیناً اللہ کے ذمہ انہی لوگوں کی توبہ قبول کرنا ہے جو جہالت کی وجہ سے برائے عمل کرتے ہیں پھر وہ جلد ہی توبہ کر لیتے ہیں تو یہی لوگ ہیں اللہ تعالیٰ ان پر متوجہ ہوتا ہے (توبہ قبول کرتا ہے) اور اللہ تعالیٰ بہت جاننے والا خوب حکمت والا ہے“ [17]۔

تفسیر 17: فحاشی سے توبہ ذکر کرنے کے بعد اب عام گناہوں سے توبہ کی ترغیب اور قبولیت توبہ کیلئے شرائط ذکر کر رہے ہیں۔ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ: ابو جحان نے فرمایا ہے کہ یہ مبتدا اور خبر ہے اور دونوں میں تقدیر بری عمارت موجود ہے۔ یعنی اِنَّمَا قَبُولُ التَّوْبَةِ مَرْتَبٌ عَلَى فَضْلِ اللّٰهِ یعنی توبہ کی قبولیت فضل الہی سے ہوتی ہے۔ سوال: علی: واجب ہونے پر دالمت کرتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز واجب نہیں ہے؟ جواب: اصطلاح میں اس کو وجوب تَفَضُّلًی کہا جاتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول کرنے کا وعدہ کیا ہے اور وہ اپنے وعدے سے اعراض نہیں کرتا بلکہ وہ وعدہ ضرور پورا کرتا ہے توبہ یا نکل ہی اس طرح ہوا کہ یہ اللہ تعالیٰ پر واجب ہے۔ حسن بصری کے نزدیک (علی) (جند) کے معنی میں ہے۔ لِّلَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الشُّرُوْعَ بِجَهَالَةٍ: یہ ”مرتب“ مقدر سے متعلق ہے ترکیباً حیثیت میں اور ”مرتب“ علی اللہ سے پہلی مقدر مانا گیا ہے۔ کہ علی اللہ سے قبل ہے یا پھر التَّوْبَةُ مَبْتَدَا ہے اور علی اللہ اس کی صفت ہے اور لِّلَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ خیر ہے۔ الشُّرُوْعُ کبیرہ صغیرہ تمام گناہوں کو شامل ہے اسی طرح کفر اور شرک وغیرہ بھی اس میں داخل ہیں۔ جہالت سے سفاهت مراد ہے یعنی وہ گناہ جو عقل والوں کی شان کے خلاف ہو۔ اس سے مراد بے علمی نہیں ہے یعنی ہر گناہ کا مرتکب انجام گناہ سے غافل ہے۔ جہالت کا یہ معنی سورۃ بقرہ آیت 67 سورۃ یوسف آیت 33، 89 اور سورۃ ہود آیت 46 میں بھی ہے یہ معنی جان کر اور بھول کر بدلوں کو شامل ہے۔ امام بیہقی نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ ہر گناہ گار جاہل ہوتا ہے۔ ثُمَّ یَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِیْبٍ ذٰلِکَ اِنْتِہَا نایہ کیلئے یا تبعض کیلئے ہے اور قریب کیلئے موصوف مقدر ہے۔ یعنی زَهَانَ قَرِیْبٍ۔ قریب میں سنی اقوال ہیں۔

(1) سدھی اور قتادہ رحمہما اللہ کا قول ہے تدرستی میں تو یہ کریں۔ (2) ملک الموت کے دیکھنے کے بعد یعنی موت کے آثار ظاہر ہونے کے بعد تو یہ کریں۔ (3) شحاک کا قول ہے کہ موت سے قبل قریب کہا جاتا ہے۔ جب تک حالت نزع نہ ہو۔ عکرمہ کا قول ہے کہ ساری دنیا قریب ہے۔ یہ تمام اقوال تعبیر کے اعتبار سے ایک دوسرے کے قریب ہیں۔ امام ابن کثیر نے اس بارے میں بہت احادیث جمع کی ہیں جو مرفوع ہر مسل وغیرہ ہیں۔ لفظ تَوْبَتٌ بھی ترائی یعنی مہلت الہی اور وصعت رحمت الہی کی دلیل ہے۔ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ قُبُولٌ تَوْبَةٍ مُّرَادٌ هُوَ۔ اُولَٰئِكَ تَابَلُ مَفْتُ يَرْوَالَتُ كَرْتَابُ هُوَ جُو كَرْتَابُ قَرِيبٌ هُوَ۔ وَتَحَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ: بندے کے گناہ کا بھی اس کو علم ہے اور اس کا اخلاص کے ساتھ توبہ کرنا بھی اس کے علم میں ہے مصیبت کی قوت دینا پھر گناہ کے بعد توبہ کرنے کی توفیق دینا اس میں الگ الگ حکمتیں ہیں۔

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشَّيْءَاتِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ وَلَا الَّذِينَ  
يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ۗ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾ اور ان لوگوں کیلئے قبولیت توبہ نہیں ہے جو گناہوں کا انکاب کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت حاضر ہوتی ہے تو کہتا ہے کہ یقیناً میں نے اب توبہ کر لی اور یہی ان لوگوں کی توبہ قبول ہے جو حالت کفر میں فوت ہوتے ہیں ان لوگوں کیلئے ہم نے دروناک عذاب تیار کیا ہے“ [18]۔

تفسیر 18: اس آیت میں توبہ کے اس قسم کا بیان ہے جو مذکورہ شرائط سے خالی ہے اور ناقابل قبول ہے اور اس کی دو قسمیں ہیں۔ پہلی قسم یہ ہے کہ ”وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الشَّيْءَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْفُلْنَ“: ان کی توبہ کی قبولیت کی نئی ہے یعنی اب یہ توبہ قبول نہیں ہے۔ الشَّيْءَاتِ: گناہوں کی کثرت اور بار بار بار کرنے کی طرف اشارہ ہے۔ یہاں گناہ کے تمام اقسام مراد نہیں۔ حَضَرَ الْمَوْتُ سے موت کے یقین کا آثار مراد ہے یعنی زندگی سے ناامید ہو جاتا ہے تو اس وقت کی توبہ قبول نہیں ہے کیونکہ یہ تو اضطراری حالت ہے۔ قَالَ کہا تَابَ نہیں فرمایا اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ یہ توبہ اخلاص اور یقین سے متصف نہیں صرف ربانی قول سے ہے لہذا یہ قابل قبول نہیں۔ الْفُلْنَ سے حاضر وقت مراد ہے یعنی ابھی تک توبہ کی طرف توجہ نہیں کی۔ یہ آیت کا فرمان حق مسلمان سب کیلئے مشترک ہے اس طرح کی آیتیں مندرجہ ذیل ہیں۔ سورۃ یونس 90 اور 91 میں فرعون کی توبہ کا ذکر ہے۔ نیز سورۃ مؤمنون آیت 99 سورۃ مؤمنون آیت 85 سورۃ انعام آیت 158 اور سورۃ منافقون آیت 10 اور 11 میں بھی ہے۔ دوسری قسم ”وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا“: سوال: اب یہاں سوال یہاں ہے کہ توبہ کی بحث میں دوسری قسم کیوں ذکر کیا؟ جواب (1): جواب یہ ہے

کہ پہلی قسم کی توپ کی عدم قبولیت میں مبالغہ کے لیے دوسری قسم لائے۔ یعنی حالت نزع میں تو پہ کرنا اور کفر کی حالت میں مردوں برابر ہیں۔ جواب (2): موت کے بعد یا حالت نزع میں جو لوگ دنیا میں واپسی اور نیک اعمال کی تمنا کرتے ہیں۔ یہ ایسا جیسے مرنے کے بعد کوئی توپہ کریں اور مرنے کے بعد توپہ قبول نہیں ہوتا ہیں جیسا کہ سورۃ انعام آیت 27 سورۃ فاطر آیت 37 اور سورۃ سجدہ آیت 12 میں ہے۔ اُولَئِكَ اِسْمٌ فَرِيقَيْنِ كِي طَرَفِ اِشْرَاحِہٖ۔ اُولَئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا سَوَال: اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ فاسق مؤمن کیلئے عذاب واجب ہے جبکہ یہ معتزل کا موقف ہے؟ جواب (1): یہ عذاب کی تیاری ہے اس سے عذاب دینا لازم نہیں آتا اور نہ ہی واجب ہوتا ہے۔ جواب (2): اُولَئِكَ میں صرف کافر فرد کی طرف اشارہ ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَجْعَلْ لَكُمْ اٰنْتُوَالِلسَّآءِ كَرْهًا ۗ وَلَا تَعْصُوهُنَّ لِيَنتَهِنَّ بِبَعْضِ مَا تَتَّبِعُوْنَ ۗ اِلَّا اَنْ يَأْتِيَنَّ بِقَآحِشَةٍ مُّبِيْنَةٍ ۗ وَعَآشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ اِنْ كُوْنُوْهُنَّ فَهَسٰى اَنْ تَكْرَهُنَّ اَشْيَا ۗ وَيَجْعَلْ اِلٰلٰهُ فِيْهِ خَيْرًا ۗ اَكْثَرًا ۙ اے ایمان والو! تمہارے لئے طلال نہیں کہ تم زبردستی عورتوں کے وارث بنو اور نہ ہی انہیں روکو تاکہ تم اس حق مہر کا کچھ حصہ لے لو جو تم نے انہیں دیا ہے مگر یہ کہ وہ کھلی بے حیائی کریں اور تم ان کے ساتھ خوشی سے گزر رہے کرو پھر اگر تم اسے ناپسند کرو تو شاید کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو اور اللہ تعالیٰ اس میں بہت بھلائی کر دے [19]۔

تفسیر 19: یہ دو اس حکم ہے۔ ان خواتین پر مظالم روکنے کے لیے جو بیوہ ہو جاتی ہے اور اس کے ورثاء جبراً اس کا نکاح کرانے یا اس کے مال پر قبضہ کرتے ہیں۔ ربط: سابقہ آیات میں زمانہ جاہلیت کے ان مظالم کا رد کیا گیا جو تہمیت بچوں کے میراث اور خواتین کے میراث سے متعلق تھے اب اس آیت میں بیوہ خواتین کے نکاح سے متعلقہ مظالم کا رد فرما رہے ہیں اور اس میں دو قول ہیں۔ (1) پہلا قول یہ ہے کہ یہ خطاب میراث کے وارثوں (اولیاء) سے ہے کہ وہ در جاہلیت کا طریقہ یہ تھا کہ شوہر کے فوت ہونے کے بعد وارث اس بیوہ کو خود نکاح میں رکھ لیتے تھے اور اس میں اس کی رضامندی شامل نہیں ہوتی تھی یا اس کی رضامندی کے بغیر کسی اور کے نکاح میں دے دیتے اور کبھی نکاح سے بالکل منع کر دیتے۔ دوسری روایت میں ہے کہ شوہر فوت ہوتے تو کوئی وارث آکر اس عورت پر اپنی چادر ڈال دیتا اور یہ کہہ دیتا کہ جس طرح میں اس کے مال کا وارث ہوں اسی طرح اس کی بیوی کا بھی وارث ہوں۔ یہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے امام بخاری نے شد النقل کی ہے صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4579۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ یہ خطاب ان شوہروں کو ہے جنہیں اپنی بیویاں پسند نہ ہوتیں لیکن مال داری کی وجہ سے اپنے پاس رکھ لیتے طلاق بھی نہیں دیتے اور ان کے حقوق ادا نہیں کرتے یہاں تک کہ وہ

مرجائیں تو اس کا مال بطور میراث لے لیتے۔ نَأْيِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَآ يَحِلُّ لَكُمَّهٗ اَنْ تَرْتُوْا النِّسَاءَ: پہلے قول کی مطابق یہ منقول اول ہے اور نِسَاءٌ مَوْرُوْكَاتٌ ہے اور دوسرے قول کی بناء پر یہ منقول ثانی ہے اور منقول اول مقدر ہے یعنی تَرْتُوْا الْمَالَ مِنَ النِّسَاءِ، كَوْنًا بِهٖ النِّسَاءُ سے حال بنا ہے یعنی كَارِهَاتٍ يَامْكُوْرُوْهَاتٍ ہے۔ كَوْرًا اور كُوْرًا کا ایک ہی معنی ہے حیضاً مَعْفُوْرًا اور مَعْضُوْفًا یا پہلا کراہیت کے معنی میں ہے اور دوسرا کراہ کے معنی میں ہے اور یہ احترامی قید نہیں ہے بلکہ زیادہ مبالغہ کیلئے ہے کیونکہ عورت کو مال میں شمار کرنا انتہائی روج ظلم ہے خواہ وہ مرضی ہو یا ناراض ہو۔ وَلَا تَعْظُمُوْهُنَّ عَظْمًا۔ حقیقت میں کسی چیز سے روکنے یا تنگ کرنے کے معنی میں ہے تو پہلے قول کی بنیاد پر عورت کو کالج سے منع کرنا مراد ہے۔ دوسرے قول کی بناء پر عورت کو تنگ و پریشان کرنا مراد ہے تاکہ زندگی گزارنا اس کیلئے مشکل ہو جائے اور وہ خود خلع کرنے کا مطالبہ کرے اس طریقے سے شوہر مال پر قبضہ کر بیٹھے۔ لَتَلْهَبُوْا اِبْتِغَاءَ مَا اَنْتُمْ مُّوْحِنُّوْنَ پہلے قول کی بناء پر عورت کا مال ہے جو میراث میں اس کو حاصل ہوا۔ دوسرے قول کی بناء پر وہ مہر مراد ہے جو شوہر سے ملا ہے لَفْظِ اَخَذَ كِيْ نِسْبَةِ اِذْ خَآبٍ میں زیادہ قراحت ہے اِلَّا اَنْ يُّاتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ۔ فَاِحْسَنَةٌ عام ہے فاحشہ بدزبانی برے اخلاق سب کو شامل ہے۔ پہلے قول کی بناء پر جب اولیاء کو خطاب ہو تو یہ استثناء منقطع ہے اور مبتداء ہے جس کی خبر مقدر ہے یعنی عورت کی فاحشہ کی بصورت میں اس کو تادیب دینا تم پر لازم ہے خود ادب دیا قاضی کو پیش کر دیا بشرطیکہ حد کی مستحق ہو۔ دوسرے قول کی بناء پر شوہروں کو خطاب ہے تو استثنائی متصل ہے۔ لَتَلْهَبُوْا اِبْتِغَاءَ مَا اَنْتُمْ مُّوْحِنُّوْنَ سے یعنی جب اس سے بدکاری ثابت ہو تو شوہر کو یہ حق حاصل ہے کہ اس سے اچھا دیا ہو مہر واپس لے اور اسے خلع دے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 229 میں ذکر گزرا ہے۔ وَ عَايِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ پہلے قول کی بناء پر یہ اولیاء سے خطاب ہے اور ظلم سے بچنے کیلئے لفظ معروف استعمال کیا ہے۔ دوسرے قول کی بناء پر یہ خطاب شوہروں سے ہے اور معروف سے خواتین کیلئے کھانا، لباس اور حقوق زوجیت یعنی شرعی حقوق مراد ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا اگر وہ خادمہ کو کرکی ضرورت مند ہو تو شوہر اس کو خادمہ کو کر بھی دے گا (بشرطیکہ وہ طاقت رکھتا ہو)۔ امام آلوسی نے فرمایا کہ ان سے بد اخلاقی نہ کرنا، مار پیٹ نہ کرنا، گالی گلوچ نہ کرنا یہ معروف ہے۔ فَاَنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ یعنی اگر تمہیں ان سے کراہیت ہو تو صبر کرو یہ جزاء مقدر ہے، یہاں پر طبعی کراہیت مراد ہے یعنی وہ تم پر بوجھ نہیں جبکہ ان کی طرف سے نقصان نہ ہو یا معمولی نقصان ہو البتہ فاحشہ نہ ہو تو برداشت کر دینا خطاب شوہروں اور اولیاء سب کو ہے لیکن عَايِرُوْهُنَّ کا خطاب شوہروں سے ہی منسلک کرنا مناسب ہے۔ فَخَفِيْجِيْ

آن تَكَرُّهُوَ أَشْيَاءٌ وَيَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا: یہ اس مقدر جزاء کیلئے علت ہے یعنی اس خاتون میں اگر کچھ عیب ہو تو اس میں بہت سارے اچھی اور خیر کی عادات و اعمال ہونگے لہذا اس معمولی ناپسند پر صبر کرو اس جملے کو قاعدے اصول کی طرح بیان کیا ہے کہ بہت سارے کام اور چیزیں انسان کو ناپسند ہوتی ہیں لیکن ان میں خیر کثیر پائی جاتی ہے لہذا اگر اہمیت بدنی یا مالی کی وجہ سے نہیں چھوڑنا چاہئے یہ سورۃ بقرہ آیت 216 کی مانند ہے۔

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مِّمَّا كَانَ زَوْجٌ فَأَنْتُمْ أَحِلُّهُنَّ فَتَطَارِقُ الْفَلَاحُ وَالْجَنَّةُ وَهِيَ أَتَاخُذُونَ وَهِيَ بَيْنَانَا  
 قَرَأْتُهَا مُبِينًا ﴿۱۰﴾ ”اگر تم بدلنا چاہو ایک بیوی کو دوسری بیوی کی جگہ اور ان میں سے تم نے ایک کو بہت سارا مال دیا ہو تو اس میں کچھ بھی واپس مت لو کیا سرتج گناہ کا ارتکاب کرتے ہوئے اور بہتان پاندھتے ہوئے تم اس سے واپس لو گے“ [20]۔

تفسیر 20: یہ شوہروں سے خطاب ہے اور اَلَا أَنْ لَقَاتَيْنَ کے مقابل ہے یعنی فحاشی کے ارتکاب (کی وجہ سے اس سے تم مہر لے سکتے ہو) مگر جب اس سے فحاشی کا جرم ثابت نہ ہو تو پھر اس سے تم مہر واپس نہیں لے سکتے ہو یا پھر عاشر و ہونج کے مقابل ہے یعنی پہلا کام تو یہ ہے کہ اچھے طریقے سے اس کے ساتھ زندگی گزارو مگر بصورت دیگر اس سے مہر نہیں لے سکتے ہو۔  
 وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مِّمَّا كَانَ زَوْجٌ فَإِنْ أَرَدْتُمْ تَجَمُّعَ هُنَّ فَتَطَارِقُ الْفَلَاحُ وَالْجَنَّةُ وَهِيَ أَتَاخُذُونَ وَهِيَ بَيْنَانَا کے معنی میں ہے اور جمع کا مقابلہ جمع کے ساتھ آحاد کی تقسیم چاہتا ہے یعنی تم میں ہر شخص جو بیوی کو طلاق دے کر دوسری شادی کرنا چاہتا ہے تو سابقہ بیوی سے مہر وغیرہ واپس نہیں لے سکتا ہے اور اس شرط کا مفہوم مخالف معتبر نہیں ہے یعنی اگر کوئی بیوی بدلنا نہیں چاہتا ہے تو وہ مہر لے سکتا ہے تو جواب یہ ہے کہ نہیں۔ مگر دو وجوہات سے اس شرط کو ڈکرایا ہے۔ (1) پہلا سبب، انسان شادی کے وقت مال کا محتاج ہوتا ہے تو وہ چاہتا ہے کہ پہلی بیوی سے مال لیکر دوسری شادی اس مال سے کر لوں گا۔ (2) دوسرا سبب یہ ہے کہ یہ دور جاہلیت کی رسم تھی تو اللہ تعالیٰ نے اس کی تردید کی ہے۔ وَأَنْتُمْ أَحِلُّهُنَّ فَتَطَارِقُ الْفَلَاحُ وَالْجَنَّةُ کی تفسیر سورۃ آل عمران آیت 14 میں گزری ہے اور اس آیت میں زیادہ مقدار میں مہر دینے کیلئے جواز ہے۔ (سوال) عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قصہ مختلف انسائید سے امام ابن کثیر اور ابن جریر رحمہما اللہ نے ذکر کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ زیادہ مہر مت دیا کرو اگر زیادہ مہر عزت کا سبب ہوتا تو نبی کریم ﷺ اپنی بیویوں اور بیٹیوں کیلئے زیادہ مقدار میں مہر مقرر کر لیتے مگر انہوں نے تو اپنی بیویوں اور بیٹیوں کیلئے (12) اہ قیرہ چاندی سے زیادہ مہر نہیں دیا ہے اور ایک روایت میں چار سو 400 درہم کا ذکر ہے۔ صحیح ابوداؤد کتاب الزکات حدیث 2106۔ ابن ماجہ حدیث 1887 سنن نسائی

2- 87 ترمذی 1- 208 وصحیحہ وکنز الدین حبان 1259- داری 2- 141 ایک عورت نے سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اس فرمان کا رد کرتے ہوئے اس آیت کو پیش کیا تو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اَللّٰهُمَّ عَفِّرْ اَكْلَ النَّائِسِ اَفْقَهُ مِنْ عَمْرٍ اِسْ رِوَايَتِ كُوْبَالِهْ مَعْنِ سَعِيْدِ رَاوَدِي كِي وَجْهٍ سَعْتَرِيْحَ ابْنِ كَثِيْرٍ مِيْنِ ضَعِيْفٍ قَرَارِ دِيَا بِيْهْ۔ مہر کے متعلق نبی کریم ﷺ کی سنت اس آیت کے خلاف ہے کہ آپ ﷺ نے بہت کم کر دیا۔ (جواب) کئی وجوہات سے اس کا جواب دیا گیا ہے (1) فخر، تکبر، طے سے زیادہ مہر مقرر کرنا خلاف شرع ہے اور جب یہ عیب نہ ہو تو جائز ہے۔ (2) دوسرا سبب یہ ہے کہ مہر میں زیادتی بصورت جملہ نجیہ ہے جو بطریقہ شرط ہے لہذا یہ مہر کی زیادتی کے جواز کو مستلزم نہیں ہے۔ (3) زیادہ مہر دینا رخصت اور صرف جواز ہے جبکہ قبوڑ امیر عزیمت اور اولیٰ ہے اور جو عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا خاتون کو جواب نہ دینا ہے وہ تو واضح اور کسر نفسی کی وجہ سے ہے نیز امت کو قرآن کے فہم کی ترغیب دینا مقصود ہے۔ اس سے زیادہ تفصیل روح المعانی میں ہے (عمر فاروق سے متعلق جو حصہ ہے وہ ضعیف ہے۔ الشیخ البانی فرماتے ہیں) اخرجه البيهقي وقال هذا متقطع 2338، قلت ومع انقطاع ضعيف من اجل مجالدوهو ابن سعيدليس بالقوى۔ ارواء الغليل 3474 حدیث 1927 مزید تفصیل امام آلوسی نے روح المعانی میں بیان کیا ہے۔ فَلَا تَأْخُذُوْا اِمْرَاَتَهُ شَيْئًا قَبْلَ تَرَاجُعِ نَمِيْرٍ رَاجِعٍ ہے اور شکیحاً عام ہے مال زیادہ ہو یا کم۔ اَتَاخُذُوْنَ وَتَهْتَبُنَّ اَتَاوَا اِحْمَامُ مِيْنَنَا سَبْلٌ "نہی" زجر تو بخ کی جارہی ہے۔ بہتان فاعل سے حال ہے یعنی بہتان باندھنا ظاہر آیا بہت نا تمیز سے ملت کے لیے ہے۔ دور جاہلیت کے لوگوں کا طریقہ تھا کہ بیوی کو طلاق دینے کا ارادہ کرتے تو بہتان باندھ کر اس کو بہانہ بنا لیتے تاکہ مہر دینا نہ پڑے اس وجہ سے لفظ بہتان استعمال کیا ہے۔ بیوی سے مہر واپس لینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ شخص مہر کو فرض نہیں مانتا ہے اور فرض سے انکار کرنا ظاہر ظلم ہے۔

وَ كَيْفَ تَأْخُذُوْنَ وَ قَدْ اَقْضَى بَعْضُكُمْ اِلَى بَعْضٍ وَ اَخَذْتُمْ مِنْكُمْ مِمَّا فَاَعْلَيْتُمْ ﴿٢١﴾ "اور کس طرح ان سے تم (مہر) لوگے جبکہ بلاشبہ تم نے ایک دوسرے سے طلب کیا ہے اور انہوں نے تم سے پختہ وعدہ لیا ہے" [21]۔

تفسیر 21: وَ كَيْفَ تَأْخُذُوْنَ وَ قَدْ اَقْضَى بَعْضُكُمْ اِلَى بَعْضٍ اس آیت میں حزیڈ پر بیویوں سے بیوی سے مہر لینے کی شاعت بیان کی گئی اور اس عمل پر رد کیا گیا ہے۔ (1) طریقہ یہ ہے کہ موجب (سبب) مہر موجود ہوا ہے یعنی حبان کرنا جس کو انھنی سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس سے مہر شوہر پر لازم ہو جاتا ہے۔ (2) دوسرا طریقہ یہ ہے کہ یہ وعدہ سے

امراض بے تکلیف میں ناستنہام انکاری اور تعجب دونوں ہیں۔ اَفْطَى یہ جماع سے کٹنا یہ ہے اور خلوت صحیحہ میں علماء کا اختلاف ہے کہ اَفْطَى اس کو شامل ہے یا نہیں اس کی تفصیل امام ہرازی آلوسی، قرطبی اور صاحب اللباب نے کی ہے وَآخِذْنَ مِنْكُمْ مِّمَّنَّاتًا غَلِيظَاتٍ اس سے شرعی نکاح مراد ہے جو اعلان اور گواہوں کی موجودگی میں کیا جاتا ہے۔

وَلَا تَنْكِحُوا صَنَائِكُمْ أَبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِذْ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۗ وَسَاءَ سَبِيلًا ۗ

اور تم نکاح مت کرو ان عورتوں سے جن سے تمہارے باپوں نے نکاح کیا ہے مگر جو پہلے گزر چکا یقیناً یہ بے حیالی کا کام ہے اور انتہائی بری بات اور طریقہ ہے [22]۔

تفسیر 22: یہ گیارہواں حکم ہے جس میں دور جاہلیت کی رسم کی تردید کی گئی یعنی سوتلی ماں سے نکاح ظلم اور جہالت ہے۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور جمہور مفسرین سے نقل ہے کہ دور جاہلیت میں جب کسی کا والد فوت ہو جاتا یا اطلاق دے دیتا تو سوتلی ماں سے نکاح کر لیتے تھے اس رسم جاہلیت کے رد میں اس آیت کو اللہ نے نازل کیا ہے۔ وَلَا تَنْكِحُوا أُمَّهَاتِكُمْ أَبَاؤُكُمْ لَفْظًا (منا) میں دو وجوہ ہیں۔ (1) پہلی وجہ (منا) موصولہ ہے اور قَوْلِ النِّسَاءِ اس کا بیان ہے تو معنی یہ ہوا کہ ان عورتوں سے نکاح مت کرو جن سے تمہارے باپوں نے نکاح کیا ہو۔ (2) دوسری وجہ یہ ہے کہ (منا) مصدر یہ ہے اور قَوْلِ النِّسَاءِ وَلَا تَنْكِحُوا سے متعلق ہے تو معنی یہ ہوا کہ عورتوں سے اپنے جاہل باپوں کی طرح نکاح مت کرو جیسا نکاح شغار (دورہ) وغیرہ۔ اس قول کو ابن جریر نے ترجیح دی ہے جبکہ پہلے قول کو جمہور محدثین نے پسند کیا ہے۔ (قرطبی)۔

نکاح کے معنی میں یہاں پر تین اقوال ہیں (1) یہ نکاح کے معنی میں ہے۔ (2) یہ جماع (زنا) کے معنی میں ہے۔ (3) یہ عام ہے نکاح جماع دونوں کیلئے۔ لہذا دوسرا اور تیسرا معنی مراد لینے سے ثابت ہوتا ہے کہ جس خاتون سے زانی نے زنا کیا ہے تو اس کے بیٹے کے نکاح میں وہ نہیں آسکتی ہے یعنی اس کیلئے حرام ہے یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور امام احمد رحمہ اللہ کا قول ہے۔ اگر پہلا معنی لیا جائے تو پھر اس خاتون کا نکاح اس زانی شخص کے بیٹے کے ساتھ جائز ہے۔ یہ امام شافعی اور دیگر علماء کرام کا قول ہے۔ صاحب اللباب نے اس کی مکمل تفصیل ذکر کی ہے۔ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ۔ سَلَفَ کا معنی جو گزر گیا ہے یعنی سابقہ دینے گئے رشتے وغیرہ۔ بَعْ سَلَفُہ کو بھی سَلَفُہ اسلئے کہتے ہیں کہ اس میں قیمت پہلے ادا ہوتی ہے اور مطلق قرض کو سلف کہا جاتا ہے اور جو لوگ زمانہ ماضی میں گزر گئے ان کو بھی سلف کہتے ہیں اور اہل شریعت کی اصطلاح میں اس کے مصداق صحابہ کرام و تابعین (ان کو سلف صالحین کہا جاتا ہے) عظام ہیں اور یہاں سلف سے مراد اس حکم کے نازل ہونے



ہوں (یعنی) وہ (یعنی) جو تمہاری پشتوں سے ہیں اور تمہارا دو بہنوں کو اکٹھا کرنا مگر جو پہلے گزر گیا یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے" [23]۔

تفسیر 23: اس آیت میں بارہواں حکم ہے جس میں محرمات ابدیہ کا تفصیلی بیان ہے اور جاہلیت والوں کا رد ہے کہ وہ ان میں سے بعض خواتین کو جائز تصور کرتے تھے جس کی طرف **إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ** میں اشارہ ہے۔ اس آیت میں ان خواتین کا ذکر ہے جن کے ساتھ نکاح مطلقاً حرام ہے ان میں سے سات (7) رشتے خواتین نسب کی وجہ سے حرام ہیں یعنی ماں، بیٹی، بہن، خالہ، پھوپھی، بھانجی، بھانجی اور سات (7) رشتے سبب کی وجہ سے حرام ہیں۔ اسباب یہ ہیں، پہلا سبب رضاعت ہے سبب رضاعت سے دو خواتین حرام ہیں یعنی رضاعی بہن اور رضاعی ماں۔ دوسرا سبب مصاہرت ہے (سسرالی) رشتہ دار اس سبب سے چار خواتین کو حرام کیا ہے یعنی ساس، سوتیلی بیٹی (جو تمہاری بیوی کے) دوسرے شوہر سے ہو۔ بہو، سالی، بیوی کی حیات میں اس کے ساتھ نکاح کرنا۔ تیسرا سبب تعلق غیر کی نکاح کا ہے وہ آئندہ آیت میں ایک خاتون ذکر ہوئی ہے جو کسی کے نکاح میں ہو یہ کل سات عورتیں ہوں گی۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے نقل کیا ہے جو صحیح روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ سات عورتیں نسب کی وجہ سے اور سات صہر کی وجہ سے حرام ہوں گی۔ (رواہ ابن جریر الطبری 8: 142) ابن ابی حاتم فی تفسیرہ 3، 911 نخرج این کثیر و سندہ صحیح) **حُرِّمَتْ عَلَيْكَ أُمَّهُنَّ** احکام شرعیہ میں سے حلال یا حرام ہونے کا تعلق بندوں کے افعال کے ساتھ ہوتا ان کی ذات کے ساتھ نہیں۔ اسی وجہ سے علماء کرام کا یہاں اجماع ہے کہ اس سے مراد نکاح کی حرمت ہے۔ گزشتہ اور آنے والا بحث بھی نکاح سے متعلق ہے تو یہ بھی ایک قرینہ ہے۔ اور یہ جملہ بظاہر تو خیر یہ ہے مگر معنا انتہائی ہے اور (فاعل) حرام کرنے والا تو اللہ تعالیٰ کی ذات ہے جو عرفاً اور شرعاً معلوم ہے اس لئے اس کا ذکر نہیں کیا ہے۔ **أُمَّهُنَّ** اصل کو کہا جاتا ہے لہذا اس معنی کے اعتبار سے یہ لفظ نانی کو بھی حقیقتاً شامل ہے۔ امام قرطبی فرماتے ہیں کہ ام ہر اس خاتون کو کہا جاتا ہے جس کا تجھ پر ولادت کا حق ہو لہذا نانی اور وادی دونوں اس میں شامل ہیں۔ **وَبَنَاتُكُم** یہ بنت کی جمع ہے اور اس میں وہ تمام خواتین شامل ہیں جن پر تیرا حق ولادت ہو یا اس کا نسب تیری طرف لوٹ آتا ہو ایک مرحلے میں یا دوسروں میں یا اس سے زیادہ میں۔ لہذا یہ الفاظ بیٹی، پوتی نواسی سب کیلئے مشترک ہیں اس کے بعد والی یعنی پڑپوتی وغیرہ اس میں شامل ہیں۔ **وَآخُوکُم** یہ اُخت کی جمع ہے اور اس میں برہہ خاتون شامل ہے جو ماں باپ میں تمہارے ساتھ شریک ہو ایمانی انجیانی علاقائی تمام قسم کی بہنیں اس میں شامل

ہیں۔ اہل اہت کا کہنا ہے کہ بَيِّنَاتِ بَدَنِكَ جمع ہے جو اصل بَدِيَّةٌ ہے تو (یا) کو حذف کرنے کی وجہ سے باکے نیچے زیر ذاتی تاجی ہے اور اہت اصل میں اخوة ہے اس میں واؤ کو حذف کیا اور ہمزہ پر پیش اسلنے لاتے ہے تاکہ واو محذوف کی طرف اشارہ ہو۔ وَتَحْتِكَ كَعَمَّةٍ۔ عَمَّةٌ وہ خاتون ہے جو تیرے دادا اور والد میں تیرے ساتھ ایک اصل میں یا دونوں اصول میں شریک ہو اس کی تین اقسام ہیں کبھی عمہ والدہ کی طرف سے بھی آتی ہے یعنی والد کی خالہ ہوتی ہے۔ وَتَحْتِكَ يَدُ شَرِيكِ خاتون ہے جو تیری ماں کے ساتھ ایک یا دو اصولوں میں شریک ہو اس میں بھی تین قسمیں ہیں کبھی خالہ باپ کی طرف سے آتی ہے یعنی باپ کی ماں کی بہن۔ وَبَدَنِكَ الْأَخِ وَبَدَنِكَ الْأُخْتِ یہ بھی وہی حوا تین ہیں جن پر تیرے بھائی یا بہن کا حق ولادت ہو خواہ بالذات ہو یا بالواسطہ ہو۔ اور آخ اور آخت میں اعیانی، انخیانی اور عطائی تینوں شامل ہیں یعنی تمہاری برہنہ کی بہنوں یا بھانجیوں کی بیٹیاں یعنی بھانجیاں و بھتیجیاں سب کی ترتیب میں اقرب فالاقرب (قریب سے قریب تر) کا لگانا کیا گیا ہے مثلاً والدہ، پھر بیٹی، پھر بہن، پھر چھوٹی، پھر خالہ، پھر بھتیجی، پھر بھانجی نیز احرام کی وجہ سے خالہ چھوٹی کو بھانجی و بھتیجی سے پہلے ذکر کیا ہے کیونکہ وہ اکثر عمر میں ان سے بڑی ہوتی ہیں۔ وَ أَهْضَمْتُ كَعَمَّةٍ رضاعت کو سب حرمت بنایا ہے لغت میں رضاعت پستان کے چوسنے کو کہا جاتا ہے شریعت کی اصطلاح میں خاص مدت کے اندر بچے کا عورت کے پستان سے دودھ پینا ہے نیز کسی اور ذریعے سے بھی اگر بچہ یہ دودھ عورت سے پلے لے تو رضاعت ثابت ہوگی یعنی بوتل وغیرہ سے، اہل رضاعت سے یہاں پر دو رشتے ذکر کئے ہیں (ماں اور بہن) لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہم اور خاتمہ رضی اللہ عنہما کی روایات سے ثابت ہے کہ جو رشتے نسب سے حرام ہیں وہ رشتے رضاعت سے بھی حرام ہیں۔ (صحیح بخاری کتاب المعہادات حدیث 2646 صحیح مسلم کتاب الرضاع حدیث 1444) امام قرطبی نے اس کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے کہ جو خاتون بچے کو دودھ پلاتی ہے وہ اس بچے کی رضاعی ماں بن گئی اس کی بیٹی رضاعی بہن بنی اس کی بہن خالہ بنی اور اس کی ماں رضاعی مانی بنی اور جس کی وجہ سے دودھ پیدا ہوا یعنی اس آدمی کی بیٹی اس کی رضاعی بہن بنی۔ یعنی اوہ مری عورت سے ہو اور یہ شخص اس کا رضاعی والد بنا اس کی بہن رضاعی چھوٹی بنی اور اس کی ماں دادی بنی اور اس آدمی کی پوتی نواسی بھی اس لڑکے پر حرام ہوئی کیونکہ وہ اس کی رضاعی بھانجیاں اور بھتیجیاں ہیں۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک دودھ زیادہ یا کم مقدار میں ہو رضاعت ثابت ہوگی جبکہ امام شافعی اور دیگر علماء کے نزدیک پانچ مرتبہ دودھ پلانا شرط ہے یعنی تَحْتَسُ رَضَاعًا۔ (صحیح بخاری کتاب الشہادۃ حدیث 2646 صحیح مسلم کتاب

الرضاع ص۔ یت 1450 ابوداؤد، کتاب النکاح حدیث 2063، ترمذی کتاب الرضاع حدیث 1150)۔ اس میں مزید دو اقوال بھی ہیں تفصیل کیلئے تفسیر روح المعانی اور قرطبی ملاحظہ کیجئے۔ نیز دو سال کی عمر کے بعد رضاعت ثابت ہے یا نہیں اس کی تفصیل امام آلوسی نے ذکر کی ہے۔ **وَ اَخْوَلُّكُمْ قَوْمٌ الرِّضَاعَةَ** یہ عام بہن ہے اعیانی، انھیانی اور طلاق سب اس میں شامل ہیں۔ قومن اجلیہ لتلیل کیلئے ہے۔ سوال: جب رضاعت ماں اور بہن اور دیگر رشتوں کیلئے بھی ہے تو ان دونوں کو کیوں خاص کیا ہے؟ جواب: نسب کی وجہ سے حرمت و طریقوں سے ہے۔ (1) پہلا طریقہ ولادت سے ہے جو کہ ماں اور بیٹی ہے۔ (2) دوسرا طریقہ انخوت سے ہے اس میں پانچ رشتے ہیں بہن، خالہ، پھوپھی، بھتیگی، بھانجی تو رضاعت میں بھی یہ دو طریقہ استعمال کئے ہیں پہلا ولادت جو رضاعی ماں ہے اور دوسرا انخوت جو رضاعی بہن ہے اور یہ باقی کیلئے اختصار کے ساتھ سمجھیے ہے۔ **وَ اَمْكُهْتُمْ نِسَابُكُمْ**: اَمْكُهْتُمْ کے لفظ میں نابی و ادوی شامل ہیں اور نِسَاء سے منکوحات نکاح والی عورتیں مراد ہیں اور اس میں عموم ہے اس کے ساتھ دخول یعنی مباشرت ہو یا نہ ہو۔ یہ قول صحابہ کرام تابعین اور چاروں ائمہ کرام کا ہے۔ **وَ زَيْبَاتُكُمْ الْعَجِيذُ فِي حُجُورِكُمْ قَوْمٌ نِسَابُكُمْ الرَّجِيحُ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ**، رَبَائِبُكُمْ رِبِّيَّةٌ كِي تَجْعَلُ هُنَّ جِجِي وَ جُجُو دوسرے باپ سے ہو اور ماں کے ساتھ دوسرے سوتیلے باپ کے ساتھ منسلک ہو جاتی ہے اور وہ سوتیلیا باپ اس کی پرورش کرتا رہتا ہے۔ حُجُورِ حجر کی جمع ہے لغت میں کروت کو کہا جاتا ہے عام اصطلاح میں گود کو کہا جاتا ہے جبکہ مراد پرورش ہے یہ قید غالبی کے طور پر ہے کیونکہ اکثر جب کوئی خاتون مطلقہ یا بیوہ ہو کر دوسری شادی کرتی ہے تو اپنے ساتھ بیٹی کو دوسرے شوہر کے گھر لیکر جاتی ہے اور رَبَائِبُ اور حُجُورِ كُمْ کے الفاظ حرمت کی علت کی تاکید کیلئے ہیں۔ جیسا کہ **لَا تَأْتُوا** **كُلُّو الرِّبَاؤِ اَصْحَابًا مُضَاعَفَةً** میں تاکید ہے۔ اکثر اہل علم کے نزدیک یہ قید احترازی نہیں ہے اگر وہ اس باپ کی پرورش میں نہیں ہوگی تب بھی وہ اس پر حرام ہے۔ **دَخَلْتُمْ بِهِنَّ** یہ صفت صرف بعد والی نِسَاء كُمْ کیلئے ہے سابقہ کیلئے نہیں ہے اسلئے کہ اس حرمت میں دخول شرط ہے سابقہ میں نہیں ہے۔ **فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا اَدْخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ** اس نئی کی تصریح میں اشارہ ہے کہ **دَخَلْتُمْ بِهِنَّ** میں جو قید لگائی ہے وہ فی حُجُورِ كُمْ کی طرح نہیں ہے وہ تو عادی اور غالبی قید ہے اور یہ احترازی ہے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص کسی بیوہ یا مطلقہ سے نکاح کرتا ہے اور اس کے ساتھ جماع نہیں کیا اس سے پہلے فوت ہوئی یا طلاق دی تو اس خاتون کے دوسرے شوہر سے پیدا ہونے والی لڑکی سے یہ شخص نکاح کر سکتا ہے۔ امام قرطبی نے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور امام مالک، ثوری سے نقل کیا ہے کہ شہوت سے ہاتھ لگانا یا خاص مقام کو شہوت سے دیکھنا جماع میں داخل

اور شامل ہے (مگر یہ قول درست نہیں) **وَ حَلَّالٍ لِّ اَبْنَائِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ اَضْلَاجِكُمْ: حَلَّالٍ لِّ حَلِيْنَةٍ** کی جمع ہے اور حلول سے لیا گیا ہے یعنی بیوی شوہر کے ساتھ ایک ہنتر پر حلول کرتی ہے یا جہاں شوہر نزول کرتا ہے وہاں بیوی بھی رہائش اختیار کرتی ہے کیونکہ وہ شوہر کی تابع ہے اس معنی میں حلیلہ فاضل کے معنی میں ہے یا پھر یہ حل اور حلال سے لیا گیا ہے جو منقول کے معنی میں ہے یعنی حلال کی ہوئی۔ اس سے مراد منکوحات شادی شدہ خواتین ہیں یعنی صرف نکاح کرنے پر وہ اپنے نسب پر حرام ہو جاتی ہے خواہ اس کے بیٹے نے اس سے مباشرت (جماع) کی ہو یا نہیں۔ **اَبْنَائِكُمْ** اس حکم میں جے کا بیٹا (پوتا) اور اس کے بعد والے شامل ہیں جہاں تک یہ سلسلہ جاتا ہے حرمت جاری ہوگی۔ **اَضْلَاجِكُمْ** صلب کی جمع ہے صلب کر کو کہتے ہیں یہاں مراد پانی کا نطفہ ہے جو مرد کی پشت (کر) سے نکلتا ہے جیسا کہ سورۃ طارق میں ارشاد گرامی ہے **يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَ التَّرَائِبِ** اس لفظ کے ذریعے سے مستحلی یعنی منہ بولے بیٹے سے احتراز کیا گیا ہے کیونکہ وہ عرف عرب میں بیٹوں میں شمار تھا جبکہ اس کی بیوی سے (اس کی موت یا طلاق دینے کے بعد) نکاح کرنا جائز ہے البتہ رضائی بیٹا اس میں شامل نہیں ہے کیونکہ وہ مستقل حرمت والوں میں سے ہے۔ جیسا کہ بخاری کی حدیث میں گزرا ہے کہ جو رشتے نسب سے حرام ہیں وہی رشتے رضاعت سے بھی حرام ہوتے ہیں۔ مستحلی منہ بولا بیٹا اور اس کی بیوی کی حلیت سورۃ اہزاب میں ذکر ہے۔ **وَ اَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاَخْتَيْنِ** یہ **اَمْهَاتِكُمْ** پر عطف ہے اور مقام رفع میں ہے یعنی ایک شخص کے نکاح میں دو بیٹیوں کا رہنا حرام ہے اپنی سالی کے ساتھ نکاح کرنا حرام ہے جب تک اس کی بیوی زندہ اور اس کے نکاح میں ہو۔ جمع اسلئے ذکر کیا ہے کہ یہاں پر ابدی حرمت مراد ہے اور وہ جمع کرنے سے متعلق ہے جمع کرنے کے بغیر تو ہر ایک کا نکاح جائز ہے اور اس جمع کے حکم میں (صحیح بخاری کتاب النکاح حدیث 5109 صحیح مسلم حدیث 1408 ابوداؤد حدیث 2065 ترمذی حدیث 1126 سنن نسائی حدیث 98 کی حدیث سے بیوی کے ساتھ اس کی پھوپھی، خالہ، بھانجی، بھتیجی بھی حرام ہے اس حدیث کو نسائی نے چھ (6) صحابہ کرام سے نقل کیا ہے حدیث مشہور ہے اور صحیح حدیث سے حکم قرآن مجید کو مقید کرنا درست ہے۔ یہ بات سورۃ اعراف میں **(وَ اِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ اَنْ اَنْتَ مِنْ اَنْسَابِ اللّٰهِ وَ اَنْتَ كَرِهَ اللّٰهُ)** البتہ جب کوئی بیوی کو غیر رجعی طلاق دیدے تو عدت پوری ہونے سے قبل اس کی بہن یعنی سالی سے نکاح کر سکتا ہے یا نہیں تو اس میں صحابہ کرام، تابعین اور علماء کرام میں اختلاف ہے اور طلاق رجعی وہی ہو تو پھر عدت پوری ہونے کا انتظار کرے گا البتہ اگر کوئی بیوی فوت ہو جائے تو اس کی بہن سے نکاح کر سکتا ہے عدت پوری ہونے کا انتظار ضروری نہیں ہے۔ **اِلَّا مَا قَدْ**

سَلَفٌ۔ استثناء منقطع ہے یعنی جو جاہلیت میں گزر گیا ہے یعنی بعض محرمات سے نکاح کیا تھا اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت کرے گا۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس کا تعلق دو بہنوں کو نکاح میں جمع کرنے سے ہے کیونکہ مذکورہ دیگر محرمات کے تو وہ جاہلیت قائل تھے جیسا کہ شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے حجۃ اللہ البالغہ میں لکھا ہے البتہ دو بہنوں کو جمع کرنا جائز قرار دیتے تھے اسلئے فرمایا گیا کہ جنہوں نے دو بہنوں کو جاہلیت میں ایک ساتھ نکاح میں رکھا ہے وہ اسلام قبول کرنے کے بعد ایک ان میں سے الگ کر دے یعنی طلاق دیدے۔ اس طرح ترمذی کتاب النکاح حدیث 1129 ابوداؤد کتاب الطلاق حدیث 2243 میں داروہ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ جاہلیت والے تمام محرمات کے قائل تھے البتہ سویتلی ماں اور دو بہنوں کو جمع کرنے کی حرمت کو نہیں مانتے تھے۔ اس لئے دونوں کے آخر میں فرمایا اِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ یہ قول امام محمد بن حسن کا بھی ہے۔ (قرطبی، آلوسی)۔ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا يٰۤاٰلِٓاٰهِنَا مَا قَدْ سَلَفَ سے متعلق ہے۔ سویتلی ماں سے نکاح بہت قبیح برائی تھی تو اس کیلئے اِنَّهٗ كَانَ فَاٰحِشَةً اِلَيْهٖ فَرَمٰی اَوْ رَجَعَتْ بَيْنَ الْاُحْتَمٰیْنِ میں اس کی نسبت برائی قباحت کم تھی کیونکہ کہا گیا ہے کہ یعقوب علیہ السلام کے دین میں اس کا جواز تھا اسلئے اس کے آخر میں مغفرت اور رحمہ کر کیا ہے۔

وَالْمُحْصَلَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأَجَلٌ لَكُمْ مَا وَسَّاءَ إِلَيْكُمْ أَنْ تَبْتَغُوا  
بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ۚ فَمَا اسْتَمَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَاتُوهُنَّ أَوْ مَرَاهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ فِي مَآثِرِ صَبِيَّتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

"اور شاہی شدہ عورتیں بھی (حرام ہیں) مگر جن کے تمہارے دائیں ہاتھ مالک ہوں یہ اللہ تعالیٰ نے تم پر لکھ ریات۔ اور جو ان کے علاوہ ہیں وہ حلال کر دی گئی ہیں بشرطیکہ تم اپنے مالوں کے بدلے سے تلاش کرو نکاح میں الے والے ہوتے کہ بدکاری کرنے والے ہو پھر ان خواتین سے جو فائدہ اٹھایا تم نے تو ان کو انکا مہر جو مقرر کردہ ہے دیدو اور کوئی گناہ نہیں اگر مقرر کردہ مہر میں باہم رضامندی سے کوئی (کی بیٹی) ہو جائے یقیناً اللہ تعالیٰ غوب جائے اور بڑی حکمت والا ہے [2]۔

تفسیر 24 ہاں سے محرمات سببہ کی ساتویں قسم کو ذکر فرما رہے ہیں یہ اس ساتویں قسم کو ماقبل سے الگ ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ماقبل کی محرمات کی تحریم ابدی اور ہمیشہ کے لئے ہے اور اس قسم کی تحریم ہمیشہ کے لئے نہیں ہیں۔ تنبیہ: تلاوت قرآن کے دوران میں اس آیت کو سابقہ آیت سے منقطع یعنی زیادہ وقفہ سے نہیں پڑھنا چاہئے کیونکہ یہ مضمون کے اعتبار سے سابقہ پر معلق ہے الگ پڑھنے سے کلام ناقص رہتا ہے۔ وَالْمُحْصَنَاتُ يه اِحْصَانٌ سے لیا گیا ہے اور اِحْصَانٌ حِصْنٌ سے لیا گیا ہے اور حِصْنٌ لغت میں منع کرنے اور بچانے کے معنی میں ہے جیسا کہ سورۃ انبیاء آیت 80 میں ہے کہ يُخْصِنُكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ اسی طرح حِصَانٌ وہ خاتون ہے جس نے اپنے آپ کو زنا سے محفوظ رکھا ہے اور احسان قرآن مجید میں چار محسوس میں مستعمل ہے: پہلا معنی تزوج ہے یعنی نکاح کرنا اس آیت میں اور مُخْصِنَاتٍ بعد والی آیت میں مُخْصِنَاتٌ اور اِحْصَانٌ (یہ الفاظ نکاح کیلئے استعمال ہوئے ہیں)۔ دوسرا معنی پاکداسی ہے جیسا کہ اَلْحَيُّ اِحْصَنَتْ فَرْجَهَا (سورۃ انبیاء 91) اور وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ (سورۃ مائدہ 5)۔ تیسرا معنی (حریت) آزادی ہے جیسا کہ بعد میں یہ الفاظ وارد ہیں فَعَلَّوْنَ رِئُفًا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ: چوتھا معنی اسلام ہے بقول امام قرطبی قرآن میں اس معنی میں وارد نہیں ہے اللبتہ حدیث میں وارد ہے صاحب اللباب کا قول ہے کہ بعض مفسرین نے بعد میں آنے والے الفاظ (فَوَادُ اُحْصِنَ) کو آزادی کے معنی میں لیا ہے۔ لہذا یہاں پر اَلْمُحْصَنَاتِ میں پہلا معنی مرد ہے یعنی وہ عورتیں جو کسی کے نکاح میں ہوں وہ بھی حرام ہیں۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ یہ آیت مشرکین مکہ کی بیویوں کے متعلق نازل ہوئی۔ مشرکین کی بیویاں ہجرت کر کے مدینہ آئیں اور اسلام قبول کر لیتیں۔ مدینہ کے مسلمان ان عورتوں سے شادیاں کر لینے اس کے بعد ان عورتوں کے شوہر بھی مسلمان ہو کر مدینہ ہجرت کرتے جبکہ ان کی بیویوں کے ساتھ مسلمانوں نے نکاح کیا ہوتا تھا اس آیت میں ان عورتوں کے نکاح سے گزشتہ شوہروں کی وجہ سے منع فرمایا۔ اور پھر اس میں سے استثنا کیا ہے کہ **وَمِنْ النِّسَاءِ اُولَآئِي مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ** اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جو جنگ کے موقع پر کافروں سے چھین لی جاتی ہیں یعنی لونڈیاں **مَا مَلَكَتْ** سے مراد لونڈیاں ہیں اور لونڈی بنتے ہی انکا سابقہ نکاح ختم ہو جاتا ہے۔ یہ قول عمر فاروق، عثمان غنی رضی اللہ عنہما اور دیگر بہت سارے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور تابعین عظام اور چاروں ائمہ کرام کا ہے البتہ اس میں اختلاف ہے کہ شوہر بھی قید ہو کر ساتھ آیا ہوتا تو نکاح ٹوٹ جاتا ہے یا نہیں امام شافعی کے نزدیک نکاح پھر بھی ٹوٹ جاتا ہے اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک نکاح نہیں ٹوٹتا جب شوہر بھی ساتھ قیدی بنا ہو۔ (اس کی مزید تفصیل روح المعانی میں ملاحظہ کیجئے)۔ اس میں مزید اقوال بھی ہیں مگر پہلا قول بہتر ہے۔ **يَكْتُوبُ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ** اس میں تین وجوہ یعنی اعراب ہیں۔ (1) مضمون کی حرمت کیلئے **مَفْعُولٌ مُّطْلَقٌ** ہے یعنی مذکورہ جملوں میں کتابت کا معنی ہے۔ یعنی **كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ تَحْوِيْرُهُمْ** مَا ذَكَرْنَا سَابِقًا **كِتَابًا** اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر اس گزیرے ہوئے حکم کی فرضیت لکھ دی ہے۔ (2) یہ منصوب ہے (اعزاء) ابھارنے کے ساتھ یعنی **يَكْتُبُ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ** تمہارے اوپر اللہ تعالیٰ کا حکم کتاب لازم ہے یہ امام کسائی کا قول ہے اور ان کے نزدیک منصوب کی تقدیم جائز ہے۔ (3) یہ مقدر فعل کی وجہ سے منصوب ہے یعنی **اَلْوُفُوْا كِتَابَ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ کی کتاب کو لازمی پکڑو۔ یہ قول ابوالبقاء کا ہے **وَ اُجِلَّ لَكُمْ** مَا وَاَرَاةَ ذٰلِكُمْ یہ حرمت پر عطف ہے یعنی حرمت کے بعد اب حلت کا ذکر ہے۔ سوال ہے اس سے تو ثابت ہوتا ہے کہ مذکورہ قسموں کے علاوہ تمام عورتیں حلال اور ان کے ساتھ نکاح جائز ہے یعنی خالد، چھوٹھی، بھائی، بھتیجی، ثانی، دادی، رضاعی ماں اور بہن کے علاوہ دیگر رشتے یا کسی کی عدت میں ہونے والی خاتون، پانچویں عورت کو نکاح میں رکھنا اور لعان کی ہوئی عورت واپس لعان کرنے والے کیلئے اور مطلقہ علاوہ دوسرے شوہر کی مباشرت سے پہلے اسی آدمی کیلئے جب تک کہ دوسرے شوہر سے شادی کر کے مباشرت نہ کرے۔ جواب: کے مختلف پہلو ہیں۔ (1) یہ آیت عام ہے جبکہ عام کو دوسرے نصوص کے ذریعے سے خاص کیا جاتا ہے یعنی پانچویں عورت سے نکاح کرے، مطلقہ علاوہ عورت جب تک کہ دوسرے شوہر سے نکاح مباشرت شرعی اصول کے مطابق نہ کرے اور عدت کے زمانے کے متعلق دوسری آیاتیں نازل ہوئی ہوں اور ایک ہی

شخص کے نکاح میں بیوی کے ساتھ خالہ، پھوپھی، بھانجی، بھتیجی، رضائی رشتے جو ماں اور بہن کے علاوہ ہیں ان کی حرمت اختیاراً حاد سے نہیں۔ اختیاراً مشہورہ سے ہے

(صحیح بخاری کتاب الشهادات حدیث 2646 صحیح مسلم کتاب الرضاع حدیث 1444 جیسا کہ گزر گیا صحیح بخاری کتاب النکاح حدیث 5104، صحیح مسلم کتاب النکاح حدیث 1408 میں ہے) اور وہاں حدیث جن میں بیوی کی حیات میں اس کی خال، پھوپھی، بھانجی، بھتیجی کو جمع کرنے کا منع آیا ہے وہ آٹھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے نقل ہیں یعنی ابن عباس، جابر، ابن عمر، ابو موسیٰ، ابو سعید، ابو ہریرہ اور عائشہ رضی اللہ عنہم سے نقل ہیں۔ بعض علماء نے متواتر کا حکم لگایا ہے۔ ابن عطیہ کا قول ہے کہ اس تحریم پر اجماع ہے لہذا قرآن سے تخصیص متواتر حدیث یا مشہور و اجماع کے ذریعے سے کرنا اتفاقی مسئلہ ہے (المحرر الحیظ)۔ (2) ہمارے ذمہ قرآن و سنت پر عمل کرنا فرض ہے ان میں سے بعض مسائل قرآن اور بعض حدیث میں وارد ہیں اس کی تفصیل مفسر قاسمی نے ذکر کی ہے۔ (3) تَبَعْتُكَ كَالنَّفْطِ يَأْتِيكَ ذَالِكُمْ کے الفاظ نہیں فرمائے بلکہ وَرَاءَ ذَالِكُمْ فرمایا جو بہت ہی ووری پر دلالت کرتا ہے یعنی گزشتہ آیتوں میں محرمات کا صراحتاً ذکر ہوا ہے اس سے بعض دلالتا ثابت ہوتے ہیں اور بعض احادیث کے ذریعے سے ثابت ہوتے ہیں ان سب کے بعد دیگر عورتیں حلال ہیں۔ اس کی طرف ابن عطیہ رحمہ اللہ نے اشارہ کیا ہے اور آلوسی رحمہ اللہ نے بھی۔ (4) یہ اقرباء کے ساتھ مقید ہے یعنی حلال کیا گیا ہے باہل اقداب کے علاوہ جو غیر محرم ہیں ان تمام توجیہات میں پہلی توجیہ اولیٰ اور راجح ہے۔ (تفسیر ابو حیان)۔ اَنْ تَبْتَغُوا بِاَقْدَابِ الْكُفْرِ اس کے محل اعراب میں اختلاف ہے: (1) مَا وَرَاءَ ذَالِكُمْ سے بدل استعمال ہے لہذا محل رفع میں ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ مفعول لہ ہے اور نصب کے محل میں واقع ہے اور لام اجلیہ مقدر ہے۔ (3) تیسری وجہ یہ ہے کہ یہاں (با) مقدر ہے یعنی بِاَنْ تَبْتَغُوا اور جر کے محل میں واقع ہے اور تَبْتَغُوا کا مفعول مقدر ہے یعنی التَّبْتَغَاءُ۔ بِاَقْدَابِ الْكُفْرِ میں (با) (موض) بدلہ کیلئے ہے اور اسوالم سے مہر کا مال مراد ہے جو نکاح کیلئے عوض ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہ لفظ دلالت کرتا ہے کہ مہر تھوڑا ہو یا زیادہ جائز ہے اور جمہور اہل علم و اہل الحدیث کا یہی موقف ہے۔ امام شافعی نے فرمایا کہ ہر چیز جو کسی چیز کی قیمت بن سکتی ہے وہ مہر میں دبی جاسکتی ہے خواہ کم ہو یا زیادہ۔ تو معلوم ہوا کہ تعلیم قرآن مجید مہر میں دی جاسکتی ہے کیونکہ اس پر اجرت جائز ہے اور اس پر وہ مشہور حدیث ہے جو امام بخاری وغیرہ نے نقل کی ہے۔ صحیح بخاری کتاب النکاح حدیث 5135 امام مالک کا قول ہے کہ تین درہم یا دینار کا چوتھائی حصہ مہر ہے۔ امام ابو حنیفہ نے دس

اور ہم کا قول ذکر کیا ہے اور دارقطنی کی ایک روایت سے استدلال کیا ہے لیکن اس حدیث کی سند میں مبشر بن عمیر روکی ہے جو محدثین کے نزدیکی مترہک ہے جیسا کہ امام قرطبی نے اس کی تفصیل ذکر کی ہے البتہ دارقطنی نے جو لوہے کی انگوٹھی یا معمولی دیگر چیزیں ذکر کی ہیں وہ صحیح روایات سے ثابت ہیں۔ (صحیح ابوداؤد حدیث 4223 صحیح ترمذی حدیث 1785 صحیح جامع الصغیر 2938 نسائی حدیث 5195)۔ فَحُصِّصَتْ لِيْنِ يَهْدِيَنَّكَ اللهُ الْفَاعِلُ سے حال ہے اور احصان سے مراد نکاح ہے۔ غَيْرَ مُصْنِفِيهِمْ يَهْدِيَنَّكَ اللهُ سے مراد حال ہے لغت میں بَدَعَ بھانے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ سورۃ انعام میں ذَكَرْنَا مَنَّمُوهَا آيَا ہے اور یہاں پر سَفَاح سے زنا کرنا مراد ہے کیونکہ زنا میں بھی پانی بھانا یعنی زنا کرنا مقصد ہوتا ہے اس میں تصریح ہے کہ نکاح کے عوض مال دینا مراد ہے جس کو مہر کہا جاتا ہے۔ زنا کی اجرت مراد نہیں ہے کیونکہ وہ تو حرام ہے۔ فَمَا اسْتَيْسَرَ فَتَعْتَمِدْ بِهِ مِنْهُنَّ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً سَابِقَةً جملے میں شرط مہر ذکر کی گئی تھی تو اس جملے میں اس (مہر) کے کمال ایجاد کے لیے سبب ذکر ہے جو کہ اسْتَيْسَرَ تَعْتَمِدُ یعنی قائمہ اٹھانا ہے (ہا) موصول یا شرطیہ ہے اور اس میں مراد وہ خاتون ہے جس سے فائدہ لیا جائے یعنی مباشرت کی جائے یہ نَوْعٌ مُسْتَتَمِعٌ کی تاویل کے ساتھ یا پھر (ہا) مصدر یہ ہے تو پھر مراد یہ ہوگا کہ وہ فائدہ جو تم حاصل کر لیتے ہو۔ فَاتُوهُنَّ اس کی جزاء اور خبر ہے اور هُنَّ کی ضمیر حرف (ہا) کی طرف راجع ہے کیونکہ (ہا) نساء کے معنی میں ہو سکتا ہے دوسری توجیہ یہ ہے کہ (ہا) مہر کے معنی میں ہے اور یہ میں (ہا) استنبیہ عوضیہ ہے۔ أَجُورَهُنَّ میں اسم ظاہر کو ضمیر کی جگہ ذکر کیا ہے تاکہ علت کا وجوب واضح ہو جو کہ اجرت یعنی مہر ہے اور وہ دینا واجب ہے۔ اسْتَيْسَرَ لِيْنِ لغت میں فائدہ حاصل کر لے کے معنی میں ہے اور جس چیز کے بدلے نفع حاصل کیا جائے وہ متاع کہلاتا ہے۔ جمہور مفسرین کے نزدیک اس سے مراد جماع ہے جو نکاح کے بعد کیا جاتا ہے جس کی دلیل لفظ فَحُصِّصَتْ لِيْنِ کے ساتھ پہلے گزری ہے۔ اس جملے کا معنی یہ ہے کہ جب نکاح کے بعد مباشرت کرے تو پورا مہر ادا کرے گا جبکہ مباشرت سے قبل شوہر پر نصف مہر ادا کرنا لازم تھا۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک خلوت صحیح کے ساتھ شوہر پر کامل مہر ادا کرنا لازم ہوتا ہے۔ بعض مفسرین نے اس سے مراد متعہ لیا ہے جو کہ منسوخ ہوا ہے جبکہ پہلے یہ جائز عمل تھا۔ ایک قراءت میں اِلَى اَجْلِ مُسْتَمِيٍّ لِنَظَرِ آيَا ہے۔ ما نکسر رُحُ الدِّمْنِهَا اور قاسم بن محمد سے نقل ہے کہ حد کی حرمت اور منسوخ ہونا قرآن مجید سے ثابت ہے پھر انہوں نے بطور دلیل قرآن سے تلاوت لِيَ وَالَّذِينَ هُمْ يُغْرَوْ بِهٖمْ حَفِظُوْنَ اِلَّا عَلَىٰ اَرْوَاحِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَدُوٌّ لِّمُلُؤِهَا سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ آیت 6 یعنی حد نکاح شرعی نہیں ہے اور ملکیت

(ملک) محض نہیں ہے تو وُرَاءَ ذٰلِكَ میں داخل ہے اس قول اور تفسیر کے مطابق یہ آیت کی سورۃ میں مدنی آیت ہے۔ دارقطنی میں ملی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل ہے کہ نبی کریم ﷺ نے متعہ سے منع کیا تھا۔ صحیح مسلم کی روایت کتاب النکاح حدیث 1421 جو سورۃ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم نے ارشاد فرمایا ہے کہ متعہ قیامت تک حرام ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ متعہ منسوخ ہے کیونکہ طلاق، عدت، میراث، تینوں متعہ والی عورت کیلئے نہیں ہیں لہذا یہ متعہ کی منہجیت کیلئے دلیل ہے کیونکہ وہ عدت مقررہ کے بعد آزاد ہوتی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما متعہ کے قائل تھے لیکن منہجیت کا حکم پہنچنے کے بعد انہوں نے رجوع کیا تھا۔ اس طرح عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے بھی رجوع کیا تھا۔ (مزید تفصیل کیلئے قرطبی روح المعانی الباب (دیکھئے)۔ اُجْوَزُ هُنَّ اس سے مراد بالاتفاق مہر ہے خواہ مہر مشکی ہو یا مہر مثل اور مہر عوض ہے عورت کے سارے بدن کا حلال ہونا اس سے فائدہ اٹھانا اس قول کو امام قرطبی نے نقل کیا ہے فَرِيضَةٌ أُجْوَزُ سے حال ہے یا فعل مقدر سے مفعول متعلق ہے یعنی فَرَضَ اللّٰهُ فَرِيضَةً مَّهْرٌ مَّقْبُولٌ مطلق ہے۔ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ اس جملے میں مہر مقرر کرنے اور فرض ہونے کے بعد اس میں کمی یا اضافہ کرنا یا معاف کرنا مقصود ہے۔ اس میں اضافہ کرنے میں شوہر کی رضامندی شرط ہے اور کم کرنے میں عورت کی رضامندی شرط ہے۔ جیسا سورۃ بقرہ آیت 237 اور سورۃ نساء آیت 4 میں گزرا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا اس میں گزرے ہوئے احکام پر عمل پیرا ہونے کیلئے ترغیب ہے یعنی اس میں اتنی بے شمار حکمتیں ہیں جو بندوں کے علم سے بالاتر ہیں۔

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يُّنِكَحِ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِنْ قَبْلِتِكُمْ  
 الْمُؤْمِنَاتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَيْمَانِكُمْ بِبَعْضِكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَاَلَيْكُمْ هُنَّ بِاٰذِنِ اَهْلِهِنَّ وَاتَّوَقُّوا اُجْوَزَ مَا هُنَّ  
 بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفَحَاتٍ وَلَا مُتَخَلِّاتٍ اٰخِذَاتٍ اِحْوَانٍ اِنْ اُنْتُمْ بِمَعَاذِ اللّٰهِ فَعَلَيْهِنَّ  
 نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَدَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَاَنْ تَصِيْرُوْا اٰخِيْرًا لَكُمْ وَاللّٰهُ

عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ ﴿۱۶﴾ اور جو شخص تم میں سے آزاد مومن عورت سے نکاح کرنے کی طاقت نہیں رکھتا ہو تو ان سے نکاح کرے پچ جس کے تمہارے دائرے میں ہاتھ مالک ہیں تمہاری مومن لونڈیوں میں سے اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے بعض تمہارے بعض سے ہیں لہذا تم ان کے مالکوں کی اجازت سے ان سے نکاح کرہ اور تم انہیں ان کا مہر مستور کے مطابق دو

جب وہ نکاح میں لائی گئی ہوں نہ ہوں بدکاری کرنے والیاں اور نہ ہی چھپے یا رہبانے والیاں پھر جب وہ نکاح میں لائی جا چکیں پھر وہ اگر بے حیائی کا کام کریں تو ان پر آدمی مزا سے بے پروا آزاد عورتوں پر ہے یہ اجازت اس کیلئے جو تم میں سے گناہ میں پڑنے سے ڈریں اگر تم صبر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے" [25]۔

تفسیر 25: اس آیت میں تیر ہواں حکم بیان ہو رہا ہے یعنی آزاد عورتوں میں حلال و حرام کی وضاحت کے بعد لونڈیوں کے ساتھ نکاح حلال و حرام کا بیان ہو رہا ہے اس آیت میں کل (9) جملے ہیں۔ پہلا جملہ وَصَحَّ لَكُمْ لَسْتُمْ يَسْتَطِيعُ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَتَّبِعَ حِجَّ اَصْلٍ میں طول فضل کو کہا جاتا ہے اور اس میں تین اقوال ہیں۔ (1) پہلا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد اور سعید بن جبیر رحمہم اللہ کا ہے کہ طَوْلًا مالداری و وسعت ثمن کے معنی میں ہے اور یہاں پر آزاد عورت کے مہر ادا کرنے کی وسعت مراد ہے یعنی جب اس کی طاقیت آزاد عورت کے مہر دینے کی نہ ہو۔ (2) دوسرا قول ابن صبیہ امام ابو یوسف اور امام ابو حنیفہ کا رحمہم اللہ ہے کہ لفظ طَوْلًا سے مراد اس آدمی کے نکاح میں آزاد عورت کا ہونا ہے یعنی جب اس کے نکاح میں آزاد عورت موجود ہے تو لونڈی سے نکاح جائز نہیں ہے اگرچہ اس کے پاس وسعت نہ ہو اور عتقت سے مراد اپنے آپ کو مشکل میں ڈالنا ہے یعنی اس (عتقت) سے ڈرتا ہے (طبری)۔ (3) تیسرا قول قتادہ، نخعی، عطاء اور سفیان ثوری رحمہم اللہ کا ہے کہ طَوْلًا سے صبر اور دلیری مراد ہے۔ اس قول کا خلاصہ یہ ہے کہ ایک شخص لونڈی سے محبت کرتا ہے اور عتقت زنا سے بھی ڈرتا ہے تو اس کو چاہئے کہ اس سے نکاح کرے اگرچہ آزاد عورت سے نکاح کی وسعت رکھتا ہے۔ ان اقوال کی تشریح: پہلے قول میں لونڈی سے نکاح دو شرطوں پر کیا جاسکتا ہے۔ (1) آزاد عورت سے نکاح کی طاقیت نہ ہو۔ (2) عتقت یعنی زنا کا خوف ہو۔ یہ جابر، ابن عباس رضی اللہ عنہم، عطاء، طاوس، امام شافعی، امام مالک، امام احمد رحمہم اللہ کا قول ہے۔ مجاہد اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ لونڈی سے نکاح کے قائل ہیں اگرچہ آزاد عورت سے نکاح کی طاقیت رکھتا ہو تو وہ عموماً سے دلیل لیتے ہیں، اور ان کے نزدیک اس آیت کا محمل قول ثانی ہے یا پھر ان کے نزدیک مفہوم شرط معتبر نہیں ہے۔ طَوْلًا یہ معنوی اشتراک کی وجہ سے یَسْتَطِيعُ کیلئے مفعول مطلق ہے اور اَنْ يَتَّبِعَ حِجَّ مفعول بہ ہے یَسْتَطِيعُ کیلئے یا طَوْلًا کے ساتھ متعلق ہے اور طَوْلًا حاصل ہونے کے معنی میں مفعول بہ ہے۔ یعنی جو آزاد عورتوں سے نکاح کرنے کی طاقیت نہیں رکھتا ہے۔ الْمُتَعَصِّبَاتِ بالاتفاق اس سے مراد آزاد عورتیں ہیں جس کیلئے مَا هَلَّا كُنَّ قَرِيْبَةً دلیل ہے۔ الْمُتَوَصِّلَاتِ یہ قید مشرکات، کتابیات فہر کتابیات کے مقابل ہے یعنی اگر کوئی شخص آزاد مومن عورت سے

نکاح کی طاققت نہیں رکھتا ہے مگر آزاد اہل کتابیہ سے نکاح کی طاققت رکھتا ہے تو اس کیلئے جائز ہے کہ مؤمن لونڈی سے نکاح کرے۔ قویٰ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ اس میں قَلْبًا تَزَوَّجَ كَانُفُلٍ مَقْدَرٌ ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اس سے دوسرے مسلمان بھائی کی لونڈی مراد ہے کیونکہ اپنی لونڈی سے کسی کیلئے نکاح کرنے کی ضرورت نہیں ہے (ابن جریر، قرطبی)۔ مَرَجَ فَتَحَيْتُكُمْ یہ قنات کی جمع ہے یعنی عرب اپنی اصطلاح میں غلام کو قناتی اور لونڈی کو قنات کہتے ہیں اور صحیح حدیث میں وارد ہے کہ لونڈی کو آتھجی اور غلام کو عتہجی مت کہو بلکہ فقہانی و قناتی بولا اور یہ حکم مستحب ہے۔ [صحیح بخاری کتاب العتق حدیث 2552 صحیح مسلم حدیث 2249]۔ اَلْمَوْلُ مَلَائِكَةٌ اس لفظ کے اشارے سے وہ مشرک لونڈی جو اہل کتاب میں سے ہے الگ کیا اسلئے اکثر اہل علم کا قول ہے کہ اہل کتاب کی لونڈیوں سے نکاح درست نہیں ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک یہ قید صرف فضیلت کیلئے ہے ان کا قیاس یہ ہے جب کتابیہ آزاد عورتوں سے نکاح جائز ہے تو لونڈیوں سے بھی جائز ہے لیکن یہ قیاس درست نہیں ہے کیونکہ شریعت میں لونڈیوں سے نکاح کرنے میں تنبیہ و تحذیر ہے اور مفسر صاحب اللباب نے اس کیلئے الگ فصل قائم کی ہے اور آٹھ وجوہات اس کی حرمت کی بیان فرمائی ہیں۔ لہذا آزاد کتابیہ عورت پر کتابیہ لونڈی کو قیاس کرنا درست نہیں۔ (2) دوسرا جملہ وَ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِالْمُنَانِ كُمْ اس جملے میں لونڈیوں کے ساتھ شروط کے تحت نکاح کرنے کی ترغیب دی گئی ہے کیونکہ اکثر لوگ ان کے نکاح کرنے سے نفرت کرتے ہیں حالانکہ یہ درست نہیں ہے تو اس جملے میں مقصد یہ ہے کہ اس سے نکاح کیلئے ظاہری ایمان کافی ہے باقی باطنی یعنی دل کا حساب تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ ہم اس علم پر مکلف نہیں ہیں۔ لیکن شرط یہ ہے کہ اس سے ظاہری عمل کفر و مشرک ثابت نہ ہو۔ تیسرا جملہ بَعْضُكُمْ بَعْضٍ اس میں بھی لونڈیوں سے نکاح کی ترغیب ہے اس میں ان لوگوں کا رد ہے جو نسب حسب کی وجہ سے لونڈیوں کے نکاح سے نفرت کرتے ہیں یعنی جب تمہاری جنس ایک اور دین ایک ہے تو پھر نفرت کس بات کی؟۔ چوتھا جملہ فَانْ كُنْتُمْ اَهْلِيْنَ يَدْعُوْنَ يَدْعُوْنَ اس میں لونڈی سے نکاح کیلئے شرط ہے اگرچہ وہ بالغہ تیسرہ ہو اور اہل سے مراد ولایت کی اہلیت ہے یعنی مالک اور مولیٰ۔ لونڈی سے مالک کی اجازت کے بغیر نکاح باطل ہونے کی اور یہ جملہ دلیل ہے کہ اس آیت میں غیر کی لونڈی سے نکاح کا ذکر ہے اپنی لونڈی مراد نہیں جیسا کہ گزر گیا ہے۔ یا نَحْوًا جملہ وَ اَنْتُمْ هُنَّ اَنْتُمْ هُنَّ اجود سے مہر مراد ہے مقرر کیا ہو یا نہیں نقد ہو یا اشیاء یا پھر نقد مراد ہے۔ اہل علم کے نزدیک اس مہر کا حقد اہل مالک ہے البتہ نسبت لونڈی کی طرف اس لئے کی گئی ہے کہ مہر کا سبب لونڈی ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس مہر کی

حتیٰ لو نذی ہے۔ بِالْمَعْرُوفِ اس سے مراد شریعت و سنت کے موافق ہونا ہے (قرطبی) یا دینے میں تاخیر سے کام نہ لینا۔  
 نال منول سے اجتناب کرنا مراد ہے جس کو عاداتِ جلیلہ کہا جاتا ہے مُتَّصِلَاتِ یہاں پر اِحْصَان سے مراد نکاحِ شرعی یا  
 پاکدامنی مراد ہے۔ غَبِيْرٌ مُنْسَفِحَةٌ سفارحِ غلابیہ زنا کو کہا جاتا ہے اہل جاہلیت کی یہ برائی تھی کہ باندیاں اپنے اپنے  
 گھروں پر اس عمل کیلئے بطور علامت جھنڈے لگاتی تھیں۔ (صحیح بخاری کتاب النکاح حدیث 5127)۔ وَلَا مُتَّعِدَاتِ  
 اَخْدَانٍ یہ اَخْدَانِ کی جمع ہے جو پچیس بدکاری کے دوست کو کہا جاتا ہے لہذا وہ عورتیں مَسَافِحَاتِ ہیں جو غلابیہ بدکاری کرتی  
 ہیں اور مُتَّعِدَاتِ اَخْدَانٍ وہ عورتیں ہیں جو چوری چھپے دوستیاں بدکاریاں کرتی ہیں۔ جیسا کہ فرمانِ ربانی ہے وَلَا  
 تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ يَا مَسَافِحَاتِ سے عام فحاشی والیاں اور مُتَّعِدَاتِ اَخْدَانٍ سے مراد  
 مخصوص شخص سے بدکاری کرنے والیاں مراد ہیں۔ سوال: سابقہ آیت میں صرف غَبِيْرٌ مُنْسَفِحَةٌ آیا ہے اور یہاں پر وَا  
 لَا مُتَّعِدَاتِ اَخْدَانٍ: کا بھی ذکر ہے اس کی کیا وجہ ہے؟ جواب: اس آیت میں (مذکر) مردوں کا ذکر ہے اور ان پر  
 مُتَّعِدَاتِ اَخْدَانٍ: کا اطلاق نہیں ہوتا ہے اور لو نذی میں یہ دونوں قسمیں موجود تھیں اسلئے مُتَّعِدَاتِ اَخْدَانٍ ذکر کیا  
 ہے۔ چنانچہ جملہ قِيَانِ اُخْصِيْنَ قِيَانِ اَتَيْنَ بِهَا حِسْتُوْ بِہاں پر احصان سے مراد قبولیتِ اسلام کے بعد نکاح ہے اور  
 بِهَا حِسْتُوْ: سے مراد زنا ہے جو چار گواہوں یا اقرار سے ثابت ہوا ہو۔ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنْ  
 الْعَذَابِ۔ مُتَّعِدَاتِ: اس سے وہ آزاد خواتین مراد ہیں جن کی شادی نہیں ہوئی ہو یعنی کنواری زنا کر جائیں۔ الْعَذَابِ  
 سے مراد سزا یعنی کوڑے حدود اللہ مراد ہیں اگر آزاد اور باکرہ کنواری ہے تو اس پر سو (100) کوڑے ہیں جو سورۃ نور آیت  
 (2) میں ہے اور جب لونڈی زنا کا ارتکاب کر جاتی ہے تو آدھی سزا یعنی پچاس (50) کوڑے ہیں اور لفظ نِصْفٌ قرینہ ہے  
 کہ مُتَّعِدَاتِ سے کنواری مراد ہے کیونکہ شادی شدہ زانیہ کیلئے تو سنگساری کی سزا ہے اور سنگساری تو آدھی نہیں ہو سکتی اور اس  
 میں یہ بھی دلیل ہے کہ احکامِ شریعت میں غلاموں اور لونڈیوں کیلئے فرق ہے اور اس میں حکمت یہ ہے کہ سزائوت کے مساوی  
 ہوتی ہے تو غلاموں کی نعمت بھی آدھی ہے تو سزا بھی آدھی ہے اور اس میں لونڈیوں کے ساتھ غلام بھی شریک ہیں جو كَلِمَةُ  
 النَّصِّ سے ثابت ہوتا ہے اور دیگر حدود بھی اسی طرح ہونگے یعنی تہمت، شراب نوشی میں آزاد کیلئے اسی (80) کوڑے  
 ہیں تو غلاموں کیلئے چالیس (40) کوڑے ہونگے۔ سوال: جب قِيَانِ اُخْصِيْنَ شادی شدہ ہونے کے معنی میں ہے تو اس  
 قید لگانے کا کیا فائدہ ہے؟ جواب: اس میں ایک وہم کو ختم کیا گیا ہے، وہم و اشکال یہ پیدا ہو رہا تھا کہ آیا لونڈی کی سزا

(شادی کرنے کے سبب زیادہ ہوگی؟ تو جواب ہوا کہ لونڈی کی مزادوںوں حالتوں میں کوڑے ہی ہیں، رجم سنگساری نہیں ہے اور ہر دونوں حالتوں میں پچاس (50) کوڑے ہیں۔ اس کی دلیل وہ حدیث بھی ہے جو صحیح مسلم کتاب الحدود حدیث 1705 ترمذی کتاب الحدود حدیث 1441 میں بروایت علی رضی اللہ عنہ مروی ہے کہ غلاموں پر حدود قائم کرو شادی شدہ ہوں یا کنوارے ہوں۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس مقام پر مزید چار جملبات ذکر کئے ہیں۔ ساتواں جملہ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ اس میں لونڈی سے نکاح کرنے کیلئے دوسری شرط ذکر ہے جبکہ سابقہ شرط مالی وسعت سے محرومی تھی۔ الْعَنَتِ اصل میں ہڈیوں کے جوڑنے کے بعد توڑ دینا ہے اور فقط مشقت کے معنی میں بھی ہے جیسا کہ فرمان الہی ہے وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاعْتَمَقْتُمْ اور یہاں پر مراد زنا ہے کیونکہ زنا بھی دنیا و آخرت میں عذاب و سزا کا مستحق بنا رہا ہے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ گزشتہ شرط کے ساتھ لونڈیوں سے نکاح اس صورت میں جائز ہے جب کسی کو اپنے اوپر زنا کا خوف ہو اور شہوت پر قابو پانا اس کیلئے مشکل ہو۔ بعض اہل علم نے لام کو برائے تخصیص جو امر قرار دیا ہے اور بعض نے صرف نفع کیلئے قرار دیا ہے۔ آٹھواں جملہ وَ اَنْ تَصْهَرُوْا اَخْبَرُوْا لَكُمْ اگر کوئی شخص اپنے اوپر قابو پالے اور زنا سے صبر کرے اور لونڈی کے نکاح سے بھی اجتناب کرنے تو یہ اس کیلئے بہت بہتر ہے اور اس سے فائدہ یہ بھی ہے کہ اس کی اولاد غلامی سے بچ جائے گی۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ جس نے لونڈی سے نکاح کر لیا تو اس نے اپنے آدمے خاندان کو غلام بنا دیا۔ نواں جملہ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ امام آلوسی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس جملے میں لونڈیوں کے ساتھ نکاح کی نفرت پر دلانا مقصود ہے جیسے کہ یہ کوئی گناہ ہو۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَأْتِيَنَّكُمْ سَفٰهَةٌ اَوْ سَخِرَ بَعْدَ ذٰلِكَ لَكُمْ مِنْ اٰيٰتِنَا فَاذْكُرُوْا اٰيٰتِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٢٦﴾

اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تمہارے لئے خوب کھول کر بیان کرے اور تمہیں تم سے پہلے صالح لوگوں کی راہ پر چلائے اور تم سے دو گزر کرے اور اللہ تعالیٰ جاننے والا حکمت والا ہے [26]۔

تفسیر 26: یہاں سے آنے والی تین آیتوں میں گزشتہ احکامات الہی پر عمل پیرا ہونے کی ترغیب بیان ہو رہی ہے اور اس آیت میں ان ہی کی الگ الگ فائدے بیان ہو رہے ہیں: (فائدہ 1) یُرِيْدُ اللّٰهُ اِمَامٍ سَيِّدٍ اور جمہور بصریوں کے نزدیک یہاں پر مفعول مقدر ہے یعنی تَخْلِيْلُ مِمَّا اَحْلَى اللّٰهُ وَ تَخْرِیْطُهَا حَرَمَ اللّٰهُ یعنی اللہ تعالیٰ کے حلال کو حلال اور حرام کو حرام تسلیم کرنا اور اس مخفی کو اجہل مراد کہا جاتا ہے اور یُرِيْدُ اللّٰهُ مِمَّا اَحْلَى اللّٰهُ یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک امام

آن کے معنی میں ہے اور یٰؤیذ کیلئے مفعول ہے اس میں اور بھی اقوال ہیں لیکن پہلا قول بہتر ہے اس لئے کہ قرآن میں بعض مقامات پر یٰؤیذ کے بعد آن مذکور ہے جیسا سورۃ توبہ آیت 32 میں اور بعض آیتوں میں یٰؤیذ کے بعد لام ذکر ہوا ہے جیسے سورۃ صف آیت 8 میں جہاں پر آن ذکر کیا گیا ہے تو اس کو مقصد کہا گیا ہے اور جہاں لام ذکر ہوا ہے وہاں مرادنی مقدر ہے اور اس کی علت مذکور ہے اور ہر جگہ کے مناسب کلام وہاں مذکور ہے۔ یہاں پر مفعول میں تعیم مراد ہے: **أَمْزَرَ دِينَكُمْ مَصْرَاحَ أَفْوَكُمْ مَا يَجِئُ لَكُمْ وَمَا يَجِئُكُمْ**۔ آن کو حذف کر کے ان کے تین فائدے بیان کئے ہیں۔

پہلا فائدہ یہ ہے کہ بیان کرنا اور بیان سے مراد حلال و حرام میں امتیاز تفریق کرنا یعنی اچھائی اور برائی کو واضح کرنا ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کوئی بھی واقعہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے خالی نہیں جیسے فرمایا **مَا فَتْرَ ظَنَّا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ** (سورۃ انعام 38)۔ فائدہ 2: **وَيَهْدِيكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**: سنن کا معنی طریقہ ہے اور یہ سنت کی جمع ہے **الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**: مراد گزشتہ انبیاء اور صالحین ہیں۔ اس میں تین اقوال ہیں: (توجیہ 1) مفسر آلوسی نے فرمایا کہ مراد یہ نہیں ہے کہ یہ تعینہ یہی احکام سابقہ امتوں میں رائج تھے یعنی ان احکام کے جنس اور قسم کے احکامات تھے۔ اس میں لفظ مشن یا جنس مقدر ہے۔ (توجیہ 2) دوسرا قول یہ ہے کہ اس سورت میں جو تعیموں، بیواؤں، ناداروں، مسفہاء اور نواتین میں میراث نکاح وغیرہ کے مسائل ذکر ہوئے یہی مسائل گزشتہ شریعتوں میں تھے (صاحب اللباب)۔ امام قاسمی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ گزشتہ آیتوں میں جو احکام ذکر ہوئے ہیں سابقہ دینوں شریعتوں میں بھی ایسے یہی احکام تھے اور میں نے اسی طرح تورات کے سفر الامہار لاولین کی اظہار ہویں فصل میں پڑھے ہیں جو اس کی تائید ہے۔ (توجیہ 3) پہلے جملے میں ترغیب تھی اور اس میں تحویف ہے اور **الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**: مراد جھلانے والے ہیں اور **يَهْدِيكُمْ** سے مراد ان کو خیر دینا مقصود ہے اور **سُنَنَ** میں ان کے عذاب کی طرف اشارہ ہے، (قرطبی)۔ فائدہ 3: **وَيَسْتَوِبُ عَلَيْهِمُ** کبھی احکام پر عمل کرنے میں مؤمن سے کمی ہو سکتی ہے تو اس پر وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ قبول فرماتا ہے یا توبہ سے مراد گزشتہ احکامات میں اللہ کی طرف سے بندوں پر رحمت ہے۔ **وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ** بندوں کی مصلحتوں پر عالم ہے اور اس کے احکام دنیاوی اور اخروی حکمتوں سے پُر ہیں۔

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسْتَوِبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّيْطَانَ أَنْ تَسِيلُوا آمَالَكُمْ عَظِيمًا ﴿٥٠﴾

”اور اللہ تعالیٰ چاہتا ہے تمہاری توبہ قبول فرمائے اور جو خواہشات کے پیروکار ہیں وہ چاہتے ہیں تم اس حکم سے بہت دور

جو پہلے جاؤ: 27]۔

تفسیر 27: اس آیت میں احکام شرعیہ اور غیر شرعیہ کے تقابل کے طور پر عمل پیرا ہونے کی ترغیب ہے۔ وَاللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّنَوِّبَ عَلَيْنٰكُمْ اِبْنِ عَطِيَّهٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ كَقَوْلِ بے کہ بظاہر یہ نکر اسے مگر حقیقت میں یہ باطل پرستوں کے ارادے کی خبر ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ یہ نکر انہیں ہے بلکہ اس میں دو طریقوں سے فرق ہے: (1) پہلا طریقہ یہ ہے کہ پہلے توبہ بعلیث یعنی عت کے طور پر ذکر ہے اور یہاں پر مضعولیت کے طریقہ پر ذکر ہے۔ وہاں توبہ علت اور فائدہ ہو کہ مراد تھا اور یہاں پر عین توبہ مراد ہے (اللباب)۔ (2) دوسرا طریقہ یہ ہے کہ وہاں توبہ کی قبولیت مراد تھی جبکہ یہاں وہ اعمال مراد ہیں جو قبولیت توبہ کیلئے سبب ہے (روح المعانی)۔ چونکہ یہاں اہل باطل سے تقابل اور ان کی پیروی سے خوف دلانا مقصود تھا تو اجتہاد کیلئے لفظ وَاللّٰهُ کو مقدم کیا ہے اشارہ ہے کہ وہ ارادہ (جس سے ان اعمال کا تقرب ہوتا ہے جو توبہ کے اسباب ہیں) اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے اسلئے کہ احکام شریعت مقرر کرنا اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے وہ احکام شرعیہ جس کے ساتھ توبہ قبول ہوتی ہے اللہ تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ وَ يُرِيْدُ الَّذِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الشَّهْوَاتِ یہ لفظ عام ہے فاسقین، سیوہ، نصاریٰ، مجوس، مشرکین اور بدکاروں سب کو شامل ہے یعنی یہ ساری قسم کے لوگ جو غیر شرعی کاموں میں مصروف ہیں یہ درحقیقت خواہشات ہیں۔ اَنْ يُّمَيِّلُوْا اَمِيْلًا عَظِيْمًا اس کا متعلق مقدر ہے یعنی سخن الخبیث جو کہ احکام شریعت کی اتباع ہے اور لفظ عَظِيْمًا دلالت کرتا ہے کہ کسی گناہ کا ارتکاب کبھی کبھار تو مومن سے بھی ہوتا ہے مگر وہ اس کو گناہ تسلیم کرتا ہے لیکن باطل پرستوں کی مکمل موافقت کرنا اور گناہوں کو جائز تصور کرنا یہ تو بہت بڑا میلان ہے اس ارادے کی کچھ تفصیل اس طرح ہے کہ مشرکین چاہتے ہیں کہ سونٹلی ماں سے نکاح کیا جائے۔ یہود چاہتے ہیں کہ خالہ چھو بھی سے نکاح جائز قرار دیا جائے اور وہ یہوں کو اکٹھا کرنا بھی درست قرار دیا جائے اور مجوسیوں کا اعتراض ہے کہ بھانھی و بھتیجی اگر حرام ہے تو مایوں زاوہ و چچا زاوہ یہوں کو بھی حرام کر دیا جائے نیز مشرکین اجرت لڑنا کو حلال سمجھتے ہیں تو ان سب کی خواہش یہی ہے کہ مومنین بھی ہمارے ساتھ ان اعمال میں شریک ہو جائیں۔

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُحَقِّقَ عَنْكُمْ ۙ وَخَلَقَ الْاِنْسَانَ ضَعِيْفًا ﴿۲۸﴾

”اور اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اپنے احکام میں تم پر آسانی لائے اس لئے کہ انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے“ [28]۔

تفسیر 28: اس آیت میں عمل کی طرف ایک اور طریقے سے ترغیب ہے اور احکام شریعت اور غیر شرعیہ میں فرق بیان کرتا

مقصود ہے یعنی احکام شریعت میں آسانی اور غیر شریعت میں تنگی و تکلیف ہے یُرِيدُ اِنَّهُ اَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ يَتِمَامِ احکام شریعت کیلئے عام ہے جس کی تائید سورۃ اعراف آیت 157 سورۃ بقرہ آیت 185 اور سورۃ حج آیت 78 میں ہے (اللباب)۔ وَ خُلِقَ الْاِنْسَانُ ضَعِيفًا یہ ماہل کیلئے علت کے مرتبے میں ہے یعنی شرعی احکام میں آسانی پیدا کرنا انسان کے ضعیف ہونے کی وجہ سے ہے انسان کے ضعف کے متعلق مختلف اقوال ہیں: (1) پہلی وجہ یہ ہے کہ کثرت شہوت اور لذت اس کے ضعیف ہونے کیلئے سبب ہے: (2) دوسری وجہ خلش، بناوٹ جسم میں کمزوری کی بناء پر ضعیف ہے جیسا کہ سورۃ روم آیت 54 میں ہے: (3) تیسری وجہ یہ ہے کہ خواتین کے معاملے میں کمزور ہے ان سے باز نہیں رہ سکتا۔ امام قرطبی نے اس موضوع کے متعلق بعض اقوال سلف سے نقل کئے ہیں اس آیت میں تصریح کی گئی ہے کہ دین اسلام تمام دینوں سے افضل ہے کیونکہ اس میں انسانوں کے حالات کی پوری ہم آہنگی ہے۔ فائدہ: امام بیہقی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سورۃ نساء کی آٹھ آیتیں اس امت کیلئے ہر اس چیز سے بہتر ہیں جس پر سورج طلوع ہوتا ہے یہ تین آیتیں اور، 31، 40، 48، 110، 147۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْسُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾ "اے لوگو! جو ایمان لائے ہو تم اپنا مال آپس میں ناحق طریقے سے مت کھاؤ مگر یہ کہ تمہاری تجارت ہو یا وہی رضا مندی سے اور نہ تم اپنے نفسوں کو قتل کرو اور یقیناً اللہ تعالیٰ تم پر نہایت رحم کرنے والا ہے" [29]۔

تفسیر 29: اس آیت میں چودہواں (14) حکم ہے جس میں تدبیر منزل کے امور اور مظالم کو دفع کرنے کا بیان ہے۔  
 رابطہ: سابقہ آیتوں میں مسائل میراث اور نکاح میں لوگوں کو اپنے حقوق مالی وغیرہ دینے کا ذکر ہوا جیسے اَتُوا الْيَتِيمَ قِيَانِ طِبْنِ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ نِّزِيرَاتِ کے حصے اور بھر کی ادائیگی کا ذکر ہوا جیسے اَتَيْتُمْ اِحْدَا هُنَّ فَيَقْطَرْنَ اَفَاتُوهُنَّ اُجُورَهُنَّ۔ اَنْ تَتَّبِعُوا بِاَمْوَالِكُمْ: تو اب ایک عام شرعی حکم بیان ہو رہا ہے جو اموال اور نفوس سے متعلق ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اس نداء (آواز) میں اس کے زیادہ اہتمام کی طرف اشارہ ہے۔ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم: مال کھانے کا عام مجازی معنی مراد ہے یعنی فائدہ لیتا یا اس کو فائدے کیلئے استعمال کرنا یا ظلم کے ساتھ کسی کے مال پر مسلط اور قابض ہونا۔ اَمْوَالِكُمْ ایک دوسرے کا مال بَيْنَكُمْ آپس میں کھانا۔ بِالْبَاطِلِ اس سے مراد ہر وہ طریقہ ہے جو خلاف

شریعت ہو مثلاً سود، جوا، لوث مار، غصب، چوری، ناپ تول میں کمی، حیلہ سازی سے مال کھانا، ناجائز طریقوں سے لین دین کرنا۔ لیکن جریرہ و ابن کثیر رحمہم اللہ نے نقل کیا ہے کہ یہ بھی اس میں داخل ہے کہ کسی سے کوئی چیز لے لیتا ہے مگر حتمی طور پر فیصلہ نہیں کرتا ہے بلکہ یوں کہتا ہے کہ اگر پسند آئی تو خرید لوں گا ورنہ واپس کر دوں گا اور کچھ رقم بھی ساتھ دے دوں گا خریدنے بیچنے والا دونوں ایسا کریں تو یہ فاسد تجارت ہے اگرچہ باہمی رضامندی سے کیوں نہ ہو۔ **إِلَّا أَنْ تَكُونُوا تِجَارَةً عَنْ تَرَاحُضٍ**۔ **فَإِنْ كُنْتُمْ بِهَا شَائِئًا**، منقطع ہے اسلئے کہ تجارت حلال باطل میں داخل نہیں ہے۔ اور **تَكُونُوا** کی عمیرہ اسواہ کی طرف راجع ہے **تَرَاحُضٍ** یہ مقدار صلیحہ کے متعلق ہے اور **فَإِنْ كُنْتُمْ بِهَا شَائِئًا** کے ساتھ متعلق ہے جو مقدر ہے۔ تجارت لغت میں عوض اور بدلہ کو کہا جاتا ہے جبکہ اصطلاح شرع میں تجارت خرید و فروخت مع اپنے شرائط کو کہتے ہیں۔ یہاں پر تجارت کی تخصیص اسلئے کی ہے کہ یہ اکثر پیش آتا ہے اور انتہائی پاک کام ہے۔ تجارت سے عام معنی بھی مراد ہو سکتا ہے یعنی کسی سے مال منتقل ہونا چاہے بیع اور شراء سے ہو یا ہبہ یا اجارہ اور میراث ہو البتہ بطریقہ شرعی ہو (اللباب، روح المعانی)۔ **عَنْ تَرَاحُضٍ** **فَإِنْ كُنْتُمْ**۔ **تَرَاحُضٍ** نفس کی خوشی ہو و دونوں جانب سے اور طریقہ شرعی کے موافق ہو اس میں بیوع کی اقسام میں سے "خیار شرط" داخل ہے۔ **تَرَاحُضٍ** کی دو قسمیں ہیں: (1) زبان سے قبول کرنا اور (2) فعل سے قبول کرنا جس کو تعاطی کہا جاتا ہے اس کی تفصیل امام ابن کثیرؒ نے لکھی ہے۔ **وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ** اس سے ایک دوسرے کو قتل کرنا مراد ہے کیونکہ ہمارے مومنین ایک نفس کی طرح ہیں۔ سوال: ہندو اپنے آپ کو قتل کرنا ثواب مانتے ہیں مگر ایمان والوں کا تو یہ عقیدہ نہیں ہے تو مسلمانوں کو اس طرح خطاب کیوں کیا گیا ہے؟ جواب: اگر نفس سے اپنی ہی جان مراد لی جائے تو اس میں خودکشی کرنے سے منع فرمایا جیسے بعض جاہل لوگ تنگ آ کر پریشانیوں کا مقابلہ نہیں کر پاتے یہاں تک کہ اپنے نفس کو خود قتل کر لیتے ہیں یا مراد یہ ہے کہ اس طرح کے کاموں کا ارتکاب مت کرو جو تمہارے قتل کا سبب بنے یعنی دوسرے بے گناہ مسلمان کو قتل کرنا یا شادی کے بعد زنا کرنا یا مرتد ہو جانا (اللباب)۔ صحیح بخاری کتاب التیمم حدیث 345 بوداؤد کتاب الطہارۃ حدیث 334 احمد 4-203 شیخ البہانی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے حدیث بوداؤد میں عمرو ابن العاص رضی اللہ عنہ کا وہ قصہ مذکور ہے کہ انہوں نے انتہائی سردی میں اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے غسل جنابت کے بجائے تیمم کیا۔ **إِنَّ لِلَّهِ كَاتِبًا** یہ کلمہ رجبنا اس میں اشارہ ہے کہ باطل خود اک اور قتل و دیگر غیر شرعی امور سے منع اللہ تعالیٰ کی خاص رحمت ہے۔ فائدہ: باطل طریقے سے مال کھانے اور کسی انسان کی جان کو قتل کرنے کے درمیان مناسبت یہ ہے کہ اگر تجارت میں رضامندی

کی شرط نہ ہوتی تو سب ظلمات تھا اسی طرح اگر باطل طریقے سے ایک دوسرے کے اموال کھانا ناجائز نہ ہوتا تو یہ بھی تہرہ و قال اور زانی اور خوریزی کا سبب ہوتا کیونکہ اس صورت میں آپس میں لڑائی اور خوریزی ہوتی۔

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيُكَرَّامًا ۗ وَكَانَ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٠﴾

”جس نے بھی یہ کام زیادتی (احکام الہی سے اعراض) کرتے ہوئے اور ظلم (کسی) کرتے ہوئے کی تو ہم اس کو جہنم میں ڈال دیں گے اور یہ کام اللہ تعالیٰ پر آسان ہے“ [30]۔

تفسیر 30: اس آیت میں تحریف اخروی کا بیان ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ سورۃ کی ابتداء سے جہاں تک جن چیزوں سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے ان سب کو یہ شامل ہے۔ ابن جریر کا قول رحمہ اللہ ہے کہ آیت 19 سے آیت 30 تک شامل ہے کیونکہ آیت 19 سے پہلے والی تمام آیتوں کے ساتھ ایسا جگہ تحویفات ذکر ہو گئی ہیں وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكُمْ - فِعْلٌ سے ذکر کردہ ممنوعات کا ارتکاب مراد ہے اور ذَلِكُمْ سے ان تمام منہیات کی طرف اشارہ ہے جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے - عُدْوَانًا وَظُلْمًا: یہ دونوں حال یا مفعول لہ ہے اس قید لگانے سے بھول اور قحطاء سے احتراز کیا گیا ہے کیونکہ وہ معاف ہے۔ عُدْوَانٌ اور ظُلْمٌ میں فرق یہ ہے کہ عُدْوَانٌ: حد سے تجاوز کرنے اور ظلم حد سے کمی (تقصیر و تفریط) کرنے کے معنی میں ہے۔ اسی طرح عدوان دوسروں پر تعدی یعنی تیسوس و کمزوروں کا مال کھانا وغیرہ اور ظلم اپنے اوپر زیادتی ہے یعنی حرام طریقے سے مال وصول کرنا یا اپنے محرمات کے ساتھ نکاح کرنا ہے۔ فَسَوْفَ نُصَلِّيُكَرَّامًا آگ میں ذلالت اور جلائے کے لئے ہے کَاَرًا میں تخوین برائے توحیف یا برائے تعظیم ہے۔ وَكَانَ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا - ذَلِكُمْ: میں آگ میں سزا دینے کی طرف اشارہ ہے اور اللہ پر آسان اسلئے ہے کہ اللہ تعالیٰ کو مکمل قدرت حاصل ہے اس کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا ہر چیز پر اس کو ظلم بھی حاصل ہے اللہ تعالیٰ کے پاس ہر چیز کا علم ہے اور اسی طرح ہر قسم کے معاصی اور گناہوں کو بھی جانتا ہے۔ اور سزا دینے کے بعد انجام سے بھی نہیں ڈرتا۔ (وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا) اسے انجام کا خوف نہیں۔

إِنْ تَجَنَّبُوا كِتَابَ اللَّهِ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُمْ وَأَسْفِلُ كَرِيمًا ﴿٣١﴾

گناہوں سے اجتناب کرو گے جس سے تم منع کئے گئے ہو تو ہم دوزخ کروں گے تمہاری برائیاں تم سے اور تمہیں عزت والی جگہ میں داخل کریں گے“ [31]۔

تفسیر 31: تخریفات کے بعد اب اس آیت میں تفسیر بیان فرما رہے ہیں یہاں تفسیر دو قسم پر ہے: (1) گناہ صغیرہ کا عام معانی۔ (2) جنت میں داخلے کی یشارت۔ **إِنْ تَجْتَنِبُوا كُتُبَ آيَاتِنَا مَا تُكْفِرُونَ عَنْهُ**، امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب اس سورہ میں بعض گناہوں سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا تو اب اجتناب کرنے والوں کے چھوٹے گناہوں سے درگزر کرنے کا وعدہ کرتا ہے اور اس لفظ میں دلیل ہے کہ گناہوں میں چھوٹے اور بڑے گناہ ہیں۔ اگرچہ بعض گناہ من وجہ صغیرہ اور من وجہ کبیرہ ہوتے ہیں۔ یہ جمہور علماء کا قول ہے۔ ابو اسحاق اسفرائینی، ابو المعالی اور تفسیری وغیرہ نے کہا ہے کہ گناہ سب کبیرہ ہیں البتہ کسی گناہ کو بڑے گناہ کے مقابل صغیرہ کہا جاتا ہے۔ امام رازی نے لکھا ہے کہ اکثر اہل علم کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے کبیرہ گناہوں کا تعین اور امتیاز نہیں کیا اس تعین نہ کرنے میں واضح حکمت یہ ہے کہ پھر لوگ اس آیت کو دلیل بنا کر گناہوں پر جرات کر جاتے اور ایسا کرنا حکیم ذات کی حکمت کے خلاف اور مناسب نہیں۔ اس کے باوجود بعض کبار کا تعین آجوں کے اشارات سے اور احادیث کی تصریحات سے معلوم ہوتا ہے اور اس کے متعلق علماء کے دو قول ہیں: پہلے قسم میں کبیرہ گناہوں کی تعین اور تعداد کا بیان ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں۔ (1) عبد اللہ بن عمر سے مرفوعاً نقل ہے کہ کبیرہ گناہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنا، والدین کی نافرمانی، بے گناہ قتل، قصداً جھوٹی قسم کھانا ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 5976، 77، ترمذی اور نسائی)۔ (2) انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً نقل ہے کہ کبار اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنا، والدین کی نافرمانی اور جھوٹ کا ارتکاب ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الشهادات حدیث 2654 صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 87)۔ (3) ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً نقل ہے کہ بڑے گناہ تین ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا اور پھر اسے حاجت روا سمجھ کر پکارنا۔ دوسرا اولاد کو قتل کرنا۔ تیسرا اپنے پڑوسی کی بیوی کے ساتھ بد فعلی اور زنا کرنا۔ (صحیح بخاری حدیث 6001 ترمذی)۔ (4) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ سات قسم کے گناہ ہلاک کرنے والے ہیں۔ پہلا اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنا، دوسرا جاؤ کرنا، تیسرا بے گناہ قتل کرنا، چوتھا یتیم کا مال لینا، پانچواں میدان جنگ سے فرار اختیار کرنا، چھٹا سوکھانا، ساتواں پاکدامن خواتین پر تہمت لگانا۔ صحیح بخاری کتاب الاوصیاء حدیث 2766 صحیح مسلم کتاب الایمان حدیث 89 (5) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 5973 مسلم 90 میں مرفوعاً مذکور ہے کہ کبیرہ گناہ یہ تین۔ اپنے والدین کو برا بھلا کہنا یا ان پر لعن طعن کرنا اس کی صورت یہ ہے کہ کسی دوسرے کے والدین پر لعن طعن کرنا بدلے میں وہ آپ کے والدین پر لعن طعن کریں۔ تو وہ اس کے ماں باپ کو

بدلے میں جو انہا کہیں گے۔ صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 5977، 5973 اور ترمذی۔ (6) ابن عباس اور ابن مسعود رضی اللہ عنہم سے مرویاً و موقوفاً بھی نقل ہے کہ بڑے گناہ یہ ہیں ابن ابی حاتم 3-5201 عارفی کشف الاستار 106 ہند حسن کا قال شیخ زہیر و سیوطی فی تخریج ابن کثیر۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ناامیدی کرنا جسکو قنوط کہا جاتا ہے اور عذاب الہی سے بے خوف ہونا۔ ابن جریر، ابن کثیر رحمہما اللہ۔ (7) ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا گیا کہ کیا بڑے گناہ صرف سات (7) ہیں تو انہوں نے جواب میں فرمایا سات سو (700) کے قریب ہیں مگر استغفار کے بعد کبیرہ کی حیثیت باقی نہیں رہتی ہے اور چھوٹے گناہوں پر بھی گنہگار کرنے سے وہ چھوٹے گناہ نہیں شمار ہوتے بلکہ بڑے گناہ بن جاتے ہیں۔ ابن جریر، ابن کثیر۔ امام ابن کثیر نے مذکورہ احادیث کے علاوہ بعض کہا کرتین کے ساتھ ذکر کیے ہیں جس میں ذکر کردہ گناہوں کے علاوہ باقی مزید یہ ہیں: مروول کا ایک دوسرے کے ساتھ بد فعلی کرنا، شراب نوشی، چوری، کسی کے مال جائیداد پر قابض ہونا، بغیر کسی عذر رمضان کے روزے چھوڑنا، رشتے توڑنا، ناپ تول میں خیانت کرنا، بغیر شرعی عذر کے نماز اپنے وقت سے پہلے پڑھنا، نبی کریم ﷺ پر چھوٹ باندھنا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر طعن و تشنیع کرنا، گواہی چھپانا، رشوت لینا، زکوٰۃ سے اعراض کرنا، طاقت کے باوجود ازبالمعروف اور نہی عن المنکر سے اعراض کرنا، اہل علم پر طعن و تشنیع کرنا۔ دوسری قسم کہا بڑی تعریف میں سلف کے اقوال مختلف ہیں: (1) شوائع کا قول یہ ہے کہ وہ گناہ جس پر خصوصی قرآن و سنت میں وعید وارد ہو۔ (2) دوسرا قول امام بغوی کا ہے کہ ہر وہ گناہ جس پر حد واجب ہوتی ہو وہ گناہ کبیرہ ہے۔ (3) تیسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے کہ جس گناہ پر جہنم کی وعید ہو یا غضب، لعنت وارد ہو۔ (4) چوتھا قول، ہر حرام جس سے منع کیا گیا ہو۔ (5) پانچواں قول ہر وہ گناہ جس کی حرمت پر کوئی نص وارد ہو۔ (ان اقوال کو امام آلوسی نے بغیر نسبت کے نقل کیا ہے)۔ (6) چھٹا قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا ہے کہ کہا تر وہ ہیں جن سے اس سورۃ میں منع وارد ہے جو کل 33 ہیں۔ نَكْفِرُ عَنْكُمْ رَبِّكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ۔ اصل میں کسی چیز کے چھپانے کو کہتے ہیں یہاں اس سے مراد معاف کرنا درگزر کرنا ہے اور سَيِّئَاتِكُمْ سے مراد (اہل سنت والجماعت کا اتقائی موقف ہے کہ) صغیرہ گناہ ہیں۔ فائدہ: اہل سنت و الجماعت کا عقیدہ ہے کہ بندہ مومن گناہ کبیرہ کے ارتکاب سے کافر نہیں ہوتا سوائے شرک کے۔ اور گناہ کبیرہ تو یہ تھے ذریعے یا نہ تعالیٰ اپنے فضل کے ذریعے معاف فرماتے ہیں۔ اور گناہ صغیرہ تو بہ کے ذریعے بھی اور نیک اعمال کے ذریعے بھی معاف ہو جاتے ہیں اور نیکوں کے ذریعے سے بھی وصل اور منت جاتا ہے۔ معتزلہ کا موقف یہ ہے کہ کبیرہ گناہ تو بہ کے

بغیر معاف نہیں ہوتے ہیں اور گناہِ صغیرہ نیک اعمال سے اس وقت معاف ہوتے ہیں جب کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے اگر نبی و گناہ کیا ہو اور اس سے توبہ نہ کی ہو تو نیک اعمال سے صغیرہ گناہوں کی معافی نہیں ہوگی۔ سوال: اس آیت میں صغیرہ گناہوں سے معافی کے لیے کبیرہ گناہوں سے اجتناب کو شرط قرار دیا گیا ہے تو اس اعتبار سے معتزلہ کا مسلک حق ثابت ہوتا ہے؟ جواب (1): جب کسی چیز کو لفظ لانا سے معلق کیا جائے تو عدم شرط یعنی شرط موجود نہ ہونے سے اس چیز کا عدم ہونا لازم نہیں آتا۔ قرآن مجید میں اس قسم کی بہت سی آیات ہیں۔ پہلی آیت **فَإِنْ لَّمْ يَكُونُوا زَاجِلِينَ فَزُجِّلُوا** و **أَمْرَتَانِ عَوْرَتِ** **لِي تَوَاسَى جَاوِزٌ** ہے اگرچہ مرد موجود ہو۔ (2) **وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُورَةٌ** اگر کاتب موجود ہو اور سفر بھی نہ ہو تب بھی رہن جائز ہے اس طرح سورۃ نساء آیت 3 اور 110 سورۃ نور آیت 33 میں بھی ہے اور صاحب اللباب نے اور بھی آیتوں کو جمع کیا ہے۔ جواب (2): ابوسلم کا قول ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس سورۃ میں گزرے ہوئے کہا لڑکا جس نے ارتکاب کیا ہو پھر اسے چھوڑ دے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دے گا۔ جواب (3): یہاں پر کبار سے مراد کفر اور شرک ہے مگر اقسام کے اعتبار سے اس کو جمع ذکر کیا ہے تو مراد یہ ہے کہ جب تم کفر اور شرک کی تمام اقسام سے اجتناب کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے کبیرہ و صغیرہ گناہوں کو اپنے فضل و کرم سے معاف کر دیگا اس کیلئے قرینہ سورۃ نساء آیت 48 ہے یہ جواب صاحب اللباب نے اپنی تفسیر میں اور ملا علی قاری نے مرقات میں ذکر کیا ہے۔

جواب (4): یہاں پر اجتناب کا ذکر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ گناہ پر طاققت حاصل ہو پھر بھی خوفِ الہی سے ترک کر دے اس کی دلیل حدیثِ غار ہے متفق علیہ کہ ایک شخص نے اپنا عمل بطور وسیلہ اللہ تعالیٰ کو پیش کیا زنا پر قدرت پالنے کے باوجود خوفِ الہی سے اس نے انتہائی مشکل مرحلے میں اجتناب کیا تو وہ اس کیلئے عمل صالح ثابت ہوا تو یہاں پر مراد یہ ہے کہ گناہوں پر طاققت حاصل کرنے کے باوجود خوفِ الہی کی وجہ سے اجتناب کرتا یہ عمل صالح ہے اور اس کے ذریعے سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں۔ نیز یہ جواب تکلفات سے خالی ہے۔ **وَ تَذُخْلُكُمْ مِّنْ خَلَا كَرِيْمًا**: یہ جنت کی بشارت ہے یعنی جب سیدنیاتِ معاف ہو جائیں اور کبار سے بچا جائے تو جنت میں سب سے پہلے داخل ہوں گے۔ **مِّنْ خَلَا كَرِيْمًا** کے پیش سے پڑھا جائے تو یہ مصدر مہمما ہے یا ظرف مکان ہے البتہ طرف مکان ایسے مقام میں انفس کے نزدیک مشغول ہوتا ہے اور سبویہ کے نزدیک مقبول فیر ہوتا ہے۔ **مِّنْ خَلَا كَرِيْمًا** یہ صفت مقام کیلئے آتی ہے جیسا کہ **مَقَامٍ كَرِيْمٍ** تو مراد ہے وہ مقام جو قادموں والا خوبصورت ہو۔

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا قُضِيَ إِلَيْكُمْ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا كَتَبْنَا لَهُمْ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا كَتَبْنَا لَهُنَّ ۗ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۳۲﴾ اور تم تمنا نہ کرو اس چیز کی کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ تمہارے بعضوں کو بعض پر فضیلت دی ہے مردوں کیلئے حصہ ہے اس سے جو انہوں نے کمایا اور عورتوں کیلئے حصہ ہے اس سے جو انہوں نے کمایا اور تم اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل کا سوال کرو یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے" [32]۔

تفسیر 32: اس آیت میں مظالم سے نجات کے لئے پھر وہاں حکم بیان فرما رہے ہیں۔ کیونکہ حسد کرنے سے ظلم جنم لیتا ہے لہذا حسد سے ہی اجتناب کرو تو ظلم سے بچ جاؤ گے۔ (ریلوے 1) پہلے منع فرمایا حرام خورداک اور قتل سے تو اب یہاں ان اسباب سے منع فرما رہے ہیں جو حرام خوردی اور قتل تک پہنچاتے ہیں۔ (ریلوے 2) پہلے اعضاء کی پانکی کا ذکر کیا گیا حرام چیزوں سے تو اب حسد سے دل کی صفائی طہارت کا ذکر بیان کر رہے ہیں کہ حسد سے بچنا کیونکہ حسد حرام کے ارتکاب اور گناہوں پر برا بیخت کرنا ہے۔ وَلَا تَتَّبِعُوا مَا قُضِيَ إِلَيْكُمْ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ: جمعی۔ کسی چیز کے حصول کی امید کو کہا جاتا ہے اکثر ناممکنات میں تمہی کا لفظ استعمال ہوتا ہے تاہم کبھی کبھار ممکنات میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے مَا قُضِيَ إِلَيْكُمْ الخ۔ اس میں مرتبہ، جاہ، عزت، مال کی فراخی اور مردوں کیلئے میراث میں زیادہ حصہ وغیرہ سب شامل ہیں ترمذی کتاب الدعوات حدیث 3384 ابن ماجہ حدیث 2827 میں روایت ہے کہ امام سلمہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا تھا کہ مرد و عورتوں میں جگہ ہم نہیں جانتیں اور ہمارا میراث میں آدھا حصہ ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی تمنا کا معنی یہاں پر حسد ہے کیونکہ آیت میں حسد سے منع ہوا ہے اور حسد کی برائی اور نقصانات سورۃ قلم کی تفسیر میں ان شاء اللہ بیان ہوں گے۔ حسد کی برائی میں بہت سے احادیث مذکور ہیں جن میں دو چیزوں پر حسد کی اجازت و جواز ذکر ہے اس کا معنی امام بخاری نے غیبتکلمہ (رشک) کیا ہے یعنی نیکی میں سبقت مراد ہے، حسد مذموم کے متعلق احادیث صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 6076 ابوداؤد کتاب الادب حدیث 4910 صحیح مسلم کتاب البر والصلۃ حدیث 23 اس کے علاوہ احادیث کثرت سے مذکور ہیں۔ حدیث کی بنا پر اس میں حسد و غیبت دونوں شامل ہیں لیکن امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جب تمنا اور غیبت میں کسی اور شخص سے کوئی تعرض نہ ہو تو پھر جائز ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمنا کی وَذُذِّتْ أَنْ أُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيِيَ ثُمَّ أُقْتَلَ (صحیح بخاری باب التمسی الشہادۃ حدیث 2797) کاش کہ میں اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتل کیا جاؤں



بعد ہو تو اس میں ہمزہ ظاہر ہوتا ہے جیسا کہ فَإِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يُتْلُونَ  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ: (سورۃ بقرہ آیت 94) اور ابن کثیر اور کسائی کے نزدیک اس آیت وَاسْأَلُوا فِي تَخْفِيفِ كِي وَجِدِ  
ہمزہ گرانا جائز ہے اور جب واو اور فائدہ ہو یا امر غائب ہو تو قراء کا تخفیف پر اتفاق ہے جیسے سَلِّ تَبَيَّنَ بِأَسْرٍ أَيْبَلِ  
وَالْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَعُوا (سورۃ ممتحنہ آیت 10) إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا یعنی اللہ تعالیٰ نے تقسیم اور تقدیر اپنے  
علم کے موافق کی ہے کسی کا سوال قبول کرنا اپنے حکم کے مطابق کرتا ہے اور حاسدین کے دلوں کا اللہ کے پاس علم ہے۔

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَكُمْ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَامْنُوا بِمَا عَصَبْتُمْ إِنَّ اللَّهَ

كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَشِيدًا ﴿۳۳﴾ ”ہر ایک کیلئے ہم نے وارث بنائے اس مال کے جو ماں باپ اور قریبی رشتے داروں نے چھوڑا  
اور وہ لوگ جن سے تم نے پختہ تیسری لی ہیں تو تم ان کو ان کا حصہ دو یقیناً اللہ ہر چیز پر گواہ ہے“ [33]۔

تفسیر 33: میراث کے متعلق دفع مظالم کے لئے یہ حکم ہے۔ (ربط 1) یہ وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ: کیلئے علت ہے  
یعنی کسی کے مال کی طبع مت کر خود اہم زندہ ہو یا فوت ہو جاوے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے حصہ دار مقرر کئے ہیں۔ (ربط  
2) یا پھر یہ لِلَّذِينَ جَاءَ نَصِيبٌ سے متعلق ہے یعنی یہ میراث کا حصہ ہے میراث کے دو عناصر ہے کسی کی پیدائش ولادت  
اور قرابت سے متعلق ہے۔ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَكُمْ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ كُلٌّ کا لفظ مضاف استعمال ہوتا  
ہے اور جب اضافت سے الگ کیا جائے تو مضاف الیہ کے عوض میں تو میں آتی ہے اور معنی میں مناسب مضاف الیہ لایا جاتا  
ہے۔ یہاں پر تقدیری کلام میں مختلف اقوال ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ مضاف الیہ هَالِكٌ يَأْتِي الْقَارِعَ مقدر ہے اور لفظ تَارِكٌ  
”کے ساتھ فال بھی محلی ہے اور جعلنا سے حکم شرعی مراد ہے اور ولایت کے اہل ہیں تاہم یہ اقرابت اور میراث کے معنی  
میں ہے۔ اور مِمَّا تَرَكَ مَوَالِيكُمْ کے ساتھ متعلق ہے یعنی يَلْتَمُونَ نَهْرٌ تَوَكُّهُ اور من برائے جمع ہے اور (مما)  
موصولہ مال کے معنی میں ہے اور الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ بل یا مَوَالِيكُمْ کیلئے بیان ہے اور الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ  
میں الف لام مضاف الیہ کی ضمیر کے عوض میں ہے۔ یعنی وَالِدَاهُمْ وَأَقْرَبَاهُمْ: تو معنی یہ ہوا کہ ہر فوت شدہ شخص یا ہر  
مال چھوڑنے والے کے مال کیلئے ہم نے ورثاء واقرباء مقرر کیے ہیں جو میت کے کچھ مال کو بطور وراثت لیتے ہیں اور اقرباء،  
ورثاء ماں باپ اور دیگر رشتے دار ہیں اور الْوَالِدِينَ کے ذکر کرنے سے اولاد کی طرف اشارہ ہے یعنی ولادت میراث کیلئے  
سبب ہے اس تو جہد پر یہ آیت لِلَّذِينَ جَاءَ نَصِيبٌ مِمَّا كُنْتُمْ عَلَىٰهَا عٰقِبُونَ کے ساتھ متعلق ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ كُلٌّ کیلئے

مثنیٰ مضاف الیہ مقدر ہے۔ **هَذَا تَرَكَ اس میں (مَا) سے حالی میراث مراد ہے معنی یہ ہے کہ ان چیزوں اور مالوں میں جو ماں باپ اور رشتہ داروں نے موت کے بعد چھوڑے ہوں، ہم نے میراث کے مستحق مقرر کئے ہیں۔ اس معنی میں اس کی مناسبت مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ سے ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ كَلِّ: کا مضاف الیہ مِنْكُمْ مقدر ہے۔ مَوَالِيَ عَصَبَةٍ کے معنی میں ہے اور توجیع برائے تبعیض ہے۔ (مَا) مخرج موصولہ کے معنی میں ہے اَلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ تَرَكَ كیلئے فاعل ہے معنی عصبہ کے وہ افراد جو ماں باپ چھوڑ گئے ہوں یعنی چچا، دادا، ماموں اور اہل چھوڑ گئے ہوں یعنی چچا زاد یا اس سے نچلے طبقے میں اور بیٹھے اور ان کی اولاد (ان سب کو ہم نے ذوی الفروض کے بعد وارث مقرر کیا ہے) لہذا اس آیت میں اشارہ ہے کہ ذوی الفروض کے بعد (جن کی میراث کا ذکر ذواتوں میں گزرا ہے) جمہود کے نزدیک بقایا میراث عصبہ کا ہے اور بعض کے نزدیک ذوی الارحام کی طرف بھی اشارہ ہے ان دونوں قسموں کا ذکر احادیث میں تفصیلاً مذکور ہے اور اس ترتیب میں اس کا تعلق بطور حکمہ میراث کی آیت کے ساتھ ہے اگرچہ درمیان میں بہت فاصلہ ہے۔ چوتھا قول، مضاف الیہ مقدر ہے جو کہ **يَتَكْتُمُ** ہے اور اس میں وہ لوگ مخاطب ہیں جن کو **وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَضَّلَ اللهُ** میں خطاب ہے۔ مَوَالِيَ سے مراد ہیں عہد کرنے والے یعنی جن سے قسم لی گئی ہو کہ ایک دوسرے سے تعاون و مدد کریں گے۔ اس کو **مَوَالِيَ الْمَوَالَاتِ** کہتے ہیں۔ مخرج برائے تبعیض ہے اور (مَا) موصولہ اَلَّذِيْنَ کے معنی میں ہے یعنی ان دوستوں میں سے جو ماں باپ اور رشتہ داروں نے چھوڑے ہوں جن سے انہوں نے اپنی زندگی میں ولایت (دوستی) کی ہو اور اس کو ولایت قدیم کہا گیا ہے **وَالَّذِيْنَ عَقَلْتُمْ** اس توجیہ میں یہ **اَلْوَالِدَانِ** پر عطف ہے یعنی تم نے ان سے بھائی چارے کی نئی قسم و عہد کیا ہو اس کو ولایت جدیدہ کہا جاتا ہے اس توجیہ پر یہ آیت **لَا تَتَّبِعُوا** کے ساتھ متعلق ہے نیز یہ میراث کی آیت کا حکمہ ہے لیکن مولیٰ الموالات کا حکم بعد میں ذکر ہوگا اس کے علاوہ بھی اس میں توجیہات ہیں جن کو امام آلوسی اور صاحب اللباب نے ذکر کیے ہیں لیکن وہ مقصد سے بہت بعید ہیں **وَالَّذِيْنَ عَقَلْتُمْ اِيْمَانَكُمْ فَاَتَوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ**: ایک توجیہ پہلے ذکر ہوئی کہ یہ **اَلْوَالِدَانِ** پر عطف ہے دوسری توجیہ جو راجح اور مشہور ہے وہ یہ ہے کہ یہ ایک علیحدہ کلام ہے اور یہ مبتداء ہے جس کی خبر **فَاَتَوْهُمْ** ہے۔ عقد اور معاہدے کے متعلق بہت سے اقوال ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ یہ قسم (حلف) ہے زمانہ جاہلیت میں یہ طریقہ تھا کہ ایک دوسرے کے ساتھ (عہد) قسم کر لیتے کہ میرا دشمن تیرا دشمن، میرا خون تیرا خون، میری صلح تیری صلح، میرے مرنے کے بعد میری جائیداد کا تو وارث ہوگا**

اسی طرح میں بھی تیرے دوست کو دوست، دشمن کو دشمن سمجھوگا، میری میراث تو لے گا، تیری میراث میں لوٹگا، میری دیت تو دیگا تیری دیت میں دوٹگا، اس حلیف کو حلیف کے میراث میں سے چھنا حاصل جاتا تھا۔ یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہما، سعید بن جبیر اور حسن بصری رحمہم اللہ وغیرہ کا ہے پھر یہ قسم میراث کا اولو الاذخاہر الخ سے منسوخ ہوا۔ **دوسرا قول** یہ مواخات (بھائی چارگی) ہے جب نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم مدینہ تشریف لائے تو آپ نے مہاجرین و انصار میں اخوت کا عقد کرایا جس سے یہ قانون لاگو ہوا کہ مہاجر فوت ہو جائے تو انصاری بھائی اس کی میراث لے گا اسی طرح انصاری کے فوت ہونے پر، مگر بعد میں گزشتہ آیت سے یہ حکم منسوخ ہوا، یہ قول بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔ تیسرا قول یہ مندرجہ ہے یعنی متعلق ہے یعنی اپنے لئے کسی لڑکے کو بیٹا بنا لیتے اس کی بیوی بہو کے حکم میں ہوتی اور بیٹے کے احکام اس پر جاری کرتے تھے میراث میں حصہ دار ہوتا پھر یہ حکم منسوخ ہوا (سورۃ احزاب کی ابتداء میں اس کی تفصیل ہوگی ان شاء اللہ)۔ چوتھا قول اس سے نکاح کا عقد مراد ہے یعنی میاں بیوی کی میراث جیسا کہ اس کا ذکر گزر گیا ہے یہ ابو مسلم اصمہانی کا قول ہے اس قول کی بناء پر آیت منسوخ نہیں ہے لیکن ان تمام اقوال میں پہلا قول بہتر ہے البتہ منسوخ نہیں ہے نصیبیہٴ ہتھ سے مراد نصرت ہے اور عطیہ دینا ہے۔ ابن جریر نے مجاہد سے نیز امام بخاری نے کتاب التعمیر میں اس قول کو نقل کیا ہے۔ قاعدہ: مَوَالِیْ مَوْتُوْیْ کی جمع ہے یہ لفظ مشترک ہے اور مختلف معانی کو شامل ہے۔ آزاد کرنے والا اور آزاد کردہ مولیٰ العتاقہ کہا جاتا ہے حلیف (ہر قسم کا دوست) مولیٰ المولات پچازاد بھائی اور مددگار اس آخری معنی میں اللہ کو بھی مولى کہا گیا ہے۔ ذَالِکَ یَاۡنَ اللّٰہُ مَوْتُوْی الَّذِیۡنَ اٰمَنُوْا (سورۃ محمد آیت 11) مَآلِکَ کے معنی میں ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے لئے بطور صفت استعمال ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کیلئے بطور صفت ہے مَوَالِیْہُمْ اَلْحَقُّ عَصَبِ رِشْتِہٖ دارہ جیسا کہ ایک تفسیر آیت ہذا میں گزری ہے۔ اِنَّ اللّٰہَ یَکَانَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَہِیۡدًا جاننے والا خبر دار وہ دیکھنے والا اس جملے میں اطاعت کرنے والوں کیلئے ترغیب ہے اور نافرمانوں کیلئے (تخویف) ڈرانا ہے۔

اَلرِّجَالُ مَوْتُوْمُوْنَ عَلٰی النَّسَاۡءِ بِمَا فَضَّلَ اللّٰہُ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ وَّ بِنَاۡ اَنۡفُقُوْا مِنْۢ اٰمُوَالِهِمْ ؕ قَالِیۡصَلِحْتُ فَاٰتٰتُنٰی حِفْظًا لِلسَّعِیۡبِ بِمَا حَفِظَ اللّٰہُ ؕ وَ الَّذِیۡ نَحَافُوْنَ لَشُرُوْرٰہُنَّ فَعَطُوْهُنَّ وَاھَجُرُوْهُنَّ فِی النَّصَاجِعِ وَاَضْرِبُوْهُنَّ ؕ اِنۡ اَطَعْتُمْ فَلَا یَنْعُوْا عَلَیْہِنَّ سَمِیۡلًا ؕ اِنۡ اَللّٰہُ كَانَ عَلٰیۡمَا کَیۡدِہِمَا ﴿۱۰﴾ مرد و عورتوں پر حاکم ہیں بسبب اس کے جو اللہ تعالیٰ نے ان میں سے بعض کو بعض پر تفصیلت دی ہے اور بسبب اس کے جو اپنے مالوں سے خرچ

کرتے ہیں پس نیک عورتیں فرمانبردار ہوتی ہیں پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والیاں بسبب اللہ تعالیٰ کی حفاظت کے اور وہ عورتیں جن کی حرکتی سے تمہیں خوف ہو تو انہیں نصیحت کرو اور انہیں اپنے بستروں سے الگ کرو اور انہیں مارو پھرا کر تمہاری اطاعت کریں تو تم سنا لے کیلئے ان پر اور راستہ (طلاق) مت تلاش کرو یقیناً اللہ تعالیٰ نہایت بلند بہت بڑا ہے“ [34]۔

تفسیر 34: اس آیت میں سزا و حکم ہے جس میں ظلم کو رفع کرنے اور خانہ داری امور میں اصلاح کا بیان ہے (ربط 1) سابقہ آیت **اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ** میں اشارہ تھا کہ مردوں کیلئے نسبت خواتین کے میراث میں زیادہ حصہ ہے تو اب اس آیت میں اس کی علت کا بیان ہے کہ اصل میں وہ خواتین پر نگران ہیں۔ (ربط 2) سابقہ آیت میں ایک عقد ذکر ہوا جو نصرت کا سبب ہے تو اس آیت میں عقد نکاح ذکر ہے کہ یہ عورتوں پر مردوں کیلئے سبب قیام ہے۔ (ربط 3) ابو سلمہ اصفہانی کے قول میں **اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ** سے نکاح مراد ہے تو اب گھر یلو زندگی میں گزران کا طریقہ بتانا مقصود ہے تاکہ فساد کا خطرہ نہ ہو۔ **اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ** الف لام ان دونوں میں جنسی ہیں یعنی مردوں کے جنس کو عورتوں کے جنس پر قیام کا درجہ حاصل ہے۔ بعض نے الف لام عہدی مراد لیا ہے یعنی وہ شخص جس میں عقلمندی ہوشیاری جرات ہو۔ ابو حیان کا قول ہے کہ بظاہر ارحمی والام مراد نہیں ہے کیونکہ بعض ارحمی والے ہوتے ہیں لیکن وہ کسی فائدے اور نقصان کے نہیں ہوتے۔ البتہ پہلا قول بہتر ہے بعض افراد کی تخصیص خارجی قرینہ سے ہوتی ہے ان عاشور کا قول ہے کہ **اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ** سے مراد یہاں پر صرف شوہر اور **اَلَّذِيْنَ كَرِهَ اللّٰهُ** سے مراد بیویاں مراد نہیں ہیں بلکہ دونوں جنس مراد ہیں اسلئے کہ یہ ایک قانون کلی ہے یعنی ایک قاعدہ ہے۔ **قَوْلُ مَوْنٍ** اسم فاعل اور مبالغے کا صیغہ جملہ اسمیہ کثرت مبالغہ اور تاکید پر دلالت کرتا ہے۔ مفسر ابن عاشور کا قول کے مطابق یہ ایک قاعدہ شرعیہ ہے جس پر کئی احکامات متفرع ہو سکتے ہیں۔ **قَوْلُ مَوْنٍ** قیام سے لیا گیا ہے اور مبالغہ کا صیغہ ہے البتہ لفظ قیوم میں اس سے مبالغہ زیادہ ہے اسلئے وہ اللہ تعالیٰ کیلئے مختص ہے۔ قیام کا اصل معنی تو قیام اپنے اصلی معنی میں کھرا ہونا یا کسی چیز میں اجتماع کرنے یا مضبوطی کے معانی میں استعمال ہوتا ہے۔ مفسرین نے یہاں پر مندرجہ ذیل معانی لئے ہیں: امام قرطبی فرماتے ہیں کہ خواتین کا نان نفقہ دینے اور ان کی حفاظت پر قائم ہے (البتہ نفقہ کا لفظ مناسب نہیں ہے اسلئے کہ بعد میں اس کو سبب بنایا ہے جبکہ سبب اور مسبب ایک چیز نہیں ہو سکتے) نیز مرد حکام، امراء اور غازی بن سکتے ہیں جبکہ عورتیں نہیں) امام قرطبی آگے کہتے ہیں کہ کسی چیز پر قیام اس پر مکمل نظر رکھنا اور اس کی حفاظت کی کوشش کرنا ہے۔ مرد کیلئے عورت پر نگرانی یہ ہے کہ اس کی تربیت کرے گھر میں حقوق شرعی ادا کرتے ہوئے رکھے بلا ضرورت گھر سے باہر نہ

جائے دے۔ عورت پر شوہر کے شرعی حقوق کو ادا کرنا لازم ہے اس کی اطاعت لازمی طور پر کرنے پر وہ حکم جو خلاف شریعت نہ ہو مانے۔ آلوسی نے لکھا ہے کہ مردوں کو چاہئے کہ عورتوں پر حاکموں کی طرح نگرانی کریں کہ بعض چیزوں کا حکم دے اور بعض سے منع کرے۔ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ قَوَّاهُ وہ ہے جو رعایا کی مصلحتوں کا نگران ہو جیسا کہ امیر، آداب اور تمام امور کا اہتمام اس کے ذمہ ہوگا۔ ابن کثیر کا قول ہے کہ قیام کا معنی یہ ہے کہ آدمی سربراہ ہے عورت پر اس کو ادب سکھانے کا جب وہ میزبانی ہو وغیرہ اور علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ قَوَّاهُ مَوْنٌ: کا معنی یہ ہے کہ مرد عورتوں پر امیر بنونگے بیوی اطاعت کے مقام پر اطاعت کرے گی اور اطاعت یہ ہے کہ اس کی اولاد سے احسان کرے گی اور مال کی حفاظت کرے گی۔ اس قیام کیلئے اللہ تعالیٰ نے دو اسباب ذکر کئے ہیں۔ پہلا وہی دوسرا کسی۔ دیکھنا سبب یہ ہے جتنا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مردوں کو کئی وجوہات سے عورتوں پر برتری اور فضیلت حاصل ہے بعض وجوہات حقیقیہ ہیں اور بعض کا تعلق شریعت سے ہے۔ عمومی طور پر علم و عقل مردوں میں زیادہ ہوتے ہیں مشکل اور سخت کاموں پر قدرت رکھتے ہیں، تیز اندازی، گھڑ سواری، جنگی مہارتیں، امامت کبریٰ یعنی خلافت امارت، امامت صغریٰ، پیش امام وغیرہ، جہاد کرنا، اذان، خطابت حدود و قصاص میں شہادت، میراث میں زیادہ حصہ لینا، قتلِ خطاء اور قسامت میں ویت کی ادائیگی، نکاح، طلاق، رجوع کے اختیارات ان کے پاس ہیں نسب کی نسبت ان کی طرف ہوتی ہے۔ صاحب اللباب نے اس طرح گن کر ذکر کیا ہے آلوسی نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان فضائل کی تفصیل اسلئے نہیں کی ہے کہ اہل عقل کو یہ معلوم ہے پھر انہوں نے لکھا ہے کہ خلافت و امارت اور عیش امام ہونا یہ مردوں کے ساتھ خاص ہے یہ عورت کیلئے الائق نہیں ہے۔ ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ مرد کو عورت پر فضیلت حاصل ہے اسلئے نبوت اور بادشاہت مردوں ہی کا حق ہے جیسے فرمان نبوی ﷺ ہے کہ لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ اٰمَرُوْهُمْ اَمْرًا اَكْبَرَ مِنْ هٰذَا جِئْتُمْ بِغَيْرِ اِذْنِ اللَّهِ فَذَرْهُمْ حَتّٰى يَأْتُوْكُمْ بِالْحَقِّ كَمَا جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَلَا تَتَّبِعُوا الْاَوَّلَ مِنَ الْمُجْرِمِ (صحیح بخاری کتاب المغازی حدیث 4425)۔ قاضی ہونا بھی مردوں کیلئے خاص ہے منفر قاضی کا قول ہے کہ اس آیت میں دلیل ہے کہ عورت منصب قضاء کا اہل نہیں۔ جیسا اس کیلئے امامت کبریٰ نہیں تو قاضی بھی نہیں بن سکتی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے عورتوں پر مردوں کو (گھران) قوم بنایا ہے لہذا ان کو اس منصب (قوامت) پر جانے کیلئے کوششیں نہیں کرنی چاہئیں کیونکہ ان پر مردوں کو حکمرانی کا حق حاصل ہے۔ اس کلام کو قاضی صاحب نے امام سیوطی کی کتاب ائیکل سے نقل کیا ہے۔ سوال: لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ الخ والی حدیث کی سند میں عوف ابن ابی جیلہ ہے جس کو ابوہل کہا

جاتا ہے۔ جس پر امام اہلسنی نے اسلام النبیاء میں اور دیگر تفسیرین نے اپنی کتب میں سخت کلام کیا ہے لہذا اس حدیث سے استدلال نہیں ہو سکتا ہے؛ جواب (1): یہ بخاری کے راویوں میں سے ہے اور حافظ ابن حجر مستطانی نے فتح الباری کے مقدمہ میں فرمایا ہے کہ امام بخاری کا کسی راوی سے روایت لینا ثقہ ہونے کی دلیل ہے کیونکہ امام بخاری اصحاب الجرح والتعدیل میں سے ہیں۔ جواب (2): اس پر جرح تشیع اور قدرت کی وجہ سے ہے لیکن اکثر محدثین کا قول ہے کہ اہل بدعت سے روایت لینا شرط کتحت و درست ہے جب اس میں ثقہ ہونے کی دیگر صفات موجود ہوں لہذا اس میں ثقہ ہونے کی دیگر صفات موجود ہیں۔ سیر اعلام النبلاء، جلد 6 ص 383 میں اس کو ثقہ منکر۔ ثقہ ثبت کہا گیا ہے۔ تہذیب الکمال جلد 22 ص 437 تا 441 میں اس کی توثیق ثابت کی ہے مثلاً امام احمد نے اسکو ثقہ صالح الحدیث کہا ہے۔ امام ابن معین نے ثقہ کہا ہے امام ابو حاتم نے صالح اور صدوق کہا ہے۔ امام نسائی نے ثقہ ثبت صدوق مشہور کہا ہے۔ امام ابوداؤد نے کہا ہے کہ محدثین کی پوری جماعت نے اس سے روایتیں لی ہیں لہذا اس وجہ سے ان سے روایت لینا درست ہے۔

جواب (3): خوف کی متابعت کرنے والے اور بھی بہت سارے راوی ہیں۔ ترمذی میں حدیث اس طرح ہے حمید الطویل عن الحسن بن ابی بکر۔ سنن نسائی نے بھی یہی سند ذکر کی ہے۔ مسند احمد میں ابو عبد الرحمن بن جوشن عن ابی بکر بن ابی بکر ہے نیز سند طبری میں بھی یہی سند ہے۔ مسند احمد میں حمید بن الحسن بن ابی بکر۔ مبارک بن فضال عن الحسن بن ابی بکر کی سند میں ہیں مسند احمد جلد 15 ص 216، 235، 237 متبرک میں عبد العزیز بن ابی بکر عن ابیہ۔ حمید طویل کی سند سے بھی ذکر ہے اور مسند الشہاب جلد 2 ص 51 میں عن مبارک بن فضال عن الحسن بن ابی بکر کی سند سے ہے صحیح ابن حبان جلد 7 ص 25۔ اور ابن قانع کے معجم الصحابہ جلد 3 ص 143 عقبہ بن عبد الرحمن بن ابی بکر عن ابیہ کی سند مذکور ہے مصنف ابن ابی شیبہ جلد 15 ص 266 میں بھی یہی سند مذکور ہے تو معلوم ہوا کہ اس کی متابعت میں حمید الطویل ابو عبد الرحمن بن جوشن، مبارک بن فضال، عبد العزیز بن ابی بکر و عبد الرحمن بن ابی بکر بڑے ائمہ سے یہ روایت نقل ہے۔ فائدہ: اس مقام پر بات طویل ہو گئی وجہ یہ ہے کہ اس زمانے کے دین سے ناواقف یا بے دین لوگ مل کر سربراہی، صدارت، وزارت عظمیٰ وغیرہ عورت کو دیتے ہیں اور جائز بھی تصور کرتے ہیں اور اس حدیث میں خوف پر اعتراض بھی کرتے ہیں تو ان شاء اللہ اس تحقیق کے بعد اعتراض کیلئے حجاجتیں نہیں رہیں گی بات بالکل واضح کی گئی ہے۔ وَیَمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ یَدُورُ سبب کسی سے یہاں سے عورتوں پر رد کی برتری کا، دوسرا سبب بیان فرما رہے ہیں اور یہ سبب کسی سے اور وہ ہے مرد خرچ

کرنے والا ہے۔ یہ عقل کا بھی تقاضا ہے کہ وہی حاکم ہوتا ہے جو خرچ کرنے والا ہوتا ہے حدیث میں بھی یہ برتری ثابت ہے کہ اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الزکوٰۃ حدیث 1472 صحیح مسلم حدیث 1035، 960)۔

یعنی مرد کا ہاتھ اوپر ہے البتہ خرچ نہ کرنے سے یہ سب فہم ہو سکتا ہے۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ شوہر جب بیوی پر خرچ کرنے سے عاجز ہو جائے تو اس کی قوامیت ختم ہو سکتی ہے اور ایسی صورت میں قاضی نکاح فسخ کرنے کا اختیار استعمال کر سکتا ہے۔ امام شافعی اور امام مالک نے نکاح فسخ کرنے کا حکم ثابت کیا ہے کہ جب شوہر نان نفقہ نہیں دے سکتا ہو اور اس سے عاجز ہو گیا ہو تو پھر فسخ نکاح ہو سکتا ہے البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ مہلت دینے کے حق میں ہے کہ نکاح فسخ نہیں کیا جائیگا بلکہ اس کی مالی وسعت کا انتظار کیا جائیگا۔ یہاں پر صَافُ الْفُقُوْا سے واجبی حقوق مراد ہیں یعنی عورت کا کپڑا، کھانا اور رہائش مہر وغیرہ۔ فَالضَّرِيحَةُ شوہر کا حال ذکر کرنے کے بعد بیوی کا حال اور شوہر کے ساتھ رہنے کا طریقہ ذکر ہو رہا ہے اور عورت کی دو حالتیں ذکر فرما رہے صالحات اور ناشترات۔ صالحات سے شرعی اصلاح مراد ہے اور یہ مبتدأ ہے جس کی خبر قِيئَتْ ہے یعنی اللہ اور رسول صلوات اللہ علیہما وسلم کی اور اپنے شوہر کی اطاعت گزار ہو البتہ شوہر کی اطاعت اللہ ورسول صلوات اللہ علیہما وسلم کی اطاعت کے ماتحت ہے یعنی غائبہ کے کاموں میں شوہر کی اطاعت نہیں ہے۔ حَفِظْتُ لِنَفْسِي یعنی اپنے نفسوں اور شوہروں کے مال کی حفاظت کرتی ہے۔ لام (ف) کے معنی میں ہے لام برائے وقت ہے جیسے لِيَلْمُوكِ الْمَشْمُوسِ (سورۃ اسراء) میں ہے اور غیب مصدر ہے شوہر کے غائب ہونے کے معنی میں ہے جیسے لَمْ آخُذْهُ بِالْغَيْبِ (سورۃ یوسف) میں ہے۔ اس کی تائید بوداؤ دھیائی کی روایت میں ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ نبی کریم صلوات اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں میں اچھی خاتون وہ ہے جب آپ اس کی طرف نگاہ اٹھائیں تو آپ کو خوش کریں اور جب آپ اس کو حکم دیں تو اطاعت کریں اور جب آپ اس سے غائب ہو تو آپ کی غیر موجودگی میں اپنے نفس اور آپ کے مال کی حفاظت کریں۔ نسائی 6-68 (قال شيخ البهائي حسن مشكوة كتاب النكاح) (مسند طرابلسی حدیث 2325 سلسلہ الصحیح حدیث 1838)۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ امام آلوسی اور صاحب اللباب نے یہ تو وجہ بھی کی ہے کہ لام اپنے معنی پر ہے اور کلام کا معنی یہ ہے کہ اپنے شوہر کے غائبہ رازوں کی حفاظت کرے اور اس کے محبوب کو چھپاتی ہو شوہر کے رازوں کو غیب کہا گیا ہے۔ یہی تفسیر حدیث کے موافق ہے لہذا وہ بہتر ہے۔ یعنی حَفِظْتُ اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ باسیبہ ہے اور ما مصدر یہ ہے اور حَفِظْتُ اللہ کے معنی ان کو تو فیق دینا آتا ہے ان سے بچنے کی اور ان کی حفاظت کرنا۔ اور زجاج کا قول ہے کہ

حفاظت اللہ تعالیٰ کا امر مراد ہے جو شوہروں کو مان نفعہ میر کا اللہ تعالیٰ نے دیا ہے اس کے بدلے میں بیویوں کیلئے شوہروں کے مال کی اور اپنے انفس کی حفاظت ضروری ہے۔ بعض کا قول ہے کہ **حِفْظُ اِنْسَانٍ حِفْظُ كَيْفِيَّتِهِ** یعنی بسبب اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے عورتوں سے شوہروں کے مال اور اپنی انفس کی حفاظت کا مطالبہ کیا ہے ان دونوں ذمال اور نفس کی حفاظت ان پر حکم واجب ہے۔ **وَالَّذِينَ يَخْتَفُونَ نُسُوزَهُمْ** یہ عورتوں کی دوسری قسم اور کیفیت کلیاں ہے یعنی "ناشزات" صالحات تو عیضاً اسم قائل کے ساتھ ذکر کیا ہے جبکہ ان کو ناشزات نہیں کہا سکتے کہ مسلمان خواتین اکثر صالحات ہوتی ہیں نشوز (جنگ جدال) بد اخلاق) بھی سمجھی کر لیتی ہیں۔ **يَخْتَفُونَ خَوْف** سے مراد وہ ناپسندیدہ حال و کیفیت ہے جو زمانہ مستقبل میں کسی ناپسندیدہ چیز کی وجہ سے پیدا ہو جائے اور اس کو ظم غمی کہتے ہیں۔ **نُسُوزُهُمْ** اصل میں اُلْهَجُ جانے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ فرمایا **وَإِذَا قِيلَ لِّلشُّرُوقِ وَالشُّرُوقِ** (سورۃ مجادلہ)، **لِنُذِيرُهُمْ هَآئِهِمْ نَكْسُوهُمْ هَآئِهِمْ** (سورۃ بقرہ)۔ بلند زمین کو بھی کہا جاتا ہے یہاں نشوز سے مراد بیوی کا اپنے شوہر کی نافرمانی کرنا ہے جو اللہ و رسول کی اطاعت میں اس پر لازمی تھی اور شوہر کو ناپسند کرنا ہے کبھی یہ صفت شوہر میں بھی آسکتی ہے جیسا کہ اس سورۃ کی آیت (128) میں ہے یعنی شوہر کا بیوی سے نفرت اختیار کرنا۔ اس نفرت میں اپنے آپ کو بلند تر تصور کرنا ہوتا ہے اور صاحب اللہاب نے امام شافعی سے نقل کیا ہے کہ نشوز کبھی فعلی اور کبھی قولی ہوتا ہے۔ قولی نشوز یہ ہے کہ پہلے جب شوہر اس کو پکارتا تو یہ لبیک کہتی اور بات کو عاجزی و محبت سے سن لیتی تھی اور شوہر کی باتیں اس کو اچھی لگتی تھیں لیکن اچانک یہ کیفیت برعکس ہوئی۔ فعلی نشوز یہ ہے کہ جب شوہر گھر میں داخل ہوتا تھا تو یہ اُٹھتی اور جب وہ کسی کام کا حکم دیتا تو یہ مندرہ پیشانی سے کرتی تھی وہ اسکو اپنے ہنسر پر بلا لیتا تو مسرور ہو کر اپنے آپ کو خوشی سے پیش کرتی تھی لیکن یہ حالات اچانک بدل گئے تو اس کو نشوز کہا گیا۔ ان علامات کے ذریعے سے نشوز کا علم حاصل ہو گیا تو بعد والے احکام اس پر مرتب ہوئے۔ **فَوَعظُوهُمْ** امام قرطبی نے فرمایا کہ اس کو نصیحت کریں کہ کتاب اللہ و سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں شوہر کا بلند مرتبہ ذکر کیا گیا ہے اور عورتوں پر شوہر کے ساتھ خوش سلوٹی سے رہنے کا حکم واجب کیا گیا ہے اور شوہر کے بلند مراتب کا ذکر کریں جو اس آیت میں ذکر ہوئے ہیں اور اسے یہ حدیث بھی سنائیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں کسی کو اجازت دیتا کہ کسی کو انکرام و عزت کے طور پر سجدہ کرے تو شوہر کیلئے اس کی بیوی کو سجدے کا حکم دینا یعنی عورتوں کو شوہروں کیلئے سجدے کا حکم جاری کرتا (ابن ماجہ حدیث 1853 کتاب النکاح ابن حبان 1291 احمد 4-341 مستدرک حاکم 2-1187 اس روایت کو حاکم ذہبی اور البانی نے صحیح کہا ہے السلسلۃ الصحیحہ 1203) ایک اور

حدیث میں ہے کہ شوہر اپنی بیوی کو بستر پر بلائے اور وہ حکم کی تکمیل نہ کرے تو صبح تک ملائک اس پر لعنت بھیجتے ہیں (صحیح بخاری کتاب الزکاح حدیث 5194 صحیح مسلم کتاب الزکاح حدیث 1436) تو اس قسم کی احادیث و آیات اس کو بڑھ کر سنائیں اور خوف کی باتیں بطور نصیحت اس کو بیان کریں اگر وہ مان جاتی ہے تو اچھی بات ہے ورنہ پھر یہ حکم ہے کہ **وَ اَهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ مَضْجَعًا مَّحَلًّا** ہے یہ آرام کرنے کی جگہ ہے۔ **وَ اَهْجُرُوْهُنَّ** میں بہت سے اقوال ہیں مفسرین کا مشہور قول یہ ہے کہ یہ **وَ اَهْجُرُوْهُ** یہ ہجران سے لیا گیا ہے چھوڑنے اور دور کرنے کے معنی میں ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن جبر کے قول کے مطابق معنی یہ ہے کہ ان سے جماع مت کرو۔ صحابہ کرام اور محدثین کا قول یہ ہے کہ بستر میں ان کی طرف پینچ کر دو اور ان سے بات نہ کرو۔ مجاہد کا قول یہ ہے کہ ان کو بستر میں چھوڑ دو اور خود دوسرے بستر پر آرام کرو (لیٹ جاؤ)۔ عکرمہ اور حسن بصری رحمۃ اللہ کا قول یہ ہے کہ یہ ہجر سے لیا گیا ہے بری گفتگو کو کہا جاتا ہے جیسا کہ **لِيَهْجُرُوْنَ** میں ایک تفسیر یہ ہے (سورۃ مؤمنون) یعنی ان سے سختی کرو اور مضاجع کا معنی ہے گھروں میں ان کو رکھ کر سختی کرو۔ ابن جریر کے نزدیک اہجار سے لیا گیا ہے اور اہجار وہ روی ہے جس سے اونٹ کو باندھا جاتا ہے تو معنی یہ ہے کہ ان کو بستروں پر باندھ لو تا کہ بولنے یا زبردستی جماع کرنے کیلئے اس قول کو انہن جریر نے پسند کیا ہے اور دیگر اقوال پر تنقید کی ہے اور انہوں نے اس کیلئے ایک غریب حدیث نقل کی ہے مگر زحمر شری اور ابن عربی نے اس کا رد کیا ہے پھر آلوسی نے اس احتمال کے اثبات کے لیے زحمر شری پر رد کیا ہے اور جب ہجران سے بھی دیگر طریقوں سمیت فائدہ نہ ہو تو پھر تیسرا حکم یہ ہے **وَ اَضْحِيْ بُوْهُنَّ** اور اس کو ضرب تادیبی کہتے ہیں یعنی آداب کیلئے مارنا جس طرح بچوں کو تعلیم و آداب کیلئے ادبانا مارا جاتا ہے۔ ضرب سے غیر مبرح مارنا مراد ہے۔ (صحیح مسلم کتاب الحج حدیث 1218 ابو داؤد کتاب الحج حدیث 1905 ابن ماجہ کتاب السنن حدیث 3074) ترمذی میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل ہے کہ یہ مارنا مسواک یا اس جیسی لکڑی سے ہے اس طرح مارنا کہ ہڈی ٹیس ٹیس ٹوٹے کسی ہڈی کو اس طرح نہیں مارو کہ اس میں عیب آجائے، نہ کٹا یا تھپڑ مار سکتا ہے اور حدیث میں ہے کہ چہرے پر نہیں مارنا چاہئے۔ انہن عطیہ کا قول ہے کہ یہ تینوں فعل ترتیب سے جاری کرنا مراد ہے یعنی ایک امر جاری کر، اگر اس پر اصلاح ہو جائے تو ٹھیک ورنہ دوسرا حکم جاری کر، یعنی پہلے نصیحت کرو اور اس پر اصلاح ہو جائے تو ٹھیک ورنہ بستر الگ کرو اس پر اصلاح ہو جائے تو ٹھیک ورنہ پھر اس کے ساتھ ادب کے دائرے میں مار پٹائی کرے اگر تیسرے حکم سے بھی اصلاح نہ ہو تو پھر نہ یہ لیکر خلع کر لے۔ **فَاِنْ اَظْعَنَكُمُ فَلَا تَبْتَغُوا عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا مَّا عَمَّ** کے

لفظ سے ثابت ہوتا ہے کہ انہوں نے نشوز میں گناہ کا ارتکاب کیا تھا اور اطاعت یہ ہے کہ تمہارے ساتھ موافقت کریں اور جو امور ان پر واجب ہیں وہ ادا کریں اور نشوز کی علامات کو ختم کریں۔ **فَلَا تَبْغُوا: تَبْغُوا** اطلب کے معنی میں ہے یعنی ان پر ان حمن، راستوں کے علاوہ کوئی اور راستہ مت تلاش کرو یعنی وعظہ پھر ان اور ضرب یعنی یہ کام پھر مت کرو۔ یہ تمہیں متسرین کا قول ہے یا مت تلاش کرو ان پر وہی حجت کا راستہ کیونکہ دل کی حجت اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے یہ سفیان کا قول ہے یا ان پر ضرر اور تکلیف کا راستہ مت تلاش کرو تاکہ وہ پھر نشوز شروع نہ کریں اور **عَلَيْهِمْ** کا لفظ اس آخری معنی کے ساتھ مناسبت رکھتا ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ **تَبْغُوا** ایضاً سے لیا گیا ہے یعنی زور اور ظلم کے معنی میں ہے۔ **تَسْبِيلًا** سبیل کے معنی میں ہے یعنی کسی بھی طریقے سے ان پر ظلم مت کرو اور اس لفظ میں طلاق بھی داخل ہے یعنی جب اطاعت شروع کر لیتی ہیں تو پھر ان کو طلاق دینے کی مت سوچو کیونکہ بے قصوری کی حالت میں طلاق جائز امور میں ناپسند عمل ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا** گہرا اس جملے میں شوہروں کیلئے وعظہ ہے کہ مارنے یا ادب کیلئے چھوڑ دینے میں تم اپنی بڑائی مت سمجھو یہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں رخصت دی ہے اصل تکبر و بڑائی تو اللہ تعالیٰ کی صفت ہے چونکہ **قَوَّامِينَ** (حکام) بھی کبھی کبھار ظلم کرتے ہیں اور شوہر بھی حاکم ہے تو ان کو ظلم سے بچنے کا حکم اور اس سے ڈرانا مقصود ہے۔ **عَلُّو** اللہ تعالیٰ کی حقیقی صفت ہے جو اللہ تعالیٰ کے بلند ہونے پر دلیل ہے جس کیلئے قرآن مجید کی دوسری آیات میں **إِسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ** دلیل موجود ہے۔ جس کو بغیر تحریف، تشبیہ، تمثیل ماننا چاہئے اور فرق یہ ہے کہ **عَلُّو** صفات کے اعتبار سے ہے اور دونوں میں اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں ہے۔

**وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنَ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنَ أَهْلِهَا إِنْ يَرِيَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا** ﴿35﴾ "اگر تم ان دونوں کے آپس کے اختلاف سے ڈرو تو ایک منصف اس (مرد) کے کنبے میں سے اور ایک منصف اس (عورت) کے کنبے میں سے بلاؤ اگر وہ دونوں (منصف) اصلاح کا ارادہ رکھتے ہوں تو اللہ تعالیٰ ان کی آپس میں موافقت پیدا کر دے گا یقیناً اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا خبر دہ ہے" [35]۔

تفسیر 35: اس آیت میں سورت کے احکامات میں سے اٹھارواں حکم بیان فرمایا ہیں اور یہ حکم میاں بیوی کے درمیان واقع ہونے والے ظلم کو رفع کرنے کے لئے ہے۔ اور یہ سابقہ آیت کیلئے بطور تکملہ ہے یعنی **فَإِنْ أَعْطَعَتْكُمْ** میں عورت کی اطاعت کی حال کا ذکر تھا تو اب (بعض بیان) بنا فرمائی کی صورت میں اس کا حکم بیان ہو رہا ہے لیکن لفظ **عِصْيَانِ** مسلمانوں

کے ساتھ اچھا نہیں لگتا ہے تو اس لئے لفظ شقاق اور خوف ذکر کیا ہے۔ **وَإِنْ خِفْتُمْ مَرِيضَاتِي**۔ شقاق شق سے لیا گیا ہے جس کا معنی جانب اور طرف کے ہے جب دو بندوں کے درمیان اختلاف پیدا ہو جائے تو ان سے دو گروہ بن جاتے ہیں۔ **يَسْتَوِيَانِ** میں حقیقت میں طرف ہے شقاق کے لئے (مفعول فیہ) ہے مگر مفعول بہ کے حکم میں ہو گیا اور شقاق مصدر اس کی طرف مضامین کیا گیا۔ اس خطاب میں دو قول ہیں (1) پہلا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما اور سعید بن جبیر شحاگ اور مجاہد رحمہم اللہ کا ہے کہ یہ خطاب ایمان والوں کے حاکموں اور امیروں کو ہو رہا ہے۔ (2) دوسرا قول سدی کا ہے کہ خطاب عورت اور مرد کے اولیاء سے ہو رہا ہے۔ **فَلَا يَعْزُبُ** اس سے مراد مقرر کرنا اور بھیجنا ہے تاکہ ان کے درمیان اصلاح کریں اور ان کا اختلاف کسی بڑی دشمنی کا پیش خیمہ نہ بنے۔ **حَاكِمًا** اور **أَهْلِيهِ** حکم سے مراد وہ شخص ہے جو صاحب عقل اور شعور ہو اور فیصلہ کرنے کا تجربہ اور صلاحیت رکھتا ہو اور صاحب انصاف و عدل بھی ہو یعنی اچھے افکار کا مالک ہو۔ **وَحَاكِمًا** اور **أَهْلِيهَا** اہل کو اس لئے خاص کیا کہ ان کو خوب معلومات ہوتی ہیں اور حقیقت کو جانتے ہیں وہ دونوں حکم اچھی طرح جانچ پڑتال کر کے یہ معلوم کر لیں گے کہ ان کے رہنے یا جدائی کا ارادہ ہے اور ان کے آپس میں اختلافات کیا ہیں اور جدال کے اسباب کیا ہیں امام قرطبی نے فرمایا کہ اگر کوئی صاحب عدل خاندان میں نہیں ہے تو غیر خاندان میں سے جاوے دو افراد مقرر کریں اور تفتیش و تحقیق کے طریق کار کو امام قرطبی نے تفصیل سے ذکر کیا ہے ان حاکموں کے پاس فیصلہ کرنے کا اختیار ہے یا نہیں؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور شعبی وغیرہ کا قول ہے کہ ان کو مکمل اختیار حاصل ہے کیونکہ دو قاضی مقرر ہوئے ہیں صرف دو گواہ یا مکمل نہیں ہیں لہذا ان کا فیصلہ حاکم وقت کا فیصلہ ہے جنہوں نے انکو بھیجا ہے اس قول کو امام شافعی اور امام احمد نے پسندیدہ قرار دیا ہے امام ابو حنیفہ اور زجاج رحمہم اللہ کا قول ہے کہ ان کے پاس صرف اصلاح کا اختیار ہے شوہر کی رضامندی کے بغیر جدا کرنے کا اختیار ان کو حاصل نہیں ہے اور ان دونوں جانب کے دلائل امام آلوسی اور قرطبی نے لکھے ہیں لیکن دلائل کے اعتبار سے پہلا قول بہتر ہے۔ **إِنْ يُؤَيَّدَا** اصلاً **حَاكِمًا** یعنی اللہ بے شک ان نصیروں کے متعلق دو قول ہیں **يُؤَيَّدَا** اور **بِيَّتِي** حاکموں کی طرف راجع ہے یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہما شحاگ اور مجاہد وغیرہ کا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ پہلی ضمیر حاکموں اور دوسری ضمیر میاں بیوی کی طرف راجع ہے اور ہر دو اقوال میں صحیح نیت سے اللہ تعالیٰ کی امداد حاصل ہونے کی طرف اشارہ ہے یعنی جب دو بندے صحیح نیت سے کسی کام کا عزم کریں تو امداد الہی ان کو حاصل ہوتی ہے۔ یہ حکم تمام صلح کرنے والوں کے لئے ہے کہ اگر ان کی نیت صحیح ہو تو ان کے فیصلوں اور جرموں میں اللہ تعالیٰ خیر اور برکت پیدا کر کے

انجام بہتر نکالے گا اور یہ آیت دلیل ہے کہ انسان کو حکم کہنا درحمت ہے اور حکم کے پاس فیصلے لیکر جانا بھی درست ہے (جیسا کہ سورت مائدہ آیت 42 میں ہے)۔ نیز یہ آیت خوارج کے خلاف بطور دلیل ابن عباس رضی اللہ عنہما نے پیش کی تھی جب انہوں نے علی رضی اللہ عنہ سے بغاوت کی تھی اور دلیل میں آیت **إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَدْعُهُ لِكُرْهِ لَكَرِهَ** تھے کیونکہ علی رضی اللہ عنہ معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ صلح کرنے پر تیار ہوئے تھے اور وہ حکم جانین سے مقرر کرنے کا فیصلہ ہوا جس پر حروریہ فرقہ خوارج مخالفت پر اتر آیا۔ **إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا** ظاہر سے تعلق رکھتا ہے اور خبر باطن کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اللہ اس میں میاں بیوی کے ظاہری حال اور ان کے باطنی ارادوں کی طرف اشارہ ہے۔

**وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْحَامِرِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿۳۶﴾** اور تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور والدین کے ساتھ احسان کرو اور رشتہ داروں کے ساتھ قریبوں کے ساتھ اور مسکینوں کے ساتھ اور رشتہ دار پڑوسی کے ساتھ اور اجنبی پڑوسی کے ساتھ اور ہم نشینوں کے ساتھ اور مسافروں کے ساتھ اور جن کے تمہارے وائیں ہاتھ مالک بنے ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ اترانے والوں اور فخر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے [36]۔

تفسیر 36: اس آیت میں انیسواں حکم ہے جس میں حقوق اللہ و حقوق العباد میں ظلم سے بچنے کا طریقہ ذکر فرما رہے ہیں اور یہ اس (10) حقوق ہیں۔ (رابط 1) سابقہ آیت میں بیویوں کے ساتھ احسان کا ذکر تھا تو اس آیت میں بیوی کے ماسوا دیگر رشتے داروں کے ساتھ احسانات کا ذکر ہے تاکہ اخلاق کریمہ کی تکمیل ہو جائے۔ (رابط 2) سابقہ آیت میں اصلاح معاشرہ کے امور کا ذکر تھا تو اب یہ بتانا مقصود ہے کہ توحید اور اخلاص سے خالی ہو کر مذکورہ احسانات کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ **وَاعْبُدُوا اللَّهَ** سابقہ آیت میں بھی ادا امر اور نواہی یعنی حکم اور منع مذکور ہیں اور ان پر عمل پیرا ہونا عبودیت (بندگی) ہے لہذا **عَبُدُوا** کا عطف ان پر مناسب ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا یہ آیت حکم بالاتفاق ہے اور اس میں کسی قسم کا کوئی نسخ نہیں ہے اور تمام آسمانی کتب میں اس طرح وارد ہے اور یہ حکم عقلی بھی ہے۔ عبودیت کا معنی (تذلل) عاجزی اور کساری ہے اس ذات کیلئے جو مختار ہے۔ امام قرطبی نے اس مقام پر شریک اور یا کاری کی اقسام اور ان کی تقاضاں تفصیل سے تحریر کی ہیں۔ صاحب اللہاب نے فرمایا ہے کہ عبادت ہر وہ عمل ہے جو اللہ تعالیٰ کے حکم کی وجہ سے کیا جاتا ہے **وَ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا**

شریعت میں سہادت تو حمید باری تعالیٰ سے عبارت ہے۔ البتہ یہ جملہ وَلَا تُشْفِرْ كُفْرًا ابرائے تاکید متصل ذکر کیا ہے اس آیت میں شرک کی نفی بہت ہی عموم کے ساتھ کی ہے یعنی نبی کا صراحتاً عصیہ اور اشراک کا لفظ جو کفر کی تمام اقسام کو شامل ہے نیز شرک ربوبیت، شرک الوہیت اور شرک خفی سب کو شامل ہے اور شہیجکا ہر چیز کے عموم کیلئے ہے۔ مزید یہ کہ نکرہ نفی کے سیاق میں ہونے سے مزید عموم پیدا کرتا ہے اور اس شہیجکا میں دو احتمالات ہیں پہلا احتمال یہ ہے کہ یہ مقبول یہ ہے یعنی کوئی چیز چیزوں میں سے خواہ ماتمک، نبی، ولی، (فوت شدہ، یا زندہ)، جن، خواہش، شجر، حجر، تارے، سورج اور چاند وغیرہ ہوں یا مقبول مطلق ہے شہیجکا صِحِّ الْإِشْرَکِ یعنی شرک کی تمام اقسام کیلئے عام ہے وَالْوَالِدَیْنِ إِحْسَانًا اس کی تفصیل سورۃ بقرہ آیت 83 میں گزری ہے۔ وَیُذِی الْقُرْبٰی اس سے مراد وہ لوگ ہیں جن سے والدین کی وجہ سے رشتہ داری حاصل ہوئی ہے چنانچہ اس آیت کے مخاطبین امت محمدیہ ہیں اور اس امت کو صلہ رحمی کی زیادہ تاکید اور اہتمام کا حکم دیا ہے اس لئے یہاں ”ب“ کے ساتھ ذکر فرمایا۔ جبکہ سورت بقرہ میں اس کے مخاطبین بنی اسرائیل تھے اور ان میں صلہ رحمی کا اہتمام نہیں تھا اس لئے وہاں بغیر ”ب“ کے ذکر فرمایا۔ اور وہ اس امت کی طرح شان نہیں رکھتے ہیں اور اس جملے کے متعلق بھی کچھ تفسیر وہاں گزری ہے۔ وَالْیَتٰمٰی تِمِیْمًا میں دو طرح سے عاجزی ہے: (1) کم سن (2) ولی کا نہ ہونا یعنی اس پر فرج کرنے والا نہیں ہے لہذا وہ بہت ہی شفقت کا حقدار ہے۔ وَالْمَسٰکِیْنِ اس قسم کے مقام میں مسکین اور فقیر میں فرق معتبر نہیں ہے یہ لفظ فقیر کو بھی شامل ہے۔ وَالْجَارِ ذِی الْقُرْبٰی اس امت کی فضیلت کی وجہ سے ان پر مزید احکامات واجب ہوئے ہیں قرابت چاہے رشتہ داری کی وجہ سے ہو یا پڑوس وغیرہ کی وجہ سے۔ وَالْجَارِ الْجُنُبِ لفظ جب صفت ہے اس میں واحد جنتیہ جمع مؤنث اور مذکر برابر ہیں اور جنتیہ دور کو کہا جاتا ہے خواہ وہ نسبت کی دوری ہو یا پڑوس کی دوری ہو۔ لوف بکالی کا قول ہے کہ جَارِ ذِی الْقُرْبٰی مسلمان اور جَارِ الْجُنُبِ غیر مسلم یہودی نصرانی کو کہا گیا ہے اور احسان عام ہے یعنی ہمدردی کرنا ادب سے زندگی گزارنا، تکلیف میں مدد کرنا، حفاظت کرنا اور دعوت حق وینا۔ ابو نعیم اصفہانی نے حلیۃ الاولیاء اور مسند بزار 1896، مجمع الزوائد 13536 روایت کی ہے اس روایت کو علامہ صیغی اور علامہ عراقی نے ضعیف کہا ہے جو انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ذکر کی ہے کہ پڑوس تین قسم کے ہوتے ہیں پہلی قسم وہ ہے جن کے تین حقوق ہیں، دوسری قسم وہ ہے جن کے دو حقوق ہیں اور تیسری قسم وہ ہے جن کا ایک حق ہے۔ پہلا پڑوسی مسلمان رشتہ دار ہے، دوسری قسم کا پڑوسی غیر رشتہ دار مگر مسلمان ہے، تیسری قسم کا پڑوسی غیر مسلم کافر ہے جس کے پڑوسی

ہونے کے حقوق میں لفظ وَالصَّاحِبِ بِالْأَيْدِي: ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد وغیرہ سے منقول ہے کہ اس سے سفر کا ساتھی مراد ہے۔ ابن جریر کا قول ہے کہ دوس کا شریک یعنی ہم نشین یا درگاہ کا ساتھی یا کسب میں شریک یا مسجد کا ساتھی پہلو میں بیٹھنے والا نماز پڑھنے والا ساتھی جس سے تعارف ہو جائے۔ علی اور عبد اللہ رضی اللہ عنہما اور امام غزالی سے منقول ہے کہ اس سے مراد اپنی بیوی ہے جو بستر میں اس کی ساتھی ہے۔ وَابْنُ السَّبِيلِ: مسافر شخص جو وطن سے بھی دور ہو اور خرچ کیلئے محتاج بھی ہو یا مہمان مراد ہے۔ وَمَا تَلَكَتْ أَيْمَانُكَ: اس سے مراد غلام لونڈی اور حام لوکر وغیرہ ہیں اور حیوانات بھی اس میں شامل ہیں۔ (لَنْ أَلِدَ لَكَ إِحْسَابًا مِمَّنْ كَانَ مَحْتَسِبًا فَخُورًا مَحْتَسِبًا): خبیلاء سے لیا گیا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل ہے کہ محتال وہ شخص ہے جو اپنے آپ کو بڑا سمجھتا ہوں اور دوسروں کے حقوق اپنے اوپر تسلیم نہ کریں اور بزد پن اور تکبر کی وجہ سے کسی کا حق نہیں مانتا اور لوگوں سے نفرت بھی کریں اور ان سے نفرت بھی کرتا ہے۔ حدیث میں اس کا ایک مصداق اس طرح ہے: مَنْ جَرَّ قَوْلَهُ كَيْدًا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: جس نے اپنا لباس ٹخنوں سے نیچے تکبر کی وجہ سے لٹکایا تو اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نظر رحمت سے نہیں دیکھے گا صحیح بخاری کتاب اللباس حدیث 5790۔ فَخُورًا ابی صفات خود بیان کرنے والا کہ میں نے ایسا کیا اور ایسا ہوں تاکہ میری بڑائی لوگوں کو ظاہر ہو جائے اور یہ دونوں صفات انسان میں حقوق اللہ اور حقوق العباد سے نفرت پیدا کرتی ہیں تو اس میں اشارہ ہے کہ مذکورہ حقوق کی ادائیگی کے ذریعے سے صفات قبیحہ سے اپنی ذات کو پاک کرو۔ (محبیہ) یہاں تک پہلا باب ختم ہوا اور سابقہ نسط (لَنْ أَلِدَ لَكَ إِحْسَابًا مِمَّنْ كَانَ مَحْتَسِبًا فَخُورًا) سے دوسرا باب شروع ہوتا ہے اور وہ آیت 43 تک ہے۔

(غلامہ): اس باب میں منافقین کو زواجر تنبیہات دی جاتی ہیں کیونکہ وہ مذکورہ احکام کی مخالفت کرتے ہیں اور وہ بری صفات سے متصف ہیں یہاں پر ان کی دس بری صفات کا ذکر ہے اور ان کی یہ صفات آیت 36، 37 اور 38 میں مذکور ہیں اور بعد میں آیت 41 اور 42 میں ان کو آخرت کا خوف دیا گیا ہے پھر نماز اور طہارت کے متعلق خاص حکم ذکر ہوا جس میں اشارہ ہے کہ وہ جن امور کیلئے فہم، بیداری اور ظاہری طہارت ضروری ہے اور اس کے ذریعے نفاق سے نجات حاصل ہوتی ہے مذکورہ جملے میں ان کی دو بری صفات مذکور ہیں یعنی مَحْتَسِبًا اور فَخُورًا۔

الَّذِينَ يَبْنُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمًا

وہ لوگ جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل کرنے کا حکم دیتے ہیں اور وہ اس کو چھپاتے ہیں جو انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے



نہیں ہے جیسا کہ سورہ توبہ آیت 45 میں ذکر ہے اور حرف لام کو تکرار کے ساتھ ان کے ایمان کی نفی کیلئے ذکر کیا ہے۔ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا: نام قرطبی نے فرمایا اس کلام میں عبارت مقدر ہے یعنی قَرِيْنُهُمُ الشَّيْطٰنُ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطٰنُ لَهُ قَرِيْنًا اور شیطان دونوں کیلئے عام ہے اسی ہو یا جنی ہو۔ قرین مقارن دوست اور ساتھی کو کہا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو شیطان اُس یا جنی کی بات مانتا ہے اور اس کی بیروی کرتا ہے تو یہ اس کا ساتھی ہے اور سورہ زخرف آیت 36 اور 37 میں بھی اس طرح ذکر ہے۔

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۝

”اور ان پر کیا وبال ہوتا اگر وہ اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان لے آتے اور وہ اس میں سے خرچ کرتے جو اللہ تعالیٰ نے ان کو دیا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کو خوب جاننے والا ہے۔“ [39]۔

تفسیر 39: اس آیت میں زجر و تنبیہ کے ساتھ ساتھ صفات نفاق چھوڑنے کی ترغیب ہے۔ وَمَا ذَا اس کے متعلق نحو یوں کے دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ مَا استفہامیہ ہے جو کہ مبتداء ہے اور ذَا۔ الَّذِيْ کے معنی میں ہے جو کہ اس کیلئے خبر ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ مَا ذَا ایک اسم کا مجموعہ ہے اور اِسْمٌ شَعْبِيٌّ کے معنی میں ہے۔ عَلَيْهِمْ یہ وبال اور عذاب کے معنی میں ہے یا ایمان لانے کے معنی میں ہے۔ لَوْ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ یہ ابتداء سے کلام ہے اور لَوْ شرطیہ کا جواب مقدر ہے یعنی حَصَلَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ ان کو ایمان لانے کی سعادت حاصل ہوئی یا پھر لَوْ مصدر یہ ہے اور مَا ذَا عَلَيْهِمْ کے ساتھ متعلق ہے اور لَوْ کے جواب کی ضرورت نہیں ہے۔ ابن عطیہ نے فرمایا ہے کہ لَوْ کو شرطیہ مانا جائے تو پھر اس کیلئے مَا ذَا عَلَيْهِمْ جواب مقدم ہے اور ایمان سے مراد ایمان شرعی ہے۔ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ یہ بخل کی نفی کے مقابل ہے انفاق سے بھی شرعی انفاق مراد ہے جو یا کاری اور شہرت سے خالی ہو۔ الْبَدَايَةُ وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَقْوَامٌ لَّهُمْ رِزَاقٌ مِنَ النَّاسِ کے مقابل ہے۔ فائدہ: سابقہ آیت میں ایمان کی نفی بعد میں ہوئی ہے اور اس میں نفی پہلے ذکر کی گئی ہے وجہ یہ ہے کہ وہاں عدم ایمان ماقبل صفات قبیحہ کیلئے علت تھی اور علت بعد میں ذکر کی جاتی ہے جبکہ یہاں پر صفات سعادت کی طرف دعوت ہے تو اس میں ایمان کی طرف دعوت دینا پہلے ہی سے ضروری تھا۔ وَكَانَ اللّٰهُ بِهِمْ عَلِيْمًا۔ پہلے سے انکی نفی اور ظاہری احوال مراد ہیں اور اس میں ترغیب کیساتھ ساتھ زجر اور وعید کی طرف اشارہ ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَّ اَنْ تَاْكُ حَسَنَةً يُّضِعْهَا وَيُوْتِ بِهِنَّ لَدُنْهٖ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝



قَبْلِ تَحْرِيفِ ذِكْرِ هَيْبَةِ جَوْزِ رَيْسِهِ كَمَا يَدْرُسُ فِي سُوْرَةِ اَنْبِيَاءِ آيَةِ 47 سُوْرَةِ لُقْمَانَ آيَةِ 16 مِيں هَيْبَةِ اَسْمِ اِيْنِ اِشَارَةٌ هَيْبَةِ اَللّٰهِ تَعَالٰى اِيْنِ رَحْمَتِ كِي وَجْهٍ سَيِّدِ اِيْمَانِ وَاَلِى بِنْدُوں كِي مَعْمُوْلِي بَرَايِيُوں كَا حِسَابِ نَيْسِ كَرْتَا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ وَ اِيْنِ ذِكْرِ حَسَنَةِ اِسْمِ اِيْنِ مِيں پَهْلِي جَمْلِي كِي بِنْسَبِ مَزِيْدِ اَحْسَانِي هَيْبَتِي نَيْسِي مِيں كِي نَيْسِي هِي اُوْرَا چَمَانِي مِيں اَضَافِي هِي۔ تَاكِي كَثْرَتِ اِسْتِعْمَالِ كِي وَجْهٍ حَالَتِ جَزْمِ مِيں هُوَا اُوْر اَوْضَحِيْرِ مَتَعَلِّقِ اِسْمِ كِي سَا تَهْ نَدَبُو تُو اِسْمِ مَقَامِ مِيں نُوْنِ كُو اَمَامِ سَيِّدِيُو هِي كِي نَزْدِ يَكِي حَذْفِ كِيَا جَاتَا هِي اِسْمِي كِي يِي نُوْنِ سَا كُنْ مِثْلِ حُرُوْفِ لِيْنِ (وَاُوْ اِيَا، اَلْف) كِي هِي اُوْر حُرُوْفِ لِيْنِ حَالَتِ جَزْمِ مِيں حَذْفِ هُوْتِي هِي اِسْمِ نُوْنِ كُو حَذْفِ كَرْنَا اُوْر بَاقِي رَكْحَنَا وَا نُوْنِ جَا تَزْ هِيں۔ مِثْلًا حَذْفِ تُو اِيْنِ تَاكِي مِيں هِي اُوْر ثَابِتِ رَكْحَنَا اِسْمِ اِيْنِ مِيں هِي: اِيْنِ يَكُنْ عَزِيْبًا اَوْ فَيْقِيْرًا۔ حَسَنَةُ نَصَبِ كِي حَالَتِ مِيں تَاكِي كِيْلِي خَيْرِ هِي اُوْر اِسْمِ اِمَامِ مَقْدَرِ هِي جُو مَشَالِ كِي طَرَفِ رَاثِعِ هِي اُوْر وَهْ مَذْنُوتِ هِي دَرَجَتِي كِي اِحْسَانَتِ يَا ذِيْنَةَ كِي تَاوِيْلِ كِي وَجْهٍ سَيِّدِيُو اَضْعَافًا مِثْلِ اَضْعَافِ مِيں زِيَادَتِ كِي كَثْرَتِ كَا قِتَابِ هِي۔ وَ يُوْتِي مِوَجِّدُ لَدُنْهُ. لَدُنْ عِيْنُ كِي مَعْنِي مِيں هِي لِيْكِنِ اِسْمِ مِيں بَهْتِ جَمِيْنِ مَرَادِ هِي اِيْنِ لَدُنْ يُوْتِي مَعَالُ اِسْمِ وَتِ كِيَا جَاتَا هِي جَبِ اِسْمِ كِي پَا سِ مَالِ مَوْجُوْدِ هُو جَكِ عِيْنُ كَامِ نِي مَالِ مَوْجُوْدِ هُو يَا مَوْجُوْدِ هُو بُو نَقْظِ اِخْتِيَارِ مِيں هُو۔ لَدُنْهُ كِي لَفْظِ مِيں تَا كِيْدِ هِي اُوْر اِسْمِ مِيں دَسِيْلِ هِي كِي ثَوَابِ مِيں يِي زِيَادَتِي صَرَفِ اَللّٰهِ تَعَالٰى كِي لَفْظِ سِي هِي وَرْتِ كُوِي سَبَبِ نَيْسِي هِي۔ اَجْرًا عَظِيْمًا۔ اَجْرُ اَكِي تَكْمِيْرِ اُوْر عَظِيْمَتِ كِي سَا تَهْ اِسْمِ كِي تَا كِيْدِ اِسْمِ بَاتِ كِي طَرَفِ اِشَارِي هِي كِي اِسْمِ (اَمْرِ) كِي اِيْتِمَا بِنْدُوں كُو مَعْلُوْمِ نَيْسِي اُوْر وَهْ جَنَّتِ هِي۔

فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ بِعَلِّ هَلْ وَاَلَا عَشِيْرَةً ۗ ﴿٤١﴾ "اِيْنِ اِنِ كِي كِيَا حَالَتِ هُو كِي جَبِ هَمْ بَرَامَتِ نِيں سِي اِيْكِي گُوَا هَلَا نِيں گِي اُوْر اَبِ كُو اِنِ كِي مَتَعَلِّقِ بِطُوْرِ گُوَا هِ حَاضِرِ كَرِيں گِي" [41]۔

تفسیر 41: ما قبل میں قیامت کے احوال کی ہولناکی بیان ہوئی یہ آیت ما قبل کے لئے تاکید ہے تو جن لوگوں کے برے اعمال زیادہ ہوں ان کا کیا ہی برا حال ہوگا۔ یہ کیفیت رُفَعِ يَالصَّبِّ مِيں هِي جِس كِيْلِي تَقْدِيْرِي عِبَارَتِ مَحَالُ هُو يَا يَكُوْنُوْنَ وَيَصْنَعُوْنَ هِي۔ يِي لَفْظِ اَنِي وَا لِي مِيْتِ نَاكِ حَالَتِ مِيں اِسْتِعْمَالِ هُوْتَا هِي اُوْر كَيْفِ مِيں اِسْتِقْبَامِ تُو نَحِي سَبَبِ فَكَيْفِ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ اِسْمِ سِي مَرَادِ وَهْ لُوگِ هِيں جِنِ كِي طَرَفِ نَبِي وَرَسُوْلِ بِيْحِي گِي هُوں خُوَا هُو وَهْ مَسْلَمَانِ هُوَا يَا كَا فَرِ۔ بِشَهِيدِ وَهْ تَبِي وَرَسُوْلِ مَرَادِ هِيں جُو اِنِ كِي طَرَفِ بِيْحِي گِي هُوں اُوْر اِسْمِ طَرَحِ سُوْرَةِ نَحْلِ آيَةِ 84، 89 مِيں بِيْحِي سَبَبِ۔ شَبَابَتِ سِي اِنِ لُوگوں كِي اِعْمَالِ كِي گُوَا هِي وَرِيَا مَقْصُوْدِ هِي جُو اِسْمِ وَتِ زَنْدِهْ تَهِي يَا نَبِي كِي دَعْوَتِ اُوْر تَبْلِيغِ كِي گُوَا هِي

دینا مراد ہے جو اس نبی کے توسط سے ان کو ملی ہے۔ وَجَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ هَؤُلَاءِ يَوْمَ تَشْهَدُونَ عَلَى هَؤُلَاءِ اس میں مختلف اقوال ہیں امام آلوسی کا قول ہے گواہی دینے والے انبیاء اور واعیان دین ہیں اور شہادت ان کی سچائی یعنی صدق پر ہوگی۔ یہ شہادت بطور تزکیہ ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ کافر مُكذَّبِينَ یعنی اس امت کے منکرین مراد ہیں مشرکین مکہ وغیرہ۔ یہ قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ، ابن جریج وسدئی، مقاتل کا ہے۔ (تفسیر ابو حیان) اس پر لفظ علی بطور قرینہ ہے اور شہادت سے مراد انکی تکذیب ہے یا شہادت بمعنی تبلیغ ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے صحابہ کرام مراد ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں موجود تھے اور علی لام کے معنی میں ہے اور ان کا شہادت دینا ایمان اور اتباع کے ذریعے سے ہے۔ یہ ابو العالیہ، قتادہ اور جابر رحمہم اللہ کا قول ہے۔ اس میں صحیح قول دوسرا اور تیسرا ہے جو صحیح حدیث سے ثابت ہے امام بخاری نے کتاب التفسیر حدیث 4582 میں امام مسلم نے کتاب صلوة المسافرین حدیث 800 میں اور امام ترمذی اور امام نسائی نے بھی نقل کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کے اعمال پر گواہی دیں گے جو حیات رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود تھے اور ان کے اعمال پر شہادت دیں گے۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے قرآن کریم سناؤ؟ میں نے کہا میں آپ کو قرآن کریم سناؤں حالانکہ قرآن کا نزول تو آپ کی ذات اقدس پر ہو رہا ہے آپ نے فرمایا میں دوسرے سے قرآن سننا پسند کرتا ہوں۔ لہذا میں نے سورۃ نساء کی تلاوت شروع کی جب میں تلاوت کرتے ہوئے اس آیت پر پہنچا تو آپ نے فرمایا بس کرو میں نے دیکھا کہ آپ کی مبارک آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ حدیث میں ہے کہ میں اس وقت کی شہادت دوں گا جب میں ان کے درمیان موجود تھا۔ ابن جریر کی روایت میں یہ الفاظ بھی اس حدیث میں ہیں کہ مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَيْتَاتُ قَبِيَّتِي مُمْتًا أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ یعنی میں تو اس وقت کی گواہی دوں گا جب تک میں ان میں موجود تھا جب تو نے مجھے ٹھالیا اور موت دی تو اس کے بعد کے احوال کا علم آپ کو ہے۔ (صحیح بخاری کتاب فضائل القرآن حدیث 5050 صحیح مسلم کتاب صلوة المسافرین حدیث 800) اس کی تائید دیگر انبیاء کی شہادت سے ہوتی ہے۔ جیسا کہ سورۃ مائدہ آیت ۱۰۹ میں ذکر ہے اور عیسیٰ علیہ السلام کی شہادت جو سورۃ مائدہ آیت ۱۱۷ میں ذکر ہو گئی ہے اس کی تفسیر ان شاء اللہ وہاں ہوگی۔ جن لوگوں نے کہا کہ ساری امت کا اعمال پر گواہی دینا مراد ہے کیونکہ امت کے اعمال آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش ہوئے ہیں یہ قول درست نہیں ہیں۔ تو ان کا قول دلیل کے اعتبار سے صحیح نہیں ہے سورۃ مائدہ آیت ۱۰۹ کے بھی خلاف ہے۔ سوال: امام قرطبی نے مذکورہ قول اپنی تفسیر میں نقل کیا ہے۔ جواب: امام ابن

کثرت نے اس کا رو کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ تو ایک اثر ہے اور وہ بھی منقطع ہے اور اس کی سند میں ایک راوی مجہول ہے اور مرفوع حدیث بھی نہیں ہے لہذا اس قسم کی روایت کا اعتبار تفسیر میں نہیں ہوتا میں کہتا ہوں کہ اس زمانہ کے بعض جاہل اس قول سے لفظ استدلال کرتے ہیں کہ نبی اکرم حاضر و ناظر ہے لیکن ان کا یہ استدلال درست نہیں ہے ابن المسیب سے جواز منقول ہے اس میں فقط اعمال پیش کرنے کا ذکر ہے صبح اور شام کا اس میں بھی ذکر نہیں تو اس اثر سے حاضر باضر ہوتے رہنے کا استدلال کیا جاسکے کہ آپ ہر جگہ حاضر ہوتے ہیں اور صرف اعمال پیش ہونا اور صبح اور شام کو اعمال پیش ہونا ان دونوں باتوں میں آسمان و زمین کا فرق ہے۔

يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ لَّنِ كُفْرًا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسْمَعُونَ بِهِمْ إِلَّا مَرَضٌ ۗ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا يُبَيِّنُ  
 اس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور رسول کی نافرمانی کی وہ چاہیں گے کاش ان پر زمین برابر کی جائے اور وہ کوئی بات اللہ تعالیٰ سے چھپانہ سکیں گے [42]

تفسیر 42: اس آیت میں تنویر کلمہ ہے۔ یومئذین یہ یوڈ کی وجہ سے یا سابقہ مشہد کی وجہ سے منصوب ہے۔ رادّ طرف ہے اور تنوین یہاں مخدوف مضاف الیہ کے عوض میں ہے وہ مضاف الیہ جَعَلْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ لِرَبِّكَ يَوْمَئِذٍ وَدًّا مَمْتًا کے معنی میں ہے۔ جنہوں نے آخری نبی کی رسالت کا انکار کیا اور انہیں جھٹلایا وَعَصُوا الرَّسُولَ یہ جملہ اللّٰدِیْنِ كُفْرًا پر عطف ہے۔ یعنی ان کافروں نے کفر کے علاوہ دوسری برائیوں، معاصی کا بھی ارتکاب کیا ہے۔ جیسے برعات، رسومات، فسق، فحور والے کام یہاں یہ اشارہ دینا مقصود ہے کہ کفار اصول کے ساتھ ساتھ فروعات کے مخاطب اور مکلف ہیں۔ اس کی مکمل تفصیل تفسیر اللیباب کے حاشیہ پر دیکھیں۔ الرَّسُولَ میں الف لام عہدی ہے یعنی آخری رسول مراد ہے۔ عَصُوا میں ایک اور تو جہرہ بھی ہے یعنی یہ اللّٰدِیْنِ مقدر پر عطف ہے لہذا یہ دو گروہوں کا ذکر ہے کافر اور نافرمان مسلمان۔ الرَّسُولَ ایک تو جہرہ یہ ہے کہ جب الف لام جلی یا استغراقی مانا جائے تو تمام انبیاء کے نافرمانوں کی طرف اشارہ ہے۔ لَوْ تَسْمَعُونَ بِهِمُ الْاَرْضَ۔ لو مصدر یہ ہے اور یوڈ کیلئے مفعول ہے۔ اس تسوہ (برابری) کے متعلق بہت سے اقوال ہیں۔ (۱) ان کو دغا یا جائے اور زمین ابن پر ہموار ہو۔ (۲) یہ لوگ اپنی خلقت پر جو منی ہے پر باقی زمین نیا خلقت کے بغیر۔ (۳) یہ کہ جب وہ حیوانوں کو دیکھ لینگے کہ وہ مٹی کے ساتھ مٹی بن گئے تو یہ بھی افسوس کریں گے کہ شہم بھی اس طرت ہو جائیں۔ یہ سورۃ نبا آیت ۳۰ میں وارد ہے۔ (۴) یہ افسوس کریں گے کہ ہمارے اوپر محشر والے پاؤں رکھ کر چلیں

جیسا کہ زمین پر چلتے ہیں۔ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهُ حَدِيثًا بِه جملہ یوڈیٹ پر عطف ہے اور اس میں دو تو جیہات ہیں:

پہلی تو جیہہ یہ ہے کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات چھپانے کی طاقت ہی نہیں رکھتے ہیں کیونکہ انکے تمام جوڑا و اعضاء ان کے خلاف گواہی دینگے تو چھپانے کی طاقت نہیں ہے۔ دوسری تو جیہہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات نہیں چھپائینگے بلکہ اقرار کرینگے اپنے گناہوں کا اسلئے کہ ان کو معلوم ہوا ہے کہ چھپانے سے ہمیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ (سوال) سورۃ انعام آیت ۲۳ میں ہے کہ وہ کہینگے کہ ہمیں اپنے رب کی قسم کہ ہم نے شرک نہیں کیا ہے؟ (جواب) ابن حجرؒ و ابن کثیر نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ قیامت کے مختلف احوال ہیں۔ یعنی جب دیکھ لینگے کہ جنت میں صرف موحدین جا رہے ہیں تو وہ کہینگے وَاللّٰهُ يَتَنَا مَا كُنَّا نَحْسَبُ كَيْفَ يَكْفُرُ اللّٰهُ كَيْفَ نَسَمُّ اہم نے شرک نہیں کیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ ان کے منہ پر مہر لگا دے گا پھر ان کے ہاتھ پاؤں گواہی دیں گے تو یہ بول انہیں گے کہ وَلَا يَكْتُمُونَ اللّٰهُ حَدِيثًا۔ امام بخاری نے بھی کتاب التفسیر سورۃ لحم سورہ میں اس طرح روایت نقل کی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْمَضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَبَسْتُمْ لَبَسًا فُكِّمْتُمْ لَتُحْدِثُوا مَاءً فَتَيَسَّمُوا مِن مَّاءٍ طَبِيبًا فَأَمْسِكُوا ذُيُوقَهُمْ وَأَيُّكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٤٣﴾

”اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم نماز کے قریب نہ جاؤ جبکہ تم نشے میں ہو یہاں تک کہ جو تم کہتے ہو اس کا تمہیں علم ہو اور نہ ہی حالت جنابت میں مگر تم جب راستے کو عبور کرنے والے ہو یہاں تک کہ تم غسل کر لو اگر تم بیمار ہو یا سفر پر یا تم میں سے کوئی نقصان حاجت سے آئے یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو پھر تم پانی نہ پاؤ تو پاؤں سے تمیم کرو پھر تم اپنے چہروں اور اپنے ہاتھوں پر مسح کرو بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنے والا بخشنے والا ہے“ [43]

تفسیر 43: اس آیت کا ما قبل کے ساتھ ربط اور مناسبت چند صورتوں پر ہے: (ربط ۱) یہ وَاعْتَبِدُوا اللّٰهَ سے متعلق ہے ایمان اور توحید کے بعد اہم عبادت کا ذکر ہے (اللیاب)۔ (ربط ۲): سابقہ احکام میں جب اخلاق کی ترغیب دی گئی اور وہ بندوں کے حقوق تھے ما قبل میں مکارم اخلاق کی ترغیب گزری ہے اور وہ تمام حقوق العباد سے متعلق تھا اب یہاں حقوق اللہ میں اخلاص کا بیان ہو رہا ہے (روح المعانی) (ربط ۳): مناسبتیں کی بڑی عادات و اخلاق کا ذکر ہے اور ان اعمال پر بزر

تعمیر ہے اور خوف مذاب الہی ذکر کرنے کے بعد ان کے مزید برے اعمال یعنی عبادات کے وقت نشہ آور چیزوں کا استعمال کرنا مذکور ہے جو کہ سب جہالت ہے۔ نیز طہارت میں سستی سے کام لینا اس سے منع ذکر ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ دینی امور میں جہالت اور غفلت سے اجتناب کرنا چاہئے اور ایمان کے معاملے میں طہارت ظاہری کے ساتھ طہارت باطنی بھی اختیار کرنی چاہئے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ إِسْرَافًا** سے نداء تاکہ اکیلے ہے تاکہ بعد والے حکم پر عمل ہو جائے اور اشارہ ہے کہ اس حکم پر عمل پیرا ہونا ایمان کا تقاضا ہے۔ **وَلَا تَقْرَبُوا الْقُرْبَىٰ** کی نہی یہ کنایہ ہے منع کرنے سے جیسے **لَا تَقْرَبُوا الرِّجَالَ** اور **لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ** میں ہوئی تھی اور یہ کنایہ ہے مہالہ کا فائدہ دے رہا ہے۔ عجیبہ شراب (خمر) کے متعلق پہلے سورہ بقرہ کی آیت ۲۱۹ نازل ہوئی ہے۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے اللہ! میں شافی یعنی مزید و شاحت سے شراب کا مسئلہ بیان کیجئے۔ تو سورہ مائدہ آیت ۹۰ نازل ہوئی۔ (ابن کثیر) اور ابو داؤد کتاب الاشراب میں روایت ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد نبی کریم ﷺ نے منادی کر دئی کہ نئے کی حالت میں نماز کے قریب نہ جائیں۔ نسائی اور ابوداؤد کی روایت میں آیا ہے کہ علی، عبدالرحمن رضی اللہ عنہما اور ایک اور صحابی نے مل کر شراب نوشی کرنے کے بعد نماز شروع کی عبدالرحمن امامت کے فرائض انجام دے رہے تھے تو انہوں نے سورہ کافرون میں غلطی کر لی اس پر یہ آیت نازل ہوئی ابوداؤد کتاب الاشراب۔ حدیث 3671 ترمذی کتاب التفسیر حدیث 3026 جام 2، 307 امام حاکم و دھمی اور شیخ البانی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔ ان روایات سے معلوم ہوا کہ مراد نماز کے قریب جانے سے منع ہے جبکہ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ نماز کی جگہ جانے سے منع ہے لیکن یہ قول درست نہیں۔ **أَنْتُمْ مُسْكِرُونَ**: مسکری یہ جمع ہے مسکران کی۔ لغت میں اس کے معنی میں ہیں ہندش۔ **مَسْكِرًا** الٹھو منہر کو ہند کیا۔ سورہ حجر آیت ۱۵ میں اس سے یہی معنی مراد ہے کاف کے ذریعے ساتھ "مسکرو" ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے جو نشہ دلائے۔ جب مطلق مسکر کا ذکر ہو تو مراد شراب ہوتی ہے اور جب **مَسْكِرًا** قوت یا خوف یا نیند یا عشق کی وجہ سے ہو تو وہ مجازی ہے اور عقید ہوتا ہے جیسا کہ **مَسْكِرًا** الموت سورہ ق آیت ۹۔ **وَأَكْرَمَى الثَّائِبِ** مسکری **وَمَا هُمْ بِمَسْكِرِينَ** سورہ حج آیت ۲۔ مسکر کی تعریف میں اختلاف ہے۔ سفیان ثوری کا قول ہے کہ مسکر کی حد یہ ہے کہ انسان کی عقل کام چھوڑ دے اور باتیں اس پر خلط ملط ہوں اور خود بھی اپنی باتوں کو کبھی نہ سمجھتا ہو۔ امام احمد و امام مالک رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ عقل حالت صحت سے بدل جائے۔ ابن مندرا کا قول ہے کہ صرف پڑھنے میں فرق آجائے اور درست طرح نہ یوں لکھیں تو یہ نشہ یعنی مسکر ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ مسکر نشہ

میں کئی درجات ہیں پہلا وہ جہاں تک تلاوت ہے یعنی تلاوت میں غلطیاں کرتے رہنا۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ اپنی باتوں اور حال سے بے خبر ہو۔ یہاں پر یہ دونوں درجات مراد ہیں لہذا ایسی حالت میں نماز فاسد ہے۔ تیسرا درجہ یہ ہے کہ زمین آسمان مرد و عورت کا فرق نہیں کر سکتا ہو تو یہ شخص اپنے اقوال و افعال پر مجنون کے حکم میں ہے۔ (تذکرہ) جمہور مفسرین کے نزدیک یہاں پر سکر سے مراد نشہ ہے جو شراب پینے سے پیدا ہو اور خفاک کے نزدیک نیند کا نشہ ہے جب بندہ نفل نماز پڑھتا ہو اور نیند کا چھوٹکا آ جائے تو پہلے اپنی نیند پوری کرے پھر نفل نماز پڑھے کیونکہ ایسا نہ ہو کہ استغفار کے بجائے اپنے آپ کو بڑھا دے اور یہ صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الوضوء حدیث 213 نسائی کتاب الغسل حدیث 444 مسند احمد 1003)۔ امام عبیدہ سلیمانی کا قول ہے کہ اس سے مراد انسان کا وہ حال ہے کہ بول و براز یعنی قضاء حاجت یا پیشاب روک رکھا ہو اور اسی پریشانی کی کیفیت میں نماز ادا کر رہا ہو حدیث میں ہے کہ تم میں سے کوئی ایسی حالت میں نماز نہ پڑھے جب عائن ہو۔ عائن وہ انسان جسکو قضائے حاجت کی ضرورت ہو یہ حدیث مختلف کتب میں صحیح سند سے ثابت ہے صحیح ابوداؤد، صحیح ترمذی، حاکم کتاب الطہارۃ۔ امام قرطبی نے اس قول کو نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ ان اقوال کا معنی صحیح ہے کہ جو چیز بندے کی نماز میں حائل ہو اور خشوع خراب کرتی ہو اس کیلئے نماز مؤخر کرنی چاہئے جیسا کہ شدت بھوک میں تیار کھانا وہ بھی اس میں داخل ہے۔ یہ اسلئے کہ بغیر توجہ اور خشوع نماز ادا نہ کرے۔ میرے علم کے مطابق یہاں پر جمہور کا قول صحیح ہے اور یہ اقوال اپنے حالات و مواقع پر محمول کرنے چاہئیں کہ یہ اقوال سکر (نشہ) کے حکم میں داخل نہیں ہیں۔ (فائدہ ۲) اس میں یہ مقصد نہیں ہے کہ نشہ کیلئے نماز چھوڑ دو بلکہ مطلب یہ ہے کہ نماز کے وقت نشہ چھوڑ دو اور آیت میں منسوخیت کا معنی نہیں ہے حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ۔ امام آلوسی نے فرمایا کہ حالت نشہ میں نماز مت پڑھو یہاں تک کہ جو کچھ تم نماز سے قبل کہتے ہو اس کو تم جان لو یعنی تم نماز سے پہلے اپنی باتوں کو معلوم کر لو تاکہ اپنا کلام سمجھ سکو اس سے تمہیں معلوم ہوگا کہ میں کیا پڑھتا ہوں اسلئے یہاں پر تَقُولُونَ فرمایا تَقْرَءُونَ نہیں فرمایا کیونکہ نماز سے قبل صرف باتیں مراد ہیں اور نماز میں تراعت درود، اذکار و دعائیں سب مراد ہیں۔ اسلئے سب کیلئے تَقُولُونَ مناسب ہے۔ اس جملہ میں دلیل ہے کہ نشہ آور وہ شخص ہے جو اپنے کلام کو نہیں سمجھتا ہے۔ اسلئے ایسے شخص کی طلاق واقع ہونے میں اختلاف ہے اس کیلئے تفسیر قرطبی کا مطالعہ کریں۔ وَلَا جُنُوبًا يَفْطَنُهَا لَفْظ مصدر کے وزن پر ہے اسلئے اس میں واحد، مشنہ، جمع، مذکر، مؤنث برابر ہے یہ مادہ بعد یعنی دوری پر دلالت کرتا ہے لہذا جُنُوب نماز ادا کرنے سے دور ہے اور طہارت سے دور ہے اور یہ لفظ جملہ

حالیہ آئندہ سُکاوئی پر عطف کیا ہے یعنی مفرد کو جملہ پر عطف کیا ہے حرفِ آہنکار کے ساتھ استعمال کرنے میں یہ فائدہ ہے کہ یہ نئی نماز کے قریب جانے سے منع کرنا ہر حالت کو شامل ہو جائے خواہ انفرادی حالت ہو یا اجتماعی حالت ہو اور اس میں بھی اول تو حیہات ہیں: گدشتہ تو حیہات کی طرح یہاں بھی دو تو حیہات ہیں یعنی نماز کے قریب مت جاؤ۔ حالت جنابت میں اور دوسرا معنی یہ ہے کہ نماز کی جگہ کے قریب مت جاؤ۔ یعنی حالت جنابت میں مسجد کے قریب مت جاؤ۔ اِلَّا عَابِرِیْنِ سَبِيْلٍ یہ استثنا مفرغ ہے اور حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے تو معنی یہ ہے کہ نماز کے قریب غسل کئے بغیر مت جاؤ۔ البتہ اگر تم راستے کے مسافر ہو۔ یا مسجد کے قریب مت جاؤ مگر مسجد سے گزرنے والے ہو اور ایک معنی یہ ہے کہ اِلَّا غَيْرِ كَسَمٰی میں ہے اور یہ جُذْبًا کیلئے صفت ہے تو معنی یہ ہوا کہ حالت جنابت میں نماز کے قریب مت جاؤ۔ البتہ اگر تم راستے پر گزرتو تم معذور ہو۔ اس مقام میں مفسرین کے دو قول ہیں: پہلا قول علی، ابن عباس رضی اللہ عنہم اور سعید بن جبیر اور مجاہد رحمہم اللہ کا ہے یعنی حالت جنابت میں نماز کے قریب مت جاؤ مگر جب سفر ہو اور پانی میسر نہ ہو تو تم کھڑے ہو۔ اس کو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ نے بھی پسند کیا ہے۔ دوسرا قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ ابن المسیب، حسن بصری اور حکم رحمہم اللہ وغیرہ کا ہے کہ حالت جنابت میں مسجد کے قریب مت جاؤ البتہ جب مسجد ہی میں جنابت آجائے تو پھر مجبوراً گزر سکتے ہو یا پھر گھر میں غسل کا انتظام نہیں ہے اور گھر کا راستہ مسجد سے گزرتا ہے تو بھی مسجد سے گزر سکتے ہو۔ اکثر اہل علم اس حال میں مسجد سے باہر جانے یا گزر جانے کی اجازت بغیر تیمم کے دیتے ہیں البتہ مسجد میں ٹھہرنا منع ہے۔ اس قول کی روشنی میں صلاۃ سے مراد نماز کی جگہ ہے جیسا کہ سورۃ حج آیت ۴۰ میں ذکر ہے۔ كَلِّمُوا نِسْلًا وَلَا جُذْبًا كَلِّمُوا (غایہ) یعنی انتہا ہے۔ مراد یہ ہے کہ پانی پر قدرت پالینے کے بعد نماز پڑھے اور مسجد میں جائے کیونکہ شرط غسل کرنا تھا وہ پورا ہو گیا۔ سَوَابِنٌ اِلَّا عَابِرِیْنِ سَبِيْلٍ کا استثنا پہلے کیوں ذکر کیا ہے۔ جواب: اس میں اشارہ ہے کہ حالت جنابت میں نئی کا حکم مطلق نہیں ہے جیسا کہ مکر میں مطلق ہے۔ جواب: ۲: یہاں مقصد نماز کی صحت ہے حالت جنابت میں (تیمم کے ذریعے جنابت زائل کرنے کے بعد) اس لیے غسل کو استثنا کے بعد ذکر کیا ہے۔ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرَضًا وَعَابِرِیْنِ سَبِيْلٍ میں جو ابہام و اجمال تھا یہ اس کی تفصیل ہے نیز مستثنیٰ کے لئے اعذار کا ذکر ہے۔ سوال: عَابِرِیْنِ سَبِيْلٍ میں تو صرف سفر کا عذر تھا اور تفصیل میں مرض کا بھی ذکر ہوا ہے۔ جواب: عَابِرِیْنِ میں بطور مثال سفر کا ذکر تھا وجہ یہ ہے کہ سفر اکثر درپیش ہوتا ہے اور اس سے مسائل بدل جاتے ہیں اور مرض کی وجہ سے اکثر احکام نہیں بدلتے اور مرض تیز اور ہلکا بھی ہوتا ہے۔ مَرَضًا کی جمع

ہے اور مریض سے اس مقام پر مراد وہ مریض ہے جس کو پانی کے استعمال سے مرض بڑھنے یا موت کا خطرہ ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ مریض سے مراد یہاں تو زخمی ہے یا وہ آدمی جسے خسروہ کی بیماری لگی ہو اور اسے اندیشہ ہو، اگر پانی استعمال کرے گا تو ہاتھ پر مرض پڑھ جائے گا یا موت واقع ہو جائیگی۔ **أَوْ عَلَى سَفَرٍ** یہ محل نصب میں ہے موقوفہ صلی پر عطف ہے۔ **سَفَرٍ** کمرہ ہے تاکہ اس میں ٹھوم پیدا ہو جائے کہ سفر ٹھوڑا ہو یا لہذا البتہ بعد والی شرط اس کے ساتھ مراد ہے یعنی اس کو وضو یا غسل کے لئے پانی میسر نہ ہو تو تیمم کر کے نماز پڑھ لے۔ نیز اس نماز کا اعادہ نہیں ہے۔ اس کی تائید (صحیح ابوداؤد حدیث 124 احمد 155.5) شیخ البانی فرماتے ہیں کہ اس روایت کو ایک جماعت نے صحیح کہا ہے (اس کی تائید ابوداؤد رضی اللہ عنہ والی روایت سے ہوتی ہے کہ پاک، صاف، مٹی مسلمان کیلئے وضو ہے اگرچہ اس کو دس سال پانی میسر نہ ہو اور جب اس کو پانی میسر ہو جائے تو پانی حاصل کرے۔ (احمد 5-155 ابوداؤد حدیث 332 ترمذی حدیث 124 قال الترمذی حسن صحیح)۔ سوال: مرض اور سفر ذکر کرنے سے چٹا چلا کہ صحت مند اور مقیم کیلئے تیمم جائز نہیں ہے اگرچہ پانی موجود نہ ہو؟ جواب: اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ کا قول ہے کہ مقیم کیلئے صورت مذکورہ میں تیمم جائز ہے البتہ مریض اور مسافر کا ذکر اغلب کی وجہ سے ہوا ہے۔ صحت مند و تندرست مقیم میں پانی پالیتے ہیں۔ ان ائمہ کے بقول مریض اور مسافر تو صریح نص میں داخل ہیں اور تندرست مقیم اور تندرست آدمی نص کے معنی میں داخل ہے۔ جواب 2: یہ ہے کہ بعد والے الفاظ **بِجَاءِ أَحَدٍ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ** مقیم، مسافر، مریض و صحت مند سب کو شامل ہے۔ امام قرطبی نے صحیح بخاری و صحیح مسلم کے حوالے سے ابوہنیم رضی اللہ عنہ کی سند سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حالت تندرستی میں پانی نہ ملنے کی وجہ سے تیمم کیا تھا۔ (صحیح بخاری کتاب التیمم حدیث 337 صحیح مسلم حدیث 369)۔ سوال: **عَلَى سَفَرٍ** کے بجائے **مُسَافِرٍ** کیوں نہیں فرمایا؟۔ جواب: یہ لفظ مقصد میں بالکل واضح ہے جبکہ **مُسَافِرٍ** کے لفظ میں احتمال ہے کہ سفر کا ارادہ کرنے والا ہو۔ سوال: پہلے **عَابِرِجِي سَبِيلٍ** فرمایا جبکہ یہاں پر **عَلَى سَفَرٍ** فرمایا کیا فرق ہے؟۔ جواب: **عَابِرِجِي سَبِيلٍ** عام ہے مسجد سے گزرنے والا ہو یا سفر پر ہو جیسا کہ گزر گیا ہے۔ نیز تیمم کی اجازت کیلئے سبب بے صرف گزرنا نہیں ہے جبکہ وہاں استثنا مقصد تھا تو اس کیلئے **عَابِرِجِي سَبِيلٍ** کافی تھا اور یہاں پر قلم مقصد ہے اس کیلئے سفر کا لفظ واضح ہے۔ سوال: مرض کو سفر پر کیوں مقدم کیا ہے؟ جواب: وہ مرض جس میں تیمم کی اجازت ہے نسبت سفر کے عام ہے اس لئے کہ حالت مرض میں تیمم دو وجوہات سے ہو سکتا ہے جبکہ حالت سفر میں

(۱) پانی کے استعمال پر قادر نہ ہو۔ (۲) پانی ہی موجود نہ ہو جبکہ حالت سفر میں صرف دوسری وجہ سے تیمم جائز نہیں ہے  
 أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ يَبْغِي كَفَّيْهِ يَغْتَسِلُ كَيْ تَبْرَءَ عَلَيْهِ عَطْفٌ هُوَ أَوْ يَدْلِيلٌ هُوَ كَقَدِّكَ بِنَفْسِكَ فَعَلِ مَا ضَمِيَ كَمَا كَانَ كَيْلَيْهِ  
 خبر بن سکتا ہے۔ یہ بصریوں کا قول ہے۔ غَائِطٌ اصل میں نشی زمین کو کہا جاتا ہے اور یہ عرب کی عادت پر بنی ہے کیونکہ وہ  
 قضاء حاجت کیلئے پردے کا اہتمام کرتے ہوئے نشی زمین کا انتخاب کرتے تاکہ اس کے ذریعے پردہ ہو تو ہر قسم کے بے  
 وضو ہونے سے اکتا یہ ہے جو دلیل شرعی سے حدیث یعنی نجاست کا سبب ہو لیکن اکثری عادت کی بناء پر انسان فطری طور پر  
 قضاء حاجت کے بعد جلدی پاکی چاہتا ہے اسلئے اس اعتبار سے لفظ غائط استعمال کیا ہے۔ اَحَدٌ لفظ میں اشارہ ہے کہ اس  
 موقع پر انسان خلوت چاہتا ہے تو اس کیلئے اَحَدٌ کا لفظ مناسب تھا۔ سوال: یہاں پر صیغے جمع کے ذکر نہیں ہیں جیسا کہ  
 كُنْتُمْ اور بعد میں لَا تَهْتَكُوهُم میں ہے۔ جواب: عقل سلیم اس حالت میں خطاب کو پسند نہیں کرتا۔ اَوْ لَا تَهْتَكُوهُ  
 الْبَنَاتُ اس میں تین اقوال مشہور ہیں: پہلا قول لَتَمَسَّ سے مراد جماع ہے ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل  
 کیا ہے کہ لَتَمَسَّ سے مراد جماع (مباشرت) ہے مگر ادب کی وجہ سے کنایہ استعمال کیا ہے اور اللہ جو چاہتا ہے کر لیتا ہے۔  
 امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے یہ قول علی، ابی بن کعب رضی اللہ عنہما، ہادطاؤس، حسن بصری، عبید بن عمیر، سعید بن جبیر، شعبی، قتادہ  
 اور مقاتل رحمہم اللہ سے نقل کیا ہے۔ صحیح بخاری حدیث 338 امام الاصفیٰ رحمہ اللہ کا بھی یہ قول ہے۔ اس سے دلیل لی گئی ہے  
 کہ جنابت والا انسان جب پانی کے استعمال پر قادر نہ ہو تو وہ تیمم کر لے اور اس کی تائید غار بن یاسر، ابو ذر  
 ابوداؤد حدیث 332 ترمذی حدیث 124 عمران بن حصین رضی اللہ عنہم کی حدیث ہے ابن جریر رحمہ اللہ نے اس قول کو  
 زیادہ معتبر قرار دیا ہے اور صاحب اللہاب نے کہا ہے کہ اس قول کو ترجیح اسلئے دی گئی ہے کہ حدیث اصغر کا ذکر اَوْ جَاءَ أَحَدٌ  
 مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ میں آیا ہے تو اگر یہاں پر بھی (لَتَمَسَّ) سے حدیث اصغر مراد ہو تو تکرار پیدا ہوگا۔ دوسرا قول یہ ہے  
 کہ اس سے مراد ہاتھ سے چھونا ہے اور بوسہ بھی اس میں شامل ہے یہ قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
 نقل کیا ہے اور امام شافعی اور امام مالک کا بھی یہی قول ہے البتہ ان کے اقوال میں بھی اختلاف ہے۔ لہذا اس قول کی بناء پر  
 عورت کو ہاتھ لگانے سے وضو ٹوٹ گیا اور یہ (حدیث اصغر) یعنی بے وضو ہونے کا دوسرا سبب ہے۔ تیسرا قول یہ ہے  
 کہ لَتَمَسَّ عام ہے جماع ہو یا ہاتھ لگانا ہو۔ صاحب اللہاب نے اس قول کو ابن مسعود ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابراہیم نخعی کی  
 طرف منسوب کیا ہے اور امام قرطبی نے اس قول کو امام مالک رحمہ اللہ کی طرف منسوب کیا ہے نیز امام قرطبی رحمہ اللہ نے اس

مسئلے میں اقوال کو بہت تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ فائدہ ۱: اس میں اللہ تعالیٰ نے پہلے رخصت کیلئے دو اسباب ذکر کیے ہیں یعنی مرض اور سفر اور پھر غسل اور وضوہ کو تکمیل فرض ذکر کیا ہے اور ترحیب اس طرح ہے کہ پہلے مرض اور سفر ذکر کیا اسلئے کہ یہ رخصت کے اسباب میں سب سے غالب اسباب ہیں۔ پھر اس (رخصت) کو عام کیا ہر اس شخص کیلئے جس پر طہارت فرض ہو اور وہ پانی پر قدرت نہ رکھتا ہو چاہے درندوں کا خوف ہو یا کتوں سے پانی نکالنے کیلئے برتن موجود نہ ہو یا دشمن کا خطرہ ہو یا کوئی اور سبب ہو البتہ یہ اسباب مرض اور سفر کی طرح زیادہ واقع نہیں ہوتے پھر طہارت اکبر کا ذکر کیا ہے یعنی جنابت سے پاکی حاصل کرنا اور یہ بہت کم پیش آتا ہے۔ مذکورہ ترتیب میں قلیل سے کثیر کی طرف ترقی ہوئی ہے یعنی کم سے زیادہ کی طرف جیسا کہ بیماری کم واقع ہوتی ہے اور سفر زیادہ اور سفر میں پانی نہ ملنا کثرت سے پیش آتا ہے بہ نسبت مرض کی حالت کے اور سفر کم ہے مقابل قضاء حاجت کے کیونکہ قضاء حاجت سفر و حضور دونوں میں پیش آتی ہے پھر قضاء حاجت کا حال کم ہے (لمس) بیوی کو ہاتھ لگانے سے مگر یہ اس معنی پر مراد لیا جائیگا جب (مس) سے چھو لینا ہو۔ (کشاف، بحر المحیط۔)

فائدہ ۲: ان چار چیزوں کے درمیان یعنی مرض، سفر، قضاء حاجت اور لمس کے درمیان حرف اَوْ صَانِعَةُ الْمُخْلُوقِ کے لئے ہے ورنہ ان چاروں کا جمع ہونا جائز ہے پھر پہلے والے دونوں تیمم کیلئے سبب ہیں اور آخری دونوں اسباب حدث و جنابت کے ہیں تاکہ دونوں کی وجہ سے تیمم لازم ہو جائے لہذا چاروں چیزوں کے درمیان صَانِعَةُ الْمُخْلُوقِ تیمم کیلئے اسباب ہونا ہے۔ فَلَمْ يَجْعَلْهُمَا سَاءً إِلَّا مَا قَرَّبَهُ رَحِمُ اللَّهِ كَقَوْلِهِ کہ پانی نہ ملنا عام ہے یعنی بالکل موجود نہ ہو یا موجود ہو مگر اس تک رسائی نہ ہو یعنی پانی نکالنے کیلئے برتن ڈول وغیرہ نہ ہو یا دشمن اور درندوں کا خطرہ ہو یا پیاس کا خطرہ ہو اور موجود پانی صرف پینے کیلئے کافی ہو سکتا ہو اور مریض کیلئے پانی نہ ملنا یہ ہے کہ وضوہ سے شدت مرض کا خوف ہو یا پانی دینے والا کوئی نہیں ہے اور خود مریض لے نہیں سکتا ہو یا اسی طرح جو بندہ قید میں ہو یا پانی بہت مہنگا ہو اور اس کے پاس خریدنے کی استطاعت نہ ہو یا غنیم فاحش پر پالی مل رہا ہو تو بہت مہنگا ہو جو اس کے خریدنے کے بس میں نہ ہو یا اس میں فاحش غنیم ہو۔ فَتَيَمَّمُوا صَوْغًا طَيِّبًا۔ تیمم لغت میں (قصہ) ارادے کو کہا جاتا ہے۔ اس میں شرعاً نیت فرض ہے۔ صَوْغًا طَيِّبًا اس میں ابوحنیفہ نے بہت اقوال نقل کئے ہیں۔ ابو سعیدؓ نے فرما دیا اور بخوبی کا قول ہے کہ صرف مٹی کو کہا جاتا ہے۔ لیف کا قول ہے کہ وہ زمین جو ہموار ہو اور پودوں سے خالی ہو۔ ظلیل نے فرمایا کہ بلند زمین کو کہتے ہیں۔ زجاج کا قول ہے کہ زمین کی پشت کو کہتے ہیں خواہ اس پر مٹی ہو یا نہ ہو۔ طیب پاک ہونے کے معنی میں ہے جیسا کہ سورہ نمل آیت 32 میں کہا گیا ہے جیسا کہ



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (ربط ۲) سابقہ آیت میں ایمان والوں کیلئے تنبیہ و ذکر ہوئی کہ اللہ سے اجتناب کریں غفلت سے بچیں اور جنابت میں سستی و کاہلی سے گریز کریں جو یہودیوں کی صفات ہیں۔ تو اب ان کی نفسی بد اخلاق کا ذکر ہو رہا ہے تاکہ ایمان والے ان کی برائیوں سے اپنے آپ کو بچا لیں اَللّٰهُ تَرَاتِي الْاَلِيْنَ اَوْ تُوَا اَتَكْمُوْنَ سے دیکھنا مراد ہے اور اس کو الی کے ساتھ معذی بنایا ہے جس کا معنی ہے اَللّٰهُ تَنْظُرُ اِلَيْهِمْ۔ یا علمی روایت مراد ہے الی کے ساتھ معذی ہے کیونکہ یہ استہزاء کے معنی کو متضمن ہے۔ یعنی اَللّٰهُ يَنْتَبِهُ عِلْمَكَ اِلَيْهِمْ ان دونوں حالتوں میں مؤمنوں کیلئے تعجب اور بیہوشی بری صفات کی شہرت مقصود ہے۔ نصیباً مِنْ الْكِتَابِ اس سے تورات کا کچھ علم مراد ہے اور اس قسم کے لوگوں کو ناقص یا نیم ضلوی کہا جاتا ہے جس کا تذکرہ سورۃ آل عمران میں گزرا ہے۔ يَشْتَتُونَ الضَّلَالَةَ۔ اِسْتَبْرَأَ پسند کرنے کے معنی میں ہے یا استبدال کا معنی لینے کی صورت میں عوض یعنی مبدل منہ مقدر ہے اور وہ بِالْاِهْدَى ہے۔ ضلالت عام ہے كَفَرُوا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُولِ نیز آخری نبی کی صفات میں تحریف کرنا جو تورات میں وارد ہوئی تھیں اور بے دینی کی اور اقسام یہ سب ضلال میں داخل ہیں یہ ضلال خود گمراہ ہونے کا ذکر ہے بعد میں اضلال دوسروں کو گمراہ کرنے کا ذکر ہے۔ وَيُرِيْدُونَ اَنْ يُّضِلُّوا السَّبِيْلَ۔ یہ اپنی بے دینی پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ اوروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔ آخری نبی کی تکذیب اور مخالفت اسی وجہ سے کرتے ہیں تاکہ ایمان والوں کو مرتد کریں جیسا کہ آیت ۸۹ میں مذکور ہے۔ اس نبی اور قرآن سے لوگوں کو روکتے ہیں۔ چونکہ لوگوں کی گمراہی ان کے اختیار میں نہیں ہے اسلئے اللہ تعالیٰ نے صرف انکے ارادے کا ذکر کیا ہے یا ارادہ کوشش کے معنی میں ہے اور اس میں دلیل ہے کہ گناہ کا ارادہ یا دوسرے کو گمراہ کرنے کا ارادہ بھی گناہ کبیرہ ہے۔ اس آیت میں ان کی دو بری صفات کا ذکر ہوا ہے۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَابِكُمْ ۗ وَكَلِمًا بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۗ وَكَلِمًا بِاللّٰهِ اَوْصِيًّا ۗ ۝۴۵

اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ تعالیٰ کافی ہے بچانے والا اور کافی ہے مددگار [45]۔

تفسیر 45: اس آیت میں گزرے ہوئے مضمون کی تاکید ہے اور انکی دوستی اور بیروی سے ڈرانا مقصود ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ اَعْلَمُ اسم تفضیل کا صیغہ ہے یعنی اَعْلَمُ مِنْكُمْ تم ان کی دشمنی کا کم علم رکھتے ہو جبکہ اللہ تعالیٰ کامل علم رکھتا ہے۔ یا اَعْلَمُ عَلَيْهِمْ کے معنی میں ہے۔ یا اَعْدَابِكُمْ یعنی ان کی دشمنی اور مؤمنوں کے خلاف ان کی تدبیروں کا وہ خوب علم رکھتا ہے یا ان کے انجام کو خوب جانتا ہے۔ وَكَلِمًا بِاللّٰهِ وَلِيًّا۔ اس میں ایمان والوں کو تسلی دی گئی ہے کہ ان کی دشمنی کی پروا

مت کر اور ان سے مت ڈرو۔ اسلئے کہ تمہارے لئے اللہ تعالیٰ ایسا حفاظت کرنے والا ہے کہ کسی اور کی حفاظت کی ضرورت نہیں اور یہ کفایت کا معنی ہے۔ وَكَفَى بِاللَّهِ تَصْيِيرًا لِّمَنۡ أَرَادَ أَنۡ يَّهْدِيَ سَبِيلَہٗ لَئِنۡ أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَىٰ ہٗے اور وہ اس طرح کا مددگار ہے کہ پھر کسی اور کی مدد کی ضرورت نہیں۔ لفظ کفٰی تاکید کیلئے مکرر ذکر کیا ہے اور یہ توحید کی تعبیر ہے۔ عام اہل علم نے لکھا ہے کہ حرف (با) زیادہ لایا ہے جو کفایت کی تاکید کیلئے ہے زجاج نے کہا ہے کہ معنی یہ ہے کہ کفٰی اِلَّا كَيْفَہٗا بِاللَّهِ اِنۡ دُونَ اِقْوَالِہٖ مِّنۡ (با) زائدہ نہیں ہے لیکن دونوں اقوال کا ابوحیان نے رد کیا ہے لفظ وَلِيًّا اور تَصْيِيرًا منصوب ہے کیونکہ یہ حال یا تیز ہے۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَہٗ عَنۡ مَّوَاضِعِہٖ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعُوا غَيْرَ مَسْمُوعٍ وَرَاجِعْنَا لِنَا بِالسِّنِّہِمْ وَطَعْنَا فِي التَّيْنِ ۗ وَكَوَاثِمُہُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا وَاسْمَعُوا وَانظُرْ لِي لَكَ اِنۡ كَانَ حَيْرًا اَلَمْ يَمُوتَ وَاَقْوَمُ ۗ وَلٰكِنۡ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٤٦﴾ کچھ ان لوگوں میں سے جو یہودی ہیں باتوں کو ان کی جگہوں سے بدل ڈالتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی اور تو سن اور تجھے نہ سنا یا جائے اور اپنی زبانیں موڑتے ہوئے راجعاً کہتے ہیں اور دین میں طعن کرتے ہیں اور اگر یقیناً وہ کہتے کہ ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی اور سنئے اور ہمیں دیکھے تو یقیناً ان کے حق میں یہ بہت ہی بہتر اور درست ہوتا لیکن بسبب ان کے کفر کے اللہ تعالیٰ نے ان پر لعنت کی لہذا وہ ایمان نہیں لاتے مگر بہت ہی تھوڑے [46]

تفسیر 46: اس آیت میں یہودیوں کی مزید برائیوں کا ذکر ہے پہلے ناقص مولیوں کا ذکر تھا اور اب انکے بڑے مولیوں کا ذکر ہے ان کی عداوت اور بُری صفوں کا ذکر ہے اور ان کے یہ صفات ان کی عداوت کی دلیل ہے۔ الَّذِينَ هَادُوا اس میں اعراب کے اعتبار سے مختلف اقوال ہیں: امام سیبویہ کا قول ہے کہ یہ خبر مقدم ہے اور قَوْمٌ مَّيْحَرٌ قُتُوْبٌ ہمتا مقدر ہے اور فرما، اور لغوی کے نزدیک لفظ مَن موصول مقدر ہے یعنی مَن مَّيْحَرٌ قُتُوْبٌ الْكَلِمَہٗ: اور بعضوں کے نزدیک ہمتا مقدر ہے۔ یعنی هُمْ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا اور مَّيْحَرٌ قُتُوْبٌ: حال ہے مزید اور اقوال بھی ہیں۔ هَادُوا یہ قَلْبًا دُؤَا کے معنی میں ہے یعنی انہوں نے یہودیت اختیار کر لی۔ مَّيْحَرٌ قُتُوْبٌ الْكَلِمَہٗ عَنۡ مَّوَاضِعِہٖ۔ کَلِمَہٗ اسم جنس ہے اور کَلِمَہٗ اس کا واحد ہے اور یہاں کلمات سے تورات مراد ہے اس میں کبھی کبھی لفظی تحریف کرتے تھے یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات میں تحریف کرتے اور تحریکات معنوی کرتے تھے یعنی فاسد تاویلات وغیرہ یا کلمات سے مراد یہ ہے کہ قرآن وحدیث سن کر اس میں

تاویلات و تحریفات معنوی کرنے لگتے تھے۔ عَنِ مَوَاضِعِهِ۔ ضمیر مَحَلِّہ کی طرف راجع ہے کیونکہ وہ جنس ہے۔ واحدی کا قول ہے کہ بروہ جمع جس کے کلمات مفرد یعنی واحد سے کم ہوں تو اس کی تذکیر یعنی مذکر لانا درست ہے۔ اس طرح سورۃ مائدہ آیت 13 میں ہے اور سورۃ مائدہ آیت 41 میں مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ مذکور ہے۔ ابو حیان نے فرق بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ استعمال ہوتا ہے۔ جہاں استقرار اپنی جگہوں پر معلوم ہوا اور عَنِ مَوَاضِعِهِ وہاں استعمال ہوتا ہے جہاں استقرار اپنی جگہوں پر معلوم ہو یا نہ ہو۔ اس فرق کی وجہ یہ ہے کہ جہاں ان کی سخت سرکشی و طغیان کا ذکر ہو تو وہاں عَنِ مَوَاضِعِهِ ذکر کیا ہے جیسا کہ اس مقام پر ہے اور سورۃ مائدہ آیت 13 میں عَنِ مَوَاضِعِهِ فرمایا ہے یعنی انہوں نے ابتداء سے ہی بغیر فکر و سوچ کے تحریف کی طرف سبقت کی یعنی ان کلمات میں فکر ہی نہیں کی اور جہاں انکی زیادہ سرکشی کا ذکر نہیں ہے جیسا کہ سورۃ مائدہ آیت 41 میں ہے کیونکہ وہاں مذکور ہے کہ انہوں نے بعض فیصلوں میں نبی اکرم ﷺ کی طرف رجوع کیا ہے تو وہاں مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ذکر ہے یعنی جلدی انہوں نے تحریف کی طرف سبقت نہیں کی ہے بلکہ وجوہات ان کو پیش آئیں تو انہوں نے تحریف کر لی۔ امام رازنی نے کچھ اس طرح ذکر کیا ہے کہ جہاں ان کی تحریف معنوی اور باطل تاویلات ذکر ہیں وہاں لفظ عَنِ استعمال ہوا ہے کیونکہ وہاں پر تجاویز کا معنی ہے اور جہاں تحریف لفظی اور معنوی دونوں مذکور ہیں وہاں مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ فرمایا ہے۔ لہذا سورۃ مائدہ آیت 41 میں واقعہ ہم ذکر ہے اس میں انہوں نے تحریف لفظی اور معنوی دونوں کی تھیں اور یہاں پر تحریف لفظی مراد نہیں ہے بلکہ تاویلات فاسدہ اور شبہات باطلہ ذالنا مراد ہے نیز حق معنی سے لفظ کو باطل معنی کی طرف پھیر دینا مراد ہے جیسا کہ اس زمانہ میں مبتدعین اپنے مسلک کے دفاع کیلئے آیتوں اور احادیث کے ساتھ یہی سلوک کرتے ہیں۔ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا اَسْ مِنْ دُونِ مَا نَأْمُرُ بِهٖ (۱) پہلی تو جیہد یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کے سامنے عناد اور عہد کی وجہ سے اس طرح کہتے تھے۔ ۱۱۱ دوسری تو جیہد یہ ہے کہ امام راغب نے مفردات میں لکھا ہے کہ یہ عام ہے ہر اس بات کیلئے کہ جو ان کی خواہش کے خلاف ہوتی خواہ قرآن تو رات یا سنت میں ہو تو وہ زبان حال سے ہو یا قال سے ہو سَمِعْنَا کہہ دیتے اور کہتے کہ ہم اس کو جانتے اور سمجھتے ہیں لیکن ہم نہیں مانتے۔ وَالْمُتَعَمِّقُونَ عَمَّا نَسُوا عَمَّا هُمْ فِيهَا مُشْتَبِحُونَ پر عطف ہے اور يَقُولُونَ کے تحت ہے یہ قول زبانی ہے جو انہوں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے کہا تھا۔ عَمَّا نَسُوا عَمَّا هُمْ فِيهَا مُشْتَبِحُونَ میں حال واقع ہے جو ان کی طرف سے بددعا ہے یعنی ہماری بات سنو نہیں نہ سنا یا جائے مراد ہے کہ تم ہرے ہو جاؤ۔ محمود کرمانی نے غرائب التفسیر میں لکھا ہے کہ وہ کہتے تھے کہ تم

کان لکھا تو ہماری بات کو تم مر جاؤ تا کہ تم نہ سنو کیونکہ مردے نہیں سنتے ہیں۔ غَیْبُو مُسْتَمِجٌ یہ لفظ وہ لوگ آہستہ بولتے۔ یا لفظ غَیْبُو اِمْتَمَعٌ کیلئے مفعول ہے۔ اس اعتبار سے کلام میں خیر اور شر دونوں کا احتمال ہے۔ احتمال خیر اس طرح ہے کہ اِسْتَمَعُ غَیْبُو مُسْتَمِجٌ مَكْرُوْهُمَا وَلَا اَذَى؛ یعنی آپ کو تکلیف دہ کلام نہ سنایا جائے اور احتمال شر یہ ہے کہ غَیْبُو مُسْتَمِجٌ مَكْرُوْهُمَا تمہیں خیر کا کلام نہ سنایا جائے۔ یہ زمخشری نے نقل کیا ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے ابن عطیہ رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ مجاہد رحمہ اللہ اور حسن بصری رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ مُسْتَمِجٌ غَیْبُوٌّ مَقْبُوْلٌ اور غَیْبُوٌّ مَحْبُوْبٌ کے معنی میں ہے۔ وراعتنا اس کی تفسیر سورہ بقرہ آیت 104 میں گزر گئی ہے۔ لَیْسَ بِالْاِسْمِ عَلَیْہُمْ یَقُوْلُوْنَ کیلئے مفعول لایا حال کے معنی میں مصدر ہے۔ یعنی یہ لوگ غَضَبِنَا غَیْبُوٌّ مُسْتَمِجٌ اور رَاعِنَا میں لَیْسَ بِاللِّسَانِ زَبَانٌ کو بیڑھا کرتے ہیں خفیہ کہنے یا بظاہر خیر کا اظہار کرنے کے ذریعے سے یا رَاعِنَا میں الف کا نڈ بڑھا دیتے اور یا کَوْضْفٌ کرنے کا اصل میں یہ رَاعِنَا ہے یا پھر یہ مقدر فعل کیلئے مفعول مطلق ہے یعنی یَقُوْلُوْنَ لَیْسَ اور اس سے زبان کا بھیر دینا مراد ہے جو آل عمران میں آیت 78 میں گزرا ہے۔ وَطَعْنَا فِی الدِّیْنِ اس میں بھی وہی تین احتمالات ہیں۔ ماقبل سے مفعول لایا حال ہے یعنی وہ کلمات بطور طعن کہتے ہیں یا مقدر فعل کیلئے مفعول مطلق ہے۔ یعنی یَطْعُنُوْنَ طَعْنًا دین اسلام میں طعن کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وَلَوْ اَنْهَمُ قَالُوْا اَسْمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاَهْمَعْنَا وَاَنْظُرْنَا اس کلام میں خیر کی طرف دعوت ہے اگر یہ لوگ غَضَبِنَا کی جگہ اَطَعْنَا فرماتے اور غَیْبُوٌّ مُسْتَمِجٌ نہ کہتے ہو اور رَاعِنَا کی جگہ اَنْظُرْنَا کہتے تو لَمَّا كَانَ خَیْرًا لِّلْهُمُ۔ خَیْرًا اَم تَفْضِیْلٌ ہے اور جس پر فضیلت دی گئی ہے وہ مقدر ہے یعنی وَنِ قَوْلِہُمْ یہ ان کے گمان کے اعتبار سے ہے کیونکہ ان کے کلام میں کوئی خیر نہیں ہے۔ یا خَیْرًا جَیْدٌ اور فَاضِلٌ کے معنی میں ہے۔ تَفْضِیْلٌ معنی اس میں نہیں ہے۔ وَاقْوَمٌ عَدْلٌ اور اِنْتِجَانٌ برابر کے معنی میں ہے یہاں پر بھی ان کے گمان کے مطابق تَفْضِیْلٌ معنی مراد ہے یا بَعِیْرٌ تَفْضِیْلٌ معنی کے صرف فعلی معنی مراد ہے الٰہی نے فرمایا کہ خَیْرًا سے مراد ان کو خوب نفع دینے والا اور اقْوَمٌ اَعْدِلٌ فِی نَفْسِہِ مراد ہے۔ انسان عموماً اور یہود خصوصاً نفع کا بہت لالچ کرتے ہیں تو خیرا سئلے پہلے ذکر ہے وَلَکِنْ لَّعَلَّہُمْ اللّٰہُ یُکْفِرُہُمْ یہاں پر سب کی جگہ مسبب کو ذکر کیا ہے یعنی لَمْ یَقُوْلُوْا اَلَّا تَفْعَلْ وَاَلَّا قَوْمٌ انہوں نے فائدہ سے والی اور عدل و انصاف کی بات نہیں کی ہے۔ یہ سبب لعنت ہے اور یُکْفِرُہُمْ سے سبب عداوی کفر مراد ہے اور یہ قول خیر اور اقوم چھوڑ دیئے کا سبب ہے اور یہ چھوڑنا سبب لعنت ہے۔ فَلَا یُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِیْلًا اس استثنا میں تین اقوال ہیں: (۱) پہلا یہ ہے کہ لَعَلَّہُمْ اللّٰہُ کے مفعول سے

استثنا ہوا ہے۔ (۲) دوسرا قول یہ ہے کہ قَلَّا يُؤْمِنُونَ کی ضمیر سے استثنا ہوا ہے دوسرے قول پر اعتراض ہے کہ یہ کلام نہیں موجب ہے یعنی نئی ہے اور بدایت کے لحاظ سے مستثنیٰ پر رافع ہونا چاہئے۔ (۳) تیسرا قول یہ ہے کہ مقدر موصوف کیلئے صفت ہے یعنی إِلَّا إِيمَانًا قَلِيلًا اور قُلْتُ سے یا عدم ایمان مراد ہے یعنی ان کا ایمان بالکل نہیں ہے یا مراد بعض ایمانیات پر لغوی ایمان ہے لیکن اس سے شرعی ایمان حاصل نہیں ہوتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آؤُوا الْكِتَابَ إِنَّمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنزِّلَ الْفُرْقَانَ عَلَيَّ  
 آذَانًا رَهِيبًا ۚ وَتَلَّكُمْ كَمَا تَلَّكُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ الشَّجَرَةِ ۗ وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾ اے لوگو جو کتاب دیئے گئے ہو تم اس  
 پر ایمان لاؤ جو ہم نے نازل کیا ہے وہ اس کی تصدیق کرنے والا ہے جو تمہارے پاس ہے اس سے پہلے کہ ہم چہروں کو مٹا  
 دیں پھر انہیں ہم ان کی بخششوں پر لوٹادیں یا ہم ان پر لعنت کریں جس طرح ہم نے لعنت کی ہفتہ کے دن والوں پر اور اللہ  
 تعالیٰ کا حکم کیا ہوا یعنی اہل ہے [47]

تفسیر 47: اس آیت میں ان کی سات (۷) بری صفات کا ذکر ہے۔ (ربط ۱) وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا میں صحیح اقوال کی طرف  
 دعوت تھی تو اب کامل ایمان کی طرف اور قرآن کی طرف دعوت ہے اور دعوت کے ساتھ ساتھ دعوت کو مؤثر بنانے کیلئے وعید  
 تخویف کے ذریعے تشبیہ کی ہے۔ اس کے بعد مشرک سے تخویف ہے اسی طرح اپنے نفوس کا تذکرہ کرنے پر بھی وعید  
 ہے۔ (ربط ۲) لَنْ کی برائیاں اور گفیرات بیان کرنے کے بعد اب ان سے نجات کیلئے کامل ایمان اور قرآن مجید کی طرف  
 دعوت دی گئی ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آؤُوا الْكِتَابَ: اؤووا الکتاب لفظ دونوں گروہوں کو شامل ہے خواہ اؤووا نصیباً  
 وخرج الکتاب ہو یا کامل کتاب ہو یا اس سے ان کے بڑے بڑے مولوی مراد ہیں کیونکہ چھوٹے مولوی اور عوام تو ان کی  
 تقلید کرتے ہیں لہذا ان کی اصلاح سب سے پہلے ضروری ہے۔ اؤووا یعنی نازل کیا گیا تھا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ: متزیل اور  
 تصدیق ترفیب پر ابھارنے کیلئے ہے تصدیق کا معنی سورہ بقرہ میں بزرگیا ہے۔ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُظْمِسَ وَجُوهَهَا: جلمس  
 لغت میں مرنے کو کہتے ہیں لازمی اور متعدی دونوں طریقوں سے آتا ہے جیسا کہ سورہ طہ میں آیت 66 میں ہے لَطَمَسْنَا  
 عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ اِدْرَازًا الشَّجَرَةَ طَمَسَتْ آيَةُ 8 سورہ مہملات۔ یہاں پر چہروں کو ہکا ڈرنے کے معنی میں ہے۔ یعنی  
 اللہ تعالیٰ نے یہویں کو لون کی طرح اور آنکھوں کو مثل صا کے اور ناک کو مثل الف کے اور منہ کو مثل میم کے بنایا ہے ان کو مثل  
 ادن یا گھوڑے کے پاؤں کے تیلے کی طرح بناوے گا۔ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے جس کو ابوسبی نے نقل کیا ہے۔

اہم فرما اور بغوی کا قول ہے کہ چہروں پر اللہ تعالیٰ بندوں کی طرح بال لے آئے گا۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ وجوہ سے بڑے بڑے سردار اور اثر و رسوخ والے لوگ مراد ہیں۔ فَكَوِّدَهَا عَلَىٰ أَذْيَارِهَا یہ ظہن کی تفصیل ہے یعنی ان کے چہروں کو مثل گدھے کے بنا دیئے جس میں آنکھیں نہیں ہوتیں۔ وہاں تو صرف بال ہوتے ہیں۔ ابن عطیہ رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ ان کیلئے گدھی میں آنکھیں بنا دیں گے اور جب وجوہ سے سردار مراد لیے جائیں تو اس جملے کا مطلب یہ ہوگا کہ دنیا سے ان کی عزت و مرتبہ کو ختم کر دیئے اور ذلت میں ان کو مبتلا کر دیئے۔ أَوْ ذَلَعْنَهُمْ كَمَا لَعَنَّاتُ أَخْطَابِ السَّبْتِ؛ هُمْ كِي ضَمِيرُ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ کی طرف راجع ہے۔ یا وجوہ کی طرف راجع ہے اور لعن سے ان کے وجود کو مٹ کرنا مقصود ہے بندوں اور خزیروں کی طرح۔ یہ نہ تھا کہ رحمہ اللہ اور حسن بھری رحمہ اللہ کا قول ہے اور اس پر دلیل تسمیہ ہے یعنی کَمَا لَعَنَّاتُ أَخْطَابِ السَّبْتِ اس سے یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ ان کو بد اخلاقی میں مبتلا کر دیئے جیسے بندوں خزیروں کی نادانیاں ہیں اور لفظ أَوْ تَحَلُّوْا مَنَعَ کیلئے ہے اور دونوں حلالوں کا جمع کرنا بھی جائز ہے۔ (سوال) یہاں پر اللہ تعالیٰ نے ان کیلئے دو عذاب ذکر کئے ہیں کہ ایمان نہ لانے کی صورت میں اس کیلئے تیار ہو۔ انہوں نے ایمان بھی نہیں لایا اور عذاب بھی ان کو نہیں دیا گیا؟ (جواب ۱) یہاں پر شرط حسب کے ایمان نہ لانے کی تھی جبکہ بعض نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایمان لائے بعض بعد میں ایمان لائے باقی رہا ان لوگوں کا معاملہ جنہوں نے ایمان نہیں لایا ان کیلئے آخرت میں عذاب ہے۔ (جواب ۲) ان عذابوں کا وقت اللہ تعالیٰ نے مقرر نہیں کیا ہے لہذا بعد میں اللہ تعالیٰ ایسے عذاب لائے گا یعنی ظہن چہروں کو بگاڑ دینا جیسا کہ بعض احادیث میں ثابت ہے۔ (مشکوٰۃ ابوداؤد حدیث 4613 ترمذی حدیث 2152 باب الایمان بالقدیر میں اس قسم کے عذاب کا تذکرہ منکرین تقدیر کے متعلق ہے اور یہودی پہلے منکرین تقدیر کہا۔ (جواب ۳) یہاں دو عذاب ذکر ہیں ظہن اور لعن یعنی لعنت کے دو معنی گزرے ہیں لہذا ایک معنی کے اعتبار سے لعن ان پر آیا ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 159 اور 174 میں ہے اور مذکورہ آیتیں بھی یہودیوں کے متعلق نازل ہوئیں۔ (جواب ۴) یہ عذاب ان پر قیامت کے دن ہوگا جیسا کہ سورۃ یسین آیت 66 اور 67 میں ہے۔

(جواب ۵) چہروں کا بگاڑنا اور رَدِّ عَنَّا اذْيَارِهَا کا پہلے کنائی معنی ذکر ہوا کہ ان کے سرداروں اور وڈیروں کو ذلیل کیا جائیگا لہذا یہ عذاب غنظہ و بنو قریظہ والوں پر مسلط کیا گیا تھا اس کا ذکر صُورَتِ عَلَیْہُمُ الدَّيْلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ کی تفسیر میں گزرا ہے۔ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ عَفْوَلاً أَمْرُ اللَّهِ عز و جد عبادات یا وہ عذاب ہے جو ان پر مسلط کر دیا تھا۔ مفعول جاری ہونے

اور نافذ ہونے کے معنی میں ہے۔ یعنی زمانہ حال یا مستقبل میں واقع ہونے والا ہے اور سابقہ انبیاء علیہم السلام کے ادوار میں مخالفین جو کہ بنی اسرائیل کے بڑے گزرے ہیں ان پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے لاگو ہو گئے تھے۔ کائن برائے استمرار ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾ "یقیناً اللہ تعالیٰ نہیں بخشے گا یہ کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور بخش دے گا اس کے علاوہ جس کیلئے چاہے گا اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرائے تو تحقیق اس نے بہت بڑا گناہ گھڑ لیا" [48]

تفسیر 48: (ربط ۱) جب اہل کتاب کو سابقہ آیت میں عذاب کی وعید سناوی اور ساتھ ساتھ ایمان کی طرف ترغیب دی تو اب اس کی علت ذکر ہو رہی ہے کہ ایمان (توحید) کی وجہ سے مغفرت حاصل ہوتی ہے اور اس کے ذریعے سے دنیاوی عذاب سے بھی نجات حاصل ہوتی ہے اس بناء پر ان اللہ ماقبل کیلئے علت ہے۔ (ربط ۲) یہودیوں کا دعویٰ تھا کہ ہم جنت کے حقدار ہیں کیونکہ ہم نجات یافتہ ہیں اور مومن ہیں حالانکہ وہ شرک میں جلاء تھے تو اس آیت میں از سر نو یہ بتلادیا کہ جس ایمان کے ساتھ شرک خلط ہو جائے وہ ایمان کوئی فائدہ نہیں دے سکتا ہے۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ ۗ سِوَالِئِ شُرْكَ ذَكَرَ كَمَا يَسْجُدُونَ لِكُلِّ شَيْءٍ سِوَا اللَّهِ عِزًّا ۗ ذَلِكُمْ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَدْفَعُوا الْخِزْيَانَةَ ۗ قَالُوا أَلَيْسَ بِاللَّهِ الْعِزُّ الْأَعْلَىٰ ۗ نَعَمْ ۗ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِآيَاتِنَا وَسَخَّرْنَا لِقَوْمِكَ أَجْرًا وَأَلَمْنَاهُمْ بِأَصْحَابِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِآيَاتِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِرُسُلِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يُكْفَرُونَ ﴿٤٩﴾ جواب: روح المعانی میں امام آلوسی نے لکھا ہے کہ شرک کے دو معنی ہیں۔ (۱) پہلا یہ عقیدہ رکھنا کہ ان کے ساتھ ربوبیت یا الوہیت میں کوئی شریک ہے۔ (۲) دوسرا معنی یہ ہے کہ شرک کفر کے معنی میں ہے یہاں پر پہلی یہ معنی مراد ہے اور حیان نے نو جانج سے نقل کیا ہے کہ ہر کافر شرک ہے کیونکہ کسی شخص کا حق سے انکار اس وجہ سے ہوتا ہے کہ وہ آیات جو یہ تیری لیکر آیا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہیں۔ لہذا جو چیز اللہ کی جانب سے تھی اس کی نسبت اس نے غیر اللہ کی طرف کی لہذا اس وجہ سے یہ شرک ہوا اور میں (راقم الحروف) کہتا ہوں کہ ہر ایک کافر نے اپنی خواہش سے اللہ بنایا ہے یعنی اپنی خواہش کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرایا ہے لہذا ہر کافر شرک ہے تو اس جملہ کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کافر شرک کو معاف نہیں کریگا۔ (سنبھید) مفسر ابو حیان، آلوسی، اور رازی رحمہم اللہ نے لکھا ہے کہ اس آیت میں دلیل ہے کہ یہودی شرک ہیں اس کی پہلی وجہ یہ ہے کہ یہ آیت یہودیوں کے متعلق نازل ہوئی ہے تو اگر ان میں شرک نہ ہوتا تو یہ نہ فرمایا جاتا اِنَّ يُغْفِرُ لَكَ بِمَا دُونَ ذَٰلِكَ مَا تَشَاءُ ۗ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِآيَاتِنَا وَسَخَّرْنَا لِقَوْمِكَ أَجْرًا وَأَلَمْنَاهُمْ بِأَصْحَابِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِآيَاتِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِرُسُلِنَا وَأَلَمْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يُكْفَرُونَ ﴿٤٩﴾ تعالیٰ چاہے تو معاف کر دے تو اگر یہودیوں میں شرک نہ ہو تو پھر اللہ انہیں معاف کر دے گا جبکہ یہ تو مسلمانوں کے اجماع کے خلاف ہے اور آلوسی کا قول ہے کہ شریعت مطہرہ نے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ یہودی اہل کتاب شرک ہیں اور علماء

مفسرین نے ان آیتوں کے متعلق لکھا ہے جن میں مشرکین کو اہل کتاب پر عطف کیا گیا ہے (اور عطف تو مغایرت چاہتا ہے) کہ ان میں لغوی اعتبار سے مغایرت ہے اور شرعی معنی کے اعتبار سے (اتحاد) ہے۔ (سوال) سورۃ زمر آیت ۵۳ میں ہے اللہ تعالیٰ ترجیح لگائے گا ان کو معاف کرتا ہے اس میں مشرک بھی شامل ہے (لَا اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا)۔ (جواب) (۱) وہاں مغفرت باعتبار توبہ ہے لفظ اذنبوا الی اللہ اس کیلئے دلیل ہے اور یہاں توبہ کے بغیر ہے۔ (جواب ۲) وہاں خطاب ایمان والوں سے ہوا ہے اور اذنبوا الی اللہ اس کیلئے دلیل ہے اور کفر کے ماسوا گناہ مراد ہیں۔ وَيَغْفِرُ مَا تَدُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ۔ لَوْ اَذْوَنُ كے معنی میں ہے یعنی نیچے کم سے مراد یہ ہے کہ وہ گناہ جو مشرک اور کافر سے کم ہو تو اللہ تعالیٰ توبہ کے بغیر بھی اپنی چاہت سے صغائر و کبائر کو معاف کرتا ہے۔ اور توبہ کے ذریعہ سے بھی معاف کرتا ہے۔ راجح قول کے مطابق صغیرہ و کبیرہ دونوں کیلئے توبہ بھی کر لے تب بھی اللہ تعالیٰ کی رضا معافی کے لئے شرط ہے۔ فائدہ: ابن عطیہ نے ذکر کیا ہے کہ ایمان اور کفر کی نسبت سے تمام انسان چار اقسام پر ہیں: (۱) پہلا جو کفر پر مر جائے وہ ہمیشہ کیلئے جہنم میں رہے گا اس مسئلہ پر علماء کا اتفاق ہے اور اس پر اجماع ہے اور اس پر بہت ساری آیتیں بطور دلیل موجود ہیں۔ (۲) دوسری قسم: وہ مؤمن مسلم جو حسن انسان ہو گناہوں سے اجتناب کرتا رہا یہاں تک کہ اسی پاکدامنی میں فوت ہو جائے تو یہ ابتداء سے بغیر سزا جنت میں داخل ہوگا۔ قرآن مجید میں جو آیتیں کامل مومنین کیلئے بطور بشارت آئی ہیں وہ اس پر دلیل ہے۔ (۳) تیسری قسم: مؤمن گناہ گار شخص ہو لیکن مرنے سے قبل گناہوں سے توبہ کر کے فوت ہو جائے تو اہل سنت کے نزدیک یہ شخص بھی دوسری قسم والوں کے ساتھ مرتبہ میں شریک ہے۔ البتہ متکلمین کے نزدیک یہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے چاہے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف کرے یا سزا دے۔ توبہ کی آیتیں اس پر دلیل ہے یعنی سورۃ طہ آیت 72، سورۃ فرقان آیت 70 اور 71۔ چوتھی قسم: مؤمن گناہ گار ہے بغیر توبہ فوت ہو جائے تو اسکے متعلق اختلاف ہے۔ اہل سنت و الجماعت کے نزدیک اس جملہ (يَغْفِرُ مَا تَدُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) کا مصداق بھی صورت ہے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو اسے معاف کر دے گا ورنہ اسے سزا دیکر پھر جنت میں داخل کر دے گا۔ مگر جگہ فرقہ کا نظریہ یہ ہے کہ یہ شخص جنتی ہے ایمان کیلئے گناہ مغفرت نہیں ہے لہذا یہ جنت میں جائے گا باقی رہیں وہ عید کی آیتیں تو وہ کافروں کے ساتھ خاص ہیں اور وعدے والی آیتیں تمام مومنین کیلئے ہیں۔ معتزلہ کا نظریہ و نظریہ ہے کہ کبیرہ گناہ کا مرتکب توبہ کئے بغیر مر جائے وہ ہمیشہ جہنم میں رہے گا خوارج کہتے ہیں کہ ایسا شخص کافر ہے اور ہمیشہ جہنم میں ہوگا۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ اہل سنت و الجماعت کے دلائل درست اور حق ہیں اور دیگر فرقوں کے

ذائل باطل ہیں اس وجہ سے امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ اس آیت کا پہلا جملہ محکم ہے اور دوسرا جملہ تشابہ ہے اس وجہ سے کہ اس میں اختلاف ہے۔ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ اِفْتَرٰى اِثْمًا عَظِيْمًا یہ پہلے جملہ کیلئے علت ہے اور شرک کی بہت قباحت بیان کرنے پر مشتمل ہے۔ اِفْتَرٰى فَوْرِي سے لیا گیا ہے۔ لغت میں قطع کرنے، الگ اور کانٹنے کو کہا جاتا ہے اور یہ عموماً فساد کو مستلزم ہوتا ہے اس لئے فساد کو بھی کہا جاتا ہے اور قرآن کریم میں جھوٹ شرک، ظلم کے معنی میں مستعمل ہے۔ امام راغب نے فرمایا کہ افتراء ایسے عمل و قول کا ارتکاب ہے کہ حاکم بنا دے اور مست نہ ہو جس کا اطلاق جھوٹ اور گناہ کے ارتکاب پر ہوتا ہے تو اشارہ ہے کہ شرک گناہ کبیرہ کے ساتھ ساتھ جھوٹ بھی ہے نیز چونکہ شرک اپنے شرک کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرتا ہے اور اس پر ثواب کی امید رکھتا ہے تو اسلئے کہا گیا کہ یہ تو افتراء اور جھوٹ ہے۔ سوال: اس سورہ کی آیت ۱۱۶ میں بھی یہی بات ذکر ہے مگر وہاں تو اس طرح ہے وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا بَعِيْدًا: ان دونوں میں فرق کیا ہے؟ جواب: یہ آیت یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور وہ عوام الناس کے بارے میں ہے اور اہل کتاب اپنے گناہ کیلئے خود سے بلیس بناتے ہیں لہذا اس کو اِفْتَرٰى بھی کہا گیا اور عوام اپنے گناہ کیلئے ذائل نہیں بناتے اسلئے اس کو دور کی گمراہی ضلال بعید کہا گیا ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُرْكَبُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۗ بَلِ اللّٰهُ يُرْكَبُ مِنْ نِّسَاءٍ ۗ وَلَا يُظَلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿۴۹﴾ ”کیا آپ نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جو اپنے آپ کو پاک کہتے ہیں۔ بلکہ اللہ ہی جس کو چاہتا ہے پاک کرتا ہے اور وہ دھماگہ کے برابر بھی ظلم نہیں کئے جائیں گے“ [49]

تفسیر 49: اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يُرْكَبُوْنَ اَنْفُسَهُمْ اس آیت میں ان کی ایک اور قباحت کا ذکر ہے کہ کفر شرک کا ارتکاب کرنے کے باوجود اپنے آپ کو جنتی اور اللہ تعالیٰ کے دوست اور بیٹے قرار دیتے ہیں۔ (تذکیہ) اپنے آپ کو بری عادات و صفات سے مبرا قرار دینا ہے حالانکہ یہ معنی ہے کسی دوسرے کا تذکیہ بھی معنی ہے البتہ خاص الفاظ کے ساتھ حدیث میں ہے صحیح بخاری کتاب الشهادات حدیث 2662 عادات و اعمال سے بچانا ہے اور اس تذکیے کی طرف دعوت و ترغیب مندرجہ ذیل آیتوں میں وی آئی ہے۔ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۚ اَقْدَمَ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۚ الَّذِيْ يُوْفِيْ مَالَهٗ يَتَزَكَّى ۚ يَخْذُوْنَ اَمْوَالَهُمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا ۚ اور اپنا تذکیہ اپنی زبان سے کرنا معنی ہے جیسا کہ سورہ نجم آیت ۳۲ میں ہے فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ ۚ کس بھی بری اور قبیح حالت یا عمل سے اپنے آپ کو بچانا یا عملدارک کرنا اپنی پاکیزگی بیان

کرے۔ تزکیہ بالعمل یعنی عمل باری عادات سے رکنا اور اپنے آپ کو پاک رکھنے کی طرف ترغیب ہے۔ حدیث میں مذکور ہے کہ جب کسی کی صفائی اور تعریف کرنی ہو تو ان لفظوں کے ساتھ کہ: لَا أُرِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا يَا آتَا أَحْسِبُهُ وَآلَهُ خَيْرٌ مِنْهُ۔ صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 6162 صحیح مسلم فی آخر کتابہ حدیث 3000، 65 ابوداؤد حدیث 4805 ابن ماجہ حدیث 3744 فی الادب، بلا شرط کسی کا تزکیہ کرنا اس طرح ہے جیسا کسی کے دل یعنی باطن کا حال بیان کرنا ہے جس پر اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عالم نہیں۔ بَلِ اللَّهُ يُرِي حَيْثُ مَنَ يَشَاءُ: بَلَىٰ (اضراب) دلالت کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کے تزکیہ کا اعتبار ہے اور اللہ تعالیٰ کا تزکیہ بندے کو گناہوں سے بچانا صالح اعمال کی توفیق دینا ہے اور يَشَاءُ کا مفعول مقدر ہے یعنی تَوَكَّلْ عَلَيْهِ اور وہ لوگ مراد ہیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک جو تزکیہ کے مستحق ہیں اور ان کی طرف سورۃ نجم آیت 32 میں اشارہ ہے: هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ انْقَلَبَ - وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا: ضمیر کے مرجع میں دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ الَّذِينَ يُرْتَدُّونَ کی طرف راجع ہے تو یہ و امید ہے کہ ان کو اپنے تزکیہ پر جو عذاب ملے گا اس میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ يُرْتَدُّونَ کی طرف راجع ہے اور یہ خوشخبری ہے یعنی جن لوگوں کی اللہ تعالیٰ نے دنیا میں تعریف اور ستائش کی ہے ان کے اجر و ثواب اور درجات میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔ فَتِيلًا: فَتِيلٌ سے لیا گیا ہے رسی اور ڈور بننے (پر رونے) کو کہا جاتا ہے۔ عرف عرب اور سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما، عطاء اور مجاہد کے قول میں اس دھاگہ کو کہا جاتا ہے جو کھجور کی گھٹلی پر ہے۔ دوسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابو مالک اور سدکی سے نقل ہے کہ وہ میل جو انگلیوں کے ملنے سے ہتھلی کے بیچ میں پیدا ہوتا ہے امام صن بصری رحمہ اللہ کے بقول کھجور کی گھٹلی کی بیج میں جو فاصلہ ہوتا ہے اسے کہا جاتا ہے۔ ان تمام اقوال میں یہ انتہائی کم چیز سے تعبیر ہے۔ فائدہ ۱: مفسر دمشقی نے اللباب میں لکھا ہے کہ عرب لوگ کم مقدار کیلئے چار الفاظ استعمال کرتے ہیں: (۱) فَتِيلٌ (دھاگہ) (۲) قَطِيْبٌ - کھجور کی گھٹلی پر جو باریک سفید چھلکا ہوتا ہے۔ اسے قطیر کہا جاتا ہے۔ (۳) نَقِيْبٌ کھجور کی گھٹلی کی پشت (شکاف) میں جو گودا ہوتا ہے اسی کو تقیر کہا جاتا ہے۔ (۴) چوٹی چیز ثور دوق ہے جو کھجور کے دانے کے سر پر چھوٹا چھلکا سا ہوتا ہے۔ تین مثالیں تو قرآن مجید میں ہیں اور آخری مثال قرآن میں نہیں ہے۔ فائدہ ۲: لفظ فَيْتِلٌ اس آیت میں اور آئے آیت 77 میں ذکر ہے۔ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا اور سورۃ غنی اسرائیل آیت ۱۷ میں ذکر ہے۔ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ اُنَاثٍ بِاُمِّهَا هِيَ فَمَنْ اُوْتِيَ كِتَابًا بِبَيِّنَاتٍ وَ اُولٰٓئِكَ يَتَرَوْنَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا اور بعد والی دونوں آیتیں ثواب اور بشارت کے مقام میں مذکور ہیں تو معلوم ہوا کہ اس آیت میں بھی

خوشخبری کی توجیہ (بہتر) راجح ہے۔ کھجور اور اس کی گھلی کے درمیان دھا کہ مضبوطی اور (ربط) ملانے کے لئے ہوتا ہے۔ یہ بھی بشارت کے ساتھ مناسب معلوم ہو رہا ہے۔ لہذا یہ خوشخبری کے ساتھ زیادہ مناسبت رکھتا ہے اور لفظ تفسیر اسی سورۃ کی آیت ۵۳ میں بخل کے بیان میں آیا ہے۔ اَمَّا لَهُمْ نُصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَاِذَا لَا يَأْتُوْنَ النَّاسَ نَقِيْرًا - (بخل) بخجری کے بارے میں آیا ہے۔ یعنی جب انسان اپنے مال سے کچھ نکال کر دیتا ہے تو گویا مال کو کھڑ چتا ہے تو اس کے لئے تفسیر کا لفظ مناسب ہے اور اسی طرح اس سورت میں وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَاوَلَتْكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يظْلَمُوْنَ نَقِيْرًا: 124 میں بھی جنتیوں کے بارے میں ذکر ہے تو اس لفظ میں اشارہ ہے کہ ان کی نعمتوں میں کسی قسم کی کمی نہیں کی جائے گی اس کے ساتھ بھی لفظ تفسیر مناسب ہے اور لفظ قطیر سورۃ فاطر آیت نمبر 31 میں ذکر ہے۔ وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قَطِيْرٍ مَلِكِيْتٍ كِيْنِي مِنْ ذُرِّيَّتِ اللّٰهِ سے کی گئی ہے جیسا کہ قطیر میں کھجور کی گھلی پٹی ہوئی ہوتی ہے تو مشرکین بھی اپنے معبودوں کو غلافوں میں لپیٹ کر رکھتے ہیں جیسا کہ قبروں پر چادریں اور جوتوں پر کپڑے ڈالتے اور لپیٹتے ہیں مگر یہ معبودان غلافوں کے مالک نہیں ہیں اسی طرح یہ بھی کسی کے بس میں نہیں ہے کہ کھجور کی گھلی سے یہ چھلکا ثابت سلامت بناتا ہے بشمول ان کے معبودوں کے، سب عاجز ہیں۔ اس میں شرک فی التصرف کے رد میں ایک تمثیل کی طرف اشارہ ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِحِكْمِ كِتَابِهٖ

اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ ۗ وَ كَفٰى بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿۵۰﴾ ”دیکھ لیں کس طرح وہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور ان کا یہ جھوٹ باندھنا صریح گناہ کیلئے کافی ہے“۔ [50]

تفسیر 50: اس آیت میں یہودیوں کے ایک اور فتوح محل کا بیان ہے یعنی جب وہ اپنا تزکیہ کرتے ہیں تو اس میں وہ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں یعنی اپنے جھوٹ کے تزکیہ کا حوالہ اللہ تعالیٰ پر ڈالتے ہیں تو اس آیت میں انکے تزکیہ کی تکذیب ہے۔ اَنْظُرْ كَيْفَ اس میں نبی کریم ﷺ اور ہر مومن کو خطاب ہے کہ کس طرح وہ لوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے ہیں۔ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ: افتراء کا معنی گزرا ہے یعنی وہ اپنے تزکیہ میں کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کے بیٹے ہیں (نَعُوْذُ بِاللّٰهِ) اور اس کے محبوب ہیں تو ان کا یہ کہنا جھوٹ ہے کیونکہ یہ خلاف واقع اور خلاف حقیقت ہے اور اللہ تعالیٰ پر افتراء ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف بھی جھوٹ ہے۔ یہ اصل میں دو گناہ ہیں۔ اَلِكُفٰىتِ: جاہظ کا قول ہے کہ کذب حقیقت کے خلاف اطلاع دینا ہے۔ شرط یہ ہے کہنے والے کو علم ہو کہ میں خلاف حقیقت اور خلاف واقعہ بات کر رہا ہوں لیکن اس آیت

میں جاہل کے اس قول کا رد ہے کیونکہ یہود اپنے لئے جو تزکیہ کرتے تھے وہ اپنا حق تصور کرتے تھے یعنی ان کو علم تھا تو معلوم ہوا کہ بیان کرنے والا حقیقت سے واقف ہو یا نہ ہو مگر اس کو کذب کہا جائیگا۔ و کفٰی بہ ائمتنا صبیبتنا: ضمیر کذب کی طرف راجع ہے یعنی جھوٹ بھی گناہ ہے تو جب اس کے ساتھ افتراء مل جائے تو گناہ کے اوپر دوسرا گناہ ہے یا ضمیر بہ افتراء کی طرف راجع ہے ائمتنا صبیبتنا سارے عقل والوں کے نزدیک کسی پر جھوٹ بولنا یا افتراء تہمت لگانا بہت ہی ناپسندیدہ عمل ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اٰتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحَيٰٓةِ وَالْطَّٰغُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لَئِن لَّمْ يَكْفُرُوْا هٰٓؤُلَآءِ اَوْ هٰٓؤُلَآءِ هٰٓؤُلَآءِ مِّنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ﴿٥١﴾ ”کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب کا کچھ حصہ ملا ہے جو بتوں اور باطل معبودوں کا عقیدہ رکھتے ہیں اور کافروں کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ لوگ مومنوں سے زیادہ ہدایت یافتہ ہیں۔“ [51].

تفسیر 51: اس آیت میں ان کے دوسری قسم کی برائیاں بیان ہو رہی ہیں۔ اَلَّذِيْنَ اٰتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ: یہاں اس آیت کے مصداق میں دو باتیں ہیں۔ (1) یا تو اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کی برائی آیت 44 میں گزر چکی ہے (2) یا اس سے دوسرے لوگ مراد ہیں۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ مدینہ کے یہودیوں میں سے کچھ افراد مکہ مکرمہ آئے اور مشرکین مکہ کے ساتھ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کا معاہدہ کیا پھر مشرکین مکہ نے مدینہ سے آئے ہوئے ان اہل کتاب سے پوچھا ہم حجاج کرام کو دنوں کا گوشت کھلاتے ہے اسی طرح ہم بیت اللہ کی تعمیر کرتے ہیں، ہم طرف بھی کرتے ہیں اسی طرح ہم اپنے آباؤ اجداد کے دین پر ہیں ہمارے مقابلے میں محمد ﷺ نے اپنے آباؤ اجداد کا دین چھوڑا ہے، ہمارے ساتھ رشتہ داری ختم کی، پرانے دین کو چھوڑ کر نیا دین لائے ہیں اب آپ بتائیں کہ ہم دونوں فریقوں میں سے کون ہدایت پر ہیں؟ تو ان اہل کتاب نے فتویٰ دیا کہ تم ہی ہدایت یافتہ ہو۔ دوسرے قول میں ہے کہ ان لوگوں نے ان جنوں کو سجدہ بھی کیا تو یہ آیت ان کے متعلق نازل ہوئی۔ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحَيٰٓةِ وَالطَّٰغُوْتِ: اہل لغت نے کہا ہے کہ جبت اصل میں جیس تھا تو سین کو (۳) سے بدل دیا، جس گندی اور بے قائمہ، بے کار چیز کو کہتے ہیں۔ اور طاغوت کا لغوی معنی بقرہ میں گزر چکا ہے اس کے مصداق میں مختلف اقوال ہیں۔ (1) عکرمہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ یہ مشرکین مکہ کے دو بتوں کے نام ہیں۔ (2) ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ جبت حمی بن اخطب اور طاغوت کعب بن اشرف ہے اور یہ دونوں یہودیوں کے بڑے علماء میں سے تھے۔ (3) مجاہد رحمہ اللہ اور شعبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جبت منتر

حمر ہے اور طاعت شیطان ہے۔ (۳) عرفار و قرشی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جنت سے ساحر اور طاعت سے شیطان مراد ہے۔ (۵) سعید بن جبیر رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جنت ساحر اور طاعت کا بن ہے اس کے برعکس بھی کہا گیا ہے۔ (۶) قتادہ کا قول ہے کہ جنت سے مراد شیطان اور طاعت سے مراد بن ہے۔ (۷) امام مالک رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جنت سے مراد ہے اور طاعت جبر معبود باطل پر بولا جاتا ہے امام قرظی رحمہ اللہ نے اس قول کو پسند کیا ہے۔ (۸) امام آلوسی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ جنت سے مراد جنت ہیں اور طاعت سے مراد جنوں کے جہاؤ لڑین ہیں جو ان کیلئے فرضی کہانیاں بنا کر لوگوں کو گمراہ کرتے ہیں۔ (۹) قرظی اور ابو حیان رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ابوداؤد کی حدیث میں ہے کہ طرق، طیر، عیانت یہ جنت ہے طرق پر بندوں کو فال کیلئے آرا تا اور عیانت خط بنانے کے ذریعے سے غیب معلوم کرنا یعنی جو غیب کا دعویٰ کرنے والے ہیں وہ جنت ہیں۔ (۱۰) بعض مفسرین کا قول ہے کہ جنت سے مراد جنت ہے اور طاعت سے شیاطین مراد ہیں کبھی شیاطین ان بتوں سے ہم کلام ہوتے تھے تو یہ مشرکین تصور کرتے تھے کہ یہ ہمارے ساتھ ہم کلام ہیں ان تمام اقوال میں کچھ نہ سمجھ آئیں میں قربت سے البتہ جنت اور طاعت پر عقیدہ رکھنا ان کو جبر سے کرنا یہ سب اعمال شرک اور کفر ہے تو معلوم ہوا کہ یہود اس وقت عوام الناس کی طرح کھلا شرک کرتے تھے "وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سُبُلًا"۔ لِلَّذِينَ اس میں لام برائے تلیغ ہے لام برائے خطاب نہیں ہے یا لام کا معنی فی شأنیہم ہے۔ هَؤُلَاءِ مشرکین مکہ کی طرف اشارہ ہے اور أَهْدَىٰ میں افضلیت کا معنی نہیں ہے کیونکہ وہ مومنوں کو کسی بھی کھاتے میں شمار نہیں کرتے تھے اور ان کا یہ قول انتہائی حسد اور عناد پر بنا تھا۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿٥٢﴾

”یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی اور جن پر اللہ تعالیٰ لعنت کر دے اس کیلئے مددگار کبھی بھی نہیں پائے گئے“ [52]

تفسیر 52: یہ وعید ہے اور مذکورہ ذلیل و فوج صفات کا نتیجہ ہے۔ اسلئے کہ اُولَٰئِكَ مذکورہ صفتوں کیلئے دلیل ہے اور ان پر عام لعنت سورۃ احزاب آیت ۶۱ میں کی گئی ہے "أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا": اس جملہ میں بہت تاکید ہے من برائے عموم ہے اور لَنْ تَجِدَ اور نَصِيرًا بکسر و ذکر ہوا ہے یہ سب تاکیدات ہیں۔ اس میں اشارہ ہے کہ انہوں نے ان باتوں سے مکہ والوں کو راضی کرنا چاہا لیکن وہ ان کی کوئی امداد نہیں کر سکتے۔

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيًّا ۖ ﴿٥٣﴾ اگلے لئے بادشاہت کا کچھ حصہ ہے (اگر انکا حصہ ہوتا تو) وہ لوگوں کو کچھ بھی گھسلی کے داغ کے برابر کچھ نہیں دیں گے۔ |53|۔

تفسیر 53: اس آیت میں الل کی ایک اور صحیح صفت کا ذکر ہے۔ اس (آئمہ) کو منقطع کہا جاتا ہے۔ اس میں ایک موضوع سے دوسرے موضوع کی طرف انتقال کیا گیا ہے اور استفہام برائے انکار ہے۔ یہ عام نحو یوں کا قول ہے اور ابن قتیبہ کا قول ہے کہ ام استفہام کی ابتداء کیلئے آتا ہے اس جملہ میں یہود کے کلام کا رد ہے کیونکہ وہ اپنے پیروکاروں کو تسلی دیتے کہ عنقریب ہمارے ہاتھ میں حکومت آئے گی تو یہاں مُلْک سے مراد دنیا کی سلطنت ہے یا ان کا دعویٰ جو مذکور ہے کہ خزانوں کے اختیارات ہمیں دیئے گئے ہیں جیسا کہ سورۃ اسراء آیت 100 میں ہے یا مُلْک سے مراد نبوت ہے تو معلوم ہوا کہ ان کیلئے کسی قسم کا مُلْک نہیں۔ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيًّا: اس میں الل کی صفت مغل ذکر ہے اور النَّاس سے عام لوگ مراد ہیں۔ یا صحابہ کرام اور نبی کریم ﷺ کے پیروکار مراد ہیں۔ آج بھی جو لوگ یہودیوں کے طور طریقہ اپناتے ہیں ان میں مغل موجود ہوں گے۔ قائمہ: صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ ان کا مغل ان کی نجوی ان کے لئے بادشاہت کے حصول سے مانع ہے کیونکہ نجوی اور بادشاہت دونوں جمع نہیں ہو سکتے وچہ اس کی یہ ہیکہ کسی کو بھی تابع اور اپنے ماتحتی میں لانے کے لئے اس پر احسان کرنا ضروری ہوتا ہے۔ جیسے کہا گیا ہے بِالْأَيِّ يُسْتَعْبَدُ الْمُؤْاحِسَانِ کے ذریعے آزاد آدمی کو غلام بنایا جا سکتا ہے۔ معلوم ہوا جس کے ساتھ مالی طور سے احسان نہیں کیا جائے وہ تابعدار نہیں بنتا۔ پھر بادشاہت تین قسم کا ہے: (۱) ملک ظاہری یہ بادشاہت عام لوگوں کیلئے ہے جو ملک بن بیٹھے ہیں اور (۲) ملک باطنی یہ علماء کیلئے ہے۔ (۳) ظاہری باطنی دونوں ملک یہ انبیاء کیلئے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انبیاء کرام میں سخاوت اور شفقت بطریقہ کمال ہوتی ہے اور خاتم النبیین میں تو یہ صفات بدرجہ اتم موجود تھیں۔

أَمْ يَصُدُّونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكَ عِزِّمًا ﴿٥٤﴾

"کیا وہ لوگوں سے اس پر جو ان کو الل تعالیٰ نے اپنے فضل سے دیا حسد کرتے ہیں پس بلاشبہ ہم نے آل ابراہیم علیہ السلام کو کتاب اور حکمت دی اور ہم نے ان کو بہت بڑی بادشاہت سے نوازا" [54]

تفسیر 54: اس میں بری عادات میں سے ایک اور بری عادت کا بیان ہو رہا ہے۔ لفظ اُمہ کے ذریعے سے ایک صفت صحیح سے دوسری صفت آقبح کی طرف انتقال ہوا جو حسد ہے۔ حسد اس اعتبار سے بدترین صفت ہے کہ اس میں کسی سے نفرت

الہی کے زوال کی تمنا ہوتی ہے۔ اس کی تفسیر سورۃ بقرہ میں کفری ہے اور سورۃ فلک فی میں بھی ذکر ہوئی ان شاء اللہ۔ اُمّ  
 یَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آفَهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ۔ امام قرطبی نے اس مقام پر حسد کی بعض برائیاں بیان کی ہیں ان  
 میں سے چند یہ ہیں حسد مذموم ہے اور حسد کر لے والا مغنوم یعنی غمگین ہے۔ حسد فیکبوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جس طرح  
 آمل خشک لکڑیوں کو جلاتا ہے۔ (ابوداؤد حدیث 4903 مشکوٰۃ 4969 شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس روایت کو ضعیف  
 کہا ہے)۔ حسن بصری رحمہ اللہ کا قول ہے کہ میں نے حاسد سے زیادہ کسی ظالم کو مظلوم کے ساتھ برابر نہیں پایا۔ ہمیشہ  
 افسوس کرنا حاسد کا طریقہ ہے۔ غموں کی بارش ہمیشہ ہمیشہ رونانا دھونا اور آنسوؤں بہانا حسد کا نتیجہ ہے۔ حسد پہلا صادر ہونے والا  
 گناہ ہے جو آسمانوں پر ابلیس سے صادر ہوا ہے یعنی ابلیس نے آدم علیہ السلام سے حسد کیا تھا اور زمین پر بھی پہلا گناہ ہے جو  
 قابیل سے صادر ہوا یعنی اپنے بھائی کا قتل حسد کی وجہ سے کیا تھا۔ اَلنَّاسِ سے مراد نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور فضل سے مراد قسم نبوت  
 ہے اور دیگر فضائل و کمالات جو قرآن و سنت میں مذکور ہیں اور اس میں زیادہ (شادیاں) نکاح کرنا بھی داخل ہے۔ یا النَّاسِ  
 میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صحابہ کرام اور بعد میں آنے والے پیروکار شامل ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے بہت سارے فضائل کا  
 خطاب اُمّةً وَ مَظَلًّا اَوْ حَیْوَ اُمّةً کے الفاظ سے دیا ہے یا پھر اَلنَّاسِ سے مراد عرب لوگ ہیں جن میں اللہ تعالیٰ نے محمد  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا اور بنی اسرائیل سے یعنی اسامیل میں نبوت منتقل کی۔ فَقَدْ اَتَيْنَا آلَ اِبْرٰهٖمَ اِھٖمَ الْکِتَابَ وَالْحِکْمَةَ:  
 (فا) تفسیر تطبیلیہ ہے جو شرطاً مقدر پر دلالت کرتی ہے یعنی اگر یہ لوگ حسد کرتے ہیں تو بہت بڑی غلطی پر ہیں مال ابراہیم  
 میں موسیٰ و عیسیٰ علیہم السلام اور دیگر بنی اسرائیل کے انبیاء کرام شامل ہیں یعنی جن کو تورات انجیل زبور اور صحائف دیئے گئے  
 تھے۔ حکمت سے مراد نبوت یا کتاب اللہ کے اسرار (رازوں) کا علم یعنی احادیث ہیں۔ وَ اَتَيْنَا هُمْ مُلْکًا عَظِيْمًا:  
 داؤد علیہ السلام اور یوسف علیہ السلام کی بادشاہت کی طرف اشارہ ہے۔ اور ان کیلئے کثیر بیویاں بھی اللہ تعالیٰ نے حلال کی  
 تھیں یعنی آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے ساتھ جن چیزوں پر تم حسد کرتے ہو وہ نعمتیں تو تمہارے بزرگوں اور نبیوں کو  
 بھی دی گئی تھیں یعنی اگر یہ نعمتیں تمہارے نزدیک حسد کا ذریعہ ہے تو پھر اپنے نبیوں اور بزرگوں سے بھی حسد کرو۔

فَیَنْتَبِهُنَّ مِّنْ اٰمَنَ بِهٖ وَ مَنُّنَّ مِّنْ صَدَقَاتِنَا ۗ وَ کُلٌّ یَّجْهَدُ بِصَعۡتِنَا ﴿۵۵﴾ ”چنانچہ ان میں سے بعض وہ ہیں جو اس پر ایمان  
 لے آئے اور ان میں سے بعض وہ ہیں جو اس سے رکے رکھے اور دگتی ہوئی جہنم اٹکے جلانے کیلئے کافی ہے“ [55]

تفسیر 55: اس آیت میں اہل کتاب کے بڑے بزرگوں کے احوال ذکر ہو رہے ہیں اور یہ الہامی طور سے موجودہ اہل

کتاب پر رد ہے اس معنی پر اگر ان نعمتوں کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں سے حسد رکھنا اچھی بات ہوتی تو آپ کے بڑوں نے انبیاء سابقہ کے ساتھ کیوں حسد نہیں رکھا؟ - **فَرِيضُهُمْ قَسْرٌ اَقْبَنُ يَبِيْهٍ** ضمیر ان انعامات کی طرف راجع ہے جو آل ابراہیم علیہ السلام کو دیے گئے تھے اور اس آیت میں آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینا مقصود ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی آل کو جو نعمتیں دی گئی تھیں لوگ ان کے متعلق دو حصوں میں تقسیم ہو گئے تھے لیکن ابراہیم علیہ السلام کی آل کو کوئی نقصان نہیں پہنچا ان کی شان و شوکت بلند تر ہوئی ہے تو اسی طرح آپ کے متعلق بھی لوگ دو گروہ ہو گئے ہیں لیکن آپ کو نقصان نہیں پہنچا سکتے البتہ جو مخالفت کرتے ہیں ان کے لئے عذاب جہنم کے ساتھ تَخْوِيفٌ ذَكَرَ فَرَمَائِيْ ہے۔ **وَمِنْهُمْ قَسْرٌ صَدَّقَتْهُ** : اَصْدَقَ (فصل لازمی کا معنی دیتا ہے یعنی منہ پھیر دینا اور محذی بھی آتا ہے یعنی اور لوگوں کو ایمان لانے سے منع کرنا۔ یہاں پر اَقْبَنُ کے مقابلہ میں پہلا والا معنی بہتر ہے۔ **وَكَفَىٰ رِيضَهُمْ سَعِيرًا** - سَعْر اصل میں شعلے کرنا، جلا کر تقسیم کر دینے اور آگ جلانے کو بھی کہا جاتا ہے یہاں مفعول کے معنی میں ہے یعنی **جَهَنَّمَ مُسَجِّرًا** یا مصدری معنی میں ہے اور مضاف مقدر ہے یعنی **كُفِيَ بِسَعِيرٍ جَهَنَّمَ** - سَعِيرٌ یہاں پر تیز ہے اور لفظ کُفِيَ میں اشارہ ہے کہ اگر دنیاوی عذاب ان سے پھیر لیا جائے تو آخری عذاب جہنم انکی سزا کیلئے کافی ہے۔ (فائدہ - سَعْر) کا مادہ قرآن مجید میں انیس (۱۹) مرتبہ مذکور ہے اس میں تین طریقے ہیں :- (۱) صرف فعل **سَعَّرَتْ** سورہ بقرہ آیت ۱۲ - (۲) **السَّعِيرُ** معرفہ **سَعِيرًا** نکرہ اس میں یہ جہنم کا نام اور اس کی آگ کی صفت ہے (۳) لفظ **سَعْرٌ** جمع ہے یا مصدر ہے سورہ قمر آیت ۲۴ اور ۲۷ -

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَأْتِيهِمْ مِّنْ ظُلُمَاتٍ مَّتَابَعَاتٍ ثُمَّ يَخْرُجُونَ فِي آيَاتِنَا تُسَبِّحُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلُ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلُ الْغَدَاقِ وَبِحَمْدِ رَبِّكَ بَازِغَاتِ الْغُدُوقِ وَأُخْرَىٰ كَذَاتِهَا يَنْصَلُّونَ

العذاب ۱۰ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ یقیناً جن لوگوں نے ہماری آیتوں پر کفر کیا عنقریب انہیں ہم آگ میں نکلیں گے جب بھی ان کی کھالیں جل جائیں گی تو ہم بدل دیں گے ان کے علاوہ کھالیں تاکہ وہ عذاب چکھیں یقیناً اللہ تعالیٰ خوب غالب خوب حکمت والا ہے [56]

تفسیر 56: یہودیوں کے قبائح اور بری عادات اس پر زہرہ تمبیہ کرنے کے بعد اب یہاں سے تَخْوِيفٌ اخروی بیان فرما رہے ہیں۔ **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا** - صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ اس آیت میں ہر وہ چیز داخل ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات، صفات، افعال اور اس کے اسما پر ولالت کرے اسی طرح نازل کردہ کتابیں، ملائک اور مبعوث جنہیں یہ سب اس آیت میں داخل ہے اور ان میں سے کسی کے بھی انکار کرنے پر یہ وعید ہے کفر عام ہے انکار کی صورت میں ہوشیہات ڈالنے

یا غور فکرت کرنے کی صورت میں ہو یا انکار چاہے حسد و عناد کے طور پر ہو سب مراد ہیں۔ سَوَّفَ امام سیبویہ کا قول ہے کہ یہ ذرائع کیلئے مستعمل ہے اور کبھی تمبحار صرف (س) (نائب) اس کی جگہ آتا ہے جیسا کہ سَأَصْلِيْتِهِ سَعَقَ سُوْرَةَ مَدْرَ آيْتِ 26۔ اس میں قریب اور دور کا فرق ملحوظ نہیں ہوتا ہے اور دونوں کلمات وغید اور ثواب میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ جیسا کہ وَ لَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ: سورۃ صحنی: آیت 5۔ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ اِنَّهُ كَانَ بِرِيِّ خَفِيًّا: سورۃ مریم آیت 47۔ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ اِنَّهُ هُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِيْمُ: سورۃ یوسف آیت 98 البتہ مناسب وجہ کے ساتھ قریب اور دور کا ارادہ کیا جاسکتا ہے۔ (نُضِيْبِيْهِمْ) صلی اور اضلا میں دخول کے معنی کے ساتھ ساتھ جلانے اور بھون لینے کا معنی بھی ہوتا ہے۔ كَلِمًا نَضِيْبَتْ جَلُوْا ذَهْمًا بَدَلْنَاهُمْ جَلُوْا غَيْرَهَا: امام آلوسی نے لکھا ہے کہ ہر جلائی ہوئی کھال کے بدلہ میں دوسری کھال پہنا دیں گے جس کا رنگ بدلہ ہوا ہوگا البتہ جنس یعنی چیز ایک ہی ہوگا۔ کیونکہ لفظ تبدیل اور تغیر جب کسی چیز میں ذکر ہو جائے تو مراد صفتی تبدیلی ہوتی ہے اور اصل مادہ برقرار رہتا ہے اس کی تفسیر سورۃ اعراف آیت 162 کے ضمن میں ان شاء اللہ ذکر ہوگی۔ آیت فَتَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ قَوْلًا: (سوال) اللہ تعالیٰ تو ہمیشہ کھال کے بدلنے کے بغیر عذاب دینے پر قادر ہے تو کھال بدلنے میں کیا حکمت ہے؟ (جواب ۱) اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی طرف اشارہ ہے۔ (جواب ۲) (چرا) کھال جلنے کے بعد نئی پیدا ہونے کی صورت میں، نزم نازک ہوتی ہے جو پہلے سے زیادہ جلن اور تکلیف محسوس کر گئی۔ (سوال) یہی انیوالی کھال تو بے گناہ ہے پھر اس کو سزا کیوں دی جاتی ہے۔ (جواب ۱) یہ گزر چکا کہ اصل چیز باقی ہے صرف صورت بدل گئی ہے۔ (جواب ۲) عذاب کا مستحق تو وہ جسم ہے جو اس میں موجود ہے چیز تو عذاب پہنچانے کا سبب ہے اسلئے لِيَبْدُوْا قَوْلَ الْعَذَابِ بَرْمَايَا ہے یعنی جلو و ال امراد ہے اگر جڑے کو ہی عذاب دینا مراد ہوتا تو عبارت اس طرح ہوتی کہ لِيَبْدُوْا قَوْلَ۔ یہ امام بغوی، فراء، امام رازی رحمہ اللہ اور دیگر مفسرین کا قول ہے۔ لِيَبْدُوْا قَوْلَ الْعَذَابِ دَوَّقِيْ سے صرف چکھنا مراد نہیں ہے بلکہ مراد مسلسل عذاب چکھنا ہے لفظ دَوَّقِيْ میں اشارہ ہے کہ اس عذاب میں سخت ہونے کے ساتھ کڑواہٹ بھی ہے یعنی سخت اور کڑوا عذاب ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا یہ ما قبل کیلئے علت ہے یعنی اس طریقے پر عذاب دینے کی قدرت رکھتا ہے اور لفظ حَكِيْمًا یا اس تعجب کو ختم کرنے کیلئے فرمایا یعنی اگر کوئی اللہ تعالیٰ کی رحیم و کریم صفت پر تعجب کرے کہ کمزور بندے کو اتنا سخت عذاب کیوں دیتا ہے تو جواب ہوا کہ رحم و کرم کے ساتھ حکیم بھی ہے اور اس پر اعتراض نہیں ہو سکتا۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْجِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَنْ يَمُوتُوا فِيهَا  
 أَلَّا يَمُوتُوا مُطَهَّرِينَ ﴿٥٧﴾ وَوَدَّ خَلْقَهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٨﴾ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ایموں نے نیک عمل کئے عنقریب ہم انہیں  
 ایسے باغات میں داخل کریں گے کہ جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ان کیلئے ان میں پاک  
 صاف بیاباں ہیں اور ان کو ہم گھنے سائے میں داخل کریں گے ﴿57﴾

تفسیر 57: اس آیت میں ایمان والوں کے لئے بشارت اخروی کا ذکر ہے اور چونکہ اس میں مقصود کامل بشارت ہے اس  
 لئے ایمان کے ساتھ ساتھ عمل صالح کو بھی ذکر کر دیا۔ اس کی مزید تشریح سورۃ بقرہ میں گزر گئی ہے۔ سَمْنٌ يَجْلُهُمْ حَرْف  
 سین کو جنت کی قربت کیلئے برائے تاکید ذکر کیا ہے۔ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا الْفَتْحُ أَبَدًا (بہنگلی) کی تاکید کیلئے ذکر کیا  
 ہے اس میں اس شک کا ازالہ مقصود ہے کہ یہ خَلْوٌ ذُو طُولٍ مدت کیلئے نہیں ہے بلکہ مستقل (ہمیشہ کیلئے) ہے۔ وَوَدَّ  
 خَلْقَهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا یہ جنت میں ہمیشہ آرام و سکون کیلئے تاکید ہے۔ ظَلِيلٌ ظِلٌّ کے مبالغہ کیلئے ذکر ہوا ہے قائل یا  
 منقول کے صفتی معنی میں واقع نہیں ہے۔ مفسرین نے لکھا ہے کہ ظَلِيلٌ اس سائے کو کہتے ہیں جو سورج کی روشنی سے خم نہ  
 ہو اور سردی گرمی کی تکلیف بھی اس میں نہ ہو اس قسم کا سایہ جنت کی خصوصیات میں سے ہے ظَلِيلٌ بہنگلی پر دلیل ہے جیسا  
 کہ سورۃ رعد آیت 35 میں ہے۔ (سوال) دنیا میں جس جگہ مستقل سایہ ہو وہاں کی ہوا صحت مند نہیں ہوتی ہے بلکہ اس میں  
 فائدہ مادے ہوتے ہیں نیز جب جنت میں سورج نہیں ہے تو سایہ بھی نہیں ہے پھر سایہ کا کیا فائدہ ہے؟ (جواب 1) امام  
 راذی کا قول ہے کہ اکثر بلا و غرب گرم ہیں اسلئے ان کے نزدیک سایہ عظیم سبب راحت اور نعمت ہے اور یہ ہمیشہ راحت سے  
 کنایہ ہے۔ (جواب 2) جنت کے انعامات دنیا کی نعمتوں پر قیاس نہیں کیے جاسکتے ہیں لہذا اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ سورج کے  
 بغیر سایہ بنائے جس میں بہت راحتیں اور نعمتیں سمودے اللہ تعالیٰ ہمیں ان نعمتوں کا اہل بنا دے اَللَّهُمَّ آمِينَ۔

خلاصہ: اس مقام سے سورۃ کا دوسرا حصہ شروع ہوتا ہے جو آیت 135 تک جاری رہے گا۔ اس حصے میں ان امور سیاسی  
 کا بیان ہے جن کا تعلق حکیم عدل یعنی عادلانہ نظام قضاء اور فوجی نظام سے اور یہ کل 9 سیاسی امور ہیں۔ اس میں تین ابواب  
 ہیں پہلا باب آیت 86 تک ہے اس باب میں پہلا امر سیاسی ہے کہ امامتیں اور ذمہ داریاں حقداروں کو دی جائیں جو  
 عہدوں کے حقدار ہوں اور اسی طرح عدل کا حکم دیا گیا ہے یعنی کتاب و سنت پر فیصلے کرنا۔ یہ آیت 58 میں ذکر ہے اور  
 متصل آیت میں اللہ و رسول کی اطاعت اور امر اور اہل اطاعت کا حکم ہے پھر منافقین کے لئے جزا اور توبخ ہے اسی کے ساتھ

ان کی پانچ مزید بری اور قبیح صفات بیان ہو رہی ہیں اور یہ گزشتہ صفات کے ساتھ متعلق ہیں۔ پھر مختلف طریقے سے اللہ کے رسول کی اتباع کی طرف ترغیب کا بیان ہے۔ پہلی وجہ اور سبب یہ ہے کہ اس کی رسالت کا مقصد اس کی اطاعت ہے جو سبب مغفرت ہے۔ آیت 64 میں ہے دوسرا سبب اور وجہ حکم رسول ﷺ پر ماننے اور تسلیم کرنے کے بغیر ایمان حاصل نہیں ہو سکتا ہے۔ آیت 65 میں ہے تیسرا سبب اور وجہ پانچ فضیلتیں سب حاصل ہوں گی جب مکمل اطاعت رسول ﷺ کی ہو یعنی ایمان پر قائم رہنا اور بہترین صفت آیت 67 میں ذکر ہے۔ اجر عظیم آیت 68 میں ہے۔ صراط مستقیم کی ہدایت آیت 69 میں ذکر ہے اور عظیم رفقاء جو مضموعہ علیہم لوگ ہیں کی جنت میں رفاقت ہوگی پھر اس کے بعد دوسرا حکم سیاسی امور کا ہے یعنی نظام عسکری کا ذکر ہے جو قتال کیلئے اسلحہ کی تیاری ہے۔ اللہ تعالیٰ کے راستے میں قتال کا ارادہ کرنا ہے آیت 71 میں۔ پھر منافقین کیلئے وعیدات کا ذکر ہے کہ وہ ان امور میں مدد سے یعنی سستی سے پیش آتے ہیں آیت 72 اور 73۔ پھر تیسرا حکم عسکری سیاسی ہے جو کہ جہاد فی سبیل اللہ کیلئے مخلص زاہد افراد کی تیاری ہے آیت 84 پھر اسباب قتال آیت 75 اور 76 میں مذکور ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿٥٨﴾ ﴿بلاشبہ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کو ادا کرو اور تم جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو عدل کے ساتھ فیصلہ کرو بلاشبہ تمہیں اللہ بہت اچھی بات کی نصیحت اس کے ساتھ کرتا ہے یقیناً اللہ تعالیٰ خوب سننے خوب جاننے والا ہے﴾ [58]

تفسیر 58: (رہنما) جب اہل کتاب کی ایک برائی بیان ہوئی اہل کتاب کی برائیوں میں سے ایک برائی ستمان حق یعنی حق بات چھپانے کی تھی کہ مشرکین کا دین اس نبی کے دین سے بہتر ہے، خولو لایہ اھدای من الذین اھموا سبیلنا۔ نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے ساتھ حسد کرتے تھے یہ سب خیانت کی اقسام ہیں تو اب یہاں پر عام امانتوں کا ذکر ہوا ہے کہ اس میں خیانت سے بچو۔ قرطبی، صاحب اللباب۔ (رہنما) اللہ تعالیٰ نے کامل خوشخبری حاصل کرنے کیلئے ایمان کے ساتھ اعمال صالح کا ذکر کیا ہے تو اب اعمال صالح کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ (۱) پہلے وہ اعمال جو انسانوں کے آپس کے معاملات سے متعلق ہیں یعنی امانتیں وغیرہ۔ (۲) دوسری قسم یہ ہے کہ ایک انسان دو انسانوں کے درمیان فیصلے کرتا ہے تو اس میں عدل و انصاف پر فیصلہ کرنا چاہیے یہ دونوں اعمال اس آیت میں ترغیب کے ساتھ ذکر ہیں

(ابو حیان)۔ (ربط ۳) تفسیر مہانگی میں لکھا ہے کہ گزشتہ آیت میں دخول جنت کا ذکر ہو گیا تھا اور دخول جنت کے اسباب میں سے امانت میں خیانت سے بچنا اسی طرح عدل و انصاف پر عملی لپھیلے کرنا ہے تو اب ان دو اسباب کو یہاں بیان کر رہے ہیں۔ اِنَّ اللّٰهَ يَكْتُمُ كُفْرًا جملہ میں بہت ہی تاکیدات ہیں کیلی تاکہ لکھہ اِنَّ۔ دوسری تاکید اللہ تعالیٰ کا صریح اسم یعنی اللہ۔ تیسری تاکید لفظ امر۔ مفسرین نے اگرچہ اس حکم اور خطاب کا سبب نزول خالص مانا ہے تاہم یہ حکم عام ہے وہ خاص سبب نزول یہ ہے کہ عثمان بن طلحہ بن ابی طلحہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے موقع پر کعبۃ اللہ کی چابیاں طلب کیں اور انہوں نے حوالے کر دیں آپ نے دروازہ کھولا پھر ان چابیوں کو واپس کیا اور ابھی تک چابیاں اسی خاندان کے پاس ہیں تو یہ آیت نازل ہوئی بعض روایتوں میں ذکر ہے کہ اس وقت وہ مسلمان نہیں تھا تو علی رضی اللہ عنہ نے چابیاں ان سے جبری طور پر حاصل کیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو پھر انہیں واپس دے دیں جس سے متاثر ہو کر وہ مسلمان ہوئے۔ لیکن ابن کثیر نے لکھا ہے کہ عثمان صلح حدیبیہ کے وقت مسلمان ہوئے تھے اور امام آلوسی نے اس روایت کا تین طریقوں سے رد کیا ہے۔ تیز سبب نزول تو خاص ہے مگر آیت کا حکم عام ہے اور اس بات پر مفسرین کا اتفاق ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ باعتبار نزول یہ آیت عام ہے تیسرا قول یہ بھی ہے کہ یہ آیت مسلمان حکمرانوں، امراء کے ساتھ خاص ہے لیکن ان اقوال میں پہلا زیادہ صحیح ہے۔ اِنَّ تُوَدُّوْا وَاَلَا تُحِبُّوْا اِلَیْ اٰھْلِہَا۔ امام آلوسی کا قول ہے کہ اہلنت امانت کی جمع ہے جو مصدر یعنی للمفعول ہے۔ ان تمام حقوق کو شامل ہے جو خود حقوق العباد سے ہوں یا حقوق اللہ نیز قولی یا فعلی ہوں یا اعتقادی ہوں۔ لیکن کثیر نے فرمایا کہ یہ ان تمام حقوق سے متعلق ہے جو انسانوں پر واجب ہیں حقوق اللہ ہوں جیسا کہ نماز، زکوٰۃ، روزہ، کفالت، نذر وغیرہ یا حقوق العباد ہوں جو ان کے ایک دوسرے پر ہیں یعنی امانتیں وغیرہ اور صاحب اللباب نے امانتوں کی تقسیم میں ذکر کیا ہے کہ زبان کی امانت یہ ہے کہ جھوٹ، غیبت، جھٹلی، گالی گلوچ، جنس کلام، کفر اور بدعت وغیرہ سے اس کو محفوظ کرے گا۔ آنکھوں کی امانت یہ ہے کہ حرام کی طرف نگاہ نہیں اٹھائے گا۔ کانوں کی امانت یہ ہے کہ جنس کلام گانے سننے، جھوٹ اور غیبت وغیرہ یعنی ہر اس بات سے کان محفوظ کریں گے جو شریعت میں ممنوع ہے۔ اسی طرح تمام اعضاء اور جوارج کی امانتیں ہیں۔ ناپ تول میں نقصان نہ کرنا۔ امراء اور حکام کا اپنے رعایا میں عدل اسی طرح علماء کا عام عوام میں عدل یہ ہیکہ انہیں صحیح عقائد بتائیں۔ ان کو ہر قسم کے باطل تعصبات وغیرہ سے بچاتے رہیں گے۔ عورت کی امانت داری یہ ہے کہ اپنی شرمگاہ اور شوہر کے مال کی حفاظت کر لگی۔ عدت وغیرہ مدت میں خیانت سے کام نہیں لے لگی۔ آلوسی نے فرمایا کہ امراء کی یہ ذمہ داری ہے

کہ اپنی رعایا کو دین و شریعت کے مسائل بتائیں گے ان کی حفاظت کریں گے اور عہدوں پر حقداروں کو مقرر کریں گے۔ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ: وہاں اور اے عطف ہے اور اِذَا صرف طرف کیلئے ہے جو اَنْ تَحْكُمُوا سے متعلق ہے اور ابو حیان کے نزدیک یہ مقدر فعل سے متعلق ہے جو کہ اَنْ تَحْكُمُوا ہے۔ بِالْعَدْلِ۔ لغت میں عدل برابر کی کو کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ سورۃ انعام آیت میں ہے۔ عرف میں عدل ظلم ستم کے مقابل ہے یعنی حقدار کو حق دینا اور مظلوم کو ظلم سے بچانا اور عدل وسط (درمیان) کو کہا جاتا ہے جس میں افراط یعنی زیادتی بھی نہ ہو اور تفریط (کم) بھی نہ ہو اس کی وزیادتی کو جور (ظلم) کہا جاتا ہے۔ قانون شرعی کے بغیر عدل کا پتا نہیں چل سکتا ہے لہذا عدل سے مراد قرآن کریم اور سنت رسول ﷺ ہے۔ قرطبی نے فرمایا ہے کہ یہ آیت علماء اور حکام کو شامل ہے کہ جب یہ حضرات فتویٰ دیں تو حلال و حرام اسی طرح فرض اور مستحب اسی طرح صحیح اور غلط میں تمیز کریں۔ یہ سب عدل ہے اور امانت ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ يُعَظِّمُ لِمَنْ يَّشَاءُ حُجْرًا ذُو الْاُذُنِ وَالسُّخْرٰى وَالْحَمٰقِیْطِ وَالْمُجَدَّبِیْنَ وَالْمُزَابِحِ وَالسَّجٰجِدِ وَالْمُنَافِقِۙ سِیِّئَاتِہُمْ سُوْا۟ بِمَنْحٰرَتِہُمْۙ وَیَخْتَلِفُ حَسْبُ عِلْمِہُمْۚ بِمَا عَمِلُوْۤاۙ اِنَّہٗ عَلِیْمٌۭ ذُوۤ اُنۡبَاطٍ: یہ جملہ وعظ ہے اور نصیحت کی یاد دہانی کے لئے بھی ہے اسی طرح اس میں زجر اور تحریف بھی ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ سَمِیْعًاۭ بَصِیْرًا: یہ صفات بلا تشبیہ و تشمیل اور بغیر تاویل و تحریف اللہ تعالیٰ کیلئے حقیقتاً ثابت ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا اگر ان صفات کی اللہ تعالیٰ سے نفی کی جائے تو پھر اس کے برعکس صفات ضرور ثابت ہوں گی جو اندھا اور بہرا ہوتا ہے جبکہ اللہ تعالیٰ ہر قسم کے نقائص یعنی نیوہ سے پاک و منزہ ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِی الْاَمْرِ مِنْكُمْۗ اِنۡ تَتَاَوَعْتُمْ فِی شَیْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلٰی

اللّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَ الْیَوْمِ الْاٰخِرِۗ ذٰلِكَ خَبْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ﴿۵۹﴾ اے ایمان والو تم اللہ کی

اطاعت کرو اس کے رسول کی اطاعت کرو اور اپنے میں سے اصحاب امر کی اطاعت کرو پھر اگر تم باہم کسی چیز میں اختلاف کرو تو اسے اللہ اور رسول کی طرف لوٹا دو اگر تم اللہ اور قیامت پر ایمان لائے ہو یہ بہتر اور انجام میں بہت اچھا ہے [59]

تفسیر 59: (ربط) سہابت آیت میں اولیاء و ذمہ دار حضرات اور امراء اور حکام وقت کو حکم ہوا کہ عدل انصاف سے رعایا کے امور انجام دو تو اب رعایا کو ان کی اطاعت فرمانبرداری کا حکم ہو رہا ہے۔ یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِسْندائیں تاکید ہے کہ آنے والے حکم کا ماننا ایمان کا اتنا خاص ہے۔ اَطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ۔ اہل سنت کے نزدیک حکم کی موافقت کو اطاعت کہتے ہیں بعد والے جملہ یعنی اِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم و جوہ کے لئے ہے۔

(سوال) رسول کی اطاعت تو اللہ ہی کی اطاعت ہے جیسا کہ وَمَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ تو پھر اس پر مطلق کیوں کیا گیا ہے؟۔ (جواب) امام رازی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس میں دو دلائل اور دو دلیلوں کا بیان ہے یعنی کتاب اللہ ولایت کرتا ہے حکم الہی پر اور امر رسول اس سے خود یعنی لازمی طور پر ثابت ہوتا ہے اور سنت ولایت کرتی ہے حکم رسول پر اور امر الہی اس سے التزام ثابت ہوتا ہے تو یہ تامل مبرح دلیل ہے کہ کتاب اللہ وسنت رسول اللہ کی متابعت واجب ہے بلکہ اَطِيعُوا اللَّهَ میں وحی مَسْمُوعَةٌ یعنی جہلی ہے اور اَطِيعُوا الرَّسُولَ میں وحی غَيْرُ مَسْمُوعَةٌ ہے چونکہ شریعت میں یہ دونوں مستقل دلیلیں ہیں اسلئے اَطِيعُوا لَوْ كَرِهَ لَكُمْ یعنی نکرار کے ساتھ ذکر فرمایا ہے۔ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ۔ صحابہ کرام اور تابعین سے اس کے مصداق کے بارے میں دو اقوال منقول ہیں۔ پہلا قول ابن عباس اور جابر رضی اللہ عنہم، حسن بصری رضی اللہ عنہما اور مجاہد رحمہم اللہ کا ہے کہ اس سے مراد علما، اور فقہاء ہیں کہ وہ دین کی تعلیم دیتے ہیں اور امر ہے مراد دین کا علم ہے یعنی کتاب وسنت کی تعلیم اور ان کی اطاعت مراد ہے۔ دوسرا قول ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ اس سے حکام اور ارباب اختیار لوگ مراد ہے۔ علی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ امیر کا حق ہے کہ اپنی رعایا کو اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ احکامات کا حکم دے اور ولایت کی ادائیگی کرے۔ جب وہ اس طرح کرے تو رعایا پر اس امیر کی اطاعت لازم ہے۔ (تفسیر رازی، اللباب) میں ائمہ المعروف کہتا ہوں کہ ان دونوں اقوال میں تضاد نہیں ہے کیونکہ سلف کے دور میں ارباب اختیار اور بادشاہ یقیناً علماء ہوتے تھے اور ایمان والوں کو امیر کی اطاعت پر کثیر تعداد میں احادیث وارد ہیں جو ابن کثیر، ابن جریر، صاحب اللباب نے نقل کی ہیں۔ (سوال) امیر کی اطاعت میں اَطِيعُوا کیوں نہیں فرمایا؟۔ (جواب) وجہ یہ ہے کہ اُولَى الْأَمْرِ کی اطاعت مطلق اور مستقل نہیں ہے بلکہ ان کی اطاعت مقید اور مشروط ہے یعنی جب وہ قرآن وسنت کے ماتحت حکم دیں تو قابل اطاعت ہیں ورنہ نہیں۔ جیسا کہ متفق علیہ حدیث میں وارد ہے کہ مَا لَكُمْ يُنَوَّضُونَ بِمَعْصِيَةٍ فَيَأْتُواكُمْ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا مَتَّعَ وَلَا طَاعَةَ۔ (صحیح بخاری کتاب الاحکام و کتاب التفسیر حدیث 4584 صحیح مسلم کتاب الامارۃ حدیث 1834)۔ نیز آخری جملہ میں حکم الہی یہی ہے کہ اختلاف کے وقت امیر کی اطاعت نہیں ہوگی بلکہ اللہ ورسول کی طرف رجوع کیا جائے گا اور مِنْكُمْ لفظ سے واضح ثبوت ملتا ہے کہ اولی الامر کامل مؤمن ہوگا بلکہ کافر امیر نہیں ہو سکتا فاسق واجب العزل ہے۔ امام ابن حجر عسقلانی نے شرح بخاری میں فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اور رسول کی اطاعت کو الگ اَطِيعُوا سے اس لئے ذکر کیا ہے کہ جس چیز کے ساتھ ہم مکلف ہیں وہ قرآن وسنت دونوں ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت وہ ہے جو

قرآن کریم میں نازل ہوئی ہے اور رسول کی اطاعت یہ ہے کہ قرآن مجید کی تشریح جو حدیث میں وارد ہوئی ہے۔ (نیز یا جو اضافی کوئی حکم رسول کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے دیا ہو) بطریق فرمایا ہے کہ **أَطِيعُوا الرَّسُولَ** میں اشارہ ہے کہ اطاعت رسول مستقل ہے اور اولی الامر کے ساتھ **أَطِيعُوا** اس لئے نہیں فرمایا کہ وہ حکام اور آداب اختیار مستقل بالاطاعت نہیں کیونکہ ان کی اطاعت مقید ہے قرآن و سنت کے ساتھ ممکن ہے کسی وجہ سے ان کی اطاعت واجب نہ ہو اس لئے مستقل **أَطِيعُوا** نہیں فرمایا۔ اور **قِيَانِ تَنَازُعُهُمْ** میں اس کی طرف اشارہ ہے۔ **قِيَانِ تَنَازُعُهُمْ فِي شَيْءٍ قَدْ ذُكِرَ فِي اللَّهِ وَالرَّسُولِ**: تَنَازُعٌ یہ نزاع سے لیا گیا ہے جو کھینچنے اور پکڑنے کے معنی میں ہے پھر عرف میں اس کا اطلاق سخت اختلاف پر ہوتا ہے کیونکہ سخت اختلاف میں ہر ایک حق کو اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اس خطاب میں صحیح قول یہ ہے کہ یہ عام ہے جیسا کہ ابن جریر نے لکھا ہے کہ یہ ایمان والوں سے خطاب ہو رہا ہے کہ اے ایمان والو! جب تمہارے درمیان کئی بات پر اختلاف آجائے۔ یا حکام اور ارکان سلطنت یا علما۔ انقبیا۔ سے کسی بھی معاملے میں تنازع پیدا ہو جائے تو کتاب و سنت کی طرف رجوع کرو۔ امام ابن کثیر نے بھی لکھا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا امر ہے کہ ہر وہ چیز جس میں لوگ اختلاف کر بیٹھیں وہ اصول دین میں سے ہو یا فروغ دین میں سے ہو تو کتاب و سنت کی طرف رجوع کرنا پڑے گا۔ پھر لکھا ہے کہ حرام۔ مکتوبے اور جہاتیں اللہ تعالیٰ کی کتاب اور سنت رسول پر پیش کیے جائیں گے۔ پھر انہوں نے فرمایا ہے کہ جو شخص متنازع فیہ مسائل میں کتاب اور سنت کی طرف رجوع نہیں کرتا وہ اللہ اور قیامت پر ایمان لانے والا نہیں ہے۔ امام آلوسی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس میں خطاب عام مؤمنین کو ہے اور مشائخی خاص ہے جس سے مراد صرف امور دین ہیں۔ مراد یہ ہے کہ اگر تمہارا اختلاف ہو جائے تو اولی الامر کے ساتھ امور دین میں۔ اور ابن عطیہ نے المحرر الوجیز میں لکھا ہے کہ مراد یہ ہے کہ تنازعے باہم ہو یا اولی الامر سے ہو۔ ابن عاشور نے لکھا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا تمام ایمان والوں کو یہ خطاب ہے، نبی سے تو اختلاف نہیں ہو سکتا ہے اور اولی الامر کا آپس میں اختلاف ہو یا کام رعایا کا آپس میں ہو یا رعایا کا اولی الامر سے ہو یا علماء کا آپس میں دینی مسئلہ میں اختلاف ہو تو رجوع قرآن و سنت کی طرف کرینگے۔ لفظ شیعہ عام ہے تمام اختلافات اس میں داخل ہیں۔ (سوال) بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ خطاب خاص ہے یعنی برعیت کا اختلاف امراء سے پیدا ہو جائے، کیونکہ عوام کا اختلاف علماء کے ساتھ اس میں شامل نہیں ہے اس لئے کہ مجتہد سے مقلد کا تنازع ہے اور اختلاف نہیں ہو سکتا۔ (جواب) آیت کے الفاظ محققین اور حضرات مفسرین کے اقوال صریحاً دلالت کرتے ہیں اس بات پر کہ یہ حکم عام ہے۔

باقی رہا معاملہ مقلد کا تو اس پر اللہ تعالیٰ نے تحقیق کو واجب کیا ہے جیسا کہ اس آیت میں واضح ہے کہ فَاسْتَأْذِنُوا أَهْلَ  
الَّذِي كُرِهُوا لَعَلَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ اسلئے کہ علم دلیل کے ساتھ مسئلہ سیکھنے اور بتانے کا نام ہے لہذا جب مقلد علم مع دلیل  
حاصل کرے گا تو اس وقت مجتہد سے اختلاف ہو سکتا ہے۔ (سوال) امام ابن کثیر نے اس آیت کے ضمن میں صحیح بخاری سے  
عبداللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ والی روایت نقل کی ہے کہ یہ اس کے متعلق نازل ہوئی ہے جب وہ اپنے (سریہ) مجاہدین  
کے دست سے ناراض ہو کر غصے میں آگئے اور ان کو حکم دیا کہ آگ جلاؤ انہوں نے آگ جلائی پھر حکم دیا کہ اس آگ میں کود  
جاؤ لیکن انہوں نے انکار کیا اس میں رعیت کا امیر سے اختلاف (تنازع) آیا ہے؟۔ (صحیح بخاری کتاب الجہاد حدیث  
2955 صحیح مسلم کتاب الامارۃ حدیث 1839)۔ (جواب) یہ قول مشہور اور صحیح ہے مفسرین کے ہاں یہ قاعدہ اور اصول  
بہت مشہور اور عام ہے کہ قرآن کریم کی کسی آیت کی تعبیر مفہوم اور معنی کے حوالے سے معنی کے عموم کا اعتبار ہوتا ہے نہ کہ  
الفاظ یا سب کے خصوص کا: فَرُّوا إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ مراد یہ ہے کہ لوٹنا واپسے تنازع مسائل  
کو قرآن کریم یا رسول کی طرف جب وہ زندہ تھے یعنی ان سے پوچھ لو اور ان کی اوقات کے بعد ان کی احادیث کی طرف  
رجوع یعنی ان میں غور و فکر کرو۔ یہ قول مجاہد، قتادہ اور اعمش کا بھی ہے اور یہ صحیح قول ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اس طرح کہہ  
دے اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔ مگر یہ قول درست نہیں ہے۔ اس جملہ سے کسی نے قیاس ثابت کیا ہے اور کسی نے قیاس کا رد کیا  
ہے رد قیاس کا قول صحیح ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے رُدُّوْكُمْ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ فرمایا ہے یہ نہیں فرمایا کہ اِلَى الْعِزَّةِ  
وَالنَّظْمِ۔ اِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: اس جملہ میں تاکید تہدید اور ڈانٹ ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ  
آیت ۲۲۸ اور ۲۳۲ میں گزرا ہے۔ ذَلِكَ خَيْرٌ۔ ذَلِكَ اِشَارَةٌ اِقْبَلْ عِمْرَانُ کی طرف ہے کہ اللہ و رسول کی اطاعت کرو اور  
خاص کر اختلاف کے وقت ان دونوں کی طرف رجوع کرو۔ خیر میں تَنْظِيْمٌ معنی نہیں ہے کیونکہ اختلاف میں تو کسی بھی  
صورت میں خیر نہیں ہے۔ نیز اس (خیر) سے دنیاوی فائدے مراد ہیں۔ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا۔ تَأْوِيلًا۔ سدی کا قول ہے  
کہ اس سے انجام یا مالی فائدہ وغیرہ مراد ہے۔ مجاہد کا قول ہے کہ بڑا مراد ہے۔ تراجیح کا قول ہے کہ تمہاری تاویلات سے  
قرآن و سنت کی طرف رجوع بہتر ہے تاویل کا مطلب یہ ہے کہ لفظ کی مراد بیان ہو جائے جو ظاہر نہیں اگرچہ وہ حقیقت  
کیوں نہ ہو۔ تاویل کی تفسیر سورۃ آل عمران میں گزری ہے۔ فائدہ: بعض مقلدین نے تقلید کے اثبات کیلئے اس آیت کو  
چسپاں کیا ہے ان کا کہنا ہے کہ اس آیت میں اُولَى الْأَمْرِ کی اطاعت کا حکم ہے اور وہ علماء مجتہدین ہیں۔ مگر ان کا یہ استدلال کئی

وجوہات سے کمزور ہے۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ اطاعت الگ چیز اور تقلید الگ چیز ہے اور اس میں اطاعت کا ذکر ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ پہلے بیان ہوا ہے کہ اُولی الْأَمْرِ کی اطاعت مستقل اور غیر مشروط نہیں ہے بلکہ اللہ اور رسول کی اطاعت کے ماتحت ہے یعنی اُولی الْأَمْرِ نے قرآن وحدیث پر حکم تو لا عملاً جاری کیا ہو تو اس کی پیروی ہوگی اور یہ تقلید نہیں ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ اُولی الْأَمْرِ کی اطاعت کو مشروط کیا ہے کہ بوقت اختلاف قرآن وسنت کی طرف لازم رجوع کریں گے اور یہ تو تقلید کے سربخلاف ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا كَلِمَاتِ  
الطَّاعُونَ وَعَقْدًا بُدُوًّا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۗ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ صَلَآةً بَعِيدًا ﴿٦٠﴾ "کیا آپ نے ان لوگوں کی  
طرف نہیں دیکھا جو اس کا دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اس پر ایمان لائے ہیں جو آپ کی طرف نازل کیا گیا ہے اور جو آپ سے  
پہلے نازل کیا گیا ہے۔ وہ ارادہ کرتے ہیں کہ فیصلہ لے جائیں طاعت کی طرف۔ حالانکہ یقیناً وہ حکم دیئے گئے تھے کہ وہ  
اس کا انکار کریں اور شیطان ارادہ کرتا ہے کہ ان کو گمراہ کر دے دور کا گمراہ کرنا" [60]

تفسیر 60: (رہط) سابقہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور رسول کی اطاعت اور اختلاف واقع ہونے کی صورت میں  
کتاب وسنت کی طرف رجوع کا حکم ذکر کیا گیا تو اب اس حکم کی مخالفت کرنے والوں کو جزو تو بیخ کیا جا رہا ہے یہ وہ لوگ  
ہیں جو قرآن کریم اور سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ اپنے فیصلے دوسرے لوگوں سے کراتے ہیں۔ یہ لوگ منافق  
ہیں اگرچہ یہ لوگ ایمان کا دعویٰ کر رہے ہیں اب ان کے قیام کا بیان ہے۔ اس آیت کے سبب نزول میں مختلف اقوال ہیں  
لیکن ان اقوال میں مشہور قول ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے جسکو ابن ابی حاتم اور شعبی رحمہم اللہ نے ذکر کیا ہے بشرطی ایک  
منافق کا ایک یہودی کے ساتھ کسی بات پر متنازع ہو تو منافق نے کہا کہ کعب بن اشرف جو کہ یہودی ہے اس کے پاس فیصلے  
کیلئے جاتے ہیں اس یہودی فریق مخالف نے کہا کہ نہیں بلکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلے ہیں کیونکہ یہودی کو یقین تھا کہ محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم رشوت بھی نہیں لیتا اور فیصلہ عدل کے ساتھ کرتا ہے تو انہوں نے فیصلہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش کیا آپ نے فیصلہ  
یہودی کے حق میں سنایا تو اس پر منافق ناراض ہوا اور فیصلہ دوبارہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس لیکر گیا پھر اس کے فیصلے  
پر بھی راضی نہیں ہوا۔ قرطبی۔ پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس فیصلہ لیکر گئے تو یہودی نے اس کو تفصیل بیان کی کہ یہ شخص  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے فیصلے پر راضی نہیں اور اب آپ کے پاس آیا ہے تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے پوچھا

کہ کیا یہ حقیقت ہے؟ انہوں نے تسلیم کیا کہ ہاں۔ لہذا عمر فاروق گھر میں داخل ہوئے اور تلوار لیکر آئے اور اس منافق کا سر قلم کیا (یعنی مرتد کی سزا قتل ہے جو عمر نے جاری کی)۔ پھر دیگر منافقین نے قصاص اور ځیت کا مطالبہ کیا اور یہ ہتذر پیش کیا کہ اس کا مقصد تو موافقت اور صلح کی تھی تو اس ضمن میں یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ اَللّٰہُ تَوَّابٌ رَّحِیْمٌ۔ اٰیۃ الدِّیْنِ یَزِیْعُ الْمُؤْمِنِیْنَ۔ زعم باطل، جھوٹ اور حق تینوں کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ انہں دریدہ کا قول ہے کہ اسکا استعمال اکثر مقام پر باطل کیلئے ہوتا ہے۔ حدیث میں ہے بِمَنْسَ مَطِیَّةَ الذُّجَلِ اَدْبٰی کی بدترین سواری زَعْمُوْا کالفظ ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 6158) صاحب اللہاب نے لکھا ہے کہ زَعْمٌ کبھی ظن گمان کے معنی میں آتا ہے اور کبھی زمرہ در کفالت اور زمرہ داری کے معنی میں آتا ہے جیسا کہ سورۃ یوسف آیت 72 میں ہے وَاٰتٰیہٖ عَلَیْہِمْ۔ اَتَّكَلْہُمْ اَصْنُوْا اٰیۡتًا اَنْزِلَ اِلَیْكَ وَاَمَّا اَنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ: منافق کے دعویٰ میں کتب البیہ پر ایمان کا ذکر کیا گیا ہے کیونکہ یہ مقام ہے فیصلوں کا اور فیصلوں کا مروج تو کتب الہی ہے۔ یُوْرِیْدُوْنَ اَنْ یَّکْتَسِبُوْا اِلٰی الظَّالِمِیْنَ: یہ ارادہ عزم کے معنی میں ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ طاغوت یعنی غیر اللہ کی طرف فیصلہ کیلئے رجوع کرنا گناہ ہے تو فیصلہ کرنا تو بلاشبہ گناہ ہے تفسیر ابوسعود۔ ظالمت امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ ظالمت غوام ہے یعنی ان تمام لوگوں کیلئے ہے جو کتاب سنت سے اعراض کرتے ہیں اور فیصلہ کسی اور کے پاس لیکر جاتے ہیں اس مقام پر طاغوت سے یہی بات مراد ہے۔ وَقَدْ اٰمَرُوْا اَنْ یَّکْفُرُوْا بِہِ: اس میں سابقہ تعجب کیلئے مزید تاکید ہے۔ امام رازی نے کہا ہے کہ لفظ اَنْ یَّکْفُرُوْا بِہِ دلالت کرتا ہے کہ طاغوت سے فیصلہ کرانا اس پر ایمان کے مترادف ہے اور طاغوت پر ایمان کفر ہے اور اسی طرح کفر یا طاغوت ایمان ہے۔ امام قاسمی رحمہ اللہ نے یہاں پر ایک فرغ ذکر کی ہے وہ آدمیوں کے درمیان ایک مسلمان حاکم فیصلہ کرتا ہے فیصلہ ہو جانے کے بعد ایک فریق اس فیصلے کو ماننے سے انکار کر دیتا ہے اور اپنا فیصلہ کفریہ عدالت (انگریز کی نمائی عدالتوں) میں چیلنج کرتا ہے تو یہ بندہ کافر ہو گیا کیونکہ اس کا کفار کے شعار پر رضامندی ہے اور یہ کفر ہے کیونکہ وہ کفری قانون کو اسلام کے مقابل پسند کرتا ہے۔ وَ یُوْرِیْدُ الشُّرَکَآءُ اَنْ یُّضِلُّوْہُمْ ضَلٰلًا بَعِیْدًا الشَّیْطٰنُ: یہاں پر طاغوت اسی یعنی کعب بن اشرف کو اور طاغوت جنی دونوں کو شیطان کہا گیا ہے۔ پہلے والے معنی کی بناء پر اس کلام میں تعجب ہے یعنی جن کی طرف یہ فیصلے لیکر جاتے تھے وہ تو ان کے گمراہ کرنے کے تعاقب میں ہیں اور دوسرے معنی کی بناء پر اس کلام کا معنی یہ ہے کہ طاغوت کی طرف فیصلے لیکر جانے پر شیطان جنی ان کے گمراہ کرنے کی کوششیں کرتا ہے۔ ضَلٰلًا یہ یُضِلُّوْہُمْ سے مفعول مطلق ہے جیسا اَنْبَدت

اللَّهُ تَبَاتًا ہے یا پھر دوسرا فعل مقدر ہے یعنی قَتِيلُونَ ضَلُّوا اور بَعْدًا ضَلُّوا کیلئے بطور تاکید ہے یعنی ایسی گمراہی کہ حق سے بہت دور ہے یعنی شرک اور کفر۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝٦١

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس کی طرف جو اللہ نے نازل کیا ہے اور رسول کی طرف آؤ تو آپ منافقین کو دیکھیں گے کہ وہ آپ سے اعراض کرتے ہوئے منہ پھیریں گے“ [61]

تفسیر 61: اس آیت میں پہلے سے زیادہ ترقی ہے یعنی پہلے طاعت کی طرف انکی رغبت کا ذکر کیا تو اب ان کا تمنا کُفْرَ اِلَى اللّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ یعنی اللہ تعالیٰ اور رسول کے قانون پر فیصلوں سے نفرت بیان ہو رہی ہے۔ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا اِلَى مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ وَاِلَى الرَّسُوْلِ: اس صفت نفرت کی تعمیم کے لئے لفظ اِذَا اور (قِيلَ) مجہول کا صیغہ لاتے ہے اور لفظ تَعَالَوْا میں اشارہ ہے کہ کتاب و سنت کی طرف دعوت بلند مقام و مرتبہ کی طرف دعوت ہے۔ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ: ضمیر کی جگہ اسم ظاہر ذکر کیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ قرآن و سنت کے فیصلوں سے انکار اور اعراض کا اصل سبب نفاق ہے۔ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا تاکید کیلئے صُدُودًا مصدر کو ذکر کیا ہے اور اس کا فعل صَدَّ لَازِمِ آتا ہے اور اسی طرح کبھی یہ صَدَّ فعل متعدی بھی آتا ہے جیسے سورۃ النمل میں ہے کہ فَصَدَّ عَنْهُمُ الْعَيْنُ السَّبِيلَ بسورۃ نمل آیت 24۔ ابن کثیر نے فرمایا کہ یہ آیت اس آیت کی طرح ہے وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰتُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا اِنَّا نَنْتَهِجُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ وَاٰهَاءُ كَا: فاکہ: اس آیت میں مقلدین پر واضح اور صریح رد ہو رہا ہے کہ جب انکو قرآن اور صحیح حدیث کی دعوت دی جائے اور ان کے مذہب کے خلاف ہو تو وہ اعراض کرتے ہیں اور یہی حال منافقین کا ہے۔

فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا هَذَا الَّذِي كُنَّا نَعْتَدُ ۚ يَا لَيْلَى إِنَّ أُنسًا نَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝٦٢

”پھر کیا حال ہوگا جب انہیں کوئی مصیبت ان (کے اعمال) کی وجہ سے پہنچتی ہے پھر آپ کے پاس آکر اللہ تعالیٰ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے ارادہ نہیں کیا تھا مگر موافقت اور بھلائی کا“ [62]

تفسیر 62: فَكَيْفَ إِذَا آصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ: اس میں منافقین کی مزید باتوں (برائیوں) کا ذکر ہے اور اس جملہ میں دو قول ہیں: پہلا قول یہ جملہ معترضہ ہے اور رُفُّهُمُ جَاءَتْكَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا پر عطف ہے۔ یعنی آپ کی غیر موجودگی میں آپ سے اعراض کرتے ہیں اور جب آپ کے سامنے آتے ہیں تو جھوٹ سے یہ کہتے ہیں کہ ہماری چاہت تو

احسان اور موافقت کی تھی۔ ان کے اس عمل پر درمیان میں وعید سنا دی گئی کہ اگر ان پر عذاب آجائے تو اس وقت کیا کریں گے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ مسلسل ایک کلام ہے یعنی یہ لوگ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نفرت کرتے ہیں اور ان کے پاس فیصلے لیجانا پسند نہیں کرتے ہیں لیکن جب ان پر کوئی مصیبت آن پڑتی ہے تو باطل اور جھوٹے اعذار کیلئے آپ اسی کے پاس آتے ہیں اور یہ ان کی مجبوری ہے ورنہ تو امن میں یہ لوگ آپ کے پاس آنے کے لئے کسی وقت تیار نہیں۔ نیز جھوٹی قسموں سے اپنی پاکدامنی کا اظہار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارا مقصد تو مصلحت تھی۔ مفسرین نے اکثر مفسرین کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد اس منافق کا قتل ہے۔ ابو مسلم کا قول ہے کہ اس میں مقصد مختلف عذراہل کی وعید ہے کہ جب تم اللہ اور رسول کی اطاعت نہیں کرو گے تو اس نفرت کا نتیجہ یہ ہوگا کہ دنیا کے مختلف عذاب اور مصائب سے واسطہ پڑیگا۔ پھر یہ لوگ مجبور ہو کر آپ کے پاس آتے ہیں اور جھوٹی قسموں سے اپنے تڑکیے کرتے ہیں۔ **وَمَا قَدَرْتُ أَنْ يَدْرِيَهُمْ** اس میں اشارہ ہے کہ اللہ اور رسول سے اعراض انتہائی بدترین گناہ اور سبب عذاب ہے اور بوجہ مرتد ہونے کے اس پر قتل بھی کیا جاسکتا ہے۔ پہلے قول کی بناء پر **ثُمَّ جَاءَهُمْ**۔ **يَصُدُّونَ** پر عطف ہے اور دوسرے قول کی بناء پر **أَصَابَتْهُمْ** پر عطف ہے۔ **يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ** یہ **جَاءَهُمْ** کی ضمیر سے حال ہے اور اس سے مراد جھوٹی قسم ہے اور ان کی یہ صفت سورۃ توبہ آیت 42، 56، 62، 74، 95 اور 96 میں بھی ہے اور سورۃ مجادلہ آیت 13 میں بھی مذکور ہے۔ احسان اور موافقت کے معنوں میں مختلف توجیہات ہیں:

(۱) پہلی توجیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کے پاس فیصلہ لیکر جانے کا ہمارا مقصد فقط اتنا تھا کہ مدعی علیہ پر احسان ہو جائے اور اسی طرح مدعی اور مدعی علیہ کے درمیان اتفاق اور مصالحت پیدا ہو جائے۔ (۲) دوسری توجیہ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو صرف حق پر فیصلہ کرتے ہیں جبکہ ہمارا ارادہ یہ تھا کہ دونوں جانب سے احسان کیا جائے اور صلح اور موافقت سے کام لیا جائے اور دونوں جانب کو خوش رکھا جائے۔ (۳) تیسری توجیہ یہ ہے کہ وہ لوگ آئے اور انہوں نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے دیت طلب کی اور کہا کہ ہمارا کوئی اور مقصد نہیں ہے دیت طلب کرنے میں صرف محتول کے ساتھ احسان کرنا مقصود ہے اور عمر رضی اللہ عنہ اور ان کے درمیان آئندہ کیلئے موافقت پیدا ہو جائے۔ (۴) چوتھی توجیہ یہ ہے کہ ابن کیسان نے فرمایا کہ احسان اور توفیق سے مراد حق اور عدل کرنا مقصود ہے۔ (۵) پانچواں سبب یہ ہے کہ کبھی نے کہا ہے کہ احسان سے زبانی بات اور توفیق سے درست عمل مراد ہے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿٥٠﴾

”یہ لوگ ہیں کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو ان کے دلوں میں ہے لہذا آپ ان سے اعراض کیجئے اور انہیں صیحت کیجئے اور ان سے دلوں میں اثر کرنے والی بات کیجئے“ [63]

تفسیر 63: اس آیت میں ان کی اس بات کا رد ہے جو انہوں نے ظہمیں لکھا کر کی تھی اور گزشتہ قباہ پر تفریح فرما رہے ہیں اور ان کے لئے آداب اور عادات بیان کرتے ہیں۔ **مَا فِي قُلُوبِهِمْ** اس سے مراد انکا غصہ، نفاق، دشمنی اور جھوٹ ہے۔ پہلا ادب یہ ہے کہ **فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ** یا یک معنی یہ ہے کہ ان کے غدر قبول مت کرنا، دوسرا معنی یہ ہے کہ ان کے دلوں کے راز فاش کرنے سے اعراض کرو یعنی ان کے دلوں کے رازوں سے اجتناب کرو کیونکہ ان کے ظاہر کرنے سے بعض اوقات بڑے بڑے فتنے نمایاں ہوتے ہیں یعنی اپنے نفاق پر ڈٹ جائیں گے ضد اور عناد پر پختہ اور قائم رہیں گے۔ صاحب اللہباب۔ دوسرا ادب یہ ہے کہ **وَعِظْهُمْ مَوْعِظَةً مِّنْ وَجْهِكَ** میں وعید اور تنبیہ کا معنی ہوتا ہے۔ یعنی ان کو جھوٹ بولنے، حسد، مکر اور نفاق سے منع کرو اور ضد اب الہی سے ان کو ڈراؤ۔ **تَمِيراً** ادب **وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا**۔ **فِي أَنْفُسِهِمْ** میں تین قول یعنی توجیہات ہیں: پہلی توجیہ یہ ہے کہ تمہاری میں ان کو دعوت دین پیش کرو جیسا کہ نوح علیہ السلام کی دعوت میں دونوں طریقے تھے۔ **ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِزْرَارًا**؛ سورۃ نوح۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ **فِي أَنْفُسِهِمْ** ان کے نفسوں سے متعلق ہے ان میں خفیہ نفاق ہے۔ تیسری توجیہ یہ ہے کہ **فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا** سے متعلق ہے یعنی ان کے دلوں میں اثر کرنے والی بات کرو۔ کوئیوں کے نزدیک یہ ترکیب جائز ہے۔ قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا بلغی سے مراد اجتہاد تک پہنچنے والا ڈرانا کہ اگر توجہ نہیں کریں گے تو قتل ہو جائیں گے۔ یا اس طرح کلام اور وعظ جو فصاحت اور بلاغت سے مزین ہوتا کہ ان کے دلوں میں تاثیر کرے اور ان آداب کے ساتھ تمام منافقین سے معاملہ کرنا چاہئے۔

**وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ**  
**وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا** ﴿۶۴﴾ ہم نے نہیں بھیجا کسی رسول کو تمہارا سائے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے اور یقیناً اگر وہ لوگ جب انہوں نے ظلم کیا آپ کے پاس آتے پھر وہ اللہ تعالیٰ سے معافی مانگتے اور رسول بھی ان کیلئے اللہ تعالیٰ سے معافی مانگتا تو یقیناً وہ اللہ تعالیٰ کو بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم کرنے والا پاتے“ [64]

تفسیر 64: سابقہ آیتوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت چھوڑنے پر مختلف طریقوں سے ان پر زجر و توبیح کی گئی

تھی اب یہاں اطاعت رسول کی طرف مختلف طریقوں سے ترغیبات ذکر کر رہے ہیں۔ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ۔ یہاں پہلی ترغیب ذکر کر رہے ہیں۔ یعنی رسول کو بھیجنے کا مقصد اس کی اطاعت کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ اس کو اسٹیٹس مفرغ کہا جاتا ہے یعنی وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ لِيُشْبِعِيَ مِنَ الْأَشْيَاءِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ۔ اس میں اشارہ ہے کہ جو رسول کی اطاعت نہیں کرتا تو یا وہ رسالت کو مکمل اور بیکار سمجھتا ہے کسا اس کا آنا بے فائدہ اور بے مقصد ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسباب سبب یہ ہے اور إِذْنٌ سے مراد امر یعنی حکم ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم کی وجہ سے اور رسول اللہ کی اطاعت کی وجہ سے۔ (سوال) لِيُطَاعَ میں دلیل ہے کہ اللہ کا ارادہ ہے کہ رسول کی پیروی کی جائے جبکہ بہت سارے لوگ نبی کی پیروی سے اعراض کرتے ہیں تو یہ معتزلہ کے عقیدے کی تائید ہے کہ خارج میں اللہ تعالیٰ کے ارادے کے خلاف کام صادر ہو رہا ہے؟ (جواب ۱) ابو حیان نے فرمایا کہ يُطَاعُ جمہول کا صیغہ ہے تو اس کا قائل مقدر اور خاص ہے۔ یعنی لِيُطَاعَ صِحْ مِنْ أَرَادَ اللَّهُ طَاعَتَهُ۔ (جواب ۲) اذن ارادے کے معنی میں ہے یعنی يَأْذِنُ أَدْعَى اللَّهُ مَعْنَى بِهْ ہے کہ اللہ تعالیٰ توفیق دے گا اور نصرت کرے گا۔ فائدہ: صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ یہ آیت دلیل ہے کہ انبیاء کرام گناہوں سے پاک ہیں کیونکہ اس آیت میں ان کی اطاعت کی مطلق دلیل ہے لہذا اگر بالفرض وہ گناہ کا ارتکاب کریں تو اس گناہ میں بھی ہم پر ان کی اطاعت فرض ہوگی اور کسی کام کا گناہ ہونا حرمت کی دلیل ہے تو معلوم ہوا کہ ایک ایسی چیز ایک اعتبار سے حرام ہے تو دوسرے اعتبار سے واجب ہے تو یہ دو ضدین یعنی حلت اور حرمت (مخالف) کا اجتماع ہے جو کہ محال ہے۔ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَادُّوهُمُ إِلَى طَاعَتِهِمْ۔ رسالت کا مقصد یعنی اطاعت رسول کا ذکر کرنے کے بعد تارکین اطاعت رسول کیلئے آداب کا بیان ہے۔ ظَلَمُوا۔ ظلم سے مراد رسول ﷺ کے فیصلے اور اطاعت سے اعراض ہے کیونکہ منافقین نے اطاعت رسول سے منہ پھیرا تھا۔ جَاءَتْ لَوْكُ اس سے مراد حاضر ہونا ہے مگر یہ حاضری ندامت اور توبہ کی حیثیت سے ہو۔ فَاسْتَغْفَرُوا لِلَّهِ۔ نبی کریم ﷺ کے فیصلے کو چھوڑ دینے سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی لازم ہوتی ہے کیونکہ ساری جملے میں اس کی اطاعت کو واجب کیا ہے تو اسلئے پہلے اللہ تعالیٰ سے استغفار لازم کیا ہے۔ وَاسْتَغْفَرُوا لَهُمُ الرُّسُولَ دَعَا طَلِبَ كَرْنِ كَيْلَيْهِ وَسِيلِ۔ ہے حیات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ سے دعا کرنا ہے اور یہ وسیلہ شریعہ ہے۔ سوال: جَاءَتْ لَوْكُ مخاطب کا صیغہ ہے اس کی مناسبت سے اسْتَغْفَرُوا صیغہ خطاب لانا چاہتے تھے۔ ایسا کیوں نہیں ہوا؟۔ جواب: یہاں خطاب سے غائب کی طرف کلام پھیر دیا اور چیزوں کی صراحت کے لئے (۱) وصف رسالت کی بلندی اور عظمت کو بیان کرنے کے لئے (۲) نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا کسی کے حق میں دعا کرنے کی عظمت بیان کرنے کے لئے اور خطاب میں یہ دونوں وحف موجود نہیں ہے اور اس کی بلند شان اور اس کی دعا کی عظمت کیلئے ایسا ہوا ہے۔ لَوْ جَدُّوا اللہَ یَہ ان کیلئے خیر ہے اور اِذْ ظَلَمْتُمْ ا۔ جَانُّوْکَ سے متعلق ہے۔ وَجَدُّوا سے وَجَدَانِ علمی مراد ہے اور دو مفعولوں کی طرف متعدی ہے لہذا اور مرفوعاً تَوَّاباً اَوْحِیَماً ہے۔ یا وَجَدَانِ پالینے کے معنی میں ہے اور تَوَّاباً حال ہے اور پالینے میں اشارہ ہے کہ جب انسان نافرمانی کا ارتکاب کرتا ہے تو گویا کہ اللہ تعالیٰ اس بندے سے گم ہو گیا ہے یا اس نے اللہ کو بھلا دیا ہے۔ پھر جب توبہ کر لیتا ہے تو گویا کہ پھر اللہ تعالیٰ کو پالیتا ہے۔ توبہ بہت توبہ قبول کرنے والا اور توبہ کرنے کا طریقہ سکھانے والا ہے۔ رَحِیْمًا آئندہ اس پر رحم کرتے ہوئے گناہوں سے بچانے والا ہے۔ سوال: نافرمانی معصیت کے موقعہ پر تو اللہ تعالیٰ سے استغفار کافی ہے تو یہاں پر رسول سے استغفار کی کیا حکمت ہے؟ جواب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی سے وہ ناراض ہو جاتے ہیں لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنے عذر کا اظہار کرنے کا ادب سکھایا ہے۔ جواب ۲: یہاں گناہ رسول کا حکم کو چھوڑ دینا تھا تو توبہ کی قبولیت میں بھی وہ عمل لازم ہے جس کا چھوڑ دینا سبب گناہ تھا۔ فاعلمہ: مبتدعین نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر جا کر مغفرت اور دیگر ضروریات کی دعا کرنی چاہئے پھر انہوں نے عام اولیاء کی قبروں پر اپنے لئے دعاء کو جائز قرار دیا ہے۔ یعنی نبی کی قبر پر جا کر گناہوں کی مغفرت کے لئے خصوصاً اور عام دعائیں طلب کرنا جائز قرار دیا ہے۔ پہلا جواب تو یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یا اولیاء اللہ کی قبروں پر حاضر ہو کر اپنے لئے دعا طلب کرنا کسی صحیح حدیث میں وارد نہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کبھی بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر حاضر ہو کر اپنے لئے دعائیں مانگی۔ الصارم المنکلی صفحہ ۲۷۳۔ تو صحابہ کرام کا اس بارے میں اجماع ہے کہ انہوں نے قبر والوں سے اپنے لئے دعائیں مانگی ہے۔ دومرا جواب یہ ہے کہ اس آیت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کی تخصیص ہے جس کی دلیل اس آیت میں ضمیریں ہیں ظَلَمْتُمْ ا۔ اَنْفُسَهُمْ۔ فَاَنْتَبَغْفِرُوا اللہَ۔ وَاَنْتَبَغْفِرُوا لَهُمْ الرَّسُوْلُ۔ لَوْ جَدُّوا: کیونکہ ضمیرات پر دلالت کرتی ہے لہذا اس میں تعین اور تخصیص ہے۔ البتہ تعیم یعنی عام کرنے کیلئے کوئی قرینہ موجود ہونا چاہیے جو اس تخصیص کو عمومیت میں بدل دے لیکن عمومیت کا کوئی دوسرا قرینہ یہاں نہیں ہے۔ تیسرا جواب یہ ہے کہ لفظ جَاءَهُمْ اُکُ ایا ہے جَاءَهُمْ اِیْ قَبْرِکَ: نہیں آیا ہے لہذا یہ قبر پر قیاس ہو سکتا ہے۔ اگرچہ قبر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ثابت ہے مگر برزخی زندگی ہے اور عالم برزخ پر دنیا کے احوال مرتب نہیں ہو سکتے۔ چوتھا جواب جب اس آیت کے متعلق صحابہ کرام سے

عمومیت کی تفسیر ثابت نہیں البتہ صحابہ کرام نے اس آیت کو عموم پر محمول نہیں کیا کیونکہ کسی صحابی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر جا کر وعائے مغفرت طلب نہیں کی۔ تو بعد میں کسی کو یہ لائق نہیں کہ لکن کے خلاف کوئی تفسیر کر بیٹھے۔ الصارم اللمکی صفحہ 274 میں لکھا ہے کہ **وَلَا يَجُوزُ إِحْدَانًا ثَلَاوِيلًا فِي آيَةِ أَوْ شِدَّةٍ لَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ السَّلْفِ وَلَا عَرَفُوهُ وَلَا يَتَّبِعُونَهُ إِلَّا مَقِيَّةً**: کسی آیت یا حدیث میں اس قسم کی تفسیر اور تاویل جائز نہیں ہے جو سلف صالحین سے منقول نہ ہو اور نہ ہی انہوں نے امت کیلئے بیان کی ہو اور نہ اس کو وہ جانتے ہوں۔ پانچواں جواب یہاں پر **جَاءَ لَوْلَا** فرمایا ہے **تَأْكُوكَ** (تجھے پکاریں) نہیں فرمایا جبکہ سلف صالحین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قبر کے پاس دعاء طلب کرنا جائز نہیں ہے۔ الصارم اللمکی صفحہ 113 پر لکھا ہے کہ اس بات پر سلف کا اتفاق ہے کہ قبر کی زیارت کرنے والا قبر سے کچھ طلب نہیں کرے گا یعنی اس سے دعائیں مانگے گا۔ اور وہ چیز جو زندگی میں اس سے طلب کرتے تھے مرنے کے بعد اس سے طلب نہیں کی جائے گی یا وہ چیز جو قیامت میں طلب کی جائیگی یعنی استغفار و شفاعت وغیرہ وہ بھی نہیں طلب کریگا۔ امام آلوسی نے جلد 6 ص 125 میں دوسلے کے موضوع میں اس طرح تحریر کیا ہے کہ **أَمَّا إِذَا كَانَ الْمَطْلُوبُ مِنْهُ مَقِيَّةً أَوْ غَائِبًا فَلَا يَسْتَرِيدُ عَلَيْهِ أَنَّهُ (ظَلَبَ اللَّعَّارَ) شَيْئًا جَائِزًا وَأَنَّهُ مِنَ الْبِدْعِ الَّتِي لَمْ يَفْعَلْهَا أَحَدٌ مِنَ السَّلَفِ**: چونکہ وہ ذات جس سے دعا طلب کی جاسکتی ہے فوت ہوئی ہو یا دور ہو تو سلف کے کسی عالم کا اس میں شک نہیں ہے کہ یہ عمل ناجائز ہے اور یہ ان بدعات میں سے ہے جس کو کسی نے بھی سلف سے نقل نہیں کیا ہے۔ چھٹا جواب قبر والے سے دعا تو سننے پر موقوف ہے اور مردوں کے سننے پر موقوف ہے اور مردوں کے سننے کی قرآن مجید نے نفی کی ہے۔ قرآن مجید میں اس پر واضح نصوص ہیں کہ مردے انبیاء یا اولیاء کرام ہوں دعا کرنے والوں کی دعا قطعاً نہیں سنتے (اور باتیں سنتے ہیں یا نہیں) اس کی تفصیل آئندہ آجیگی۔)۔ سورۃ یونس آیت 28 اور 29، سورۃ فاطر آیت 14، سورۃ انفک آیت 5 اور 6 میں (سوال) اس مقام پر ابن کثیر قرطبی رحمہما اللہ اور دیگر مفسرین نے اعرابی کی روایت کو نقل کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اس آیت کو پڑھ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک سے استغفار کیا تھا اور خواب میں انہوں نے دعا کی قبولیت اور گناہوں کی معافی دیکھ لی تھی۔ (جواب) اس کا تفصیلی جواب سورۃ مائدہ آیت 35 وسیلہ کے عنوان میں دیا جائیگا ان شاء اللہ وہاں ملاحظہ ہو۔ قرطبی کے حاشیہ میں اس کی سند کو منقطع مرسل قرار دیا گیا ہے اور اس حدیث میں راوی ابو صادق اردوی کوئی کی ملاقات علی رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں۔ ابن کثیر اور ابو حیان رحمہما اللہ نے بھی اس روایت کو بغیر سند کے نقل کیا ہے اور یہ بات تو اتفاقاً

ہے کہ حدیث کیلئے سند ذکر کرنا لازمی ہے نیز سند کے باقی حصہ پر تفصیلی کلام سورۃ مائدہ میں ذکر ہوگا۔ ان شاء اللہ

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ لَمْ لَا بِحُدُوءٍ وَإِنِ الْاَنْفُسُ حَرَجًا قِيمًا قَصَصْتِ  
 وَيُسْئَلُونَكَ اَنْ تُسَلِّمَآ ۗ ﴿٦٥﴾ آپ کے رب کی قسم وہ مومن نہیں ہو سکتے یہاں تک کہ آپ کو حاکم مانیں اس چیز میں جو اختلاف  
 ہو جائے ان کے درمیان پھر وہ نہ پائیں اپنے دلوں میں کوئی تنگی اس سے جو آپ فیصلہ کر لیں اور وہ تسلیم کر لے دل و جان  
 سے تسلیم کرنا ﴿65﴾

تفسیر 65: اس آیت میں اطاعت رسول کی طرف ایک اور طریقہ سے ترغیب ہے وہ طریقہ یہ ہے کہ اطاعت رسول شروط  
 کے ساتھ کرنا لازم ہے جو شروط اس آیت میں ہیں۔ یہ وہ شروط ہیں جن پر ایمان بنتی ہے اس آیت کے نزول میں دو  
 واقعات ہیں ایک تو وہ قصہ جو گزر گیا ہے کہ منافق نے رسول کے فیصلے سے اعراض کرتے ہوئے عمر رضی اللہ عنہ کو فیصلہ پیش  
 کیا تھا اور انہوں نے اسے قتل کیا تھا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ جو امام بخاری نے کتاب التعمیر حدیث 2361 میں نقل کیا ہے کہ  
 زبیر رضی اللہ عنہ کا پانی کے مسئلہ میں انصاری سے اختلاف ہوا تو اس جھگڑے میں آپ علیہ السلام نے پہلے انصاری کیلئے  
 مصلح پانی چھوڑنے کا حکم دیا کہ زبیر تم اپنی زمین کو نارمل پانی پلاؤ اور پھر اس کیلئے پانی چھوڑ دو اس پر اس انصاری نے  
 ناراضگی کا اظہار کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ نیز جن لوگوں نے یہ واقعہ حاطب بن ابی بلتعہ رضی اللہ عنہ کے متعلق قرار دیا ہے تو  
 اس پر کوئی صحیح سند سے دلیل وارد نہیں ہے۔ سب نزول کوئی بھی ہو مگر آیت کا مفہوم اور حکم عام ہے۔ فَلَا وَرَبِّكَ اس  
 میں تاکیدات اس طرح ہیں۔ حرف لام کا ذکر اللہ تعالیٰ کا اپنی ذات ربوبیت پر قسم، پھر بطریقہ خطاب ذات ربوبیت کو نبی  
 کی طرف مضاف کیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ اس حکم میں اللہ تعالیٰ نے اپنی ربوبیت کا اظہار فرمایا ہے۔ اور اس طرح نبی  
 کی شان کی حفاظت کی ہے۔ فَلَا میں بہت اقوال ہیں پہلا قول امام ابن جریر کا ہے کہ یہ مقدر کلام کے رد کیلئے ہے جو سابقہ  
 کلام سے ثابت ہوتا ہے اور وہ اس طرح ہے کہ یہ بات ہرگز نہیں ہے جو منافقین نے گمان کی ہے کہ زبان سے ایمان کا اقرار  
 کرتے ہیں اور فیصلوں میں اور لوں کو حاکم مقرر کرتے ہیں۔ اس میں لام پر وقف ہوگا اور وَرَبِّكَ سے نیا کلام شروع ہوگا۔  
 دوسرا قول یہ ہے کہ اس لام کو قسم پر نفی کے اہتمام کیلئے مقدم کیا ہے۔ پھر لاکو دو مرتبہ لائے سے جو نفی کی تاکید کیلئے ہے لہذا پہلے  
 میں معنی اہتمام نفی کا ہے اور دوسرے میں نفی کی تاکید ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ حرف نفی پہلا یُوْمِنُونَ پر داخل ہے اور دوسرا  
 اضافی ہے اور وَرَبِّكَ درمیان میں جملہ معترضہ ہے۔ چوتھا قول زنجشیری کا ہے کہ پہلا اضافی برائے تاکید ہے اور دوسرا اپنی

جگہ ہے۔ اس قسم کے اقوال لَّا اَنْفُسُهُمْ سُوْرَةُ وَالْحَوَاٰیٓتِ 75 سُوْرَةُ قِيَامًا آیٓتِ 1، سُوْرَةُ اِنشَاقِ آیٓتِ 16، سُوْرَةُ حَادِثِ آیٓتِ 38، سُوْرَةُ مَكُوْرِ آیٓتِ 15۔ سُوْرَةُ بَلَدِ (1) میں بھی ہیں ان اقوال میں پہلا قول بہتر ہے لَّا يُثْمِرُوْنَ مِثْقَالَ حَبِّ خَلْدٍ رَحْمَةُ اللّٰهِ كَمَا قَوْلُ بے کہ اس سے کامل ایمان مراد ہے۔ حَتّٰی یُحْتَسِبُوْا نُوْكَیْحًا شَیْخُوْا بَيْنَ یَدَيْهِمْ۔ امام رازوی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صفت ایمان کیلئے تین شرطیں قسم کے طور پر ذکر کی ہیں۔ پہلی شرط ہر اختلافی معاملہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی قرآن اور صحیح حدیث پر فیصلہ کرنا یا اگر چہ عمل ہے مگر یہ صفت علامت ایمان قلبی ہے۔ شَیْخُوْا یہ مادہ اختلاف اور اختلاف پر دلالت کرتا ہے۔ جس طرح درخت کی شاخیں ایک دوسرے میں خلط ملط گھسی ہوئی ہوتی ہیں اسی طرح اختلاف کے وقت لوگوں کی باتیں ایک دوسرے میں داخل ہوتی ہیں اور یہ بر قسم کے اختلاف کو شامل ہے۔ اختلاف عوام کا ہو یا علماء کا دنیاوی معاملات میں ہو یا دینی سب کو شامل ہے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ لَّمَّا لَا یُحِیْضُوْنَ اَوْ اِنۡ اَنْفُسُهُمْ حَزَبًا اٰتَمًا قَضٰیۃً اس میں دل کا یقین ظاہر کرنا ہے کہ نبی کا فیصلہ بالکل حق اور صحیح ہے یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ تسلیم کرنا صرف ظاہر میں نہیں بلکہ دل سے قبول کرنا اور دل سے ہی اسے حق سمجھنا ایمان کے لئے ضروری ہے تو معلوم ہوا کہ صرف تسلیم کرنا کافی نہیں جب تک دل کی تصدیق سے تسلیم کرنا شامل حال نہ ہو۔ اَنْفُسِهِمْ اس سے دل مراد ہے۔ حَزَبًا ازواج کے بقول اس سے مراد جنگی ہے۔ جاہل کا قول ہے کہ یہ شک کے معنی میں ہے حَتّٰی اَقْضٰیۃً: مفسر قاسمی نے فرمایا ہے کہ ہر صحیح حدیث اس میں شامل ہے لہذا ہر موطن پر لازم ہے کہ ہر صحیح حدیث کو ظاہر اور باطناً قبول کرے اور تقلیدی اور مذہبی تعصب کی وجہ سے اس کیلئے باطل تاویلیں اور حیلے تلاش نہ کرے جیسے مقلدین معتصبین اس مرض میں مبتلا ہیں کہ حدیث اور اہل حدیث سے دشمنی کرتے ہیں تو اس دُعا میں وہ داخل ہیں۔ تَسْمٰرِی شَرْطٌ وَّیُسَلِّمُوْا اَنْتَسَلِمًا ہے یعنی وہ شخص جس کے دل میں یقین آچکا ہے کہ نبی کی بات اور فیصلہ درست ہے مگر پھر بھی خد اور عناد سے کام لیتا ہے تو فرمایا گیا کہ اپنے ظاہر کو باطن سے موافق کرو۔ ابن کثیر کا قول ہے کہ جب یہ لوگ سے فیصلہ کر لیتے ہیں تو باطن میں بھی اطاعت کریں اور کھلی طور پر اس کو بغیر کسی قسم کے انکار یا جھگڑے کے تسلیم کریں۔ انہام آتونی کا قول ہے کہ یہ آیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی تک محدود نہیں ہے بلکہ ان کی لائی ہوئی شریعت اور قانون سب ان کے فیصلے ہیں۔ جعفر صادق رحمہ اللہ کا قول ہے کہ کوئی قوم اگر عبادت گزار ہو یعنی نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ آدا کرتی ہو لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی عمل کو یہ قوم یا شخص ناپسند کرے یا یوں کہے کہ اس طرح نہیں بلکہ اس طرح جیسا ہم کہتے ہیں کرنا چاہئے تھا تو یہ قوم یا فرد اس نظر سے کی وجہ سے مشرک ہے۔ (سوال) اس آیت سے تو خوارج کا عقیدہ اور ان کی

تائید اور موافقت ثابت ہوتی ہے کہ جس نے شرعی فیصلہ نہیں کیا تو وہ کافر ہے۔ (جواب) اس میں ایمان کی لٹی کیلئے تین شرطیں : کرئی ہیں جو گزر گئی ہیں اس میں دوسری شرط تصدیق قلبی ہے اور تصدیق قلبی کی لٹی سے لازماً ایمان کی لٹی ہوگی۔ **فَمَا مَعَهُ** صاحب المذاب نے لکھا ہے کہ یہ آیت حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی دلیل ہے کیونکہ ہم پر اللہ تعالیٰ نے اس کی ہر قسم کی اطاعت ظاہری اور باطنی امور میں لازم کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کے عمل میں گناہ کا کوئی ذرہ برابر شبہ بھی نہیں ہے۔

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ احْرُقُوا دِمَاءَكُمْ مَا فَعَلْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ حَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَشْقِيًّا ۖ ﴿٦٦﴾ اگر ہم یقیناً ان پر فرض کر لیتے کہ تم اپنی جانوں کو قتل کرو یا تم اپنے گمراہی سے لکھو تو وہ یہ کام نہ کرتے مگر ان میں سے تمہارے اور یقیناً اگر کر لیتے وہ کام جو فصیحت کئے جاتے ہیں تو ان کیلئے بہت ہی بہتر اور دین میں زیادہ ثابت قدم رکھنے والا ہوتا [66]

تفسیر 66: اس آیت کی ابتدا میں منافقین کیلئے وعید ہے اور آخر میں اطاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ترغیب ہے البتہ دوسرے طریقے سے ہے **وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ**۔ امام آلوسی نے کہا ہے کہ اس سے پہلے مقدر عبارت ہے یعنی ہم نے ان پر رسول کی اطاعت کو فرض کیا ہے جو کہ آسمان کا ہم سے لہذا ان کو چاہئے کہ اس کو قبول کریں اگر رسول کی پیروی میں ہم ان پر یہ فرض کر لیتے کہ **أَنِ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ** جیسا کہ بنی اسرائیل پر تو یہ کیلئے فرض تھا اور اسی طرح **أَوْ احْرُقُوا دِمَاءَكُمْ** جیسا کہ موئی علیہ السلام کی حیات میں اس کی اطاعت میں بنی اسرائیل پر مصر سے ہجرت کرنا فرض ہوا تھا تو **مَا فَعَلْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ**۔ **عَلَيْهِمْ** کی ضمیر میں دو قول ہیں: (۱) پہلا قول یہ ہے کہ مومنوں اور کافروں دونوں کیلئے عام ہے لہذا یہاں پر قلیل سے مخلصین ایمان والے مراد ہیں جنہوں نے اطاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں جہاد اور ہجرت دونوں کئے تھے۔ (۲) دوسرا یہ ہے کہ ضمیر صرف منافقین کی طرف راجع ہے تو قلیل میں پھر وہ منافقین مراد ہیں جو ریاضت کے طور پر سجدے کرتے ہیں یا قتال اور ہجرت کرتے ہیں۔ **قَلِيلًا** بدل ہونے کی وجہ سے قلیل پر پیش آیا ہے یہ فاعل **مَا فَعَلْتُمْ** سے بدل ہوا ہے کیونکہ یہ معنی غیر موجب کلام ہے۔ **وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ حَيْرًا لَّهُمْ** اس جملہ میں اطاعت کی طرف ترغیب ہے جس کے دو فائدے بھی ذکر کریں۔ **مَا يُوعَظُونَ**: اس سے مراد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اتباع اور انقیاد ہے تمام اوامر اور نواہی میں پیروی جو وعدہ اور وعید پر مشتمل ہے اسلئے اس کو موعظہ کہا گیا ہے۔ **حَيْرًا** **الْهَمُّ**: دنیا و آخرت میں بے پناہ فائدے حاصل ہوں گے۔ **وَأَشَدَّ تَشْقِيًّا** اس سے دل میں ایمان کو پختہ مضبوط کرنا

مراد ہے یعنی اتباع رسول سے ایمان مضبوط ہوتا ہے اور شکیات سے بقاء اور ایمان کا ثبات مراد ہے یعنی انسان پہلے بھلائی اور خیر مانگتا ہے پھر اس کی بقاء مانگتا ہے۔

وَإِذَا آتَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۖ وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿68﴾ "اور اس وقت ہم انہیں ضرور اپنی طرف سے (بہت بڑا اجر) عظیم دیتے۔" [67] اور ضرور ہم ان کو صراط مستقیم سے سرسرازا فرماتے" [68]

تفسیر 67-68: ان آیتوں میں اطاعت کے بعد دو فائدوں کا ذکر ہے جو اجر عظیم صراط مستقیم کی طرف رہنمائی ہے۔ وَإِذَا آتَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا: ایک مقدر سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ اطاعت رسول پر مضبوط ہونے سے کیا حاصل ہوتا ہے۔ أَجْرًا عَظِيمًا: دونوں کو مکروہ ذکر کیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ اس اجر کا مخلوق کو اندازہ بھی نہیں اور آتَيْنَا۔ مِنْ لَدُنَّا میں اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف نسبت کی ہے جو اجر عظیم کی دلیل ہے۔ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا: ابن عطیہ کا قول ہے کہ اس سے وہ ایمان مراد ہے جو بندے کو جنت تک پہنچانے کے لیے کسی نے کہا کہ وہ راستہ جو جنت تک پہنچانے والا ہے اور کسی نے کہا کہ عمل صالح مراد ہے۔ (سوال) صراط مستقیم کی ہدایت تو مقدم ہونی چاہیے تو اس کو کیوں مؤخر کیا؟ (جواب) ابن عطیہ کا قول ہے کہ یہاں صرف نعمتوں کا شمار کرنا ہے ترتیب نعمت ذکر کرنا مقصد نہیں ہے۔ البتہ ابو حیان اور صاحب اللباب نے کہا ہے کہ اس میں جنت کا راستہ اور اعمال مراد ہیں لہذا ترتیب صحیح ہے اور ان نعمتوں میں بہترین ترتیب ہے کیونکہ سب سے پہلے کسی چیز کے فائدے اور بھلائی پر نظر ہوتی ہے پھر دوسرے نمبر پر حصول مقصد کے لئے دل کی تسلی اور اطمینان پھر اجر اور ثواب مقصد ہوتا ہے پھر مزید فائدے اور جنت تک رسائی مقصد ہوتا ہے۔

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ  
وَالصَّالِحِينَ ۗ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿69﴾ "اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے تو یہ لوگ ان لوگوں کے ساتھ ہونگے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر انعام کیا ہے نبیوں میں سے اور صدیقین میں سے اور صالحین میں سے اور یہ لوگ (رفیق) ساتھی کے طور پر اچھے ہیں" [69]

تفسیر 69: اس آیت میں اطاعت رسول کی طرف ترغیب ہے اور بہت بڑی نعمت کا حصول بھی ذکر ہے کہ اس اطاعت رسول پر ان کو مَعَهُمْ عَلَيْهِمْ لوگوں کی رفاقت برزخ اور جنت میں حاصل ہوگی اور یہ اس اجر عظیم کی تفصیل ہے جو پہلے گزر چکی ہے وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ: قرآن میں جن کاموں سے منع ہوا ہے اور جن کاموں کے کرنے کا حکم ہوا ہے۔

صحیح احادیث میں جن کاموں کے کرنے کا حکم ہوا ہے اور جن کاموں کے کرنے سے منع کیا ہے وہ تمام اطاعت رسول ہے اس وجہ سے وَالرَّسُولِ كِى اطاعت کے ساتھ الگ اطاعت ذکر نہیں کیا ہے۔ امام رازى اور صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ مراد یہ ہے کہ فرائض ادا کرتے ہوئے جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور سنت کی پابندی کرتے ہوئے رسول کی اطاعت کی۔ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ: معیت سے مراد رُوحوں کا ملنا ہے عالم برزخ میں جیسا کہ حدیث میں وارد ہے کہ جب آپ کی روح سہارک بدن سے جدا ہو رہی تھی تو آپ نے فرمایا مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ صحیح بخاری کتاب المغازی حدیث 4463 ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ اللَّهُمَّ الرَّفِيعِ الْأَعْلَى: اے اللہ تو بلند دوست ہے۔ یہ دو جہرا اول کیلئے تفسیر ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ مراد ہے اس طرح مضمون اور حدیث ابن کثیر نے بھی اس آیت کی تفسیر میں ذکر کی ہے۔ اس مراقت کیلئے امام ابن جریر وابن کثیر رحمہم اللہ نے بہت سے روایتیں نقل کی ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ ان کے ساتھ ایک مقام اور ایک ہمیں نعمتوں میں ہونگے ان سے ملاقات کریں گے ان کی مجالس میں شریک ہونگے درجات میں فرق ہوگا مگر یہ لوگ اپنے آپ کو کم تر تصور نہیں کریں گے اور ان کے دلوں میں کسی قسم کی رنجش نہیں ہوگی۔ معیت سے جنت کے درجات میں اکٹھا ہونا مراد ہے اگرچہ درجات میں فرق ہوگا۔ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ: کا بیان ہے اور یہ صحیح قول ہے اور الَّذِينَ مِنْكُمْ سے تمام نبی اور رسول مراد ہیں اور الف لام استعراق کے لئے ہے تو امام الانبیا علیہ السلام بھی اس میں داخل ہیں۔ وَالصَّالِحِينَ صدیق سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے ابتداء یعنی اول سے نبی کریم ﷺ کی تصدیق کی ہو جیسا کہ اس امت کے حواریوں اور الْأَشْيَاقِيُونَ الْأَوْلَادُونَ ہیں اور اس امت میں اس کا سب سے اول مصداق ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہے جس کی تصدیق دیگر بڑے بڑے صحابہ کرام کیلئے سب ایمان بنی۔ قرطبی نے فرمایا ہے کہ صدیق وہ ہوتا ہے جو اپنے قول کی تاکید عمل سے کرتا ہے۔ ابوحنیفہ کا قول ہے کہ صدیق وہ ہے جس کے ایمان میں خشک کی کوئی عجائز بنی نہ ہو۔ جیسا کہ سورۃ حدید آیت 19 میں ہے۔ اسی طرح جو کثرت سے سچائی کا مظاہرہ کرتا ہے اس کو بھی صدیق کہتے ہیں۔ وَالشُّهَدَاءُ اس سے شہداء فی سبیل اللہ مراد ہیں یعنی بدرا اور احد وغیرہ کے شہداء اور عمر، عثمان وعلی رضی اللہ عنہم بھی دین اسلام کی وجہ سے شہید ہوئے ہیں یا اس سے شہادت کرنے والے مراد ہیں جو دین کو بیان کرتے ہیں اور اس کیلئے جہاد کرتے ہیں لہذا دین کی شہادت قائم کرنے والے انصاف جُسط مراد ہیں جیسا کہ آل عمران آیت 18 میں ہے۔ امام رازى

لے فرمایا ہے کہ اس میں شہید حکمی یعنی جو صرف شہید کے حکم میں وہ بھی شامل ہے وَالصَّالِحِينَ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کا ظاہر اور باطن دونوں صالح ہوں اور سابقہ تینوں جماعتوں کے نقش قدم پر ہوں اس سے مراد تمام صحابہ کرام ہیں اور مکرّم بھی اس قول کے قائل ہیں۔ فائدہ 1: ان چار صفات میں دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ یہ صفات ایک موصوف کی ہیں یعنی انبیاء کرام اس صفت کے حقدار ہیں کیونکہ وہ نبی بھی ہیں تو صدق دانے بھی ہیں جیسا کہ سورۃ مریم میں آیت 41 اور 45 میں یہ صفت ابراہیم وادریس علیہما السلام کی مذکور ہے اور سورۃ یوسف آیت 46 میں یوسف علیہ السلام کی ہے اور ہر نبی کیلئے صفت شہادت بھی ہے۔ دیکھئے سورۃ نساء آیت 41 اور 159، سورۃ بقرہ آیت 143، سورۃ مائدہ آیت 111، سورۃ نحل آیت 89، سورۃ حج آیت 78 اور سورۃ قصص آیت 85 اور صالح ہونے کی صفت بھی ہر نبی کیلئے ثابت ہے جیسا کہ سورۃ مریم آیت 10، سورۃ بقرہ آیت 130، سورۃ آل عمران آیت 39 اور 46، سورۃ النعام آیت 85، سورۃ انبیاء آیت 72 اور 86، سورۃ عنکبوت آیت 27 اور سورۃ قلم آیت 50 میں ہے اس توجیہ کی بناء پر الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ سے مراد انبیاء کرام علیہم السلام کی جماعت ہے جن میں مذکورہ تمام صفات پائی جاتی ہیں اور اس کی تائید سورۃ مریم آیت 5، سورۃ یوسف آیت 6، سورۃ مائدہ آیت 110 میں ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ صفات الگ الگ افراد کی ہیں یعنی چار جماعتیں ہیں۔ (۱) پہلی جماعت انبیاء کرام علیہم السلام کی ہے۔ (۲) دوسری جماعت صدیقین کی ہے جیسے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ وغیرہ ہیں۔ تیسری جماعت شہداء یعنی عمر فاروق، عثمان غنی اور علی رضی اللہ عنہم وغیرہ کی ہے۔ چوتھی جماعت صالحین کی جیسے دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں۔ اس قول کو امام بغوی اور فرما نے مکرّم ذمہ اللہ سے نقل کیا ہے یعنی مَنْعَمَةٌ عَلَيْهِمْ انبیاء کرام علیہم السلام اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں اور اس طرح کلام سورۃ فاتحہ میں أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ کی تشریح میں گزرا ہے۔ ان دونوں اقوال کے ذریعے سے وہ سوال و شبہ ختم ہوا کہ اگر کوئی یہ اشکال کرے کہ اللہ ورسول کی اطاعت کرنے والے صدیقیت اور شہادت کے مرتبے میں نہیں ہونگے البتہ صالحیت کے مرتبے میں ہو سکتے ہیں لیکن اس قسم کا اشکال کرنے والوں کے پاس صحیبت کا کوئی جواب اور مستحقی نہیں ہے لہذا جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ اور رسول کی اطاعت کرنے والے عام مراد ہیں اور مَنْعَمَةٌ عَلَيْهِمْ خاص مراد ہیں جو انبیاء کرام علیہم السلام اور صحابہ عظام رضی اللہ عنہم ہیں۔ (سوال) نبوت کے ختم نہ ہونے اور جاری رہنے پر اس آیت سے استدلال کیا ہے مرزا غلام احمد ملعون نے اس آیت سے دلیل لی ہے اور استدلال کا طریقہ اس نے یہ اپنایا ہے کہ لفظ صغیر اشترک صفت کیلئے ہے یعنی جس نے

اللہ اور رسول کی اطاعت کی تو وہ صفت نبوت میں انبیاء کے ساتھ شریک ہو گیا اسی طرح صدیقین کے ساتھ اور شہداء اور صالحین کے ساتھ صفت میں شریک ہوا لہذا جو صفت نبوت میں شریک ہو وہ نبی ہوا؟۔ جواب: آئیہ اس قسم کی تفسیر ہے کہ سلف صالحین میں سے کسی سے نقل نہیں ہے اور نہ ہی مومنین میں سے کسی مفسر سے نقل ہے لہذا تحریف معنوی ہے جو کہ ضیق کفر ہے۔ جواب ۲: الزامی جواب کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ کیا صحابہ کرام سارے انبیاء تھے کیونکہ اسی طرح مُصَدِّقَاتُ رَسُوْلٍ لِلدَّوٰۃِ النَّبِیِّیْنَ مَعَهُ اَبَدًا عَلٰی الْکُفَّارِ سورۃ فتح آیت 29 میں مَعَهُ لفظ ہے اور اس آیت میں یقیناً مراد صحابہ کرام ہیں تو لازم ہوا کہ وہ سب نبی بن گئے۔ جواب ۳: سورۃ بقرہ کی تفسیر میں ہم نے مع کی تفسیر ذکر کی ہے کہ یہ مشترک لفظ ہے لہذا اس کا وہ معنی کرنا چاہئے جو دوسری آیات حکمت سے متصادم نہ ہو۔ اگر اس میں معنی اشتراکیت صفت لیا جائے تو دیگر نعوص اور آیات جو ختم نبوت پر دلیل ہیں انکی مخالفت ہوگی اور یہ قرآن کریم اور احادیث میں بے بنیاد اعتراضات کرنے والوں کا طریقہ ہے۔ جواب ۴: وَحَسْبُنَا اَوْلٰیئُکَ وَفِیْقًا: اس جملہ میں یہ بات واضح طور پر موجود ہے کہ معیت سے رفاقت مراد ہے اور رفاقت مجلس مکان وغیرہ میں استعمال ہوتی ہے صفت میں استعمال نہیں ہوتی ہے۔ انش نے لکھا ہے کہ وَفِیْقًا یہ حال یا تمیز ہے اور مفرد بھی جمع کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسا کہ آیت فُتِحَ نُحُوْرُ جُنُکُمْ طِفْلًا: میں ہے۔ فائدہ ۲: امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے نَبِیِّیْنَ کے بعد دوسرا درجہ صدیقین کا ذکر کیا ہے اور مسلمانوں کا اجماع ہے کہ اس سے مراد سب سے اول ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہے جس سے یہ معلوم ہوا کہ وہ سب سے اول خلیفہ رقی ہیں۔

ذٰلِکَ الْفَضْلِ مِنَ اللّٰهِ وَ کَفٰی بِاللّٰهِ عَلٰی سَمٰۃٍ

یہ فضل اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو پورا جاننے والا ہے [70]

تفسیر 70: اس آیت میں سوال کا جواب ہے سوال یہ ہے کہ اللہ اور رسول کی عام اطاعت کرنے والے تو انبیاء کرام اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے عمل میں کم ہیں تو ان کے ساتھ درجات میں بھی برابر نہیں ہیں تو ان کے ساتھ کس طرح اسکتے ہو گئے جواب ہوا کہ یہ ان کے عمل کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا خاص فضل ہے۔ ذٰلِکَ اس میں اس رفاقت اور معیت کی طرف اشارہ ہے پہلی جو آیت میں گزری ہے۔ وَ کَفٰی بِاللّٰهِ عَلٰی سَمٰۃٍ یعنی اللہ تعالیٰ کو پورا علم ہے اطاعت کے ثواب و فضل کی متادیر اور اس کے مستحقین کا یا اللہ تعالیٰ کا علم نافرمانوں، اطاعت گزاروں، منافقین اور مخلصین اور وہ لوگ جو

رفات کے پورے حقدار ہیں سب کو احاطہ کرتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْتَبِعُوا آيَاتِي لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ﴿٦١﴾

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے بچاؤ کا سامان لے لو نگلو پھر گروہ گروہ یا اکٹھے لگنو [71]

تفسیر 71: اس آیت میں امور سیاسی میں سے دو ہر ایک میں ہے یعنی قانون عدل کے اجراء کے بعد قتال فی سبیل اللہ کے اہتمام اور تیاری کا ذکر ہے۔ (ربطاً) قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اللہ اور رسول کی اطاعت ذکر کرنے کے بعد اہل اطاعت کو حکم ہے کہ احیا-دین اور اعلاء کلمتہ اللہ کے لئے قتال کی تیاری کرو۔ سر بلندی دین کیلئے قتال کی تیاری کرو لیکن پہلا کام یہ ضروری ہے کہ اچھے طریقے سے تیاری کرو (حجرت) جلد بازی سے گریز کرو دشمن پر حملہ کرنے سے پہلے مکمل تیاری کرو اور منافقین کی چالوں اور دھوکوں سے بچنے رہو یا ایہا الذین آمنوا! اس میں مخلص ایمان والوں سے خطاب ہے۔ خُذُوا حِذْرًا كُمْ: حذر میں (ح) چیز بر اور زبردتوں پڑھے جاسکتے ہیں البتہ یہاں پر تیرے مقبول ہے۔ واحد کی کا قول ہے کہ یہاں دو اقوال ہیں: (۱) پہلا قول یہ ہے کہ حذر سے آلات یعنی تلوار، بندوق اور دیگر آلات جدیدہ مراد ہیں یعنی اسلحہ پکڑ رکھو۔ (۲) دوسرا قول یہ ہے کہ اخذ عمل کرنے کے معنی میں ہے یعنی اخذوا و اعتدوا كُمْ: یعنی دشمن سے اپنے آپ کو بچاؤ جیسا کہ خُذِ الْعَفْوَ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَأْتِ فِيهِ مَقَامٌ مِّنَ الْعَفْوَ كَمَا كَانَ مِنَ الْعَفْوَ اسلحہ تیار کرنے بنانے کی طرف اشارہ ہے کہ اسلحہ کا بنانا اور استعمال کیجھو۔ قاسمی نے لکھا ہے کہ عرب لوگ جب بیدار ہوتے اور جان کو بچاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ أَخَذُوا حِذْرًا: نیز اس چیز کو حذر کہتے ہیں جس کو کفر سے جان بچائی جاتی ہے یعنی اسلحہ اور صاحب اللہ نے لکھا ہے کہ آیت میں دلیل نہیں ہے کہ حذر سے نقدیر کا مقابلہ ہوسکتا ہے بلکہ اسلحہ رکھنا بھی نقدیر میں داخل ہے۔ ہم وسائل کو استعمال کریں گے کیونکہ ہم اس کے مکلف ہیں اور یہ عقیدہ بھی رکھیں گے کہ تدبیر سے نقدیر کا مقابلہ نہیں ہوسکتا کیونکہ ہم ایمان لانے میں ان دونوں کے مکلف ہیں۔ قَانِفِرُوا نُجُبَاتٍ اصْل میں نفور اور نفار سے ہے یعنی برا جاننا یا پسند کرنا البتہ باہر جانے اور دشمن سے مقابلہ کرنے یا ظلم حاصل کرنے میں استعمال ہوتا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ جہاد کیلئے نکلنے والا جب ہستی، گھر علاقہ سے نکلتا ہے تو اس طرح لگتا ہے کہ گویا اس کو مذکورہ تمام چیزوں سے نفرت ہے یعنی ان کی محبتیں جہاد کیلئے رکاوٹ نہ بنیں۔ نُجُبَاتٍ اس کا مفرد وجہ ہے یعنی مضبوط گروہ اور اس گروہ کو سر یہ بھی کہتے ہیں یعنی گروہ گروہ سر یہ جہاد کیلئے لگلو اس وقت جب قتال فرض کفایہ ہو اور جب نظام شرعی قائم ہو تو امیر کے حکم پر چھوٹے دستوں کو بھی روانہ کیا جائیگا۔ أَوْ اَنْفِرُوا بِحَيْثُ نَحْنُ: اس سے لگ کر مراد ہے

یہ اس صورت میں ہے جب جہاد فرض عین ہو۔ حرف اَوْ تَوَجَّحَ کیلئے ہے اور اِنْغَرَوْا خِفَافًا وَثِقَالًا: سے منسوخ نہیں ہے کیونکہ ہر عمل کیلئے الگ الگ حالات ہوتے ہیں یہ آیت صریح دلیل ہے کہ ایمان والوں پر جہاد شرط شریعہ کے مطابق فرض ہے۔ ابن عاشور کا قول ہے کہ مفسرین نے اس آیت کیلئے کوئی خاص سبب ذکر نہیں کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عام قانون ہے اور اس میں فتح مکہ کیلئے تیاری کرنا مقصد ہے اس کا نزول چوہجرئی میں ہوا ہے اور فتح مکہ آٹھ ہجری میں ہوا ہے۔

وَإِنْ مِنْكُمْ مَنْ يُبْتَغِ الْوَعْدَ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ مِنْكُمْ فَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مُصِيبُ الْفَاسِقِينَ ﴿٧٢﴾

”بلاشبہ تم میں بعض یقیناً نہ ہیں جو بچک نکلنے میں دیر کرتے ہیں پھر اگر تمہیں کوئی مصیبت پہنچے تو وہ کہتا ہے کہ یقیناً مجھ پر اللہ نے انعام کیا کہ میں ان کے ساتھ حاضر نہیں تھا“ [72]

تفسیر 72: اس آیت میں منافقین کیلئے وعید ہے کہ وہ بیان کر وہ سابقہ قانون کی مخالفت کرتے ہیں۔ وَإِنْ مِنْكُمْ مَنْ يُبْتَغِ الْوَعْدَ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ مِنْكُمْ عام مسلمانوں کو خطاب ہے لیکن حسن بصری، مجاہد، قتادہ اور محمد اللہ وغیرہ نے فرمایا ہے کہ اس سے منافقین مراد ہیں کیونکہ جہاد میں نکلنے کے وقت پیچھے رہتے ہوئے انہوں نے کہا تھا۔ یعنی یہ لوگ پیچھے بیٹھ جاتے تھے گھروں میں اور جہاد کی متعلق دیر کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ، اور یہ قول مومن کی شان کے خلاف ہے۔ لَعِبْتَ بَطْلَانٍ لَا زَمِيَّ اور مصدقہ دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ فعل لازمی کا معنی یہ ہوگا کہ اِنْغَرَوْا کے امر پر عمل نہیں کرتے ہیں پیچھے رہنے کیلئے دیر کرتے ہوئے سستی کا مظاہرہ کرتے ہیں اور مصدقہ کا معنی یہ ہے کہ اور لوگوں کو جہاد سے تنفر کرتے ہیں۔ امام قرطبی نے فرمایا کہ یہاں پر دونوں معنی اسلئے جائز ہیں کہ منافقین نے یہ دونوں کام کئے ہیں۔ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ يَهَابُهَا مِنْكُمْ فَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مُصِيبُ الْفَاسِقِينَ یہاں پر مصیبت سے مراد قتل یا شکست ہے۔ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ اس طرح قول کسی مومن سے خصوصاً اور نبوی میں صادق نہیں ہو سکتا ہے سوائے منافق افراد کے۔ سورۃ توبہ آیت ۸۱ میں بھی منافقین نے جہاد سے پیچھے رہ جانے کو انعام کہا ہے اور اس پر خوش منانی ہے۔ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ شَهِيدًا يَهَابُهَا مِنْكُمْ شَهِيدًا یہاں شہادت حاضر ہونے کے معنی میں ہے اور إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ شَهِيدًا عِلَّتِيَّةً ہے۔

وَ لَئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَأَنْ لَمْ نَكُنْ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِسُونَ كُتُبَ مَعَهُمْ فَأَوْرَقُوا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾

”البتہ اگر تمہیں اللہ تعالیٰ کا فضل پہنچے تو وہ ضرور کہے گا کہ کیا کہ نہیں تھی تمہارے درمیان اور اس کے درمیان کوئی دوستی کا شے کہ میں ان کے ساتھ ہوتا تو بہت بڑی کامیابی حاصل کر لیتا“ [73]

تفسیر 73: یہ ان کی دوسری حالت کا بیان ہے وَلَئِنْ أَصَابَتْكُمْ فُضْلٌ مِنَ اللَّهِ فَضْلٌ سے مراد فتح اور مال نسیبت ہے

لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ: اس جملے کے متعلق مفسرین کے مختلف اقوال ہیں: (۱) پہلا قول یہ جملہ معترضہ ہے جس کا کوئی اعراب عمل نہیں ہے اور اس میں بھی دو احتمال ہیں: پہلا احتمال یہ ہے کہ یہ اذکار لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَيْئاً کے ساتھ متعلق ہے یعنی ان کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ گویا کہ ان کا تمہارے ساتھ کوئی دوستانہ تعلق نہیں ہے۔ یہ ماتریدی اور زجاج رحمہما اللہ کا قول ہے۔ لیکن امام راغبؒ نے اس کا عریت کے لحاظ سے سخت رد کیا ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ جملہ معترضہ ہے جو قول اور مفعول (مقولہ) کے درمیان واقع ہوا ہے یعنی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا مَعَهُمْ: مقولہ ہے اور كَأَن لَّمْ تَكُنْ جملہ معترضہ ہے۔ یہ زنجشیری وغیرہ کا قول ہے دوسرا قول یہ ہے کہ یہ جملہ لَيَقُولَنَّ کیلئے مفعول ہے تو اس لحاظ سے مقولہ دو جملے ہیں ایک جملہ تسمیہ اور دوسرا جملہ کرنا اور مقصد یہ ہے کہ یہ جملہ ان منافقین کا مقولہ ہے جو دوسرے منافقین کو جہاد پر جانے سے منع کرتے تھے اور خود جہاد کے لئے نکل گئے تھے تو ان سے ہم کلام نہ تھے کہ تمہارے اور اس نبی کے درمیان کوئی دوستی نہیں تھی کہ اس نے تمہیں غیبت کے وقت چھوڑ دیا تو اس میں ضمیر بَيْنَهُمْ کی طرف راجع ہے یہ امام مقاتل اور فاروق کا قول ہے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ یہ جملہ نصب کے محل میں ہے اور لَيَقُولَنَّ کی ضمیر سے حال ہے یعنی یہ بات وہ بعد میں کہتے ہیں اس حال میں گویا کہ تمہارے اور اس منافق میں کوئی تعلق دوستی تو کیا معرفت بھی نہیں تھی۔ ایک تو جبہ میرے شیخ رحمہ اللہ کی ہے کہ یہ دونوں مقولے لَيَقُولَنَّ کیلئے ہیں ایک مقولہ مطلق طور پر اپنے نفس میں بولا ہے اور دوسرا مقولہ ظاہراً ہے اور بَيْنَهُمْ یعنی میں ہے۔ میری نظر سے کسی اور تفسیر میں تو جبہ نہیں گزری يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا مَعَهُمْ اس میں یا منادی کیلئے نہیں فقط تسمیہ کیلئے ہے اس کو منادی کی ضرورت نہیں یہ قول امام فارسی وغیرہ کا ہے۔ بعض نے منادی کو مقدر مانا ہے کہ يٰ اَهْلُو لَآءٍ ہے۔ فَا قُوْزَ قُوْزًا عَظِيْمًا یعنی مال غنیمت میں بہت بڑا حصہ حاصل کر لیتے اور منافق کی دنیا پرستی کی طرف اشارہ ہے کہ جہاد میں اسے مال غنیمت کا لالچ ہوتا ہے اجر کا نہیں۔

فَلْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۷۴﴾ "لہذا چاہئے کہ اللہ کے راستے میں لڑیں جو دنیا کی زندگی آخرت کے بدلے بیچتے ہیں اور جو کوئی اللہ کے راستے میں لڑے پھر وہ قتل کروا جائے یا غالب آجائے تو معجزاً ہم اسے بہت بڑے اجر سے نوازیں گے" [74]۔

تفسیر 174 اس آیت میں تیسرا سیاسی امر ہے یعنی جہاد کیلئے ایسے افراد تیار کرنے چاہئیں جن میں پورا اخلاص ہو اور ہر قسم کی

دنیا پرستی سے خالی ہو کر جہاد کریں۔ (رابط ۱) یہ بات بیان ہوئی کہ منافقین خود بھی اور دوسروں کو بھی جہاد سے روکتے ہیں تو اب مؤمنین کو حکم دیا جاتا ہے کہ منافقین کی باتوں میں مت آؤ جہاد کی طرف بڑھو۔ (رابط ۲) یہ بات گزری کہ منافقین جہاد سے دور رہنے کو انعام الہی کہتے ہیں تو اب یہ فرمایا جا رہا ہے کہ جہاد میں بہت بڑا اجر ہے لہذا جہاد کرنا انعام الہی ہے۔

قَدْ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قُلَّ كَرِهًا لِّمَن كَرِهَ لِمَا جَاءَ بِهِ مِنْ نَبَأٍ مِّنْ عِندِ اللَّهِ فَكَفَىٰ لِمَن كَانَ يَدْعُو إِلَىٰهِ سَبْعًا مِّنْ عَذَابٍ عَظِيمًا

ان سب لوگوں کو شامل ہو جائے جو قتال کے حقدار ہیں جس میں ہر قسم کا کافر مراد ہے اور چونکہ اس مقام پر مجلس مجاہدین کے اخلاص کا ذکر مقصد ہے اسلئے صرف فاعل ذکر کیا ہے۔ اَلَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَىٰ الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا كَذِبًا كَذِبًا

مفسرین کے وقول ہیں: (۱) پہلا قول یہ ہے کہ يَدْعُونَ إِلَىٰ الْكُفْرِ کے معنی میں ہے یعنی دنیا کے مزے خواہشات لذتیں آخرت کی زندگی پر لاتے ہیں۔ اس میں نیت کے انتہائی اخلاص کی طرف اشارہ ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ يَدْعُونَ إِلَىٰ الْكُفْرِ کے معنی میں ہے یعنی دنیاوی زندگی کو آخرت کی زندگی پر فوقیت دیتے ہیں یعنی منافق لوگوں کو دعوت دیتے ہیں کہ اتفاق چھوڑ دو اور قتال کیلئے بڑھو۔ لیکن پہلا قول بہتر ہے وَ مَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَا يُغْلِبْ فَإِن مَلَاحِظَةً فِي مَقَاتِلِهِ فَلْيَنصِرْ وَلَا تَجْرَبْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن جَاهَدَ فَإِن يَكْفُرْ يَلْحِقْ كُفْرَهُ بِالَّذِي لَا مُقَابَلَ لَهِ فِيهِ لَمَّا جَاءَ بِالنَّبَأِ مِنَ اللَّهِ فَلْيُغْلِبْ فَإِن مَلَاحِظَةً فِي مَقَاتِلِهِ فَلْيَنصِرْ وَلَا تَجْرَبْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مَن جَاهَدَ فَإِن يَكْفُرْ يَلْحِقْ كُفْرَهُ بِالَّذِي لَا مُقَابَلَ لَهِ فِيهِ لَمَّا جَاءَ بِالنَّبَأِ مِنَ اللَّهِ فَلْيُغْلِبْ

مراہٹ، غیبت، دشمنوں کو قتل کرنا، جنگست دینا اور ان امور میں کامیابی حاصل کرنا ہے۔ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا۔ (صحیح بخاری فرخ المس حدیث 3123 صحیح مسلم کتاب الامارۃ حدیث 1876 میں بھی اس طرح حدیث میں وارد ہے)۔ کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں نکلتا ہے اور اس کو جہاد اور دین تو حید کی سچائی نے گھر سے نکال دے تو ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ دنت میں داخل کرے یعنی شہادت دے گا یا اس کو اپنے گھر مالی غنیمت اور اجر کے ساتھ لٹائے گا یہاں پر اَوْ مَا يَنْعَمُ بِالْخَلْقِ کیلئے ہے اجر اور غنیمت دونوں بھی حاصل ہو سکتے ہیں۔ فائدہ: یہ آیت اور حدیث ولادت کرتے ہیں کہ شہادت غنیمت اور فتح کے ساتھ واپسی برابر ہے لیکن بہتر بات یہ ہے کہ یہ برابری مطلق اجر عظیم میں ہے اگرچہ کیفیت اجر میں شہادت بہت بڑا سبب ہے۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالنَّبِيِّ لِيَا وَالَّذِينَ يَكْفُرُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَعْمَالُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِثْلَ مَا كُنَّا فِيهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِثْلَ مَا كُنَّا فِيهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِثْلَ مَا كُنَّا فِيهَا

”اور تمہیں لیا ہوا ہے کہ اللہ کے راستے میں لڑتے نہیں ہوان کمزور لوگوں کی خاطر جو مردوں میں سے اور عورتوں میں سے اور بچوں میں سے ہیں وہ جو کہتے ہیں اے ہمارے رب ہمیں اس ہستی سے نکال جو کہ ظالم ہیں اس کے باشندے اور بناوے ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حمایت اور بنا ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی مددگار“ [75]

تفسیر 75 اس آیت میں جہاد و قتال کی ترغیب ہے اور اس کی مانتوں کا بھی ذکر ہے اس آیت میں دو علتیں مذکور ہیں: پہلی علت فی سبیل اللہ اور دوسری علت وَالْمُسْتَضْعَفِينَ: ہے۔ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ: ما استفہامی برائے انکار ہے یعنی قتال چھوڑتے میں تمہارا کوئی نذر نہیں ہے حالانکہ اسباب قتال میں وہ سب موجود ہیں پہلی علت فی سبیل اللہ ہے (نی) لام کے معنی میں ہے اور اس کا مضاف مقدر ہے یعنی اداء اور سبیل اللہ سے مراد حکمت اللہ ہے یعنی دین کی سر بلندی کلمہ لوجہ کے غلبے کیلئے قتال کرو۔ دوسری علت وَالْمُسْتَضْعَفِينَ: ہے اس میں دو مشہور اقوال ہیں: پہلا قول ابن شہاب رحمہ اللہ کا ہے کہ یہ لفظ اللہ پر عطف ہے یعنی سبیل اللہ المستضعفین: اور قتال فی سبیل: یہ ہے کہ ان کو دشمن سے محفوظ کرنا تاکہ دشمنوں کی قید و تقویت سے بچ جائے۔ دوسرا قول جو امام بہرہ اور زجاج سے منقول ہے کہ مضاف مقدر ہے یعنی یخلاص المستضعفین: یعنی کمزوروں کو دشمنوں کے ہاتھوں سے بچھڑانا اور المستضعفین: وہ لوگ ہیں جنکو کمزور کرنے کیلئے مشرکین ہر وقت کوشش کرتے ہیں یا ضعیفان کے معنی میں ہے اور یہ دلیل ہے کہ کبھی قتال میں کمزور مسلمانوں کو کافروں سے بچھڑانا اور ان کے تسلط سے نجات دلانا مقصود ہوتا ہے۔ جیسے اس زمانہ میں دنیا کے مختلف ملکوں میں کافروں نے مسلمانوں کے ساتھ ظلم و بربریت کا بازار گرم کر رکھا ہے اور اس کو جہاد دفاعی کہتے ہیں۔ ومع الیٰ جناب صریحاً بیان ہے یہ تین قسم کے افراد ہیں: (۱) یہ بالغ افراد ہیں معذور اور ضعیف ہیں۔ (۲) وَالنِّسَاء عورتیں۔ (۳) وَالْوِلْدَانَ وَالذَّان: سے نابالغ بچے مراد ہیں انہیں عباس رضی اللہ عنہما سے نقل ہے کہ میں اور میری والدہ مستضعفین میں سے تھی۔ وَالْوِلْدَانَ وَالذَّان: ولد کی جمع ہے اس میں لڑکے اور لڑکیاں دونوں مشترک ہیں یا ولید کی جمع ہے تو پھر اس سے مراد خلام اور لونڈیاں ہیں البتہ پہلا قول بہتر ہے۔ وَالذَّان کے ذکر میں ان کے ظلم کی طرف اشارہ ہے کہ اتنے ظالم ہیں کہ معصوم بچوں کو بھی معاف نہیں کرتے۔ الذین یقولون ربنا یہ مستضعفین: کی صفت ہے۔ آخری جتا صین ہذیہ القویۃ الظالمیہ اہلہا: قریہ ہے کہ عکرمراو ہے الظالم اس کو صفت بحال متعلقہ کہا جاتا ہے اور اہلہا کو دو وجوہات ذکر کیا ہے: پہلا وجہ یہ ہے کہ کلام کو حقیقت پر محمول کرنا کیونکہ ظلم تو رہنے والوں کی صفت ہے۔ دوسرا وجہ یہ ہے کہ

ظلم کی نسبت (قریب) ہستی کی طرف کرنے سے مکہ مکرمہ کی توہین لازم آتی ہے اور ظلم سے مراد کفر شرک اور مسلمانوں کو مختلف قسم کی تکالیف پہنچانا ہے۔ یہ حکم مکہ مکرمہ کے علاوہ دیگر بستوں کیلئے بھی ہے جہاں اس قسم کے حالات واقع ہو جائیں۔

وَاجْعَلْ لِّتَاْمِيْنَ لَّدُنْكَ وَّلِيًّا ذٰلِيْ سَعْدٍ مَّرَادُوْهُ شَخْصٌ هُوَ جَوَانٌ كُوْتَاْلَمُوْنَ كَيْ ظَلَمَ سَعْدٌ نَّجَاتٍ وَّلَايَةَ اُوْرَانِ كَيْ دِيْنِ اُوْرَانِ نَفْسُوْنَ كَيْ حِفَاظَتِ كَرَمِ اِنِ كَيْلَيْهِ اِجْرَتِ كَارَا سَا اِنِ كَرَمِ دَعُوْهُ وَاجْعَلْ لِّتَاْمِيْنَ لَّدُنْكَ قَصِيْرًا: مسلمانوں کی مدد سے ان کا تعاون و حمایت وغیرہ مراد ہے جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں نے فرمایا تھا کہ تَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ: بعض مشرکین نے لکھا ہے کہ وَّلِيًّا اُوْرَانِ اُوْرَانِ مَصْدَرِيٌّ مَعْنٰی مَّرَادُوْهُ۔ یعنی وَّلَايَةُ وَّلِيٍّ اُوْرَانِ اللّٰهُ تَعَالٰی نے ان کی اس دعا کو قبول فرمایا نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا بھی ساتھ شامل ہوئی جیسا کہ صحیح بخاری کتاب الاذان و کتاب الجہاد حدیث 3064 صحیح مسلم فی المساجد حدیث 186-277 میں وارد ہے)۔ کہ فرض نماز میں رکوع سے اٹھنے کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قنوت نازل پڑھتے تھے آپ نے اس میں مستضعفین کا نام لیتے ہوئے فرمایا: اے اللہ! لیوید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ریحہ رضی اللہ عنہم کو نجات عطا فرما اور آپ کا فردوں کیلئے بذعہ کر رہے تھے۔ ان دعاؤں کو اللہ تعالیٰ نے شرف قبولیت دیا اور مکہ مکرمہ کو فتح فرمایا اور وہاں عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ کو (گورنر) امیر بنایا گیا اس نے مکہ مکرمہ کی مکمل حفاظت کی اور کافروں کے جنگل سے مسلمانوں کو نکالا اور ہر قسم کے ظلم کو مٹایا۔

اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ فَقَاتِلُوْا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ ۗ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا ﴿٧٦﴾ ”وہ لوگ جو ایمان لائے وہ اللہ کے راستے میں لڑتے ہیں اور پانچ وہ لوگ جو کافر ہوئے وہ شیطان کے راستے میں لڑتے ہیں لہذا تم شیطان کے دوستوں سے لڑو یقیناً شیطان کا کمر اتہاکی کمزور ہے“ [76]

تفسیر 76 اس آیت میں بھی جہاد کی طرف ترغیب ہے اور ایک اور علت کا بھی ذکر ہے جو اصل مقصد میں مقابلہ کرنا ہے اور وہ یہ ہے کہ کافر طاغوت کا کلمہ بلند کرتے ہیں اور مؤمنین اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند کرتے ہیں لہذا اس مقصد کیلئے تم ضرور جہاد کرو۔

يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ الطَّاغُوْتِ: طاغوت عام ہے اسی ہو یا جنی ہو مَعْبُوْدٌ مِّنْ دُونِ اللّٰهِ: اللہ کے سوا جس کی بندگی عبادت سمجھ کر کی جاتی ہو یا حاکم ہو اور سبیل سے یہاں ہر قسم کی بے دینی کفر شرک مراد ہے فَقَاتِلُوْا اَوْلِيَآءَ الشَّيْطٰنِ: سابقہ مقابلہ ہے (فا) برائے (تفریح) تشریح ہے اولیاء سے مراد کفر، شرک اور ظلم کیلئے قتال کرنے والے ہیں اور یہ دلیل

ہے کہ طاغوت کیلئے قتال و نصرت کرنا شیطان کے ساتھ دوستی ہے۔ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا یہ مقدر عبارت کے ثبوت کیلئے دلیل ہے یعنی شیطان کے ساتھیوں سے مت ڈرو اس لئے کہ وہ اور اس کے ساتھی سب کمزور ہیں۔ کَيْدٌ: امام رازی کا قول ہے کہ وہ تدبیر اور حیلہ جو کسی کو تکلیف دینے کیلئے تھیہ طور پر کیا جاتا ہے اس کو کَيْدٌ کہتے ہیں۔ (سوال) سورۃ یوسف آیت 28 میں مذکور ہے کہ اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيْمًا تمہارا کید فریب بہت بڑا ہے تو عورتوں کا کید تو شیطان کے کید سے زیادہ تمہیں ہو سکتا ہے؟ (جواب) وہاں عورتوں کا کید مردوں کے مقابلہ میں مراد ہے جو کہ ان کے مقابلہ میں بڑا ہے اور یہاں شیطان کا کید چال و تدبیر اللہ تعالیٰ کے (کید) کے مقابلہ میں جو یقیناً کمزور ہے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّواْ اَيْدِيَكُمْ وَاتُّوْا الزُّكُوٰةَ فَلَمَّا كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ اِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشِيَةِ اللّٰهِ اَوْ اَشَدَّ خَشِيَةً وَقَالُوْا لِمَ نَّبَاتِ كَتَبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْ لَآءَا اٰخِرَتَنَا اِلَىٰ اَجَلٍ قَرِيْبٍ قُلْ مَتَّامِ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ وَّاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا يُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ﴿٧٧﴾

کیا آپ نے ان لوگوں کی طرف نہیں دیکھا جن سے کہا گیا کہ تم روک رکھو اپنے ہاتھ اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو پھر جب ان پر قتال فرض کرو یا گیا تو پھر ان میں سے ایک گروہ لوگوں سے ڈرتا تھا اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کی طرح یا اس سے بھی زیادہ ڈرنا اور انہوں نے کہا اے اللہ تو نے ہم پر قتال کیوں فرض کیا کیوں نہ ہمیں مہلت دی وقت قریب تک؟ فرما دیجئے دنیا کا فائدہ تھوڑا ہے اور آخرت بہت بھتر ہے ان لوگوں کیلئے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اور تم دھالے کی مقدمہ بھی ظلم نہیں کئے جاؤ گے، [77]

تفسیر 77 اس آیت سے آیت 91 تک اس حصے کا دوسرا باب ہے اس حصہ میں منافقین کی آٹھ بری صفات اور ان پر وغیرہ مذکور ہیں جن کا تعلق رسول کریم ﷺ کی مخالفت سے ہے۔ یہ قاتل آیت 83 تک ذکر ہیں پھر اس کے بعد جہاد و قتال کی ترغیب اور اس پر اجماع کی دعوت ہے اور آداب قتال کا ذکر ہے اور مقصد جہاد و قتال کا ذکر ہے کہ وہ غلبہ و حید ہے آیت 87۔ پھر منافقین کی چار اقسام کا ذکر ہے وہ منافقین جو دارالسلام کے باہر ہیں ﴿۱﴾ ہجرت نہ کرنے والے، ﴿۲﴾ جن سے معاہدہ ہوا ہو، ﴿۳﴾ جو قتال سے عاجز ہیں، ﴿۴﴾ (مرکوس) فتنہ نفاقی میں مبتلا۔ پہلے اور چوتھے قسم والوں سے قتال کا حکم ہے جبکہ دوسرے اور تیسرے قسم والوں سے قتال کا حکم نہیں ہے۔ ﴿۱﴾ جہاد کی ترغیبات ذکر کرنے کے بعد اب ترک جہاد پر وعیدات کا ذکر ہے۔ اَلَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّواْ اَيْدِيَكُمْ: اس کے سبب نزول میں

اختلاف ہے بعض مفسرین کا قول ہے کہ یہ ان مومنوں کے بارے میں نازل ہوئی کہ فریضت جہاد کے بعد منافقین کی طرح سستی کرتے تھے اور بعض کا قول ہے کہ یہ منافقین کے بارے میں نازل ہوئی ہے یہ دو سزا قول صحیح ہے کیونکہ **يَخْشَوْنَ النَّاسَ** اور **لَهُمْ كَتَبْنَا عَلَيْهَا الْقِتَالَ**: یہ جملے قول ثانی کی تائید میں ہیں اور بعد والی آیتوں میں بھی منافقین کی واضح صفات نفاق کا بیان ہے **قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ**: یہ مکہ مکرمہ میں سب ایمان والوں سے کہا گیا تھا نیز مدینہ کے ابتدائی زمانے میں جب مسلمانوں کو لڑنے کی قوت اور طاقت حاصل نہیں ہوئی تھی ایسے وقت میں دین کے دیگر امور میں مشغول ہونا چاہئے یعنی دین کے فرائض کی پابندی کریں تاکہ جہاد کیلئے تیار ہو جائیں اسلئے بعد میں فرمایا کہ **وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ**: اس میں دلیل ہے کہ جب انسان دین کا پورا تابع نہ ہو تو وہ جہاد بھی نہیں کر سکتا ہے کیونکہ پہلا جہاد نفس کے ساتھ ہے پھر جہاد کافروں کے ساتھ ہے **فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهَا الْقِتَالَ**: جہاد کا حکم سورۃ بقرہ اور ان مدنی سورتوں میں ذکر ہے جو سورۃ نساء سے پہلے نازل ہوئی ہیں **إِذَا قُورِئْتَ مِنْهَا فَارْتَدَّ عَلَى الْخِطَابِ**: جہاد کے معنی اچانک یعنی ان کے ایمان کے دعویٰ سے تو یہ معلوم نہیں ہوتا ہے کہ یہ اس طرح قتال سے منہ پھیر دینگے لیکن اچانک انہوں نے اس طرح کام کیا۔ لفظ فریق سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم سب مسلمانوں کو نہیں ہے بلکہ صرف منافقین کیلئے ہے۔ **يَخْشَوْنَ النَّاسَ**: خشیت سے مراد موت اور قتل سے ڈر ہے اور **النَّاسَ** سے مراد کافر ہیں یہ طبعی خوف نہیں ہے بلکہ منافقت اور بزدلی کا خوف ہے اسلئے یہ بہت بڑی صفت ہے۔ **كَخَشْيَةِ اللَّهِ** اس سے مراد وہ ڈر ہے جو تمام انسانیت بلکہ تمام مخلوقات میں طبعی طور پر موجود ہے جو موت سے یا عذاب الہی سے خوف ہے۔ عبارت میں تقدیر کی کلام ہے یعنی **مِثْلَ خَشْيَةِ اللَّهِ** یا اس سے مراد مومنوں کا اللہ تعالیٰ سے خوف ہے اور عبارت میں مخفی عبارت اس طرح ہے **مِثْلَ أَهْلِ خَشْيَةِ اللَّهِ** یا **أَوْ شَرِّ** اس کی ترکیب سورۃ بقرہ آیت 200 کی طرح ہے۔ **أَوْ**۔ **بَل** کے معنی میں ہے اور برائے ترقی ہے یا واقعہ کے معنی میں ہے یا تابع یعنی (قسموں) کیلئے ہے یعنی بعض تو اس طرح خوف کرتے ہیں جیسا کہ اللہ سے خوف کرنا چاہیے اور بعض اس سے بھی زیادہ خوف کرتے ہیں۔ **وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ**: ہاں م قرطبی نے لکھا ہے کہ معاذ اللہ کہ کسی صحابی رسول سے اس طرح کلام ثابت ہو جائے اور (اس کے بعد امام قرطبی نے صحابہ کرام کے اچھے اخلاق کا تذکرہ کیا ہے) لہذا یہ صفت منافقین کی ہے جو اللہ تعالیٰ پر اعتراضات کرتے ہیں۔ **لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ**: ان کے یہ دونوں اقوال مستقل اور الگ الگ ہیں اس لئے ان کو عطف کے ساتھ ذکر نہیں کیا ہے **أَجَلٍ قَرِيبٍ** سے موت کا وقت

مراد ہے۔ زنجیری کا قول ہے کہ اس جملہ کا مقصد قتال سے رکنے کی مدت کو طول دینا ہے اور فرضیت قتال سے مہلت طلب کرنا چاہتے ہیں۔ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ؛ چونکہ قتال سے اعراض کرنا محبت دنیا کی وجہ سے ہے اسلئے اللہ تعالیٰ نے دنیا کی ذلت و تہقیر ذکر کی اور دنیا کا تقابل آخرت کے ساتھ کیا۔ مَتَاعٌ اس سے وہ تمام چیزیں مراد ہیں جن کے ذریعے سے دنیاوی فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ قَلِيلٌ یہ جلد زائل ہونے اور فنا ہونے کے اعتبار سے قلیل یعنی کم ہے۔ امام قرطبی کا قول ہے کہ قلیل اس لئے فرمایا کہ اس کی بقائیں ہے اور سورۃ تو بہ آیت 38 میں بھی اس طرح ہے۔ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى امام آلوسی نے لکھا ہے کہ آخرت سے اجر و ثواب مراد ہے جو اچھے اعمال سے حاصل ہوتا ہے اور ان اعمال میں بڑا عمل قتال فی سبیل اللہ ہے۔ خَيْرٌ یہ آخرت کی نعمتوں کی بقاء کے اعتبار سے ہے جیسا کہ سورۃ نحل آیت 96 میں ہے کہ (مَا عَسَاكُمْ كُمْ يَتَفَقَدُوا مَا عِنْدَ اللَّهِ نَافٍ لِّمَنِ اتَّقَى؛ یعنی آخرت کی نعمتیں خصوصی طور پر تقویٰ سے حاصل ہوتی ہیں۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ اتَّقَى الْمُتَعَصِّبِينَ؛ تمام گناہوں سے اجتناب کرنا نیز ہیں میں کفر شرک اللہ اور رسول کی مخالفت سب مراد ہیں۔ وَلَا تَطْلُمُونَ قَتِيلًا؛ ظلم سے اعمال کے ثواب میں نقصان مراد ہے یعنی تقویٰ کی وجہ سے اعمال برداری سے محفوظ ہوتے ہیں۔

آيِن مَاتَكُمْ لَوْ اِيْدِرِكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَاِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿٧٨﴾ ”تم جہاں کہیں بھی ہو گے موت تمہیں پالے گی خواہ تم مضبوط قلعوں میں ہو اگر ان کو کوئی بھلائی پہنچے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر پہنچے ان کو برائی تو کہتے ہیں یہ آپ کی طرف سے ہے فرما دیجئے سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے تو کیا سب سے اس قوم کا کہ قریب نہیں ہیں کہ بات سمجھیں [78]

تفسیر 78 یہ جملہ لَوْلَا آخِرٌ تَقَاتَا سے متعلق ہے یعنی تاخیر میں کوئی فائدہ نہیں اسلئے کہ موت سے نجات نہیں یا پھر جیسا کہ قتال سے اعراض کیلئے وہ اسباب ہیں؛ پہلا سبب دنیا کی حرص ہے تو اس کی تردید اس کلام میں کی کہ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ؛ اور دوسرا سبب موت سے خوف تھا تو اس کے متعلق فرمایا کہ آيِن مَاتَكُمْ لَوْ اِيْدِرِكُمْ الْمَوْتُ؛ چونکہ اس میں ہر ایک سبب مستقل ہے اسلئے دوسرے جملے کو پہلے والے پر عطف نہیں کیا ہے اور حدیث میں بھی قتال چھوڑنے کا سبب وَخَوْفٌ ذَكَرَ بَوَاءُ جِسْمٍ كَيْفَ يَمُوتُ سے متعلق ہے۔ (ابوداؤد حدیث 4297 نسائی

حدیث 1338 احمد 5، 378 سلسلہ الصحیح حدیث 958، 500) آئی ہے: کہ لفظ میں عمومیت مکان ذکر کی ہے اور زمان کی عمومیت ذکر نہیں ہے اسلئے کہ تعمیم مکانی میں لازمی طور پر تعمیم زمانی آجائے گی (معنی یہ ہے کہ بندے کو جب کسی جگہ موت آ پکڑے گی تو لازماً کوئی تاریخ دن تو ہوگا البتہ یہ لازم نہیں ہے کہ بندے کو فلان تاریخ موت نے آ پکڑا تو لازمی نہیں کہ جگہ کی بھی تعین ہوگی)۔ یٰٰذَا كُنْتُمْ اَدْرَاكٍ پوری طرح گھیرنے اور احاطہ کرنے کو کہا جاتا ہے اس کی تفسیر سورۃ جمعہ آیت 8 میں ہے۔ **وَالْوَاكُفُوتُ فِي الْبُؤُوحِ مَشِيَدَةٌ بَرُوجٌ**: برج کی جمع ہے اس میں ظہور کا معنی ہے جیسا کہ سورۃ احزاب میں ہے کہ **وَلَا تَكْفُرُوْنَ بِتَبٰرُجِ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولٰٓئِ**: لہذا بروج ان قلعوں کو کہا جاتا ہے جو دور سے نظر آتے ہیں اس مقام میں بہت اقوال ہیں: (۱) زمین کے قلعے جھکے (۲) آسمانوں میں (۳) بروج السماء (۴) چاند کی منازل (۵) بڑے تارے، لیکن ان اقوال میں پہلا قول بہتر ہے۔ **مَشِيَدَةٌ**: شدید چونے سے تیار کی ہوئی یا بلند اور چوڑے کے معنی میں ہے **وَالْوَاكُفُوتُ** لَوَاكُفُوتِ کے معنی میں ہے یا وصلیہ ہے معلوم یہ ہوا کہ بروج کے بغیر تو تمہاری موت بہت ہی آسان ہے (اللباب) **وَإِنْ تُصِيبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ**: اس میں منافقین کی ایک اور بری صفت کا ذکر ہے۔ **حَسَنَةٌ** عام ہے یعنی فتح، فراخی، سلامتی، امن خوشحالی، نعمت وغیرہ وغیرہ سب کو شامل ہے اور **سَيِّئَةٌ** بھی عام ہے بیماریاں، قحط، خوف، مہنگائی، غم، پریشانی، سستیوں کا قتل، بھگت، فقیری وغیرہ **هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ**: اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت بطور شکر نہیں ہے بلکہ رسول کی اتباع اور تائید کی نئی مقصود ہے یعنی ان کا کہنا یہ ہے کہ اس نعمت کا تعلق رسول کی اتباع سے اور اس کی آمد سے نہیں ہے بلکہ یہ نعمت فقط اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے **يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ**: یعنی یہ آپ کی نعمت کی وجہ سے ہے جیسا کہ موتی علیہ السلام کی قوم نے ان سے کہا تھا۔ سورۃ اعراف آیت 131 اور صالح علیہ السلام کی قوم نے بھی کہا تھا سورۃ نمل آیت 47 یا مراد یہ ہے آپ کی بے تدبیری سے ایسا ہوا۔ انکا کہنا تھا کہ یہ رسول تدبیر اور سیاسی امور کو نہیں جانتے اسلئے ہم پر شکست اور مصیبت آتی ہے۔ **قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ**: یہ ان باطل عقائد کا رد ہے اور صحیح بات کی طرف حق کی دعوت دی ہے کہ پیدا کرنے کے اعتبار سے ہر چیز اللہ کی طرف سے ہے اور بطور تقدیر و قضاء اسی کے فیصلے چلتے ہیں۔ یہاں جمالی جواب ہے **فَمَالِ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُوْنَ حٰدِثًا**: اس میں منافقین کی ایک اور خصلت کا ذکر ہے یہ کلام مقام تعجب میں ہے یعنی تمام کاموں کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنا تو ایک واضح بات ہے اور ان لوگوں کو اس میں بھی زیادہ جہل کی وجہ سے تروہ ہے اور اس جملے میں ان کی جہالت کو مبالغہ کے طور

پرہیز کر لیا ہے جو کہ جہل کی انتہا ہے یعنی سمجھتا تو انکی شان سے بہت دور ہے یہ جاننے کے قریب بھی نہیں جاتے جان لیا تو ایک انوکھی بات ہے۔ ان میں جاننے کی کوئی استعداد نہیں کیونکہ ان میں فقہت ہی نہیں۔ دوہرا یہ ہے کہ **فَتَالِي هُنَّ لَوَاءِ** استقبال علت کیلئے ہے اور وجود مقابل ثابت کرنے کیلئے لازم ہے یعنی مجھداری کی قربت کیلئے کوئی راستہ نہیں ہے۔ **حَدِيثًا** اگرچہ مبالغہ کیلئے نکرہ ذکر ہوا ہے لیکن مراد اس سے دین ہے جو اللہ کی طرف سے نازل کردہ قرآن و حدیث دونوں کو شامل ہے۔ یا اس سے مراد پہلی والی بات ہے کہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے حوادث یعنی ہرزہ زمانہ کے حوادث اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہیں لیکن انہوں نے ابھی تک اصلی حقیقی مالک کو پہچانا ہی نہیں۔ فقہ اس گہرے علم کو کہا جاتا ہے جس کے ذریعے سے قرآن و سنت کے خصوصی راز نکالے جاتے ہیں اس لئے فقہ اجتہاد کو اور فقہ مجتہد کو کہا جاتا ہے اور مقصد دین میں حق حاصل کرنا ہے جیسا کہ سورۃ توبہ آیت 122 میں ہے۔ لیس ہے کہ منافق ظاہری علم اور فہم حاصل کر سکتا ہے البتہ فقہ سے محروم ہوتا ہے۔ **فآدہ 1: منافقین سے تفسیر کی لٹی بہت آیتوں میں مذکور ہے جیسا کہ سورۃ توبہ آیت 81، 87 اور 127، سورۃ فتح آیت 15، سورۃ حشر آیت 13 اور سورۃ منافقین آیت 3 اور 7 اور عام کافروں سے فقہت کی لٹی مندرجہ ذیل آیتوں میں ہے سورۃ العام آیت 25 اور 65، سورۃ اعراف آیت 179، سورۃ انفال آیت 65، سورۃ اسراء آیت 46 اور سورۃ کہف آیت 57 اور قرآن کریم کی آیتوں کی تفصیل حصول فقہت کیلئے ہوتی ہے جیسا کہ سورۃ انعام آیت 98 **فآدہ 2: لفظ حدیث قرآن مجید میں 23 مرتبہ ذکر ہے۔ حدیث اس بات کو کہتے ہیں کہ جو نقل کی گئی ہے کبھی مطلق بات کو بھی کہتے ہیں جیسا کہ سورۃ نساء آیت 140، سورۃ العام آیت 68، سورۃ لقمان آیت 6 اور سورۃ احزاب آیت 53 کبھی قصے کو بھی کہتے ہیں جیسا کہ سورۃ ط آیت 9، سورۃ فاریات آیت 24، سورۃ بروج آیت 17 کبھی نبی کریم ﷺ کی بات کو کہتے ہیں جیسا کہ سورۃ تحریم آیت 3 اور اکثر قرآن کریم کو اور حدیث رسول یعنی وحی الہی کو کہا جاتا ہے جو کہ بہت سی آیتوں میں مذکور ہے جیسا کہ سورۃ اعراف آیت 185، سورۃ کہف آیت 6، سورۃ زمر آیت 23، سورۃ جاثیہ آیت 6، سورۃ نجم آیت 59، سورۃ واقعہ آیت 81، سورۃ مرسلات آیت 50، سورۃ نساء آیت 87، سورۃ یوسف آیت 111 اور جمع کے صیغے کے ساتھ احادیث پانچ مرتبہ مذکور ہیں۔****

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسْرَةٍ قَبْلَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَخَطٍ قَبْلَ نَفْسِكَ ط وَأَنْتَ سَأَلْتَنَا لِنَا مِنْ رَسُولِنَا  
 وَكَلَّمَ بِاللَّهِ شَيْئًا ۝

جو کئی کوئی بھلائی پہنچے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور جو تجھ کو کوئی مصیبت پہنچے وہ تیرے

نفس کی جانب سے ہے اور ہم نے تجھے لوگوں کیلئے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اللہ کافی گواہ ہے [79]

تفسیر 79 اس خطاب میں دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ یہ خطاب نبی کریم ﷺ سے ہے البتہ مراد اس سے امت ہے، بہت مقامات پر قرآن مجید میں اس طرح ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ خطاب عام ہے یعنی جو بھلائی نیکی اچھائی تمہیں پہنچی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے "مَا آصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ: اللہ کے فضل کی وجہ سے ہے اس پر تمہارا کوئی حق واجب نہیں البتہ اس خطاب میں نبی کریم ﷺ داخل نہیں "وَمَا آصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ: یعنی تیرے گناہ کی وجہ سے ہوتا ہے اور نفس سے مراد نفسِ امارا ہے: وہ نفس جو گناہوں پر ابھارتا ہے۔ سوال: سابقہ آیت میں منافقین کا رد کرتے ہوئے کہا گیا تھا کہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اس آیت میں ثابت کیا ہے کہ سببِ عقاب انسان کے نفس کی طرف سے ہے؟۔ جواب: وہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نحوست کی نسبت تھی جو کفر کی نسبت تھی اور بطریقہ فحلت اللہ تعالیٰ کی طرف ہر چیز کی نسبت کرنی تھی جو درست ہے اور یہاں انسان کی طرف نسبت ظاہری طریقہ سے ہے جو گناہ کا ارتکاب کرنا ہے جیسا کہ سورۃ شوریٰ آیت 30 میں ذکر ہے۔ جواب ۲: مَا آصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ: اس سے استفہام انکار کی مقدر ہے۔ (جواب ۳) اس آیت کی ابتداء میں لفظ يَقُولُونَ مقدر ہے اور یہ فقہاء نے نہ ہونے کی تفصیل ہے "وَأَرْسَلْنَاكَ لِلْقَاسِ دُسُولًا: اس جملہ میں نبی کریم ﷺ کی بعثت کی عمومیت اور عظمت شان رسول صلی اللہ علیہ وسلم مذکور ہے اور منافقین کا رد ہے کیونکہ ان کی طرف نحوست کی نسبت کرتے ہیں جبکہ وہ سارے عالم کیلئے رسول بابرکت بن کر آئے ہیں اور ان لوگوں کا رد ہے جو نبی کی نبوت کو صرف عرب تک محدود تصور کرتے ہیں "وَكُفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا: اس میں منافقین اور دیگر منکرین رسالت کا رد ہے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی رسالت کی شہادت کیلئے کافی ہے کہ وہ صادق نبی اور رسول ہیں خواہ اس پر لوگ ایمان لائیں یا نہ لائیں ان کی رسالت پر شہادت بہت آٹھوں میں ذکر ہے مثلاً سورۃ انعام آیت 19، سورۃ زمر آیت 42، سورۃ اسراء آیت 29، سورۃ عنکبوت آیت 52، سورۃ احقاف آیت 8، سورۃ فتح آیت 28

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ افس جس نے رسول کی اطاعت کی یقیناً اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جو مچر گیا تو ہم نے آپ کو ان پر نگہبان نہیں بھیجا [80]۔

تفسیر 80: سابقہ آیت میں اثبات رسالت کا ذکر تھا جبکہ اس آیت میں استحکام رسالت کا ذکر ہے اور ان کی رسالت کا حق بیان ہوا کہ ان کی اتباع کرنا اصل حق ہے۔ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ: سبب یہ ہے کہ رسول کی اطاعت

رسالت کی وجہ سے ہے اور قاصد (رسول) کی بات مرسل سمجھنے والی کی بات ہوتی ہے۔ دوسری تعبیر یہ ہے کہ رسول جو بھی بات کرتا ہے وہ وحی الہی ہوتی ہے جیسا کہ ”وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ“: سورۃ نجم آیت 3۔ جبکہ وحی تو اللہ تعالیٰ کا حکم ہے ان وجوہات کی بناء پر اللہ کی اطاعت رسول کی اطاعت نہیں کہلائے گی اسلئے اس طرح نہیں فرمایا کہ ”وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ فَقَدْ أَطَاعَ الرَّسُولَ“: لفظ رسول میں اشارہ ہے کہ یہ صفت اور شان ہر نبی اور رسول کو حاصل ہے اور لفظ رسول میں اس حکم اور عدت کی طرف اشارہ ہے ”وَمَنْ تَوَلَّىٰ فِتْنًا أَرْسَلْنَاكَ“: من کی جزا مقدر ہے یعنی ”مَنْ تَوَلَّىٰ فِتْنًا حَرْصٌ عَقَبُهُ“: سورۃ نجم آیت 29 کے قرینہ سے ثابت ہوتا ہے کہ ”فِتْنًا أَرْسَلْنَاكَ“: جزاء کیلئے عدت ہے عَلَيَّهِمْ حَقٌّ عِقَابًا: امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ان کے اعمال کی حفاظت کرنے اور حساب کرنے والا عِقَابًا: اسلئے نہیں فرمایا کہ فقط حفاظت میں احکام کی تبلیغ داخل ہے اسلئے کہ اس کی وجہ سے کتنا ہوں سے اور غضب الہی سے بچاؤ ہوتا ہے لہذا وہ رسول کی صفت ہو سکتی ہے اور نبی سے حفاظت کی نسی قاتل سے متانی نہیں ہے اسلئے یہ آیت قاتل کی آیت سے منسوخ نہیں ہے۔

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنَ اللَّهِ عَيْنًا وَمِنَ عُنُودِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۗ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبْهَمُونَ ﴿٨١﴾  
 فَاعْرِضْ عَنْهُمْ ۗ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨٢﴾“ اور وہ کہتے ہیں ہماری ذمہ داری تو آپ کی اطاعت ہے پھر وہ جب آپ کے پاس سے نکلے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ رات کو اس کے خلاف مشورہ کرتا ہے جو آپ کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ لکھتا ہے جو وہ رات کو مشورہ کرتے ہیں لہذا آپ ان سے اعراض کریں اور اللہ تعالیٰ پر توکل کریں اور اللہ تعالیٰ کاموں کا پورا کارساز ہے“ [81]

تفسیر 81 آیت میں منافقین کی اور قباحتوں اور برائیوں کا ذکر ہے طاعة اس کا مبتدا مقدر ہے یعنی آمرونا و شأنا کما طاعة: یا اس کی خبر مقدر ہے یعنی منشا طاعة: اور مقدر عبارت اس طرح ہے: إِذَا كَانُوا عِنْدَكَ يَقُولُونَ جب آپ کے پاس ہوتے ہیں تو اس طرح کہتے ہیں ”فَإِذَا بَرَأُوا مِنَ اللَّهِ عَيْنًا وَمِنَ عُنُودِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ“: یعنی جب آپ کی مجلس سے نکل جاتے ہیں تو مشورہ کرتے ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ اور دیگر مفسرین نے بَيَّتَ کے بہت معانی ذکر کئے ہیں یعنی جھوٹ بناتے ہوئے اسے مزین کر دینا، تحریف کرنا بدلنا اور رات کو چہ گویاں کرنا اس معنی کی تائید آگے آیت 108 میں مذکور ہے طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ: اس میں اشارہ ہے کہ ایک اور طائفہ ایسا ہے جو رسول اللہ ﷺ کے حکم کی ذرہ برابر بھی نافرمانی نہیں کرتا ”عَنْكَوَالَّذِي تَقُولُ“: تَقُولُ میں دو قول ہیں: پہلا یہ ہے کہ یہ مخاطب کا صیغہ ہے اور خطاب رسول اللہ ﷺ ہے

سے ہے اور مراد نبی کریم ﷺ کے اقدار، نواہی اور سنت نبوی ہے اور غیر سے مراد خلاف سنت اعمال شرک، کفر، بدعات اور فسق و فجور ہیں۔ دوسرا قول یہ ہے کہ تَقُولُ مؤنث غائب کا صیغہ ہے اور اس میں ضمیر ظاہر طرفہ راجع ہے اور قول سے مراد طاعت ہے اور غیر سے معصیت مراد ہے۔ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يَشَاءُ وَيَكْتُبُ سَائِرَ مَا يَشَاءُ وَيَكْتُبُ مَا يَشَاءُ وَيَكْتُبُ مَا يَشَاءُ۔ ملائک کا محیفوں میں لکھنا مراد ہے یا مراد قرآن مجید یعنی کتاب میں نازل کرنا ہے جس میں نبی کریم ﷺ کو خبر دینا مقصود ہے۔ امام قرطبی نے لکھا ہے کہ یہ آیت دلیل ہے کہ صرف قول یعنی ربانی دعویٰ بلا عمل کوئی فائدہ نہیں دیتا ہے۔ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ إمام ضحاک کا قول ہے کہ بیان اور وعظ کے وقت ان کے نام مت لینا ورنہ وہ دشمنی شروع کر لیں گے۔ مفسر ابو حیان نے لکھا ہے کہ دل میں بھی ان سے انتقام لینے کا مت سوچو 'وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ: یہاں پر توکل کا حکم دینے سے مراد توکل پر بیچاری اختیار کرنا ہے۔ مراد یہ ہے کہ ان کے شر سے اللہ تعالیٰ تمہیں بچائے گا لہذا اس پر اعتماد اور بھروسہ کرتے ہوئے اپنا آپ اسی کو سونپ دو۔ یہ آداب تمام منافقین کے متعلق ہیں اور ہر وقت استعمال کرنے چلتے ہیں لہذا یہ قرآن کی آیتوں سے منسوخ نہیں ہے۔ وَتَجَفَّى بِاللَّهِ وَكَيْلًا" یہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر توکل کی تخصیص کیلئے علت ہے۔

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۗ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾ کیا انہوں نے قرآن میں (تدبر) غور و فکر نہیں کیا اگر یہ قرآن ہوتا کسی اور کی جانب سے تو ضرور اس میں وہ اختلاف بہت زیادہ پاتے [82] تفسیر 82 (ربط 1) امام آلوسی نے لکھا ہے کہ گویا یہ سوال و جواب کی صورت میں ہے یعنی جب نبی اکرم ﷺ کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے صادق ہونے کی شہادت دی تو سوال پیدا ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی شہادت کس طرح معلوم ہو سکتی ہے تو جواب ہوا کہ "أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ: یعنی اس نبی کی صدق و سچائی قرآن کریم میں غور و فکر کرنے سے معلوم ہوگی اسلئے کہ قرآن کریم کے صادق ہونے سے بلاشبہ صدق القرآن مستلزم ہے صدق رسول کے لئے۔ (ربط 1) جب منافقین کی قباحتوں سے بچا چلا کہ وہ نبی کریم ﷺ اور قرآن مجید پر ایمان نہیں رکھتے تو اب انہیں دعوت دی جاتی ہے کہ قرآن مجید میں تدبر کرو تو رسول کی سچائی پر تمہیں دلائل حاصل ہوں گے۔ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الخ اس جملہ میں منافقین کیلئے وعید ہے اور ان کے ایک نتیجہ عمل کا ذکر ہے کہ وہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے پوں نہیں فرمایا کہ "أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ وَيَخْلَقُونَ: اس لئے کہ قرآن مجید کی قرأت اور تلاوت تو کرتے تھے جیسا کہ خوارج کے متعلق تفصیلی روایت میں ہے صحیح بخاری کتاب المناقب حدیث 3610 میں ہے کہ يَتَقَرَّوْنَ الْقُرْآنَ وَلَا يُجَاوِزُوهَا فَيَتَذَكَّرُونَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ یعنی قرآن کی تلاوت کر کے مگر ان کے طلق سے

نیچے نہیں اترے گا۔ معلوم ہوا کہ اصل مقصد قرآن میں تفکر اور تدبر ہے۔ اسی طرح سورۃ محمد آیت 24 میں منافقین کی صفت میں آیا ہے اور سورۃ مؤمنون آیت 68 میں مشرکین کی صفت میں مذکور ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ ان دلائل سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید میں تدبر واجب ہے تاکہ اس کے معنی اور مقصد تک رسائی حاصل ہو۔ اور ان لوگوں کا قول قاسد ہے جنہوں نے کہا کہ صرف منقول تفسیر پر اکتفا کرنا چاہئے جو صرف نبی کریم سے منقول ہو۔ ابو حیان رحمہ اللہ کا قول ہے کہ مذکورہ احوال روافض کے ہیں، میں راقم الحروف کہتا ہوں کہ تفسیر منقول مقدم ہے اور بالتدبر اس سے مستفاد ہے البتہ دونوں ضروری ہیں۔ اور قرطبی زنجشیری وغیرہ کا قول ہے کہ یہ آیت دلیل ہے کہ تقلید باطل ہے اور غور و فکر اور استدلال واجب ہے اور تقلید باطل ہے دینی معارف حاصل کرنا لازمی ہے اور قیاس کرنا بھی درست ہے البتہ امام آکو بی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ قیاس اصولی اور اصطلاحی کیلئے یہ آیت دلیل نہیں ہو سکتی ہے۔ فلا میں (فا) عاطفہ ہے اور معطوف علیہ مقدر ہے یعنی ایشکون فی شہادۃ اللہ فلا یتذکروا: کیا وہ اس رسول کی نبوت کی سچائی میں شک کرتے ہیں اور قرآن مجید میں غور و فکر نہیں کرتے یا اس طرح ہے ایعوی ضنون عن القرآن فلا یتذکروا: قرآن سے منہ پھیر لیتے ہیں اور غور و فکر نہیں کرتے تدبر اور تاثر کسی چیز کے اجزاء، اسباب اور آثار میں غور و فکر کے ذریعے سے اس چیز کے انجام میں تاثر کرنے کا نام ہے قرآن کے تدبر میں سب سے پہلے معنی کا علم حاصل کرنا داخل ہے، القرآن۔ مشر ابن عاشور کا قول ہے کہ قرآن میں تدبر کی دو قسمیں ہیں: پہلی قسم یہ ہے کہ آیتوں کا اپنے مقاصد شریعہ پر تفصیلی دلالت کرنے میں غور و فکر کیا جائے اور ان میں احکام، لطائف، الجھنیے اور حکمتیں جان لی جائیں۔ دوسری قسم یہ ہے کہ قرآن کی فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے اجمالی دلالت میں غور کیا جائے کہ یہ اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے اور سچائی پر مبنی کتاب ہے۔ البتہ نظر بیان سے پہلے والی قسم کی ترجیح ثابت ہوتی ہے یعنی اگر ان منافقین اور دیگر منافقین قرآن لے کر آئے اور ہدایات اور رہنمائی میں غور کیا تو یہ لوگ جان لیجئے کہ اس میں بہت خیر ہے اور نفاق کی بیماری سے بھی نجات حاصل کر لیجئے۔ فائدہ: بغیر معنی جاننے کے تلاوت قرآن میں اجر ہے یا نہیں؟ اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے اس میں سے کچھ تفصیل میں نے خطیہ الاذعان کے مقدمہ میں لکھی ہے وہ مطالعہ کریں، میرے علم کے مطابق اگر کوئی شخص صرف تلاوت قرآن کرتا ہے مگر ترجمہ قرآن کی طرف توجہ نہیں کرتا اور اسے ضروری بھی نہیں سمجھتا ہے تو اس تلاوت میں ثواب نہیں ہے البتہ اگر تلاوت کرتا ہے غور و فکر کرنے کی بھی سعی کرتا ہے لیکن ابھی اس میں کامیاب نہیں ہوا ہے اور صرف تلاوت کو کافی نہیں سمجھتا ہے تو ایسے شخص کیلئے ثواب کی امید ہے۔ وَاُولُو

كَانَ وَنَّ عَيْنًا غَيْرَ الذُّو اس جملے میں دو احتمال ہیں: پہلا احتمال یہ ہے کہ گزرے ہوئے استفہامیہ جملہ پر عطف ہے۔ یعنی پہلے جملے میں عام تدبر کی ترغیب تھی تو اب عام سے خاص جزوی تدبر کی دعوت ہے تاکہ قرآن کی سچائی اس پر واضح ہو سکے یعنی ذکر عام کے بعد ذکر خاص ہے جو خاص کے اہتمام کی وجہ سے ہے دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ سارا جملہ الْقُرْآن سے محل حال میں واقع ہے اور یہ تدبر کیلئے قید ہے یعنی یہ لوگ قرآن مجید میں اس حوالے سے غور نہیں کرتے کہ اگر یہ اللہ تعالیٰ کے ماسوا کسی اور کی جانب سے ہوتا تو اس میں اختلاف پاتے لہذا جب اس میں اختلاف نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ ہی کی نازل کردہ کتاب ہے۔ البتہ اس میں پہلا احتمال بہتر ہے اسلئے اس طرح سورۃ محمد آیت 24 میں ہے ہر اس میں یہ قید نہیں ہے۔ لَوْ جَدُّوا فِيهِ وَاُخْتِ لَآهَأَ كَيْفَ يَكْفُرُوْنَ: اور یہ میں خمیر قرآن کی طرف راجع ہے۔ ابو حیان رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ جہت نظری ہے وجہ یہ ہے کہ جب انسان گفتگو کرتا ہے اور کلام میں طویل زمانے گزر جائے تو اس کلام میں ضرور اختلاف آتا ہے یا تو وصف کے اعتبار سے (بعض اوقات استنباطی طبع جملے استعمال کرتا ہے اور بعض اوقات (متوسط) اور میانہ اور بعض اوقات بالکل ساقط گفتگو کرتا ہے) بعض اوقات اس کی باتوں میں تضاد آتا ہے یا بعض اوقات جس چیز کی خبر دیتا ہے تو اس میں اس سے جھوٹ یا غلطی ثابت ہوتی ہے یا پھر اس کا مقابلہ ممکن ہوتا ہے باقی رہا قرآن مجید تو اس میں اس قسم کی کوئی غلطی معنوی ہو یا نظری یا تضاد، کذب و خطا، غلطی وغیرہ بالکل نہیں ہے۔ ابن عطیہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اگر کسی شخص کو قرآن کریم میں کوئی غلطی، شک شبہ محسوس ہو تو اپنی فکر فہم کو ملامت کرے یا جھٹلائے اور کسی عالم قرآن کی طرف رجوع کرے اور اس سے سمجھ حاصل کرے۔ ذرا جاغ نے فرمایا کہ فیہ خمیر منافقین کی باتوں کی طرف راجع ہے۔ اس جملہ میں بَيِّنَاتٌ ظَاهِرَةٌ مِنْهُمْ: عَذَابُ الَّذِي نَقُولُ: اور دیگر غلطی خمیر میں جن میں کسی قسم کا جھوٹ نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ یہ قرآن عالم الغیب کی طرف سے نازل ہوا جو کہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے۔ (سوال) قرآن کریم کی قراءتوں میں بہت اختلاف ہے اور معانی پر دلالت کے طریقوں میں اختلاف ہے۔ جیسے ولولۃ النص عبارة النص، اشارة النص، اقتضاء النص وغیرہ جو مختلف طریقوں پر واقع ہے؟ (جواب) امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہاں پر اختلاف سے تناقض اور تفاوت مراد ہے جو ابو حیان کے قول میں گزرا ہے۔ امام ابو بکر جصاص کا قول ہے کہ اختلاف کی تین قسمیں ہیں: (۱) طریقہ تناقض ہے کہ ایک سمت میں اجماعی اور عمل ثابت ہوتا ہو تو دوسرے طریقے سے اس کا معنی برعکس ہو یعنی اس کی نفی ہو جو بالکل مقابل ہو۔ (۲) دوسرا طریقہ بلاغت و فصاحت میں ہے کہ ایک بہت بلیغ و فصیح کلام ہو جبکہ دوسرا اس کے برعکس ہو۔

(3) تیسرا اختلاف تلاؤم کا ہے یعنی سارا کلام حسن اور صدق میں برابر ہو جیسا کہ قرأت کا اختلاف ہے جو حسن کلام اور مقصد قرآن میں کوئی نقصان پیدا نہیں کرتا یہاں پر پہلی والی دو قسمیں مراد ہیں یعنی قرآن میں تناقض اور تفاوت نہیں ہے جس سے خطا اور لٹلٹی کے ساتھ تعبیر ہو سکے ہر وہ کتاب جو قرآن کریم کے ماسوا کسی نے تصنیف کی ہو اور خصوصاً جب طویل وقت میں لکھی گئی ہو تو اس میں تناقض اور تفاوت یقینی ہے۔ قاسمی نے کہا ہے کہ اس آیت میں کتابوں کے مصنفین کیلئے نذر ہے کہ ان سے غلطیاں ضرور ہوں گی اسلئے کہ غلطیوں سے پاک و سلامتی والی کتاب صرف قرآن کریم ہے۔ سوال: لفظ کثیر کا مطلب یہ ہے کہ زیادہ اختلاف نہیں ہے تو کم لازمی ہوگا؟۔ جواب: ابن عاشور نے لکھا ہے کہ کثیر کی قید مجتمع کی جانب میں ہے لفظ کثیر سے یعنی اثبات کی جانب میں، اصل کی لٹی اختلاف کا فائدہ دیتا ہے۔ یعنی یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے تو اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ جواب: 3: صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ یہ قید احترازی نہیں ہے بلکہ قرآن مجید عظیم کتاب ہے اور بہت سارے علوم پر مشتمل ہے لہذا اگر اس میں لٹلٹی ہوتی تو بہت زیادہ ہوتی جب کہ زیادہ غلطی تو دور کی بات ہے تھوڑی بھی نہیں تو معلوم ہوا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے (جواب 3) اختلاف کی قسمیں ذکر ہوئیں یعنی (1) فصاحت و بلاغت (2) سچائی اور عدم سچائی میں (3) فاسد اور صحیح معنی میں (4) تناقض (تکراؤ) میں (5) تفاوت وغیرہ میں تو یہ اختلاف کی بہت ساری اقسام ہیں ان میں سے کسی میں بھی اختلاف نہیں پایا جاتا ہے تو ان اقسام کی کثرت کی وجہ سے کثیر کہا گیا ہے۔

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَقْرَبِينَ أَوْ الْأَعْرَابِ أَدْخَوْا بِهِ طُكُورًا مَدَّوْهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهُمْ

الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

”جب ان کے پاس کوئی خبر اسن یا مخوف کی آتی ہے تو اسے مشہور کر دیتے ہیں اگر وہ اسے لوٹائیں رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اور اپنے میں سے اصحاب امر کی طرف تو جان لیتے اس کی حقیقت کو وہ لوگ جو ان میں سے اس کی تحقیق کرتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ کا فضل نہ ہوتا اور اس کی رحمت تم پر تو ضرور تم شیطان کے پیچھے لگ جاتے مگر تھوڑے ہی“ [83]

تفسیر 83 اس آیت میں منافقین کے ایک اور غلط عمل کو ذکر کیا گیا ہے اور وہ ہے بلا تحقیق سنی ہوئی باتوں کو عام کرنا۔

ربط 1: بقول امام آلوقی رحمہ اللہ اس میں سوال کا جواب ہے جو اس جملہ سے پیدا ہوتا ہے لَوْ جَدُّوْهُ اِذْ نُوْحًا اِخْتِلَافًا کَثِيْرًا: وہ اس طرح کہ منافقین اور بعض کمزور فہم والے مومنین نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی بات سن لیتے جو بعض شرط و قیود

کے تحت ہوتی تھی لیکن وہ اسے بلا شرط و قیود پھیلا دیتے جس سے خلاف واقع معاملہ ہو جاتا تو اس آیت میں سوال پیدا ہوا کہ یہ تو وحی الہی میں اختلاف واقع ہوا تو اس آیت میں جواب ہوا کہ کسی خبر کو پھیلانے میں تمام شرط و قیود کی مکمل تحقیق کرنی چاہئے۔ ربط 2: یہ يَقُولُونَ طَاعَةٌ پر معطوف ہے اور درمیان میں جملہ مترضہ ہے یعنی ایک طرف تو انکا اطاعت رسول کا دعویٰ ہے لیکن دوسری جانب خبریں پھیلاتے ہوئے نبی کی طرف رجوع نہیں کرتے "وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأُمَمِ أَوْ الْخَوْفِ أَوْ آذَانُوا بِهِمُ: ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ جہاد کیلئے سر یہ بھیج دیتے کبھی فتح ہوتی یا شکست دونوں صورتوں میں منافقین بے بنیاد خبریں پھیلا دیتے تھے بغیر کسی تحقیق کے۔ تو یہ آیت نازل ہوئی۔ بعض مفسرین نے نبی کریم ﷺ کے طلاق کی خبر کا بھی ذکر کیا ہے جس کے متعلق ان منافقین نے بے بنیاد افواہیں پھیلائی تھیں حالانکہ نبی کریم ﷺ نے طلاق نہیں دی تھی۔ آلہامی سے مومن کی کامیابی مال غنیمت کا حصول اور فتح وغیرہ مراد ہے اور خوف سے سر یہ کی عارضی شکست اور مغلوب ہونا مراد ہے منافقین کا طرز عمل یہ تھا کہ فتح کامیابی اور امن کی خبر کو تو بین و تحقیر کے انداز میں پیش کرتے تھے اور اس انداز میں بیان کرتے کہ مومنین خوش نہ ہوں اور خوف کی خبر اس انداز میں پیش کرتے اور پھیلاتے تھے جس پر مومنین میں خوف و ہراس پھیل جائے اور لوگ اسلام سے بدظن ہو جائیں۔ امام آلوسیؒ نے فرمایا کہ اس آیت میں بلا تحقیق بات کرنے پر وعید دہنیمبر ہے۔ (اور صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ حدیث 1064 صحیح ابوداؤد حدیث 4992 کی روایت میں ہے)۔ کہ كَفَى بِالْمُؤْمِنِ كَذِبًا أُولَٰئِمَّا أَنْ يُخْبِتُوا لَكُم مَّا سَمِعُوا: ایک انسان کے گناہ گار یا جھوٹا ہونے کیلئے یہ بات کافی ہے کہ ہر سنی ہوئی بات کو پھیلاتا ہے۔ امام رازی نے فرمایا کہ اس قسم کی بات کو نشر کرنے میں فساد کی بہت ساری وجوہات ہیں۔ فائدہ: امام جصاص اور رازی نے لفظ امن اور خوف کو دیگر احکام شریعہ کیلئے عام مانا ہے یعنی امن سے جواز، ثواب کے امور مراد ہیں اور خوف سے ناجائز اور گناہ کے امور مراد ہیں۔ اذًا غَوَّابُ لفظ اذًا غَفَّ مُتَعَدِّي يَأْتُوا ايسطة اور مُتَعَدِّي يَكْلَا وَايسطة دونوں طرح استعمال ہوتا ہے اور کسی نے کہا ہے کہ یہاں پر اذًا غَوَّابُ یہاں پر مُتَعَدِّي يَأْتُوا ايسطة یعنی خبر دینے کے معنی کو مستحسن ہے حرف (با) کے ساتھ مُتَعَدِّي يَأْتُوا لَكُم مَّا سَمِعُوا کی طرف راجع ہے۔ وَلَوْ رَدُّوْا إِلَى الرَّسُوْلِ: اس میں لوگوں کو تعلیم دی جاتی ہے کہ آداب اختیار کرو خصوصاً ان حالات کے وقت جن کے متعلق رسول اللہ ﷺ اور بڑے بڑے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی طرف رجوع کرنا ضروری ہو کہ حقیقت اور حکم معلوم ہو جائے۔ رَدُّوْا سے مراد نبی کریم ﷺ ہے ان کی بات کی طرف رجوع کرنا مراد ہے۔ اَلرَّسُوْلُ اَلْاَمْنُ اور

خوف سے دیگر احکام شرعیہ مراد ہوں تو حیات طیبہ میں ذات رسول مراد ہے اور وفات کے بعد سنت رسول ﷺ مراد ہے اور یہ تفصیل فَرْوُكَ النَّخْلِ میں گزر چکی ہے۔ **وَأُولَى الْأَقْرَبِينَ مِنْهُمْ**: اس سے اصحاب الرائی صحابہ رضی اللہ عنہم مراد ہیں جو ان امور پر نظر رکھتے تھے اور ترندہ اہل علم بھی اس میں داخل ہیں جیسا کہ گزر چکا ہے۔ لفظ **وَمِنْهُمْ** میں اشارہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس صفت میں ایک جیسے نہیں تھے علم بصیرت عقل میں بعض اعلیٰ درجہ پر تھے اور بعض کم درجہ پر تھے جبکہ درجہ صحابیت میں سب یکساں تھے۔ **لَعَلَّيْهِمُ الَّذِينَ يَسْتَضِيئُونَ نُورَهُمْ**: لَعَلَّيْهِمُ میں ضمیر امر کی طرف راجع ہے اور علم سے آنے والے واقعے کی خبر مراد ہے کہ وہ پھیلانے کے قابل ہے یا نہیں، سچائی پر مبنی ہے یا پروپیگنڈا ہے۔ **يَسْتَضِيئُونَ نُورَهُمْ** واستنباط بیض سے لیا گیا ہے۔ زمین سے پھیلی بار پانی نکالنا یعنی پانی تو ہے مگر ہر آدمی اس تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا ہے جب تک کنواں بنا کر اس سے پانی نہ نکالے لہذا ایسے کارگر جو بورنگ کھدائی وغیرہ کر سکتے ہوں یا زمین وادوں کو بیض کہا جاتا ہے۔ لہذا استنباط میں اپنے اجتہاد کے ذریعے سے نص قرآنی یا حدیث نبوی سے کسی مسئلہ کا حکم نکالنا ہوتا ہے اس لئے مجتہد کو مستنبط اور اجتہاد کو استنباط کہتے ہیں یہاں پر معنی ہے کہ یہ ماہرین اپنے علم، عقل اور تدبیر سے اس آنے والی خبر کا عمل نکال لیتے ہیں کہ یہ اشاعت یعنی پھیلانے کے قابل ہے یا نہیں۔ مکرّمہ کا قول ہے کہ استنباط کا معنی اس کی حرص اور اس کے بارے میں سوال کرنا ہے۔ ضحاک کا قول ہے کہ **تَتَّبِعُ** (تفتیش) کو استنباط کہتے ہیں۔ پہلے معنی کے اعتبار سے مجتہدین سے صحابہ کرام مراد ہیں اور **مِنْهُمْ الَّذِينَ** کیلئے صفت ہے یعنی وہ ان کی جنس سے ہیں اور دوسرے اور تیسرے معنی کے اعتبار سے مجتہدین سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی مراد ہو سکتے ہیں اور یہ بھی احتمال ہے کہ مذکورہ منافقین مراد ہوں یعنی جان لیتے وہ منافقین اس بات کی حقیقت کو جنس کے وہ تعاقب میں لگے ہوئے تھے اور اس کے متعلق سوالات کرتے تھے۔ اور **وَمِنْهُمْ** کی ضمیر **أُولَى الْأَقْرَبِينَ** کی طرف راجع ہوتی ہے یعنی **أُولَى الْأَقْرَبِينَ** سے سوال کرتے ہیں (اللباب)

قاعدہ 1: امام رازی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس آیت سے قیاس اور اجتہاد کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ بعض احکام شرعیہ نصوص میں موجود ہوتے لیکن ان کا عام اداء کہ استنباط و اجتہاد سے حاصل ہوگا البتہ جو مسائل و احکام شرعیہ نصوص میں واضح موجود ہیں ان میں تو قیاس و استنباط کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ انہوں نے اپنی تفسیر میں اس کی مزید وضاحت کی ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ جہاں نص و اجماع نہ ہو تو اس مسئلہ میں اجتہاد کیلئے یہ آیت دلیل ہے۔ قاعدہ 2: اس آیت میں اگرچہ احکام شرعیہ کیلئے استنباط کا ذکر ہوا ہے مگر صحیح بات یہ ہے کہ کئی وجوہات سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ آیت جنگی امور کے

ساتھ خاص ہے۔ پہلا سبب یہ ہے کہ لفظ اَمْرٌ اور خوفِ شرعی امور میں کبھی جائز اور ناجائز کیلئے استعمال نہیں ہوا ہے لہذا یہ بعید احتمال ہے۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ احکامِ شریعہ سے متعلق اس سورۃ میں گزرا گیا ہے کہ **فَرُكُوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ** آیت 59۔ وہاں **اَوَّلِي الْاَمْرِ** کیوں اختلاف کے وقت خارج کیا گیا ہے صرف اللہ و رسول کی طرف رجوع کا حکم ہے اور یہاں **فَرُكُوْهُ اِلَى اللّٰهِ** نہیں فرمایا تو معلوم ہوا کہ جنگوں سے متعلق امور محسوسہ مراد ہیں۔ تیسرا سبب یہ ہے کہ آیت میں نماز کا استعمال ہوا ہے اور وہ عموماً پر استدلال نہیں کرتے ہیں۔ جیسا کہ آیت 64 میں گزرا ہے۔ چوتھا سبب یہ ہے کہ علماء اہل سنت نے کہا ہے کہ قیاس گمان و ظن کا فائدہ دیتا ہے اور اس آیت سے علم معلوم ہوتا ہے تو معلوم ہوا کہ اس سے قیاس و استنباط احکامِ شرعیہ مراد نہیں ہیں البتہ اگر ظن پر علم کا اطلاق درست ہو جائے تو بیخبر جائز ہے کہ قیاس کو علم کہا جائے۔ نیز یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ بعض افراد اللہ تعالیٰ صفت استنباط دیتا ہے البتہ احکامِ شرعیہ میں استنباط اور اجتہاد کیلئے دیگر نصوص موجود ہیں۔ (سوال) امام رازقی اور امام جصاص نے لکھا ہے کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ عام آدمی کیلئے حوادث یعنی نئے واقع ہونے والے مسائل میں علماء کی تقلید کرنی چاہئے لہذا ثابت ہوا کہ تقلید واجب ہے؟۔ جواب ۱: اس آیت سے مسائلِ شرعیہ میں تقلید کا احتمال بہت بعید ہے پہلے یہ وضاحت کر لینی ہے۔ جواب ۲: اس آیت سے یہ بات ثابت ہوئی ہے کہ کسی عالم سے فیہ منصوص مسائل میں سوال کرنا جائز ہے اور یہ حوادث کی بات ہے لیکن مذہب یا شخص کی تقلید اس سے اور نہ ہی کسی اور شخص سے ثابت ہے۔ **وَلَوْ لَا قَطَطُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَعْتُمْ الشَّيْطَانَ اِلَّا قَلِيْلًا** اللہ تعالیٰ کا فضل اور رحمت تو کتنا قسم پر ہے یعنی دینی، دنیوی، عام و خاص۔ اس جملہ میں ترغیب ہے اس حکم کی طرف جو **لَوْ لَا اِلَى الرَّسُوْلِ** الخ میں بیان ہوا یعنی اس طریقے کو اختیار کرنے سے اللہ تعالیٰ کا فضل و رحمت حاصل ہوتی ہے اور شیطان کے اتباع سے بچاؤ حاصل ہوتا ہے۔ سوال: **اِلَّا قَلِيْلًا** استثناء کا تقاضا ہے کہ یہ تمہارے لوگ تبطلتے کیلئے اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت کے محتاج نہیں ہیں حالانکہ نصوص سے یہ بات ثابت ہے کہ بغیر اللہ تعالیٰ کے کرام بھی شیطان سے بچ سکتے۔ جواب: صاحب اللباب نے اس کی میں وجوہ بیان کی ہیں کچھ:

سے اسلام اور رحمت سے آخری نبی کی بعثت مراد ہے اور یہ استثناء **اِنَّ تَبَعْتُمْ** سے نہیں کے موصدین ہیں جنہوں نے نبی اکرم کی بعثت سے قبل اپنے آپ کو کفر اور شرک۔

آبادی، زید بن عمرو بن نضیل، ورد بن نوفل اور دیگر وہ لوگ جو نبی علیہ السلام کے و

استثناء اذًا عُوا سے ہے۔ تیسری توجیہ یہ ہے کہ استثناء لَعَلَّيْنِ الخ کے فاعل سے ہے۔ چوتھی توجیہ یہ ہے کہ یہ تَوْجُوًا کے فاعل سے استثناء ہے۔ پانچویں توجیہ یہ ہے کہ استثناء ضمیر مجرور عَلَيَّكُمْ سے ہے اس کی تاویل پہلی وجہ کی طرف راجع ہے۔ چھٹی توجیہ یہ ہے کہ یہ استثناء مصدر سے ہے جس پر اس مصدر کا فعل ولادت کرتا ہے۔ اِتَّبَعْتُمْ یعنی اِتَّبَاعًا قَلِيلًا: یہ ذخشری کا قول ہے۔ ساتویں توجیہ یہ ہے کہ یہ يَشْتَبُهْنَ يَطْوُنَهُ سے استثناء کیا گیا ہے اور اس کی تاویل تیسری توجیہ کی طرح ہے۔ آٹھویں توجیہ یہ ہے کہ لفظ قَلِيلٌ سے مراد عدم ہے یعنی نہ ہونا۔ یعنی کبھی قلت عدم کے معنی میں آتا ہے یہ ابن عطیہ اور طبری رحمہم اللہ کا قول ہے۔ نویں توجیہ لَا تَتَّبَعْتُمْ میں سارے انبیاء علیہم السلام کے مسلمان قیومین سے خطاب ہے اور قَلِيلٌ سے صرف محمد ﷺ کی امت مراد ہے لیکن یہ قول ضعیف ہے۔ اول توجیہ میں دومزید تو جیہات ہیں جس کو ابو مسلم استفہانی نے ذکر کیا ہے۔ (۱) پہلا یہ کہ فضل اور رحمت سے مراد پے در پے نعمتیں اور اہل الہی ہے اور خطاب منافقین سے ہے کہ یہ منافقین اللہ تعالیٰ کے پے در پے نعمتیں فتح و نصرت کی وجہ سے ظاہر اشیطان کی پیروی نہیں کرتے اور اِلَّا قَلِيلًا میں خالص مومنین مراد ہیں کہ فتح و نصرت ہو یا نہ ہو ان کے لڑو یک حقانیت اسلام و دلائل کی رو سے ہے۔ دومری توجیہ یہ ہے کہ اِلَّا قَلِيلًا سے مانع مراد ہیں اور استثناء منقطع ہے ان تمام وجوہ اور اسباب میں پہلی توجیہ اول توجیہ کے ساتھ بہتر ہے اور بلا تکلف ہے۔

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِأَسْأَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا ﴿۸۴﴾ ”پس آپ اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑیں آپ ذمہ دار نہیں بنائے گئے مگر اپنی ہی ذات کے اور آپ مومنوں کو رغبت دلائیں امید ہے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کی لڑائی روک دے جنہوں نے کفر کیا ہے اللہ تعالیٰ بہت سخت ہے لڑائی میں اور بہت سخت ہے نزاوینے میں“ [84]

تفسیر 84 ام آلوی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ جب منافقین کی مخالفت اور اطاعت سے روگردانی بیان کی گئی اور اسلامی احکام میں انکی (تقصیر) کمی ذکر ہوئی تو اب نبی کریم ﷺ کو منافقین کی پروا کے بغیر قتال کرنے اور ان کے کرتوتوں سے صرف نظر کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے تَوْفَقًا قَاتِلٌ میں (فا) مقدر شرط کے جواب میں واقع ہے یعنی اِذَا كَانَ كَذَلِكَ فَقَاتِلْ: جب معاملہ اس طرح ہے تو آپ قتال کریں) امام طبری نے لکھا ہے کہ یہ مَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ سے متعلق ہے یعنی اُرَّأَبِ اَجْرٍ عَظِيمٍ کا ارادہ رکھتے ہیں تو قتال کرو اور امام زجاج کا بھی یہ قول ہے اور بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ یہ فَقَاتِلُوا

اُولِيَاءِ الشَّيْطَانِ: سے متعلق ہے۔ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا تُكَلِّفْ اِلَّا نَفْسَكَ: (لا تُكَلِّفْ کا جملہ حال کی جگہ واقع ہے نیا کام ہے۔) (سوال) یہاں پر نفس مکلف یہ ہے جبکہ ذات مکلف یہ نہیں ہوتی ہے؟۔ (حجرات) اس سے مراد نَفْسُكَ کا فعل ہے جس سے مراد بذات خود عمل جہاد کیلئے بڑھنا ہے اور اس حصر میں اشارہ ہے کہ منافقین کے جہاد و قتال سے مخالفت کرتے یا پیچھے ہٹتے ہے آپ پر کوئی اثر نہیں پڑیگا۔ يالْفَلَاوَتَمَعْ يٰهٰٓؤُلَاءِ اَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ہے۔ وَحُرِيضَ الْمُؤْمِنِيْنَ: نفس کی ذمہ داری کے بعد اب اور لوگوں کی ذمہ داری ذکر ہو رہی ہے۔ عرض امام راغب نے لکھا ہے کہ تَحْرِِيْضُ الرَّاٰلَةِ الْخَيْرِ ض: کو کہا جاتا ہے یعنی بے فائدے کاموں اور مشاغل سے لوگوں کو نکال کر جہاد و قتال کی طرف راغب کرو اور اس تحریر میں سے مراد وہ ترغیبات ہیں جو صحیح احادیث میں اجر و ثواب اور جنت میں درجات کی صورت میں وارو ہیں اور وہ بہت کثرت سے ہیں۔ اور یہ تحریر میں چاہے زبانی ہو، لکھی ہو یا اس کی ترتیب ہو سب کو شامل ہے۔ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّكُوْفَ بِاَنْسِ الدِّيْنِ كَقَوْلِ: اِيَدِ اللّٰهِ تَعَالٰى كِي طرف سے وعدہ ہے جو یقینی ہے۔ اللہ تعالیٰ چونکہ کریم ذات ہے اور وہ وعدہ کی تکمیل کرتا ہے لہذا جب وعدہ کرتا ہے تو پورا کرتا ہے اسلئے جب لفظ عَسَى اس کی طرف ہوتو برائے یقین ہوتا ہے اس وعدے کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے ساتھ ہر غزوہ میں پورا کیا ہے جس کی دلیل سورۃ توبہ کی آیت 25 ہے یعنی لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيْرَةٍ: یعنی بلاشبہ بہت سارے غزوات میں اللہ تعالیٰ نے تمہاری مدد کی ہے بِاَنْسِ اَمْتِ میں ہر برے کام اور بری بات کو کہا جاتا ہے اور مراد اس سے جنگ ہے۔ وَاللّٰهُ اَشَدُّ بَأْسًا: اس سے مراد یہ ہے کہ قوت، حملہ کرنا اور جنگ کرنا سخت ہے نسبت ساری مخلوق اور خصوصاً مشرکین کے مقابلہ میں 'وَأَشَدُّ تَنْكِهًا نَكَلًا: قید کیلئے استعمال ہوتا ہے اور قید لازماً رکاوٹ پیدا کرتا ہے لہذا منع کرنے کو بھی بولا جاتا ہے اور عرف عام میں اس سزا اور عذاب کو کہا جاتا ہے جو مہر تباک ہو۔ یہاں عذاب مراد ہے اور اس کی سختی اتنی ہے کہ کوئی چھڑا نہیں سکے گا اور اس عذاب کیلئے کبھی کوئی زوال اور فنا نہیں۔

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ نَصِيْبٌ وَنَهْمٌ وَنَهْمٌ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ وَنَهْمٌ طَوَّ  
 كَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْبِلًا ﴿٥٥﴾ جو کوئی سفارش کرے اچھی سفارش تو اس میں سے اس کیلئے حصہ ہوگا اور جو کوئی  
 سفارش کرے بری سفارش اس کیلئے اس میں سے حصہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر نگہبان ہے [85]

تفسیر 85 (رابطہ 1) سابقہ آیت میں تحریر میں کا امر ہوا ایمان والوں کے لئے تو اب اس آیت میں اس بات کا ذکر ہے کہ یہ

تحریر جس کا دوسرا نام شفاعت ہے بہت اجر کا سبب ہے۔ (ربط ۲) جب لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ: جملے سے معلوم ہوا کہ نبی کریم ﷺ کسی دوسرے عمل کے لئے جواب دہ نہیں تو وہ ہم پیدا ہوا کہ کسی اور کے عمل سے ان کو اجر ثواب اور فائدہ بھی نہیں پہنچے گا تو جواب ہوا کہ نہیں فائدہ ملے گا لہذا یہ اس کی طرف اشارہ ہے۔ (ربط ۳) چونکہ نبی کریم ﷺ قتال کی ترغیب دیتے تھے تو بعض مومنین کے پاس قتال کیلئے وسائل نہیں ہوتے تھے تو ایک دوسرے کی سفارش کرتے تھے اور منافقین قتال سے رک جانے کیلئے ایک دوسرے کی سفارش کرتے تھے تو اس آیت میں ہر دونوں سفارشوں کا حکم ذکر ہوا ہے۔ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا شَفَعْنَا بِهَا: اصل میں شفیع سے لیا گیا ہے وتر کے مقابل ہے اس کا معنی طاق ہے یعنی شفیع جفت کو کہا جاتا ہے عرف میں شفاعت کا معنی ہے فائدے تک کسی کی رسائی کیلئے بات کرنا، سفارش کرنا۔ خواہ وہ فائدہ دنیاوی ہو یا اخروی۔ یا کسی تکلیف سے نکال دینا اور نجات دینا اگرچہ مشغور لا (جس کے لئے سفارش کی جا رہی ہو) سفارش کرنے والے سے درجے میں بڑا ہو۔ (امام آلوسی) اور حَسَنَةً وہ ہے جو جائز کام میں ہو۔ مفسرین نے اس کے بہت زیادہ مصداقات ذکر کئے ہیں (۱) اپنے ایمان کے ساتھ قتال کو منع کرنا (۲) کسی مومن کے لئے قتال کے آلات کی سفارش کرنا (۳) ترغیب جہاد (۴) توجید و سنت کی طرف دعوت دینا (۵) ایک مسلمان کا دوسرے مسلمان کیلئے دعا کرنا (۶) کسی کا نفع یا نقصان دور کرنے کیلئے سفارش کرنا لیکن شرط یہ ہے کہ اس سفارش میں رشوت نہیں لے گا اور یہ جائز امور میں ہوگی اور کسی کے حق کو ساقط نہیں کریگا اور حدود شرعی ختم کرنے اور روکنے کیلئے سفارش نہیں ہوگی اس میں تین پہلے والے مصداقات آیت قتال سے مناسبت رکھتے ہیں۔ يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا شَفَعْنَا بِهَا: وہ حصہ ہے جس کی مقدار معلوم نہ ہو البتہ ضرور ملنے والا ہو مہنگا میں میں شفاعت کیلئے سبب یہ ہے۔ یا حق ابتدا یہ ہے اور اس کا مضاف مقدر ہے یعنی مَنْ تَوَاطَا: وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً: اس کے مصداقات حَسَنَةً کے مقابل ہیں: (۱) کفر والوں سے دوستی اور کفر کو جمع کرنا (۲) افاق فی سبیل اللہ (جہاد) سے لوگوں کو منع کرنا (۳) اور لوگوں کو منع کرنے کیلئے جہاد کی برائی بیان کرتے ہوئے لوگوں کو متہر کرنا (۴) شرک کفر گمراہی اور بے حیائی کی طرف دعوت دینا (۵) مومن پر بہتان لگاتے ہوئے اس کی غیبت اور چغلی کرنا (۶) غیر شرعی کاموں میں سفارش کرنا (۷) مومن کو بددعا دینا وغیرہ۔ يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِمَّا شَفَعْنَا بِهَا: امام قرطبی نے لکھا ہے کہ كِفْلٌ اس کبل وغیرہ کو کہا جاتا ہے جو

اونٹ کی پیٹھ پر اسلئے ڈالتے ہیں کہ اس پر سواری آسانی سے ہو سکے اور مطلق حصہ کو بھی کہتے ہیں جیسا کہ يُؤْتِيكُمْ كِفْلَيْنِ  
 مِن رِّحْمَتِهِ۔ سورۃ حدید آیت ۲۸ اور ثمر میں بھی اکثر استعمال ہوتا ہے اس عبارت میں حَسَنَةً کے ساتھ نَصِيبٌ اور  
 مَيْبِقَةً کے ساتھ كِفْلٌ ذکر کیا ہے اس کو تَفْلُنٌ فِي الْعِبَارَاتِ کہتے ہیں یعنی الْكُلُّ الْعَبْرَةُ کہنا مراد ہے۔ بعض مفسرین  
 نے کہا ہے کہ نَصِيبٌ وہ حصہ ہے جس میں زیادت ہو سکتی ہے لہذا وہ حَسَنَةً کے ساتھ مناسب ہے اور كِفْلٌ وہ حصہ ہے  
 جو بالکل برابر ہو تو یہ مَيْبِقَةً کے ساتھ مناسب ہے وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا مُّقْتَدِرًا قوت سے لیا گیا ہے  
 یعنی (روزی) جس کے ذریعے تہ بدن کو آتھتہیت اور حفاظت ملتی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت منقول ہے  
 کہ اس کا معنی (مُقْتَدِرًا) بہت قوت والا ہے اور ایک روایت میں حفاظت کرنے والا معنی منقول ہے مجاہد رحمہ اللہ سے منقول  
 ہے کہ اس کا معنی شاہد ہے اور یہ بھی معنی منقول ہے کہ رزق پہنچانے والا اور جزا دینے والا ہے یہ سب معانی درست ہیں اسلئے  
 کہ اللہ تعالیٰ ہر شخص کے نَصِيبٌ اور كِفْلٌ پر نظر رکھتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے اس پر قادر ہے اور جزا دیتا ہے۔

وَإِذَا حُيِّبْتُمْ إِلَىٰ شَيْءٍ فَاصْبِرُوا حَسَنًا مِّمَّا آوَمَّرْتُمْ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٨٦﴾

”جب تم پر سلام کرنے کوئی سلام کرنا تو تم اس کا اچھا بدلہ لو تا دو یا اس کے مثل جواب دو یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر حساب کرنے

والا ہے“ [86]

تفسیر 86 ربط 1: ہلام رازی اور صاحب اللباب رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بعض اوقات دار الحرب کے قریب کوئی مجاہد سطر  
 جہاد میں کسی شخص پر گزارتا ہے تو وہ انہیں سلام کرتا ہے سلام کا جواب دینے کے بجائے یہ اسے قتل کرتا ہے یہ سوچ کر کہ کافر  
 ہے تو اس آیت میں حکم ہے کہ ہر سلام دینے والے کا جواب دو کیونکہ سلام تو اکرام ہے اور اکرام کا بدلہ اچھے اکرام یا تم از کم  
 برابر ہی میں تو دینا چاہئے۔ لہذا اگر وہ کافر ہو تو مسلمان کو کوئی انتھان نہیں دے سکتا اور اگر مسلمان ہو تو اس کا قتل تو ویسے ہی  
 گناہ کبیرہ ہے۔ ربط 2: امام آلوسی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ گزشتہ آیت میں شفاعت حَسَنَةً کی ترغیب دی گئی تو اس آیت  
 میں اس کی ایک خاص قسم ذکر ہوئی ہے کہ سلام سلامتی کیلئے دعا ہے جو اچھی زندگی گزارنے کیلئے شفاعت حَسَنَةً ہے۔  
 وَإِذَا حُيِّبْتُمْ إِلَىٰ شَيْءٍ فَاصْبِرُوا حَسَنًا مِّمَّا آوَمَّرْتُمْ عَلَيْهِ ۗ امام راغب نے کہا تھم یہی زندگی نصیب ہونے کی دعا کو کہا جاتا ہے پھر اس کا استعمال ہر دعا  
 نے خیر میں ہونے لگا۔ عربوں کی عادت تھی کہ ملاقات کے وقت آمنے سامنے ہوتے تھے وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ پڑھتے تھے پھر شریعت

میں اس کی جگہ السلام علیکم رکھا گیا اور اس کو تَحِيَّةٌ اِلَيْكُمْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا اَللّٰهُ کی دعاء سے فضیلت زیادہ ہے۔ اس میں سلامتی کی دعا ہے اور آفات زندگی سے حفاظت بھی ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ بعض کے بقول تحیۃ ملک (بادشاہی) کو کہا جاتا ہے اور لوگ ملتے وقت ایک دوسرے کیلئے (ملک) بادشاہی اور زندگی کے مختلف دعائیہ الفاظ استعمال کرتے تھے تو جمع کے الفاظ استعمال کئے گئے اَلتَّحِيَّاتُ اِلَيْكُمْ کے ذریعے سے یعنی بقا اور بادشاہی کے تمام الفاظ اللہ تعالیٰ ہی کیلئے خاص ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ تمام عیوب اور آفتوں سے سلامتی صرف اللہ تعالیٰ کیلئے خاص ہے۔ صحیح قول کے مطابق تحیۃ سے مراد شرعی سلام ہے یعنی السلام علیکم۔ اس میں مزید اقوال امام قرطبی رحمہ اللہ نے نقل کیے ہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ کا ایک قول یہ ہے کہ اس میں جھینک کا جواب دینا مراد ہے کہ اس کا جواب یٰٰنَحْمَدُکَ اللّٰهُ ہے۔ ابن خوزیمہ نے کہا ہے کہ اس سے مراد یہ دینا ہے یعنی کسی کو کوئی تحفہ دینا۔ ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے شاگردوں (جصاص) کا قول ہے کہ اس سے مراد یہ دینا مراد ہے۔ کسی نے اس کو صلح کی دعوت دینا قرار دیا ہے لیکن یہ اقوال ضعیف ہیں اسلئے کہ قرآن مجید میں تحیۃ سلام کیلئے آیا ہے سورۃ احزاب آیت 44، سورۃ نور آیت 61، سورۃ ابراہیم آیت 23 اور لفظ سلام بہت آیتوں میں وارد ہے۔ سورۃ مریم آیت 15، 23 اور 47، سورۃ روم آیت 69، سورۃ انعام آیت 54، سورۃ طہ آیت 47، سورۃ نعد آیت 24، سورۃ نمل آیت 59 اس میں لفظ سلام معرفہ و نکرہ دونوں ذکر ہوا ہے تو دونوں جائز ہیں۔ البتہ حدیث میں معرفہ صحیح سے مذکور ہے۔ سلام کے دیگر احکام امام آلوسی، قاسمی، قرطبی وغیرہ نے تفصیلاً ذکر کئے ہیں۔

تَحِيَّوْا يٰۤاَحْسَنَ وَتَحِيَّآ اَوْ رُدُّوْهَا: یعنی تم سلام کا جواب اس سے اچھے الفاظ سے پیش کرو جو تمہیں الفاظ کہے گئے ہیں۔ احادیث صحیح اور حسن میں اس کی تفصیل آئی ہے کہ جواب میں علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ کہنا چاہیے۔ ابو داؤد کی روایت میں وَصَغِيْرَةٌ: آیا ہے لیکن اس میں بھی راوی ضعیف ہے البتہ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس کی روایت کو سہل بن معاذ سے حسن ذکر کیا ہے جبکہ امام ابن خزیمہ اور حاکم رحمہم اللہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ امام آلوسی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ کہتے ہیں کہ یہ لفظ وَصَغِيْرَةٌ نہیں پڑھنا چاہئے تو یہ اتفاقی قول نہیں ہے اور قاسمی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ اسی حدیث میں ان لوگوں کا رد ہے جو وَتَحِيَّوْا کی زیادت کے قائل نہیں ہیں۔ اَوْ رُدُّوْهَا: جواب کی زیادت میں اَوْ برائے اختیار ہے لیکن یہ بات گزر گئی ہے کہ زیادت افضل ہے اور رُدُّوْهَا سے مراد برابر جواب دینا ہے۔ امام ابن کثیر نے لکھا ہے کہ تمام علماء اس پر متفق ہیں کہ سلام کرنا سنت ہے اور جواب دینا فرض ہے۔ البتہ ابو داؤد اور بیہقی کی روایت سے پتا چلتا ہے کہ فرض کفایہ

ہے۔ امام آلوسی نے اس مقام پر فقہائے احناف کے نزدیک سلام سے ۲۰ افراد کو مستحق قرار دیا ہے اور یہ (استثناء) انہوں نے بطرز اشعار ذکر کیا ہے لیکن صحیح قول یہ ہے کہ نمازیوں کو سلام کرنا سنت ہے البتہ جواب زبان سے نہیں دینا ہے اور ہاتھ سے سلام میں اختلاف ہے لیکن ہاتھ سے سلام کرنا صحیح حدیث میں ہے ترمذی حدیث 368 وقال الترمذی حسن صحیح۔ سنن نسائی ومسند الشافعی قال الشیخ البانی اسناد صحیح علی شرط الشیخین البیہقی حدیث صحیح حدیث میں آئی ہو تو وہ معتبر ہوگی لیکن صحیح حدیث کے ہوتے ہوئے قیاس سے کوئی حکم ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ حَسْبٌ یعنی تمام اعمال اور خصوصاً سلام کے جواب پر حساب کریگا۔ یہ جملہ بھی اس سنت کے قائم کرنے اور سلام کے جواب دینے پر تاکید ہے۔

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۙ لَيَجْعَلَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ وَ مَنۢ بَدَّ ضَلٰكًا فَاِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْهِۗ ۗ اِلٰى صِرٰطٍ مُّبِيْنٍ ۗ ﴿۸۷﴾

”نہیں کوئی معبود رحمن مگر وہی وہ تمہیں قیامت کے دن ضرور جمع کریگا اس میں کوئی شک نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ سے کون زیادہ بخیر بات میں سچا ہے“ [87]

تفسیر 87 اس آیت میں قیامت اور توحید کا اثبات ہے۔ ربط 1: جب یہ بات پہلے کہی گئی کہ تمہیں کوئی سلام کرے تو تم اس کے سلام کا جواب لونا دو اور اس کا باطن اللہ تعالیٰ کے حوالہ کرو اسلئے کہ اس کے ساتھ علم غیب میں کوئی شریک نہیں ہے اور قیامت کے دن اللہ تمام رازوں کو ظاہر کرے گا۔ ربط 2: پہلے مثال، شفاعت حشہ، سلام کی طرف ترغیب دینا ذکر ہوا تو اب اس آیت میں مسئلہ توحید کا ذکر ہے کہ مذکورہ اعمال کی قبولیت کیلئے توحید اور ایمان بالآخرت شرط ہے۔ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ: یہ جملہ اسمیہ ہے اور مبتداء اور خبر ہے نیز مستانفہ ہے۔ اَلَيَّ جَمَعْتُمْ كُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ: یہ جملہ لفظ اللہ کیلئے دوسری خبر ہے۔ یا مستانفہ یعنی ابتداء سے کلام ہے اس میں دوسرا عقیدہ بیان ہوا ہے جو ایمان بالقیامہ ہے الی فی کے معنی میں ہے یا جمع معنی حشر کیلئے متضمن ہے یا فی الْقِيٰمَةِ مخفی ہے اور الی غایہ کیلئے ہے اَلْقِيٰمَةُ یہ قیام کے معنی میں ہے اور تاہا اس میں مبالغے کیلئے ہے اور یہ نام رکھنے کی وجہ یہ ہے کہ سارے لوگ حساب کیلئے کھڑے (قیام میں) ہوں گے۔ جیسا سورۃ تطفیف آیت 6 میں فرمایا کہ يَوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ: لَا رَيْبَ فِيْهِ: ضمیر جمع یا توحید کی طرف راجع ہے۔ وَ مَنۢ بَدَّ ضَلٰكًا فَاِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْهِۗ ۗ اِلٰى صِرٰطٍ مُّبِيْنٍ: حدیث ہات اور وعدے کے معنی میں ہے اور یہاں پر خبر دینے کے معنی میں وارو ہے یعنی قیامت اور توحید کی خبر ہے۔ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَيَجْعَلَنَّكُمْ: اور یہ استفہام انکاری ہے جو اللہ تعالیٰ کی سچائی پر عموماً خصوصاً دلیل ہے۔ سوال: اَصْدَقِي اسم التفضیل ہے لیکن صِدْق تو مفہوم بسیط ہے اس میں تفاوت نہیں ہوتا ہے تو تفضیل

کس طرح ہوگی؟۔ جواب: امام آلوسی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہاں پر تفصیل (کیسے) (مقدار کے اعتبار سے ہے کیفیت مراد نہیں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے کلام میں کوئی شبہ و احتمال جھوٹ کا نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کلام بہت ہے اور اس میں بہت اقسام ہیں مگر سب صدق پر مبنی ہیں۔

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُتَّقِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَاللَّهِ أَكْبَرُ بِمَا كَسَبُوا ۗ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْتَدُوا وَمَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۝ ﴿٨٨﴾  
 ان کے ان اعمال کے سبب انکار دیا ہے کیا تمہیں چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کے گمراہ کئے ہوئے لوگوں کو راہ راست پر لے آؤ جسے اللہ تعالیٰ بھٹکا دے تو ہرگز کوئی اسے راہ نہیں دکھا سکتا ہے [88]

تفسیر 188 اس آیت میں منافقین کے احوال اور اقسام کا بیان ہے ان میں سے بعض منافقین تو وہ ہیں جن سے قتال کرنا درست ہے اور بعض کے ساتھ قتال کرنا درست نہیں ہے۔ یہ چار قسم کے منافقین ہیں جن کا چار آجوں میں ذکر ہے اور یہ وہ منافقین ہیں جو وار الاسلام میں داخل نہیں اور ہجرت بھی نہیں کی۔ ربط 1: آیت 83 تک منافقین کی بری صفوں کا ذکر ہوا پھر وہ بیان میں جملہ معترضہ تھا۔ تو اب ان صفات کی تشریح ہو رہی ہے کہ ان صفات کے باوجود ان کے نفاق میں شک مت کرو۔ ربط 2: جب یہ بات بیان ہوئی کہ "وَمَنْ أَضَلَّ مِنْ اللَّهِ خَلْقًا" اللہ تعالیٰ سے کوئی سچا نہیں ہو سکتا تو اب اس کی تشریح ہو رہی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے منافقین کے احوال ذکر کئے ہیں اور اس سے کوئی سچا نہیں تو ہمیں منافقین کے متعلق ذرا برابر بھی شک نہیں کرنا چاہئے۔ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُتَّقِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ: ما استفہامیہ برائے تعجب اور ملامت ہے یا برائے انکار ہے اور تمام مومنین سے خطاب ہے۔ فِي الْمُتَّقِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ: اس میں اشمال ہے کہ فِئْتَيْنِ کے معنی سے متعلق ہے۔ یعنی "مَا لَكُمْ تَفْتَرُونَ فِي الْمُتَّقِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ" سے حال ہے اور ذوالحال پر مقدم ہے اور فِئْتَيْنِ کے نسب (زر) میں بھی دو جوہات ہیں: (1) یہ حال ہے لَكُمْ کی ضمیر سے اور اس کو حال لگا زیمہ کہا جاتا ہے اور یہ بصریوں کا موقف ہے۔ یا مقدر رکآن کیلئے خبر ہے یعنی كُنْتُمْ فِئْتَيْنِ: اور یہ کوفہ کے نحوویوں کا موقف ہے مقصد یہ ہے کہ منافقین کے متعلق اختلاف کرنے کے لئے تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں کیونکہ ان کا کفر اور نفاق بالکل واضح ہو گیا۔ فائدہ 1: اس آیت کے سبب نزول اور الْمُتَّقِينَ: کے مصداق میں دو قول ہیں پہلا قول جس کو امام بخاری و مسلم نے اور ترمذی رحمہم اللہ نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ جنگ احد کے موقع پر کچھ افراد غزوہ سے پلٹ گئے جن کے

متعلق صحابہ میں اختلاف پیدا ہوا بعض نے کہا کہ یہ لوگ واجب القتل ہیں یعنی کافر ہیں اور بعض نے کہا کہ مسلمان ہیں کلمہ پڑھتے ہیں۔ (صحیح بخاری کتاب فضائل مدینہ حدیث 1884 صحیح مسلم کتاب الحج حدیث 1382) تو ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ دوسرا قول جس کو امام ابن کثیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے اور قرطبی رحمہ اللہ نے یہ قول صحابہ کا رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ یہ مکہ مکرمہ میں آباد ایک قوم تھی جنہوں نے اسلام کا کلمہ تو پڑھ لیا تھا مگر ہجرت نہیں کی تھی، مشرکین کے خلاف جنگوں میں ساتھ نہیں دیتے تھے تو ان کے متعلق مومنوں میں اختلاف پیدا ہوا کہ وہ کافر ہیں یا مسلمان ہیں؟ اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ فائدہ 2: امام قرطبی نے فرمایا کہ پہلا قول سند کے اعتبار سے بہت قوی ہے جبکہ دوسرے قول کی تائید میں بعد والی آیت کے یہ الفاظ ہیں۔ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ مَا جَاءَ (یہاں تک کہ یہ لوگ ہجرت کریں) ان دونوں اقوال میں بظاہر تعارض ہے دو طریقوں سے اس کا حل ہے: پہلا طریقہ یہ ہے کہ ہجرت کے معنی میں تاویل کی جائے یعنی اس سے مراد واضح تو پہلی جائے منافقت سے جیسا کہ آگے آئے گا ان شاء اللہ۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اسباب نزول میں تعارض کے وقت یہ توجیہ کی جاتی ہے کہ ایک اصل سبب ہے اور دوسرا عموم الفاظ کی وجہ سے مصداق ہے لہذا صحیح بخاری کتاب فضائل مدینہ حدیث 1884 صحیح مسلم کتاب الحج حدیث 1382 حدیث کے الفاظ کے عموم سے وہ منافق مراد ہیں جو جنگ اُحد میں قتال سے اعراض کر گئے تھے اور اصل مصداق وہ منافقین ہیں جو مکہ مکرمہ اور اس کے گرد و نواح میں آباد تھے اور کلمہ پڑھنے کے باوجود ہجرت سے اعراض کر رہے تھے۔ فائدہ 3: ان تمام واقعات میں ہونوں کے ایک گروہ ان کے ظاہری کلمہ پڑھنے کو ان کے ایمان پر دلیل بناتا تھا جبکہ دوسرے گروہ کا استدلال ان کے فرض جہاد کو ترک کرنے اور کافروں سے تعاون کرنے پر تھا کہ یہ لوگ منافق ہیں۔ تو معلوم ہوا کہ ہاں کلمہ میں جو پہلا گروہ غلطی کر گیا تھا ان کیلئے اجر ہے کیونکہ مشہور حدیث ہے کہ مجتہد غلطی پر بھی ایک اجر کا مستحق ہے۔ (صحیح بخاری ابوداؤد کتاب الاقصیہ حدیث 3574 ابن ماجہ حدیث 2315) البتہ جب ظاہر غلطی ہو تو اس کی پیروی منع ہے اور اس غلطی کی مذمت بھی ہوتی چاہیے (ابن عاشور) وَاللَّهُ اَزْكٰنُهُمْ: رکنس کسی چیز کا داؤبں ہونا یا سر پر انڈیلنا اس کی مراد میں بہت اقوال منقول ہیں: ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک معنی یہ ہے کہ ان کو کفر کی طرف لوٹایا گیا ہے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جہنم میں اوندھے منڈولے گا۔ تیسرا معنی سدی نے کیا ہے کہ ان کو گمراہ کرنا ہے ایک اور روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ان کو جہنم میں بند کیا ہے۔ امام بخاری کا قول ہے کہ ان کو غلط ملط یعنی محبط العقول بنایا ہے اور بقول قتادہ ان

کو بلا کہ کیا ہے اصل میں ان تمام تعبیرات کا مرجع ایک ہے۔ چنانچہ کَسِبُوا (یا) سببیہ اور (ما) مصدر یہ ہے مراد اعمال نفاق ہیں اور دیگر تفسیر اعمال ہیں جو آیتوں میں گزرے ہیں۔ اُنحد کی جنگ سے اعراض مومنین کے مقابل کافروں کی ظاہری مدد اور ترک ہجرت یہ سارے اعمال کَسِبُوا میں شامل ہیں۔ اَنْزِلُوْنَ اَنْ اَنْزِلُوْنَ اَقْنِ اَضَلَّ اللهُ فَمَا لَكُمْ میں اجمالی تنبیہ تھی اور تعین نہیں کیا گیا تھا اس جملہ میں تعین کیا گیا ہے یعنی مومنوں کا وہ گروہ جو منافقین کو مومنین قرار دیتا ہے ان کا یہ قول غلط ہے اور اسے کا ذکر زیادہ دہرایا گیا ہے یعنی وہ لوگ جن کو اللہ تعالیٰ نے گمراہ کیا ہے ان کو تم صحیح راستے پر نہیں لاسکتے بلکہ انہیں اس کا ارادہ بھی بے معنی ہے۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ اَنْزِلُوْنَ ان پر ہدایت یافتہ لوگوں کا حکم لگانا مراد ہے کہ ہدایت یافتہ ہیں۔ (قرطبی، ابوسعود) اس طرح مزید آیتیں بھی ہیں جیسا کہ سورۃ روم آیت 29، سورۃ اعراف آیت 186، سورۃ بقرہ آیت 17، سورۃ زمر آیت 36، سورۃ قاف آیت 33، سورۃ شوریٰ آیت 44، 46، 'وَمَنْ يُّضِلِّ فَلَئِنْ نَجَّيْنَاكَ لَفَسَدِيلاً؛ یہ ساری جملہ کیلئے تاکید ہے اور اس کیلئے یہ بمنزلہ علت بھی ہے۔ سببیہ لاکرہ سابقہ میں مہمومیت کیلئے ہے یعنی ایسے لوگوں کیلئے کوئی راستہ قائم ہے والا نہیں تو ہدایت ان کو کس طرح حاصل ہوگی۔

وَذُوَا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكْفُرُونَ سَوَاءٌ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يُبَاجِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِخْلُوْا وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وُجِدْتُمْهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وَاِلِيَّاءَ وَلَا تَصِيْرًا ﴿٨٩﴾

وہ لوگ چاہتے ہیں کہ کاش کہ تم کفر کرو جیسا انہوں نے کیا ہے اور تم ان کے ساتھ برابر ہو جاؤ لہذا ان میں سے کسی کو تم دوست مت بناؤ یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہجرت کریں پھر اگر وہ پھر جائیں تو تم ان کو پکڑو اور انہیں قتل کرو جہاں کہیں تم ان کو پاؤ اور تم ان میں سے کسی کو دوست اور مددگار مت بناؤ [89]

تفسیر 89 یہ اَنْزِلُوْنَ جملہ سے متعلق ہے جو بطریقہ علت ہے یعنی یہ لوگ تو غضب میں اس حد تک جا پہنچے ہیں کہ تمہیں دوبارہ کفر میں داخل کرنے پر تلے ہیں تو تم ان کی ہدایت کی کس طرح امید رکھتے ہو؟ وَذُوَا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا لَوْ؛ مصدر یہ ہے مابعد کی تاویل کے ساتھ وَذُوَا کیلئے مقول ہے یا لَوْ شرطیہ ہے اور وَذُوَا کا مقول مقدر ہے اور اس کا جواب بھی مقدر ہے یعنی وَذُوَا كَفَرُوْا كَمَا كَفَرُوْا؛ وہ تمہارا کفر یعنی اسلام چھوڑ دینا چاہتے ہیں۔ لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوْا لَيْسَتْ وَا بِدَالِكْ؛ اگر تم کفر کرو جیسے انہوں نے کیا ہے تو وہ اس پر بہت خوش ہوئے فَتَكْفُرُونَ سَوَاءٌ یہ لَكْفُرُونَ پر عطف سے اور سَوَاءٌ مُسْتَوِيْنِ کے معنی میں ہے یہ لوگ تمہارا کفر اختیار کرنا اور پھر اس میں بھی اپنے ساتھ برابری چاہتے

ہیں۔ (سوال) گنہا کَفَرُوا اور سَوَّءُ اَعْدَاؤِمْ برابری پر دلالت کرتے ہیں تو اس حکم راکر کیا فائدہ ہوا؟۔ **پہلی** نماز ثلث فقط کفر میں ہے اور دوسری مساوات طریقہ کفر میں ہے جو منافقت کرتے ہوئے ارتکاب کفر اور گمراہی گمراہی کی بیرونی ہے۔ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ: جب ان کے کفر اور اور مؤمنین سے (عداوت) دشمنی کی تصریح و وضاحت کی گئی تو اب ایمان والوں کو ان سے برائت اور ہر قسم کی دوستی سے منع کیا جا رہا ہے۔ حَتَّىٰ يَهْجُرُوا اِلَيْ سَبِيلِ اللّٰهِ: یعنی اگرچہ یہ لوگ ایمان کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن ایمان کے دعویٰ کو ثابت کرنے کیلئے ہجرت کی ضرورت ہے اور اس وقت مدینہ کی طرف ہجرت فرض تھی کیونکہ باقی بستیاں دارالکفر اور مدینہ دارالاسلام تھا اور یہ فرضیت فتح مکہ تک تھی اس کے بعد مکہ سے ہجرت ختم ہوئی جبکہ ہر اس ملک سے ہجرت فرض ہے جہاں ایک مسلمان شعا نرا اسلام کا اظہار نہیں کر سکتا اور اس ملک کی طرف ہجرت کرنا لازم ہے جہاں آزادانہ طور پر اسلام پر عمل ہو سکے۔ اس طرح حکم سورۃ الانفال آیت 72 میں ہے۔ فائدہ: امام رازی، قرطبی اور آلوسی رحمہم اللہ کا قول ہے کہ ہجرت کی تین قسمیں ہیں: پہلی قسم دار کفر سے دارالاسلام کی طرف ہجرت کرنا ہے۔ دوسری قسم ترک گناہ بھی ہجرت ہے۔ تیسری قسم اپنے گھر اور علاقہ سے ہجرت کرنا ہے اور گزری ہوئی آیت میں سب نزول مدینہ کے منافقین کا احد سے واپس ہونا تھا تو اس میں ہجرت کی تیسری قسم مراد ہے اور سابقہ گناہ سے توبہ استغفار کرنا ہے جو کہ میدان جنگ سے فرار ہے اور سب نزول اگر دوسرا مراد لیا جائے تو ہجرت سے پہلا والا مراد ہوگا۔ قَانَ تَوَلَّوْا اٰفْطَلُوْهُمْ وَاَقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمْهُمْ: اگر ہجرت سے پہلی یا تیسری قسم مراد ہو تو مقصد یہ ہوگا کہ اگر انہوں نے ہجرت کرنے سے اعراض کیا تو قتل و کھیلنے سے مراد قیدی بنانا ہے۔ حَيْثُ وَجَدْتُمْهُمْ یعنی حرم میں ہو یا حرم سے باہر ہو اور وَجَدْتُمْ سے قادر ہونا مراد ہے۔ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيَّاءُ وَلَا نَصِيْرًا: اس حکم میں بہت ہی تاکید ہے یعنی ان سے مکمل اجتناب کرو ان کی طرف سے کوئی ولایت اور نصرت مت قبول کرنا۔ فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيَّاءُ: میں مراد یہ ہے کہ تمہاری طرف سے ان کے ساتھ کسی قسم کی ولایت و دوستی کی گنجائش نہیں ہے تو اس آیت میں منافقین کی پہلی قسم کا ذکر ہوا جن سے قتال جائز ہے۔

اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلَىٰ تَوْبَةٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ وَيَمْسُقُوْا اَوْ جَاءَهُمْ وَكُنْتُمْ حَصِرْتُمْ صُدُّوْهُمْ اَنْ يُقَاتِلُوْكُمْ اَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ - وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَسَطَمْنَا عَلَيْنَكُمْ فَنَقَلْتُمْ عَنْ قَانَ اَعْتَدْتُمْ لَكُمْ قَلَمًا يَّقَاتِلُكُمْ وَالْقَوْمَ اِلَيْكُمْ اَلْتَمُّ فَمَا يَجْعَلُ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ﴿٧٢﴾

سوائے ان لوگوں کے جو جاملتے ہیں اس قوم کے ساتھ کہ

تمہارے اور اس قوم کے درمیان عہد ہے یا تمہارے پاس وہ اس حال میں آتے ہیں کہ ان کے سینے اس بات سے بند ہیں کہ وہ تمہارے ساتھ لڑیں یا وہ اپنی قوم کے ساتھ لڑیں اور اگر اللہ تعالیٰ نے ان کو تم پر مسلط کر دیا ہوتا تو وہ تم سے لڑتے لہذا اگر وہ تم سے کنارہ کش رہیں اور تم سے لڑیں اور تمہاری طرف صلح پیش کریں تو اللہ تعالیٰ نے ان پر تمہارے لڑنے کی کوئی راہ نہیں رکھی ہے" [90]

تفسیر 90 اس آیت میں دارالاسلام سے باہر رہنے والے دو قسم کے منافقین کا استثناء کیا جا رہا ہے: (۱) ایک قسم معاہدہ کرنے والوں کا ہے (۲) دوسری قسم بے بس عاجز منافقین ہیں۔ **إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ**: اس آیت میں دو قول ہیں: (۱) **يَا سِتْهُنَّ** متصل ہے جو **فَعَلُوا هُمْ** و **أَقْتُلُوا هُمْ**: سے استثنائی کیا گیا ہے یعنی استثنائی فعل اور پکڑ میں ہے اور مموالات اور دوستی میں نہیں ہے کیونکہ اس قسم کے لوگوں سے دوستی تو منع ہے یہ قوم کا فر یا منافق ہے اور اصلت سے معاہدہ کرنا یا پناہ حاصل کرنا مراد ہے اور **قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ** سے کا فر مراد ہیں البتہ انکا مسلمانوں سے قتال نہ کرنے کا معاہدہ ہے۔ تو **الَّذِينَ يَصِلُونَ كَوْمَعَاهِدٍ الْمُعَاهِدِينَ**: کہتے ہیں لہذا جب تک وہ معاہدہ اور وصل ہیں تو ان سے قتال جائز نہیں ہے۔ **أَوْ جَاءَهُمْ حَصْرٌ صُدُّوا هُمْ**: اس میں اور قسم کے منافقین کا ذکر ہے۔ **أَوْ جَاءَهُمْ حَصْرٌ** (یعنی قسم کیلئے ہے) حصر کا حال ہے اور بصریوں کے نزدیک **قَدْ** مقدر ہے **قَدْ** کو لیبوں کے نزدیک بغیر **قَدْ** ہے۔ **حَصْرٌ** (انقباض) جنگی ناپسندیدگی نفرت کراہت وغیرہ کو کہتے ہیں۔ **أَنْ يُقَاتِلُوا كَوْمَعَاهِدٍ** یا **أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ**: یہاں پر **مِنْ** مقدر ہے۔ یعنی یہ لوگ تمہارے پاس آتے ہیں اس حال میں کہ ان کے سینوں میں تمہارے قتال سے بھی اور اپنی قوم کے قتال سے بھی جنگی ہے یعنی نہ تو ان سے قتال چاہتے ہیں اور نہ ہی تم سے قتال چاہتے ہیں۔ یعنی اپنی کا فر قوم سے ملکر تمہارے خلاف بھی جنگ نہیں چاہتے اور نہ ہی تمہارے ساتھ ملکر اپنی قوم سے جنگ چاہتے ہیں یعنی بزدل اور بے بس ہونے کی وجہ سے کسی سے قتال نہیں کرتے۔ ایک تو جہد یہ بھی ہے کہ ہم مدینہ کی طرف ہجرت کرتے ہیں مگر اپنی قوم کے ساتھ قتال تو میت کی وجہ سے نہیں کر سکتے یعنی قتال میں شرکت نہ کرنے کی شرط پر ہجرت کیلئے تیار ہیں۔ ان کیلئے اسلام کی ابتداء میں اجازت تھی اور اس کا مصداق بنو مدینہ قبیلہ ہے لیکن جب اسلام قوی ہوا تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ امام قرطبی نے پہلے والی تو جہد کو ترجیح دی ہے۔ **وَأَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطْنَاهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ**: اس جملہ میں مومنوں پر احسان کرنا مقصود ہے۔ تسلط سے مراد ان کے دلوں سے رعب اور خوف ختم کر کے قوت اور طاقت سے نوازنا ہے۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ اس تسلط

کے تین اسباب ہو سکتے ہیں: (۱) گناہوں کا مومنوں میں عام ہونا۔ ملامت مستی کا آنا جس کی وجہ سے قتال چھوڑ دینے میں ابتدا مومنوں پر کا فروع کا مسلط ہونا بطور خراب ہوتا ہے (۲) دوسرا سبب یہ ہے کہ مومنوں کو گناہوں سے پاک کرنا (۳) مومنوں پر اجلا اور امتحان کرنا۔ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ۔ یہ دلیل ہے کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی مشیت سے ہوتا ہے۔ فَإِنْ اَعْتَرَلُوْكُمْ كُفْرًا یَا سَعْدِیُّنَ كِی تَقْصِلَ بِهٖ جَمِیْرًا الَّذِیْنَ فِیْہِمْ اَکْرَبُ الْعِلْمِ وَ شَرِّطِیْنِ اس میں وارد ہیں۔ (۱) پہلی شرط ان کا تم سے اعتزال ہے اور اعتزال اصل میں ابرا کرنے کو کہا جاتا ہے اور اس مقام پر اعتزال سے مراد یہ ہے کہ یہ لوگ پوتیت جنگ اپنی قوم سے الگ ہو جائیں اور تمہارے خلاف جنگ میں شرکت نہ کریں بلکہ مکمل طور سے غیر جانبدار ہیں۔ یا اعتزال سے مدامت یعنی سب کرنا مراد ہے۔ فَلَمْ یُعَاوِلُوْكُمْ كُفْرًا یَا سَعْدِیُّنَ كِی تَقْصِلَ بِهٖ جَمِیْرًا کانتیجہ ہے۔ وَ اَلْعَوَا اِلَیْكُمْ السَّلْمَ: یہ دوسری شرط ہے۔ سلم صل کرنے کا معنی ہے اور حفظ اہتمام میں صلح کے مکمل اظہار کی طرف اشارہ ہے۔ لَو یَا۔ مومنوں کی طرف سے۔ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَیْہِمْ سَبِیْلًا: یہ امر ہے اور استثنیٰ کا معنی ہے۔ عَلَیْہِمْ کا مضاف مقدر ہے۔ عَلَیْ اَحْلَیْجِہُمْ وَ قَتَلِہِمْ سَبِیْلًا: یہاں ان اور لیلان کے معنی میں ہے۔ اس میں ان سے تعرض نہ کرنے پر مبادا ہے کیونکہ جن پر کوئی راہی نہیں تو چیز اور قتل اس طرح ہوگا؟۔

سَّجِدُوْنَ اٰخِرِیْنَ یَرِیْدُوْنَ اَنْ یَّامُنُوْكُمْ وَ یَأْمُرُوْا بِکُمْ مَّہْمَ۔ کَلِمًا سَادًّا وَاِیْلَ الْفِیْثَةِ اَمْرًا کَسُوْا فِیْہَا حِقْوَانَ لَمْ یَعْتَرِلُوْكُمْ وَ یَلْقَوُا اِلَیْکُمُ السَّلْمَ وَ یَلْقَوُا اِلَیْہِمْ وَحَدَّ وُہُمْ وَ اَسْکُوْہُمْ حَیْثُ ثَقِفْتُمْ وُہُمْ۔ وَ اُولَیْکُمْ جَعَلْنَا لَکُمْ عَلَیْہِمْ سُلْطٰنًا مَّہْمِنًا۔ "مترجم تم اور لوگوں کو پاؤ گے وہ چاہتے ہیں کہ تم سے امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں جب وہ اومانے جاتے ہیں نقشہ (شُرک) کی طرف تو اس میں انادینے جاتے ہیں پھر اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ رہیں اور نہ ہی تمہاری طرف صلح پیش کریں اور نہ ہی تم سے اپنے ہاتھوں کو روکیں تو تم ان کو پکڑو اور جہاں کہیں بھی پاؤ تو ان کو قتل کرو اور یہی اُوک ہیں کہ تم سے تمہارے لئے بنایا ان پر ظاہر علیہ" [91]

تفسیر 91 اس آیت میں منافقین کی چوتھی قسم کا ذکر ہے اور ان سے قتل و قتال کا حکم ہے سَسْجِدُوْنَ اس وجہ ان سے ان کی خبر یا ان کو پالینا مراد ہے اور یہ ایک ہی مضمول کی طرف متعلقہ ہے۔ اٰخِرِیْنَ: اس لفظ میں اشارہ ہے کہ یہ قسم سابقہ قسموں سے بالکل الگ ہے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بظاہر یہ لوگ سابقہ منافقین کی طرح ہیں مگر ان کے اور ان کی نیتوں میں فرق ہے۔ یُرِیْدُوْنَ اَنْ یَّامُنُوْكُمْ وَ یَأْمُرُوْا بِکُمْ مَّہْمَ: یعنی یہ قوم اس قسم کے منافقین کی ہے کہ انہوں نے نبی

اکرم سلیمانؑ اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم کے سامنے اپنا ایمان ظاہر کیا تا کہ ان کے اموال اولاد اور جانوں کی حفاظت ہو اور کافروں کے ساتھ خفیہ راز باز اور دوستی اور ان کے باطل معبودوں کی عبادت بھی کرتے تھے اور یہ بھی ان سے امن میں رہنے اور ایسا سب کچھ بچانے کیلئے کرتے تھے۔ **يُرِيدُونَ فِي** ان کی نیت مراد ہے یعنی ان کی نیتوں میں جان بچانا مقصود ہے کسی کا عقیدہ اختیار کرنا مقصود نہیں ہے۔ **كُلَّمَا رُزِقُوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا**: فتنہ سے مراد شرک اور مسلمانوں سے قتال کا ارتکاب ہے۔ **أُرْكَسُوا** اس سے مراد شرک کی طرف پلٹنا ہے یا مسلمانوں کے وعدے سے انحراف کرنا ہے۔ **فَإِن لَّهُمْ يَعْتَرُونَ لَكُمْ**: اس کر وہ سے قتال کیلئے تین شرطیں ہیں: (۱) پہلی شرط عدم اعتزال ہے یعنی تمہارے ساتھ صلح نہیں کرتے اور جنگ سے الگ نہیں رہتے اور ہر قسم ضرر تمہیں پہنچاتے ہیں یا کوشش کرتے ہیں۔ پہلی آیت میں اعتزال کا ثبوتی معنی آ کر رہا ہے اب ان آیت میں اس کی مخالف جام مراد ہے۔ **وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَٰمَ**: یہ دوسری شرط ہے اور یہ اس مقام میں لکھ سے ہے۔ **وَيُكَلِّمُوا إِلَيْكُمْ**: یہ بھی لٹی کے نیچے داخل ہے اور یہ تیسری شرط ہے یعنی اپنے ہاتھ تمہارے ساتھ جنگ سے نہیں روکتے ہیں۔ **فَالِدُهُ**: پہلی آیت میں دو شرطیں اثبات کی صورت میں ذکر ہیں اور یہاں پر تین شرطیں نفی کی صورت میں پیش کی ہیں۔ سب یہ ہے کہ سابقہ قسموں سے **إِعْتِزَالٌ** اور **الْقِتَالُ** کی مستقبل میں امید تھی اور اس قسم سے مستقبل میں بھی مذکورہ تین کاموں کی امید نہیں ہے اور یہاں پر حکم قتل و قتال کا ہے تو ہاتھوں کے نہ روکنے کا ذکر تاہم لکھ کے ساتھ آیت ہے یعنی یہ لوگ قتال کیلئے ایسی طرح تیار ہیں۔ **فَلَقُواكُمْ وَأَقْتُلُواكُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ** ثنافت مکمل قابو میں آنے کو کہتے ہیں یعنی جب تمہیں ان کے قتل پر پوری قدرت حاصل ہو اور جہاں بھی ان کو پالو وہاں قتل کرو۔ اس میں بہت تاکید ہے **وَجَدْتُمُوهُمْ** کی نسبت جو سابقہ آیت میں مذکور تھا اسلئے کہ یہ سابقہ منافقین کی نسبت ضییت منافقین ہیں۔ **وَأُولَٰئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا مَّبِينًا**: اسم اشارہ لانے میں اشارہ ہے کہ یہ لوگ دیگر اقسام منافقین سے بالکل الگ ہیں کیونکہ ان سے ان کی علامات جدا ہیں۔ **عَلَيْهِمْ** یعنی ان کے پکڑنے اور قتل کرنے پر **سُلْطٰنًا مَّبِينًا** ان کے قتل پر واضح دلیل ان کا کفر منافقت اور قتل کا مستحق ہونا ہے۔ ابن عاشور نے لکھا ہے کہ اس میں اشارہ ہے ان کے قتل پر مومنوں کو مشقہ اور دہشت گرد نہیں کہا جائیگا۔

**وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةً وَذِيَّةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنَ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُمُ مُؤْمِنُونَ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةً وَإِنْ كَانَ مِنْ**

قُوْرِيْبِيْنَكُمْ وَبِيْنَهُمْ وَبِيْنَانَا قَدِيْمَةٌ مُّسَلَّمَةٌ اِلَى اَهْلِيْهِمْ وَخَيْرٌ مِّنْ رَّقِيْبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ قَرِيْبًا مِّنْ سَهْرَبِيْنٍ  
 مَّتَابِعِيْنَ كَتُوْبَةُ صِرِّهِنَّ اَللّٰهُ وَكَانَ اَللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ﴿٩٢﴾ "کسی مؤمن کیلئے لائق نہیں کہ کسی مؤمن کو قتل کرے مگر  
 غلطی سے اور جو کوئی غلطی سے مؤمن کو قتل کرے تو ایک مؤمن غلام آزاد کرنا ہے اور اس کے وارثوں کو دیت سونپی جائے گی  
 مگر یہ کہ وہ سچا اور پاک ہے۔ اگر وہ (مشتول) اسی قوم سے ہوں جو تمہاری دشمن ہے جبکہ وہ (مقتول) مؤمن تھا تو ایک  
 مؤمن غلام کو آزاد کرنا ہے اور اگر لڑکی قوم سے ہو کہ تمہارے اور ان کے درمیان معاہدہ ہے تو اس کے وارثوں کی طرف  
 دیت سونپی جائے گی اور ایک مؤمن غلام کو آزاد کرنا ہے پھر جو غلام نہ پائے تو وہ سینے پرے درپے روزے رکھنے ہیں یہ کفار و  
 اللہ تعالیٰ کی طرف سے تو یہ قبول کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا اور خوب حکمت والا ہے" [92]۔

تفسیر 92 اس حصہ میں تیسرا باب ہے اس حصے کا خلاصہ: یہاں سے آیت 135 تک چھ امور سیاسی کا ذکر ہے جن میں سے  
 چار کا تعلق عسکری تربیت سے ہے۔ یعنی 92، 94، 97، 101 اور دوسرے نمبر پر کتاب و سنت کے فیصلوں سے متعلق  
 ہے۔ یعنی آیت 105 اور 127 سے 130 تک۔ آیت 92 میں پہلا حکم جو ترتیب میں چوتھے نمبر پر ہے وہ مسئلہ قتل خطا  
 اور اس کا حکم اور قتل عمد اور اس کی اخروی جزا ہے۔ آیت 93 میں دوسرا حکم کسی کے مسلمان ہونے کی کامل اور مکمل تفتیش ہے  
 تاکہ غلطی سے کسی مسلمان کو قتل نہ کیا جائے۔ آیت 97 میں اس کے بعد قتال فی سبیل اللہ کی طرف ترغیب ہے اور بشارت و  
 خوشخبری ہے آیت 95، 96 میں۔ تیسرا حکم ہجرت نہ کرنے والوں کیلئے وعید ہے سوائے معدودوں کے۔ پھر ہجرت کیلئے  
 ترغیب ہے اور اسلامی امارت و حکومت ان کیلئے رہائش وغیرہ کا انتظام کرے۔ آیت 98، 99 اور 100۔ چوتھا حکم۔  
 حالات سفر اور خوف میں نماز کا مسئلہ ہے تاکہ اسلامی فوج و مجاہدین سے (صلوٰۃ) نماز قضاء نہ ہو جائے۔ 101 سے 106  
 تک۔ پانچواں حکم قرآن و سنت کے فیصلہ کے وقت خیانت کرنے والے کی طرف فداری سے بچنا اور ایسے افراد کے متعلق  
 آداب اور ان کی بری صفات کا ذکر آیت 109 تک ہے اور بعض وجہوں کو ختم کرتا ہے 110 تا 112 میں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی سچائی کا ذکر اور ان کو تسلی اطمینان آیت 113 میں ہے پھر آداب کا ذکر ہے پہلا ادب سرگوشی کے متعلق ہے آیت  
 114 میں۔ دوسرا ادب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے احراف و عداوت اور صحابہ رضی اللہ عنہم سے مخالفت پر وعید ہے آیت 115  
 میں۔ تیسرا ادب شرک ناقابل معافی جرم ہے اور شرک فی الدنیا اور فی القلیل و الاخریم پر انتہا ہے اور شیطان سے بچنے کی  
 مسیحہ ہے آیت 116 تا 121 میں اور ایمان والوں کیلئے خوشخبری ہے 122 میں اور آیت 123 میں ایک وہم کو ختم کیا گیا

ہے۔ پھر توحید کا دعویٰ ہے اور وہ شرک فی التصرف ہے 126 میں چھٹا حکم عورتوں، بچوں، یتیموں اور منکوحہ خواتین کے حقوق کا ذکر ہے آیت 130 تک۔ تین مقاصد کیلئے توحید کا ذکر ہے اور عذاب الہی سے خوف کا ذکر ہے 134 تک پھر ایک وہم کا جواب ہے آیت 135 میں۔ اس آیت میں چوتھے یا کسی حکم یعنی قتلِ خطا کا ذکر ہے۔ (ربط ۱) کفار اور منافقین سے قتال کا ذکر کرنے کے بعد اب مومنین کے قتل کا ذکر ہو رہا ہے۔ (ربط ۲) یہ بات گزر گئی کہ جب منافق، مومنوں سے قتال کرے اور اظہار کفر کا مرتکب ہو تو اس کے قتل پر سلطان دلیل موجود ہے اب یہ بات بیان ہو رہی ہے کہ مومن کے قتل پر کوئی دلیل، سلطان نہیں ہے۔ اسلئے فرمایا کہ "وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَكْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَا كَانَ آلِ إِمْرَانٍ فِيهِمْ غَرْبٌ"۔ یہاں پر یہودی مفسرین کا یہ قول ہے کہ یہ لفظ نہیں اور حرمت کے معنی میں ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے۔ "وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا وَتُسْأَلُوا" سورہ احزاب آیت 53 اسلئے کہ اگر یہ صرف خبر کے معنی میں ہو تو پھر اس کا مطلب یہ ہوتا کہ اگر مومن نہیں قتل کرتا ہے کسی مومن کو مگر خطا، غلطی سے اور نہ ہی قتل کیا ہے جبکہ یہ تو واقع کے خلاف ہے لہذا معلوم ہوا کہ یہاں پر مراد نہیں ہے۔ "إِلَّا خَطَاً" یہ لفظ اسلئے کہ معنی میں اسلئے منقطع ہے یعنی اگر کوئی مومن دوسرے مومن کو غلطی سے قتل کرے تو بعد میں اس کا قصم ذکر ہے۔ امام زنجیزی کا قول ہے کہ لفظی کا معنی اختیار ہے یعنی مومن کیلئے مناسب نہیں اور اس کی شان کے خلاف ہے کہ وہ دوسرے مومن کو قتل کرے کسی بھی علت اور سبب سے مگر بسبب خطا یا کسی بھی حال سے مگر بحال خطا۔ اس قول کی بناء پر اسلئے متصل ہے الذیہ مفرغ ہے اور خطا مفعول لہ یا حال ہے اور قتل خطا وہ ہے جس میں قتل کا ارادہ نہ ہو اور اس قسم کا آلہ ہو کہ وہ ظالم یا سبب قتل نہ ہو یعنی نہ تو ارادہ قتل ہو اور نہ ہی آلہ قتل کا ہو یہ مفسر صحیحی اور مفسر آہن کا قول ہے اور قرطبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ خطا کی بہت سی قسمیں ہیں الہبت ان میں جامع عدہ ارادہ یعنی قتل کا ارادہ نہ کرنا ہے تو یہ خطا۔ ہے اور اس کی ایک مثال یہ ہے کہ کافروں پر وار کرتے ہوئے ان کی صفوں میں مسلمان نشات بن جائیں۔ (۲) یا قتل کے مستحق شخص کے تعاقب میں ظہیر مستحق کو اس کے گمان پر غلطی سے قتل کیا یا کوئی شخص کرنا ہے یا نشانہ بازی کرتا ہے اور غلطی سے کسی مسلمان کو قتل کر بیٹھے۔ یہ سب قتلِ خطا کی قسمیں ہیں: امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اگر کسی شخص پر دوسرا شخص گرجائے اور نیچے والا سر جائے تو یہ بھی قتلِ خطا میں شامل ہے۔ اسی طرح ایک شخص دوسرے شخص کو کھینچتا ہے اور دونوں گرجائیں اور مرجائیں تو دیت عاقلہ (خاندان) والوں پر ہے جس نے بندے کو گھسیٹا ہے ان کی جانب سے دیت اور ہوگی۔ اسی طرح تصادم ایکسڈنٹ وغیرہ میں دیت کا ذکر کیا ہے۔ "وَمَنْ قَتَلَ"

مُؤْمِنًا حَتَّىٰ خَطَا فَتَحَرِيْرَ قَبِيْلَةٍ مُّؤْمِنَةٍ: اس میں اعلیٰ لفظ مقدر ہے۔ رَقَبَةٌ گردن کو کہا جاتا ہے گرد کر جز اور مرداغل ہے یعنی صرف گردن نہیں بلکہ پورا لُحْس مراد ہے عرف میں اس کا اطلاق لونڈی اور غلام پر ہوتا ہے کیونکہ غلامی میں وہ اس طرح پابند ہوتا ہے جیسے کہ اس کی گردن باندھ لی گئی ہے۔ مُؤْمِنَةٌ اس کفارہ میں آزاد ہونے والے کیلئے مؤمن ہونا با لاقاف شرط ہے البتہ نابالغ جو ایمان میں ماں باپ کے تابع ہوتا ہے اس کے کفارہ میں اختلاف ہے۔ فائدہ 1: امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے صحیح حدیث نقل کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک لونڈی سے سوال کیا کہ اَتَيْتِ اللہَ یعنی اللہ تعالیٰ کہاں ہے؟ اس نے جواب میں فرمایا فی السَّمَاءِ آسَمَاں پر ہے آپ نے پھر سوال کیا کہ میں کون ہوں فرمایا آپ اللہ تعالیٰ کے رسول اور بندے ہیں آپ نے فرمایا اس کو آزاد کرو یہ تو مومنہ خاتون ہے۔ اس حدیث کو صحیح مسلم کتاب المساجد حدیث 537، ابوداؤد کتاب الصلوٰۃ حدیث 930، نسائی اور احمد 5-447 نے معاویہ بن حکم کی روایت سے نقل کیا ہے اور موطا امام مالک میں عمر بن حکم کی سند سے اسے ذکر کیا گیا ہے لیکن امام ابن عبد البر اور زرقلانی نے کہا ہے کہ یہ تمام محدثین کے نزدیک راہنی سے وہم ہوا ہے ورنہ صحابہ کرام میں عمر بن حکم کے نام سے کوئی صحابی نہیں ہے۔ فائدہ 2: کفارے کی ایک وجہ یہ ہے کہ اگرچہ خطا گناہ نہیں ہے لیکن یہ ناکامیوں نے بے احتیاطی سے کام لیا ہے جو کہ اس کا جرم ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حقوق میں تعظیم واقع ہوئی کیونکہ یہ مقبول زندگی اللہ تعالیٰ کی بندگی میں گزارا ہوا تھا یا اس کی نسل میں کوئی مومن پیدا ہو جاتا۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ ایک ہندے کو زندوں کے گروہ سے الگ کیا جو آزادی سے زندگی بسر کر رہا تھا لہذا اب اس کو چاہئے کہ گناہم و آزاد کرے تاکہ وہ آزاد زندگی بسر کر سکے وہ غلامی میں مردے کی مانند ہے۔ باقی اللہ تعالیٰ اجنبی کھتوں کو خوب جانتا ہے۔ وَجِيْدَةٌ كُتِبَتْ لَهَا اِلٰى اَهْلِهَا: دیت اس مال کو کہتے ہیں جو مقبول کے خون کے بدلے میں اس کے وارث متولی و دیاجاتا ہے۔ مُسَلَّمَةٌ بتسلیم کا معنی بغیر قیل وقال اور تنگی کرنے کے اہلہ ہے۔ اہلہ سے وہ وارث مراد ہیں جن کا مرنے والے مقبول کے مال میں شرعی حق ہے البتہ ان وارثوں میں اگر کوئی کافر یا غلام یا اس کا قاتل جو تودہ اس دیت میں حصہ نہیں لے سکتا ہے اور کفارہ (غلام آزاد کرنا) اللہ تعالیٰ کا حق ہے اور دیت دینا بندے کا حق ہے اور دیت ادا کرنے سے قتل کے انتقام کا جذبہ کم ہو جاتا ہے اور مصالحت پیدا ہو جاتی ہے اور دیت کے باقی احکام تفصیلی طور پر صحیح احادیث میں وارد ہیں یعنی قرآن میں اجمالی بیان ہے اور حدیث میں اسکی تشریح ہے تو معلوم ہوا کہ قرآن مجید پر عمل کرنے کیلئے ظم حدیث کی بہت سخت ضرورت ہے اور موطا امام مالک میں حدیث عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے یہ حکم ثابت ہوا ہے کہ

دیت میں سونا دینے کی صورت میں ایک ہزار دینار اور چاندی دینے کی صورت میں 1200 درہم مقرر کئے گئے تھے اور ابو داؤد کتاب العیات حدیث 4541 کی روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اونٹوں والوں پر 100 سوانت اور گائے والوں پر دو سو گائے اور بکریوں والوں پر دو ہزار بکریاں اور دنبے مقرر کئے تھے اور موضح القرآن میں لکھا ہے کہ دیت چاندی کے حساب سے دم بزار سات سو چالیس تولہ بنتے ہیں موجودہ دور میں اس کے اندازے سے دیت دی جائے گی۔ اہل سنت و اجماعت کے نزدیک دیت غصب یعنی قائل کے خاندان پر ہے اگر خاندان یعنی (عائلہ) نہ ہو یا بہت فقیر اور بے بس ہو تو پھر دیت المال سے دیت دی جائے گی اور اس دیت کی ادائیگی سیدنا علی، عمر، ابن عباس رضی اللہ عنہم کے فیصلے اور قول کی مطابق تین سال میں ہوگی۔ **إِلَّا أَنْ يَصَّدَّقُوا**: یہ مقدمہ علیہ سے متعلق ہے یا مُسْتَلَمَةً سے متعلق ہے معنی یہ ہے کہ لازم ہے دیت کی ادائیگی یا ہفتوں میں سے کسی وقت میں سوئپ دی جائیگی یہ دیت دفتوں میں سے کسی وقت میں البتہ اگر معاف کر دے یا صدقہ کرے (دیت چھوڑ دے متقول کے وقت و رشتہ دار) اور اس معافی کو تصدق کہا ہے اس میں ترغیب دینا مقصود ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 280 میں گزرا ہے اور یہ اصل میں قرضدار کو اپنا قرض چھوڑنا ہے۔ **فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ كَأَنَّ خَمِيرٍ نَطَقٍ** سے قتل ہونے والے متقول کی طرف راجع ہے۔ **قَوْمٍ عَدُوٍّ**: اس سے حربی کفار مراد ہیں۔ یہ متقول ان کافروں میں رہتا تھا یا ہجرت کی طاعت نہیں تھی یا ہجرت میں سستی سے کام لیا اور ہجرت نہ کرنے پر گناہ گار ہے مگر منافقت حقیقی اس میں نہیں ہے اور علامات کفر بھی نہیں ہے جیسا کہ آیت 89 میں ذکر ہوئے ہیں۔ **فَتَخَوَّيْتُمْ أَنْ تُكَلِّمَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأَنْ تُحَدِّثُوا**: یہاں پر علیہ مقدمہ ہے یعنی ایسے قائل پر صرف کفارہ واجب ہے اور دیت واجب نہیں ہے ایک وجہ اس کی یہ ہے کہ دیت تو حقیقت میں وارثوں کا حق ہے اور اس کے وارث کافر ہیں اور اس متقول مسلمان کے مال میں ان کا حق نہیں یعنی وہ وارث نہیں ہو سکتے تو اس کی دیت بھی نہیں لے سکتے ہیں۔ دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ اس مؤمن کی عزت ناقص ہے کیونکہ اس نے ہجرت نہیں کی ہے لہذا اس کے قتل کا حکم بھی ناقص ہے۔ جیسا کہ سورۃ انفال آیت 72 میں آ رہا ہے اور اس کے متعلق اسامہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ انہوں نے دار الحرب میں ایک شخص کو کھڑے پڑھنے کے باوجود قتل کیا انہوں نے یہ سمجھا کہ وہ قتل کے خوف سے کلمہ توحید پڑھنے لگا ہے تو نبی کریم ﷺ نے اس کو دیت دینے اور قصاص کا حکم نہیں دیا البتہ غلام کی آزادی کا حکم دیا۔ (صحیح بخاری کتاب العیات حدیث 6872) **وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّؤْمِنًا وَوَيْتَهُمْ فَيَسْأَلُهُمْ فِيهَا قَدِيدًا فَدَلِيلَةٌ لَهُ أَنْ يَأْتِيَ إِلَى آبَائِهِمْ وَتَحِيَّاتُ يَوْمَئِذٍ وَرِزْقٌ يَوْمَئِذٍ** اس میں دو مشہور قول ہیں: (۱) پہلا

قول یہ ہے کہ اس سے دو مومن مراد ہے جو کافروں میں رہتا ہو اور غلطی سے مارا جائے جبکہ اس قوم سے مسلمانوں کا عہد ہو یہ حسن بصری، جابر بن زید اور ابراہیم نخعی رحمہم اللہ وغیرہ کا قول ہے۔ اس میں دیت لازم آتی ہے۔ امام آلوسی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اہل سے اس کے مسلمان وارث مراد ہیں کیونکہ کافر کو دیت نہیں دی جاسکتی ہے اسلئے کہ وہ مسلمان کے وارث نہیں ہو سکتے جبکہ امام قرطبی کا قول ہے کہ اس کی دیت کافروں کو معاہدے کی وجہ سے دی جائیگی۔ دوسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما اور امام شافعی رحمہ اللہ وغیرہ کا ہے کہ اس سے مراد معاہدہ (ذمی) ہے اس کی دیت کافروں کو معاہدے کی وجہ سے دی جائیگی اور اسی وجہ سے یہاں پر وَحَوْ مَوْمِنٍ نہیں فرمایا۔ اس کی دیت میں اختلاف ہے کہ آیا اس کی دیت آدمی ہوگی یا مومن جتنی ہوگی؟ ابن عربی نے کہا ہے کہ پہلا قول بہتر ہے کہ اس سے مراد مومن مقتول ہے کیونکہ بحث اسی کی ہو رہی ہے اور مطلق کو مقید پر محمول کیا ہے اور ابن جریر نے دوسرا قول پسند کیا ہے۔ فائدہ: یہاں پر دیت کو کفارہ پر مقدم کیا ہے یہ اس کے اجتنام کیلئے اور ہم کو ختم کرنے کیلئے ہے اسلئے کہ اس کی قوم کافر ہے تو وہ ہم پیدا ہوا کہ دیت نہیں دی جائے گی۔

یثیشائی سے مراد مسلمانوں اور کافروں کے درمیان جنگ بندی کا معاہدہ ہے خواہ وقتی ہو یا مستقل معاہدہ ہو **فَمَنْ لَّغَىٰ بِحَيْثُ فَصِيحًا لَهُ شَهْرَيْنِ مُتْتَابِعَيْنِ لَغَىٰ بِيحْيَىٰ** کا مفعول مقدر ہے یعنی **لَغَىٰ رَقَبَةً لِّقَوْمٍ مِّنْ غِلْمٍ يَلُونَدِي** یعنی اس کو مومن غلام یا لونڈی اندلے یا اس کی ملکیت میں نہ ہو یا قیمت ادا کرنے کی طاقت نہ ہو یا غلام ملنے نہ ہوں جیسا کہ موجودہ دور میں لونڈی غلامت ملنے کی صورت میں پھر قائل پر مسلسل پے در پے دو ماہ کے روزے رکھنا بطور کفارہ لازم ہے۔ کفارہ کی ادائیگی خاتون پر ہوتی جنس، نفاہ کی وجہ سے کفارہ میں انقطاع کفارہ نہیں ہوتا بلکہ یہ مسلسل شمار ہوتا ہے البتہ حیض میں علماء کا اختلاف ہے۔

**تَوْبَةٌ مِّنْ دِينِهِ**: یہ مقدر فعل کیلئے مفعول ہے یعنی **كَلَّمَ نَحْنُ لَكَ** توبہ کی قبولیت کیلئے تم پر یہ حکم لازم کیا ہے۔ اس توبہ کے متعلق دو قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ قائل نے بے احتیاطی کی ہے جو کہ گناہ کی قسم ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ توبہ برائے تخفیف ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ آسانی کی گئی ہے کہ غلام لونڈی کے بدلہ میں تم سے روزہ کی قبولیت کی ہے۔ اور قائل قرآن میں تخفیف کے معنی میں کثرت سے آیا ہے۔ جیسا کہ سورۃ توبہ آیت ۷۱، سورۃ مزل آیت ۲۰، سورۃ بقرہ آیت ۱۸ میں ہے جسماں لے لکھا ہے کہ یہ توبہ اور کفارہ امر تلغیہ کی ہے یعنی اس بات پر دلالت نہیں کرتا ہے کہ قتل خطا گناہ ہے۔ **وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا**: ہر چیز پر عالم ہے تو قائل کے حال پر بھی عالم ہے حکیم ہے تو مذکورہ احکام میں اس کی بہت ساری حکمتیں ہیں۔ فائدہ: قتل کی اقسام: لہام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک قتل کی دو قسمیں ہیں: قتل عمد اور قتل

خطا اور جمہور اہل علم کے نزدیک تین قسمیں ہیں: (۱) عمد (۲) شبه عمد (۳) خطأ: قتل عمد میں قصاص ہے اور شبه عمد اور قتل  
خطا میں قصاص نہیں اس میں فرق یہ ہے کہ قتل عمد میں شرط ہے یعنی قاتل بالغ ہو۔ قتل کے ارادے سے کسی ایسے آلہ سے  
مارنے کہ اس سے عام حالات میں قتل ممکن ہو اور آلہ غالباً سبب قتل ہو۔ اس میں پہاڑ سے گرا دینا، پانی میں ڈبونا، آگ سے  
جلانا، جلندی سے یا چھت سے گرا کر مارنا اس پر دیوار گرا کر مارنا، گرون و باد دینا، کھلائے پٹائے بغیر قید میں رکھنا یہاں تک کہ فوت  
ہو جائے، ہرنٹوں سے توج توج کر مار کر مار دینا کسی انسان پر جموٹی گواہی دینا جس کی وجہ سے اس کو قصاص میں قتل کیا  
جائے اور پھر یہ ایسی گواہی سے رجوع کرے۔ کسی وزبیر یا موت کیلئے دوائی وغیرہ دینا جو اس کیلئے سبب قتل بنے یہ سب قتل  
عمد میں داخل ہے۔ (۲) قتل شبه عمد: یہ ہے کہ کسی ایسی چیز سے کسی بے گناہ کو مارنے کا قصد کر لے جس سے عمدہ قتل نہیں ہوتا  
ہے لیکن وہ اتفاقاً قاتل جاتا ہے جیسا کہ لاشکی بکری یا بھٹھر سے اس حد تک زیادہ مارنا کہ وہ مر جائے وغیرہ چونکہ ان میں مار کر قتل  
کرنا مقصود نہیں ہوتا ہے مگر اتفاقاً قاتل جاتا ہے تو اس وجہ سے اس کو شبه عمد کہتے ہیں یعنی قتل عمد کی طرح ہے ایسی صورت میں  
دیت مغفک واجب ہوتا ہے۔ (صحیح بخاری کتاب الدیات حدیث 6910 صحیح مسلم کتاب القسامہ حدیث 1681  
ابوداؤد کتاب الدیات حدیث 4547 ابن ماجہ حدیث 2628) میں حدیث وارو ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے  
موقع پر جو خطبہ ارشاد فرمایا تھا کہ قتل عمد لاشکی ٹوکڑے اور بھٹھر سے واقع ہوتا ہے اور خطا یہ ہے کہ بندہ کوئی جائز کام کرتا ہے  
یعنی نشاۃ بازی کرتا ہے یا شکار کرتا ہے اور غلطی سے کسی بے گناہ آدمی کو قتل کر جاتا ہے یا کسی نے خیر آباد لڑ میں میں گناہ بنایا  
ہو یا کوئی جال بچھایا ہو کسی اور کام کیلئے مگر اس میں بے گناہ انسان پھنس کر مر جائے اس حکم میں وہ قتل میں داخل ہے جو غیر  
ملکت سے صادر ہو جائے یعنی نابالغ یا دیوانہ کسی کو قصداً قتل کر دے تو یہ بھی قتل خطا کے حکم میں داخل ہے (فتا السنہ ج 2 ص  
426) اور ابو حیان نے ایک چوتھی قسم بھی ذکر کی ہے وہ تو قتل عمد ہے اور نہ شبه عمد ہے اور نہ ہی قتل خطا ہے یعنی بھول کر قتل  
کرنا یا نیند میں قتل کرنا لیکن یہ قول غیر معروف ہے میں نے کسی اور سے سنا اور نہ ہی خود دیکھا ہے۔ واللہ اعلم  
بالصواب قاعدہ ۳: کوئی خاتون اپنے بچے کو نیند کی حالت میں کروٹ میں (یا پہلو میں) دبا دے اور وہ مر جائے تو اس  
خاتون پر دیت واجب ہے یہ قتل خطا میں داخل ہے جیسا کہ شیخ عثمان نے اپنی کتاب دروس الحرم ج ۲ ص ۱۲ میں لکھا ہے  
اسلئے کہ اس پر قتل خطا کی تعریف صادق آتی ہے کیونکہ اگر کوئی انسان کسی اور پر غلطی سے گر جائے اور اسے مار دے تو یہ بھی  
اس کے مشابہ ہے جیسے ماں کے پہلو میں مرنے والا بچہ ہے لہذا یہ دونوں قتل خطا میں شمار ہیں۔ والدیت کی وجہ سے قصاص

ساقط ہونے سے دہیت بھی ساقط ہوگی البتہ کفارہ باقی رہے گا۔ سوال: زُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفِيَقَ وَ عَنِ الثَّانِمِ حَتَّى يَسْتَيْفِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ رواه ابو داؤد صحیح 14400 ارواہ الغلیل 5-297، 101، 6۔ شیخ البانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے الشرح المستتاب کتاب الصلوة 54 حاکم 4-389 ترمذی نصب الراية 4-165 معنی یہ ہے کہ تین قسم کے لوگوں سے قلم اٹھایا گیا ہے۔ دیوانے سے جب تک ہوش مند نہ ہو جائے اور سوئے ہوئے سے جب تک بیدار نہ ہو اور نابالغ سے جب تک بالغ نہ ہو جائے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ والدہ سوئی ہوئی تھی لہذا وہ تو مکلف ہی نہیں ہے تو کفارہ کیونکر ہوگی۔ جواب: زُفِعَ الْقَلَمُ: سے مراد یہ ہے کہ اگر پرگناہ نہیں ہے دوسری حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ رفع حکم کا نہیں مراد جیسا کہ زُفِعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَاةَ وَالْيَسْيَانِ: اس حدیث میں بالانفاق گناہ کا رفع مراد ہے اور احکام شرعیہ تو خطا اور یسیان کی صورت میں بہت ساری عبادات اور جنایات میں مرتب ہوئے ہیں جیسا کہ نماز میں سموا اخطاء پر سجدے واجب ہیں اور غلطی سے نماز میں کھانے اور پینے سے نماز فاسد ہوگی اگرچہ یہ گناہ نہیں ہے واللہ اعلم بالصواب

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدِّيًا فَجَزَاءُ كَيْفَ كُنْتُمْ تُخَلِدُونَ فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَةُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾  
 اور جس نے قتل کیا مومن کو قصد کے ساتھ تو اس کی سزا جہنم ہے ہمیشہ کے لئے اور اللہ کا غضب اور لعنت ہوگا ان پر اور ان کے لئے بڑا عذاب تیار کیا گیا ہے [93]

تفسیر 93 قتل خطا کا حکم بیان کرنے کے بعد اب قتل عمد (قصداً) کا حکم بیان ہو رہا ہے اور قصداً قتل کا حکم دو قسم پر ہے: (۱) ایک تو دنیاوی حکم ہے وہ قصاص اور دیت ہے جو سورہ بقرہ آیت 178 میں ذکر ہوا ہے۔ دوسری قسم (اخروی) آخرت کا معاملہ ہے تو وہ یہاں پر ذکر ہو رہا ہے۔ سورہ بقرہ میں یہودیوں کا رد مقصود تھا تو وہاں قصاص کا حکم بیان ہوا ہے اسلئے کہ یہودیوں نے قصاص میں تحریف کی تھی اور یہاں تو مومنوں کا ذکر ہو رہا ہے تو انہیں ذرانے کے لئے آخرت کی وعید سنائی جو قصد اس کا ارتکاب کریگا۔ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا ظَنًّا لِعَيْنِهِ لَكُمْ كَفْرٌ هُوَ الَّذِي يَفْعَلُ مَا كَفَرَ بِهِ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٤﴾  
 مؤمن کا قتل ہو یا نابالغ ہو اور قاتل کو اس کے ایمان کا حکم ہو مُؤْمِنًا ظَنًّا لِعَيْنِهِ لَكُمْ كَفْرٌ ہونے سے قاتل کے قاتل سے حال ہے اس میں یہاں عمد اور شبہ عمد دونوں داخل ہیں اسلئے کہ آخرت کے حکم میں دونوں شامل اور داخل ہیں فَمَنْ آذَى فِتْنًا فَأَعِدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾  
 جس نے کسی کو آذی ہوئی ہو تو اس کا مستحق ہوتا ہے۔ خَالِدًا فِيهَا مَلُودًا: طویل رہنے اور ٹھہرنے کو کہتے ہیں اور

بیش رہنے کو بھی کہتے ہیں اور جب لفظ اہل ساتھ میں ذکر ہو جائے تو پھر ہمیشہ رہنا مراد ہوتا ہے۔ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَىٰ يَوْمٍ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے انتقام لینا مراد ہے جس میں مخلوق گزر نہ ہو، وَعَذَابُ عَذَابٍ لَعْنَتٍ کا معنی ہے خاص رحمت سے محروم ہونا یعنی جنت سے جو کہ رحمت ہے اس سے محروم ہوگا: وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا: اس قسم کا عظیم الشان عذاب جس کی مقدار صرف اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ اس آیت میں پانچ تاکیدات کا ذکر ہے اور آخری تاکید جس میں 'أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا' فرمایا ہے اس میں تین تاکیدات ہیں ان تمام تاکیدات میں مؤمن کے قصداً قتل کرنے پر شدید وعید ہے اور بہت ہی نیرت و اعلیٰ ہے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس بارے میں بہت سی احادیث اس عنوان میں جمع کی ہیں۔

فائدہ: معتزلہ عقیدہ ہے کہ قصداً مؤمن کے قتل کا مرتکب اور شرک کے علاوہ ہر گناہ کبیرہ کا مرتکب ہمیشہ جہنم میں رہے گا اور انکا استدلال اس آیت سے ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ قصداً مؤمن کو قتل کرنے والا جہنم میں رہے گا اور اس کی توبہ ناقابل قبول ہے اس قول کو امام ابن کثیر نے زید بن ثابت، ابو ہریرہ، ابن عمر رضی اللہ عنہم اور ابو سلمہ بن عبدالرحمن اور عبید بن عمرو حسن، قتادہ اور ضحاک رحمہم اللہ وغیرہ سے بھی نقل کیا ہے کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہے۔ اور امام قرطبی نے ابن عباس، ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے دوسری روایت نقل کی ہے کہ اس کی توبہ مقبول ہے، لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما کی پہلی روایت کو امام بخاری نے ہند سعید بن جبیر رحمہ اللہ نقل کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ سورۃ فرقان کی آیت 69 اور 70 جس میں توبہ کے بعد گناہ کی معافی کا تذکرہ ہے وہ اس آیت سے منسوخ ہے اسلئے کہ وہ حق ہے اور یہ آیت مدنی ہے۔ اور انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ اس آیت کو کسی آیت نے منسوخ نہیں کیا ہے بلکہ اس مسئلہ میں یہ آخری آیت ہے اور امام ابن کثیر اور قرطبی رحمہم اللہ وغیرہ نے لکھا ہے کہ عام جمہور سلف صالحین اور عام مسلمانوں کا موقف یہ ہے کہ قائل کیلئے قبولیت توبہ کی گنجائش ہے بشرطیکہ وہ خالص امانت کے ساتھ توبہ کر لے خشوع و خضوع کرے نیک اعمال کرے اور مرنے والے کے وارثوں کو رضی کرے۔ جیسا کہ سورۃ فرقان آیت 69 اور 70، سورۃ زمر آیت 53 اور اس سورۃ کی آیت 116 میں ہے وجہ یہ ہے کہ سابقہ دونوں آیتیں عام گناہوں کیلئے ہیں یعنی نفاق، شرک اور قتل وغیرہ اور بعد والی آیتیں شرک کے سوا باقی سب گناہوں کو شامل ہیں اور حدیث میں بنی اسرائیل کے ایک قائل کا تذکرہ ہے جس نے سوافراہ کو قتل کیا تھا پھر بھی توبہ کے ذریعے سے معاف کیا گیا لہذا اس امت کا قائل اللہ تعالیٰ چاہے تو ضرور توبہ کے ذریعے سے معاف کر دے گا جیسا کہ یہ واقعہ شفق علیہ حدیث میں واقع ہے۔ (صحیح بخاری کتاب احادیث انبیاء

حدیث 3470 صحیح مسلم فی التوبہ حدیث (2766)۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے اس قول کو پسند کیا ہے: نوٹ: اس امت کی فضیلت، نبی اسرا نکل سے بہت زیادہ ہے۔ اس سے متعلق سلف کے بہت اقوال نقل ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ مطلق کو متعینہ پر نسل کیو جائیگا یعنی اس کی سزا یہ ہے لیکن توبہ کرنے کی وجہ سے وہ معاف ہو جائیگا جو مذکورہ آیتوں اور بہت ساری احادیث میں وارد ہے جن کو امام ابن اثیر و ابن جریر رحمہم اللہ علیہما نے نقل کیا ہے۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر اللہ تعالیٰ قائل کو جزا، سزا اور پناہ دے تو یہ سزا ہے مگر توبہ کی وجہ سے یہ سزا ساقط ہوگی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ نہیں فرمایا ہے کہ وہ جہنم میں داخل ہو مگر ہمیشہ اس میں رہے گا بلکہ یہ کہا ہے کہ اس سزا کا مستحق ہے اگر اللہ تعالیٰ معاف نہ کرے۔ تیسرا قول یہ ہے کہ جہنم میں داخل ہونے کا معنی یہ ہے کہ طویل زمانہ اس میں رہے گا۔ امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ اس معنی میں قرآن مجید کے اندر یہ لفظ سورۃ انبیاء 34، سورۃ ہمزہ 3 میں آیا ہے اور عرف عرب میں بھی اس کا استعمال اس معنی میں ہوا ہے اور اس وجہ سے اس کے ساتھ لفظ آئذ ذکر نہیں کیا ہے۔ چوتھا قول ابو سعود نے لکھا ہے کہ یہ آیت اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر مفسرین کے قول نوشدید و عمیر پر محمول کیا جائیگا تاکہ مومن کے قتل سے لوگ باز رہیں۔ پانچواں قول یہ آیت مسنود ہے سورۃ فرقان اور دیگر آیتوں سے مگر ابن عطیہ وغیرہ نے اس جواب کو ضعیف قرار دیا ہے۔ سبب یہ ہے کہ یہ اخبار ہے اور اخبار میں نسخ نہیں ہوتا ہے یعنی سزا کی خبر ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول صحیح اور صریح حدیث کے خلاف ہے جو زرا ہے۔ بعض نے اس آیت کو شان نزول کی وجہ سے کافروں کے ساتھ مختص کیا ہے اور بعض نے تویل کی ہے تاکہ قاتل اس کا قتل ایمان کی وجہ سے کرتا ہو یا اس کا قتل جائز قرار دیتا ہو تو پھر مستقل جہنم میں رہے گا مگر ان اقوال و اہل تحقیق نے ضعیف قرار دیا ہے البتہ ابن اثیر نے لکھا ہے کہ توبہ کی وجہ سے بندے کا حق ساقط نہیں ہوتا ہے اور مطالبہ توبہ نہیں ہے اور دوسرا۔ حقوق العباد میں ہے وہ دنیا میں مالک صاحب حق کو راضی کرنے سے ختم ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت سے بچیں معاف ہو سکتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ  
 مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَوَسَّوْا لَكُمْ مَعَانِمَ كَثِيرًا ۖ كَذَٰلِكَ كُنْتُمْ مَقْبُولِينَ ۗ فَمَنْ أَلْفَىٰ  
 عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٥٠﴾ "اے ایمان والو جب تم اللہ تعالیٰ کے راستے میں سفر کرو  
 تو تحقیق کیا کرو اور اس شخص کو جو تمہیں اسلام کا ٹکڑہ پیش کرے مت کہو کہ تم مومن نہیں ہو کیا تم دنیا کی چیزوں کے متلاشی ہو

بِسْمِ اللّٰهِ التَّعَالٰی کے پاس بہت ساری غمیں ہیں تم پہلے ہی طرح تھے اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا البتہ تم تحقیق کیا کرو چنانکہ  
اللہ تعالیٰ ان اعمال پر جو تم کرتے ہو خوب خبردار ہے" [94]

تفسیر 94 اس آیت میں پانچوں امر سیاسی ہے جو اسلامی فوج پر لازم ہے کہ جب سفر میں ہو تو اچھے طریقے سے تحقیق  
کرتے ایسا نہ ہو کہ تمہارے ہاتھوں سے مومن قتل ہو جائے۔ (ربط ۱) پہلے قتل خطا کا عمومی ذکر ہوا اب قتل خطا کا ایک خاص  
نظم ذکر ہے۔ (ربط ۲) پہلے مومن کو قتل خطا کے ذریعے سے مارنے کا مسئلہ اور حکم ذکر ہوا اب قتل سے بچنے کا طریقہ ذکر  
ہو رہا ہے۔ یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قُتِلْتُمْ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ اس میں اشارہ ہے کہ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ تحقیق اور  
بیداری سے کام لو۔ اِذَا قُتِلْتُمْ جب تم زمین میں سفر کرو یہ حکم اگرچہ سفر میں بھی ہے کہ تحقیق سے کام لو لیکن اکثر سفر کے  
حالات میں کسی کو بچانا مشکل ہوتا ہے اور یہ معلوم نہیں ہوتا ہے کہ میں جسکو قتل کرتا ہوں یہ مومن ہے یا نہیں "فِى سَبِيْلِ  
اللّٰهِ: یہ لفظ بھی سابقہ تحقیق کیلئے تاکید ہے یعنی جب تمہارا سفر ہی اس نکتہ کی سرپنڈی کیلئے ہے تو جب یہ نکتہ کسی سے سنو تو لازم  
اس کی تحقیق کرو۔ فَتَيِّبُوْا اٰمَارًا لِّعَلَّكُمْ تَكْفُرُوْنَ لکھا ہے کہ تبین اور تحقیق لازم ہے مگر پہلے ثبوت مل جائے یعنی ایک چیز کیلئے  
ثبوت پہلے چاہئے تو پھر اس کی مزید تحقیق وَ تَكْفِيْرًا لِّمَا شَرَكْتُمْ بِهٖ مِنَ اللّٰهِ اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ تَكْفِيْرًا اَبْلَغُ ہے  
تَشْهِيْدًا سے یعنی کسی چیز کے فقط ثبوت سے واضح ایمان زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ ابو عبیدہ اور ابن عطیہ رحمہم اللہ نے لکھا ہے  
کہ ثبوت اور وضاحت یعنی تَكْفِيْرًا برابر ہیں لیکن پہلی بات درست ہے تَكْفِيْرًا کا مقصد یہ ہے کہ اس پر پہلے سے کافر کا حکم  
صادر مت کرو پہلے تحقیق کرو اور تحقیق کے مختلف طریقے ہیں یعنی اسلام کا کلمہ پڑھنے والا ہے تو اس سے کفر کے تعلق پر چھوڑ  
کافروں سے براہت کرتا ہے یا نہیں شرک اور کفر سے تو بہہ کرتا ہے یا نہیں۔ اس میں کفر اور شرک کی علامات ہیں یا نہیں۔ اسی  
طرح اگر کسی ہستی کا وہ شہر میں اسلام کے شعائر نظر آجائیں تو حملہ سے رک جاؤ کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے اذان من لینے  
کے بعد ہستی پر حملہ کرنے سے منع فرمایا تھا۔ (صحیح بخاری کتاب الجہاد حدیث 2991 صحیح مسلم کتاب الجہاد حدیث  
1365)۔ مسند حمیدی، بزار، طبرانی میں روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ مسجد نظر آجائے یا اذان سنو تو  
اس ہستی پر حملہ مت کرنا اور کسی کوچھی قتل مت کرنا (الباب)۔ وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْفَىٰ رَاٰیَکُمْ السَّلٰمَ لَسَلَّمَ  
مُوْمِنًا: اس کو عطف مسبب علی السبب کہتے ہیں یعنی تَكْفِيْرًا اور تحقیق اس قول کیلئے سبب ہے یعنی تبین اور تحقیق اشتباہ ختم  
کرنے کیلئے ہے اور اشتباہ سلام پیش کرنے سے پہلے پیش آتا ہے۔ اَلْقَاءُ لِمَنْ لَّمْ يَلْقٰہُ اَنْظِرُوْہُمْ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ اِلَیْہِمْ تاکر مخاطب کو اس طرح

معلوم ہو جائے جیسے کہ اس کے سامنے کسی چیز کو اہل دیا جائے۔ اَسْلَمَ اس میں مشہور قرأت السلام ہے جو تہیہ الاسلام کے معنی میں ہے یا استسلام (انقیاد) کے معنی میں ہے یعنی تابع ہونا۔ ابن عطیہ رحمہ اللہ کے بقول کنارہ کرنے اور چھوڑ دینے کے معنی میں ہے۔ ایک اور قرأت میں اَسْلَمَ آیا ہے جو اطاعت اور انقیاد کے معنی میں ہے۔ اسباب نزول میں صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4591، ترمذی کتاب التفسیر حدیث 3030، احمد 1122، التعلیق علی الحسنان 7122 میں ہے کہ ایک شخص نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مخاطب ہو کر السلام علیکم کہا تھا اور اس وقت یہ کلمہ اظہار اسلام کا کلمہ تھا اور ابن جریر کی روایت میں ہے کہ اس شخص نے کہا کہ تسلیم ہو گیا ہوں اور بزرگی ایک روایت میں سیدنا مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ اس شخص نے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ: پڑھ لیا مگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ گمان کیا کہ یہ شخص جان بچانے کیلئے یہ کلمہ پڑھتا ہے پھر بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کو قتل کر ڈالا۔ ان روایتوں سے معلوم ہوا کہ السلام۔ کا لفظ ان تمام روایات کو شامل سے اس جملہ کا خلاصہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص اسلام کی علامت ظاہر کرے اور اس میں کفر کی کوئی نشانی نہ ہو تو ایسے شخص پر مشرک یا کافر کا حکم نہیں لگانا چاہئے۔ فاکہرہ: اب اگر کوئی شخص کفر و مشرک کے کام انجام دیتا ہے مثلاً غیر اللہ کو پکارنا قبر پرستی اور غیر اللہ کے نام کی نذر میں پیش کرنا اور اس کے ساتھ یہ کلمہ بھی پڑھتا ہے تو یہ آیت اس کے بچاؤ کیلئے دلیل نہیں ہے اسلئے کہ اس آیت میں وہ لوگ مراد ہیں جن میں کفر و مشرک کی کوئی علامت ظاہر نہ ہو جبکہ اس میں تو ظاہر ہے۔ تَبْغُوْنَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا اس میں ہمزہ استنہام تو یعنی کیلئے مقدر ہے یا پھر یہ جملہ تَبْغُوْنَ لَوْ نَ كُنَّا نَعْرِضُ اس سے مراد وہ غنیمت سامان وغیرہ ہے جو اس مقتول کے پاس تھا اور ساری دنیا کے ساز و سامان کو عرض کہا جاتا ہے کیونکہ وہ جلدی فنا ہونے والا ہے اور اس میں بقا اور دوام نہیں ہے اور عرض جب ساکن پڑھا جائے تو تقدیر کے بجائے اور چیزوں پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے (قرطبی) فَعَوَّدَ اللّٰهُ مَعَانِيَهُمْ كَيْفَ يُوَفِّيهِمْ: یہ مجاہدین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وعدہ ہے یعنی تمہیں اللہ تعالیٰ بغیر کسی شے کے صاف ستھرا حلال مال غنیمت جائز طریقے سے عطا کریگا۔ مقاتل کے بقول اس سے آخرت کی نعمتیں بھی مراد ہیں۔ مَعَانِيَهُمْ يَهْمُ غَنَمَهُمْ كَيْفَ يُوَفِّيهِمْ: یہ غنیمت کی جمع ہے ظرف زمان و ظرف مکان اور مصدر سی تینوں ہو سکتا ہے اور شریعت میں غنیمت اس مال کو کہا جاتا ہے جو لڑائی اور جہاد کے ذریعے سے دشمنوں سے حاصل ہو جائے كَذٰلِكَ كُنْتُمْ يَوْمَ قَبْلُ فَمَنْ جَاءَكُمْ فَتَبَيَّنُوْا: سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہے کہ اس کا مطلب ہے کہ تم بھی پہلے اسی طرح ایمان کو کافروں کے خوف سے چھپاتے تھے اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا، عزت قوت و طاقت سے

لو ازا تو تم نے اپنے ایمان کو ظاہر کیا ورنہ تمہارا بھی وہی حال تھا جو متتول کا تھا اور مقال کا قول ہے کہ تم ہجرت کرنے سے پہلے کافروں کے درمیان تھے تو صحابہ کرام کے درمیان تم ڈر کے مارے اسلام کا کلمہ پڑھتے تھے تاکہ تمہیں امن ملے پھر اللہ تعالیٰ نے تمہیں ہجرت کی توفیق دی ہے۔ سوال: تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ابتداء اسلام میں تو اس طرف نہیں تھے تو یہ تشبیہ کس طرح صحیح ہوگی؟۔ جواب: یہاں پر خطاب میں سب صحابہ کرام مراد نہیں ہیں بلکہ بعض صحابہ کرام مراد ہیں جن کے ابتدائی حالات اس طرح تھے اور یہ قانون ہے کہ بعضوں کی وجہ سے خطاب سب کو ہوتا ہے۔ اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ تمہیں سے مراد یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں صرف مکہ پڑھنے سے تمہارے مال و جان محفوظ ہوئے۔ اس کا انتظار نہیں تھا کہ تمہارے دلوں میں ایمان ہے یا نہیں ابتدا تم اب اسی طرح کرو کہ ابتداء میں جو اسلام میں داخل ہو جائے تو اس کے ظاہری اقرار پر اکتفا کرو۔ اس قول پر مذکورہ سوال نہیں آتا ہے۔ فَتَدْبِقُ حُجُوبًا تَكْمُرُ بِرَأْسِهَا تَأْكِيْدًا بِأَيْدِيهَا وَاللَّيْلُ مِنَ الْمَرَادِ ان کی تحقیق ہے۔ جن کو تم تمل کا ارادہ کرتے ہو اور دوسری میں تَدْبِقُ حُجُوبًا کا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا ہے جو کہ اسلام ہے جس کو فَتَدْبِقُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كُفْرًا: جملہ میں ذکر کیا ہے۔ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا: اس جملہ میں وعید ہے۔ فَتَدْبِقُ اس ذات کو کہا جاتا ہے جو مخفی چیزوں کا علم اس طرح رکھتی ہو جس طرح اسکو ظاہر پر علم ہوتا ہے اور یہ صرف اللہ تعالیٰ کی صفت ہے۔ فائدہ: صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ یہودی نصرانی اگر دعویٰ کر لیتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں تو اس کا اعتبار نہیں ہے اسلئے کہ وہ کبھی کبھی اسلام اپنے دین کو کہتے ہیں اَللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ: پڑھ لیں تو بھی اعتبار نہیں کرنا اور ان پر اسلام کا حکم مت لگاؤ کیونکہ وہ توحید کے کلمہ کے منکر ہیں اور جبکہ وہ محمد ﷺ کی رسالت کو صرف عرب امی لوگوں کیلئے مانتے ہیں ان کیلئے ضروری ہے کہ وہ اس بات کا اقرار کریں کہ ہمارا دین باطل ہے موجودہ دین اسلام ہے وہ صحیح اور درست ہے اور وہ حق و فرط ہے۔

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَبِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ۗ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ النَّسْفَ ۗ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۗ دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

مؤمنین میں سے وہ جو بیٹھے رہنے والے ہیں سوائے (غزوات والوں) معذوروں کے اور جو اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں لڑنے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے مالوں اور جانوں سے لڑنے والوں کو بیٹھے رہنے والوں پر مرتبے میں

فضیلت دی ہے اور سب سے اللہ تعالیٰ نے جنت بھلائی و اچھائی کا وعدہ کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو بیٹھے رہنے والوں پر اجر عظیم کے لحاظ سے فضیلت دی ہے۔ [95]۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی مرتبے ہیں اور معقرت اور خاص رحمت ہے اور ہے اللہ تعالیٰ معاف کرنے اور رحم کرنے والا [96]۔

تفسیر 95-96 ان آیتوں میں قتال فی سبیل اللہ کی ترغیب ہے۔ (ربط) یہ بات گزر گئی کہ حالات سفر میں کلمہ اسلام پڑھنے کے باوجود کسی کو بلا تھمتین قتل مت کرنا ایسا نہ ہو کہ گناہ کا ارتکاب کر بیٹھو۔ تو اشکال پیدا ہوا کہ اس خوف سے بہتر ہے کہ جہاد کیلئے جائے ہی نہیں کیونکہ اس قسم کے حالات اکثر آتے ہیں تو اس وجہ کو قسم کرنے کیلئے کہا گیا کہ اس قسم کے دہوں کے ذریعے سے جہاد و قتال کے فضائل چھوڑ کر گھروں میں مت بیٹھو "لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يُخْتَفَىٰ مِنْهُم" اللہ میں شریک نہ ہونا ہے اس سے مراد وہ افراد ہیں جن کی جہاد میں شرکت وجہ عدم ضرورت لازم نہ تھی اور شریک نہ ہونے کی ان کو اجازت تھی اور ان میں اس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو بدر میں شریک نہیں ہوئے کیونکہ ان پر حاضر ہونا لازم نہیں کیا گیا تھا۔ ان دونوں اقوال کا مقصد ایک ہے۔ ابوخرزہ کے قول کے مطابق یہ توک سے پیچھے رہنے والے مراد ہیں مگر یہ قول ضعیف ہے۔ "مِنَ الْمُؤْمِنِينَ" یہ ترکیب میں الْقَاعِدُونَ سے حال واقع ہے اس میں اشارہ ہے کہ جہاد سے رہ جانا سب کفر نہیں ہے غَيْرُ أُولِي الضَّرِّ" اس میں غَيْرُ پر تینوں اعراب جائز ہیں البتہ اکثر علماء کے نزدیک پیش کے ساتھ ہے لہذا حالت پیش میں الْقَاعِدُونَ سے بدل یا صفت ہے اسلئے کہ الْقَاعِدُونَ" سبب مصداق کفر ہے البتہ "ان کی صفت غیر مضاف کے ساتھ جائز ہے اور لاجح کا قول ہے کہ یہ غیر استثنائی کے طریقے پر ہے یعنی إِلَّا أُولِي الضَّرِّ" لیکن یہاں قول پیش کے ساتھ بہتر ہے اسلئے کہ یہ کلام نفی میں ہے اور اس میں بدلیت بہتر ہے اور الضَّرُّ سے بدن کا نقص مراد ہے یعنی لنگرا، اندھا، زیادہ بیمار وغیرہ یا مال کا نقصان مراد ہے یعنی جہادی سفر پر جانے کیلئے مال نہیں کہ جس پر سامان خرید سکے۔ تو غَيْرُ أُولِي الضَّرِّ سے صحیح سلامت بدن والے اور جن کے پاس سامان سفر بھی ہو مراد ہیں۔ (صحیح بخاری کتاب الجہاد والسیر حدیث 2839 ابن ماجہ حدیث 2764 احمد 3-103 میں ہے)۔

کہ یہ لفظ عبد اللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے سوال پر نازل ہوا ہے۔ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْتُوا لَهُمْ وَأَنْفُسِهِمْ يَتَسَوَّىٰ كَانُ فَاعِلٌ عَلَىٰ كُلِّ مَقَامٍ هُوَ بَلَكُ جَانِبٌ مُّقَابِلٌ جَاهِتَا هُوَ بِهٖ اِسْ كَيْلَةً جَانِبٌ مُّقَابِلٌ هُوَ۔

أَمْوَالُهُمْ اس کو پہلے ذکر کیا مقصد یہ ہے کہ مجاہد جہاد میں پہلے اپنی بیماری مال سے کرتا ہے اور نفس کو بھی حاضر کرتا ہے اور

جہاد میں صرف مال بھی خرچ کرتا ہے تو معلوم ہوا کہ مالی جہاد عام ہے اور آیت سے مراد یہ ہے کہ وہ مؤمنین جو صحیح سلامت ہیں اور جہاد میں شریک نہیں ہوتے ہیں وہ ان مجاہدین کے ساتھ برابر نہیں جو جہاد میں اپنے مال و جان قربانی کیلئے پیش کرتے ہیں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہ دونوں گروہ ثواب اور اجر میں مساوی (برابر) نہیں ہیں باقی لفظ لَا يَسْتَوِي جی میں ابہام ہے اسلئے کہ اس میں درجات کے فرق کا تعین نہیں ہوا ہے۔ سوال: فَعَلِمُوا أُولِي الصَّفْرِ: میں یہ؛ اسلئے ہے کہ معذور لوگ مجاہدین کے ساتھ برابر ہیں یا نہیں؟۔ جواب: بعض علماء کا قول ہے کہ لفظ عَجُو یہ دلالت نہیں کرتا ہے یعنی لفظ غیر میں الرضیٰ معنی مانا جائے تو صفت کی تفسیر سے دلالت نہیں کرتی ہے کہ اس کے ماسوا میں حکم کی نفی ہو۔ یعنی مفہوم الصفت معجز نہیں ہے۔ اگر استثناء مانا جائے تو کہا گیا ہے کہ استثنائی اثبات کو مستلزم نہیں یعنی یہ لازمی نہیں کہ نفی سے اثبات لازم آئے گا اور بعض علماء نے کہا ہے کہ استثنائی سے اثبات کے لیے مستلزم ہے تو پھر مساوات پر دلیل ہے۔ ابن عثیمہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ (دوران جہاد معذورین مجاہدین کے ساتھ مساوی نہیں ہو سکتے البتہ قابل ملامت نہیں ہیں) صحیح بات یہ ہے کہ معذورین کیلئے جہاد کرنے والوں کے اجر میں حصہ ہے جس کی دلیل صحیح بخاری (کتاب الجہاد حدیث 2830 صحیح مسلم فی الامارۃ حدیث 1898) کی حدیث ہے کہ غزوہ جوک سے واپسی میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ مدینہ میں لوگ ہیں جو تمہارے ساتھ اجر میں برابر کے شریک ہیں صحابہ کرام نے سوال کیا کہ وہ مدینہ میں ہیں اور اجر میں ہمارے ساتھ شریک ہیں آپ علیہ السلام نے فرمایا تم وہاں کروا کر اس کرتے ہو اور سفر میں کسی خلاق اور پریشانی سے نہیں گزرتے ہو مگر وہ بھی اس میں تمہارے ساتھ اجر میں شریک ہیں ان کو تمہارے رُوکا ہے۔ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً: یہ جملہ مستانفہ بیان یہ ہے سب یہ بات بیان ہوئی کہ جہاد میں شریک لوگ اور پیچھے رہنے والے خواہ معذور کیوں نہ ہوں برابر نہیں ہیں تو سوال پیدا ہوا کہ زیادتی کا بھی احتمال ہے اور کسی کا بھی؟ برابر نہ ہونے میں ایک جانب زیادت ہو جیسا کہ اس کجی کا امکان ہے تو جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ جہاں پر برابر نہ ہونا یعنی (عدم) مساوات یہ ہے کہ جو لوگ قاعدین ہیں جہاد میں شریک نہیں ہیں مجاہدین کا اور جان سے بلند ہے چونکہ مساوات اور عدم یعنی برابر نہ ہونا فضیلت کے اعتبار سے ہے تو اسلئے لفظ فَضَّلَ ذکر کیا ہے اور لفظ اللہ اس پر دلیل ہے کہ یہ فضیلت بھی اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ہے۔ دَرَجَةً یہ مفعول مطلق ہے یا تَفْضِيلًا کے معنی میں ہے یاذَا دَرَجَةً کے معنی میں حال ہے یا طرف ہے یعنی فِي دَرَجَةٍ یا جر کا حرف مقدم ہے یعنی بِدَرَجَةٍ۔ اس کو (مَنْصُوبٌ بِتَوْجِ الْأَفْضَالِ کہا جاتا ہے) وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ

الحَسَنِي: (مُكَلَّلًا) وَعَدَّ كَيْلَيْهِ مَفْعُولٌ اَوَّلٌ مَقْدَمٌ هُوَ اَوَّلُ الْحَسَنِيِّ دَوْرًا مَفْعُولٌ هُوَ اَوَّلُ الْحَسَنِيِّ سَعْرًا جَزَاءُ الْحَسَنِيِّ هُوَ جَوْكَ جَنَّتِ هُوَ - سَوَال: قَاعِ عِدَّتَيْنِ جِهَادٍ جَهْوُذْنِ وَالْوَالِ كَيْلَيْهِ كَيْوَالِ الْحَسَنِيِّ دَرَجُذْ كَرَكِيَا هُوَ؟ جَوَاب: لَنْ جِهَادٍ فَرَضَ كَفَايَةً هُوَانِي كِي وَجْدَسِ وَوَاجَاهَاتِ سَعِ بِيحِي سَرِ اَسَلِي هُوَ كِنَا جَا نِيَسِي هِي - جَوَاب: ٢: يِهَاهَا يَرْكُضَلَا سَعْرًا اَوَّلِي الطَّرِيَرِي هِي جَن كَيْلِي سَجَاهِدِي نِ كَسَا تَهَا جَرِ هُوَ، يِهَلَا جَوَابٌ يَهْتَرِ هُوَ - وَفَضَّلَ اللّٰهُ الْمُجَاهِدِيْنَ عَلٰى الْقَاعِدِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا: سَوَال: مُجَاهِدِيْنَ كِي فَضِيْلَتِ كُوْدُو بَارَهْ ذَكَرْ كَرَكِيَا هُوَ اَوَّلِي رَجِيْتِ اَوَّلِي يِهَاهَا يَرْكُضَلَا جَوَابٌ كِي مَغْفِرَتِ وَرَحْمَتِ هُوَ ذَكَرْ كَرَكِيَا هُوَ اَسْ كِي اَصْلُ وَجْ كَرَكِيَا هُوَ؟ - جَوَاب: ١: يِهَلِي مَرْتَبَةٌ قَاعِدِيْنَ سَعْمُذُو اَوَّلِي يِهَلَا لُوْكَ مَرَادِي هِي اَوَّلِي دَوْبَارَهْ ذَكَرْ كَرَكِيَا سَعِ بِلَا عَزْدُو وَبِلَا ضَرَرِ جِهَادِ سَرِ رَجِيْتِ اَوَّلِي مَرَادِي هِي - جَوَاب: ٢: يِهَلِي دَرَجَاتِ سَعِ دَنِيَاوِي مُنْقَطِعِ لِيْنِي مَالِ تَعْمِيْتِ اَوَّلِي فَرِيْحِ وَغِيْرَهْ مَرَادِي هُوَ جَبْكَ دَوْبَارَهْ ذَكَرْ كَرَكِيَا سَعِ اَخْرَجْتِ كِي دَرَجَاتِ مَرَادِي هِي - جَوَاب: ٣: يِهَلِي اَجَاهَاتِ كَسَا تَهَا جِهَادِ سَعِ رَجِيْتِ اَوَّلِي مَرَادِي هِي جَبْكَ يِعْدُ مِي بِلَا اَجَاهَاتِ مَرَادِي هِي - جَوَاب: ٣: يِهَلِي قِتَالِ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ كِي مُجَاهِدِيْنَ مَرَادِي هِي اَوَّلِي يِعْدُ مِي جِهَادِ بِلَا نَفْسِ وَالمَالِ عِبَادَاتِ كِي اَرِيحِي سَعِ نَفْسِ سَعِ مُجَاهِدَهْ كَرَلِي اَوَّلِي مَرَادِي هِي - اَسَلِي يِعْدُ مِي بِأَمْوَالِهِمْ وَآَنْفُسِهِمْ: كِي قِيْدُو كَرَكِيَا هُوَ - دَرَجَاتِ هِيْنَةٌ وَ مَغْفِرَةٌ وَ رَحْمَةٌ: يِهْ اَجْرًا سَعِ بَدَلِ بِنَا سَعِ يِهَلَا مَرَادِي كَيْلِي دَوْرًا نَفْلِ مَقْدَرِ هُوَ يِعْنِي اَعْظَاهُمْ اِن كُو اللّٰهُ تَعَالٰى: يِهَا دَرَجَاتِ سَعِ بِلْدِ مَنَازِلِ مَرَادِي هِي، جُو جَنَّتِ مِي اَنْبِيْسِ اللّٰهُ تَعَالٰى دِيْكَ - صَحِيْحُ بِيْحَارِي كِتَابِ اَلْبَهَادِ صَدِيْتِ 2790 صَحِيْحُ مُسْلِمِ كِتَابِ اَلْاِمَارَةِ صَدِيْتِ 1884 مِي وَادُو هُوَ كِي جَنَّتِ مِي سُوْرَجَاتِ هِي اَوَّلِي هَرِ اِيْكَ دَرَجَهْ كِي دَرْمِيَانِ زَمِيْنِ سَعِ اَسْمَانِ تِكِ قَا صِلْدِ هُوَ اَوَّلِي هَرِ اَبِ اَوَّلِي دَرَجَاتِ اللّٰهُ تَعَالٰى نَعِ مُجَاهِدِيْنَ كَيْلِي تِيَارِ كَسِي هِي اَوَّلِي مَغْفِرَتِ مِي سَارِي كِنَا هُوَالِي كِي مَعَالِي مَرَادِي هُوَ اَسْ كُو اَسَلِي ذَكَرْ كَرَكِيَا كِي كِنَا هُوَالِي كِي وَجْدَسِ دَرَجَاتِ كَا زَوَالِ نِيَسِي هُوْكَ اَسَلِي كِي كِنَا هُوَالِي سَارِي مَعَالِي هُوْكَ اَوَّلِي رَحْمَتِ سَعِ مَرَادِي بِيغِيْرِ كِي عَذَابِ دِيحِي جَنَّتِ مِي دَاخِلِ هُوْنَا اَوَّلِي جَهَنَّمِ سَعِ بِيْحَانَا مَرَادِي هُوَ - وَكَانَ اللّٰهُ عَظُوْرًا اَرَكِيْمًا: يِهْ حِصْوَلِ جَنَّتِ وَ مَغْفِرَتِ كَيْلِي تَا كِيْدِ هُوَ -

اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْهُمُ الْمَلِيْكَةُ قَالِيْنَ اَنْفُسِيْهِمْ قَالُوْا فِيمَ كُنْتُمْ ؕ قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ ؕ قَالُوْا اَلَمْ تَكُنْ اَمْرًا ضَالًّا وَّ اَسِيْعَةً فَمُهَاجِرُوْا فِيْهَا ؕ قَالُوْا لَيْكِ مَا وَاوَيْتُمْ جَهَنَّمَ ؕ وَ سَاءَتْ مَعِيْدًا ۝١٠٠ "يَقِيْنَا وَهُوَ لُوْكَ جَن كُو مَلَا نِكِ فُوْتِ كَرَتِي هِي وَهُوَ (بِجَرَّتِ نَدِ كَرَكِيَا كِي وَجْدَسِ) اِيْحَانَا جَانُوْا يَرْكُضَلَا كَرَكِيَا هُوَالِي هُوَالِي تُو مَلَا نِكِ كَسِي هِي كِي كَسِ حَالِ مِي هُوْتُمْ وَهُوَ كَسِي هِي اَمْرًا ضَالًّا مِي كَزُوْرِ تَهِي وَهُوَ مَلَا نِكِ كَسِي هِي كِي اللّٰهُ كِي زَمِيْنِ فَرَاخِ نِيَسِي تَحِي لِهَذَا اَسْ مِي تَمِ بِيْحَرَّتِ

کر لیتے ہیں ان لوگوں کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بہت بری پھر نے کی جگہ ہے“ [97]۔

تفسیر 97 (ربط ۱) پہلے جہاد کرنے والوں کیلئے خوشخبری (بشارت) کا ذکر کرتا تو اب ترک جہاد یعنی ہجرت نہ کرنے والوں کیلئے وعید کا ذکر ہے۔ (ربط ۲) سابقہ آیت میں جہاد چھوڑنے والوں کا ذکر تھا تو اب ہجرت چھوڑنے والوں کا ذکر ہے اور ان آیتوں میں چھٹے امر یعنی سیاسی حکم کا ذکر ہے جو کہ مجاہدین کو پناہ دینا اور ان کی نصرت کرنا ہے جو کہ مسلمان حکمران اور عام مسلمانوں کا فریضہ ہے۔ آیت میں پہلے ہجرت نہ کرنے والوں کیلئے وعید ہے پھر عذر والوں کا تذکرہ اور ان کیلئے خوشخبری کا بیان ہے پھر ہجرت کرنے والوں کیلئے ترغیب اور ہجرت کرنے پر بشارت ہے۔ **إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْغُلَّامَ وَالَّذِينَ تَوَفَّيْنَا مِنْ عَشَرِ شَعْبَانَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ**۔ اصل میں **تَوَفَّيْنَا** سے فعل مضارع ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ ماضی ہو یعنی وہ افراد جو ہجرت نہ کرنے والے ہیں اس دوران میں فوت ہوئے ہوں۔ البتہ پہلا قول بہتر ہے اور **تَوَفَّيْنَا** کا مشہور معنی مراد ہے یعنی روح کا قبض کرنا **تَوَفَّيْنَا** نسبت کے اعتبار سے تین طریقوں سے ذکر ہے: پہلا طریقہ اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت جیسا کہ سورۃ زمر آیت 42 اور بقرہ آیت 28 میں ہے وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ موت کو پیدا کرنے والا ہے حکم دینا اس کے اختیار میں ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ملک الموت کی طرف نسبت ہو جیسا کہ سورۃ سجدہ آیت 11 میں ہے اور یہ نسبت اسلئے ہے کہ یہ ذمہ داری اس کو دی گئی ہے اور یہ مشہور قول کی بناء پر ہے کہ ملک الموت ایک ہے یا پھر ملک الموت سے مراد جنس ہے یعنی وہ ملائکہ جو ارواح کے لینے پر (مقرر) ہوں۔ تیسرا طریقہ یہ ہے کہ ملائکہ جمع کی طرف نسبت ہے یہ تو بہت آیتوں میں آیا ہے۔ سورۃ انعام آیت 61، سورۃ محمد آیت 27، سورۃ نحل آیت 28، 32، سورۃ انفال آیت 50 اور سورۃ اعراف آیت 37-38 میں وجہ یہ ہے کہ ملائکہ ملک الموت کے ساتھ ہوتے ہیں۔ **ظَالِمِيْنَ اَنْفُسِهِمْ** ظلم سے مراد ہجرت نہ کرنا اور ایک کا فر ملک میں رہائش رکھنا ہے اور حالت جنگ میں ایمان کے اظہار کے باوجود مشرکین کی مدد کرنا ہے۔ جیسا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی نقل کردہ روایت میں ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل ہے صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4596 **قَالُوا فِيْمَا كُنْتُمْ؟** یہ سوال بطور ذانت و تنبیہ ہے۔ مقصد یہ ہے کہ تم لوگوں نے ہجرت سے کیوں کنارہ کشی کی تھی اور مشرکین کے ساتھ تعاون کرتے رہے تھے۔ **قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ** یہ ان کے عذر کا بیان ہو رہا ہے کہ انہوں نے ہجرت چھوڑ کر مشرکین سے دوستی کیوں کی تھی یعنی ہم کمزور تھے ہجرت کرنے سے قاصر تھے اسلئے ہم نے مشرکین کا ساتھ دیا حالانکہ یہ زرا جھوٹ ہے کیونکہ حقیقی مستضعفین کی تو دو صفات ذکر ہوئی ہیں: (۱) راستے کا علم نہ ہونا۔ (۲) ٹپکنے کیلئے حیلے بہانے کی طاقت نہ ہونا

جبکہ یہ دونوں صفیں ان میں نہیں ہیں تو ہجرت کیلئے راستے بھی جانتے ہیں اور چلیے بہانے بھی نجات کیلئے نکلنے کا طریقہ بھی جانتے ہیں۔ فی الْأَرْضِ: اس سے مراد ہر زمین اگہ ہے جس سے اس وقت ہجرت فرض تھی: قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ أَرْضًا مِّنْ دُونِ السَّمَاءِ فَمَا جَاءَنَا حَيُّوًا وَقِيَامًا: ان کے جسم نے بہانوں کا ملائکہ کی طرف سے جواب ہے انہوں نے جھوٹا اظہار کیا کہ ہم طاقت نہیں رکھتے ہیں تو جواب ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی زمین آج ہے۔ ابن عطیہ اور قرطبی رحمہما اللہ کا قول ہے کہ یہ لوگ مسلمان تھے مگر فرض ہجرت سے امراض ان کی وعید کا سبب بنا کیونکہ اگر وہ کافر ہوتے تو ہجرت پر ان کو ڈانٹ تھیجہ نہیں دی جاتی بلکہ اس ڈانٹ میں کفر و شرک کا ذکر ہوتا جیسا کہ سورہ نمل آیت 28 اور سورہ اعراف آیت 47 ان دونوں مقامات میں ملائکہ کا ان سے خطاب ہے موت کے وقت اور ان سے سوالات شرک سے متعلق کئے ہیں۔ یہ آیتیں اور ان میں اور آیتیں خطابِ قبر پر دلیل ہیں اور روح نکلنے سے بعث بعد الموت تک جو مرحلہ ہے اس پر قبر کا اطلاق ہوا ہے: فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَ مَقِيلًا: ہجرت نہ کرنے والوں کو آخرت کی وعید ہے اور چونکہ یہ کافر نہیں ہیں اسلئے یہاں پر لفظ ظہور یا ابد استعمال نہیں ہوا ہے۔

إِلَّا الْمُسْتَغْفِرِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْطِغُونَ جِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ﴿٩٨﴾ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَافُوًا غَفُورًا ﴿٩٩﴾ ”مگر وہ جو عورتوں اور مردوں میں سے کمزور لوگ ہیں جو توبہ کی طاقت نہیں رکھتے ہیں اور نہ ہی وہ کوئی راستہ پاتے ہیں [98] پس امید ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ ورگزر فرمادے اور ہے اللہ تعالیٰ نہایت معاف کرنے والا اور بہت بخشنے والا [99]۔“

تفسیر 98-99 ان آیتوں میں معذوریں کے عذر کے استثناء کا بیان ہوا ہے۔ إِلَّا الْمُسْتَغْفِرِينَ یہ استثناء اس قول سے متصل ہے کہ فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ: یا پھر یہ استثنائی منقطع ہے اور یہ قول دو وجوہات سے بہتر ہے: (۱) پہلا سبب یہ ہے کہ یہ آیت مستثنیٰ ہے اور استثناء الی الترتیب کے ہے کہ یہ کلام پہلے والے کلام سے منقطع ہے۔ (۲) دوسرا سبب یہ ہے کہ سابقہ آیت میں ان لوگوں کا ذکر ہے جو ہجرت پر قادر تھے اور اس آیت میں ہجرت سے قاصر لوگوں کا ذکر ہے۔ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ: یہ مُسْتَغْفِرِينَ کا بیان ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا کہ میں اور میری والدہ ان کمزور لوگوں میں سے تھے کیونکہ وہ اس وقت نابالغ تھے۔ (صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4597) لَا يَسْتَطِغُونَ جِيلَةً: یہ جملہ استغاثہ ہے یہ ان کی کمزوری کیلئے بطور ملت ہے یا پھر حال ہے۔ بیضاوی نے کہا ہے کہ یہ

جلد مائل کیلئے صفت ہے اسلئے کہ **الْمُسْتَضْعَفُونَ تَعَلُّبِيٌّ** نہ ہونے کی وجہ سے عمرہ کے معنی میں ہے۔ **حِيلَةٌ**: امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ یہ لفظ نجات کے تمام اسباب کیلئے عام ہے۔ **وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا**: (مدینہ کے راستے)۔ بہتر قول یہ ہے کہ اس سے ہجرت کے تمام راستے مراد ہیں یعنی جو ہجرت کے مقام تک پہنچنے کا کوئی راستہ اور ذریعہ نہیں پائے **حِيلَةٌ** مکہ مکرمہ سے نکلنے کا طریقہ اور سبیل سے مدینہ اور مقام ہجرت تک رسائی مراد ہے۔ یہ دونوں میں فرق ہے۔ **فَأُولَئِكَ عَنَى اللَّهُ أَنْ يَعْتَمُوا عَمَلَهُمْ** یہ ان کو بطور رگڑ کی خوشخبری ہے۔ سوال: جب یہ لوگ ہجرت کی طاقت نہیں رکھتے تو قانون الہی میں مکلف تھیں اور جو کسی عمل پر مکلف نہیں ہوتا ہے تو اس کے چھوڑ دینے پر مجرم گناہگار نہیں ہے تو پھر ان کیلئے عفو معافی کا کیا معنی ہے؟۔ جواب: اگر وہ سخت ترین مشقت کرتے تو ہجرت پر قادر ہو جاتے لیکن انہوں نے زیادہ مشقت نہیں اٹھائی تو اشکال پیدا ہوا کہ وہ گناہگار ہوئے تو اس اشکال کو دور کیا گیا کہ اتنی زیادہ مشقت پر وہ مکلف نہیں ہیں تو اس عفو سے مراد انکا سختی سے رہنا مراد ہے (قرطبی) سوال: لفظ عسی تو دلالت کرتا ہے کہ انکی معافی قطعی نہیں ہے؟ جواب: مفسرین نے لکھا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جب لفظ عسی آجائے تو وہ قطعی یعنی ہوتا ہے اسلئے کہ کریم جب وعدہ کرتا ہے تو وہ پورا کرتا ہے البتہ لفظ عسی لانے کی حکمت یہ ہے کہ ہجرت چھوڑ دینے میں گنجائش نہیں ہے یہاں تک کہ معذور لوگوں کی معافی بھی قطعی نہیں ہے تو غیر معذروں کو تو بہت خوف کرنا چاہئے (اللباب)، (رحمشری) **وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا**: لفظ **كَانَ** اللہ تعالیٰ کی صفات میں دوام بخشی کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ (فائدہ) صحیح بخاری اور دیگر کتب احادیث میں وارد ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی نماز کے بعد خصوصاً اور دیگر نمازوں میں عموماً آخری رکعت کے بعد ان ضعیف لوگوں کی نجات کی دعا اور کفار و مشرکین کیلئے بددعا کیا کرتے تھے جس کو قنوت نامہ لہ کہا جاتا ہے۔ (صحیح بخاری کتاب التعمیر حدیث 4598 صحیح مسلم کتاب المساجد حدیث 675)۔

**وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْتَضًا لَكُمْ مِيرَاثًا وَسِعَتْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً وَمَنْ يُخْرَجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَ**

**رَسُولِهِ لَمْ يَدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا** اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے راستے میں ہجرت کرے وہ زمین میں بہت فراوانی اور جگہ پائے گا اور جو کوئی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتے ہوئے اپنے گھر سے نکلے پھر اسے موت آجڑے پس یقیناً اس کا اجر اللہ پر ثابت ہو گیا اور ہے اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا رحم کرنے والا [100]۔

تفسیر 100 آیت میں ترغیب ہے کہ ہجرت سے زمین میں بہت فراوانی اور وسعتیں ملتی ہیں۔ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مَوَاطِنًا كَثِيرًا وَسَعَةً: مَوَاطِنًا رَعْمًا رَعْمًا: سے لیا گیا ہے جس کا معنی ہے ناک کا خاک آلود ہونا جس سے ذلت کا معنی مستفاد ہے اور اس کے معنی میں مختلف تعبیرات ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ضحاک کے نزدیک پلٹنے اور جانے کی جگہ کو کہا جاتا ہے۔ ابن زید رحمۃ اللہ کا قول ہے کہ ہجرت کی جگہ کے معنی میں ہے۔ مدنی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ معیشت کی جگہ مراد ہے یہ سب معانی ایک دوسرے کے قریب ہیں تو مراد بمعنی کا معنی ہے بوقت ہجرت پلٹنے کی جگہ لغوی معنی کے ساتھ موافقت و مناسبت یہ ہے کہ کافر مسلمانوں کو قید و بند میں ڈال کر ذلیل کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کے بندے ہجرت کی وجہ سے کافروں کو ذلیل کرتے ہیں اور ایمان والوں: ہر چیز میں اللہ تعالیٰ وسعت دیتا ہے۔ وَسَعَةً: فرانس زمین اور رزق کی فراوانی یہ بھی کہا گیا ہے کہ گمراہی سے نجات حاصل ہونا مراد ہے اس جملہ میں مہاجرین کے ایک وہم و اشکال کی تردید ہوئی ہے۔ اشکال اور وہم یہ تھا کہ بندہ کہتا ہے کہ میں اپنے ملاقہ گھر وغیرہ میں اور رزق کی کٹاؤگی میں خوب سیر ہوں ایسا نہ ہو کہ ہجرت کے بعد گلی پریشانی آجائے تو جواب ہوا کہ ہجرت سے فراوانیاں آتی ہیں تنگی نہیں آتی لہذا اس وہم کا ازالہ ہوا۔ وہ مراد وہم یہ تھا کہ گھر سے نکل جانے کے بعد یا میں مقصد تک پہنچ جاؤنگا یا نہیں اور اگر مقصد تک نہ پہنچ سکا تو مجھے چھ اجرت نہیں ملے گا تو جواب اس جملہ میں ہوا کہ: بَمَنْ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْيَأْسُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ: مَهَاجِرًا: حال ہے جو ہجرت کی نیت پر دلیل ہے۔ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ: مختصر مہاجری کا قول ہے کہ اس سے وہ جگہ مراد ہے جس کا حکم اللہ اور اس کے رسول نے دیا ہے یا الی صرف لام کے معنی میں ہے تو معنی یہ ہے کہ وہ ہجرت اللہ تعالیٰ کی رضا اور رسول کی اطاعت کی وجہ سے کرتا ہے۔ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْيَأْسُ یعنی مقصد تک رسائی سے پہلے اس پر موت آجائے اور ابو حیان کا قول ہے کہ اس میں ہجرت مراد ہے جو اللہ کی رضا کیلئے ہو جیسے طلب علم، ہنر یا کسی ایسے شہر کی طرف ہجرت جس میں دین کے کام زیادہ سمجھے انداز میں بندہ کر سکتا ہو اور زیادہ عبادت کا موقعہ میسر ہو اور رسول کی اطاعت احسن طریقے سے ہو سکتی ہو اور حلال رزق کیلئے سفر بھی اس میں داخل ہے۔ عَلَى اللَّهِ: واجب تفضیلی ہے اللہ تعالیٰ پر کسی کا کوئی حق واجب نہیں ہے بلکہ یہ اللہ تعالیٰ نے اپنے وعدہ کے ذریعے سے اپنے اوپر فرض کیا ہے جیسا کہ آیت میں مہاجرین سے ہجرت کے بدلہ میں وعدہ کر گیا ہے۔ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ: اس میں اس اجر کی عظمت کی طرف اشارہ ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا: گناہوں کو معاف کرتا ہے اور ہجرت کا بدلہ دیتا

ہے۔ فائدہ ۱: امام قرطبی رحمہ اللہ نے امام مالک رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت میں مکمل ہے کہ جس زمین میں سلف صالحین کو برا بھلا کہا جاتا ہو اور برے اعمال بھی ہوتے ہوں تو وہاں رہنا جائز نہیں ہے۔ فائدہ ۲: ابن عربی کا قول ہے کہ زمین میں پھرنا دو قسم کا ہے ایک قسم بطریقہ حرب ہے یعنی بھاگنا۔ دوسری قسم بطریقہ طلب پہلی قسم میں چھ قسمیں ہیں۔ (۱) دارالحرب سے دارالاسلام کی طرف ہجرت (۲) جس زمین میں بدعت غالب ہو وہاں سے ہجرت کرنا (۳) اس زمین سے نکل جانا جس میں حرام غالب ہو، (۴) بدنی تکلیف سے بچنے کیلئے نکل جانا جیسا کہ نبوت سے قبل موی علیہ السلام مصر سے نکل گئے تھے۔ (۵) آب و ہوا کی وجہ سے ایک علاقہ سے دوسرے علاقہ میں منتقل ہونا (۶) مالی نقصان سے بچنے کیلئے اس علاقہ کو چھوڑ دینا اور وہاں سے ہجرت کر کے ایک وطن سے دوسرے وطن میں منتقل ہونا۔ دوسری قسم میں دو طریقے ہیں ایک طلب دین اور دوسرا طلب دنیا کیلئے ہے۔ طلب دین کیلئے نکلنے کی (۹) قسمیں ہیں (۱) سفر برائے عبرت (۲) سزج (۳) جہاد و قتال کیلئے سفر: (۴) معاش کیلئے سفر (۵) حلال مال بڑھانے کیلئے سفر کرنا (۶) علم سیکھنے کیلئے سفر کرنا (۷) تین مبارک مقامات کیلئے سفر کرنا: (۱) کعبۃ اللہ (۲) مسجد نبوی (۳) مسجد اقصیٰ (۸) اسلامی ریاست کی حفاظت کیلئے پہرہ دینے کیلئے، (۹) اپنے مسلمان بھائیوں کی ملاقات کے لئے سفر کرنا جو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا عظیم ذریعہ ہے۔ ان اسباب میں چوتھا اور پانچواں سفر دنیا کی طلب کیلئے ہے اور چوتھا واجب اور پانچواں مباح ہے۔

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكُفْرَيْنَ كَالنَّوْلِ الْكَلْبِيِّ ۗ كَالَّذِي يَدْنُو مِنْكُمْ فَلْيَضْحَكُوا وَلَا تَبْكُوا ۚ وَالَّذِينَ يَبْكُونَ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم نماز قصر کرو اگر تمہیں اس بات کا ڈر ہو کہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہے تمہیں فتنے میں ڈال دیں گے یقیناً کافر تمہارے ظاہر دشمن ہیں۔

-[101]

تفسیر 101 اس آیت میں ساتواں سیاسی حکم بیان ہو رہا ہے اور وہ حالت سفر میں (اور خوف میں) نماز کی پابندی ہے البتہ قصر و تخفیف کے ساتھ ہے۔ (رہلہ ۱) چونکہ ہجرت کا مسئلہ ذکر ہوا جس میں لازمی طور پر سفر کرنا پڑتا ہے تو سفر اور ہجرت کی مشقوں کے جمع ہونے کی وجہ سے صلوٰۃ قصر کا حکم دیا گیا۔ (رہلہ ۲) یہ بات بیان ہوئی کہ ہجرت کی نیت پر پورا اجر ملتا ہے اگرچہ ہجرت پوری نہ ہو سکے تو اب صلوٰۃ قصر کا مسئلہ بیان ہو رہا ہے کہ حالات سفر و خوف میں اگرچہ نماز صلوٰۃ قصر ہو مگر اگر اللہ تعالیٰ پورا دیتا ہے۔ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ

عرف میں صَوَّبَ فِي الْأَرْضِ: کا اطلاق سفر پر ہوتا ہے صرف اپنی بستی میں گھومنے پھرنے کو صَوَّبَ فِي الْأَرْضِ نہیں کہا جاتا ہے۔ فِي الْأَرْضِ فِي سَمِيئِلِ اللَّهِ: نہیں فرمایا یا اسلئے کہ قصر نماز چہار، حج، عمرہ، ہجرت، علم کی طلب وغیرہ کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ بالاتفاق مباح کاموں کیلئے سفر میں نماز قصر سنت ہے اور محصیت کے سفر میں اختلاف ہے۔ الْأَرْضِ خشکی اور تری دونوں کیلئے ہے اور مقدر سفر قصر میں محدثین اور مفسرین کا اختلاف ہے۔ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْضُوا مِنْ الصَّلَاةِ: حرف (فِي) ان سے پہلے مقدر ہے۔ مِنْ الصَّلَاةِ میں جن برائے تبیض ہے اور لفظ شَيْنًا مِنْ الصَّلَاةِ: مقدر ہے یہ سبویہ کا قول ہے اور انفس کا قول ہے کہ مِنْ اِنْسَانِيٍّ ہے۔ اس قصر میں دو قول ہیں: پہلا جمہور علماء کا ہے کہ اس میں قصر سے مراد رکعتوں کی تعداد میں کمی کرنا ہے پھر اس میں بھی دو قول ہیں: ایک قول یہ ہے کہ چار رکعتوں کی جگہ دو رکعت ادا کریں یہ سفری نماز ہے خواہ خوف ہو یا نہ ہو البتہ فجر اور مغرب میں قصر نہیں ہے۔ جیسا کہ صحیح بخاری کتاب تقصیر الصلوٰۃ حدیث 1092 میں وارد ہے مِنْ الصَّلَاةِ مِنْ برائے تبیض ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض نمازوں میں قصر نہیں ہے۔ جمہور کے نزدیک دوسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد صلوٰۃ خوف اور سفر دونوں ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور دیگر اہل علم سے منقول ہے کہ صلوٰۃ اقامت یعنی حضر چار رکعت ہے اور صلوٰۃ سرد دو رکعت ہے اور صلوٰۃ خوف ایک رکعت ہے۔ (صحیح مسلم کتاب صلاة المسافرين حدیث 686 / ابو داؤد کتاب صلاة السفر حدیث 1199 ابن ماجہ کتاب الاقامة الصلوٰۃ حدیث 1065) قصر میں تیسرا قول یہ ہے کہ اس سے مراد آسانی یعنی تخفیف ہے جب حالت جنگ ہو اور دشمن کے غلبہ کا خوف ہو یعنی وقت الحتام ہو تو اشارہ سے صلوٰۃ کی ادائیگی یا صلوٰۃ میں ایک مقام سے دوسرے مقام میں منتقل ہونا جائز ہے۔ یہ قول ابن عباس رضی اللہ عنہما، طاؤس اور مجاہد رحمہم اللہ سے نقل ہے اور صحیح مسلم، ابو داؤد، ترمذی کی حدیث سے ماخوذ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ اب تو خوف نہیں ہے اور ہم امن میں ہیں تو جواب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ صدقہ ہے اللہ تعالیٰ نے تم پر صدقہ کیا ہے۔ (صحیح مسلم کتاب صلوٰۃ المسافرين حدیث 686) تَصَدَّقْنَا بِاللَّهِ بِهَا عَلَيْنَا كُمْ: لہذا اسے قبول کرو اور لفظ قصر رکعت کی کمی میں استعمال ہوتا ہے اور کیفیت و ہیئت کی تبدیلی میں استعمال نہیں ہوتا۔ فائدہ: صلوٰۃ قصر، سفر میں بالاتفاق درست و جائز ہے البتہ واجب ہونے میں اختلاف ہے اکثر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تابعین عظام اور امام مالک رحمہ اللہ اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا قول یہ ہے کہ قصر واجب ہے اور بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، تابعین امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک قصر اور مکمل صلوٰۃ میں اختیار ہے البتہ قصر افضل ہے۔

سوال: لَفَطَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ: سے پتا چلتا ہے کہ قصر واجب نہیں ہے۔ جواب: آیات فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَكْلُوفَ يَهُمًا: کی طرح ہے جو کہ عنافروہ کے درمیان سعی کرنے سے متعلق ہے جبکہ وہاں سعی واجب ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول ہے کہ اگر یہ سعی واجب نہ ہوتی تو عبارت میں اَنْ لَا يَكْلُوفَ الْفُلَاذُ ذکر ہوتے صحیح بخاری کتاب التفسیر تو اسی طرح اگر یہاں پر واجب مراد نہ ہوتا تو عبارت اَنْ لَا تَقْضُوا: ہوتی۔ جواب: ۲: امام آلوسی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ لوگ چونکہ پوری نماز کے عادی ہیں تو قصر سے وہم پیدا ہوتا ہے کہ یہ گناہ تصور نہ ہو تو اس وہم کو ختم کرنے کیلئے فرمایا کہ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْضُوا۔ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَفْتِنَكُمْ۔ الَّذِيْنَ كَفَرُوا: یہاں پر فتنة سے مراد حملہ کرنا یا دین سے پھیرنا اور فسق و کوزاں کرنا یا ہر اس عمل پر تعرض کرنا ہے جو تمہیں ناپسند ہو۔ سوال: اس جملہ میں دلیل ہے کہ قصر سفر اور خوف کے ساتھ متعین ہے یعنی سفر میں جب خوف ہو اور حالت اَمْن میں قصر جائز نہیں ہے جیسا کہ اہل ظاہر کا قول ہے۔ جواب: امام ابن شہر آشوب نے لکھا ہے کہ یہ قید غالب اعتبار سے ہے اسلام کے ابتدائی دور میں سفر خوف پر مشتمل ہوتا تھا سفر میں خوف موجود تھا اور اس کی دلیل و احادیث مبارکہ ہیں جن میں وارد ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حالت اَمْن میں بھی قصر نماز ادا کی ہے ان احادیث کو امام ابن کثیر نے نقل کیا ہے اور پھر فرمایا ہے کہ یہ روایتیں اس بات کی دلیل ہیں کہ سفر میں قصر پڑھنے کے لیے خوف کی شرط نہیں۔ (صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 1083)

جواب: ۳: چونکہ ایک قول ہے۔ سابق قسم کیفیت کے معنی میں ہے یعنی خوف سے صلوة کی کیفیت بدل جانا تو اس قصر میں خوف شرط ہے یہ قول صحیح ہے۔ سہل اور مجاہد تا ہے اور اس کی تائید میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول ہے جو ان جریر و ابن کثیر نے نقل کیا ہے کہ ہر قرآن مجید میں صلوة خوف تو پاتے ہیں اور قصر صلوة نہیں پاتے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے عمل میں پاتے ہیں۔ (صحیح ابن ماجہ باب تفسیر السلوة فی السفر حدیث 1066، احمد 2، 94 شیخ البانی نے اس روایت کو صحیح کہا ہے)۔ جواب: ۴: ابن جریر نے علی رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلے یہ قول نازل فرمایا کہ وَ اِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْاَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْضُوا مِنْ الصَّلَاةِ: پھر ایک سال بعد جنگ کی نوبت آئی تو اللہ تعالیٰ نے یہ ضم نازل فرمایا کہ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِيْنَ كَفَرُوا: اور اس کا جواب مقدر ہے یعنی صلوة خوف کے طریقہ پر نماز پڑھو جو بعد والی آیت میں مذکور ہے۔ اِنْ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا اَلَيْكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا: یہ جملہ معترضہ ہے اور حکم قصر کیلئے ملت ہے یا پھر خِفْتُمْ اَنْ يَفْتِنَكُمْ: کیلئے ملت ہے۔ عَدُوًّا: یہ جمع کے معنی میں ہے یا مصدر ہے

اور لفظ قُوْمٌ مقدر ہے مُبَيِّنًا یعنی یہ ہے کہ ان کی رسمی علامات سے ظاہر ہے یا ظاہرِ رسمی کرتے ہیں۔

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَهُمْ ۗ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَّرَائِكُمْ ۖ وَآتَابَ طَآئِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَهُمْ ۗ وَآلَ الَّذِينَ كَفَرُوا ذَاكَ يُتَعَلَّمُونَ مِنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِينُونَ عَلَيْكُمْ مِّمْلَةً وَآجِدُوكُم بِجَنَابِكُمْ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَىٰ مِّن مَّقْطِرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۗ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّبِينًا ﴿۱۰۲﴾ اور جب آپ ان میں ہوں پھر آپ قائم کریں ان کیلئے نماز تو چاہئے کہ ان میں سے ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہو اور چاہئے کہ لے لے اپنے ساتھ اپنا (اسلحہ) ہتھیار لیں جب وہ سجدہ کر لے تو وہ تمہارے پیچھے ہو جائے اور چاہئے کہ دوسری جماعت آئے کہ اس نے نماز نہیں پڑھی ہے وہ آپ کے ساتھ نماز پڑھ لے اور چاہئے کہ اپنا (سامان) بچاؤ اور ہتھیار لے لے وہ لوگ چاہتے ہیں جنہوں نے کفر کیا ہے کاش کہ تم اپنے اسلحے اور اپنے سامان سے قافلہ ہو جاؤ اور تم پر وہ لوٹ پڑیں یک بار ٹوٹ پڑنا اور تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر تمہیں بارش سے تکلیف ہو یا تم بیمار ہو یہ کہ تم اپنے ہتھیار رکھو اور اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ رکھو لایقیناً اللہ تعالیٰ نے کافروں کیلئے رسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے [102]۔

تفسیر 102 (رابطہ) گزشتہ آیت میں نماز میں تصریح کعبتوں کے تعدد کے حساب بیان ہوا اب یہاں کیفیت بیان کر رہے ہیں یعنی اب تفصیل کے ساتھ بیان فرما رہے ہیں اس ایک خاص حالت میں جب خوف ہو۔ اس آیت میں صلوٰۃ خوف کا ذکر ہے اور ما قبل پر اس مناسبت کی وجہ سے عطف کیا ہے یعنی جو خوف پہلی آیت میں مراد ہے وہی خوف عطف کی وجہ سے اس آیت میں بھی مراد ہے۔ بعض علماء کے نزدیک نماز کا یہ طریقہ صرف سفر کے ساتھ خاص ہے اسی طرح جمہور علماء کے نزدیک حضر یعنی گھر میں رہتے ہوئے بھی یہ طریقہ درست ہے ان وجہ سے اس کو مستقل آیت میں ذکر کیا ہے۔ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ اس قید کے ظاہر کے اعتبار سے ابو یوسف، حسن بن زید اور ابراہیم بن علیہ رحمہم اللہ نے لکھا ہے کہ صلوٰۃ خوف نبی صلوٰۃ کے ساتھ خاص تھی حالت خوف میں دو جماعتیں ہونی چاہئے اور مزنی شافعی رحمہم اللہ کا قول ہے کہ صلوٰۃ خوف منسوخ ہوئی ہے لیکن یہ بات درست نہیں ہے صحیح بات یہ ہے کہ منسوخ بھی نہیں ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

خاص بھی نہیں ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کے زمانے کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے صلوة خوف ادا کی ہے جیسا کہ سنن ابوداؤد اور سنن نسائی میں وارد ہے کہ طبرستان میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے صلوة خوف ادا کی تھی اس میں کافی تعداد میں صحابہ کرام شریک تھے کسی نے اعتراض بھی نہیں کیا تھا یہ اجماع کے مثل ہے اور خطاب میں جو تخصیص نبی کریم ﷺ کے ساتھ کی گئی ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ حکم بھی انہی کیلئے خاص ہو جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے لِحُدُودِ الْقَوْلِ لَهُمْ صَدَقَةٌ: سورۃ توبہ آیت 103۔ نیز ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت پر مطلقاً عموماً پابند ہیں اور خاص کر صلوة میں کہ جیسا کہ حدیث میں ہے: صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُوْنِي اَصْلِي (صحیح بخاری کتاب الادب حدیث 6008) امام قرطبی اور ابن کثیر رحمہم اللہ نے خوب تفصیل ذکر کی ہے۔ **وَإِذَا كُنْتَ فِيهَا فَاَعِزَّهُ: واضح دلیل ہے کہ نبی ہر وقت ہر جگہ ہر زمانہ میں حاضر و ناظر نہیں ہے اسلئے کہ اگر وہ ہماری جماعت کے ہوتے ہوئے حاضر ہو تو امامت کا حق انہیں کو حاصل ہے کسی اور کو امامت کا حق نہیں ہے اور نہ ہی نماز درست ہو سکتی ہے لہذا یہ عقیدہ انتہائی جہل اور شرک پر مبنی ہے۔ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ: اس سے جماعت مراد ہے اور اس لفظ میں اشارہ ہے کہ صلوة خوف میں دوران نماز میں آنا جانا اور کھجی قال کی صف میں کھڑا ہونا ہوتا ہے یہ اعمال صلوة خوف کے منافی نہیں ہیں۔ فَلَتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ: یعنی لشکر کو وہ حصوں میں تقسیم کیا جائیگا تو ایک گروہ امام کے ساتھ صلوة ادا کرے اور ایک گروہ دشمن کے مقابل دفاع کرے گا اور یہ بات ظاہر ہے اسلئے اس کی عبارت میں تصریح نہیں کی۔ **وَأَلْيَا كُنُوزًا أَسْلَمَتْكُمْ: ضمیر اس گروہ کی طرف راجع ہے جو امام کے ساتھ نماز میں شریک ہے اس میں اہتمام نماز کے ساتھ ساتھ جہاد کیلئے بیداری مقصد ہے۔ فَإِذَا سَجَدُوا: سجود سے امام کے ساتھ رکعت مراد ہے۔ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔ فقط سجود پر نماز کا اطلاق بہت سارے نصوص میں وارد ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو اس کو چاہئے کہ دو سجودے ادا کرے۔ (صحیح بخاری صلاۃ خوف حدیث 942 صحیح مسلم صلاۃ خوف حدیث 839)۔ یعنی دو رکعت نماز تہیۃ المسجد ادا کرے۔ **فَلْيَكُونُوا مِنْ وَاوَّاءِكُمْ: ضمیر سجود کرنے والوں کی طرف راجع ہے یا پھر دوسرے گروہ کو لیکن پہلا قول صحیح اور بہتر ہے یعنی تمہارے پیچھے جو کیداری کیلئے وہ پہرہ دیتا ہے۔ چونکہ نماز میں قیام فرض ہے تو اس کیلئے فَلَتَقُمْ فرمایا اور جہاد میں اگرچہ قیام بھی ہوتا ہے لیکن لازمی نہیں ہے کسی بھی صورت میں حراسہ جو کیداری کا عمل ہو سکتا ہے۔ اسلئے فَلْيَكُونُوا یہاں پر فرمایا ہے جو موجود ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ **وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا: یعنی وہ گروہ جو جو کیداری یا پہرہ دینے پر********

مصروف تھا وہ آکر امام کے ساتھ شریک ہو جائے اور امام سلام نہیں پھیرے گا بلکہ ان کا انتظار کرے گا۔ **فَلْيَصَلُّوا مَعَكَ** اس سے امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھنا مراد ہے اور یہ امام کی دوسری رکعت ہے اور دوسرے گروہ کے لئے پہلی رکعت ہے یا دوسری رکعت ہے۔ اس میں دو قول ہیں لیکن صحیح قول پہلے والا ہے (تفسیر قاسمی) اس آیت میں دونوں گروہوں کا ذکر نہیں ہوا ہے تو اس میں دو قول ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ مقتدیوں کیلئے صلوٰۃ خوف ایک ہی رکعت ہے۔ سفیان ثوری اسحاق بن راہویہ رحمہم اللہ وغیرہ کا یہ موقف ہے۔ دوسرا قول جمہور علماء کا ہے کہ سفر میں صلوٰۃ خوف مقتدیوں کیلئے بھی دو رکعت ہے ایک رکعت امام کے ساتھ دوسری رکعت تنہا پڑھنی ہے۔ جیسا کہ صحیح حدیث میں وارد ہے، اس صلوٰۃ کے دو طریقے ہیں: (۱) ایک طریقہ یہ ہے کہ ایک رکعت امام کے ساتھ اور ایک رکعت ہر ایک گروہ کیلئے ادا کرے گا جیسے صحیح بخاری میں وارد ہے۔ (۲) دوسرا طریقہ صحیح بخاری میں ہے کہ پہلا گروہ ایک رکعت امام کے پیچھے پڑھے اور دوسری رکعت اسی جگہ تنہا کیلئے ادا کرے سلام پھیر کر چلا جائے اور وہ گروہ جو سوچے چوکیداری میں ہے وہ آجائے گا اور امام کے ساتھ ایک رکعت ادا کرے گا جب امام سلام پھیرے گا تو پھر یہ لوگ اپنی باقی رکعت ادا کریں گے یہ تفصیل صحیح بخاری کتاب المغازی غزوہ ذات الرقاع میں موجود ہے۔

فائدہ ابو حنیان رحمہ اللہ نے ابن عمر بنی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ صلوٰۃ خوف 24 طریقوں پر حدیث میں وارد ہے ابو حنیان رحمہ اللہ نے اس میں سے دس (10) طریقے تفصیل کے ساتھ تحریر کئے ہیں۔ صاحب اللباب نے امام احمد رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ صلوٰۃ خوف میں جو بھی طریقے حدیث میں وارد ہیں ان پر عمل کرنا چاہئے اور وہ جائز ہیں پھر انہوں نے 6 یا 7 طریقے ذکر کئے ہیں۔ امام ابن کثیر نے فرمایا ہے کہ صلوٰۃ خوف کی بہت اقسام ہیں کبھی دشمن قبلہ کی جانب ہوتا ہے اور کبھی مخالف سمت میں ہوتا ہے کبھی خوف دشمن کا زیادہ ہوتا ہے اور کبھی کم ہوتا ہے کبھی نماز چار رکعت والی ہوتی ہے کبھی تین اور دو رکعت ہوتی ہے۔ کبھی جماعت نہیں ہو سکتی خوف زیادہ ہوتا ہے کبھی خوف کم ہوتا ہے تو صلوٰۃ باجماعت ادا ہوتی ہے کبھی سواری پر صلوٰۃ کی ادائیگی ہوتی ہے اور کبھی پیادہ ادائیگی ہوتی ہے ان اسباب کی وجہ سے اس میں احادیث مختلف آئی ہیں۔ **وَلْيَبِئْهُمْ خُدُوًّا جَدًّا خَدُّهُمُ** وَآشِدَّ لِحَتِّهِمْ: حذر سے بیداری زیادہ چیز مراد ہے جو اسلحہ کے علاوہ سامان بچاؤ میں سے ہوتی دوسری توجیہ کے مطابق اسلحہ کا عطف خاص کا عام پر عطف ہے۔ فائدہ: اس مقام میں حذر زیادہ ذکر کیا ہے اسلحہ کے پہلے گروہ کی نماز پر دشمن کو اطلاع نہیں ہوتی لیکن جب ایک گروہ آئے اور دوسرا گروہ ایک رکعت پڑھے کہ ہمارا ہو تو اس آئے جانے میں نقل و حرکت سے دشمن کو معلوم ہو جاتا ہے تو اس کے ساتھ لفظ حفاظت کیلئے حذر ہار ہار ذکر کیا کیونکہ دشمن کو صلوٰۃ میں

مشغول ہونے کا بتا چلا ہے تو حملے کا خطرہ بڑھ گیا ہے جیسا کہ بعد میں ہے: **وَأَذِّبُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ**: یہ عملاً استغناء ہے جس میں اسلحہ ساتھ رکھنے اور بیداری سے رہنے کی علت بیان کی ہے۔ **وَأَذِّبُوا** تمہارے معنی میں ہے لہذا مصدر یہ ہے اسلحہ کی غفلت سے مراد صلوة کے دوران میں اس کا رکھ لیتا ہے اور **أَمْتِعَتِكُمْ** میں وہ سامان مراد ہے جو اسلحہ کے علاوہ جہاز میں مجاہد استعمال کرتا ہے۔ **فَيَبِيحُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ مِمَّا جَاءَتْهُمُ وَأَحَدًا** سے ایسا حملہ مراد ہے کہ دوسرے حملے کی ضرورت باقی نہ رہے لہذا اسلحہ پکڑنے کا مقصد دشمن کے اچانک حملے سے دفاع کیلئے ہے تو معلوم ہوا کہ حالات جنگ میں اسلحہ پکڑنے کا حکم واجب ہے۔ **وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ قَطْرٍ أَوْ كُنْتُمْ فِي مَرُوضَةٍ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ**: جب عذر کی وجہ سے اسلحہ رکھنا واجب ہے تو بلا عذر اسلحہ پکڑنا جائز ہے۔ **أَذًى** اور مریض، قَطْرٌ اور مرض سے وہ حالات مراد ہیں جن میں اسلحہ اٹھانے میں بہت زیادہ بوجھ اور مشقت ہو۔ **وَأَحَدًا** ایک شخص کیلئے اس حکم کو پھر دہرایا۔ **إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا**: یہ **أَحَدًا** کے امر کیلئے علت ہے اور **عَذَابًا مُهِينًا**: سے مراد شکست و مغلوبیت ہے یعنی تم شریعت کے مطابق حکم الہی سے اپنی حفاظت اختیار کرو اللہ تعالیٰ ضرور تمہارے دشمنوں کو تمہارے ہی ہاتھوں سے رسوا کریگا اور اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت تمہارے ساتھ شامل حال ہوگی یا پھر یہ کافروں کیلئے آخرت کے عذاب کی وعید ہے اور ایمان والوں کیلئے اطمینان ہے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے احکامات بجالائیں۔

**فَإِذَا قَضَيْتُمْ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا** ﴿۱۰۳﴾ ”پھر جب تم نماز مکمل کرو تم اللہ تعالیٰ کا ذکر حالت قیام اور بیٹھے ہوئے اور اپنی کروٹوں کے بل کرتے رہو پھر جب تم بے خوف ہو جاؤ تو نماز قائم کرو یقیناً نماز ایمان والوں پر مقررہ وقتوں میں فرض ہے [103]۔“

تفسیر 103 یہ سابقہ آیت کا تکملہ ہے یعنی صلوة خوف کے بعد ذکر کر دیا مطلب یہ ہے کہ شدت خوف کی صورت میں نماز کے وقت ذکر کر دیا یہ دونوں توجیہات مفسرین کے دو اقوال کے مطابق ہیں۔ **فَإِذَا قَضَيْتُمْ الصَّلَاةَ**: اس میں دو تفسیریں ہیں: (۱) قضا کا معنی ادا کرنا اور فارغ ہونا ہے جیسا کہ اس فرمان میں ہے کہ **فَإِذَا قَضَيْتُمْ مِمَّا يَسِغُكُمْ**۔ جب تم احکامات پورے کرو سورۃ بقرہ آیت 200۔ اور **فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ**: پس جب صلوة جمہ ادا کی جائے سورۃ جمعہ آیت 10۔ **فَإِذَا كُروا لله**: اس سے زبان و دل کا ذکر مراد ہے۔ **قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ**: اس سے مراد ہر



وَلَا تَهْمُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَلَهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۗ اور تم سستی مت کرو (کافر) قوم کے (جنگ کیلئے) تلاش میں اگر تم دکھ (کلیف) اٹھاتے ہو تو وہ بھی اس طرح دکھ اٹھاتے ہیں جیسا کہ تم دکھ اٹھاتے ہو اور تم اللہ تعالیٰ سے امید رکھتے ہو اس کی جس کی وہ امید نہیں رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ خوب جانتے والا حکمت والا ہے [104]۔

تفسیر 104 (ربط) سابقہ آیت میں صلوة کی ترغیب دی گئی تو اب قتال کی ترغیب دی جاتی ہے اسلئے کہ ایسا نہ ہو کہ تم ذکر اذکار اور نماز کی طرف اتنے متوجہ رہو کہ قتال سے فاضل ہو جاؤ تو اس آیت میں (تشبیح) بہادری کی ترغیب ہے۔ وَلَا تَهْمُوا یہ پہلے کے معنی پر عطف ہے یعنی نماز اور ذکر کرو مگر قتال میں سستی مت کرو۔ وَهَنْ کا معنی سورۃ آل عمران میں گزرا ہے۔ عدم دامن سے اسباب و بہن کو ترک کرنا مراد ہے یعنی دنیا کی محبت، اور موت سے خوف ہیں جن سے مومن میں وَهْن آتا ہے ان کو چھوڑ دو یعنی دنیا سے محبت اور موت سے خوف اور دیگر عبادات میں اس طرح مشغول ہونا کہ فرضی جہاد فراموش کر دیں۔ فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ابْتِغَاء سے مراد ان کو تلاش کرنا ہے جہاں بھی گمان ہو سکتا ہے ان کو وہاں تلاش کرو قتل کرو۔ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَأَنْتُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ اس میں کافر قوم کی تلاش اور قتل کی ترغیب ہے یعنی جنگی زخموں اور تکلیفوں میں تم شریک ہو یہ سورۃ آل عمران آیت 140 اور 165 کی طرح ہے۔ اشارہ ہے کہ جب دو درو اور تکالیف پر صبر کرتے ہیں تو تم لازمی طور پر صبر کرو اسلئے کہ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ درد اور تکالیف میں برابرگی کے بعد اب مؤمنین کا امتیاز ذکر ہو رہا ہے کہ وہ تو اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب کی آس لگائے بیٹھے ہیں۔ امام آلوسی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تم اللہ تعالیٰ سے امید رکھتے ہو اس چیز کی کہ کافروں کا اس بارے میں وہم و گمان تک نہیں یعنی تمام ادیان پر اپنے دین اسلام کو غالب کرنا اور بہت سارے اجر و ثواب سمیٹ لینا اور جنت کی نعمتوں کا مل جانا دلی تمنا ہے لہذا تم پر لازم ہے کہ شجاعت و دلیری اختیار کرو اور مصائب پر صبر اپنا ڈیوار جائے گا معنی خوف ہے یعنی تمہارے دلوں میں خوف الہی ہے کہ کہیں اللہ تعالیٰ کا عذاب نہ آجائے لہذا اس خوف کی وجہ سے تم وَهْن سستی نہیں کر سکتے ہو۔ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا تمہاری بیخوش خفیہ حالتوں (ترجاء) وغیرہ پر عالم ہے اور اس کا حکم اور حکمی (منع) حکمت سے خالی نہیں ہے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ بِالْحَقِّ لِنُحْكِمَنَّ بَيْنَكَ وَالنَّاسِ بِمَا آسَأَكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ لِلْخَافِقِينَ حَصِيمًا ۗ

یقیناً ہم نے آپ کی طرف حق کے ساتھ کتاب نازل کی تاکہ آپ لوگوں کے درمیان اس کے ساتھ فیصلہ کریں جو اللہ تعالیٰ

نے آپ کو سکھلایا ہے اور آپ بیعت کرنے والوں کی خاطر چنگھنے والے نہ ہوں" [105]۔

تفسیر 105 اس آیت میں انھوں نے سیاسی حکم ہے یعنی فیصلہ کرنے میں کتاب اللہ کے فیصلہ پر کسی کی طرفداری کو مقدم نہ کرنا خصوصاً جو خائن نہ ہوں امانت دار ہو۔ (رابطہ ۱) چونکہ سابقہ آیت میں جہاد کی ترغیب اور مومنوں کی اللہ تعالیٰ سے امیدوں کا ذکر ہوا تو اب اس آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ کسی کی طرفداری مت کرنا کیونکہ یہ صفت منافقین کی ہے لہذا اس قسم کی صفات سے اپنے آپ کو پاک رکھو۔ (رابطہ ۲) سابقہ احکام صلوة، جہاد، ہجرت، صلوة خوف، سفر کا ذکر ہوا تو اب ذکر ہو رہا ہے کہ تمام احکامات میں شریعت یعنی قرآن و سنت کی پیروی کرو اور اس کی طرف رجوع کرو اور منافقین کی طرح خیانت مت کرنا۔ اِنَّا اَنْزَلْنٰ اِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ (با) ماہیت کیلئے ہے یعنی حق پر مہتمم آپس اور مشتمل ہے یعنی اس میں کوئی مشکوک باطل اور غلط بات نہیں ہے۔ لِيَتَذَكَّرَ اُولُو الْاَلْبَابِ الَّذِيْنَ نَزَّلْنَا قُرْآنًا مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ جو تمام آسمانی کتابوں کا مقصد ہے جیسا کہ سورہ بقرہ آیت 213 میں ذکر ہوا ہے نزول قرآن کے بعض دیگر مقاصد و نگر آجوں میں جس جیسے لوگوں کو قرآن کی تلامذہ پیش کرنا سو، اسراء آیت 106 میں ہے اور کتاب اللہ کی تشریح کرنا سورہ نحل آیت 44 اور 64 میں ہے۔ (نذر ۱۰ شیر)؛ رانا اور خوشخبری دینا جیسا کہ سورہ کہف آیت 2: 3، سورہ شعراء آیت 193 اور سورہ فرقان آیت 1 میں ہے لوگوں کو اندھیروں سے روشنی کی طرف نکالنا سورہ ابراہیم آیت 6: لوگوں کو عدل و انصاف پر قائم کرنا سورہ حدید آیت 25 اور بھی بہت سے مقاصد ہیں۔ یعنی اَزَالَتِ اللّٰهُ: یہ روایت سے لیا گیا ہے جو کہ علم کے حق میں ہے اور نبی کا علم وحی الہی ہے اور علم کو روایت اسلئے کہا گیا ہے کہ جو چیز علم یعنی سے ثابت ہو جائے وہ اس طرح ہوتی ہے جیسا کہ انسان نے اپنی آنکھوں سے دیکھا یا ہو۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اَزَالَتِ اللّٰهُ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد و اخل ہے اور اس عنوان میں انہوں نے بہت سے احادیث ذکر کی ہیں ان کا وہاں مطالعہ کریں لیکن نبی کا اجتہاد بعض شرعی کی طرح ہے اسلئے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی خطا کو برقرار نہیں رکھتے۔ امام بیہقی اور ابن عبد البر رحمہم اللہ نے عمر رضی اللہ عنہما کا اخل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا ہے کہ میں نے جو فیصلہ کیا ہے وہ اللہ تعالیٰ نے مجھے دکھلایا ہے کیونکہ یہ خصوصیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے اسلئے کہ اس کی رائے حق ہے اور ہماری رائے تو گمان اور تکلف ہے۔ قرطبی، دمشقی، قاسمیر رحمہم اللہ۔ فائدہ: نَصْرًا اَزَالَتِ سے مراد وحیِ فطری ہے یعنی سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہے کیونکہ قرآن کی وحی کیلئے اَلْوَالِیٰٓ اَوْ وَّجِیْهِ الْفَاظِ مُسْتَمْعِلِمْ ہوں لہذا یہ دلیل ہے کہ سنت رسول و دین میں قرآن کی طرح حجت اور وحی ہے۔ وَلَا تَكُنْ

لِلْمُخَافَةِ خَصِيْمًا - لِلْمُخَافَةِ يَنْفَعُ فِيهِ لَفْظُ خَصِيْمًا کے ساتھ متعلق ہے اور یہ لام برائے تَعْلِيل ہے اور یہ پہلا ارب ہے۔ یعنی خیانت کی وجہ سے اور ان کی طرف داری کی وجہ سے جھگڑا لومت ہو اور ان کی طرف داری مت کرنا۔ خائن عام ہے چور ہو یا اس کا معاون ہو یا کوئی جرم کر بیٹھا ہو اسلئے جمع کا سینہ ذکر کیا ہے۔ فائدہ: ابو حیان رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ مفسرین نے اس آیت کے شان نزول میں طویل روایتیں ذکر کی ہیں جن کا خلاصہ یہ ہے کہ طعمہ بن امیرق نے قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کی زرہ (جنگی قمیص) چوری کر کے آنے کے برتن میں چھپائی پھر بطور امانت ایک یہودی کے گھر میں رکھی اور اس یہودی کو اس کا علم نہیں تھا جب قتادہ نے طعمہ پر چوری کا دعویٰ کیا تو اس نے انکار کیا اور قسم کھائی کہ مجھے کوئی علم نہیں ہے۔ لہذا انہوں نے انتہیش شروع کی تو آنے کی علامات یہودی کے گھر تک پہنچ گئیں تو طعمہ اور اس کے ساتھیوں نے اس یہودی پر الزام لگایا تو یہودی نے کہا کہ یہ طعمہ نے میرے پاس بطور امانت رکھی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے طعمہ کی قسم کی وجہ سے طعمہ کی طرف داری کا ارادہ کیا کہ اس کو چوری سے بری الذمہ قرار دے اور یہودی پر چوری کا حکم لگائے چونکہ نبی کریم ﷺ غیب دان نہیں، غیب کا علم نہیں جانتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے متعلق یہ آیتیں ایک رکوع تک نازل فرمائیں۔ (صحیح بخاری کتاب التفسیر ج ۱ ص ۳۰۳۶)۔

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٦﴾

''اللہ تعالیٰ سے بخشش طلب کرو یقیناً اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے'' [106]۔

تفسیر 106 یہ دوسرا ارب ہے۔ (سوال) اللہ تعالیٰ سے مغفرت کو طلب کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سے گناہ ہوا ہے۔ (جواب) جب یہ بات ثابت ہوئی کہ نبی کریم ﷺ عالم الغیب نہیں ہیں تو آپ نے صرف ظاہری موافقت کی وجہ سے ارادہ کیا کہ چوری کا حکم یہودی پر جاری کریں اسلئے کہ مسلمان یہودی سے برآمد ہوا تو یہ یہودی پر ثابت ہونے میں صریح دلیل ہے لہذا نبی کریم ﷺ نے گناہ نہیں کیا ہے اس لئے اس کی تاویل کرنا ضروری ہے۔ امام راہزی رحمہ اللہ صاحب المہاب اور دیگر مفسرین نے مختلف توجیہات ذکر کی ہیں۔ پہلی توجیہ: مشہور قول ہے کہ عام لوگوں کی نیکیاں مقرب خاص بندوں کے گناہ تصور کئے جاتے ہیں یعنی حَسَنَاتُ الْاَجْرَاءِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ؛ یعنی خلاف اولیٰ کام ان کیلئے محتاج استغفار ہوتے ہیں۔ دوسری توجیہ: یہ استغفار بطور عبادت (تَعَبُّدٌ) ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔ تیسری توجیہ: یہ استغفار طعمہ کے طرف داروں کیلئے بطور دعا ہے یعنی ان کیلئے مغفرت کی دعاء کرو۔ چوتھی توجیہ:؟ دل کی تنگی یہاں پر نہیں

نہیں بلکہ عین ہے جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا میرے دل میں تنگی آتی ہے (لوگوں کے اعمال سے) تو میں ستر (70) مرتبہ استغفار پڑھتا ہوں۔ (صحیح بخاری حدیث 6307 ترمذی 3259 فی الدعوات) اس سے معلوم ہوا کہ استغفار کیلئے بہت وجوہات ہیں لہذا لازم نہیں ہے کہ یہ گناہ کی وجہ سے ہو۔

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ حَوَآئِنَا أَسِيَّآءًا ۗ

”اور آپ ان لوگوں کی طرف سے بھڑکنا نہ کریں جو اپنے آپ سے خیانت کرتے ہیں یقیناً اللہ تعالیٰ اس شخص کو پسند نہیں کرتا ہے جو خائن گنہگار ہو“ [107]۔

تفسیر 107 یہ تیسرا ادب ہے۔ وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ۔ تَخَايَتُونَ کیلئے دلائل پیش کرنے کو مجادل کہتے ہیں خواہ صحیح ہوں یا غلط۔ (سوال) اس جملہ میں اور لَا تَكُنْ لِّلغَائِبِينَ حَصِيبًا: میں کیا فرق ہے؟ (جواب) وہاں خاص قسم کی خیانت کرنے والوں کا ذکر تھا جبکہ یہاں اَلَّذِينَ يَخْتَلُونَ: عام ہے۔ یا پھر پہلے جملہ میں صرف ان کی طرفداری مراد تھی اور اس میں ان کی جانب سے بحث اور وکالت مراد ہے یا اس جملہ میں تَخَايَتُونَ کی طرف دامری اور جانب داری مراد ہے اور اس جملہ میں ان کو مزاح سے بچانا مراد ہے۔ اس آیت میں واضح دلیل ہے کہ جن کا جرم ثابت اور ظاہر ہو ان کی طرفداری اور بچانے کے لئے ذرا کج استعمال کرنا منع ہے۔ اَلَّذِينَ يَخْتَلُونَ۔ اس میں وہ لوگ مراد ہیں جو چوری کرتے ہیں یا چوروں کا وقاع کرتے ہیں یا جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں۔ ان نفوس کے متعلق فرمایا جو اپنے نفسوں سے خیانت کرتے ہیں یعنی گناہوں کے ارتکاب سے اپنے آپ کو مزاح کا مستحق بناتے ہیں اور اپنے نفسوں کو نعمتوں لذتوں اور ثواب سے محروم کرتے ہیں۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ حَوَآئِنَا أَسِيَّآءًا: یہ لَا تُجَادِلْ کیلئے علت ہے حَوَآئِنَا مبالغہ کا صیغہ ہے یعنی بہت خیانت گرانسان خیانت میں افراط کرنے والا۔ اَسِيَّآءًا یہ بھی مبالغہ کا صیغہ ہے یعنی گناہوں میں نکس جانے والا۔ ان دونوں صفتوں کو جمع اسلئے کیا ہے کہ پہلے والی صفت میں چوری کرنا اور امانت سے انکار کرنا مراد ہے اور دوسری صفت میں پاکدامن شخص پر تہمت لگانا مراد ہے۔ امام آلوسی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ قول نقل کیا ہے یا پہلی صفت سے (یا وہ قسموں والا اور نہ یا وہ چوریاں کرنے والا مراد ہے) (طحاوی بن امیرق میں یہ صفتیں تھیں) اور دوسری صفت باعتبار جدال و طرفداری وغیرہ ہے۔ اول صفت دوسری کیلئے سبب ہے اسلئے اسکو پہلے ذکر کیا ہے۔ ابو حیان نے فرمایا ہے کہ حَوَآئِنَا اور اَسِيَّآءًا مبالغہ کے صیغے اسلئے ذکر کیے ہیں کہ جو ایک دو بار غفلت سے خیانت و چوری کر لیتا ہے تو اس

کا حکم اس طرح نہیں۔ (سوال) سورۃ انفال آیت 58 میں فرمان الہی ہے کہ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُخَائِبِينَ۔ اس آیت میں دلیل ہے کہ فقط خیانت اللہ کی محبت سے محرومی کا سبب ہے؟۔ (جواب) وہاں خیانت سے وعدہ خلافی مراد ہے اور وہ نفاق کی خاص علامت ہے جو مؤمن کی شان کے یکسر خلاف ہے یہاں پر خیانت سے مراد چوری ہے اگرچہ وہ گناہ کبیرہ ہے لیکن نفاق کی علامت نہیں ہے۔

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مُّعْظَمٌ ۗ ﴿١٠٨﴾ ”وہ لوگوں سے چھپتے ہیں اور (جبکہ) وہ اللہ سے نہیں چھپ سکتے ہیں اور وہ انکے ماتھے ہوتا ہے جب وہ راتوں کو اللہ تعالیٰ کی ناپسندیدہ باتوں کے مشورے کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اس کو جو وہ کرتے ہیں گھبرنے والا ہے“ [108]۔

تفسیر 108 اس آیت میں منافقین کی مزید بری صفات ذکر ہیں۔ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ: یہ جملہ مستلف ہے یا سابقہ آیت میں جو صنف ہے اس سے حال ہے۔ استخفاء اپنے آپ کو چھپانے کو کہا جاتا ہے۔ جیسا کہ سورۃ رعد آیت 10 میں مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ: آیا ہے۔ معنی یہ ہے کہ لوگوں سے اپنے آپ کو چھپاتے ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ اس سے مراد حیا کرنا ہے۔ واحدی نے کہا ہے کہ یہ معنی ہے تفسیر نہیں ہے یعنی حیا کی وجہ سے جان چھپاتے ہیں اور لوگوں میں شرمندہ ہونے سے چھپتے ہیں چنانچہ اس وجہ سے چھوٹی قسموں کے ذریعے سے چوری کا انکار کرتے ہیں اور چوری کا الزام اوروں پر لگاتے ہیں۔ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ: مراد عدم استطاعت ہے یعنی اللہ تعالیٰ سے چھپ نہیں سکتے اسلئے کہ وَهُوَ مُعْظَمٌ وہ ان کے ساتھ ہے یا نازمیت اختیار مراد ہے تو پھر مراد صرف نفی ہے کہ اللہ تعالیٰ سے حیا نہیں کرتے۔ مَعْتَمٌ یہ معیت عامہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اس میں سلف صالحین رحمہم اللہ سے وقول منقول ہیں: (۱) ایک قول یہ ہے کہ یہ تشابہات میں سے ہے ایسی معیت جو اللہ تعالیٰ کی ذات کے مناسب و لائق ہو بلا تحریف و تعطیل و بلا تشبیہ و تمثیل و بلا تاویل۔ دوسرا قول یہ ہے کہ یہ لفظ مشترک ہے لہذا اس کو ایک معنی پر حمل کرنا درست اور مناسب تاویل ہے اسلئے قرطبی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ معیت علم و بصر کے ساتھ ہے یعنی دیکھنے و سننے تک ہے (ذات کی حاضری مراد نہیں ہے) یہ اہل سنت و الجماعت کا قول ہے اور جہیہ، معتزلہ اور قدریہ وغیرہ کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر مکان میں ہے اور استدلال اسی آیت سے کرتے ہیں مگر ان کا استدلال درست نہیں اسلئے کہ یہ صفت تو جسموں کی ہے جبکہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے اور

بشر معترلی نے جب اس آیت کو مناظرہ میں پیش کیا تھا: مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَايَهُمْ: تو اہل سنت کی طرف سے مناظر لے اس کو جواب دیا تھا کہ کیا اللہ تعالیٰ تیری ٹوپی میں ہے تیرے اور تیرے گدھے کے پیٹ میں ہے ہرگز نہیں وہ تو پاک ذات ہے اس قسم صفت سے یہ قول کسرحمہ اللہ سے منقول ہے۔ اِذْ يَبْتَئِنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ: تَبْتِئِينَ مَاتِ گزرتے تو کہنا جاتا ہے اور رات کو کام کرنا یا مشورہ کرنا یعنی طعمہ کے ساتھیوں نے رات کو اس کے بچانے کیلئے مشورہ کیا تھا۔ مِنَ الْقَوْلِ سے مراد جمہوری قسمیں اور شہادت دینا ہے جس سے مجرم کو نجات اور بے گناہ کو سزا ملے اور قرطبی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ قول سے رات اور اعتقاد و مراد ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ يَمْتَعِلُونَ مَعَهُمْ: یعنی اگر چنانہ کے کام رات کے مشورے اور چوری وغیرہ غفلت کام ہیں مگر اللہ سے مخفی نہیں ہیں چونکہ ان کے ان اعمال میں بعض اقوال اور بعض افعال ہیں تو ان دونوں پر وعید و تنبیہ دینا مناسب ہے تو اقوال پر تنبیہ ان نظموں میں ہوئی۔ اِذْ يَبْتَئِنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ: اور ان کے افعال کے متعلق اس جملہ میں سخت وعید دی ہے کہ وَكَانَ اللَّهُ يَمْتَعِلُونَ مَعَهُمْ۔

هَآنَتُمْ هُوَ لَآءٍ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلْ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَهْرَ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝ ہاں تم وہی لوگ ہو کہ تم نے ان کی طرف سے دنیا کی زندگانی میں جھگڑا کیا پھر کون ان کی جانب سے جھگڑا کرے گا قیامت کے دن یا کون ان کی طرف سے دکیل ہوگا۔ [109]۔

تفسیر 109۔ ان لوگوں سے خطاب ہے جو طعمہ کی طرف سے دفاع کر رہے تھے اور اس میں زجر اور توبیح مقصود ہے۔ هَآنَتُمْ هُوَ لَآءٍ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: جَدَلٌ کا معنی ہے رسی کو مضبوطی سے پیرودینا اور بل دینا اور عرف میں اس کا استعمال جھگڑے پر ہوتا ہے گویا کہ لانے والوں میں سے ہر فریق اپنے مخالف اپنے مقصد سے موڑتا ہے۔ یہ نزاج کا قول ہے یا پھر یہ لفظ جدال سے لیا گیا ہے تو پھر معنی ہے زمین پر گرانا لہذا مراد یہ ہوا کہ ہر ایک دوسرے فریق کو زمین پر گرانے کی کوشش میں ہے یعنی ان کو ذلیل کرنا چاہتا ہے جو زمین پر گرانے کے مشابہ ہے۔ فَمَنْ يُجَادِلْ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: یہ استفہام تو مٹتی ہے یعنی استفہام برائے زجر اور تعبیر ہے اور انکار کے معنی میں ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی جھگڑا بھی نہیں کر سکتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہر چیز پر علم رکھتا ہے اس سے کوئی چیز مخفی نہیں تو اس کے ساتھ قیامت کے دن کوئی لڑ بھی نہیں سکتا اور اسے کوئی دھوکا بھی نہیں دے سکتا قیامت کی تخصیص اسلئے کی ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بندوں سے حساب کرے گا تو کسی میں یہ قوت نہیں ہوگی کہ ایسا جواب دے کہ اسے چپ کرادے۔ أَهْرَ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ

وَ كَيْلًا - اَمْرٌ بَلِّ کے معنی میں ہے اور یہاں پر استفہام میں انکاری معنی ہے۔ وکیل اس کو کہا جاتا ہے جسکو کام کا ذمہ دار بنایا جائے یہاں پر اللہ تعالیٰ کے عذاب و حساب سے بچانے کے معنی میں ہے یہاں پر وَ كَيْلًا کے صلہ میں علی ذکر ہوا ہے جو ولایت کے معنی دیتا ہے یا پھر لام کے معنی میں ہے۔

وَمَنْ يُعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ لَمْ يَشْفَعْهُ اللَّهُ يَجِدْ اللَّهُ عَقُوبًا لِمَا حَسِبَا ﴿۱۱۰﴾ اور جو بھی برائے عمل کرے یا اپنے نفس پر ظلم کرے پھر اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے تو اللہ تعالیٰ کو بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا پائے گا [110]۔

تفسیر 110 وعیدوں کو ذکر کرنے کے بعد اب توبہ کی ترفیہ دی جاتی ہے۔ وَمَنْ يُعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ اس میں مفسرین نے کئی وجوہات سے فرق بیان کیا ہے: (۱) سُوءًا وہ برائے عمل ہے جس سے دوسرا بندہ ناراض ہوتا ہے جیسا کہ انہوں نے یہودی اور قنادہ پر الزام لگایا تھا اور ظلم نفس پر اثر انداز ہونے والا وہ گناہ جو نفس کے ساتھ خاص ہو جیسے جھوٹی قسم۔ (۲) سُوءًا ہر گناہ کو کہا جائے گا سرک کے ماسوا اور ظلم سے مراد شرک ہے۔ (۳) سُوءًا گناہ صغیرہ ہے اور ظلم گناہ کبیرہ ہے۔ (۴) سُوءًا چوری یا ہر گناہ ہے اور ظلم کسی پر بہتان اور تہمت لگانے کو کہتے ہیں۔ يَشْفَعُ غَيْرِ اللَّهِ: امام قرطبی نے فرمایا ہے کہ استغفار کے ساتھ توبہ کرنے کی قید بھی مراد ہے کیونکہ توبہ کے بغیر استغفار فائدہ نہیں دیتا ہے اور دیگر نصوص سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں مشیت (اگر اللہ چاہے) کی قید بھی ہے۔ يَجِدِ اللَّهُ عَقُوبًا اَوْ يَجِدَنَّكَ ان کے معنی سے تعبیر اسلئے کیا کہ ہر گناہ کرنے والے کو معلوم ہو جائے کہ معافی مانگنے والوں کیلئے اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت گویا کہ تیار رہے بس صرف طلب چاہئے۔ امام قرطبی اور صاحب اللباب رحمہما اللہ نے صفیان اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی روایت نقل کی ہے کہ جس شخص نے یہ آیت اور آیت ۶۳ کی تلاوت کی اور پھر اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی تو اسے اللہ تعالیٰ معاف کر دے گا۔

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۱۱﴾ اور جو کوئی گناہ کرتا ہے یقیناً اس کی اس کمائی کا وبال اسی پر ہوگا اور اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا خوب حکمت والا ہے [111]۔

تفسیر 111 سابقہ آیت میں معافی مانگنے کی ترغیب تھی اور اس آیت میں (تخویف) گناہوں کے وبال سے ڈراتا مقصود ہے اور یہ بتایا جا رہا ہے کہ گناہ کا وبال کرنے والے ہی کے نفس پر آئے گا اور اس میں ایک وہم کا جواب بھی ہے کہ اگر کوئی کسی کی وجہ سے گناہ کر بیٹھے جیسا کہ طعمہ کی وجہ سے طرفداروں نے کیا اور وہ یہ گمان کریں کہ اس گناہ کا وبال اس پر ہوگا اسلئے کہ ہم نے اس کی وجہ سے گناہ کیا ہے تو جواب ہوا کہ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ: کسب ہر اس

بات یا عمل کو کہا گیا ہے جس میں اپنی ذات سے دفاع ضرر ہٹانا یا فائدہ سمیت لینا مقصود ہو اسلئے اللہ تعالیٰ کے افعال کو کب نہیں کہا جاسکتا۔ اِنَّمَا ہر گناہ کو کہا جاتا ہے خواہ چھوٹا ہو یا بڑا ہو اس میں خیانت کیلئے جدال وغیرہ بھی داخل ہے۔ علی نفیسہ: علی گناہ گار پر (استعلاء) غلبہ گناہ کیلئے لایا گیا ہے اس میں اشارہ لَاتَزِرُ وَازِرًا وَاِذًا وَاَوْزَرَ اُخْرٰی: کی طرف ہے۔ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا: یعنی ہر گناہ اور ہر گناہ گار پر عالم ہے سزا اور معافی دینا اس کی حکمت پر مبنی ہے۔

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً اَوْ اٰثِمًا ثُمَّ يَرَوْهَا بِيُوْثِقًا فَمَكَدًا حَتّٰى يُّهْتَبًا وَاَوْ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﴿١١٢﴾ اور جو کوئی چھوٹا یا بڑا گناہ کرے پھر بے گناہ شخص پر الزام لگائے تو یقیناً اس نے اپنے ذمہ بہت بڑا بہتان اور ظاہر گناہ لے لیا ﴿112﴾۔

تفسیر 112 یہ بہتان لگانے والوں کیلئے وعید ہے اور یہ اور قسم کا گناہ ہے اور طمعت کے واقعہ میں ایسے ہوا تھا کہ انہوں نے بہتان (چوری کا الزام) بیہوشی پر لگایا تھا۔ وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً اَوْ اِثْمًا: ان دونوں میں بعض وجوہات کیساتھ فرق ہے: پہلا سبب امام طبری نے لکھا ہے کہ خَطِيئَةً عام ہے اور وہ ہے جو بغیر ارادہ کے ہو جبکہ (گناہ) تو لازماً قصد و ارادہ سے ہوتا ہے۔ دوسرا سبب خَطِيئَةً وہ گناہ ہے جو بغیر قصد و ارادہ ہوا اِثْمًا وہ ہے جو قصد کے ساتھ ہو۔ تیسرا سبب خَطِيئَةً گناہِ صغیرہ ہے اور اِثْمًا گناہِ کبیرہ ہے اور وہ گناہ بھی اس میں شامل ہیں جو واقعہ طمعت میں ذکر ہوئے ہیں۔ ثُمَّ يَرَوْهَا بِيُوْثِقًا: یہ کیسی میراثم: خَطِيئَةً یا کسب ہر ایک کو راجع ہو سکتی ہے پوری وہ فرد ہے جس نے گناہ نہیں کیا ہے اور پھر بھی اس پر گناہ کا الزام لگایا گیا۔ فَقَدْ اِحْتَمَلْ يُّهْتَبًا: اِحْتَمَلْ میں حمل کے مبالغہ کا معنی ہے یعنی یہ روزنی بوجھ ہے بہتان پھٹنے سے لیا گیا ہے اور بہت حیران ہونے کو کہا جاتا ہے تو بہتان وہ جھوٹ ہے کہ سننے والا حیران ہو جائے۔ صحیح مسلم میں حدیث ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غیبت وہ ہے کہ مسلمان بھائی کا تذکرہ ایسے الفاظ اور کلمات سے ہو کہ اگر وہ اس کو سنے تو ان کو بری لگے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سوال کیا کہ اگر وہ صیب یا گناہ اس میں موجود ہو تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر وہ صفت اس میں موجود ہو تو فحیث ہے ورنہ بہتان ہے صحیح مسلم کتاب البر والصلۃ حدیث 2589۔ وَاِثْمًا مُّبِيْنًا: یعنی وہ شخص وہ گناہوں کا مرکب ہو ایک کسب گناہ کا دوسرا بہتان لگانے کا گناہ بہتان کو پہلے ذکر کیا ہے اسلئے کہ یہ بہت خطرے والا بیٹ ناک گناہ ہے یا مطلب یہ ہے کہ بہتان واضح گناہ ہے اسلئے کہ اس میں مسلمانوں کی بے عزتی اور جھوٹ لازم آتا ہے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ لَكَ بِمَقْعَدِ رَبِّكَ نَارًا وَمَا يَبْصُرُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا



قاضی ظاہری دلائل پر فیصلہ صادر کرتا ہے تو کوئی گناہ نہیں ہے۔ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ: یہ سابقہ جملہ کی تاکید ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے اور اس پر فیصلہ کرنا اور اس کی تبلیغ کرنا آپ کے فرائض منصبی میں سے ہے لہذا اللہ تعالیٰ ضرور غلطی سے آپ کی حفاظت کریگا اور ضرور آپ اس کے ظاہر پر ہی فیصلہ کریں گے۔ کتاب سے مراد قرآن کریم اور حکمت سے مراد سنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہونے کی واضح دلیل ہے البتہ اس کو وحیِ خفی کہا ہے۔ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ: یہ جملہ بھی سابقہ جملوں کیلئے دو طریقوں سے تاکید ہے: پہلا طریقہ یہ ہے کہ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ سے دین کے امور میں اسرار یعنی رازوں کی طرف اشارہ ہے اور قرآن و سنت کا علم اور حکمتیں جو آپ کو حاصل نہیں تھیں عطاء کیں لہذا آئندہ بھی آپ کو نعمتِ علم سے نوازیگا آپ کو یہ منافقین گمراہ نہیں کر سکتے۔ دو سرا طریقہ یہ ہے کہ اس سے سابقہ قوموں اور ان کے انبیاء کے حالات اور واقعات مراد ہیں اور آپ کو منافقین کے حیلے اور چال بتاتا ہے تاکہ آپ ان سے بچ کر رہیں۔ سَوَالٌ لِّبَعْضِ جَاهِلِ لَوْگِ اس آیت سے نبی کیلئے علمِ غیب یعنی کلی علم اور مَا كَانَ وَمَا تَكُونُ: (جو کچھ ہوا ہے یا ہوگا) ثابت کرنے کیلئے استدلال کرتے ہیں اور ان کے استدلال کا طریقہ یہ ہے کہ علم کا قائل اللہ تعالیٰ ہے اور پہلا مفعول محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے اور لفظ (مَا) عموم کیلئے ہے تو معلوم ہوا کہ اس آیت کے نزول سے پہلے جو کچھ نبی کو معلوم نہیں تھا وہ سب کچھ ان کو علمی طور پر دے دیا گیا ہے۔ یہ استدلال تفسیرِ نصی ص 301، 141 اور جاء الحق صفحہ 49، 50۔ اور مقیاسِ خفیت صفحہ 473 میں ذکر ہے۔ جواب 1: یہ قاعدہ کہ علم کا قائل اللہ تعالیٰ ہو اور مفعول نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہو تو اس سے علمی مراد ہوگا خود سادہ ہے اس اصول کا عربیت اور اصول فقہ کی کتابوں میں کوئی ذکر نہیں ہے بلکہ اس قسم کے مقام میں فائدے کا دار و مدار مفعول ثانی پر ہوتا ہے۔ لفظ (مَا) بھی اہل تحقیق کے نزدیک عموم کیلئے نہیں وضع کیا گیا ہے بلکہ شرح مواقف صفحہ 723 میں لکھا ہے کہ موصولات جن میں ((مَا) بھی داخل ہے) جنس کیلئے (وضع) کئے گئے ہیں۔ عموم و خصوص کیلئے نہیں وضع کئے گئے اور قرآن کریم میں خصوص کیلئے کئی مقامات پر ذکر ہوئے جیسا کہ وَأَتَاكُمْ مَا لَمْ يَأْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ: سورۃ مائدہ آیت 20۔ عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ: سورۃ بقرہ آیت 239۔ وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آباؤكُمْ سورۃ انعام آیت 91۔ عَلَّمَهُ الْإِنْسَانُ مَا لَمْ يَعْلَمْ: سورۃ علق آیت 5۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ الانسان سے جنس انسان مراد ہے تو اگر ان آیتوں میں عموم کیلئے ہو تو ساری امت بلکہ بنی اسرائیل یہاں تک کہ تمام انسانوں

کیلئے علم کلی ثابت ہو جائے گا۔ جواب ۲: یہ سورۃ اور آیت ہجرت کے چوتھے سال نازل ہوئی ہے لہذا اگر علم کلی نبی کو حاصل ہو گیا تھا تو پھر اس کے بعد وادی سورتوں کی وحی نازل ہونے کی کیا ضرورت تھی چونکہ سورۃ توبہ اس کے بعد نازل ہوئی ہے اور اس میں آیت ۱۰۱ میں اشارہ ہوا کہ لَا تَعْلَمُوهُمُ فَخَبِّرْ تَعْلَمُوهُمُ: آپ ان کو نہیں جانتے ہم ہی ان کو جانتے ہیں۔ اس آیت اور توبہ 101 کے درمیان تو پھر اس اعتبار سے بالکل ٹکراؤ ہے حالانکہ قرآن کلام اللہ ہونے کی وجہ سے ٹکراؤ سے پاک ہے۔ جواب ۳: مفسرین نے اس آیت میں لفظ (ہما) کی تخصیص کیلئے قیودات ذکر کی ہیں: قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے مِنْ الشَّرِّ اَبِيعِ وَالْاَحْكَامِ: ابو حنیان رحمہ اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ هُوَ الشَّرِّ مَخْرُجٌ اور ابو سلمان رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ اَخْبَارُ الْاَوْلِيَيْنِ وَالْاَخْيَرِيْنَ: امام رازی رحمہ اللہ نے فقال سے نقل کیا ہے کہ مَا يَتَعَلَّقُ بِأَهْوَاءِ الدِّينِ: دوسرا قول اَخْبَارُ الْاَوْلِيَيْنِ: بعض مفسرین نے مِنْ عَلَيْهِ الْغَيْبِ: کا لفظ ذکر کیا ہے تو اس سے مراد وحی کے ذریعے سے بعض علم ہے۔ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا: اس سے بعض انعامات مراد ہیں یعنی شتم نبوت اور آپ کی رسالت کا عام عرب و عجم کیلئے ہونا۔ نیز آپ کے جزرات اور معجزہ قرآن اور قیامت قائم ہونے تک آپ کی امت کا ہاتی ہونا اس کے علاوہ بھی آپ کے خصائص ہیں۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّعْوَيْكُمْ اِلَّا مَن اَمَرَ بِصَدَقَةٍ اَوْ مَعْرُوفٍ اَوْ اِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ۗ وَمَن يَفْعَلْ  
 ذٰلِكَ اِيْتِعَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿۱۱۴﴾ ان کی اکثر سرگوشیوں میں خیر نہیں ہے البتہ جو  
 صدقے کا نیکی کا یا لوگوں کے درمیان صلح کرانے کا حکم دے اور جو اللہ تعالیٰ کی رضا مندری تلاش کرنے کیلئے یہ عمل کرے تو  
 ہم اسے مغرب بہت بڑا اجر دیں گے [114]۔

تفسیر 114 اس آیت میں مشوروں کے متعلق آداب کا ذکر ہے۔ (ربط) گزشتہ آیت میں ثابت ہوا کہ طبع کو بچانے اور  
 اس کی جگہ بے گناہ کو گھیرنے کیلئے انکے ساتھیوں نے مشورے جڑے کیلئے تھے تو اس مناسبت سے مشوروں کی اقسام بیان  
 کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اکثر مفسرین نے لکھا ہے کہ فَجَبَّوْهُمُ فِي ضَمِيْرٍ طَعْدٍ اور اس کے ساتھیوں کی طرف راجع  
 ہے۔ ابن عطیہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ضمیر عام انسانوں کی طرف راجع ہے اور یہ کلام استغاثہ ہے نیا کلام ہے ماقبل سے اس  
 کی کوئی مناسبت نہیں ہیں۔ بہتر یہ ہے کہ آیت عام ہو اگرچہ سابقہ واقعہ بھی اس میں داخل ہے۔ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ: یہ لفظ تاکید کیلئے  
 ذکر کیا جاتا ہے اسلئے کہ لاقی جنس ہے اور جب چیز کے جنس کی نفی ہوگی تو لازماً ماضی باقی رہے گا۔ فِی كَثِيْرٍ یہ مفہوم صفت کے

ظور پر دلیل ہے کہ بعض مشوروں میں خیر ہے۔ **وَمَنْ تَجَوَّهَهُمْ** واحدی کا قول ہے کہ دو آدمیوں کے درمیان جو نظیر رہتا ہو اس کو تجوی کہا جاتا ہے۔ (جان کا قول ہے کہ دو یا زیادہ افراد جب لوگوں سے الگ ہو جائیں خواہ نظر آتے ہوں یا نہیں اس کیفیت کو تجوی کہتے ہیں۔ یہ لفظ بھی مصدر آتا ہے جیسا کہ سورۃ مجادلہ آیت ۷ میں ہے اور کبھی کبھی کنی اشخاص کو مجازاً کہا جاتا ہے جیسا کہ سورۃ اسراء آیت ۷۳ میں **إِذْ هُمْ نَجْوَىٰ** آیا ہے۔ کرمانی کا قول ہے تجوی کبھی کبھی جمع ہوتا ہے یہاں بہتر قول یہ ہے کہ تجوی مصدری معنی میں ہے اور اشخاص کے معنی میں بھی یہاں جائز ہے اور اضافت **مِنْ** ساتھ ہے۔ **إِلَّا مَنْ يَسْتَشِي** متصل ہے اور مقدر عبارت یہ ہے کہ **إِلَّا تَجَوَّهَهُمْ** **مِنْ** کا مضاف تجویٰ بھی یہاں مقدر ہے یا مستثنیٰ منقطع ہے تو پھر **إِلَّا لَكِنْ** کے معنی میں ہے یہ دونوں اقوال اس پر بنا ہیں جب مصدری معنی ہو اور جب اشخاص مراد ہوں تو استثنیٰ متصل ہے۔ سوال: کثیر سے بطریق مفہوم صفت معلوم ہوا ہے کہ بعض مشوروں میں خیر ہے تو پھر اس استثنیٰ میں کیا فائدہ ہے۔ جواب: مفہوم صفت سے معلوم ہوا کہ بعض تجویٰ میں خیر ہے لیکن وہ بعض نہیں تھے تو استثنیٰ سے اس کی تفصیل کی گئی کہ وہ جن قسم کے ہیں البتہ ان میں کی تخصیص اجماع کی وجہ سے بطور حصر نہیں ہے اور ہر وہ (تجویٰ) مشورہ جس میں وہی نقصان نہ ہو وہ جائز ہے۔ **أَمْزٍ يَصْدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ**: سے مراد ایسا رانا متصدق ہے اور صدقہ ظنی اور فرض دونوں ہو سکتا ہے اور معروف میں ہر نیکی شامل ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ مسلمان جب مسلمان سے خندہ پیشانی سے پیش آئے تو یہ بھی صدقہ ہے۔ (صحیح مسلم فی الادب حدیث 144 ترمذی فی الاطعمۃ حدیث 1833)۔ امام آلوسی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ ہر قول اور فعل جب دلیل شرعی سے اس کا اجر و ثواب ثابت ہو وہ صدقہ ہے جیسے کسی کو قرض دینا، ضرورہ مندی مدد کسی کو راستے کی رہنمائی کرنا وغیرہ۔ سوال: اصلاح و صدقہ تو نیکی میں شامل ہے تو اس کو الگ ذکر کرنے میں کیا فائدہ ہے؟۔ جواب: ان دونوں کے زیادہ اہتمام کی وجہ سے الگ ذکر کیا ہے۔ جواب ۲: مختصری کا قول ہے کہ صدقہ سے فرض صدقہ مراد ہے اور معروف سے نفل صدقہ مراد ہے لیکن پہلا قول زیادہ صحیح ہے اور امام قرطبی رحمہ اللہ نے بہت تفصیل ذکر کی ہے وہاں مطالعہ کیجئے۔ **أَوْ إِضْلَاجٍ بَيْنِ الْقَائِمِينَ**: اصلاح عام ہے قتل کے مسائل ہونے مال کے ہونے عزت کے ہونے اور مسلمانوں کے دیگر اختلافات ہونے سب کیلئے عام ہے۔ ان میں چیزوں کی تخصیص اسلئے ہوئی ہے کہ بھلائی کا عمل یا تو فائدہ پہنچانے سے ہوگا یا ضرر (دفع) ہٹانے سے ہوگا اور فائدہ پہنچانا جسم سے متعلق ہوگا یا روح سے متعلق ہوگا لہذا پہلی قسم تو صدقہ ہے اور دوسری قسم معروف ہے اور جب یہ ضرر ہٹانے کے ساتھ ہو تو اصلاح ہے اس طرح بھلائی کا فائدہ یا تو ماسور کی طرف

سے دوسروں کو محدثی ہوگا تو یہ صدق ہے یا فائدہ مامور کے ساتھ لازم ہوگا تو معروف ہے یا مامور سے خود مامور کے واسطے سے کسی اور سے ضرر و فتنہ کرنا ہوگا تو یہ اصلاح ہے۔ سوال: سورۃ مجادلہ آیت 9 میں نبی کی جانب میں اَلْحَدُّ عُدْوَانٌ، مَغْضَبَاتِ الرَّسُولِ: کا ذکر ہے جبکہ اَمْرٌ مِّنْ يُّدْعُوْنِيْ اِلَيْهِمْ كِي تَخْتَصِمَ كِي ہے اور صریح طور پر اَمْرٌ وَّمَنْ يُّدْعُوْنِيْ اِلَيْهِمْ كِي تَخْتَصِمَ كِي ہے تو اس آیت سے فرق کی وجہ کیا ہے؟۔ جواب: وہاں خطاب ایمان والوں سے ہے تو ان کو خطاب صریح ہے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے اَمْرٌ اور نبی کا پورا خیال و رعایت کرتے ہیں اور یہاں پر چونکہ منافقین کے معاملات کا ذکر ہے تو اس لئے بطور خبر فرمایا کہ ان کی شان یہ ہے کہ بے فائدہ مشورے بہت کرتے ہیں اگرچہ یہاں پر اخبار بھی انشاء کے معنی کو مستلزم ہے۔ نیز منافقین کی جانب میں نبی کی ممانعت اجمالی طور پر کی تاکہ اس میں عموم آجائے جبکہ وہاں بطور تخصیص اَلْحَدُّ عُدْوَانٌ اور مَغْضَبَاتِ الرَّسُولِ کا ذکر کیا ہے کیونکہ یہ امور ایمان کے منافی ہیں نیز وہاں لفظ (يُدْعُوْنِيْ) صَدَقَتْ اَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ: اور اصلاح سب کو شامل ہے اور یہ سب محدثی خیر ہے یعنی وہ نیکی جو دوسرے کو منتقل ہو اور لفظ تقویٰ غیر لازمی ہے اور یہ عموم مومنوں کی شان کے ساتھ موافق ہے۔ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ اَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ فَمَنْ لَّمْ يُغْرِبْ بِهٖ اَجْرًا عَظِيْمًا: چونکہ نیکی کے اعمال اخلاص اور صحیح نیت کے بغیر قبول نہیں ہوتے ہیں اسلئے اس جملہ میں اس کو ذکر کیا ہے۔ ذٰلِكَ میں ان تین اعمال کی طرف اشارہ ہے، اس جملہ میں تین اقوال ہیں: (۱) پہلے امر کرنے والے کا امر ذکر ہوا تو اب عامل کے اجر و ثواب کا ذکر ہے (۲) یہاں پر يَفْعَلْ يَأْمُرُ كِي جگہ ذکر کیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ ان امور کے لئے امر کے صحیح کا تعین نہیں بلکہ جس طریقے سے بھی ترغیب دی جائے تو درست ہے اسلئے کہ فعل کا لفظ امر سے عام ہے۔ (۳) امر سے مقصد عمل کرنا ہے اسلئے امر کی تعبیر فعل سے کی گئی ہے۔ اَبْتِغَاءَ طلب کرنا تلاش کرنا یعنی کوشش کے ساتھ کسی چیز کو ذمہ دار یا مطلوب لہے مرضاة مصدر میس ہے جس کے معنی رضا ہے اور رضا سے عمل میں اخلاص مراد ہے یعنی اللہ تعالیٰ کیلئے وہ عمل کیا ہو جس میں ریا کاری وغیرہ بالکل نہ ہو۔ اَجْرًا عَظِيْمًا: یہ دونوں نکرہ ہیں یعنی کثرت اور تعظیم کیلئے ہیں اور عَظِيْمًا مزید تاکید پیدا کرتا ہے۔

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُوْلَ مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غِيْرَ سَبِيْلِ الْمُرْسَلِيْنَ لُوْلِهٖ مَا تَوَلٰى

وَأَنْصَلِمَ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيْرًا ﴿۱۰﴾ اور جس نے بھی رسول اللہ ﷺ کی مخالفت کی ہدایت واضح ہونے کے بعد اور چل پڑا (صحابہ کرام رضی اللہ عنہم) ایمان والوں کے راستے کے علاوہ تو اُسے ہم پھیر دیگے جس طرف وہ چل پڑا ہے اور اُسے ہم جہنم میں داخل کریں گے اور جہنم پلٹنے کا بہت برا ٹھکانا ہے [115]۔

تفسیر 115 یہ وَهَمَنَ يَفْعَلُ ذَلِكْ پر عطف ہے یہ ایک ضدین (برعکس) کا بیان ہے دوسرے مخالف کے بعد۔ ﴿يَفْعَلُ﴾ اس میں بشارت تھی اور اس میں وعید ہے یہ بھی ربط کا طریقہ ہے یعنی ربط مخالف۔ ﴿يَفْعَلُ﴾ وہاں پر اجر کے حصول کیلئے اظہار کی شرط لگائی ہے اور وہ نبی کریم ﷺ و صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی پیروی کو مستلزم ہے جبکہ اس کسی بھی عمل پر ثواب یا اس عمل کے ضائع ہونے کے اسباب ہیں جو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت اور ترک اتباع ہے۔ وَهَمَنَ يَفْعَلُ ذَلِكْ التَّاسْمُؤَلْ: آیت اگرچہ مذکورہ طعمہ کے واقعہ سے متعلق ہے جیسا کہ مفسرین نے لکھا ہے مگر الفاظ کے عموم سے اس کا حکم عام ہے۔ قانون عربیت میں ہے کہ فعل مضارع حالت جزم میں ادغام (دو حرفوں کو ایک دوسرے میں ضم کر دینا) اور فَاكِ اِذْغَامُہ (دونوں کو الگ کر کے پڑھنا) دونوں طرح درست ہے لیکن اِذْغَامُہ پیشہ شدت مخالفت کی علامت ہے جیسا کہ سورۃ حشر آیت ۴ میں ہے کیونکہ وہاں یہود کا ذکر ہے اور فَاكِ اِذْغَامُہ: میں مخالفت کی کمی کی طرف اشارہ ہے یہاں جیسا کہ سورۃ انفال آیت 13 میں ہے نیز فَاكِ اِذْغَامُہ میں جدائی کی طرف اشارہ ہے یہاں پر یہ آخری نکتہ مراد ہے کہ رسول کی مخالفت کرنے والے اس سے جدائی اختیار کرنے والے ہیں۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس کو شقاق اسلئے کہتے ہیں کہ ایک فریق یا گروہ مخالفت کی وجہ سے ایک شق یعنی (طرف) رہ جاتا ہے اور دوسرے فریق یا گروہ دوسری جانب رہ جاتا ہے تو اس میں دلیل ہے کہ شقاق کا اطلاق ارتداد، کفر، بدعت پر ہوتا ہے یعنی تین کے مخالف عقیدہ قول و فعل وغیرہ اختیار کر کے اس کو حق دین تصور کرنا یہ مشاققہ ہے صرف فسق پر اس کا اطلاق نہیں ہوتا ہے۔ وَهَمَنَ يَفْعَلُ ذَلِكْ لَئِن لَّهٗ الْهَلٰلٰی: اس تہ کو زیادہ قہاحت کیلئے لگایا ہے یعنی وہ انسان جس کو دلائل سے حق معلوم ہوا ہے پھر بھی نبی کی مخالفت پر کمر بستہ ہے اس شخص سے زیادہ مجرم اور مستحق عذاب ہے جو دلائل سے ناواقف ہے یعنی عالم بہت زیادہ مجرم ہے بنسبت جاہل ان پڑھا انسان کے جو بے خبر ہے۔ وَيَتَّبِعْ غَيْبًا سَبِيْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ: جہنم میں جانے کیلئے رسول کی مخالفت کے بعد یہ دوسرا سبب ہے سَبِيْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ: سے دین ضیف مراد ہے (ایوحیان) ایمان والوں کے عقیدے، عمل، اصول و فروع سب کو شامل ہے (امام آلوسی) اَلْمُؤْمِنِيْنَ سے مراد ہر زمانہ کے مؤمنین ہیں جو کسی بات پر مجتمع ہوں۔ اس قول کے مطابق الف لام استغراقی ہے اور الف لام عہدی ہونے کی صورت میں صحابہ کرام مراد ہیں۔ یہ قول تین وجوہات سے بہتر ہے: ﴿يَتَّبِعْ﴾ ہے کہ آیت کے نزول کے وقت صرف صحابہ کرام موجود تھے۔ دوسری وجہ: یہ ہے کہ یہ اس حدیث کے موافق ہے۔ مَا آتَاكَ عَلَيْهِمْ وَأَوْصِيٰكَ: جس طریقے پر میں ہوں اور میرے صحابہ ہیں۔ (صحیح ترمذی حدیث 2640 صحیح ابن ماجہ حدیث

3991 صحیح ابن حبان حدیث (6747)۔ شیخ الہانی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** یہ ہے کہ یہ قول سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس مشہور مقولے کے مطابق ہے کہ تم میں سے کوئی اگر اجتماع کرنے والا ہو تو اس کو چاہئے کہ ان کی بیروی کرے جو فوت ہوئے ہیں کیونکہ زندہ شخص فتوں سے نہیں بچ سکتا ہے اور یہ وہ لوگ تھے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں۔ (مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُسَيِّئًا فَلْيَسْتَنْ بِمَنْ قَدْ مَاتَ فَإِنَّ الْحَيَّ لَا يُؤْمِنُ عَلَيْهِ الْفِتْنَةُ أَوْلِيَاكَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مشکوٰۃ کتاب الایمان حدیث 191 جامع بیان العلم وفضلہ 297 والہروی 1، 86، وابونعیم فی المجلد 1، 305، 1 کما ذکرہ الشیخ الالہانی رحمہ اللہ۔ تو اس قول میں وہ عقیدہ وہ عمل مراد ہے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اتقائی عمل ہے۔ امام آلوسی رحمہ اللہ نے ایک قول یہ نقل کیا ہے کہ لھدیٰ سے توحید و سنت اور عقیدہ مراد ہے اور اس جملہ میں جو مراد ہے وہ فروغ ہیں۔ سوال: اس طرح کیوں نہیں فرمایا کہ یَتَّبِعُ سَبِيلَ خَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ يَأْتِي خَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ: جواب: اس جملہ میں مؤمنوں کے راستے کی اہمیت اُجاگر کرنا مقصود تھا جو قرآن مجید کے مجموعہ سے ثابت ہے اس کے علاوہ مذموم اتباع یعنی غلط راستے کی بیروی کرنا ہے اور وہ مسلکوں اور دین بنانے والوں کیساتھ خاص ہے جبکہ باقی جو مطلق مخالفت ہے تو وہ عام ہے۔ مخالفت فسق و فحور کے طور پر ہو یا اجتہادی غلطی ہو اس کو بھی شامل ہے۔ ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ يَتَّبِعُ خَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَثَلِ مَنَّتِ كَيْفَ لَزِمَ بَعْضُ رُسُلِ الْإِسْلَامِ فِي مَخَالَفَةِ أُمَّةٍ أَوْ مَشَاقِقِهِ الْبَلَدِ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ شَرِيعَةِ نَصِيبِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ أَجْمَاعِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ تَابِعَاتِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ أَجْمَاعِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ تَابِعَاتِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ أَجْمَاعِهَا أَوْ كَبَعْضِ مَخَالَفَةِ تَابِعَاتِهَا۔ اسلئے کہ اس امت کے اجماع کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظت کی ضمانت حاصل ہے جو اس امت کی عظمت شان میں سے ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ مرتبہ کی شناخت ہے۔ (نوٹ) یہ اجماع تب معتبر ہوگا جب ثرود اجماع کے مطابق ثابت ہو۔ اس بارے میں بہت روایتیں آئی ہیں ان میں سے کچھ روایتیں کتاب اصول الاطاریث میں ذکر ہوئی ہیں، بعض علماء نے ان کے تو اتر معنوی کا دعویٰ کیا ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ نے اجماع کو حجت قرار دیا ہے اور اس کی مخالفت کو حرام قرار دیا ہے اور انہوں نے خوب سوچ اور تدبر کے بعد اس آیت سے استدلال کیا ہے یہ نہایت عمدہ اور قوی استنباطات ہیں اگرچہ بعض علماء جیسا کہ امام راضی وغیرہ نے ان پر اشکالات ذکر کئے ہیں اور مفسر محاکمی کا قول ہے کہ یہ آیت اجماع کی مخالفت کے حرام ہونے کی دلیل ہے اسلئے کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اور مؤمنین کی سبیل

کی مخالفت پر سخت وعید سنائی ہے تو لازم ہے کہ یہ حرمت دونوں (مُشَاقَّةُ الرَّسُولِ اور مخالفت اجماع) کیلئے ہوگی یا ایک کیلئے ہوگی تو ایک کیلئے تو باطل ہے یا پھر مجموعی طور پر دونوں کی وجہ سے حرمت ہوگی اور اکیلے اکیلے حرمت نہیں ہوگی اور یہ بھی باطل ہے کیونکہ رسول کی مخالفت یقیناً ہر صورت میں باطل و حرام ہے تو معلوم ہوا کہ ہر ایک کی مخالفت الگ الگ حرام ہے تو جب اجماع کی مخالفت حرام ہے تو اس کی اتباع فرض ہے تو کلام کا خلاصہ یہ نکل آیا کہ یہ آیت اجماع کے واجب ہونے کی دلیل ہے۔ اسلئے امام شافعی نے اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے اجماع کے حجت ہونے کی دلیل لے کر جو مشہور واقعہ ہے اور اسے امام شافعی کے شاگرد امام حرنی رحمہم اللہ سے خفاہی نے نقل کیا ہے اور اس قصہ کو مفسر قاسمی اور آلوسی رحمہم اللہ نے تفصیل سے ذکر کیا ہے اور امام ابن کثیر نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے اگرچہ اس استدلال پر امام راغب اور ابن حبان نے مختصر الاصول میں (مناقشات) اعتراضات کیے ہیں لیکن اجماع کے ثبوت کیلئے مزید دلائل بھی قرآن و سنت میں وارد ہیں سورۃ بقرہ آیت 143، سورۃ آل عمران آیت 110 اور احادیث بھی ہیں۔ فائدہ: امام ابن تیمیہ رحمہم اللہ نے الفرقان بین الحق والباطل میں ایک عجیب مقالہ لکھا ہے جس کو قاسمی رحمہم اللہ نے تفصیل کیساتھ اپنی تفسیر میں لکھا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول نے حکماء اور فروعات میں دین کامل پیش کیا ہے پھر انہوں نے قرآن مجید کی آیتیں نقل کی ہیں مثلاً سورۃ مائدہ آیت 3، سورۃ یوسف آیت 111، سورۃ نحل آیت 89، سورۃ توبہ آیت 115، سورۃ انعام آیت 119، سورۃ نساء آیت 59 پھر بھی اجماع کی ضرورت باقی ہے کیونکہ اس استدلال کرنے والے کو نص نہیں ملا ہوگا تو اس نے اجماع کیا ہوگا۔ ابن تیمیہ رحمہم اللہ نے دعویٰ کیا ہے کہ میں نے استقراء (تلاش) ان مقامات میں کی ہے جہاں اجماع وارد ہے تو ہمیں نص ملا ہے یعنی اجماع نص پر ہوا ہے لیکن بعض علماء کو کبھی نص نہیں ملتا یا وہ اسے نہیں پہچانتے تو وہ کبھی اجماع سے استدلال کرتے ہیں اور کبھی قیاس سے پھر ابن تیمیہ رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ بالکل کلی طور پر اجماع و قیاس کے منکر ہیں تو یہ درست نہیں ہے کیونکہ (دلیل نہ ملنے کی صورت میں) بہت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے قیاس پر عمل کیا ہے اور جو لوگ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ بعض مسائل ایسے ہیں کہ بغیر قیاس اور رائے اس پر کوئی دلیل نہیں ہے تو ان کا یہ قول غلط ہے۔ کُتُوْبُہِیَا تُوْلِیٰغ: اس میں ایک قول تو یہ ہے کہ اس کا اخروی انجام ہم اس کو اس عمل کے حوالہ کر دیں گے جو اس نے دنیا میں اختیار کیا تھا۔ دوسرا قول یہ ہے کہ ہم اس کو اس کام میں چھوڑ دیں گے جو اس نے دنیا میں اختیار کیا ہے یعنی ان کیلئے ان برے اعمال کو آسان کر دیں گے اور ان کو اسباب مہیا کر دیں گے اور یہ بطور استدراج ہوگا۔ وَنُضَلِّہُ جَہَنَّمَ ہَلٰی کَا مَعْنٰی آگ میں

جانے کیلئے داخل کرنا ہے۔ وَتَسَاءَلْتُ مَصِيئًا: میری ریت رجوع کے معنی میں ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ صُلْبًا يَبِيدًا ۝  
یقیناً اللہ تعالیٰ معاف نہیں کرتا ہے یہ کہ اس کے ساتھ شریک بنایا جائے اور معاف کرتا ہے جس کیلئے چاہے اس سے کم  
گناہوں کو اور جس نے بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہرایا تو وہ یقیناً دور کی گراہی میں جا بیٹھا۔ [116]۔

تفسیر 116 سابقہ آیت میں رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اور مؤمنین کے راستے کی مخالفت کا ذکر ہوا تو اب اس مخالفت کا سب  
بڑا مصداق بیان ہو رہا ہے جو کہ شرک ہے اور اس آیت میں مخالفت کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے: پہلا (۱) عقیدہ میں  
مخالفت ہے جو کہ شرک ہے اور دوسری قسم میں معافی کی گنجائش ہے۔ آیت کی تفسیر گزشتہ آیت 48 میں گزری ہے۔ ضلال  
دو قسم کا ہے (۱) وہ ضلال جو ایمان کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا (۲) دوسری قسم کا ضلال وہ ہے جو ایمان کے ساتھ جمع ہو سکتا  
ہے تو پہلی والی قسم کو ضلال بعید کہا جاتا ہے جو حق سے بہت مرطوں کے ساتھ دور ہوا اور چونکہ یہ مخالفت کرنے والا اپنے آپ  
کو ہدایت یافتہ تصور کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ تو گمراہ ہے۔

إِنَّ يَدْعُونَ صِرَاطًا بِظُلْمٍ وَإِنَّا لَنَشْكُرُ ۚ وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا الشَّيْطَانَ مَرِيدًا ۝

وہ اللہ تعالیٰ کے سوا اوروں کو نہیں پکارتے مگر زناں (کمزور مخلوق) کو اور نہیں وہ پکارتے ہیں مگر سرکش شیطان کو [117]۔

تفسیر 117 اس آیت میں مشرکین کے شرک اور ضلال بعید کے اسباب کا بیان ہے اور اس آیت میں شُرْكَكَ فِي الدُّعَاءِ کا  
روہ اور دعاء تمام عبادات کو شامل ہے اسلئے کہ حدیث میں وارد ہے کہ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ بَرٌّ بَرٌّ وَغَيْرُهُ (صحیح ابوداؤد  
حدیث 1479 صحیح ترمذی حدیث 2969 نسائی فی الکبریٰ حدیث 11464 ابن ماجہ حدیث 3828) إِنَّ يَدْعُونَ:  
امام رازی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس سے عبادات مراد ہیں یعنی ذکر جز اور مراد کل ہے بالفاظ دیگر ذکر خاص جبکہ مراد عام ہے  
یادعا۔ سے مدوحا جت واستعانت مراد ہے اسلئے کہ یہ دعاء کا اصل معنی ہے۔ وَصِرَاطُهُ إِلَىٰ الْإِنْفَاكِ: اس کی تفسیر میں کئی  
توجیہات ہیں: پہلی توجیہ ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ اس سے ان کے  
بت اوٹھان مراد ہیں اکثر ان کے نام سونٹ ہوتے ہیں یعنی لات، منات، عزی وغیرہ۔ دوسری توجیہ مشرکین اپنے بتوں  
کو مزین کرتے تھے جس طرح خواتین کو مزین کیا جاتا ہے سونے چاندی کے زیورات سے آراستہ کرنا خواتین کے لباس ان  
کو پہنانا وغیرہ اور اس میں مشرکین کی توہین بھی ہے کیونکہ وہ معاشرے میں خواتین کو بہت حقیر اور ذلیل تصور کرتے تھے بلکہ

جینے کا حق بھی نہیں دیتے تھے۔ دوسری جانب ایسے تئوں کے عبادت میں مصروف ہے جس کے عام مشابہت خواتین سے ہے۔ قیسری تو جیہہ: ابن جریر رحمہ اللہ نے سخاک رحمہ اللہ سے نقل کی ہے کہ اس سے مراد ملائک ہیں اسلئے کہ مشرکین ملائک کو اللہ تعالیٰ کیلئے بیٹھیاں تصور کرتے تھے اور اپنے خیال کے مطابق ان کی عبادت بھی کرتے تھے ملائک کی صورتیاں خواتین کی شکل پر بنائے ہے اور صورت خواتین کی طرح جاتے تھے۔ امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس قول کی تائید سورۃ زخرف آیت ۱۹، سورۃ صافات آیت ۷۷ اور سورۃ نجم آیت ۷۷ میں ہے۔ **عربی ترجمہ** ابن ابی حاتم رحمہ اللہ نے ابن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے کہ مشرکین کے عقیدے کے مطابق اس سے مراد وہ جنی ہوتی تھی جو ہر بیت کے ساتھ ہوتی تھی وہ جنی بھی کھھا اپنی عبادت کرنے والوں کو ظاہر بھی ہوتی اور ان سے ہم کلام بھی ہوتی تھی جیسا کہ بعد والا جملہ اس پر دلالت کرتا ہے۔ پانچویں تو جیہہ: حسن، علی بن طلحہ، سخاک رحمہم اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے نقل ہے کہ اس سے مراد مردے ہیں۔ ابن جریر اور حسن بصری رحمۃ اللہ کا قول ہے کہ اناکف ہر وہ چیز ہے جس میں جان نہ ہو جیسے کہ ککڑی، پتھر، سورج، چاند، قبروں کے مردے اور ان کو اناکف اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ بھی بے بس کمزور ہیں جیسا کہ عورتیں مردوں کی نسبت کمزور ہوتی ہیں۔ چھٹی تو جیہہ: بیان لوگوں کیلئے خاص ہے جو عورتوں اور ان کی شکلوں کی عبادت کرتے تھے جیسے عززی ایک مؤنث جنی تھی، بعل مؤنث جنی تھی۔ دور حاضر میں بھی نبی بی زینب صاحبہ یا حیرادادی وغیرہ کی عبادت کرتے ہیں اور اس کو مد کیلئے باقاعدہ پکارتے ہیں اس قسم کے لوگوں کی کثرت ہے۔ **وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَّرِيدًا** (مرد) خالی اور پھٹنے کو کہا جاتا ہے جیسا کہ بغیر دائرہ محض کو آتمزڈ کہتے ہیں اور جو حیر اور اطاعت سے خالی ہو اس کو مرید کہتے ہیں اور اسی مرزڈ کو نافرمان سرکش الٹیس کہا جاتا ہے یا اس کی اولاد اور بیرو کاروں کیلئے عام ہے خواہ انسی ہو یا جنی۔ **سورۃ** مشرکین نے تو نہ شیطان کی عبادت کی ہے اور نہ ہی اس کو مد کیلئے پکارتے پھر اس جملہ کا کیا معنی ہے؟ **عربی** کنی طریقوں سے ہے: پہلا طریقہ: دعا سے مراد اطاعت ہے کیونکہ اطاعت بھی عبادت کو کہا جاتا ہے لہذا جب وہ اسی شیطان کی اطاعت سے شرک کرتے ہیں تو خواہ انسانوں میں سے ہو یا جنات میں سے ہو یہ اس کی عبادت ہے۔ **عربی** امام ابو حاتم نے سفیان سے نقل کیا ہے کہ ہر (منم) بت میں شیطان داخل ہوتا ہے اور مشرکین کو نظر آتا ہے یا ان سے ہم کلام ہوتا ہے اور ان کو دعوت مشرکہ دیتا ہے جیسا کہ بعض واقعات میں وارد ہے کہ فلاں قبر سے آواز سنائی دی یا قبر سے ہاتھ نکلا یا فلاں بزرگ قبر سے نکلا تھا یہ سب شیطان کے کارنامے ہیں تو ان جنوں (اناکف) کی عبادت حقیقت میں شیطان کی عبادت ہے۔



دنوں میں استعمال ہوتا ہے جیسا کہ سورہ نساء آیت ۷ میں ہے **لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَدَرْتُمْ حِسَابَ اللَّهِ**۔ عباد الصالحین میں ملائک اور جنات کے مومنین بھی داخل ہیں لہذا ان سب کو جمع کیا جائے تو پھر یہ شیطان کے پیروکاروں سے بہت زیادہ تعداد میں ہیں۔

**وَلَا ضَرَّكُمْ وَلَا مَنَافِعَ لَكُمْ وَلَا مَرِيضٌ لَكُمْ إِذَا نَالَ الْبُحْرَانُ وَلَا مَرِيضٌ لَكُمْ إِذَا نَالَ الْبُحْرَانُ**۔ لیکن اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے اور اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے۔ **وَلَا ضَرَّكُمْ وَلَا مَنَافِعَ لَكُمْ**۔ لیکن اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے اور اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے۔ **وَلَا مَرِيضٌ لَكُمْ إِذَا نَالَ الْبُحْرَانُ**۔ لیکن اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے اور اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے۔ **وَلَا مَرِيضٌ لَكُمْ إِذَا نَالَ الْبُحْرَانُ**۔ لیکن اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے اور اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اس کا علاج نہیں ہے۔

تفسیر 1119 اس آیت میں اس طریقہ کا ذکر ہے کہ شیطان اپنا حصہ کس طرح بناتا ہے جو چار اقسام پر منقسم ہے۔ پہلا طریقہ: **وَلَا ضَلَّةٌ لَهُمْ**؛ اس سے مراد مختلف دوسوں اور حربوں کے ساتھ لوگوں کو دین حق سے بہکانا ہے اور بہکانے گمراہ کرنے میں نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف اور غیر اللہ کی طرف جو ہوئی ہے اس کی تفصیل آیت 26 سورہ بقرہ میں گزری ہے۔ دوسرا طریقہ: **وَلَا مَرِيضٌ لَهُمْ**؛ لوگوں کے دلوں میں خواہشات اور آرزوئیں پیدا کرنا اور ڈالنا۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اس میں کوئی خاص قسم مراد نہیں ہے بلکہ ہر آدمی کیلئے اس کے حال کے مطابق آرزو دیتا ہے کسی کو طویل عمر کی کسی کو خواہشات کی تکمیل کی، تو بہ سو خر کرنے کی اسی طرح جنت اور جہنم سے انکار، موت کے بعد زندگی اور حساب سے انکار، کفر اور شرک کے باوجود جنت میں جانے اور سفارش سے جنت کی خواہش وغیرہ سب اس میں داخل ہیں۔ تیسرا طریقہ: **وَلَا مَرِيضٌ لَهُمْ فَلْيَتَرَكُوا**؛ یعنی بالمشائخ کان کا ثنا) و بالاضلال اور دیگر گمراہیاں، بیعت کا لفظی معنی چیر دینے سے کیا ہے اور ابو عبد اللہ نے کائنات سے کیا ہے۔ حرف (فَا) میں اشارہ ہے کہ یہ لوگ میرے امر کے متصل بعد بغیر کسی سوچ و فکر کے فوراً شرک کا ارتکاب کرتے ہیں اور اس کی قربت اور برائی میں لمحہ برابر نہیں سوچتے۔ مشرکین عرب میں یہ رسم جاری تھی کہ جب اونٹنی پانچ بچے جن میں سے ایک بچہ بچہ (نر) پیدا ہوتا تو اس کو بتوں کے نام پر وقف کر لیتے اور اس سے اپنے لئے فائدہ لینا جیسے سواری وغیرہ کرنا حرام تصور کرتے تھے اور اس کیلئے بکیرہ نام رکھ لیتے۔ یہ واحدی اور کئی مفسرین رحمہم اللہ کا قول ہے اور یہ سورہ مائدہ آیت ۱۰۳ میں مذکور ہے۔ امر سے ترغیب دینا

مراد ہے البتہ لفظ امر میں اشارہ ہے کہ وہ شیطان کی باتوں و سوسوسوں کو اس طرح مانتے ہیں جیسا بندہ امر واجب کو مانتا ہے۔ ہمارے اس دور میں لوگ اپنے بیٹے کو کسی مزار قبر والے کے نام پر نذر کرتے ہیں اور بطور علامت اس کے کان میں سوراخ کرتے ہیں یا سولے چاندی کی بالی اور کوئی حیرکان یا ہاتھ اور گٹھے میں بطور نمونہ ڈال دیتے ہیں۔ یہ بھی بہت بڑی جہالت والی بات اور عمل ہے۔ چوتھا طریقہ: **وَالْأَكْبَرُ تَهْنُؤُهُ فَلْيَعْبُدُونَهُ خَلَقَ اللَّهُ خَلْقَ اللَّهِ يَهْتَبِيهِمْ بِخَدِّ النَّحْلِ** یعنی ہے۔ اسلئے کہ تک میں خَلَقَ اللہ کی تبدیلی ایک خاص طریقے سے مراد ہے جبکہ اس جملہ میں بھی تبدیلی مراد ہے مگر یہ عام طور پر ہے نہ مختصری نے لکھا ہے کہ جانور کی آنکھ پھوڑ دیتے اس کا نام حام رکھتے۔ لیکن یہ اس کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ خَلَقَ اللہ میں مفسرین کے دو قول ہیں: (۱) پہلا قول یہ ہے کہ یہ مصدر مفعول کے معنی میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی مخلوق امام آلوی کا قول ہے کہ مخلوق کی خلقت اور صفت دونوں میں تبدیلی منع ہے لہذا اس میں حام سے آنکھیں نکال دینا اور غلاموں کو خصی کرنا، چروں میں: **رَمَدُ مَا نَا حُجَا اَيْمِنَ كَامِرْدُونَ** جیسا چہرہ بنانا اسی طرح مردوں کا اپنا چہرہ لباس عورتوں کے مثل بنانا۔ لوط علیہ السلام کی قوم کا مکمل یا **سَخَّيَ** یعنی عورت کا عورت سے لطف اندوز ہونا، چاند اور سورج کی پوجا کرنا یا چتھروں کے بتوں کی عبادت کرنا یہ سب خَلَقَ اللہ کی تبدیلی میں آتا ہے حلال جانور کے خصی کرنے میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ بالوں میں لمبائی کیلئے یا زینت اور دوسروں سے مقابلے کیلئے بال جوڑ دینا یعنی وصل بھی اس میں داخل ہے۔ امام نسفی اور ابو حیان نے لکھا ہے کہ اس میں داڑھی پر کالا خضاب (رنگ) لگانا بھی داخل ہے۔ (صحیح بخاری کتاب احادیث الانبیاء حدیث 3462 صحیح مسلم فی اللباس حدیث 2103) **بَابُ الْاِسْتِحْبَابِ خِصَابِ الشَّيْبِ بِالصُّفْرِ وَالْحَمْرُ وَالْوَسْمَانِ** کہ سفید بالوں میں لال یا زرد رنگ (مہندی) لگانا مستحب ہے اور کالا رنگ لگانا حرام ہے باب کتاب اللباس والزیئۃ امام ابو داؤد اور ترمذی رحمہم اللہ نے بھی اسے کالا کرنے کی ممانعت پر صحیح حدیث نقل کی ہے۔ حزیہ تفصیل فتح الباری جلد 1 ص 293۔ ابن قیم رحمہم اللہ کی تہذیب السنن اور امام شوکانی رحمہ اللہ کی نیل الاوطار میں ملاحظہ کیجئے نیز اس میں داڑھی کا لٹاشیو کرنا بھی **تَغْيِيرُ خَلْقِ اللَّهِ** میں شامل ہے۔ نیز خصی کرنے کے متعلق سندرجہ بل علماء کا قول ہے: ابن عمر، ابن مسعود، ابن عباس، انس رضی اللہ عنہم اور سعید بن مسیب، بکرہ، ابو عیاض، قتادہ، ابو صالح اور ثوری رحمۃ اللہ علیہم اور سرمد گو نے کا قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے نقل ہے صحیح بخاری اور چاند سورج کو معبود بنانے کا قول زجاج کا ہے۔ لہذا وہ اقوال اکثر ابو حیان، آلوسی رحمہم اللہ وغیرہ مفسرین نے نقل کئے

ہیں۔ دوسرا قول: خَلَقَ الذِّئْبَ کی تبدیلی کا یہ ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کے دین کو بدلنا مراد ہے۔ یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت میں نقل ہے اور قواد، مجاہد، مکرمہ، ابراہیم نخعی، حسن اور حکم رحمہم اللہ سے نقل ہے۔ سورہ روم آیت ۳۰ کی طرح ہے دین کو خَلَقَ اس اعتبار سے کہا جاتا ہے کہ انسان کی پیدائش فطرت پر ہے یہ مراد نہیں ہے کہ دین مخلوق کی طرح ہے کیونکہ دین تو قرآن ہے اور قرآن تو صفت اللہ ہے وہ مخلوق نہیں ہے البتہ صاحب اللہاب نے لکھا ہے کہ دین فطرت کا بدلنا وہ طریقوں سے ہے: (۱) پہلا طریقہ: اللہ تعالیٰ نے بندوں کو دین تو حید پر پیدا کیا ہے لہذا جو شرک کفر اور دیگر بے دینی کارنگاہ کرتے ہیں وہ دین کو تبدیل کر کے خلق اللہ کو بدل لیتے ہیں۔ (۲) دوسرا طریقہ: یہ ہے کہ حرام کو حلال سے اور حلال کو حرام سے تبدیل کرنا مراد ہے میں راقم الحروف کہتا ہوں کہ دونوں معنی ایک دوسرے کے قریب ہیں یعنی سرمد خود بصورتی کیلئے گدوانا یا خسی کرنا یا قوم اود کا عمل اختیار کرنا، چاند سورج کی عبادت، اور اسی صاف یعنی شیو کرنا یا کالا خطاب وغیرہ امور سب اس میں داخل ہیں اور دین تبدیل کرنے میں داخل ہیں اور ان سے اجتناب دین ہے اور ارتکاب دین بدلنا ہے اور بے دینی کا مرکب ہوتا ہے۔ ابن حاشور اور آلوسی رحمہم اللہ نے لکھا ہے کہ تَغْيِيرُ خَلْقِ اللّٰهِ میں منتہہ کرنا عمورتوں کے کان میں زیور کیلئے سوراخ کرنا بدن سے اعضائی بال صاف کرنا، اور اسی معنی سے زیادہ کم کرنا کالے رنگ کے سواکس لال اور کالا یعنی مہندی اور گتھ سے مکس کر کے لگانا اور ناخن کاٹنا اس میں داخل نہیں ہے اسلئے کہ شریعت میں ان کاموں کے کرنے کا ثبوت ہے۔ وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطَانَ وَيَلْبَسْهُنَّ خُونِ اللّٰهِ: اس جملہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندوں کو ڈرانا دینا مقصود ہے۔ اور یہ ڈرانا شیطان کے اس عزم کے بعد ہے جو اس نے بندوں کو گمراہ کرنے کے لئے کیا ہے مقال نے کہا ہے کہ ولی سے مراد بے یعنی اطاعت مطلق صرف رب کا حق ہے۔ ابو سلمان کا قول ہے کہ ولی سے مراد دوست ہے۔ فَقَدْ حَسِبْتَ خُسْرًا اِنَّا فَهِنًا: سبب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں دنیا و آخرت کے فائدے ہمیشہ کیلئے ہیں اور شیطان کی اتباع میں فائدے کم اور ضرر بہت زیادہ ہے بے شمار غم اور عذاب آخرت ہے یعنی عارضی اور ناقص فائدے کی وجہ سے ابدی اور کامل نعمتوں کو چھوڑنا نقصان ہے۔

يَعِدُّهُمْ وَيَبَيِّنُهُمْ ۗ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ اِلَّا غُرُورًا ﴿۱۲۰﴾ ”وہ (شیطان) ان سے وعدہ کرتا ہے اور انہیں امیدیں دیتا ہے اور ان سے شیطان وعدہ نہیں کرتا ہے مگر دھوکے کا“ [120]۔

تفسیر 120 یہ حَسِبْتَ (نقصان) کیلئے علت ہے اور شیطان کے وعدہ میں فریب اور دھوکا ہے تو یہ جب نقصان ہے۔



تفسیر 122 آخرت کا خوف بیان کرنے کے بعد اب بشارت اخروی ہے۔ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا: یہ دونوں مصدر ہیں اور نفس فعل کی تاکید کیلئے آئے ہیں یعنی وَعَدَّ وَعَدَّ وَأَوْحَى ذَالِكَ حَقًّا: اور اس وعدے سے مراد سَنَدٌ خَلُّهُمَّ کا وعدہ مراد ہے اور اس کے حق ہونے کا ذکر قرآن کی بہت سی آیتوں میں ہوا ہے۔ وَمَنْ أَضَدُّهُ مِنَ اللَّهِ قِيْلًا: یہ تیسری تاکید ہے قِيْلًا تمیز ہے اور جمہور علماء کے نزدیک قَوْلٌ قِيْلًا: اور قَالَ مصادر نہیں جیسا کہ سورۃ زحرف آیت 88 میں ہے۔ ابن سبکیٹ کا قول ہے کہ قَالَ اور قِيْلٌ دونوں اسم ہے اور قَوْلٌ مصدر ہے ان تاکیدات کے ذکر کرنے کا قاعدہ اس مقام پر یہ ہے کہ پہلے شیطان کے جھوٹے وعدوں اور باطل امیدوں پر قسم کا ذکر تھا تو اس کے مقابل اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنی جنت کے وعدہ پر بہت تاکیدات کا ذکر ہے اس طرح آیت 87 میں گزرا ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ وہاں پر حدیث ذکر کیا تھا اور یہاں پر قیل ذکر ہوا ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ وہاں پر حدیث سے مراد کلمہ توحید ہے یعنی لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ جو تمام نبیوں کی دعوت کا محور رہا ہے اور وہ کلام جو ہمیشہ نقل کیا گیا ہوا اس کو حدیث کہا جاتا ہے اور یہاں پر قول سے مراد سَنَدٌ خَلُّهُمَّ والا وعدہ ہے اور عرف میں قَوْلٌ کا اطلاق وعدے پر ہو سکتا ہے۔ (والله اعلم)۔

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِيهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يَصِدْقًا ﴿١٢٣﴾

”نہیں ہیں دین اور بدلہ موقوف تمہاری خواہشات پر اور نہ ہی اہل کتاب کی خواہشات پر بلکہ جو کوئی برا عمل کرے تو اس کا وہ بدلہ دیا جائے گا اور وہ اللہ تعالیٰ کے سوا اپنے لئے کوئی بچانے والا اور مددگار نہیں پائے گا“ [123]۔

تفسیر 123 (ربط) سابقہ آیت میں یہ بات گزر گئی کہ شیطان اُمسگول، امیدوں اور وسوسوں سے لوگوں کو گمراہ کرتا رہتا ہے تو اب یہ قلم بیان کیا جاتا ہے کہ شریعت میں اس کی کوئی حیثیت و اعتبار نہیں ہے۔ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ: مجاہد اور ابن زید سے روایت ہے کہ یہ خطاب مشرکین سے ہے کیونکہ ان قِيْلًا عَوْنٌ: میں ان کے شرک کا بیان ہے۔ بعض کے نزدیک یہ خطاب مؤمنین سے ہے لیکن بہتر قول یہ ہے کہ یہ خطاب عام ہے جس میں غیر اہل کتاب بھی شامل ہیں۔ لَيْسَ کے اسم فاعل میں تین قول ہیں: پہلا قول: یہ اس وعدہ کی طرف راجع ہے جو وَعَدَّ اللَّهُ میں ہے یعنی جنت و ثواب کا وعدہ اُمسگول سے حاصل نہیں ہوتا (مخبر شری)۔ دوسرا قول: یہ ہے کہ اُمسگول میں جو ایمان لے کر ہے اس کی طرف راجع ہے یعنی ایمان سے حاصل نہیں ہوتا یہ حسن بصری رحمہ اللہ کا قول ہے۔ تیسرا قول: یہ مؤمنوں اور اہل کتاب کی ان باتوں کی طرف راجع ہے کہ ایمان والوں نے کہا کہ ہماری کتاب تمہاری کتاب پر حاکم ہے اور ہمارے نبی تمہارے نبی پر برتر ہیں اسلئے کہ وہ امام الا

نبیاء ہیں اور یہود نے کہا کہ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ (تَعُوذُ بِاللَّهِ) ہم اللہ تعالیٰ کو ایسے محبوب ہیں جیسے اولاد اور ہم جنتی ہیں۔ تو فرمایا گیا کہ یہ درجات و جنت صرف انگلوں پر حاصل نہیں ہوتی۔ امام آلوسی نے کہا کہ اَمَّا فِي اَهْلِيَّتِكَ فَمَا تَعْبُدُ جِنْتِ ہے جو کسی چیز کی صورت کو کہا جاتا ہے کہ نفس میں تو اس کا تصور موجود ہو مگر حقیقت میں کچھ نہ ہو اور اکثر جھوٹ پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ وَلَا اَمَّا فِي اَهْلِ الْكِتَابِ: اس میں اس عبارت کی طرف اشارہ ہے کہ لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ اَوْ نَصَارًا: نَحْنُ الْبَنَاءُ اللَّهُ وَ اَحِبَّاؤُهُ اور مَسِيئَةٌ لَنَا یہ سب کے سب جھوٹ پر مبنی تصورات ہیں۔ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا اَلْبَجْرِيَّةَ: یہ جملہ مستند سابقہ جملہ کی تاکید کیلئے ہے اور اکثر مفسرین کے نزدیک یہ جملہ عام ہے ان مؤمنین کو بھی شامل ہے جو بغیر توبہ کئے مر جاتے ہیں۔ (سوال) اس جملہ میں دلیل ہے کہ کسی قسم کے گناہ کی معافی نہیں ہوگی بلکہ اس پر بدلہ دیا جائیگا جبکہ بہت ساری آیتوں میں عفو و رزق کا ذکر بغیر توبہ کے ہے۔ جیسا کہ اس سورۃ میں دو مرتبہ فرمایا کہ وَيَعْفُو مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ: (جواب) احمد 1101 کبریٰ 3733 ابو یعلیٰ 98 السلسلۃ الصحیحہ 2500 شیخ شعیب الدناؤط بھی اس روایت کو صحیح سمجھتے ہیں ابو یوسف رضی اللہ عنہ کی سند سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان نقل ہے کہ جزاء سے دنیا کے مرض اور مصیبتیں مراد ہیں شیخ شعیب نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ احمد 1101 منن کبریٰ 3733 اسی طرح سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں بھی ہے جو ابن جریر رحمہ اللہ نے ذکر کی ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کی بیان کردہ حدیث میں بھی ہے جس کو امام مسلم نے صحیح مسلم کتاب البر والصلة والادب حدیث 2574 و احمد رحمہم اللہ نے نقل کیا ہے اور بعض مفسرین کے نزدیک جیسا کہ ابن جریر اور سعید بن جبیر رحمہم اللہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ اس میں سُوءٌ سے مراد کفر اور شرک ہے جس پر توبہ کئے بغیر موت آئے تو لازمی مزا ملے گی۔ مگر پہلا قول راجح ہے۔ وَلَا يَجْزِيهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا: ولی وہ ہوتا ہے جو دفاع اور حفاظت اور مدد کرتا ہے اور نصیر وہ ہے جو صرف مدد کرتا ہے البتہ حفاظت نہیں کر سکتا ہے۔

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ قَالَتْ لَكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَلُّونَ نَقِيْرًا ﴿١٥﴾  
 ”جو کوئی نیک عمل کرے خواہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ وہ مؤمن ہو تو یہ لوگ جنت میں داخل ہو گئے اور وہ جہنم کے برابر بھی ظلم نہیں کئے جائیں گے“ [124]۔

تفسیر 124۔ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا: پر عطف ہے اس میں تافروالوں کیلئے تحریف اور اس میں صالحین کیلئے تشبیر کا بیان

ہے۔ مکمل خوشخبری کیلئے عمل میں دو شرطیں لگائیں: پہلی شرط ایمان اور دوسری سنت کے مطابق عمل ہے۔ وَتَمَنُّ يَعْمَلُ مِنْ الصَّالِحَاتِ یہ سونے بیچنے کیلئے ہے۔ کیونکہ کسی انسان میں یہ قوت نہیں کہ تمام صالح اعمال بجالائے کیونکہ بعض اوقات کوئی عمل انسان کی قدرت سے باہر ہوتا ہے جیسا کہ رکوع، حج اور اسی طرح جہاد جو اپنے شرائط کے ساتھ فرض ہوئی ہے یا کوئی عمل غدر کی بنا پر اس سے ساقط ہو جاتا ہے جیسا کہ بعض علماء کے نزدیک بعض حالات میں نماز (صلوٰۃ) ساقط ہو جاتی ہے ابن جریر نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ یہ صیغہ ذائد ہے لیکن یہ قول ضعیف ہے (ابو حیان) صیغہ ذائد آؤ اَنْتَلِيْ مِثْلًا مِنْ بِيَانِ كَيْفَ هِيَ اس طرح سورۃ آل عمران 195 میں بھی ہے اور لفظ اَنْتَلِيْ کا ذکر کرنا دور جاہلیت کے رد کیلئے ہے کیونکہ دور جاہلیت میں عورتوں کو قتل کیا جاتا تھا اور ان کو میراث سے محروم کرتے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے حقوق ثابت کیئے ہیں اس عنوان میں مرد اور عورت ایک جیسے ہیں۔ وَهُوَ مُؤْمِنٌ بِهٖ هَمَلٌ حَالٌ بِهٖ اِبْرَاهِيْمُ كَلَامٌ فِيْ قَيْدٍ كَيْفَ لَيَا جَاتَا هٖ تُو اس میں اشارہ ہے کہ عمل صالح فاعل کے اعتبار سے ایمان پر موقوف ہے اور یہ اجماعی مسئلہ ہے۔ فَاَوْ لَيْتَكَ يَنْدَلُوْنَ الْجِنَّةَ وَلَا يَظْلَمُوْنَ تَقِيْرًا: لَا يَظْلَمُوْنَ میں ضمیر ایمان والوں کی طرف راجع ہے یا پھر مَن يُّعْمَلُ شَوْءًا اور مَن يُّعْمَلُ مِنْ الصَّالِحَاتِ: دونوں کی طرف راجع ہے اسلئے کہ اللہ تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کرتا جیسا کہ سورۃ آل عمران آیت 108 اور سورۃ النجم سجدہ آیت 46 میں ہے اور تفسیر کی تفسیر گزرتی ہے۔

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسَمَكَ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾  
 ”اور دین میں اس شخص سے کون زیادہ اچھا ہے جس نے اپنا چہرہ خالص اللہ تعالیٰ کیلئے جھکا دیا اور وہ سبکی کرنے والا ہو اور وہ پیروی کرے ملت ابراہیم کی جو پختہ موجد تھے اور بنا لیا اللہ تعالیٰ نے ابراہیم کو خاص دوست“ [125]۔

تفسیر 125 چونکہ سابقہ آیت میں اخروی نجات کے لئے ایمان اور نیک اعمال کو شرط بتایا گیا تو اب اس کی تفصیل اور تفصیلت کا ذکر ہے اور تفصیلت کیلئے دو اسباب بیان فرما رہے ہیں: پہلا سبب یہ ہے کہ یہ دین (القیاد) اطاعت و بندگی پر مشتمل ہے۔ دوسرا سبب یہ ہے کہ اس میں ابراہیم علیہ السلام کے دین کی متابعت ہے اور تفصیلت کی تعبیر لفظ احسن سے کی ہے صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ احسن ہونے کی دو جوہات ہیں: (۱) دین اسلام صحیح اعتقاد اور عمل صالح پر مبنی ہے لفظ اتَّخَذَ میں اعتقاد کی طرف اشارہ ہے اسلئے کہ یہاں پر اسلام القیاد و عاجزی کے معنی میں ہے اور یہ القیاد سارے بدن سے مطلوب ہے صرف چہرہ کا ذکر اسلئے ہوا ہے کہ بدن میں سب سے حسین حصہ چہرہ ہے یہ جُزْءٌ کا ذکر ہے جس سے

مراد کُلُّ ہے لہذا جب انسان دل سے اپنے رب کو پہچانے اور زبان سے اس کی عبودیت و ربوبیت کا اقرار کرے تو ایسے شخص نے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کیلئے تابع کیا اور مُحْسِن میں صالح اعمال اور ترک سَیِّئَات کی طرف اشارہ ہے اور یہ تمام نیک اعمال کو شامل ہے۔ ان دو شرطوں میں یعنی اَسْلَمَ وَ مُحْسِنٌ: میں تمام گمراہ فرقوں کا رد ہے کیونکہ ان کے طریقے فاسد و باطل ہیں کیونکہ وہ سب شرک فی الاستعانت میں مبتلا ہیں مشرکین تو اپنے معبودوں کے ذریعے سے شرک کرتے ہیں اور دہری (طبیعیین) افلاک تاروں اور طبائع کے ذریعے سے جبکہ یہودیوں کی اَسْتِعَانَتِ عَذَاب کے دور کرنے پر ہے اور وہ اس بنیاد پر ہے کہ ہم نبیوں کی اولاد ہیں اور نصاریٰ کی استعانت کی بنیاد تَغْلِیْفِ کا عقیدہ ہے کہ تین میں سے ایک مجبور ہے اور معتزلہ کا عقیدہ ہے کہ ہماری اطاعت سے ہمیں لازمی طور پر اجر ملے گا اور ہماری نافرمانیوں سے ہمیں سزا ملے گی لہذا وہ اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی توجہ نہیں دیتے۔ اَسْلَمَ اور مُحْسِنٌ کے موصوف صرف اہل سنت و الجماعت ہیں۔

دوسری وجہ احسن ہونے میں ملت ابراہیم علیہ السلام کی اتباع ہے جو اس قول میں مراد ہے: **وَ اتَّبِعْ مِلَّةَ الْاَبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا**: سبب یہ ہے کہ دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم دین ابراہیم علیہ السلام سے زیادہ مشابہ ہے قبلہ میں مناسک حج میں، نختے میں اور ان اعمال میں جن کا ذکر **وَ اِذْ اَبَتْ لِيْ اِلٰهًا غَيْرَ رَبِّيْ بِكُلِّ مِلَّةٍ فَاصْتَبَحْتُ**: میں ہے جبکہ دین ابراہیم علیہ السلام، یہود و نصاریٰ و مشرکین عرب کے نزدیک یکساں مقبول تھا اور سب کو اپنے نسب پر فخر تھا کہ ہم ابراہیمی دین اور خاندان پر ہیں تو یہ ہمیشہ دعویٰ سب کے نزدیک مقبول دین قرار پایا تھا تو اللہ تعالیٰ نے آخری نبی کا دین اس کے ساتھ مشابہ کیا اس مشابہت کو اتباع کہتے ہیں لہذا آخری نبی کا دین ایک مستقل دین ہے مگر دین ابراہیم سے مشابہ ہے۔ اور اَسْلَمَ وَ جِهَةً يَلُوهُ وَ هُوَ مُحْسِنٌ: میں علماء کا تیسرا قول یہ ہے جو کہ دیگر اقوال سے مختلف اور بالکل متضاد ہے یعنی پہلے میں صالح اعمال اور دوسرے (مُحْسِنٌ) میں عقیدہ توحید کی طرف اشارہ ہے۔ صیغ کی تفسیر سورۃ بقرہ میں گزری ہے۔ امام ابن کثیر نے یہاں پر حنیف کا معنی یہ کیا ہے کہ شرک کو جان کر اس کو چھوڑ دینے والا اور اللہ تعالیٰ کی طرف ایسے متوجہ ہونے والا کہ اُسے کائنات میں کوئی روک نہ سکے۔ **وَ اتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا**: زنجشری کا قول ہے کہ یہ جملہ معترضہ ہے جس کا فائدہ یہ ہے کہ ملت ابراہیمی کی پیروی فرض ہے یعنی جو مرتبہ ظلیل تک جا پہنچا ہو تو اس کی پیروی لازم ہے۔ ابو حیان کا قول ہے کہ یہ جملہ استفہامیہ (مَنْ أَحْسَنٌ) جو کہ خبر کے معنی میں ہے پر عطف ہے اور یہ جملہ معترضہ عرفی نہیں ہے۔ ظلیل کے اشتقاق میں اقوال ہیں: (۱) جمہور علماء کا قول یہ ہے کہ یہ خُلُقٌ سے لیا گیا ہے یعنی وہ دوستی جس میں ظلیل کا کوئی سوال ہی پیدا نہ ہو۔ (۲)

دوسرا قول یہ ہے کہ یہ حُطَّاء سے لیا گیا ہے جو فقرو و محتاجی کے معنی میں ہے یعنی ابراہیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے خالص دوست ہیں اور ابراہیم علیہ السلام نے اپنی فقیری اور محتاجی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو نہیں دکھائی۔ ثعلب کا قول ہے کہ ظلیل وہ ہے جسکی دوستی ولی اور گہری ہو یعنی دل میں سرایت کر گئی ہو۔ زجاج کا قول ہے کہ ظلیل وہ ہے جسکی دوستی میں کوئی نقصان پیدا نہ ہو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ظلیل فاضل کے معنی میں ہے یعنی محبت کرنے والا یا مفعول کے معنی میں ہے یعنی محبوب ہے۔ ابراہیم علیہ السلام میں دونوں صفتیں تھیں۔ اس اعتبار سے کہ ان کی تمام اعضاء میں اللہ تعالیٰ کی محبت سرایت کر چکی تھی لہذا ان کا دیکھنا سنا اور تمام حرکات و سکنات فقط اللہ تعالیٰ کیلئے تھیں اور اسی کی مدد سے تھیں۔ بعض مفسرین نے ان کی سخاوت، بہادری، مہمان نوازی کے واقعات اور قصے ذکر کئے ہیں جو ظلیل ہونے کیلئے سبب بنے اور حبیب کا مرتبہ ظلیل سے بلند ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے نبی کی صفت میں حبیب اللہ ذکر ہوا ہے جیسا کہ صحیح حدیث میں ترمذی ابن ماجہ وغیرہ میں حبیب اللہ کا لفظ ہے مگر شیخ البانی فرماتے ہیں کہ حبیب اللہ کے الفاظ والی روایتیں اکثر ضعیف ہیں اور ظلیل کا درجہ حبیب سے افضل ہے۔ تفہیل کے لئے ملاحظہ ہو التعلیق علی متن الطحاوی ۲: ۲۱ و ہدایۃ الرواۃ علی مشکوٰۃ حدیث ۹۴-۵۶۹۳

وَاللّٰهُ صَافِي السَّمَوَاتِ وَصَافِي الْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

”اور اللہ تعالیٰ ہی کیلئے ہیں جو کچھ آسمان اور جو کچھ زمین میں ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو گھیرنے والا ہے“ [126]۔

تفسیر 126۔ اس آیت میں توحید فی التصرف اور فی العلم کا ذکر ہے یعنی ہر چیز کا علم رکھنے ہوئے ہر چیز میں اختیارات استعمال کرنا۔ ربط ذاب اللہاب نے اس آیت کی ما قبل کے ساتھ مناسبت اور ربط کو چار مختلف طریقوں سے بیان کیا ہے۔ ربط ۱: یہ ایک وہم و اشکال کا جواب ہے کہ اگر کوئی یہ گمان کر بیٹھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو اپنے محتاج و ضرور محمد ہونے کی وجہ سے ظلیل بنایا تو جواب ہوا کہ اللہ تعالیٰ تو ہر چیز کا مالک ہے اس کو کسی کی حاجت نہیں ہے اور ان کو اپنے کرم کی وجہ سے ظلیل بنایا ہے۔ ربط ۲: سورۃ کی ابتداء سے یہاں تک بہت سارے احکام، حکم کی صورت میں مع کرنے کی صورت میں، وعد اور وعید کی صورت میں بیان ہوئے تو اب اس آیت میں بیان ہوا کہ اللہ تعالیٰ مالک خالق اور الٰہ ہے لہذا اس کی ہر بات کو تسلیم کرنا بندوں کیلئے ضروری ہے۔ ربط ۳: جب سابقہ آیتوں میں وعد اور وعید یعنی خوشخبری اور عذاب کا ذکر ہوا تو اب اس بات کی وضاحت ہے کہ اس کی تکمیل کیلئے کامل قدرت اور تمام کمالات و جزئیات کا علم ضروری ہے

تو اس آیت کے پہلے جملہ میں کمال قدرت اور دوسرے میں کمال علم کا ذکر ہے۔ ربط ۴: جب ابراہیم علیہ السلام کے ظلیل ہونے کا ذکر ہوا تو اب اشارہ ہو رہا ہے کہ ظلیل ہونے کے باوجود وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت میں ہے کیونکہ ہر چیز اس کی ملکیت میں داخل ہے تو اسی طرح ابراہیم علیہ السلام بھی مخلوق میں داخل ہے۔ ربط ۵: میں راقم الحروف کہتا ہوں کہ جب اَضَلَّہُ وَجْهَہُ کا ذکر ہوا تو تابع اور مطیع ہونے کیلئے جمیلی بنیاد بیان ہو رہی ہے جو اللہ تعالیٰ کی توحید ہے جس کے بغیر کسی کی بھی عبادت اور دین ناقابل قبول ہے۔ وَيَلِدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ: لفظ (مَا) امام سیویہ کے نزدیک عام ہے عقل والوں اور غیر ذوی العقول سب کو شامل ہے ذوی الارواح اور غیر ذوی الارواح سب کیلئے ہے تو اس میں اللہ تعالیٰ کی کمال قدرت اور اختیارات کی طرف اشارہ ہے۔ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا: امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا اس سے مراد اللہ تعالیٰ کا علمی احاطہ ہے یعنی ایک ذرہ بھی اس کے علم سے باہر نہیں ہے۔

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ - قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُثَلِّ عَلَيْكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتِمِّي النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَ مِنْهُنَّ مَا كُتِبَ لَكُنَّ وَتَرَعَبْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوَالِدِيْنَ اَوْ اَنْ تَقُوْمُوا بِالْيَتَامٰى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوْنَ مِنْ خَيْرٍ قَانَ اللّٰهُ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿۱۲۷﴾

”اور وہ آپ سے عورتوں کے بارے میں (فتویٰ) سوال کرتے ہیں آپ فرمادیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں تمہیں پختہ حکم دیتا ہے اور وہ جو چرھی جاتی ہے تم پر کتاب میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں کہ تم انہیں نہیں دیتے ہو جو ان کیلئے مقرر کیا گیا اور تم ان سے نکاح کرنے میں رغبت رکھتے ہو اور کمزور بچوں کے بارے میں اور یہ کہ تم یتیموں کیلئے انصاف پر قائم رہو اور تم جو بھی اچھائی کرو تو یقیناً اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے“ [127]۔

تفسیر 127: یہ احکام سیاسی میں نواس حکم ہے جو ایک (بادشاہ) حکمران پر لازم کرتا ہے کہ اپنی رعایا میں سے خواتین، یتیم بچوں اور کمزوروں کے حقوق کی ادائیگی میں بھرپور کوشش کرے۔ (ربط ۱) سابقہ آیت میں دین اسلام کی اچھائیوں کا لفظ احسن کے ساتھ ذکر کیا گیا تو اب ان میں سے کچھ کا ذکر ہے کہ دین اسلام مظالم جہالت کو مٹانے کا حکم دیتا ہے اور عدل و انصاف سکھاتا ہے۔ (ربط ۲) جب یہ بات ثابت ہوئی کہ کائنات میں اختیارات کلی اور علم کلی صرف اللہ تعالیٰ کا حق ہے تو اب اللہ تعالیٰ اپنی الوہیت کے اظہار کیلئے خاص حکم بیان فرما رہے ہیں تاکہ ضعیفوں کے حقوق کی ادائیگی ہو سکے اور اس میں اشارہ ہے کہ اس حکم پر عمل پیرا ہونا لازم ہے اسلئے کہ حکم ذات باری تعالیٰ کا ہے جو کہ عظیم ہے وَيَسْتَفْتُونَكَ: یہ فتی ہے

لیا گیا ہے جو نوجوان کو کہا جاتا ہے اور فتویٰ طلب کرنے کو استفتاء کہتے ہیں اور فتویٰ کے ذریعے سے مسائل کا اشکال ختم ہوتا ہے تو بات قوی ہو جاتی ہے۔ شریعت میں فتویٰ اس جواب کو کہا جاتا ہے جو قرآن و سنت کے دلائل پر مشتمل ہو صرف فقہاء کے اقوال نقل کرنے کو فتویٰ نہیں کہا جاتا ہے اسلئے فقہاء احناف نے لکھا ہے کہ مفتی مجتہد ہوتا ہے صرف اقوال فقہاء نقل کرنے والا مفتی نہیں ہوتا جیسا کہ ابن ہمام اور ابن عابدین نے کتاب القضاء میں ذکر کیا ہے۔ فی الذمّاء یعنی عورتوں کو میراث دینے کے بارے میں ہے جو دور جاہلیت کے دستور کے خلاف ہے۔ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي مَوْتِكُمْ: بعض مفسرین کا قول ہے کہ اس سے مراد وہ احکام ہیں جو اس سورت کی ابتدا میں بیان ہوئے ہیں لیکن ان کا یہ قول ضعیف ہے کیونکہ بعد میں مَا يُشْفِي عَلَيْنَكُمْ: میں اس کی طرف اشارہ ہے تو لازمی طور پر تکرار آئے گا لہذا مختصر مبالغی نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد سابقہ کتب اور محققوں میں ذکر ہونا ہے البتہ دونوں اقوال میں يُفْتِيكُمْ فعل ماضی کے معنی میں ہے اور لفظ اللہ کو تاکید کیلئے مقدم ذکر کیا ہے۔ وَمَا يُنْقِلُ عَلَيْنَكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتْلِي الْيَسَاءِ: یہ لفظ اللہ پر عطف ہے لہذا يُفْتِيكُمْ خبر مقدر ہے یا نُفْتِيكُمْ میں جو ضمیر قائل مقدر ہے اس پر عطف ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے اور صاحب اللباب نے اور بھی اعراب کی توجیہات ذکر کی ہیں یہاں پر کتاب سے مراد قرآن کریم ہے اور آیت 3 میں جو اس سورۃ کی ابتداء میں واقع ہے اس میں انصاف کا طریقہ ذکر ہوا ہے۔ اَلَيْسَ لَنَا تُؤْتُوْنَ مَنَّا كُتُبًا مِّنْهُنَّ: اس میں اس ظلم کی طرف اشارہ ہے جو آیت 3 میں گزرا ہے اور مَا كُتِبَ مِنْهُنَّ سے مراد مہر، میراث، نفقہ وغیرہ ہے۔ وَتَوَسَّعُونَ اَنْ تَتَّكِبُوْهُنَّ: اس میں دو قول ہیں: صحیح بخاری کتاب التفسیر حدیث 4600 صحیح مسلم کتاب التفسیر حدیث 3018 میں براویت عائشہ رضی اللہ عنہا مذکور ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لفظ عن مقدر ہے تو رغبت اعراض کے معنی میں ہے یعنی تم ان کے نکاح کرنے سے اعراض کرتے ہو ان کے مال یا حسن کم ہونے کی وجہ سے دوسرا قول یہ ہے کہ جو سعید بن جبیر اور مجاہد سے نقل ہے کہ یہاں پر حرف فی مقدر ہے اور رغبت محبت کے معنی میں ہے یعنی ان کی مالداری اور حسن کی وجہ سے تم ان سے نکاح چاہتے ہو وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوَالِدَانِ يَهْتَمُّ الْيَتَامَىٰ عَلَى الْيَتَامَىٰ: یعنی وہ حکم جو سورت کی ابتدا (آیت 11) میں یتیم بچوں کے میراث کے متعلق ذکر ہوا ہے يَأْتِيَهُمْ كَيْفَ يَأْتِيَهُمْ كَيْفَ يَأْتِيَهُمْ كَيْفَ يَأْتِيَهُمْ سے متعلق ہے مقصد یہ ہے کہ جاہلیت والے ان کو میراث نہیں دیتے تھے لہذا تم ان کو محروم مت کرنا۔ وَاَنْ تَقْوَمُوْا بِالْقِسْطِ: اس کے عطف میں بھی وہی دو قول ہیں اور تیسری توجیہ یہ ہے کہ يَأْتِيَهُمْ كَيْفَ يَأْتِيَهُمْ مقدر ہے اور قیام کو شخص اور اہتمام کے

معنی میں ہے یعنی عام ہے لڑکیوں اور لڑکوں دونوں کیلئے ہے اور قسط سے ان کو میراث دینا مہر اور نکاح کی صورت میں نفقہ دینا مراد ہے۔ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا: خیر ذکر کرنے میں نیک اعمال کی طرف ترغیب ہے ورنہ اللہ تعالیٰ تو ان کے شر پر بھی خبردار ہے اور خیر سے مراد ان گزشتہ بیان ہوئے احکامات پر عمل پیرا ہونا اور اس ضعیف طبقے کے ساتھ مزید احسانات کرنا ہے یا عام نیکیاں مراد ہیں۔

وَأِنْ أَمْرًا أَذْخَأْتُمْ مِنْ بُعْلِهَا الشُّوْبَرًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُضِلَّيَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسَ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾

اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی (طہنی) بد خوئی کا اندیشہ ہو یا اعراض کرنے کا تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں ہے کہ یہ آپس میں صلح کریں کسی طرح صلح کرنا اور صلح بہت بہتر ہے اور نفس بخل کو حاضر کئے گئے ہیں اور اگر تم نیکی کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یقیناً جو تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے خوب خبردار ہے [128]۔

تفسیر 128 اس آیت میں بیوی پر ظلم سے بچنے کیلئے ایک طریقہ ذکر ہوا ہے اِنْ اَمْرًا اَذْخَأْتُمْ لَعْنِي خَأْفْتُمْ عِلْمِ يَأْمَانِ کے معنی میں ہے یا مراد علامات ہیں کہ کوئی خاتون اپنے شوہر میں قوی فعلی یعنی علما یا زبان سے بد خوئی دیکھ لے تو بیوی گھبرا جاتی ہے۔ مِنْ بُعْلِهَا شُوْبَرًا اور مرد اور کو کہا جاتا ہے اور یہ صفت صرف مرد کیلئے ہے فَشُوْبَرًا اَصْلُ مَعْنَى اسکا بلبندی ہے یعنی شوہر اپنے آپ کو بڑا جانتے ہوئے بیوی سے منہ پھیر لیتا ہے اس کو زوجیت کے حقوق نہیں دیتا یعنی خلوت و معاشرت نہیں کرتا۔ اَوْ اِعْرَاضًا یعنی اس سے منہ موڑتا ہے، بیخنتا، کلام اور محبت کرنا چھوڑ دیتا ہے لِهَذَا الشُّوْبَرُ خَاسٌ ہے اور اعراض عام ہے يَأْمَانِ اَعْلَى اور اعراض اذنی ہے۔ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اَنْ يُضِلَّيَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا: مراد یہ ہے کہ شوہر اپنے بعض حقوق سے عورت کو پری کرے گا یعنی مہر، نفقہ، رات کی باری وغیرہ عورت کا حق ہے جبکہ شوہر کا حق یہ ہے کہ اللہ کی نافرمانی کے علاوہ دیگر کاموں میں بیوی اس کی اطاعت کرے اور یہ کچھ دیگر ضد میں بھی اس میں داخل ہیں یعنی ہر ایک بعض بعض حقوق کو چھوڑ دے لہذا اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کیونکہ لَا جُنَاحَ سے اجازت مل گئی ہے اسلئے فرمایا کہ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ: صلح میں بہت فائدے ہیں یعنی نشوز اور اعراض سے صلح میں فائدے سے زیادہ ہیں اور یہ حکم میاں بیوی کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ الف لام برائے استغراق ہے یعنی ہر ایک کیلئے صلح بہتر ہے۔ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسَ الشُّحَّ: الْأَنْفُسُ الشُّحَّ: الْأَنْفُسُ مفعول اول اور اَلشُّحُّ مفعول ثانی ہے یہ مشہور قول ہے جبکہ دوسرا قول اس کے برعکس ہے اور نفس کے حاضر ہونے سے مراد

یہ ہے کہ کبھی اور بخل نفس کیلئے طبعی امر ہے جو اس سے جدا نہیں ہوتا امام قرطبی رحمہ اللہ کے بقول یہ جملہ خبریہ ہے اور شیخ سے اچھائی و بھلائی کے کام سے روکنا مراد ہے۔ (المناب)۔ ابن قاری کا قول ہے کہ شیخ بخل اور حرص کے اکٹھا ہونے کو کہا جاتا ہے۔ (ابو حیان)۔ جب شیخ حقوق کیلئے (مالج) رکاوٹ پیدا کرے تو یہ مذموم ہے جیسا کہ وَمَنْ يُؤَقِّمُ شَيْخًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُغْلِبُونَ: سورۃ تغابن آیت 16 یعنی جو نفس کے بخل سے بچ گیا تو وہ کامیاب ہے۔ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا: یہ خطاب شوہروں سے ہے یعنی اگر تم احسان کرو اپنی بیویوں کے ساتھ اور انھیں ناپسندیدہ ہونے کے باوجود بسا اذغراض اور لشوز سے اجتناب کرو۔ یا شوہروں کے علاوہ عام خطاب ہے یعنی اگر لوگ اپنے آپ کو ایک فریق کی طرف میلان سے بچائیں اور صلح و احسان کر لیں۔ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا: خبیرو وہ ہے جو خفیہ رازوں سے باخبر ہو اور چونکہ شیخ باطنی چیز ہے اور ظاہر و باطن دونوں سے تعلق رکھتا ہے تو لفظ خبیرو کو اس کی مناسبت سے ذکر کیا ہے۔

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُوا أَكُلُ النَّبِيلِ فَنَتَدْرَأُهَا كَالْمُغْلَقَةِ وَإِنْ صَلِحُوا وَتَسْتَعْتَبُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَافُوًا رَاحِمًا ﴿١٢٩﴾ ”ہرگز تم طاقت نہیں رکھو گے عورتوں کے درمیان (محبت میں) عدل کرنے پر اگرچہ تم حرص رکھتے ہو لہذا تم مت جھک جانا مکمل (ایک طرف ہو کر) کہ تم دوسری کو چھوڑ دینا ہوئی کے مانند اگر تم اصلاح کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یقیناً اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا اور نہایت رحم کرنے والا ہے“ [129]۔

تفسیر 129 اس آیت میں عورتوں سے ظلم کو ختم کرنے کا ذکر ہے خصوصاً ان کاموں میں جو کام انسان کی طاقت میں ہوں اور جو انسان کی قدرت میں نہ ہو تو اس کیلئے حد بیان ہوا ہے۔ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ: یعنی ایسا عدل جو عورتوں کے تمام معاملات پر مشتمل ہو یعنی محبت، حسد و اداوی اور خصوصاً رات کی باری نیز نطقہ، نظر، رعایت، االس، طبعی خوشی، (امام آلوسی) اور بیہقی رحمہم اللہ کی روایت میں محبت اور بھلائی کا بھی ذکر ہے لیکن ان میں برابری انسان کی طاقت سے باہر ہے کیونکہ یہ امور غیر اختیاری ہیں یہاں تک کہ ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے زیادہ محبت کرنا آپ علیہ السلام کے اپنے اختیار میں نہ تھا اسلئے آپ نے فرمایا تھا کہ اللَّهُمَّ هَذَا قَسْمِي فِيمَا أَمْلِكُ فَلَا تَلْمِزْنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ: اے اللہ یہ میری تقسیم ہے جس پر میں قدرت رکھتا ہوں لہذا اس میں مجھے طامت مت کرنا جس کا اختیار تجھے ہے (ذہبی محبت) اور مجھے نہیں ہے۔ (ابو داؤد حدیث 2134، ترمذی حدیث 1140، ابن ماجہ 1971 شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس کی سند کو ضعیف کہا ہے جبکہ حاکم نے علی شرط مسلم کہا ہے اور امام ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے اور اواء الغلیل

حدیث 2018 وَلَوْ حَرَصْتَ عَلَيْهِ: اس میں واو وصلیہ ہے یعنی اگرچہ تم عدل کرنے کی حرص رکھتے اور کوشش کرتے ہو۔ اس میں اشارہ ہے کہ باوجود اس کے کہ انسان اس پر بے بس ہے لیکن پھر بھی ضروری ہے کہ اپنی طاقت کو عدل و انصاف کی کوشش میں صرف کرے اور یہ حرص محمود ہے۔ فَلَا تَحِبُّوا كُلَّ الْمَيْمِلِ: اس کا تعلق ان امور سے ہے جو انسان کی طاقت میں ہیں یعنی نان نفقہ اور رات کی باری مقرر کرنا۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ محبوب بیوی کی طرف قصداً میلان مت کرو یعنی تمہارے عمل اور بات سے وہ فرق ظاہر ہو جائے تو یہ منع ہے۔ كُلَّ الْمَيْمِلِ لفظ كَلَّ جب مصدر پر داخل ہوتو مصدری معنی کمال پر دلالت کرتا ہے اور میلان کامل کی نشانی یہ ہے کہ فَتَذَرُوهَا كَالْمَعْلُوقَةِ: یعنی نہ اسے طلاق دو گے اور نہ ہی اس کی ادائیگی حق کرو گے۔ فَتَذَرُوهَا یہ تنہی کے جواب میں ہے جس میں اَنْ مقرر ہے اسلئے نصب کی حالت میں ہے یا تَحِبُّوا پر عطف ہونے کی وجہ سے مجزوم ہے تو پہلے قول کی بنا پر معنی یہ ہے کہ ان دونوں کاموں کا جمع کرنا منع ہے اور دوسرے قول کی بنا پر ان کاموں میں سے ہر کام الگ الگ منع اور حرام ہے۔ عا کی ضمیر اس عورت کی طرف راجع ہے جنہیں چھوڑ کر شوہر نے دوسری بیوی کی طرف ترجیح اور محبت دی۔ كَالْمَعْلُوقَةِ: کاف برائے تظہیر ہے اور مراد ہر وہ چیز ہے جو آسمان سے زمین کی طرف لٹکا لی گئی ہو جو نہ تو زمین پر پہنچتی ہے کہ فرار حاصل کرے اور نہ ہی آسمان تک پہنچتی ہے کہ اس سے منسلک ہو جائے۔ تو ایسے شوہروالی تو مطلقہ بھی نہیں ہے اور شوہروالی بھی نہیں ہے۔ لہذا وہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس سے (مَسْجُوتَةً) خیل میں ڈالی گئی عورت مراد ہے اور اس میں ظلم کی انتہائی طرف اشارہ ہے۔ وَإِنْ تُصِلِحُوا وَتَتَّقُوا: اصلاح سے عدل مراد ہے یعنی نفقہ وغیرہ میں اور تقویٰ سے مراد میلان اور ظلم سے اجتناب ہے یا اصلاح سے تو یہ مراد ہے اور تقویٰ سے آئندہ ظلم و میلان سے بچنا ہے (اللباب)۔ (سوال) گزشتہ آیت میں وَإِنْ تُحْسِنُوا اور یہاں وَإِنْ تُصِلِحُوا: فرمایا ہے؟۔ (جواب) اس آیت میں ناپسند ہونے کے باوجود نشوز اور اعراض سے اجتناب کرنے کی ترغیب تھی اور نَشُوز اور اِعْرَاضُ اَسْءَاتُ (برا کام) ہے اور اَسْءَاتُ احسان کے مقابل ہوتا ہے جبکہ اس آیت میں ظلم و جور سے منع ہے ظلم اور جور کے مقابل عدل کے ذریعے سے اصلاح ہوتی ہے لہذا ہر ایک کے ساتھ اس کے مناسب الفاظ ذکر ہیں۔

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا فَيُلْقِئِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعْتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ ذَا سَعَادٍ كَثِيرًا ﴿١٣٠﴾ اگر یہ دونوں جدا ہوئے تو ہر ایک کو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے (مستثنیٰ) بے پروا کر دے گا اور اللہ تعالیٰ وسیع فضل والا ملکوتوں والا ہے [130]۔

تفسیر 130 یہ مائل پر مدلف ہے یعنی جب اصلاح نہیں رہ سکتی تو اسے اصلاح بدالی طہیحہ کی کا ہے جو شرعی طریقے سے طلاق  
 دینا ہے اسلئے فرمایا کہ **وَإِنْ يَتَفَرَّقَا مِنْ أَمْرٍ مِمَّا شَارَا** ہے اور طلاق بہت ہی مجبوری سے دینی چاہئے۔ **يُغْنِيَنَّ اللَّهُ كَلَامَهُنَّ**  
**سَمِعَتْهُنَّ** یعنی طلاق کے وقت ہر ایک اللہ تعالیٰ پر حسن ظن رکھنے کا ہے۔ **وَكَانَ لِلَّهِ وَاسِعٌ حَكِيمًا**؛ **وَإِسْعًا**۔ طلاق اور بہتین  
**وَإِسْعُ الْقَضِيَّةِ**؛ **وَإِسْعُ الرِّزْقِ**؛ **وَإِسْعُ النَّعْمَةِ**؛ **وَإِسْعُ الْمَخْرَجَةِ**؛ **وَإِسْعُ الْفَلَدِ**؛ **وَإِسْعُ الْعَيْلَةِ**۔ تمام معاملات  
 میں اور حکمت میں وسیع ہے۔ **وَإِسْعُ** یعنی وسیع ہے اور اسے حکمت کی ناسبت سے لہذا اس پر امتیاز نہیں ہوسکتا ہے۔

**وَيَذَرُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ** - **وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ**

**وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ يَدِي مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ** **وَكَانَ اللَّهُ غَدِيًّا حَسِينًا** ﴿١٣١﴾

”اور جس اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور یقیناً ہم نے اپنے علم و حکمت و یا حکم  
 ان لوگوں کو جو تم سے پہلے کتاب دے چکے اور تمہیں بھی یہ کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اللہ تعالیٰ کے حکم کو جاؤ جو اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار  
 میں ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور اللہ تعالیٰ خوب سے پڑھا اور قابل تعریف ہے“ [131]۔

تفسیر 131 ربط از سابقہ آیت میں اس کی صفت مذکور ہے یعنی **يُغْنِيَنَّ اللَّهُ كَلَامَهُنَّ سَمِعَتْهُنَّ**۔ تو اب ان آیتوں کیلئے دلیل  
 ذکر کرتا ہے۔ **وَيَذَرُ مَا فِي السَّمَوَاتِ** یعنی ملک اور ملک سب کچھ اس کا ہے تو بلاشبہ وسیع علم قدرت اور فضل والا ہے۔  
 ربط ۲: سابقہ آیتوں میں جو احکام ذکر ہوئے، وہ حقہوں، خواتین، کمزوروں، لوگوں سے متعلق تھے اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
 اللہ تعالیٰ نے، بلا کمزور ہے بلکہ اس کی قدرت اور علم ثابت ہے مگر یہ امور احکام انسانوں کی ضرورتوں اور حاجتوں اور  
 مصلحتوں کی بناء پر ہیں۔ ربط ۳: سابقہ احکام پر عمل کیلئے تقویٰ کی ضرورت ہے اسلئے یہاں پر تقویٰ کی وصیت کی جارہی  
 ہے۔ **وَيَذَرُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ**؛ لام ملکیت اور ملک کیلئے ہے نیز عہدیت کیلئے ہے آسمانوں اور زمین  
 کے ذکر کرنے سے درمیانی کلام بھی شامل ہوتا ہے اور یہ جملہ ماقبل کے دو ربطوں کی بناء پر ماقبل آیت سے متعلق ہے اور  
 تیسرے ربط سے معلوم ہوتا ہے کہ مابعد کے ساتھ متعلق ہے۔ **وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ** سے مراد اللہ تعالیٰ وہ وہاں ہے جو منسوخ نہیں ہوتا۔ **أُوْتُوا الْكِتَابَ** سے مراد یہود و نصاریٰ اور تمام سابقہ (آئمہ) آئیں ہیں  
 جنہیں کے پاس صحیفے تھے یا سابقہ نبیوں کی کتابیں تھیں اور **الْكِتَابَ** سے جنس کتاب مراد ہے۔ (ابو حیان)۔ صحیح



ہونا ذکر ہے اور تیسری مرتبہ میں عذاب کیلئے تمہید ہے۔ امام راغب رحمہ اللہ نے فرمایا کہ پہلی مرتبہ نوت شدہ چیز پر تسلیم دینا مقصود ہے دوسری میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی وصیت اس کی رحمت سے ہے اور تیسری میں اللہ تعالیٰ کے غنی ہونے کی دلیل ہے اور امام راذی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ پہلی میں اللہ تعالیٰ کی وسعت جو یعنی سخاوت کی تاکید ہے اور دوسری میں اطاعت کرنے والوں کی اطاعت سے استغنا ظاہر کرنا مراد ہے اور تیسری میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ذکر ہے کہ وہ ہر چیز کو فنا کرنے اور وجود دینے پر قادر ہے۔ اور گلی کا قول ہے کہ پہلی مرتبہ میں ہمیں تنبیہ دی گئی ہے اس کی ملک اور وسعت پر اور دوسری میں تنبیہ ہے کہ ہم اس کے محتاج ہیں اور وہ غنی ہے اور تیسری مرتبہ میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری حفاظت کرتا ہے اور کائنات کی تدبیر وہی کرتا ہے اور ہماری تدبیر پر عالم و قادر ہے۔ (ابو حیان رحمہ اللہ) اور یہ بھی وجہ ہے کہ پہلی مرتبہ تقویٰ کے امر کیلئے نلت ہے اور دوسری مرتبہ اللہ تعالیٰ کے بے نیاز ہونے کیلئے دلیل ہے اور تیسری مرتبہ میں تمام بندوں کیلئے کفایت اور وکالت کیلئے نلت ہے۔ دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ پہلی مرتبہ میں اللہ تعالیٰ کی ملکیت اور وسعت کی طرف اشارہ ہے اور دوسری مرتبہ میں اس کے ملک گلی کی طرف اشارہ ہے جو اس کے استغناء کیلئے دلیل اور اشارہ ہے اور تیسری مرتبہ میں کل مخلوقات کی تدبیر اور انتظام کی طرف اشارہ ہے کہ اس کیلئے اللہ تعالیٰ کافی ہے اور ان تمام توجیہات میں ردیہ وکالت فی الشَّعْرُف ہے یعنی کائنات میں کسی چیز فقیر انس و جن اور ملک کو کوئی اختیار نہیں ہے۔

إِنْ يَشَاءُ يُدْخِلْكُمْ فِيهَا النَّاسَ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ - وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾ "اگر وہ چاہے تو تمہیں لے جائے  
اس لوگوں کو لے آئے اور لوگوں کو لے آئے اور اللہ تعالیٰ اس پر خوب قدرت رکھنے والا ہے" [133]۔

تفسیر 133 اس آیت میں تحویف دینی مقصود ہے کہ اگر تم تقویٰ اختیار نہیں کرو گے اور وصیت کو پامال کرو گے تو پھر عذاب کے متحمل ہوں گے اور یہ خطاب عام ہے اہل کتاب اور اس امت کے لوگ اس میں برابر کے شریک ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت سورہ محمد کی آیت 38 کی طرح ہے جو صاحب اقتدار اور بادشاہوں کو تنبیہ دینا مقصود ہے اور ان کے لیے تحویف ہے نیز اس میں امیر اور بادشاہ سب کو عدل و انصاف کا حکم دیا جاتا ہے کہ اپنی رعیت سے عدل و انصاف کرو نیز اس آیت میں عالم کو بھی امر ہے کہ اسے اپنے علم پر عمل کرنا چاہئے ورنہ اس حکم میں داخل ہوگا۔ اِنْ يَشَاءُ يُدْخِلْكُمْ: حرف نطف اسلئے ذکر نہیں کیا کہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ سابقہ آیتوں میں تصرف کلی اور عمومی ملکیت کا ذکر تھا تو انسانوں کی پیدائش اور موت بھی اسی کے تحت داخل ہیں۔ يُدْخِلْكُمْ: یہ لفظ عذاب کے ذریعے سے ہلاک کرنے یا شان

وشوکت فتم کر کے مغلوب کرنے ہر ایک کو شامل ہے۔ لہذا آیتہا الثانی: میں کافر مومن گناہگار مشرک سب شامل ہیں یعنی ہر ایک کا بجز اس کے حال کے مناسب ہے کیونکہ ہلاک کرنا نہیں فرمایا اسلئے کہ وہ اکثر عذاب میں ذکر ہوتا ہے اور کبھی کبھار فنا کرنے میں ذکر کیا جاتا ہے۔ ویتأیت یا آخرین: مفسر ابو حیان کا قول ہے کہ غَیْبُو كُمْ اسلئے نہیں فرمایا کہ اس میں انسانوں کے علاوہ بھی داخل ہوتے ہیں اور آخرین سے مراد صرف اولاد آدم بنین و انسان ہیں جبکہ یہاں غیر انسان مراد نہیں۔ وکان اللہ علیٰ ذلک قَدِيرًا: ذلک میں انسانیت کی پیدائش اور موت کی طرف اشارہ ہے اور اس جملہ میں داخل۔ خوف کیلئے تاکید ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾

جو (اپنے عمل پر) دنیا کا ثواب طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا و آخرت دونوں کا بدلہ ہے (لہذا وہ دونوں طلب کرنے چاہئیں) اور اللہ تعالیٰ سنت والا اور سمیٹنے والا ہے [134]۔

تفسیر 134 تحریف و نیوی کے بعد آخرت کی طرف ترغیب ہے ابن عطیہ رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جس کا عقیدہ صرف دنیا جمع کرنا ہو اور اس کے علاوہ کچھ ارادہ نہ ہو تو ان کو یہ بات ظاہر کرو کہ تمہارا یہ گمان غلط ہے اسلئے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا و آخرت دونوں کا اجر اور بدلہ ہے اس قول کی بناء پر صریح کی جزاء مقدر ہے یعنی (فَلَيْسَ كَمَا ظَنَّنَا) امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ جو دنیا میں دکھلاوے اور نمائش کیلئے عمل کرتا ہے تو اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے جیسا کہ سورۃ ہود آیت ۱۶ میں ہے بلکہ دنیا و آخرت دونوں کا ارادہ کرے کیونکہ دونوں اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں یا صرف آخرت کا ارادہ کرے تو اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت دونوں دیکھا۔ اس قول کی بناء پر تقدیری عمارت اس طرح ہے: مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَلَيْسَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ ثَوَابٌ فَلْيُؤْذِبْ عَنَلِهِ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ: ماتریدی سے ابو حیان رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ (بتوں) امتام کی عبادت پر ہوغزت کا متلاشی ہو تو یہ نہیں ہو سکتا کہ اُسے عزت مل جائے کیونکہ دنیا اور آخرت میں عزت صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے دوسرا معنی یہ بھی ہے کہ جو غیر اللہ کی عبادت پر شقاوت اور قرب الہی چاہتا ہو تو یہ نہیں ہو سکتا البتہ جب اللہ تعالیٰ کی بندگی کرے تو اس پر دنیا اور آخرت کے اجر و ثواب ملتے ہیں۔ ابو حیان رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس کی جزاء مقدر ہے یعنی فَلَا يَفْتَحِرْ عَلَيْهٗ وَيُظَلِّبِ الْخَوَاتِمَ: صرف دنیا پر اکتفا نہ کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے پاس دنیا و آخرت دونوں کے ثواب ہیں لہذا دونوں طلب کرے۔ امام راغب نے

فرمایا کہ اس میں اشارہ ہے کہ جب کوئی شخص حقیر ہو تو طلب کرتا ہے جبکہ تمہیں وہ اعلیٰ چیز کے ملنے کا امکان ہو تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ یہ طلب کرنے والا حقیر ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيحًا بَصِيصًا: جب بندہ ارادہ کرتا ہے تو وہ زبان ہاتھ پاؤں اعضا استعمال کرتا ہے تو اس کیلئے سب فرمایا یعنی اقوال کیلئے اور ہر عمل کیلئے فرمایا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ أَنْ تَعْدِلُوا إِن تَكُونُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾ "اے ایمان والو قائم رہنے والے ہو جو انصاف پر کھڑے رہنے والے اللہ کیلئے اگرچہ وہ تمہارے اپنے نفسوں کے خلاف ہو یا والدین کے یا قرابت والوں کے اگر وہ شخص مالدار ہو یا فقیر اللہ تعالیٰ ان دونوں کا زیادہ حقدار ہے لہذا تم خواہش کی پیروی مت کرہ یہ کہ تم انصاف نہ کرو گے اگر تم زبان سوڑو یا چہرہ پھیرو (اعراض کرو) تو یقیناً اللہ تعالیٰ ان اعمال پر جو تم کرتے ہو خوب خبردار ہے" [135]۔

تفسیر 135 ربط: اس سورۃ میں امور شرعیہ اور احکام انصافیہ بیان ہوئے تو اشکال پیدا ہوا کہ ان امور میں رشتہ داری یا غریب مسکین یا مالدار کی یا والدین کی رعایت کی گنجائش ہوگی یا نہیں؟ تو اس آیت میں جواب دیا گیا کہ نہیں حق بات میں کسی کی رعایت کی اجازت نہیں۔ ربط 2: سابقہ آیت میں دنیا و آخرت کے اجر و ثواب کی ترغیب دی گئی ہے تو اس آیت میں اس کے حصول کا طریقہ بیان ہوتا ہے کہ انصاف پر قائم ہونا، حق کی شہادت اور خواہش کی پیروی اور گناہوں سے اجتناب اس کیلئے ذریعہ ہے۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا: ایمان کا تقاضا ہے کہ یہ بعد الاحکم مان جاؤ۔ كُونُوْا قَوَّامِيْنَ بِالْقِسْطِ: قَوَّامٌ سبب سے جو قیام سے لیا گیا ہے اور اس میں کوئی ذکر کرنے میں مقصد یہ ہے کہ ایک یا دو حصوں پر قیام بالقسط: فائدہ نہیں دیتا ہے جب تک کہ بالا بار اور تمام حصوں میں عدل و انصاف پر قیام نہ ہو۔ قِسْطٌ: انصاف اور عدل حقوق اللہ و حقوق العباد میں ہے اور قیام کے صلہ میں جب (با) کا ذکر ہو تو مقصد اہتمام اصرار یعنی جھگی سے ہمیشہ قائم رہنا مقصود ہوتا ہے۔ شَهِدَ اللّٰهُ: کا معنی ہے اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی کیلئے جو دنیاوی غرض سے بالکل پاک ہو۔ شہادت سے حق کی گواہی یا اقرار وغیرہ مراد ہے شہداء کیلئے دوسری خبر ہے يٰۤاَقْوَامِ اٰمِنِيْنَ کیلئے صفت ہے يٰۤاَقْوَامِ اٰمِنِيْنَ کی مقدر ضمیر سے حال ہے اور ابن عطیہ رحمہم اللہ کا قول ہے کہ شَهِدَ اللّٰهُ الْعَدْلُ سے توحید کی شہادت مراد ہے۔ فائدہ: قِيَامٌ بِالْقِسْطِ: شہادت حق کیلئے سبب ہے اور سبب مناسب پر مقدم ہوتا ہے۔ نیز قِيَامٌ بِالْقِسْطِ: عام ہے جو قول اور فعل

دونوں کو شامل ہے اور شہادت قول کے ساتھ خاص ہے اور خاص پر عام اکثر مقامات میں مقدم ہوتا ہے۔ وَلَوْ عَلَي الْفَتْسِ كُفْرٌ: حرف لَوْ میں دو وجوہات ہیں: پہلی وجہ یہ شرطیہ ہے اور اس کی جزا اذخاف کی گئی ہے یعنی اگر تم اپنی جانوں پر شہادت کرو تو یہ شہادت تمہارے ذمہ واجب ہے دوسری وجہ: یہ لَوْ وصلیہ ہے تو معنی یہ ہوا کہ اگرچہ تمہاری شہادت تمہارے نفسوں کے خلاف ہو اور شہادت دو طریقوں سے لپے نفس کے خلاف ہو سکتی ہے: (۱) پہلا طریقہ یہ ہے کہ کسی اور کے حق کا اپنے اوپر اقرار کرنا۔ (۲) دوسرا یہ کہ وہ ضروری بیان شہادت تمہارے نفسوں پر ہو یعنی اپنے جرم کا اقرار اپنے اوپر شہادت ہے۔ (المناب) اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِينَ: اس شہادت حق میں اگرچہ والدین یا رشتہ داروں کو نقصان اور ضرر پہنچتا ہو مگر شہادت واجب ہے اور ایک قسم شہادت والدین اور قرابت والوں کیلئے ہے وہ تو شریعت میں درست نہیں ہے اسلئے کہ وہ تو سب تہمت ہے۔ اِنْ يَكُنْ غَوِيًّا اَوْ فٰطِرًا يَكْفُرْ: کی ضمیر مشہود علیہ کی طرف راجع ہے یعنی جس پر گواہی دی جاتی ہے اگر مالدار ہو تو اس سے خوف یا امید والہ ہو لیکن شہادت واجب ہے یا فقیر شخص ہو تو اس پر حرم ہوتا ہے اس کی غریبی وغیرہ کا لحاظ و رعایت شہادت حق میں جائز نہیں ہے فَ اَللّٰهُ اَوْلٰى بِهٖمَا: ضمیر جس مالدار اور فقیر کی طرف راجع ہے اور اَوْلٰى کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قانون شہادت مقرر کیا ہے اور اس میں مالدار و فقیر ہر ایک کیلئے مصلحت موجود ہے لہذا اپنی جانب سے کسی کی رعایت مت کریں قانون الہی جو مصلحتوں پر مبنی ہے اسے اپنی طرف سے پامال نہ کریں۔ فَلَا تَكْفُرُوْا بِاللّٰهِ عَمَّا كَفَرْتُمْ اَوْ تَكْفُرُوْا بِاللّٰهِ عَمَّا كَفَرْتُمْ اَوْ تَكْفُرُوْا بِاللّٰهِ عَمَّا كَفَرْتُمْ: جب اللہ تعالیٰ کیلئے شہادت اور انصاف پر قائم رہنے کا حکم دیا گیا تو اب اس چیز سے ممانعت کا ذکر ہے جو اس کیلئے رکاوٹ ہے یعنی خواہش کی پیروی کرنا۔ هُوَ عَنِ وِجْهٍ وَّجْهٍ جَسَدٍ اَوْ نَفْسٍ مَّالٍ هُوَ تَابِعٌ اَوْ شَرِيْعَةٌ هُوَ تَابِعٌ: اس میں دو خیال ہیں: (۱) یہ عدول سے لیا گیا ہے یعنی حق سے اعراض کرنا یعنی ظلم و ستم کرنا۔ (۲) دوسرا صحیحی یہ ہے کہ یہ عدل سے لیا گیا ہے اور یہ لَا تَتَّبِعُوْا اَيْلِيْهِ مَقْعَدِ لَدُوْا كَيْفَ آيَا تَابِعٌ تَابِعٌ اس معنی میں چار وجوہ ہیں: (۱) خواہش کی پیروی مت کرو كَيْفَ اِهْتَكٰ اَنْ تَتَّبِعُوْا: حق سے اعراض کرتے ہوئے اس معنی میں مقدر عبارت کی ضرورت نہیں ہے۔ (۲) خواہش کی پیروی مت کرو حق کو ناپسند کرتے ہوئے۔ (۳) خواہش کی پیروی مت کرو میرے حق سے تجاوز کرتے ہوئے (میں تمہیں منع کرتا ہوں) اس تو جیہہ میں بھی لفظ كَيْفَ اِهْتَكٰ مقدر ہے۔ (۴) میں تمہیں خواہشات کی پیروی سے منع کرتا ہوں یہ منع کرنا میرے عدل کی وجہ سے ہے۔ اِلْوَابِقَاءِ سَبَبٌ يَحْتَمِلُ اَنْ يَكُنْ مَعَهُ اَوْ يَكُنْ مَعَهُ اَوْ يَكُنْ مَعَهُ: اس میں خواہش کی پیروی مت کرو عدل سے تجاوز کرتے ہوئے اس عبارت میں فی اور لا مقدر ہے اس کے علاوہ بھی بعض

توجیہات مذکور ہیں مگر وہ ضعیف ہیں۔ وَإِنْ تَلَّوْا أَوْ تُعْرَضُوا: یہ بھی قِیَامٍ بِالْقِسْطِ: اور شہادتِ اللہ کیلئے تاکیدی ہے خواہش کی بیرونی سے ممانعت ہے اور قسط و شہادت چھپانے کے بارے میں ڈانٹ ذکر ہے اور یہ دو طریقوں پر مذکور ہے (۱) تَلَّوْا لِّللسانِ زبان پھیر دینے سے لیا گیا ہے یعنی حق کی گواہی سے اس طرح زبان موڑ دیا کہ مخاطب کو وہ الفاظ سمجھ میں نہ آئیں یعنی حق چھپاتے ہوئے بھی مخاطب محسوس نہ کر سکے۔ (۲) دوسرا طریقہ تُعْرَضُوا اظہارِ چہرہ پھیر دینا یعنی حق کی عبادت سے مختلف عذروں اور بہانوں سے اعراض کرنا بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ تَلَّوْا اِلَى الْعُنُقِ: یہ گردن پھیر دینے کے معنی میں ہے اور یہ خطاب قاضی حاکم سے ہے جو شہادتِ حق کے بعد منہ موڑتا ہے اور حق کا فیصلہ نہیں کرنا ہے۔ (ابو حیان)۔ فَإِنَّ اللّٰهَ كَانَ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا: اس جملہ میں زبان پھیر دینے یعنی اِلَى اللِّسَانِ اور حق کی شہادت سے اعراض کرنے پر وعید ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ  
وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ سَلِيلًا بَعِيدًا ﴿۱۳۶﴾

۱۳۶ ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر نازل کی ہے اور اس کتاب پر جو اس سے پہلے نازل ہوئی ہے اور جو بھی کفر کرے اللہ اس کے ملائک اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور قیامت کے دن پر تو وہ یقیناً دور کی گمراہی میں جا چکا [136]۔

تفسیر 136 یہاں سے سورۃ کا تیسرا حصہ اختتام تک ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اس میں منافقین یہود و نصاریٰ کیلئے وعیدات کا بیان ہے جو تکبر و گمراہی کے ہوئے بیان کردہ نظام میں غلط پیدا کرتے ہیں اس حصہ میں تین باب ہیں: پہلا باب آیت 149 تک ہے اس باب میں منافقین کیلئے وعیدات ہیں سب سے پہلے اس میں دین کے اصول پر استقامت اختیار کرنے کی دعوت ہے جو منافقین کے برعکس ہے۔ آیت 136 میں پھر منافقین کی تیرہ (13) خجاستوں اور قباحتوں کا بیان ہے اور ان پر وعید ہے آیت 137 میں ایک قباحت کا ذکر ہے اور آیت 138 میں دوسری قباحت کا ذکر ہے اور آیت 139 میں دو قباحتوں کا ذکر ہے اور آیت 140 میں کافروں اور مجتہدین کی مجالس کی شرکت پر تاکید کیے ساتھ (زجر) ڈانٹ ہے۔ اور آیت 1۴۱ میں تین قباحتوں کا ذکر ہے اور آخرت کا خوف ذکر ہے اور آیت 142 میں چار قباحتوں کا ذکر ہے اور آیت 143 میں دو قباحتوں کا بیان ہے پھر آیت 144 میں مؤمنین کو کافروں اور منافقین کی دوستی اور تعلق سے منع کیا ہے پھر آیت

145 میں وعید کا ذکر ہے اور آیت 146 میں توبہ کی ترغیب دی ہے مگر چار شرط لگا کر پھر ایک وہم و اشکال کا جواب ہے آیت 148، 149 میں۔ ربط: گزشتہ آیت میں قِيَتَاهُمْ بِالْقَسْطِ: یعنی عدل قائم کرنے کا حکم ہوا تو اب اس میں اس کے جب کا ذکر ہے کہ وہ صحیح ایمان لانے پر موقوف ہے جو کہ اس آیت میں مذکور ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا: اس خطاب میں مختلف اقوال ہیں: پہلا قول حسن بھری سے نقل ہے کہ یہ خطاب تمام ایمان والوں سے ہے اور اس میں استقامت اور ایمان پر پختگی اختیار کرنا مراد ہے یا یقین کی زیادتی مراد ہے۔ دوسرا قول زجاج کا ہے کہ یہ خطاب منافقین سے ہے اور اصْبِرُوا سے ایمان میں اخلاص پیدا کرنا مراد ہے۔ تیسرا قول ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل ہے کہ یہ اہل کتاب کے ساتھ خاص ہے۔ اس کے علاوہ بھی اقوال امام آٹوی اور صاحب النہای نے ذکر کئے ہیں۔ پانچواں ایمان باللہ میں توحید، انوار و صفات مراد ہے اور ان کے احکام اس میں شامل ہیں۔ وَرَسُولِهِ: یہ اضافت مہدی کہلاتی ہے اور مراد اس سے آخری نبی محمد ﷺ ہے۔ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِي: اس سے مراد قرآن مجید اور اللّٰہی نَزَّلَ میں اشارہ ہے کہ قرآن پر ایمان میں شرط یہ ہے کہ آخری نبی پر نازل شدہ ہونے پر ایمان لائے۔ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِن قَبْلُ: اَلْكِتَابِ سے مراد جس کتاب ہے یعنی تورات، انجیل اور زبور سب پر مشتمل ہے اور زنجشیری نے اَنْزَلَ اور نَزَّلَ کا فرق اس طرح ذکر کیا ہے کہ نَزَّلَ اور اَنْزَلَ میں فرق یہ ہے کہ قرآن تھوڑا تھوڑا نازل ہوا ہے جو تیس سال میں مکمل ہوا ہے اور نَزَّلَ باب تفعیل بھی آہستہ آہستہ تھوڑا تھوڑا نازل ہونے پر دلیل ہے جبکہ سابقہ کتابیں ایک ہی بار نازل ہوئی ہیں اسلئے ان کیلئے اَنْزَلَ باب افعال ذکر کیا ہے یہ بحث سورۃ بقرہ کی ابتدا میں گزر گئی ہے وَ مَن يَكْفُرْ بِاللّٰهِ وَصَلَّىٰ كِتَابِهِ وَ كُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا: یہ جملہ ذکر کرنے میں ایمان لانے کے حکم پر تاکید ہے یعنی ایمان چھوڑنے سے کفر اور گمراہی حاصل ہوتی ہے۔ امام آٹوی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ واؤ حرف عطف جمع کیلئے نہیں ہے بلکہ ہر ایک کیلئے الگ الگ ہے اور مذکورہ ایمانیات میں کسی ایک پر کفر کرنا بھی ضلال بعید ہے اور بعض علماء کا قول ہے کہ مجموع مراد ہے اسلئے کہ ضلال کے ساتھ بعید بھی ذکر ہے اور ضلال بعید سے مراد یہ ہے کہ ایمان کے ساتھ کوئی تعلق باقی نہ رہے۔

فائدہ ۶: ایمان کی جانب میں ایمان باللہ اور بالرسول اور بالکتاب ذکر کیا ہے اور کفر کی جانب میں پانچ چیزوں کا ذکر کیا ہے وجہ یہ ہے کہ اللہ، رسول اور کتب پر ایمان سے ملائکہ اور قیامت پر ایمان لازمی طور پر ثابت ہوتا ہے لیکن بعض وقت کوئی شخص اللہ، رسول اور کتب پر ایمان کا دعویٰ کرتا ہے مگر ملائکہ اور قیامت کو نہیں مانتا لہذا جانب کفر میں ترویج کیلئے ایمان بالا



ہوتی ہے۔ یعنی مُرِيدًا لِیَغْفِرَ لَهُمْ: جبکہ کو فیوں کے نزدیک لام برائے تاکید اضافی ہے۔ سوال: اس میں تاکید کی نفی ہے جو اس مقام کے ساتھ مناسب نہیں ہے۔ جواب: یہ نفی تاکید غفرتکم (مذاق اڑانے) کی صورت میں ہے اور یہ نفی کی تاکید کو مستلزم ہے اور یہ آیت دلیل ہے کہ کفر پر مرنے والے کی مغفرت نہیں ہے جیسا کہ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ: میں مذکور ہے۔ وَلَا لِلَّذِينَ هُمْ سَيِّئُونَ: اس میں دو احتمال ہیں: (۱) مرنے کے بعد ان کو جنت کے راستے پر نہیں چلائے گا بلکہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے اور اس ہدایت سے جنت تک رسائی مراد ہے جو ان کو حاصل نہیں۔ (۲) اِذْ دُيِّنُوا: کفر سے ضد و عناد کی وجہ سے کفر پر قائم رہنا مراد ہے لہذا دنیا میں ہدایت کی توفیق سے وہ محروم رہیں گے اور اس آیت میں منافقین کی پہلی قباحت کا بیان ہے۔

بَيِّنَةُ السُّفُفِيِّينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۳۸﴾ ”منافقین کو خوشخبری دیدو کہ ان کیلئے دردناک عذاب ہے“ [138]۔

تفسیر 138 اس میں (زجر) ڈانٹنے کے بعد تحریف اخروی کا بیان ہے۔ بَيِّنَةُ بقول رجاہ یہ بشارت ہے تھکونی (مذاق کی تاکید کو مستلزم ہے) یا خبر بشارت ہے جس سے انسان کا رنگ بدل جائے خواہ خبر خیر کی ہو یا شر کی ہو۔ (اللباب)۔ اس آیت میں منافقین کی دوسری صفت اور نام کا ذکر ہے۔

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكُفْرَ مِنْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلِيَّتُهُمْ عِندَ اللَّهِ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿۱۳۹﴾

”یہ وہ لوگ ہیں جو کافروں کو ایمان والوں کے سوا دوست بناتے ہیں کیا ان کے پاس عزت تلاش کرتے ہیں عزت کا اختیار سب کا سب تو صرف اور صرف اللہ کے پاس ہے“ [139]۔

تفسیر 139 اس آیت میں منافقین کیلئے وعید اور ڈانٹ ہے اور ان کی دو تہ صفت کا ذکر ہے۔ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكُفْرَ مِنْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ: کافر عام مراد ہیں یہود نصری مشرکین سب کو شامل ہے اور اس کی تفسیر سورۃ آل عمران آیت 28 میں لڑ گئی ہے۔ ابوحیان نے فرمایا ہے کہ ایمان والوں کو منافقین کی یہ صفت بہت تکلیف پہنچانے والی ہے۔ اس میں ایمان والوں کیلئے تنبیہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو اس صفت سے محفوظ رکھیں: أَلِيَّتُهُمْ عِندَ اللَّهِ الْعِزَّةُ: اس میں منافقین کی ایک صفت کا ذکر ہے اور ہمزہ اس میں (توضیح) ڈانٹ کیلئے ہے۔ عِزَّةٌ اس میں نصرت، حفاظت، قوت، مصیبت سے نجات وغیرہ کیلئے مستعمل ہے جیسا کہ سورہ مائدہ آیت 52 میں ہے اور لغت میں عزت شدت (سختی) کو کہا جاتا ہے۔ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا۔ یعنی عزت کے اختیارات اللہ تعالیٰ کے ساتھ مختص ہیں سورۃ فاطر آیت

10 میں بھی اس طرح مذکور ہے۔ سوال: سورۃ منافقین میں ہے کہ **وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ لَوْ لَعَنُوا لَعَنُوا مِثْلَهُمْ وَإِنِّي لَأَكْفُرُ** ان دونوں کے درمیان کیا تطبیق ہے۔ جواب: سورۃ منافقون کی آیت 8 میں **الاعراف** مراد ہے یعنی عزت کی صفت اللہ تعالیٰ اس کے رسول اور ایمان والوں کیلئے ہے اور یہاں اختیار کے معنی میں ہے یعنی عزت کا اختیار صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے لہذا وہ رسول کو اور ایمان والوں کو عزت دیتا تو منافقین ان کے پاس عزت کے کیوں متلاشی ہیں؟

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَأَلْتُمُ ابْنَةَ اللَّهِ فَيَكْفُرْ بِمَا وَكُنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنْهَا فَغَلَبَ عَلَيْهَا فَلَا تَقْعُدُوا عَنْهَا وَمَعَكُمْ حَثِي يَخْوَصُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا سَأَلْتُمُ ابْنَةَ اللَّهِ فَيَكْفُرْ بِمَا وَكُنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنْهَا فَغَلَبَ عَلَيْهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

”یقیناً اللہ تعالیٰ نے نازل کیا ہے تم پر کتاب میں یہ کہ جب تم سناؤ کہ اللہ کی آہٹیں کہ کفر کیا جا رہا ہو اور استہزا کیا جا رہا ہو ان کے ساتھ تو تم ان کے ساتھ نہ بیٹھو یہاں تک کہ وہ دوسری باتوں میں مشغول ہو جائیں ورنہ تم اس وقت انہی جیسے ہو گے یقیناً اللہ تعالیٰ کافروں اور منافقین سب کے سب کو جمع کرنے والا ہے“ [140]۔

تفسیر 140 یہ بھی منافقین کیلئے واپس ہے سابقہ آیت میں یہ بات بیان ہوئی کہ کافروں کی دوستی میں عزت نہیں ہے لہذا ان سے دوستی منقطع کرو اب اس سے منع کے اسباب ذکر ہو رہے ہیں کہ اس میں کوئی فائدہ نہیں ہے یعنی جب اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ جو مشرک ہے بیٹھنے سے منع کیا ہے تو تم ان سے دوستی کیوں کرتے ہو؟۔ **وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ** یہ منافقین اور ہر اس شخص سے خطاب ہے جو اپنے ایمان کو ظاہر کرتا ہے۔ **فِي الْكِتَابِ**: اس سے مراد مطلق قرآن مجید فرقان حمید ہے اور سورۃ النعام ہے جو کہ مکرر میں نازل ہوئی ہے۔ **أَنَّ إِذَا: إِنَّ مُحَقَّقٌ** بے مُشَقَّل سے اور **أَنَّ** ضمیر شان مقدر ہے۔ **سَمِعْتُمْ ابْنَةَ اللَّهِ وَكَفُرَ بِهَا**: یہ آیت اللہ سے حال ہے یعنی جب تم قرآن کے متعلق کفر کی باتیں سناؤ آیت اللہ عام ہے یعنی قرآنی آیت ہو یا اسلام کے احکام ہوں اور صحیح عام ہے سنے سے معلوم ہو یا علم کے کسی ذریعے سے معلوم ہو جائے کہ فلاں مجلس میں آیات کا کفر کیا جاتا ہے۔ اس وجہ سے سورۃ النعام میں لفظ **إِذَا** آیت استعمال ہوا ہے اسلئے یہ دیکھنے یا علم دونوں کیلئے ہے۔ **وَلَوْ لَعَنُوا لَعَنُوا مِثْلَهُمْ**: سوال: استہزا و عبا آیت اللہ کفر ہے تو یہ کفر کے بعد پھر کفر کا ذکر کیا معنی رکھتا ہے؟ جواب: کفر تو ظاہر انکار ہے اور استہزا تو ظاہر میں کفر نہیں ہے لیکن اس سے انکار لازم آتا ہے۔ نیز یہ بھی ہے کہ کفر توئی انکار اور استہزا عملی انکار ہے یا کفر حقیقی کے ساتھ خاص ہے اور استہزا عام ہے جو بطور تحقیر تو لہن ہے اگرچہ یہ بھی حقیقی

کفر ہے یا مخالفت عملی ہو جیسے بدعت اور فسق وغیر کرنا اور سورۃ انعام کی آیت میں اسکو یَجُودُونَ بِأَيْتِنَا سے تعبیر کیا ہے۔ فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ: اس سے مراد مجلس میں شریک ہونا ہے یعنی ٹھہر جانا خواہ کھڑا ہو یا بیٹھا ہوا اور یہ اعراض کرنے سے کنایہ ہے جیسا کہ سورۃ انعام میں فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ فرمایا ہے۔ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ: خَوْضُ لغت میں کسی چیز میں گھس جانے اور پانی میں غوطہ مارنے کو کہا جاتا ہے۔ غُيُوبًا سے مراد کفر و استہزاء، کے علاوہ یعنی دین اسلام کی باتیں یا مباح کاروباری وغیرہ باتیں مراد ہیں جس میں دین پر طعن و تشنیع نہ ہو۔ لَفْظِ خَوْضٍ مُخْتَلَفٍ تَعْبِيرٍ کے ساتھ (۱۲۰) مرتبہ ذکر ہوا ہے اور ہر جگہ عبث کا مومن میں استعمال ہوا ہے اور یہاں پر غُيُوبًا قرینہ کی وجہ سے شرعی اور مباح کاموں کیلئے ذکر ہوا ہے۔ اِنَّكُمْ اِذَا مِتُّمْ وَ اِيَّاكُمْ مِتُّمْ: یہ لَا تَقْعُدُوا: بھی کیلئے علت ہے۔ اِذَا کی تو میں مضاف الیہ سے بدل ہے یعنی اِذَا فَعَلْتُمْ مَعَهُمْ: مماثلت سے گناہ میں مشابہت مراد ہے اسلئے کہ اس میں حاضر ہونے میں اس پر کوئی جبر نہیں لہذا انکار کی قدرت کے باوجود گناہ کی مجلس میں شرکت گناہ میں برابری ہوگی یا مماثلت سے مراد کفر میں برابری ہے یعنی ان کے کفر و استہزاء پر راضی ہونا ہے کیونکہ غیر کے کفر پر راضی ہونا جب اس کو اچھا تصور کر لے تو یہ بھی کفر کا ارتکاب ہے۔ سوال: یہ خطاب منافقین سے ہے اور وہ تو کافر ہیں خواہ کافروں کی مجلس میں شریک ہوں یا نہ ہوں؟۔ جواب: یہاں پر کفر ظاہر کرنے سے مماثلت ثابت ہوئی ہے وجہ یہ ہے کہ ان کا کفر عام لوگوں کو معلوم نہیں تھا۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے ارشاد فرمایا کہ جو گناہ کی مجلس میں شریک ہو اور اس کا رو نہ کرے تو یہ اس گناہ میں برابر کا شریک ہے۔ امام ضحاک رحمہ اللہ سے نقل ہے کہ اس آیت میں ہر وہ شخص قیامت تک شامل ہے جو دین میں بدعات ایجاد کرتا رہتا ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ اور امام آلوسی رحمہ اللہ نے سیدنا عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کا واقعہ نقل کیا ہے کہ انہوں نے ایک روزہ دار (صائم) کو مزار سنا دی تھی جب وہ شریعوں کی مجلس میں بیٹھ گیا تھا حالانکہ وہ (صائم) روزہ سے تھا۔ سیدنا عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ نے اس آیت کی تلاوت بطور دلیل کی تھی۔ اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُتَافِقِيْنَ وَالْمُكَافِرِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ جَمِيْعًا: یہ مزاح میں شرکت برابری کیلئے بیان کی گئی ہے اور منافقین سے مراد جنس منافقین ہیں اور مخاطب منافقین بھی اکسیں داخل ہیں اور یہ مزار جنس عمل میں سے ہے یعنی دنیا میں مجالس میں شریک تھے تو آخرت میں ان کے ساتھ عذاب میں بھی شریک ہوں گے۔

اَلَّذِيْنَ يَتَرَتَّبُوْنَ بِكُمْ ۗ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْنٌ مِنَ اللّٰهِ قَالُوْا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۗ وَاِنْ كَانَ لِلْكَافِرِيْنَ نَصِيْبٌ ۗ قَالُوْا اَلَمْ نَسْخُودْ عَلَيْكُمْ وَنَسْعُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ فَاَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَلَنْ يَجْعَلَ اللّٰهُ

لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَيِّئًا ۝" وہ لوگ جو تمہارے حعلق انتظار کرتے ہیں پھر اگر اللہ تعالیٰ کی جانب سے بیخبر تمہاری کامیابی ہو تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے اور اگر کافروں کیلئے کچھ (غلبہ کا) حصہ ہو تو کہتے ہیں کہ تم پر غالب آنے نہیں لگے تھے اور کیا ہم نے تمہیں ایمان والوں سے نہیں بچایا تھا لہذا اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کریگا اور ہرگز نہیں کریگا اللہ تعالیٰ کافروں کیلئے ایمان والوں پر غلبہ کا کوئی راستہ [141]۔

تفسیر 141 اس آیت میں منافقین کیلئے (رج) ذانت ہے اور ان کی دو فوج صفت کا ذکر ہے۔ اَلَّذِينَ يَتَوَبُّونَ بِكُمْ: تَوَبُّوا انظار کو کہا جاتا ہے اور اس کا مقول مقدر ہے یعنی (اَلذَّوَابِرُ) آنے والے اوقات میں حادثات کے نظر ہیں۔ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ: (ف) حالات کی تفصیل کیلئے ہے اور پہلا حال مسلمانوں کی فتح کا ہے۔ وَ مِنَ الذَّلِيلِ قِيْدُ فِتْحِ كِي عِظَمِ شَانِ كَيْلَيْهِ ہے اور اشارہ ہے کہ فتح احسان الہی ہے۔ قَالُوا اَلَمْ نَكُنْ فَعَعَكُمْ: اس کا مقصد مقدر ہے یعنی ہمیں غیبت میں حصہ دیدو کر سبب ہے اور مراد سبب ہے۔ (قرطبی، ابو حیان) وَاِنْ كَانَ لِلْكَافِرِيْنَ نَصِيْبٌ: یہ دوسرا حال ہے اس کو نصیب اسلئے کہا گیا کہ یہ تقدیری و نیاوی حصہ ہے جو کافروں کو بھی حاصل ہے اور اس حصے کی تحقیر و ذلت کی وجہ سے وَ مِنَ الذَّلِيلِ فِرْمَا يَا اَوْرَحِجِ بخاری کتاب بدء الوحي حدیث 7 صحیح مسلم کتاب المغازی حدیث 1773 میں ہے کہ (اَلْحَبْرُ بِيْحَالٌ) جنگ تو مثل زحول کے ہے یعنی وہ برتن جس سے کتوں کا پانی نکالا جاتا ہے یعنی ایمان والوں کو غلبہ ملتا ہے مگر کبھی کافروں کو بھی عارضی غلبہ حاصل ہوتا ہے۔ قَالُوا اَلَمْ نَسْتَعِزُّوْا عَلَيْكُمْ: یہ منافقین کا کافروں سے خطاب ہے اور ان پر احسان جتنا مقصود ہے۔ اِسْتَعِزُّوْا اِنَّ غَالِبَ هُوْنَهٗ اِحاطہ کرنے کے معنی میں ہے جیسا کہ سورۃ مجادلہ آیت 19 میں ہے کیا ہم مؤمنین سے ملکر تم پر غلبہ حاصل نہیں کر سکتے تھے تمہیں قتل کرتے ہوئے یا قید کرتے ہوئے اور اس میں استفہام تقریری ہے اور مقدر عبارت اس طرح ہے: وَ اَنْتَلَقَيْنَا عَلَيْكُمْ: ہم نے تم پر رحم کیا اسلئے وَ تَمْتَعْتُمْ مِّنْ الْمُؤْمِنِيْنَ: منع سے مراد بچانا ہے یعنی ایمان والوں کے غلبہ سے تمہیں اس طرح حفاظت دی کہ ہم تمہارے مقابلے میں نہیں آئے اور اس طریقے سے مؤمنین کمزور ہوئے ورنہ وہ ہماری شرکت سے تم پر غالب آتے۔ اس قول میں ان کا مقصد ان سے مال اور حصہ طلب کرنا ہے یعنی ذکر سبب کا ہے مگر مراد سبب ہے۔ اس میں ایک قول یہ ہے کہ ہم نے تمہیں مؤمنوں کی اتبار یعنی قبولیت اسلام سے منع کیا تھا لہذا یہ تو ہمارا احسان ہے۔ قَالُوا لَنْ نَجْعَلَ لَكُمْ بَيْتًا كَمَا تَبُوءُ: دُنْيَا مِمْؤْمِنِيْنَ اور منافقین دونوں کے مال و خون ظاہری کلمہ پڑھنے سے محفوظ ہیں البتہ الگ فیصلہ جو ہونے والا ہے وہ قیامت میں

ہے۔ **بَيِّنَتْكُمْ** سے مؤمنین منافقین اور کافر سب مراد ہیں یا دوسری جانب مقدر ہے۔ یعنی **بَيَّنَّتْكُمْ** وَ **بَيَّنَّتْكُمْ** : وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً : اس آیت میں دو قول ہیں: پہلا قول علی ابن عباس رضی اللہ عنہم کا ہے کہ پہلے جملے کے قرینہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ امر قیامت کے دن ہوگا کیونکہ دنیا میں کافروں کو کبھی غلبہ حاصل ہو جاتا ہے جیسا کہ آیت میں ہے کہ **وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ** : اور امام ابن عطیہ نے اس قول کی نسبت ہمارے مفسرین کی طرف کی ہے اگرچہ یہ بات درست نہیں ہے۔ دوسرا قول سدی وغیرہ سے منقول ہے کہ یہ دنیا میں ہے اور سبیل سے اس طرح غلبہ مراد ہے کہ ایمان والوں کی ساری قوتیں ختم ہوں جبکہ ایسا نہیں ہوگا کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعاء طلب کی اپنی امت کیلئے کہ وہ کھٹ کے ذریعے سے سب ہلاک نہ ہوں تو یہ دعاء قبول ہوئی پھر آپ نے دعا مانگی کہ اے اللہ ان پر بیرونی دشمن اس طرح غالب نہ کرنا کہ ان کی ساری قوت کو ختم کرے تو یہ دعاء بھی قبول ہوئی۔ (صحیح مسلم کتاب القنن حدیث 2829 صحیح ابن حبان 7236، 1، 175)۔ تیسرا قول یہ ہے کہ جو ابن عربی سے نقل ہے کہ یہ کلام ایک قید کے ساتھ مقید ہے یعنی **لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً** : (مثنیٰ) یعنی اپنی طرف سے ان پر مسلط نہیں کرے گا مگر جب یہ فسق و فجور کرے گا اور منکرات سے منع نہیں کرے گا اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع تو نہیں کرے گا تو ان کے اعمال کی وجہ سے ان پر دشمن مسلط اور غالب ہوگا۔ چوتھا قول یہ ہے کہ سبیل سے مراد حجت شرعیہ اور عقلیہ ہے یعنی باطل حق پر دلائل سے غالب نہیں ہو سکتا اور اس آیت سے علماء نے استدلال کیا ہے کہ کافر کی ولایت اور حکمرانی مسلمانوں پر درست نہیں ہے ولی اور متولی اور مسلمانوں پر شہادت یہ سب کافروں کیلئے مسلمانوں پر جائز نہیں ہے۔

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۖ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرْآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَتَذَكَّرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ ﴿١٤٢﴾ "یقیناً منافقین اللہ تعالیٰ کو فریب دیتے ہیں اور وہ بھی ان کو فریب دینے والا ہے اور جب وہ نماز کیلئے کھڑے ہوتے ہیں تو (سستی) کا ہلی سے کھڑے ہوتے ہیں دکھلاتے ہیں لوگوں کو اور وہ یاد نہیں کرتے اللہ تعالیٰ کو مگر بہت کم" [142]۔

تفسیر 142 اس آیت میں منافقین کیلئے وعید و زجر ہے اور ان کی قبیح صفات کا ذکر ہے۔ **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ** : خداع کی تفسیر سورۃ بقرہ میں گزر گئی ہے ان کا اللہ تعالیٰ کو دھوکا دینا اپنے گمان کے مطابق ہے یا رسول کو (مخادع) دھوکا دینا مراد ہے۔ ایمان والوں کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان کے ساتھ دھوکا دینے کا مسئلہ پہلی آیت میں گزر گیا ہے۔ **وَهُوَ خَادِعُهُمْ**

یہ ظاہری معنی پر حمل ہے البتہ اللہ تعالیٰ کی صفت مخلوق کی صفت کے ساتھ مشابہ (برابر) نہیں ہوتی اور وہ اس طرح ہے کہ دنیا میں اللہ نے ان کے مال اور خون کو حفاظت دی ہے اور قیامت میں ان کے ساتھ عذاب کا معاملہ کافروں والا ہوگا۔ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُتْمًا: کستل سستی اور کاہلی کو کہا جاتا ہے۔ سبب یہ ہے کہ ان کا اجر ثواب کا ارادہ نہیں ہوتا اور نہ ہی نماز چھوڑنے پر عذاب کا خوف رکھتے ہیں۔ (امام قرطبی رحمہ اللہ) امام ابن کثیر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ نماز پڑھنے کی شان کی نیت ہوتی ہے اور نہ ہی یہ لوگ نماز کی فرضیت پر ایمان لاتے ہیں اور دل میں خشیت نہیں اور نماز کے معنی کو جاننے نہیں ہیں اور اس میں ایمان والا ان کو تنبیہ ہے کہ وہ نماز کو اچھے طریقے سے قراخ دلی سے ادا کریں اور سستی کاہلی کا مظاہرہ نہ کریں۔ ابو حیان رحمہ اللہ نے اپنے زمانہ کے فلسفیوں کے متعلق لکھا ہے کہ گناہ کے کاموں کو چستی سے ادا کرتے ہیں اور نماز کیلئے جب آتے ہیں تو سستی و کاہلی کی روش اختیار کرتے ہیں۔ فَيَتَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَهُمْ كُتْمًا: پھیلے ظاہری صفت تھی اور یہ باطنی قبیح صفت کا بیان ہے اور یہ جملہ حال ہے یعنی سستی کے ساتھ ساتھ ریاکاری کرتے ہیں۔ امام قرطبی نے ابن عربی سے نقل کیا ہے کہ لوگوں کو نماز اسلئے دکھلاتے ہیں کہ لوگوں کو دھوکا دیکر ان سے مال کھائیں۔ يُؤْتُونَ بَابِ مَفَاعَلَةٍ كَوْبَرًا تَأْكِيدًا لِكَيْلَا يَكُونَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْكُمْ مَنْ يَتَّقِي اللَّهَ كَمَا يَتَّقِي النَّاسَ: اس میں دو توجیحات ہیں: (۱) امام قرطبی رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ نماز میں تسبیح قراءت نہیں کرتے مگر بہت کم یعنی صرف اللہ اکبر پڑھتے ہیں۔ (۲) دوسری توجیہ یہ ہے کہ نماز کے بغیر بھی ذکر بہت کم کرتے ہیں اور قلت دو قسم پر ہے: ایک مقدار کے اعتبار سے ہے اور یہ یہاں پر مراد نہیں ہے کیونکہ بعض منافق ہزار تسبیح والا ہار لیکر ذکر میں مشغول ہوتے ہیں۔ دوسری قلت کیفیت کے اعتبار سے ہے یعنی تعداد کو بڑھا چڑھا کر کرتے ہیں مگر اس میں اخلاص نیت نہیں ہوتا اور دل سے غفلت کرتے ہیں نیز معنی بھی نہیں جانتے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اگر ان کا ذکر اللہ تعالیٰ کیلئے ہوتا یعنی اخلاص نیت سے تو کثرت سے ہوتا مگر چونکہ وہ دنیاوی غرض کی وجہ سے ہوتا ہے اور دنیا تو متاع قلیل ہے۔ (ابو حیان)۔

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ⑤

”متروک ہیں (کفر و اسلام) کے درمیان نہ تو ان (کافروں) کی طرف ہیں اور نہ ہی ان (مسلمانوں) کی طرف ہیں اور جن کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے آپ ان کیلئے ہرگز (ہدایت کی) راہ نہیں پائیں گے“ [143]۔



عَذَابِكُمْ مراد ہے۔ سلطان سے برہان مراد ہے اور یہ مذکر کا صیغہ ہے۔

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَهُمْ قَاصِمًا ﴿١٤٥﴾

”یقیناً منافقین آگ کے نچلے طبقہ میں ہوں گے اور نہیں پائیں گے آپ ان کے لئے کوئی مددگار“ [145]۔

تفسیر 145 اس آیت میں منافقین کیلئے آخرت کا تخویف ذکر ہے۔ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ: دَرَكَ سے طبقہ مراد ہے مفسرین نے جہنم کے سات طبقات ذکر کئے ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر بیٹھے ہیں: (۱) جہنم (۲) لَظِي (۳) حُطْمَةُ (۴) سَعِيدٍ (۵) سَقَرٌ (۶) بَحِيمَةٌ (۷) هَاوِيَةٌ: لفظ نار سے ان سب کی تعبیر ہو سکتی ہے ان میں سے بعض کی تفصیل سورۃ حجر میں آئی ان شاء اللہ۔ اور ان کو درکات اسلئے کہتے ہیں کہ ایک دوسرے کے اوپر ہیں اور منافقین کا عذاب اسلئے سخت ہے کہ انہوں نے کفر کا ارتکاب کرتے ہوئے اسلام کے ساتھ اسْتَبْتِزُوا جِدَاغ اور دیگر صفات قبیحہ کو جمع کیا ہے اور چونکہ منافقین کا کفر مخفی ہے یعنی چھپا ہوا ہے تو ان کیلئے سزا کی جگہ بھی مخفی رکھی ہے جو مَرَا مِنْ جَنَسِ الْعَيْلِ: کے تحت ہے۔ وَلَنْ تَجِدَهُمْ قَاصِمًا: عذاب سے بچانے والا یا اس میں کمی کرنے والا۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٤٦﴾

”مگر وہ لوگ جنہوں نے (نفاق سے) توبہ کی اور صالح عمل کیا اور مضبوط پکڑا اللہ تعالیٰ (کے دین) کو اور پناہ دین اللہ تعالیٰ کیلئے خالص کیا تو یہ لوگ مومنوں کیساتھ ہوں گے اور مختصراً اللہ تعالیٰ مومنوں کو اجر عظیم دے گا“ [146]۔

تفسیر 146 اس آیت میں منافقین کیلئے توبہ کی ترغیب ہے اور اس کی چار شرطیں ہیں چونکہ منافقین ایسی صفات سے متصف تھے جو ان شرطوں کے مقابل ہیں یعنی کفر فساد و کافروں سے دوستی ان کے ذریعے سے عزت کی تلاش، ریاء کاری، سماعت وغیرہ بلکہ ایمان کی شرط کفر کے مقابل ہے اور اس سے تعبیر إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا: کسی ہے یعنی کفر و نفاق سے توبہ کر تو صحیح ایمان پر کار بند ہوں گے۔ وَأَصْلَحُوا: یہ ان کے فاسد اعمال کے مقابل ہے وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ: یہ کافروں سے دوستی اور اس کے ذریعے سے عزت کی تلاش کے مقابل ہے اور اس سے مراد کتاب اللہ پر اعتماد اور اس پر اجر کی امید رکھنا ہے۔ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ: یہ ریاء اور سماعت کے مقابل ہے۔ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ: ان صفات کے حاصل کرنے کے بعد اب یہ دنیا اور آخرت میں ایمان والوں کے ساتھ شامل ہوں گے اگرچہ یہ لوگ مومن ہیں مگر حرف مَعَ کے ساتھ ان



لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوَاءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿۱۴۸﴾ "اللہ تعالیٰ برائی کی بات کو اونچی آواز سے پسند نہیں کرتا ہے مگر جس پر ظلم کیا گیا ہو اور اللہ تعالیٰ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے" [148]۔

تفسیر 148 ربط 1: مسلمانوں کے مقابلے میں منافقین کے قبائح اور مظالم کے بیان کے بعد اب یہاں سے اللہ تعالیٰ اجازت دے رہے کہ منافقین کی بری صفات کا تذکرہ کیا جائے اور انہیں بد عادی جائے۔ **تَرْجُمَةٌ** ﴿۱۴۸﴾ جب منافقین کا ان کی بری صفات کی وجہ سے رو کیا گیا تو انہوں نے عذر پیش کیا کہ ہم مجبوراً کافروں کا ساتھ دیتے ہیں تو اس آیت میں ان کا رویہ کہ مجبوری میں تو ہندے پر جبر ہوتا ہے جبکہ تمہارے اوپر کوئی جبر نہیں ہے۔ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوَاءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۗ پہلے ربط کے مطابق کسی شخص کی برائی بیان کرنا جَهْرَ بِالسُّوَاءِ ۗ میں مراد ہے۔ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۗ سے وہ شخص مراد ہے جو ان کے ضرر اور شر سے تنگ آ کر مجبور ہو کر بددعا کرتا ہے یا ان کی برائی بیان کرتا ہے مَنْ ظَلَمَ ۗ سے وہ شخص مراد ہے جو منافق یا فاسق کے مظالم سے تنگ ہو کر اظہار کرتا ہے کیونکہ وہ مظلوم ہے اور مظلوم کیلئے بددعا کی اجازت ہے اور ابن السعیر اور قطرب کا قول یہ ہے کہ جَهْرَ بِالسُّوَاءِ ۗ سے مراد زبان سے کلمہ کفر کہتا ہے مَنْ ظَلَمَ ۗ سے وہ مراد ہے جس پر جبر کیا جائے کہ تم کفر یہ جملے زبان سے بولو۔ جیسا کہ سورہ نحل آیت 106 میں مذکور ہے۔ مجاہد رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس سے وہ شخص مراد ہے کہ صحراء میں کسی کا مہمان بنے اور جس کا مہمان بنا ہے وہ مہمان نوازی سے انکار کرے۔ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا: ظالم کے ظلم کے سبب مظلوم کی بددعا میں سنا ہے یا اس میں مظلوم کو ڈرایا جاتا ہے کہ حد سے تجاوز مت کرو۔

إِنْ تَبُذُّوا حَيْرًا أَوْ تَحْفُوهَا أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءِ قَوْلَانِ اللَّهِ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿۱۴۹﴾ "اگر تم برائی علانیہ کرو یا اسے خفیہ کرو یا

تفسیر 149 یہ ان آداب کا ذکر ہے جو سابقہ حصہ و اجازت کے متعلق ہیں۔ **إِنْ تَبُذُّوا حَيْرًا أَوْ تَحْفُوهَا** یعنی مظلوم اگر جَهْرَ بِالسُّوَاءِ کے بجائے اس ظالم کے ساتھ اچھے اخلاق کا مظاہرہ کرے یا اس کے ساتھ خفیہ نیکی کرے اور اس کیلئے اللہ تعالیٰ سے خیر و ہدایت کی دعا طلب کرے اور صبر و تحمل سے کام لے تو اس پر اکتفا کرنا بہت اچھا ہے یا جس پر جبر کیا جاتا ہے وہ کلمہ تو حید خاموشی سے پڑھتا ہے اور کلمہ کفر کے بجائے کفر سے انکار کرتے ہوئے عزیمت پر عمل کرے۔ **أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءِ قَوْلَانِ** یعنی اگر ظالم کے ساتھ نیک بھلائی وغیرہ نہیں کرتا ہے فقط درگزر سے اور خاموش رہنے پر اکتفا کرے تو پہلے والا اعلیٰ درجہ ہے اور برائی سے عفو کرنا یہ دہرا درجہ ہے۔ یا وہ شخص جس پر جبر کیا جاتا ہے وہ اگر کلمہ حید کا اظہار نہیں کرتا صرف

کلمہ کفر سے خاموش رہ جاتا ہے تو یہ تیسرا درجہ ہے۔ **فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا**: اس میں مظلوم کو ترغیب دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ قادر ہونے کے باوجود معاف کرتا ہے جبکہ تم تو بے بس ہو تو تم کیوں معاف نہیں کرتے۔ اس میں اس شخص کیلئے تسلی ہے کہ اگر تمہارا تم سے کوئی کلمہ کفر کہلوئے تو اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا ہے اور ظالم سے اللہ تعالیٰ انتقام لے سکتا ہے اسلئے کہ وہ قادر ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُكْفَرُ بِبَعْضٍ وَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا بَدَّلُوا شَيْئًا مِنْ دِينِهِمْ يُبْتَغَىٰ سُبُلَ اللَّهِ وَمَا نُوَدِّعُ إِلَّا هَبًّا وَمَا يَشَاءُونَ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ اللَّهَ وَرُسُلَهُ بِطَائِعَةٍ وَنَجَاتٍ لِّسُلْبِهِمْ ثُمَّ خَالَفُوا اللَّهَ فَأَتَوْهُم بِذُنُوبِهِمْ فَاذْهَبَتْ أَسْوَابُهم فَاصْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿150﴾

یہیں اور ارادہ کرتے ہیں کہ تطہیر پیدا کریں اللہ تعالیٰ کے (حکم) اور اس کے رسولوں کے (حکم) میں اور وہ کہتے ہیں کہ ہم بعض پر ایمان لاتے ہیں اور بعض پر کفر کرتے ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ بنا میں اس کے درمیان کوئی اور راستہ [150]۔

تفسیر 150 خلاصہ: اس آیت سے آیت 169 ک دوسرا باب ہے اس میں یہودیوں کے متعلق گفتگو ہے اہل کتاب کے منکرین کیلئے وعیدیں ہیں اور ان کے ایک سوال کا جواب آیت 153 میں ہے۔ پہلے الازمی جواب ہے جس میں ان کے اکابرین کے پیچھے (25) قبائل بیان ہوئے ہیں ان میں سے بعض پاک چیزوں کی حرمت کے اسباب کا ذکر ہے پھر اہل کتاب کے تیک لوگوں کیلئے خوشخبریاں ہیں پھر تحقیقی جواب آیت 163 میں اور 164 میں ذکر ہے اور آخری رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا ذکر آیت 165 میں ہے پھر آیت 166 میں اللہ تعالیٰ اور مالک کی شہادت قرآن کریم کی سچائی پر ذکر ہے اور آخری آیت میں آخرت کا خوف ذکر ہے۔ ربط: منافقین کی برائیوں کو بیان کرنے کے بعد اب یہودیوں کی برائیوں کا آغاز ہوتا ہے کیونکہ وہ ان بری عادتوں میں ایک دوسرے سے زیادہ مشابہت رکھتے ہیں۔ **إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ**: یعنی ان کا ایمان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ایمان کی طرح شرعی ایمان نہیں ہے اور بعض رسولوں پر کفر تمام رسولوں پر کفر کے مترادف ہے۔ **وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ**: ان کا یہ فرق ارادہ کے طور پر ذکر کیا ہے یعنی رہائی دعویٰ تو ان کا یہ ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں البتہ اس کے تمام رسولوں کو نہیں مانتے اور سابقہ جملہ **(يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ)** میں انکی حقیقت ذکر کی ہے کہ ان کا ایمان اللہ تعالیٰ پر بھی صحیح ایمان شرعی نہیں ہے۔ اس آیت میں یہ بات داخل ہے کہ جو یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب پر ایمان لاتا ہوں لیکن حدیث نہیں مانتا ہو تو یہ بھی اسی طرح اللہ تعالیٰ اور رسولوں میں فرق کے مترادف ہے۔ تسمیہ: فرق سے مراد ذات کا فرق نہیں بلکہ اللہ اور رسول پر ایمان

لانے میں تفریق مراد ہے جبکہ یہ بات تو یقینی دلائل سے ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات الگ ہے اور رسولوں کی ذات الگ ہے۔ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ: یہودیوں کا (ربانی) دعویٰ ہے کہ ہم ابراہیم اسحاق اور موسیٰ علیہم السلام کو مانتے ہیں اور اسماعیلؑ سے نبی علیہم السلام اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں مانتے۔ اسی طرح نصاریٰ مسیحی علیہ السلام کے ماننے کا (ربانی) دعویٰ کرتے ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے انکار کرتے ہیں وَيُرِيدُونَ أَنِّي أَخْتَضُوا بِإِذْنِكَ سَبِيلًا: خلیفہ میں اشارہ ہے کہ سارے پر ایمان لانا اور سارے پر کفر کرنا جو کہ مذکور کی تاویل کیسا تھ ہے اور یہ تو کفر اور ایمان کے درمیانی راستہ تلاش کرنا ہے جبکہ حقیقت میں درمیان میں کوئی راستہ نہیں (تفسیر ابو حیان) اس آیت میں ان کی چار عفت کا ذکر ہے۔

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِنَا مَهِينًا ﴿١٥١﴾

”یہی لوگ جو حقیقت میں بھی کافر ہیں اور ہم نے کافروں کیلئے رسوا کرنے والا عذاب تیار کیا ہے“ [151]۔

تفسیر 151 یہ لفظ اِن کیلئے خبر ہے یا اس کی خبر محمد ہے یعنی (جَمَعُوا الْمُبْتَازِي) انہوں نے شرمندگی جمع کی ہے۔ یہ قول بہتر ہے اسلئے کہ یہ مستقل آیت ہے اور اس میں ان کی ایک اور صفت قبیحہ کا ذکر ہے۔ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا یعنی بلاشبہ اس کا معنی یہ ہے کہ ان اہل کتاب وغیرہ لوگوں کا کفر یقینی ہے یہاں حق سے مراد باطل کے مقابل نہیں ہے کیونکہ کفر تو حق نہیں ہو سکتا ہے۔ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا: یہ تمام کافروں کیلئے وعید و تحریف ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُقَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرًا جَدِيدًا ﴿١٥٢﴾ اور وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے اور انہوں نے ان میں سے کسی ایک کے درمیان تفریق (جدائی) نہیں کی تو ان لوگوں کو جن کو ان کا رب اجر دے گا اور اللہ تعالیٰ جزا بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے [152]۔

تفسیر 152 اس میں عمومی بشارت ہے اور مومنین اہل کتاب کے لیے خصوصی بشارت ہے وَلَهُمْ يُقَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ: یہ ان کی بری صفت جو گزر گئی اس کے مقابل ہے یعنی وَيُرِيدُونَ أَنِّي أَخْتَضُوا بِإِذْنِكَ سَبِيلًا: اور بعد والا جملہ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرًا جَدِيدًا: یہاں پر سوف تفسیر وعدہ سے اور تنبیہ کیلئے ہے بعد یعنی دوسری کا معنی اس میں مقصود نہیں یعنی ان کے اعمال اور اجر باطل اور ضائع نہیں ہوئے ہیں کیونکہ انہوں نے کسی قسم کا کفر شرک نہیں کیا اور دیگر گناہ بخش

دئے گئے ہیں۔

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِن ذَٰلِكَ فَقَالُوا أَاٰرِنَا آلِهَةً جَهَنَّمَ ۖ فَاٰخَذْتَهُمُ الضَّعِيفَةَ بِظُلْمِهِمْ ۗ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْوَيْبَاتُ فَعَقَقُوا عَن ذَٰلِكَ ۗ وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ﴿١٥٣﴾ "آپ سے اہل کتاب سوال کرتے ہیں یہ کہ آپ ان پر (ایک ہی بار) ایک کتاب آسمان سے اتار لائیں پس پھر انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے اس سے بڑی چیز کا مطالبہ کیا تھا پس انہوں نے کہا تمہارا کھا دیں ہمیں اللہ تعالیٰ بالکل سامنے تو ان کو بجلی نے ان کے ظلم کی وجہ سے پکڑ لیا تھا پھر انہوں نے پھجڑے کو (معبود) بنا لیا تھا بعد اس کے کہ واضح دلیلیں ان کے پاس آچکی تھیں پھر ہم نے یہ بھی صاف کیا اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو واضح غلبہ دیا تھا"

"[153]۔

تفسیر 153 آیت میں وغیرہ اور اہل کتاب کی دیگر فصیح صفات کا ذکر ہے۔ يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ ان کا یہ سوال عناد (تَعَدَّتْ) کے طور پر ہے اور یہ بری صفت ہے۔ أَهْلُ الْكِتَابِ اس سے وہ اہل کتاب مراد ہیں جن کا ذکر آیت 150 میں گزر گیا ہے یعنی رسولوں میں یا کتاب و سنت میں فرق کرنے والے ہیں۔ أٰنِ تَنْزِيلِ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ: انہوں نے کہا تھا کہ ایک بار ہم پر ایسی کتاب آسمان سے اتار لاؤ جس کو ہم پڑھ لیں اور اپنی آنکھوں سے اس کا مشاہدہ کریں جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام اور دیگر نبیوں نے اپنی اپنی کتابیں ایک ہی بار لائی تھیں۔ یہاں پر تَنْزِيلٌ بمعنی اِنزَالٌ ہے مقصد یہ ہے کہ کتاب کا مکمل طور پر نزول ایک ہی دفعہ ہو اور اس قسم کا سوال عام مشرکین نے بھی کیا تھا جیسا کہ سورۃ فرقان آیت 32 میں ہے چونکہ یہ عنادی سوال تھا تو پہلے اس کا الزامی جواب دیا گیا ہے جو ان کے بڑوں کے قبائح کا تذکرہ ہے اور بعد میں آیت 163 میں حقیقی جواب ذکر ہے۔ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرًا مِن ذَٰلِكَ: فاسبب کے لئے ہے اور پہلے عبارت مقدر ہے (آپ پر وامت کریں اس بات کو بڑی بات مت سمجھیں) کیونکہ انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے اس سے بہت بڑا سوال کیا تھا یعنی سوال تو ان کے بڑوں نے کیا تھا مگر اس پر یہ لوگ خوش ہیں تو یہ بھی اس میں شریک شمار ہو گئے۔ فَقَالُوا اٰرِنَا آلِهَةً جَهَنَّمَ: (فما) سوال کی تفصیل کیلئے ہے اور سورۃ بقرہ آیت 55 میں اس طرح گزرا ہے۔ فَاٰخَذْتَهُمُ الضَّعِيفَةَ بِظُلْمِهِمْ: ابن جریر رحمہ اللہ نے کہا ضعیفۃ موت کے معنی میں ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ آگ تھی جو آسمان سے نازل ہوئی اور اس کے بعد لفظ تخی ہے یعنی موسیٰ علیہ السلام کی دعاء سے زندہ ہو گئے (تفسیر

قرطبی (تجزیہ لان کی ایک دوسری قباحت کا بیان ہے۔ يَطْلُبُهُمْ سے عنادی سوالات مراد ہیں۔ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ  
 مِنْ بَعْضِ مَا جَاءَهُمْ مِنَ الْبَيِّنَاتِ: یہ بھی لان کی قباحت کا ذکر ہے الْبَيِّنَاتِ سے مراد وہ معجزات ہیں جو موسیٰ علیہ  
 السلام لیکر آئے تھے اور اس میں توحید کی دلیلیں تھیں۔ سوال: سورۃ بقرہ کی ترتیب سے معلوم ہوتا ہے کہ پھڑے کو مجبور  
 بنانے کا واقعہ آیا تا اللہ جَهَنَّمَ سے قبل ہوا ہے۔ جواب: یہ ثُمَّ ترتیب اخبار کیلئے ہے ترتیب واقعہ کیلئے نہیں ہے۔  
 (تفسیر ابو حیان)۔ یعنی ثُمَّ تعقیب ذکر کی کیلئے ہے۔ فَتَعَفُّوْا عَنْ ذٰلِكَ: ان کی توبہ کرنے کی وجہ سے جو سورۃ اعراف  
 آیت 149 میں ذکر ہے ہم نے معاف کیا۔ وَ اَتَيْنَا مُوسٰى سُلْطٰنًا مُّبٰرِكًا: اس سے مراد تو رات ہے جو واضح حجت  
 ہے اور سلطان حجت سے حاصل ہوتی ہے یا اس سے مراد وہ خوف و رعب ہے جو موسیٰ علیہ السلام کا فرعون پر تھا کہ ان کو قتل  
 نہیں کر سکتا تھا اور بنی اسرائیل نے اس رعب کی وجہ سے اس حکم کو تسلیم کیا کہ اٰخِذُواْ اَنْفُسَكُمْ

وَمَنْ تَعَفَّا فَاَوْقَهُمْ الْظُّوْمَ يَوْمَئِذٍ قَدِيْمًا وَاَدْخَلُوْا الْاَبْوَابَ سَجْدًا وَاَوْقَلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَحَدْنَا مِنْهُمْ  
 يَوْمَئِذٍ اَعْلِيًّا ﴿١٥٤﴾ اور ہم نے ان سے وعدہ لینے کیلئے ان پر طور پہاڑ کو اٹھایا اور ہم نے ان سے کہا کہ تم دروازے سے  
 سجدہ کرتے ہوئے داخل ہو جاؤ اور ہم نے ان سے کہا کہ تم ہفتہ کے دن میں حد سے تجاوز مت کرو اور ہم نے ان سے مضبوط  
 عہد لیا تھا ﴿154﴾۔

تفسیر 154 اس آیت میں بنی اسرائیل کی دوسری قباحتوں کا ذکر ہے لیکن ان قباحتوں کی تصریح نہیں کی ہے اسلئے کہ  
 يَوْمَئِذٍ قَدِيْمًا کا مطلب یہ ہے کہ ان سے تو رات پر عمل کرنے کیلئے وعدہ لیا گیا اور اس وعدہ کے وقت طور پہاڑ کو ان کے  
 سروں پر اٹھایا گیا جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 63 میں ذکر ہوا ہے لہذا اس میں بھی ان کی قباحت کی طرف اشارہ ہے۔ اسی  
 طرح وَقَلْنَا لَهُمْ اَدْخَلُوْا الْاَبْوَابَ سَجْدًا: میں حکم کی تجدیل کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ سورۃ بقرہ آیت 59 میں ذکر  
 ہوا ہے تو یہ بھی ان کی قباحت کی طرف اشارہ ہے اور اسی طرح وَقَلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ: میں اس عمل کی  
 مخالفت کرنے کی طرف اشارہ ہے جو سورۃ بقرہ آیت 65 اور سورۃ اعراف آیت 163 میں ذکر ہے۔ وَاَحَدْنَا مِنْهُمْ  
 يَوْمَئِذٍ اَعْلِيًّا: ابو حیان نے فرمایا کہ اس میں ان کے اس عیب توڑنے کی طرف اشارہ ہے جو سورۃ آل عمران آیت  
 81 میں مذکور ہے۔

فَمَا نَقِضِهِمْ يَوْمَئِذٍ قَدِيْمًا وَاَوْقَلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوْا فِي السَّبْتِ وَاَحَدْنَا مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ اَعْلِيًّا

عَلَيْهَا يَكْفُرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾ ”پھر (ہم نے) بسبب ان کے اپنے عہد کو توڑنے کے اور ان کا اللہ تعالیٰ کی آیتوں پر کفر کرنے کے اور ان کا انبیاء کو باہنِ نقل کرنے کے اور (بسبب) ان کے کہنے کے کہ ہمارے دل علم کے برتن ہیں بلکہ بسبب ان کے کفر کے ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے مہر لگا دی ہے پس وہ ایمان نہیں لاتے مگر بہت ٹھوڑے“ [155]۔

تفسیر 155 اس آیت میں ان کی مزید قباحتوں (بری عادات) کا ذکر ہے اور ان قباحتوں کو جو بعد میں ذکر ہیں اسبابِ تحریمِ طہیات کہتے ہیں لہذا اس آیت میں ان میں سے (6) مذکور ہیں۔ فِيمَا نَقُضِيهِمْ مَيِّمًا قَفَاهُمْ: اس کے متعلق دو قول ہیں: (1) پہلا قول یہ ہے کہ یہ متعلق ہے بعد والی حَرْثِنَا آیت 160 سے اور فِيْ ظُلْمٍ بَدَلِ بِيْمَانًا نَقُضِيهِمْ سے اس قول کو زجاج اور مختصر شری رحمہ اللہ وغیرہ لے اختیار کیا ہے۔ (2) دوسرا قول یہ ہے کہ اس کا متعلق مقدر یعنی لَعْنَتُهُمْ يَا كَذٰلِكَنَا هُمْ: یہ قول ابن عطیہ اور ابو حیان رحمہما اللہ وغیرہ کا ہے اور مَيِّمًا قَفَاهُمْ سے دو وعدے مراد ہیں جو گزشتہ آیت میں ذکر ہیں جو انہوں نے توڑ ڈالے نَوْ كَفَرِيْهِمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا: اس کی تفسیر گزرنی ہے۔ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ: اس کی تفسیر سورۃ بقرہ آیت 88 میں گزری ہے بئَلٰی طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْنَا كُفْرًا هَهُ: یہ ان کے اس قول کا جواب ہے کہ قُلُوبُنَا غُلْفٌ: یعنی ان کے دلوں تک حق کی رسائی اسلئے بند نہیں ہے کہ وہ پروے میں ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی مہر لگالے کی وجہ سے بند ہیں اور اس پر مہر لگانے کی وجہ بھی ان ہی کا کفر ہے۔ سوال: سورۃ بقرہ آیت 88 میں بئَلٰی لَعْنَتُهُمْ اللَّهُ فَرَمَا يَابِ اور یہاں پر بئَلٰی طَبَعَ اللَّهُ فَرَمَا يَابِ: جواب: سورۃ بقرہ میں یہ دو یوں پر لعنت کے اسباب کا بیان تھا جیسا کہ آیت 89، 159 اور 161 میں اس کا تفصیلی ذکر ہے اور لَعْنَتُكَ اللَّهُ کی خاص رحمتوں سے محروم ہوتا ہے اور یہاں ان کی جہت ساری فصیح صفات کی وجہ سے ان کی جہالت ضد و عناد کا اظہار مقصود ہے تو اس کیلئے طبع کا لفظ زیادہ مناسب ہے۔ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا: سورۃ نساء آیت 46 میں اس طرح گزرا ہے اور لفظ قَلِيلًا میں مشہور تین قول ہیں: (1) [يَمَانًا قَلِيلًا] (2) زَمَانًا قَلِيلًا (3) قَلِيلًا مَيِّمًا: سوال: سورۃ بقرہ آیت میں فرمایا کہ فَقَلِيلًا مَيِّمًا وَيُؤْمِنُونَ جواب: وہاں لعنت ذکر کرنے کی وجہ سے بہت تاکید کی ضرورت تھی تو حرف مَای میں قلت کی بہت تاکید کی گئی یہاں تک کہ بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اس قلت سے مراد عدم ایمان ہے یعنی ان کا ایمان ہی نہیں ہے۔ (وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِحُكْمِهِ) اس آیت تک ان کی وہ فصیح صفات ذکر ہوئیں جو نبی علیہ السلام کے دور سے پہلے تھیں اب ان کا ذکر ہے جو نبی علیہ السلام کے زمانے میں تھیں۔

وَيُكْفِّرُهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾

”اور سب ان کے کفر کرنے اور مریم پر بہت بڑے بہتان بانہ مہنے کے“ [156]۔

تفسیر 156 اس آیت میں ان کی دو توجیح صفات کا ذکر ہے جو اسباب مہر میں سے ہیں اور یہاں پر کفر سے مراد عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے انکار ہے یا بغیر والدہ کے عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش جو کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت عظیم سے انکار ہے۔ (اللباب) اَوَيُكْفِرُهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا: بُهْتَانًا اس گناہ کو کہا جاتا ہے جس کے بڑے ہونے اور سخت ہونے انسان حیران رہ جائے اور اس کو گمراہ ذکر کرنا اور عَظِيمًا کے ساتھ تاکید کرنا بہت ہی تاکید و تاکید ہے اس بہتان کا ذکر سورۃ مریم آیت 27 میں ہے۔ صاحب اللباب نے لکھا ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے مریم علیہا السلام پر یہود کے بہتان کا ذکر کیا کہ بہتان عظیم ہے اور عاشر ضعیف اللہ عنہا پر منافقین کے بہتان کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: يُبْهَتَانِكَ هَذَا يُبْهَتَانِ عَظِيمًا: سورۃ نور آیت 16 تو معلوم ہوا کہ شیعہ و روافض جو عاشر ضعیف اللہ عنہا پر طعن و تشنیع کرتے ہیں یہود یوں سے سبیل ہیں جو مریم علیہا السلام پر طعن کرتے تھے۔

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۗ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۗ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾

”اور ان کا یہ کہنا کہ ہم نے مسیح کو قتل کیا ہے جو عیسیٰ علیہ السلام مریم کا بیٹا اور اللہ تعالیٰ کا رسول ہے انہوں نے اس کو نہ قتل کیا ہے اور نہ ہی اس کو سولی پر چڑھایا ہے لیکن ہم شکل بنا ان کیلئے (مثل عیسیٰ علیہ السلام) ایک شخص اور یقیناً وہ لوگ جنہوں نے اس کے بارے میں اختلاف کیا بلاشبہ وہ اس کے متعلق شک میں ہیں نہیں ہے ان کے پاس اس پر کوئی علم (دلیل) مگر اپنے گمان کی پیروی کرتے ہیں اور انہوں نے اس کو حقیقت میں قتل نہیں کیا ہے“ [157]۔

تفسیر 157 اس آیت میں ان کی ایک وہ مری قباحت کا بیان ہے اور اس کی تردید بہت طریقوں سے کی گئی ہے: (1) پہلا طریقہ: قَوْلِهِمْ فَرَمَا يَأْتِيهِمْ نَسِيحًا فَرَمَا يَأْتِيهِمْ نَسِيحًا: یعنی ان کا یہ قول جھوٹ پر مبنی ہے انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو قتل نہیں کیا: إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ: سوال: یہودی تو ان کی نبوت کے منکر ہیں تو انہوں نے رسول کیوں کہا؟ جواب 1: ان کا یہ رسول کہنا بطور استہزاء ہے جیسا کہ سورۃ حجر آیت 16 اور سورۃ شعراء آیت 27 میں ہے۔ جواب 2: یہ اللہ تعالیٰ کی جانب سے تعریف ہے تاکہ ان کیلئے سب تذلیل ہو: وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ: چونکہ قتل اور

صلیب میں ملازم نہیں ہے کیونکہ کبھی بغیر صلیب قتل ہوتا ہے تو اس کی نفی کر لی (اور صلیب پر قتل کا طریقہ یہ ہے کہ ہندے کو ایک لکڑی سے باندھ لیا جاتا ہے اور کسی تیز دھار آلہ سے اسے قتل کروا جاتا ہے یا تیر سے مارا جاتا ہے) اسلئے صلیب کی بھی نفی کر دی۔ یہود نے اور پھر ان کی تقلید میں نصاریٰ نے چونکہ دونوں نے (قتل و صلب) کا دعویٰ کیا ہے لہذا قرآن نے ان دونوں کی تردید کی ہے۔ **وَالَّذِينَ شَقَّيْنَا لَهُمُ: تَشْجِيمًا** مجھول کا صیغہ ہے جو شبہ سے لیا گیا ہے اور شبہ شکل میں برابری کو کہا جاتا ہے اور اس کا نائب الفاعل حذف ہوا ہے اور لُحْمًا نائب الفاعل کی جگہ ہے مطلب یہ ہے کہ ان کو عیسیٰ علیہ السلام کے قتل میں شبہ واقع ہوا یعنی انہوں نے ایسے شخص کو قتل کیا ہے جو شکل میں عیسیٰ علیہ السلام سے مشابہ کیا گیا تھا یا پھر شبہ اشتباہ سے لیا گیا ہے اور امام علیؑ کے معنی میں ہے تو معنی یہ ہوا کہ ان کو عیسیٰ علیہ السلام کے صلب کے متعلق اشتباہ ڈالا گیا ہے یعنی یہود کے اکابرین نے عیسیٰ علیہ السلام کو نہیں پایا تو ان کی جگہ دوسرے ہندے کو پکڑ کر سولی پر چڑھا دیا جب اس کی شکل بدل گئی تو انہوں نے لوگوں سے کہا کہ یہ سولی پر لٹکا ہوا عیسیٰ علیہ السلام ہے۔ **فَانذَرْنَاهُمْ: 1** ابن جریر رحمہ اللہ نے ابن وہب رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اپنے ستائیس مخلص ساتھیوں سمیت ایک گھر میں داخل ہوئے تو یہود یوں نے اس گھر کا گھیراؤ کیا جب گھر میں اندر داخل ہونے لگے تو عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے ساتھیوں کو مخاطب ہو کر فرمایا کہ کوئی ہے جس کو جنت کی طلب ہو تو ان میں سے ایک شخص فرمانے لگا میں جنت کا گھر چاہتا ہوں تو اللہ تعالیٰ نے اس کی شکل عیسیٰ علیہ السلام کی صورت میں تبدیل کی اور عیسیٰ علیہ السلام جبریل کے ساتھ مکان کی چھت پر جو سوراخ کیا گیا تھا اس کے ذریعے سے آسمان پر چڑھ گئے اور یہود یوں نے اس شخص کو قتل کیا جو عیسیٰ علیہ السلام کا ہم شکل بنا تھا۔ اس روایت پر شبہ کا پہلا معنی دلالت کرتا ہے ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ جب ان کو مکان میں عیسیٰ علیہ السلام نہیں ملے کیونکہ وہ چھت سے آسمانوں پر چڑھ گئے تھے تو انہوں نے ایک شخص کو سولی پر چڑھایا اور قریب کسی کو نہیں چھوڑا اس مشہور کیا کہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کو سولی دیدی جب اس کی شکل پھر گزرنے لگی تو انہوں نے مشہور کیا کہ ہم نے عیسیٰ علیہ السلام کو قتل کیا ہے تو لوگوں پر التباس و اشتباہ ڈال دیا یعنی عوام لوگ ایک شک والی کیفیت میں مبتلا ہوئے یہ روایت دوسرے معنی کے ساتھ موافق ہے۔ **فَانذَرْنَاهُمْ: 2** اس مسئلہ میں انجیل کے مختلف نسخوں اور نصاریٰ کی متضاد خبریں وغیرہ اور ان پر تردید اور القاء شبہ پر ان کے اعتراضات اور اس کے جوابات اور انجیل خاص سے اس شبہ کی موافقت جو عبادت میں وارد ہے یہ تمام بحث بالتفصیل امام قاسمی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں نقل کی ہے اور آخر میں امام ابن تیمیہ کی کتاب الفرقان بین الحق والباطل سے مکمل تشریح نقل کی ہے اسے

مطالعہ کریں۔ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ: یعنی یہود و نصاریٰ نے جو عقیدے کا اختلاف کیا ہے وہ ان کے نقل کے بارے میں شک میں ہیں یعنی یہودیوں نے ان کو قتل کرنے کے بعد شک کیا کہ یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہے یا نہیں بلکہ کوئی اور شخص ہے۔ بعض نے کہا کہ چہرہ تو اسی کا ہے لیکن باقی بدن اس کا نہیں ہے۔ باقی رہے نظری تو وہ عیسیٰ علیہ السلام کے نقل کے عقیدے کے بعد تین گروہوں میں تقسیم ہوئے: سطور یہ، ملائکہ، یعقوبیہ، سطور یہ نے کہا کہ عیسیٰ علیہ السلام ناسوتیت کے اعتبار سے صلیب دیئے گئے ہیں اور لاہوتیت کے اعتبار سے زندہ اور باقی ہیں۔ ملائکہ کا قول ہے کہ نقل اور صلب ان کی بالابوتیت کو احساس اور شعور سے جا پہنچا مگر نقل ان کو ذات کے اعتبار سے نہیں پہنچا اور یعقوبیہ کا قول ہے کہ نقل اور سوتی دی گئی۔ عیسیٰ علیہ السلام ایک جوہر ہے جو وہ جوہروں سے پیدا ہوا ہے اور یہ سب اقوال متضاد اور بے معنی ہیں: مَا لَكُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اِتِّبَاعَ الظَّنِّ: یہ: کی خمیر عیسیٰ علیہ السلام کے نقل کی طرف راجع ہے اور الا استثناء منقطع ہے اسلئے کہ ظن الگ ہے اور علم الگ ہے تو معنی یہ ہوگا کہ لَكِنْ يَكْفِيَكُمْ اِتِّبَاعَ الظَّنِّ: (سوال) پہلے فرمایا کہ وہ شک میں ہیں اور یہاں پر فرمایا کہ وہ ظن (گمان) کے پیروکار ہیں جبکہ شک اور ظن میں فرق ہے؟ جواب: عرب کی اصطلاح میں جب کسی چیز میں یقین نہ ہو تو اس میں کبھی شک سے تو کبھی ظن سے تعبیر کرتے ہیں۔ (تفسیر ابوحیان) وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا: جوہر مشرکین کا قول یہ ہے کہ (۵) خمیر عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے اور یقیناً حال کی جگہ واقع ہوا ہے یعنی مُتَيَقِّنِينَ اِنَّهُ عَيْسَى: اس حال میں کہ ان کو یقین ہو کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام ہے یا مقدر موصوف کیلئے مقبول مطلق ہے یعنی قَتْلًا يَكْفِيًا: اور حسن کا قول ہے کہ یقیناً تھا کہ تمہی میں ہے اور فراء، بغوی اور ابن قتیبہ کا قول ہے کہ (۵) خمیر علم کی طرف راجع ہے اور نقل اجاڑے اور گھیر لینے سے کنایہ ہے۔

بَلْ شَرَفَهُ اللَّهُ الْعَالَمِينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۵۸﴾

”بلکہ اسے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف اٹھایا ہے اور اللہ تعالیٰ غالب حکمت والا ہے“ [158]۔

تفسیر 158: بل اس میں مَا قَتَلُوهُ سے اضراب ہے یعنی انہوں نے اس کو قتل نہیں کیا ہے اور صلیب پر بھی نہیں چڑھایا ہے تو کیا ظہنی موت سے فوت ہوئے ہیں تو فرمایا نہیں بلکہ ان کو تو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف اٹھایا ہے اور نوح کی تفصیل سورۃ آل عمران آیت 55 میں گزر چکی ہے وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا: میں اس میں دو سوالوں کے جوابات مذکور ہیں:

سوال 1: زمین و آسمان کے درمیان خلا ہے آسمان نہیں ہے اور اوپر چڑھنے کے اور اسباب بھی نہیں ہیں تو کس طرح وہ

آسمانوں پر چڑھ گئے؟۔ جواب 1: لفظ عَزِيزًا میں سب باتوں کا جواب ہو گیا۔ سوال 2: آخری نبی کو اس طریقہ سے نہیں اٹھایا گیا بلکہ وہ فوت ہوئے؟: (جواب) لفظ حَكِيمًا ہوا یعنی اس کی کامل قدرت اور حکمت کے سامنے کوئی کام مشکل نہیں ہے اور اس کے ہر کام میں حکمت ہے۔

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهِمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۗ ا اور نہیں ہے کوئی اہل کتاب میں سے مگر وہ ضرور اس پر موت سے قبل ایمان لائے گا اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہو گئے۔ [159]۔

تفسیر 159 اس آیت میں عیسیٰ علیہ السلام کی موت کی نفی ہو رہی ہے۔ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنُوا بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهِمْ: اس میں دو مشہور قول ہیں: پہلا قول یہ ہے کہ جو ابن عباس رضی اللہ عنہما، حسن، ابوالمالک وغیرہ کا ہے کہ پہلا اور مَوْتِهِمْ میں ضمیریں عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہیں یعنی جب قرب قیامت میں عیسیٰ علیہ السلام زمین پر نزول فرمائیں گے تو اس وقت کے موجود یہودی اور نصرانی عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئیں گے۔ دوسرا قول جو مکرہ، مجاہد اور سخاک وغیرہ سے منقول ہے کہ پہلی ضمیر عیسیٰ علیہ السلام کی طرف اور مَوْتِهِمْ کی ضمیر اہل کتاب کی طرف راجع ہے تو معنی یہ ہے کہ ہر یہودی یا نصرانی جب فوت ہوتا ہے تو اسے یقین ہو جاتا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانا حق اور لازم ہے لہذا وہ ایمان لے آتا ہے مگر ان کا یہ ایمان فرعون کے ایمان کی طرح بے فائدہ ہے لیکن اس میں پہلا قول بہتر ہے جس کی تائید صحیح بخاری و صحیح مسلم کی حدیث ہے جو امام بخاری نے کتاب العیواع باب قتل اخیڑیر اور کتاب الامیاء باب نزول عیسیٰ علیہ السلام اور صحیح مسلم میں کتاب الایمان باب نزول عیسیٰ علیہ السلام میں نقل کی ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ قریب ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام تمہارے درمیان تشریف لائے فیصلہ کرنے والا عدل کرنے والا صلیب توڑے گا خنزیر کو قتل کریگا جزیہ ٹیکس کو ختم کریگا مال کی فراوانی ہوگی یہاں تک کہ کوئی مال قبول کرنے والا نہیں ہوگا وچال کو قتل کریگا اور زمین پر چالیس سال تک زندہ رہے گا پھر فوت ہوگا اور مسلمان اس پر جنازہ ادا کریں گے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس آیت کو تین بار دہرایا اور پہلے قول کے راجع ہونے کی دہسری دلیل بعد والا جملہ ہے۔ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا اِي كُوْنُ: کی ضمیر عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے اور اس کی شہادت کی تفصیل سورۃ مائدہ آیت 117 میں ذکر ہے اس آیت میں تیسرا قول مکرّم مدحہ اللہ سے نقل ہے کہ یہ میں ضمیر محمد ﷺ کی طرف راجع ہے۔

فَوَطِّئِمْ مِنْ آلِ بْنِ مَادُوًّا حَرِّمَاتِهِمْ طَيِّبَاتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَلَاتِهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۗ ﴿۱۱۷﴾



”لیکن ان میں سے جو ظلم میں پکے ہیں اور مؤمن (وہ) جو ایمان لاتے ہیں اس پر جو آپ کی طرف نازل کیا گیا ہے اور جو نازل کیا گیا ہے آپ سے پہلے اور نماز قائم کرنے والے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے والے ہیں ایمان رکھنے والے ہیں اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر یہ لوگ ہیں جن کو ہم بہت بڑا اجر دیں گے“ [162]۔

تفسیر 162 اس آیت میں اہل کتاب کے علماء ہوں یا عوام اچھی صفات کی وجہ سے ان کیلئے بشارت ہے۔ لیکن الرَّابِعُونَ فِي الْعِلْمِ: یہ حق پرست علماء کی صفت ہے جیسا کہ سورۃ العنقران میں گزرا ہے۔ مِنْهُمْ میں اشارہ ہے کہ یہودیوں میں دو قسم کے علماء تھے رَابِعِينَ اور رَابِعُونَ: وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ: بقول قنادہ اس میں مِنْهُمْ مقدر ہے یعنی علماء رَابِعِينَ کے علاوہ عام بنی اسرائیل کے مؤمنین مراد ہیں اور یہ صفات رَابِعِينَ میں بھی مراد ہیں۔ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ: امام سیبویہ اور عام بصریوں نے اس کو منصوب بالمدح کہا ہے اور ابن عطیہ اور کسائی نے اس کے برخلاف کہا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ: وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ: پر عطف ہے اور مُقِيمِينَ الصَّلَاةَ: سے مراد انبیا کرام مطہم السلام ہیں اور اِقَامَةُ الصَّلَاةِ: سے نمازوں کی ادائیگی اور ان کا اظہار کرنا اور لوگوں میں جاری کرنا مراد ہے۔ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ: یہ يُؤْمِنُونَ پر عطف ہے اور یہ عمل کا ایمان پر عطف ہے۔ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: صاحب اللباب نے کہا ہے کہ علماء تین قسم کے ہیں: (1) فقط اللہ تعالیٰ کے احکامات پر عالم (2) فقط اللہ تعالیٰ کی ذات اور اس کی صفات پر عالم (3) اللہ تعالیٰ کے احکام اور صفات اور ذات الہی کا علم رکھنے والے لہذا جب ان کو رَابِعُونَ فِي الْعِلْمِ: فرمایا کہ یہ احکام الہی ذات الہی اور صفات الہی پر عالم ہیں تو پھر فرمایا کہ یہ تو احکام ربانی جانتے ہیں۔ یعنی يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ساتھ ساتھ اِقَامَةُ الصَّلَاةِ: اور اِتِّتَاءِ الزَّكَاةِ پر عمل پیرا بھی ہیں پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے متعلق علم رکھتے ہیں اور ساتھ ساتھ معاد یعنی آخرت پر ایمان رکھتے ہیں جیسا کہ فرمایا وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: تو تینوں قسم کے علم والوں کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ اِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: کو بیان کرنے میں بعد میں لایا گیا ہے اسلئے کہ پہلی صفاتوں کا اعتبار اِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: پر موقوف ہے تو یہ سابقہ صفاتوں کیلئے شرط ہے اور کبھی شرط کو شروط کے بعد ذکر کیا جاتا ہے۔ اُولَئِكَ سَمُّوا تِيمَةً اَجْرًا عَظِيمًا: چونکہ اس آیت میں کامل ایمان والوں کا ذکر ہوا ہے تو انکے اجر کیلئے حرف (س) جو قریب کے معنی پر دلالت کرتا ہے ذکر کیا ہے اور آیت 152 میں عام ایمان والوں کا ذکر تھا تو وہاں (موقوف) ذکر کیا ہے جس میں دوری یا تاخیر کی طرف اشارہ ہے۔



والی آیت میں موجود ہے۔

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۗ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْوِيمًا ﴿١٦٤﴾

اور ہم نے (بہت سارے) رسولوں کو وحی کی ہے جو یقیناً اس سے پہلے ہم نے آپ پر بیان کی ہے اور بہت رسول جن کو ہم نے آپ پر بیان نہیں کیا اور موئی علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے کلام کیا ہے کلام کرنا [164]۔

تفسیر 164 اس آیت میں دیگر انبیاء کا اجمالی ذکر ہے جو دو قسموں پر مشتمل ہے: پہلی قسم وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ: جیسا کہ سورۃ اعراف، سورۃ ہود، سورۃ شعراء، سورۃ انبیاء، سورۃ النعام اور سورۃ سریم وغیرہ میں مذکور ہے۔ وَرُسُلًا اس سے قبل فعل مقدر ہے یعنی اَرْسَلْنَا رُسُلًا: اور دوسری قسم وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ: ان کے حالات نام بلکہ ان کی تعداد بھی صحیح حدیث میں ثابت نہیں ہے نیز جس روایت میں ایک لاکھ چوبیس ہزار کا ذکر ہے وہ روایت ضعیف ہے اس روایت کو استاد محترم رحمہ اللہ نے ضعیف کہا ہے جبکہ مسند احمد حدیث 22189 کی تخریج میں حذوہ احمد ابن نے حسن قرار دیا ہے مزید تفصیل کے لئے السلسلۃ الصحیحۃ حدیث 2668 ملاحظہ ہو (مترجم)۔ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْوِيمًا: محاس اور دیگر مجموعوں کا اجماع ہے کہ جب فعل کے ساتھ مصدر مفعول مطلق ذکر ہو جائے تو وہ تاکید پر دلالت کرتا ہے یعنی یہاں پر حقیقی بغیر واسطے کلام مراد ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ ان لوگوں کے قول کے باطل ہونے کی دلیل ہے جنہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے درخت میں اپنا کلام پیدا کیا اور درخت سے موئی علیہ السلام نے سنا بلکہ اللہ تعالیٰ نے بغیر واسطے ان کے ساتھ کلام کیا ہے اور اس جملہ کو ذکر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ موئی علیہ السلام سے کلام کرنے پر دیگر انبیاء کی شان میں کوئی فرق نہیں پڑتا ہے تو اسی طرح تواریخ ایک بارگی نازل کرنے میں کسی نبی یا کتاب کی شان میں کچھ کوتاہی واقع نہیں ہو سکتی۔

رُسُلًا مُّبِينِينَ ۗ وَرُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ لَوْ كُنُوا لِلنَّاسِ غَنًى ۗ وَعَلَىٰ اللَّهِ حُجَّتُهُمْ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾

”رسولوں کو (ہم نے بھیجا) خوشخبریاں دینے والے اور ڈرانے والے۔ تاکہ نہ ہو لوگوں کیلئے اللہ تعالیٰ پر کوئی (جہانہ) حجت رسول بھیجنے کے بعد اور اللہ تعالیٰ غالب اور بہت حکمت والا ہے“ [165]۔

تفسیر 165 رُسُلًا مُّبِينِينَ وَمُنذِرِينَ: اس آیت میں رسولوں کی عظمت شان اور ان کے بھیجنے کی حکمت و مقصد ذکر ہے یعنی رسولوں کا کام حکم پہنچانا یعنی ڈرانا اور خوشخبری دینا ہے البتہ ان پر ایک بار کتاب نازل کرنا لازم نہیں ہے اور رُسُلًا

لفظ سابقہ رُسلًا سے بدل ہے یا حال ہے یا پھر اَزْ سُلُطَانِ فَضْلِ مُقَدَّرٍ ہے: اِنَّمَا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُكْمٌ بَعْدَ الرُّسُلِ: اس جملہ میں رسولوں کے بھیجے جانے کی حکمت اور مقصد ذکر ہے۔ سوال: اس سے تو یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اگر اللہ رسولوں کو نہ بھیجتا تو لوگوں کے لئے اللہ تعالیٰ پر نجات اور دلیل قائم ہوجاتی تو اس سے تو معلوم ہوا کہ رسولوں کو بھیج دینا اللہ تعالیٰ پر واجب ہے اور یہ تو معتزل کا مذہب ہے؟۔ جواب: حجت سے مراد معذرت (بہانہ) کرنا ہے یعنی اگر اللہ تعالیٰ رسولوں کو نہ بھیجتا تو لوگ اللہ تعالیٰ پر اپنا بہانہ اور ملذہ پیش کرتے جیسا کہ سورۃ طہ آیت 134 اور سورۃ قصص آیت 47 میں ہے اور اللہ تعالیٰ عذر کو بہت پسند کرتا ہے اسلئے وہ کسی کا عذر اپنی ذات پر نہیں چھوڑتا ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا: وہ عزیز ہے اس پر کوئی حجت و دلیل قائم نہیں کر سکتا ہے۔ حکیم اللہ رسولوں کے (ارسال) بھیجنے میں اس کی بہت حکمتیں ہیں۔

لٰكِنَّ اللّٰهَ يَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ اَنْزَلْنَاهُ بِعِلْمِهِمْ ۗ وَكَا لَمْ لِكُنْهٖ يَشْهَدُوْنَ ۗ وَكَلَّمْنَا اللّٰهَ شَهِيدًا ۙ ﴿١٦٦﴾  
 ”البتہ اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے اس کتاب پر جو اس نے آپ کی طرف نازل کی ہے اس کو اپنے علم سے نازل کیا ہے اور ملائکہ بھی گواہی دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی گواہی کیلئے کافی ہے“ [166]۔

تفسیر 166 اس آیت میں قرآن مجید پر اہل کتاب کے اعتراض اور اس کے جواب دینے کے بعد اب اللہ تعالیٰ اور ملائکہ کی شہادت قرآن مجید کی سچائی پر ذکر ہو رہی ہے: لٰكِنَّ اللّٰهَ يَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ: استدراک سے قلم مستدک کا ذکر لازمی ہوتا ہے یہاں پر چونکہ اہل کتاب کی تکذیب کا ذکر ہوا جو انہوں نے قرآن پر اعتراض کیا تھا تو گویا یہاں یوں کہا گیا کہ اہل کتاب تو قرآن کی سچائی پر شہادت نہیں دیتے ہیں البتہ اللہ تعالیٰ ہی گواہی دیتا ہے اس کتاب کی سچائی پر جس کو اس نے آپ کی طرف نازل کیا ہے۔ ابن جریر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ یہودیوں کے جواب میں ہے انہوں نے اس وقت کہا تھا کہ ہم آپ کی نبوت کو نہیں مانتے جب اللہ تعالیٰ کا یہ حکم نازل ہوا اِنَّمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ: تو جواب میں اللہ تعالیٰ نے: لٰكِنَّ اللّٰهَ يَشْهَدُ: فرمایا اور قرآن کی سچائی سے نبی کی سچائی لازماً ہوگئی۔ اَنْزَلْنَاهُ بِعِلْمِهِمْ: اس میں چار توجیہات ہیں پہلی توجیہ یہ ہے کہ نازل ہوا ہے قرآن اللہ تعالیٰ کے علم سے یعنی اس کی ترحیب حسین اور طرد مجرمانہ ہے۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ نازل کیا ہے اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک آپ کی طرف اس وجہ سے کہ آپ اس کی طرف دعوت دے سکتے ہیں اسلئے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے علم میں اس کے اہل ہیں۔ تیسری توجیہ یہ ہے کہ نازل کیا ہے اللہ تعالیٰ کے علم سے جو تمام انسانوں کی مصلحتوں پر مشتمل ہے۔ چوتھی توجیہ یہ ہے کہ آپ کی طرف نازل کیا ہے اور عالم ہے اس کی حفاظت کرنے پر شیطانوں

سے۔ (تفسیر روح المعانی) وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ: ملائک کی شہادت کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی شہادت کی تائید میں ہی شہادت دینگے یا مطلب یہ ہے کہ جبرائیل لیکر آیا ہے اور تمام ملائک اس کے تابع ہیں یا مطلب یہ ہے کہ ملائک نے اس نبی کی مدد کی جنگ بدر اور احزاب وغیرہ میں لہذا یہ قرآن اور نبی کی سچائی کی تائید ہے: وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا: یعنی ملائک کی شہادت تو اللہ تعالیٰ کی شہادت کے تابع ہے البتہ اگر ملائک شہادت نہ بھی دیتے تو اللہ تعالیٰ کی شہادت کافی تھی۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾

”یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روک رکھا اللہ تعالیٰ کے راستے سے وہ گمراہ ہوئے دور کی گمراہی میں“ [167]۔

تفسیر 167 قرآن کریم و رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی (صدق) بیان کرنے کے بعد اب مکرین کو وعید دی جاتی ہے خصوصاً ان اہل کتاب کے لیے وعید ہے جو قرآن پر بے جا اعتراضات کرتے ہیں۔ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا: اشارہ ہے کہ قرآن اور رسول پر اعتراض کے طریقے پر کفر کیا ہے: وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ: یعنی اس رسول کی صفات جو ان کی کتابوں میں تھیں اس کو تبدیل کرتے یا چھپاتے تھے تاکہ اس رسول و قرآن پر کوئی ایمان نہ لائے: قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيْدًا: یعنی خود گمراہ ہیں اور اوروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾ إِلَّا ظَرْفِي جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيْرًا ﴿١٦٩﴾ ”یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور ظلم کیا نہیں اللہ تعالیٰ کی ان کو معاف کرے اور نہ ہی ان کو راہ دکھائے گا“ [168]۔ مگر جنہم کی راہ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ کام اللہ تعالیٰ پر آسان ہے“ [169]۔

تفسیر 168-169 اس آیت میں ان کو ڈانٹنے کے بعد اب ان کو خوف دلانا ہے اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا: اس سے مراد انکار قرآن و رسول ہے مگر اس طریقے سے کہ لوگوں کو اس پر ایمان لانے سے روک لیتے ہیں اور حق کے ساتھ ضد و تنازع کرنا ہے اور ظلم میں اشارہ ہے کہ وہ آدہ بھی نہیں کرتے: لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا طَرِيق سے وہ اعمال صالحہ اور ایمان مراد ہے جو جنت کے حصول کا سبب ہیں۔ اِلَّا ظَرْفِي جَهَنَّمَ: یہاں استثناء مفرغ ہے اور تَوَلَّيْهِمْ مَّا تَوَلَّيْتُ اور فَسَدْتُ سِيْرَهُمْ بِاللُّغْسِ عَلٰی: کی طرح ہے: وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيْرًا: یعنی ان کی اللہ تعالیٰ کوئی پروا نہیں کرتا اور اللہ تعالیٰ کیلئے کوئی رکاوٹ بھی نہیں ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَاصْبِرُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ  
 الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧٠﴾ اے لوگو یقیناً تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے حق بیان کرنے  
 کیلئے رسول آیا ہے تو تم ایمان لاؤ تمہارے لئے بہتر ہوگا اور اگر تم کفر کرو گے تو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (وہ) اللہ  
 ہی کا ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جائے اور بڑی حکمت والا ہے" [170]۔

تفسیر 170 یہاں سے اس جیسے کا تیسرا باب ہے اس باب میں پہلے عام خطاب ہے آخری رسول پر ایمان لانے کی ترغیب  
 کیلئے تاکہ مذکورہ فیج نجات سے نجات حاصل ہو سکے پھر خاص یہود و نصاریٰ سے خطاب ہے جس میں ان کے (عُلُوٌّ) حد  
 سے تجاوز کرنے کا رد کیا گیا ہے جو انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے حعلق کیا اور توحید کے چار کلمات سے نصاریٰ کا رد ہے اور  
 عیسیٰ علیہ السلام کی (عبودیت) بندہ ہونے کا اثبات ہے۔ آیت 172 میں بندوں کو ڈرایا گیا ہے اور 173 میں خوشخبری  
 دی گئی ہے پھر عام خطاب ہے قرآن پر ایمان لانے اور اس کی پیروی کرنے کیلئے اور آیت 174 اور 175 میں  
 (خوشخبری) بشارت دی ہے اور آخر میں ایک مثال قرآن کے انوار میں سے دی ہے جو بہن بھائیوں کیلئے میراث تقسیم کرنے  
 کی ہے تاکہ وہ جاہلیت کے ظلم کا خاتمہ ہو سکے۔ ربط 1: یہودیوں کے شبہات کا جواب ذکر کرنے کے بعد اب عام لوگوں کو  
 آخری نبی پر ایمان لانے کی دعوت دی جاتی ہے۔ ربط 2: سابقہ آیتوں میں یہ بات ثابت ہوئی کہ وہ لوگوں کو دین سے منع  
 کرتے ہیں اور رسول کی اتباع سے منع کرتے ہیں اور ظلم کا ارتکاب کرتے ہیں اب اللہ تعالیٰ عام خطاب فرماتا ہے ان کے  
 خلاف کہ لوگو آؤ اور ان کی بات مت مانو بلکہ آؤ رسول پر ایمان لاؤ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ: الرَّسُولُ  
 : سے مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور اس خطاب میں عام لوگوں کے ساتھ ساتھ یہود و نصاریٰ بھی شامل ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کو صفت رسالت کے ساتھ ذکر کیا جس میں ان کی اتباع کی تاکید کی طرف اشارہ ہے۔ بِالْحَقِّ (با) برائے ملاہست ہے  
 اور حق سے مراد قرآن، دین اسلام اور کلمہ توحید ہے یا یا سید ہے یعنی بسبب حق قائم کرنے کے: وَنِعْمَ رَّبُّكُمْ مِنْ  
 جِبۡءِ كَمَا اس رسول کے بھیجنے سے اللہ تعالیٰ تمہاری دینی اور روحانی تربیت کرتا ہے: فَاصْبِرُوا خَيْرًا لَكُمْ. خَيْرًا کے (زبر)  
 نصب میں مختلف اقوال ہیں: (1) اہام ظلیل اور سیوہ کا قول ہے کہ فعل مقدر ہے یعنی اَفْعَلُوْا خَيْرًا: نیکی کا کام کرو (2)  
 امام فراء رحمہ اللہ بخوبی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس کا موصوف مقدر ہے اور یہ مفعول مطلق ہے یعنی اِنْمَا لَخَيْرًا لِّعِنۡ بِهٖ  
 ایمان جو مثل صحابہ کرام کے ایمان کے ہو (3) ابو عبید اور کسائی کا قول ہے کہ لٰكِنِ الْاِيْمَانُ خَيْرًا لِّكُمْ: ایمان

تمہارے لئے بہتر ہوگا: وَإِنْ كَفَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: اِنْ شرط کی جزا مقدر ہے یعنی قَهْوُ قَائِدٌ عَلَى تَعْلِيلِ نَبِيِّكُمْ: اللہ تعالیٰ تمہارے عذاب پر قادر ہے: قَهْوُ غَيْبِي عَذَابِكُمْ: اللہ تعالیٰ تم سے بے پروا ہے۔ بائ (ف) علت مقدر نیز اکیلے علت ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کیلئے معنی یہ ہے کہ اختیار باو شہادت، خلقت عبدیت اسی کیلئے ہے: وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا: ہر چیز پر عالم ہے جس میں ان کا کفر بھی داخل ہے اور حکیم ہے ہر چیز میں اس کی حکمت ہے تو ان کو مہلت دینے اور عذاب نہ دینے میں بھی اس کی حکمت ہے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ الْإِلَهَ إِلَّا الْحَقُّ ۗ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ أُنزِلَتْ إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحُ قَوْلِهِ ۖ فَآمَنَتْ بِهَا اللَّهُ وَمُرْسِلِهِ ۗ وَلَا تَقُولُوا لَنُنَزِّلُ الْإِنجِيلَ مِنَّا وَإِنَّمَا أَخْبَرْتُم بِمَا لَمْ يَكُنْ لَكُم بِيَدٍ ۗ

اللَّهُ إِلَهُ وَوَاحِدٌ ۖ سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَكَ وَلَدٌ ۗ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ لَوْ كَفَىٰ بِاللَّهِو كَيْلًا ۗ

تسے اہل کتاب! تم اپنے دین میں (قلو) زیادتی مت کرو اور تم اللہ پر مت کہو مگر حق کی بات پس صحیح علی ابن مریم تو اللہ کا رسول اور اس کا کلمہ ہی ہے جو اس نے مریم کی طرف والا اور اس کی طرف سے روح ہے لہذا تم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تم مت کہو کہ اللہ تمہیں اس سے باز آ جاؤ تمہارے لئے بہتر ہوگا پس اللہ ہی اکیلا معبود ہے وہ پاک ہے یہ کہ اس کیلئے اولاد ہو اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور کافی ہے اللہ تعالیٰ کا رسالہ [171]۔

تفسیر 171 عام خطاب کے بعد اس میں تخصیص ہے عام خطاب میں آخری رسول پر ایمان لانے کا حکم تھا جبکہ اس میں عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان میں (خلو) کرنے سے منع ہے کیونکہ حد سے تجاوز یعنی غلو اور اتباع رسول دونوں ساتھ نہیں چل سکتے ہیں۔ اَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ: صاحب اللباب اور آلوسی نے حسن بصری رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ یہ خطاب یہود و نصاریٰ دونوں سے ہے کیونکہ دونوں نے غلو یعنی علیہ السلام کے بارے میں کیا ہے غلو و معنوں میں ہے (1) حدود شرعی سے تجاوز نہوا نہ زیادتی سے جو یا کمی کرنے سے جس کو افراط و تفریط کہا جاتا ہے۔ (2) وہ مرا مصلحتی حدود شرعی سے تجاوز کرنا مراد ہے جسکو افراط کہتے ہیں یہاں پر غلو کا پہلا معنی مراد ہے یعنی نصاریٰ نے افراط اور یہود نے تفریط کیا تھا لہذا دونوں کا رو ہے۔ نصاریٰ کا یہ عقیدہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام الہ ہے یا ابن اللہ ہے یعنی (نعوذ باللہ) اللہ کا بیٹا ہے یا اس میں اللہ نے حلول کیا ہے اور یہود یوں نے کہا کہ وہ ساتراکمن (نعوذ باللہ) وَلَوْلَا الرِّبٰوٰی ہے۔ اس طرح سورہ قادمہ آیت 77 میں بھی آیا ہے اگر وہاں غلو کا وہ مراد معنی مراد ہے جو کہ صرف نصاریٰ کا رو ہے: وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ الْإِلَهَ إِلَّا الْحَقُّ: چونکہ قلوب میں

اللہ تعالیٰ پر لڑنا مباحوث کا ارتکاب کرنا پڑتا ہے تو حصار اس سے منع فرمایا کیونکہ یہ مستقل کفر ہے۔ لَا تَقُولُوا قَوْلَ سَوَّلِ  
 کا عقیدہ اور زبان سے کلام دونوں مراد ہیں۔ اِلَّا الْحَقُّ یہ استثناء منقطع ہے اس سے مراد اللہ کو ہر قسم کے شرک سے پاک  
 اولاد سے اور طول سے اور اتحاد سے پاک ماننا ہے اور یہ خطاب عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق نصاریٰ کے ساتھ خاص ہے باقی  
 رہے یہودی تو انہوں نے بہت سارے دینی احکام میں اللہ تعالیٰ پر (افتراء) جھوٹ باندھا ہے: اِنَّمَا الْمَسِيحُ عِبْدُ مَسِي  
 اِنِّ مَرْيَمَ رَسُوْلُ اللّٰهِ: صحیح اور حق عقیدے کا عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اظہار ہے۔ لَفِظَ رَسُوْلُ اللّٰهِ  
 یہودیوں کا رد ہے وہ عیسیٰ علیہ السلام کی رسالت نہیں مانتے نیز نصاریٰ کا رد ہے کہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ابن اللہ  
 اور الوہیت کا عقیدہ رکھتے ہیں: وَكَلِمَتُهُ اَلْقَاهَا اِلَى مَرْيَمَ: کلمہ سے مراد یہ ہے کہ لفظ کُنْ کلمہ سے اللہ تعالیٰ نے ان  
 کو پیدا کیا ہے یعنی ماں باپ کے نطفے کے بغیر اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے یہ حسن اور قدادہ رحمہا اللہ کا قول ہے یا کلمہ سے مراد وہ  
 بشارت ہے جو جبرائیل کے ذریعے سے مریم کو دی گئی تھی اور القاء سے مراد اس کلمہ کا مریم تک پہنچانا جبرائیل کے واسطے سے  
 مراد ہے جیسا کہ سورۃ مریم آیت 17 میں ہے۔ وَرُوْحٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ اَنْزَلَ فِيْهَا رُوْحًا مِّنْ رَّبِّهِمْ اَنْزَلَ فِيْهَا رُوْحًا  
 اپنی ذمہ گی میں روح کے محتاج ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ روح سے جبرائیل کا پھونکنا مراد ہے جو انہوں نے مریم کی پیس کے  
 گریبان میں پھونکا تھا سورۃ تحریم آیت 12 سورۃ انبیاء آیت 91 میں اس کا ذکر ہے۔ مَرْيَمَ مَقْدَرُ لَفْظِ كَلِمَةٍ  
 اور صحن ابتداء کیلئے ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی جانب سے روح صادر ہوئی ہے اور صحن برائے تخیض یعنی بعض کیلئے نہیں ہے جو  
 نصاریٰ کا عقیدہ اور استدلال ہے۔ ابو حیان اور آلوسی رحمہما اللہ وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ ہارون رشید کی مجلس میں ایک ڈاکٹر نے  
 علی بن حسین الواقدی المرزومی سے مناظرہ کیا اور گفتگو میں کہا تھا کہ تمہارے قرآن میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کا جز  
 ہے تو معلوم ہوا کہ ولد ہے اور انہوں نے یہ لفظ تلاوت کیا کہ وَرُوْحٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ: اس عالم نے سورۃ جاثیہ آیت 13 کی تلاوت  
 کرتے ہوئے فرمایا: وَتَحْتَهُ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ تَحِيْنًا مَّرِيْمَ: کہ تمہارے استدلال کے مطابق تو جو  
 کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اس سے ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا جز ہے اس پر نصرانی خاموش ہوا اور ہارون رشید نے اس عالم کو  
 بہت بڑے انعام سے نوازا: فَاَمَّا مَرْيَمُ اِذَا نَادٰ وَرَسُوْلُهُ: یعنی اللہ تعالیٰ کی الوہیت پر اور رسولوں کی رسالت پر یقین کرو اور غلط  
 ملط کرنے سے اجتناب کرو: وَلَا تَقُولُوا اِنَّا اِلٰهَةٌ: فتح الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالہ قیر حنیہ میں لکھا ہے کہ  
 نصاریٰ کے تثلیث اور اتحاد کے عقیدے میں مختلف اقوال و افکار ہیں کہ عاقل انسان ان کا اقرار نہیں کر سکتا اور سارے کلمات

ان کے انجیل میں تشابہات میں سے ہیں حالانکہ اس کے رو میں انجیل کے اہم حکمت یعنی واضح کلمات موجود ہیں۔ قاسم نے سید عبداللہ البندی سے نقل کیا ہے کہ نصاریٰ میں ایک گروہ ہے جس کو (کوئی دی وینس) کہا جاتا ہے انہوں نے کہا اللہ تین ہیں باپ، بیٹا مریم (تَعُوذُ بِاللّٰهِ)۔ امام ابوحنیفہ نے یہ قول ان معروف تین فرقوں سے نقل کیا ہے یعنی ملکانیہ، نسطوریہ، یعقوبیہ اور ان میں جو اختلاف ہے وہ بھی بیان کیا ہے پھر تفصیل کیساتھ اس کا رد لکھا ہے (روح المعانی) اور بحث کے شروع میں لکھا ہے کہ امام زجاج سے نقل ہے کہ اللہ تین ہیں اَللّٰهُ تَعَالٰی وَتِلْكَ اِلٰهَةُ الْاِنْسَانِ اور مریم لکن کا یہ عقیدہ سورۃ مائدہ کے آخر سے بھی معلوم ہوتا ہے اور مشہور تفسیر ایک یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک جو ہے اور تین اقامت پر تقسیم ہے یعنی (1) اب کا اقوم (2) امین کا اقوم (3) اور روح القدس کا اقوم۔ پہلا ذات ہے دوسرا علم تیسرا حیات ہے مگر یہ سب بے دلیل باتیں ہیں۔ اَللّٰهُ وَتِلْكَ اِلٰهَةُ الْاِنْسَانِ قول سے باز آ جاؤ۔ خَيْرٌ اَللّٰهُ مَقْدَرٌ عَمَّا تَعْبُدُوْنَ اس بارے میں گزر گئی ہیں اور یہاں پر مشہور عبارت مقدر یہ ہے لَيْتَ كُنَّ خَيْرًا لَّكُمَّ (تاکہ تمہارے لئے اس میں خیر ہو) اس کے بعد نصاریٰ کے رد کیلئے چار کلمات کا ذکر ہے۔ پہلا اَللّٰهُ اَحْمَدُ اَللّٰهُ الْوَّاحِدُ: اس میں تین معبودوں کے عقیدے کا واضح رد ہے۔ دوسرا اَللّٰهُ مُتَجَانِبٌ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ وَلَدٌ: چونکہ انہوں نے تثلیث کے عقیدے میں عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا تھا تو اس جملہ میں ان کا رد کیا گیا۔ تیسرا اَللّٰهُ لَمْ يَلِدْ اَللّٰهُ لَمْ يُولَدْ وَمَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَيْءٍ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُ: اس میں تصرف والوہیت کا رد ہے کہ عیسیٰ و مریم مستغرف نہیں ہیں اختیارات صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں۔ چوتھا اَللّٰهُ وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكِيلًا: یہ سابقہ جملوں کیلئے تاکید ہے یعنی اللہ تعالیٰ تدبیر اور حفاظت میں خود کافی ہے لہذا اس کو کسی کی ضرورت نہیں ہے کس کے ساتھ کوئی اور اللہ یا (امین) چیمانان لیا جائے کیونکہ دوسرا اللہ مانجانے تو وہ معطل ہوگا اور معطل ہونا تو نقصان ہے اور نقصان والا تو اللہ نہیں ہو سکتا ہے۔

لَنْ يَّسْتَكْبِرَ الْمَسِيحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِلّٰهِ وَلَا الْمَلِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَهَنْ يَّسْتَكْبِرُ عَنْ عِبَادَتِهِمْ وَ يَسْتَكْبِرُ فَيَحْسَبُهُمْ اِلٰهًا جَبِيحًا ﴿١٧٢﴾ ہرگز مسیح عار محسوس نہیں کرے گی یہ کہ وہ اللہ کے بندے ہوں اور نہ ہی مقرب ملائکہ اور جو کوئی اللہ کی بندگی میں عار محسوس کرے تکبر کرے تو یقیناً وہ اپنی طرف سب کو جمع کرے گا [172]۔

تفسیر 172 اس آیت میں بھی نصاریٰ کا رد ہے کیونکہ وہ عیسیٰ علیہ السلام کی عہدیت کے منکر ہیں۔ آلوہی اور صاحب اللباب نے روایت نقل کی ہے کہ شجران کے نصاریٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اعتراض کیا تھا کہ آپ عیسیٰ علیہ السلام پر عیب جوئی کرتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ کس طرح؟ انہوں نے کہا کہ آپ ان کو عبد اللہ کہتے ہیں تو یہ آیت ان کے رو میں نازل

ہولی: لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ: اِسْتَنْكَفَ: نَكَفَ سے لیا گیا ہے اور نَكَفَ کسی چیز سے  
 ووری اور نفرت کو کہا جاتا ہے یعنی عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی بندگی تکبر یا نفرت کی وجہ سے نہیں چھوڑتے اور تکبر نہ کرنا بندگی  
 کا اظہار ہے اور بندہ ہمیشہ اطاعت اور بندگی پر پابند ہوتا ہے: وَلَا السَّلَافُ كَهَ الْمَقْرَبُونَ: یہ اَلْمَسِيحُ پر عطف ہے  
 یعنی مقرب ملائکہ بھی اللہ تعالیٰ کی بندگی اور عبادت سے نفرت نہیں کرتے اور حار محسوس نہیں کرتے ہیں اِسْمَاءُ اس قسم  
 کے مقام میں تو اوننی سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہوتی ہے یعنی عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی بندگی سے نفرت نہیں کرتے اور ملائکہ  
 بھی نہیں کرتے اس سے تو ملائکہ کی برتری اور افضلیت عیسیٰ علیہ السلام پر ثابت ہوتی ہے جبکہ یہ جمہور سلف کے عقیدہ کے  
 خلاف ہے؟ جواب 1: آیت میں اصل مقصد انصاری کا رد ہے کیونکہ انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے (خرق عادت) (برص  
 کے مرض سے نجات مادر زاد اندھے کا علاج مرد سے زندہ کرنا) کاموں کو جو کہ معجزات تھے دلیل بنایا تھا کہ وہ اللہ ہے تو ان کا  
 جواب ہوا کہ اگر (خرق عادت) کاموں سے کوئی اللہ تصور ہوتا ہے تو پھر ملائکہ تو اس سے (یا وہ کرتے ہیں تو ان کو کیوں اللہ  
 نہیں بناتے ہو اور ملائکہ کی عیسیٰ علیہ السلام پر فضیلت جزیہ ہے۔ جواب 2: انصاری نے عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ پیدا  
 ہونے کو دلیل بنایا کہ وہ معبود ہے تو جواب ہوا کہ ملائکہ تو بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے ہیں تو ان کو اللہ کیوں نہیں مانتے ہونیوز  
 یہ بھی جزوی فضیلت ہے۔ (امام آلوسی، صاحب اللباب)۔ جواب 3: امام بنووی رحمہ اللہ کا قول ہے کہ اس آیت میں  
 مشرکین بِالْمَلَائِكَةِ: کا رو ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بندگی سے انکار نہیں کرتے اور نہ ہی نفرت کرتے ہیں نیز ان لوگوں کا  
 عقیدہ ہے کہ ملائکہ عیسیٰ علیہ السلام سے افضل ہیں۔ فائدہ: اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ فضیلت کلیہ کے ساتھ انبیاء افضل  
 ہیں یا ملائکہ تو اس بارے میں کوئی نص قطعی نہیں جو ایک جانب کے پاس ترجیح کے لئے ہو لہذا اس میں خاموش یعنی  
 (توقف) اختیار کرنا بہتر ہے البتہ یقینی دلائل سے ساری کائنات کی مخلوق پر آخری نبی ﷺ کی فضیلت ثابت  
 ہے (تفسیر آلوسی) وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ: یہ لفظ تمام مشرکین اور کافروں کیلئے عام ہے اور عبادت  
 سے مراد توحیدی عبادت و اطاعت ہے اِسْتَنْكَفَ وَاِسْتَكْبَرَ: میں فرق یہ ہے کہ اِسْتَنْكَفَ سے مراد کسی کام کو  
 نفرت کی وجہ سے چھوڑنا ہے یعنی کوئی اس کام سے نفرت کرتا ہے اس کو ناپسند اور برا جانتا ہے اور اِسْتَكْبَرَ کا معنی کسی چیز کو  
 تکبر کی وجہ سے چھوڑنا ہے یعنی کوئی اس کام کو برا نہیں جانتا بلکہ اپنے لئے تکبر کی وجہ سے اچھا تصور نہیں کرتا ہے تو  
 اِسْتَنْكَفَ میں اِسْتَكْبَرَ سے اضافہ ہے چونکہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت سے انکار کرنے والے دو قسم

کے تھے اسلئے دونوں قسموں کو ذکر کیا ہے۔ فَسَيَعْلَمُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ﴿١٧٤﴾ جمع ہونا تو یقینی ہے اسلئے كَاف سے تو مشروط نہیں ہے لہذا حشر کی مذکورہ شرط (اَسْتَفْتَكُافٌ وَاسْتَفْتَكَبَا) کی جزا ہونا درست نہیں ہے۔ ﴿١٧٤﴾ حشر سے مراد جزا دینا ہے یعنی انکا حشر جزا دوسرا دینے کیلئے ہوگا تو دوسری جانب مقدر ہے یعنی وہ لوگ بھی جمع ہونگے جو اَسْتَفْتَكُافٌ وَاسْتَفْتَكَبَا نہیں کرتے ہیں۔ (جواب 2) اس کی جزا مقدر ہے لَعْنٌ فَيَجَازِيهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ: ضرور سزا یا توبہ دے گا۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٥﴾  
 لیکن وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے وہ پورا دے گا ان کو اجر اور ان کو اپنے فضل سے زیادہ دے گا اور وہ لوگ جنہوں نے اس کی بندگی کو عار محسوس کیا اور تکبر کیا تو ان کو عذاب دے گا عذاب (سخت) دردناک اور نہیں پائیں گے اپنے لئے اللہ کے سوا کوئی حمایتی اور تدبیر مددگار ﴿175﴾۔

تفسیر 173 اس آیت میں دونوں فریقوں کیلئے جزا دوسرا کی تفصیل کا ذکر ہے ایک گروہ کیلئے جو حشری ہے اور دوسرے کیلئے وہ عید ہے لہذا ایمان اور عمل صالح بندگی کرنے اور تکبر سے اجتناب کی دلیل ہے وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ یعنی ان کی بندگی و عبادت کا جزا جو توبہ ہے اس سے بڑھ کر اپنے فضل سے ادا کرے گا: فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا یہ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ کے مقابل ہے: وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا: یہ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ کے مقابل ہے، ایمان والوں کا پہلے ذکر کیا تاکہ ان کے دیکھنے پر کافروں کو حسرت پیدا ہو جائے۔

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُفْرًا مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿١٧٦﴾ اے لوگو! یقیناً تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس دلیل آگئی ہے اور ہم نے نازل کیا تمہاری طرف واضح نور ﴿176﴾۔

تفسیر 174 چونکہ ساری سورہ میں منافقین، مشرکین، یہود و نصاریٰ کا رد کیا گیا اور پھر وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا: اس میں آخری اور خصوصی رد سب کا کیا گیا توبہ سب کو دعوت دی جا رہی ہے کہ کفار آخری نبی پر اور قرآن مجید پر ایمان لے آؤ لہذا اس لئے عام خطاب فرمایا: قَدْ جَاءَ كُفْرًا مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا میں کیونکہ ان کی رسالت و بعثت مخالفین اور منکرین پر قطعی حجت ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ برہان سے مراد قرآن مجید ہو: مِنْ رَبِّهِمْ یہ جَاءَ كُفْرًا کے ساتھ متعلق ہے یا برہان کیلئے صفت ہے

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا: اس سے قرآن مجید مراد ہے جیسا کہ سورۃ اعراف آیت 157 اور سورۃ تغابن آیت 8 میں مذکور ہے قرآن مجید نور ہے اسلئے کہ یہ اثبات حق کیلئے واضح دلیل ہے اور مبینین تاکید ہے اسلئے کہ وہ کسی کے شکوک و شبہات کو باقی نہیں چھوڑتا ہے۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَقَضِيٍّ ذُو فَضْلٍ ۗ وَ يَهْدِيهِمُ اللَّهُ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾ پس وہ لوگ جو اللہ پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے اس قرآن کو مضبوطی سے تھام لیا تو ان کو داخل کرے گا اپنی طرف سے خاص رحمت اور فضل میں اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنی طرف سے سیدھی راہ پر چلائے گا [175]۔

تفسیر 175 آیت میں ان لوگوں کا ذکر ہے جنہوں نے برہان اور نور سے فائدہ اٹھالیا۔ آمَنُوا بِاللَّهِ اس سے مراد ایمان شرعی تفصیل ہے جس طریقہ پر برہان اور نور نے جوش کیا ہے وَاعْتَصَمُوا بِهِ: خمیر یا اللہ تعالیٰ یا نور کی طرف راجع ہے اگر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہو تو مراد اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے حوالے کرنا ہے تاکہ شیطان کے شر سے اور گمراہ ہونے سے بچ جائے اور اگر دوسرا معنی مراد لیا جائے تو پھر اقسام برائے دلیل و عمل حجت بکلام مراد ہے: فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ رحمت سے جنت یا بے حساب ثواب مراد ہے جو عمل پر اکتفا کرنے کے بغیر صرف اللہ تعالیٰ کی رحمت سے حاصل ہوتا ہے۔ وَقَضِيٍّ ذُو فَضْلٍ: جوین برائے تعظیم ہے یعنی ایسا اجر و ثواب جس کا اندازہ بھی اُس جن میں لگا سکتے ہیں: وَيَهْدِيهِمُ اللَّهُ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا: خمیر فضلی یا اللہ تعالیٰ کی طرف راجع ہے اور صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا: یعنی دوسرا مفعول ہے یا خمیر إِلَيْهِ سے حال ہے یا دوسرا فعل مقدر ہے یعنی يُعْرِضُهُمْ ان کو دکھا دے گا۔ سوال: ہدایت تو ایمان میں ہے تو فضل و رحمت پر ہدایت مقدم ہے کیونکہ ہدایت و نیا میں حاصل ہوتی ہے تو پھر کیوں ہدایت کو بعد میں ذکر کیا گیا؟۔ جواب 1: اس میں مقصد اعلیٰ کو مقدم کیا ہے جو کہ فضل و رحمت ہے جو کہ مسبب کو مسبب پر مقدم ہے لیکن اس میں مزید اظہار خوشی ہے۔ جواب 2: رحمت سے توفیق مراد ہے اور فضل سے قبولیت مراد ہے اور یہ ہدایت پر مقدم ہیں۔

يَسْمُوَنَّكَ قُلِ اللَّهُ يُعَيِّنُكُمْ فِي الْكَلِمَاتِ إِنْ أُمِرُوا أَهْلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَوَيْرَثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ إِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْفَدْحَانِ وَمَتَّارِكٌ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً تَرَ جَلَادٌ

يَسَاءَ فَيَلِدُ كَرْمٌ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيَيْنِ - يَسِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَحْلُوا<sup>١</sup> وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

ع

”آپ سے فتویٰ پوچھتے ہیں آپ فرما دیجئے اللہ تمہیں کلام کے متعلق فتویٰ دیتا ہے اگر کوئی مرد مر جائے اور اس کی کوئی اولاد نہ ہو اور اس کی ایک بہن: دو اس (بہن) کیلئے آدھا مال ہے جو وہ (بھائی) چھوڑ گیا اور وہ وارث ہوگا اور اس (بہن) کا اگر نہ ہو اس کی کوئی اولاد نہ ہو اور وہ بہن ہوں تو ان کیلئے دو بھائی اس مال میں سے ہے جو وہ (بھائی) چھوڑ گیا اگر وارث ہوں کئی بہنیں بھائی مرد اور عورتیں تو ہر ایک کیلئے مثل دو عورتوں کے حصے کے ہے وضاحت کرتا ہے تمہارے لئے اللہ تعالیٰ تاکہ تم گمراہ نہ ہو اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے“ [176]۔

تفسیر 176 (دلیل) جب یہ بات بیان ہوئی کہ قرآن نور ہے تو اس نور کے ذریعے سے جہالت کی ظلمت میں سے میراث میں عورتوں کی حق تلفی پر روشنی ڈالی جا رہی ہے یعنی بہنوں کی میراث میں رسم جاہلیت کے کٹاؤ کیلئے قرآن کا نور بیان ہو رہا ہے۔ يَسْمُوَنَّكَ اس کو آیت الصیغ کہا جاتا ہے جو ستر حجۃ الوداع میں جاہل رضی اللہ عنہ کے متعلق نازل ہوئی ہے کہ انگی بہنیں زیادہ تھیں البتہ حکم قرآن مام ہوتا ہے۔ یہاں پر لفظ کلامہ مقدر ہے جو کہ جواب کے قرینے سے معلوم ہوتا ہے۔ الْكَلِمَاتِ اس کی تفسیر فرمائی ہے نَبَانِ اَمْرُوْهُ خُلِكَ لَيْسَ لَهُ وَاَلِدٌ: سوال: کلامہ کی صحیح تعریف میں تو والدہ کا نہ ہونا بھی شرط ہے؟

جواب 1: اس کو انکشاف کہا جاتا ہے یعنی ایک لفظ ذکر ہو اور ایک حذف (غائب) کیا جائے اسلئے کہ اس کا حکم ظاہر ہوتا ہے کیونکہ مرتبہ والے کی بہن باپ کی موجودگی میں میراث سے محروم ہوتی ہے اور اس پر اجماع ہے۔ **يَسْمُوَنَّكَ** جمع جانی کا قول ہے کہ لفظ ولد والہ و النبی شامل ہے کیونکہ وہ بھی پیرا ہوا ہے اور ولد سے مراد اکثر صحابہ کرام اور تابعین عظام کے نزدیک بیٹا ہے کیونکہ مرتبہ والے کی بیٹی موجود ہو تو بہن عصبہ ہونے کی وجہ سے آدھے مال کی حقدار ہوتی ہے۔ وَلَهُ أُخْتٌ اس سے (اعیانی) سبکی بہن مراد ہے اور جب وہ نہ ہو تو سوتیلی (علائی) بہن مراد ہے جو صرف والد میں شریک ہو اور اخیانی بہن کا ذکر گزر چکا ہے۔ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ: یہ فریضت کے بطور پر ہے اس میں بھی وہ شرط ہیں جو پہلے ذکر ہوئی ہیں یعنی قرض کی ادائیگی اور وصیت پر عمل کے بعد تقسیم ہوگی اور آدھا دوسرے عصبہ کا ہے اگر موجود ہو اور اگر نہ ہو تو اسی بہن کی طرف بقایا حصہ ہونا یا جائیداد جو بطور عصبہ دہلی ہو تو یہ نَبَانِ اَمْرُوْهُ لَهَا وَاَلِدٌ: یعنی اس بہن کے مرنے پر اگر صرف بھائی ہی وارث ہو۔

اور اس خاتون کی اولاد نہ رہے یا زمانہ نہ ہو اور والد بھی نہ ہو کیونکہ کلام کی شرائط میں سے ہے کہ والد بھی نہ ہو تو یہ بھائی اس بہن کے سارے مال کا وارث ہوگا جو کہ بطور حصہ ہے۔ **فَإِنْ تَكَانَتْهَا**: ضمیر ان کی طرف راجع ہے جو **أَخَوَاتُ** کے اعتبار سے وارث ہوں: **الْمُتَّكِلِينَ** اس سے وہ نہیں مراد ہیں۔ **فَأَهُمَا الْمُؤَلَّفَاتُ** یعنی **تَرَكَ**: اس سے مراد وہ شخص ہے جو کلام ہو کر فوت ہوا ہو اور اس کے دو یا دو سے زیادہ بہنیں ہوں تو ان سب بہنوں کو مال کے تین حصے بنا کر دے دیں گے اور ایک حصہ یعنی تیسرا حصہ عصبہ اگر موجود ہو اس کو دیا جائے گا البتہ اگر کوئی عصبہ موجود نہ ہو تو واپس ان بہنوں کو دیا جائیگا۔ **وَإِنْ تَكَانَتْ أَخَوَاتُ فَتَرَ جِأَلًا** **وَأَيْسَاءُ**: یہاں پر **أَخَوَاتُ** کے ساتھ انخوات بھی مراد ہیں جو لاء کے قرینہ سے ثابت ہے یعنی کوئی بہن یا بھائی فوت ہو جائے اور ان کے وارث دو یا دو سے زیادہ بہن بھائی ہوں تو **فَلِللَّذِي كَرِهَتْ جِأَلًا** یعنی **الْمُتَّكِلِينَ**: یہ چار مسائل انخوات کی وراثت سے متعلق ہیں: **يَبْتِئُونَ لِلَّهِ لَمَّا كُنْتُمْ أَنْ تَصَلُّوا**: بھریوں اور مہرہ کے نزدیک مضاف مقدر ہے یعنی **كَرِهْتُمْ أَنْ تَصَلُّوا**: (تمہاری گمراہی کو ناپسند کرتے ہوئے) اور کوئیوں خراء یعنی اور کسائی وغیرہ کے نزدیک لام مقدر ہے یعنی **لَمَّا كُنْتُمْ أَنْ تَصَلُّوا** اور یہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرح ہے کہ **لَنْ يَنْفَعَكَ اللَّهُ يَتَّبِعِكُمُ السُّلُوبُ وَالْأَرْضُ أَنْ تَزُؤَلَا**: سورۃ فاطر آیت 41 آلوی اور صاحب البلاغ رحمہ اللہ نے تیسری توجیہ ذکر کی ہے کہ مقدر عبارت کی ضرورت نہیں ہے بلکہ معنی یہ ہے اللہ تعالیٰ گمراہی کی وضاحت کرتا ہے اسلئے کہ اس سورۃ میں بہت سارے مسائل جاہلیت کے ذکر ہو گئے اس مقصد کیلئے تاکہ ان سے اجتناب کیا جائے: **وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**: وہ عالم ہے ان حکموں اور حکمتوں پر جن میں تمہارے لئے دنیا و آخرت کے فائدے ہیں۔ فائدہ 1: اس سورۃ کی پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ذکر ہے اور آخری آیت میں اس کا علم ذکر ہوا ہے اور یہ دونوں صفیں اللہ کی تمام الوہیت اور ربوبیت کی صفوں کا مرجع ہیں یعنی ان دو صفوں نے تمام صفوں کا احاطہ کیا ہوا ہے۔ فائدہ 2: امام سیوطی کا قول ہے کہ اس سورۃ کے آخر میں احکام میراث ذکر ہوئے ہیں جو انسان کی موت سے متعلق ہیں اس میں اشارہ ہے کہ ہر انسان کا اختتام موت پر ہے۔ اے اللہ ہم سب کے آخری انجام کو پہنچانا اور ہمارا خاتمہ بار بار اور صالحین کے ساتھ فرما (اللَّهُمَّ آمِينَ)۔

اس سورۃ کے امتیازات:

- ۱۔ جہالت کے مظالم سے یتیموں، بے کسوں اور کمزوروں کا دفاع۔
- ۲۔ خواتین پر رواد رکھے گئے مظالم کے خاتمے کیلئے اصول۔
- ۳۔ میراث کے حصوں کی تقسیم زوجیت، ولادت یا اخوة کے سبب سے۔

- ۳۔ ان خواتین کا تذکرہ جن سے نکاح جائز نہیں۔
  - ۵۔ منافقین کی (34) خباثوں کا ذکر۔
  - ۶۔ اہل کتاب کے (38) خباثوں کا ذکر۔
  - ۷۔ قصداً یا غلطاً کسی مؤمن کو قتل کرنے کا حکم۔
  - ۸۔ صلوٰۃ سہرا اور خوف کا حکم۔
  - ۹۔ شرک پر سخت رد کہ اس کے مرتکب بخشش نہیں۔
  - ۱۰۔ اللہ تعالیٰ کے لئے صفت کفئی جبکہ حسیب شہید، نصیر، وکیل صفات کا ذکر۔
- لِّلّٰهُمَّا غَفِيْرًا لِّمَوْلٰفِ الْكِتٰبِ وَكَاتِبِيْهِ وَمَنْ اَعَانَ فِيْ هٰذَا الشَّانِ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ